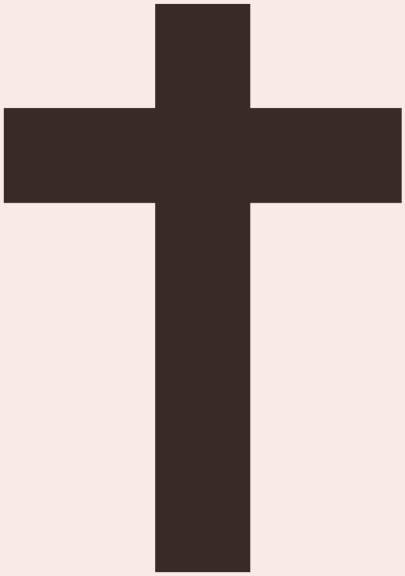
Ew Testamento:
Chipay Tawkquiztan



New Testament in Chipaya (BL:cap:Chipaya)

Ew Testamento: Chipay Tawkquiztan
New Testament in Chipaya (BL:cap:Chipaya)

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chipaya

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chipaya [cap], Bolivia

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.
You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:
You must give Attribution to the work.
You do not sell this work for a profit.
You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.
Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chipaya

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:
You include the above copyright and source information.
You do not sell this work for a profit.
You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jun 2025 from source files dated 29 Jan 2022
baeaa6d6-fcc1-578f-afbd-04a9c5c14184

Contents

SAN MATEO 1
SAN MARCOS 70
SAN LUCAS 111
SAN JUAN 187
HECHOS 243
ROMANOS 312
1 CORINTIOS 342
2 CORINTIOS 373
GÁLATAS 392
EFESIOS 403
FILIPENSES 414
COLOSENSES 422
1 TESALONICENSES 430
2 TESALONICENSES 437
1 TIMOTEO 441
2 TIMOTEO 450
TITO 456
FILEMÓN 460
HEBREOS 462
SANTIAGO 485
1 SAN PEDRO 493
2 SAN PEDRO 502
1 SAN JUAN 507
2 SAN JUAN 515
3 SAN JUAN 516
JUDAS 518
APOCALIPSIS 521

EL SANTO EVANGELIO SEGUN SAN MATEO

1 Jesucristuqui Davidž majchmajtquiztan, nižaza Abrahamž majchmajtquiztan tjoñitačha. Jesucristuž tuquita atchi ejpnacačha tinacaqui.
2 Abrahamqui Isaacž ejptačha. Isaacqui Jacobž ejptačha. Jacobqui Judaž ejptačha, niiž jilanacžtanpacha.
3 Judaqui Fares ejptačha, Zaratanpacha. Tamarqui Fares Zara maatačha. Faresqui Esromž ejptačha. Esromqui Aramž ejptačha.
4 Aramqui Aminadabž ejptačha. Aminadabqui Naasonž ejptačha. Naasonqui Salmonž ejptačha.
5 Salmonqui Booz ejptačha. Rahabqui Booz maatačha. Boozqui Obedž ejptačha. Rutqui Obedž maatačha. Obedqui Isaíž ejptačha.
6 Isaíqui David cjita chawc jilirž ejptačha. Davidqui Urías tjunatan zalžcu Salomonž ejptačha.
7 Salomonqui Roboamž ejptačha. Roboamqui Abías ejptačha. Abiasqui Asaž ejptačha.
8 Asaqui Josafatž ejptačha. Josafatqui Joramž ejptačha. Joramqui Uzías ejptačha.
9 Uziasqui Jotamž ejptačha. Jotamqui Acaž ejptačha. Acazqui Ezequías ejptačha.
10 Ezequiasqui Manasés ejptačha. Manasesqui Amonž ejptačha. Amonqui Josías ejptačha.
11 Josiasqui Jeconías ejptačha, niiž jilanacžtanpacha. Nii timpuqui Israelit žoñinacaqui preso chjitžtatačha Babilonia cjita yokquin.
12 Jalla nekztanaqui Jeconiasqui Salatielž ejptačha. Salatielqui Zorobabelž ejptačha.
13 Zorobabelqui Abiudž ejptačha. Abiudqui Eliaquimž ejptačha. Eliaquimqui Azorž ejptačha.
14 Azorqui Sadocž ejptačha. Sadocqui Aquimž ejptačha. Aquimqui Eliudž ejptačha.
15 Eliudqui Eleazarž ejptačha. Eleazarqui Matanž ejptačha. Matanqui Jacobž ejptačha.
16 Jacobqui Josež ejptačha. Josequi María lucutačha. Mariiqui Jesús majtchinčha. Nižaza Jesusaqui Yooz cuchanžquita Cristo cjitazakazza.
17 Tunca pusin atchi ejpnacaž kamta wachquichičha Abrahamž timpuquiztan Davidž timpucama. Nižaza tsjii tunca pusin atchi ejpnacaž kamta wachquichičha Davidž timpuquiztan Israel žoñinacaž Babilonia cjita yokquin preso chjichta timpucama. Nižaza tsjii tunca pusin atchi ejpnacaž kamta wachquichičha Babilonia yokquin chjichta timpuquiztan Cristuž nasta tjuñicama.

JESUCRISTUZ NASTA

18 Jalla tužučha Jesucristuž nastaqui. Niiž maa María cjitiqui Josižtan zalzjapa kazzintačha. Ima lucžtan kamcan ica cjissinčha Yooz Espíritu Santuž cjen.
19 Naaža lucu José cjitaqui Yooz kuzcama kamñitačha. Niiž tjun María icaž cjen Josequi kuz turwaysi cjissičha. Nekztan jamazit jaljtis pecatčha. Kjanacama ultimu jaljtitasaž niiqui, Maríiqui žoñiž chjaawjkatta cjitasačha, ana honorchiz.

20 Jalla nuž jaljtis pinsan, Yooz Jilirž anjilaqui wiiquin niižquiz tjonzičha,
tuž cjican:
—José, Davidž majchmaati, Yooz Espíritu Santuqui am maataka t'iczičha.
Jalla nižtiquiztan ana jiwjata naatan zalzqui.
21 Nižaza majttanaqui, wawž tjuuqui Jesús cjitaž cjequičha. Jalla niiqui niiž
wajtchiz žoñinaca ujnacquiztan liwriyaquičha. —Nuž cjichičha anjilaqui.
22-23 Tuqui timpuquiztanpacha Yooz Jiliriqui profetžquiz chiikatchičha,
tuž cjican:
"Tsjaa tunsill turqui icaquičha. Nekztan lucmajch wawa mataquičha. Nii
wawaqui Emanuel cjitaž cjequičha".
Emanuelqui tuž cjičha: učhumnacatančha Yoozqui. Nii profetž takucama
cumplissičha Jesucristuž nastanaqui.
24 Jalla nekztan Josequi tjaji wajtžcu, Yooz anjilaž mantitacama ojkchičha.
Mariatan zalzičha. Nižaza persun tjunjapa ricujchičha.
25 Naaža majtz tjuñicama Josequi Maríatan anapan ultimu lucutiñi paa-
sičha. Jalla nižtiquiztan ana zalzi cjichucatačha, pero chicapan kamñitačha.
Wawa majttan, Jesús cjita tjuužtan tjuuzkatchičha.

2

MAGONACA RISPITI TJONCHIČHA

1 Belén cjita wajtquiz nižaza Judea cjita yokquin Jesusaqui majttatačha. Nii
nacionž chawjc jiliritačha Herodes cjitaqui. Jalla nii tuquita timpuquiz jalla
tužu watchitakalčha. Nii nacionquin Jerusalén cjita wajtquin tuwanchuctan
tsjii kjaž žoñinacaqui irantižquichičha. Mago cjita žoñinacatačha ninacaqui,
warawar puntu istutiiñi.
2 Jerusalén wajtquiz irantižcu pewcpewczičha tuž cjican:
—Uzca nassičha judío žoñinacž chawjc jiliriqui. ¿Jakziquintaya? —jalla nuž
cjican pecunchičha. Nižaza cjichičha, —Wejrnacqui tuuna žejlcan niiž nas-
tiquiztan warawara cherchinčha. Jalla nižtiquiztan nii rispiti tjonchinčha,
—jalla nuž cjican mazzičha.
3 Herodes cjita jiliriqui magonacaž quint'ita nonžcu, ancha pinsamintu
apazzičha persun kuzquiz. Nižaza Jerusalén wajtquiz kamñi žoñinacami
ancha kuzquiz pinsatčha.
4 Jalla nekztanaqui nii rey jiliriqui timplu chawjc jilirinaca, nižaza lii
tjaajiñi maestrunaca kjawzičha. Ninacžquiz pewczičha:
—¿Jakziquint Cristuqui majtta cjesaya? —jalla nuž cjican pewczičha.
5 Ninacaqui kjaazičha tuž cjican:
—Belén wajtquinčha, Judea yokquin. Tsjii profetaqui cjijrchičha, tuž
cjican:
6 "Judá yokquinčha Belén watjaqui. Jalla nii watjapančha chekanaqui, parti
watjanacquiztan Judá yokquin. Jalla nekztan tsjii chawc jiliriqui
ulnaquičha. Jalla niiqui wejt Israel žoñinacaž mantaquičha; nižaza
cwitaquičha".
7 Jalla nekztanaqui Herodes jiliriqui magonaca jamazit kjawzičha.
Nekztanaqui zumpacha pewczičha, čhjul timpuquiztan nii warawaraqui
paristčhaja, jalla nii.
8 Jalla nekztanaqui Herodesqui magonaca cuchanchičha Belén watja, jalla
tuž cjican:
—Nii Belén watja oka, nižaza nii wawž puntu zumpacha pjurwiit'aquičha.
Wawa watžcuqui, wejtquiz mazcaquičha. Wejrmi zakal ojkz pecučha, wawa
rispiti.

9 Jalla nekztan Herodes jiliriž chiižinta taku nonžcu, magonacaqui
ojkchičha. Jerusalén watja ulantan, nii tuuna cherta warawaraqui ninacž
tucquin wilta okatčha. Jakziquin nii wawa želatčhaja, jalla nii juntuñ
tsijtsičha warawaraqui.
10 Nii warawara tsijtsi cheržcu, magonacaqui ancha wali cuntintutačha.
11 Nekztanaqui kjuya luzcu, wawa cherchičha Marii maatanpacha. Jalla
nekztanaqui ninacaqui quillzičha wawa rispitsjapa. Paaz caja cjetžcu,
wawžquiz zuma cusasanaca onanchičha, kori, insinzu, mirra. Jalla nuž nii
wawžquiz rispit'ichičha.
12 Jalla nekztanaqui wiiquin Yoozqui magonacžquiz chiižinchičha, ana
Herodes kjutñi quepajo. Jalla nižtiquiztan persun watja quejpchičha yekja
jicz kjutñi.

EGIPTO YOKQUIN ATIPASSIČHA

13 Jalla nekztanaqui nii magonacaž ojktan tsjii Yooz Jilirž anjilaqui wiiquin
Josežquiz parisisquichičha. Nekztan tuž cjichičha:
—Žaazna, tii wawa chjicha maatanpacha. Egipto yokquin oka, atipasjapa.
Herodes jiliriqui tii wawaž kjuraquičha conzjapa. Jalla nii Egipto yokquin
am želaquičha, čhjulorat wejrqui amquiz wilta chiyačhaja, jalla niicama. —
Jalla nuž wiiquin chiichičha anjilaqui.
14 Jalla nuž anjilaž chiitiquiztan Josequi nii orapacha žaazičha. Nekztan
wawžtan maatan chjitchičha. Nii weenpacha ulanchičha Egipto yok kjutñi.
15 Jalla nicju kamchičha Herodes ticzcama. Niiž tuquitanpacha Yooz
Jiliriqui profetžquiz chiikatchičha, tuž cjican: “Egipto yokquiztan wejt per-
sun Maati kjawznacha”. Jalla nii profetž chiita takuqui cumplissičha.

HERODESQUI JESUSA CONKATZ PECATČHA

16 Herodesqui kuzquiz tantiyassičha, “Magonacaqui wejttanž
burlaskalak” cjican. Jalla nižtiquiztan walja žawjzičha. Jesucristo
majtta timpu tantiichičha magonacaž maztiquiztan. Jalla nuž tantiižcu
mantichičha Belén wajtquin nižaza nii wajtž tjiyaran tjapa lucmajch
wawanaca pizc watquiztan kozzuc conajo.
17 Jalla nuž cumplissičha Jeremías cjita profetž cjijrta takuqui.
18 Tuqui timpuqui Jeremiasqui cjijrchičha, tuž cjican:
“Ramá cjita wajtquin wali chawc llaqui želaquičha nižaza alto joržtan
kaaquičha. Raquel cjitiqui ancha kaaquičha naaža maatinacžquiztan.
Ana wira kuztami ch'uj cjequičha. Nižaza naaža maatinacaqui ticziž
cjequičha”.
Jalla nuž cjijrchičha Jeremías cjita Yooz taku paljayñi profetaqui.
19 Wiruñaqui Herodes cjita jiliriqui ticzičha. Jalla nekztanaqui tsjii Yooz
Jiliriž anjilaqui Josežquin wilta parisisquichičha wiiquin. Nii oraqui Josequi
Egiptuquin tira želatčha. Anjilaqui cjichičha:
20 —Žaazna, tii am uza chjicha maatanpacha. Israel yoka quepa. Am wawa
conz pecñi Herodes jazic ticzičha.
21 Jalla nuž cjen Josequi žaažcu Israel yokquin nii uztan maatan
chjitchičha.
22 Israel yokquin Judea provinciquin Arquelao cjita jiliritačha mantiñiqui.
Jalla niičha Herodes majchqui. Niiž ejpž puestuquizpacha luzzitačha.
Josequi nii quintu zizcu, Judea yokquin kamz jiwjatchičha. Nekztan tsjii
anjilaqui wiiquin Josežquiz paljaychičha, Judea yokquiz ana kamajo, antiz
Galilea yokquin okajo. Jalla nekztan Galilea yok kjutñi ojkchičha.
23 Jalla nii yoka irantižcu, Nazaret cjita wajtquiz kamchičha. Tuqui
timpuqui Yooz cuntiquiztan chiiñi profetanacaqui mazinchičha, Jesusaqui

“nazareno” cjitazakaz cjequičha, jalla nuž cjican mazinchičha. Nazaret wajtquiz kamcan profetanacaž chiita taku cumplissičha.

3

JUAN BAUTISTA YOOZ TAKU PALJAYÑI

1 Niiž wiruñaqui Juan Bautistaqui Judea provinciquin želatčha, ch'ekti yokquin. Yooz taku paljayatčha,
2 tuž cjican:
—Kuznacaž campiya. Arajpach Yoozqui waj mantaquičha. Nii timpuqui žcatžinžquičha.
3 Tuqui timpuqui Isaías cjita profetaqui Juanž puntuquiztan cjijrchičha, tuž cjican:
“Ch'ekti yokquin tsjii žoñž joraž nonžta cjequičha. Alto jorquiztan tuž cjican chiyaquičha: ‘Tsjii chawjc Jiliriž tjonaquičha. Jaziqui zuma kamañ jicz tjaczna. Tsjii jicztakaz ančhuca kuznaca zumpacha azquicha, nižaza zuma lijitumapanž cjee’ ”.
Jalla nuž cjijrtatačha Juanž puntuquiztan.
4 Juanž zquitiqui camello cjita animalž chomquiztan watstatačha. Niiž cinturonaqui zkizitačha. Nižaza langosta cjita kolta animalanaca lujlñitačha. Munti misq'uinaca lujlñizakaztačha.
5 Walja žoñinacaqui Juanž taku nonžñi tjonñitačha, Jerusalén chawc wajtquiztan, nižaza Judea yokquiztan, nižaza Jordán cjita puj žcatirantan. Walja žoñinaca tjonñitačha.
6 Jakziltat niiž persun ujnaca mazzaja jalla ninacžquiz Juanqui bautissičha Jordán cjita pujquiz.
7 Nii tama žoñinacžtanpacha walja fariseonacami, nižaza saduceonacami jalla nii jilirinacami Juanžquin tjonchizakazza bautista cjisjapa. Jalla ninaca cheržcu, Juanqui tuž chiižinchičha:
—Zkoražtakaz incallñi žoñinaca. Yooz Ejpqui ujchiz žoñinaca wajillaž casticaquičha. ¿Ject ančhucaquiz nii mazzejo? ¿Nii casticu atipzjapa wejtquinž tjonkaya?
8 Kuz campiichinčhucžlaj niiqui, zumapankaz kamaquičha, ančhuca campiita kuz kjanapacha tjeezjapa.
9 Ančhucqui anaž mit kuzziz porapat chiyasaquičha, tuž cjican: “Wejrnacqui Abrahamž majchmaatinacžquiztanpacha tjoniñčha, Yoozqui anaž wejrnaca casticasačha”. Jalla nižta ana chiichiiz waquisičha. Yoozqui tii maznacquiztan žoñiž cjiskatasačha, Abrahamž majchmaatinaca cjisjapa.
10 Ančhucqui tsjii frut muntižtakazza. Ana zuma fruta pookñi muntiqui k'aatztaž cjequičha jir achžtan. Jalla nuž k'aatztiquiztanaqui, ujtaž cjequičha. Jalla nižta irataž ančhucaquiz wataquičha. Ana zuma kamañchiz žoñinaca casticta cjequičha.
11 Wejrqui weraral chiyučha. Kjaztankal bautisučha, ančhuca kuznaca campiitiquiztan. Tsjiiqui wejt wirquin tjončha. Jalla niiqui Espíritu Santužtanami nižaza arajpach ujžtanami bautisaquičha. Jalla niičha wejtquiztan tsjan juc'ant poderchizqui. Niižquiz atintisjapa anal waquisučha, niiž čhjata jeržcu chjojkzinimi. Inakaztčha wejrqui.
12 Ančhucqui trigo zkalažtakazza. Nii tjoñi jiliriqui trigonaca kjojaquičha. Nekztan itzanacami zuma trigumi pjalznaquičha. Nii zuma triguqui ricujtaž cjequičha. Niiž persun kjuyquin majctaž cjequičha. Nii itzanacazti liwj ujtaž cjequičha, ana wira tjesñi ujquiz. Jalla nižta irataž ančhucaquiz wataquičha.

JESUSAQUI BAUTISTATACHA

13 Niiž wiruñaqui Jesusaqui Galilea yokquiztan Jordán cjita pujquin
ojkchičha, jakziquint Juan želatčhaja, jalla nicju. Bautiskatzjapa Juanžquin
ojkchičha.
14 Jesusiž irantitan, Juanqui ana nii bautis pecatčha. Jalla tuž cjichičha:
—Amž wejr bautis waquizičha. ¿Am wejtquiz tjonkaya? ¿Weriž bautista
cjisjapaya? —Jalla nuž cjichičha Juanqui.
15 Nekztan Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Anzikam wejr bautisaquičha. Yooz mantitacama liwj cumplis
waquizičha učhumqui. —Jalla nuž kjaaztiquiztan Juanqui "iyaw" cjichičha.
16 Nekztanaqui Juanqui Jesusa bautissičha. Kjazquiztan ulnan, nii ora-
pacha arajpacha cjetzičha. Nekztan Jesusaqui cherzičha Yooz Espíritu Santo
palomažtakaz chjijwžquiñi. Jalla niiž juntuñpacha Espíritu Santuqui iran-
tižquichičha.
17 Nekztanaqui arajpachquiztan tsjii jora paljayžquiñi nonzičha, jalla tuž
cjiñi:
—Tiičha wejt ultim k'ayi Maatiqui. Tiiž cjen ancha cuntintutčha wejrqui.
—Jalla nuž cjichičha nii tsewctan chiižquiñi joraqui.

4

JESUSAQUI DIABLUZ YANZTA

1 Jalla nekztanaqui Jesusaqui Jordán cjita pujquiztan ojkchičha. Nuž okan,
Espíritu Santuqui Jesusa chjitchičha ch'ekti yokquin, Satanás diabluž yanžta
cjisjapa. Satanasqui Jesusa ujquiz tjojtskatz pecatčha.
2 Jalla nijwc žejlcan, Jesusaqui pusi tunc tjuñi pusi tunc arama ana čhjeri
lujlchičha. Jalla nii pusi tunc tjuñi wattiquiztan ancha čhjeri eecskatchičha.
3 Jalla nekztanaqui diabluqui Jesusižquiz macjatchičha ujquiz tjojtskatz
yanzjapa. Jalla tuž cjichičha:
—Amqui ultim Yooz Maatimžlaj niiqui, tii maznacquiztan t'anta tuckatalla.
4 Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: "Zoñinacaqui anaž čhjeržtan alaja
žetasačha. Yooz takučha chekanaqui, jalla niičha ultim čhjeriztakazqui".
Jalla nuž kjaazičha Jesusaqui.
5 Jalla nekztanaqui diabluqui Jesusa chjitchičha Jerusalén, Yooz illzta
chawjc watja. Jalla nicju timplu tsewcta pjurniguin yawkatchičha.
6 Nekztan diabluqui cjichičha:
—Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:
"Yooz Ejpqui niiž anjilanaca mantaquičha am cwitajo. Ninacž persun
kjaržtan am cwitaquičha, ana am kjojcha chjojrichta cjeyajo mazquiz-
imi".
Jazic, ultim Yooz Maatimžlaj niiqui, tsewctan kozzuc tii yokquiz layzca. —
Jalla nuž cjichičha nii diabluqui.
7 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha tuž cjican:
—Cjijrta Yooz takuqui zakaz cjičha: "Zoñiqui ultim arajpach Yooz ana
inakaz nuž yanznaquičha". Jalla nuž cjijrtačha.
8 Jalla nekztanaqui wilta ujquiz tjojtskatz yanzjapa, diabluqui Jesusa
chjitchičha pajk cur puntiquin. Jalla niwjc chjitžcu, diabluqui tjapa tii
muntuquiz žejlñi nacionanaca nižaza tjapa ninacž cusasanacztanpacha,
nižaza tjapa ninacž honoranacztanpacha jalla ninaca diabluqui Jesusižquiz
tjeezičha.
9 Nekztan nii diabluqui cjichičha:

—Tjapa tinaca amquiz tjaasačha, wejtquizim quillzaja, nižaza wejr rispitčhaja, niiqui.
10 Jalla nižtiquiztan Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Satanás, wejtquiztan zaraka amqui. Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: Yooz Jiliržquinkaz rispita, nižaza nii alaja sirwa. Niikazza am Yooz Jiliriqui.
11 Jalla nuž Jesusiž chiitiquiztan diabluqui Jesusižquiztan zarakchičha. Nekztan tsjii kjaž anjilanacaqui Jesusižquin atinti tjonchičha.

JESUSAQUI GALILEA YOKQUIN OJKCHIČHA

12 Niiž wiruñaqui Jesusaqui quintu nonchičha, Juan carsilquiztačha, jalla nii. Jalla nii quintu nonžcu, Galilea yokquin ojkchičha.
13 Pero Nazaret wajtquin ana kamchičha; antis Capernaum wajtquin kami ojkchičha. Capernaum watjaqui kot atquiztačha, Zabulón yokquin nižaza Neftalí yokquintačha.
14 Jalla nuž ojktiquiztan Isaías profetaž cjijrta taku cumplissičha.
15 Jalla tuž cjijrchičha Isaías profetaqui:
"Zabulón, nižaza Neftalí, am yokaqui kot atquizza, nižaza jiczquizza Jordanquiztan tuwanchuc. Nižaza Galilea yokquinčha. Jalla nii Galiliiquinaqui yekja wajtchiz žoñinacaž kamčha.
16 Am yokquin žejlñi žoñinacaqui zumchiquiz kamčha, ana zuma kamañquiz. Ninacaqui tsjii žoñi cheraquičha. Nii žoñiqui zuma kamaña tjeeznaquičha, zuma kjanažtakaz. Ticzi žoñinacažtakaz kamčha; anaž Yooz kamaña zizza. Pero kjanapachaž Yooz zuma kamaña tjeezta cjequičha."
17 Jalla nekztanaqui Jesusaqui Yooz puntu kjanzt'i kallantichičha, tuž cjican:
—Kuznaca campiya. Arajpach Yooz waj mantaquičha. Jalla nii timpuqui žcatžinžquičha. —Jalla nuž paljaychičha.

PAJKPIC CH'IZ TANÑI ZOÑINACA JESUSIZ KJAWZTA

18 Jesusaqui Galilea cjita kot at tjiyaranž okatčha. Jalla nuž ojkcan pucultan jilazullca žoñinaca cherchičha. Tsjiiqui Simón cjitatačha, nižaza Pedro cjitazakaztačha. Tsjiiqui Andrés cjitatačha. Jalla ninacaqui ch'iz tanñinacatačha. Nii oraqui ninacaqui ch'iz tanz kjazquiz tjojtsi želatčha.
19 Jalla ninacžquiz Jesusaqui tuž cjican paljaychičha:
—Wejttan chica ojklayñi cjee. Jaknuž ch'iz juntichamžlaja, jalla nižta irata ančhucqui Yooztajapa žoñinaca juntaquičha.
20 Jalla nuž chiitiquiztan nii pucultan žoñinacaqui nii orapacha ch'iz tanz eccu, Jesusižtan chica ojklaychičha.
21 Jalla nekztanaqui tsjii koloculla najwcjapa ojkžcu Jesusaqui tsjii pucultan jilazullca žoñinaca cherchizakazza. Tsjiiqui Jacobo cjitatačha. Tsjiiqui Juan cjitatačha. Zebedeož majchtačha. Niiž ejpžtanpacha warcuquiz želatčha, ch'iz tanz azquichcan. Jalla nii cheržcu, Jesusaqui ninaca kjawzičha.
22 Nekztan nii orapacha warcumi niiž ejpmi eccu, Jesusižtan chica ojklaychičha.

ZOÑINACA JESUSA APZA

23 Tjapa nii Galilea cjita yokaran ojklaychičha, zapa ajcz kjuyquiz Yooz puntu tjaajincan. Nižaza paljaychičha, Yooziž mantita žoñinacaž cjee, cjican. Nižaza tjapaman laanaca čhjetinchičha.
24 Jesusiž ojklayta, jalla nii quintuqui tjapa Siria yokquin ojkchičha. Jalla nižtiquiztan, tjapaman conchiz žoñinacami, nižaza tjapaman laa ayiñi žoñinacami, nižaza zajraž tanta žoñinacami, nižaza t'ucur žoñinacami,

nižaza ana ojklayi atñi zuch žoñinacami, tjapaman laanaca Jesusižquin chjitžtatačha. Nekztanaqui Jesusaqui nii laanaca čhjetinchičha.
25 Galilea žoñinacaqui niižquin walja apžquichičha, nižaza Decápolis watjanacquiztan žoñinacami, nižaza Jerusalén wajtquiztan žoñinacami, nižaza Judea yokanacquiztan žoñinacami, nižaza Jordán pujž tuwanchuctan žoñinacami. Tjapa nii žoñinacami jalla nuž Jesusa apzičha.

5

JECTNACAT CUNTINTU ZOÑINACA

1 Walja tama žoñinaca cheržcu, Jesusaqui tsjii kolta curulla yawchičha. Jalla nekztan nii curullquin julzičha. Nižaza niiž kjawžta žoñinacaqui niiž muytata ajczičha.
2 Jalla nekztan Jesusaqui ninacžquiz tjaajñi kallantichičha, tuž cjican:
3 —Jecnacat "wejrqui ujchizpančha" cjican persun kuzquiz sint'ičhaja, jalla ninacaž Yooz wajtchiz žoñinaca cjequičha. Nekztanqui cuntintuž cjequičha.
4 'Jecnacat persun ujquiztan llaquita žejlčhaja, jalla ninacžquiz Yoozqui kuznaquičha. Nekztan cuntintuž cjequičha ninacaqui.
5 'Jecnacat humilde kuzziz cječhaja, jalla ninacžquiz Yoozqui irinsaž tjaaquičha, ew yoka. Nekztan cuntintuž cjequičha.
6 Jecnacat Yooz kuzcamakaz kamz ancha pecčhaja, jalla ninacžquiz Yoozpanž zuma kamzjapa yanapaquičha. Nekztan cuntintuž cjequičha.
7 'Jecnacat parti žoñinacžtajapa oksñi kuzziz cječhaja, jalla ninaczquiz Yoozqui zakaz oksnaquičha. Nekztan cuntintuž cjequičha.
8 'Jecnacat ancha zuma kuzziz cječhaja, jalla ninacaqui Yooz cheraquičha. Nekztan cuntintuž cjequičha.
9 'Jecnacat pasinsis kuzziz kamñi cječhaja, jalla ninacaqui Yooz maati cjitaž cjequičha. Nekztan cuntintuž cjequičha.
10 Jecnacat Yooz kuzcama kamtiquiztan chjaawjta sufračhaja, jalla ninacaž Yooz wajtchiz žoñinaca cjequičha. Nekztan cuntintuž cjequičha.
11 Jecnacat weriž cjen žoñinacaž chjaawjta cječhaja, nižaza kijchta cječhaja, nižaza tjapaman toscar tawkžtan quintra ch'aanita cječhaja, jalla ninacami cuntintuž cjequičha.
12 Jecnacat weriž cjen jalla niztanaca sufrichi cječhaja, jalla ninacžquiz Yoozqui arajpachquin wali pajk honora tjaaquičha. Jalla niztiquiztan tii muntuquiz kamcan, cuntintukaž cjee. Ančhucqui cjuñzna. Yooz cuntiquiztan chiiñi profetanacaqui niźta zakaz sufrichičha tuqui timpuquiztanpacha.

CRIICHINACZ PUNTU

13 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Ančhucqui tii muntuquiz kamcan yacu cuntaztakazza, parti žoñinacztajapa. Pero yacuqui lak'až cjesaž niiqui, ¿kjažpant wilta walipan cjisnasajo? Anapanž cjesačha. Nekztan anaž čhjuljapami sirwasačha; tjojttapanž cjesačha; nekztan žoñinacaž tjecztaž cjequičha.
14 'Ančhucqui tii muntuquiz kamcan, parti žoñinacztajapa kjana cuntaztakaz cjesačha, zuma kamaña zizajo. Tsjii curquiz kjuyta watjaqui, ana chjojžta cjesačha.
15 Tsjii lamparaqui tjeeztaž cječhaj niiqui, anapanž cajón koztan nonžta cjesačha. Lamparaqui tjeeztaž cječhaj niiqui, tsewc tsjijptapanž cjesačha, tjapa nii kjuyquiz žejlñi žoñinacztajapa kjanajo.
16 Jalla nuž ančhucqui lamparaztakaz cjee, žoñinacztajapaqui. Kjanapacha zuma kamañchiz cjee. Nekztan žoñinacaqui ančhuca zuma kamaña cheržcu, ančhuca arajpach Yooz Ejpžquin honora tjaaquičha.

LII PUNTU

17 Jesusaqui tjaajinchizakazza:

—Wejrqui ana tjonchinčha Moisés lii tjatanskatzjapa, nižaza profetanacaž tjaajintanaca tjatanskatzjapami. Jalla nižta anaž pinsa ančhucqui. Wejrqui ana tjonchinčha nii tuquita Yooz tjaajintanaca tjatñiqui; antis tjonchinčha cumpliskatzjapa.

18 Weraral chiižinučha. Tuquita Yooziž tjaata liiquiztan tjapa puntumi tjapa letrami anaž tjatanta cjequičha, tjappacha cumpliscama. Ima tii muntumi arajpachami tucužinžnan, nii liiqui anapanž tjatantaž cjequičha.

19 Jalla nižtiquiztan jequit tuquita Yooziž tjaata liiquiztan tsjii mantita, kolta lii cjenami, ana pajz pecčhaj niiqui, nižaza yekjap žoñinacžquiz nižtapacha tjaajinčhaja, jalla nii žoñiqui arajpach Yooz wajtquin anaž čhjul honorchiz cjequičha. Pero jequit nii tuquita lii mantita cazačhaja, nižaza yekjap žoñinacžquiz nižtapacha tjaajinčhaja, jalla nii žoñiqui arajpach Yooz wajtquin chekan honorchiz žoñiž cjequičha.

20 Ančhucaquiz wejr chiižinučha. Lii tjaajiñi maestrunacami, nižaza fariseo žoñinacami žejlčha. Pero ančhucqui ninacžquiztan anaž juc'anti Yooz mantitacama kamačhaj niiqui, anapanž arajpach Yooz wajtquin luzasačha. Yooz mantitacama kamstančha, arajpach Yooz wajtquin luzjapa.

ZAWJZ PUNTU

21 Jesusaqui tjaajinchizakazza:

—Ančhucqui tuquita atchi ejpnacžquiztan tuž nonzinčhucčha. Ninacaqui cjiñitačha, tuž cjican: “Anačha žoñi conzqui. Jequit žoñi conačhaja, niiqui juzjitaž cjequičha”.

22 Pero wejr chiižinučha, jequit tsjii jilžjapa žawjwačhaj niiqui, jusjitaž cjequičha. Nižaza jequit tsjii jilžtan ch'aačhaj niiqui, Junta Suprema cjita chawjc jilirinacaž jusjitaž cjequičha. Nižaza jequit tsjii jilžquiz “ana zumamčha” cjican ch'aančhaj niiqui, infiernuquin chjatkattaž cjequičha.

23 Nižaza tii puntu zakal cjeečha. Jequit niiž ofrenda Yooz yujcquin chjichačhaj niiqui, nižaza chjichcu niiž jilžtan quintra tanasta cjuñsnačhaj niiqui,

24 jalla nekztan ima ofrenda tjaacan, nii timpluquizpacha ecla. Nekztanaqui niiž jilžquin pertuna mayiza ojkla. Niižtan jilžtan walikaz cjila. Jalla nekztanaqui timpluquin quejpžcu, ofrenda Yoozquin tjaasačha.

25 ‘Jequit am quintra quijchi cječhaj niiqui, nižaza jilirž kjuya chjichačhaj niiqui, jalla nii quijchi žoñžquiz pertunam mayizaquičha ana enenzcu, ima jilirž kjuya irantican. Pertunazta cjequiž niiqui, anam juez jiliržquin intirjita cjequičha jusjita cjisjapa. Amqui ultimpacha juez jiliržquin intirjita cjesaž niiqui, nii juez jiliriqui am tsjii policiiquin zakaz intirjasačha; carsilquiz chawjcta cjesačha.

26 Weraral chiižinučha. Carsilquiz chawjctam cjesaž niiqui, anam ulanasačha, liwj pacañcama.

ADULTERIO PUNTU

27 Jesusaqui tjaajinchizakazza:

—Ančhucqui tuquita atchi ejpnacžquiztan tuž nonzinčhucčha: “Anačha adulteriuquiz ojklayzqui”.

28 Pero wejrqui tuž chiižinučha, jakzilta luctakat yekja maataka “wejt maatakaj cjejaa” cjican pinsičhaja, jalla niiqui persun kuzquiz niwjctanaqui adulterio paachizakazza Yooz yujcquiziqui.

29 Am žew latu čhjujquiqui ujquiz tjojtskatčhaj niiqui, nii čhjujqui leczna,
nižaza nawjk tjojtta. Jalla nuž tsjii čhjujquiqui pertissi cjenaqui am parti
curpuqui ana infiernuquin tjojtta cjesačha. Jalla nuž waliž cjesačha.
30 Nižaza am žew kjaraqui ujquiz tjojtskatčhaj niiqui, nii kjara pootzna,
nižaza nawjk tjojtta. Jalla nuž tsjii kjaraqui pertissi cjenaqui am parti
curpuqui ana infiernuquin tjojtta cjesačha. Jalla nuž waliž cjesačha.

TJUNATAN JALJTIS PUNTU

31 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Ančhuca tuquita atchi ejpnacaqui tuž cjiñitačha: “Jecmiž niiž persun tjunatan jaljtasaž niiqui, primiruqui tsjii ultim jaljtita cjijrta papel certificado tjaasa”.
32 Pero wejrqui tuž chiižinučha, jakziltamiž persun tjunatan jaljtasaž niiqui, nižaza ana čhjul adulterio motivo želan, jalla nijwctanaqui naa ultimu jaljtita tjunqui adulterio cjiskatasačha. Nižaza jakziltami naa ultimu jaljtita tjunatan zalznačhaj niiqui, adulterio ujpanž paačha.

JURAMENTO PUNTU

33 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Nižaza ančhucqui tuquita atchi ejpnacžquiztan tuž nonzinčhuccha: “Anačha toscar tawkžtan juramento paazqui. Juramento paaquiž niiqui, tjapa nii juramentužtan compromitta takupanž cumplisnaquičha Yooz yujcquiziqui”.
34 Pero wejrqui tuž chiižinučha, anaž čhjulquiztanami juramento paasačha, werara chiizpančha. Nižaza anačha “arajpacha zizza” cjican juramento paazqui. Yooztajapačha arajpachaqui.
35 Nižaza anačha “tii yoka zizza” cjican juramento paazqui. Yooztajapačha tii yokaqui. Nižaza Jerusalén wajtž tjuu aynakcan anačha juramento paazqui. Chawjc Yooz Jiliržtajapačha nii watjaqui.
36 Nižaza anačha “wejt persun acha zizza” cjican juramento paazqui. Amqui anam zinta tsok charquiztan chiw charquin tuckatasačha. Nižaza anam zinta chiw charquiztan tsok charquin tuckatasačha.
37 Jalla nižtiquiztan, “Jesalla” cjicanaqui, “Jesalla” cjispančha; nižaza “Anaž” cjicanaqui, “Anaž” cjispančha. Zajra diabluž cjen juramento paazqui žejlčha.

ANA WALI TJEPUNTA PUNTU

38 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Ančhucqui tuquita atchi ejpnacžquiztan tuž nonzinčhuccha: “Tsjii žoñiqui yekja žoñž čhjujqui pjatžinasačha, nekztan nii pjatñi žoñž čhjujqui pjatžintazakaz cjesačha. Nižaza tsjii ižke chjatkatžinasaž niiqui, nii chjatkatñi žoñž ižke chjatkatžintazakaz cjesačha”.
39 Pero wejr chiižinučha, anačha kijtzñi žoñiqui nižtapacha kijtzqui. Nižaza am quintra tsjii yujc latu kijchasaž niiqui, kijchta cjiskazza, tsjii yujc latužtanpachami.
40 Nižaza jakziltamiž am tanžcu am almilla kjanz pecčhaj niiqui, kjañaj cjiskazza, irztanpachami.
41 Jakziltamiž niiž kuzi tsjii tupucama, amquiz chjitskatasaž niiqui, juc'anti tupucama chjichna.
42 Jakziltamiž amquiztan mayasaž niiqui, tjaa amqui. Nižaza jakziltamiž amquiztan tomzñi tjonasaž niiqui, onzna amqui.

QUINTRA ZOÑINACŽTANAMI ZUMA MUNAZIZA

43 Jesusaqui tjaajinchizakazza:

—Niżaza ančhucqui tuquita atchi ejpnacžquiztan tuž nonzinčhuccha: “Mazinacžtan zuma munaziza. Niżaza am quintra žoñinacžtan chjaawjkata”.
44 Pero wejr chiižinučha, am quintra žoñinacžtanami zuma munaziza. Niżaza am quintra laykiñi žoñinacžtajapa zuma kuztan Yoozquiztan maynaquičha. Niżaza am quintra chjaawjkatñi žoñinacžquin zumapan paa. Niżaza am quintra ch'aañinacžquinami kichñinacžquinami zumapan Yoozquiztan mayt'ižina.
45 Jalla nuž zuma kamcan ančhucqui tjeeža, arajpach Yooz Ejpž maatičhuccha, nii. Yoozqui zuma žoñinacžquizimi ana zuma žoñinacžquizimi liwj tsjiikaz niiž paata tjuñi tewkkatčha. Niżaza niiž kuzcama kamñinacžquizimi niżaza ana niiž kuzcama kamñinacžquizimi tjapa ninacžquiz chijñi apayžquičha.
46 Ančhucqui persun okzñi žoñinacžquizkaz okznaquiž niiqui, jalla nuž paatiquiztan ¿čhjul premio Yoozquiztan tanznaquejo? Jalla niżtazakaz kamčha ana wali impuesto cobriñinacami.
47 Niżaza ančhucqui persun jilanacžquizkaz tsaanaquiž niiqui, jalla nijwctan ¿čhjul zumaž ančhuc paajo? Jalla niżtazakaz paačha ana Yooz pajñinacami.
48 Ančhucqui walja zuma kuzziz kama, jaknužt ančhuc arajpach Yooz Ejp walja zuma kuzzizpančhalaja, jalla nuž.

6

ZUMA KAMZ PUNTU

1 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Ančhucqui anačha persunpacha honorchizkaz cjis peczqui. Anačha žoñinacž yujcquiz ančhuca Yooz custurumpinaca paazqui, žoñinacžquiztan honorchiz cjisjapa. Ančhucž jalla nuž persun honorchizkaz cjis pecaquiž niiqui, nii honorchiz kaz cjequičha. Ančhuca arajpach Yooz Ejpqui ana iya honora tjaaquičha.
2 Ana zum kuzziz žoñinacaqui t'akjir žoñinacžquiz onanžcu žoñi žoñinacžquin mazmazñičha, “onanchinčha” nuž cjicanaqui. Ajcz kjuyaranami calliranami jalla niżta paañičha, žoñinacaž ninacžjapa zuma chiyajo. Pero wejrqui weraral chiižinučha. Jalla niżta paañi žoñinacaqui nii honorchizkaz cjequičha. Ančhucqui anačha niżta iratapacha kama.
3 Ančhuczti t'akjir žoñinacžquiz onanžcu, jalla nii ančhuca onantaqui anaž jecžquizimi mazmaznaquičha, “onanchinčha”, cjicanaqui.
4 Niżaza t'akjir žoñinacžquiz jamazit onaquičha. Aunquimi ančhucaž jamazit paachiž cjenami, ančhuca Yooz Ejpqui cherčha. Jalla nuž cheržcu ančhucaquiz kjanacama honora tjaaquičha, tsjii premiužtakaz.

MAYIZIZ PUNTU

5 Niżaza nii ana zum kuzziz žoñinacaqui Yoozquin mayizican jalla tuž juztazñičha. Ajcz kjuyquizimi call isquinquizimi tsijtchi Yoozquin mayiziñičha, tjapa žoñinaca cherajo. Wejrqui weraral chiižinučha, jalla nuž paažcu ninacaqui nii honorchizkaz cjequičha. Ančhucqui anačha niżta irata mayizizqui.
6 Ančhuczti Yooz Ejpžquin mayizizjapaqui, kjuyquiz luz waquizičha, niżaza kjuy chawjcz waquizičha. Jalla nekztan ančhuca Yooz Ejpžquin mayizasačha. Jalla nuž zinalla mayizan ančhucatan chicaž cjequičha Yooz Ejpqui. Jalla nuž jamazit mayiztiquiztan Yooz Ejpqui ančhucaquiz honora tjaaquičha, tsjii premiužtakaz.

7 Yoozquin mayizcan, anačha wiltan wiltan takunaca quejpžcu quejpžcu
mayizizaqui. Jalla nuž mayizaquiž niiqui, inapanikazza. Jalla nižtaž may-
izza ana Yooz pajñi žoñinacaqui. Jalla nuž wacchi chiican mayizitiquiztan
“nonznaqueeka Yoozqui” cjican.
8 Jalla nižta anaž ančhuc cjeella. Ančhuca Yooz Ejpqui zizza, čhjulut
ančhuc pecčhaja, jalla nii. Ima ančhucaž mayizan, panž zizza Yooz Ejpqui.
9 Jaziqui ančhucqui jalla tuž mayizaquičha:
“Yooz Tata, amqui arajpachquin žejlčha. Am tjuu honorchiz aptitaj cjilalla.
10 Nižaza am mantiz timpu tjonchej cjilalla. Nižaza tii muntuquiz žejlñi
žoñinacaqui am kuzcamaj kamlalla. Jaknužt am kuzcama kamčhaja araj-
pachquin žejlñinaca, jalla nižta.
11 Nižaza tonjiqui čhjeri tjaažcalla čhjeržtan kamzjapa.
12 Nižaza wejtnacaž paata ujnaca pertunalla, jaknužt wejrnacqui wejtnaca
quintra paañi pertunučhaja, jalla nižaza.
13 Nižaza anaž anawalinacžquiz tjojtskatalla, antis anawalinacquiztanž li-
wriyalla. Amčha wiñaya juc'ant mantiñamqui, nižaza amčha wiñaya juc'ant
azzizqui, nižaza amčha wiñaya juc'ant honorchizqui. Jalla nužoj cjila. Amén.”
14 ‘Ančhuca quintra paañinacžquiz pertunaquičha. Nekztan Yooz Ejp zakaz
ančhuca ujnaca pertunaquičha.
15 Ančhuca quintra paañinacžquiz ana pertunaquiž niiqui, nekztan ana
zakaz Yooz Ejpqui ančhuca ujnaca pertunaquičha.

AYUNAS PUNTU

16 —Ančhucqui ayunascan anaž llaquit chercherchiz cjee. Ana zum kuzziz
žoñinacaqui llaquit chercherchiz ayunasñičha, žoñinaca ninaca ayunasñi
cherajo. Wejrqui weraral chiižinučha, jalla nuž paatiquiztan ninacaqui
inapanikaz cjequičha.
17 Ančhuczti ayunascanaqui zumpacha yujcmiž awjzna, nižaza zumpacha
achami čhjijczna,
18 žoñinaca ančhuc ayunasñi ana nayajo. Yooz Ejpqui ana cherta cjenaqui
tjappacha cherčha, jamazit paatami. Yooz Ejpqui ančhucaquiz zuma hono-
raž tjaaquičha, tsjii premiužtakaz.

CUSASANAC PUNTU

19 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Tii muntuquiz kamcanaqui anačha muzpa cusasanaca juntizqui. Kjuri-
nacakaz ančhuca juntita cusasanaca lulaquičha. Nižaza parti ančhuca jun-
tita cusasanaca inapankaz chjijtaquičha. Nižaza tjañiqui kjuyaž luzasačha,
ančhuca cusasanaca tjangzjapa.
20 Nonžna, arajpachquin muzpa cusasanaca juntaquičha. Arajpachquin
cusasanaca lujlñimi, nižaza cusasanaca akziñimi, nižaza cusasanaca
tjangziñimi ana žejlčha.
21 Jakziquizt ančhuca cusasanaca juntita žejlčhaja, jalla nicjukaž ančhuc
kuz tjaačha.

ZUMA KAMAÑCHIZ, ANA ZUMA KAMAÑCHIZ PUNTU

22 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Zoñž čhjujquiqui persun curpuž lamparažtakazza. Jaziqui žoñž čhjujqui
zuma cjequiž niiqui, zuma cheraquičha. Jalla nižtazakaz žoñž kuzqui zuma
cjequiž niiqui, zuma kamaquičha.
23 Zoñž čhjujquizti ana zuma cjequiž niiqui, zumchiquiztakaz ojk-
layaquičha. Ančhuca kamaña zumchiquiz panž cjequiž niiqui, juc'anti
juc'anti zumchiquiz cjisnaquičha. Nekztan ¿jaknužt zuma kamasajo?

PAAZ PUNTU

24 Jesusaqui tjaajinchizakazza:

—Anaž jakziltami pizc patruna sirwasačha. Pizc patrunchiz cjesaž niiqui, tsjii patrunžquiz ana pectaž cjesačha. Tsjii patrunžquiz pectaž cjesačha. Tsjii patrunžquizkaz zuma sirwasačha. Jalla nižtiquiztan Yoozquiz sirwican anaž ancha paazquiz kuz tjaasačha. Nižaza paazquiz kuz tjaaquiž niiqui, anaž Yoozquin ancha kuzziz cjesačha.

YOOZ EJPQUI NIIZ MAATINACA CWITICHA

25 Jesusaqui tjaajinchizakazza:

—Ančhucaquiz tuž chiižinučha, žejtzjapaqui kjaz liczmi lujlz čhjerimi pecčha. Jalla nuž cjenami ančhucqui anačha kuzquizic čhjerquiztan llaquita cjisqui. Nižaza curpu wali cjisjapa zquiti pecčha. Jalla nuž cjenami ančhucqui anačha zquitquiztan llaquita cjisqui. Čhjul čhjerquiztanami žoñž žetiž juc'anti importičha. Nižaza čhjul zquitquiztanami persun curpuž juc'anti importičha.

26 Laylayñi wežlanacaž cherzna. Jalla nii wežlanacaqui ana zkalami čhjaččha, nižaza ana zkalquiztanami ricujčha, nižaza ana čhjeri yaaz zquitchizza. Jalla nuž cjenami ančhuca arajpach Yooz Ejpqui wežlanačžquiz čhjeri tjaačha. Yooz yujcquiziqui ančhucqui čhjul wežlanacquiztanami juc'antiž importičha.

27 Anaž jec kolta žoñimi persunpacha tsjan lajcha paki atasacna, llaquiziñi kuzziz cjenami ancha lajcha pecñi kuzziz cjenami.

28 '¿Kjažtiquiztan ančhucqui zquitquiztankaz llaquit kuzziz cjesajo? Plantanačž pjajkjallaž cherzna, jaknužt pajkčhaja, jalla nii. Ninacaqui anaž langza, nižaza anaž kawančha.

29 Jalla nuž cjenami nii pjajkjallanacaqui ancha c'achjallačha. Finu zquiti cujtžcumi ricachu Salomón cjita jiliriqui anaž juc'ant c'achja nii pjajkjallanačžquiztanami.

30 Plantanacaqui tsjii upacamakaz žejlčha. Nekztanaqui jakatažu kattažu jurnuquiz tjutjunzjapa ujžtačha. Jalla nižta cjenami Yooz Ejppacha nii plantanaca cwitičha. Ančhucqui čhjul plantaquiztanami juc'antipanž importičha. Jalla nižtiquiztan Yoozqui ančhuc juc'ant cwitičha, Yoozquin ana tjapa kuzziz cjenami.

31 Jalla nižtiquiztan ančhucqui anačha llaquita kuzziz cjisqui, čhjul čhjerquiztanami, nižaza kjaz liczquiztanami, nižaza čhjul zquitquiztanami.

32 Ana criichi žoñinacaqui tii muntu cucasanačžquin kuzziz ojklayčha. Ančhuczti ana nižta kuzziz cjeella. Ančhucačha arajpach Yooz Ejpchizqui. Čhjultakičha ančhucqui pecčhaj niiqui, liwj zizza Yooz Ejpqui.

33 Jalla nižtiquiztan Yooz Ejpžquinpankaz walja kuzziz cjee. Nižaza niiž mantita zuma kamañquiz kuzziz cjee. Jalla nekztanaqui ančhucaltaqui cawalikaz cjequičha čhjulumi.

34 Jakatan čhjulut anawalinaca watačhaj niiqui, jalla nii ana juyzu paa tonjiqui. Jakaqui čhjulut watačhaj niiqui, jakapachaž jaknužquinami wataquičha. Zapuru čhjul anawalinacaqui žejlñipančha.

7

ZOÑINACŽTAN ZUMA KAMA

1 Jesusaqui tjaajinchizakazza:

—Ančhucalaqui anačha žoñinacž uj chii chiizqui. Jalla nuž žoñinacž uj chii chiyaquiž niiqui ančhucqui juc'ant ujchiz cjequičha Yooz yujcquiziqui.

2 Niżaza żoñinacżquizimi “Amqui Yooziż castictaj cjila”, cjican chiyaquiż
niiqui anchucqui Yooziż casticta zakaz cjequičha. Zoñinacżtan zuma kama.
Nekztan Yooz Ejpqui ančhucatan zumaż cjequičha.
3 Niżaza amqui am jilż čhjujcquiz tsjii cjujchilla cherasaż niiqui,
¿kjażtiquiztan am persun čhjujcquiz pajk cjujchi ana cherjo?
4 Am persun čhjujcquiz nii pajk cjujchi ana cherasaż niiqui, ¿kjażtiquiżtan
am jilżquiz chiijo, “Jila, am čhjujcquiztan cjujchilla apakżinačha”, cjicanajo?
5 Ana zum kuzziz żoñimčha amqui. Am persun čhjujcquiztan pajk cjujchi
apakalla. Nekztan zuma cherasačha, y niżaza am jilż čhjujcquiztan cjujchilla
apakasačha.
6 ‘Yoozquin criichi żoñinaca, ančhucqui Yooz taku anapan nonz pecñi
żoñinacżtan Yooz puntu ana paljayaquičha. Ninacaqui pacunacażtakazza.
Niżta żoñinacaqui ančhucaltan ch'atñi pacużtakaz cjesačha. Niżaza nii Yooz
taku anapan nonz pecñi żoñinacaqui cuchinacażtakazza. Yooz puntu nonżcu,
kuzquizkaz żawjčha.

YOOZQUIN MAYIZIZQUI

7 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Yooz Ejpżquiztan mayaquiż niiqui, Yooz Ejpqui tjaaquičha. Niżaza
Yoozquin kjuraquiż niiqui, Yooz wachaquičha. Niżaza kjuy zanquiztan t'oc
t'ocaquiż niiqui, cjetżintaż cjequičha.
8 Jequit mayačhaja, risiwaquicha. Niżaza jequit Yoozquin kjuračhaja,
wachaquičha. Niżaza jequit kjuy zanquiztan t'oc t'ocačhaja, cjetżintaż
cjequičha. Jalla nużučha Yoozquiz mayizizqui.
9 Anaż jakziltami ančhuca majch t'anta mayanaqui maz chjalznasačha.
10 Niżaza anaż jakziltami ančhuca majch ch'iz mayanaqui zkora chjalz-
nasačha.
11 Ančhucqui ana zum kuzziz cjenami zuma cusasanaca tjayinčhucčha
persun maatinacżquiz. Jaziqui ančhuca arajpach Yooz Ejpqui mayñi maati-
nacżquiz juc'ant zumaż tjaasačha.
12 ‘Jaknużt ančhucqui parti żoñinaca ančhucatan zuma munaziz pecčhaj
niiqui, jalla niżtapacha parti żoñinacżtan zuma munaziz waquizičha
ančhucqui. Jalla niipan Moisés liiquiz chiichičha, niżaza Yooz cuntiquiztan
chiiñi profetanacaż cjijrtanacami.

ZKOZ JICZ, PAL JICZ

13 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Yoozquin ojkz pecčhaj niiqui, zkoz zanquiztan luzza. Infiernuquin
ojkñi jicz palačha, niżaza pal zanchizza. Jalla nijwcchuc ojkñi żoñinacaqui
muzpačha.
14 Tsjiic zakaz żejlčha. Arajpachquin ojkñi jicz zkozačha, niżaza zkoz
zanallchizza. Niżaza c'ujlcullačha arajpachquin ojkñi jiczqui. Jalla nii
jiczquinaqui koluckaz żoñi ojkčha.

KAMAÑQUIZTAN PAJTA CJESACHA ZOÑINACAQUI

15 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Ančhucqui zumpacha cwitasaquičha toscar taku chiichiiñi
żoñinacżquiztanami. Jalla ninacaqui “Yooziż tjaata taku chiyučha”
cjiñizakazza. Ninacaqui ančhucaquiz tjonża, tsjii uuzi zkizi tjutżta kitiżtakaz.
Ninacż kuzqui anawira zumačha.
16 Ninacż ana zuma kamañquiztan pajtaż cjequičha, ultimu ana zum
żoñinacaqui. Tsjii ch'ap muntiqui uwas frutchiz anaż cjesačha. Niżaza tsjii

ch'ap plantaqui higo frutchiz anaž cjesačha. Jalla nižtapančha ana zum kuzziz žoñinaca. Zuma kamañchizqui anapanž cjesačha.
17 Tjapa zuma muntinacaqui zuma fruta pookñičha. Nižaza tjapa ana zuma muntinacaqui ana zuma fruta pookñičha.
18 Zuma muntiqui anapanž ana zuma frutchiz cjesačha. Nižaza ana zuma muntiqui anapanž zuma frutchiz cjesačha.
19 Jakzilta muntit zuma fruta ana pookzaja, k'atžtaž cjequičha nižaza ujtaž cjequičha.
20 Jalla nižtanacquiztan ančhucqui ana zum kuzziz žoñinaca pajaquičha, ninacaž ana zuma kamañquiztan.

ANA YOOZ WAJTQUIN OJKÑI ŽOÑI

21 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Yekjap žoñinacaqui wejtquiz "wejt Jiliri, wejt Jiliri" paljayčha. Pero nuž chiicanami, anaž wejt arajpach Ejpž mantuquiz kamaquiž niiqui, anapanž arajpach wajtquin okasačha, nižaza anapanž arajpach Yooz Ejpž mantuquiz želasačha.
22 Ultim žoñi pjalz tjuñquiziqui wacchi žoñinacaqui wejtquiz paljayaquičha, tuž cjican: "Wejt Jiliri, wejt Jiliri, am tjuu aynakcan Yooz taku paljaychinčha, nižaza am tjuu chiican zajranaca chjatkatchinčha, nižaza am tjuu aynakcan wacchi milajrunaca paachinčha". Jalla nuž cjican wejtquiz paljayaquičha.
23 Jalla nuž paljaytiquiztanami wejrqui cjeečha, "Ančhuc anawira pajchinla pero. Wejtquiztan zaraka. Ančhuccha ana zuma paañinacaqui".

PIZC PUNTA ZOÑINACAQUI

24 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Jakziltami weriž chiita taku nonžaja, nižaza weriž chiita tawk jaru kamčhaja, jalla niiqui zuma intintazñi žoñinacačha. Intintazñi žoñiqui jalla tužučha. Tsjii maz lum juntuñ kjuya kjuyčha.
25 Nekztanaqui chijñi chijinchičha. Nekztan puj kjazqui walja tsijtchičha, nižaza pjatzičha, nižaza tjamiqui walja tjamchičha nii kjuya quintra. Pero nii chijñimi, tjamimi, kjazmi ana nii maz juntuñ kjuyta kjuyaqui pali atchičha.
26 Jaziqui jakziltami weriž chiita taku nonzcanpacha ana wejt tawk jaru kamčhaja, jalla niiqui zumzu žoñičha. Zumzu žoñiqui jalla tužučha. Ana zuma yokallquiz pjil yok juntuñ kjuya kjuychičha.
27 Nekztanaqui chijñi chijinchičha. Jalla nekztan puj kjazqui walja tsijtchičha, nižaza pjatzičha, nižaza walja tjamchičha nii kjuya quintra. Jalla nekztanaqui nii pjil yok juntuñ kjuyta kjuyaqui muzpa tsucchuca pajlzičha.
28 Jesusaž jalla nuž tjaajñi žeržtan, nonžñi žoñinacaqui walja ispantichičha niiž tjaajintiquiztan.
29 Jesusaqui walja zizñi zizñi tjaajinchičha. Lii tjaajiñi maestrunacaqui ana nižta tjaajiñitačha.

8

MOJKCHI JANCHICHIZ LAA ŽOÑI ČHJETINTA

1 Jalla nekztanaqui Jesusaqui curquiztan chjijwžquichičha. Nižaza muzpa žoñinaca apzičha.
2 Tsjii mojkchi janchichiz laa žoñiqui Jesusižquiz macjatžquichičha. Jesusiž yujcquiz quillžcu, tuž cjichičha:
—Wejt Jiliri, tii laaquiztanž čhjetnalla. Am wejr čhjetinzim pecčhaj niiqui, wejr čhjetinzim atčha.

3 Jalla nekztanaqui Jesusaqui kjaržtan lanžcan, tuž cjichičha:
—Wejr am čhjetnasachiya. Čhjetintam cjissa.
Jesusaž jalla nuž chiitiquiztan, nii mojkchi janchichiz žoñiqui laaquiztan žejtchi quirchičha.
4 Nekztanaqui Jesusaqui niižquin chiižinchičha, tuž cjican:
—Wejr am tsjii cjesačha. Jalla tii čhjetintiquiztanaqui anam jecžquizimi maznaquičha. Timpluquin oka. Jalla nicju timplu jiliržquin persunpacha tjeežca, žejtchi, jalla nii. Nižaza Moisés mantita ofrenda tjaaquičha, tjapa žoñinaca zizajo, laaquiztan čhjetinta, jalla nii.

TSJII ČHJETINTAQUI

5 Jalla nekztanaqui Jesusaqui Capernaum cjita watja luzzičha. Jalla nuž luzan tsjii roman sultat capitán jiliriqui niižquin macjatžquichičha. Nekztanaqui roct'ichičha,
6 tuž cjican:
—Wejt Jiliri, kjuyquiz wejt piyuna ajpzquiz žejlčha, ana tsijtñi. Nižaza walja ana wali ayiñčha.
7 Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Nii čhjetñi okasačha.
8 Nii sultat capitán jiliriqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, anal wejt kjuyquiz am tjonžca cjiyi atasačha. Wejrqui amquiztan inakaztčha. Jaziqui takukaz chiya čhjetinzjapa. Nekztan wejt piyunaqui čhjetinta cjequičha.
9 Wejrpacha wejt pajk jilirž mantuquiz želučha. Niiž mantitacama ojklayiñčha. Nižaza wejt mantuquiz sultatunaca žejlčha, čhjulut wejr mantučhaja, jalla nuž cjen zultatunaca ojkčha. Nižaza zultatu kjawznučhaja, zakaz tjončha. Nižaza wejt piyuna čhjulu paajumi mantučhaja, zakaz paačha.
10 Jalla nuž nonžcu, Jesusaqui nii jiliri ancha zuma kuzziz naychičha. Nekztanaqui nuž nayžcu Jesusaqui niiž apzñinacžquiz cjichičha:
—Wejrqui weraral cjiwčha. Chekapan tii žoñiqui juc'ant Yoozquin kuzzizza, tjapa Israel wajtchiz žoñinacžquiztanami.
11 Nižaza wejrqui cjiwčha, tuwantan tajatan muzpa žoñinacaqui tjonaquičha, arajpach Yooz wajtquin luzjapa. Jalla nii Yooz wajtchiz žoñinacaqui Abrahamžtan, Isaacžtan, Jacobžtan, jalla ninacžtan juntupacha cuntintuž cjequičha.
12 Israel žoñinacazti arajpach Yooz wajtquin žejlchucatačha. Pero Yooz wajt zawntan zumchiquiz chjatkattaž cjequičha. Jalla nicjuž kaaquičha, nižaza ižke jojcan želaquičha.
13 Jalla nekztanaqui Jesusaqui capitán jiliržquiz tuž cjichičha:
—Am kjuya oka. Jaknužt am tjapa kuztan criičhaja, jalla niztapachaž cjequičha.
Jalla nii orapacha niiž piyunaqui žejtchi quirchičha.

ŽOÑINACA ČHJETINTA

14 Nekztanaqui Jesusaqui Pedruž kjuya ojkchičha. Jalla nicju ajpzquiz Pedruž ajmuž maa cherchičha ch'ujlñi conžtan laa cjichi.
15 Naaža kjara lanžinchičha. Nuž lanztiquiztan nii ch'ujlñi conquiztan žejtchinčha. Nii orapacha žaažcu, ninaca atinti kallantichinčha.
16 Nii čhjetinta quintu nonžcu tjuñiž kattan muzpa zajraž tanta žoñinaca Jesusižquiz zjijctatačha. Jesusaqui tsjii taku chiižcu zajranaca chjatkatchičha. Nižaza tjapa laanaca čhjetinchičha.

17 Nii čhjetintanacaqui Isaías profetaž chiita taku cumplissičha. Isaiasqui cjijrchičha tuž cjican: “Tsjii žoñiqui učhum laa curpunaca tjupi cjiskataquičha, nižaza conanacquiztan učhum čhjetnaquičha”.

JESUCRISTUZTAN CHICA OJKLAYZ PUNTU

18 Wiruñaqui tsjii noojiqui muzpa žoñinacaqui walja muytata Jesusižquiz ajczičha. Jalla nižta cheržcu, Jesusaqui mantichičha, kotž tsjii latuquiztan okajo.

19 Jalla nekztanaqui tsjii lii tjaajiñi maestruqui Jesusižquiz macjatžquichičha, tuž cjican:

—Tjaajiñi Maestro, jakzitchum okačhaja, amtan chicapachal ojklayasačha.

20 Jesusaqui niižquin kjaazičha, tuž cjican:

—Kitinacami kjuychizza. Nižaza wežlanacami tjurchizza. Wejrzti anal kjuychizza, tjajzjapami.

21 Tsjiiqui niižquiz apzñi žoñinacžquiztan zakaz paljaychičha, tuž cjican:

—Wejt Jiliri, amtan chica ojklayasačha. Pero wejt ejpčha ticziqui. Nekztan iyal wejt ejp tjatsñi okaž cjeella.

22 Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Wejttan chicaka am ojklaya. Ticziztakaz žoñinacaqui, jalla ninacaj ticzinaca tjatžlani.

JESUSAQUI TJAMIMI KJAZ LJOJKIMI MANTICHA

23 Jalla nuž chiyžcu Jesusaqui warcuquiz luzzičha. Niiž tjaajinta žoñinacaqui luzzizakazza.

24 Ninacaž kotquiz okan, tjamiqui walja tjamchičha. Jalla nuž tjaman kjaz ljojkiqui warcu tjatanz pecatčha. Jesusazti tjajatčha.

25 Nii kjaz ljojkiž cjen tjaajinta žoñinacaqui Jesusa žinchičha, tuž cjican:

—¡Wejt Jiliri! ¡Liwriyalla! Tii warcu kjazquiz julzmayačha. Ticznačhani učhumqui.

26 Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:

—¿Kjažtiquiztan ančhucqui ancha tsuctsucjo? Ančhucqui anačha wejtquin tjapa kuzziz.

Jalla nekztan Jesusaqui žaažcu, tjamimi kjaz ljojkimi ujzičha. Jalla nuž chiitiquiztan tjamimi kjaz ljojkimi apaltichičha.

27 Nii apaltiñi cheržcu niiztan ojklayñi žoñinacaqui ispantichičha, nižaza tuž cjichičha:

—¿Čhjul žoñit teejo? Tjamimi tii kot kjaz ljojkimiž tiiž chiita takukaz cazla.

ZAJRAZ TANTA ZOÑINACA

28 Nii kotž nawjctuñtan irantižcu, Jesusaqui Gadara cjita yokquin ulanchičha. Ulantan pucultan žoñinacaqui campu santuquiztan tjonchičha. Nii pucultan žoñinacaqui zajraž tantatačha walja ana walinacatačha, žoñinacztan kichasñipanikaztačha. Jalla niztiquiztan nii jiczquiz ana jecmi ojklayñitačha.

29 Jesusižquiz macjatžcu nii zajranacaž tanta žoñinacaqui kjawchičha, tuž cjican:

—¿Kjažtiquiztan wejtnacaquiz mitisejo? Ima casticz timpu irantižcan amqui tekz tjonchamčha, wejrnaca sufriskatzjapa. ¿Kjažtatajo? —Nuž cjican kjawchičha.

30 Nižaza nii nawjkchuc cuchinacaqui ojklayčha lujlcan.

31 Zajranacaqui Jesusižquiz rocchičha tuž cjican:

—Amqui wejrnaca chjatkataquiž niiqui, nii cuchinacžquin wejrnaca luzkatalla.

32 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Nižtaqui, oka. Cuchinacžquin luzca.
Jalla nuž chiitiquiztan zajranacaqui žoñinacžquiztan ulanchičha; cuchinacžquin luzzičha. Zajranacaž luztiquiztan cuchinacaqui tsjii barranc k'awquin tjojtsičha, kotquizpachatačha. Jalla nužquiz kjaztan tsamžcu, ticzičha nii cuchinacaqui.
33 Jalla nii cuchi itzñinacaqui ancha tsucchi zajtchičha. Watja irantižcu, nii pucultan zajraž tanta žoñinacž puntuquiztan quint'ichičha, nižaza tjapa nižta watchinacami.
34 Jalla nii quintu nonžcu tjapa nii wajtquiz žejlñi žoñinacaqui ulanchičha, jakziquin Jesusa želatčhaja, nicju. Jesusižtan zalžcu, ninacaqui rocchičha, ninacž yokquiztan okajo.

9

ZUCH ZOÑI CHJETINTA

1 Jalla niiž wiruñpachaqui Jesusaqui wilta warcuquiz luzzičha. Nekztan kotž tsjii latuquiztan kajkchičha. Nižaza niiž persun watja irantichičha.
2 Jalla nijwc žoñinacaqui Jesusižquin tsjii zuch žoñi chjitchičha. Tjajz zquitinacžtanpacha ajpchi chjitchičha. Ninacž tjapa kuz cjicjiñi cheržcu, Jesusaqui laa žoñžquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Jila, ana llaquisa; tjup kuzziz cjee. Am ujnacac pertuntačha.
3 Jalla nižta chiiñi nonžcu yekjap lii tjaajiñi maestrunacaqui kuzquiz tuž pinsichičha: “Yooz quintrala; tii žoñž takuqui anawalipanla”.
4 Pero Jesusaqui ninacž kuzquiz pinsita zizatčha. Jalla nekztan ninacžquiz cjichičha:
—¿Kjažtiquiztan ančhucqui nižta ana zuma pinsamintuchiztajo?
5 ¿Jakzilta takut pjasila chiiz cjesajo? ¿“Am ujnaca pertuntačha” chiiz pjasila cjesaya? Už ¿“Tsijtsna, oka”, jalla nuž chiiz pjasila cjesaj?
6 Tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha wejrqui. Tii muntuquiz jiliritčha, ujnaca pertunzjapami. Razunal chiyučha. Nuž zizjapa, ančhucqui tiiž chera.
Jalla nekztanaqui nii zuch žoñžquiz cjichičha:
—Tsijtsna, am tjajz zquiti apta; nižaza am kjuya oka.
7 Jalla nii orapacha tsijtsičha, nižaza niiž kjuya ojkchičha.
8 Zoñinaca nii cheržcu, tsucchi quirchičha, nižaza “Yoozqui honorchiz cjilalla” cjican chiichičha. Yoozqui žoñinacžquiz nižta čhjetinñi azi tjaachiž cjen, nuž chiichičha.

MATEO KJAWZTA

9 Nii kjuyquiztan ulanžcu Jesusaqui Mateo cjita žoñi cherchičha. Mateoqui impuesto cobriñi puestuquiz julzi želatčha. Jesusaqui niižquiz cjichičha:
—Wejttan chica ojklaya.
Jalla nekztan Mateoqui tsijtscu, Jesusižtan ojkchičha.
10 Niiž wiruñ Jesusaž Mateož kjuyquin lulan, muzpa impuesto cobriñinacami nižaza ujchiz žoñinacami irantichičha. Nižaza ninacaqui Jesusižtan niiž tjaajinta žoñinacžtan chica julzičha tsjii mizquiz.
11 Fariseo žoñinacazti jalla nii cheržcu, Jesusiž tjaajinta žoñinacžquiz pewczičha, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan ančhuca tjaajiñi maestruqui impuesto cobriñinacžtan nižaza ujchiz žoñinacžtan čhjeri lujljo?
12 Jesusaqui jalla nižta pewczñi nonžcu ninacžquiz cjichičha:
—Zuma wiw žoñinacaqui anaž médicu kullñimi pečča. Antiz laa žoñinacaž médicu kullñimi pečča.

13 Yooz takuqui tuž cjičha: “Oksñi kuzziz žoñinaca juc'antil pecučha wilana
jawkñi žoñinacžquiztan”. Tantiiya čhjul puntut tii Yooz taku chiičhaja, nii
zumpacha intintaza. Jaziqui wejrqui “Zuma kamučha” cjiñi žoñinacžquiz
anal kjawsñi tjonchinčha. Antiz “Ujchizpančha” cjiñi žoñinacžquiz kjawsñi
tjonchinčha, ninacž kuz campiita cjisjapa.

AYUNAS PUNTU

14 Juan Bautistaž tjaajinta žoñinacaqui Jesusižquiz macjatžquichičha. Nekz-
tan pewczičha, tuž cjican:
—Wejrnacmi fariseo žoñinacami walja ayunasiñčha. Amiž tjaajinta
žoñinacazti ana ayunasñipanla. ¿Kjažtiquiztan nižtajo?
15 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—¿Kjažt weriž tjaajinta žoñinaca llaquit kuzziz ayunasasajo, weriž
želanpachajo? Wejrqui zalz kazzi tjoważtakaztčha. Ninacaqui zalz
pjijstiquiz invittanacažtakazza. Zalz kazzi tjoważ želan, niiž zalz pjijstiquiz
invittanacaqui ana llaquit kuzziz ayunasasačha. Pero tsjii timpuž
tjonaquičha. Jalla nii timpuquiz zalzñi tjowa kjañtaž cjequičha; jalla
nekztanž ayunasasačha.
16 ʻAnaž jakziltami tsjel zquiti ew rimintužtan rimintasačha. Ew rim-
intuqui jaljtapasačha, nižaza nii ach zquitiqui juc'anti wjajržcu tsjelanz-
nasačha.
17 Nižaza anaž jakziltami ach zkiz luuzquiz ew vinu alznasačha. Jalla
nižtaž alznasaž niiqui, zkiz luuz panž wjajrskatasačha ew vinuqui. Nekztan
vinumi zkiz luuzmi pertisnasačha. Ew vinu ew zkiz luuzquiz panž alz-
nasačha. Jalla nuž zumpacha cjesačha vinumi zkiz luuzmi.

JESUCRISTUCHA LAA ZOÑI CHJETINÑIQUI

18 Jesusaž tjaajnan, tsjii judío žoñinacž jiliriqui irantichičha. Jesusiž yujc-
quin quillzičha, tuž cjican:
—Wejt majtqui ticzñil jitčha. Amqui wejt kjuya okasaž niiqui, naaquiz am
persun kjaržtan lanznasačha. Nekztan naaqui žetaquičha.
19 Nekztanaqui Jesusaqui tsijtscu nii jilirštan ojkchičha tjaajinta
žoñinacžtanpacha.
20 Jalla nuž okan, tsjaa laa maatak žonqui Jesusižquiz wirquiztan mac-
jatžquichinčha. Tunca paan wata ljok tjawksñi laakaz t'akjiri želintačha.
Jesusižquiz macjatžcu Jesusiž zquit puntallquiz lanzinčha.
21 Ima macjatcan pinsichinčha, “Wejrqui niiž zquitilla lanžcu žetaka we-
jrqui” cjican.
22 Jalla nuž lanztiquiztan Jesusaqui jalla naaža kjutñi kjutžcu naa maatak
žoñ cherzičha. Nekztan tuž cjichičha:
—Cullaca, tjup kuzziz cjee. Amiž tjapa kuztan criichiž cjen, žejtchi cjis-
samčha.
Jalla nii orapacha žejtchin cjissinčha.
23 Jalla nekztanaqui Jesusaqui tira ojkchičha. Nii jilirž kjuya irantican Je-
susaqui cherchičha, nii jilirž majt tjatzjapa banda pjujñinacaqui listutakalčha,
jalla nii. Nižaza žoñinacaqui anchaž kaacan aranchičha.
24 Nuž cheržcu Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Ančhucqui tekztanž ulna. Taa uzqui anačha ticzinqui, antiz tjajčha.
Jalla nuž Jesusiž chiitiquiztan, žoñinacaqui niižquin tjassičha.
25 Nekztanaqui Jesusaqui ninaca ulanskatchipančha. Nekztan luzcu,
naaža ticzi uza kjarcu tanžcu, žinzičha; žejtchinpacha.
26 Jalla nekztanaqui tjapa kjutñi nii yokquin nii milajru quintu ojkchičha.

ZUR ZOÑINACA CHJETINTA

27 Jalla nijwctan ulanžquitiquiztan pucultan zur žoñinacaqui niižquin apžquichičha, kjawcan:
—Davidž majchmaatquiztan tjoñi, wejrnaca okznalla, —cjican.
28 Nekztan Jesusaž kjuya luztan nii zur žoñinacaqui niižquin macjatchičha. Nekztan Jesusaqui ninacžquiz pewczičha, tuž cjican:
—Wejrqui ančhuc cherkatasačha, ¿jalla nii crii ančhucya?
Ninacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, criyučha.
29 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacž čhjujqui lanlanžinchičha. Niižaza cjichičha:
—Ančhucaž tjapa kuztan criitiquiztan cherñi cjisna.
30 Nii orapacha ninacž čhjujquiqui cherñi cjissičha. Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz zumpacha chiižinchičha, tuž cjican:
—Tii čhjetintaqui anaj jecmi zizla; ančhucmi anaž jecžquizimi chiichiyaquičha.
31 Jesusaž nuž chiižinchiž cjenami, ninacaqui ulanžcu, tjapa yokaran nii čhjetinta quintu parlichičha.

ANA CHIIÑI ZOÑI CHJETINTA

32 Nii kjuyquiztan ulnan yekjap žoñinacaqui tsjii zajraž tanta žoñi zjijcchičha. Zajraž tantiquiztan ana chiiñi atatčha.
33 Nekztanaqui Jesusaqui nii zajra chjatkatchičha. Jalla nuž chjatkattiquiztan nii ana chiiñi žoñiqui chiyi kallantichičha. Zoñinacazti jalla nii cheržcu walja ispantichi cjissičha, tuž cjican:
—Tii Israel yokquiz ana wira tižtanaca cheriñtačha wejrnacqui.
34 Pero fariseo nžoñinacazti tuž cjetčha:
—Tiiqui zajranacž jilirž aztankaz zajranaca chjatkatñičha.
35 Jesusaqui tjapa wajtquiztan watja niižaza jochquiztan jochi ojklaychičha, judío ajcz kjuyquizimi tjaajincan. Yooz mantuquiz kamz puntu chiižinchičha. Niižaza tjapaman laanacami niižaza jallc'a curpuchiznacami čhjetinchičha.
36 Zoñinaca cheržcu, ninaca okzičha. Ana awatirchiz uuzanacažtakaz želatčha.
37 Zoñinaca okzcu, Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Weraral cjiwčha. Zkalaqui walja žejlčha. Pero zkala ajzñi žoñinacačha upaqui.
38 Yooz Ejpqui zkal Patrunačha. Jalla niztiquiztan Yooz Patrunžquiztan mayiza, zkala ajzñi žoñi cuchnajo.

10

TUNCAPAN APOSTOLONACA ILLZTA

1 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiž tuncapan illzta žoñinaca kjawzičha. Nekztan ninacžquiz mantiz poder tjaachičha, zajranaca chjatkatzjapa, niižaza tjapaman laanacami jallc'a curpuchiznacami čhjetnajo.
2 Nii tuncapan illzta apostolonacaqui jalla tižta tjuuchiznacatačha: Primiruqui Simonatačha, niižaza niiž tsjii tjuuqui Pedro cjitazakaztačha. Nekztan niiž lajktačha, Andrés cjita. Nekztan Jacobotačha, niižaza niiž jila Juan. Nii pucultanaqui Zebedeož majchwichtačha.

3 Nekztan Felipitačha, Bartolometačha, Tomastačha, nižaza Mateotačha.
Nii Mateozti impuesto cobriñitačha. Nekztan Jacobotačha, Alfeož majch-
tačha. Nekztan Lebeotačha nižaza niiž tsjii tjuuqui Tadeo cjitazakaztačha.
4 Nekztan Simonatačha, niiqui cananista cjita partiquiztantačha. Ul-
timquiziqui Judas Iscariotetačha, jalla niiqui Jesusiž quintra tarasunchičha.

ILLZTA ZOÑINACA CUCHANTA

5 Jesusaqui nii tuncapan illzta žoñinaca cuchanžquichičha, niiž cuntiquiz-
tan ojklayajo. Ima cuchanžcan tuž chiižinchičha:
—Judío yokquinpanž ojklayaquičha, Samaria yokquin nižaza yekja
yokanacquin ana ojklayaquičha.
6 Israel wajtchiz žoñinacžquinkaz okaquičha. Jalla ninacaqui katchi uuzi-
nacažtakaz žejlčha.
7 Arajpach Yooz mantuquiz kamz timpu žcatžinžquičha. Jalla nii paljaycan
ojklayžcaquičha.
8 Nižaza laanaca čhjetnaquičha. Nižaza ticzinaca jacatatskataquičha.
Nižaza mojkchi janchichiz žoñinaca čhjetnaquičha. Nižaza zajranaca ch-
jatkataquičha. Tii mantiz poderaqui ančhucaquiz nužukaz tjaatačha.
Jalla nižtiquiztan tii poderžtan žoñinacžquiz yanapžcu anaž čhjulumi
mayaquičha pacajo.
9 ‘Paaz ana chjichaquičha, kor paazmi, chiw paazmi, cobre paazmi.
10 Nižaza ana chjichaquičha žak quelzmi. Tsjii almilla alaja chjichaquičha.
Nižaza ana iya čhjulumi chjichasačha, ana yekja čhjatami, nižaza atsmi.
Yooztajapa langzñinacžquiziqui čhjeriqui tjaata cjis waquizičha.
11 ‘Ančhucqui wajtquizimi jochquizimi irantižcuqui, zuma žoñipanž kjurz-
naquičha. Nuž zuma žoñi wachcuqui, niiž kjuyquiz alujasaquičha, nii
wajtquiztanami jochquiztanami ulanzcama.
12 Tsjii kjuya luzcu, tsaanaquičha, “Ančhuc walipaj cjila”, cjican.
13 Nii kjuychiz žoñinaca zumažlaj niiqui, jalla ninacžtaqui walipanž cje-
quičha. Yekjapa žoñinacaqui ana zumažlaj niiqui, jalla ninacžtaqui čhjulumi
anawalikaz cjequičha.
14 Jakziltat ančhuc ana risiwaquiž niiqui, nižaza ančhuc ana nonz
pecaquiž niiqui, ninacžquiztan okaquiž ančhucqui. Nii kjuyquiztan ul-
naquičha nižaza nii wajtquiztanaqui. Nekztan nii wajtquiztan kjojchquiz
žcatchi pulpunaca tsajt tsajtsnaquičha. Jalla nii tsajt tsajttaqui siñalaž cje-
quičha ninacž quintra, ančhuc ana risiwchiž cjen.
15 Weraral cjiwčha. Casticz tjuñquiziqui nii ančhuc ana zuma risiwñi
žoñinaczti juc'anti castictaž cjequičha, Sodoma cjita Gomorra cjita, jalla nii
wajtchiz žoñinacžquiztan.

CHJAAWJKATÑINACA ZELAQUICHA

16 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Tii weriž chiižinta taku nonžna. Wejrqui ančhuc cuchnučha. Ančhucqui
kitinacž taypiquiz ojklayaquičha, uuzanacažtakaz. Jalla nižtiquiztan
ančhucqui walja kuzziz cjee. Listuž cjequičha žkoražtakaz, pero zuma
paazjapa.
17 Ančhucqui persunpachaž walja cwitazaquičha. Ančhucqui jilirin-
acžquin intirjita cjequičha; nižaza ajcz kjuyquiz wjajttaž cjequičha.
18 Nižaza ančhucqui wejt puntuquiztan parlichiž cjen chjichtaž cjequičha
prefectonacžquinami, nižaza tsjan chawjc jilirinacžquinami. Nekztan
ančhucqui wejt puntuquiztan chiyaquičha, nii jilirinacž yujcquizimi, nižaza
ana judío wajtchiz žoñinacž yujcquizimi.

19 Jilirinacžquiz intirjitaž cjenami, ana kuz turwaysi cjequičha, čhjulut ančhuc kjaaznačhaja, nižaza jaknužt kjaaznačhaja, jalla nii. Jilirinacž yujcquiz prisintiz ora, Yoozqui ančhuca kuzquiz chiiz taku tjaaquičha, jaknužt chiizalaj, nii.
20 Ančhuca persun kuzquiztan anaž chiyaquičha. Antiz ančhuca Yooz Ejpž Espíritu Santuqui ančhuc chiikataquičha.

21 'Nii timpuquiziqui žoñinacaqui persun jilž quintra aptjapznaquičha persun jila conkatzjapa. Nižaza ejpnacaqui persun maatinacž quintra aptjapznaquičha. Maatinacazti persun maa ejpnacž quintra zakaz aptjapznaquičha, persun ejpnaca conkatzjapa.
22 Tjapa ana criichi žoñinacaqui ančhucaquiz ch'aanaquičha wejt puntu parliñiž cjen. Pero jakziltat ticzcama wali tjurt'iñi kuzziz cječhaj niiqui, liwriitaž cjequičha, Yooztan wiñaya kamzjapa.
23 Tsjii wajtchiz žoñinacaqui ančhuc chjatkataquiž niiqui, ninacžquiztan yekja wajtquin okaquičha. Weraral cjiwčha, wejrqui arajpachquiztan cuchanžquita Žoñtčha. Ima weriž tii muntuquiz wilta tjonan, ančhucqui tjapa Israel watjanacžquin anaž iranti atasačha.

24 'Tjaajinta žoñiqui niiž tjaajiñižquiztan anaž juc'anti cjesačha. Nižaza piyunaqui niiž patrunžquiztan anaž juc'anti cjesačha.
25 Tsjii tjaajinta žoñiqui niiž tjaajiñiž irata, jalla nižta tjaajiñiž cjisnaquiž niiqui, cuntintuž cjis waquizičha. Nižaza tsjii piyunaqui niiž patrunž irata, jalla nižta patrunaž cjisnaquiž niiqui, cuntintuž cjis waquizičha. Nonžna ančhucqui, quintra žoñinacaqui "Beelzebú" cjican zajra jilirž tjuužtan wejtquiz tjuuskataquiž niiqui, ančhucaquiz juc'ant anawal tjuužtanž tjuuskataquičha. Wejrqui kjuychiz patrunžtakaztčha, ančhuczti wejt kjuy familiažtakazza.
26 'Jalla nižtiquiztan ančhucqui anaž žoñi eksna. Tjapa chjojzakuñ tjaajintami zuma kjana ziztaž cjequičha. Nižaza tjapa jamazit tjaajintami nižtazakaz zuma kjana ziztapankaz cjequičha.
27 Tjapa weriž chjojzaka tjaajintanacami ančhucqui žoñinacž yujcquiz kjanacama paljayaquičha. Nižaza tjapa weriž jamazit tjaajintanacami ančhucqui paljayaquičha, tjapa žoñinaca nonzjapa.
28 Nonžna ančhucqui, anačha eksqui tii curpu alaja conñinacžquizimi. Ninacaqui animuqui anaž conasačha. Antiz Yoozquizpan eksna. Jalla niičha curpumi animumi infiernuquin wiñaya t'akjisiskatñiqui.

29 'Tsjii paaztan pizc wežlanaca kjayasačha. Jalla nuž koluc valorchiz kjayžcumi ančhuca Yooz Ejpqui ninaca cwitičha. Yooz Ejpž ana munan, tsjii wežlaqui anaž ticznasačha.
30 Jilanaca, Yooz Ejpqui tjapa ančhuca ach charanaca kanžintačha.
31 Jalla nižtiquiztan anaž čhjulquiztanami eksna. Wežlanacžquiztan ančhuccha juc'ant valorchizqui. Yooz Ejpqui ančhuc juc'anti cwitaquičha wežlanacžquiztan.

32 'Jakziltat parti žoñž yujcquiz wejt favora cječhaj niiqui, nižazakal wejrqui wejt arajpach Yooz Ejpž yujcquiz nii žoñž favora chiyačha.
33 Nižaza jakziltat parti žoñž yujcquiz wejr ana pajñi nicačhaj niiqui, nižaza wejrqui wejt arajpach Yooz Ejpž yujcquiz nii žoñž quintra ana pajñi zakal chiyačha.

34 'Tii taku nonžna. Weriž tjontiquiztan žoñinacaqui ana zumquin cjequičha; quintrasñi cjequičha. Nekztan aptjapznaquičha. Ana criichinacaqui criichi žoñinacž quintra cjequičha.

35 Weriž tjontiquiztan tsjii maatiqui persun ejpžjapa quintraž cjequičha.
Nižaza tsjaa majtqui persun maajapa quintra cjequičha. Nižaza tsjaa wazmi
persun kjan maajapa quintra cjequičha.
36 Jalla nižta zapa mayni familianacaqui ninacporaž quintraž cjequičha.
37 Jakziltat persun maa ejpžquizkaz kuzziz cječhaja, jalla niiqui anaž
wejt partiquiz cjichuca cjesačha. Nižaza jakziltat persun ocjalžquizkaz
kayazt'ačhaja, jalla niiqui anaž wejt partiquiz cjichuca cjesačha.
38 Jakziltat wejt partiquiz cjis pecčhaj niiqui, tjapa kuztanž wejtquiz cjis-
tančha. Sufrisjapaqui listoj cjila, ticzcama. Ana nižta wejtquin tjapa kuztan
cječhaj niiqui, anaž wejt partiquiz cjichuca cjesačha.
39 Jakziltat weriž cjen persun anazum kamañquiztan ana jaytačhaja, jalla
niiqui ultimquiziqui ana liwriita cjesačha. Nižaza jakziltat weriž cjen
persun anazum kamañquiztan jaytačhaja, jalla niiqui ultimquiziqui liwriitaž
cjequičha; Yooztan wiñaya zuma kamaquičha.
40 Jequit ančhuc risiwčhaja, nižaza wejrmi zakaz risiwčha. Nižaza jequit
wejr risiwčhaja, jalla niiqui nižazakaz wejt Yooz Ejpmi risiwčha.
41 Jequit tsjii Yooziž cuchanta profeta risiwaquiž niiqui, jalla niiqui profe-
tažtakaz honorchiz zakaz cjequičha. Nižaza jequit tsjii Yooz kuzcama kamñi
žoñi risiwačhaja, jalla niiqui Yooz kuzcama kamñiž premio, jalla nižtazakaz
honorchiz cjequičha.
42 Nižaza jequit tsjii wejtquin kuzziz žoñžquiz yanapačhaja, jalla niiqui
honorchiz zakaz cjequičha. Jequit wejtquin criichi žoñžquiz tsjii tasa kjaz
onačhaja, jalla niiqui honorchiz zakaz cjequičha. —Jalla nuž chiichičha
Jesusaqui.

11

JUAN BAUTISTAZ CUCHANZQUITA ZOÑI

1 Niiž tuncapan illzta žoñinacžquiz tjaajinz žeržcu, nekztan Jesusaqui
ojkchičha, yekja watjanac kjutñi. Wajtquiztan watja ojklaychičha,
žoñinacžquiz tjaajñi, nižaza Yooz taku paljayi.
2 Juanqui nii oraqui carsilquiztačha. Jalla nicju Cristuž ojklaytanaca
quintu nonchičha. Nekztanaqui Juanqui tsjii kjažt mazinaca Jesusa pewczñi
cuchanžquichičha. Nekztan irantižcu Jesusižquiz
3 pewczičha, tuž cjican:
—Cristuqui tjoniž cjispacha; ¿Amj Yoozquiztan cuchanžquita Cristumkaya?
¿Už yekjaž tjewznasa, jaa?
4 Jesusaqui ninacžquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Jaknužt cherčhaja nonžaja, jalla nii tjappachaž Juanžquiz
quint'ižcaquičha ančhucqui.
5 Zur žoñinacac cherčha, Zuch žoñinacaqui ojklayčha. Mojkchi janchichiz
žoñinacaqui čhjetintačha. Oñi žoñinacaqui nonža. Nižaza ticzi žoñinacaqui
jacatatskattačha. Nižaza pobre žoñinacžquiz Yooz liwriiñi taku paljayta-
pančha.
6 Jakziltat weriž paatanaca cheržcu, nižaza weriž chiitanaca nonžcu, ana
kuz turwayzižlaj niiqui, walipanikaz cjequičha.

JUAN BAUTISTA PUNTU

7-8 Jalla ninacaž ojktan, Jesusaqui chiyi kallantichičha Juanž puntuquiztan.
Zoñinacžquiz tuž cjichičha:

—Ch'ekti yokquin, ¿čhjulu cherzñi ojkchinčhuctaya? ¿Tjamiž tjizinta caña cherzñi ojkchinčhuctajo? Anačhay. ¿Fino zquiti cujtchi žoñi cherzñi ojkchinčhuctajo? Chawjc jilirž kjuyquin zuma zquiti cujtchi žoñi žejlča. Jalla nii zizza ančhucqui.

9 ¿Čhjulu cherzñi ojkchinčhuctaya? ¿Yooz cuntiquiztan chiiñi profeta cherzñi ojkchinčhuctaya? Jesalla, ultim werara nuž ojkchinčhuccha. Juanqui tuquita profetanacžquiztan juc'ant chekančha.

10 Juanž puntuquiztan Yooz takuqui tuž cjača:

"Yooz Ejpqui tsjii žoñi cuchanžcaquača ima Cristuž Yooz taku paljayi ojklayan. Nii žoñiqui Israel žoñinacžquiz Cristu zuma tjewskataquača".

11 Weraral cjiwča. Juan Bautistača parti žoñž maatinacžquiztan tsjan juc'antiqui. Pero chjul Yooz maatimi žoñž maatiquiztan tsjan juc'antača. Arajpach Yoozquin kuzziz žoñinacača Yooz maatinacaqui.

12 'Juanž tjontiquiztan anzcama muzpa žoñinacaqui ts'acjazcan arajpach Yooz mantuquiz luz pecča; walja tjapa aztan nižaza tjapa kuztan luz pecča.

13 Juanž tjonzcama, tjapa tuquita profetanacž chiitanacami nižaza Moisés liinacami arajpach Yooz cuchanžquita puntuquiztan chiača.

14 Elías cjita profetaqui wilta tjoniž cjispacha; nii Elias tjonz cuntiquiztančha Juan Bautistaqui. Jalla niic weraračha. Nuž criiz waquizača.

15 Jakziltačhalaj nonzñi cjunčhiz, jalla niiqui tii chiitaqui nonžna.

16 '¿Kjažtat tii timpuquiz žejlñi žoñinacajo? ¿Jecnaca iratat tinacajo? Jalla tižta ocjalanacažtakazza tinacaqui. Yekjap ocjalanacaqui palazquin julzi uzinča, nižaza ninacž mazinaca kjawkjawža, tuž cjican:

17 "Tsajtsjapa pincallu pjujchinča. Ančhuczti ana tsajtchinčhuccha. Nižaza kaayikaayi wirzu itzinča. Ančhuczti ana kaachinčhuccha". Jalla nuž cjichača ocjalanacaqui. Jalla nižta iratača tii timpuquiz žejlñi žoñinacaqui.

18 Juan tjonchača. Niiqui zumanaca ana lujlñača, nižaza ana licñača. Jalla nižtiquiztan ančhucqui tuž cjiñčhuccha, "Juanqui zajraž tantača" cjican.

19 Niiž wiruñaqui wejrqui tjonchinča, arajpach Yooz Ejpž cuchanžquita Zoñi. Wejrqui zumanaca lulača, nižaza licača. Jalla nižtiquiztan ančhucqui wejt puntuquiztan cjača: "Niača ancha lujlñiqui, nižaza licñiqui, nižaza niača ujchiz žoñinacž maziqui, nižaza anawali impuesto cobriñinacž maziqui". Jalla nuž cjiñčhuccha wejt puntuquiztan. Tuž zakal cjiwča: Yooz puntu zuma zizñi žoñinacaqui Yooz tjaajintacama kamča.

ANA YOOZQUIN KUZZIZ ZOÑINACA

20 Jalla nekztanaqui Jesusaqui chiiača, chojru kuzziz žoñinacž puntu. Tsjii watjanacquiz ancha milajrunaca paaača. Pero nii wajtchiz žoñinacazti persun uj ana pajchača; nižaza kuznaca ana campiiača. Jalla nižtiquiztan Jesusaqui ninacžquiz ayjatchača, tuž cjican:

21 —Corazín wajtchiz žoñinaca, ančhucaquiz ancha anawaliž wataquača. Nižaza Betsaida wajtchiz žoñinaca, ančhucaquiz ancha anawalizakaz wataquača. Ančhuca watjanacquiziqui walja milajrunaca paachinča. Tiro cjita nižaza Sidón cjita watjanacquiz nii milajrunaca paataž cjitasaž niiqui, nii ortanpacha nii wajtchiz žoñinacaqui Yoozquin kuzziz cjitasača; nižaza "ujchizpanča wejrnacqui, pertunalla", cjitasača. Nižaza uj zint'ižcu nii wajtchiz žoñinacaqui llaquita kuz kjanapacha tjeezñi cjitasača, lutu zquiti cujtžcu, nižaza achquiz kjupžtan tjajlžcu.

22 Jalla nižtiquiztan ančhucqui juyzu casticz tjuñquiziqui juc'anti castictaž
cjequičha nii Tiro cjita nižaza Sidón cjita watjanacchiz žoñinacžquiztan.
23 Capernaum wajtchiz žoñinaca, ¿kjažtiquiztan ančhucqui pinsejo,
"Yoozqui učhum honorchiz cjizkataquičha", cjicanajo? Anaž nuž cjesačha.
Pero ančhuczti kozzuc tjojttaž cjequičha infiernuquin sufrisjapa, ujchiz
žoñinacžtan chica. Ančhuca wajtquiziqui walja milajrunaca paachinčha.
Sodoma cjita wajtquiz nii milajrunaca paataž cjitasaž niiqui, nii watjaqui
anz tii tjuñinaca žejltasačha.
24 Jalla nižtiquiztan nii juyzu casticz tjuñquiziqui ančhucqui juc'anti castic-
taž cjequičha, Sodoma wajtchiz žoñinacžquiztan.

YOOZQUIN KUZZIZ ZOÑINACA

25 Jalla nii orazakaz Jesusaqui chiichičha:
—Wejt Yooz Tata, amqui honorchizam cjilalla. Arajpachquin žejlñinacami
tii muntuquiz žejlñinacami amčha mantiñamqui. Amqui humilde
žoñinacžquiz chjojzaka tjaajinta tjeezamčha. Zizñi žoñinacžquizimi
intintazñi žoñinacžquizimi nii chjojzaka tjaajintanacami ana zizkatchamčha.
26 Yooz Tata, amiž muntaqui nužučha.
27 'Yooz Tata, tjapa amiž ziztanacaqui wejtquiz tjaajinchamčha. Ultimquiz-
iqui anaž jecmi wejr am Majch zumpacha pajčha. Am alaja wejr zumpacha
pajčha. Nižaza anaž jecmi am Yooz Ejp zumpacha pajčha. Wejr alaja
am zuma pajučha. Nižaza jakziltižquiz wejrqui zizkatz pecačhaja, jalla
ninacazakaz am zuma pajasačha.
28 Ančhucqui jakziltat ana zumanacquiztan otchižlaj niiqui, wejtquizza
macjatžca. Nižaza jakziltat persun aztan Yooz watja irantiz otchižlaj niiqui,
wejtquizza macjatžca. Weril ančhucaquiz jeejzkatačha.
29 Wejrqui pasinsis kuzziztčha, nižaza humilde kuzziztčha. Jalla
nižtiquiztan weriž tjaata kamaña catoka; nižaza wejt puntuquiztan zizñi
cjee. Nekztan persun kuz jeejz wachaquičha.
30 Weriž tjaata kamañaqui anačha ch'ama, nižaza wejt manta paazqui
cježakazza.

12

JEEJZ TJUÑI QUINTU

1 Tsjii jeejz tjuñquiziqui Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžtan čhjacta zkalanac
taypiranž okatčha. Tjaajinta žoñinacaqui čhjeri eecskatchičha. Nekztan
ninacaqui tric oz chjojlunaca kjajpžcu, tricu lujlchičha.
2 Fariseo žoñinacaqui jalla nižta paañi cheržcu, Jesusižquiz cjichičha:
—Chera, tii amiž tjaajinta žoñinacaqui trabajla. Jeejz tjuñquiziqui nižta
trabajzqui učhum lii quintrala. —Jalla nuž chiican ujchiz jwes pecatčha.
3 Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Ančhucqui tuž liichinčhuccha, ¿anajaa? Čhjeri eecznanaqui David cjita
žoñiqui niiž mazinacžtan tižta paachičha.
4 Niiqui Yooz timpluquin luzcu Yooz yujcquin nonžta t'antanaca lujlchičha.
Čhjul žoñimi anapantačha permitta nii t'antac lujlzqui. Lii quintrala niiqui.
Timplu jilirinacapankaz lulasačha. Pero nii Davidzti lujlchipančha. Nižaza
niiž mazinacaqui nii t'anta lujlchizakazza.
5 Nižaza Moisés liiquiz tižta liichinčhucž, ¿ana jaa? Jeejz tjuñquiziqui timplu
jilirinacaqui ana jeejžla. Jalla nuž ana jeejztiquiztanaqui, ninacžtajapa anaž
ujchiz cjesačha.
6 Ančhucaquiz cjiwčha. Tekz tsjiičha timpluquiztan juc'ant chekanaqui.

7 Nižaza ančhucqui cjijrta Yooz taku ana intintazzinčhuccča. Yooz taku tuž cjičha: “Wejrqui wilana jawkñi žoñinaca anal pecučha. Okzñi kuzziz žoñinacapan pecučha”. Tii Yooz taku intintaztasaž niiqui, anaž ančhucqui tii žoñinaca ujchiz jwes pectasačha. Tii žoñinacaqui jaziqui anaž uj paačha.
8 Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Wejrpanikal jeejz tjuñquizimi mantasačha.

KJARA KJONCHI ZOÑI CHJETINTA

9 Jalla nekztanaqui najwcchuc ojkžcu judío ajcz kjuyquiz luzzičha.
10 Jalla nicju tsjii žoñi želatčha kjara kjonchi. Tsjii quintra žoñinacaqui uj jwesjapa Jesusižquiz pewczičha tuž cjican:
—¿Jeejz tjuñquiziqui žoñi čhjetinz cjesaya, už anapan cjesaj? nuž cjican pewczičha.
11 Jesusaqui ninacžquiz kjaazičha tuž cjican:
—Jeejz tjuñquiziqui uuzac tujquiz tjojtsiž cjesaž niiqui, ¿kjaža ančhuczti tujquiztan uuza joozñi ana okasajo?
12 Pero žoñiqui uuzižquiztan juc'antiž walčha. Jalla nižtiquiztan jeejz tjuñquizimi anačha lii quintra zuma paazqui.
13 Jalla nekztanaqui Jesusaqui laa žoñžquiz cjichičha:
—Am kjara zjijca.
Nekztan žejtchi cjissičha, nii tsjii kjara wiwuž nižtapacha.
14 Jalla nekztanaqui fariseo žoñinacaqui ulanžcu, Jesusiž conzjapa kazzičha.
15 Jalla nii zizcu Jesusaqui najwcchuc ojkchičha. Nižaza muzpa žoñinacaqui Jesusižquiz apzičha. Jesusaqui tjapa nii apzñi laanaca čhjetinchičha.
16 Nekztan ninacžquiz mantichičha, ana jecžquizimi Jesusiž čhjetinñi puntuquiztan parlajo, nii.

PROFETAZ CHIITA TAKU CUMPLITA

17 Jalla nižta ojklaycan, Jesusaqui Isaías profetaž cjijrta taku nužquiz cumplissičha. Yoozqui Isaiasquiz tuž cjijrkatchičha:
18 “Jalla tiičha weriž illzta žoñiqui, weriž mantitacama ojklayñi žoñi. Jalla niižquin kayazt'učha. Niiž cjen cuntintutčha wejrqui. Jalla nuž cjičha Yoozqui. Wejt Espíritu Santuqui niiž kuzquiz cjequičha. Niiqui yekja watjanacchiz žoñinacžquin Yooz liwriiñi taku paljayaquičha.
19 Zoñinacžquizimi ana ch'aanaquičha, nižaza ana kjawaquičha. Calliran alto joržtan ana paljayaquičha.
20 Tsjii tjuwanta cañami anaž kjolaquičha. Nižaza ch'aman asñi michami anaž tjesaquičha, niiž ultimpacha legal mantiz tjuñicama.
21 Niiž cjen yekja watjanacchiz žoñinacaqui zuma liwriiz tjuñi tjewznaquičha”.
Jalla nuž Jesusiž puntuquiztan Yooz takuqui cjičha.

JESUSIZ QUINTRA CHIICHA

22 Jalla nekztanaqui tsjii laa žoñiqui Jesusižquin chjichtatačha. Nii žoñiqui zajraž tantaž cjen zuratačha, nižaza ana chiiñitačha. Jesusaqui nii žoñi čhjetinchičha. Jalla nižtiquiztan cherñi chiiñi cjissičha.
23 Jalla nuž čhjetintiquiztan tjapa žoñinacaqui ispantichičha tuž cjican:
—¿Tiij Davidž majchmajtquiztan tjonñi cjesaya? ¿Tiipan Cristo cjesaya?
24 Nii nonžcu fariseo žoñinacaqui tuž cjichičha:
—Tiiqui ana wal žoñikalala. Zajranacž Beelzebú jilirž aztankaz yekja zajranaca chjatkatčha.

25 Jesusaqui ninacž pinsitanaca zizzičha, jalla nižtiquiztan ninacžquiz cjichičha:
—Jakzilta nacionamiž partira partira t'akznaquiž niiqui, nižaza t'aka t'aka kichasaquiž niiqui, k'ala tjatantaž cjequičha. Tsjii watjamiž nižaza tsjii kjuya familiamiž nižta t'aka t'aka cjisnaquiž niiqui, anaž tjurasačha.
26 Jalla nižta irata Satanás diabluqui persun partira chjatkattasaž niiqui, niipacha t'akztasačha. Jalla nuž t'akžtiquiztan niiž mantiz azi anaž tjurasačha.
27 Ančhucqui wejt puntuquiztan cjiňčhuccha, "Beelzebú diabluž aztan zajranaca chjatkatčha". Jalla nuž cjiňčhuccha. Jalla nužužlaj niiqui, ¿ject ančhuca partira žoňinacžquiz azi tjaazjo, zajranaca chjatkatzjapajo? Jalla nižtiquiztan kjanapachaž wejt puntuquiztan tsjii kjutňi chiichinčhuccha, nii.
28 Wejrzti Yooz Espíritu Santuž aztan zajranaca chjatkatiňčha. Jalla niicž cjičha, Yooz mantiz timpu ančhucaquiz žcatžinžquičha, nii.
29 'Tsjilla cjesačha. Anaž jecmi tsjii azziz žoňž kjuyquiziqui luzi atasačha; nižaza anaž niiž kinakunacami jwesi atasačha, ima čhejlcanaqui. Nii čhejlžcu, nekztan tjapa kinakunaca jwesi luzasačha.
30 'Jecčhalaj ana wejt favora, niiqui wejt quintračha. Nižaza jequit wejttan chica Yooz kjutňi žoňinaca ana macjatskatčhaja, jalla niiqui žoňinacaž Yoozquiztan tirkatčha.
31 'Jazic ančhucaquiz chiyučha, tuž cjican: tjapa ujnacami nižaza tjapa ana zum takunacami pertuntaž cjesačha. Pero jakzilta žoňit Yooz Espíritu Santuž quintra chiyačhaj niiqui, anaž pertuntaž cjesačha. Nii žoňiqui wiňaya ujchiz cjequičha.
32 Jakzilta žoňit wejt quintra chiyačhaj niiqui, pertuntaž cjesačha. Pero jakzilta žoňit Yooz Espíritu Santuž quintra chiyačhaj niiqui, anaž pertuntaž cjequičha. Nii žoňiqui wiňaya ujchiz cjequičha; anawira pertuntaž cjequičha.

FRUTANAC PUNTU

33 Nekztan Jesusaqui tjaajinchičha, tuž cjican:
—Zuma muntižlaj niiqui, zuma frutaž pookčha. Nižaza ana zuma muntižlaj niiqui, ana zuma frutaž pookčha. Jalla nižtiquiztan muntiqui niiž frutquiztan pajza, zuma ana zuma, jalla nii.
34 Zkoražtakaz ančhucqui, ana zum žoňčhuccha. ¿Kjažža ančhucqui zumanaca chiyasajo? Ančhuca kuzquiz pinsitaqui ana zuma parijula. Jaziqui ančhuccha anazumanacapan chiiňinacaqui.
35 Tsjii zuma žoňiqui zuma chiičha, niiž zuma kuzquiztan. Nizaza tsjii ana zum žoňizti ana zumapaž chiičha, niiž ana zuma kuzquiztan. Jaknužt kuzquiz pinsičhaja, jalla nuž chiičha žoňinacami.
36 Ančhucaquiz cjiwčha, juyzu casticz tjuňquiziqui zapa mayni cwinta tjaastančha, tjapa ana zuma chiitanacami.
37 Ančhucaž chiitiquiztan jama jusjitaž cjequičha, ujchiz cječhaja, ana ujchiz cječhaja, nuž.

ANA CRIICHI ŽOŇINACA

38 Jalla nekztanaqui yekjap fariseo žoňinacaqui lii tjaajiňi maestrunacžtan Jesusižquiz cjichičha:
—Maestro, am milajru paaňi cherz pecučha.
39 Jesusaqui ninacžquiz kjaazičha tuž cjican:
—Ana zum žoňinacčhuccha. Ana Yoozquin kuzziz žoňinacčhuccha. ¿Kjažt tsjii milajru mayčha, zinalažtakaz? Jonáz cjita profetž zinala, niikaz ančhucaquiz tjaata cjequičha.

40 Jonasqui pajk ch'iz pjuchquiz žejlchičha čhjep majžtan čhjep aramžtan.
Jalla nižta irata wejrqui tii yok koztan kamačha čhjep majžtan čhjep
aramžtan.
41 Juyzu tjuñquiziqui, jalla nii casticz tjuñquiziqui Nínive wajtchiz žoñinacaqui
jacatataquičha. Nekztan ninacaqui tii timpuquiz kamñi žoñinacž uj
tjeeskataquičha. Jonás Yooz taku paljaytiquiztan ninacaqui Yoozquin kuzziz
cjissičha. Pero wejrtčha Jonasquiztan juc'ant chekanaqui. Tii timpuquiz
kamñi žoñinacazti anaž Yoozquin kuz tjaačha.
42 Nižaza casticz tjuñquiziqui tsjaa waruta maatak jilirqui jacatataquičha.
Nekztan naaqui tii timpuquiz kamñi žoñinacž uj tjeeskataquičha. Naaqui na-
jwkta yokquiztan tjonchinčha Salomonžtan zali, nižaza niiž zuma razunchiz
taku nonzñi. Pero tejkz wejrtčha Salomonquiztan tsjan juc'ant chekanaqui.
Pero tii timpuquiz kamñi žoñinacazti wejt taku anaž nonz pecčha.

ZAJRA PUNTU

43 'Tsjii zakal quint'asačha. Tsjii zajraqui žoñžquiztan ulanžcu kjoñ
yokaran ojklayñitačha, jeejzjapa kjurcan. Ana jeejz watžcuqui, kuzquiz
pinsichičha, tuž cjican:
44 “Jaziqui wejr quepaka jakziquiztan ulanzquitučhaja, jalla nicju”.
Jalla nuž quejpžcu nii žoñžtan wilta zalchičha. Nii žoñiqui pewžta
kjuyažtakaztačha, cuza žcayi, azquitžta, pero laachitačha.
45 Jalla nuž zaltiquiztan nii zajraqui pakallak juc'ant anawali zajranaca zji-
jqui ojkchičha. Zajranaca zjijcžcu, tjappacha nii žoñž kuzquiz luzzičha. Jalla
nižtiquiztan nii žoñiqui juc'ant ana waliž cjissičha tuquita kamzquiztan. Jalla
nižta irata tii ana zum žoñinacžquiz wataquičha. —Jalla nuž quint'ichičha
Jesusaqui.

JESUSIZ FAMILIA

46 Jesusaqui iyapanž žoninacžquiz chiyatčha. Jalla nuž chiyan niiž
maaqui lajknacžtan irantižquichičha. Zoñinacž tjiiquin želan, niiztan parlis
pecatčha.
47 Tsjii žoñiqui Jesusižquiz mazzičha, tuž cjican:
—Am maa lajknacžtanpacha tii tjiiquiz žejlčha. Am kjawž, amtanž parlis
pecčha.
48 Jesusaqui mazñi žoñžquiz kjaazičha, tuž cjican:
—¿Ject wejt maaya? ¿Ject wejt jilanacaya?
49 Jalla nuž chiižcu tjaajinta žoñinacž kjutñi kjaržtan tjeezičha, nižaza
cjichičha:
—Tinacačha wejt maami, wejt jilanacami.
50 Jecnacami wejt arajpach Yooz Ejpž kuzcama kamčhaja, jalla ninacačha
wejt jilanacami, wejt cullaquinacami, wejt maami.

13

ZKALA ČHJACZ QUINTU

1 Nii noojpacha Jesusaqui kjuyquiztan ulanchičha. Kot kjutñi ojkžcu kot
atquiz julzičha.
2 Jakziquin nii želatčhaja, jalla nicju žoñinacaqui walja ajczičha. Jalla
nižtiquiztan tjaajinzjapa tsjii warcuquiz luzzičha. Nekz julzičha. Tjappacha
žoñinacaqui kot at tjiiquiz žejlchičha.
3 Jalla nekztanaqui Jesusaqui žoñinacžquiz walja Yooz puntunaca tjaa-
jinchičha, tjapaman quintunacžtan. Jalla nuž tjaajincan tuž cjichičha:
—Tsjii žoñiqui zkal čhjaqui tewcchičha.

4 Zkala čhjaccan, parti simillaqui jicz latuquiz tjojtsičha. Nekztan wežlakaz
nii simillac ilziqui.
5 Parti simillazti maz yokaran tjojtsičha. Nekziqui anaž wacchi pjila
želatčha. Nekztan koloculla pjila želan ratulla jeczičha.
6 Jalla nuž jecžtiquiztan sii kjakiqui ujchičha; koluc sep'allchiztačha nekz-
tan. Ratulla kjonchičha.
7 Parti simillazti ch'ap ch'ap yokaran tjojtsičha. Ch'apinacakazza ancha
pajkchiqui, nižaza atipchiqui.
8 Parti simillazti zuma yokquiz tjojtsičha. Nekztan zuma pookchičha.
Yekjap simillaqui patac čhjerchiz zapa zkal ozquiz pookchičha; nižaza yek-
jap simillaqui sojta tuncan čhjerchiz zapa zkal ozquiz pookchičha; yekjap
simillaqui quinsa tuncan čhjerchiz pookchičha.
9 Jakziltažlaja nonzñi cjuñchiz niiqui, nonžla.

10 Jalla nekztanaqui tjaajinta žoñinacaqui Jesusižquiz macjatchičha, nižaza
pewczičha, tuž cjican:

—¿Kjažtiquiztan am nižta quintunacžtankaz žoñinacžquiz tjaajinya?

11 Jesusaqui kjaazičha tuž cjican:

—Arajpach Yooz mantuquiz kamz puntuquiztan ch'aman intintazzuca
quintunacžtan tjaajnučha. Ančhucaquizkaz Yoozqui zizkatz munčha nii
puntunacquiztanaqui. Parti žoñinacžquiziqui Yoozqui ana zizkatz munčha.
12 Jequit zizačhaja, jalla niižquiziqui juc'ant tjaajinz tjaataž cjequičha.
Nekztan zumpacha zizñiž cjequičha. Jequit ana zizačhaja, jalla niiž kuzquiz-
tan kjañtaž cjequičha nii ana intintaztanacaqui.
13 Jalla nižtiquiztan wejrqui tižta quintunacžtan paljayučha. Parti
žoñinacaqui weriž paata cheržcumi ana cherchižtakaz cjissa. Nižaza weriž
chiita taku nonžcumi, ana nonzñižtakaz tucčha; ana intintazñi žoñinacačha
ninacaqui.
14 Jalla nižta cjissiž cjen, Isaías profetž taku cumplissa. Jalla tuž Isaiasqui
cjijrchičha:

“Ančhucqui nonznaquičha. Nonžcu, ana intintazaquičha. Nižazaž cher-
aquičha. Cheržcu, anaž tantiyasaquičha.

15 Tii žoñinacž kuznacaqui chojru cjissičha; ana zumaž nonža. Nižaza
čhjujcchiz cjenami ana cherzñi atčha, zur žoñižtakaz. Jalla nuž cjisnaquičha,
ana cherzñi cjisjapa, nižaza ana nonzñi cjisjapa, nižaza ana kuzquiz intintiñi
cjisjapa, nižaza ana wejtquin macjatzjapa. Ana wejtquin tjontiquiztan, ana
liwriita cjesačha”.

16 ‘Ančhucčha cuntintu. Ančhucqui cherzñi žoñinacčhucčha. Nižaza
nonzñi žoñinacčhucčha. Ančhucčha Yooziž wintižtaqui.
17 Weraral cjiwčha. Wacchi profetanacami nižaza zuma kuzziz žoñinacami
ančhucaž chertanaca cherz zakaz pecatčha. Pero ana cherchičha. Nižaza
ančhucaž nonžtanaca nonz zakaz pecatčha. Pero ana nonzičha. Ančhuczti
cherchinčhucčha, nižaza nonzinčhucčha.
18 Jazic ančhucž nonžnalla. Jalla tuž cjičha nii zkala čhjacz quintuqui.
19 Nii jicz latuquiz tjojtsi simillaqui jalla tižta žoñinacačha. Ninacaqui ara-
jpach Yooz mantuquiz kamz puntuquiztan nonzcanpacha, ana intintazza.
Diabluqui ninacž kuzquiz tjonžcu, ninacaž intintazta kjañčha.
20 Nižaza nii maz yokquiz tjojtsi simillaqui jalla tižta žoñinacačha. Ni-
nacaqui Yooz taku nonžcu nii ora cuntintuž nonža; cuntintuž catokčha.
21 Pero ninacaqui ana tjapa kuztan catoktiquiztan zkoluc zep'ichiz
zkalažtakazza. Jalla nižtiquiztan ana tjuraquičha. Yooz taku criichiž cjen,

sufraquičha; nižaza chjaawjkattaž cjequičha. Jalla nekztan orallaž quejpsnaquičha.

22 Nižaza nii ch'ap yokquiz tjojtsi simillaqui jalla tižta žoñinacačha. Ninacaqui Yooz taku nonžcu, catokčha. Pero nekztan juc'anti kuz tjaačha tii muntu cusasanacquiz. Wali jiru kamzpanž pecčha. Persun kuzquiz pectiquiztanaqui Yooz taku tjatža ninacž kuzquiz. Jaziqui ana zuma kamčha; ana pookñi zkalažtakaz kamčha.

23 Nižaza nii zum yokquiz tjojtsi simillaqui jalla tižta žoñinacačha. Ninacaqui Yooz taku nonžcu, zuma tjapa kuz catokčha; zuma intintičha. Jalla nižtiquiztan zuma kamañchiz cjissa, zuma pookchi zkalažtakaz. Nii zuma pookñi žoñinacaqui zuma kamañchizpanž cjissa, jaknužt tsjii simillaqui patac čhjerchiz, sojta tunc čhjerchiz, quinsa tunc čhjerchiz pookčhaja, jalla nižtačha.

ANA WAL PASTU QUINTU

24 Tsjii quintužtan quint'ichičha Jesusaqui, tuž cjican:

—Arajpach mantiñi Yooz puntuqui jalla tužučha. Tsjii žoñiqui zuma similla čhjacchičha zkal yokquiz.

25 Tjapa niiž kjuychiz žoñinacaž tjajan, tsjii quintra žoñiqui tjonchičha. Nekztan zkalquiz ana wal pastunaca čhjacchičha. Jalla nuž ana wal čhjacžcu, ojkchičha.

26 Nii tric zkala jecžtan, chicapacha pajkchičha nii ana wal pastunacaqui. Nižaza pizcpacha pookchičha.

27 Jalla nii cheržcu, nii piyunanacaqui patrunžquin mazñi ojkchičha. Niižquin mazzičha, tuž cjican: “Wejt Patruna, amiž čhjacta simillaqui zumažlaj niiqui, ¿jakziquiztan tii ana wal simillanaca pajkchitaya?”

28 Patrunaqui kjaazičha, tuž cjican: “Tsjii quintra žoñiqui nižta paačhani”. Jalla nekztanaqui piyunanacaqui pewczičha tuž cjican: “¿Wejrnacqui nii ana wal pastunaca k'achasaya?”

29 Nii patrunaqui cjichičha: “Ana k'achaquičha. Ana wal pastu k'achcan yekjap tricžtanpachaž k'achnasačha.

30 Antiz pizcpacha pajkla, cujich timpu tjonzcama. Jalla nekztan wejt piyunacnacaqui cuchantaž cjequičha. Ninacaqui anawal pastunaca ricujaquičha. Nekztan kojchquiz čhejlznaquičha ujzjapa. Jalla nekztanaqui tricuž ricujžcu, wejt tiric yaaz kjuyquiz majcznaquičha”.

31 Nižaza Jesusaqui tsjii puntuzakaz quint'ichičha, tuž cjican:

—Arajpach Yooz mantiz puntuqui tužučha. Tsjii žoñiqui niiž yokquiz mostas similla čhjacchičha.

32 Mostas simillaqui parti simillquiztan juc'ant zkoltallačha. Jalla nuž cjenami pajkžcuqui tjapa zkalanacquiztan tsjan pakjičha. Pajk muntižtakaz cjissa. Nekztan wežlanacaqui nii mostas munti itzquiz tjuraž tjacñiž tjončha.

LIWATUR QUINTU

33 Jesusaqui tsjii quint'ichizakazza, tuž cjican:

—Arajpach Yooz mantiz puntuqui jalla tužučha. Tsjaa maatak žonqui čhjep medida tupžcu nii liwatura jac'uquiz utchinčha; nižaza t'ajzinčha, tjapa nii t'anti maza tsijtkatzjapa.

34 Tjapa tjaajintanacami quintunacžtan paljaytatačha. Arajpach Yooz puntuquiztan tjaajincan, Jesusaqui quintunacžtankaz tjaajinchičha.

35 Jalla nuž tjaajincan, Jesusaqui tuquita profetaž chiita takuqui cumplissičha. Profetaqui jalla tuž cjijrchičha:

"Quintunacžtankaz chiyučha. Tii muntu kallantitiquiztan weriž chiita tjaajintanaca ana intintazzucačha. Jalla nii ana intintaztanaca paljayučha".

ANA WAL PASTU QUINTU INTINTAZKATTA

36 Jalla nižta puntunaca chiiz žeržcu, Jesusaqui žoñinacžquiztan ojkchičha; kjuyquiz luzzičha. Jalla nicju niiž tjaajinta žoñinacaqui macjatchičha, tuž cjican:

—Nii zkal yokquiz čhjacta ana wal pastu, jalla nii puntuquiztan wejtnacaquiz intintazkatalla.

37 Jalla nekztanaqui Jesusaqui intintazkatchičha tuž cjican:

—Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Wejrtčha zuma similla čhjaciñtqui.

38 Nii zkal yokaqui tii muntučha. Nii zuma zkalanacaqui cjičha, arajpach Yooz mantuquiz kamñi žoñinacačha nii. Ana zuma pastunacaqui diabluž mantuquiz kamñi žoñinacačha.

39 Nii ana wal pastu čhjacñimi diablupachačha. Zkala ajz timpuqui tii muntu tucužinz timpučha. Nii zkala ajzñi piyunanacaqui Yooz anjilanacačha.

40 Jaknužt nii ana wal pastunaca ricujžcu, ujquin ujzjapa tjojttaž cječhaj niiqui, jalla nižta irataž wataquičha tii muntu tucužinžcan, ultim juyzuž nekz.

41 Jalla nii oraqui wejt anjilanaca cuchanžcačha, tii muntuquiztan tjapa ana wal žoñinaca ricuji. Wejt anjilanacaqui tjapa ujnaca paakatñi žoñinacami, nižaza tjapa ana wali paañinacami ricujaquičha.

42 Jalla nuž ricujžcu, infiernuquin tjojttaž cjequičha kjakchi jurnuquiztakaz. Jalla nekzi anchaž kaaquičha, nižaza waljaž ižke kjojznaquičha.

43 Yooz kuzcama kamñi žoñinacazti arajpach Yooz wajtquiz želaquičha, tjuñižtakaz kjancan. Jakziltat nonzñi cjuñchizčhucžlaja, nonžna.

IYA QUINTUNACA

44 Arajpach Yooz mantuquiz kamañaqui jalla tužučha. Tsjii yokquiz pajk paaz čhjojžtatačha. Tsjii žoñiqui nii čhjojžta paaz wajtchičha. Nii wajtžcu, wilta čhjojzičha nekzpacha. Ancha cuntintutačha. Nekztanaqui tjapa niiž cusasanaca tuyi ojkchičha. Niiž cusasanaca tjuyžcu, nii yoka kjaychičha. Jalla nužučha arajpach Yooz kamañquiz luzqui. Nii kamañaqui čhjulquiztanami juc'anti valorchizza.

45 Nižaza arajpach Yooz mantuquiz kamañaqui tužučha. Tsjii tintichiz žoñiqui zuma valorchiz perlanaca kjayi ojkchičha.

46 Nekztan tsjii ancha zuma valorchiz perla wajtchičha. Jalla nekztanaqui tjapa niiž cusasanaca tuychičha, nii perla kjayzjapa.

47 Nižaza arajpach Yooz mantiz puntuqui tužučha. Tsjii ch'iz tanñi žoñinacaqui niiž ch'iz tanz pajk kotquiz tjojtzičha. Jalla nuž tjojtžtiquiztan tjapaman ch'iznaca tanchičha.

48 Nekztan ch'iz tanz chjijpztanaqui, kot at tjiiquin jwessičha. Jalla nekztanaqui ninacaqui nijwc julžcu, ch'iz pjalzičha. Zuma ch'iznaca canastiquiz yaazičha. Ana zuma ch'iznacazti tjojtchičha.

49 Jalla nižta irataž tii muntu tucužinžtanaqui wataquičha. Anjilanacaqui ulanžcaquičha žoñinaca pjali, zuma žoñinaca ana zuma žoñinaca, nii.

50 Nii ana zuma žoñinacaqui infiernuquin tjojttaž cjequičha tsjii kjakchi jurnuquiztakaz. Jalla nekzi ancha kaaquičha, nižaza ižke kjojaquičha.

51 Jalla nekztanaqui Jesusaqui žoñinacžquiz pewczičha, tuž cjican: —¿Ančhucqui tjapa tii weriž chiita quintunaca intintiya?

Nii žejlñi žoñinacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, wejrnacqui intintasučha.
52 Nekztan Jesusaqui cjichičha:
—Tsjii lii tjaajiñi maestruqui arajpach Yooz mantuquiz cjisnaquiž niiqui, tsjii kjuya patrunažtakaz cjissa. Jalla nuž cjistiquiztan niiž ziztanacquiztan zuma tjaajintanaca zizkatasačha, tuquita tjaajintami nižaza anzta tjaajintami.
53 Jalla tii arajpach Yooz mantiz puntuquiztan chiiz žeržcu, jalla nekztan Jesusaqui ojkchičha, niiž persun yoka.
54 Jalla nicju irantižcu, ajcz kjuyquiz tjaajñi kallantichičha. Nii nonžñi žoñinacaqui ispantichičha tuž cjican: —¿Jakziquin tii žoñizti ancha tižtanaca zizñi cjissitajo? ¿Kjažt ancha tižta milajrunaca paasajo?
55 Carpinterož majchkazza tiiqui. Tiiž maaqui María cjitičha. Nižaza tiiž lajknacaqui Jacobočha, Josečha, Simonačha, nižaza Judassa.
56 Nižaza tiiž cullaquinacaqui učhumnacžtan kamčha. Jalla nižtiquiztan, ¿jakziquin tiiqui tižtanaca zizzitajo?
57 Jalla nižta pinsitiquiztan ninacaqui Jesusižjapa quintra cjissičha. Pero Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Persun wajtchiz žoñinacami, nižaza persun kjuychiz žoñinacami tsjii Yooziž uchta profetžquiz ana rispitčha. Parti žoñinacazti niižquiz rispitčha.
58 Jalla nižtiquiztan nekzi ana ancha milajrunaca paachičha, nii wajtchiz žoñinacaqui Jesusižquiz ana criichiž, nekztan.

14

JUAN BAUTISTA CONTA

1 Jalla nii oranaca Herodes cjita jiliriqui Jesusiž quintu nonchičha.
2 Jalla nuž nonžcu, niiž piyunanacžquiz cjichičha:
—Juan Bautistala tiiqui. Ticziquiztan jacatatchila. Jalla nižtiquiztan walja milajarunaca paazjapa poderchizlani.
3 Jalla nuž tsucchičha Herodes jiliriqui. Tuquiqui Herodesqui Juan tankatchičha. Čhejlžcu carsilquin chjitchičha. Jalla nuž paachičha, niiž tjunaž cjen. Niiž tjunqui Herodías cjitičha. Tuquiqui naaqui niiž jilž tjuntačha. Felipe cjitatačha Herodes jilaqui.
4 Jalla nižta anawali zalziž cjen, Juanqui Herodižquiz chiižinchicha tuž cjican:
—Naa maatak žon anaž am tjun cjichuca. Felipiž tjunčha naaqui.
5 Jalla nuž chiižintiquiztan Herodes Juan conz pecatčha. Pero žoñinaca ekscu ana atchičha. Tjapa žoñinacaqui Juanžquiz rispitchičha tuquita Yooz taku parliñi profetažtakaz.
6 Nii Herodesqui niiž persun cumpleañ tjuñquiziqui pjijsta paachičha. Jalla nuž pjijsta paan, naa Herodías majtqui ulanžquichinčha, invittaž žoñinacž yujcquiz tsati. Jalla nuž tsatan ancha justassičha Herodesqui.
7 Zuma tsattiquiztan Herodesqui taku onzičha, tuž cjican:
—Čhjulum mayčhaja, jalla nii tjaasačha.
8 Ima mayan maaqui mataquiz mantichinčha, Juanž acha mayzjapa. Jalla naaža maaž chiita takucama Herodesquiztan maychinčha, tuž cjican:
—Tsjii chuwquiz Juan Bautistaž acha tjaalla.
9 Jalla nuž maytiquiztan Herodesqui llact'azzičha. Pero invittaž žoñinacaž nonznan taku onzičha. Jalla nižtiquiztan naaža maytacama mantichičha.
10 Juanqui carsilquiz želatčha. Jalla nijwc cuchanchičha, Juanž acha pooti.

11 Jalla nekztanaqui tsjii chuwquiz acha zjijcžcu, naaquiz tjaatatača. Nekztan naaqui maaquinž tjaachinča.
12 Jalla nii quintu nonžcu, Juanž tjaajinta žoñinacaqui Juanž curpu chjichi tjonchača. Nekztanaqui nuž chjichcu niiž curpu tjatzača. Jalla nuž tjatžcu, Jesusižquin mazñi ojkchača.

LUJLZ ČHJERI TJAATA

13 Nii quintu nonžcu Jesusaqui najwk ojkchača, ana žoñi žejlž yokquin. Warcuquiz ojkchača. Pero žoñinacaqui nuž ojkchi quintu nonchača. Jalla nekztanaqui ninacaqui nii yokaranpacha wajtanacquiztan ulanchača. Jesusižquin wilta zali kjojchin ojkchača.
14 Warcuquiztan ulanžcu Jesusaqui tama žoñinaca cherchača. Jalla nuž cheržcu niiž kuzquiz sint'ichača ninacžtajapa. Nekztan zjijcta laanaca čhjetinchača.
15 Waj zezi cjisnan niiž illzta žoñinacaqui Jesusižquin tjonchača, tuž cjican:
—Waj zezilla. Čhjeri pečča. Tii yokquiziqui anaž čhjeri žejl-la. Jalla nižtiquiztan tii žoñinaca cutzna. Okaj cjee, joch kjuyaran čhjeri kjayžcumi lulačhani tinacacni.
16 Jesusaqui ninacžquiz cjichača:
—Anaž cuchta cjesača. Ančhucaž čhjeri tjaaquača.
17 Nekztanaqui ninacaqui kjaazača, tuž cjican:
—Wejtnacalta ana lujlz čhjeri žejlča. Pjijska t'antalla pizc ch'iztankaz žejlča.
18 Jesusaqui ninacžquiz cjichača:
—Nii čhjeri wejtquiz zjijca.
19 Jalla nekztanaqui Jesusaqui žoñinacžquin mantichača, pasturan julzna cjee. Jalla nuž julzkatžcu nii pjijska t'anta nii pizc ch'iz persun kjaržtan tanzača. Tanžcu tsewcchuc arajpach kjutñi cherzača, nižaza Yooz Ejpžquin gracias cjican chiichača. Nekztanaqui t'anta kjolžcu tjaajinta žoñinacžquiz tojunchača. Nekztan ninacaqui parti žoñinacžquin partir paychača.
20 T'antanaca ch'iznaca lujlžcu liwjpacha nii žoñinacaqui chjekchi cjissača. Nižaza nii t'antiquiztan nii ch'iznacquiztan žejtchinacaqui tuncapan canasta chjijpi ricujtača.
21 Jalla nii t'anta ch'iz lujlchi žoñinacaqui pjijska warank luctakanacatača. Maatakanacami ocjalanacami ana kantatača nii oraqui.

JESUSAQUI KJAZ JUNTUÑ OJKČHA

22 Nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajintanaca warcuquiz luzkatchača, niiž tuqui kota kakjayajo tsjii latu kotquin irantizcama. Jesusazti nii žejlñi žoñinacžquiz persun kjuyquin okaj cjican nijwctan najwkchuc cuchanchača.
23 Jalla nuž cuchanžcu Jesusaqui curulla yawchača, zinalla Yooz Ejpžtan parlisjapa. Jalla nuž mayizan ween cjissača. Nicju zinatača Jesusaqui.
24 Nii oraqui niiž tjaajinta žoñinacaqui kotž taypiquin okatča. Tjamiqui warcuž quintra walja tjamatča. Nižaza kjaz ljojkimi warcu waljaž aytinquiskatatča.
25 Wali chawc kjantati Jesusaqui ninacžquin žcatžinchača, kjaz juntuñ ojkcan.
26 Niiž tjaajinta žoñinacaqui, Jesusa kjaz juntuñ tjoñi cheržcu, ancha tsucchača, nižaza kjawchača, tuž cjican:
—Cuntinažlani —cjican kjawchača.
27 Pero ninacaž kjawan Jesusaqui ninacžquiz paljayžquichača, tuž cjican:
—Tjup kuzziz cjee. Wejrpanča. Anaž tsuca.

28 Nekztanaqui Pedruqui paljaychičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, amžlaj niiqui, wejr kjawznalla kjaz juntuñ ojkzjapa am irantiscama.
29 Jesusaqui niižquiz cjichičha:
—Pichalla amqui.
Nekztanaqui Pedruqui warcuquiztan ulanžcu, kjaz juntuñ oki kallantichičha, Jesusa jakziquin tjenatčhaja, jalla nicju.
30 Nii walja tjamiž cjen tsucchičha. Tsucžcu, kjazquiz luzi kallantichičha. Nekztan kjawchičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, wejr yanapalla, wejr žejtkatalla.
31 Nii orapacha Jesusaqui Pedruž kjara tanzičha, nižaza niižquiz cjichičha:
—Ancha upa kuzzizamčha amqui. ¿Kjažtiquiztan am kuz turwayskatchamtaya?
32 Ninacaž warcuquin luztan, tjamiqui zekchičha.
33 Jalla nii cheržcu warcuquiz žejlñi žoñinacaqui Jesusiž yujcquiz quillzičha, tuž cjican:
—Chekapan werara Yooz Maatimkalala amqui.

LAANACA CHJETINTA

34 Jalla nuž kota kajkžcu, Genesaret cjita yoka irantichičha.
35 Nii yokchiz žoñinacaqui Jesusa pajchičha. Jalla nekztan "Jesusa tekz žejlčha", cjican liwj nii yokaran mazmazzičha. Nii quintu maztiquiztan tjapa laanaca zjijcchičha, jakziquin Jesusa želatčhaja, jalla nicju.
36 Nii žoñinacaqui Jesusižquiz walja rocchičha, tuž cjican: —Am zquit puntalla mekaz lanzkatžinalla. Tjapa lanzñi žoñinacaqui žejtchi cjissičha.

15

UJ PUNTU

1 Jalla nekztanaqui tsjii kjaž fariseo žoñinacaqui nižaza tsjii kjaž lii tjaajiñi maestrunacžtanpacha Jesusižquiz macjatchičha. Ninacaqui Jerusalén wajtquiztan tjonchičha. Jesusižquiz pecunchičha, tuž cjican:
2 —¿Kjažtiquiztan amiž tjaajintanacaqui učhum tuquita atchi ejpnacž custurumpi ana cazjo? Ana kjara awjžcu, lujl-la.
3 Pero Jesusaqui ninacžquiz pewczičha, tuž cjican:
—Ančhuczti, ¿kjažtiquiztan Yooz mantita lii ana cazjo? Nii lii caz cjenpacha persun custurumpinacakaz paala ančhucqui.
4 Yoozqui tuž cjichičha: "Am maa ejpmi rispitaquičha". Nižaza cjichičha: "Jequit persun maa ejpž quintra chjaawjkatačhaja, jalla niiqui contaj cjila".
5 Pero ančhuczti tuž tjaajiñčhuccha: Žoñiqui persun maa ejpžquin chiyasača, tuž cjican: "Am anal yanapasača. Tjapa wejt cusasanaca Yoozquin tjaatača nekztan".
6 Jequit nižta chiyačhaj niiqui, niiž persun maa ejpžquiz anaž yanapchuca cjesača. Jalla nuž tjaajincan ančhucqui Yooz mantita ana walkatchinčhuccha, persun custurumpi jarukaz ojkzjapa.
7 Ana wal kuzziz žoñinaca. Isaías cjita profetaqui ančhuca puntuquiztan zuma kjana cjijrchičha, tuž cjican:
8 "Tii žoñinacaqui atžtankaz wejtquiz rispitčha. Pero tinacž ultim kuzzti wejtquiztan ažquinčha. Nižaza wejr anaž rispitčha.
9 Tinacaqui inakaz wejtquin custurumpi paača. Tinacž tjaajintanacaqui žoñiž mantitakazza".
10 Jalla nekztanaqui Jesusaqui žoñinaca kjawzičha, nižaza tuž cjichičha:
—Nonžna, nižaza intintazñi kuzziz cjee.

11 Anaž zawnctan kjuylchuc žoñž atquiz luzñiqui uj cjesačha žoñžquiziqui.
Antiz žoñž atquiztan ulanñi, jalla niiž uj cjesačha žoñžquiziqui.
12 Jalla nuž chiitiquiztan Jesusiž tjaajinta žoñinacaqui niižquin mac-
jatchičha, nižaza cjichičha:
—Nii fariseo žoñinacaqui am chiita taku nonžcu ancha žawjwatčha. ¿Nii ana
naychamjo?
13 Pero Jesusaqui ninačžquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Jakzilta zkalat wejt arajpach Yooz Epiž ana čhjacta cječhaja, jalla nii
zkalaqui zep'iztanpacha kajlžtaž cjequičha.
14 Ninačžquiz ana chjijquiza. Ninacaqui zur žoñinacažtakazza. Yekja
zuranačžquiz irpican, pucultanpacha wali ojtquiz tjojtsnasačha.
15 Pedruqui Jesusižquiz cjichičha:
—Tii puntuquiztan wejtnacaquiz tjaajznalla.
16 Jesusaqui cjichičha:
—¿Ančhucqui zakaz ana intintiya?
17 Tjapa atquiz luzñi čhjeriqui pjuchquiz luzza, nekztan wir kjutñiž
ulančha. ¿Jalla nii ana intintiya?
18 Pero atquiztan ulanñi chiitaqui kuzquiztan tjonča. Jalla nii
žoñžquiziqui uj cjesačha.
19 Kuzquiztanpanž ulančha tižtanaca, ana wali pinsisnacaqui, nižaza žoñi
conzqui, nižaza adulteriuquiz ojklayzqui, nižaza yekja maatakžtan žejlzqui,
nižaza cusasanaca kjañzqui, nižaza toscar taku chiizqui, nižaza ana wal taku
joojoozqui.
20 Jalla nižtanaca uj cjesačha žoñžquiziqui. Pero ana kjara awjžcu, jalla
nižta lujlžcu, anapan uj cjesačha. Jalla niiqui žoñž custurumpikazza.

YOOZQUIN KUZZIZ MAATAKA

21 Jalla nekztanaqui Jesusaqui nijwctan ojkchičha Tiro nižaza Sidón cjita
yokquin.
22 Jalla nijwc želan tsjaa cananea yokchiz žoñqui Jesusižquiz tjonzinča,
kjawcan:
—Wejt Jiliri. Davidž majchmajtquiztan tjonñi. Wejr oksnalla. Wejt majtqui
zajraž tantačha. Jalla nižtiquiztan ana wira wali laačha.
23 Jesusaqui ana čhjulumi kjaazičha. Jalla nekztan niiž tjaajinta žoñinacaqui
roqui tjonchičha, tuž cjican:
—Tsjiika oka cjee. Učhum wirquiz kjaw jawi apžquičha.
24 Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Yooz Ejpqui wejr cuchanžquichičha Israel wajtchiz žoñinačžquin, ni-
ačžquinkaz. Nii Israel žoñinacaqui katchi uuzanacažtakazza.
25 Pero naa maatak žoñqui macjatžquichinča, nižaza niiž yujcquiz quillz-
inča, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, wejr yanapt'alla.
26 Nekztan Jesusaqui naaquiz cjichičha:
—Maatinačž t'anta ana kjañasačha, pawčžquin tjaazjapaqui. Jalla niiqui
ana wali cjesačha.
27 Jalla nuž chiižinta cjenami naaqui cjichinča:
—Jesalla, wejt Jiliri. Pero pacunacami patrunaž mizquiztan tjawkzi
čhjerilla lujlča.
28 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Cullacalla, walja Yoozquin kuzzizamča. Jaknužum am pečhaja, nužoj
cjila.
Jalla nii orapacha naaža majtqui žejtchi cjissinča.

LAANACA CHJETINTA

29 Jalla nekztanaqui Jesusaqui nijwctan ulanchičha, Galilea cjita kot ata
watchičha. Nekztan tsjii curulla yawžcu julzičha.
30 Tama žoñinacaqui irantižquichičha, jakziquin nii želatčhaja, jalla nicju.
Ninacaqui laanaca zjijcchičha, zuch žoñinaca, zur žoñinaca, ana chiiñi
žoñinaca, čhjojritžta žoñinaca, tjapaman laanaca, jalla ninaca zjijctatačha,
Jesusiž yujcquin. Jesusaqui ninaca liwj čhjetinchičha.
31 Jalla nuž cheržcu, žoñinacaqui ancha ispantichičha. Ana chiiñi
žoñinacaqui chiiñi cjissičha. Čhjojritžta žoñinacaqui žejtchi cjissičha. Zuch
žoñinacaqui ojklayñi cjissičha. Zur žoñinacaqui cherñi cjissičha. Jalla nuž
cheržcu žoñinacaqui walja Yooz honora waytichičha, “Israel žoñinacž Yooz
ancha honorchiz cjilalla”, cjican.

JESUSAQUI CHJERI TJAACHA

32 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinaca kjawžcu, tuž
cjichičha:
—Tii žoñinacžtajapa kuzquiz anchal sint'učha. Čhjep maj wejttan chica
žejlčha, nižaza ana čhjul čhjerchizza. Persun kjuyanacquin anal cutz
pecučha ana lujlchi cjen. Tinacaqui ana lujlchi okaquiž niiqui, jiczaranž
tismayasačha.
33 Nekztan niiž tjaajinta žoñinacaqui cjichičha:
—¿Jaknužt čhjeri cunsicas, tii wacchi žoñinacžtajapajo? Tii yokquizic anaž
kjayzmi žejlčha.
34 Jesusaqui ninacžquiz pewczičha, tuž cjican:
—¿Kjaž t'antichizt ančhucjo?
Ninacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Pakallak t'antačha, nižaza tsjii kjaž ch'iznacžtan.
35 Jalla nekztan Jesusaqui nii žoñinacžquiz mantichičha, yokquiz julznajo.
36 Nekztan persun kjaržtan nii pakallak t'anta ch'iztanpačha tanzičha.
Jalla nekztan Yoozquin gracias cjican tjaachičha. Nekztan nii t'antanaca
ch'iznaca kjolkjolzičha. Nekztan niiž tjaajinta žoñinacžquiz toj tojzičha.
Nekztan ninacazti partir paychičha nii tama žoñinacžquiz.
37 Tjapa nii tama žoñinacazti čhjeri lujlžcu chjekchi cjissičha. Nižaza
žejtchinacaqui pakallak canasta chjijpi ricujtatačha.
38 Pusi warank luctak žoñinacatačha lujlchiqui. Nižaza nii oraqui
maatakami ocjalami muzpa želatčhay, pero ana kantatačha.
39 Jalla nekztanaqui Jesusaqui nii žoñinacžquiz liwj cuchanchičha okajo.
Niimi warcuquin luzzičha. Nekztan Magdala cjita yokquin ojkchičha.

16

JESUSIZ QUINTRA ZOÑINACA

1 Fariseo žoñinacami, saduceo žoñinacami Jesusa cherzñi ojkchičha. Jesusiž
quintra uj jwes pecatčha. Jalla nižtiquiztan Jesusižquiztan maychičha,
arajpach milajru tjeeznajo, tsjii sinalažtakaz.
2 Jesusaqui ninacžquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Zezilla arajpach tsjiri ljoc cjissi cjen, “Jakac zuma tjuñiž cjequičha”
cjiñčhuccha.
3 Nižaza wentan tjuñi tjewktan arajpach tsjiri ljoc cjissi cjenaqui, walja
tsjiri cjenaqui, “Tonjiqui ana zum tjuñiž cjequičha” cjiñčhuccha. Ana zum
kuzziz žoñinaca. Ančhucqui tsewcta tsjiri cheržcu, zuma tjuñi ana zuma tjuñi
cječhaja, jalla nii zumpacha zarayiñčhuccha. Pero ančhucqui weriž paata
sinalanaca cheržcu, ana zuma zarayiñčhuccha.

4 Ana zum kuzziz žoñinacaqui Yoozquiztan zarakchiž cjen, sinala sinala mayčha. Ančhucžtajapa Jonás puntuqui siñalažtakaz žejlča. Ana iya tjeežta cjequača. —Jalla nuž chiižcu Jesusaqui ninacžquiztan zarakchača.
5 Niiž tjaajinta žoñinacaqui kotquin tsjii latu kajkchača. Nižaza t'anti žaka chjitz tjatstkalča.
6 Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz cjichača:
—Tii taku nonžna. Fariseo žoñinacž liwaturžquiztanami nižaza saduceo žoñinacž liwaturžquiztanami zumpacha cwitasaquača.
7 Jalla nii chiita nonžcu, tjaajinta žoñinacaqui ninacpora parlassača, tuž cjican:
—Učhumqui ana t'anta zjijctača, jalla nižtiquiztan nižta chiača.
8 Jesusaqui ninacž pinsita zizcu, ninacžquiz paljaychača tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan ančhucqui t'antiquinkaz pinsejo? Ančhucqui ancha upa kuzzizčhucča.
9 Anapanž ančhucqui wira intintas, ¿tižta ana cjuñzjo? Pjijska t'antiquiztan pjijska warank luctak žoñžquiz partir payžcu lujlkatchinla. Nekztan ¿kjaž canasta nii žejtchi t'antanaca ricujtataya?
10 Nižaza pakallak t'antiquiztan pusi warank luctak žoñžquiz partir payžcu lujlkatchinla. Nekztan ¿kjaž canastat nii žejtchi t'antanaca ricujtataya?
11 Fariseo žoñinacž puntuquiztanami nižaza saduceo žoñinacž puntuquiztanami, jalla nii liwatur puntu chiichinča. Jalla nii chiitaqui anača ultim t'anti puntuquiztanaqui. ¿Anaž nii intintas, ančhucya?
12 Jalla nekztanaqui ninacaqui zumpacha intintazzača. Jesusaqui ultim t'anti liwaturquiztan ana nii puntu chiižinchača. Pero fariseož tjaajinta puntuquiztan nižaza saduceož tjaajinta puntuquiztan, jalla nii puntu chiižinchača, jalla nii tjaajintanacquiztan cwitasaquača, cjican.

¿JECT JESUSAQUI?

13 Jalla nekztanaqui Jesusaqui Cesarea de Filipo cjita yokquin ojkchača. Nii irantižcu, niiž tjaajinta žoñinacžquiz pewczača, tuž cjican:
—Wejrqui tsewcta cuchanžquita Yooz Zoñtča. Zoñinacaqui wejt puntuquiztan ¿kjažt cjeejo?
14 Ninacaqui kjaazača, tuž cjican:
—Yekjapanacaqui am puntuquiztan tuž cjicha: “Juan Bautistača niiqui”. Yekjapanacaqui cjača, “Eliassa niiqui”. Nižaza yekjapanacaqui cjača, “Jeremiassa niiqui”. Nižaza yekjapanacaqui cjača, “Tsjii yekja profetača niiqui”.
15 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz pewczača, tuž cjican:
—Ančhuczti wejt puntuquiztan ¿kjažzaž cjeejo?
16 Simón Pedruqui tuž cjichača:
—Yooziž uchta Cristumča amqui, žejtñi Yooz Maatimča.
17 Jesusaqui nekztan cjichača:
—Simón, Jonás maati, jalla nuž chiitiquiztanaqui cuntintum cjee amqui. Anaž jakzilta žoñimi amquiz nii tjaajinchiqui. Wejt arajpach Yooz Ejppankazza am zizkatchiqui.
18 Amquiz cjiwča. Tekztan najwkchuc amqui Pedro cjitam cjequača. Nižaza tii maz simintuchiz wejrqui wejt icliza kjuyača. Wejt iclizaqui wejtquin kuzziz žoñinacača. Ticzmi wejt iclizquiztan ana atipasača.
19 Wejrqui amquiz llawižtakaz poder tjaača žoñinaca arajpach Yooz mantuquiz luzkatzjapa. Tii muntuquiz amqui jequit Yooz mantuquiz luzkatačhaja, jalla niiqui arajpach Yooz wajtquin luzkatta zakaz cjequača.

Nižaza tii muntuquiz jequit Yooz mantuquiz ana luzkatačhaja, jalla niiqui arajpach Yooz wajtquin ana luzasačha.
20 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz mantichičha, tuž cjican:
—Anaž jecžquizimi maznaquičha, “Niičha Cristuqui” cjicanaqui.

JESUSAQUI NIIZ TICZ PUNTU CHIICHA

21 Nekztan najwkchuc Jesusaqui tjaajinta žoñinacžquiz niiž ticz puntuquiztan paljayi kallantichičha, tuž cjican:
—Wejrqui Jerusalén watja ojkstančha. Jalla nicju nii wajtchiz jilirinacami, nižaza timplu jilirinacami, nižaza lii tjaajiñi maestrunacami jalla ninacaqui wejr walja sufriskataquičha. Ultimquiziqui wejr conaquičha. Jalla nuž contiquiztan čhjep majquiztan jacatatačha.
22 Nekztanaqui Pedruqui Jesusa tsjii latu chjitchičha, chiižinzjapa. Chiižinžcan, tuž cjichičha:
—Wejt Jiliri, amiž nuž chiitacama Yooz Ejpqui anaj niic nuž munlalla. Amquiz anaj nižta watlalla.
23 Jalla nuž chiitiquiztan Jesusaqui Pedruž kjutñi kjutzičha, tuž cjican:
—Satanás, wejtquiztan zaraka. Amqui wejr ujquiz tjojtskatz pecčha. Am kuz pinsitaqui anaž Yooz pinsita, antiz žoñiž pinsitakazza.
24 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz cjichičha:
—Jequit wejttan chica kamz pecčhaj niiqui, primiruqui persun kamañ wiraqui tjatzla. Sufrisjapaqui listoj cjila, ticzcama. Nekztan wejttan chicaž kamaquičha.
25 Jakziltat persun kamañ wira ana tjats pecčhaj niiqui, arajpach kamañaqui ana tjaataž cjequičha. Jakziltat wejt laycu persun kamañ wira tjatznačhaja, jalla niiqui arajpachquin wiñaya kamaquičha.
26 Tsjii žoñiqui tjapa tii muntuquiz žejlñi cusasanaca kanasačha. Pero nekztan infiernuquin okaquiž niiqui, tjapa nii kanta cusasanaca, ¿čhjuljapat sirwejo? Inakaz cjequičha. Arajpachquin Yooztan kamzqui persun liwriizqui anaž paaztanac kjayasačha.
27 Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Žoňtčha. Tsjii noojiqui wejrqui wejt anjilanacžtan quejpžcačha; wejt Ejpž wali aztan quejpžcačha. Jalla nuž quejpžcu, wejrqui zapa mayniżquiz tjaačha, jaknužt kamčhaja, jalla nii jaru tjaačha.
28 Weraral cjiwčha. Tsjii noojiqui wejrqui mantiz poderžtan tjonačha. Yekjap tekzi žejlñi žoñinacaqui nii noojcama ana ticznaquičha.

17

JESUSAQUI TSJEMATAZ CJISSICHA

1 Sojta tjuñquiztan Jesusaqui Pedružtan, Jacobžtan, Juanžtan, Jacobož lajk, jalla ninaca chjitchičha. Ninacžtan alaja nuž pajk curquin ojkžcu, yawchičha.
2 Jalla nicju ninacž yujcquin tsjemat chercherchiz cjissičha. Jesusiž yujcqui walja c'ajñi cjissičha tjuñižtakaz. Nižaza niiž zquitimi muzpa llijñi cjissičha, nižaza ancha chiwi.
3 Nii orapacha Moisestan Eliastan parizichičha. Nii pucultan žoñiqui Jesusižtan parlican želatčha.
4 Jalla nekztan Pedruqui Jesusižquiz cjichičha:
—Wejt Jiliri, tekz žejlzqui walikazza. Am pecaquiž niiqui, čhjep chjujlli kjuyaž kjuyačha wejrnacqui, tsjiiqui amta, tsjiiqui Moisesta, tsjiiqui Eliasta.

5 Pedruž nuž chiyan, zuma kjañi tsjiriqui ninacžquiz urpuntichičha.
Tsjirquiztan tsjii jora chiižquichičha, tuž cjican:
—Tiičha wejt k'ayi Maatiqui. Tiiž cjen anchal cuntintutčha. Jalla tiiž
takunaca catoka.
6 Jalla nii chiižquita nonžcuqui, nii čhjep tjaajinta žoñinacaqui yokquiz tuzi
t'okzičha. Muzpa tsucchičha.
7 Jalla nuž tuzi t'okzi želan, Jesusaqui ninacžquiz macjatžquichičha. Ni-
nacžquiz kjaržtan lanlanžinchičha, tuž cjican:
—Tsijtsna. Anačha tsuca.
8 Ninacaqui acha waytižcu Jesusa alajakaz cherzičha, ana iya jecmi cher-
chičha.
9 Nekztanaqui curquiztan chjijwžcan, Jesusaqui ninacžquiz mantichičha,
tuž cjican:
—Anaž jecžquizimi nii ančhucaž cherta maznaquičha, weriž ticziquiztan
jacatatta, jalla niicama.
10 Nekztanaqui niiž tjaajinta žoñinacaqui Jesusižquiz pewczičha, tuž cjican:
—Lii tjaajiñi maestrunacaqui cjiñičha, primero Elías profetaqui tjon-
stančha, nii. ¿Kjažtiquiztan nii maestrunacaqui nižta chiiya?
11 Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Ultimupanž Eliasqui wejt tuqui tjonchičha. Niiqui tjappachaž tjaczičha,
wejr tjonzjapa.
12 Wejrqui cjiwčha. Eliasqui tjonchitala. Pero lii maestrunacaqui nii
Elías ana pajchila. Antiz ninacž kuzcama nii Elías čhjulumi sufriskatchičha.
Nižaza ninacaqui wejrzakaz ancha sufriskataquičha.
13 Jalla nuž Jesusiž chiitiquiztan nii tjaajinta žoñinacaqui tantiyazzičha,
Juan Bautistačha Eliasqui, nii.

TSJII MAJCHQUI ZAJRAZ TUCKATTA

14 Jalla nekztanaqui curquiztan chjijwžcu, parti žoñinacžquiz
irantižquichičha. Nekztan tsjii žoñiqui Jesusižquiz macjatžcu, niiž yujcquiz
quillzičha. Nižaza tuž cjichičha:
15 —Wejt Jiliri, wejt majchquiz okžnalla. Niiqui t'ucñipančha. Ancha
sufričha. Avisac ujquiz tjojtsa, nižaza kjazquiz zakaz tjojtsa.
16 Tekz zjijcchinčha am tjaajinta žoñinacžquiz. Ninacaqui ana čhjetñi
atchičha.
17 Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Tii timpuquiz kamñi žoñinacaqui ana Yoozquin kuzzizza, ana zumačha.
¿Čhjulorcamat wejr ančhucatan želaqui? ¿Čhjulorcamat ančhucaquiz awan-
taqui? Wejtquin zjijca nii am majch.
18 Jalla nekztanaqui Jesusaqui nii majch tanñi zajra ujzičha; nekztan
chjatkatchičha. Jalla nii orapacha žejtchi cjissičha.
19 Jalla nekztanaqui tjaajinta žoñinacaqui Jesusižquiz zinapora pewczičha,
tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan wejrnacqui zajraž tanta žoñi ana čhjetñi atchintaya?
20 Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Ančhucqui anačha Yoozquin tjapa kuzziz. Jalla nižtiquiztan ana ch-
jatkati atčha. Weraral cjiwčha. Tsjii mostasa cjita simillaqui koltallačha.
Čhjactiquiztan walja pakjiž pajkčha. Yoozquin tjapa kuzzizčhuc cječhaj
niiqui, jalla tuž paasačha. Tii curumiž mantasačha, tuž cjican: “Tekztan
najwk oka”. Jalla nuž mantitiquiztan curucž okasačha. Tjappacha čhjulumi
paasačha ančhucqui, ultimu Yoozquin tjapa kuztan cječhaj niiqui.

21 Pero tii punta zajra chjatkatzjapa, Yoozquin mayiziz waquizičha. Nižaza ayunas waquizičha.
22 Galilea yokaran juntupacha ojklaycan, Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz chiichičha, tuž cjican:
—Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoňtčha. Wejrqui žoñinacž kjarquin intirjital cjeečha.
23 Nižaza contal cjeečha. Nižaza čhjep majquiztanzti jacatatačha.
Jalla nuž chiitiquiztanaqui ancha llaquisiskatchičha nii tjaajintanacžquiz.

TIMPLU IMPUESTO

24 Nekztan Jesusižtan niiž tjaajintanacžtanpacha Capernaum watja irantichičha. Nekztan timplujapa impuesto cobriñinacaqui Pedružquin cherzñi ojkchičha. Jalla niižquin zalžcu pewczičha tuž cjican:
—¿Ančhuca tjaajiñi maestruqui timplu impuesto ana pacñikaya?
25 Pedruqui kjaazičha, tuž cjican:
—Impuesto pacñipančhay.
Jalla nekztanaqui Pedruqui kjuyquiz luzzičha, jakziquin Jesusac želatčhaja, jalla nicju. Ima Pedruž chiyan, Jesusaqui niižquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Simón, ¿tii tantiya? Tii muntuquiz žejlñi jilirinacaqui impuesto cobriñičha. ¿Jakziltižquiztan cobriya? ¿Persun wajtchiz žoñinacžquiztankaya? už ¿yekja wajtchiz žoñinacžquiztan, ja'?
26 Pedruqui kjaazičha tuž cjican:
—Yekja wajtchiz žoñinacžquiztanpančha.
Nekztan Jesusaqui cjichičha:
—Jalla nižtiquiztan nii jilirinacž persun wajtchiz žoñinacaqui impuestonaca ana pacasačha.
27 Jalla nuž cjenami, anaž jecmi učhum quintra iñiziñi cjiskatz pecučha. Jaziqui kotquin oka. Nekztan ch'iz tanzjapa kjazquiz anzuelo tjojtznaquičha. Primiru tanzi ch'iz lecznaquičha. Nii ch'iz ata waakatžcu, tsjii paaz wachaquičha. Nii paazqui wejt impuestojapa, nižaza am impuestojapa wacaquičha. Nii paaz chjicha, učhum impuestonaca paczjapa.

18

¿JECT TUCQUIN CJES?

1 Jalla nii orapacha tjaajinta žoñinacaqui Jesusižquiz macjatžcu pewczičha, tuž cjican:
—Arajpach Yooz wajtquiz, ¿ject juc'ant pajk puestuquin uchtaž cjeequi?
2 Jalla nekztanaqui Jesusaqui tsjii uza kjawzičha. Nii uza ninacž taypiquiz tsijtskatchičha.
3 Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Weraral cjiwčha. Ančhucqui tii ocjalž kuz irata, nižta kuzziz pečča. Ančhuca kuz ana campiita cječhaj niiqui, arajpach Yooz wajtquiz anapan luzasačha.
4 Jalla nižtiquiztan tii ocjalž kuz irata, jalla nižta humilde kuzziz cjis waquizičha. Jakziltat nižta kuzziz cjisnaquiž niiqui, jalla niičha arajpach Yooz wajtquiz juc'ant honorchizqui. Juc'ant zuma puestuquiz uchtaž cjequičha.
5 Jequit weriž cjen tsjii ocjalažtakaz humilde kuzziz žoñi risiwčhaja, jalla niiqui wejrzakaz risiwčha.

PAAZQUIZTAN CWITASA

6 'Niżaza jakzilta humilde kuzziz żoñit wejtquin tjapa kuztan criyačhaja,
jalla niižquiz ana jakziltami ujquiz tjojtskatz waquizičha. Ujquiz tjojt-
skataquiž niiqui, nii ujquiz tjojtskatñi žoñž jorquiz tsjii pajk molinu tjaaj
mokžcu, koz kotquiz jacuntiz waquizičha. Jalla nii tsjan cusaž cjesačha nii
ujquiz tjojtskatñi žoñžtaqui.
7 ¡Zoñinacajay! Ujquiz tjojtaquičha, niżaza ujquiz tjojtskataquičha. Pero
nekztan ana walinaca tjonaquičha. Tii muntuquiz ujquiz tjojtskatñinaca
panž želaquičha, pero nii ujquiz tjojtskatñinacaqui ninacžtajapa ana waliž
cjequičha.
8 'Jalla nižtiquiztan am kjaražlaj už kjojchažlaj ujquiz tjojtskatčhaja, nii
uj paañi kjara cjicu už kjojcha cjicu pootzna, niżaza najwk tjojta. Jalla nuž
tsjii kjara cjicu už tsjii kjojcha cjicu pertissi cjenami am parti curpuqui ana
infiernuquin tjojttaž cjesačha. Jalla nuž waliž cjesačha.
9 Niżaza am čhjujcquiqui ujquiz tjojtskatčhaja, jalla nii čhjujcqui lecžna,
niżaza najwk tjojta. Yooztan wiñaya kamzjapaqui tsjii čhjujquiqui pertissiž
cjequiž niiqui, waliž cjequičha. Tjapa curpuqui infiernuquin tjojttaž cjequiž
niiqui, ana waliž cjequičha.

ZARAKCHI UUZA QUINTU

10 'Humilde kuzziz žoñinacžtan ana chjaawjkata. Ančhucaquiz cjiwčha,
ninacž anjilanacaqui wejt arajpach Yooz Ejpž yujcquiz žejlñipančha.
11 Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Wejrqui tii muntuquiz
tjonchinčha, ujquiz kamñi žoñinaca liwriizjapa.
12 '¿Jalla tii tantiya? Tsjii žoñiqui patac uuzichiztačha. Patac uuziquiztan
tsjiillaqui yekjaquin zaraktan, nii žoñiqui nii llatuntunc llatuncani uuzinaca
curquin ecaquičha, zarakchi uuza kjuržquizjapa.
13 Niżaza katchi uuza wachaquiž niiqui, nekztan walja chipznaquičha ana
zarakchi uuzanacžquiztan juc'anti.
14 Jalla nižta irata ančhuca arajpach Yooz Ejpqui humilde kuzziz
žoñinacžquiztan anapan jakziltami pertita cjis munčha.

UJ PERTUNZ PUNTU

15 'Am jilaqui am quintra ana wali paaquiž niiqui, jalla niiztan zinapora
palt'a, niiž ana wali paata ujquiztan "ujchizpančha" cjican cjeequi. Jalla nuž
amiž chiižintiquiztan catokaquiž niiqui, nii jilaqui ricujta cjequičha.
16 Zinapora chiižintiquiztan ana nonz pecaquiž niiqui, nii uj paañi
jilžquiztan okaquičha. Nekztan iya pucultan jila kjawžcu, wilta nii uj paañi
jilžquin okaquičha, niiž paata uj tjeezjapa. Jalla nuž paažcu pucultan cjicu
už čhjepultan cjicu testicž taypiquiz niiž paata uj tjeežta cjequičha.
17 Nii uj paañiqui anapanž niiž uj maz pecaquiž niiqui, jalla nii puntuquiz-
tan tjapa icliz jilanacžquin maznaquičha. Anapan niiž uj maz pecaquiž ni-
iqui, ana Yoozquin criichi jilažtakaz čhejlnaquičha, niżaza impuesto cobriñi
žoñižtakaz.
18 Ultim weraral cjiwčha. Tii muntuquiz jequit am čhelačhaja, jalla niiqui
arajpach Yooziž čhejlta zakaz cjequičha. Niżaza tii muntuquiz jequit am
cutznačhaja, jalla niiqui arajpach Yooziž cutžta zakaz cjequičha.
19 Tii zakal chiižinučha. Tii muntuquiz pucultan ančhucqui tsjiikaz
Yoozquiztan mayaquiž niiqui, ančhucaquiz tjaataž cjequičha. Wejt arajpach
Yooz Ejpqui ančhucaž mayta tjaaquičha.
20 Niżaza tsjii pucultanami čhjepultanami wejtquin kuzziz cjen wejt tju-
uquiz ajcznaquiž niiqui, jalla ninacž taypiquiz wejrzakaz želačha.
21 Wiruñaqui Pedruqui Jesusižquin pewczñi ojkchičha. Zalžcu, jalla tuž
pewczičha:

—Wejt Jiliri, ¿Kjaž wiltamiž wejt jilaqui wejt quintra uj paažcu pertuna mayisasaya? ¿Nižaza wejrqui kjaž wiltat pertunasaya? ¿Pakallak wilta pertunasaya?
22 Jesusaqui niižquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Wejrqui cjiwčha, anaž pakallak wilta cjesačha. Antiz pakallak tunc pakallakuni wiltan wiltan pertunasačha.

KAJCHIZ ZOÑI QUINTU

23 Arajpach Yooz mantiz puntuquiztan jalla tuzučha. Tsjii chawc jiliriqui piyunanacžquiz kaja packatz pecatčha.
24 Jalla nuž packatan tsjii kajchiz žoñiqui zjijctatačha. Nii žoñiqui walja kajanacchiztačha, tsjii kjaž millona.
25 Nii piyunžtaqui anaž pacz paaz želatčha. Nekztan patrunaqui jalla tuž mantichičha: “Tii žoñi tuya, paaz cunsiczjapa. Nižaza niiž tjunmi, ocjalanacami, tjapa niiž cusasanacami liwj tuyla kaja pacz paaz cunsiczjapa”.
26 Nekztanaqui nii piyunaqui patrunž yujcquiz quillzičha, nižaza roct'ichičha, tuž cjican: “Wejt patruna, pertunalla. Tjappachal pacačha”.
27 Nižtami patrunaqui ancha okzičha; nižaza nii kaja ana cobrichičha. Jalla nižtiquiztan liwrii cjissičha nii kajquiztan.
28 Wajilla nii piyunaqui nijwctan ulanžcu tsjii piyun maztan zalchičha. Nii piyun maziqui tsjii kjažtalla kajatačha nii pertunta piyunžquiz. Nekztan nii pertunta piyunaqui jor t'ullcu tanchičha, nii packatzjapa, tuž cjican: “Kajquiztan tjappacha paca”.
29 Jalla nekztanaqui nii piyun maziqui niiž yujcquiz quillzičha, nižaza roct'ichičha, tuž cjican: “Pasinsis kuzziz cjee. Nii kajallquiztan tjappachakal pacačha”.
30 Nii kaja cobriñizti ana munchičha. Antiz carcilquin uchantichičha, jalla nii kaja paczcama.
31 Parti piyunanacaqui nižta paañi cheržcu ancha sint'ichičha. Nekztan patrunžquiz mazñi ojkchičha. Jalla nicju tjappacha quint'ichičha, jaknužt watčhaja, nii.
32 Jalla nekztanaqui patrunaqui nii pertunta piyuna wilta kjawžkatchičha. Nekztan cjichičha: “Ana zum kuzziz piyuna, wejrqui tjapa am kajanaca pertunchinčha, amiž roct'iñiž cjen.
33 Jaknužt wejrqui am kajquiztan, pertunchinčhaja, jalla nužuzakaz amlaqui am piyun mazquiz pertunstančha”.
34 Jalla nekztanaqui patrunaqui juc'anti žawjzičha. Nižaza mantichičha, nii piyuna casticzjapa, tjapa niiž kaja paczcama.
35 Jesusaqui nii quintu quint'ican jalla tuž žerzičha:
—Jakzilta ančhucaquiztan niiž jilžquiz kuzquiztan ana pertunačhaja, jalla nužuzakaz wejt arajpach Yooz Ejpqui ančhucaquiz ana pertunaquičha.

19

MAATAKZTAN JALJTIZ PUNTU

1 Jalla nuž tjaajinžcu Jesusaqui Galilea yokquiztan ojkchičha. Judea yokquin irantichičha, Jordán cjita pujž tuwanchuc.
2 Muzpa žoñinacaqui niižquiz apzičha. Jalla nicju muzpa laanaca čhjetinchičha.
3 Jalla nekztanaqui yekjap fariseo žoñinacaqui Jesusižquiz macjatchičha, ujquiz tjojtskatzjapa. Nekztan tuž pewczičha:
—¿Čhjul uj paatiquiztanaqui persun maatakžtanaqui jaljtasaya?
4 Jesusaqui ninacžquiz kjaazičha, tuž cjican:

—Yoozqui tii muntu paacan, luctakžtan maatakžtan paachičha. ¿Cjijrta Yooz takuqui ana liichinčhucjo?
5 Yooz takuqui tuž cjičha: “Jalla nižtiquiztan tsjii žoñiqui tjunatan zalzjapa, maa ejpžquiztan zarakstančha. Zalžcu pucultan tsjii lucutiñi cjissa”.
6 Jalla nuž kjanapacha tjeeža, anaž iya pucultan žoñi, pero tsjiikazza. Jalla nižtiquiztan anaž jaljtasačha. Yoozza tsjii luctakžtan tsjaa maatakžtan chjalziqui, tsjii lucutiñi cjisjapa. Yooz chjalžtaqui ana jaljta cjesačha.
7 Nekztanaqui pewczičha tuž cjican:
—Moisesqui jalla tuž mantichičha. Tsjii certificado de divorcio tjaaquiž niiqui, tjunatan jaljtasačha. ¿Kjažtiquiztan nižta manticheho, ana jaljtiz želanajo?
8 Jesusaqui ninacžquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Ančhucaž chojru kuzziz cjen Moisesqui tjunatan jaljtis lii tjaachičha. Primirquiztanpacha anataž nižta.
9 Wejrqui ančhucaquiz chiižinučha. Adulteriuquiz ojklayñiž cjenkaz am maatakžtan jaljtasačha. Jequit ana adulterio paachiž cjenaqui niiž persun maatakžtan jaljtačhaja, nižaza yekja maatakžtan zalznačhaja, jalla niiqui adulterio uj paačha. Nižaza jequit divorcita maatakžtan zalznačhaja, nii zakaz adulterio paačha.
10 Tjaajinta žoñinacaqui niižquiz cjichičha:
—Luctakžtan persun maatakžtan jalla nižta cjesaž niiqui, anaž cumpinčha zalzqui.
11 Jesusaqui nekztan cjichičha:
—Tjapa žoñinacaqui tii tjaajinta anaž catokaquičha. Jakziltižquiz Yoozqui tjaajnačhaja, jalla niiqui tii tjaajintaqui catokaquičha.
12 Zoñinacaqui punta punta ana zalzi cjičha. Yekjapanacaqui nastiquiztanpacha ana zalzucačha. Yekjapanacazti capunapantačha, jalla nižtiquiztan ana zalzñi atasačha. Yekjapanacazti ana zalz pecčha, arajpach Yooz Ejpžtajapa langzjapa. Jecmiž tii takucama kami catokaquiž niiqui, paj kamla.

OCJALANACZ PUNTU

13 Zoñinacaqui ocjalanaca Jesusižquiz zjijcchičha, ocjalanacžquiz kjaržtan lanznajo, nii ocjalanacžtajapa Yoozquin mayižinajo. Pero tjaajinta žoñinacaqui zjijcñi žoñinacžquiz atajchičha.
14 Nekztan Jesusaqui cjichičha:
—Tii ocjalanaca wejtquin tjonaj cjee, ana ataja. Tii ocjalanacž kuz irata jalla nižta kuzzizza arajpach Yooz mantita kamañchiz žoñinacaqui.
15 Nekztan Jesusaqui ocjalanacžquiz kjaržtan lanzičha. Jalla nekztan nii yokquiztan ojkchičha.

RICACH TJOWAQUI TJONCHICHA

16 Wiruñaqui tsjii tjowaqui Jesusa cherzñi ojkchičha. Nekztan pewczičha, tuž cjican:
—Zuma Maestro, Yooztan wiñaya kamzjapa, ¿čhjul zumanacat wejr paasaya?
17 Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan “Zuma Maestro” cjee amjo? Tsjii alajačha zumaqui. Yoozkazza niiqui. Yooztan wiñaya kamz pecčhaj niiqui, Yooz Epiž mantitanac jaru kama cjee.
18 Nii tjowaqui jalla nekztan kjaazičha, tuž cjican:
—¿Čhjul mantitanacaya?
Jesusaqui niižquiz cjichičha:

—Anačha žoñi conzqui. Anačha adulteriuquiz ojklayzqui. Anačha tjangzqui. Anačha toscara chiizqui, jecžquizimi.
19 Am maa ejpmi rispitaquičha. Jaknužum persunpachquiz okzñamžlaja, jalla nižta okzñi kuzziz cjispančha žoñinacžquizimi, lijitum maziztakazza.
20 Nii tjowaqui nekztan cjichičha:
—Tjapa nii mantitanacami cumpliñčha koltiquiztanpacha. ¿Jaziqui čhjulut wejtta pjaltasa?
21 Jesusaqui tuž cjichičha:
—Ancha wali cjissim pečchaj niiqui, oka, nižaza amta žejlñi cusasanaca tuyzna. Jalla nii tuyžcu, porinacž ona. Jalla nižtiquiztan arajpachquin cusasanacažtakaz zuma honora tjaatam cjequičha. Jalla nii cumpliscu wiltam tjonaquičha wejttan chica ojklayzjapa.
22 Jalla nižta chiita nonžcu, nii tjowaqui walja llaquita kuzziz ojkchičha. Ancha ricachutačha.
23 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquin cjichičha:
—Weraral ančhucaquiz cjiwčha. Tsjii ricachu žoñi arajpach Yooz mantuquiz luzjapa ancha ch'amaž cjesačha.
24 Tsjii camello cjita animala žejlčha. Nii camelluqui ch'aman acuj cjuñ pjetquiz luzasačha. Jalla nižtaž ricachunacaqui tsjan ch'amačha Yooz kamañ jiczquiz luzqui, Yooz wajtchiz žoñi cjisjapa.
25 Jalla nuž nonžcu, tjaajinta žoñinacaqui walja ispantichičha. Nekztan ninacpora pewcsarassičha, tuž cjican:
—¿Jectpan liwriita cjesajo?
26 Jesusaqui ninacž kjutñi cherzičha. Jalla nekztan cjichičha:
—Žoñinacaqui anaž persunpacha liwrii atasačha. Yoozpankazza liwriiñiqui. Yoozqui jecmi liwrii atasačha.
27 Jalla nekztanaqui Pedruqui Jesusižquiz cjichičha:
—Wejt Jiliri, wejrnacqui tjapa persun cusasanaca jaytichinčha, amtan chica ojklayzjapa. ¿Jalla niztiquiztan wejrnacqui čhjulut canas?
28 —Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Weraral ančhucaquiz cjiwčha. Ew muntuquiz želan, wejrqui poderchiz puestuquiz luzačha. Ančhucazakaz poderchiz puestunacquiz luzaquičha, tuncapan Israel partira mantizjapa.
29 Jakzilta žoñit weriž cjen kjuyanaca, jilanaca, cullaquinaca, maa ejp, tjun, ocjalanaca, yokanaca ecačhaja, jalla ninacaž walja zuma kamañ wirchiz cjequičha. Nižaza arajpachquin Yooztan wiñaya kamaquičha.
30 Arajpachquin Yoozqui wacchi tii timpuquiz tucquin cjiñi žoñinaca wirquin cjiskataquičha. Nižaza Yoozqui wacchi tii timpuquiz wirquin cjiñi žoñinaca tucquin cjiskataquičha.

20

PIYUNANACZ QUINTU

1 ‘Arajpach mantiñi Yooz puntuquiztan jalla tužučha. Wentanalla tsjii yokchiz wali pajk patrunaqui piyunanaca kjuri ulanchičha, uwas frut zkala ajzjapa.
2 Piyunanacztan acuerduquiz luzzičha, zita langztan tsjii denario cjita paaz paczjapa. Jalla nekztanaqui langzñi cuchanžquichičha.
3 Nekztan wenzlaka wilta ulanchičha. Palazquin inakaz žejlñi žoñinaca cherchičha.
4 Ninacžquiz paljaychičha, tuž cjican: “Ančhucqui wejt zkal yokquin langzñi oka. Wejrkal zumpacha pacačha”. Nekztanaqui ninacaqui ojkchičha.

5 Taypuru patrunaqui wilta ulanchičha, iya piyunanaca kjuri, nižaza langznajo. Nižaza taypuru zezi cjeella wilta ulanchičha, piyunanaca kjuri, nižaza langznajo.
6 Nii noojpacha zezi cjee wilta palaz kjutñi ulanchičha. Nižaza palazquin inakaz žejlñi žoñinacžtan zalchičha. Ninacžquiz paljaychičha tuž cjican: “¿Kjažtiquiztan ančhucqui tonj zita ana langz žejljo?”
7 Ninacaqui patrunžquiz kjaazičha, tuž cjican: “Anaž jecmi wejrnac langznajo rocchičha”. Nekztanaqui patrunaqui cjichičha: “Ančhucqui wejt yokquin zakaz langzñi oka. Wejrkal jakniižlaj niil pacačha”.
8 Tjuñiž kattan nii yokchiz patrunaqui niiž langzkatñi encargado mantichičha, tuž cjican: “Kjawžca langzñi piyunanaca, paczjapa. Primiruqui wiri tjonchi piyunanacžquiz pacaquičha; wirquin, tuqui tjonchi piyunanacžquiz pacaquičha”.
9 Jalla nekztanaqui nii wiri luzzi piyunanacaqui langzkatñižquiz macjatchičha. Zapa mayni ninacžquiz pactačha, tsjii nooj lanztaž nižtapacha. Tsjii denario cjita paaz tanzičha.
10 Jalla nekztanaqui wirquin paczquita primiru piyuna luzzi žoñinaca kjawžtatačha. Jalla nii primiru piyuna luzzi žoñinacaqui pinsichičha jila paca tanzjapa wiri piyuna luzzi žoñinacžquiztan. Jalla nekztanaqui pacchičha tsjii denario cjita paaz zakaz.
11 Jalla nii paca tanžcu patrunž quintra quijchičha,
12 tuž cjican: “Tii wirquin piyuna luzzi žoñinacaqui tsjii orakaz langzičha. Wejrnaczti primirquiztanpacha langzinčha, nižaza zita ancha sii kjakquiz otžcan langzinčha. Ninacžquizimi wejtnacaquizimi tsjiikaz pacchamčha”. Jalla nuž cjican quijchičha.
13 Nii patrunaqui tsjii ninacžquiz kjaazičha, tuž cjican: “Jila, amquiz anal incallchinčha. Jalla nuž tsjii acuerduquiz luztapanla, tsjii denario paaz paczjapa.
14 Tii paca tanzna, nižaza oka. Tii wirquin piyuna luzzi žoñinacžquiz nižazakaz pacz pecučha, amquiz pactala, jalla nuž zakaz.
15 Wejt persun paaztan jaknužut wejr pinsučhaja, jalla nuž wejt munañpiquiz pacasačha. Weriž zuma pacñi kuzziz cjen amqui iñiziñi kuzziz cjissamla”.
16 Jalla nižta irataž wirquin cjiñinacaqui tucquinž cjequičha. Nižaza tucquin cjiñinacaqui wirquinž cjequičha. Kjawžta žoñinacaqui wacchičha. Illzta žoñinacazti kolucullačha.

JESUSAQUI NIIZ TICZ MAZZICHA

17 Wiruñaqui Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžtan Jerusalén ojkchičha. Jalla nuž jiczquiz ojkcan, Jesusaqui tsjii latu niiž tuncapan illzta žoñinaca chjitchičha, nižaza ninacžquiz tuž cjichičha:
18 —Ančhucqui zizza, tii jiczqui Jerusalén kjutñiž ojkčha, nii. Jerusalén wajtquin wejrqui intirjital cjeečha timplu jilirinacžquizimi lii tjaajiñi maestrunacžquizimi. Jalla ninacaqui wejr conaquičha. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Žoñtčha.
19 Nižaza wejrqui yekja wajtchiz žoñinacžquiz intirjital cjeečha, ana wali burla paata cjisjapa. Nižaza wejrqui wjajttal cjeečha. Ultimquiziqui cruzquiz ch'awcta contal cjeečha. Jalla nekztan čhjep majquiztanzti jacatatačha.

TSJII FAVORA MAYTA

20 Jacobžtan Juanžtan ninacž maaqui Jesusižquiz macjatžquichinčha. Jacobžtan Juanžtan ninacž ejpqui Zebedeo cjitatačha. Jalla naa maaqui maatinacžtanpacha Jesusižquin macjatchinčha. Nekztanaqui naaqui Jesusiž yujcquiz quillzinčha, tsjii favora mayzjapa.
21 Nekztan Jesusaqui naaquiz cjichičha:
—¿Amqui čhjulum pecya? —cjican.
Naaqui kjaazinčha, tuž cjican:
—Amqui am mantis puestuquin luzcu tii wejt pucultan majchnaca am latuquiz uchnalla, tsjiiqui žew latuquiz nižaza tsjiiqui zkar latuquiz.
22 Jesusaqui tuž kjaazičha:
—Ančhucqui čhjulut mayčhaja ana intintazza. Wejrqui walja sufris tančha. ¿Nižtapacha ančhuc sufrasaya? Nižaza tsjii nooj ancha sufrican watačha tsjii bautismožtakaz. ¿Jalla nižtapacha ančhuc sufrasaya?
Ninacaqui tuž kjaazičha:
—Nii sufris watimi atasačha.
23 Nekztan Jesusaqui cjichičha:
—Weraral cjiwčha. Ančhucpacha sufris tanznaquičha, tsjii licz wazužtakaz. Nižaza sufris wataquičha, tsjii bautismožtakaz. Pero wejrqui mantis puestuquin luzcu, žew latuquizimi zkar latuquizimi ana jecmi uchasačha. Wejt Yooz Ejpkaz nii puestunaca tjaaquičha jecžtajapa tjacžtakazlani, jalla ninacžta.
24 Parti nii tuncapan illzta žoñinacaqui nii mayta puntu nonžcu nii pucultan jilazullcaž quintra žawjchičha.
25 Pero Jesusaqui tjappacha nii tjaajintanaca kjawzičha, nekztan tuž cjichičha:
—Ančhucqui zumpacha zizza, jalla tužu. Tii muntuquiz nación jilirinacaqui patrunažtakaz mantiñičha, nižaza chawc jilirinacaqui parti žoñinacžquiziqui niiž mantita cazkatñipankazza.
26 Ančhucqui ana nižta irata cjee. Tsjii kjutñičha nii irat kuzqui. Ančhucaquiztan jequit chawc jiliržtakaz cjis pecčhaja, jalla niiqui piyunažtakaz cjis waquizičha parti žoñinacžquiziqui.
27 Nižaza jequit ančhucaquiztan tucquin mantiñi cjis pecčhaja, jalla niiqui wirquin cjis waquizičha, parti žoñinacaž mantitacama cjisjapa.
28 Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Žoñtčha. Wejrpacha tii muntuquiz ana tjonchinčha, sirwita cjisjapa. Antiz wejrčha tjonchinqui, žoñinacžquiz sirwisjapa, wejr ticzcama. Jalla nuž ticžcu walja preciochiztakal cjeečha, žoñinaca liwriizjapa. —Jalla nuž cjichičha Jesusaqui.

ZUR ŽOÑINACA ČHJETINTA

29 Jalla nekztanaqui Jericó wajtquiztan ulnan, muzpa žoñinacaqui Jesusižquiz apzičha.
30 Jicz latuquin pucultan zur žoñi julzi želatčha. Ninacaqui Jesusaž watñi nonžcu, kjawchičha tuž cjican:
—Wejt Jiliri, Davidž majchmajtquiztan tjonñi, wejrnacž okznalla.
31 Nekz žejlñi žoñinacaqui ninacžquiz ujzičha, ch'uj cjeyajo. Ninacazti juc'anti kjawchičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, Davidž majchmajtquiztan tjonñi, wejrnacž okznalla.
32 Jalla nekztan Jesusaqui tsijtscu, ninaca kjawzičha. Kjawžcu ninacžquiz tuž pewczičha:
—¿Čhjuluž werj paaj cjii ančhucya?
33 Nii zur žoñinacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, wejtnaca čhjujquiž čhjetinžinalla.

34 Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz sint'izcu čhjujqui lanlanžinchičha.
Jalla nii orapacha cherñi cjissičha. Jalla nekztanaqui Jesusižquiz apzičha.

21

JESUSAQUI JERUSALEN WAJTQUIN LUZZICHA

1 Jerusalén watja žcatžincan, Betfagé watja irantichičha. Betfagé watjaqui
Olivos cjita curu žcatitačha. Nicju irantican Jesusaqui pucultan tjaajinta
žoñinaca cuchanchičha, tuž cjican:
2 —Jalla nii najwkta watja oka. Jalla nicju mokta ljat azni wachaquičha,
nižaza pajk zjijc maltum wawchizza naa azniqui. Mokta jeržcu wejtquin
akžcaquičha.
3 Jakzilta žoñimiž atajasaž niiqui, niižquiz ančhucqui "Wejt Jiliriž pečcha.
Wajilla tjepunta cjequičha tii azniqui", nuž cjican nii žoñžquiz cjequičha. —
Jalla nuž mantichičha Jesusaqui.
4 Jalla nii watchiqui profetaž cjijrta taku cumplissičha. Tuquitan nii
profetaqui tuž cjijrchičha:
5 "Sión wajtchiz žoñinacžquiz tuž chiya: Chera, ančhuca chawc Jiliri tjonča,
humilde kuzziz. Nižaza zjijc maltum aznuquiz yawchi tjonaquičha,
nižaza nii zjijc aznuž maatanpacha tjonaquičha. Jalla ninacaqui carga
kuzñi aznunacačha'".
Jalla nuž cjijrchičha nii profetaqui.
6 Jalla nekztanaqui nii pucultanaqui ojkchičha. Nižaza jaknužt Jesusaqui
mantitčhaja, jalla niicama paachičha.
7 Ninacaqui ljat azñi naaža pajk zjijctanpacha akžquichičha. Jalla nuž
akžcu, zquitinaca aznunacž juntuñ caruntichičha. Nekztan Jesusaqui
yawchičha.
8 Niiž ojkz jicz latuquiz muzpa žoñinaca želatča. Ninacž zquiti jiczquiz
chjinzičha. Yekjapaqui ramuz čhjañinaca murchičha jiczquiz chjinzjapa.
9 Tucquin ojkñi žoñinacami wirquin tjonñi žoñinacami chipcan walja wiwi
kallantičhičha, tuž cjican:
—¡Viva tii Yooz tjuuquiz tjonchi žoñi! ¡David cjita chawc Jilirž majchma-
jtquiztan tjonñi! ¡Amqui rispittaj cjila! ¡Amquiz honora tjaataj cjila! ¡Yooz
Ejpžquin zakaz honora tjaataj cjila! —Jalla nuž wiwchičha.
10 Jesusaž Jerusalén watja luztan, tjapa nii chawjc wajtchiz žoñinacaqui
walja ispantichi tjojknakchičha. Nižaza walja pewcpewczičha, tuž cjican:
—¿Jectpan teejo?
11 Žoñinacaqui tuž kjaazičha:
—Tiiqui Jesusa cjita profetala. Nazaret de Galilea, jalla najwktan
tjonchičha.

JESUSAQUI TIMPLU PEWZICHA

12 Jalla nekztan Jesusaqui Yooz timpluquin luzzičha. Jalla nicju tuyñinacami
kjayñinacami timpluquiztan liwj tirkatchičha zancchuccama. Nižaza
paaz campiiñi žoñinacž mizami pjočžinchičha; paloma tuyñinacž sillami
pjočžinchizakazza.
13 Jalla nuž paažcu tuž cjichičha:
—Yooz Takuqui tuž cjičha: "Wejt kjuyaqui Yoozquin mayiziz kjuyačha".
Ančhuczti tjañinacž kjuyažtakaz paachinčhuččha.
14 Jalla nicju tsjii kjaž zur žoñinaca Jesusižquiz macjatžquichičha, nižaza
tsjii kjaž zuch žoñinaca. Jesusaqui ninaca čhjetinchičha.
15 Pero timplu jilirinacami lii tjaajiñi maestrunacami jalla nii čhjetiñi
milajru cheržcu, žawjchičha. Nižaza ocjalanacaqui timpluquin Jesusižquiz

tuž wiwchičha: “¡David cjita chawc jilirž majchmajtquiztan tjonñi! ¡Rispittaj cjila!” Jalla nuž nonžcu timplu jilirinacami lii maestrunacami ancha žawjchičha Jesusiž quintra.
16 Nekztan Jesusižquiz paljaychičha, tuž cjican:
—¿Tinacaž chiita taku ana nonžjo?
Jesusaqui ninačžquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Nonznučha. Nižaza nii puntu Yooz takuqui tuž cjičha:
“Ocjalanacami piz itzñi wawanacami wejttajapa honora zumpachaž tjaaquičha. Jalla nuž paaquičha Yoozqui”.
¿Jalla nii cjijrta Yooz taku liichinčhuckaya; ana jaa?
17 Jalla nekztanaqui ninačžquiztan ojkchičha. Betania watja ojkchičha. Jalla nicju alujassičha.

ANA FRUTCHIZ MUNTI

18 Jakatažuqui wenzlaka Jerusalén watja quejpcan čhjeri eecskatchičha.
19 Jicz latuquiz higo munti cherchičha. Jalla nii muntiquin macjatchičha, fruta apakžcu lujlzjapa. Pero fruta ana wajtchičha, čhjañchiz alajatačha. Jalla nižtiquiztan Jesusaqui nii muntiquiz cjichičha:
—Jazic anam iya fruta pookñi cjequičha.
Jalla nii orapacha nii muntiqui kjonchičha.
20 Jalla nižta munti kjonñi cheržcu, tjaajinta žoñinacaqui ispantichičha, nižaza Jesusižquiz pewczičha, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan nii higo munti ratulla kjonya?
21 Jesusaqui tuž kjaazičha:
—Weraral ančhucaquiz cjiwčha. Ančhucqui Yoozquin tjapa kuztančhučchalaj niiqui, nižaza ana payznakñi kuzzizčhučchalaj niiqui, tii irata zakaz paasačha. Nižaza juc'ant pajk milajru paasačha. Tii curumi mantasačha, tuž cjican: “Tekžtan oka. Pajk kotquin tjojtsna”. Jalla nuž mantižcu nižta zakaz okasačha.
22 Nižaza ančhucqui čhjulumi tjapa kuztan Yoozquiztan mayačhaja, jalla niit jama ančhucaquiz tjaataž cjequičha.

¿JEC JESUSIZQUIZ MANTICHI?

23 Jerusalén irantižcu Jesusaqui wilta timpluquin luzzičha. Jalla nicju tjaajnan, timplu jilirinacami wajtchiz jilirinacami niižquiz macjatžquichičha. Nekztan pewczičha, tuž cjican:
—¿Jec am mantichi tii paazjapajo? ¿Jec jilirit am utchi jiliržtakaz cjisjapajo?
24 Jesusaqui ninačžquiz tuž kjaazičha:
—Wejrzal ančhucaquiz tsjii pewcznačha. Ančhucqui wejtquiz kjaaznaquiž niiqui, wejrzakal ančhucaquiz maznačha, jec wejr mantichi, nii.
25 Wejtquiz kjaaznalla. ¿Ject Juan mantižquichi bautisjapaya? ¿Yoozkaya, žoñinaca, ja'?
Jalla nekztanaqui ninacpora parlatčha, tuž cjican:
—¿Jaknužum cjeequi? Učhumž “Yoozqui Juan mantichičha” cjicanž kjaaznaquiž niiqui, jalla tiicni učhumnacaquiz kjaaznačhan, cjican: “Nižtiquiztan ¿kjažtiquiztanž ančhucqui ana nii criichinčhucta?”
26 Nižaza učhumž “Zoñiqui Juan mantichičha” cjicanž kjaaznaquiž niiqui, žoñinacaqui učhumnacaquiz ¿kjaž cjiquejo? —Jalla nuž parlatčha. Zoñinacaqui Juanž puntu cjiñičha, Yooz parti parliñi profetačha niiqui. Jalla nižtiquiztan ninacaqui žoñinaca eksičha, “Učhum conačhani”, cjican.
27 Jalla nuž parližcu ninacaqui Jesusižquiz cjichičha:
—Ana zizučha wejrnacqui.
Jalla nižta kjaaztiquiztan Jesusaqui cjichičha:

—Wejrmi ana zakal ančhucaquiz maznačha, jec wejr mantichi tii paazjapa.

PUCULTAN MAJCHWICH QUINTU

28 Wiruñaqui Jesusaqui tsjii puntu chiichičha, tuž cjican:
—Tii puntu tantiya. Tsjii žoñiqui pucultan majchwichtačha. Tsjiižquiz cjichičha: “Wejt maati, tonjiqui uwas frut ajzñi oka”.
29 Nii mantita maatiqui tuž kjaazičha: “Anačha”. Jalla niiž wiruñalla niiž kuz campiichičha. Nekztan uwas frut langzñi ojkchičha.
30 Nižaza nii ejpqui tsjii maati cheri ojkchičha. Niiztan zalžcu, nižtazakaz uwas frut ajzñi mantichičha. Jalla niiqui kjaazičha, tuž cjican: “Tata, okasačha”. Ultimquiziqui nuž cjiscuqui ana ojkchičha.
31 Nii pucultanquiztan ¿jakzilta maatit niiž ejpž mantitacama paachiya?
Ninacaqui kjaazičha tuž cjican:
—Primiru mantitaž, jalla niičha.
Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Weraral ančhucaquiz cjiwčha. Impuesto cobriñinacami, nižaza ujchiz maatakanacami arajpach Yooz wajtquiz ančhucž tuqui luzaquičha.
32 Juan Bautistaqui tjaajñi tjonchičha, jaknužt ančhucalaqui kamžtažlaja, jalla nii tjaajinchičha. Pero ančhucqui niiž tjaajinta ana criichinčhuččha. Impuesto cobriñinacazti nižaza ujchiz maatakanacazti niiž tjaajinta criichičha. Jalla nii cherchinčhučha ančhucqui. Jalla nižtanaca cheržcumi, ančhucqui ana Yoozquin cjisjapa kuz campiichinčhuččha. Ančhuččha niiž taku ana criichinčhucqui.

ANA WAL PIYUNANACŽ QUINTU

33 ‘Jalla tii quintu zakaz nonžna. Tsjii yokchiz patrunaqui uwas zkala čhjacchičha. Nekztan uwas zkal muytata pirka pirkichičha. Nižaza tsjii maz ojt paachičha, uwas kjaz spjijtzjapa. Nižaza tsjii campanturiž cherchi kjuychičha, nii zkala itzjapa.
‘Nekztan nii patrunaqui zkal yoka alquilchičha piyunanacžquiz. Nekztan jicz ojkchičha.
34 Zkala ajz timpu irantižcan, patrunaqui tsjii kjaž piyuna cuchanžquichičha, niiž parti zkala ricujajo.
35 Pero nii zkala alquilñi žoñinacazti nii cuchanžquita piyunanaca tanchičha. Tsjiiqui kitžtačha. Tsjiiqui contačha. Tsjiiqui maztan čhajctačha.
36 Nekztanaqui patrunaqui wilta piyunanaca cuchanžquichičha, primirquiztan juc'anti. Pero nii zkala alquilñi žoñinacazti nižtapacha ana wali paachizakazza.
37 Ultimquiziqui patrunaqui niiž persun majch cuchanžquichičha, tuž tantiican: “Wejt ultim maatiqui rispitžinaa” cjican.
38 Niiž majch cheržcu, nii alquilñi žoñinacaqui ninacpora palt'ichičha, tuž cjican: “Jalla tiikat liwj tii irinsa tanznačhani. Jalla nižtiquiztan ž-conla, učhumnacaltajapa tii yok irinsa cjeyajo”.
39 Jalla nekztanaqui nii žoñinacaqui majch tanchičha; nekztan yokquiztan jwescu conchičha.
40 Jalla nekztanaqui Jesusaqui pewczičha, tuž cjican:
—Jalla nii patrunpacha tjonžcu, ¿čhjulukat nii alquilñi žoñinacžtajapa paačhani?
41 Žoñinacaqui kjaazičha tuž cjican:
—Nii ana wal žoñinacaqui contaž cjequičha, ana importayžcu. Nekztan nii zkal yoka yekja piyunanacžquiz alquilaquičha, zkala ajz timpu niiž parti zkala ricujžcu niižquiz tjaata cjisjapa.
42 Nekztan Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:

—Yooz takuqui tuž cjičha:
"Kjuy pirkiñinacaqui tsjii maz tjojtchičha. Nii tjojta mazqui isquinquiz cjissičha. Juc'ant chekan mazqui cjissičha. Yoozqui nuž utchičha. Učhumqui jalla nii cheržcu ispantichičha".
Jalla nuž cjičha cjijrta Yooz takuqui. Ančhucqui nii Yooz taku liichinčhuccha, ¿ana jaa?
43 Ančhucaquiz chiižinučha, ančhucqui nii ana wal alquilñi žoñinacažtakazza. Jalla nižtiquiztan ančhucqui Yooz kjuychiz famillquiztan chjatkattaž cjequičha. Yekja žoñinacaqui Yooz famillquiz luzaquičha. Yooz kuzcama kamñi žoñinacaqui luzaquičha.
44 Nonžna. Maz puntuquiztan zakal chiyučha. Jakziltat nii maz cjen ujquiz tjojtsnačhaja, jalla niiqui pirasužtakaz t'okuntaž cjequičha. Nižaza jakziltiž juntuñ nii mazqui tjojtsnaquiž niiqui, pulpužtakaz t'okuntaž cjequičha. Nii žoñinacaqui k'ala akžtaž cjequičha.
45 Jalla nii Jesusiž chiita takunaca nonžcu, timplu jilirinacami, fariseo parti jilirinacami tantiichičha, ninacž puntu chiiñi, nii.
46 Jalla nuž tantiižcu, Jesusa tanz pecatčha. Pero ana atchičha, parti žoñinaca ekscu. Parti žoñinacaqui Jesusiž puntu tantiyatčha, Yooz taku parliñi profetačha, nii.

22

YOOZ KJUYCHIZ FAMILIA

1 Jalla nekztanaqui Jesusaqui wilta tjaajinchizakazza. Jalla tuž cjican quint'ichičha:
2 —Arajpach Yooz kjuychiz familiaqui jalla tužučha. Tsjii chawjc jiliriqui niiž majchtajapa zalz pjijsta paachičha.
3 Niiž piyunanaca cuchanchičha, invitta žoñinaca kjawzñi. Nii kjawžta žoñinacaqui ana tjonz pecchičha.
4 Nekztanaqui yekja piyunanaca cuchanchizakazza, tuž cjican: "Invitta žoñinacžquin mazca, 'Chjeri lujlz tjacztačha. Wejt wacanaca conkatchinčha, nižaza cjew animalanacami. Tjappacha listučha, jaziqui pjijstiquin tjonla' ".
5 Jalla nuž chiyanami nii invitta žoñinacaqui ana cazquichičha. Tsjiiqui zkal yoka ojkchičha. Tsjiiqui tuyžtan ojkchičha.
6 Parti invitta žoñinacaqui kjawzñi cuchanta piyunanaca tanzičha. Nekztan kitchičha, conañcama.
7 Jalla nekztanaqui nii chawc jiliriqui ninacž quintra žawjzičha. Nekztan zultatunaca cuchanžquichičha, nii piyuna conñinaca conžcajo. Nižaza, ninacž watja ujžcajo.
8 Jalla nižta paažcu chawc jiliriqui piyunanacžquiz cjichičha: "Tjappacha zalz pjijstac listučha. Nii primir invitta žoñinacaqui ana tjonz waquizičha.
9 Jalla nižtiquiztan ančhucqui pajk calliranž ojklayžca. Jecnacžtanami zalačhaja, jalla ninacžquiz tjonajum cjequičha tii zalz pjijstiquin".
10 Jalla nekztanaqui piyunanacaqui call kjutñi ulanchičha, nižaza tjapa niiž zaltanaca kjuyquiz ajcskatžquichičha, zuma žoñimi, ana zuma žoñimi. Jalla nekztanaqui pjijsta paaz kjuyaqui chjijpsi cjissičha.
11 'Jalla nekztanaqui chawjc jiliriqui luzquichičha invitta žoñinaca cherzñi. Tsjii žejlñi žoñi naychičha, ana pjijsta paaz zquiti cutchi želatčha.
12 Jalla nuž nayžcu nii chawjc jiliriqui niižquin paljaychičha tuž cjican: "Jila, ¿kjažtiquiztan amqui ana pjijsta paaz zquiti cujtchi luzquichamtajo?" Nii žoñiqui ch'uj quirchičha.

13 Nekztanaqui chawjc jiliriqui pjijsta atintiñi žoñinacžquiz mantichičha,
tuž cjican: “Kjojchanacami kjaranacami čhejlžina. Zawnc zumchiquiz tjojta,
jalla nicju kaala, nižaza niiž ižke kjojla”.
14 Jesusaqui cjichizakazza:
—Kjawžta žoñinacaqui tamača. Illzta žoñinacaqui kolucullača.

IMPUESTO PACZ PUNTU

15 Jalla nekztanaqui fariseo žoñinacaqui ojkchičha. Ninacaqui acuerduquiz
kazzičha, Jesusiž quintra tsjii ujchiz cjiskatzjapa. Jaknužumi Jesusa tsjii ana
wali chiikataquičha; jalla nii ujchiz cjiskatz pecatčha.
16 Jalla nekztan ninacž partiquiztan yekjap žoñinaca cuchanžquichičha,
Herodes parti žoñinacžtanpacha. Jalla nii cuchanta žoñinacaqui Jesusižquiz
cjichičha:
—Maestro, wejrnac zizučha, amqui werarapan chiičha, nižaza Yooz ka-
mañ puntuquiztan weraram tjaajiñamčha, kjažtami žoñiqui chiičhani, nižaza
kjažta žoñimi želačhani.
17 Jaziqui amqui tii tantiižinalla. ¿Roman chawc jiliržquin impuesto pacz
wali cjesaya? už ¿anaž wali cjesaj? Jalla nii ziz pecučha.
18 Pero Jesusaqui ninacž ana zuma pinsita intinzuna zizzičha. Jalla
nižtiquiztan ninacžquiz kjaazičha tuž cjican:
—Ana zum kuzziznaca, ¿kjažtiquiztan ančhucqui wejt quintra uj jwes
pecjo?
19 Impuesto pacz paaz tjeezna.
Jalla nekztan tsjii denario cjita paaz zjijcchičha.
20 Jalla nii paaz cheržcu, Jesusaqui ninacžquiz pewczičha, tuž cjican:
—Tii paazquiz ¿jecž yujctaya? Nižaza tii cjijrta tjuu, ¿jecž tjuutaya?
21 Nii quintranacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Roman chawc jiliržtača.
Jesusaqui nekztan cjichičha:
—Roman chawc jiliržtaqui jalla nii jiliržquin tjaasa. Nižaza čhjulut Yooz-
taqui Yoozquinpan tjaasa.
22 Jalla nuž nonžcu, nii quintranacaqui ispantichičha. Nekztan Jesu-
siižquiztan zarakžcu ojkchičha.

JACATATZ PUNTU

23 Jalla nii noojpacha yekjap saduceo parti žoñinacaqui Jesusa cheri
ojkchičha. Saduceo parti žoñinacaqui ana criiñitačha, ticziquiztan jacatatz,
nii. Jalla nuž cjenami Jesusižquiz pewczičha. Tii quintu quint'ican,
pewczičha, tuž cjican:
24 —Maestro, Moisesaqui učhumnacalta cjijrtkalčha, tuž cjican: “Tsjii
žoñi ticznasaž niiqui, niiž tjun ana ocjalchiz cjesaž niiqui, nekztan nii ticzi
žoñž jilaqui naa žewatan zalz waquizičha, nii ticzi jilž cuntiquiztan ocjala
paazjapa”.
25 Jaziqui wejrnacporquiz pakallak jilazullca želatčha. Jilir jilaqui zal-
sičha. Nekztan ticzičha ana ocjalchiz. Jalla nekztan jilirž jar jilaqui naa
žewatan zalsizakazza.
26 Nii jilaqui ticzizakazza ana zinta ocjala ecžcu. Nekztan yekja taypir
jilžtan nižtazakaz watchičha. Nižaza tjappach nii pakallak jilazullquižquiz
nižta watchičha.
27 Tjapa nii pakallak jilazullcaž ticztan, naa žewqui ticzinzakazza.
28 Jaziqui ticziquiztan jacatatžcu, naa žewqui ¿jakziltiž tjun cjequejo? Tjap-
pacha naatancama zalzitača.
29 Jesusaqui ninacžquiz tuž kjaazičha:

—Ančhucqui tsjii kjutñi kiwkchinčhuccha. Ančhucqui Yooz takumi ana zuma zizza. Nižaza Yooz azimi ana pajča.
30 Ticzi žoñinacaž jacatattanaqui zalzqui ana želaquača. Zoñinacami žoñž maatinacami ana zalznaquača. Nii timpuquiz žoñinacaqui arajpach Yooz anjilanacažtakaz cjequača.
31 Pero nii ticziquiztan jacatatz puntu, ¿Yooz tawkquiz ana tuž liichinčhucjo? Tii puntuquiztan Yoozpachaž chiichiqui. Jalla tuž cjican Yoozqui cjichača:
32 "Wejrqui Abrahamž Yoozza, nižaza Isaacž Yoozza, nižaza Jacobž Yoozza". Anača ticzi žoñž Yoozqui. Antiz žejtñi žoñž Yoozza.
33 Jalla nuž chiita nonžcu, nekz žejlñi žoñinacaqui Jesusiž chiitiquiztan ispantichača.

JUC'ANT CHEKAN MANTITAQUI

34 Jalla nuž chiižcu Jesusaqui saduceo parti žoñinaca ch'uju paachača. Jalla nuž ch'uj paatiquiztan fariseo parti žoñinacaqui wilta ajczača.
35 Tsjii lii maestruqui nižaza fariseo partinacžquiztan uj jwesjapa yanz pecatča. Jesusižquiz pewczača, tuž cjican:
36 —Maestro, učhum liiquiztanaqui ¿čhjul mantitat juc'ant chekanaya?
37 Nekztan Jesusaqui kjaazača, tuž cjican:
—Tii mantitača juc'ant chekanaqui. "Ančhuca Yooz Ejp Jiliržquiz sirwa, tjapa kuztanami, tjapa animužtanami, tjapa pinsamintužtanami".
38 Parti mantitanacquiztan cjenaqui jalla niača chekanaqui.
39 Niiž jaru tii mantitaqui žejlča. "Jaknužum persunpachquiz okzñamžlaja, jalla nižta okzñi kuzziz cjistanča žoñinacžquizimi, liijitum maziztakaz".
40 Jalla nii pizc mantitanacača chekanaqui. Nižaza tjapa Moisés tjaata liimi, nižaza tjapa profetanacaž tjaajintanacami nii pizc mantitanacž partiquiztan chiača.

CRISTUZ PUNTU

41 Fariseo žoñinacaž ajczi želan, Jesusaqui ninacžquiz pewczača tuž cjican:
—Ančhucqui Cristumž puntuquiztan tantiya. ¿Cristuqui jecž majch niiqui?
42 Nekztanaqui ninacaqui Jesusižquiz kjaazača, tuž cjican:
—Davidž majchmajtquiztan tjonñača niiqui.
43 Jalla nuž kjaaztiquiztan Jesusaqui ninacžquiz cjichača:
—David jiliriqui Cristuž puntuquiztan chiican, "Chawc Jiliri" cjichača. Jalla nuž chiižcu, Yooz Espíritu Santuž chiikatchiqui.
44 Davidaž cjijrta Yooz takuqui tuž cjača:
"Yooz Jiliriqui wejt chawjc Jiliržquiz cjichača: 'Wejrqui am kjojch koztan am quintri žoñinaca tjeczkatača. Nii oracama wejt žew latuquiz julzna'."
45 Jaziqui Davidaqui "chawjc Jiliri" cjichača Cristuž puntuquiztan. Jalla nižtiquiztan ¿jaknužt nii chawjc Jiliri Davidž majchqui cjesajo? —Jalla nuž pewczača Jesusaqui.
46 Anaž jecmi kjaazñi atchača, ana zinta takumi. Jalla nužquiztanpacha ana čhjulumi pewczñi atchizakazza iya. Jalla nii orquiztanpacha pecunz eksipanča nii quintra žoñinacaqui.

23

ANA ZUM TJAAJIÑINACŽ PUNTU

1 Jalla nekztanaqui Jesusaqui nekz žejlñi žoñinacžquizimi niiž tjaajinta žoñinacžquizimi tuž cjichača:

2 —Lii tjaajiñi maestrunacami nižaza fariseo žoñinacami persun puntuquiz-
tan tuž tantiičha, tjaajinz puestuquiz uchtačha Moisés liiquiztan punta punta
tjaajinzjapa, nii. Jalla nuž tantiičha persun amtiquiziqui.
3 Ančhucqui ninacaž tjaajintacama oka. Nižaza ninacaž chiitacama paa.
Pero ninacž kamz jaru, ana kama. Ninacaqui tjaajinčha, pero persun
tjaajinta jaru ana ojkčha, ana cumplička.
4 Ninacaqui walja mantitanaca paačha, walja kuziztakaz žoñinacžquiz
jepčha. Tjapa ninacž mantitanacaqui anapan atchucačha. Jalla nuž cjenami
tjapa mantitanaca žoñinacžquiziqui tirapanž ijsijčha. Pero ninacapacha
anaž čhjulquizimi yanapčha nii cumplisjapa.
5 Ninacaqui čhjulu paatami paačha, žoñinacakaz cherajo. Yujc ayquiz-
imi kjarquizimi cjijrta Yooz taku jweranchiž ojklayčha, nižaza parti
žoñinacžquiztan juc'anti lajch chjajlchiz zquiti cujtchiž ojklayčha. Jalla niztaž
ojklayž juztazza.
6 Pjijstiquiz cjen tucquin panž julz pecčha. Nižaza ajcz kjuyquiz cjen
tucquin panž julz pecčha honorchiz cjisjapa.
7 Ninacaqui žoñinacž taypiquiz cjen rispitžtan tsaanta cjis pecčha, nižaza
“Maestro” cjita cjis pecčha.
8 ‘Ančhucqui anačha žoñinacžquiz “maestro” cjita cjis peczqui. Tjapa
ančhucqui jilazullquičhucčha. Tsjii Maestruchizčhuckazza. Cristučha nii
Maestruqui.
9 Nižaza ančhucqui tii muntuquiz kamcan anaž jecžquizimi “ejp” cjican
chiiz waquizička. Tsjii Ejpchizčhuckazza. Arajpach Yooz Ejpčha niiqui.
10 Nižaza ančhucqui anačha žoñinacžquiz “jiliri” cjita cjis peczqui. Tsjii
jilirchizčhučha. Cristučha niiqui.
11 Ančhucquiztan jequit jiliriztakaz cjis pecčhaja, jalla niiqui piyunaztakaz
cjis waquizička parti žoñinacžquiziqui.
12 Jequit persun honora waytiz pecčhaja, ultimquiziqui ana honorchiz
cjequička. Nižaza jequit humilde kuzzizlaja, jalla niiqui ultimquiziqui
honorchiz cjequička.
13 ‘Lii tjaajiñi maestrunaca, nižaza fariseo parti žoñinaca, ana zuma
kuzziz žoñinacčhuccha. Anchucqui anawalipanž cjisnaquička. Žoñinaca
atajiñčhuccha, arajpach Yooz wajtchiz ana luzajo. Anchucpachaž ana luzza,
nižaza pecchi cjenami parti žoñinacžquizimi ana luzkatiñčhuccha.
14 Lii tjaajiñi maestrunaca, nižaza fariseo žoñinaca, ana zuma
kuzziz žoñinacčhuccha. Anchucqui anawalipanž cjisnaquička. Žew
maatakanacžquiztan kjuy cusasanaca kjañiñčhuccha. Jalla nuž paažcumi
nii maataka incallzjapa ažka ažka Yoozquin maytažoka payiñčhuccha
ninacztajapaztakaz. Jalla nuž paatiquiztan anchucqui juc'anti castictaž
cjequička.
15 ‘Lii tjaajiñi maestrunaca, fariseo žoñinaca, ana zum kuzziz
žoñinacčhuccha. Jaziqui anchucqui anawalipanž cjisnaquička. Anchucqui
jaknužumi anchuca cuzturumpi jaru žoñinaca ojkkatzkaz pecčha. Jalla
nuž ojkkatžcuqui anchucqui nii žoñinaca anchucaquiztan pizc wilta wilta
juc'anti anawaliž cjiskatčha, infiernuquin casticta cjisjapa.
16 ‘Anchucqui anawalipanž cjisnaquička, zur žoñiztakaz irpiñinaca.
Anchucqui cjiñčhuccha: “Jakziltat timplu tistiwcchiz juramintu paaquiž
niiqui, jalla nii juramintuqui anaž walčha. Pero jakziltat timplu kor paaz
tistiwcchiz juramintu paaquiž niiqui, jalla nii juramintuqui walčha”.
17 Zumzu zur žoñinaca. ¿Jakziltat juc'ant chekanaqui, timpluquin žejlñi
korinacakaya, už timplupanej? Timpluž cjen nii korinacaqui walčha.

18 Niżaza ančhucqui cjiñčhuczakazza: “Jakziltat timplu altar tistiwcchiz
juramintu paaquiż niiqui, jalla nii juramintuqui anaż walča. Pero jakziltat
altarquin uchta ofrenda tistiwcchiz juramintu paaquiż niiqui jalla nii juram-
intuqui walča”.
19 Zumzu zur żoñinaca. ¿Jakziltat juc'ant chekanaqui, ofrendakaya, už
altarapanej? Altaraż cjen nii ofrendaqui walča.
20 Jakziltat altar tistiwcchiz juramintu paaquiż niiqui, niżaza tjapa nii altar
juntuñ żejlñinaca tistiwcchiz juramintu paača.
21 Niżaza jakziltat timplu tistiwcchiz juramintu paaquiż niiqui, niżaza
timpluż Yooz tistiwcchiz juramintu paača.
22 Niżaza jakziltat arajpach tistiwcchiz juramintu paaquiż niiqui, niżaza
arajpach Yooz tistiwcchiz juramintu paača. Yoozqui arajpachquin żejlča,
niżaza arajpachquiztan mantača.
23 ‘Lii tjaajiñi maestrunaca, niżaza fariseo żoñinaca, ana zum kuzziz
żoñinacčhučča. Ančhucqui anawalipanż cjisnaquača. Ančhucqui diez-
mos tjaayiñčhučča mentquiztan, anizquiztan, cominquiztan. Jalla nii
kolta plantanacquiztan ančhucqui diezmos tjaayiñčhučča. Pero ančhucqui
liiż chekan mantitanac jaru ana kamiñčhučča. Yooz kuz jaru ana
kamiñčhučča, niżaza ana okzñi kuzzizčhučča; niżaza ana Yoozquin
kuzzizčhučča. Jalla niżta chekan lii jaru ana kamiñčhučča. Jalla niżta jaru
kamz waquizača, diezmos tjaacanami.
24 Ančhucqui zur irpiñinaca. Tiżta irata paayiñčhučča. Tsjii żoñiqui kolta
zmoyalla culchača ana lujlzjapa. Jalla nuż cjenami pajk ana wali animala
ana culżcu lujlchača. Jalla niżta irata paayiñčhučča.
25 ‘Liy tjaajiñi maestrunaca, niżaza fariseo żoñinaca, ana zum kuzziz
żoñinacčhučča. Anawalipanż cjisnaquača ančhucqui. Wazumi chuwami
zawnctanaqui ajuntaż cjesača. Jalla nuż cjenami kjuyltan cjujchiż cjesača.
Jalla niżtaż ančhucqui. Zawncta curpuqui walikaz chercherča. Ančhuca
kuzquizzti cjujchinacażtakaz żejlča. Tjañi zaazmi anawali paazmi jalla
niżta kuzzizčhučča ančhucqui.
26 Zur fariseo żoñinaca, primiruqui zuma kuzziz cjisna ajunta
chuważtakaz; nekztanaqui zuma żoñiż tsijtchizakaz cjequača.
27 ‘Lii tjaajiñi maestrunaca, niżaza fariseo żoñinaca, ana zum kuzziz
żoñinacčhučča. Anawalipanż cjisnaquača ančhucqui. Chiw ljocżtan tjarta
sipulturużtakazza ančhucqui. Ančhuca tsitiqui walikazza. Ančhuca kuzzti
ana walipanča. Sipultura ticzi żoñinacż tsjijnacżtan chjijpsi, niżta ana
walača.
28 Jalla niżtaż ančhucqui. Żoñinacaqui ančhuc zuma żoñiżtakaz nayča.
Pero ančhuca persun kuzquizzti juc'ant anawalinaca żejlča.
29 ‘Lii tjaajiñi maestrunaca, niżaza fariseo żoñinaca, ana zum
żoñinacčhučča. Anawalipanż cjisnaquača. Ančhucqui profetanacż
sipulturunaca azquichiñčhučča, niżaza Yooz kuzcama kamñita żoñinacż
monumentunaca c'achjalla cjiskatiñčhučča.
30 Niżaza nii zuma żoñinacż puntuquiztan tuż cjiñčhučča: “Učhum
tuquita atchi ejpnacaqui anawali kamchača. Wejrnacqui nii tuqui tim-
puquiz kamtasaż niiqui, anaż profetanaca conzjapa yanaptasača”.
31 Jalla nuż chiican, ančhucpacha chiača, profeta conñi żoñinacż majch-
maatičhučča, nii.
32 Jaknużt ančhuca tuquita atchi ejpnacaqui anawali paatčhaja, jalla
niżtazakaz payiñčhučča.
33 ‘Zkorażtakaz żoñinaca. Zkorażta sarchiz żoñinaca. Ančhucqui anapanż
wira atipasača infiernuquin casticzquiztanaqui. Castictapanż cjequača.

34 Ančhuc juc'ant casticta cjisjapa, ančhucaquiz cuchanžcačha profetanaca, nižaza Yooz puntu zuma zizñinaca, nižaza Yooz puntu tjaajinñinaca. Jalla nii žoñinaca cuchanžquichiž cjen, ančhuczti tsjii yekjanaca conaquičha, yekjanaca cruzquiz ch'awcznaquičha, yekjanaca ajcz kjuyquizpacha wjajtaquičha. Nižaza yekjanaca wajtquiztan watja tanzjapa apznaquičha.
35 Jalla nuž paatiquiztan ančhuca ujnacquiztanami nižaza ančhuca tuquita atchi ejpnacž ujnacquiztanami caztictaž cjequičha. Ančhuca atchi ejpnacaqui zuma žoñi conchičha, Abelquiztanpacha asta Berequías majch Zacarías, jalla niicama. Zacariasqui timpluquizpacha contatačha, altar žcati.
36 Ančhucaquiz weraral cjiwcha. Tjapa nii uj paatanacquiztan casticta cjequičha tii timpuquiz kamñi žoñinacaqui.

JERUSALEN WAJTCHIZ ZOÑINACŽ PUNTU

37 Nekztan Jesusaqui chiichičha, tuž cjican: Jerusalén wajtchiz žoñinaca, Jerusalén wajtchiz žoñinaca. Profetanaca coniñčhuccha. Nižaza Yooz cuchanžquita profetanaca maztan čhaciñčhuccha. Kjaž wilta wejrqui tii žoñinaca juntis pecchinčha, cwitisjapa. Jaknužt wallpiqui kjar koztan ozmachanaca cwitičhaja, jalla nižta irata tii žoñinaca cwitis pecchinčha. Tii žoñinacazti wira ana nuž cwitiskatz pecchičha.
38 Tii taku nonžna. Ančhuca kjuyanacaqui jaytitaž cjequičha.
39 Ančhucaquiz cjiwčha. Tsjii noojiqui ančhucqui wejt puntuquiztan chiyaquičha, tuž cjican: “Yooz Jilirž tjuuquiz tjonñi, amqui honorchiz cjila”. Jalla nii noojcama ančhucqui ana wejr wilta cheraquičha.

24

JUDIO TIMPLU PUNTU

1 Nekztanaqui Jesusaqui timpluquiztan ulanchičha. Nekztan niiž tjaajinta žoñinacaqui niižquin macjatžcu, tuž cjichičha:
—Cherzna. Ancha c'achjačha tii timplu kjuyanacaqui.
2 Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Tjapa tii timplu kjuyanaca zumpacha cherzna. Ančhucaquiz weraral cjiwčha. Tsjii noojiqui tii kjuyanacaqui k'ala pajltaž cjequičha. Ana zinta tii maznaca pirkita želaquičha.

TII MUNTU TUCUZINZ PUNTU

3 Nekztan ninacaqui Olivos cjita curullquin ojkchičha. Nicju Jesusaž julzi želan, tjaajinta žoñinacaqui niižquiz jamazit tuž cjichičha:
—Maznalla. ¿Čhjulorat nii amiž chiita wataqui? Nižaza am tjonz siñala, ¿jakziltat cjeequiya? Nižaza tii muntu tucuzinz siñala, ¿jakziltat cjeequiya?
4 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha tuž cjican:
—Ančhucž cwitaza, ana jecmi ančhucaquiz incallskata.
5 Muzpa žoñinacaqui wejt tjuužtan tjonaquičha, “Wejrtčha Cristutqui” cjican. Jalla nuž chiižcu tama žoñinaca incalltaž cjequičha.
6 Nižaza ančhucqui quira žejlž quintunaca zizaquičha; nižaza yekja quira quintunaca arawasaquičha. Jalla nuž cjenami anaž tsuca. Nuž watstančha. Imazičha tii muntu tucuzinzqui.
7 Nacionpora talznaquičha; nižaza quira paaquičha. Nižaza mach'a želaquičha, nižaza conanaca ojklayaquičha, nižaza walja yoka chekjincan terremotož wataquičha, wacchi yokaran.
8 Tjapa tii wattanaqui juc'anti t'akjiziz želaquičha.
9 ‘Jalla nekztanaqui ančhucqui jilirinacžquiz intirjitaž cjequičha sufriskatzjapa. Nižaza contaž cjequičha ančhucqui. Nižaza ančhucaž

wejtquiz criichiž cjen, tjapa ana criichi žoñinacaqui ančhuca quintraž cjequičha.
10 Jalla nuž watan, muzpa Yoozquin criichi žoñinacaqui quejpsnaquičha. Yoozquin criichi žoñinacž quintra cjisnaquičha, jilirinacžquin intirjizcama. Criichi žoñinacžquiz ancha chjaawjkataquičha nii quejpsñinacaqui.
11 Muzpa toscara chiiñinaca ojklayaquičha, tuž cjican: "Yooziž tjaata takučha tiiqui". Nii toscar takunacžtan muzpa žoñinacžquiz incallaquičha.
12 Anawalinacaž miraquičha. Žoñinacpora ana zuma munasaquičha.
13 Jakziltat wejt tjonzcama tjurt'iñi kuzziz želačhaja, jalla niiqui ultimquiziqui liwriitaž cjequičha.
14 Yooziž liwriita žoñinacačha Yooz kjuychiz familiaqui. Jalla nii zuma taku tjapa kjutñi tii muntuquiz parlitaž cjequičha, tjapa žoñinaca zizajo. Jalla nii wattanaqui tii muntuqui tucuzinznaquičha.
15 'Tii zakal cjiwčha. Tii puntuquiztan Daniel cjita profetaqui cjijrchičha: "Tsjii noojiqui tsjii juc'ant ana wali akñi žoñi parizaquičha. Yooz chekan kjuyquinkaz luzaquičha". (Tii taku liiñiqui intintaza.)
16 Jalla nuž cheržcu Judea yokquin žejlñi žoñinacaqui curunacžquin atipz waquizičha.
17 Nižaza nuž cheržcu kjuy juntuñ žejlñi žoñinacaqui chjujžcu ana kjuya luzla, cusasanaca chjitzjapa.
18 Nižaza pampiquin žejlñi žoñinacaqui persun zquiti apti ana quejpžquila.
19 Nii tjuñquiziqui ic maatakanacami k'azllu wawchiz maatakanacami ancha t'akjiri želaquičha.
20 Yoozquinčha mayiza ančhucqui, anaj zac timpuquin nižtanaca watsjapa, nižaza anaj jeejz tjuñquiz nižtanaca watsjapa.
21 Tii sufris timpu juc'anti sufris cjequičha yekja sufrisnacquiztanami. Yooz tii muntu paatiquiztan jecchuc anapančha tižta sufrisnacaqui watchiqui. Nižaza tekžtan najwcchuc anaž iya juc'anti sufrisqui cjequičha.
22 Yoozqui anaž tii sufrisnaca tucuskatasaž niiqui, tjapa žejlñi žoñinacaqui ticznasačha. Yoozqui niiž illžta žoñinacž laycu nii sufrisnaca tucuskataquičha.
23 'Nižaza yekjap žoñinacaqui ančhucaquiz chiyasačha, tuž cjican: "Tekzičha Cristuqui". Yekjapac chiyasačha, "Nii nacjučha Cristuqui" cjican. Jalla nuž chiyanami anapančha nii taku criyaquičha ančhucqui.
24 Incallñi žoñinacaž tjonaquičha. Yekjapaqui "Cristutčha wejrqui" cjequičha. Yekjapaqui "Yooziž tjaata taku mazniñtčha wejrqui" cjequičha. Ninacaqui walja ispantichuca milajrunacaž paaquičha, incallzjapa. Tjapa žoñinacaž incallz pecaquičha, asta Yooziž illzta žoñinacami.
25 Ima tižtanacaž tjonan wejrqui ančhucaquiz ultim weraral maznučha, ana incallta cjisjapa.
26 Žoñinacaqui "Ch'ekti yokquin cheržquilalla, nicjučha Cristuqui" cjequičha. Jalla nii quintu nonžcu, anapanž okaquičha. Nižaza "Tii kjuyquizza Cristuqui" cjequičha. Jalla nii quintu nonžcu, anapan criyaquičha.

JESUCRISTUQUI WILTA TJONAQUICHA

27 'Ančhucaquiz cjiwčha. Jalla tižtal irata tjonačha wejrqui. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Žoñtčha. Jaknužt lliwjlliwjñi tuwantan tajachuc lliwjčhaja, jalla nuž tjonačha.
28 Jakziquin zerwi žejlčhaja, jalla nekzi zkaranacaž ajcznaquičha.
29 'Nekztanaqui tii sufris timpu wattan, tjuñiqui zumaquičha; kataquičha, ana iya kjanaquičha. Jiizmi nižazakaz ana iya kjanaquičha.

Warawaranacami pachquiztan tjojtsnaquičha. Nižaza tseecu azziz žejlñinacaqui chjekinskattaž cjequičha.
30 Jalla nekztanaqui arajpachquin wejt siñalaqui parisaquičha. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Jalla nuž wejt siñala cheržcu tjapa ana criichi žoñinacaqui kaaquičha. Ninacaqui wejt tjonz cheraquičha. Wejrqui tsjir taypiquiz tjonačha walja aztan, nižaza Yooz Epiž aziž tjeežcan.
31 Nižaza wejt anjilanaca cuchanžcačha weriž illzta žoñinaca juntjapzjapa, trompeta tjawžcu. Illztanacaqui tjapa tii muntuquiztanpacha juntaptaž cjequičha.
32 'Ančhucqui higuera munti puntuquiztan zizza, jalla tuž. Higuera muntiqui ch'ojñantiz kallantaquiž niiqui, waj kutunz timpuž kallantaquičha. Jalla nii zizza ančhucqui.
33 Jalla nižta irataž tjapa weriž chiita wattan, tii muntuqui waj tucuzinznaquičha. Jalla nuž ančhucaquiz zizkatz pecučha. Jaknužt tsjii žoñiqui kjuy zana žcatžinčhaja, luzjapa, jalla nižta irataž žcatzinchičha tii muntu tucuzinzqui.
34 Ančhucaquiz weraral cjiwčha. Ima tii timpuquiz kamñi žoñinacaž ticznan, tjapa weriž chiitanaca wataquičha.
35 Arajpachami tii yok muntumi liwj tucuzaquičha. Wejt takunacazti wiraž ana tucuzaquičha.
36 'Pero wejt tjonz tjuñimi, wejt tjonz orami anaž jecmi zizasačha, anaž arajpach Yooz anjilanacami, anaž Yooz Majchmi. Yooz Ejp alajakaz zizza.
37 'Jaknužt Noež timpu watčhaja, jalla nuž wataquičha wejt tjonz tjuñquiziqui.
38 Noež timpuquiz ima tii muntu kjaztan tuzkatta cjen, žoñinacaqui tuž kamñitačha, lujlcan, liccan, zalzcan, zalzjapa majtnaca tjaacan. Jalla nuž kamñitačha Noež warcuquiz luz tjuñicama.
39 Kjaz juyzu tjonzcama žoñinacaqui ana čhjul tantiyassi žejlchičha. Nekztan kjaz tjontiquiztan tjappacha žoñinacaqui kjazquiz kuzta ticzičha. Jalla nižta irataž wataquičha wejt tjonž tjuñquiziqui.
40 Jalla nii noojiqui pucultan žoñiqui pampiquin cječhani. Tsjiiqui arajpach kjutñi waytižcu chjitžtaž cjequičha. Tsjiiqui ectaž cjequičha.
41 Nižazakaz pucultan maatakanacaqui jawuncan želačhani. Tsjaaqui arajpach kjutñi waytižcu chjitžtaž cjequičha. Tsjaaqui ectaž cjequičha.
42 'Jalla nižtiquiztan ančhucqui walja naynay želaquičha. Čhjulorat wejr, am Yooz Jiliri, tjonačhaja, jalla nii ora ana zizzuca.
43 Ančhucqui tii zizza. Kjuychiz žoñiqui tjañi tjonz ora ziztasaž niiqui, walja naynay žejltasačha, niiž kjuya ana tjañiž luzta cjisjapa.
44 Jalla nižta irataž ančhuqui naynay želaquičha. Tiripintit, ana pinsita orquiz tjonačha. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha.

PIZC PUNTA PIYUNANACA

45 Tsjii kjuychiz žoñiqui piyunanacžquiz kjuya tjiisičha, cwitisjapa, nižaza lujlz ora čhjeri tjaazjapa. ¿Jakzilta piyunat zuma cumpliñi, nižaza zuma cwitiñiya? Nii tantiya.
46 Jalla tižtaž piyunanacaqui. Kjuychiz žoñiž irantižcan tsjii piyunaqui cwitican žejlchičha, jaknužt cumpjiitažlaja, jalla nuž cumplican žejlchičha. Jalla niičha zuma piyunaqui. Nižaza nii piyunaqui cuntintuž cjequičha.
47 Ančhucaquiz weraral cjiwčha. Nii kjuychiz žoñiqui tjapa niiž cusasanaca cumpjiyaquičha nii zuma piyunž kjarquiz.
48 Nii kjuy cumpjiita piyunaqui ana zuma cječhaj niiqui, pinsasačha jalla tuž: “Aaaa, wejt patrunaqui ana uri tjonasaka”, cjican cjequičha.

49 Jalla nekztan parti piyunanacžquiz wjajtasačha. Nižaza ana zum žoñinacžtan cumpant'asačha, lujlcanami liccanami.
50 Jalla nuž kaman, nii kjuychiz patrunaqui tiripintitž tjonaquičha, tsjii ana zizta orquiz.
51 Jalla nekztanaqui nii ana zum piyunaqui zuma castictaž cjequičha. Nižaza nii ana zuma piyunaqui chjatkattaž cjequičha. Nižaza infiernuquin žejlcan, kaaquičha, nižaza ižke kjojaquičha.

25

TUNCA TURTAKANACZ QUINTU

1 'Tii zakal chiyučha. Arajpach Yooz mantis puntuqui jalla tužučha. Tunca turtakanacaqui micha tanžcu tsjii zalzñi tjowžquin ojkchičha.
2 Pjijskaltanaqui ima ojkcan ana zuma tantiichičha. Tsjii pjijskaltanaqui zuma listu tjaczitačha.
3 Nii pjijskaltan ana zuma tantiitazzi turtakanacazti michaka chjitchičha, ana iya parafina chjitchičha, tsjiižtan camzjapaqui.
4 Nii pjijskaltan zuma listu ojkchinacaqui wilta camzjapami parafina chjitchičha.
5 Nii zalzñi tjowaqui ana uri tjonchičha. Jalla nižtiquiztan tjaji tjonkatchičha tjappacha. Nižaza tjajchičha.
6 Jalla nekztanaqui chica arama kjawñi jora nonzičha, tuž cjican: “Cherzna. Zalzñi tjowa tjonžca. Ulanžca nižaza risiwžca”.
7 Tjapa nii turtakanacaqui žaazičha, nižaza micha teezjapa tjaczičha.
8 Niiž upaquiztanalla nii pjijskaltan ana zuma tantiyazzi turtakanacaqui tsjii pjijskaltan turtakanacžquiz cjichičha, “Parafina tojnalla, wejtnaca parafina upzičha. Nižaza wejtnaca micha tjessa”.
9 Pero nii walja tantiitazzi turtakanacaqui tuž kjaazičha: “Ana atchuca. Wejtnacaltami ančhucaltami anaž wacasačha. Jalla nižtiquiztan ančhucaž oka, jakziquin parafina tuyčhaja, jalla nicju. Ančhucaltajapa kjayžca”.
10 Nii pjijskaltan turtakanacaž parafina kjayi ojktan, zalzñi tjowaqui irantižquichičha. Nekztan nii tantitazzi turtakanacaqui zalzñi tjowžtan kjuyquiz luzzičha, zalz pjijsta paazjapa. Jalla nekztanaqui kjuya chawczičha.
11 Wiruñaqui nii kjayi ojkchi turtakanacaqui quejpžquichičha, tuž cjican: “Wejt Jiliri, Wejt Jiliri, cjetznalla, cjetznalla”.
12 Pero niiqui kjaazičha, tuž cjican: “Ančhuc anal pajučha”.
13 Jalla nižtiquiztan Jesusaqui ninacžquiz chiižinchičha tuž cjican:
—Anchucqui walja zuma listu tjacziž cjequičha. Wejt tjonz tjuñi orami ana zizza.

TJAATA PAAZNACA QUINTU

14 'Arajpach Yooz kamañaqui jalla tužučha. Tsjii žoñiqui jiczquin ojkz cjen, niiž piyunanaca kjawzičha. Piyunanacžquiz paaz tjiizičha.
15 'Tsjii tsjiižquiz pjijska warank paaznaca tjaachičha. Tsjiižquiz paa warank paaznaca tjaachičha. Tsjiižquizqui tsjii warank paaznaca tjaachičha. Zapa mayniżquiz ninacž negocio paaz atñi jama tjaachičha. Jalla nekztanaqui ojkchičha.
16 Nii tsjii pjijska warank paaznaca tanzñi piyunaqui paaztan negocio paachičha. Jalla nuž paažcu tsjii pjijska warank paaznacžtan canchičha.
17 Nižazakaz nii tsjii paa warank paaznaca tanzñi piyunaqui paaztan negocio paachičha. Jalla nuž paažcu tsjii paa warank paaznacžtan canchizakazza.

18 Nii tsjii warankalla paaznaca tanzñi piyunazti patrunž paaz chjojzičha.
Yokquiz ojt jwetžcu, jalla nekz chjojzičha.
19 'Ažktan niiž wiruñ nii paaz kajžñi patrunaqui quejpžquichičha. Jalla
nekztanaqui piyunanacžquiztan kaja cobrichičha.
20 Primiruqui nii tsjii pjijska warank paaznaca tanzñiqui tjonchičha. Jalla
niiqui patrunžquiz paaznaca intirjichičha, tuž cjican: "Wejt Jiliri, wejtquiz
pjijska warank paaznaca tjaachamčha. Nii paaztan trabajžcu, iya pjijsk
warank paaztan canchinčha. Jalla tiičha amiž tjaatami nižaza weriž can-
tami".
21 Patrunaqui niižquiz cjichičha: "Walikazza. Amqui ancha zuma piyu-
namčha. Zuma trabajchamčha. Zkoluc paaz zuma trabajtiquiztan, jaziqui
juc'anti paaznaca amquiz cumpjiyačha". Nižaza cjichičha: "Luzca. Wejttan
chica chjipzna. Cuntintum cjee".
22 Jalla niiž wiruñ nii tsjii paa warank paaznaca tanzñi piyunaqui
tjonchičha, tuž cjican: "Wejt Jiliri. Wejtquiz paa warank paaznaca
tjaachamčha. Iya tsjii paa warank paaztan canchinčha. Jalla tiičha amiž
tjaatami nižaza weriž cantami".
23 Niiž patrunaqui niižquin cjichičha: "Walikazza. Amqui ancha zuma
piyunamčha. Zuma trabajchamčha. Zkoluc paaz zuma trabajtiquiztan,
jaziqui juc'anti paaznaca amquiz cumpjiyačha". Nižaza cjichičha: "Luzca.
Wejttan chica chjipzna. Cuntintum cjee".
24 Pero nekztan nii tsjii warank paaznaca tanzñi piyunaqui tjonchičha.
Niiqui patrunžquiz cjichičha: "Wejt Jiliri. Amqui c'ar patrunamčha. Jalla
nii zizzatučha. Amqui ana čhjulumi paažcumi canñamčha. Nižaza ana
čhjacžcumi, ajzñamčha.
25 Jalla nižtiquiztan ekzinčha, nižaza ojkžcu am paaznaca yokquiz chjojch-
inčha. Pero tekziž am paazqui".
26 Patrunaqui nii piyunžquiz tuž kjaazičha: "Ana zum piyuna. Jayri
piyuna. Wejrqui ana čhjacžcu ajzñinpančha, nižaza ana čhjulumi paažcu
caniñpančha. Jalla nižtapanim zizla amqui.
27 Jalla nižtiquiztan wejt paaz bancuquiz mekaz uchanchucataž, jalla. Jalla
nuž paatasaž niiqui, wejrqui quejpžcu bancuquiztan paaz majchtanpacha
ricujtasačha".
28 Jalla nekztanaqui nii patrunaqui nekzi žejlñi žoñinacžquiz cjichičha: "Tii
piyunžquiztan nii warank paaznaca kjaña. Nii tunca warank paaznacchiz
piyunžquiz tjaa.
29 Jakziltat želinchižlaja, jalla niižquiz iya tjaataž cjequičha, jilacama.
Nižaza jakziltat zkoluc želinchižlaja, nižaza ana zuma trabajchižlaja, jalla
niižquiztan tjappacha kjañtaž cjequičha.
30 Tii ana zum piyuna chjatkata, zawncta zumchiquin. Jalla nicju
kaaquičha, nižaza ižke kjojaquičha".

ZOÑINACA PJALZTAZ CJEQUICHA

31 'Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Tsjii noojiqui wejrqui
wilta tjonačha, wejt azi tjeežcan. Rey cjita Jiliri cjeečha. Tjapa wejt an-
jilanacžtanpacha tjonačha. Poderchiz tjonačha žoñinaca pjalzjapa. Tsjan
chekan juez Jiliritčha wejrqui.
32 Wejt yujcquin tjapa tii muntuquiz kamñi žoñinaca juntjaptaž cjequičha.
Jalla nekztanaqui wejrqui ninaca pjalznačha, jaknužt tsjii awatiriqui uuza
yekja nižaza cabra yekja pjalznačhaja, jalla nuž.
33 Pjalžcu uuzanacaqui žew latuquiz cjequičha, cabranacazti zkar latuquiz
cjequičha.

34 Wejrtčha chekan juez jiliritqui. Nekztanaqui wejt žew latu
pjalžtanačžquiz tuž cjeečha: “Wejt Epiž k'aachita žoñinaca, pichalla
ančhucalta tjaczta kamañа tanzjapa. Tii muntu paata ora, niwjctanpacha
ančhucalta nii kamañа tjacztačha, Yooztan kamzjapa, nii kjuychiz familia
cjisjapa”.
35 Nižaza cjeečha, “Ančhucqui zumanaca paachinčhučča. Weriž čhjeri
eecsiž cjen, ančhucqui wejtquiz čhjeri tjaachinčhučča. Nižaza weriž kjaz
pecan, ančhucqui wejtquiz kjaz onanchinčhučča. Nižaza yekja yokquin
ojklayan, ančhucqui wejtquiz tjajz kjuyquiz kjawzinčhučča.
36 Weriž ana zquitchiz cjen ančhucqui zquiti onanchinčhučča. Nižaza
laaquichi cjen, wejtquin tjonzinčhučča. Nižaza carsilquiz chajwcta cjen,
ančhucqui wejtquin cherzñi tjonchinčhučča”.
37 Jalla nekztanaqui zuma kamañchiz žoñinacqui wejtquin cjequičha: “Wejt
Jiliri, ¿čhjulora am čhjeri eecsi cherchintaya? Nižaza čhjeri lujlzjapa,
¿čhjulora onanchintaya? ¿Čhjulora am kjaz pecan, onanchintaya?
38 ¿Čhjulora am yekja yokquin ojklayan tjajz kjuyquiz kjawzintaya?
¿Čhjulora am ana zquitchiz cjen, zquiti onanchintaya?
39 Nižaza ¿čhjulora am laaquichi cjen, tjonzintaya? ¿Čhjulora am car-
silquiz cjen, amquin tjonzintaya?”
40 Jalla nekztanaqui zuma kamañchiz žoñinačžquiz kjaaznačha, tuž cjican:
“Anchucaquiz weraral cjiwčha. Wejrtčha chekan juez Jiliritqui. Čhjulora
wejt jilanačžquiz yanapčhaja, humilde jilanacaž cjenami, jalla niiqui we-
jtquiztakaz yanapchinčhučča”. Nuž chiyačha pjalz tjuñquiz.
41 Jalla nekztanaqui wejrqui, chawc juez Jiliri cjican, nii zkar latu
pjalžtanačžquiz cjeečha: “Ančhucqui, Yoozqui ančhuca quintračha. Jaziqui
wejtquiztanž infiernuquin oka. Diablužtami niiž anjilanačžtami tjacztačha
nii infiernuqui. Ančhucqui zakaz nii infiernuquin wiñaya sufraquičha.
42 Weriž čhjeriž eecsiž cjen, ančhucqui ana wejtquiz čhjeri onanch-
inčhučča. Weriž kjaz pecan, ančhucqui ana wejtquiz kjaz onanch-
inčhučča.
43 Weriž yekja yokquin ojklayan, ana tjajz kjuyquiz kjawzinčhučča.
Weriž ana zquitchiz cjen, ana zquiti onanchinčhučča. Weriž laa cjen,
nižaza carsilquiz cjen, ančhucqui ana wejr cherzñi tjonzinčhučča”.
44 Jalla nekztanaqui ninacaqui cjequičha: “Wejt Jiliri, ¿čhjulora am čhjeri
eecsi cjen, kjaz pecchi cjenami, yekja yokquin ojklaychi cjen, ana zquitchiz
cjen, laa cjen, carsilquiz chawcta cjen, jalla čhjulora am nižta cherchintaya?
Nižta chertučhaja, yanaptasačha”.
45 Jalla nektanaqui wejrqui, chawc juez Jiliri cjican, ninačžquiz
kjaaznačha, tuž cjican: “Anchucaquiz weraral cjiwčha. Čhjulora wejt
jilanačžquiz humilde cjenami ana yanapchižlaja, wejtquiztakaz ana
yanapchinčhučča”.
46 Jalla nekztanaqui nii ana zuma kamañchiz žoñinacaqui infiernuquin
cuchantaž cjequičha, wiñaya casticta cjisjapa. Nii zuma kamañchiz
žoñinacazti Yooztan chica wiñaya kamzjapa okaquičha.

26

JESUSA TANZ TANTIITA

1 Tjappacha nii chiitanaca žeržcu, Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinačžquiz
cjichičha:

2 —Ančhucqui zizza, puc majčha pascua pjijstaqui. Jalla nii pjijsta ora
wejrqui intirjital cjeečha cruzquiz ch'awcta cjisjapa. —Jalla nuž cjichičha
Jesusaqui.
3 Jalla nii oraqui timplu jilirinacami, liy tjaajiñi maestrunacami judío
wajtchiz jilirinacami ajczičha, Caifás jilirž kjuy patiuquiz. Caifás cjitaqui
timplu jilirinacžquiztan chawc jiliritačha.
4 Jalla nicju ninacaqui palt'ichičha, nižaza kazzičha mañžtan Jesusa tanz-
japa. Jalla nuž tanžcu, Jesusa conzjapa kazzičha.
5 Nuž kazcu tuž cjichičha:
—Pjijsta paan Jesusa tanz anaž cjichuca. Zoñinacaqui aptjapznasačha.

JESUSIZ ACHQUIZ ASIITI ALZTA

6 Jesusaqui Betania wajtquiz želatčha, Simonž kjuyquiz. Niiž tuquiqui
Simonaqui janchi mojkchi laatačha.
7 Jalla nekz želan, tsjaa maatak žonqui Jesusižquiz macjatžquichinčha.
Naaqui tsjii putilla chjitchinčha. Nii putillquiz cuza mazk'a ulurchiz asiiti
želatčha, ancha jila walurchiz. Nii putilltačha zuma alabastro cjita maztan
paataqui. Jesusa mizquiz želan naa maatak žonqui niiž achquiz zuma asiiti
alžinchinčha.
8 Niiž tjaajintanacaqui nii cheržcu, žawjzičha, naa žoña quintra. Jalla
nekztan tuž cjichičha:
—¿Kjažtiquiztan tii walurchiz asiiti pertejo?
9 Jalla tiiqui antis tuychucatačha walja jiluñ, nižaza pori žoñinacžquiz
yanapzjapa.
10 Jesusaqui nii chiiñi nonžcu tjaajintanacžquiz ujzičha:
—¿Kjažtiquiztan taa žonatan chjijcjisejo? Anačha taa žon kjaž cjisqui. Jalla
tuž taa žoñaž paataqui wejtquiztan walikazza.
11 Porinacžquiz yanapz pecaquiž niiqui, porinacaqui ančhucatan panž
želaquičha. Wejrzti ančhucatan ana žejlztanpančha.
12 Jalla taa maatak žoñqui wejtquiz tii zuma ulurchiz asiiti alžinžcu, wejt
curpu tjaczinčha, tjatta cjisjapa.
13 Ančhucaquiz weraral cjiwčha. Jakziquinami tii muntuquiziqui liwriiñi
Yooz taku parlita cječhaja, jalla niztazakaz taa maatak žonaž paataqui
parlita zakaz cjequičha, jalla naaquiztan cjuñta cjisjapa.

JUDASQUI JESUS TARAZUNAQUICHA

14 Tuncapan illzta žoñinacžquiztan tsjiiqui Judas Iscariote cjitatačha. Jalla
niiqui ojkchičha timplu jilirinacztan parli.
15 Jalla nuž parlican cjichičha:
—Ančhucaquiz Jesusal intirjasaž niiqui, ančhucqui ¿kjaž paaz pacas?
Jalla nii orapacha quinsa tunc paaznaca Judasquiz pacchičha.
16 Jalla nužquiz Judasqui čhjulorat Jesusa tankatchuca cječhaja, jalla nii
ora walja kjurchičha.

SANTA CENA PAACHICHA

17 Jalla nekztanaqui ana liwaturžtan t'anta lujlz pjijzta, jalla nii pjijztaž
primir tjuñquiz tjaajinta žoñinacaqui Jesusižquin macjatžcu tuž pewczičha:
—¿Jakziquin wejrnacqui tjaczñi ojkz pecya, pascu čhjeri lujlzjapaya?
18 Jesusaqui tuž kjaazičha:
—Watja oka. Tsjii žoñžtan zalaquičha. Niižquiž cjee, “Maestruqui ž-cjičha.
‘Wejt ticz ora wajillačha. Am kjuyquiz pascua pjijztal paačha wejt tjaajinta
žoñinacztan’ ”.
19 Nekztanaqui Jesusaž mantitacama ojkchičha. Nii tokinzt'ita kjuyquiz
pascu čhjeri tjaczičha.

20 Weenjapa cjistan Jesusaqui nii kjuyquiz žejlcan mizquiz julzičha niiž
tuncapan tjaajinta žoñinacžtan.
21 Jalla nuž čhjeri lujlcan, ninacžquiz cjichičha:
—Ančhucaquiz weraral cjiwčha. Tsjii tsjii ančhucqui wejt quintra
paaquičha, nižaza tarazunaquičha.
22 Jalla nuž chiitiquiztan tjaajinta žoñinacaqui walja llaquita cjissičha. Jalla
nekztan ninacaqui tsjiiza tsjiiza pewczičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, ¿wejr cjesajo?
23 Nekztanaqui Jesusaqui tuž kjaazičha:
—Anziqui wejttan chicaž tii chuwquiztan lujlčha nii tarazunñi žoñiqui.
24 Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoňtčha. Jaknužt cjijrta Yooz
takuqui cjičhaja, jalla niicama okačha. Nii tarazunñi žoñiqui anaj maa
pjuchquiztan nastčhaja, waliž cjitasačha niiztaqui. Wejr tarazuntiquiztan
wali chawc ujchiz cjequičha.
25 Jalla nekztanaqui Judasqui, nii tarazunñi žoñiqui, tuž cjichičha:
—Maestro, ¿wejr cjesajo?
Jesusaqui tuž kjaazičha:
—Jesalla, amchiya.
26 Jalla nuž pascua čhjeri lujlcan Jesusaqui niiž persun kjarztan t'anta
tanzičha. Nekztan Yooz Ejpžquin gracias cjican tjaažcu, t'anta kjolzičha. Jalla
nuž kjolžcu, niiž tjaajinta žoñinacžquiz tjaachičha, tuž cjican:
—Lujlzna. Jalla tiičha wejt curpu cuntaqui.
27 Jalla nekztan persun kjarztan tsjii wazu tanzičha. Yooz Epžquin gracias
cjican tjaachizakazza. Nekztan tjaajinta žoñinacžquin čhjalžcu zapa mayni
licchičha. Jalla nuž čhjalžcu, tuž cjichičha:
—Tii wazquiztan tjapa ančhucqui liczna.
28 Wejt ljocquiztanž cjičha tiiqui. Wejt ljocztan tsjii ew acta tjulztaž
cjequičha. Wacchi žoñinacž laycu wejt ljocqui tjawktaž cjequičha ninacž uj
pertunta cjisjapa.
29 Wejr cjiwčha. Uwas kjaz ana iya licačha, čhjulorcama wejt Yooz Ejp tjapa
mantačhaja, jalla nekztan ančhucatan wilta uwas kjaz licačha.

TJAAJINTA ZOÑINACAQUI WICHANZNAQUICHA

30 Nekztan Yooz wirzu itzcu, Olivos cjita curulla ojkchičha.
31 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz tuž cjichičha:
—Jalla tii weenqui tantal cjeečha. Nekztan tjapa ančhucqui ana wejtquin
kuzziz tucaquičha. Jalla nuzpan cjijrta Yooz takuqui cjičha: “Uuza awatiri
contanaqui uuzanacaqui wichanznaquičha”.
32 Wejr jacatatžcuqui ančhuca tuqui okayačha Galilea cjita yoka.
33 Nekztanaqui Pedruqui cjichičha:
—Tjappacha ana amquin kuzziz tucačhani. Wejrzti ana wira nižta cje-
sačha.
34 Jalla nuž chiitiquiztan Jesusaqui tuž kjaazičha:
—Amquiz weraral cjiwčha. Jalla tii weenpacha čhjep wilta amqui ana wejr
pajñi chiican k'otaquičha, ima wallpaž kjawan.
35 Nekztan Pedruqui Jesusižquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Wejrqui amtan chicami waztal ticznasačha. Anapan amquiztan
k'otasačha.
Nižaza tjapa nii tjaajintanacaqui tsjiika chiichičha.

JESUSAQUI GETSEMANI CJITA YOKQUINCHA

36 Jalla nekztan Jesusaqui niiž tjaajintanacztan Getsemaní cjita yoka iran-
tichičha. Jalla niwjc irantižcu, ninacžquiz cjichičha:

—Tekz julzna ančhucqui. Wejrqui nii nawcju Yooz Ejpžtan parli okača.
37 Jalla nekztan Pedružtan nižaza Zebedeož pucultan majchnacžtan
chjitchača. Nekztanaqui Jesusaqui kuzquiz walja llaquisatča, nižaza
anchaž llactazatča.
38 Jalla nižtiquiztan Jesusaqui nii čhjepultan chjichta tjaajin-
tanacžquiziqui cjichača:
—Wejt kuzqui ancha llaquissa, ticzmayača. Ančhucqui tekzi žela.
Wilaquača, anača tjajaquača.
39 Jalla nekztanaqui Jesusaqui tsjii koluc nawjcchuc ojkchača. Yokquizkaz
tuzi t'okžcu Yoozquin mayizichača, tuž cjican:
—Wejt Yooz Ejp. Tii juc'ant sufris timpu anal watz pecača. Tii sufrisquiz-
tan liwriichucažlaj niiqui, amqui wejr liwriyalla. Pero anal wejt kuzcama
cjis pecača. Antiz jaknužt am kuz amtičhaja, am munañpakaj cjila.
40 Jalla nekztanaqui tjaajintanacžquin quejpžquichača. Tjajchi zalchača.
Jaziqui Jesusaqui Pedružquiz cjichača:
—¿Ančhucqui anapanz wejttan tsjii orami wilasi atya?
41 Tjaji watzi žela, nižaza wilazaquača. Yoozquin mayizaquača, ana
ujquiz tjojtsjapa. Chekapan, ančhuca kuzqui wilasača. Pero ančhuca
curpuzti anaž awantasača.
42 Nekztan Jesusaqui wilta Yooztan parli ojkchača. Tuž cjican, may-
izichača:
—Wejt Yooz Ejp, tii sufrisquiztan ana liwriita cjichucažlaj niiqui, am kuz
munañpaj cjila.
43 Nekztan wilta tjaajintanacžquin quejpžcu tjajchi zalchača. Ancha tjaji
tjonatča.
44 Čhjepquiziqui wilta ninacžquiztan ojkchača, Yooz Ejpžquin parli. Prim-
iru jaknužt parličhaja, jalla nuž zakaz parlichača.
45 Jalla nekztanaqui tjaajintanacžquin quejpchača. Ninacžquin paljay-
chača, tuž cjican:
—Jaziqui tjajchinčhuccha ančhucqui, nižaza jeejzinčhuccha. Nužukazza.
Wejrqui ujchiz žoñinacž kjarquiz intirjital cjeača. Anz nii ora irjatžquača.
46 Žaazna. Ojkla. Wejr tankatñi žoñiqui nii najwcž tjonča.

JESUSA PRESO CHJICHTA

47 Jesusa nuž chiyan, Judasqui irantižquichača. Niitača Jesusiž tunca-
pan illzta žoñinacžquiztanqui. Judastan tama žoñinacaqui tjonchača pajk
cuchillunacchiz, nižaza wjajtz carotinacchiz. Timplu jilirinacami wajt jilirinacami ninaca cuchanžquichača.
48 Tarazunñi Judasqui niiž tuquilla nii žoñinacžtan kazzitača, tuž cjican:
—Wejrqui nii žoñžquiz chjulznača. Jalla niiž cjequača nii žoñiqui. Jalla
nekztan zuma tanžcu chjichaquača.
49 Jalla nuž kazcu Judasqui Jesusižquiz macjatchača, tuž cjican:
—Tjaajiñi Maestru, ¿walikazkay?
Jalla nuž tsaanžcu, chjulzača.
50 Jesusaqui niižquiz kjaazača, tuž cjican:
—Jila, ¿čhjulquin am tjonjo?
Jalla nekztanaqui žoñinacaqui žcatžinžquichača, nižaza preso chjichi
tanchača.
51 Jalla nuž paan, tsjii tsjii Jesusiž tjaajinta žoñiqui pajk cuchillu joožcu,
quintri žoñž cjuñi čhjajtžinchača. Nii cjuñi chjajtžinta žoñiqui timplu jilirž
piyunatača.
52 Jalla nekztan Jesusaqui tuž cjichača:

—Am pajk cuchillu čhjojzna, nii cuchill čhjojzquiz. Jakziltat pajk cuchillu joojoočhaja, jalla ninacaqui pajk cuchillžtan conta zakaz cjequičha.
53 Wejt Yooz Ejpžquiztan mayasačha, wejtquiz yanapzjapa. Jalla nuž maytiquiztan wejt Yooz Ejpqui anzpachaž wacchi anjilanaca cuchanžcasačha, tuncapan walja tama ejércitonacacama. ¿Nii ana zizya?
54 Pero jalla nižta anal mayačha. Jalla tižta watstančha, jaknužt cjijrta Yooz taku chiičhaja, jalla nii cumplistančha.
55 Jalla nekztanaqui Jesusaqui nii tjonchi žoñinacžquiz cjichičha:
—Ančhucqui pajk cuchillunacžtan wjajtz carotinacžtan wejr tani tjonchinčhucčha, wejr tjañi cjes, nižtažtakaz. ¿Kjažtiquiztan nižta tjonchinčhuctajo? Zapurupan ančhucatan žejlchinčha, timpluquiz tjaajincan. Jalla nii oranacaqui anaž wejr tanchinčhucčha.
56 Tjapa tii watñinacaqui jaknužt tuquita profetanacaž cjijrtčhaja, jalla niit jama cumplistančha.
Jalla nekztanaqui tjapa Jesusiž tjaajinta žoñinacaqui tsucaña wichanzičha. Jesusa zinalla ecchičha.

CHAWC JILIRINACZ YUJCQUIN CHJICHTA

57 Jalla nii Jesusa tanñi žoñinacaqui Caifás cjita jiliržquin chjitchičha. Caifasqui timplu jilirinacž chawc jiliritačha. Caifás kjuyquin liy tjaajiñi maestrunacami wajt jilirinacami ajczitačha.
58 Pedruqui nii chawc jilirž kjuy patiucama apzičha ažquiztanalla. Nii patiuquin luzcu, julzi želatčha wijilñi policianacžtan. Jaknužt Jesusa watčhaja, jalla nii cherzjapa želatčha.
59 Timplu jilirinacami, wajt jilirinacami, tjapa mantiñi jilirinacami Jesusiž quintra uj jwes pecatčha, toscaraž cjenaqui, conkatzjapa.
60 Wacchi žoñinacami toscar tawkžtan prisintižquichičha Jesusiž quintra uj tjojtunzjapa. Pero ana čhjul uj jwesi atchičha. Ultimquiziqui pucultan toscar tisticunacaqui apantižquichičha,
61 tuž cjican:
—Tii žoñiqui cjiñičha, “Yooz timplu t'ezinžu, čhjep majquiz wiltal tsijtsnasačha”.
62 Jalla nekztanaqui timplu chawc jiliriqui tsijtsičha. Jesusižquiz cjichičha:
¿Kjažtiquiztan am ana kjaazjo? ¿Kjaž cjican tii žoñinacaqui am quintra chiijo?
63 Jalla nuž chiižinanami Jesusaqui ch'uju žejlchičha. Jalla nekztanaqui nii timplu chawc jiliriqui niižquiz cjichizakazza:
—Zejtñi Yooz tjuuquiz am juramintu paakatačha, werara chiizjapa. Mazna. ¿Amqui Cristumkaya? ¿Nižaza Yooz Majchpanikaya?
64 Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejrčhay. Amqui jaknužum chiičhaja, jalla nužučha. Wejr zakal ančhucaquiz cjeečha. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Tsjii noojiqui ančhucqui wejr cheraquičha, juc'anti azziz Yooz žew latuquiz julzi. Nižaza arajpachquiztan tsjir taypiquiz wilta tjonačha.
65 Jalla nuž kjaaztiquiztan timplu chawc jiliriqui niiž persun zquiti wjajržinchičha, žawjchi kjanapacha tjeezjapa. Nižaza cjichičha:
—Tii žoñiqui persun tawkžtan Yooz quintra chiichičha. ¿Kjažt iya tisticunaca pecznasajo? Ančhucpacha tiiž ana wal takunaca nonzinčhucčha.
66 ¿Kjažtat cjees?
Ninacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Tiiqui ujchizpančha. Paj ticzla.

67 Jalla nekztanaqui Jesusiž yujcquiz llawzižtan tjujti kallantichičha,
nižaza wjajtchičha. Partinacaqui yujcquiz čhajczičha,
68 tuž cjican:
—Amqui Cristumžlaj niiqui, jazic ¿jequit am čhajczjo? Jalla nii pajalla.

PEDRUQUI K'OTCHICHA

69 Nii ora Pedruqui zancu kjuy patiuquin julzi želatčha. Nekz želan tsjaa
piyuniqui niižquiz macjatžcu paljaychinčha, tuž cjican:
—Amqui ojklayñamla nii Galilea yokchiz Jesusiztan, ¿ana jaa?
70 Pedruqui parti žoñinacž yujcquiz k'otchičha, tuž cjican:
—Čhjulquiztankam chiičhani, anal intintazučha.
71 Nekztanaqui Pedruqui zan kjutñi žcatžinchičha. Nekztan tsjaa piyu-
niqui nii cheržcu parti žoñinacžquiz cjichinčha:
—Tii žoñipan ojklayatla tii Nazaret wajtchiz Jesusiztan chica.
72 Pedruqui wilta k'otchičha. Juramintužtan tuž cjichičha:
—Nii žoñi anapan pajučha.
73 Jalla niiž upaquiztan nekz žejlñi žoñinacaqui Pedružquiz macjatžcu,
cjichizakazza:
—Chekapan, amqui zakaz Jesusiž parti žoñinacztan chica ojklayñamla. Am
takuqui kjanapachala, ninacaž takukam chiila.
74 Nekztanaqui Pedruqui wilta k'otchičha, juramintu paacan.
—Anapal nii žoñi pajučha. Toscara chiichinžlaj niiqui, Yooz wejr cas-
ticačhani. —Nuž cjichičha Pedruqui. Jalla nii orapacha tsjii wallpi jora
kjawchičha.
75 Jalla nii wallpa kjawñi nonžcu, Pedruqui Jesusiž chiita taku cjuñzičha.
Niiž tuquiqui Jesusaqui cjichičha: “Ima wallpaž kjawan, čhejp wilta amqui
ana wejr pajñi chiican k'otaquičha”. Jalla nuž cjuñžcu Pedruqui nekztan
ulanchičha. Nižaza walja kuzquiz sint'ican kaachičha.

27

JESUSAQUI CHAWC JILIRIŽQUIN CHJICHTA

1 Kjanžquitan tjapa timplu jilirinacami, wajtchiz jilirinacami tsjii acuer-
duquiz luzzičha Jesusa conkatzjapa.
2 Jalla nekztan Jesusa chejlžcu chjitchičha Poncio Pilato cjita chawc
jiliržquin. Nii oraqui naciona mantiñi gobernutačha Pilatuqui.

JUDASQUI TICZIČHA

3 Jesusa tarazunñi Judasqui Jesusa conata cheržcu, kuzquiz walja
sint'ichičha. Jalla nuž sint'ižcu nii quinsa tunc tjaata paaz tjepunchičha
timplu jilirinacžquizimi wajtchiz jilirinacžquizimi.
4 Paaz tjepunžcu, tuž cjichičha:
—Wejr uj paachinčha. Ana čhjul ujchiz žoñi tarazunchinčha.
Ninacazti niižquiz tuž kjaazičha:
—Jalla niiqui, ¿čhjul importejo wejtnacaquiztanajo? Niiqui amtakazza.
5 Jalla nekztanaqui Judasqui timpluquinpacha nii paaz tjojtunchičha.
Nekztan ojkchičha. Persunpacha jora mokžcu, tsjijpscu ticzičha.
6 Nekztanaqui timplu jilirinacaqui paaz ricujžcu, tuž cjichičha:
—Tii paazqui anaž učhumqui ofrend cajquiz uchasačha. Tiičha žoñž ljok
kjayta paazqui.
7 Nekztanaqui ninacaqui kazzičha nii paaztan yoka kjayzjapa. Nii yokaqui
Campo del Alfarero nižta cjita tjuuchiztačha. Yekja wajtchiz ticzi žoñinaca
tjatzjapatačha nii yokaqui.

8 Nužquiz tii timpucama nii yokž tsjii tjuuqui Campo de Sangre cjitazakaztačha.
9 Jalla nuž Jeremías profetž takuqui cumplissičha. Tuqui timpu Jeremiasqui cjijrchičha, tuž cjican: “Israel žoñinacaqui nii žoñi tankatz precio utchičha, quinsa tunc paaznaca, jalla nii.
10 Nii quinsa tunc paaznacžtan Campo del Alfarero cjita yoka kjayaquičha, jaknužt Yooz Jiliriž mantičhaja, jalla nuž”.

JESUSAQUI CHAWC JILIRZ YUJCQUIN ZEJLCHA

11 Nekztanaqui Jesusaqui naciona mantiñi chawc jiliržquin chjichtatačha. Nii mantiñi jiliriqui Jesusižquiz tuž pewczičha:
—¿Amqui judionacž chawc jilirimkaya?
Jesusaqui tuž kjaazičha:
—Am jaknužum chiičhaja, nužučha.
12 Timplu jilirinacami wajtchiz jilirinacami, jalla ninacaž uj tjojtuntan, Jesusaqui anaž čhjulumi kjaazičha.
13 Jalla nekztanaqui Pilato jiliriqui tuž cjichičha:
—¿Anam am kjaaznaquiya tjapa tii am quintra chiyanaqui?
14 Jesusazti jalla nuž chiyanami ana čhjulumi kjaazičha. Jalla nižtiquiztan nii mantiñi chawc jiliriqui ispantichičha. Ana čhjul pinsimi atchičha.
15 Jalla nii pascu pjijztiquiz Pilato chawc jiliriqui tsjii cuzturumpichiztačha. Tsjii priz žoñiqui cutzpanikaztačha žoñinacaž chiitacama.
16 Tsjii ana wal žoñiqui Barrabás cjita prisu zakaztačha.
17 Zoñinaca ajcziž cjen Pilatuqui ninacžquiz pewczičha, tuž cjican:
—¿Jakzilta tii tanta žoñinacat liwrii cutžta cjeequi? ¿Barrabás cjeequi? už ¿Jesús, Cristo cjita cjeeja?
18 Pilato jiliriqui zizzičha, Jesusa chjaawjcu judío žoñinacaqui nii intirjichičha, jalla nii.
19 Pilatuqui niiž jusjiis mizquiz julzi želatčha. Jalla nicju želan niiž tjunqui tsjii žoñi mazñi cuchanžquichinčha. Nii mazñi žoñiqui tuž chiichičha: “Am tjun cjičha: 'Nii zuma žoñžquiz ana mitisaquičha. Nii žoñiž cjen tižwan juc'ant ana wali čhjuuzinčha. Nii žoñžquiz ana mitis waquizičha'”.
20 Pero timplu jilirinacami wajtchiz jilirinacami, nii žejlñi žoñinacžquiz intintiskatchičha, Barrabás cutzna cjeyajo, nižaza Jesusa contaj cjila cjeyajo.
21 Jalla nekztanaqui nii mantiñi jiliriqui wilta žoñinacžquiz pewczičha, tuž cjican:
—¿Jakzilta pirit tii pucultan tantanacquiztan liwrii cutznaqui?
Zoñinacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Barrabás cutzna.
22 Pilato jiliriqui wilta ninacžquiz pewczičha, tuž cjican:
—Tii Cristo cjita Jesusižquiz, ¿čhjulut wejr paa-aqui?
Tjappacha nii žoñinacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—¡Cruzquiz ch'awczna!
23 Nekztanaqui Pilato jiliriqui cjichičha:
—¿Čhjul uj paachi teejo?
Nii žoñinacazti juc'anti kjawchičha:
—¡Cruzquizka ch'awczna! —cjican.
24 Jalla nekztanaqui Pilato jiliriqui naychičha, nii žoñinaca ana intintiskatchuca. Nii žoñinacaqui walja žawjchiž ch'ajrapatčha. Jalla nekztanaqui Pilato jiliriqui kjaz zjijckatchičha. Nii zjijcta kjazquiz kjara awjzičha žoñinacž yujcquiz, tuž cjican:
—Tii zuma žoñž ticzqui anaž wejt uj cjequičha. Ančhuca ujž cjequičha.

25 Tjapa nii žoñinacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejtnacaltazat uj cječhani, nižaza wejtnaca ocjalanacžtami.
26 Jalla nekztanaqui Pilato jiliriqui Barrabás liwrii cutzičha. Nekztanaqui Jesusa wjajtzjapa mantichičha. Nižaza cruzquiz ch'awcta cjeyajo, zultatunacžquiz intirjichičha.
27 Jalla nekztanaqui nii mantita zultatunacaqui jilirž palacio kjuyquin Jesusa chjitchičha. Nekztanaqui tjapa nii zultatž tropanaca kjawsassičha, Jesusa muytata.
28 Nekztanaqui Jesusa čhjojkchičha. Jalla nuž čhjojkžcu tsjii ljoc murat zquiti tjutzičha.
29 Nekztan niiž achquiz ch'ap pillužtakaz paažcu scaržinchičha, nižaza žew kjarquiz wara tanskatchičha. Jalla nuž paažcu niiž yujcquiz quillzičha, tuž cjican:
—¡Viva tii judío žoñinacž chawc jiliri! —Jalla nuž chiican burla paachičha.
30 Nižaza llawzižtan niižquiz tjujtchičha. Niiž kjarquiztan wara kjañcan, achquiz wjajtchičha.
31 Jalla nuž burla paažcu, niižquiztan ljoc murat zquiti čhjojkchičha. Nekztan wilta niiž persun zquiti tjutzičha. Jalla nekztanaqui cruzquiz ch'awczjapa Jesusa chjitchičha.

JESUSAQUI CRUZQUIZ CH'AWCTA

32 Jalla nuž Jesusa chjichcan tsjii Cirene wajtchiz žoñi zalžquichičha. Simón cjitatačha. Jalla nii žoñiqui Jesusiž cruza kuzkatchičha.
33 Jalla nuž Gólgota cjita yokquin irantichičha. Nii yokaqui "Ach Tsjij yoka" cjitazakaztačha.
34 Jalla nicju tsjii vinžtan jaržtan t'ajžta lickatchičha. Pero nii mallžcu, ana licz pecchičha.
35 Cruzquiz ch'awcžcu, zultatunacaqui Jesusiž zquiti tanzjapa surtiassičha. Jalla nuž paatan profetž takuqui cumplissičha. Nii tuquita profetaqui tuž cjichičha: "Wejt zquiti tanzjapa surtiasaquičha".
36 Jalla nekztanaqui nijwcpacha ninacaqui wilzjapa julzičha.
37 Kjažtiquiztan Jesusa cruzquiz ch'awctatažlaja, jalla nii tabliquiz cjijrtatačha, tuž cjican, "Tiičha Jesusaqui, judío žoñinacž chawc jiliri". Jalla nuž cjijržcu ach tsewctuñ nii tabla ch'awcžinchičha.
38 Nižaza pucultan tjañinaca cruzquiz ch'awctatačha, tsjiiqui žew latu tsjiiqui zkar latu.
39 Nekz watñi žoñinacaqui iñarcan, acha wewcžiñitačha.
40 Nižaza tuž cjichičha:
—Amqui cjiñamla, "Timplu t'ezinžcu čhjep majquiztan tsijtsnasačha". Jalla nižta payi atasaž niiqui, jazic persunpacha liwriisalla. Yooz Maatimžlaj niiqui, cruzquiztan apakscu, chjijwžcalla.
41 Jalla nižta irata zakaz iñarchičha timplu jilirinacami, liy tjaajiñi maestrunacami, fariseo parti žoñinacami, wajtchiz jilirinacami. Jalla ninacaqui porapat parlassičha tuž cjican:
42 —Tiiqui yekja žoñinaca liwriichičha, pero persunpacha anaž liwrii atčha. Israel žoñinacž chawc jiliržlaj niiqui, cruzquiztan apakscu, chjijwžquila. Nekztan niižquiz criyasačha.
43 "Tiičha cjiñiqui, Yoozquin tjapa kuzziztčha. Wejrtčha Yooz Maatiqui", cjican. Yoozqui tii k'aachichižlaja, jaziqui anzpacha Yooz tiij liwriila.
44 Nii cruzquiz ch'awcta tjañinacami Jesusižquiz quintra chiichizakazza.

JESUSAQUI TICZICHA

45 Taypurquiztan majña kak oracama tjapa nii yokaqui zumchi cjissičha.
46 Jalla nii orapacha Jesusaqui tjapa aztan kjawchičha, tuž cjican:
—Elí, Elí, ¿lama sabactani? —Jalla nii takuqui cjičha: “Wejt Yooz, wejt Yooz, ¿kjažtiquiztan wejr jaytichamtajo?”
47 Yekjap nekz žejlñi žoñinacaqui jalla nii kjawñi nonžcu, cjichičha:
—Nonžna. Tiiqui Elías profetaž kjaw kjawla.
48 Nekztan tsjii tsjiiqui esponja cjita kjaz ch'umñi apti zajtchičha. Jar vinu ch'umkatžcu zjijcchičha. Nekztanaqui war puntižtan chjapžcu, Jesusižquin chjalzičha, liquinzjapa.
49 Parti žoñinacaqui cjichičha:
—Žela cjee. Antiz chekžla, Elías tii liwrii cunamit tjonačhan.
50 Nekztanaqui Jesusaqui altu joržtan wilta kjawchičha. Jalla nuž kjawžcu ticzičha.
51 Jalla nii orapacha pajk timplu cortina chicatquiz juystokaz wjajrzičha, tsewctan kozzuc. Nižaza yokac chjekinchičha. Nižaza cur akjinacaqui c'acchičha.
52 Nižaza sipulturanacaqui cjetsi cjissičha. Muzpa Yoozquin criichi ticzi žoñinacaqui jacatatchičha.
53 Jesusaž jacatattiquiztan nii parti jacatatchi žoñinacaqui Jerusalén wajtquiz luzquichičha. Jalla nicju muzpa žoñinacaqui ninaca cherchičha.
54 Zultat capitanaqui nii Jesusa wijilñi zultatunacžtanpacha yoka chjekiñi cheržcu, nižaza tjapa nii watñi cheržcu, walja tsucchičha. Jalla nekztan cjichičha:
—Chekapan tii žoñiqui werar Yooz Maatitakalala.
55 Jalla nicju wacchi maatakanacaqui želatčha, ažquiztan chekžcan. Nii maatakanacaqui Galilea yokquiztanpacha Jesusa apzičha, nii atintizjapa.
56 Jalla nii maatakanacaqui tuž cjita tjunchiztačha: María Magdalenatačha; nižaza Mariiqui Jacob Josež maatačha; nižaza Zebedeož tjun želatčha. Naaqui majchwichchiztačha.

JESUSIŽ CURPU TJATŽTA

57 Waj zumznan, tsjii ricach žoñi, José cjita tjonchičha. Arimatea wajtchiz žoñitačha. Nižaza Jesusa cumpañt'iñi žoñitačha.
58 Jalla nii žoñiqui Pilato jiliržquin zali ojkchičha. Nuž zalžcu, Jesusiž curpu maychičha. Nekztan Pilato jiliriqui mantichičha nii curpu intirjajo.
59 Josequi Jesusiž curpu chjichcu, limpu saban pañžtan capzičha.
60 Niižta ew sipultura želatčha, mazquiztan jwetta. Jalla nii sipulturquiz Jesusiž curpu tjatchičha. Jalla nuž tjatžcu, sipultur zana pajk maztan pjuczičha. Nekztan ojkchičha.
61 Jalla nicju María Magdalena, nižaza tsjaa María julzi želatčha, sipulturž yujcquiz.

SIPULTURA ZUMPACHA PJUCŽTA, NIŽAZA WIJILTA

62 Jakatažuqui, jeejz tjuñijapa tjaczcu, timplu jilirinacami, fariseo parti žoñinacami Pilato jiliržquin zali ojkchizakazza.
63 Jalla nuž zalžcu tuž cjichičha:
—Wejt Jiliri, wejrnacqui tuž cjuñznučha. Tii toscar chiiñi žoñiqui, žejtcanaqui, tuž cjichičha: “Čhjep maj ticziquiztan jacatatačha wejrqui” cjican chiiñitačha.
64 Jalla nižtiquiztan mantižinalla čhjep majcama sipultura zumpacha wijilta cjila. Ana zuma wijilta cjequiž niiqui, niiž tjaajinta žoñinacaqui ween niiž curpu chjichi tjonasačha. Jalla nekztanaqui žoñinacžquiz k'otasačha:

“Jesusaqui ticziquiztan jacatatchičha” cjican. Nižta toscara juc'ant anawaliž cjesačha, primira toscara chiitiquiztan.
65 Jalla nekztanaqui Pilato jiliriqui ninacžquiz cjichičha:
—Jalla tekz zultatunaca žejlčha wijilñijapaqui. Ančhucqui oka, nii sipultura zumpachaž chawjcžca, jaknužt atčhaja, jalla nuž.
66 Jalla nekztanaqui ojkžcu, sipultura zumpacha chawjcžquichičha. Nižaza nii chawjcžta maz latuquiz sinalt'ižcu ecchičha. Nižaza nekzpacha nii sipultura wijilñi zultatunacami ecchičha.

28

JESUSAQUI JACATATCHIČHA

1 Kjantati jeejz tjuñi watžcu María Magdalena cjitiqui tsjaa Mariatan sepultura cherzñi ojkchičha, primir siman tjuñi kallznan.
2 Tsjii Yooz anjilaqui arajpachquiztan chjijwžquichičha. Nekztan yoka walja chjekinchičha. Anjilaž nii sipultura pjucžta maz cjewžinchiqui. Nekztan Yooz anjilaqui nii maz juntuñ julzičha.
3 Anjilaqui ancha kjañchičha liwjliwjñižtakaz. Nižaza ancha chiwitačha niiž zquitiqui, kjatñižtakaz.
4 Jalla nuž cheržcu wijilñi zultatunacaqui walja tsucchičha chjekinzcama. Ticzi žoñižtakaz cjissičha.
5 Jalla nekztanaqui nii anjilaqui maatakanacžquiz cjichičha:
—Anaž ančhuc eksna. Wejrqui zizučha, ančhucqui Jesusaž kjurčha, cruzquiz ch'awcta Jesusa.
6 Anaž tekz žejlčha. Niiqui jacatatchičha, jaknužt chiitčhaja, jalla nuž. Pichay, tii sipultura cherzna.
7 Nekztanaqui apuraž oka. Niiž tjaajinta žoñinacžquiz mazca, tuž cjican: “Jesusaqui ticziquiztan jacatatkalčha. Ančhuca tuqui Galilea yokquin okaychičha. Jalla nicjuž ančhucqui Jesusa jacatatchi cheraquičha”. Wejrqui cuchanžquitačha tii puntuquiztan ančhucaquiz maznajo. —Nuž cjican paljaychičha anjilaqui.
8 Jalla nekztanaqui sipultur kjuya cheržcu, maatakanacaqui apura ojkchičha, ispantichi nižaza walja cuntintu. Zati pariju ojkchičha tjaajintanacžquin mazñi.
9 Jalla nuž okan Jesusaqui ninacžquiz parizichičha. Nekztan ninacžquiz tsaanchičha. Nii maatakanacaqui Jesusižquiz macjatžcu rispitcan, quilljatchičha, Nekztan niiž kjojcha žcojrzičha.
10 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Anaž ančhucqui eksna. Wejt jilanacžquin mazca, Galilea yok kjutñi ojkla ninacaqui. Jalla nicju ninacaqui wejr cheraquičha. Jalla nii maznaquičha.

ZULTATZ QUINTU

11 Jalla nuž nii maatakanacaž okan wijilñi zultatunacaqui watja ojkchičha. Nekztan timplu jilirinacžquin tjapa watchinaca quint'ichičha.
12 Jalla nekztanaqui timplu jilirinacaqui wajtchiz jilirinacžquin parli ojkchičha. Nuž parližcu tsjii acuerduquiz luzzičha. Jalla nekztanaqui nii quint'iñi zultatunacžquiz paaz tjaachičha,
13 tuž cjican:
—Ančhucqui tii wajtchiz žoñinacžquiz cjequičha: “Ween wejtnacaž tjajan, niiž tjaajinta žoñinacaqui Jesusiž curpu kjañžcu chjitchičha”. Jalla nužuž cjequičha.
14 Chawc jiliriqui ančhucaž quint'ita nonznaquiž niiqui, wejrnacqui niižtan parlačha ančhucqui ana casticta cjisjapa.

15 Jalla nekztanaqui nii zultatunacaqui nii ch'iižinta paaz tanžcu,
ojkchičha. Jalla nekztan nii paaz laycu toscara chiichičha. Jalla nižta toscar
quintu judío žoñinacaqui chiichiiñičha anz tii timpuquiziqui.

JESUSIZ MANTITANACA

16 Jalla nii maatakanacaž maztiquiztan nii tuncaman tjaajinta žoñinacaqui
Galilea yoka ojkchičha, Jesusaž t'okinzt'ita curquin.
17 Jalla nicju Jesusa cheržcu, niižquiz rispitchičha. Yekjapa kuz turwaysi
zelatčha, ultimu werara Jesucristo, už anaj Jesucristo.
18 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacžquin macjatžcu, tuž cjichičha:
—Wejtquizpacha tjapa mantiz poder tjaatačha, arajpachquin žejlñinaca
mantizjapami, nižaza tii yok muntuquiz žejlñinaca mantizjapami.
19 Jaziqui ančhucqui cuchnučha. Tjapa tii muntu nacionanacžquin
oka. Tjapaman nacionchiz žoñinacžquiz wejtquin kuzziz cjisjapa tjaajinžca.
Nižaza Yooz Ejp, Yooz Majch, Yooz Espíritu Santo, jalla wejtnaca tjuužtan
criichi žoñinaca bautizaquičha.
20 Nižaza tjapa weriž mantitanaca nii žoñinacžquiz tjaajnaquičha ninaca
cazajo. Zapuru wejrqui ančhucatan chica cjeečha, tii muntu tucuzinžcama.
Jalla nii ančhucqui tiraž cjuñaquičha. Jalla nužoj cjila. Amén.

EL SANTO EVANGELIO SEGUN SAN MARCOS

1 Liwriiñi takuqui Jesucristo Yooz Majch puntuquiztan jalla tužučha. Jesucristučha Yooz Majchqui.

JUAN BAUTISTAZ PUNTU

2 Tuqui timpuqui tsjii Yooz cuntiquiztan chiiñi profeta želatčha, Isaías cjita.
Nii profetaqui cjijrchičha tii takunaca:
"Nonžna. Yoozqui Jesucristuž tuqui tsjii žoñi cuchanžcaquičha, tjappacha tjacznajo.
3 Jaziqui ch'ekti yokquin nii žoñž joraqui altu tawkžtan paljayaquičha, tuž cjican: 'Tsjii chawc jiliriqui tjonaquičha. Jaknužt jicz zuma tjacznačhaja, jalla nižta ančhuca kuznaca zuma tjaczna. Ančhuca kamañanacaqui zuma lijitumapanž cjee' ".
Nuž cjijrchičha Isaías cjita žoñiqui.
4 Jalla nižtapan Juan Bautistaqui ch'ekti yokquin parizizquichičha. Nižaza žoñinaca bautissičha. Nižaza paljaychičha, tuž cjican:
—Kuznacaž campiya, ujnaca pertunta cjisjapa. Nekztan ančhuc bautisasačha.
5 Tama žoñinaca Juanžquin ojkchičha, Judea cjita yokquiztan, nižaza Jerusalén cjita wajtquiztan. Jakzilta žoñit persun ujnacquiztan "ujchizpančha" cjican kuzquiz zint'ičhaja, jalla niiqui bautistatačha Jordán cjita puj kjazquiz.
6 Juanž zquitiqui camello chomquiztan watstatačha. Nižaza Juanqui zkiz tsjaychiztačha. Niiž čhjeriqui tižtatačha: langosto cjita kolta animalanaca, nižaza misq'ui. Jalla nii lujlñitačha.
7 Juanqui ojklaycan žoñinacžquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Tsjiiqui wejt wirquin tjončha. Jalla niičha wejtquiztan tsjan juc'anti poderchizqui. Niižquiz atintisjapa anal waquisučha, niiž čhjata jeržcu chjojkzinimi. Inakaztčha wejrqui.
8 Kjaztankal bautisučha. Nii tjonñi jilirizti Espíritu Santužtan bautisaquičha.

JESUSAQUI BAUTISTATACHA

9 Nekztanaqui Jesusaqui Nazaret cjita wajtquiztan ojkchičha. Nazaaret watjaqui Galilea cjita provinciquintačha. Jesusaqui Juanžquin ojkchičha, Jordán cjita pujquin. Nekz Juanqui Jesusa bautissičha.
10 Jesusaqui kjazquiztan ulancan arajpacha cjetzi cherchičha, nii orapacha. Yooz Espíritu Santo palomažtakaz chjijwžquiñi cherzičha. Niiž juntuñpacha irantižquichičha.
11 Nekztan arajpachquiztan tsjii jora paljayžquiñi nonzičha, tuž cjican:
—Amčha wejt k'ayi Maatimqui. Amiž cjen ancha cuntintutčha wejrtqui.

JESUSIZTAN DIABLUZTAN

12 Nekztanaqui Espíritu Santuqui ch'ekti yokquin Jesusa ojklayskatchičha.
13 Jalla nicjuž pusi tunc tjuñi kamchičha Jesusaqui. Nekziqui q'uit animalanaca zakaz želatčha. Jaziqui Satanás cjita diabluqui Jesusižquiz tjonzičha; ujquiz tjojtskatz pecatčha. Pusi tunc tjuñi ujquiz tjojtskatz yanznatčha. Nekztan Yooz anjilanacaqui tjontjonžquiñitačha Jesusa atintizjapa.

JESUSAQUI TJAAJINCHICHA

14 Wiruñaqui Juanqui carsilquiz chawjctatačha. Nekztan Jesusaqui Galilea
cjita yokquin ojkchičha. Nii yokquin Yooz liwriiñi taku paljaychičha, jaknužt
žoñinaca Yooz wajtchiz žoñi cjissaja, nii.
15 Tuž cjican, paljaychičha:
—Tii timpumiž otčha. Anzpacha žoñinacaqui Yooz wajtchiz žoñi cjesačha.
Kuznaca campiya, "ujchizpančha", cjican. Nekztan tii liwriiñi takuž tjapa
kuztan catoka. Tii takuž criya.

CH'IZ TANÑI ZOÑI KJAWZTA

16 Tsjii pajk kota želatčha, Galilea cjita. Jesusaqui kot ataran ojklaycan pu-
cultan jilazullca cherchičha; Simón, nižaza Andrés cjitatačha. Ninacatačha
ch'iz tanñinacaqui. Nii ora ch'iz tanz kjazquiz tjojtznatčha.
17 Nekztan Jesusaqui ninacžquiz cjichičha, tuž cjican:
—Ančhucqui, wejttan chicaž ojklayñiž cjee. Anziqui ch'iz tanz langzzizza.
Pero wejrqui ančhucaquiz yekja langzquin utznačha, Yooztajapa žoñinaca
kjawzqui, nii.
18 Nekztanaqui nii orapacha ninacaqui ch'iz tanz eccu, Jesusižtan chica
ojklayñi cjissičha.
19 Jesusaqui tsjii koloculla nawjcjapa ojkžcu, tsjii pucultan žoñinaca cher-
chizakazza; Jacobo, nižaza Juan cjitatačha. Ninacž ejpqui Zebedeo cji-
tatačha. Nii pucultan žoñinaca warcuquiz želatčha, ch'iz tanz azquichcan.
20 Jaziqui Jesusaqui ninaca kjawzičha, niižtan chica ojklayñi cjisjapa.
Ninacž ejp warcuquiz želatčha, piyunanacžtan. Pero Jacobžtan Juanžtan ejp
ecchičha, Jesusižtan ojklayzjapa.

ZAJRAZ TANTA ZOÑI

21 Nekztanaqui jeejz tjuñi Capernaum cjita watja luzzičha Jesusižtan ni-
nacžtan. Nekziqui judío žoñinacž ajcz kjuyquiz luzzičha. Nekztan Jesusaqui
tjaajinchičha.
22 Chawc jiliri irata tjaajnatčha, zuma zizñi. Judiuž lii tjaajiñinacažtakaz
ana nuž tjaajnatčha. Jesusiž tjaajintiquiztan žoñinacaqui ispantichičha:
—¡Ancha cuzala! —cjican.
23 Nii ajcz kjuyquizpacha tsjii zajraž tanta žoñi želatčha. Nii žoñiqui
kjawchičha, tuž cjican:
24 —Jesusa, Nazaret wajtchiz žoñimla. ¿Kjažtiquiztan am wejtnacaquiz
mitizi? Wejrnaca aki tjonchamžlani. Jaziqui am pajučha. Zuma Yooz
Zoñimla. —Nuž cjican, kjawchičha.
25 Nekztan Jesusaqui zajrižquiz ujzičha, tuž cjican:
—¡Ch'uj žela! Tii žoñžquiztan ulna.
26 Nekztan zajraqui nii tanta žoñi chekjinskatžcu, nižaza altu tawkžtan
kjawžcu, ulanchičha.
27 Nižta cheržcu, žoñinacaqui ancha tsucchičha. Ninacpora parlassičha, tuž
cjican:
—¿Čhjulut nižta teejo? Tsjemataž tjaajinla. Walja azziz tawkchizla. Tii
žoñiqui zajramiž mantila. Nižaza zajrami tiiž taku cazla. —Nuž ispantichi
parlassičha.
28 Oralla Jesusiž paataqui mazmaztatačha tjapa nii yokaran.

SIMON PEDRUZ AJMUZ MAA

29 Nekztanaqui ajcz kjuyquiztan ulanžcu, Jesusaqui Simón, nižaza Andrés,
jalla ninacž kjuyquiz luzzičha, Jacobžtan Juanžtan, nuž.
30 Simónž ajmuz maaqui ajpsquiz ch'ujlñi conchiz laaquichi želatčha.
Tjapa curpu walja kjakatčha. Jaziqui Jesusižquiz mazzičha.

31 Jesusaqui macjatžcu, naaža kjara tanžcu, tsijtskatchičha. Nekztanaqui naaža kjakñi cona zarakchičha. Nekztan naa žonqui ninaca atintichinčha.

ANCHA ZOÑINACA CHJETINTA

32 Nekztanaqui nii zez tjuñiž kattan Jesusižquiz tjapa laaquichi žoñinacami, nižaza zajraž tanta žoñinacami zjijctatačha.
33 Nižaza Jesusaž alujta kjuy zanaran tjapa nii wajtchiz žoñinacaqui ajczičha.
34 Nekztanaqui Jesusaqui tjapaman laa žoñi čhjetinchičha. Zoñinacžquiztan muzpa zajranaca chjatkatchičha. Zajranacaqui Jesusa pajchičha; pero Jesusaqui ana chiikatchičha.

YOOZ TAKU PARLITA

35 Jakawenz tažuqui ima kjanžcan Jesusaqui žaazičha, iya zumchi zumchi cjican. Wajtquiztan ulanžcu, ana žoñž žejlz yokquin ojkchičha, Yooz Ejpžtan parli.
36 Wiruñaqui Simonaqui niiž mazinacžtan Jesusa kjuri ojkchičha.
37 Jesusižquiz zalžcu cjichičha:
—Tjapa žoñinacaqui am pewc pewcža.
38 Nekztan Jesusaqui cjichičha, tuž cjican:
—Nacjuñž ojkla, visin watjanacquin. Nicju zakaz Yooz taku paljayzquiztančha wejrqui. Jalla niijapa tii muntuquiz tjonchinčha.
39 Nekztanaqui Galilea yokaran ojklaychičha, ajcz kjuyanacquin Yooz taku paljaycan, nižaza zajranaca chjatkatcan.

MOJKCHI JANCHICHIZ ZOÑI

40 Tsjii mojkchi janchichiz žoñi želatčha. Niiqui Jesusižquiz tjonchičha. Quillžcu, rocchičha, tuž cjican:
—Wejr čhjetinzim pecčhaj niiqui, wejr čhjetinzim atčha amqui.
41 Nekztan Jesusaqui nii žoñi okžcu, niižquiz lanzičha, tuž cjican:
—Wejr am čhjetnasachiya. Jaziqui čhjetintam cjissa.
42 Jalla nuž chiitiquiztanaqui nii orapacha nii žoñiqui žejtchi cjissičha, mojkchi janchi laa cjitiquiztan.
43-44 Nekztanaqui Jesusaqui nii žoñžquiz iwjt'ichičha, tuž cjican:
—¡Jaziqui tii čhjul am chiichiijay! Anačha jecžquizimi chiichiizqui. Timpluquin oka amqui. Nekztan timplu jiliržquin persuna tjeežca. Nižaza čhjetintiquiztan Moisés mantitacama paa. Jaknužt Moisesqui ofrenda uchajo mantičhaja, jalla nuž ofrenda uchaquičha. Jalla niztiquiztan žoñinaca am žejtchi zizaquičha. Jazic oka amqui. —Nuž mantichičha Jesusaqui.
45 Nekztan nii žejtchi žoñiqui tjapa kjutñi ojklaychičha, nii žejtta quintu parlican. Tjapa žoñinacžquin nii quint'ichičha. Jalla nekztanaqui tjapa žoñinacaqui Jesusiztan zalz pecatčha. Jalla niztiquiztan Jesusaqui anaž jakzi wajtquizimi luzi atchičha, žoñiž zizan. Ana žoñž žejlz yokuñ ojklaychičha. Niztami tjapa kjuttan žoñinacaqui niižquin tjonñitačha.

2

ZUCH ZOÑI CHJETINTA

1-2 Tsjii kjaž majquiztan Jesusaqui Capernaum wajta quejpchičha, persun kjuyquiz. Nii zizcuqui, tama žoñinacaqui ajczičha, kjuya chjijpscama. Nižaza anatačha campo kjuy zanaran. Nekztan ajczi žoñinacžquiz Jesusaqui Yooz taku tjaajinchičha.
3 Nuž tjaajnan, pakpaltan žoñinaca tjonchičha, tsjii zuch žoñi kuzi.

4 Muzpa žoñi ajcziž cjen, Jesusižquin ana macjati atchičha. Nekztanaqui tsewctan kjuya pjetžcu, pjetquiztan zuch žoñi kjuylchuc chjijunžquichičha, niiž tjajz zquitquiziqui.
5 Ninacaqui Jesucristužquin tjapa kuztan tjonchičha. Nii nayžcu, Jesusaqui zuch žoñžquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Jilala. Jaziqui am ujnaca pertuntačha.
6-7 Kjuyquiz julzi yekjap žoñinaca želatčha, judiuž lii tjaajiñi žoñinaca. Ninacaqui kuzquiz pinsatčha, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan tiiqui nižta chiijo? Anawalipančha tiiž takuqui. ¿Ject ujnaca pertunasajo? Yoozpanikazla ujnaca pertunñiqui. —Jalla nuž pinsichičha lii tjaajiñi žoñinacaqui.
8 Jesusaqui persun kuzquiz ninacž pinsita zizzičha. Nekztan ninacžquiz paljaychičha, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan ančhuca kuz nižta pinsejo?
9 ¿Jakzilta takut pjasila chiiz cjesajo? Tii zuch žoñžquiz chiižinsjo, “Am ujnacami pertunta”, ¿cjis pjasila cjesaya? už “Tsijtsna. Am tjajz zquiti aptižcu oka”, ¿nuž chiiz pjasila cjesaj?
10 Tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha wejrqui. Tii muntuquiz jiliritčha, ujnaca pertunzjapami. Jalla nii zizjapa, ančhucqui tiiž chera.
Nekztanaqui zuch žoñžquiz cjichičha:
11 —Amquiz cjiwčha, tsijtsna. Am tjajz zquitinaca aptaza. Oka am kjuya. —Nuž cjican chiichičha Jesusaqui.
12 Nekztanaqui nii zuch žoñiqui tsijtsičha. Tjajz zquiti aptichičha. Liwj tjappachaž cheran, ulanchičha. Jalla nižta cheržcu tjapa žoñinacaqui walja ispantichi quirchičha, tuž cjican:
—Tižta wira ana cheriñčha.
Nekztanaqui Yoozquin honora waytichičha.

LEVI CJITA ZOÑI

13 Nekztanaqui Jesusaqui wajtquiztan ulanžcu, pajk kot ataran wilta ojklayatčha. Nuž ojklayan, žoñinacaqui niižquin macjatžquichičha. Nekztan Jesusaqui ninacžquiz tjaajinchičha.
14 Wiruñaqui nawjcjapa ojkchičha. Jiczquiz ojkcan, Leví cjita žoñi cherchičha, aduanž kjuyquiz julznan. Levíž ejpqui Alfeo cjitatačha. Jesusaqui niižquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Wejttan chica ojklayñim cjequičha.
Nekztan tsijtscu, Jesusižtan ojkchičha Leviqui.
15 Nižaza Leviž kjuya luli ojkchičha. Nicju Jesusižtan niiž tjaajintanacžtan nuž lulan, aduanerunacžtan nižaza ujchiz žoñinacžtan nekzizakaz lulatčha. Muzpa žoñinacaqui Jesusižquin apzitačha.
16 Tsjii kjažt judiuž lii tjaajiñi žoñinaca zakaz želatčha, fariseož partinacami. Jaziqui Jesusižtan anazum žoñinacžtan juntu lulan, naychičha. Nekztan pewczičha niiž tjaajinta žoñinacžquiz, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan tii Jesusa aduanerunacžtan nižaza ujchiz žoñinacžtan lujljo?
17 Ninacž chiita nonžcu, Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Zuma žejtchinacaqui anaž kullñi pecasačha. Laa žoñinacaž kullñic peccha. Wejrqui “Zumal kamučha” cjiñi žoñinacžquiziqui ana kjawzñi tjonchinčha. Antiz “ujchizpančha” cjiñi žoñinacžquiz kjawzñi tjonchinčha.

AYUNAS PUNTU

18 Juanž tjaajintanacžtan fariseož parti žoñinacžtan, jalla ninacaqui ayunasñipantačha. Jaziqui žoñinacaqui Jesusižquiz pewczñi tjonchičha, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan Juanž tjaajintanacžtan nižaza fariseož tjaajintanacžtan ayunasñejo? Amiž tjaajintanacazti ana ayunasñipanla.
19 Nekztan Jesusaqui ninacžquiz tuž cjichičha:
—Zalz pjijstiquiz impittaž cjenaqui, ¿kjažt ayunasasajo? Zalsñi žoñžtan pjijstaž paačha. Zalsñi žoñi želanpacha, anaž ayunasasačha.
20 Tii jarquin nii zalsñi žoñiž kjantaž cjequičha. Nekztanž ayunasasačha.
21 Jesusaqui tii takuzakaz chiichičha:
—Anaž jakziltami zijzi zquitquiziqui ew rimintižtan rimintasačha. Nižta rimintasaž niiqui, zijzi zquiti juc'anti wjajrskatasačha. Ewqui zijziquiztan jaljiznasačha. Nekztan juc'antiž tsjelanznasačha.
22 Nižaza anaž jakziltami zijzi zkiz luusquiz ew vino alznasačha. Nižta alznasaž niiqui, zkiz luus wjajrskatasačha ew vinuqui. Nekztanaqui zkiz luusmi vinumi pizcpacha pertisnasačha. Ew vinuqui ew zkiz luusquizpanž alznasačha. —Nuž cjichičha Jesusaqui.

JEEJZ TJUÑI QUINTU

23 Nekztanaqui tsjii jeejz tjuñi Jesusaqui tiric zkal taypiran okatčha tjaajintanacžtan. Zkal taypiran ojkcan tjaajinta žoñinacaqui tiric oza kjajpchičha.
24 Nii cheržcu, yekjap fariseonacaqui Jesusižquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Cherzna. ¿Kjažtiquiztan nižta paajo? Jeejz tjuñquiziqui nižta anapančha paazqui. Učhum lii quintrala, ¿ana jaa?
25 Nekztan Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Ančhucqui Yooz taku liichinčhuccha, ¿ana jaa? Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: učhum tuquita atchi ejp, Davíd cjitaqui, niiž mazinacžtan čhjeri eecskatchičha. Ana čhjul čhjerchiz cjen,
26 Yooz timpluquiz luzzičha. Nii ora timplu chawc jiliritačha Abiatar cjitaqui. Timpluquin Yooz yujcquiz nonžta t'antanaca želatčha. Jalla nii t'anta aptižcu, lujlchičha David cjitaqui. Nižaza niiž mazinacžquiz tojunchičha. Anapantačha permitta nii t'anta lujlzqui ina žoñžlaqui. Nižta lujlžcuqui lii quintrala niiqui. Timplu jilirinacažtapankaz nii t'anta lulaj cjitaqui.
27 Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz chiižinchizakazza:
—Zoñž laycu jeejz tjuñiqui uchtatačha. Nii jeejz tjuñquiztanaqui žoñičha juc'ant chekanaqui.
28 Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Jeejz tjuñquizimi čhjulu paaz cjenami weril mantasačha. —Nuž cjichičha Jesusaqui.

3

KJARA KJOÑCHI ZOÑI

1 Nekztanaqui Jesusaqui wilta tsjii judionacž ajcz kjuyquiz luzzičha. Nekz tsjii kjara kjoñchi žoñi želatčha.
2 Ujchiz jwesjapa quintri žoñinacaqui Jesusa awayt'atčha, jeejz tjuñquiz čhjetnaquiya, už anaž čhjetnasaj.
3 Nekztanaqui Jesusaqui kjara kjoñchi žoñžquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Tsijtsna. Tii taypiquin cjisna.
4 Nekztan parti žoñinacžquiz paljaychizakazza, tuž cjican:
—¿Jeejz tjuñquiziqui učhum liiqui kjažt cjeejo? ¿Žoñžquiz zuma paasaya uz žoñžquiz ana zuma paasaja; žoñž wira liwriyasaya uz žoñž wira ticskatasaja? —Nuž pewczičha Jesusaqui.
Ninacazti ch'ujukaz želatčha.

5 Nekztan Jesusaqui niiž muytata žejlñi žoñinacž kjutñi chercherzičha. Ninacžjapa žawjchičha; nižaza ninacž chojru kuzziz cjen, llaquitatačha. Nekztan laa žoñžquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Am kjara chjinzna.
Nuž kjara chjinžcu, žejtchi quirchičha.
6 Nekztanaqui fariseo žoñinacaqui ulanchičha. Ulanžcu Herodes partinacžtan Jesusiž quintra parlichičha:
—¿Jaknužt Jesusa conas? —cjican.

JESUSAQUI TJAAJINCHICHA

7 Nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajintanacžtan ojklaychičha pajk kot ata. Muzpa tama žoñinacaqui apzičha.
8 Tjapa kjuttan yokquiztan tjonchičha, Galilea yokquiztan, Judea yokquiztan, Jerusalén wajtquiztan, Idumea yokquiztan, Jordán pujž najwctan yokquiztan, Tiro Sidón wajtanac kjuttan, tjapa tii yokanacquiztan Jesusižquin tjonchičha, niiž ancha wali paatanaca cheri.
9 Nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajintanacžquiz chiižinchičha:
—Wejtta warcuž tjacžina, tii tama žoñinaca ana wejtquiz ts'acjasajo.
10 Muzpa žoñinacaž čhjetintaž cjen, tjapa laa žoñinacaqui Jesusižquin tjonchičha. Niižquiz lanzjapa, ancha ts'acjassičha.
11 Nižaza čhjulorami zajranacaqui nii cherčhaja, niiž yujcquiz quillzičha. Kjawcan, chiichičha:
—Yooz Matimčha amqui, —cjican.
12 Jalla nekztanaqui Jesusac ninacžquiz walja iwjt'ichičha, tuž cjican:
—Wejtquiztanac anačha ančhucqui chiizqui, “Yooz Maatimčha”, cjican.

TUNCAPAN APOSTOLONACA ILLZTA

13 Nekztanaqui Jesusaqui tsjii curullquin yawchičha. Niiž kuz pecta žoñinaca illžcu ninaca kjawzičha. Nekztan niižquin macjatchičha illzta žoñinacaqui.
14 Tuncapan žoñi utchičha niiztan kamajo, nižaza Yooz taku parlajo.
15 Ninacžquiz poderchiz cjiskatchičha, Yooz aztan laa žoñinaca čhjetnajo, nižaza zajrami chjatkatajo.
16 Nii illzta žoñinacaqui tinacatačha; Simonatačha; niiqui Pedro cjitazakaztačha.
17 Jacobotačha; Zebedeož majchtačha niiqui. Juantačha; Jacobož lajktačha niiqui. Jacobžtan Juanžtan altu jorchiz cjen Boanerges cjitazakaztačha.
18 Andrestačha. Felipitačha. Bartolomitačha. Mateotačha. Tomastačha. Yekja Jacobotačha; Alfeož majchtačha niiqui. Tadeotačha. Yekja Simonatačha; tsjii politicutačha niiqui, cananiž partitačha.
19 Judas Iscariotitačha; Jesusiž quintra tarazunchičha niiqui. Jalla nužučha Jesusiž illzta žoñinacaqui.

JESUSIŽ QUINTRA CHIICHIČHA

Nekztanaqui Jesusaqui kjuyquin ojkchičha niiž illzta tjaajintanacžtan.
20 Nekziqui muzpa žoñinacaqui ajcsizakaztačha. Jesusaqui niiž tjaajintanacžtanaqui ana čhjeri luli atchičha, žoñinacaž muzpa ajcziž cjen.
21 Nekztanac yekjap žoñinacaqui cjichičha:
—Lucurataž niiqui, —cjican.
Jaziqui žoñiž lucurata cjiñiž cjen Jesusiž parintinacaqui tjonchičha Jesusa chjichi.
22 Nižaza Jerusalenquiztan judiuž lii tjaajiñinacaqui tjonchičha, tuž cjican:
—Jesusaqui Beelzebú cjita zajraž tantačha. Nii zajriž jilirž aztan yekja zajranaca chjatkatñičha tiiqui. —Nuž cjichičha.

Beelzebú cjitaqui zajriž jiliritačha.
23 Nekztanaqui nižta chiiñi žoñi kjawžcuqui, Jesusaqui paljaychičha, tuž cjican:
—¿Jaknužt Satanás cjita zajraqui persunpacha chjatkatasajo?
24 Tsjii wajtchiz žoñinacaqui pizcquiz t'aksnasaž niiqui, tsjiimi tsjiimi quintrasasaž niiqui, nii wajtaqui tjatantaž cjequičha.
25 Nižaza tsjii kjuychiz žoñinacaqui pizcquiz t'aksnasaž niiqui, tsjiimi tsjiimi quintrasasaž niiqui, nii kjuychiz žoñinaca wichansnasačha.
26 Satanasaqui persuna t'aksnasaž niiqui, ezasačha. Niiž aziqui miransnasačha. Anaž azziz cjesačha.
27 'Jaziqui anaž jecmi tsjii azziz žoñž kjuyquiziqui luzi atasačha, ima azziz žoñi čhejlcanaqui. Anaž niiž kinakunacami jwesi atasačha. Čhejlžcu, nekztan kinakunaca jwesi luzasačha.
28 Cheka ultimu werara chiyučha, tjapa ujnacami tjapa anazum takunacami pertuntaž cjesačha.
29 Pero jakzilta žoñit Yooz Espirituž quintra chiičhaj niiqui, anaž pertunta cjesačha. Nii žoñiqui wiñaya ujchiz cjequičha.
30 Žoñiž "Zajraž tantamčha amqui," cjiñiž cjen, nuž paljaychičha Jesusaqui.

JESUSIZ MAATAN LAJKNACZTAN

31 Nekztanaqui Jesusiž maatan lajknacžtan tjonchičha. Kjuy zanquiztan tsijtscu, Jesusa kjawskatchičha.
32 Kjuyltan žoñinacaqui Jesuižquiz muytata julzi želatčha. Ninacaqui Jesusižquiz mazzičha:
—Tekz am maa tjonchinčha am lajknacžtan. Am kjawža, —cjican.
33 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha:
—¿Ject wejt maajo, wejt jilanacajo?
34 Nii muytata julzi žoñinacž kjutñi cheržcu, Jesusaqui cjichičha:
—Tinacačha wejt maaqui, wejt jilanacaqui.
35 Jakziltat Yooz mantitacama ojkčhaja, niičha wejt jilaqui, wejt cullaqui, wejt maaqui.

4

ZKALA ČHJACZ QUINTU

1 Wilta Jesusaqui kot atquiz tjaajinchičha. Nekztanac muzpa žoñinacaqui niižquiz macjatžquichičha. Jalla nekztan Jesusaqui walsiquiz luzzičha kot kjutñi. Žoñinacazti kot atquiz žejlchičha.
2 Nekztan nii walsiquiztan žoñinacžquiz muzpa tjaajinchičha, tuž cjican:
3 —Nonžna ančhucqui. Tsjii žoñiqui zkal čhjaqui tewcchičha. Nekztan zkal semilla wichcan wichcanka čhjacchičha.
4 Nuž čhjacan, parti semillanacaqui jicz latuquiz tjojtsičha. Nekzi wežlanacaqui tjonchičha nii semilla luli.
5 Parti semillanacaqui maz yokaran tjojtsičha. Maz juntuñaqui ljawallatačha yokaqui. Nekztan ratulla jeczičha nii čhjactaqui.
6 Pero sii kjakiqui nii čhjactaqui ujsičha. Ana kozi zep'i atžcu, ratulla kjoñchičha.
7 Parti semillanacaqui ch'ap yokaran tjojtsičha. Nekztan ch'apinacakaz pajkchi, nii čhjactaqui tjatanchičha. Ana pookchičha.
8 Parti semillanacazti zuma yokquiz tjojtsičha. Nekztan cuza jeczičha, pajkchičha, čhjerchičha. Jaziqui nii semillanacaqui quinsatunca sojtatunca, patac čhjerchiz zapa zkal ozquiz, nuž pookchičha.
9 Jalla nekztanaqui Jesusaqui chiižinchičha:

—Jakziltažlaja nonzñi cjuñchiz niiqui, nonžla.

Čhjacz quintu intintiskatta

10 Wiruñaqui Jesusa zinalla želan, niiž tuncapan tjaajinta žoñinacžtan nekz
žejlñinacžtan, ninacaqui Jesusa pecunchičha čhjacz quintu.
11 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Ančhucaquiz Yooz tjaajnaquičha ančhuca kuzquiz, niiž mantita kamaña
puntuquiztan zizjapa. Yekjap žoñinacžquizzti quintunacžtankaz nii pun-
tuquiztan chiyučha, ana criichi kuzziz cjen.
12 Jalla nižta chiyučha, chercanpacha ana zizajo, nonzcanpacha ana intin-
tajo, ana kuz campiizkatajo, ujquiztan ana pertunta cjisjapa.
13 Nekztanaqui Jesusaqui tjaajinta žoñinacžquiz pewczičha, tuž cjican:
—¿Anačha tii zkala čhjacz quintu ziz, ančhucjo? ¿Jaknužt parti weriž chiita
quintunaca zizasajo?
14 Ančhucaquiz tjaajnučha. Zkala čhjacz quintuqui jalla tuž cjičha: Jakzil-
tat Yooz taku paljayčhaja, jalla niičha nii zkala čhjacñi žoñiqui.
15 Tsjii semillanacaqui jicz latuquiz tjojtsičha. Čhjulorat tsjii žoñinacaqui
Yooz taku nonžaja, oralla Satanasaqui tjonča, kuzquiztan nonžta taku
kjañzjapa. Jalla nižtačha nii jicz latuquiz yokažtakaz žoñinacaqui.
16 Nižaza tsjii semillanacaqui maz yokaran tjojtsičha. Nii maz yokažtakaz
žoñinacaqui Yooz taku nonžcu, orallaž catokča. Pero tsjii upacamakaz Yooz
tawk jaru kamča.
17 Ana koz zep'ichiz zkalažtakazza ninacaqui. Yooz taku catoktiquiztan
yekjap žoñinacaqui quintrassa, ninaca chjaawjča. Nižaza pruebanacac
tjonča. Nekztan ratulla Yooz taku tjatža, quejpsa.
18 Nižaza tsjii semillanacaqui ch'ap yokaran tjojtsičha. Nii ch'ap
yokažtakaz žoñinacaqui Yooz taku nonža.
19 Nekztanaqui čhjulquinami pinsičha. Wali jiru cjis pecča; čhjultakimiž
pecča. Nekztan kuzqui turwaysa. Nižta kuzziz cjen, Yooz taku tjatanñičha.
Ch'ap yokaran čhjacta semillanaca ch'apiž atipta, anaž pakji atča. Jalla
nižtaž nii ch'ap yokažtakaz žoñinacaqui. Nužquiz nii žoñž kuzquiz Yooz
takuqui anaž pookča.
20 Tsjii semillanacaqui zuma yokquiz tjojtsičha. Nii zuma yokažtakaz
žoñinacaqui Yooz taku nonžcu, tjapa kuztan catokča. Nekztanaqui ninacž
kuzquiz Yooz takuqui cusaž pookča. Nii zum yokquiz čhjactaqui cusaž
čhjerča —quinsatunca, sojtatunca, patac čhjerchiz zapa zkal ozquiz. Jalla
nižta Yooz takuqui pookča zuma žoñinacž kuzquiziqui.

Micha tjeez quintu

Jesusaqui tsjiižtan quint'ichičha, tuž cjican:
21 —Micha ana tjeeznasačha cajun kjuyltan nonzjapa, nižaza tjajz zquit
koztan nonzjapa. ¿Jalla nižta cjesajo? Anaž cjesačha. Micha tjeezqui iztacž
juntuñ nonznasačha, zuma kajajo.
22 Čhjulu čhjojžtami ažtapanikaz cjequičha. Nižaza Yooz puntu ana
ziztanacami kjanapacha ziztapanikaz cjequičha.
23 Jakziltažlaj nonzñi cjuñchiz niiqui, nonžla.
24 Jesusaqui cjichizakazza:
—Weriž chiita taku zuma nonžnalla ančhucqui. Jaknužt ančhuc tjaačhaja,
jalla nižtazakaz Yoozqui ančhucaquiz tjaasačha; iya zakaz yapznasačha
Yoozqui.

25 Jakziltažlaj catokñi kuzziz niiqui, juc'anti zuma kuz tjaataž cjequičha,
Yooz taku intintajo. Jakziltažlaj ana catokñi kuzziz niiqui, juc'anti tur-
wayskattaž cjequičha. Jalla nižtiquiztan Yooz takuqui anapan intintiñiž
cjequičha. —Nuž tjaajinchičha Jesusaqui.

ZKAL QUINTU

26 Nižaza Jesusaqui iya tjaajinchičha, tuž cjican:
—Yooz wajtchiz žoñinacaqui jalla tužučha. Tsjii žoñiqui zkala čhjaččha.
27 Nekztan ween tjajčha, majiñ žaaža. Jaknužt zkalaqui ječžaja, pajkčhaja,
nii ana zizza žoñiqui.
28 Zkal yokaqui juyžtokaz pookčha. Primiruqui zkalaqui ječža, nekztan
pjajkjallčha, nekztan ozziz cjissa, nekztan čhjerchizza. Nuž pookčha.
29 Nekztan zkala wejlziž cjen pajk cuchillžtan zkala ajza. Zkala ricujz
timpučha.

MOSTAZA CJITA SEMILLA PUNTU

30 Jesusaqui tsjii quintužtan tjaajinchičha.
—Yooz wajtchiz žoñinaca, ¿jalla nii puntu irata čhjulut cjesajo? Ančhucaquiz
cjiwčha, tii quintu irata cjesačha, mostaz quintu.
31 Tsjii semillaqui mostaza cjitačha. Tjapa semillquiztan juc'ant zkoltal-
lačha.
32 Pero čhjacta mostaz semillaqui walja pakji pajkčha, čhjul zkalquiz-
tanami juc'anti. Pajk itzzizza. Layñi wežlanacami itzquiz julžcu, ziwžquiz
jeejznasačha. —Nuž tjaajinchičha Jesusaqui.
33 Jalla nižta quintunacztan žoñinaczquiz tjaajinchičha, quintu nonžñi
otchañcama.
34 Quintunacztankaz tjaajinchičha. Nekztan niiž persun tjaajinta
žoñinaczquiz zapa quintumi intintiskatchičha, parti žoñinacaž ana želan.

JESUSAQUI TJAMIMI KJAZ LJOJKIMI MANTIČHA

35 Tsjii nooj tjuñiž kattan, Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinaczquiz paljay-
chičha, tuž cjican:
—Tii kotž najwktuñtanž ojklay, —cjican.
36 Nekztan parti žoñinaca eccu, Jesusaqui tsjii walsiquiz ojkchičha niiž
tjaajintanacztan. Nižaza yekja walsanacaqui ninacztan chica ojkchičha.
37 Nekztanaqui tsjii wali pjursanti tjami zalchičha. Jaziqui juc'anti tjamiž
cjen walsiquiz ancha kjaz luzzičha. Walsaqui jozipan kjaz chjijpsičha.
38 Jesusaqui walsa kjuyltan tsjii azquiz tjajatčha, wirquin. Tjaajinta
žoñinacaqui Jesusa žiñzičha, tuž cjican:
—¡Tjaajiñi Maestro! ¡Ticzmayala učhumqui! ¿Anam llaquisya?
39 Wajtžcuqui Jesusaqui tjami mantichičha, apaltajo. Kjaz ljojki man-
tichizakazza:
—¡Ch'uj žela! —cjican.
Nekztanac tjamimi nižaza kjaz ljojkinacami apaltichičha.
40 Nekztan Jesusaqui ninaczquiz cjichičha:
—¿Kjažtiquiztan ancha tsucchinčhuctajo? ¿Ana wejtquiz kuzzizčhuckaya?
41 Tjaajinta žoñinacaqui ancha ispantichi cjissičha. Ninacpora parlassičha,
tuž cjican:
—¿Čhjul žoñit teejo? Tiiž takucama tjamimi nižaza kjaz ljojkimi cazla.

5

ZAJRAZ TANTA ZOÑI

1 Nekztanaqui kotž najwctuñtan irantichičha Gadara cjita yokquin.

2-3 Jesusaqui walsiquiztan ulantan, tsjii zajraž tanta žoñiqui campu santuquiztan tjonchičha. Campu santuquin kamñitačha. Nižaza anaž jecmi nii zajraž tanta žoñi čheli atatčha, jir carinžtanami.
4 Kjaž wilta kjojchami kjarami carinžtan čhejlžinzpantačha. Čhejlžtiquiztan carinaqui kjoksñipankaztačha; t'una kjolzñipankaztačha. Anaž jecmi nii žoñž azquiziqui alcansatčha, nii atipzjapaqui.
5 Ween majiñ campu santuran cururan ojklayñitačha kjawcan. Maztan persun janchi chjojritsñitačha.
6 Ažquiztan nii žoñiqui Jesusa cheržcu, zajtžquichičha, Jesusiž yujcquiz quillzlaki.
7 Nekztan altu joržtan chiichičha, tuž cjican:
—Jesusa, Arajpach Yooz Maati, ¿kjažtiquiztan am wejtquiz mitisi? Am roct'učha, anaž wejr tjatnalla, anaž wejr sufriskatalla.
8 Tuquiqui Jesusaqui mantichičha, tuž cjican:
—Zajra, tii žoñžquiztan ulna.
Nuž mantitiquiztan zajraqui chiichičha.
9 Nižaza Jesusaqui pewczičha:
—¿Čhjul tjuuchizamta? —cjican.
Nii zajraqui kjaazičha, tuž cjican:
—Tama cjitaž wejt tjuuqui. Tamačha wejrnacqui.
10 Nekztan nii zajranacaqui Jesusižquiz ancha rocchičha, ana najwcuñ ojklayskatajo.
11 Nekziqui tsjii lumquiz tama cuchinacaqui lulatčha.
12 Nižtaqui Jesusižquiz rocchičha, tuž cjican:
—Cuchinacžquin wejrnac cuchnalla. Cuchinacžquizkaz luzkatalla.
13 Nekztanac Jesusac cjichičha:
—Oka nižtaqui.
Ulanžcu zajranacami cuchinacžquiz luzzičha. Tsjii pizc waranka cuchinaca želatčha. Zajranacaž luztan cuchinacaqui ispantichičha. Kot kjutñi jira pariju chjujcuntichičha. Kjazquiz luzcu, ticzičha.
14 Nekztanaqui nii cuchi itzñi žoñinacaqui tsucaña zajtchičha. Wajtquinami jochquinami cwint'ichičha cuchi kjazquiz katta quintu. Nekztan žoñinacaqui ojkchičha, nii paatanaca cherzñi.
15-16 Jesusižquin irantižcu, zajraž tanta žoñi žejtchi cherchičha. Julzi, zquitimi cujtzi, žejtchi, nižta cherchičha. Jalla nuž cheržcu nii žoñinacaqui ancha tsucchičha. Ispantichičha. Nekztan nii cherzñi žoñinacaqui yekja žoñinacžquiz mazzičha. Jaknužt nii zajraž tanta žoñi watčhaja, jaknužt nii cuchinacami watčhaja, nii mazmazzičha.
17 Nekztanaqui žoñinacaqui Jesusižquiz rocatčha:
—Tii yokquiztan okalla amqui, —cjican.
18 Nekztan Jesusa walsiquiz luznan nii žejtchi žoñiqui Jesusižquiz rocatčha:
—Amtanpan tira žejlz pecučha, —cjican.
19 Jesusaqui ana munchičha, tuž cjican:
—Am kjuya oka amqui, am jamillanacžquin. Ninacžquiz mazca, “Wejr okzičha Yoozqui. Yooz čhjetintitčha wejrqui”, cjican.
20 Nekztanaqui Tunca Wajtanaca cjita yokaran ojklaychičha nii žejtchi žoñiqui. Nicjuñ jaknuž Jesusaqui nii čhjetinchižlaja, jalla nii mazmazquichičha. Jalla nekztanaqui nii maztiquiztan tjapa žoñinacaqui tsucchičha.

JESUCRISTUCHA LAA ZOÑI CHJETINÑIQUI

21 Nekztanaqui Jesusaqui kot najwctuñtan quejpžquichičha walsiquiz. Kot
ataran želan, nekziqui muzpa tama žoñinacaqui niiž muytata ajczičha.
22 Jalla nekztan tsjii Jairo cjita žoñiqui tjonchičha. Judionacž ajcz kjuy
jiliritačha niiqui. Jesusa cheržcu niiž yujcquiz ezlaki quillzičha.
23 Nekztan Jesusižquiz ancha rocchičha, tuž cjican:
—Ticzmayaž wejt kolta uzqui. Tjonžcalla amqui. Wejt uzaquiz am persun
kjaržtan lanžinalla, wejt uz žetajo, ana ticznajo.
24 Nekztanac Jesusaqui niiztan chica nii žoñž kjuya ojkchičha. Okan tama
žoñinacaqui Jesusiž wirquiz apzičha, ts'acjascan tejwc tejwcwarascan.
25 Zoñinacž taypiquiz tsjaa laa žon želatčha. Tuncapan wata ljoc okiñtačha.
26 Tsjii kjaž kullñi žoñinacžquin ojkchinčha. Juc'anti sufriskatchičha ni-
nacaqui. Nužquiz inapankaz tjappacha naaža cusasa castassinčha. Naa
žonqui juc'anti laa cjisnatčha; ana wira žeti atatčha.
27-28 Jesusiž paata quintunaca nonchinčha. Nekztan Jesusiž wirquiztan
macjatchinčha. Tama žoñinacž taypiquiz želan, tuž cjican pinsichinčha:
—Niiž zquitikaj lanznučhaj niiqui, žetaka.
Nekztan niiž zquiti lanzinčha.
29 Lanžcu nii orapacha tsijtsičha naaža ljoc ojkñiqui. Zejtchinčha. Persun
janchiquiz naychinčha, nii laaquiztan žejtchi.
30 Jesusaqui persun kuzquiz naychičha, niiž aztan naa žon čhjetinchičha,
nii. Nayžcu wir kjutñi cherzičha. Nekztan pewczičha, tuž cjican:
—¿Ject wejt zquiti lanzejo?
31 Nekztanac niiž tjaajinta žoñinacaqui cjichičha:
—Cherzna. Tama žoñinaca ancha amquiz ts'acjassa. ¿Kjažtiquiztan am nuž
pewczjo, “Ject wejr lanzejo?” cjicanajo.
32 Nekztan Jesusac žoñinacž kjutñi chercherzičha, jectčhalaj nii lanzi, nii
pajzjapa.
33 Nekztan naa žonqui persun curpu žejtchi nayžcuqui, ekekscan cjar-
catcan macjatchinčha, Jesusiž yujcquiz quillzinčha. Nekztan naaqui tjapa
werara mazzinčha.
34 Nekztan Jesusaqui cjichičha:
—Cullacalla. Tjapa kuztan criichiž cjen, čhjetinta cjissamčha. Jaziqui
žejtchipanim cjequičha. Cuntintum okaquičha.
35 Nekztanaqui Jesusiž naa žonaquiz chiyan, tsjii žoñinacaqui tjonchičha;
Jairo cjita judio jilirž kjuyquiztan tjonchičha. Nii jiliržquiz cjichičha:
—Am uzqui ticzinčha. Anam iya tii maestružquiz molistis waquizičha.
36 Jesusazti nii žoñinacž chiita taku ana catokchičha. Nekztan nii jiliržquiz
cjichičha:
—Ana am niic kuz turwayskata. Yoozquin tjapa kuztanpan cjeella.
37 Nekztan Jesusaqui Pedružtan Santiagužtan Juanžtan (Santiaguž lajk)
ninacakaz apskatchičha. Partinaca ana apskatchičha Jesusaqui.
38 Nekztan judío jilirž kjuyquin irantižquichičha. Nekzi žoñinacaqui ancha
kjawcanž kaatkalčha. Nižta cherchičha Jesusaqui. Ancha arnatčha nii kaañi
žoñinacaqui.
39 Kjuyquin luzcu, Jesusaqui cjichičha:
—¿Kjažtiquiztan ancha aranjo, nižaza kaajo? Taa uzqui anačha ticzin,
tjajčha.
40 Nekztan nii žejlñi žoñinacaqui tjassičha, nii nonžcu. Jesusazti zancuñ
nii žoñinaca ulanskatchičha. Nekztanaqui Jesusaqui maa ejpžtan niiž maz-
inacžtan luzzičha, jakziquin naa uz želatčhaja, nicju.

41 Nekztan Jesusaqui naa uza kjara tanzičha. Nižaza altu tawkžtan chiichičha:
—Talita cumi, —cjican.
Nii takuqui cjičha, “Usalli, žaazna”.
42 Nekztanac nii orapacha naa uzqui žaaziňčha. Ojklaychiňčha. Tuncapan watchiztačha naa uzqui. Nekztanaqui nii žoňinacaqui kuz kata tsucchičha. Ancha ispantichičha.
43 Nekztan Jesusaqui zuma iwjt'ichičha, tuž cjican:
—Ana jecžquizimi tii čhjetinta quintu chii chiyaquičha.
Nuž mantižcu, ninacžquiz mantichizakazza, naa uzaquiz čhjeri tjaajo, nii.

6

NAZARET CJITA WAJTQUIN OJKCHIČHA

1 Nekztanaqui Jesusaqui najwctan persun wajtquin ojkchičha niiž tjaajintanacžtan.
2 Jeejz tjuňquiziqui judionacž ajcs kjuyquiz tjaajinchičha. Nii nonžcuqui žoňinacaqui ispantichičha, tuž cjican:
—¿Jakziquin zizzit tii žoňi tii tjaajinznacaya? ¿Jaknuž zizzit tii tjaajinznacaya? ¿Jaknuž paachit tii milajrunacaya? ¿Jaknužupan teejo?
3 Tiiqui carpintirukazla, María majchčha tiic, ¿ana jaa? Tiiž lajknacaqui Jacobo, José, Judas, Simón cjitačha. Ninacžtan tiiž cullaquinacžtan tii wajtquiz učhumnacžtan kamčha. —Nuž cjichičha.
Nekztanaqui nii wajtchiz žoňinacaqui Jesusiž quintra muzpa žawjzičha.
4 Nekztan Jesusac chiichičha:
—Tjapa žoňinacaqui Yooziž uchta profetžquiz rispitla. Pero persun wajtchiz žoňinacami persun parintinacami persun familianacami profetžquiz anaž rispitz pecňičha.
5 Nekziqui nii wajtquiz tsjii kjažultan žoňi čhjetinchičha, kjaržtan lanžcu. Ana iya milajru paayi atchičha.
6 Ana criiňiž cjen Jesusaqui cjichičha:
—¿Kjažtiquiztan tii žoňinacaqui ana criijo? ¿Kjažt cjisnaquejo?
Nekztanaqui nii wajtquiztan ulanžcu, visinunacž wajtquiztan wajta tjaajinňi ojklaychičha Jesusaqui.

TJAAJINTA ŽOŇINACA CUCHANTA

7 Jesusaqui niiž tuncapan tjaajinta žoňinaca kjawžcu, pucultan pucultan cuchanchičha:
—Ančhucqui Yooz aztan zajranaca chjatkataquičha, —cjican.
8 Jalla nekztanac mantichičha, tuž cjican:
—Ančhucqui anaž čhjulumi chjichaquičha jiczjapaqui, anaža žak quelzmi anaza čhjerimi anaza paazmi. Tsjii atskaz chjichaquičha.
9 Čhjata čhjatžcučha okaquičha. Nižaza tsjii zquitillchizkaz okaquičha, ana pizc zquitchiz.
10 Ančhucqui jakziquinž alujasačhaja, nekziž kamaquičha, čhjulorat nii wajtquiztan ulnačhaja, niicama.
11 Jakzilta watjat ančhuc ana cherz pecčhaja, nižaza ančhuca takumi ana nonz pecčhaja, jalla nii wajtquiztan ulnaquičha. Nekztan nii yok pulpu ančhuca kjojchquiztan tsajt tsajtsnaquičha, ninacž uj tjeezjapa. Ultim weraral cjiwčha, juyzu tjuňquiziqui Sodomo nižaza Gomorra cjita watjanacchiz žoňinacaqui castictaž cjequičha. Pero nii ana ančhuc pecňi žoňinacazti juc'anti castictaž cjequičha. —Nuž cjichičha Jesusaqui.

12 Jalla nekztanaqui niiž tuncapan tjaajinta žoñinacaqui Yooz taku paljayi
ulanchičha, tuž cjican:
—Ančhucqui tjappacha kuz campiya. Ančhuca uj paaznacaqui eca.
13 Nekztanaqui zmali zajranaca chjatkatchičha. Nižaza asiitižtan achquiz
tjawkžcu, muzpa laanaca čhjetinchičha.

JUAN BAUTISTA CONTA

14 Tjapa kjutñi nii yokaran žoñinacaqui Jesusiž ancha wali paata mila-
jrunaca zizzičha. Herodes cjita nacionž chajwc jilirimi zizzizakaztačha. Nii
Jesusiž paata milajrunacž puntu nonžcuqui, Herodesaqui cjichičha:
—Juan Bautistala tiiqui. Ticziquiztan jacatatchižlani. Jalla nižtiquiztan
walja milajrunaca paazjapa poderchizlani.
15 Yekjap žoñinacaqui cjichičha:
—Elías cjita profetila tiiqui.
Yekjapaqui cjichičha:
—Tuquitan Yooz taku parliñi profetažtakazla tiiqui.
16 Jesusiž quintu nonžcu Herodes cjita nacionž chawc jiliriqui cjichičha:
—Juan Bautistala tiiqui. Wejrqui tiiž acha pootkatchinčha. Anziqui ja-
catatchila tiiqui. —Nuž cjichičha Herodesaqui.
17 Tuquiqui tužu watchičha. Herodiy cjita žonqui Felipiž tjuntačha. Fe-
lipitačha Herodes jilaqui. Nekztan Herodesaqui Felipiž tjunatan zalsičha.
Nekztan Herodiy cjita tjunqui Herodižquiz paljaychičha:
—Nii Juan tankata. Carsilquiz chawjczna. —Nuž cjichinčha naaqui.
18 Tuquitan Juanqui Herodes cjita jiliržquiz chiižinchičha, tuž cjican:
—Am persun jilž tjunatan zalsamčha amqui. Nuž ana waquisičha. Jaziqui
liy quintram kamčha amqui.
19 Nekztanaqui naa Herodiiqui Juanž quintra ancha žawjchinčha.
Conkatzpan pecatčha. Pero ana atchinčha.
20 Juanqui zuma kuzziztačha, ana ujchiz žoñi. Nekztan Herodesaqui
Juanžquiz eksičha. Nekztan Herodiyqui ana conkati atchinčha. Herode-
saqui Juanž taku nonžcu, walja paysnakchičha. Jalla nuž cjenami Juanž taku
juztazñipankaztačha.
21 Wiruñaqui niiž cumpliaños pjijztiquiz Herodesaqui cusa čhjerinaca luli
kjawzičha. Wajt jilirinaca, sultatž jilirinaca, Galiliquiztan ricach žoñinaca,
ninaca kjawzičha. Nii tjuñquiz naa Herodiyqui ancha kuz tjutzinčha, Juan
conkatzjapaqui.
22 Nii nooj jakziquin čhjeri lujlčhaja, nicju Herodiyž turqui tsati luzzinčha.
Nekztanaqui naa turaž ancha tsajtchinčha. Nii cheržcu, juztazzičha
Herodiztan niiž invitta žoñinacžtanaqui. Nekztan nii Herodes jiliriqui naa
turaquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Čhjulum pecčhaj niiqui, wejtquiztan mayaquičha. Amquiz tjaačha.
23 Jaziqui Herodesac turaquiz juramentužtan chiichičha, tuž cjican:
—Čhjulu pecanami amiž maytacama chicat wejt nacionami amquiz
tjaasačha.
24 Nekztan ulanžcu naa turqui maa pewczinčha:
—¿Čhjulut wejr mayas, mama? —cjican. Maaqui kjaazinčha:
—Juan Buatistiž acha maya.
25 Nekztan apura jiliržquiz luzquichinčha naa turqui. Maychinčha maaž
mantitacama, tuž cjican:
—Anzpacha tsjii chuwquiz Juan Bautistiž achal pecučha.
26 Nekztanaqui nii jiliriqui ancha llactazzičha. Juramentužtan chiichiž
cjen, nižaza niiž mazinacaž nonziž cjen, ana kjaž cjiyi atchičha.

27 Nekztan sultatu cuchanchičha Juanž acha zjijcajo.
28 Carsila ojkchičha mantita sultatuqui. Nekztanaqui Juanž acha pootžcu chuwquiz zjijcchičha. Naa turaquiz acha tjaatatačha. Nekztan naaqui maaquin acha tjaažquichinčha.
29 Jalla nekztanaqui Juanž acha poota nonžcuqui, Juanž tjaajintanacaqui niiž curpu mayi tjonchičha, chjitzjapa, yokquiz tjatzjapa.

LUJLZ CHJERI TJAATA

30 Wiruñaqui Jesusiž cuchanta žoñinacaqui quejpžquichičha. Jesusižquiz cwint'ichičha tjapa ojklaytanacami tjapa tjaajintanacami. Nekztan Jesusaqui ninacžquiz paljaychičha, tuž cjican:
31 —Jakziquint ana žoñinaca žejlčhaja, nicju tjappachaž ojklalla. Nicju jeejžcaquičha. Ancha žoñinacaž tjontjonžtiquiztan wira ana čhjerimi lujlzucatačha.
32 Nekztanaqui Jesusižtan niiž tjaajinta žoñinacžtan, jalla ninacakaz ojkchičha; ana žejlz yokquin walsiquiz ojkchičha.
33 Pero eclichi žoñinacaqui ninaca ojkñi cherchičha. Žoñinacaqui ninaca pajžcu tjapa wajtquiztan kjojchuñ zajtchičha. Jaziqui nii žoñinacaqui Jesusiž tuqui irantichičha.
34 Jesusaqui nii yokquin irjatžcuqui walsiquiztan ulanchičha. Nekztan tama žoñinaca cherzičha. Nii žoñinaca okzičha. Ana awatirchiz uuzanacažtakaz nii žoñinaca želatčha. Nekztanac Jesusac walja tjaajinchičha.
35 Ima tjuñ katalla Jesusiž tjaajintanacaqui tjonchičha, tuž cjican:
—Ana žejlz yokquizla učhumqui. Tjuñiqui wajillaž kataquičha.
36 Jaziqui tii žoñinacaqui joch kjutñimi wajt kjutñimi cuchnalla, nicju čhjerimi kjayžcajo. Ninacžta čhjeri ana žejlčha.
37 Jesusaqui kjaazičha:
—Ančhuccha tinacžquiz čhjeri tjaa.
Ninacaqui cjichičha:
—¿Tinacžquiz čhjeri tjaazjapa, paa patac paaztan t'anta kjayi okas?
38 Nekztan Jesusac kjaazičha:
—¿Kjaž t'antat ančhucalta žejljo? Cheržca ančhucqui.
Nekztan cheržcu quejpžquichičha ninacaqui. Nekztan chiichičha, tuž cjican:
—Pjijska t'anta pizc ch'iz žejlčha.
39 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Jaziqui pastu yokaran t'aka t'aka tii žoñinaca tjulžna,
40 patacquiztan pataca, pjijska tuncquiztan pjijska tunca.
Nekztan nužupan julzičha žoñinacaqui.
41 Nekztanaqui Jesusaqui nii pjijska t'anta pizc ch'iz niiž kjarquiz tanzcuqui, tsewcchuc cherzičha. Nekztan Yooz Ejpžquin gracias cjican chiichičha. Nekztan t'anta kjolzičha. T'una t'una kjolžcu, tjaajintanacžquiz tojzičha, parti žoñinacžquiz onajo. Nižaza nii pizc ch'iz tojzizakazza žoñinaca lulajo.
42 Nekztan tjapa žoñinacaqui chjeki cjissičha.
43 Nekztanaqui žejtchi t'anti t'unanacami ch'iz t'unanacami tuncapan canasta chjijpi ricujchičha.
44 Nii t'anta lujlñi luctak žoñinacaqui pjijska warankatačha.

JESUSAQUI KJAZ JUNTUÑ OJKCHIČHA

45 Nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajintanaca walsiquiz luzkatchičha, nii
kota kakajo, Betsaida cjita wajtquin kotž najwcchaktan. Ninacž ojktan
Jesusaqui parti žoñinacžquiz cjichičha:
—Ančhuca kjuyaž okaquičha.
46 Zoñinaca cuchanžcuqui Jesusaqui cur kjutñi yawchičha, Yooz Ejpžtan
parlisjapa.
47 Nii oraqui zumchitačha. Curquin Jesusaqui zinallatačha. Pajk kotquiz-
iqui nii tjaajinta žoñinaca walsiquiz kjaz kot taypiquintačha.
48 Jesusaqui curquiztan walsa cherchičha. Tjamiqui pjursantitačha. Nii
tjaajinta žoñinacaqui tjapa aztan langznatčha, najwcchaktan walsa tjakzjapa.
Ima kjantatiž cjen ninacžquin ojkchičha Jesusaqui. Kjaz juntuñ ojkchičha,
tsjii latu watzjapa.
49 Nii tjaajintanacazti Jesusa kjaz juntuñ ojkñi cherchičha. Nekztanac
kjawchičha:
—Cuntinaž caa, almaž caa, —cjican.
50 Ancha tsucchičha. Nekztanaqui Jesusaqui paljaychičha, tuž cjican:
—Anačha tsuca ančhucqui. Wejrtčha. Tjup kuzziz cjee.
51 Nekztanaqui walsiquiz luzzičha Jesusaqui. Nii oraqui tjamiqui
zekzičha. Jalla nekztanaqui tjaajintanacaqui ispantichičha. Inakaz cjissičha.
52 Ninacatačha ana nii t'anta milajru intintazñinacaqui. Imazi ninacž
kuznacatačha zizñi.

JESUSAQUI LAA ZOÑINACA CHJETINCHIČHA

53 Nekztanaqui pajk kota kajkžcuqui Genesaret cjita yokquiz irantichičha.
Nekztan walsa kjaz kot atquiz mokžcu ecchičha.
54 Walsiquiztan ulnan žoñinacaqui Jesusa pajchičha.
55 Jalla nekztanac nii žoñinacaqui tjapa kjutñi ojkchičha, laanaca zjijczjapa.
Jakziquint Jesusa želatčhaja, nicju laa žoñinaca zjijcchičha zquitquiz callžcu.
56 Jochiran kolta watjaran pajk watjaran ojklayatčha Jesusaqui. Jakz-
iquint ojklayatčhaja, nekzi laa žoñinaca zjijcñipankaztačha. Nižaza žoñinacaqui
Jesusa rocchičha, laa žoñinaca Jesusiž zquiti lanznajo. Jesusiž zquiti
lanzñinacaqui žejtchičha.

7

¿ČHJULUT UJ CJES ZOÑŽQUIZIQUI?

1 Nekztanaqui fariseo žoñinacaqui Jesusižquiz macjatchičha, tsjii kjažt
judiuž lii tjaajiñinacžtan Jerusalenquiztan tjonchi. Jakziquin Jesusa
želatčhaja, jalla nicju ajcsičha.
2 Nižaza nekzi Jesusiž tjaajinta žoñinacaqui čhjeri lulatčha, kjara awjz
costumbre ana paažcu. Nuž ana kjara awjžcu lulan, cherchičha parti
žoñinacaqui. Nekztan quintra chiichičha.
3 Nii fariseo žoñinacaqui ana kjara awjžcu, wira ana lujlñitačha. Parti judio
žoñinacaqui nižtazakaztačha. Jaziqui tuquita žoñinacž costumbre nužupan
chjojñitačha.
4 Nižaza čhjeri kjayžcu ana kjara awjz costumbre paažcu, ana wira lu-
jlñipantačha. Nužupan ancha costumbre cumpliñinacatačha. Wazunacami
mazcanacami jir mazcanacami catrinacami nižtanaca ajunñipankaztačha.
5 Nuž cjen nii fariseo žoñinacaqui judiuž lii tjaajiñinacžtan Jesusižquiz
pewczičha, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan am tjaajintanacaqui tuquita costumbre ana cumplejo?
Ana kjara ajwžcu lujl-la.
6 Jesusaqui ninacžquiz kjaazičha, tuž cjican:

—Anazum kuzziz žoñinacčhuccha ančhucqui. Ultim werara ančhuca puntuquiztan chiichicha tuquita Isaías cjita žoñiqui. Tuž cjican cjijrtkalčha:
“Tii žoñinacaqui tawkžtankaz Yooz rispitčha; juntuñkazza. Ultimu kuzquiz
ana Yooz rispitčha.
7 Inapankaz Yooz sirwicha tii žoñinacaqui. Tinacaqui žoñž taku tjaajiñicha,
‘Tiicha Yooz takuqui’, cjican”.
—Nuž cjijrtkalčha Isaías cjita žoñiqui.
8 Jesusaqui cjichizakazza:
—Nižtapan ančhucqui Yooziž mantita ana cumpliñčhuccha. Žoñž cuzturumpi cumpliñčhucpankazza. Mazcanacami wazunacami ajunz nižta costumbrenaca cumpliñčhucpankazza.
9 Ančhucqui Yooziž mantita tjatančha. Ančhuca costumbrekaz tucquin utčha.
10 Tuquita Moisés cjita žoñiqui chiižinchicha:
“Am maa ejp rispita. Nižaza jakziltami niiž maa ejpž quintra chjaawjkatačhaja, jalla niiqui, contaj cjila”. Nuž mantichicha Moisesaqui.
11 Ančhuczti tuž cjiñčhuccha: “Jakzilta žoñit niiž maa ejpžquiz chiyasača, tuž cjican, ‘Wejrqui amquiz anal yanapi atasača. Tjapa wejt cusasanaca, Yoozquiz tjaatača’.
12 Nuž chiyačhaj niiqui, maa ejp yanapz anaž waquisicha”. Nuž cjiñčhuccha ančhucqui.
13 Nižtiquiztan ančhuca costumbre ana tjatzñiž cjen, Yooz mantitaqui tjatža. Jalla nižta paayiñčhucpankazza ančhucqui. —Nuž chiižinchicha Jesusaqui.
14 Nekztanaqui Jesusaqui wilta žoñinaca kjawzicha, tuž cjican:
—Ančhucqui, tjappacha nonžna. Wejt taku intintazñi cjee.
15 Anaž zawnctan kjuylchuc luzñiqui uj cjesača žoñžquiziqui. Žoñž kuzquiztan ulanñi niiž uj cjesača žoñžquiziqui.
16 Jakziltažlaj nonzñi cjuñchiz niiqui, nonžla.
17 Nekztanac Jesusac žoñinaca eccu kjuya ojkchicha. Kjuya luzcu niiž tjaajintanacaqui Jesusižquiz nii ana intintazta takunaca pewczicha.
18 Jalla nekztan Jesusaqui kjaazicha, tuž cjican:
—¿Ančhucqui nižtazakaz anaž naazya? ¿Anapanž intintiya? Tužučha niiqui. Anača zawnctan kjuylchuc luzñiqui uj cjesača žoñžquiziqui.
19 Nii lujltaqui kuzquiz ana luzasača; pjuchquizpanž luzza. Nekztan pjuchquiztan wir kjutñi ulančha zawncchuc. Jalla nižtiquiztan čhjul čhjeripankaz lulasača žoñinacaqui.
20 Nekztan cjichizakazza:
—Kuzquiztan ulanñi niiž uj cjesača žoñžquiziqui.
21 Žoñž kuzquiztan tižta ana walinaca ulančha: anawali pinsiz, adulteriuquiz ojklayz, yekja maatakžtan žejlz, žoñi conz,
22 tjañi cjis, wali jiru cjis pecz, uj paaz, incallz, anawali kamañchiz cjis, čhjultaki zmaz, anazum takunaca joojooz, mita cjis, anazum kuzziz cjis.
23 Nižtanaca kuzquiztan ulančha. Jalla nižtanaca uj cjesača žoñžquiziqui.

JESUSIŽQUIN KUZZIZ MAATAKA

24 Nekztanaqui Jesusaqui tsijtsicha. Jakziquin Tiro Sidón cjita watjanaca žejlčhaja, nijcchuc ojkchicha. Nicju tsjii kjuyquiz alujassicha. Ana žoñiž pajta kamz pecatčha. Pero ana pajta kamzqui anapantaž atchuca.
25 Jesusiž tjonta zizcu nii orapacha tsjaa žonqui Jesusiž yujcquiz quillzlaki macjatžquichinčha. Naaža uzqui zajraž tantatača.

26 Sirofenicia cjita yokchiz žontačha naaqui. Grecia cjita taku chiyiñtačha.
Jaziqui naa žonqui Jesusa rocchinčha:
—Wejt uzaquiztan zajra chjatkatžinalla, —cjican.
27 Nekztan Jesusaqui kjaazičha:
—Primiru maatinaca čhjeri chjeki lujlsa. Maatinacž čhjeriqui kjañžcu
pawcžquin tjojtanz anaž waquizičha.
28 Naaqui kjaazinčha, tuž cjican:
—Nužupanzačha. Weraram chiičha. Pero pacunacami mis koztan ocjalž
tajwkta čhjerinaca lujlčha.
29 Nekztanac Jesusac chiichičha:
—Amiž zuma chiitiquiztan zajraqui ulanskatchinčha am uzaquiztanaqui.
Jaziqui am kjuya quepa.
30 Nekztanaqui kjuya quejpchinčha naa žonqui. Nii kjuyquin naaža uz
ajpsquiz želanami, zajraqui chekapanž ulantkalčha.

OÑ ŻOÑI ČHJETINTA

31 Nekztan Jesusaqui Tiro cjita yokquiztan quejpžquichičha. Sidón cjita
watja, Decápolis cjita yoka watžcu Galilea cjita kot ataran ojklaychičha.
32 Nicju tsjii oñ žoñi Jesusižquiz zjijctatačha. Cjacja chiiñizakaztačha. Nekz-
tan žoñinacaqui Jesusižquiz rocatčha:
—Am kjaržtan tii žoñi lanžinalla, —cjican.
33 Nekztanaqui Jesusaqui nii žoñi chjitchičha tsjii latu. Nekztan nii oñ
žoñž cjuñquiz loc'anžtan čhjapzičha. Nekztan llawsižtan tjujtžcu nii žoñž las
lanzičha.
34 Nižaza Jesusaqui tsewcchuc cheržcu:
—Aayj, —cjican llactazzičha.
Nekztan chiichičha,
—Efata, —cjican.
Nii tsjemat taku cjičha, “Cjetzi cjee”, nii.
35 Nekztanac nii žoñž cjuñinacaqui cjetzi cjissičha. Niiž lasqui
žejtchizakazza. Cusa chiiñi cjissičha.
36 Nekztanaqui Jesusaqui mantichičha, tuž cjican:
—Tii anam jecžquizimi maznaquičha.
Nekztanaqui žoñinacaqui nii taku ana cassičha. Nekztan Jesusaqui juc'anti
ana chiychiyajo mantichičha. Nekztan nii žoñinacazti juc'anti mazmazzičha
tjapa kjutñi.
37 Jaziqui walja ispantichičha nonzñi žoñinacaqui, tuž cjican:
—Tjapa niiž paatanacaqui ancha zumačha. oñ žoñimi nonskatñičha. Up
žoñimi chiikatñičha. Ancha cusačha.

8

JESUSAQUI ČHJERI TJAACHICHA

1 Tsjii nooj muzpa žoñinacaqui wilta ajcsičha. Čhjeri miranzcama
žejlchičha. Nekztan Jesusaqui niiž tjaajintanaca kjawžcu, ninacžquiz paljay-
chičha, tuž cjican:
2 —Čhjep maj tii žoñinacaqui wejttan kamchičha. Jaziqui tinacaqui ana
čhjerchizza. Tinacžquiz okžnučha.
3 Ana čhjeri tjaažcu kjuya cuchnasaž niiqui, jiczquiz čhjerž kjara
tismayasačha. Yekjap žoñinacaqui ažquiztan tjonchičha.
4 Jesusiž tjaajintanacaqui kjaazičha:
—Wazquizza učhumqui; anaž čhjulumi žejlčha tekziqui. ¿Čhjul čhjeri tii
žoñinacžquiz tjaasajo, wejrnacjo?

5 Nekztan Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—¿Kjaž t'antat ančhucalta žejlya?
Tjaajintanacaqui kjaazičha:
—Pakallaku.
6 Jaziqui Jesusaqui nii žoñinacžquiz chiichičha:
—Ančhucqui, yokquiz julzna.
Nekztanaqui t'anta tanžcu Yooz Ejpžquin gracias cjican chiichičha. Nekztan t'anta kjolkjolžcu, niiž tjaajintanacžquiz tjaachičha, žoñinacžquiz tojznajo. Nekztan partir paychičha tjaajinta žoñinacaqui.
7 Nii tjaajintanacaqui tsjii kjaž chi'iznacchiztačha. Nii tanžcu Jesusaqui wilta Yooz Ejpžquin gracias cjican chiichičha. Nekztan tjaajintanacžquiz chiichičha:
—Tii žoñinacžquiz tii ch'iznaca tojzna, ančhucqui.
8 Nii žoñinacaqui lujlchičha, chjekañcama. Nekztan žejtchi čhjerinaca tjappacha juntižcu, pakallaku canasta chjijpsičha.
9 Nii lujlñi žoñinacaqui tsjii pusi warankatačha. Nekztan Jesusaqui žoñinaca cuchanchičha, kjuya okajo.
10 Jesusaqui tjaajintanacžtan walsiquiz luzcu, Dalmanuta cjita yokquin ojkchičha.

JESUSIŽ QUINTRA ŽOÑINACA

11 Fariseo žoñinacaqui tjonžcu, Jesusižquiz ch'ayi kallantichičha, tuž cjican:
—Amqui Yooztamčhalaj niiqui, milajru tekz paalla nižtaqui.
12 Nekztan Jesusaqui walja llactazcan ujrsičha. Nekztan chiichičha, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan milajrukaz pecjo? ¿Tii žoñinacajo? Weraral cjiwčha, milajru ana paasačha.
13 Nii žoñinaca eccu, walsiquiz luzcu, ojkchičha, wilta kot nawjktuñtan kajkzjapa.
14 Jesusiž tjaajintanacaqui t'anta chjitz tjatsičha. Tsjii t'antakaz želatčha walsiquiz.
15 Nekztan Jesusaqui ninacžquiz chiižinchičha:
—Cwitazaquičha fariseož liwaturžquiztan nižaza Herodiž liwaturžquiztan.
16 Nekztan nii tjaajinta žoñinacaqui Jesusiž chiižintiquiztan palt'ichičha, tuž cjican:
—Učhumqui ana t'anta zjijctala. ¿Kjaž cjeequejo?
17 Nekztan ninacaž nuž parlan, Jesusaqui pewczičha:
—¿Kjažtiquiztan t'antiquiztan parli ančhucjo? ¿Anapanž intintiy? ¿Kjažtat ančhucjo? ¿Ančhuca kuzqui ana naazñipan, kjažtatajo?
18 ¿Ančhuca čhjujquiqui anaj cherchiya? ¿Ančhuca cjuñimi anaj nonziya? ¿Tii anapanž cjuñkaya?
19 Wejrqui pjijska t'antižtan pjijska warank luctak žoñinaca lulunchinčha. ¿Nekztan kjaž canastat nii žejtchi t'anta ricujtatajo?
Ninacaqui kjaazičha:
—Tuncapani.
20 Nekztan Jesusaqui pewczizakazza:
—Wejrqui pakallaku t'antižtan pusi warank žoñi lulunchinčha. ¿Nekztan kjaž canastat nii žejtchi t'anta ricujtatajo?
Ninacaqui kjaazičha:
—Pakallaku.
21 Nekztan Jesusaqui pewczizakazza:

—¿Anapanž zuma intintas, ančhucjo?

ZUR ZOÑi CHJETINTA

22 Nekztan Betsaida cjita yokquin irantichičha. Nekzi tsjii kjažu žoñinacaqui
Jesusižquiz tsjii zur žoñi zjijcchičha. Zjijcžcu rocchičha:
—Tii lanžinalla, —cjican.
23 Nekztan Jesusaqui nii zur žoñž kjarcu tanžcu, wajtž tjiya chjitchičha.
Nekztan niiž čhjujcquiz llawsižtan t'awzičha. Kjaržtan lanžcu pewczičha:
—¿Jaziqui čhjultakinacam cherya?
24 Zur žoñiqui acha waytižcu chercherzičha. Nekztan kjaazičha:
—Zoñi cherchucačha, ojklayñi. Pero ana cusal cheručha; muntinacažtakaz
nii žoñinaca cheručha.
25 Jesusaqui nii žoñž čhjujcquiz wilta kjaržtan lanzičha, zuma cherajo.
Nekztan niiž čhjujqui zuma žejtchičha. Nii žoñiqui zuma calaru cherchičha
ažkquin.
26 Jesusaqui čhjetinžcu niiž kjuya cuchanchičha, tuž cjican:
—Anam wajtquiz luzaquičha. Anaž jecžquizimi tii čhjetinta chiyaquičha.

¿JECT JESUSAQUI?

27 Nekztan Jesusaqui tjaajintanacžtan ojkchičha, Cesarea de Filipo cjita
yok kjutñi. Ojkcan Jesusaqui pewczičha:
—¿Ject wejrjo? ¿Kjažt cjii žoñinaca wejt puntuquiztanajo?
28 Niiž tjaajinta žoñinacaqui kjaazičha:
—Yekjap žoñinaca, “Juan Bautistala”, cjičha. Yekjapac, “Eliasla”, cjičha.
Yekjapac, “Tsjii Yooz taku parliñi profetala”, cjičha.
29 Nekztan Jesusaqui pewczičha:
—¿Ančhuczti, jaknuž cjii wejt puntuquiztanajo?
Pedruqui kjaazičha:
—Yooziž cuchanžquita Cristumčha amqui, —cjican.
30 Nekztan Jesusaqui mantichičha:
—Anaž jecžquizimi nii maznaquičha.

JESUSAQUI MAZINCHICHA NIIZ TICZ

31 Nekztan niiž tjaajinta žoñinacžquiz wilta tjaajñi kallantichičha, tuž cji-
can:
—Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Jaziqui ancha t'akjisačha.
Wajt jilirinacami timlu jilirinacami judio tjaajiñinacami, ninacaqui wejtquiz
chjaawjkataquičha. Wejrqui contal cjeečha. Nekztan čhjep majquiztan
jacatatačha.
32 Jesusaqui nuž kjanacama niiž ticz mazinchičha. Tii mazintiquiztan
Pedruqui tsjii latu Jesusa chjitchičha. Nekztan paljaychičha, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan nižta chiijo? Anapan nižta chiyalla amqui.
33 Jesusaqui wir kjutñi parti tjaajinta žoñinacžquin cherzičha. Nekztan
Jesusaqui Pedro ujzičha, tuž cjican:
—Satanás, zaraka wejt yujcquiztan. Amiž pinsita anačha Yooziž pinsita,
žoñiž pinsitakazza.
34 Nekztan Jesusaqui nekz žejlñi žoñinaca kjawžcu, chiižinchičha, tuž
cjican:
—Jequit wejttan chica ojklayz pecčhaj niiqui, primiraqui persun kamañ
wiraqui tjatžla. Sufrisjapaqui listoj cjila, ticzcama. Nekztan wejttan chicaž
kamaquičha.
35 Jakziltat persun kamañ wira ana tjatz pecčhaj niiqui, arajpach ka-
mañaqui ana tjaataž cjequičha. Jakziltat tii muntuquiz Yooz tawk laycu

nižaza wejt laycu persun kamañ wira tjatznačhaja, jalla niiqui arajpachquin wiñaya kamaquičha.
36 Tsjii žoñiqui tjapa tii muntuquiz žejlñi cusasanaca canasačha. Pero nekztan infiernuquin okaquiž niiqui, tjapa nii canta cusasanaca, ¿čhjuljapat sirwasajo? Inakaz cjequičha.
37 Arajpachquin Yooztan kamzqui persun liwriizqui anaž paaztanac kjayasačha.
38 Wejrqui cjiwčha, tii muntuquiz žoñinaca žejlčha, ana Yooz kuzcama ojklayñi, persun kuzcama ojklayñi, ujchizza. Nii žoñinacžtan želan, jakziltat wejtquiztan nižaza wejt tawkquiztan asačhaja, nižaza ana pajñi chiyačhaj niiqui, jalla niižquiztan wejrzal ana pajñi chiyačha. Tsjii nooj wejrqui wejt Ejpž aztan tjonačha zuma arajpach Yooz anjilanacžtan. Nii ora wejtquiztan asñi ana pajñi žoñinacžquiztanaqui wejrzal ana pajñi chiyačha. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. —Nuž cjichičha Jesusaqui.

9

1 Jesusaqui cjichizakazza:
—Ultimu werara wejr cjiwčha, tsjii nooj Yoozqui aztan mantaquičha. Ima nii tjuñi tjonan yekjap tekzta žoñinacaqui anaž ticznaquičha.

JESUSAQUI TSJEMATA CJISSICHA

2 Sojta tjuñquiztan Jesusaqui čhjepultan tjaajinta žoñinaca chjitchičha, Pedro, Jacobo, Juan, jalla ninacžtan. Pakpaltan tsjii curu yawchičha. Nicju nii čhjepultanž yujcquiz Jesusaqui tsjemat chercherchiž cjissičha.
3 Niiž zquitiqui ancha llijatčha. Ancha chiw kjatñižtakaztačha. Anaž jec žoñimi nižta chiwi zquiti cjiskati atčha.
4 Nekztan pucultan žoñinaca jecžquichičha; Elías nižaza Moisés cjitatačha ninacaqui. Jesusižtan parlichičha.
5 Nekztan Pedruqui Jesusižquiz paljaychičha:
—Wejt Tjaajiñi. Walikazza tekz žejlzqui. Čhjep chjujlli kjuya kjuyznasačha, tsjiiqui amta tsjiiqui Moisesta, tsjiiqui Eliasta.
6 Nekztan nii tjaajinta žoñinacaqui ancha tsucchičha. Pedruqui čhjulut chiyi ana zuma tantiichucatačha.
7-8 Nekztan ninacžquiz tsjiriqui urpuntichičha. tsewctan tsjirquiztan tsjii joraqui chiižquichičha:
—Wejt k'ay Majchčha tiiqui. Tiižquiz nonžna.
Nekztan tjaajinta žoñinacaqui tjapa kjutñi chercherzičha. Anazaka čhjulumi tjenchičha. Jesusapankaz želatčha nii chjepultan žoñinacžtan.
9 Jesusaqui nii curquiztan chjijwžquican ninacžquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Ančhucaž cherta ana jecžquizimi chiichiyaquičha. Weriž jacatattan, nekztan chiichiyaquičha ančhucqui. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha.
10 Ninacpora pewcsarassičha:
—¿Čhjulut tii jacatatz puntu cjeejo?
Nižtami Jesusiž chiitacama ojkchičha.
11 Nekztan Jesusižquiz pewczičha:
—Judiuž lii tjaajiñinacaqui cjiñičha, “Primiruqui Elías profetaqui tjonstančha”, nii. ¿Kjažtiquiztan nižta chiiya?
12 Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Ultimupan Elías profetaqui primiru tjonchičha, tjappacha tjaczjapa. Nižaza cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha, wejr tsewctan cuchanžquita Yooz

Žoñž puntuquiztan. Tekziqui ancha sufračha wejrqui. Čhjaawjtaza iñartaza cjeečha.
13 Jaziqui wejr cjiwčha, Eliasaqui tjonchila. Nekztan žoñinacaqui Elías ninacž munañparu paachičha. Nužupan cjijrta Yooz takuqui cjičha Elías puntuquiztan. —Nuž cjichičha Jesusaqui.

ZAJRAŽ TANTA UZA ČHJETINTA

14 Nekztan parti tjaajinta žoñinacžquiz irantichičha. Nekzi muzpa žoñinacaqui želatkalčha. Parti tjaajintanacžtan judiuž lii tjaajiñinacžtan ch'aazatkalčha.
15 Tjappacha Jesusa cheržcu ispanti ch'uj cjichičha. Nekztan tsaani zajtchičha.
16 Jesusaqui pewczičha, tuž cjican:
¿Ninacžtan čhjulut chiyas?
17 Tsjii žoñiqui kjaazičha:
—Tjaajiñi Maestro, wejrqui wejt uza amquiz zjijcchinčha. Zajraž luztan, upa cjissičha.
18 Jakziquinami zajraqui wejt uzquiz pankaz luzza. Nekztan t'uckatčha. Nekztan yokquiz tjojtsa. Atquiztan čh'utukaž jup'okičha. Ižkekaž jojčha. Ljajtikaž cjissa. Jaziqui amiž tjaajintanacžquiz rocchinčha, zajra chjatkatajo. Ninacaqui ana chjatkati atchičha.
19 Jaziqui Jesusaqui kjaazičha:
—Ančhucqui, ana criiñi žoñinacčhucpančha. ¿Čhjuloracamat ančhucatan kamac wejrjo? ¿Čjuloracamat ančhucatan awantac wejrjo? Nižtac nii uza zjijcžca.
20 Nekztan nii uzac zjijctatačha. Nii zajraqui Jesusa cheržcu uza t'uckatchičha. Nekztan nii uzaqui yokquiz tjojtsičha. Yokquizpacha zunt'ichičha, atquiztan čh'utu jup'okcan.
21 Jesusaqui ejpžquiz pewczičha:
—¿Čhjuloratanpacha am uza laacjichitajo?
Niiž ejpqui kjaazičha:
—Koltallquiztanpacha.
22 Tii zajrapan wilta wilta tjojt tjojtskatčhani ujquizimi kjazquizimi ticskatzjapaqui. Am cunam atčhani. Tii kullžinalla. Okžnalla wejrnacqui.
23 Nekztan Jesusaqui nii ejpžquiz chiichičha:
—¿Kjažtiquiztan am nuž cjeejo, “Am cunam atčhan”, cjicanajo? Yoozquin tjapa kuzziz žoñiqui čhjulumipankaz atasačha.
24 Nii uz ejpqui altu joržtan chiichičha:
—¡Tjapa kuzziz wejrqui! ¡Juc'anti Yoozquin kuzziz cjis yanapt'alla!
25 Jesusaqui naychičha, muzpa žoñinaca ajcsquiñi. Nekztan zajra ujzičha, tuž cjican:
—Zajra, amqui tii uza upa oñi cjiskatchamčha. Wejrqui am mantučha. Tiižquiztan ulna. Anam iya tii uza tanaquičha.
26 Nii zajraqui uza wilta t'uckatchičha. Nekztan ancha kjawcan, ulanchičha. Nii uza ticziztakaz cjissičha. Nekztan jila parti žoñinacaqui chiichičha:
—¡Ticzila tii uzaqui!
27 Nekztan Jesusac kjarallcu tanžcu žinzičha. Nekztan nii uzaqui tsijtsičha.
28 Nekztanac tjaajinta žoñinacaqui kjuy luzcu jamazit Jesusižquiz pewczičha, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan wejrnacqui ana nii zajra chjatkati atojo?
29 Jesusaqui kjaazičha:

—Ana Yooztan parliscu ana ayunascu, anaž tii zajranacaqui chjatkati atasačha.

JESUSAQUI NIIŽ TICZ MAZINCHIČHA

30 Nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajintanacžtan ojkchičha Galilea yoka nuž. Ana žoñiž zizan nekz žejlz pecatčha, niiž tjaajinta žoñinacžquiz iya tjaajinzjapa.
31 Tuž cjican tjaajinchičha:
—Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Žoñtčha. Tsjii žoñiqui wejr tarazunaž paaquičha, wejr tankatzjapa. Nekztan tantapal cjeečha. Contal cjeečha. Nekztan čhjep majquiztan jacatatačha.
32 Tjaajintanacaqui Jesusiž takunaca ana cusa intintazi atchičha. Nižaza Jesusa iya pewcz eksičha:
—¿Kjažt cjiy, nii am takunacajo? —Nuž cjican, pewcz pecatčha, pero.

¿JEC ŽOÑIT TUCQUINAQUI?

33 Nekztan Capernaum cjita wajta irantichičha. Kjuyquiz luzcu Jesusaqui niiž tjaajintanaca pewczičha:
—¿Ojkcan ančhuc čhjulučha parliya?
34 Nekztan anaž čhjulumi kjaazičha. Ojkcan tii puntu parlatčha, “¿Ject tucquinaqui cjes?” cjican.
35 Nekztan Jesusaqui julzičha. Niiž tuncapan tjaajinta žoñinaca kjawžcu, paljaychičha:
—Jakziltat tucquinac cjis pecčhaj niiqui, wirquinpankaz cjis waquizičha. Mantapaazpankaz waquizičha.
36 Jesusac tsjii uza kjawžcu, taypiquiz tsijtskatchičha. Nii uza žcojrzičha, tuž cjican:
37 —Jakzilta žoñit wejt laycu tsjii ocjala sirwičhaja, jalla niiqui wejr sirwičha. Nižaza anaž wejr alaja sirwičha; wejrž cuchanžquiñi nii zakaz sirwičha.

CRISTUZ FAVORA PAAÑI ZOÑI

38 Nekztan Juanqui cjichičha:
—Tjaajiñi, am tjuužtan tsjii žoñiqui zajranaca chjatkatatčha. Niiqui ana učhumtan chica ojklayñičha. Nekztan wejrnacqui ujzinčha, “Nižta anačha paazqui”, cjican.
39 Jesusaqui cjichičha:
—Ana nižta chiya. Jakzilta žoñit wejt tjuužtan tsjii milajru paačhaj niiqui, wejt quintra ana pjazila chiyaquičha.
40 Jakzilta žoñižlaja ana učhum quintra niiqui, učhumnaca partizakazza.
41 Weraral chiyučha, ančhucqui Cristuž illzta žoñinacpančhuččha. Jakzilta žoñit weriž cjen ančhucaquiz tsjii kjazllami onančhaja, jalla niiqui nekztan ultimu juc'ant zumanaca tanznaquičha arajpachquin.

UJQUIZTAN CWITASA

42 Nekztan Jesusaqui tjaajinchičha, tuž cjican:
—Wejtquiz criichi žoñinaca žejlčha, humilde kuzziz cjiñi. Jakzilta žoñit nižta criichi žoñinaca ujquiz tjojtskatačhaja, jalla niiqui ana wali paačha. Nii paañi žoñž jorquiz pajk tjaaj mokžcu, koz kotquiz jacuntiz waquizičha. Jalla nižta tsjan cusaž cjesačha nii žoñžtaqui.
43 Am kjarat ujquiz tjojtskatz pecčhaj niiqui, pootzna. Infiernuquin pizc kjarchiz ojkzqui, nii ana waliž cjesačha. Juc'anti cusaž cjesačha tsjii kjarchizkaz arajpachquin luzqui. Infiernuquin ujqui wira ana tjesnasačha.

44 Infiernuquiziqui žoñi lujlñi lak'unacami anaž ticznaquičha. Nii asñi
ujqui anaž wira tjesnaquičha.
45 Nižaza am kjojchat ujquiz tjojtskatz pecčhaj niquii, pootzna. Infier-
nuquin pizc kjojchchiz Yooz cuchnasaž niiqui, ana waliž cjesačha. Juc'anti
cusaž cjesačha tsjii kjojchchizkaz arajpachquin ojkzqui. Infiernuquin ujqui
wira ana tjesnasačha.
46 Infiernuquiziqui žoñi lujlñi lak'unacami anaž ticznaquičha. Nii asñi
ujqui ana wira tjesnaquičha.
47 Am čhjujquit ujquiz tjojtskatz pecčhaj niiqui, leczna. Infiernuquin pizc
čhjujcchiz Yooz cuchnasaž niiqui, ana waliž cjesačha. Juc'anti cusaž cjesačha
tsjii čhjujcchizkaz arajpachquin ojkzqui.
48 Infiernuquiziqui žoñi lujlñi lak'unacami anaž ticznaquičha. Nii asñi
ujqui ana wira tjesnaquičha.
49 'Tjapa žoñinacaqui ujžtan tjacžtaž cjequičha. Zapa wilananacaqui
yawcžtan tjacžtapančha, jalla nižta.
50 Yacuqui zumačha. ¿Yacuž lak'anznasaž niiqui, kjažt wilta ch'uyi cjis-
nasa? Yawcchizpanž ančhuc želaquičha. Porapat zumaž kamaquičha.

10

JALJTIZ PUNTU

1 Nekztan Jesusaqui Capernaum wajtquiztan ulanžcu, Judea yokquin
ojkchičha; nižaza Jordán cjita pujž najwctuñtan ojkchičha. Nicju muzpa
žoñinacaqui wilta ajcsičha. Nekztan Jesusaqui wilta tjaajinchičha, jaknužt
tjaajiñitažlaj, nii.
2 Fariseo žoñinacaqui tjonchičha, Jesusa ujquiz tjojtskatzjapa. Nekztan
pewczičha, tuž cjican:
—¿Učhum liiqui kjažt cjeejo? ¿Tsjii luctakaqui persun tjunatan jaljtiz
waquizasaya? Tjaajnalla.
3 Jesusaqui ninacžquiz pewczičha:
—¿Moisés cjita žoñiqui, jaknužt ančhucaquiz mantichiya?
4 Nekztan ninacaqui kjaazičha:
—Moisesaqui tuž mantichičha, “Tsjii luctakaqui certificado de divorcio
tjaasačha tjunatan jaljtizjapa. Nekztan jaljtasačha.”
5 Nekztanaqui Jesusaqui chiižinchičha:
—Ančhuca chojru kuzziz cjen nuž mantitatačha.
6 Niiž tuquiqui ana nižta mantitatačha. Tuqui timpuqui Yoozqui tjappacha
paacan, žoñi paachičha luctaka maataka.
7 “Nižtiquiztan žoñiqui maa ejpžquiztan zarakaquičha, tjunatan kamzjapa.
8 Nekztan nii lucutiñi žoñiqui tsjiikaz cjissa”. Anaž iya pucultan žoñi, pero
tsjiikazza.
9 Yoozqui tsjii lucutiñi cjiskatchičha. Nekztan lucutiñi žoñiqui anapan
jaljtiz waquizičha.
10 Wiruñaqui niiž tjaajinta žoñinacaqui kjuyquiz Jesusa jamazit pewczičha
nii jaljtiz puntuquiztan.
11 Jesusaqui kjaazičha:
—Jakzilta žoñit tjunatan jaljtižcu yekja maatakatan zalžaj niiqui, ujž
paačha, tuquita tjuna quintra.
12 Nižaza jakzilta žont persun luctakžtan jaljtižcu, yejka luctakžtan zalžaj
niiqui, ujzakaz paačha, tuquita lucž quintra.

JESUSAQUI OCJALANACA K'AACHIČHA

13 Tsjii nooj žoñinacaqui Jesusižquin ocjalanaca zjijcchičha, kjaržtan lanznajo. Nuž zjijcan Jesusiž tjaajintanacaqui nii ocjala chjaawjchičha.
14 Nižta chjaawjñi nayžcu Jesusaqui žawjchičha. Nekztan tjaajinta žoñinacžquiz chiižinchičha, tuž cjican:
—Tii ocjalanacaqui wejtquiz tjonaj cjee. Anaž chjaajwa. Tii ocjalanacž kuzziz irata, jalla nižta žoñinacačha Yooz wajtchiz žoñinacaqui.
15 Ultim weraral chiyučha, ocjalanacaqui maa ejpž mantitanaca cazza. Jalla nižta irata žoñinacaqui Yooz mantitanaca caz waquizičha. Ana cazaquiž niiqui, wira ana Yooz wajtchiz žoñinaca cjequičha.
16 Nekztan Jesusaqui ocjalanaca žcojržcu k'aachichičha. Zapa mayniżquiz kjaržtan lanžcu:
—Yooz am wintijla, —cjichičha.

RICACH ŽOÑIŽ QUINTU

17 Nekztanaqui žoñinacžquiztan Jesusaž zaraktan tsjii žoñiqui zati pariju tjonchičha, niiž yujcquiz quillslaki. Nii žoñiqui cjichičha:
—Tjaajiñi Maestro, zumamž amqui. Yooztan wiñaya kamzjapaqui, ¿čhjul zumanacat wejr paasaya?
18 Jesusaqui kjaazičha:
—¿Kjažtiquiztan, “Zumamž amqui”, cjeejo? Anaž jec žoñimi zumaqui, Yoozpankazza zumaqui.
19 Amqui Yooz mantitanaca zizñamčha: “Anačha adulteriuquiz ojklayzqui. Anačha conzqui. Anačha tjañi cjisqui. Anačha toscara chiizqui. Anačha incallzqui. Am maa ejpčha rispitzqui”.
20 Nii žoñiqui kjaazičha:
—Tjaajiñi Maestro, koltallquiztanpacha tjapa tinaca caziñčha.
21 Jesusaqui nii žoñž kjutñi cherzičha, k'aachtican. Nekztan cjichičha:
—Tsjii cusasa pjaltičha amtaqui. Tjappacha am čhjultaki žejlñinaca tuyzna. Poris žoñinacžquiz nii paaz ona. Oka jaziqui. Nekztan am arajpachquin juc'anti ricachum cjequičha. Nuž paažcu wejtquin tjona. Sufrisjapa listu cjee. Nekztan wejttan chica ojklayñi cjequičha.
22 Walja ricachutačha nii žoñiqui. Nekztan nii chiitiquiztan ancha upa kuz cjissičha. Llaquita ojkchičha.
23 Nekztan Jesusaqui tjapa kjutñi chercherzičha. Nekztan tjaajintanacžquiz paljaychičha, tuž cjican:
—¡Ricachunacžtaqui walja ch'amačha Yooz wajtchiz žoñinaca cjisqui!
24 Niiž tjaajintanacaqui Jesusaž chiitiquiztan ancha tsucchičha. Nekztanaqui Jesusaqui wilta paljaychičha, tuž cjican:
—Jilanaca. ¡Jakzilta žoñit tii wir cusasanacquiz kuz tjaačhaja, jalla ninacžtaqui walja ch'amačha Yooz wajtchiz žoñinaca cjisqui!
25 Tsjii camello cjita animala žejlčha. Nii camelluqui ch'aman acuj cjuñquiz luzasačha. Ricachunacazti tsjan ch'aman Yooz wajtquiz luzasačha, Yooz mantita žoñinaca cjisjapa.
26 Nii chiitiquiztan tjaajinta žoñinacaqui juc'anti tsucchičha.
—¿Jequit liwriita cjesajo? —cjican, pewcsassičha.
27 Jesusaqui ninacžquiz cherzičha. Nekztanac cjichičha:
—Žoñiqui anaž persunpacha liwrii atasačha. Yoozpankazza liwriiñiqui. Yoozqui jecmi liwrii atasačha.
28 Nekztan Pedruqui Jesusižquiz paljaychičha:
—Nonžna. Wejrnacqui tjappacha ecchinčha, amtan chica ojklayzjapaqui.
29 Nekztan Jesusaqui cjichičha:

—Weraral ančhucaquiz cjiwčha. Jakzilta žoñit Yooz tawk laycu wejt laycu kjuya, jilanaca, cullacanaca, maa, ejp, maatinaca, zkalanaca, jalla ninaca ecačhaj niiqui,
30 tii muntuquiz kjuyanaca, jilanaca, cullacanaca, maanaca, maatinaca, zkalanaca, nižtanaca patac wiltaž ninacžtajapa želaquičha. Pero chjaawjta iñartazaž cjequičha. Jalla nuž cjenami, arajpachquin wiñaya Yooztan zuma kamaquičha.
31 Walja anzic tucquin žoñinacaqui wirquin cjisnaquičha ultimquiziqui. Nižaza walja anzic wirquin žoñinacaqui tucquin cjisnaquičha ultimquiziqui.

JESUSAQUI NIIZ TICZ MAZINCHIČHA

32 Nekztan Jesusaqui Jerusalén cjita wajtquin okatčha tjaajintanacžtan. Jesusačha ninacž tuqui ojkchiqui. Nii tjaajinta žoñinacaqui tsucchi okatčha. Nii parti apzñinacaqui ekscan okatčha. Nekztanac Jesusac niiž tuncapan tjaajintanaca kjawžcu, tsjii kjutñi chjitchičha. Nekztan jaknužt niižquiz watačhaja jalla nii mazinchičha.
33 Jesusac cjichičha:
—Nonžna. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Jerusalén watjaž ojkčha učhumqui. Jalla nii wajtquin tarazuna paatal cjeečha. Timlu jilirinacžquiz nižaza judío tjaajiñinacžquiz tantal cjeečha. Nekztan ninacaqui, “Ticžla tiiqui”, cjequičha. Nekztan yekja wajtchiz žoñinacžquiz intirjital cjeečha.
34 Nekztan wejr munu paatal cjeečha. Llawsižtan tjujttal cjeečha. Wjajttal cjeečha. Ultimquiziqui contal cjeečha. Nekztan ticžcuqui čhjep majquiztanac jacatatačha.

JACOBZTAN JUANZTAN

35 Nekztanaqui Zebedeož majchnacaqui Jacobžtan Juanžtan Jesusižquin macjatchičha tuž cjican:
—Tjaajiñi Maestro, čhjulut amquiztan pecučhaj niiqui, tjaalla.
36 Jesusaqui pewczičha:
—¿Čhjuluž pecya?
37 Nii pucultan žoñiqui kjaazičha:
Čhjuloram am tjappacha mantačhaj niiqui, wejrnac julskatalla, tsjiiqui žew kjuttan, tsjiiqui zkar kjuttan.
38 Nekztan Jesusaqui cjichičha:
—Ančhucqui tii mayta ana intintichiñčhučča. Wejrqui tsjii wasu licznačha. Nižaza tsjii bautismo bautista cjeečha. ¿Jalla nižtapacha ančhuc sufri atasajo?
39 Ninacaqui kjaazičha:
—Atasačhay.
Nekztan Jesusaqui cjichičha:
—Wejr irata ančhucqui tsjii wasu licznaquičha. Nižaza tsjii bautismo bautista cjequičha.
40 Pero žewquiztan nižaza zkarquiztan julznaj cjičhaj niiqui, wejr ana nii atasačha. Jakziltižtažlaj nii julz tjacžta niiqui, ninacžtaž cjequičha.
41 Nekztan nii parti tunca tjaajintanacaqui nuž nonžcu, žawjchičha Jacobuž nižaza Juanž kjutñi.
42 Nekztan Jesusaqui tjaajinta žoñinaca kjawzičha, tuž cjican:
—Ančhucqui zizza. Tsjii nacionž chawjc jiliriqui nacion nužpachaž cazkatčha. Tsjii c'ari patrunažtakaz cjissa jilirinacaqui. Jilirinacaqui tjapa žoñinaca rispitskatčha.

43 Ančhuczti anača nižta cjisqui. Jakziltat ančhucaquiztan juc'ant chekan
žoñi cjis pecčhaj niiqui, partinacž piyuna cjis waquizača.
44 Jakziltat ančhucaquiztan ancha tucquin cjis pecčhaj niiqui, tjapa
žoñinacž mantuquizpanž cjis waquizača.
45 Jalla nižtijapa wejr tjonchinča. Tsewctan cuchanžquita Yooz Zoňtča.
Pero ana žoñiž sirwita cjisjapa tjonchinča. Antiz žoñinaca sirwisjapa tjonch-
inča. Zoñinacž cuntiquiztan ticzjapami, žoñinaca liwriizjapami, niijapa
tjonchinča wejrqui.

ZUR ZOÑI ČHJETINTA

46 Nekztan Jesusaqui Jericoquiztan ulanžquichača tjaajinta
žoñinacžtanami tama žoñinacžtanami. Jicz latuquiz tsjii zur žoñi julzi
želatča, tomangžcan. Bartimeo cjitatača, Timeož majch.
47 Nii Nazaret wajtchiz Jesusa macjatžquiñi nayžcu, nii zur žoñiqui
kjawchača, tuž cjican:
—¡Jesusa, Davidž Majchimča! ¡Wejr okžnalla!
48 Nekztan žoñinacaqui nii zur žoñi ujsača:
—¡Ch'uj žela! —cjican.
Nekztan nii zur žoñiqui juc'anti kjawchača:
—¡Davidž Majch, wejrpanž okžnalla!
49 Nekztan Jesusaqui tsijtsača.
—Nii žoñi kjawžca, —cjichača. Zoñinacaqui nii zur žoñi kjawzača, tuž
cjican:
—Tsijtsna. Zuti cjee. Jesusaž am kjawža.
50 Nekztan niiž zquiti cujtžcu, tjojktichača. Jesusižquin macjatchača.
51 Nekztan Jesusaqui nii žoñi pewczača:
—¿Čhjulum pecya? ¿Kjažum wejr paljay-ya?
Nii zur žoñiqui kjaazača:
—Tjaajiñi Maestro, ancha zurtča wejrqui. Cherz pecača.
52 Jesusaqui cjichača:
—Am tjapa kuztan cjen žejtchamča. Jazic oka.
Nii orapacha nii žoňž čhjujquiqui cjetsača. Cherñi cjissača. Nekztan
Jesusaž okan nii žoñiqui apzača.

11

JESUSAQUI JERUSALEN WATJA LUZZICHA

1 Nekztanaqui pizc wajtquin irantichača Tsjiiqui Betfagé cjitača, tsjiiqui
Betania cjita. Jerusalén wajtž žcatillatača, Olivos cjita cur zanquiz. Je-
susaqui tsjii pucultan tjaajinta žoñinaca tuqui cuchanchača,
2 tuž cjican:
—Jerusalén watja oka. Irantižcu tsjii mokžta aznu cheraquača. Nii
aznuqui ana zinta žoňiž yawztača. Jalla nii aznu jweržcu wejtquin zjij-
caquača.
3 Yekjap žoňiž pewcznanaqui, “¿Kjažtiquiztan nižta paa?” cjenaqui,
ančhucqui tuž kjaaznaquača, “Chawjc jiliriž pecča”, cjican. “Upaquiztan
tii aznuc tjepuntaž cjequača”.
4 Nekztan nii pucultanaqui ojkchača. Tsjii aznu cherchača, kjuy zanquiz
mokžta; callquiztača. Nekztan ninacaqui aznu jwersača.
5 Yekjap nekz žejlñi žoňinacaqui pewczača:
—¿Kjažtiquiztan ančhuc nii aznu jwerjo?
6 Jesusiž chiitacama kjaazača. Nužquiz nii žoňinacaqui cutzača.

7 Jesusižquin nii aznu zjijcchičha. Nekztan zquitinaca carunsičha, Jesusiž yawzjapa.
8 Yekjap žoñinacaqui ch'ojña ramuzanaca pootžcu, nii jiczquiz chjinchičha. Zquitinaca chjinchizakazza. Nuž paachičha rispitsjapa.
9 Jesusiž tucquin ojkñi žoñinacami Jesusiž wirquin apzñi žoñinacami tjappacha wiwchičha, tuž cjican:
—¡Viva tii Yooz tjuuquiz tjonchi žoñi! ¡Yooz wintijla!
10 ¡Tiiž mantaquičha, učhum tuquita žoñičha David cjita, jalla nižta! ¡Yooz wintijla! ¡Viva učhum Yooz!
11 Jalla nužu Jesusaqui Jerusalén watja luzzičha. Nižaza timpluquiz luzzičha. Tjapa kjutñi chercherchičha. Nekztan tjuñiž zeziž cjen Betania cjita wajtquin ojkchičha niiž tuncapan tjaajinta žoñinacžtan.

ANA FRUTCHIZ MUNTI

12 Jakatažuqui Jesusaqui Betania wajtquiztan ulanžcan, čhjeri eecskatchičha.
13 Ažquiztan higuer munti cherchičha, ch'ojña chjañchiz. Nii munti cherzñi ojkchičha, “Frutaj žejlž”, cjican. Nii munti irantan, chjañikaz želatčha. Anatačha frut timpu.
14 Nekztan Jesusaqui nii muntiž quintra chiichičha:
—Tii muntiquiztan anaž jecmi iya fruta lulaquičha.
Niiž tjaajintanacaqui nii chiita nonzičha.

JESUSAQUI TIMPLU PEWZICHA

15 Nekztan Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžtan Jerusalén watja irantižcu timpluquiz luzzičha. Nekztan timpluquiztan zawncchuc liwj tuyñi žoñinacami kjayñi žoñinacami tjirkatchičha. Paaz campiiñi žoñinacž mizami paloma tuyñiž zillami k'ala pjokžinchičha.
16 Jesusaqui nii timplu patiuran kužñi žoñinaca k'ala jarq'uichičha.
17 Nekztanac chiižinchičha, tuž cjican:
—Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Wejt kjuyačha Yooztan parlis kjuyaqui. Jakzilta žoñimi Yooztan parlasačha tekziqui.” Ančhucqui tii timplu tjangz kjuyažtakaz paachinčhuccha.
18 Nekztan timplu chawjc jilirinacaqui judio lii tjaajiñinacaqui nii quintu zizcu parlichičha:
—¿Jaknužt tii Jesusa conas? —cjican.
Tjapa žoñinacazti Jesusiž tjaajintiquiztan ispantichičha:
—Ancha cusala, —cjican.
Nižtiquiztan nii quintri žoñinacaqui Jesusižquiztan eksñitačha.
19 Tjuñiž kattan Jesusaqui wajtquiztan ulanchičha niiž tjaajinta žoñinacžtan.

ANA FRUTCHIZ MUNTIQUI KJOÑCHIČHA

20 Jakawenztažuqui nii higuer cjita munti wilta watchičha. Waaa, kjoñchi cherchičha, žep'anacžquiztanpacha.
21 Pedruqui Jesusiž tuquita chiita taku cjuñžcu cjichičha:
—Tjaajiñi Maestro, cheržca. Amqui tii muntiž quintra chiichamčha. Jaziqui kjoñchičha.
22 Jesusaqui kjaazičha:
—Yoozquiz tjapa kuztan cjee.
23 Weraral cjiwčha, jakzilta žoñit nii najwc curquiz, “Curu, tekztan zaraka. Pajk kotquiz luzca”, nuž cjican chiyasaž niiqui, nižtapachaž curu okasačha, ana paysnakasaž niiqui, tjapa kuztan cjesaž niiqui.

24 Jaziqui ančhucaquiz chiyučha, čhjulumi Yoozquiztan mayizaquiž niiqui, tjaataž cjequičha, Yoozquin tjapa kuztanž cjee.
25 Nižaza ančhucqui čhjulorat Yoozquiztan mayisaja, nii orac ančhuca quintra žoñinacž uj pertunaquičha. Nekztan ančhuca Yooz Ejpqui ančhuca ujmi zakaz pertunaquičha.
26 Ančhucqui ana žoñž uj pertunasaž niiqui, nižaza arajpach Yooz Ejpqui ančhuca ujnaca anazakaz pertunasačha.

¿JECT JESUSIŽQUIZ MANTICHI?

27 Nekztanaqui Jesusaqui Jerusalén watja wilta quejpchičha niiž tjaajinta žoñinacžtan. Jesusaž timpluran ojklayan timplu jilirinacžtanami lii tjaajiñinacžtanami wajt jilirinacžtanami jalla ninacaqui Jesusižquin tjonchičha.
28 Nekztan pewczičha:
—¿Ject jilirit am mantichi, tii paazjapajo? ¿Jec jilirit am utchi jiliržtakaz paazjapajo?
29 Jesusac nekztan kjaazičha:
—Wejrmi jazic ančhucaquiz zakal pewcznačha. Ančhucaž kjaaztan, wejr zakal ančhucaž pewcžtac kjaaznačha, jec jilirit wejr utchi, nii.
30 Tiil pewcznačha ančhucaquiz. ¿Ject Juan mantichi, bautisjapajo? Yoozkaya už žoñej. Jazicž kjaazna.
31 Nekztanac ninacpora ancha ch'aasi kallantichičha, tuž cjican:
—¿Kjažum kjaaznaquejo? "Yooz mantitačha", cjequiž niiqui, nekztan "¿Kjažtiquiztan ančhuc nii Juan ana criichinčhuctajo?" nuž cječhan tiicni.
32 Učhumqui anapanča chiyi atasačha, "Zoñiž mantitacha", cjican.
Zoñinacaqui walja nii Juanžquin rispittiquiztan, cjichičha:
—Werara Yooz taku parliñi profetačha Juanqui.
Nižtiquiztan nii jilirinacaqui žoñinaca ekscu,
33 ana kjaazñi atchičha. Ninacaqui chiichičha:
—¿Jaknužukazlan? Nekztanac Jesusac cjichičha:
—Nižaza wejr ana zakal maznasačha, jec jilirit wejr utchi, nii.

12

ANA ZUM PIYUNANACZ QUINTU

1 Nekztan Jesusaqui tsjii quintu paljaychičha, tuž cjican:
—Tsjii žoñi želatčha, patruna. Nii žoñiqui uwas zkala čhjacchičha. Nekztan pajk uyu pirkichičha nii zkal muytata. Nižaza maz ojt paachičha, uwas kjaz spjijtzjapa. Nekztan campanturi cherchi torre pirkichičha, zkala itzjapa.
'Nekztan nii patrunaqui zkala partira tjaachičha piyunanacžquiz. Nekztan ažkquin ojkchičha.
2 Nekztanaqui zkala ricujz timpuž tjontan nii patrunaqui tsjii piyuna cuchanžquichičha, niiž partir zkala ricujzjapa.
3 Nii partira tanzñi žoñinacaqui patrunaž cuchanžquita piyuna tanžcu kijtchičha. Wjajtchičha. Ana čhjulchiz cuchanchičha patrunžquin.
4 Nekztan nii patrunaqui tsjiiztan wilta cuchanžquichičha. Nii partira tanzñi žoñinacaqui nii patrunž piyuna maztan čhajcchičha. Achquiz chjojritchičha. Chjaawjkatchičha.
5 Nekztan nii patrunaqui wilta tsjii piyuna cuchanžquichičha. Čhjep wiltiquiziqui piyuna conchičha. Nižta anawali paachičha tsjii kjaž cuchanta piyunanacžquiz. Partiqui wjajttatačha. Partiqui contatačha.
6 'Iya tsjii želatčha nii patrunž k'ay majch. Ultimquiziqui nii patrunaqui k'ay majch cuchanžquichičha, "Wejt majch rispitta cjequičha", cjican.

7 Nii partira tanzñi žoñinacazti ninacpora parlassičha tuž cjican, “Tsjii nooj
tii majchqui ejpž irinsa tanznasačha. Tii zkal yokanaca k'alaž ricujasačha.
Ojklay tiiž conla. Nekztan tsjii nooj učhumnacaltaž tjappacha tii zkal
yokanaca cjequiž, jalla”.
8 Nekztanaqui nii majch tanžcu conchičha. Nekztan nii yokquiztan niiž
ticzi curpu jwescu, tjojtchičha.
9 Nekztan Jesusaqui pewczičha:
—¿Nii uwas zkalchiz patrunaqui, čhjulut paačhaja? Wejr cjiwcha, nii
patrunaqui tjonaquičha. Nekztan nii partira tanzñi žoñinaca conaquičha.
Nekztan niiž uwas zkal yokanaca yekjanacžquiz tjaaquičha.
10 ‘Ančhucqui Yooz taku liichinčhuččha, ¿ana jaa? Tsjii Yooz takuqui tuž
cjičha:
“Kjuy pirkiñinacaqui tsjii maz tjojtchičha. Nii tjojta mazqui isquinquiz cjis-
sičha. Ultimquiziqui tucquin cjissičha.
11 Yoozqui nuž cjiskatchičha. Nii cheržcu ancha ispantichinčhumčha”.
Nuž cjičha cjijrta Yooz takuqui.
12 Nekztanaqui nii quintri žoñinacaqui Jesusa tanz pecatčha:
—Tii quintu wejtnaca quintraž, —cjican.
Nekztan nii žejlñi žoñinaca ekscu, quintri žoñinacaqui Jesusa ecchičha, ana
kjaž cjiscu. Nužquiz ojkchičha.

TASA TJAAZ PUNTU

13 Yekjap fariseo žoñinacaqui Herodes žoñinacžtan cuchanžquitatačha, Je-
susa pewczñi. Niiž chiitiquiztan tsjii anazum taku jwes pecatčha.
14 Jaziqui cjichičha:
—Tjaajiñi Maestro, zizuž wejrnacqui, am werarapan chiiñamčha, žoñinacaž
am quintra chiichiž cjenami. Nižaza am taku anaj tsjii tsjii chiichila
žoñinacž laycu. Yooztan kamz puntuquiztan werarapan tjaajiñamčha. Jazic
tjaajžnalla tii puntu. Wejrnacqui César cjita jiliržquiz tas paaz tjaayiñčha.
¿Nuž walikazkay už anaž wali cjesaj? ¿Nii tas paaz tjaaz waquizasaya, už anaž
waquizasaj, jaa?
15 Jesusaqui ninaca pizc kuzziz zizatčha. Nekztan kjaazičha:
—¿Kjažtiquiztan ančhucqui wejr ujchiz jwes pecjo? Tsjii paaz zjijca, cherz-
japa.
16 Tsjii paaz zjijcchičha. Nekztan Jesusac pewczičha:
—¿Tii paazquiz, jecž yujctaya? ¿Jecž tjuu cjijrtataya?
Ninacaqui kjaazičha:
—César cjita jilirž tjuučha. Niiž yujcčha niiqui.
17 Nekztan Jesusaqui chiichičha.
—Čhjulumi jiliržta cjenaqui jiliržquiz tjaa. Nižaza čhjulumi Yoozta cje-
naqui Yoozquiz tjaa.
Nuž chiitiquiztan ninacaqui ancha ispantichičha.

JACATATZ PUNTU

18 Nekztan yekjap saduceo žoñinacaqui Jesusa cherzñi ojkchičha. Jacatatz
puntu ana criiñipantačha. Jesusižquin macjatžcu pewczičha:
19 —Tjaajiñi Maestro, Moisesaqui učhumnacalta cjijrtkalčha, tuž cjican:
“Tsjii žoñi ticznasaž niiqui, niiž tjun ana ocjalchiz cjesaž niiqui, nekztan
nii ticzi žoñž jilaqui naa žewatan zals waquizičha, nii ticzi jilž cuntiquiztan
ocjala paazjapa”.
20 Jaziqui pakallak jilazullca želatčha. Nii jilir jilaqui zalsičha. Nekztan
ticzičha ana ocjalchiz.

21 Nekztan tsjii taypir jilaqui naa žewatan zalsizakazza. Nekztan ana ocjalchiz ticzizakazza. Nekztan yekja taypir jilaqui naa žewatan zalsizakazza. Nekztan ana ocjalchiz ticzizakazza.
22 Tjappach nii pakallak jilazullcanacaqui naa žonatan zalsičha. Nekztan tjappacha ana ocjalchiz ticzičha. Ultimquiziqui naa žonqui ticzinčha.
23 Jaziqui žoñinaca jacatattanaqui wilta žeti tantanaqui ¿jakzilta jilž tjun naa žon cjequejo? Pakallakuqui naa žonatan zalsičha.
24 Jesusaqui kjaazičha:
—Ančhuca takuqui tsjii kjutñi chiyiñčhucpančha. Ančhucqui Yooz takumi Yooz azimi anapan zizza.
25 Ticzi žoñinacaž jacatattanaqui anaž zals želaquičha. Anaž tjotjowami turtakanacami zalznaquičha. Arajpach anjilanaca irataž kamaquičha.
26 Jacatatz puntuquiztan Moisesaqui liwruquiz cjijrtkalčha. Liichinčhucčha, ¿ana jaa? Tsjii ujsñi kalquiztan Yoozqui Moisesquiz paljaychičha, tuž cjican: "Abrahamž Yooztčha wejrtčha. Nižaza Isaacž Yooztčha, nižaza Jacobž Yooztčha".
27 Yooz Ejpqui anačha ticzi žoñž Yoozqui, žejtñi žoñž Yoozqui. Nižtiquiztan ančhuca takuqui ancha tsjii kjutñipankazza.

¿JAKZILTA YOOZ MANTITAT CHEKANAQUI?

28 Nekztanaqui žoñinacžtan Jesusižtan ch'aasñi nonžcu tsjii judiuž lii tjaajiñi žoñiqui macjatžquichičha. Jesusaž zuma kjaaztiquiztan nii žoñiqui pewczizakazza, tuž cjican:
—¿Jakzilta Yooz mantitat chekanaqui?
29 Jesusaqui kjaazičha:
—Tii Yooz mantitačha chekanaqui: "Nonžna ančhucqui, Israeli wajtchiz žoñinaca. Tsjan chawjc jilirička učhum Yoozqui. Ana iya yekja Yooz žejlčha. Yoozqui Jiliripančha.
30 Ančhucqui tii ančhuca Yoozquiz tjapa kuztan sirwaquičha, nižaza tjapa animužtanami, nižaza tjapa pinsamintužtanami, nižaza tjapa aztanami". Jalla nii Yooz mantitačha chekanaqui.
31 Nižtazakaz nii jaru tii Yooz mantitac žejlčha. Tuž cjičha: "Jaknužum persunpachquiz okzñamžlaja, jalla nižta okzñi kuzziz cjistančha žoñinacžquizimi, lijitum maziztakaz". Tii pizc mantitanacačha juc'ant chekanaqui čhjul mantitanacquiztanami.
32 Nekztan nii judío tjaajiñiqui cjichičha:
—Tjaajiñi Maestro, werara chiichamčha. Am chiitaqui cusačha. Tsjii Yoozpankaz žejlčha; ana iya želasačha.
33 Tii Yoozquiz sirwispanž waquizila, tjapa kuztan, nižaza tjapa animužtan, nižaza tjapa pinsamintužtan nižaza tjapa aztan. Nii jaruqui jaknužum persunpachquiz okzñamžlaja, jalla nižta okzñi kuzziz cjistančha žoñinacžquizimi, lijitum maziztakaz. Yoozquin ujta wilana puntu mantitami nižaza ofrenda tjaaz mantitami jalla nii mantitanacžquiztan tii pizc Yooz mantitanacačha juc'ant chekanaqui.
34 Nii judío tjaajiñi žoñiqui zuma intintazzi razunchiz chiichičha. Nižta nayžcu Jesusaqui chiichičha:
—Amqui Yooztan kamz jicz cježullačha, Yooz mantita žoñi cjisjapa.
Nekztan žoñinacaqui iya pecunchi Jesusižquiz pewczñi anaž atatčha.

¿CRISTUQUI JECZ MAJCHTATA?

35 Jaziqui Jesusaqui timpluquiz tjaajincan, cjichičha:
—Nii judío tjaajiñinacaqui tuž cjičha: "Davidž majchkazza Cristuqui". ¿Kjažtiquiztan nuž cjeejo?

36 Arajpach Yooz Espirituqui David chiikatchičha, tuž cjican:
“Yooz Ejpqui wejt chawjc jiliržquiz cjichičha: ‘Tsjii ora wejrqui am kjojch koztan am quintri žoñinaca t'okskatačha. Nii oracama wejt žew latu julzna’ ”.
37 Jaziqui Davidaqui persunpacha cjichičha: “Chawjc jilirička tiiqui”. ¿Nižtiquiztan jaknužt niiž chawjc jiliri niiž majchqui cjesajo? —Nuž cjichičha Jesusaqui.
Nii tama žejlñi žoñinacaqui Jesusiž taku nonz juztazzičha.

JUDIO LII TJAAJIÑINACA

38 Nižaza tjaajincan Jesusaqui cjichičha:
—Judío lii tjaajiñinacžquiztan cwitazaquičha. Ninacac tol zquitchiz ojklayz juztazñičha. Ninacaqui palazquiz tsaanskatzmi rispitskatzmi jalla niika pecñičha.
39 Ninacaqui ajcz kjuyquiz tucquin julz pecñičha. Nižaza pjijstiquiz lujlcan ancha tucquin cjicjis pecñičha.
40 Ninacpacha žewžewanaca t'akjiri cjiskatñičha. Nižaza žoñinaca incallzjapa ažka Yooztan parlitažoka cjiñičha. Jaziqui ninacaž juc'anti casticta cjequičha.

OFRENDA PUNTU

41 Nekztan Jesusaqui ofrenda tjaaz cajun yujcquin julzičha. Nekzi žoñinaca paaz uchan cherchičha. Yekjap ricachunacaqui muzpa paaz utchičha.
42 Nekztan tsjaa poris žewqui tjonchinčha. Pizc paazalla utchinčha, kolucula.
43 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz kjawzičha. Nekztan intintiskatchičha:
—Weraral chiyučha, naa poris žewqui nii cajunquiz juc'anti utchinčha, tjapa nii parti žoñinacžquiztan cjen.
44 Nii parti žoñinacaqui čhjetinta paaz utchičha. Naa poris žewzti tjappacha naatan kamñi paaz utchiñčha.

13

JUDIO TIMPLUZ PUNTU

1 Nekztan timpluquiztan ulnan tsjii tjaajinta žoñiqui Jesusižquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Tjaajiñi Maestro, cheržca. Tii pajk maznacami tii pajk kjuyanacami ancha cusačha.
2 Jaziqui Jesusaqui niižquiz chiichičha:
—Tii pajk kjuyanaca cherčha amqui. Wejrqui cjiwčha, tsjii nooj ana zinta tii maznacaqui pirkita želaquičha. Tjappacha pajlžtaž cjequičha.

TII MUNTU TUCUZINZ PUNTU

3 Nekztan Olivos cjita curu ojkchičha, timpluž zanquiz. Nekzi Jesusac julzi želatčha; ana iya žoñi želatčha. Nekztan Pedružtan, Jacobožtan, Juanžtan, Andrestan, ninacaqui Jesusižquiz pewczičha, tuž cjican:
4 —Maznalla wejtnacaquiz. ¿Čhjulorat nii amiž chiita wataquejo? ¿Ima amiž chiita watan, čhjulunacat wataquejo?
5 Nekztan Jesusaqui kjaazičha:
—Ančhucqui persunpachquiz cwitaza, anačha jecžquizimi incallskata.
6 Zoñinacaqui wejt tjuu aynakcanž tjonaquičha, tuž cjican: “Wejrtčha Cristutqui”, Jalla nekztanaqui muzpa žoñinacaqui incallskataquičha.

7 'Ančhucqui quintunaca nonznaquičha, quira žejlz quintunaca, ch'ajwa quintunaca. Nekztan anačha tsucaquičha ančhucqui. Nižtapanž wataquičha. Tii muntu tucuzinzqui imaž irjatžquičha.
8 Nacionporaž kichjasaquičha. Wajtporaž kichjasaquičha. Tjapa kjutñi yokac chjeknaquičha. Mach'anaca želaquičha. Zoñipora kichjasaquičha. Ancha žoñinaca t'akjisaquičha tjapa kjutñi. Sufrisnaca uzcakaž kallza. Wiruñac juc'ant sufrisnaca želaquičha.
9 'Ančhucqui persuna waljaž cwitazaquičha. Zoñinacaqui ančhuc tanžcu jilirinacžquin chjichaquičha. Nekztan ajcz kjuyquiz wjajtazakaz cjequičha ančhucqui. Weriž cjen chawjc jilirž yujcquizimi wajt jilirž yujcquizimi apantitaž cjequičha. Nekztan wejt puntuquiztan ninacžquiz maznaquičha ančhucqui.
10 Ima tii muntuž tucuzan, Yooz takuqui tjapa nacionquin maz maztaž cjequičha.
11 Čhjulorat ančhucqui jiliržquiz apantita cječhaja, jalla nii ora anačha eksnaquičha, ¿kjažt wejr cjeequejo? —cjicanaqui. Nižaza anačha ancha čhjulu chiismi pinsaquičha ančhucqui. Nii oraqui Yooz ančhucaquiz tjaajznaquičha, čhjul takut chiyačhaja, nii. Ančhuca persun pinsita inapankazza. Nii oraqui Yooz Espirituqui ančhucaquiz chiikataquičha.
12 Tsjii jilaqui persun jila tarasunaquičha conkatzjapa. Ejpnacaqui persun maati tarasunaquičha conkatzjapa. Maatinacami maa ejpž quintra tsijtsnaquičha conkatzjapa.
13 Ančhuc weriž cjen tjapa žoñinacaž chjaawjtaž cjequičha. Jakzilta žoñit ticzcama wejtquiz tjurt'ačhaja jalla niiqui liwriitaž cjequičha.
14 'Daniel cjita Yooz taku parliñi profetaqui cjijrtkalčha, tuž cjican: "Tsjii nooj tsjii juc'ant anawal akñi žoñi želaquičha". Jakziquin niiqui ana žejlsalaja, nicjuñ želaquičha tii anawaliqui. Čhjulorat ančhucqui nižta cheračhaja, nii ora curunacquin atipas waquizičha tjapa Judea yokquin žejlñinacaqui. Liiñi žoñiqui intintazla.
15 Nii kjuy juntuñ žejlñi žoñinacaqui chjijwžcu ana kjuya luzla, čhjulumi chjichi jwesjapa.
16 Nii zkalquin žejlñi žoñinacaqui ana kjuya quejpla, zquiti apti.
17 Nii timpuquiziqui ic maatakanacami k'azllu wawchiz maatakanacami ancha t'akjiri cjequičha.
18 Yoozquinča mayiza ančhucqui, anaj zak timpuquin tižtanacac tjonla, nii.
19 Tii sufris timpu yekja sufrisnacquiztan juc'anti sufris cjequičha. Tuqui timpuqui Yoozqui tii muntu paachičha. Nekztan jecchuc anapanž tižta sufrisnacac watchiqui. Tekztan najwcchuc anaž iya juc'anti sufrisqui cjequičha.
20 Yoozqui anaž tii sufrisnaca tucuskataquiž niiqui, tjapa žoñinacaž ticznaquičha. Yoozqui niiž illzta žoñinacž cjen tii sufrisnaca tucuskataquičha.
21 'Nižaza yekjap žoñinacaqui ančhucaquiz chiyaquičha: "Chera. Ticjučha Cristuqui". Yekjapac chiyaquičha: "Nacjučha Cristuqui" cjican. Nuž chiichiž cjenami, anapančha nii taku criyaquičha ančhucqui.
22 Incallñi žoñinacaž tjonaquičha. Tsjii incallñinacaqui: "Cristutčha wejrqui", cjequičha. Yekjapazti: "Yooz taku parliñtčha wejrqui", cjequičha. Ninacaqui walja ispantichuca milajrunacaž paaquičha, incallzjapa. Tjapa žoñinacaž incallz pecaquičha, Yooz illzta žoñinacami.
23 Ima tižtanacaž tjonan wejrqui ančhucaquiz mazinchiñčha. Nižtiquiztan walja cwitazaquičha ančhucqui. Nižta kuzziz cjee.

¿JAKNUŽT CRISTUQUI TJONAQUI?

24 'Nekztanaqui tii sufris timpu wattan, tjuñiqui zumaquičha. Nižaza jiizmi
anaž iya kjanaquičha.
25 Warawaranacami tsewctan tjojtsnaquičha. Tseecu azziz žejlñinacaqui
chjekinskattaž cjequičha.
26 Jalla nekztanaqui žoñinacaqui tii tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñiž cher-
aquičha. Wejrqui tsjir taypiquiz tjonačha, walja aztan, ancha ispantichuca.
27 Nekztanaqui tjapa kjutñi nii arajpach Yooz anjilanacaqui cuchanta
cjequičha, weriž illztanaca juntjapžcajo. Tjapa yok tjiyquiztanpacha tjapa
arajpach tjiyquiztanpacha juntjapžtaž cjequičha.
28 'Ančhucqui tii puntu zizaquičha higuera cjita muntiquiztan. Čhjulorat
nii muntiqui ch'ojñantis cjissaja, jalla nii ora waj kutunz timpu žcatičha.
Nužupanž zizza ančhucqui.
29 Jalla nižtapacha tii weriž chiita watan, ančhucqui tuž zizaquičha; tii
tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñiqui wajillaž tjonaquičha, nii. Nižaza tii
muntu tucuzinzqui žcatillačha.
30 Weraral cjiwčha, tjapa tii timpuquiz žejlñi žoñinacaqui ana ticznaquičha,
ima tii weriž chiita watan.
31 Arajpachami yokami tucuzaquičha. Wejt takunacazti wiraž ana tucuza-
quičha. Nužupanž cumplisnaquičha.
32 'Wejt tjonz tjuñimi wejt tjonz orami anaž jecmi zizasačha, anaž nii
arajpach Yooz anjilanacami, anaž Yooz majchmi. Yooz Ejp alajakaz zizza.
33 'Ančhucqui, persuna naazna, cwitaza, Yoozquin mayiza. Čhjulorat nii
tjuñi tjonačhaja, nii ora ana zizza ančhucqui.
34 Jalla tii quintuž iratačha wejt tjonz tjuñi. Tsjii žoñiqui ažkquin ojkz tan-
tiichičha. Ima niiž kjuyquiztan zarakcan zapa mayni niiž piyunanacžquiz
langz tjaačha. Kjuy cwitiñi žoñžquiz zuma cwitajo mantičha.
35 Nekztan ojkžcu, čhjulorat nii kjuychiz žoñiqui quepačhaja, jalla nii
ora, piyunanacaqui ana zizza, niit už zeztan tjonačhaja, niit už chica
arama tjonačhaja, niit už kjantat ora tjonačhaja niit už wentan tjonačhaja.
Čhjulorat tjonačhaja, ninacaqui anaž zizza. Nižtiquiztan piyunanacaqui
listuž cjila.
36 Jalla nii irata ančhucqui listuž cjee. Tiripintit ančhucaž tjajan
tjonasačha.
37 Wejrqui ančhucquizimi tjapa žoñinacžquizimi chiyučha, listupančha
cjee.

14

¿JAKNUŽUM JESUSA TANAS?

1 Puc majkaz pjaltičha pascu pjijztiquinaqui. Nii orazakaz yekja pjijztaqui
kalltiznatčha, ana liwaturchiz t'anta lujlz pjijzta. Jalla nii ora timplu jilirinacžtan judio tjaajiñinacžtan palt'ichičha, tuž cjican:
—¿Jaknužum Jesusa incallžcu tanas?
Nižaza nuž tanžcu, Jesusa conzjapa kazzičha.
2 Ninacaqui tantiižcu, cjichičha:
—Pjijztiquiz anaž tanz waquizasačha. Zoñinacaqui učhum quintraž cjis-
nasačha.

JESUSIZ ACHQUIZ ASIITI ALZTA

3 Jesusaqui Betania cjita wajtquiz želatčha, Simonž kjuyquiz. Nii Simon-
aqui tuquitan mojkchi janchichiz žejlñitačha. Nekzi lulan tsjaa maatak
žonqui tsjii putillžtan tjonzinčha. Nii putillquiz cusa mazk'a ulurchiz asiiti

želatčha, nardo cjita, ancha jila walurchiz. Nii putillaqui zuma alabastro cjita maztan paatatačha. Nekztan naa maatak žonqui putilla kjolžcu Jesusiž achquiz asiiti alsinčha.
4 Yekjap nekz žejlñi žoñinacaqui žawjzičha. Ninacpora palt'ichičha, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan nii mazk'a ulurchiz asiiti pertejo?
5 Naalaqui asiiti tuysalani quinsa patac denario cjita paazuñ. Nekztan nii paazqui poris žoñinacžquiz onansalani.
Naaža quintra chutchičha.
6 Nekztan Jesusaqui chiichičha:
—¿Kjažtiquiztan taa žonatan chjijcjisejo? Anačha taa žon kjaž cjisqui. Wejtquiziqui walika paachinčha.
7 Poris žoñinacami panž žejlčha. Čhjulorami ninacžquiziqui yanapasačha. Wejrqui anal ančhucatan tira želačha.
8 Taa žonqui jaknužt payi atčhaja, nii paachinčha. Ima wejt curpu tjatan asiitižtan alsinčha.
9 Chekpacha weraral cjiwčha, jaksiquinami tjapa kjutñimi Yooz taku parlita cječhaja, jalla nicju taaža paata parlita cjequičha, taa maatak žon cjuñznajo.

JUDASQUI JESUSA TANKATZ PINSICHICHA

10 Nekztanaqui Judas Iscariotiqui timplu jilirinacžquin palt'i ojkchičha. Jesusiž tuncapan tjaajinta žoñinacžquiztantačha Judasqui.
11 Judas taku nonžcu jilirinacaqui ancha chipchičha:
—Paaz tjaasačha, —cjican.
Nekztanaqui Judasqui tantiichičha, čhjulorat wali cječhaja, Jesusa tankatzjapa, nii.

PASCU ČHJERI LUJLCHICHA

12 Pjijzta kallñi tjuñi, ana liwaturžtan t'anta lujlz pjijzta, nii tjuñi judio wajtchiz žoñinacaqui pascu uuza conñičha. Nii noojpacha tjaajinta žoñinacaqui Jesusižquiz pewczičha:
—¿Jakziquin wejrnacqui ojkz waquiziya, pascu čhjeri luli tjaczjapaya?
13 Nekztan Jesusaqui pucultan tjaajintanaca cuchanchičha, tuž cjican:
—Wajtquin oka. Nekzi tsjii žoñžtan zalaquičha kjaz luuz kužži. Nii žoñž wirquiz apznaquičha.
14 Jakziquin nii žoñiqui luzačhaja, jalla nicju nii kjuychiz žoñžquiz paljayaquičha, tuž cjican: "Tjaajiñiqui cjichičha: ¿Jakziquin wejt tjaajintanacžtan pascu čhjeri lulasaya? ¿Jaknit nii kjuyajo?"
15 Nekztan nii kjuychiz žoñiqui tsewcta pisuquin tsjii pajk kjuya tjeeznaquičha ančhucaquiz. Nii kjuya listu tjacžta cjequičha. Jalla nicju učhumqui čhjeri kisnaquičha. —Nuž mantichičha Jesusaqui.
16 Nužquis nii pucultan tjaajintanacaqui zarakchičha. Watja ojkchičha. Jesusiž chiitacama nižtapacha watchičha. Nekztanaqui pascu čhjeri kissičha.
17 Tjuñiž kattan Jesusaqui tjonchičha tuncapan tjaajintanacžtan.
18 Čhjeri lujlcan Jesusaqui chiichičha:
—Weraral cjiwčha, ančhucaquiztan tsjii wejttan lujlñiqui wejr tarazunaquičha.
19 Ninacaqui nužquiz llaquita cjissičha. Nekztan ninacaqui Jesusižquiz pewczičha. Tsjiiqui:
—¿Wejrkay? —cjichičha.
Tsjiic:
—¿Wejrkay? —cjichizakazza.

20 Nekztanac Jesusac kjaazičha:
—Tuncapaniž ančhucqui tsjiiqui wejr tarazunaquičha. Anziqui niičha wejttan chica čhjeri lujlchi.
21 Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoňtčha. Wejr okačha, Yooz taku cjijrtacama. Jakziltat wejr tarazunačhaja, jalla niiqui juc'anti castictaž cjequičha. Nii tarazuňi žoňiqui anaj maa pjuchquiztan nastčhaj niiqui, juc'ant cusaž cjitasačha.
22 Nekztanaqui čhjeri lujlcan, Jesusaqui t'anta tanžcu Yoozquin gracias cjican chiichičha. Nekztan t'anta kjolžcu, tjaajintanacžquiz tojzičha, tuž cjican:
—Tanzna. Tii t'antačha wejt curpu cuntaqui.
23 Nekztan tsjii wazu tanzičha. Yoozquin gracias cjican chiichizakazza. Nekztan ninacžquiz tjaatan, tjappacha ninacaqui nii wazquiztan liczičha.
24 Jesusaqui chiichičha:
—Wejt ljocquiztan cjičha tiiqui. Wejt ljocžtan tsjii ew acta tjulžta cjequičha. Wejt ljocqui tjapa žoňinacž cuntiquiztan tjawktaž cjequičha.
25 Weraral cjiwčha, uwas kjaz ana iya licačha, čhjulorat Yooz tjapa mantačhaja, jalla nii oracama.

PEDRUQUI JESUSA ANA PAJÑI TUCAQUICHA

26 Tsjii Yooz wirsu itscu ojkchičha Olivos cjita curullquin.
27 Nekziqui Jesusaqui chiichičha:
—Tii weenaqui tjapa ančhucqui ana wejtquin kuzziz tucaquičha. Nižtapan cjijrta Yooz takuqui cjičha:
"Wejr arajpach Yoozqui awatiri conačha. Nekztan uuzanacaqui wichansnaquičha".
28 Jesusaqui cjichizakazza:
—Nekztan jacatatžcuqui ančhuca tuqui okjayačha Galilea cjita yokquin
29 Nekztan Pedruqui chiichičha:
—Tjappacha ana amquin kuzziz cječhani. Wejrqui ana wira nižta cjesačha.
30 Jesusaqui kjaazičha:
—Weraral cjiwčha, tii weenpacha amqui ana wejr pajňi tucaquičha, Ima wallpaž pizc wiltaž kjawan, amqui čhjep wilta wejr ana pajňim chiyaquičha.
31 Pedruqui juc'anti tjurt'ichičha, tuž cjican:
—Wejrqui amtan chicami waztal ticznasačha. Anapan amquiztanac zarakasačha.
Tjapa nii tjaajintanacaqui nižtapacha tjurt'ichičha.

JESUSAQUI YOOZTAN PARLICHICHA

32 Nekztan Getsemaní cjita yokquin ojkchičha. Nicju Jesusaqui niiž tjaajinta žoňinacžquiz chiichičha:
—Tekzi julzna. Wejrqui Yooztan parli okačha.
33 Nekztan Pedružtan Jacobžtan Juanžtan chjitchičha. Jesusaqui walja llaquita kuzziz turwaysičha.
34 Niiž tjaajintanacžquiz paljaychičha:
—Wejt kuzqui ancha llaquita, ticzucačha. Ančhucqui tekzi žela. Wilazaquičha; anačha tjajaquičha.
35 Nekztan tsjii koluc tuquinalla ojkchičha Jesusaqui. Yokquizkaz tuzi t'okzičha. Yoozquiztan mayizichičha, tuž cjican:
—Tii juc'ant sufris timpu anal wats pecučha. Tii sufrisquiztan liwriychucažlaj niiqui, amquiž liwriyalla.
36 Tira maycan cjichičha:

—Yooz Ejp, amqui čhjulumipankam atasačha. Tii sufrisnacquiztan liwriyalla. Pero anal wejt kuzcama paaz pecučha. Jaknužt am kuz amtičhaj niiqui, jalla nuž am munañpaj cjila.

37 Nekztanaqui tjaajintanacžquin quejpžquichičha. Tjajchi zalchičha. Nekztanaqui Jesusaqui Pedružquiz cjichičha:

—¿Simona, amquim tjajya?

38 ¿Anam tsjii orami wilazi atya? Wilaza. Yoozquiztan mayiza, ana ujquiz tjojtzjapa. Ančhucqui ancha kuztančha. Pero ančhuca curpuzti anaž awantasačha.

39 Nekztan Jesusaqui wilta Yooztan parli ojkchičha. Tuquiqui jaknužt parličhaja, nižtazaka parlichičha.

40 Wilta tjaajintanacžquin quejpžquichičha. Wilta tjajchi zalchičha. Ancha tjaji atipskatchičha. Ninacaqui Jesusižquiz ana kjaazñi atchičha.

41 Jalla nekztan Jesusac čhjep wilta ojkžcu quejpžquichičha. Nekztan chiichičha:

—Jaziqui tjajchinčhuččha, ančhucqui, nižaza jeejzinčhuččha. Nužukaz. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoňtčha. Wejrqui ujchiz žoňinacž kjarquiz tankattal cjeečha. Nii ora anziqui irjatžquichičha.

42 Zaazna. Ojkla. Cheržna. Wejr tarazuňi žoňiqui nii nacjuž tjončha.

JESUSAQUI TANTATACHA

43 Nii ora Jesusaž nuž chiyan, tsjiiqui tuncapan tjaajinta žoňinacžquiztan tjonchičha, Judas cjita. Tama žoňinacaqui Judastan tjonchičha pajk cuchillunacchiz, nižaza wjajtz carotinacchiz. Timplu chawjc jilirinacžtan judío lii tjaajiňinacžtan wajt jilirinacžtan ninacaž cuchanžquita tjonchičha.

44 Tuquitan nii tankatňi Judasqui kazzičha Jesusa tankatzjapa. Nuž kazcu, cjichičha:

—Tsjii žoňil chjulznačha. Niiž niic cjequičha. Nekztan zuma tanžcu chjichaquičha.

45 Nii ora Judasqui Jesusižquiz macjatchičha:

—Tjaajiňi Maestro, —cjican.

Nekztan nii chjulzičha.

46 Nekztan žoňinacaqui Jesusa tanchičha, preso chjitzjapa.

47 Tsjii nekz tsijtchi žoňiqui pajk cuchillu jwessičha. Jalla nekztan tsjan chawjc jilirž piyuna chjojritchičha. Tsjii cjuňi pootžcu apakchičha.

48 Nekztan Jesusac chiichičha:

—Ančhucqui cuchillunacžtan carotinacžtan wejr tani tjonchinčhuččha, tsjii tjañi cjes, nižtažtakaz.

49 Zapuru ančhucaltan žejlchinčha, timpluquiz tjaajincan. Wira ana wejr tanchinčhuččha. Pero anziqui jaknužt Yooz taku chiičhaja, nužupanž cumplita cjila.

50 Nekztanaqui tjapa niiž tjaajinta žoňinacaqui tsucaňa wichanzičha. Jesusa zinalla eclichičha.

51 Tsjii tjowaqui Jesusa apzičha, tsjii zquiti irzi. Nii tjowac tantazakaztačha.

52 Nekztan nii zquiti cutžcu, k'alapacha tsucaňa atipchičha.

JESUSA CHAWJC JILIRINACZQUIN CHJICHTA

53 Nekztanaqui Jesusaqui chjichtatačha timplu tsjan chawjc jilirž kjuya. Nekziqui timplu chawjc jilirinacžtan wajt jilirinacžtan judío lii tjaajiňinacžtan ajczitačha.

54 Pedruqui ažquiztan apzičha, chawjc jilirž kjuy patio luzcama. Nii patiuquiz zultatunacžtan julzi želatčha, uj latuquiz kutuncan.

55 Kjuyquiziqui timplu jilirinacaqui tjapa jiliri mazinacžtan Jesusiž quintra chiiñi žoñi kjuratčha, Jesusa conta cjisjapa. Ana zinta uj wajtchičha.
56 Muzpa tama žoñinacaqui Jesusiž quintra toscara chiichičha. Pero ninacž toscar takuqui anaž wira casatčha.
57 Yekjap žoñinacaqui tsijtscu toscara chiichičha, tuž cjican:
58 —Wejr nonziñčha, tii žoñi tuž chiiñi, "Tii žoñiž kjuyta timplu pajlznačha. Nekztan čhjep majquiztan yekja timplu kjuyačha, ana žoñiž kjuyta". Nuž chiiñi nonzinčha wejrqui.
59 Anaž nižtami žoñinacž takuc casatčha.
60 Ultimquiziqui nii timplu chawjc jiliriqui tsijtsičha žoñinacž taypiquiz. Jesusižquiz pewczičha:
—¿Anam kjaazñi at, kjažtatajo? ¿Kjaž cjican am quintra chii tii žoñinacajo?
61 Jesusaqui ana čhjulu tawkžcu, želatčha, ana kjaazičha. Nekztan nii tsjan chawjc jiliriqui wilta pewczičha:
—¿Amqui Cristumkaya? ¿Arajpach Yooz Machimkaya?
62 Jesusaqui kjaazičha:
—Jesalla. Wejrtčha Cristutqui. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Tsjii nooj ančhucqui wejr cheraquičha, juc'anti azziz Yooz latuquiz julzi. Nekztan arajpachquiztan tsjirquiz tjonačha.
63 Nižta chiitiquiztan nii timplu chawjc jiliriqui niiž zquiti wjajrzinchičha, žawjchi tjeezjapa. Nekztan cjichičha:
—¿Kjažtiquiztan iya quintra chiiñi žoñi pecasajo?
64 Ančhucqui nonzinčhuccha. Tiiž takuqui Yooz quintračha. Ana walipanča. ¿Čhjulučhum paaqui, kjažum cjeequi? ¿Tantiyalla?
Nekztan tjappacha quintra chiichičha:
—Tii žoñi contaj cjila, —cjican.
65 Nekztan yekjapaqui Jesusižquiz llawsiztan tjujtchičha, wjajtchizakazza. Nekztan niiž yujc pañžtan tjotžinžcu, cjichičha:
—¡Pajalla, jaziqui! ¿Ject am wjajtchejo?
Nižaza zultatunacaqui Jesusiž yujcquiz čhajczičha.

PEDRUQUI JESUSA ANA PAJÑI TUCCHICHA

66 Nii ora Pedruqui kjuy patiuquiz želatčha. Nekzi tsjaa žonqui tjonchinča. Naa žonqui timplu tsjan chawjc jilirž piyunitačha.
67 Pedruž uj latuquiz kutnan, cherchinča. Nekztan paljaychinča:
—Amqui nii Nazaret wajtchiz žoñžtan chica ojklayñamla, nii Jesusiztan.
68 Pedruqui Jesusa ana pajñi chiichičha:
—Nii žoñi anal pajučha. Am takumi anal intintučha.
Nuž chiižcu, zancu ulanchičha.
69 Nicju naa žonqui wilta cherchinzakazza. Nii žejlñi žoñinacžquiz maazinčha, tuž cjican:
—Tii žoñicha ninacztan chica ojklayñi.
70 Pedruqui wilta Jesusa ana pajñi chiichičha. Nekztan tsjii upaquiztan nii žejlñi žoñinacaqui Pedružquiz cjichizakazza:
—Chekapan amqui ninacztan chica ojklayñi žoñimla. Amqui Galilea wajtchiz žoñimla. Nii žoñinacž irataž chiiñamla.
71 Nekztan Pedruqui juramintužtan chiichičha, tuž cjican:
—Wejr toscara chiichinžlaj niiqui, Yooziž castictal cjila. Tii amiž chiita žoñi ana wira pajučha.
72 Pizcquizic nii orapacha tsjii wallpaqui kjawchičha. Nekztanaqui Pedruqui Jesusiž chiita taku cjuñzičha. Tuž mazinchitačha, "Ima wallpaž pizc

wiltaž kjawan, amqui čhjep wilta wejr ana pajñim tucaquičha”. Nekztanaqui Pedruqui nii cjuñžcu, ancha llaquita cjissičha. Nekztan ancha kaachičha.

15

JESUSA PILATUŽQUIN CHJICHTA

1 Kjantati timplu chawjc jilirinacžtan wajt jilirinacžtan judío lii tjaajiñinacžtan tjappacha jilirinacžtan ajczitačha. Nekztan Jesusa čhejlžcu Pilato jiliržquin chjitchičha. Nekztan niižquiz intirjichičha.
2 Nekztan Pilatuqui pewczičha:
—¿Am judionacž chawjc jilirimya?
Jesusaqui kjaazičha:
—Nužupanzačha, amiž chiitacama.
3 Nekztan nii timplu jilirinacaqui Jesusiž quintra čhjultaki tjojtunchičha.
4 Pilatuqui pewczizakazza:
—¿Kjažtiquiztan am ana kjaazñi atjo? Tjapamanaž am quintra chiila, pero.
5 Jesusaqui ana čhjulu tawkžcu želatčha. Nužquiz Pilatuqui ana iya čhjulumi chiižiñi atchičha.

ŽOÑINACAQUI JESUSIŽ QUINTRA CHIICHICHA

6 Pilatuqui pascu pjijztiquiz tsjii piriz žoñi cutzñipantačha žoñinacaž chiitacama.
7 Carsilquiz tsjii kjažultan gobierno quintri žoñinacaž chawjcta želatčha. Barrabás cjita ujchiz žoñi carsilquiz chawjctazakaztačha. Revolucionquiz žoñi conchičha Barrabás cjita žoñiqui.
8 Jaziqui žoñinacaqui Pilatu pewczñi tjonchičha, tuž cjican:
—Wejtnacalta tsjii žoñi cutžinalla. Tuquitanpacha nuž cutzñampanla amqui.
9 Pilatuqui kjaazičha:
—¿Ančhucqui pecya, tii judionacž chawjc jiliri cutzta cjisjapajo?
10 Jesusa čhjaawjcu, nii timplu jilirinacaqui Pilatužquiz intirjichičha; nii zizzičha Pilatuqui.
11 Nekztan nii timplu jilirinacaqui Jesusiž quintra žoñinaca aptjapchičha. Nekztan žoñinacaqui maychičha, Barrabaspankaz cutzta cjisjapa.
12 Pilatuqui wilta pewczičha:
—¿Tiizti? ¿Jaknužt wejr paaj cjii ančhucjo? Ančhucqui tii judionacž jilirička cjinčhucla.
13 Nii žoñinacaqui kjawchičha:
—¡Tii žoñi conzna! ¡Cruzquiz ch'awczna!
14 Nekztan Pilatuqui chiichičha:
—¿Kjažtiquiztan, čhjul uj paachit teejo?
Nii žoñinacazti juc'anti kjawchičha:
—¡Cruzquiz ch'awczna!
15 Pilatuqui nužquiz žoñinacž kuz wali cjisjapa Barrabás cutzičha. Jesusa cusa wjajtkatžcuqui, Pilatuqui zultatunacžquiz intirjichičha, cruzquiz ch'awcta cjisjapa.
16 Nekztan nii zultatunacaqui jilirž kjuy patiuquin Jesusa chjitchičha. Nekzi parti zultatunaca ajcznajo kjawzičha.
17 Nekztan Jesusižquiz tsjii morat zquiti tjutzičha. Niżaza tsjii ch'apirar pillu irata niztižtan Jesusiž achquiz scarzinchičha.
18 Nekztan ararcan kjawchičha:
—¡Viva tii judío nacionž chawjc jiliri! —cjican.

19 Nekztan tsjii paržtan Jesusiž achquiz t'etkatchičha; llawsižtan tjujtchičha; rispittažoka quillsičha.
20 Nekztan burla paažcuqui Jesusižquiztan nii morat zquiti chjojkžinchičha. Niiž persun zquiti tjutzičha. Nekztanaqui Jesusa chjitchičha cruzquiz ch'awczjapa.

JESUSAQUI CRUZQUIZ CH'AWCTATAČHA

21 Tsjii Cirene wajtchiz žoñi želatčha, Simón cjita. Pucultan žoñž ejptačha niiqui, Rufo, nižaza Alejandruž ejp. Jochquiztan kajkžcatčha. Nekz watan mantichičha, Jesusiž cruza kužajo. Nužquiz uytissičha.
22 Nekztan Jesusaqui Golgota yokquin chjichtatačha. Golgota cjitaqui tuž cjičha: “Ach Tsjij Yokačha”.
23 Nekztan Jesusižquiz vinu mirržtan t'ajžta tirinchičha. Jesusazti ana licz pecchičha.
24 Jalla nekztanaqui cruzquiz ch'awcžcu, sultatunacaqui zurtiychičha niiž zquitinaca tanzjapa, jakzilta sultatut nii zquiti tanznačhaja, nii zizjapa.
25 Wenzlaka Jesusaqui cruzquiz ch'awctatačha.
26 Kjažtiquiztan tii žoñi cruzquiz ch'awctatažlaja, niiqui cjijrchičha tsjii tawliquiz, tuž cjican: “Tiiqui judionacž chawjc jilirička”.
27 Jesusižtan chicapacha tsjii pucultan tjañinaca yekja cruzanacquiz ch'awctazakaztačha, tsjiic žew kjuttan tsjiic zkar kjuttan.
28 Nužupan tuquitan cjijrta Yooz taku cjičha. Nii Yooz taku tuž cjičha: “Ujchiz žoñinacžtan chica uchtačha”. Nužquiz nii Yooz takuqui cumplissičha.
29 Žoñinacaqui nekz watcan acha wewcžinchičha; ancha žawjchi, tuž cjican:
—¡Aaj! Amqui timplu pajltasačha. Nekztan čhjep majquiziqui wilta kjuytasačha, jalla nuž cjichamčha, ¿ana jaa?
30 Jaziqui persunpacha am cruzquiztan zarakalla. Persunpacha liwriyalla amqui.
31 Nižaza nii timplu chawjc jilirinacžtan judío tjaajiñinacžtan parlassičha, Jesusa iñarcan, tuž cjican:
—Yekjapanacžquiz liwriichičha tiiqui. Persunpachazti anaž liwrii atčha.
32 Cristužlaj niiqui, Israel nacionž chawjc jiliržlaj niiqui, persunpachaj cruzquiztan apakscu, chjijwžquila. Nekz criyaquiž učhumqui.
Žoñinacaqui Jesusa iñarchičha. Niižtan chica ch'awcta žoñimi iñarchizakazza.

JESUSAQUI TICZIČHA

33 Taypurquiztan tjapa nii yokac zumchi cjissičha, majñakak oracama.
34 Nii ora Jesusaqui tjapa aztan kjawchičha:
—Eloi, Eloi ¿lama sabactani? —Tii takuqui cjičha: “Wejt Yooz, wejt Yooz ¿kjažtiquiztan wejr ecchamtajo?”
35 Yekjap nekz žejlñinacaqui nii taku nonžcu cjichičha:
—Nonžna. Elías kjawža tiiqui, nii tuquitan Yooz taku parliñi profetaqui.
36 Tsjiiqui ninacžquiztan zajtchičha. Nekztan tsjii esponja cjita kjaz licñiquiz jar vinu licskatchičha. Nekztan quejpžcu tsjii parquiz tsjijpchi Jesusižquiz macjatskatchičha nii jar vinu ch'umznajo. Nekztan nii žoñiqui parti žoñinacžquiz chiichičha:
—Tjewžla učhumqui. Jaknužukat Eliasac cruzquiztan apaki tjonačhani, niiž chekžla.
37 Jesusaqui juc'anti kjawchičha. Nužquiz ticzičha.
38 Nii oraqui pajk timplu pañu juystokaz chicatquiz wjajrsičha, tsewctan kozzuc.
39 Nii romanž sultatunacž jiliriqui Jesusiž yujc kjuttan želatčha. Tjappacha niiž wattanaca cheržcu cjichičha:

—Chekapan Yooz Majchtakalčha tii žoñiqui.
40 Nižaza tsjii kjažultan maatakanacaqui ažquiztan chekzičha. Nii
maatakanacaqui tinacatačha: María cjititačha, Magdalena wajtchiz žonqui.
Nekztan María cjitizakaztačha, Josež maa, nižaza Jacobž maa (lajktačha
Jacoboqui). Nekztan Salomé cjititačha.
41 Nii maatakanacaqui Jesusa apzitačha, nižaza yanapchitačha, Jesusa
Galilea yokaran ojklayan nii ora. Nekztan ninacaqui Jesusižtan chica
Jerusalenquin tjonchičha. Nii cruzaž nekziqui muzpa maatakanaca
želatčha.

JESUSAQUI TJATZTATACHA

42 Nii noojiqui pjijzta tjacz tjuñitačha. Jeejz tjuñi ispirazakaztačha.
43 Nižtiquiztan tjuñiž kattan tsjii José cjita Arimatea wajtchiz žoñiqui walja
tjup kuzziz Pilatužquin ojkchičha. Nekztan Jesusiž curpu maychičha. Walja
rispitta jiliritačha nii Josiqui. Yooz tjapa mantiz timpu tjewznatčha.
44 Niiž tjontiquiztan, Pilatuqui ispantichičha, tuž cjican:
—¿Kjažt waj ticzi cjesajo?
Nekztan zultatž jiliri kjawzičha, nii pewczjapa.
45 Nii zultatž jiliriqui kjaazičha:
—Jesalla, ticzičha, —cjican.
Nekztan Pilatuqui Jesusiž curpu chjitzjapa permiso tjaachičha José cjita
žoñžquiz:
—Nižtaqui niiž curpu chjichalla, —cjican.
46 Nekztan Josiqui zuma chiw pañu kjaychičha. Jesusiž curpu chjijunžcu
nii pañquiz tejlzičha. Nekztan tsjii sipulturquiz majkzičha. Nii sipulturaqui
pajk mazquiz pjettatačha. Nii sipulturž zana tsjii pajk maztan pjuczičha.
47 Pucultan maatakanacaqui Jesusiž curpu tjatñi cherchičha. Tsjaaqui
María Magdalena cjititačha. Tsjaac María cjitizakaztačha, yekja Josiž maa.

16

JESUSAQUI JACATATCHICHA

1 Judionacž jeejz tjuñi jakatažu María Magdalenatan Jacobž maa Mariatan
Salomatan, nii čhjepultan maatakanacaqui cusa ulurchiz asiiti kjaychičha,
Jesusiž ticzi curpu tjajlinzjapa.
2 Ancha wentan ninacaqui sipultura cherzñi ojkchičha tjuñiž tewctanalla.
3 Sipultura ojkcan ninacpora parlassičha tuž cjican:
—¿Jequit učhumtaqui cjetžinaquejo? ¿Nii pjucžta pajk mazjo?
4 Nekztan irantižcu, nii pajk pjucžta mazqui cjetžta cherzičha.
5 Sipultura luzcu, žew latu kjuyltan tsjii tol chiw zquitchiz tjowa julzi
cherchičha. Nužquiz nii maatakanacaqui ancha tsucchičha.
6 Nii tjowaqui paljaychičha, tuž cjican:
—Anaž tsuca maataka. Ančhucqui Jesusaž kjurčha, nii cruzquiz ch'awcta
žoñi. Niiqui jacatatchičha jaziqui. Anačha tekzi. Cherznalla. Tii sipulturquiz
ana žejlčha.
7 Jazic ančhucqui oka. Niiž tjaajinta žoñinacžquin mazca. Pedružquizimi
zaka mazna. Tuž cjican ančhuc maznaquičha: “Jesusaqui ančhucaž tuqui
okjayaquičha Galilea cjita yokquin. Nekzi Jesusižtan zalaquičha ančhucqui.
Jaknužt tuquitan chiižinchipančhaja, jalla nužučha”.
8 Nekztanaqui nii maatakanacaqui sipulturžquiztan ulanžcu, zati pariju
quejpchičha, tsucaña chjekincan. Tsucaña ana čhjulumi chiyi atchičha
jecžquizimi.

JESUSAQUI MARIA MAGDALENAQUIZ PARIZICHICHA

9 Jesusaqui kjantatilla jacatatžcuqui primiraqui María Magdalenaquiz
parizichičha. Tuquitan Jesusaqui naaquiztan pakallaku zajranaca ch-
jatkatchitačha.
10 Naa žonqui Jesusiž mazinačžquin mazñi ojkchinčha. Ninacaqui llaquita
želatčha, kaacan.
11 Nekztan mazzinčha:
—Jesusaqui jacatatchičha. Wejrqui nii cherchinčha, —cjican.
Nii nonžcu nii tjaajinta žoñinacaqui ana criichičha. Inapanka chiitažoka
naychičha.
12 Wiruñaqui pucultan tjaajinta žoñinacaž wajtquiztan okan, Jesusaqui
parizichizakazza, tsjemata cjissi.
13 Nekztan quejpžcu, nii pucultanaqui parti tjaajintanačžquiz mazzičha.
Nii mazta ana zakaz criichičha.

JESUSAQUI WILTA PARIZICHICHA

14 Wiruñaqui Jesusaqui nii tuncamani tjaajinta žoñinačžquiz parizichičha,
čhjeri lulan. Ninacaqui jacatatta maztaqui ana criichičha. Nekztan ninačž
ana criiñi kuzziz cjen ninačžquiz iwjt'ichičha Jesusaqui.
15 Nižaza Jesusaqui mantichičha, tuž cjican:
—Jazic ančhucqui okaquičha tjapa kjutñi tii muntu intiru. Tjapa
žoñinačžquizimi liwriiñi taku paljayaquičha.
16 Jakziltat tii taku criičhaja, jalla niiqui liwriitaž cjequičha; nižaza bautista
cjequičha. Jakziltat tii taku ana criičhaj niiqui, ancha castictaž cjequičha.
17 Yooz taku criichinacaqui tii milajrunaca paaquičha. Wejt tjuuquiz
zajranaca chjatkataquičha. Yekja takunaca chiyaquičha.
18 Zkora tanžcu zkoržquiz ana chjojrichtaž cjequičha. Tsjii veneno lizčcu,
ana ticznaquičha. Kjaržtan lanžcu, laa žoñinaca čhjetnaquičha. Nižta
paaquičha Yooz taku criichi žoñinacaqui.

JESUSAQUI ARAJPACHA OJKCHICHA

19 Nii taku chiižcu chawjc jilir Jesusaqui arajpacha ojkchičha. Nekzi Yooz
žew latuquiz julzičha.
20 Nekztanaqui nii tjaajinta žoñinacaqui ulanžcu, tjapa kjutñi Yooz liwriiñi
taku paljaychičha. Chawjc jiliripančha Jesucristuqui. Jalla niičha ninačžquiz
yanapñiqui. Nii Yooz aztan paata milajrunacaqui tuž cjičha: “Tii Yooz
takuqui werarapančha”. Nužupanž cjila. Amén.

EL SANTO EVANGELIO SEGUN SAN LUCAS

1-2 Ancha zuma Teófilo, tii cartal amquin cjijrżcučha, Jesucristuž puntuquiztan. Jesucristuž nasta tjuñquiztanpacha jaknužt watčhaja, jalla niiqui ana tjatzičha cherchi žoñinacaqui. Nii cherchi žoñinacaqui wejtnacaquiz tjaajinchičha. Nižaza yekja žoñinacžquiz tjaajinchizakazza Jesucristuž puntuquiztan. Nekztan tsjii kjaž žoñinacaqui Jesucristuž puntuquiztan cjijrchičha niiž jaru niiž jaru.
3 Nižaza wejrqui zumpacha pewcpewczinčha jaknužt Jesucristuž nasta tjuñquiztanpacha watčhaja, jalla nii. Jalla nuž pewcpewczcu wejrqui pinsichinčha Jesucristuž puntuquiztan cjijrzjapazakaz niiž jaru niiž jaru. “Jalla niic waliž cjesačha”, cjican pinsichinčha wejt kuzquiz. Jaziqui walja zuma Teófilo, amquin tii cartal cjijrżcučha,
4 Jesucristuž puntu tjaajintanaca zumpacha zizajo.

JUAN BAUTISTAZ NASTAQUI

5 Ima Juan Bautistaž nasan jalla tuž watchičha. Judea yokquin Herodes cjita pajk jiliriqui mantiñitačha. Nižaza Zacarías cjita timplu cwitiñi žoñi želatčha. Niiqui Abías cjita t'akquiztantačha. Niiž tjun cjititačha Elisabet. Ninacaqui Aarón cjita tuquita atchi ejpžquiztan tjonñitačha.
6 Nii pucultan lucutiñ žoñiqui Yooz yujcquiziqui zuma kamañchiztačha. Yooz Epiž mantitacama kamñitačha. Jalla nuž kaman ana čhjul ujmi ninacž quintra tjeezñi atasačha jecmi.
7 Ninacaqui ana zinta majchchiztačha. Elisabet cjitiqui ana wira matiñtačha. Nii oraqui pucultan lucutiñi chawc chawcwatačha.
8 Tsjii nooj Zacarías t'akquiztan turnuž tjonatčha, Yooz sirwizjapa timpluquiz. Jalla nižtiquiztan Zacariasqui Yooz sirwatčha timpluquiz.
9 Nii timplu cwitiñinacaqui tsjii žoñi inzinzu tjaazñi illzñipantakalčha. Nekztan Zacariižquiz illzičha. Jalla nuž illztaž cjen Zacariasqui Yooz timpluquiz luzzičha, inzinzu tjaazñi.
10 Jalla nii inzinzu tjaazñi oraqui tama žoñinacaqui Yoozquin mayizican želatčha timplu zancu.
11 Jalla nekztanaqui tsjii Yooz anjilaqui Zacariižquiz parisquichičha timpluquiz. Nii anjilaqui inzinzu altarž žew latuquiz tsijtsičha.
12 Anjila cheržcu Zacariasqui kuz turwaysi cjissičha, ancha tsucchičha.
13 Anjilaqui cjichičha:
—Zacarías, ana am tsuca. Yoozqui amiž mayizitaqui nonzičha. Jalla nižtiquiztan Yoozqui am Elisabet cjiti tjunaquiz lucmajch wawaž majtkataquičha. Jalla nuž majttan am wawaqui Juan cjita tjuuchiz cjequičha.
14-15 Jalla nii am majchqui walja pajk jiliriž cjequičha Yooz Ejpž yujcquiziqui. Jalla nii majttiquiztanaqui, amqui cuntintum cjequičha, walja chipsnaquičha. Nižaza walja zoñinacami chipsnaquičha, am tjunaž majttiquiztanaqui. Am majchqui vinumi awarintimi ana licaquičha. Ima maa pjuchquiztan ulnan Yooz Espíritu Santuqui am majch kuzquiz luzaquičha.
16 Am majchqui walja Israel wajtchiz žoñinaca Yooz Ejpžquin wilta sirwizkataquičha.
17 Nižaza am majchqui ima Jesucristuž ojklayan ojklayaquičha, Yooz taku paljaycan. Cjuñzna. Tuqui timpuqui tsjii Yooz puntu paljayñi profeta želatčha, Elías cjita. Yooz Espíritu Santuqui nii Eliasquiz Yooziž tjaata taku

paljayskatchičha. Jalla nii tjaata taku paljaychičha Eliasqui, ana ekscu. Yoozquin tjurt'iñi kuzziztačha. Jalla nižtapacha Yooz Espíritu Santuqui am majchquiz Yooziž tjaata taku paljayskataquičha. Niiž paljaytiquiztan ejpžtanami maatinacžtanami wilta zumanskataquičha. Nižaza am majch paljaytiquiztan ana Yooz kuzcama kamñi žoñinacami Yooz kuzcama kamñi cjisnaquičha. Jalla nižtiquiztan Israel wajtchiz žoñinacaqui Yooz Majch tjonz tjuñi tjewznaquičha. Zuma kamcan, ninacaqui tjewznaquičha, Yooz Majch zuma risiwt'isjapa. —Jalla nuž Zacariižquiz paljaychičha nii Yooz anjilaqui.

18 Nekztan Zacariasqui anjilžquiz pewczičha, tuž cjican:

—¿Ultim werara amiž chiitajo? ¿Jaknužt zizasajo? Wejrqui walja chawc žoñtla pero. Wejt maatakami chawc žon zakazza.

19 Nii anjilaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Wejrqui Gabriel cjititčha. Yooz manta payiñtčha. Yoozqui wejr mantižquičha amquiz tii zuma takunaca maznajo.

20 Amqui weriž chiita ana criitiquiztan, upam cjisnaquičha, am maati majtzcama. Yooziž pinsita tjuñquiz weriž chiita takuqui cumplisnaquičha. —Jalla nuž chiichičha anjilaqui.

21 Zacarías timplu kjuyltan ažka želatčha, ulanžquiz oraqui watatčha. Jalla nižtiquiztan tjewzñi žoñinacaqui kuzquiz pinsichičha, kjažtiquiztan ana ulanžquejo, jalla nii. Žoñinacaqui zancu muzpa tjewznatčha, Zacarías ulanžquizcama.

22 Nekztanaqui Zacariasqui ažktanalla ulanžquichičha. Pero ana jaknužt chii atchičha. Jalla nižtiquiztan nii zawnc žejlñi žoñinacaqui ispantichičha. “Timplu kjuyltan anjilžtan zalzižlani”, jalla nuž cjeyassičha. Upa cjissiž cjen Zacariasqui žoñinacžquiz kjaržtan paljaychičha.

23 Tsjii kjaž majquiztan Zacariasqui timplu cwitis turnu cumplichičha. Nii tjuñinaca žeržcu, persun kjuya ojkchičha.

24 Wiruñaqui niiž Elisabet cjiti tjunqui ica cjissinčha. Nekztan Elisabet tsjii pjijska jiiz kjuyaran želatčha. Ana kjuyquiztan kjuya ojklaychinčha. Naaqui persun kuzquiz pinsichinčha tuž cjican:

25 “Yooz Jiliriqui wejr cjuñžcu, wejtquiz ickatchičha. Jaziqui žoñinacaqui anaž iya wejr iñarasačha”.

JESUCRISTUZ NASTAQUI MAZINTACHA

26 Nekztanaqui sojta jiizquiztan Elisabet ickattanaqui, Yoozqui Gabriel cjita anjila cuchanžquichičha Galilea cjita yokquin, Nazaret cjita wajtquiz.

27 Nii wajtquiz tsjaa tunsill tur želatčha María cjiti. David cjita atchi ejpžquiztan tjoniñtačha. Mariiqui José cjita žoñžtan kazzintačha zalzjapa. Yoozqui naa Mariaquiz anjila cuchanžquichičha.

28 Naaquiz tjonžcu, anjilaqui paljaychičha, tuž cjican:

—Cullacalla, Yooz k'ayamčha amqui. Yooz kjarquizza. Nižaza Yoozqui amtan chicapachačha. Yoozqui tjapa maatakžquiztanam amquiz juc'ant wali favoraž paaquičha. —Jalla nuž tsaanchičha anjilaqui.

29 Anjilž taku nonžcu Mariiqui ispantichinčha. Kuzquiz pinst'ichinčha, nii tsaantaqui anal intintasačha, cjican.

30 Nekztanaqui anjilaqui naaquiz cjichičha:

—María, ana tsucaquiž amqui. Yoozqui amquiz wali pajk favora paaquičha.

31 Jalla nižtiquiztan amqui icaquičha. Lucmajch wawchizim cjequičha. Nii wawaqui Jesús cjita tjuuchiz cjequičha.

32 Tsjii noojiqui nii am majchqui wali pajk jiliriž cjequičha. Arajpach Yooz Ejpž Majchpančha niiqui. Werar Yooz Ejpqui niiž Majchquiz pajk mantiñi

cjiskataquičha, Israel wajtchiz žoñinacžjapa. Am David cjita atchi ejptačha tuquita pajk mantiñiqui. Jalla nižta pajk mantiñi cjequičha am majchqui.
33 Israel wajtchiz žoñinaca wiñayaž mantaquičha. Niiž mantitaqui wiñayaž želaquičha. Anaž tucuzinznasačha. —Nuž paljaychičha anjilaqui.
34 Nekztanaqui Mariiqui anjilžquiz pewczinčha, tuž cjican:
—¿Jaknužt tii cjesaya? Wejrqui ana luctaka pajučha.
35 Nii anjilaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Yooz Espíritu Santuqui amquiz tjonznaquičha. Jalla nuž tjonan arajpach Yoozqui niiž aztan tsjiriztakaz weezcaquičha am juntuñ. Nii oraqui Yooz Espíritu Santuqui am t'icznaquičha. Jalla nižtiquiztan nii am maatiqui juc'ant zuma lijitum kamañchiz cjequičha. Yooz Majchpančha niiqui.
36 Nižaza amquiz maznučha tuž, am jamillquiztan Elisabet cjitiqui ickatchitačha, chawc žon cjenami. Tuquiqui žoñinacaqui Elisabet puntuquiztan cjiñitačha: "Naa žončha ana matiñqui" cjicanaqui. Jaziqui sojta jiizkaz icchinčha.
37 Yoozqui čhjulumipankaz paasačha. —Jalla nuž chiichičha anjilaqui.
38 Nekztanaqui Mariiqui cjichinčha:
—Wejrqui Yooz Jiliriž mantitacama kamiñ žontčha. Yoozqui wejtquizimi amiž chiitacama paaj cjila.
Jalla nuž Mariaž chiitan, anjilaqui ojkchičha.

MARIAŽ ELISABETAQUIN OJKTA

39 Nekztanaqui tsjii kjaž majquiztan Mariiqui zati pariju ojkchinčha Judea cjita kolta curunacchiz yokquin.
40 Jalla nicju Zacarías kjuya luzzinčha. Kjuya luzcu Elisabetaquiz tsaanchinčha.
41 Nuž Mariaž tsaanan Elisabeta wawaqui pjuch kjuyl cjenpacha kissičha. Nekztanaqui nii oraqui Espíritu Santuqui naa Elisabetaquiz luzzičha nižaza chiikatchičha.
42 Jalla nekztan naaqui alto tawkžtan Mariaquiz paljaychinčha, tuž cjican:
—Yoozqui amquiz tjapa maatakžquiztanami wali pajk favora paachičha. Nižaza nii am majchqui walja honorchiz cjesaž cjila.
43 ¿Kjažtiquiztan taa arajpach Jilirž maaqui wejtquin tjonžquejo? Wejrqui inakaztčha. Anal waquisučha.
44 Amiž tsaanta taku nonžcu, wejt wawaqui pjuchquiz ancha cuntintu kis kissičha.
45 Yooziž apayžquita taku criichamčha, nii Yooziž chiita takucama cumplisnaquičha, jalla nii criichamčha. Jalla nižtiquiztan zuma cuntintum cjequičha. Nuž cjichinčha Elisabetqui.
46 Nekztanaqui Mariiqui chiichinčha, tuž cjican:
"Wejt Yooz Jiliriž honoral waytačha.
47 Wejt Liwriiñi Yooziž cjen, wejt kuzmi anchaž chipčha.
48-49 Wejrqui inakaztčha. Yooz mantitacama kamiñ žontčha. Yoozqui wejtquiz cjuñzquichičha. Jaziqui walja azziz Yooz Ejpqui wejtquiz t'iczičha. Jalla nuž wejtquiz pajk obra paachičha. Tekztan nawjcchuc tjapa žoñinacaqui wejt puntuquiztan parlaquičha: 'Yoozqui naaquiz zuma favora paachičha', cjican. Werar Yoozqui jecžquiztanami juc'anti zumapankazza.
50 Yoozqui tjapa niižquin rispitñi žoñinacžquiz okzñipančha, watay wata okzñipančha.
51 Yoozza walja pajk obranaca paañiqui. Mit kuzziz žoñinacaž pinsitanaca inakaz cjissa.
52 Walja azziz jilirinaca jwessa ninacž puestuquiztan. Antiz humilde kuzziz žoñinaca honorchiz cjiskatčha.

53 Nižaza jakziltat ana cusasanacchiz t'akjiri žejlčhaja, jalla nii
t'akjirinačžquiz walja cusasanaca tjaaquičha Yoozqui. Antiz ricachunzcazti
laachi kjarquiz ana čhjulchiz quejpkataquičha.
54-55 Nižaza Yoozqui učhum tuquita atchi ejpnačžquizimi, Abra-
hamžquizimi, Abrahamž majchmaatinačžquizimi, jalla ninačžquizimi taku
tjaachičha, ninaca tirapan okznajo. Jalla nuž okžcu Yoozqui walja yanapčha
Israel wajtchiz Yooz sirwiñi žoñinačžquin, ninaca ana tjatsñičha".
Jalla nuž chiichinčha Mariiqui.

56 Tsjii čhjep jiiz Mariiqui Elisabetatan kamchinčha. Nekztan quejpch-
inčha naaža persun kjuya.

JUAN BAUTISTAZ NASTA

57 Naa Elisabeta majtz tjuñiqui irantižquichičha. Nekztan lucmajch wawa
majtchinčha.
58 Jalla nuž cjen, Yoozqui Elisabetaquiz ancha zuma favora paachičha.
Jalla nii quintu zizcuqui, Elisabeta wisinunacami jamillanacami naaquin
tjonzñi ojkchičha. Nekztan ninacaž tjonžtan, Elisabetaqui ancha cuntintu-
takalčha. Ninacami cuntintuzakaztačha.
59 Jalla nekztan quinsakal tjuñquiztan Zacariastan Elisabetatan timplu
ojkchičha wawa chimpus cuztrumpi paakatzjapa. Nii cuztrumpi paatan ejpž
tjuužtan tjuuzkatz pecatčha, Zacarías cjican.
60 Wawž maaqui cjichinčha:

—Anaž. Tii wejt maatiqui Juan cjita tjuuchizpanž cjequičha.

61 Partinacazti pewczičha:

—¿Kjažtiquiztan nižta tjuuskatz pecjo? Am jamillanacquiztan anaž nižta
tjuuqui žejlčha.

62 Jalla nekztanaqui wawž ejpžquiz kjaržtan pewczičha, čhjul tjuuchizim
pecas, jalla nii.
63 Ejpqui tsjii maychičha, tjuu cjijrzjapa. Nekztanaqui cjijrchičha, tuž
cjican: "Wejt maatiqui Juan cjitaž cjequičha". Nekztanaqui tjappacha ispan-
tichičha nii puntuquiztan.
64 Nii orapacha Zacariasqui wilta chiiñi cjissičha. Jalla nuž wilta chii atcan,
Yooz honora paljaychičha.
65 Jalla nuž cjen wisinunacami ispantichi quirchičha. Tjapa kjutñi nii
Judea yokaran nii quintu ojkchičha.
66 Tjappacha nii quintu zizñi žoñinacaqui kuzquiz pinsichičha: "¿Tii uzaqui
čhjulut cjisnaquejo?" cjican. Yooz kjarquizpantačha nii wawaqui.

67 Nekztanaqui Yooz Espíritu Santuqui Zacariižquiz chiikatchičha. Jalla
nižtiquiztan Zacariasqui Yooziž tjaata takucama paljaychičha, tuž cjican:

68 "Yooz Jiliri honorchiz cjilalla. Niičha Israel žoñinačž Yoozqui. Učhum
Yoozqui niiž mantitacama kamñi žoñinačžquin cjuñzičha. Jaziqui
liwriita cjequičha učhumqui.
69 Yoozqui walja azziz Liwriiñi cuchanžquichičha, učhumnacaquiz. Davidž
majch maatinačžquiztanpacha majttačha nii Liwriiñiqui. David cjitaqui
Yooz mantitacama kamñitačha.
70 Tuqui timpuquiztanpacha jalla nužupan Yoozqui taku tjaachičha. Yooz
taku paljayñi žoñinacaqui niiž jaru niiž jaru nii Yooziž tjaata taku maz-
mazzičha.
71 Nii maztaqui tužutačha: 'Liwriitačhumž cjequičha, učhum quintra
žoñinačžquiztanami, učhum chjaawjkatñi žoñinačžquiztanami'.

72 Yooz Ejpqui učhum tuquita atchi ejpnacžquiz taku tjaachičha, tuž cjican:
‘Wejrqui ančhucaquiz tira okzniňčha. Weriž zuma tjaata taku anal tjat-
snačha’.
73 Nižaza Yooz Ejpqui učhum tuquita Abraham ejpžquiz taku juramintužtan
tjaachičha, niijapami učhumjapami.
74 Učhum quintra žoňinacžquiztanami liwriitanaqui, učhumqui ana ekscu
Yoozquin sirwasačha.
75 Nižaza učhumqui Yooz kuzcamakaz zuma lijituma kamaquičha. Jalla nuž
kamcan učhumqui Yooz sirwaquičha ticzcama”.
76-77 Nižaza Zacariasqui tira paljaychičha, tuž cjican: “Juan, wejt maati,
amqui Jesús Jilirž tjonz tuqui ojklayaquičha, Israel žoňinaca nii zuma tjew-
znajo. Amqui jaknužt žoňinacž ujnacami pertunta cječhaja, jalla nii intin-
tiskataquičha. Žoňinacž ujnaca pertunta cjen, liwriitaž cjequičha. Jalla nuž
intintiskattiquiztanaqui profeta cjitam cjequičha amqui, arajpach Yooziž
tjaata taku paljayni profeta.
78 Yoozqui učhum ancha okzňiž cjen učhum liwriyaquičha. Tsewctanpacha
tsjii Liwriiňi cuchanžquichičha, učhum kuzquiz tjuňižtakaz kjanajo. Jalla
nižtiquiztan ew timpužtakaz cjequičha.
79 Jalla nii Liwriiňiqui zuma kjanacamapanž Yooz zuma kamañ jicz
tjeeznaquičha, zumchiquiztakaz kamňi žoňinacžquizimi, ticzquiztan eksňi
žoňinacžquizimi. Nižaza nii Liwriiňiqui učhum zuma irpaquičha, Yooz
Ejpžtanami učhumtanami zumanznajo”.
Jalla nuž cjichičha Zacariasqui.
80 Nekztanaqui nii Juan cjita uzaqui pajkchičha. Zapuru juc'anti Yoozquin
tjurt'iňi kuzziztačha. Jalla nekztanaqui tsjii ch'ekti yokquin ojklayatčha,
Israel wajtchiz žoňinacžquiz niiž obra tjeezcama.

2

JESUCRISTUZ NASTA

1 Jalla nii timpuquiz tsjii walja chawc jiliri želatčha, Augusto cjita. Nii
chawc jiliriqui mantichičha, tuž cjican:
—Tjappacha žoňinacaqui tjuu apuntiskataquičha.
2 Nii timpuquiz Cirenio cjita jiliri želatčha, Siria yokchiz žoňinaca mantiňi.
Jalla nii timpuquiz primir censuqui watchičha.
3 Nekztanaqui tjapa žoňinacaqui persun watja ojkspantačha, persun tjuu
apuntiskati.
4 Jalla nuž cjen José cjita žoňiqui Galilea cjita provinsiquiztan, Nazaret cjita
wajtquiztan ulanžquichičha. Judea cjita provinsiquin, Belén cjita wajtquin
ojkchičha. Jalla nicju David cjita tuquita atchi ejpqui nassitačha. Davidž
majchmaatquiztan tjonňitačha Josequi.
5 Jalla nuž cjen nicju ojkchičha, tjuu apuntiskati. María cjiti turatan zalz-
japa kazzitačha Josequi. Nii oraqui naa Mariiqui Espíritu Santuž t'icžtatačha.
Juztan Mariatan pucultan ojkchičha, tjuu apuntiskati.
6 Belén wajtquin irantižcu, María majts oraqui tjonchičha.
7 Jalla nicju Mariiqui primir wawa majtchinčha, Belén wajtquiz, animalž
tjajz kjuyquiz. Wawaqui pañ awallžtan capžtatačha. Jalla nuž capžcu
animalž tjajz kjuyquiz t'apžtatačha. Anaž iya alujamintu wajtchucatačha.

AWATIRINACAQUI JESUSIZQUIZ RISPITI TJONCHICHA

8 Belén wajt žcatiran uuzi itzňi awatirinaca želatčha. Awatirinacaqui
pakara uuzi itzňitačha pamparanpacha.

9 Jalla nuž želan tiripintit Yooz anjilaqui jecžquichičha. Tsewctan ninacž
kjutñi walja kjanžquichičha. Nuž cheržcu ninacaqui ancha tsucchičha.
10 Jalla nekztanaqui nii anjilaqui cjichičha:

—Ana tsuca ančhucqui. Zuma quintul zjijcžcučha. Tsjii Liwriiñiqui tjapa
žoñinacžtajapa cuchanžquitačha. Jalla niiž cjen žoñinacaqui zuma cuntintuž
cjequičha.
11 Tii zeziqui Davidž wajtquiziqui tsjii wawa majttačha. Jalla niiqui
Jesucristo Yoozza, ančhuc Liwriiñi.
12 Ančhucqui nii wawa wachaquičha pañ awallžtan capžta; nižaza an-
imalž tjajz kjuyquiz t'apžta wachaquičha. Jalla nuž wažtaž cjen siñala
cuntažtakaz cjequičha. Jalla nuž cjenaqui ančhucqui zizaquičha, chekapan
weraraž chiitkalala, niiqui. —Nuž cjichičha anjilaqui.
13 Jalla nekztan anjilžtan chica tama Yooz anjilanacaqui tsewctan
jecžquichizakazza. Yooz anjilanacaqui Yooz honora waytichičha, tuž cjican:
14 —Tsewcta arajpach Yooz honorchiz cjilalla. Nižaza tii yokquiziqui Yooz
okžta žoñinaca zuma cuntintu kuzziz cjilalla.
15 Jalla nuž chiižcu, Yooz anjilanacaqui tsewc arajpacha quejpchičha.
Nekztan nii awatirinacaqui porapat parlassičha, tuž cjican:

—Anjilaž maztaqui arajpach Yoozquiztan tjonchikalala. Tsjii Liwriiñi
majttakalala. Jalla nii cheriž Belén watjaž ojklalla.
16 Jalla nekztanaqui awatirinacaqui zati pariju ojkchičha. Belén wajtquin
animalž tjajz kjuyquiz luzzičha. Nekzpacha awatirinacaqui zalchičha Mari-
atan Juztan wawa t'apzi.
17 Ninacžtan zalžcu tjappacha Yooz anjilaž chiitanaca nii wawž puntuquiz-
tan quint'ichičha.
18 Awatirinacaž nuž maztiquiztan, tjappacha nonžñi žoñinacaqui ispan-
tichičha.
19 Mariizti persun kuzquiz nii mazta chjojchinčha. Nii mazta puntuquiz
pinsican walja pinsamintu aptazzinčha.
20 Awatirinacaqui uuzi ichi quejpchičha. Nižaza Yooz honora paljay-
chičha, tuž cjican:

—Yoozza chekanaqui. Ancha walička učhumž nonžtanaca, učhumž cher-
tanacami. Yooz anjilaž chiitacama nižtapacha cherchinčhumla. —Jalla nuž
cjican Yooz honora waytissička awatirinacaqui.

JESUSAQUI TIMPLUQUIN CHJICHTACHA

21 Majttiquiztan quinsakal tjuñquiziqui jalla nekztan nii wawžquiz chim-
puz cuztrumpi paachičha. Ima Mariaž ican, Yooz anjilaqui Mariaquiz
chiichičha, “Jesús cjita cjequicha amiž primir majtta wawaqui”. Jalla
nižtiquiztan nii anjilaž chiita tjuužtan tjuuzkatchičha.
22 Tuquitanpacha tsjii taku mantichičha Moisesqui, tuž cjican: “Majtžcu
ima pusi tunc tjuñiž cjen, maatakanacaqui Yooz sirwiz cuzturumpinaca ana
payi atasačha. Pusi tunc tjuñiž tjonan, timpluquiz tsjii cuztrumpi paaz-
pančha. Jalla nekztanaqui wilta Yooz sirwiz cuztrumpiž paasačha”. Jalla
nižtiquiztan majtta tjuñquiztan pusi tunc tjuñi pjojkan Juztan Mariatan ni-
nacž wawa chjitchičha Jerusalén cjita watja. Jalla nicju timpluquin ojkchičha
wawa Yoozquin cumpjii.
23 Tsjii Yooz liiqui tuž cjichičha, “Primir lucmajch wawa majtžcu, Yoozquin
cumpjitaž cjequičha Yooz sirwajo”. Nuž Yooz lii ut'aysiž cjen lii jaru
cumplichičha.

24 Yooz mantita lii jaru nii lucutiñiqui ojkchičha. Yooz liiqui zakaz cjičha:
“Tsjii pariza paluma uz tsjii pariza wežla palomažtakaz Yoozquin tjaas-
pančha”. Jaziqui nužupan Yoozquin tjaachičha.
25 Nii timpuqui Jerusalenquiz tsjii Simeón cjita žoñi želatčha. Nii žoñiqui
Yooz kuzcama kamñitačha; Yooz lii jaru kamñitačha. Nižaza Israel wajtchiz
žoñinacž Liwriiñi tjewzičha. Simeonqui Espíritu Santuž irpita žoñipantačha.
26 Espíritu Santuqui Simeonžquiz taku tjaachičha, tuž cjican: “Ima ticzcan,
amqui Yooz cuchanžquita Liwriiñi Jiliri cheraquičha”.
27 Jalla nuž taku tjaatiquiztanaqui Espíritu Santuqui Simeón irpichičha
timplu kjutñi. Nii oraqui Jesusiž maa ejpqui nii timpluquin chjitchičha.
Nekziqui Jesusižquiz mantita lii jaru cumplichičha.
28 Jesusa cjita wawa cheržcu, Simeonqui kjaržtan kaazičha. Jalla nuž
kaažcu, Yooz honorchiz cjeyajo, tuž cjichičha:
29 —Yooz Tata, wejrqui amiž mantitacama kamiñ žoñtčha. Tuquiqui we-
jtquiz taku tjaachamčha. Anziqui amiž chiita taku cumplichamčha. Jaziqui
tižtiquiztanaqui cuntintul ticznasačha.
30 Jaziqui wejt persun čhjujcžtan tii amiž cuchanžquita Liwriiñi cherch-
inčha.
31 Tjappacha tii muntuquiz žejlñi žoñinacžtajapa tii Liwriiñi
cuchanžquichamčha.
32 Tii Liwriiñiž cjen, Israel žoñinacžquizimi parti žoñinacžquizimi Yooz
kamañ jicz tjeežtaž cjequičha, liwriita cjeyajo. Nižaza tii Liwriiñiž cjen, Israel
wajtchiz žoñinacaqui zuma honorchiz cjisnaquičha. —Jalla nuž chiichičha
Simeonaqui.
33 Simeonž chiitiquiztan Jesusiž maa ejpqui ninacž kuzquiz ispantichičha.
34 Nekztanaqui Simeonaqui ninacžta Yoozquin mayizichičha walikaz
cjeyajo. Nižaza Jesusiž maaquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Werarapančhay, tii wawaž cjen walja Israel wajtchiz žoñinaca liwriita-
panž cjequičha. Nižaza tii wawaž cjen yekjapa Israel wajtchiz žoñinacazti
ujquin tjojtznaquičha. Tiiqui walja chawc jiliripanž cjequičha. Pero walja
žoñinacaqui nii anaž rispitaquičha, Yooziž cuchanžquita cjenami.
35 Tii wawaž cjen žoñinacaž kuzquiz pinsitanacaqui pajtaž cjequičha.
Nižaza María, amqui tii wawaž cjen ancha llaquitam cjequičha. —Jalla nuž
mazzičha Simeonaqui.
36-37 Nii oraqui tsjaa Ana cjiti žon želatčha, timpluquiz zakaz. Naatačha
Yooz taku paljayiñ profetqui. Jalla naaqui Fanuelž majttačha, Aser cjita
t'akquiztan. Pakallawk wata zalztiquiztan, naaža lucuqui ticzičha. Anziqui
walja chawc žontačha. Quinsakalc tunca pusin watchiztačha naa žewqui;
timpluquiztan anapan ulniñtačha. Ayunascan Yoozquin mayizican, Yooz
Ejpžquin sirwiñtačha majiñami weenami.
38 Jesús cjita wawa timpluquiz želan, nii orapacha Ana cjiti žonqui nii
wawžtan zalchinčha. Nuž zalžcu Yoozquin sparaquiž cjichinčha. Nekz-
tan nii wawž puntu paljayi kalltichinčha Jerusalén watja liwriiz tjuñi
tjewzñinacžquiz.

JESUSAQUI PAJKCHIČHA

39 Tjapa Yooz mantita lii cumplizcuqui Jesusiž maa ejpqui Galilea yokquin
quejpchičha. Niiž persun watja Nazaret cjita quejpchičha.
40 Jalla nii wajtquinaqui nii uzaqui pajkchičha. Tsjan tjupi y nižaza
tsjan čhjultaki zizñi cjissičha. Yooz Ejpqui nii walja cwitichičha, nižaza
yanapchičha.
41 Zapa wata niiž maa ejpqui Jerusalenquin ojkchičha, pascua pjijsta payi.

42 Jesusaqui tuncapan wajtchiz cjen, niiž jamillžtan Jerusalenquin
ojkchičha pascua pjijsta cuztrumpi payi.
43 Jalla nekztan pjijsta žeržcuqui, quejpchičha ninacaqui. Jesús uzazti
Jerusalén wajtquiz eclichičha. Niiž maa ejp ana ecliñi naychičha.
44 Niiž maa ejpqui pinsatčha, “Niiž mazinacžtanž caa”, cjican. Jalla nuž
cjen niiž maa ejpqui ojkchičha tsjii nooj intiru. Pero tjuñi kattan, Jesusa
kjurchičha jamillanacžquin nižaza ocjalž maziran.
45 Maa ejpqui Jesusa ana wačhi atchičha. Jalla nekztanaqui Jerusalén watja
quejpchičha, jalla nicju kjurzjapa.
46 Tsjii čhjep majquiztan, maa ejpqui Jesús watchičha timplu kjuyla. Tim-
pluquiz Israel lii tjaajiñi maestrunacžtan želatčha. Maestrunacž takunaca
nonznatčha. Y nižaza maestrunacžquiz pewcznatčha Jesusaqui.
47 Nii uažž paljayta taku nonžcu tjapa žoñinacaqui ispantichičha, nii uažž
nuž čhjulumi zizñiž chiyan.
48 Jalla nekztanaqui nuž žejlñi cheržcu, ispantichi cjissičha maa ejpmi.
Nekztanaqui niiž maaqui chiižinchinčha:
—Aay, tii wejt uza jay. ¿Kjažtiquiztan am nižta eclichamta? Am
ancha llaquita kjurchinčha wejrnacqui. —Jalla nuž maaqui niižquiz
chiižinchinčha.
49 Jalla nekztanaqui Jesusaqui maaquiz kjaazičha, tuž cjican:
—¿Wejr tjapa kjutñi kjurchamkaya? Wejt persun Ejpž kjuyquiz
žejlstanpantačha wejtlaqui. ¿Jalla nii ana zizzat amya?
50 Jalla nuž chiyan niiž maa ejpqui ana intintazzičha.
51 Nekztanaqui Jesusaqui maa ejpžtan Nazaret cjita watja ojkchičha. Nicju
irantižcu maa epiž mantitanaca cazñipanikaztačha. Maaqui jalla niiž nuž
wattanacquiztan kuzquiz chjojchinčha.
52 Jalla nekztan Jesusaqui tsjan pajkchičha. Nižaza tsjan zizñi pinsam-
intuchiztačha. Yooz Ejpmi žoñinacami niiž cjen cuntintutačha.

3

JUAN BAUTISTAQUI YOOZ TAKU PALJAYCHIČHA

1 Zacarías Juan cjita majchqui Yooz taku paljayi kallantichičha. Jalla nii
timpuquiz tii jilirinaca želatčha. Tsjiiqui Tiberio cjitatačha, juc'ant chawc
jiliritačha niiqui. Tunca pjijskan wata jiliri cjican mantichičha. Nižaza tira
mantiñipantačha. Tsjiizuñqui Poncio Pilato cjitatačha. Niiqui mantichičha
Judea cjita yokquin. Tsjiizuñqui Herodes cjitatačha. Niiqui Galilea yokquin
chawc jiliritačha. Niiž lajkqui Felipe cjitatačha. Nii Felipiqui Iturea cjita
yoka, Traconite cjita yoka, jalla nii pizc yokquin mantiñitačha. Tsjiizuñqui
Lisanias cjitatačha. Niiqui Abilinia cjita yokquin mantiñitačha. Nii timpuqui
ninacatačha pajk jilirinacaqui.
2 Nižaza nii timpuqui Anastan Caifastan timplu chawc jilirinacatačha. Nii
timpuqui Juanqui želatčha tsjii ch'ekti yokquin. Jalla nuž želan Yoozqui
Juanžquiz takunaca paljaychičha.
3 Nekztan Juanqui tjapa kjutñi Jordán puj yokaran ojklaychičha. Nicju
žoñinacžquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Ančhucqui kuznacaž campiya; Yoozquin kuzziz cjisna. Nekztan ančhuca
ujnaca pertunta cjequičha. Jalla nekztanaqui bautistaž cjesačha. —Jalla nuž
paljaychičha Juanqui.
4 Tuquita tsjii Isaías cjita Yooz taku paljayñi profeta želatčha. Niiž cjijrta
takucama watchičha. Jalla tuž cjican, cjijrchičha:

"Ch'ekti yokquin tsjii žoñiqui altu tawkžtan paljayžcaquičha, tuž cjican: 'Tsjii chawc jiliriž tjonaquičha. Jaziqui zuma kamañ jicz tjaczna. Tsjii zuma jicztakaz ančhuca kuznaca zumpacha tjaczna, y nižaza zuma lijitumapanž cjee.
5 K'awanaca liwj tjattjatzna. Curunacami lumanacami zumpachaž wjajržna, nii jicz zuma zok'o okajo. Nižaza nii t'ojonacaqui zumpacha kjujzcatzna. Jalla nuž zuma kamañ jicz tjacznaquičha.
6 Nii chawc jiliriž tjontan, tjapa tii muntuquiz žejlñi žoñinacami Yooz Epiž cuchanžquita Liwriiñiž cheraquičha' ".

Jalla nuž cjican cjijrchičha nii Isaías cjita žoñiqui.

JUAN BAUTISTAQUI ŽOÑINACŽQUIZ CHIIZINCHICHA

7 Nekztanaqui žoñinacaqui tjapa watjanacquiztan ulanžquichičha, Juanž bautista cjisjapa. Juanqui nii žoñinacžquiz cjichičha:

—Zkora irata incallñi žoñinaca. Yooz Ejpqui ujchiz žoñinaca wajillaž casticaquičha. ¿Ject ančhucaquiz nii mazzejo? ¿Nii casticu atipzjapa wejtquinž tjonya?

8 Kuz campiichinčhucžlaj niiqui, zumapankaz kamaquičha, ančhuca campiita kuz kjana tjeezjapa. Ančhucqui anaž mit kuzziz porapat chiyasaquičha, tuž cjican: "Wejrnacqui Abrahamž majchmaatinacžquiztanpacha tjoniñčha. Yoozqui anaž wejrnaca casticasačha". Jalla nižta ana chiichiiz waquisičha ančhucqui. Yoozqui tii maznacquiztan Abrahamž majchmaatinaca paasačha.

9 Ančhucqui tsjii frut muntižtakazza. Ana zuma fruta pookñi muntiqui k'aačhtaž cjequičha jir achtan. Jalla nuž k'aačhtiquiztanaqui, ujtaž cjequičha. Jalla nižta irataž ančhucaquiz wataquičha. Ana zuma kamañchiz žoñinaca castictaž cjequičha. —Nuž cjican paljaychičha Juanqui.

10 Jalla nekztanaqui žoñinacaqui Juanžquiz pewczičha:

—¿Jaziqui čhjulut paaqui wejrnacjo?

11 Nekztanaqui Juanqui kjaazičha, tuž cjican:

—Jequit pizc almillchiz cjechaj niiqui, tsjii almillaqui ana almillchiz žoñžquin tjaasačha. Tsjii wacchi čhjerchiz žoñiqui tsjii ana čhjerchiz žoñžquin niiž čhjeri tojnaquičha. —Nuž cjichičha Juanqui.

12 Jalla nekztanaqui tsjii impuesto cobriñi žoñinacaqui Juanžquin tjonchičha, bautista cjisjapa. Nekztanaqui Juanžquiz pewczičha, tuž cjican:

—Tjaajiñi, ¿wejrnacqui čhjulut paaquiya?

13 Juanqui kjaazičha, tuž cjican:

—Lii jaruž cobraquičha. Anaž juc'anti cobraquičha ančhucqui.

14 Nižaza tsjii zultatunacaqui Juanžquiz pewczičha, tuž cjican:

—¿Wejrnaczti čhjulut paaquiya?

Juanqui kjaazičha, tuž cjican:

—Ančhucqui žoñžquiztan anaž čhjulumi kjañasačha. Nižaza anaž fuerziyasačha. Nižaza žoñžquizimi ana inapankaz tjojtnasačha, tsjii cusasa packatzjapami. Nižaza ančhuc persun suelduchiz cuntintupanž cjee. —Jalla nuž cjican kaazičha Juanqui.

15 Tjapa žoñinacaqui Yooziž cuchanžquita Cristuž tjonz ancha tjewznatčha. Jalla niztiquiztan žoñinacaqui kuznacquiz pinsichičha: "Juanqui Cristužlani" cjican.

16 Pero Juanqui tjappacha nii žoñinacžquiz cjichičha:

—Nonžna. Wejrqui kjaztankal bautisučha. Tsjiizuñ wejt wirquin tjončha. Jalla niiqui Espíritu Santužtanami arajpach ujžtanami bautisaquičha. Jalla

niičha wejtquiztan tsjan juc'ant poderchizqui. Anal niiž čhjata chjojkzinimi atasačha, niižquiz atintisjapa. Inakaztčha wejrqui.

17 Juanqui tira paljaychičha, tuž cjican:

—Ančhucqui trigo zkalažtakazza. Nii tjoñi jiliriqui trigonaca kjojaquičha. Nekztan itsanacami zuma trigumi pjalznaquičha. Nii zuma triguqui ricujtaž cjequičha. Niiž persun kjuyquin majcžtaž cjequičha. Nii itsanacazti liwj ujžtaž cjequičha, ana tjesñi ujquiz. Jalla nižta irataž ančhucaquiz wataquičha.

18 Jalla nuž žoñinacžquiz chiižinchičha Juanqui. Nižaza yekja chiižintanacami paljaychičha, zuma Yooz taku paljaycan.

19 Nižaza wiruñaqui Juanqui Herodes cjita jiliržquiz iwjt'ichizakazza. Herodes cjita jiliriqui niiž jilž tjunatan zalsičha. Felipe cjitatačha niiž jilaqui. Nižaza Herodesqui iya anawalinaca paachitakalčha. Nekztan Juanqui Herodesquiz iwjt'ichičha tjapa niiž anawali paatiquiztan.

20 Herodeszti ana nonzičha. Juc'anti anawalinaca paachičha, Juan carsilquiz chawjczcama.

JESUCRISTUZ BAUTISTA

21 Juanqui ima carsilquiz chawcta želan, walja žoñinaca bautissičha. Nižaza Jesusa bautissizakazza. Jesusaqui bautista cjiscu Yooz Ejpžquin mayizatčha. Nii orapacha arajpacha cjetzičha.

22 Yooz Espíritu Santuqui tsjii palumažtakaz chjijwžquichičha Jesusiž juntuñ. Nižaza arajpachquiztan tsjii altu jora paljayžquiñi nonzičha. Nii joraqui tuž cjican chiižquichičha:

—Amčha wejt ultim k'ayi Maatimqui. Amiž cjen anchal cuntintutčha wejrtqui.

JESUCRISTUZ TUQUITA ATCHI EJPNACACHA TINACAQUI

23 Jesusaqui nii oraqui quinsatunc watchiztačha. Jalla nekztanaqui niiž Yooz Epiž tjaata trabajo kallantichičha. Jesusiž tuquita atchi ejpnacaqui tinacačha. Primero Josež maati cjitažtakaztačha. Josequi Eliž majchtačha.

24 Eliqui Matatž majchtačha. Matatqui Leviž majchtačha. Leviqui Melquiž majchtačha. Melquiqui Janaž majchtačha. Janaqui Josež majchtačha.

25 Josequi Matatías majchtačha. Matatiasqui Amós majchtačha. Amosqui Nahumž majchtačha. Nahumqui Esliž majchtačha. Esliqui Nagaiž majchtačha.

26 Nagaiqui Maatž majchtačha. Maatqui Matatías majchtačha. Matatiasqui Semeiž majchtačha. Semeiqui Josež majchtačha. Josequi Judaž majchtačha.

27 Judaqui Joanaž majchtačha. Joanaqui Resaž majchtačha. Resaqui Zorobabelž majchtačha. Zorobabelqui Salatielž majchtačha. Salatielqui Neriž majchtačha.

28 Neriqui Melquiž majchtačha. Melquiqui Adiž majchtačha. Adiqui Cosamž majchtačha. Cosamqui Elmodamž majchtačha. Elmodamqui Erž majchtačha.

29 Erqui Josuež majchtačha. Josuequi Eliezerž majchtačha. Eliezerqui Jorimž majchtačha. Jorimqui Matatž majchtačha.

30 Matatqui Leviž majchtačha. Leviqui Simeonž majchtačha. Simeonqui Judaž majchtačha. Judaqui Josež majchtačha. Josequi Jonanž majchtačha. Jonanqui Eliaquimž majchtačha.

31 Eliaquimqui Meleaž majchtačha. Meleaqui Mainanž majchtačha. Mainanqui Matataž majchtačha. Matataqui Natanž majchtačha.

32 Natanqui Davidž majchtačha. Davidqui Isaiž majchtačha. Isaiqui Obedž
majchtačha. Obedqui Booz majchtačha. Boozqui Salmonž majchtačha.
Salmonqui Naasonž majchtačha.
33 Naasonqui Aminadabž majchtačha. Aminadabqui Aramž majchtačha.
Aramqui Esromž majchtačha. Esromqui Fares majchtačha. Faresqui Judaž
majchtačha.
34 Judaqui Jacobž majchtačha. Jacobqui Isaacž majchtačha. Isaacqui
Abrahamž majchtačha. Abrahamqui Tarež majchtačha. Tarequi Nacorž
majchtačha.
35 Nacorqui Serugž majchtačha. Serugqui Ragauž majchtačha. Ragauqui
Pelegž majchtačha. Pelegqui Heberž majchtačha. Heberqui Salaž majch-
tačha.
36 Salaqui Cainanž majchtačha. Cainanqui Arfaxadž majchtačha. Ar-
faxadqui Semž majchtačha. Semqui Noež majchtačha. Noequi Lamecž
majchtačha.
37 Lamecqui Matusalenž majchtačha. Matusalenqui Enocž majchtačha.
Enocqui Jaredž majchtačha. Jaredqui Mahalaleelž majchtačha. Maha-
laleelqui Cainanž majchtačha.
38 Cainanqui Enós majchtačha. Enosqui Staž majchtačha. Setqui Adanž
majchtačha. Adanqui Yooziž paatiquiztan Yooz maatitačha.

4

SATANAS CJITA DIABLUQUI JESUSA UJQUIZ TJOJTSKATZJAPA PECATČHA

1 Jesusiž kuztan Yooz Espíritu Santuž kuztan tsjii kuzziztačha. Jalla nuž cjen
Jesusaž Jordán cjita pujquiztan okan, Espíritu Santuqui Jesusa chjitchičha
ch'ekti yokquin.
2 Jalla nii ch'ekti yokquin žejlchičha pusi tunc tjuñi. Jalla nuž želanaqui
nii Satanás cjita diabluqui Jesusa ujquiz tjojtskatzjapa pecatčha. Jalla nii
pusi tunc tjuñi Jesusaqui ana čhjeri lujlchičha. Jalla nižtiquiztan pusi tunc
tjuñquiztan ana lujlchiž cjen čhjeri eecskatchičha.
3 Jalla nekztanaqui nii diabluqui cjichičha:
—Ultim Yooz Maatimžlaj niiqui, amqui tii mazquiztan t'anta tuckatalla. —
Nuž diabluqui chiichičha.
4 Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: "Zoñinacaqui anaž čhjeržtan alaja
žetasačha. Yooz takučha chekanaqui, jalla niičha ultim čhjerižtakazqui,
Yooztan wiñaya žetzjapaqui".
5 Jalla nekztanaqui nii diabluqui Jesusa chjitchičha tsjii pajk cur puntiquin.
Jalla nicju tjapa tii muntuquiz žejlñi yokanaca tjeezičha tsjii ratukaz.
6-7 Nekztanaqui diabluqui Jesusižquiz cjichičha:
—Wejt yujcquiz quillsnaquiž niiqui, nižaza wejr rispitaquiž niiqui, tjapa
tii yokquiz žejlñinaca amquiz tjaataž cjequičha. Wejrqui tjapa tii yokanaca
tjaačha, am mantisjapa. Tii yokquiz žejlñinaca amtaž cjequičha tjappacha.
Tii tjappacha wejtquiz tjaatatačha. Jaziqui wejrqui jakziltižquiz tjaaz
pecučhaja, jalla niižquin tjaasačha. —Jalla nuž cjichičha diabluqui.
8 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Satanás, wejtquiztan zaraka. Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: "Ultim ara-
jpach Yoozquinkaz rispita. Nižaza nii alaja sirwa. Niikazza Yooz Jilirička",
nuž cjican cjijrtačha.
9-11 Nekztanaqui nii diabluqui Jesusa chjitchičha Jerusalén cjita watja.
Nicju timplu pjurniquin chjitchičha. Nekztan cjichičha:

—Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Yooz Ejpqui niiž anjilanaca mantaquičha, am cwitisjapa. Ninacž kjaržtan am cwitaquičha, ana am kjojcha čhjojritžta cjeyajo čhjul mazquiztanami”. Nuž cjijrtačha. Jaziqui ultim Yooz Maatimžlaj niiqui, tsewctan kossuc tii yokquiz layžcalla.

12 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Zoñiqui ultim arajpach Yooz ana inakaz nuž yanznaquičha”.

13 Jalla nekztanaqui diabluqui ana čhjulu iyas pinsiñi cjissičha, Jesusa ujquiz tjojtskatzjapaqui. Nekztanaqui tsjii kjažtapacha niižquiztan zarakchičha. Wiruñ wilta ujquiz tjojtskatz yanznaquičha.

JESUCRISTUQUI YOOZ PUNTU PALJAYCAN OJKLAYCHICHA

14 Nekztanaqui Jesusaqui quejpžquichičha Galilea cjita yokquin. Walja Espíritu Santuž azziztačha. Tjapa yok kjutñi niiž quintuqui ancha ojkchičha.

15 Galilea yokquin želan judío ajcz kjuyanacquizimi tjaajiñitačha. Niiž tjaajintiquiztan tjapa žoñinacaqui niiž honora waytichičha.

NAZARET CJITA WAJTQUIN OJKCHICHA

16 Nekztanaqui niiž persun watja ojkchičha, Nazaret cjita. Jalla niitačha niiž pajkta watjaqui. Jeejz tjuñ nojiqui ajcz kjuyquin luzzičha, niiž cuztrumpi jaru. Jalla nii ajcz kjuyquin žejlcan, tsijtsičha Yooz taku liizjapa.

17 Nekztanaqui Isaías cjita profetaž cjijrta Yooz taku, jalla nii libruqui chjalžtatačha Jesusa liyajo. Nii libro cjetžcu wajtchičha tii cjijrta taku. Nekztan liichičha, tuž cjican:

18 “Yooz Espíritu Santuqui wejt kuzquiz žejlčha. Wejrqui illztačha, pori žoñinacžquiz zuma taku maznajo. Nižaza wejrqui cuchanžquitačha llaquizñi žoñinaca ana llaquiz llaquizajo. Nižaza wejrqui cuchanžquitačha tanta žoñinacžquiz maznajo, ‘Liwriitaž cjequičha ančhucqui’ cjican. Nižaza wejrqui cuchanžquitačha zur žoñinacž čhjujqui čhjetnajo. Nižaza wejrqui cuchanžquitačha ana zuma langzkatta žoñinaca liwriyajo.

19 Yooz Ejpqui žoñinacžquiz zuma favora paaquičha. Jalla nuž nii zumanaca paazjapa Yooz Espíritu Santuqui wejttan chicapachačha”.

Jalla nuž Yooz taku cjijrtačha.

20 Jalla nekztanaqui Jesusaqui nii libro pjucžcu ajcz kjuya atintiñi žoñžquiz intirjichičha. Nekztan nužquiz julzičha. Tjappacha nekz žejlñi žoñinacaqui tira niižquin chekznatčha.

21 Nekztanaqui paljayi kallantichičha, tuž cjican:

—Tonjpacha tii cjijrta Yooz taku cumplissičha ančhucaž nonžnan.

22 Nekztanaqui žoñinacaqui chiichičha, tuž cjican:

—Walikazza tii Jesusaqui.

Niiž zuma chiita takunacquiztan ispantichičha. Ninacpora parlassičha, tuž cjican:

—¿Anaj tiic Juz maatiya?

23 Nekztan Jesusaqui tuž chiichičha:

—Ančhucaquiztan žoñi wejtquiz chiyačhani, “Am kullñi žoñimžlaj niiqui, ima wejr kullcan, am persunpacha kullalla”. Wejrqui Capernaum wajtquin milajrunaca paachinčha, jalla nii quintu nonzinčhuccha. Jaziqui ančhucqui wejtquiz tuž chiyačhani: “Niztapacha tii am persun wajtquin paažinalla”. Nuž wejtquiz chiyačhani.

24 Jesusaqui tirapan paljaychičha, tuž cjican:

—Weraral chiyučha. Yekja wajtchiz žoñinacaqui tsjii Yooz taku paljayñi profeta zuma risiwasačha. Persun wajtchiz žoñinacazti nii Yooz taku paljayñi profetžquiz anaž juyzu paačha.
25 Tuquiqui tsjii Elías cjita Yooz taku paljayñi profeta želatčha. Nii timpuqui walja žewžew maatakanaca želatčha Israel wajtquinaqui. Čhjep wata sojta jiizziz ana wira chijinchičha. Jalla nižtiquiztan walja mach'atača. Ana čhjeri želatčha nii wajtquinaqui.
26 Israel wajtquin walja žewžew maatakanaca želanami, Eliasqui ninacžquin ana cuchantatačha. Pero Sarepta cjita wajtquin tsjaa žew želatčha, Sidón cjita wajtž žcati. Jalla naa yekja wajtchiz žewaquin cuchantatačha Eliasqui. Jalla nužupan cjetčha.
27 Nižaza tuqui timpuzakaz tsjii Eliseo cjita Yooz taku paljayñi profeta želatčha. Nii timpuqui walja mojkchi janchichiz laa žoñinaca želatčha; lepra cjita conačha niiqui. Pero Eliseuqui persun wajtchiz laa žoñinacžquiz ana čhjulumi čhjetinchičha. Antiz tsjii Naamán cjita Siria wajtchiz žoñžquiz čhjetinchičha. —Jalla nuž chiichičha Jesusaqui.
28 Jalla nuž chiita nonžcu, tjappacha nii ajczñi žoñinacaqui muzpa žawjchičha Jesusiž quintra.
29 Ninacaqui walja tsijtsičha. Nekztanaqui wajtquiztan Jesusa ulanskatchičha. Nii watjaqui pajk waranc k'aw žcati želatčha. Jalla nuž k'aw kjutñi Jesusa chjitchičha, nii k'awquiztan kossuc tjojtsjapa.
30 Ultimquiziqui Jesusazti ninacž taypi watchičha. Ana čhjulumi kjaž cjita ojkchičha.

TSJII ZAJRAZ TANTA ZOÑI CHJETINTA

31 Nekztanaqui Jesusaqui ojkchičha Capernaum cjita watja Galilea cjita yokquin. Jalla nicjuqui jeejz tjuñ nooj Jesusaqui tjaajinchičha ajcz kjuyquin.
32 Niiž tjaajintiquiztan žoñinacaqui walja ispantichičha. Jesusaqui pajk jilirž tawkžtan tjaajinchičha.
33 Jalla nii ajcz kjuyquiz tsjii zajraž tanta žoñi želatčha. Nii žoñiqui kjawchičha, tuž cjican:
34 —¡Ay! Jesusa, Nazaret wajtchiz žoñimčha. ¿Kjažtiquiztan am wejtnacaquiz mitizi? ¿Kjažtiquiztan wejrnac aki tjon amjo? Wejrqui am pajučha. Yooziž zuma cuchanžquita Zoñimčha amqui. —Jalla nuž cjichičha nii zajraqui.
35 Nekztanaqui Jesusaqui nii zajrižquiz ujzičha, tuž cjican:
—¡Ch'uj žela! ¡Tii žoñžquiztan zaraka!
Jalla nekztanaqui žoñi tjojtcu zajraqui ulanchičha žoñinacaž cheranpacha. Ana nii žoñi čhjojritžcu, ecchičha.
36 Nekztan tjapa žoñinacaqui ispantichičha. Jalla nekztan parlassičha, tuž cjican:
—¿Čhjul mantiñi takumekaz chiila tiiqui? Walja azziz tawkchizza. Tii žoñiqui zajramiž mantila. Tiiž mantitiquiztan zajramiž ulanla. —Nuž ispantichi parlassičha.
37 Tjapa kjutñi nii yokaran Jesusiž ispantichuca paatanacquiztan walja parlasñitačha.

SIMON PEDRUZ AJMUZ MAA CHJETINTA

38 Nekztanaqui Jesusaqui nii ajcz kjuyquiztan ulanžcu ojkchičha. Nekztan Simonž kjuyquin luzzičha. Jalla nekz Simonž ajmuž maa ch'ujlñi cona laacjichi želatčha. Tjapa curpu walja kjakchi želatčha. Nii žejlñi žoñinacaqui Jesusižquiz roct'ichičha:

—Čhjetinžinalla, —cjican.
39 Nekztanaqui Jesusaqui naa laa žona kjutñi chutjatchičha. Nekztan laa žon čhjetinchičha. Ch'ujlñi conaqui apaltichičha nužquiz. Nii orapacha naa žonqui žaazinčha, nekztanaqui ninaca atinti kallantichinčha.

TJAPAMAN LAA ŽOÑINACA ČHJETINTA

40 Nekztanaqui tjuñiz kattan, žoñinacaqui tjapaman laa žoñinaca zjijcchičha, Jesusa čhejtnajo. Nekztan Jesusaqui zapa mayniżquiz persun kjarżtan lanzičha. Jalla nuž lanżcu čhjetinchičha.
41 Niżaza tsjii kjaž laa žoñinacžquiztan zajranaca ulanskatchičha. Jalla nuž ulanskatan zajranacaqui kjawchičha:
—Yooz Maatimčha amqui, —cjican.
Nii zajranacaqui zizatčha, Yooziž cuchanżquita Cristupankazza Jesusaqui, jalla nii. Jalla niżtiquiztan Jesusazti zajranacžquiz ujzičha, tuž cjican:
—Jalla wejt puntuquiztan anapančha chiichiisqui.

JESUSAQUI YOOZ ZUMA KAMAÑ PUNTU PALJAYCHIČHA

42 Niiž jakakattaž wentan Jesusaqui wajtquiztan ulanchičha, ana žoñž žejlz yokquin. Pero nii wajtchiz žoñinacazti walja nii kjurchičha. Niżtami kjurñi žoñinacaqui irantichičha jakziquin Jesusa želatčhaj, jalla nicju. Nii žoñinacaqui Jesusaž atajs pecatčha, ana jakziquinami okajo.
43 Pero Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Yekjap watjanacquin jaknužt žoñinacaqui Yooz zuma kamañchiz kamz waquizičhaja, jalla nii paljayzquiztančha wejrqui. Jalla niijapa wejrqui tii muntuquiz cuchanżquitačha.
44 Jalla nuž paljaycan Jesusaqui ojklaychičha Galilea yokaran. Jalla nuž ojklaycan ajcz kjuyquizimi paljayñitačha.

5

JESUCRISTUQUI MILAJRU PAACHIČHA

1 Tsjii nooj Jesusaqui tsjii pajk kot atquin želatčha. Genesaret cjitačha nii pajk kotaqui. Jalla nekz želan walja žoñinacaqui niižquin tjonchičha. Yooz taku nonzjapa niiž muytata ancha ts'acjasatčha.
2 Jesusaqui pizc laachi warcu cherchičha kot atquiz. Tsjii ch'iz tanñi žoñinacaqui warcunaca ecchitačha. Ninacaqui ch'iz tanz rednaca awjnatčha.
3 Jalla nekztanaqui Jesusaqui Simón cjita žoñž warcuquiz luzzičha. Simonżquiz nii warcu koluc atskatchičha kot mor kjutñi cheechi. Jesusaqui warcuquiz julżcu, žejlñi žoñinacžquin tjaajñi kallantichičha.
4 Jalla nuž žoñinacžquiz tjaajñi žerżcu, Simonżquiz cjichičha:
—Tii warcu am chjicha tsjan kos kjutñi. Jalla nekztan am ch'iz tanz rednaca tjojtżna.
5 Simonaqui kjaazičha tuž cjican:
—Wejt Tjaajiñi Maestro, zeziqui wejrnacqui pakara langzinčha, pero ana zinta ch'iz tanchinčha. Niżtaqui amiž mantanaqui wejt ch'iz tanznaca tjojtznačha.
6 Nekztanaqui ch'iz tanz tjojtżcu, walja muzpa ch'iz tanchi joozičha, redmi wjajrzñi kallantichičha.
7-8 Nii oraqui ninacž mazinaca yekja warcuquintačha koluc ažkquinalla. Ch'iz tanz wjajrzñi kallantiquiztan mazinaca kjarżtan wilzcu, kjawzičha yanapi tjonajo. Nii mazinacaqui irantižcu, nii pizc warcuquiz ch'iztan chjijpsičha. Ch'iztan jos nii kotquiz kos julzñi tjurchičha nuž wacchi ch'iz tanziž

cjen. Nii cheržcu, Simón Pedruqui Jesusiž yujcquiz quillzičha. Nekztan cjichičha:

—Wejt Yooz Jiliri, ancha ujchiz žoňtčha wejrqui. Amtan chica ojklayzqui anal waquizučha.

9 Jalla nii wacchi ch'iz tanchiž cjen, Simonaqui walja ispantichičha, nižaza niiž mazinacami.

10 Tsjii pucultan mazinacaqui Jacobžtan Juanžtan cjitatačha. Ninacaqui Zebedeož majchnacatačha. Jacobžtan Juanžtan nižaza ispantichi cjissičha. Jesusaqui Simonžquiz cjichičha:

—Ana am tsuca. Jalla tekztan nawjkchuc jaknuž ch'iz juntichamžlaja, jalla nižta irata amqui žoňinacam juntaquičha Yooztajapaqui.

11 Jalla nekztanaqui warcunaca yokquin irantiskatžcu, ninacaqui tjappacha ecchičha. Nižaza nii ch'iz tanz langz jaytichičha Jesusiztan chica ojklayzjapa.

MOJKCHI JANCHICHIZ LAA ŽOÑI ČHJETINTA

12 Tsjii noojiqui Jesusaž tsjii wajtquiz želan, tsjii mojkchi janchichiz laa žoňi tjonchičha. Jesusa cheržcuqui, niiž yujcquiz puct'ichičha yokquizpacha. Jalla nekztanaqui rocchičha, tuž cjican:

—Wejt Jiliri, wejr čhjetnalla. Am wejr čhjetinzim pecčhaj niiqui, wejr čhjetinzim atčha amqui.

13 Nekztanaqui Jesusaqui kjaržtan lanzičha, tuž cjican:

—Wejr am čhjetnasachiya. Jaziqui čhjetintam cjissa.

Jalla nuž chiitiquiztanaqui nii orapacha nii žoňiqui žejtchi cjissičha mojkchi janchi laaquiztan.

14 Nekztanaqui Jesusaqui nii žoňi mantichičha ana jecžquizimi nuž nii čhjetinta puntu chiichiyajo. Nižaza cjichičha:

—Timpluquin oka amqui. Timplu jiliržquin persuna tjeežca. Nižaza čhjetintiquiztan Moisés mantitacama paa. Jaknužt Moisesqui ofrenda uchajo mantičhaja, jalla nuž ofrenda uchaquičha. Jalla niztiquiztan žoňinaca am žejtchi zizaquičha. Jazic oka amqui. —Nuž mantichičha Jesusaqui.

15 Jalla nuž ana chiyajo mantichiž cjenami, Jesusiž paata puntu juc'anti juc'anti parlita cjissičha tjapa kjutňi žoňinacžquin. Jalla nii quintu nonžcuqui, ju'anti žoňinacaqui ajcsquichičha Jesusiž taku nonzjapa. Nižaza laanacami ajczquichičha Jesusaž čhjetinta cjisjapa.

16 Jalla niztiquiztanaqui Jesusaqui nii žoňinacžquiztan zarakžcu ana žoňinacž žejlz yokquin ojkchičha. Jalla nii yokquin Yooz Ejpžquin mayizichičha.

ZUCH ZOÑI CHJETINTA

17 Tsjii nooj niiž wiruň Jesusaqui tjaajnatčha. Jalla niiran fariseo cjita žoňinacaqui julzi želatčha, nižaza judiuž kamañ lii tjaajiňi žoňinaca želatčha. Jalla ninacaqui tjapa Galilea watjanacquiztan tjonchičha, nižaza Judeaquiztan, nižaza Jerusalenquiztan. Nižaza Jesusaqui laa žoňinaca čhjetincan, Yooz azi tjeezičha.

18 Jalla nekztanaqui tsjii kjaž žoňinacaqui tsjii zuch žoňi zjijcchičha tjajz zquitquiz callžcu. Irantižcu kjuyquiz majcz pecatčha. Jesusiž yujcquiz nonzinz pecatčha.

19 Pero muzpa žoňinacacaž ajcsiž cjen, ana Jesusižquin macjati atchičha. Nekztanaqui kjuya yawžcu, tsewctan kjuya pjetchičha, tejanaca apakžcu. Pjetquiztan nii zuch žoňi tsewctan kjuylchuc majcchičha tjajz zquitquiz callžcu. Kjuyltan žejlňi žoňinacž taypi nuž Jesusiž yujcquin apjatchičha.

20 Ninaca tjapa kuztan tjonchi nayžcu Jesusaqui laa žoňžquiz cjichičha:

—Jilala, jaziqui am ujnacaqui pertuntačha.
21 Jalla nekztanaqui judiuž kamañ lii tjaajiñinacžtan fariseonacžtan
kuzquiz pinsi kallantichičha, tuž cjican: “¿Ject tii žoñejo? ¿Kjažtiquiztan nižta
chiijo? Yooz quintra anawalipanla tii žoñž takuqui. ¿Ject ujnaca pertunasajo?
Yoozpanikazla ujnacaqui pertunñiqui”. Jalla nuž pinsichičha nii žoñinacaqui.
22 Jesusaqui persun kuzquiz ninacaž pinsita naychičha. Nekztan ni-
nacžquiz paljaychičha, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan anchuca kuz nižta pinsejo?
23 ¿Jaksilta takut pjasila chiiz cjesajo? Tii zuch žoñžquiz chiižinsjo, “Am
ujnacami pertunta”, ¿cjis pjasila cjesaj? už “Tsijtsna. Am tjajz zquiti aptižcu
oka”, ¿nuž chiiz pjasila cjesaj?
24 Tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha wejrqui. Tii muntuquiz jiliritčha,
ujnaca pertunzjapa. Razunal chiyučha. Jalla nii zizjapa ančhucqui tiiž chera.
Nekztanaqui zuch žoñžquiz cjichičha:
—Amquiz cjiwčha, tsijtsna. Am tjajz zquitinaca aptaza. Oka am kjuya. —
Nuž cjican chiichičha Jesusaqui.
25 Nii orapacha nii zuch žoñiqui tsijtsičha, žoñinacaž cheranpacha. Tjajz
zquiti aptižcu, persun kjuya ojkchičha. Yooz honora waytican ojkchičha.
26 Jalla nižta cheržcu tjapa žoñinacaqui walja ispantichi quirchičha.
Ekekscan ninacaqui Yooz honora waytichizakazza. Nižaza ninacpora par-
lassizakazza:
—Tonj tjuñiqui walja ispantichucanaca cherchinčhumčha.

LEVI CJITA ZOÑIQUI JESUSIZQUIN KUZZIZ CJISSICHA

27 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ulanchičha. Jalla nuž ulanžcu tsjii Leví
cjita žoñi cherchičha. Impuesto cobriñi žoñitačha niiqui. Impuesto cobriñi
puestuquiz julzi želatčha žoñinacžquiz cobrican. Jesusaqui nii žoñžquiz
cjichičha:
—Wejttanž ojkla.
28 Nekztanaqui Leví cjita žoñiqui tsijtsičha. Impuesto cobriz langz ap-
atatžcu, Jesusižtan chica ojkchičha.
29 Nekztanaqui Jesusižtan pjijsta paazjapa, Leviqui persun kjuyquiz zuma
čhjeri tjaczičha. Čhjeri lujlcan Jesusaqui impuesto cobriñinacžtan nižaza
yekja ujchiz žoñinacžtan chica julzi želatčha.
30 Jalla nii cheržcu, fariseo žoñinaca nižaza judiuž lii tjaajiñi maestrunaca
jalla ninacaqui Jesusiž tjaajinta žoñinacžquiz chuchi kallantichičha, tuž cji-
can:
—¿Kjažtiquiztan impuesto cobriñinacžtanami ujchiz žoñinacžtanami čhjeri
lujl ančhucjo?
31 Nekztanaqui Jesusaqui nuž nonžcu kjaazičha ninacžquiz, tuž cjican:
—Wiw žoñinacaqui kullñi žoñi anaž pecasačha. Antiz laa žoñinacaž pec-
chiya.
32 Wejrqui “zumal kamučha” cjiñi žoñinacžquiziqui anal kjawzñi tjonch-
inčha. Antiz “ujchizpančha” cjiñi žoñinacžquiz kjawzñi tjonchinčha, ninaca
Yoozquin kuzziz cjisjapa.

AYUNAS PUNTU

33 Jalla nekztanaqui žoñinacaqui Jesusižquiz chiichičha, tuž cjican:
—Juanž tjaajintanacami fariseož tjaajintanacami walja ayunasñičha. Y
nižaza ninacž cuzturumpi jaru walja Yoozquin mayiziñičha. Pero amiž tjaa-
jinta žoñinacazti ana ayunasñipanla. ¿Kjažtiquiztan nižtajo? Čhjeriž lujlžla,
nižaza mazk'a kjaz licžla, nižtakazla. —Nuž cjican uj tjojtunz pecchičha nii
žoñinacaqui.

34 Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Zals pjijstiquiz žoñinacaž impittaž cjenaqui, ¿kjažt zalsñi žoñžtajapa ayunasasajo? Nii zalsñi žoñi želanpacha anaž ayunasasačha.
35 Tii jarquin nii zalsñi žoñiž kjañtaž cjen, jalla nekztanž ayunasasačha.
36 Tsjii taku chiichizakazza, tuž cjican:
—Anaž jecmi tsjii ew zquitquiztan riminta apakasačha, tsjelanzi zquiti rimintisjapa. Jalla nuž paaquiž niiqui, nii ew zquiti pertisnaquičha. Nižaza nii ew riminta apjattaqui tsjel zquitquiztan tsjemata cjequičha.
37 Nižaza anaž jecmi tsjii zijzi zkiz luusquiz ew vino alznasačha. Nižta alznasaž niiqui, zkiz luus wjajrskatasačha ew vinuqui. Nekztanaqui zkiz luusmi vinumi pizcpacha pertisnasačha.
38 Ew vinuqui ew zkiz luusquizpanž alznasačha. Nekziqui zkiz luusmi vinumi zumapanž cjesačha.
39 Y nižaza t'amchi vinu licžcu, anaž ew vinu pecasačha. “Wejtta t'amchi vinuqui walikazza”, cjican cjequičha. Nižtazakaz žoñinacaqui Yooziž tjaata ew kamañа ana pecasačha.

6

TSJII JEEJZ TJUÑQUIZ WATTA

1 Tsjii jeejz tjuñ noojiqui Jesusaqui zkal taypiranž okatčha niiž tjaajinta žoñinacžtan. Jalla nuž ojkcan niiž tjaajinta žoñinacaqui tric oza kjajpchičha. Nuž kjajpžcu kjaržtan kjojchičha. Nekztan lujlchičha.
2 Nii cheržcu tsjii kjažultan fariseo žoñinacazti ninacžquiz pewczičha, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan ančhucqui nižta paajo? Jeejz tjuñquiziqui nižta anapančha paazqui. Učhum lii quintrala, ¿ana jaa?
3 Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Ančhucqui Yooz taku liichinčhucpančha, ¿ana jaa? Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: učhum David cjita tuquita atchi ejpqui niiž mazinacžtan čhjeri eecskatchičha.
4 Čhjeri eecznanaqui arajpach Yooz timpluquin luzzičha. Nicju Yooz yujcquiz nonžta t'antanaca želatčha. Jalla nii t'anta aptižcu, lujlchičha. Nižaza niiž mazinacžquiz tojunchičha. Anapantačha permitta nii t'anta lujlsqui ina žoñžlaqui. Nižta lujlžcuqui, lii quintrala niiqui. Timplu jilirinacžtapankaz nii t'anta lulaj cjitaqui.
5 Nižaza Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Jeejz tjuñquizimi čhjulu paaz cjenami mantasačha. —Nuž cjichičha Jesusaqui.

KJARA KJOÑCHI ZOÑI ČHJETINTA

6 Niiž wiruñ jeejz tjuñquiziqui Jesusaqui luzzičha judionacž ajcz kjuyquiz. Jalla nii ajcz kjuyquin tjaajñi kallantichičha. Nicju tsjii žoñi želatčha žew kjara kjoñchi.
7 Nižaza judiuž lii tjaajiñinacžtan, fariseonacžtan želatčha. Nii žoñinacaqui Jesusaž awayt'atčha, jeejz tjuñquiziqui čhjetnaqui anaž čhjetna, jaa, jalla nii. Jalla nuž awayt'atčha, Jesusiž quintra nii jaru aptisjapa.
8 Pero Jesusaqui nižta ana wali pinsitanaca kuzquiz naychipančha. Jalla nekztanaqui kjara kjoñchi žoñžquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Tsijtsna. Tii taypiquin cjisna.
Nuž chiitiquiztanaqui nii žoñiqui nii taypiquin tsijtsičha.
9 Nekztanaqui Jesusaqui parti žoñinacžquiz paljaychizakazza, tuž cjican:

—Wejrqui ančhucaquiz tsjii pewcsnasačha. ¿Jeejz tjuñquiziqui učhum liiqui kjažt cjeejo? žoñžquiz zuma paasaya uz žoñžquiz ana zuma paasaja. Zoñž wira liwriyasaya uz žoñž wira ticskatasaja. Ančhucqui zumpacha zizza, zuma paazqui učhum lii jaručha jeejz tjuñquizimi. —Jalla nuž cjican, chiižinchičha Jesusaqui.

10 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiž muytata žejlñi žoñinacž kjutñi chercherzičha. Nekztan kjara kjoñchi žoñžquiz cjichičha:

—Am kjara chjinzna.

Nii žoñiqui nuž kjara chjinžcu niiž kjara žejtchi quirchičha.

11 Quintra žoñinacazti nii cheržcu walja žawjchičha Jesusiž quintra. Jalla nekztanaqui ninacpora pewcsarassičha, jaknužt Jesusiž quintra paa-as, jalla nii.

TUNCAPAN APOSTOLONACA ILLZTA

12 Niiž wiruñaqui Jesusaqui tsjii curullquin ojkchičha Yooz Ejpžquin mayizi. Ween pakara Yooz Ejpžquin mayizichičha.

13 Tjuñiž tjewctanalla, niiž tjaajinta žoñinaca kjawzičha. Kjawžcu, Jesusaqui tuncapani illzičha niiž mantita apostolonaca cjisjapa.

14 Nii illzta apostolunacaqui tuž cjita tjuunacchiztačha: Simonatačha; nižaza niiž tsjii tjuuqui Pedro cjitazakaztačha. Andrestačha, Simonž lajk Jacobotačha. Juantačha. Felipetačha. Bartolometačha.

15 Mateotačha. Tomasatačha. Jacobotačha; niiqui Alfeo cjita žoñž majchtačha. Simonatačha, nižaza niiqui Canaan t'akquiztantačha.

16 Judastačha, Jacobž lajk; nižaza Judas Iscariotitačha; jalla niiqui Jesusiž quintra tarazunchičha.

17 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiž illztanacžtan chjijwžquichičha curullquiztan. Pampiquin irantižcu, niiž tjaajinta žoñinacžtan tsijtsičha. Nicju wacchi žoñinaca želatčha, tjapa kjuttan Judea yokquiztan, nižaza Jerusalén wajtquiztan, nižaza Tiro yokquiztan, nižaza Sidón yokquiztan, jalla nii yokanacquiztan tjonchičha. Nii žoñinacaqui Jesusiž takunaca nonzñi irantižquichičha. Yekjapanacaqui tjonchičha laanacquiztan čhjetinta cjisjapa.

18 Nižaza yekjapanacaqui tjonchičha zajranacaž tantiquiztan liwriita cjisjapa. Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninaca čhjetinchičha.

19 Jesucristuqui čhjetinz azziztačha. Nižaza Jesusaqui tjapa nii žejlñi laanaca čhjetinchičha niiž aztan. Tjappacha laa žoñinacaqui Jesusa lanz pecatčha, čhjetinta cjisjapa.

JESUSIŽ TJAAJINTANACA

20 Nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacž kjutñi cherzičha. Nekztan paljaychičha, tuž cjican:

—Ančhucqui porinaca, Yooz mantita zuma kamañaqui ančhucaltajapačha. Jalla nižtiquiztan cuntintuž cjee.

21 'Čhjeri eecsñinaca, wiruñ Yoozqui ančhucaquiz wali cjiskataquičha, tsjii čhjeržtan chjekchižtakaz. Jalla nižtiquiztan cuntintuž cjee.

'Llaquitanaca, anzic ančhuc kaačhan. Wiruñaqui ananiiž chipchipaquičha. Jalla nižtiquiztan cuntintuž cjee.

22-23 'Ančhucqui, Yooz Majchquin sirwiñi žoñinacčhucčha. Quintra žoñinacaqui ančhucaquiz chjaawjkatčha. Nižaza jakurpayaquičha. Nižazaž ch'aanaquičha. Nižaza iñaraquičha. Ančhucaquiz ana zumapanž nayaquičha. Jalla nuž cjenami ancha cuntintuž cjee. Ančhuczti arajpachquin ojkžcu, wali kamañ wira tanznaquičha, tsjii chawc premiužtakaz. Nižtapan tuquitanpacha tii žoñinacž tuquita atchi ejpnacaqui

Yooz sirwiñi profetanacžquiz chjaawjkatñipantačha. Jalla nižtiquiztan anziqui cuntintuž cjee.

24 'Ančhucqui ricachunaca, cuntintukaz tii wirquiz kamchinčhuccha. ¡Wiruñ anawalipanž ančhucaquiz wataquičha!

25 'Ančhucqui zuma cusasanacchiz kamchinaca, porižtakaz cjisnaquičha. Yoozquin ana cjuñziž cjen t'akjiriž cjisnaquičha. Ana walinacquiztan chipchinaca tsjii noojiqui ananiiž kaaquičha nižaza llaquitaž cjequičha.

26 'Ančhucqui, Yooz taku chiitažoka cjiñi žoninaccčhuccha. Tjapa žoñinacaqui ančhuca honora waytaquiž niiqui ančhucaquiz juc'ant anawaliž cjequičha. Tuquitanpacha tii žoñinacž tuquita atchi ejpnacaqui nižtapan honora waytichičha toscara chiichiiñinacžquiz.

QUINTRA ŽOÑINACŽTANAMI ZUMA KUZZIZPANŽ CJEE

27 'Ančhucqui, wejt taku nonzñinaca, ančhucaquiz tuž cjiwčha: Ančhuca quintra žoñinacžtanami zuma kuzzizpanž cjee. Y nižaza zumapanž ninacžtan paa, nižaza ančhuca chjawjkatñinacžtanami zumapanž cjee.

28 Nižaza ančhuca quintra laykiñi žoñinacžquiz zuma tawkžtan paljaya ančhucqui. Nižaza ančhuc iñariñi žoñinacžtajapa zuma tawkžtan Yoozquin mayt'ižina.

29 Jakziltamiž am yujcquiz kichasaž niiqui, ana nižtapacha amqui kicha. Anačha cutjatzqui. Nižaza jakziltamiž am ira kjañasaž niiqui, nii kjañaj cjee.

30 Nižaza jakziltamiž amquiztan mayi tjonasačha, nuž tjaa. Jakziltamiž amquiztan kjañasačha, nuž kjañaj cjee. Anam amqui quijasačha.

31 Jaknužt ančhucqui parti žoñinaca ančhucatan zuma kamz pecčhaj niiqui, jalla nižtapacha ančhucqui žoñinacžtan zuma kama.

32 'Yekjapanacaqui ančhucatan zumaž munazičha. Ančhucqui ninacžtan alajapankaz zuma munazaquiž niiqui, ¿kjažtiquiztan ančhucqui "Zumal paa-učha" cjican chiyasajo? Nižta iratazakaz paačha anawal kuzziz Zoñinacami.

33 Yekjapanacaqui ančhucaquiz yanapčha. Ančhucqui ninacžtan alajapankaz yanapaquiž niiqui, ¿kjažtiquiztan ančhucqui "Zumal paa-učha" cjican chiyasajo? Nižta iratazakaz paačha anawal kuzziz žoñinacami.

34 Yekjapanacaqui ančhucaquiz onza. Ančhucqui ninacžtan alajapankaz onznaquiž niiqui, ¿kjažtiquiztan ančhucqui "Zumal onznučha" cjican chiyasajo? Nižta irata zakaz paačha anawal kuzziz žoñinacami. Nekztan tsjii onzñizakaz tjewza.

35 Pero ančhucqui quintra žoñinacžtanami zuma munazizpanž waquizičha. Nižaza ančhucqui quintra žoñinacžquizimi yanapz panž waquizičha. Nižaza ančhucqui onžcumi anaž tjewz waquizičha "Niimiž onz, jaa" cjicanaqui. Jalla nuž kamtiquiztanaqui Yoozqui ančhucaquiz tsjii pajk honora tjaaquičha. Nižaza nuž kamtiquiztan ančhucqui tjeeža werar arajpach Yooz maatinacaž, nii. Nižaza nuž kamcanaqui Yooz irataž kamčha. Yoozqui okzñizakazza quintra žoñinacžquiziqui.

36 Yooz Ejpqui walja okzñipančha. Nižta irata ančhucqui okzñi kuzziz cjee.

ZUMA KAMAQUICHA

37 'Ančhucalaqui anačha žoñinacž uj paatanaca chii chiizqui. Jalla nuž žoninacž uj paatanaca chii chiyaquiž niiqui ančhucqui juc'ant ujchiz cjequičha Yooz yujcquiziqui. Nižaza žoñinacžquizimi "Amqui Yooziž castictaj cjila", cjican chiyaquiž niiqui anchucqui Yooziž casticta zakaz cjequičha. Nižaza jakzilta žoñit ančhuca quintra uj paačhaja, jalla niižquiz pertunz waquizičha. Nekztan Yoozqui ančhucaquiz ujnaca zakaz pertunaquičha.

38 Ančhucqui okzñi kuzziz žoñinacžquizimi tjaa. Jalla nuž tjaan Yoozqui
ančhucaquiz juc'anti tjaaquičha. Jalla tuž Yoozqui tjaaquičha. Ančhuca
quelzquiz chjijpi tjaaquičha. Tsajtscu tsajtscu nižaza walja kala ts'aczcu
tjaaquičha. Jakziltat tuptalla tjaačhaja, jalla niižquiz nuž tuptalla zakaz
Yoozqui tjaaquičha. Nižaza jakziltat čhjuñi kuzziz tjaačhaja, jalla niižquiz
nuž čhjuñi zakaz Yoozqui tjaaquičha.
39 Jesusaqui tsjii takunacžtan chiichičha, tuž cjican:
—¿Jaknužt zur žoñiqui yekja zur žoñi irpiñižtakaz zuma chjichasajo? Pucul-
tanpachaž ojtquiz tjojtsnasačha. Jalla nižtaž ana zuma cjicjiñi žoñinacaqui.
40 Tsjiilla cjesačha. Tsjii tjaajinta žoñiqui niiž tjaajiñižquiztan anaž juc'anti
cjesačha, aunquimi istutiižcu tjaajiñi maestrupanikaz cjequičha. —Jalla nuž
tjaajinchičha Jesusaqui.

UJ PUNTUQUIZTAN

Nižaza Jesusaqui tjaajinchičha, tuž cjican:
41 —Amqui am jilž čhjujcquiz tsjii cjujchilla cherasaž niiqui, ¿kjažtiquiztan
am persun čhjujcquiz pajk cjujchi ana cherjo?
42 Am persun čhjujcquiz nii pajk cjujchi ana cherasaž niiqui, ¿kjažtiquiztan
am jilžquiz chiijo, “Jila, am čhjujcquiztan nii cjujchilla apakžinačha”, cji-
canajo? Ana zum žoñičha amqui. Primeruqui am persun čhjujcquiztan pajk
cjujchi apakalla. Nekztan zuma cherasačha. Y nižaza am jilž čhjujcquiztan
cjujchilla apakasačha. —Jalla nuž tjaajinchičha Jesusaqui uj puntuquiztan.

ZOÑINACAQUI PAJTAZ CJESACHA NINACZ KAMTIQUIZTAN

43 Nižaza žoñinacž kamañ puntuquiztan Jesusaqui tjaajinchičha tuž cjican:
—Tsjii zum muntiquiztan ana zum frutanaca anawira pookasačha. Nižaza
tsjii ana zum muntiquiztan zum frutanaca anazakaz pookasačha.
44 Nižaza zapa muntinaca niiž frutanacquiztan pajza. Jalla nižtiquiztan
tsjii ch'ap muntiquiztan higo fruta anaž pooki atasačha. Nižaza tsjii ch'ap
muntiquiztan uwas fruta anaž pooki atasačha.
45 Tsjii zuma kuzziz žoñiqui zuma takunaca paljayñipanča. Tsjii ana
zuma kuzziz žoñizti ana zuma takunaca paljayñipanča. Jaknužt kuzquiz
pinsičhaja, jalla nuž chiičha žoñinacami.
46 Jesusaqui cjichizakazza:
—Ančhucqui anaž weriž chiitacama kamča. Jaziqui, ¿kjažtiquiztan
ančhucqui wejt tjuu aynakjo, wilta wiltajo, “Wejt Jiliri, wejt Jiliri”, cjicanajo?
47 Yekjap žoñinacazti wejtquin tjonžcu wejt takunaca tjapa kuz nonža
Nižaza weriž chiitacamaž kamča. Jalla tižtaž nii žoñiqui.
48 Jalla nii žoñiqui kjuya kjuychičha. Primeraqui yoka jwetchičha, maz za-
lzjapa. Nii mazquin zalžcu, jalla nii maz juntuñ chjuczičha nii kjuy simintu.
Nekztan kjuya pirkichičha. Wiruñaqui tsjii puju kjaz chjijpi ojkchičha, walja
pjatsi. Nekztanaqui nii kjazqui ojkchičha, kjuya t'eznata. Pero anapan t'ezñi
atchičha. Nii kjuyaqui maz juntuñ kjuytatačha.
49 Yekjap žoñinacazti wejt taku ana tjapa kuz nonža. Nižaza weriž chi-
itacama anaž kamča. Jalla tižtaž nii žoñiqui. Jalla nii žoñiqui kjuyazakaz
kjuychičha, ana maz simintuchiz. Wiruñaqui nižazakaz tsjii puju pjatzi,
kjazqui kjuya t'ezinsjapa ojkchičha. Nekztanaqui nii kjuyaqui ezzičha. K'ala
kuztačha. Jalla nižtaž nii ana weriž chiitacama kamñi žoñiqui.

7

TSJII CHJETINTAQUI

1 Jesusaqui nuž paljayz žeržcuqui, Capernaum cjita watja ojkchičha.

2 Nicju tsjii romano zultat jiliri želatčha. Niiž ancha zuma piyunaqui ancha
laatačha, ticzmayatačha.
3 Nii zultat jiliriqui Jesusiž quintu zizcu, tsjii kjažultan judionacž jilirinaca
cuchanžquichičha, Jesusižquiz rocžcajo niiž piyuna čhjetnajo.
4 Jalla nekztanaqui mantita žoñinacaqui Jesusižquiz macjatchičha. Nekz-
tanac ancha roct'ichičha, tuž cjican:
—Tii zultat jiliriqui ancha zumačha. Jalla nižtiquiztan yanapchucapančha.
5 Učhum watja walja rispitñičha. Nižaza tsjii učhumž ajcz kjuya
kjuykatchičha niiqui.
6-7 Nekztanaqui Jesusaqui nii rocñinacžtan ojkchičha. Kjuya žcati cjisnan,
nii zultat jiliriqui tsjii niiž mazinaca cuchanžquichičha, Jesusižquiz chii, tuž
cjican:
—Wejt jiliri, am yujcquizic anal waquizučha, am wejt kjuyquiz luzajo.
Wejrqui persunpacha eksinčha am kjuri ojkzjapa. Am ojkzqui ch'amaž cje-
sačha. Tekztanpacha tsjii taku chiyalla. Nuž amiž chiitiquiztanac žetaquičha
wejt piyunaqui.
8 Wejrmi wejt jiliriž mantitacama ojklayiñčha. Nižaza wejt zultatunacaqui
weriž mantitacama ojklayñičha. Jaziqui tsjiimil mantučha, “Oka” cjican.
Nekztan ojkčha. Nižaza tsjiimil kjawznučha. Nekztanac tjončha. Nižaza
tsjiimil mantučha, “Tižta paa” cjican. Niimi zakaz paačha. Nižtazakaz amqui
mantasačha, wejt piyuna žetajo.
9 Jalla nižta taku nonžcu, Jesusaqui, chiichičha:
—Cusapachaž chiičha nii žoñiqui, —cjican.
Nekztanaqui apsñi žoñinacž kjutñi chersičha. Cheržcu tuž cjichičha:
—Chekapan tii žoñiqui juc'ant Yoozquin kuzzizza tjapa Israel wajtchiz
žoñinacžquiztanami.
10 Nii jiliriž cuchanta žoñinacaqui jilirž kjuya irantižcu chekapan laa piyuna
žejtchi zalchičha.

TSJII ŽOÑI JACATATCHI

11 Wiruñaqui Jesusaqui tsjii Naín cjita watja ojkchičha, niiž tjaajinta
žoñinacžtan nižaza tama žoñinacžtan.
12 Wajt žcati irantižcu, tsjii alma callñi cherchičha. Jalla nii ticziqui
zinta maatitačha. Niiž maaqui žewtačha. Walja nii wajtchiz žoñinacaqui
cumpañtatčha.
13 Cheržcu, Jesucristu Jiliriqui naa maatak žonaquiz okzičha, tuž cjican:
—Ana kaa amqui.
14 Nekztanaqui Jesusaqui žcatžinchičha. Almiž cajuna lanzičha. Alma
callñinacaqui nužquiz tsijtsičha. Nekztanaqui Jesusaqui ticzi žoñžquiz
cjichičha:
—Jilala, amquiz cjiwčha, “Zaažna”.
15 Jalla nii chiitiquiztanaqui nii ticzi žoñiqui žaazičha. Nekztanac chii
kallantichičha. Nekztanaqui Jesusaqui niiž maaquiz intirjichičha.
16 Jalla nuž cheržcu, tjappacha tsucchičha. Nižaza tjappacha Yoozquin
honora waytichičha, tuž cjican:
—Učhum wajtquizpacha tsjii chawc Yooziž cuchanžquita žoñiqui jecsila,
oré. Yoozqui niiž wajtchiz žoñinaca yanapi tjonchičha.
17 Jalla nekztanaqui tjapa Judea yokaran nižaza nii yok tjiyaran Jesusiž
zuma paata quintu ojkchičha.

JUAN BAUTISTAQUI JESUCRISTUŽ PUNTU ZIZ PECCHIČHA

18 Juan Bautistaž tjaajinta žoñinacaqui nii žoñi jacatatchi quintu quint'ichičha Juanžquiz. Jalla nižtiquiztan Juanqui Jesusiž quintu zizzizakazza. Nekztanaqui pucultan niiž tjaajintanaca kjawzičha.
19 Nekztan Jesusižquin cuchanžquichičha, niižquin pewcznajo, tuž cjican:
—Cristuqui tjonitaž cjila. ¿Amqui Yoozquiztan cuchanžquita Cristumpankaya; uz yekjaž tjonasaj?
20 Juanž cuchanta žoñinacaqui Jesusižquin žcatžinchičha. Jalla nekztanaqui irantižcu, cjichičha:
—Juan Bautistaqui wejrnacž cuchanžquičha amquiz pewcznajo: "Cristuqui tjonitaž cjila. ¿Amqui nii Cristumkaya, uj yekjaž tjonasaj?"
21 Nii orapacha nuž irantitiquiztan Jesusaqui walja žejlñi laanaca čhjetinchičha. Nižaza zajraž tanta žoñinaca čhjetinchičha. Nižaza zur žoñinacž čhjujqui čhjetinchičha.
22 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Juanžquin quepa. Amiž chertanaca nonžtanaca quint'ižca. Weriž paatanaca mazca. Zur žoñinaca cherzñi cjissila. Nižaza coj žoñinaca zuma kjojchchiz ojklayñi cjissila. Nižaza mojkchi janchichiz žoñinacami zuma janchichiz žejtčhi cjissila. Nižaza oñ žoñinacami nonzñi cjissila. Nižaza ticzi žoñinaca jacatatchi cjissila. Nižaza pori žoñinacžquiz Yooz liwriiñi taku paljaytapančha.
23 Jakziltat weriž paatanaca, chiitanaca nonžcu ana kuz turwayzižlaj niiqui, walipanikaz cjequičha.

JUAN BAUTISTAZ PUNTU

24 Juanž cuchanžquita žoñinacaž ojktan, Jesusaqui Juanž puntuquiztan chiichičha. Tjapa žoñinacžquiz tuž cjichičha:
—¿Čhjulu ch'ekti yokquin cherzñi ojkchinčhuctaya? ¿Tsjii tjamiž tjizinta kalu cherzñi ojkchinčhuctaya? Anapanž jaz.
25 ¿Tsjii finu zquitchiz žoñi cherzñi ojkchinčhuctaya? Anapanž, jaz. Finu zquitchiz žoñinaca chawc jilirž kjuyquiz žejlčha. Nižaza wali jiru kamñi cusasanacchiz žoñinaca chawc jilirž kjuyquiz žejlčha.
26 Nekztanac, ¿čhjulu cherzñi ojkchinčhuctajo? Yooz taku paljayñi profeta cherzñi ojkchinčhuccha. Nužupancha. Juanqui Yooz yujcquiz juc'antičha parti Yooz taku paljayñi profetanacžquiztanaqui.
27 Juanž puntuquiztan Yooz tawk libruquiz cjijrtačha tuž cjican:
"Yooz Ejpqui tsjii žoñi cuchanžcaquičha ima Cristuž Yooz taku paljayi ojklayan. Nii žoñiqui Israel žoñinacžquiz Cristo zuma tjewskataquičha".
28 Juan Bautistačha parti žoñž maatiquiztan tsjan juc'antiqui. Pero tjapa Yoozquin kuzziz žoñimi Yooz maati cjequičha. Čhjul Yooz maatimi žoñž maatiquiztan tsjaa juc'antičha. —Jalla nuž cjichičha Jesucristuqui.
29 Jalla nuž nonžcuqui tjapa Juanž bautistaž žoñinacami cjichičha:
—Zumapančha Yooz Ejpqui, —cjicanaqui. Nužuzakaz cjichičha impuesto cobriñi žoñinacami, Juanž bautista cjicanaqui.
30 Pero fariseo žoñinacazti judiož lii tjaajiñinacžtanpacha Yoozquin kuzziz puntuquiztan chiižinta ana juyzu paachičha. Nižaza Yooziž cuchanžquita Juan Bautista ana rispitchicha. Nižtiquiztanaqui ana Juanž bautistatačha.
31 Jesucristo Jiliriqui cjichičha:
—¿Kjažtat tii timpuquiz žejlñi žoñinacajo? ¿Jectnaca iratatajo tinacajo?
32 Ocjala irataž tiinaca, ¿ana jaa? Ocjalanacaqui palazquin uzincan niiž mazinacžquiz altu tawkžtan kjaw kjawčha, tuž cjican: "Wejrnacaž pincallu pjujtan, ana tsajtchinčhuccha anchucqui. Wejrnacaž llaquita itsan, ana kaachinčhuccha". Jalla nižta ocjala iratačha tii timpuquiz žejlñi žoñinacaqui.

33 ¿Kjažtiquiztan nižta iratajo? Juan Bautistaqui tjonchičha. T'anta ana lujlñitačha. Vinumi ana licñitačha. Jalla nižtiquiztan ančhucqui chiichinčhuccha: “Zajriž tantačha niiqui”, cjican.
34 Wiruñaqui wejrqui tjonchinčha. Čhjulumi lujlchinčha. Nižaza čhjulumi licchinčha. Jalla nižtiquiztan ančhucqui wejt quintra chutčha: “Walja lujlñičha licñičha tiiqui. Jalla tiipančha ujchiz žoñinacž maziquiya, nižaza impuesto cobriñinacami”. Nuž chiyiñčhuccha.
35 Tuž zakal cjiwčha: Yooz puntu zuma zizñi žoñinacaqui Yooz tjaajinta puntu tjeeža.

JESUSAQUI TSJII FARISEO ŽOÑŽ KJUYQUIN LUJLCHICHA

36 Wiruñaqui tsjii fariseo žoñiqui Jesusa luli kjawzičha. Nekztanaqui niiž kjuya ojkchičha Jesusaqui. Niiž kjuya irantižcu misquiz julzičha lujlzjapa.
37 Nii wajtquizpacha tsjaa ancha ujchiz maatak žonqui želatčha. Jesusa luli ojkchi quintu zizcu, fariseo žoñž kjuya irantižquichiñčha alabastro cjita maz putillžtan. Nii putillaqui zuma uluraz aceiti chjijpitačha.
38 Nižaza naaqui ancha kaacan Jesusiž kjojch latuquiz julzinčha. Jalla nekztanaqui naaža čhjujc kaj čhjojcan Jesusiž kjojcha awjzñi kallantichinčha. Nekztan naaža persun charžtan Jesusiž kjojcha chjujzinchinčha, zuma kjoñipacha. Nekztan Jesusiž kjojcha chjulsinčha. Nekztanaqui Jesusiž kjojchquiz nii zuma uluraz aceitižtan tjajlzinchinčha.
39 Jalla nuž cheržcuqui, fariseo impitñi žoñiqui persun kuzquiz pinsichičha, tuž cjican: “Tii žoñiqui ultim werar Yooz taku paljayñi žoñižlaj niiqui, tiiqui zizkalal, taa maatak žoñ ancha uj payiñčha, jalla nii. Taa žoñzti tiiž kjojcha zakal lanlanžla”.

¿JAKZILTAT JUC'ANTI YOOZQUIN K'AACHIÑI CJESAYA?

40 Jalla nekztanaqui Jesusaqui fariseo žoñžquiz cjichičha:
—Simona, amquiz tsjii taku chiyasačha.
Nekztan nii Simón cjita fariseuqui kjaazičha, tuž cjican:
—Tjaajiñi, wejtquiz chiyalla.
41 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Tsjii pucultan žoñiqui denario cjita paaz kajatačha. Tsjii žoñiqui 500 denario cjita paaz kajatačha. Tsjiizuñzti 50 denario kajatačha.
42 Jalla nekztanaqui nii pucultanaqui ana wira pjojki atchičha. Nižtami ana wira pjojki atchiž cjen nii kajñi žoñiqui nii pucultan žoñinacžquiz cjichičha: “Ančhucaž kajžta paazqui anal cobračha. Jaziqui nužquizpanikal pertunačha”.
Nekztanaqui Jesusaqui fariseo žoñžquiz pewczičha, tuž cjican:
—Jaziqui kjaaznalla amqui. ¿Jakziltat nii pucultan žoñžquiztan nii ana cobriñi žoñžquiz juc'anti k'aachiiñi cjesaya?
43 Jalla nekztanaqui Simón cjita fariseuqui kjaazičha, tuž cjican:
—Nii pajk kaja ana cobrita žoñiqui juc'ant k'aachiñi cječhani.
Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Razunam chiičha.
44 Nekztanaqui naa maatak žona kjutñi cheržcu Jesusaqui Simonžquiz cjichičha:
—Wejrqui am kjuya luzquichinčha. Amqui anam kjaz onanchamčha, tii wejt kjojcha awjzjapa. ¿Taa maatak žon cherkay? Taa maatak žonzti persun čhjujc kajlliztan wejt kjojcha awjzinčha. Nekztanaqui persun charžtan chjujzinčha.
45 Amqui wejtquiz anam chjulzamčha. Naazti nuž luzcu wejt kjojchami chjul chjulžinchinčha.

46 Amqui wejt achquiz ana aceitimi alžinchamčha. Naazti wejt kjojchquizimi zuma uluraz aceite alzinčha.
47 Jalla nižtiquiztan amquiz chiižinučha tužu. Walja naaža ujnaca pertuntiquiztan taa maatak žonqui juc'anti wejr k'ayachtičha. Jakziltat ujlliquiztan pertunta cječhaja, jalla niiqui anaž juc'anti k'ayachtičha.
48 Jalla nekztanaqui Jesusaqui naa maatak žonaquiz cjichičha:
—Am ujnacaqui pertuntačha.
49 Nekztan parti impitta žoñinacaqui nii nonžcu ninacpora parla kallantasičha, tuž cjican:
—¿Ject tii žoñejo? Wali ujnacamiž pertunla. Ujquiztan žoñinacamiž pertunčha.
50 Jesusaqui naa maatak žonaquiz cjichičha:
—Amiž criitiquiztan jaziqui amqui liwriitačha. Jaziqui cuntintum okaquičha.

8

MAATAKANACAQUI JESUSIZQUIZ YANAPCHICHA

1 Wiruñaqui Jesusaqui wacchi watjanacaran jochinacaran ojklaychičha. Jalla nuž ojklaycan Yooz mantita zuma kamaña, jalla nii puntu paljaychičha. Niiž tuncapan illzta apostolonaca niiztan chicapachatačha.
2 Nižaza tsjii kjažultan niiž čhjetinta maatakanaca cumpañtichičha, ninacztan chica. Niiž tuquiqui nii maatakanacaqui zajraž tantatačha, y nižaza conanacchiztačha. Jalla nii maatakquiztan tsjaaqui María Magdalena cjititačha. Jalla naaquiztan pakallak zajranaca ulanchitačha.
3 Nižaza tsjaa žon želatčha, Juana cjiti, Chuza cjita žoñž tjuntačha. Naaža lucuqui Herodes cjita jiliri yanapñi secretariotačha. Nižaza tsjaa Susana cjiti žon želatčha. Nižaza tsjii kjažultan iya maatakanacaqui apsñitačha. Nii maatakanacaqui persun cusastan atintiñitačha Jesusižquiz.

ČHJACZ QUINTU

4 Walja žoñinacaqui watjanacquiztan Jesusa cheri ulanžquichičha. Walja žoñinacaž nuž juntazziž cjen, Jesusaqui tsjii quintu quint'ichičha, tuž cjican:
5 —Tsjii zkala čhjacñi žoñiqui zkal čhjaqui ojkchičha. Nekztan zkal semilla wichcan wichcan čhjacchičha. Čhjaccan, parti semillanacazti jiczaran tjojtsičha. Nii tjojtsi semillaqui tjecantatačha, y nižaza weźlanacaž lujltatačha.
6 Tsjii parti zkal semillanacazti maz yokaran tjojtsičha. Nii tjojtsi semillanacaqui jeczcanpacha nužquiz kjoñchičha. Anaž umit yoka želatčha.
7 Parti zkal semillanacazti ch'ap yokaran tjojtsičha. Nuž juntu pakan ch'apinacakazza atipchiqui.
8 Parti zkal semillanacazti zum yokquiz tjojtsičha. Nekztan pajkchičha. Nuž pajkžcu, zuma čhjeri pookchičha, patac čhjerchiz zapa chjojlluquiz. —Nuž quint'ižcu Jesusaqui altu tawkztan cjichičha:
—Jecčhalaj cjuñchiz niiqui, ž-nonžna.
9 Jalla nekztanaqui niiž tjaajinta žoñinacaqui Jesusižquiz pewczičha:
—¿Jaknužt chii tii am takojo? —cjican pewczičha.
10 Jalla nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha tuž cjican:
—Ančhucaquiz Yoozpachaž tjaajnaquičha ančhuca kuzquiz, niiž mantita kamañ puntuquiztan, nii. Yekjap žoñinacžquizzti quintunacztankaz chiyučha Yooz mantita kamaña puntuquiztan. Jalla nužquiz weriž chiita quintu nonžcuqui parti žoñinacaqui ana wira intintiñiž cjissa. Weriž chiitiquiztanaqui ana wira tantiiñiž cjissa.
11 Nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz cjichičha:

—Jalla tižta puntunacquiztanž chiičha wejt zkala čhjacz quintuqui. Yooz takučha nii zkal semillanacaqui.
12 Nii jiczaran žejlñi žoñinacaqui Yooz taku nonzičha. Yooz taku nonžtanaqui, diablu cjita zajraqui tjonza, ninacž kuz turwayžinzjapa. Jalla nuž paačha diabluqui, nonzñi žoñinacaž Yooz taku ana criyajo, y nižaza ninacaž ana liwriita cjeyajo.
13 Nižaza nii maz yokaran žejlñi žoñinacaqui Yooz taku nonzičha. Yooz taku nonžcupacha cuntintuž catokčha. Pero Yoozquin tjapa kuzzizpan ana nonža. Tsjiipacamakaz catokčha. Čhjul pruebaž tjonanami ratullaž quejpsa.
14 Nižaza nii ch'ap yokaran žejlñi žoñinacaqui Yooz taku nonzičha. Yooz taku nonžcu anaž tjapa kuztan catokčha. Cusasanacapankaz cherza; nižaza wali jiru kamspanž pečča; nižaza pjijstanacapankaz pečča. Jalla nižtiquiztan čhjul ana walinaca tjontan, ninacž kuznaca turwayskatča. Persun kuzquiz pectiquiztanaqui Yooz taku tjatža. Jalla nižtiquiztan ana zuma kamsačha. Ana pookñi zkalažtakaz kamča.
15 Nii zum yokquiz žejlñi žoñinacaqui Yooz taku nonzičha. Tjapa kuztan Yooz taku nonža. Tjapa kuztanž catokčha. Nižaza Yooz takucama zuma kamča Yoozquin tjurt'iñi kuzziz. Jalla nižtiquiztan zuma pookñi zkalažtakaz kamča, zumapankaz kamča.

MICHA TJEEZ QUINTU

16 Jesusaqui tjaajinchičha tuž cjican:
—Anaž jecmi micha tjeeznasačha cajun kjuyltan nonzjapa, už tjajz zquit koztan nonzjapa. Micha tjeez nonz juntuñpanž nekzipan tewznasačha kjuyquiz luzñi žoñinačzquin kjanajo.
17 Čhjulu čhjojžtami wažtapanikaz cjequičha. Nižaza ana Yooz puntu ziztanacami kjanapacha ziztapanikaz cjequičha.
18 Weriž chiita taku zuma nonžnalla ančhucqui. Jakziltažlaj catokñi kuzziz niiqui, juc'anti zuma kuz tjaataž cjequičha, Yooz taku intintajo. Jakziltažlaj ana catokñi kuzziz niiqui, juc'anti turwayskattaž cjequičha. Jalla nižtiquiztan Yooz takuqui anapan intintiñiž cjequičha, “intintučha wejrqui” chiichiž cjenami. —Jalla nuž tjaajinchičha Jesusaqui.

JESUCRISTUZ FAMILIA PUNTU

19 Wiruñaqui Jesusiž maatan niiž lajknacžtan irantižquichičha, jakziquin Jesusac želatčhaja, jalla nicju. Pero niižquin ana macjati atchičha. Kjuyquiz walja žoñinaca želatča.
20 Jalla nekztanaqui tsjii žoñiqui Jesusižquiz mazzičha, tuž cjican:
—Am maami am jilanacami kjuy zancu žejlča. Am cherz pečča.
21 Jesusaqui nekztan kjaazičha, tuž cjican:
—Yooz taku nonzñi žoñinacaqui y nižaza Yooz takucama kamñi žoñinacaqui, ninacapančha wejt familia cuntaqui, wejt maa cuntaqui, y nižaza wejt jilanaca cuntaqui.

JESUSAČHA TJAMIMI KJAZ LJOJKIMI MANTIÑIQUI

22 Tsjii nooj Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžtan luzzičha tsjii warcuquiz. Nekztanaqui tuž cjichičha:
—Tii kotž nawjktuñtanž ojklay.
23 Jalla nuž ojkcan Jesusaqui tjajchičha. Nekztanaqui tiripintit wali pjursanti tjami zalchičha. Jalla nii tjamiž cjen warcuqui kjaz ljojkižtan julzmayaž cjisnatča, kjaz chjijpi.
24 Nekztanaqui Jesusiž tjaajinta žoñinacaqui Jesusa žinchičha, tuž cjican:

—Tjaajiñi Maestro, Tjaajiñi Maestro, kotquiz julzmayaž cjis učhumqui. Ticznačhan učhumni. —Jalla nuž chiitiquiztanaqui Jesusaqui žaazičha. Nekztanaqui tjamžquiz nižaza kjaz ljojkimi mantichičha apaltajo. Jalla nuž mantitiquiztanaqui tjamimi kjaz ljojkimi apaltichičha. Ch'ujupan cjissičha. Nužquiz walikaztačha.

25 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz chiižinchičha, tuž cjican:

—¿Ana wejtquin kuzziz cjissinčhuckaya? —Nuž pewcztiquiztan, nii tjaajinta žoñinacazti tsucchi ispantichi cjissičha. Nižtiquiztan ninacpora parlassičha, tuž cjican:

—¿Ject tii žoñejo? Tjamimi kjazmi tiiž mantitacamaž ojkčha, tiiž chiita takukaz cazza.

TSJII ZAJRAZ TANTA ZOÑI ČHJETINTA

26 Nižtami Gadara cjita yokquin irantichičha, kotž nawjktuñtan, Galilea cjita yokž nawjktuñtan.

27 Jesusa yokquiz chjijwžtan tsjii nii wajtchiz žoñiqui macjatžquichičha. Ažk watanaca zajraž tantapantakalčha nii žoñiqui. Zajraž tantiquiztan ana zquiti cutñitakalčha. Nižaza ana kjuyquizimi kamñitakalčha. Campu santuran kamñitakalčha.

28-29 Jesusa cheržcu, niiž yujcquiz tuzi t'okzičha yokquizpacha; kjawcan puct'ichičha. Nekztanaqui Jesusaqui žoñi tanñi žajra mantichičha žoñžquiztan ulnajo. Nii chiitiquiztan zajraqui kjawchičha, tuž cjican:

—Jesusa, Arajpach Yooz Maati, ¿kjažtiquiztan am wejtquiz mitisi? Am roct'učha, anaž wejr tjatnalla, anaž wejr sufriskatalla.

Tuquiqui wilta wilta zajraqui nii žoñi tanñitakalčha. Nižaza nii wajtchiz žoñinacaqui zajraž tanta žoñi čhejlñitakalčha, y nižaza carinžtan mokñitakalčha. Jalla nuž moktiquiztanami čhejltiquiztanami carina kojkžcu atipasñipankaztakalčha. Jalla nekztan zajraqui nii žoñi ch'ekti yokaran zajt zajtskatchičha.

30 Nekztanaqui Jesusaqui nii pewczičha, tuž cjican:

—¿Čhjul tjuuchizzamta?

Nii zajraqui kjaazičha:

—Tama cjitaž wejrqui, —cjican.

Tama zajranacaqui nii žoñžquiz lusñitakalčha.

31-32 Zcati cururan wacchi cuchinacaqui lujlcan žejlñitakalčha. Jalla nižtiquiztan zajranacaqui Jesusižquiz rocchičha, tuž cjican:

—Anaž wejrnac casticta cjeyajo mantalla. Nii cuchinacžquin luzkatalla. —Jalla nuž mantiskatz pecchičha zajranacaqui. Nekztanaqui Jesusaqui nuž mantichičha.

33 Jalla nekztanaqui nuž mantitiquiztan zajranacaqui žoñžquiztan ulanžcu cuchinacžquin luzi ojkchičha. Cuchinacžquin luzcuqui cuchinaca tjiiranchičha tsjii k'aw kjutñi. Nekztanaqui nii cuchinacaqui kossucpacha tjojtsičha nii barranc k'awquiz. Nižaza kotquin tjojtsičha. Jalla nužquiz tjapa ticzičha.

34 Cuchi itzñinacaqui nii cheržcu walja tsucchi zajtchičha. Watjaran jochiran quintu quint'ican ojklaychičha.

35 Nii quintu nonžcu walja žoñinacaqui ojkchičha nii paatanaca cheri. Jesusižquin irantižcu, nii zajraž tanta žoñi žejtchi cherchičha. Nii žoñiqui julzi želatčha Jesusiž kjojch latuquiz, zquiti cujtchi. Nižaza zuma tawkchiztačha, ana lucuratžtakaztačha. Jalla nuž cheržcu, nii cheri tjonchi žoñinacaqui nužquiz ispantichičha.

36 Nii žoñi čhjetiñi cherchi žoñinacaqui quint'ichičha parti žoñinacžquiz,
jaknužt Jesusaqui žoñi čhjetinčhaja, jalla nii.
37 Nii quintu nonžcu, tjapa Gadara cjita yokquiz žejlñi žoñinacaqui Jesu-
sižquiz roqui kallantichičha nawjk okajo. Nii žoñinacaqui cuchinacaž pertis-
siž cjen waljaž eksnatčha. Jalla nižtiquiztanaqui Jesusaqui tsjii warcuquiz
luzzičha, ojkzjapa.
38 Nii zajriquiztan čhjetinta žoñiqui Jesusižquiz rocchičha, tuž cjican:

—Amtan chical ojkkatalla.

Pero Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Tekz am žela.
39 Am kjuya oka. Zoñinacžquizim amqui quint'aquičha jaknužt Yoozqui am
čhjetintčhaja, jalla nii.

Nekztanaqui nii žoñiqui ojkchičha. Jalla nuž ojkžcu tjapa kjutñi watjaran
quint'ichičha, jaknužt Jesusaqui nii čhjetintčhaja, jalla nii.

JESUCRISTUCHA LAA ZOÑI CHJETINÑI

40 Jalla nekztanaqui Jesusaž kotž nawjktuñtan quejpžquitan, žejlñi
žoñinacaqui tjapa kuz risiwchičha. Tjappacha Jesusiž tjonz tjewsitačha.
Nekztanaqui niiž tjontiquiztan cuntintutačha.
41 Jalla nekztan tsjii Jairo cjita žoñiqui irantižquichičha; ajcz kjuy jiliri-
tačha. Nii žoñiqui Jesusiž yujcquiz puct'ichičha. Nekztanaqui rocchičha niiž
kjuya okajo.
42 Nii oraqui nii žoñž zinta majtqui ticzmayatačha. Tuncapan watchiz-
tačha naa majtqui. Nekztan Jesusaqui jilirž kjuya ojkchičha. Jesusaž okan,
walja žoñinacaqui ts'acjascan apzičha.
43 Jalla ninacžtan juntu tsjaa laa maatak žonqui okatčha. Tuncapan wata
inturu ljok ojkñi laa t'akjisichintakalčha. Nižaza medicunacžquiz kullkat-
jawi ancha castassinčha, ana čhjulchiz cjissintačha. Nuž kullkatžcumi ana
wira žetatčha.
44 Nekztanaqui naa laa žonqui Jesusiž wir kjuttan macjatchinčha. Niiž
zquit tjiiquiz lanzinčha. Nii orapacha nuž lanžcuqui žejtchinčha. Nižaza ljok
ojkñimi tsijtsičha.
45 Jalla nekztanaqui Jesusaqui pewczičha, tuž cjican:

—¿Ject wejr lanzejo?

Tjappacha ninacaqui ana zizñi chiichičha, nuž pewcžtiquiztan. Jalla nuž
cjen Pedruqui niiž mazinacžtan cjichičha:

—Tjaajiñi Maestro, tii žoñinaca ancha amquiz ts'acjassa, nižaza tjapa kjut-
tanž am tewjctewjcčha. Jaziqui ¿kjažtiquiztan am nuž pewcžjo, “¿Ject wejr
lanzejo?” cjicanajo?
46 Nekztanac Jesusaqui cjichičha:

—Tsjii tsjiiqui wejr lanzičha. Wejr persun kuzquiz naychinčha wejt aziqui
tsjii čhjetinchičha, jalla nii.
47 Naa maatak žonqui waj nuž Jesusiž kuzquiz pajta ziztiquiztan, cjarcat-
can macjatchinčha. Nekztan Jesusiž kjojchquiz quillzinčha. Tjapa žoñinaca
želan naaqui mazzinčha, nii orac lanzintaž naaqui, jalla nii. Nižaza nii
lanžcu nii orapacha žejtchi quirchinčha naaqui. Jalla nuž cjican mazzinčha
Jesusižquiz.
48 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:

—Cullacalla, tjapa kuztan criichiž cjen čhjetinta cjissamčha. Jaziqui
cuntintum am okaquičha.

49 Jesusaž ima naatan parla žeržnan, tsjii žoñiqui tjonchičha Jairo cjita žoñž
kjuyquiztan. Nii Jairuqui ajcz kjuy jiliritačha. Tjonchi žoñiqui Jairužquiz
cjichičha:
—Am majtqui ticzinpančha. Anam iya tii Maestružquiz molistis
waquizičha.
50 Jalla nii takunaca nonžcuqui, Jesusaqui Jairužquiz cjichičha:
—Ana am nic kuz turwayskata. Yoozquin tjapa kuzziz cjee. Nekztan am
uzqui žetaquičha.
51 Jairuž kjuya irantižcu, Jesusaqui anaž jecmi kjuyquiz luzkatchičha. Jesu-
siztan Pedružtan, Jacobžtan, Juanžtan, naa uza maa ejpžtan jalla ninacakaz
luzkatchičha.
52 Nii kjuyquiz žejlñi žoñinacaqui tjappachaž kaatkalčha. Nižaza naa uzaž
ticziž cjen walja llaquitatakalčha. Pero Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Anaž kaa. Taa uzqui anačha ticzin, antiz taa uzqui tjajčha.
53 Nuž Jesusiž chiitiquiztan nii žejlñi žoñinacaqui tjassičha nii nonžcu.
Ticzinpančha nuž zizzičha parti žoñinacaqui.
54 Jalla nekztanaqui Jesusaqui naa uza kjara tanzinchičha, y nižaza altu
tawkžtan chiichičha, tuž cjican:
—Kolta cullacalla, žaazna.
55 Nii orapacha wilta žejtchin cjissinčha. Nižaza nii orapacha tsijtsinčha.
Nekztan Jesusaqui mantichičha naa uzaquiz čhjeri tjaaznajo.
56 Naaža maa ejpqui nuž jacatatchiž cjen ancha ispantichičha. Nekz-
tanaqui Jesusaqui ninacžquiz paljaychičha:
—Anaž jecžquizimi chiichiyaquičha tii čhjetinta quintu, —nuž cjichičha
Jesusaqui.

9

APOSTOLUNACA CUCHANTA

1 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiž tuncapan illzta apostolonaca kjawzičha.
Nekztan ninacžquiz mantiz azi tjaachičha, tjapaman zajranaca chjatkatz-
japa, nižaza tjapaman laanaca čhjetinzjapa.
2 Nižaza Jesusaqui ninacžquiz mantichičha Yooz zuma kamañ puntuquiz-
tan paljayajo, y nižaza laa žoñinaca čhjetnajo.
3 Nižaza cjichičha:
—Ančhucqui anaž čhjulumi chjichaquičha, jiczquin ojkcan. Anaza ajtsmi,
anaza žak quelsmi, anaza čhjerimi anaza paazmi. Nižaza zinta zquitikaz
chjichaquičha.
4 Jakzi kjuyquinami irantižcuqui nii kjuyquin alujasaquičha. Jalla nicjuž
kamaquičha, nii yokquiztan ojkzcama.
5 Yekjap wajtchiz žoñinacaqui ančhuc anaž risiwz pecaquiž niiqui, nii wa-
jtquiztanž ulnaquičha. Nižaza ančhuca kjojchquiz zcatchi pulpunaca tsajt
tsajtsnaquičha. Jalla nii tsajt tsajtstaqui siñalaž cjequičha ninacž quintra,
ančhuc ana risiwchiž cjen.
6 Jalla nekztanaqui Jesusiž nuž taku tjaatiquiztan apostolonacaqui niiž
mantitacama ojkchičha. Tjapa jochinacž kjutñi ojkchičha, liwriiñi Yooz taku
paljaycan, y nižaza laanaca čhjetincan.

JUAN BAUTISTAZ PUNTU

7 Tsjii chawc jiliriqui Herodes cjita želatčha. Jesusiž quintu zizcu, ana
čhjulumi naazipančha nii oraqui. Inakaz želatčha. Jesusiž quintu nonžcu
yekjapanacazti cjichičha:
—Juanqui ticziquiztan jacatatchižlani.

8 Yekjapanacazti chiichičha tuž cjican:
—Tiila Eliasqui; ječžquichila.
Elías cjitaqui tuquita Yooz taku paljayñi profetatačha. Yekjapanacazti Jesusiž puntu chiichičha, tuž cjican:
—Tiila tsjii tuquita Yooz taku paljayñi profetaqui, jacatatchila.
Jalla nuž cjenami Herodes cjita jiliriqui inakaz cjissičha.
9 Nii Herodesqui tuž cjichičha:
—Wejrpančha mantichintqui, Juanž acha mužcajo. Anziqui wacchi milajru paata quintunaca nonznučha. ¿Jectpan nii milajrunaca paañejo? ¿Juanpan cjesajo?
Jalla nekztanaqui Herodesqui Jesusižtan walja zalz pecchičha.

ZOÑINACŽQUIZ ČHJERI TJAAZ MILAJRU

10 Wiruñaqui Jesusiž illzta apostolonacaqui cutjatchičha. Nekztan Jesusižquiz quint'ichičha jaknužt kamtčhaja, jalla ninaca. Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninaca chjitchičha tsjii ana žejlz yokquin, Betsaida cjita wajtž žcati.
11 Nuž ojkta zizcu, žoñinacaqui walja apzičha. Nekztanaqui nuž apžtiquiztan Jesusaqui zuma risiwchičha. Ninacžquiz paljaychičha Yooz mantita zuma kamañ puntu. Nižaza laanaca čhjetinchičha.
12 Zezi cjee ora Jesusiž tuncapan illzta apostolonaca niižquin macjatchičha, tuž cjican:
—Tii žoñinaca cuchna joch kjutñi wajt kjutñi okaj cjee; tjajz kjuya kjužcaj cjee; nižaza lujlz čhjeri kjužcaj cjee. Tekziqui anaž čhjulumi žejlča. Jalla nuž cuch waquizičha amqui.
13 Pero Jesusaqui niiž illzta apostolonacžquiz chiižinchičha, tuž cjican:
—Ančhucž antiz čhjeri tjaa.
Ninacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Anaž wejtnacalta čhjulumi žejlča. Pjijska t'antallžtan pizc ch'izlliztan, nižtallakaz wejtnacalta žejlča. Tinacžquiz tjaazjapa anapan wacasačha. Tinacžquiz tjaasjapa, ¿čhjeri kjayi okasaya?
14 Nii žejlñi žoñinacaqui pjijska warank luctakatačha. Nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajintanacžquiz cjichičha:
—Tjulžna tii žoñinacaqui pjijska tuncquiztan pjijska tunca jalla nuž t'aka t'aka tjulžna.
15 Jalla nuž niiž mantitacama paachičha. Nekztan tjappacha julzičha.
16 Nekztanaqui Jesusaqui persun kjarquiz nii pjijska t'anta nii pizc ch'iz tanzičha. Nuž tanžcu arajpach kjutñi cherzičha. Nekztan Yooz Ejpžquin sparaquiž cjichičha, jalla nii t'antiquiztan, ch'izquiztan. Jalla nekztanaqui t'unžcu niiž tjaajintanacžquiz chjalzičha, parti žoñinacžquiz tojznajo.
17 Nekztanaqui tjapa nii žoñinacaqui chjekañcama lujlchičha. Jalla nuž lujltanaqui žejtchi t'anta ch'iz t'unanaca tuncapan canasta chjijpi ricujchičha.

JESUSACHA YOOZIŽ CUCHAÑŽQUITA CRISTUQUI

18 Tsjii nooj ana žoñinaca želan, Jesusaqui Yooz Ejpžquin mayizatčha. Niiž tjaajinta žoñinacapantačha niiztan chicapachaqui. Jesusaqui ninacžquiz pewczičha:
—¿Jaknužt pinsi žoñinacaqui wejt puntuquiztanajo?
19 Nekztanaqui nii tjaajintanacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Yekjap žoñinacaqui cjičha, Juan Bautistaž amqui. Yekjapanacazti zakaz cjičha, Elías amqui. Yekjapanacazti cjičha, tuquita Yooz taku paljayñi profetažlani jacatatchini, —jalla nuž cjičha.
20 Jaziqui nekztanaqui Jesusaqui wilta pewczičha, tuž cjican:

—Ančhuczti, ¿wejt puntuquiztan kjažzaž cjeejo?
Pedruqui kjaazičha, tuž cjican:
—Yooziž cuchanžquita Crustumčha amqui.
21 Jalla nekztanaqui Jesusaqui zumpacha niiž tjaajintanačžquiz iwjt'ichičha, ana ječžquizimi nižta maznajo.

JESUSAQUI NIIZ PERSUN TICZ MAZZICHA

22 Nižaza Jesusaqui cjichičha:
—Yooz cuchanžquita žoňtčha wejrqui. Pero walja sufristančha; nižaza wajt jilirinacami timplu chawc jilirinacami judiož lii tjaajiňinacami wejr ana jiliriztakaz nayaquičha. Nižaza wejr conta cjistančha. Nižaza čhjep majquiztan jacatatačha.
23 Wiruňaqui tjapa nii žejlňi žoňinačžquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Jequit wejttan chica kamz peččhaj niiqui, primiraqui persun kamañ wira tjatžla. Nižaza čhjul pruebanaca watanami zapuru wejttan chicapacha cjee, aunquimi persun wirami apt'ačhani.
24 Jakziltat persun kamañ wira ana tjats peččhaj niiqui, arajpach kamañaqui ana tjaataž cjequičha. Jakziltat wejt laycu persun kamañ wira tjatznačhaja, jalla niiqui arajpachquin wiňaya kamaquičha.
25 Arajpachquin wiňaya kamañ wira pertaquiž niiqui, ¿tii muntuquiz žejlňi cusasa čhjuljapat sirwasajo?
26 Nižaza quintra žoňinacaž želan, jakziltat wejtquiztan wejt tawkquiztan ana pajňi chiyaquiž niiqui, wejrqui nižtazakal niižquiztan ana pajňi chiyačha wejt mantiz timpuquiz, nekziqui. Tsjii noojiqui walja poderchiz quejpžcačha wejt Yooz Ejpž aztan, nižaza wejt Yooz Ejpž anjilanačztanpacha. Mantizjapa quejpžcačha.
27 Weraral cjiwčha. Tsjii žoňinaca tekz žejlcanpacha anaž ticznaquičha ima Yooz mantiz timpuquiz kallantan.

JESUSAQUI TSJEMATAZ CJISSICHA

28 Tsjii quinsakal tjuňquiztan Jesusaqui curulla yawchičha Yooz Ejpžtan parli. Nižaza čhjepultan niiž illzta žoňinaca chjitchičha, Pedružtan, Jacobžtan, Juanžtan; jalla ninacaqui Jesusižtan chica ojkchičha.
29 Yooz Ejpžtan parlican, Jesusiž yujcmi niiž cujtta zquitimi walja llijňi kjanapanikaz cjissičha, chiwicamatačha.
30 Nii orapacha pucultan luctak žoňiqui parisižquichičha, Jesusižtan parlisjapa. Nii pucultanaqui Moisestan Eliastantačha.
31 Nii pucultanaqui walja chiw kjana llijňi taypiquiz tjonatčha. Jesusiž ticz puntu parlatčha. Jerusalén wajtquiz jaknužt ticznačhaja jalla nii puntu.
32 Nii oraqui Pedružtan niiž mazinačztan anchaž tjaji tjonkatatčha pero nii cheržcu ninačž tjajimi zajtchičha. Jesusiž tjeežta honora cherchičha nii pucultan žoňinacaž niižtan želan. Walja chiwi llijňi kjanňi cherchičha.
33 Pucultan žoňinacaž Jesusižquiztan zarakan, Pedruqui cjichičha:
—¡Wejt Tjaajiňi Maestro, tekz žejlzqui walipankazza! Jaziqui čhjep chjujlli kjuya kjuysla, tsjiiqui amta, tsjiiqui Moisesta, tsjiiqui Eliasta, jalla nuž.
Pedruqui ana zuma tantiižcu chiichičha.
34 Jalla nuž Pedruž chiyan, tsjii tsjiriztakaz macjatžquichičha. Nekztan ninačžquiz urpuntichičha. Jalla nuž urpuntitiquiztan nii čhjepultan illzta žoňinacaqui walja tsucchičha.
35 Tsjirquiztan tsjii jora chiižquiňi nonzičha, jalla tuž cjican:
—Jalla tiičha wejt k'ayi Maatiqui. Jalla tiiž chiita taku nonžna.

36 Jalla nuž nii joraž chiitan, Jesusaqui zinalla želatčha. Nii čhjepultan illztanacaqui nužquiz ch'uju quirchičha. Ana jecžquizimi nii cherta puntu chiichičha.

TSJII ZAJRAZ TANTA ZOÑI CHJETINTA

37 Niiž jaka tažu curquiztan chjijwžquichičha. Walja žoñinacaqui Jesusižtan zali tjonchičha.
38 Nii tama žoñinacžquiztan tsjii žoñiqui altu tawkžtan paljaychičha, tuž cjican:
—Wejt Tjaajiñi Maestro, wejt zinta majch cheržinžcalla.
39 Wilta wilta zajraž tantačha. Nii zajraqui anchaž kjaw kjawkatčha. Nižazaž t'uckatčha. Atquiztan ch'utuž jupokskatčha. Persun janchiž čhjojritskatčha. Niižquiztan ana zarakz pecčha.
40 Amiž tjaajinta žoñinacžquiz rocchinčha, wejt majch čhjetžinajo. Ana atchipančha.
41 Jalla nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Tii žoñinacajay ana criiñipančha. ¡Walja ujnacchizčhucpančha ančhucjay! ¿Čhjul oracamat ančhucatan wejr želaquiya? ¿Čhjul oracamat ančhuca ujquiztan wejr awantaquiya? Nižtaqui am majch zjijcžcalla.
42 Nii žoñž laa majch Jesusižquiz macjatan, zajraqui yokquiz tjojtchičha. Wilta t'uckatchičha. Jalla nekztanaqui Jesusaqui zajra ujzičha. Nii žoñž majch čhjetinžcu, niiž persun ejpžquiz intirjichičha.
43 Nii Yooz aztan paata obra cheržcu tjapa žoñinacaqui ispantichičha. Zoñinacaž ispantichi želan, Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz paljaychičha, tuž cjican:
44 —Tjapa kuztanž tii weriž paljayta nonžna ančhucqui. Anaž tjatzna. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Quintra žoñinacžquiz wejr intirjital tarazuntal cjeečha.
45 Jalla nuž chiyan niiž tjaajinta žoñinacaqui ana intintazzičha. Nižaza nii chiitaqui ana kjanzt'itatačha, ninaca intintajo. Ana intintazcumi, pewcz eksnatčha niiž chiita taku kjana intintisjapa.

YOOZ YUJCQUIZ, ¿JECT TUCQUIN CJES?

46 Wiruñaqui niiž tjaajinta žoñinacaqui ninacpora ch'aassi kallantichičha, jakziltat ninacžquiztan tucquin cjes, jalla nii.
47 Ninacž kuz pinsita zizcu Jesusaqui tsjii uza tsijtskatchičha niiž latuquiz.
48 Nekztan ninacžquiz paljaychičha:
—Jequit wejt cuntiquiztan tsjii uza risiwčhaj niiqui, wejrpacha risiwčha. Nižaza jequit wejr risiwčhaja, nižaza risiwčha wejr cuchanžquiñi. Jakziltat ančhucaquiztan wirquin nayta cjicjiyačhaja, jalla niičha tucquin zuma honorchizqui.
49 Wiruñaqui Juanqui cjichičha:
—Wejt Tjaajiñi Maestro, tsjii žoñiqui am tjuu chiican zajranaca chjatkatchičha. Nii cheržcu wejrnacqui ujzinčha, “Ana nižta paa”, cjican. Nii žoñiqui anačha učhumnacatan ojklayñi.
50 Pero Jesusaqui cjichičha:
—Anaž nuž atajčha, jalla. Nižta paañiqui anačha učhumnacatan quintra. Jakziltažlaja ana učhumnacatan quintra, jalla niiqui učhum favoraž paačha.

TSJII OJKTA PUNTU

51 Jalla nekztanaqui Jesusiž arajpacha ojkz tjuñi žcatžinžcatčha. Jalla nižtiquiztan walja p'ektichičha Jerusalén watja ojkzjapa.

52 Niiž tuqui žoñinaca cuchanchičha, alujamint kjuya kjuržcajo. Jalla
nekztanaqui nii cuchanta žoninacaqui Samaria cjita yokquin tsjii watja
macjatchičha.
53 Nii Samaria wajtchiz žoñinacazti ana kjuyquiz kjawz pecatčha Jesusaž
Jerusalén watja ojkz cjen.
54 Nii quintu nonžcu Jacobžtan Juanžtan Jesusižquiz cjichičha:
—Wejt Jiliri, ¿kjažt cjes? Wejrnacqui arajpachquiztan uj mantižquila,
cjiwčha, ninaca tjatanzjapa. Jaknužt tuqui timpu Elías cjita Yooz taku
paljayñi profeta paatčhaja, jalla nuž. Jalla nuž waliž cjesaž, ¿ana jaa?
55 Jalla nuž chiitiquiztan Jesusaqui ninacaž kjutñi cherzičha. Nekztanaqui
ujzičha, tuž cjican:
—Ančhuca kuzqui ana walička. Anaž tantiyassa ančhucqui.
56 Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Wejrqui tsewctan tjonch-
inčha, ujchiz žoñinaca liwriizjapa. Ana tjonchinčha ujchiz žoñinaca tjatanz-
japa.
Jalla nekztanaqui yekja watja ojkchičha.

JESUCRISTUZTAN CHICA OJKLAYZ PUNTU

57 Jiczquiz okan, tsjii žoñiqui Jesusižquiz cjichičha:
—Wejt Jiliri, jakziquinam ojkčhaja amqui, wejrqui chicapachal ojklayz
pecučha.
58 Nekztan Jesusaqui niižquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Kitinacami kjuychizza. Nižaza wežlanacami tjurchizza. Wejrzti anal
kjuychizza, tjajzjapami.
59 Wiruñaqui Jesusaqui yekja žoñžquiz tuž cjichičha:
—Wejttan chicaž ojklaya.
Nii žoñiqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, primiraqui wejt ticzi ejp tjatznačha.
60 Nekztan Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Ticziztakaz ana zuma kamañchiz kamñi žoñinacaqui, jalla ninacaj ticzi-
naca tjatžla. Amqui ojkla, Yooz mantita zuma kamañ puntuquiztan paljayz-
japa.
61 Wiruñaqui yekja žoñiqui Jesusižquiz cjichičha:
—Wejt Jiliri, amtan chica ojklayz pecučha. Pero primiraqui wejt famil-
ianacžquiz wejt ojklayz puntu mazinžquiz pecučha.
62 Nekztan Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Jakziltat Yooztajapa langzñi kalltičhaja, jalla niiqui tirapan Yoozta langz
waquizičha, ana wir kjutñi cheržcu. Jakziltat wir kjutñi cherznasaž niiqui,
nižaza tuquita kamañ wirquiz quejps pecasaž niiqui, jalla niiqui anaž Yooz
mantita zuma kamaña tanznasačha.

10

JESUSAQUI YOOZ LANGZQUIN ZOÑINACA CUCHANCHICHA

1 Jalla wiruñaqui Jesusaqui pakallak tunc žoñinaca illzičha. Jalla nuž illžcu
Jesusaqui niiž tuqui tjapa kjutñi pucultan pucultan cuchanchičha, jakziquint
okačhaja, jalla nii.
2 Ima cuchancan ninacžquiz cjichičha:
—Tsjii puntul chiižinasačha. Zkalaqui walja žejlčha. Pero zkala ajzñi
žoñinacačha upaqui. Yooz Ejpqui zkal Patrunačha. Jalla niztiquiztan Yooz
Ejpžquiztan mayiza, zkala ajzñi žoñinaca cuchanžcajo.
—Jalla nuž paljaychičha Jesusaqui, žoñinacačha zkalažtakaz.
3 Nižaza Jesusaqui niiž cuchanžquita žoñinacžquiz cjichičha:

—Ančhucqui uuzanacažtakaz cuchnučha. Tanñi kitinacaž cheechi žoñinacž taypiquin ojklayaquičha ančhucqui. Jaziqui persunpachaž cwitazaquičha.
4 Nižaza anaza quelsmi chjichaquičha, anaza paaz pulsami. Ana enenžcu jiczquizic okaquičha.
5 Tsjii kjuya luzcu, ančhucqui tsaanaquičha, tuž cjican: “Tii kjuychiz žoñinacaqui walipankaj cjila”.
6 Nicju zuma kamñi žoñinaca želaquiž niiqui, walipankaz cjequičha nii kjuychiz žoñinacaqui. Nižaza nii kjuyquiz zuma kamñi žoñinaca ana želaquiž niiqui, ančhucaž tsaanta takuqui nužquizkaz cjequičha.
7 Kjuyquiztan kjuya ana ojklayaquičha. Tsjii kjuya irantižcu, nekzpachapan kamaquičha. Čhjulut nii kjuychiz žoninacaqui onačhaja jalla niicž lujlznaquičha. Langzñi žoñinaca pacta cjis waquizičha.
8 Tsjii watja irantižcu nii wajtquiz jakziltakat ančhuc kjawžnačhaj niiqui, jalla nekziqui lujlznaquičha čhjulu onanami.
9 Nižaza nekz žejlñi laanaca čhjetnaquičha. Nižaza paljayaquičha, tuž cjican: “Yooz mantita zuma kamaña ančhucaquiz žcatžinžquičha”.
10-11 Nižaza tsjii wajtquiz irantižcuqui, jalla nii wajtquiz anaž ančhuc kjawznaquiž niiqui, calli kjutñiž ulnaquičha, nii wajt žoñinacžquiz tuž cjican: “Tii wajt pulpu wejtnaca kjojchquiz zcatchipan cjen, jalla tii wajt pulpu tjappacha tsajt tsajtsnačha. Jalla tii tsajtstaqui siñalaž cjequičha ančhuca quintra. Pero ančhucqui tuž zizla, Yooz mantita zuma kamaña ančhucaquiz žcatžinžquichitačha”. Jalla nuž chiižcuqui, nii ana ančhuc kjawzñi wajtquiztan okaquičha.
12 Wejr cjiwčha ančhucaquiz; casticz tjuñquiziqui nii wajtchiz žoñinacaqui juc'anti castictaž cjequičha, nii tuquita Sodoma cjita wajtchiz žoñinacžquiztanaqui.

YOOZQUIN ANA JUYZU PAAÑI ZOÑINACŽ PUNTU

13 ¡Corazín wajtchiz žoñinaca, ančhucaquiz anawaliž wataquičha! ¡Nižaza Betsaida wajtchiz žoñinaca, ančhucaquiz anawaliž wataquičha! Ančhuca watjanacquiziqui walja milajrunaca paatatačha. Tiro Sidón cjita watjanacquiz nii milajrunaca paataž cjitasaž niiqui, walipan nii wajtchiz žoñinacaqui werar Yoozquiz cjuñzñiž cjitasačha, “Ujchizpantčha; pertunalla”, cjicanaqui. Nižaza ninacž uj sint'ižcu nii wajtchiz žoñinacaqui llaquita kuz kjanapacha tjeesñi cjitasačha, lutu zquitchiz cujtžcu, nižaza achquiz kjupžtan tjajlžcu, jalla nuž.
14 Jalla nižtiquiztan ančhucqui casticu tjaaz tjuñquiziqui juc'anti castictaž cjequičha nii Tiro Sidón cjita watjanacchiz žoñinacžquiztanaqui.
15 Capernaum wajtchiz žoñinaca, ¿kjažtiquiztan ančhucqui pinsejo, “Yoozqui učhum honorchiz cjiskataquičha”, cjicanjo? Anaž nuž cjesačha. Pero ančhuczti kozzuc tjojttaž cjequičha infiernuquin sufrisjapa, parti ujchiz žoñinacžtan chica.
16 Nekztan Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz tuž cjichičha:
—Jakziltat ančhuca taku nonžaj niiqui, nižaza wejt takumiž nonža. Nižaza jakziltat ančhuca taku ana nonz pecčhaj niiqui, nižaza wejt taku anaž nonz pecča. Nižaza jakziltat wejt taku ana nonz pecčhaj niiqui, nižaza werj cuchanžquiñi Yooz Ejp anaž nonz pecča.

CUCHANTA ZOÑINACAQUI QUEJPZQUICHICHA

17 Wiruñaqui nii pakallak cuchanta žoñinacaqui ancha cuntintu quejpžquichičha, tuž cjican:

—Wejt Jiliri, am tjuu chiižcu, am aztan zajranacami ulanskatchinčha.
18 Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Jesalla, tsjii rayužtakaz Satanás cjita diabluqui arajpachquiztan tjojtsičha. Jalla nuž cherchinčha.
19 Wejrqui ančhucaquiz wejt azi tjaazinčha. Jalla nižtiquiztan ančhucqui zkorami yek'achuncami tjecznaquiž niiqui anaž kjaž cjisnasačha. Nižaza nii wejt aztan tjapa quintranaca atipaquičha.
20 Zajranacaž ulantiquiztan ančhucqui anaž ancha chipchipasačha. Antiz ančhuca tjuunaca arajpachquin apuntitiquiztan, nekztanž ančhucqui chipchipz waquizičha.

CUNTINTU ZOÑINACA

21 Nii orapacha Jesusaqui ancha cuntintutačha Yooz Espíritu Santuž cjen. Nekztan cjichičha:
—Yooz Tata, arajpachquinami yokquizimi ampančha wali chawc jilirimqui. Am puntunaca humilde žoñinacžquiz tjeezamčha, intintajo. Pero tii muntuquiz wali estudiantinacami zizñinacami am puntunaca anaž intintazzičha, čhjojžtažtakaz ninacžquiziqui. Jalla nužupančha am munañpaqui, Yooz Tata. Jalla nižtiquiztan am honora waytučha.
22 Nižaza Jesusaqui cjichičha:
—Yooz Tata, tjapa amiž ziztanacami wejtquiz tjaajinchamčha. Anaž jecmi wejt kuz zizza. Yooz Tata, am panikaz wejt kuz zizza. Nižaza am kuz anaž jecmi zizza. Wejr panikal zizučha. Nižaza Yooz Tata, jakziltižquiz wejrqui am kuz zizkatz pecučhaja, jalla ninacazakaz am kuz zizaquičha.
23 Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžtan zina želatčha. Ninacžquiz cheržcu cjichičha:
—Anchucqui zuma paatanaca cherchinčhuccha. Jakziltat weriž paatanaca persun čhjujcžtan cherchižlaja, cuntintuž cjesačha.
24 Wacchi tuquita Yooz taku paljayñinaca nižaza tuquita chawc jilirinaca, jalla ninacaqui weriž zuma paatanaca cherz pecatčha. Pero ana cherchičha. Nižaza ninacaqui Yooz puntu takunaca nonz pecatčha. Pero ana nonzičha. Jaztankaz ančhucqui tii cherchinčhuccha, nižaza nonzinčhuccha. Jaziqui cuntintuž cjee.

ZUMA KUZZIZ ZOÑINACA

25 Wiruñaqui tsjii judiož lii tjaajiñi žoñiqui tsijtsičha. Nekztanaqui Jesusižquiz paljaychičha, Jesusa lii quintra chiikatzjapa. Nekztan pewczičha, tuž cjican:
—Wejt Tjaajiñi Maestro, Yooztan wiñaya kamzjapa ¿čhjulut paaz waquizisaya?
26 Nekztanaqui Jesusaqui niižquin kjaazičha, tuž cjican:
—¿Kjaž cjijrtat učhum liiquiziya? ¿Jaknuž liichamtajo?
27 Nii lii tjaajiñiqui kjaazičha, tuž cjican:
—Zoñinacžlaqui Yoozquin tjapa kuzziz cjistančha. Yoozquin tjapa animužtanami sirwistančha, nižaza tjapa aztanami, nižaza tjapa pinsamintužtanami. Tjapa kuzziz Yoozquin cjistančha. Nižaza jaknužt persunpachquiz okzñamžlaja, jalla nižta okzñi kuzziz cjistančha žoñinacžquizimi, lijitum maziztakaz.
28 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Walikam kjaaza. Jalla nuž amiž kjaaztacama kamaquiž niiqui, Yooztan wiñayam kamaquičha.
29 Jesusiž chiitiquiztan nii lii tjaajiñiqui atipz pecatčha. Jalla nekztanaqui Jesusižquiz pewczičha, tuž cjican:

—¿Jec žoñinacžquiz wejrlaqui okstankaya?
30 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž quint'ican:
—Tsjii žoñiqui Jerusalén wajtquiztan okatčha, Jericó cjita wajt kjutñi. Nuž jiczquiz okan, tsjii kjažultan tjañinacžtan zalzičha. Tjañinacaqui nii žoñi kijtchičha, nižaza tjapa niiž zquitinaca niiž paaznaca kjañchičha. Nekztanaqui zuma chjojricama ana žaañipacha ecchičha. Nužquiz ticzmaya želatčha.
31 Nekztan tsjii icliz jiliriqui nii jicziñpacha okatčha. Pero chjojrichta žoñi cheržcu, tsjii latu chjuužcu watchičha.
32 Niiž jarupachaqui tsjii timpluquiz sirwiñi žoñiqui nii jicziñpacha ojkchizakazza. Nižaza nii chjojrichta žoñi cheržcu, nawcjuñ zakaz chjuuzičha.
33 Jalla nekztanaqui tsjii Samaria wajtchiz žoñiqui nii jicziñpacha tjonchizakazza. Jalla nuž nii kijchta chjojrichta žoñi cheržcu, ancha okzičha.
34 Jalla nekztanaqui kijchta žoñžquiz macjatchičha. Chjojricama cheržcu kullzinchičha aceitižtan vinžtan. Nuž kullžcu chjojri jeržinchičha zumpacha. Nekztanaqui persun aznuquiz tewžcu chjitchičha, tsjii alujamintuquin. Jalla nicju cwitichičha.
35 Jaka tažuqui ima wilta jicz ojkcan nii Samaria wajtchiz žoñiqui persun paaz jescu, pizc billete pacchičha alujamintuchiz žoñžquiz. Nekztan cjichičha, “Tii chjojrichta žoñi am cwitižinalla. Tii paaz ana alcansaquiž niiqui, wejrqui pjojkačha, quejpžcuqui”.
36 Jaziqui, ¿jakziltat nii čhjepultiquiztan chjojrichta žoñžquiz zuma okzikaya, lijitum maziztakazya? ¿Jaknužum am tantii? Kjaaznalla.
37 Jalla nekztanaqui nii lii tjaajiñiqui kjaazičha, tuž cjican:
—Nii oksñi žoñipančha zuma maziztakazqui.
Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Jaziqui oka, nužuzakaz ammi paalla.
38 Jalla nekztanaqui Jesusaqui tira ojkchičha. Ojkcan tsjii wajtquin luzzičha. Jalla nicju Marta cjiti žonqui naaža kjuyquiz Jesusa kjawzinčha.
39 Martiqui cullacchiztačha, María cjititačha. Mariiqui Jesusiž kjojch latuquiz julzinčha, nii chiiñi nonzjapa.
40 Martizti naaža kjuy lurañquiz kuz tjaatčha. Nekztan Jesusižquiz macjatčhinčha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, taa cullaquiqui wejr zinallakal tii kjuya lurañanacquiz jakjurpayčha. Ana wejr yanapčha. ¿Anam wejtquiztan sint'iya? Am chiižinžinalla, wejr yanapajo.
41 Nekztanaqui Jesusaqui naaquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Marta, Marta, kjuy lurañanacžquiz kuz tjaachiž cjen am kuzqui turwayzikalala. Jalla niztiquiztan ancha llaquitamkalala amqui.
42 Tsjii zintallapanikaz žejlčha chekanaqui. Mariiqui nii zuma illzinčha. Naaqui kuz tjaačha wejt taku nonzjapa. Anaž jecmi taa cullaqui wejt taku nonztiquiztan apaki atasačha.

11

YOOZ EJPZQUIN MAYIZIZ PUNTU

1 Tsjii nooj tsjii yokquin Jesusaqui Yooz Ejpžquin mayizatčha. Nuž mayiziz žerztanaqui niiž tjaajintanacžquiztan tsjii tjaajinta žoñiqui pewczičha tuž cjican:
—Jaziqui wejt Jiliri, Yooz Ejpžquin mayiziz tjaajznalla. Jaknužt Juanqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz Yooz Ejpžquin mayiziz tjaajinchižlaja, jalla nuž.
2 Nekztanaqui Jesusaqui tjaajinchičha, tuž cjican:

—Yoozquin mayizizqui tužučha:
"Učhum arajpach Yooz Ejp, am tjuuqui zuma honorchiz cjilalla. Nižaza am mantiz timpu irantižquilalla. Nižaza am munañpaj cjilalla tii yokquizimi tsewc arajpachquinami.
3 Nižaza tonjtijapa nižaza zapurutijapa čhjeriž tjaažcalla, azziz cjisjapa.
4 Wejrnacqui pertunchinčha wejtnacaquiz ana zuma paañi žoñinaca. Jalla nižtiquiz amqui wejtnaca ujnacaž pertunalla. Nižaza čhjul anawalinacami wejtnacaquiz ana watkatalla. Antiz čhjul anawalinacquiztanami liwriyalla".
5 Nekztan Jesusaqui ninacžquiz cjichizakazza:
—Tsjii žoñiqui amiguchiztačha. Nii amiguqui chica aramaž kjuyquiz tjonchičha, tuž cjican: "Amigo, čhjep t'antaž kajžnalla.
6 Wejt kjuyquiz tsjii žoñi irantižquichičha jiczquiztan. Anaž wejttac čhjulumi žejlčha niižquiz tjaazjapa".
7 Nekztanaqui nii žoñiqui kjaazičha kjuyltan, tuž cjican: "Anaž wejr chiižina. Kjuyami zuma chawjcžtacha. Nižaza wejt ocjalanacaqui ajpzquiz wejttan chicaž tjajčha. Anaž žaazñi atasačha. Nekztan anal čhjulumi tjaayi atasačha".
8 Amiguž cjenami ana tjaayi žaaz pecchičha. Pero nižtami tjaayi žaazičha, ana iya molistita cjeyajo.
9 Jaziqui cjiwčha, Yooz Ejpžquiztan maya, nekztan Yooz Ejpqui žtjaaquičha. Nižaza zuma kamaña kjurzna, nekztan wačhaquičha. Nižaza kjuy chawjczquiztan t'oc t'ocžcaquičha, nekztan cjetžtaž cjequičha.
10 Mayñi žoñinacami ninacž mayta tjaataž cjequičha. Nižaza kjurñi žoñinacami nuž kjuržcu wachaquičha. Nižaza chawjczquiztan t'oc t'ocñi žoñinacžquizimi cjetžtaž cjequičha. Jalla nužučha Yooz Ejpžquin mayizizqui.
11 ¿Kjažt tsjii ejpqui ančhucporquiz t'anta mayñiž majchquiz "Tiž t'antaqui" cjican tsjii maz chjalznasajo? Anapanž nuž cjesačha. Nižaza, ¿kjažt ejpqui ch'iz mayñi majchquiz "Tiž ch'izqui" cjican zkorakaz chjalznasajo? Anaž nužupan chjalznasačha.
12 Nižaza ¿kjažt ejpqui wallpi ziñi mayñi majchquiz "Tiž wallpi ziñiqui" cjican yek'achunca chjalznasajo? Anaž nužupan chjalznasačha.
13 Jaziqui ančhucqui ana zum kuzziz cjenami zuma cusasapanikaz tjaasačha persun maatinacžquiziqui. Ancha zuma kuzziz Yooz Ejpqui juc'ant zumanaca ančhucaquiz tjaasačha. Jakziltat Espíritu Santo mayačhaja, jalla niižquiz arajpach Yooz Ejpqui Espíritu Santo cuchanžcaquicha, nii mayñinacž kuzquiz.

JESUSIZ QUINTRA CHIICHIČHA

14 Wiruñaqui zajraqui tsjii žoñi upa cjiskatchičha. Nekztanaqui Jesusaž nii zajra ulanzkattan, nii upa ana chiiñi žoñiqui chii kallantichičha. Nekztan nuž paatiquiztan nekz žejlñi žoñinacaqui walja ispantichičha.
15 Yekjap žoñinacaqui Jesusiž quintra chutchičha, tuž cjican:
—Tiiqui anawal žoñikalala. Zajranacž Beelzebú jilirž aztan yekja zajranaca chjatkatčha.
16 Yekjap quintra žoñinacaqui yanz pecatčha, arajpach Yooz aztan milajru paañi, ana arajpach Yooz aztan paañi, jalla nii. Yanzjapa pewczičha:
—Jaziqui arajpach milajru paala, —cjican.
17 Pero Jesusaqui ninacž kuz zizzičha. Jalla nižtiquiztan paljaychičha, tuž cjican:
—Tsjii nacionchiz žoñinacaqui t'aka t'aka cjisnaquiž niiqui, ninacaž kichassiž cjen, nii nacionaqui tjatantaž cjequičha. Nižaza tsjii famillchiz

žoñinacaqui chaasaquiž niiqui, ninacaž kichassiž cjen nii famillaqui tjatantaž cjequičha.
18 Nižaza Satanás cjita zajraž partimi t'aka t'aka cjesaž niiqui, ultimu tjatantaž cjesačha. ¿Kjažt nii zajranacž azi tjurasajo? Anaž azziz cjesačha. Anapanž tjurasačha. Jaziqui ančhucqui tuž cjičha, wejrqui zajranacž Beelzebú cjita jilirž aztan yekja zajranaca chjatkatčha, jalla nuž cjičha ančhucqui.
19 Pero wejrqui anaž nužu jalla. Nonžna. Ančhuca partinacami zajranaca chjatkatñizakazza. ¿Jecž aztan ninacac chjatkatjo? ¿Beelzebú cjita zajriž aztan chjatkatjo? Anaž cjesačha. Ančhuca parti žoñinacaž paatiquiztan intintiz waquizičha, zajriž aztan anapan zajranaca chjatkatasačha, jalla nuž intintiz waquizičha. Jalla nižtiquiztan ančhucqui kjanapachačha ana zuma razunchizqui.
20 Jaziqui ultim werara Yooz aztanpankal wejrqui zajranaca chjatkatučha. Yooz aztan chjatkattiquiztan, kjanapacha tjeeža, Yooz mantiz kamañ timpu irantižquičha, jalla nii.
21 'Tsjiilla quint'asačha. Tsjii walja armichiz žoñiqui persun kjuya walja tjurt'iñitačha. Jalla nižtiquiztan kjuyquiz chjojtanaca segurotačha.
22 Nuž armichiž cjen cuntintu želatčha. Nekztanaqui tsjii tsjan tjup žoñiqui tjonchičha. Armichiz žoñi atipžcu, tjapa niiž armanaca kjañchičha. Nekztan tjapa niiž chjojta cusasanaca kjañchizakazza. Nekztan tjup žoñiqui niiž mazinacžquiz kjañta cusasanaca tojunchičha.
23 'Nonžna. Jakziltat ana wejt favora cječhaj niiqui, wejt quintračha. Nižaza jakziltat Yooztajapa žoñinaca ana juntjapi yanapčhaj niiqui, wejt quintra Yoozquiztan žoñinacaž wichanskatčha.

ZAJRIŽ PUNTU

24 Nižaza Jesusaqui cjichičha:
—Tsjii zakal quint'asacha. Tsjii zajraqui žoñžquiztan ulanžcu kjoñ yokaran ojklaychičha, jeejzjapa kjurcan. Ana jeejz watžcuqui, niiž kuzquiz pinsichičha, tuž cjican: "Jaziqui wejr quepaka jakziquiztan ulanžquitučhaja, jalla nicju".
25 Jalla nuž quejpžcu niiž ulanta žoñžquiz zalchičha. Nii žoñž kuzqui tsjii zuma pewžta kjuyažtakaztakalčha, nižaza zuma žcayi azquitžta kjuyažtakaztakalčha.
26 Jalla nuž zaltiquiztan nii zajraqui pakallak juc'ant anawali zajranaca zjijqui ojkchičha. Ninaca zjijcžcu, tjapa nii zajranacaqui žoñž kuzquiz luzzičha. Jalla nižtiquiztan nii žoñiqui juc'ant anawaliž cjissičha tuquita kamzquiztan, tsjan ana zuma.
27 Jesusaž nuž quint'an, tsjaa maatak žonqui nii žejlñi žoñinacžquiztan altu joržtan paljaychičha, tuž cjican:
—Honorchiz cjila am matiñ maaqui, am jwessinž cjen.
28 Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Juc'ant honorchiz cjila Yooz taku nonzñinaca. Nižaza Yooz tawk jaru kamñinaca.

ŽOÑINACAQUI SIÑALA CHERZKAZ PECATCHA

29 Tsjan tsjan žoñinacaqui Jesusiž muytataž ajcznatčha. Nekztanaqui Jesusaqui paljayi kallantičhičha, tuž cjican:
—Jazta timpu žoñinacaqui ana zum kuzzizza. Milajru siñala paañipankaz pečča. Tuqui timpuqui Jonás cjita zoñiqui želatčha, Yooz taku paljayñi. Jalla nižta paljayzqui tsjii siñalažtakazza, Yooziž cuchanžquita cjican. Wejrzakal Yooz taku paljayučha. Anaž iya čhjul siñalami želasačha tii žoñinacžtaqui.

30 Yooz Ejpqui Nínive cjita wajtchiz žoñinacžquiz Jonás cjita žoñi
cuchanžquichičha, casticu tjaaz tjuñi maznajo. Jalla niitačha siñalaqui,
nii timpuquiz kamñi žoñinacžtaqui. Nižaza Yooz Ejpqui arajpachquiztan
wejr cuchanžquichičha. Jalla wejrtčha siñalaqui, jazta timpuquiz kamñi
žoñinacžtaqui. Anaž iya čhjul siñalami tjaataž cjequičha.
31 Pjalz tjuñquiziqui, jazta timpuquiz kamñi žoñinacaqui pjaltaž cjequičha,
zuma, ana zuma, jalla nii. Ana zuma žoñinacaqui castictaž cjequičha.
Nonžna. Tuqui timpuqui tsjaa maatak jilir želatčha, wartuñtan watja man-
tiñ. Pjalz tjuñquiziqui naaqui jakatatžcu jazta timpuquiz kamñi žoñinacž
uj kjana tjeeznaquičha, jazta žoñinaca casticta cjeyajo. Naaqui muzpa
ažkquiztanpacha tjonchinčha Salomón cjita jiliržquiz zali, niiž zuma razun
taku nonžñi. Pero tekzi wejrqui želučha Salomonžquiztan tsjan chekan
jiliriqui. Pero jazta timpuquiz kamñi žoñinacaqui wejt taku anaž nonz pečča.
Nižtiquiztan juc'ant ujchizza, nižaza juc'ant castictaž cjequičha.
32 Nižaza pjalz tjuñquiziqui Nínive wajtchiz žoñinacaqui jacatatžcu jazta
timpuquiz kamñi žoñinacž uj kjana tjeeznaquičha. Jonás cjita žoñiž Yooz taku
paljaytiquiztan, nii Nínive wajtchiz žoñinacaqui Yoozquin kuzziz cjissičha.
Pero tekzi wejrqui želučha Jonasquiztan tsjan chekan jiliriqui. Nižaza
wejrtčha tsjan chekan Yooz taku parliñtqui. Pero jazta timpuquiz kamñi
žoñinacazti anal Yoozquin kuzziz cjissicha, weriž paljayta Yooz taku nonžcu.
Nižtiquiztan juc'ant ujchizza. Nižaza juc'ant castictaž cjequičha.

KJANQUIZ KAMZ QUINTU

33 Nekztanaqui Jesusaqui quint'ichičha tuž cjican:

—Anaž jecmi tsjii lámpara tjeezcu, chjojzakquiz nonznasačha, nižaza anaž
tsjii cajon kjuylami nonznasačha. Nii lamparaqui tseecupanž tsjijpsnasačha,
kjuyquiz luzñi žoñinacžquiz kjanajo.
34 Žoñž čhjujquiqui persun kuz lamparažtakazza. Žoñž čhjujqui zumažlaj
niiqui nižaza žoñž kuzmi zumazakazza, zuma kjanquiztakaz kamčha. Pero
žoñž chjujqui ana zumažlaj niiqui, kuzmi ana zumazakazza, zumchiquiz-
takaz kamčha.
35 Zuma kjanquizim kamčhaj niiqui, persun kamaña zumaž cwitaza-
quičha, ana zumchi kamañchiz cjisjapa.
36 Tsjii žoñiqui kjanquiztakaz zumapankaz kamčhaj niiqui, nižaza ana
čhjul ana waliquiz kamčhaj niiqui, liwj niiž kamtanaca zumaž cjequičha,
jaknužt tsjii lámpara wali kjančhaja, jalla nuž.

ANA ZUM KUZZIZ ŽOÑINACŽ PUNTU

37 Jesusaž chiyan, tsjii fariseo žoñiqui Jesusa čhjeri luli kjawzičha, niiž
kjuyquin. Pucultanaqui kjuya irantižcu, kjuya luzzičha. Nekztan mizquiz
julzičha.
38 Jesusaqui kjara awjz custurumpi ana cumplichičha ima lujlcan. Jalla nii
cheržcu fariseo žoñiqui ispantichičha. Jesusaqui persun kuzquiz naychičha
fariseo žoñiž ispantita.
39 Nekztanaqui Jesusaqui niižquiz paljaychičha, tuž cjican:

—Tsjii žoñiqui tasanaca chuwanaca zawnctankaz awjza, nižaza chjujža.
Nižta iratačha ančhucqui fariseonaca. Ančhucqui zawnctankaz limpučha.
Pero kjuyltanaqui ančhuca kuzqui walja cjujchinacchizpančha. Ančhuca
kuzquiz tjangz zizza, nižaza čhjul anawali paazmi zizza.
40 ¡Zumzu žoñinaca! Yoozqui curpumi kuzmi paachičha. ¿Jalla ančhucqui
anaž nii zizjo?

41 Ančhuca cusasanacquiztan žoñinacžquiz tjaaz waquizičha. Ančhucqui
tjapa žoñinacžtan okzñi kuzziz cjesaž niiqui, ančhuca kuzmi zumapanž
cjesačha Yooz Ejpž yujcquiziqui, ana kjara awjz cuzturumpi paažcumi.
42 ¡Ayii pori fariseonaca! Ančhucqui Yoozquin diezmos tjaayiñčhučča,
nižaza tjapa plantanacquiztanami diezmos tjaayiñčhučča. Jalla nuž paa-
can walikazza. Pero nuž tjaacanami ančhucqui ana lijituma zuma ka-
mañquiz kamchinčhučča, nižaza ana Yoozquin kuzzizčhučča. Zuma
kamzqui, nižaza Yoozquin kuzzizqui, jalla niičha chekanaqui. Pero diezmos
tjaazmi zakaz cumpliz waquizičha.
43 ¡Ayii pori fariseonaca! Ajcz kjuyquiziqui tucquin julzkaz pečča, nižaza
honorchizkaj cjiw cjičha ančhucqui. Nižaza ančhucqui jakzi calliranami
zuma rispitchizkaž wejr tsaanja cjičha ančhucqui.
44 ¡Ayii pori fariseonaca! Nižaza ¡ayii pori lii tjaajiñinaca! Ana lijitum kuzzizčhučča. Ančhuca liiqui cjičha jakziltat tsjii sipultur juntuñ ojkchaja jalla niiqui Yoozquin ana macjatasačha. Jalla nižta irata ančhucqui žoñinacžquiz ana Yoozquin macjatskatčha. Pero žoñinacaqui ančhucaž puntu cjiñčha, “Yooz žoñinacačha ninacaqui”. Ančhucqui ninaca incallčha, ana zuma kuzziz cjen. Ančhucqui ana pajta sipulturažtakazza.
45 Jalla nuž chiitiquiztan tsjii lii tjaajiñiqui kjaazičha, tuž cjican:
—Tjaajiñi Maestro, jalla nuž chiižcu, wejtnacaquiz ana zumam chiičha.
46 Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—¡Ayii pori lii tjaajiñinaca! Ančhucqui parti žoñinacžquin niiž jaru niiž jaru ch'ama cuzturumpinaca yapchinčhučča: kuzi cuntažtakaz jepzinčhučča. Ch'ama cuzturumpinaca yapchiž cjenami, ančhucqui anaž tsjii loc'anžtanami yanapz pečča, žoñinaca nii cuzturumpinaca cumplajo.
47 ‘¡Ayii! Ančhucqui ancha t'akjirička. Ančhuca tuquita atchi ejpnacaqui Yooz taku paljayñi profetanaca conchičha. Ančhucpacha nii paljayñinacž sipulturanaca kjuyñicha, niwjctanaqui ančhucqui rispittažokaz cjičha. Pero ančhucqui anaž ultimu rispitčha.
48 Tuquiqui ančhuca ejpnacaqui nii Yooz taku paljayñinaca conchičha. Nuž conchi cjenami ančhucaquiztan walikazza. Anzimi ančhucqui sipulturanaca kjuyčha, zuma žoñižtakazza. Pero ultimquiziqui ančhucqui ninacaž paljayta Yooz taku anazakaz nonz pečča.
49 ‘Jalla nižtiquiztan Yooz Ejpqui ančhuca puntuquiztan zuma razun taku chiichičha, tuž cjican: “Wejrqui wejt taku paljayñi profetanacami apostolonacami cuchanžcačha. Nekztanaqui yekjapanaca nii Yooz taku paljayñinacžquiztan contaž cjequičha. Yekjapazti kijchtaž cjequičha”.
50 Tii muntu kalltiz, niwctanpacha Yooziž cuchanžquita žoñinaca conchičha ančhuca tuquita atchi ejpnacaqui. Ančhucqui nižta ana wal kuzzizzakazza. Jaziqui Yoozqui jazta timpuquiz žejlñi žoñinacžquiz zakaz casticaquičha.
51 Tsjii Zacarías cjita žoñiqui altaržtan timplužtan, jalla nii taypiquiz contatačha. Abel contiquiztanami Zacarías contiquiztanami nižaza tjappacha contanacquiztanami Yooz Ejpqui jazta timpuquiz žejlñi žoñinacžquiz casticaquičha.
52 ‘¡Ayii pori lii tjaajiñinaca! Liwriiñi Yooz taku liižcu, zizcu, žoñinacžquiz ana nii tjaajinchinčhučča. Yooz taku tsjii llave irata tanzinčhučča. Nii llave tanžcanpacha ančhucmi liwriiñi Yooz jiczquiz ana luzzinčhučča. Y nižaza nii llave tanžcu, ana cjetžinchinčhučča, liwriiñi Yooz jiczquiz žoñinaca luzajo.
53 —Jalla nuž chiižinžcu Jesusaqui ojkchičha.

Nii lii tjaajiñinacžtan nii fariseonacžtan, jalla ninacaqui muzpa žawjchi cjissičha Jesusiž quintra. Nižaza ninacaqui Jesusižquiz wiltan wiltan pewczičha,
54 Jesusiž quintra tsjii ujchiz jwezjapa. Jesusiž kjaaztiquiztan uj tjojtunz pecatčha.

12

FARISEO ZOÑINACA

1 Jesusaž nuž tjaajnan, zmali wacchi žoñinacaqui tjonchičha, waranka waranka. Nižaza zmali porapat tewksascan tewksascan tjonchičha. Primeraqui Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Fariseo žoñinacaqui anaž ultimu Yoozquin kuzzizza. Anaž lijitum Yooz žoñinacačha, aunquimi lijitum žoñižtakaz cjicjiñi cjenami. Ninacžquiztan zumpachaž cwit'azaquičha, ana ninaca irata cjisjapa.
2 Tsjii noojiqui tjapa chjojzakuñ paatami tjeežtaž cjequičha. Nižaza tjapa chjojzakuñ pinsitami ziztaž cjequičha. Tsjii noojiqui žoñž ultim kuz tjeežtaž cjequičha.
3 Nižaza jamazit chiitanacami kjana ziztaž cjequičha. Chjojzakuñ chiitanacami tjapa žoñinacaqui zizaquičha.

¿JECŽQUIN EKS WAQUIZIYA?

4 'Jaziqui ančhucqui, wejt mazinaca, tuž wejr chiižinučha. Anačha eksqui tii curpu alaja conñižquiziqui. Curpu conžcu anaž iya čhjulumi payi atasačha.
5 ¿Jecžquin antiz ančhucqui eks waquiziya? Yooz Ejpžquin eks waquizičha. Yooz Ejpqui žoñž curpu žeti tucuzinskatžcu žoñž animumi infiernuquin tjojtzjapa azzizza. Jalla niižquizza chekanaqui eksqui.
6 'Tsjii pjijska wežlaqui pizc paazkaz cwističha. Anačha juc'ant valorchiz cjen, Yooz Ejpqui zapa wežlallami cjuñčha.
7 Pero zapa žoñžquiz juc'anti cjuñčha. Nižaza ančhuca ach charami kanžintačha, zintallquiztan zintalla. Anaž ančhucqui tsuca. Nii wežlanacžquiztan ančhuccha juc'ant valorchizqui. Yooz Ejpqui ančhuc juc'ant cwitaquičha wežlanacžquiztan.

JESUCRISTUZ FAVORA CJEE

8 'Ančhucaquiz cjiwčha: Jakziltat parti žoñž yujcquiz wejt favora cječhaj niiqui, nižaza wejrqui Yooz anjilanacž yujcquiz nii žoñž favorazakal chiyačha.
9 Jakziltat parti žoñž yujcquiz wejr ana pajñi nicačhaj niiqui, nižaza wejrqui Yooz anjilanacž yujcquiz nii žoñž quintra ana pajñi zakal cjeečha.
10 'Jakzilta žoñit Yooz Epiž cuchanžquita Zoñž quintra chiyačhaj niiqui, pertuntaž cjesačha. Pero jakzilta žoñit Yooz Espíritu Santuž quintra chiyačhaj niiqui, anapanž wira pertuntaž cjequičha.
11 'Wiruñaqui ančhucqui juezanacž yujcquin nižaza jilirinacž yujcquin chjichtaž cjequičha, ajcz kjuyquiz. Jalla nuž chjichtiquiztan ana kuz turwaysi cjequičha, jaknužt chiyačhaja, nižaza jaknužt tjurt'azalaja, jalla nii.
12 Ančhuca chiiz ora Yooz Espíritu Santuqui ančhuca kuzquiz chiizjapa tjaajznaquičha, jaknužt chiizalaj, jalla nii.

CWITAZA, ZMAZÑI KUZZIZ ANA CJISJAPA

13 Tsjii žoñiqui Jesusižquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Wejt Tjaajiñi Maestro, wejt jilžquiz chiinalla, wejt parti irinsa tjaa-ajo.
14 Nekztanaqui Jesusaqui niižquiz cjichičha:

—Jila, ¿kjažtiquiztan amqui wejr jiliržtakaz cheržjo? Anapanž wejr juez partirtqui, ančhuca quija azquitzjapaqui.

15 Nižaza Jesusaqui ninaczquiz cjichičha:

—Persun kuzquiz naazna, nižaza cwitaza ana zmazñi kuzziz cjisjapa. Zoñž wira kamañaqui anaž niiž wacchi cusasanacquiztan yatisinsa.

16 Jalla nekztanaqui Jesusaqui tii quintu quint'ichičha, tuž cjican:

—Tsjii ricach žoñi želatčha. Nii žoñž yokquiziqui zkalanacaqui ancha cusa pookchičha.

17 Jalla nuž pooktiquiztan nii ricach žoñiqui kuzquiz pinsichičha, tuž cjican: "¿Kjažt wejr cjequejo? Wejt yaaz kjuyanacaqui tii ajzta zkal čhjeri anaž wacasačha".

18 Jalla nekztanaqui pinsichičha, tuž cjican: "Aaaa. Tuž jazic cjeeka. Wejt zkala yaaz kjuyanaca pajlznaka. Nekztanaqui tsjan pajk kjuyanaca kjuysnaka. Jalla nekz tjappach zkal čhjeri yaaznaka, nižaza tjapa wejt cusasanaca".

19 Jalla nekztanaqui nii ricach žoñiqui niiž persun kuzquiz cjichičha: "Aaaa. Wejrqui zmali cusasanaca yaazinčha, nižaza zmali čhjerinaca yaazinčha, ažk wata tjurñipacha. Jeejznaka, nižaza cusa lujlsnaka, licsnaka. Nižaza cuntintul cjeeka".

20 Pero Yoozqui nii žoñžquiz cjichičha, "Zumzu žoñimčha amqui. Tižwanpacha amqui ticznaquičha. Am zkal čhjerimi am cusasanacami nii yaaztanacami inamayaž cjequičha, ¿čhjuljapat cjeequi neejo? ¿Jecžtapan cjeequi neejo?"

21 Jaknužt nii ricach žoñžquiz watchižlaja, jalla nižta irataž wataquičha persunjapapankaz cusasa juntjapñi žoñinaczquiziqui. Nižta žoñinacaqui Yooz yujcquiziqui poripanž cjisnaquičha.

YOOZ EJPQUI NIIZQUIN KUZZIZ ZOÑINACA CWITICHA

22 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinaczquiz cjichičha:

—Ančhucaquiz tuž cjiwčha. Zoñiqui žejtzjapaqui lujlz čhjeri pecčha. Jalla nuž cjenami, ančhucqui anačha čhjerinaczquiz kuzqui llaquizizkatzqui. Nižaza žoñiqui curpu wali cjisjapa zquiti pecčha. Jalla nuž cjenami ančhucqui anačha zquitinaczquiz kuzqui llaquizizkatzqui.

23 Zoñž žetiqui čhjerquiztan juc'anti importičha. Nižaza persun curpumi zquitquiztan ju'canti importičha.

24 Weżlanaczquiz cherzna. Anaž zkalami čhjačča. Nižaza anaž ajza. Nižaza ana čhjeri yaaz quetallchizza. Nižaza ana čhjeri yaaz kjuychizza. Jalla nuž cjenami nii weżlanaczztaqui lujlz čhjerinacami panž žejlčha. Yooz Ejpkaz čhjeri tjaačha. Pero ančhucqui Yooz yujcquiziqui weżlanaczquiztan juc'antiž importičha. Jaziqui ančhucaquiz zakaz Yoozqui lujlz čhjeri tjaaquičha, žejtzjapaqui.

25 Anaž jec kolta žoñimi persunpacha tsjan lajcha paki atasačha, llaquiziñi kuzziz cjenami ancha lajcha pecñi kuzziz cjenami.

26 Jalla nižta ana atchucažlaj niiqui, ¿kjažtiquiztan lujlz čhjerinaczquizimi zquitinaczquizimi ančhuca kuzqui llaquizizkatjo?

27 'Plantanacž pjajkallaž cherzna. Anaž langza. Anaž kawančha. Yoozqui nii pjajkallanacaž pajkkatčha. Zmali finu zquiti cujtžcumi anaž jecmi pjajkallquiztanami juc'ant c'achalla cjesačha. Nižaza finu zquiti cujtžcumi nii ancha ricachu Salomón jiliriqui anačha pjajkallquiztan juc'ant c'achaqui.

28 Plantanacaqui tsjii upacamakaz c'achallačha. Nekztanaqui jakatažu kattažu tsjii jurnuquiz tjutjunzjapa ujžtačha. Jalla nuž cjenami Yooz Ejpkaz nii plantanacami nižta cwitičha. Ančhučča Yoozquin ana tjapa kuzziz

žoñinaca. Ančhuczti Yooz yujcquiziqui čhjul plantaquiztanami juc'antiž importičha. Jalla nižtiquiztan Yoozqui ančhuc juc'anti cwitičha; zquitchiz panž cjequičha.
29 Jalla nižtiquiztan ančhucqui ana ancha llaquiziñi kuzziz ojklaya, čhjul čhjeri kjurzquiztanami.
30 Tii muntuquiz ana Yoozquin criichi žoñinacaqui ancha llaquiziñi kuzziz ojklayčha nižta cusasanaca kjurcan. Ančhucqui anačha nižta llaquiziñi kuzziz ojklayzqui. Werar Yooz Ejpchizčhuččha. Yooz Ejpqui zizza, čhjulut ančhuc pečchaj, jalla nii. Ančhucqui čhjeri, zquiti, cusasanaca pečča, zejtzjapa, jalla nii zizza Yooz Ejpqui.
31 Nižtiquiztan ančhucqui Yooz Ejpžquinpankaz walja kuzziz cjee. Nižaza niiž mantita zuma kamañquiz kuzziz cjee. Nekztanaqui Yooz Ejpqui ančhucaquiz čhjulumi cawalikaz tjaaquičha.

ARAJPACHQUIN CUSASANACCHIZ ZOÑINACA

32 'Nižaza Yooz Ejpqui ančhuca uchaquičha mantiñi puestuquiz. Jalla nužučha Yooz munañpaqui. Tii muntuquiz žejlcan anaž eksna, ančhucqui wejt uuzanačchuččha, aunqui kolucullami.
33 Ančhuca cusasa žejlñinaca tuysna. Nekztan t'akjiri kamñi žoñinacžquiz tojna. Tii muntuquiz žejlcan jaknužt ančhucaqui zuma žak quels tjaczaja, jalla nižta irata zuma munaziñi kuz tjacz waquizičha wiñaya zuma kamzjapa. Arajpachquin zuma cuntintu kamzjapa, ančhuca kuz tjaczna, zuma azquicha. Tii muntuquiziqui tjañ žoñiqui ančhuca cusasanaca kjañasačha. Arajpachquin tjañ žoñinaca ana luzasačha. Nižaza tekziqui tjujtami cjurimi ančhuca zquitinaca lulasačha. Arajpachquin tjujtami cjurimi ana želasačha.
34 Jakziltat tii muntuquiz walja cusasanachizlaja, tii muntuquiz kamañ wirquiz kuz tjaačha. Pero jakziltat arajpachquin kamañ wirquiz kuz tjaačhaja jalla niiqui arajpachquin walja cusasanacchiz cjequičha.

KUZ TJACZI CJEE

35 Nižaza Jesusaqui tii quintu quint'ichičha, tuž cjican:
—Arajpachquin ojkzjapa ančhucqui kuz zuma tjaczi tjewžna, tsjii tjeežta lamaparažtakaz.
36 Tižtažtakaz cjee. Tsjii patrunaqui zalsñi pjijstiquin ojkchičha. Piyunanacaqui patrunž cuttižquiz tjewža, niiž irantižquitan kjuy zan chawjcz cjetžinzjapa. Jalla nižta irata ančhucqui Yooz tjonz tjuñi zuma tjewžna.
37 Weraral cjiwčha. Patrunaž tjonz oraqui jakzilta piyunanacat tjaji wajtsi tjewznačhaja, jalla ninacaqui cuntintuž cjee. Jalla nii piyunanacaqui patrunž misquiz julskattaž cjequičha. Nekztanaqui nii patrunapachaž čhjeri tjaaquičha, nižaza ninacžquiz atintaquičha. Jalla nižta irata Yoozqui paaquičha niiž tjonz tjewzñinacžquiz.
38 Chica aramami, kjantatimi, čhjulorakat nii patrunaqui irantižquičhani. Nii oraqui jakzilta piyunanacat tjaji wajtsi tjewz tjewznačhaja, cuntintuž cjequičha.
39 Tsjiilla zakaz cjiwčha, ančhucaž zizjapa. Tsjii kjuychiz žoñiqui čhjulorat tjañi tjonačhaja, jalla nii ora zizaquiž niiqui, tjaji wajtsipan tjewznaquičha, nii tjañi ana luzkatzjapa, nižaza ana tjangskatzjapa. Tjañi tjonz ora zizcu, anapan niiž kjuya nužkaz ecasačha.
40 Ančhucmi nižaza Yooz tjonz tjuñi walja listu tjacziž tjewžna. Tiripintit tsjii ana pinsita oraqui wejrqui quejpžcačha. Wejrtčha tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtqui.

PIZC PUNTA PIYUNANACA

41 Jalla nekztanaqui Pedruqui Jesusižquiz pewczičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, ¿tii quintu quint'ichamčha wejtnacaltajapakazkaya? už ¿tjapa žoñinacžtajapa, jaa?
42 Jesús Jiliriqui kjaazičha, tuž cjican:
—Tsjii kjuy cwitiñi žoñi želatčha zuma cumpliñi, nižaza zuma intintiñi. Nii kjuychiz tuyñuqui zuma žoñž kjarquiz niiž kjuya ecchičha, tjapa nii kjuyquiz žejlñinacžtan. Čhjeri tjaaz ora čhjeri tjaajo, jalla nuž zakaz ecchičha nii žoñz kjarquiz. ¿Ject nii zuma cumpliñi žoñejo?
43 Jalla tiičha nii žoñiqui. Kjuy tuyñu quejpsquizcama jakzilta žoñit niiž kjuya zuma cwitican žejlčhaja, jalla niičha zuma cumpliñi žoñiqui. Nižaza cuntintuž cjequičha nii zuma cwitiñi žoñiqui.
44 Wejrqui weraral cjiwčha. Kjuya tuyñuqui cumpliñi žoñž kjarquiz tjapa kjuy cusasanaca ecasačha.
45 Tsjemata cwitiñi žoñi zakaz želatčha. Nii žoñiqui kuzquiz pinsichičha, “Kjuychiz tuyñuqui anaž uri tjonasaž, jaz”, cjican pinsichičha. Jalla nekztanaqui nii kjuychiz luctaka cjiñi maataka cjiñi piyunanaca wjajtñitačha. Nižaza nii žoñiqui persun lujlsquin licsquin kuz tjaachičha.
46 Tiripintit tsjii ana pinsita nooj kjuychiz tuyñuqui quejpžquichičha. Tsjii ana zizta ora quejpžquichičha. Jalla nižtiquiztan kjuychiz tuyñuqui nii ana zuma cwitiñi žoñžquiz juc'anti anawaliž casticu tjaaquicha. Nii ana zuma žoñiqui jaknužt ujchiz žoñinacaž castictaž cječhaja, jalla nižtapacha castictaž cjequičha.
47 Tsjii piyunaqui zumpacha niiž patrunaž pecta langz zizzičha. Niiž patrunž langz zizcanpacha, ana langzičha. Jalla nuž zizcanpacha, ana langztiquiztanaqui juc'anti castictaž wjajtztaž cjequičha.
48 Nižaza jakzilta piyunat ana niiž patrunaž pecta langz zizzaja, jalla nižta cjenpacha ana cumpličhaja, jalla niiqui upa casticta cjequičha. Jakzilta žoñžquiz wacchi cusasanaca cwitajo tjaatčhaja jalla nii žoñiqui tjapa nii cusasanacquiztan quint'istančha. Jakzilta žoñžquiz wacchi cusasanaca cwitajo cumpjiita cječhaja, jalla nii žoñiqui cusasanacchiz tuyñužquiz quint'istančha tjapa cumpjiita cusasanacquiztan.

IYA TJAAJINTA

49 Tsjiilla zakaz quint'ichičha Jesusaqui, tuž cjican:
—Tekz werjqui tsjii uj peksñižtakaz tjonchinčha. Nii uj peks oraqui wajiž cjila.
50 Wejrqui tsjii wali pajk prueba watačha bautismužtakaz. Nižaza nii watscama, ancha llaquital cjeečha.
51 Weriž tjontiquiztan žoñinacaqui anazumquin cjequičha; t'aka t'akaž cjequicha, wejtquiz criichinaca, ana wejtquiz criichinaca, jalla nuž.
52 Tii timpuquiztan nawjkchuc tsjii famillanacami t'aka t'akaž cjequičha. Tsjii famillquiz pjijskaltan cječhani, čhjepultanac quintraž cjequičha pucultan žoñžjapaqui.
53 Nižaza ejpžtan persun majchtan quintraž cjequičha. Nižaza majchžtan persun ejpžtan quintraž cjequičha. Nižaza maatan persun tjunmat matatan quintraž cjequičha. Nižaza naa tjunmat matatan persun maatan quintraž cjequičha. Nižaza kjan maatan wazatan quintraž cjequičha. Nižaza wazatan kjanatan quintraž cjequičha. Jalla nuž cjisnaquičha, wejtquiz criichinacžtan ana wejtquiz criichinacžtan.

KUZ CAMPIYA, ANA CASTICTA CJEYAJO

54 Jalla nekztanaqui Jesusaqui žoñinacžquiz cjichičha:

—Ančhucqui cjiñčhuccha, wacchi tsjirinaca tajatan ulanžcaquiž niiqui, “chijnačhani”, nuž cjiñčhuccha. Nekztan jalla nuž chijñiž watčha.
55 Nižaza wartan quera queržcaquiž niiqui, “kjutñit cječhani”, nuž cjinčhuccha. Nekztan jalla nuž kjutñiž watčha.
56 ¡Hipócrita cheechi žoñi! Ančhucqui ¡ana lijitum kuzziz žoñinaca! Tjamž puntu tsjirž puntu walja zizñi chiiñčhuccha. ¿Kjažtiquiztan Yooz siñalanaca ana tantiyasajo? Kuz campiya, ima casticz ora irantan.
57 ‘Nižaza ¿kjažtiquiztan kamz puntu ana tantiyasajo, jaačha zuma kamčhaja, jaačha ana zuma kamčhaja, jalla nii?
58 Jakziltat am quijžcu jiliržquin chjichačhaja, jalla niižquiztan pertunam mayizaquičha ana enenžcu, ima jiliržquin irantican. Am quija ana pertunazta cjenaqui, nii jiliriqui policiiquiz am intirjasačha. Nekztanaqui nii policiaqui am carsilquiz chawcwasačha.
59 Nekztanaqui wejrqui cjiwčha, carsilquiztanaqui anapanim ulnasačha, liwj tjappacha paczcama. Anziqui kuz campiya; Yoozquiztan pertuna maya, ana casticta cjeyajo.

13

YOOZQUIN KUZZIZ CJEE

1 Nii orapacha tsjii kjaž žoñinacaqui quintu zjijcchičha, Jesusižquiz mazñi. Tuž cjican quint'ichičha. Pilato cjita jiliriqui tsjii Galilea wajtchiz žoñinaca conkatchičha. Nii conta žoñinacž ljocqui animal ljocnacžtan t'ajzičha. Tuquiqui animala contkalčha, Yoozquin ofrenda tjaazjapa.
2 Jalla nuž nonžcu Jesusaqui cjichičha:
—¿Kjažtiquiztan Galilea wajtchiz žoñinacžquiz nuž anawali watchitajo? ¿Parti Galilea wajtchiz žoñinacžquiztan juc'ant ujchiz ninacajo? ¿Jalla nižtazaž ančhuc pinsiya?
3 Ančhucqui anačha nižta pinsa. Ančhucqui Yoozquin kuzzizpan cjee. Ana nižta cjisnaquiž niiqui, ančhucaquiz juc'ant anawaliž watasačha.
4 Jesusaqui quint'ichizakazza, tuž cjican:
—Tsjii tunca quinsakalcuni žoñinacaqui ticzičha Siloé cjita wajt campanturi jalla ninacž juntuñ pajlžtiquiztan. ¿Kjažtiquiztan nižta watchitajo? ¿Parti Jerusalén wajtchiz žoñinacžquiztan juc'ant ujchiz ninacajo? ¿Jalla nižtazaž ančhuc pinsiya?
5 Ančhucqui anačha nižta pinsa. Ančhucqui Yoozquin kuzzizpan cjee. Ana nižta cjisnaquiž niiqui, ančhucaquiz juc'ant anawaliž watasačha.

ISRAEL ZOÑINACŽ PUNTUQUIZTAN

6 Jalla nekztanaqui Jesusaqui tsjii quintu zakaz quint'ichičha, tuž cjican:
—Tsjii žoñiqui niiž yokquiz jiws muntinaca čhjacchičha. Tsjii nooj ojkchičha “jiwsa pookchižcaa” cjican, ojkchičha. Irantižcu, muntinacquiz ana čhjul jiws frutanaca watchičha.
7 Jalla nižtiquiztan nii yoka cwitiñi žoñžquiz cjichičha: “Chera, čhjep wata jiws frutanaca kjuri tjonchinčha. Ana jiws frutanaca pookchikalčha. Jaziqui tii muntinaca k'atzna. Inapanikaz žejlčha.”
8 Jalla nekztanaqui nii yoka cwitiñi žoñiqui patrunžquiz cjichičha: “Wejt patruna, tii watcamakaz žela cjee. Wejrqui yokal zumpacha kjullznačha, nižaza wanžtan wanit'ačha.
9 Jalla nižtiquiztanaqui jiws frutanaca pookz atčhani. Anapan pookaquiž niiqui, nekztanaqui k'atžtaž cjequičha”. —Jalla nuž quint'ichičha Jesusaqui.

TSJAA MAATAK ZONQUI CHJETINTATACHA

10 Tsjii jeejz tjuñquiziqui, Jesusaqui ajcz kjuyquiz tjaajnatčha.
11 Jalla nekz želatčha tsjaa laa maatak žon. Tunca quinsakalcun watanaca laatačha. Tsjii zajraqui naa žon taj chutu paatkalčha. Nižtiquiztanaqui anawira ts'iru tsijtsniñtačha, ana čhjulu paazjapami.
12 Jesusaqui naa žon cheržcu, kjawzičha, nekztan tuž cjichičha:
—Cullacalla, am laaquiztan liwriita cjequičha.
13 Nekztanaqui Jesusaqui niiž kjaržtan lanzičha naa žonaquiz. Jalla nii orapacha naa žonqui ts'iru cjissinčha. Nižtiquiztan Yooz Ejpžquin honora paljaychiñčha.
14 Nii ajcz kjuy jilirizti Jesusižjapa žawjzičha, nii jeejz tjuñquiz čhjetintiquiztan. Nekztanaqui nii jiliriqui zoñinacžquiz cjičhicha:
—Sojta tjuñikaz langz waquizičha. Jalla nii langz tjuñiran laanacaqui tjonsa čhjetintaž cjisjapa. Anačha jeejz tjuñquiziqui tjonzqui.
15 Jalla nekztanaqui Jesús Jiliriqui nii jiliržquiz cjichičha:
—Ana zum kuzziz žoñinaca. Jeejz tjuñquiziqui tjapa ančhucanacaqui wacami aznumi cutzniñčhuccha, kjaz liqui okajo, ¿ana jaa?
16 Taa maatak žonqui Abrahamž majch maatquiztan tjoniñčha. Tunca quinsakalcun wata chututačha, Satanás cjita zajraž nuž chutu paañiž cjen. ¿Kjažt tii jeejz tjuñquiziqui taa laa žonqui ana čhjetinta cjesajo? Jeejz tjuñquizmi čhjetinzpanikazza.
17 Jesusiž nuž chiitiquiztanaqui tjapa niiž quintra žoñinacaqui azzi quirchičha. Parti žoñinacazti cuntintutačha, Jesusaž nuž pajk milajrunaca paachiž cjen.

YOOZ MANTAPARU OJKÑI ZOÑINACŽ PUNTU

18 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Tižtačha Yooz mantaparu ojkñi žoñinacž puntuqui. Jalla nii puntuqui intintazkatasačha, mostaz cjita semillž puntu chiitiquiztan. Jalla tužučha.
19 Tsjii mostaza cjita semilla žejlčha, ancha zkoltalla. Zoñiž čhjactan, walja pakjiž pajkčha, tsjii pajk muntiž, nizta pakji. Nižaza nii mostaz muntiquiz weżlanacaqui tjuraž paasačha. Jalla nužupan Yooz mantaparu ojkñi žoñinaca yapaquičha, mostaz munti pajkñila, jalla nižta irata.
20 Nižaza Jesusaqui cjichičha:
—Tii takunacžtanzakaz Yooz mantaparu ojkñi žoñinacž puntu intintazkatasačha. Jalla tužučha.
21 Tsjaa maatak žonqui čhjep tupu jac'užtan levaturžtan t'ajzinčha. Nekztanaqui tjappacha nii t'anti masaqui t'amchičha. Jalla nižta iratačha, tjapa kjutñi tii muntuquiz žoñinacaqui Yooz mantita kamañchiz cjisnaquičha.

LIWRIITA ZOÑŽ PUNTU

22 Wiruñaqui Jerusalén jiczquiz ojkcan, Jesusaqui tjaajinchičha. Jakziran watatčhaja, jalla nii watjaran jochiran tjaajinchičha.
23 Nuž tjaajnan, tsjii žoñiqui Jesusižquiz pewczičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, ¿koluckaz liwriita žoñinacajo?
Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
24 —Ančhucqui tjapa kuz cjee, arajpach ojkñi zkoz jicz zanquiz luzjapa. Wejrqui ančhucaquiz cjiwčha. Casticz tjuñquiziqui tjapa žoñinacaqui luz pecaquičha. Nii oraqui anaž ataquičha. Jalla nižtiquiztan anziqui liwriiñi zanquiz luzjapa, tjapa kuz cjee.
25 Tsjii noojiqui arajpach kjuychiz tuyñuqui tsijtsnaquičha liwriiñi zana chawjczjapa. Ančhucqui, zawnctan cjiñinaca, nii chawjczta zanquiz t'ok t'okaquičha, tuž cjican: “Wejt jiliri, cjetznalla, cjetznalla”. Kjuychiz žoñiqui

kjaaznaquičha, tuž cjican: “Anal ančhuc pajučha. ¿Jecnactčhuckazlaj ančhucqui?”
26 Jalla nuž chiitiquiztan ančhuczti zakaz chiyačhani, tuž cjican: “Amtan chica lujlchinčha. Nižaza wejtnaca wajt calliran tjaajinchamčha”.
27 Pero nii arajpach kjuychiz tuyñuqui kjaaznaquičha, tuž cjican: “Ančhucqui anapal pajučha, cjiwla. Wejtquiztan oka, tjapa ančhucqui ana zuma kuzzizčhuččha”.
28 Nekztan Jesusaqui cjichičha:
—Abrahamžtan, Isaacžtan, Jacobžtan, tjapa Yooz taku paljayñi profetanacžtan, tjappacha ninacaqui arajpach Yooz kjuyquiz želaquičha. Ančhuczti zawnctanpanikaz želaquičha. Jalla nuž zawnctan žejlcan ančhucqui kaaquičha, nižazaižkež jojaquičha, ana luzzucaž cjen.
29 Tjapa kjuttan criichi žoñinacaqui arajpach Yooz kjuyquin luzaquičha, užatan, wartan, tajatan, tuwantan, nuž tjapa kjuttan. Nižaza nii luzzi žoñinacaqui arajpach Yooz kjuyquiz cusa atintitaž cjequičha. Yooz čhjeri luli julznaquičha.
30 Nižaza Yoozqui arajpachquin yekjap tii muntuquiz wirquin cjiñi žoñinaca tucquin cjiskataquičha. Nižaza yekjap tii muntuquiz tucquin cjiñi žoñinaca wirquin cjiskataquičha.

JERUSALEN CJITA WAJTQUIN TICZ PUNTU

31 Jesusiž taku žeržtan, nii noojpacha, tsjii kjaž fariseo žoñinacaqui tjonchičha, tuž cjican:
—Tekztan am oka. Herodes cjita jiliriqui am conz pečča.
32 Jalla nekztanac Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Ančhucqui nii mañus Herodesquin oka. Niižquin chiižca, tuž cjican: “Tsjii kjaž tjuñi tirapal Yooz obranacal paa-učha, zajranaca chjatkatcan, laanaca čhjetincan. Nekztan tsjii kjaž tjuñquiztan wejt obra žerznačha”.
33 Pero wejrqui tsjii kjaž tjuñi tiral kamačha, Jerusalén wajtquin ticzcama. Jerusalén wajtquin Yooz taku paljayñi profetanacaqui ticstančha.
34 ‘¡Jerusalén, Jerusalén wajtchiz žoñinaca! Ančhucqui Yooz taku paljayñinaca coniñčhuččha. Nižaza Yooziž cuchanžquita žoñinaca maztan čhjaquiñčhuččha. Wallpiqui persun ozmachanaca kjarž koztan juntiñil, jantey. Jalla nižta irata wejrqui tii wajtchiz žoñinaca juntiz pecučha. Ančhuczti ana wira wejtquin tjonz pequiñčhuččha.
35 Jalla nižtiquiztan ančhuca wajt yokaqui ana Yooz kjarquiz žejlčha. Nižaza wejrqui cjiwčha. Tsjii noojiqui ančhucqui wejt puntuquiztan chiyaquičha, “Honorchiz cjila, tii Yooziž cuchanžquita žoñiqui”. Jalla nii oracama, ančhucqui wejr ana wilta cheraquičha.

14

TSJII CURPU TJUUCHI ZOÑIQUI ČHJETINTATAČHA

1 Tsjii jeejz tjuñquiziqui Jesusaqui tsjii fariseo jilirž kjuya luli ojkchičha. Yekja fariseo žoñinacaqui Jesusa awayt'atčha.
2 Nižaza nii kjuyquiz želatčha tsjii curpu tjuuchi žoñi. Jesús žcati želatčha.
3 Nii cheržcu Jesusaqui fariseo žoñinacžquiz lii tjaajiñinacžquiz, jalla ninacžquiz pewczičha, tuž cjican:
—¿Jeejz tjuñquiziqui tsjii laa žoñi čhjetnasay? už ¿ana čhjetnasaj?
4 Ninacazti ch'ujukaz cjissičha. Nekztanaqui Jesusaqui laa žoñi kjawžcu, čhjetinchičha. Nekztan laa žoñžquiz cjichičha:
—Oka amqui —cjicanaqui.
5 Nekztanaqui Jesusaqui fariseo žoñinacžquiz tuž cjichičha:

—Jeejz tjuñquiz cjenami aznumi wacami tujquiz tjojtsiž cjen okžcu, ¿anaž jooznasajo?
6 Jalla nuž chiitiquiztanaqui ana jaknuž kjaazñi atchičha.

PJIJZTA PUNTU

7 Nekztanaqui Jesusaqui nii kjuyquin lujlcan jalla tižta cherchičha. Kjawžta žoñinacaqui tucquin julz kjuratčha, nižaza honorchiz cjis pecatčha. Jalla nižta cjicjiñi cheržcu, Jesusaqui, tuž cjichičha:
8 —Amqui tsjii zalzñi pjijztiquiz kjawžta cjesaž niiqui, anačha tucquinpan julzqui. Am jarupacha tsjii juc'ant jilir žoñiqui tjonasaž niiqui, am tucquin julzpantaž cjesačha.
9 Jecčhalaj pucultan ančhucqui kjawzi, jalla nii kjawzñi žoñiqui amquiz chiyasačha, "Am julz tii juc'ant jiliržquin tjaa", cjican. Jalla nižtiquiztanaqui amlaqui azanpanti wirquin julz cjesačha. Am aziž cjesačha.
10 Ana nižta paa. Antiz tuž cjee. Tsjii zalzñi pjijztiquiz kjawztaž cjesaž niiqui, wirquinpankaz julzqui. Nekztan nii kjawzñi žoñiqui irantižcuqui, amquin chiyasačha, tuž cjican: "Wejt k'ayi jila, ticchuc watžca, tucquin julžca". Jalla nuž kjawžcu tucquin tjulžtiquiztan parti žoñinacž čhjujcquiziqui honorchizim cjesačha.
11 Jakzilta žoñit parti zoñinacžquiz persun honora chii chiyačhaj niiqui, wiruñaqui nii žoñiqui ch'ujukaz cjesačha. Pero humilde kuzziz žoñizti honorchiz cjiskattaž cjequičha.
12 Nižaza Jesusaqui nii kjawzñi žoñžquiz cjichičha:
—Čhjeri tjaasim pecčhaj niiqui, anam kjawznaquiž am persun mazinacžquiz, nižaza am persun jilanacžquiz, nižaza am persun famill parintinacžquiz, nižaza am ricach visinunacžquiz, jalla ninacžquiz alaja anam kjawznaquičha. Ninaca čhjeri luli kjawznasaž niiqui, ninacaqui am zakaz kjawznasačha. Nižtiquiztan amzakam čhjeri tanznaquičha. Nižtiquiztan ana gastichim cjequičha.
13 Ana nižta paa. Antiz tuž cjee. Čhjeri tjaasim pecčhaj niiqui, kjawznaquičha pori žoñinaca, zuch žoñinaca, coj žoñinaca, zur žoñinaca, jalla ninacžquiz kjawznaquičha.
14 Nuž paažcu cuntintum cjequičha. Ninacaqui anaž čhjulumi tjepñi atasačha. Yooz zuma kamañchiz žoñinacž jacatatž tjuñiž tjontan, jalla nekzim amqui tjepuntam cjequičha.
15 Jalla nuž Jesusiž chiita taku nonžcu, tsjii julzi žejlñi žoñiqui Jesusižquiz cjichičha:
—Arajpach Yooz Ejpž kjuyquin lujlñinaca cuntintuž cjequičha.
16 Jalla nekztanaqui Jesusaqui nii žoñžquiz quint'ichičha, tuž cjican:
—Tsjii nooj tsjii žoñiqui pajk pjijzta paachičha. Tuquiqui walja žoñinaca kjawskatchičha pjijztiquiz.
17 Pjijzta čhjeri lujlz ora piyunaqui kjawžta žoñinacžquiz cuchanžquitačha, tuž cjeyajo: "Tjappacha listu tjacžtačha, jaziqui ž-tjona".
18 Nekztanaqui kjawžta žoñinacaqui pasinza mayizichičha. Tsjii žoñiqui cjichičha: "Anzilla yoka kjaychinčha. Jalla nii cheržquistančha. Jalla nižtiquiztan amqui wejr pasinzt'alla".
19 Tsjiizti cjichičha: "Anzilla tunca waca kjaychiñčha. Jalla nii waca yanstančha. Jalla nižtiquiztan zumaž pasinzt'alla".
20 Tsjiizti cjichičha: "Anzilla tjunatan zalzinčha. Nižtiquiztan anal oki atasačha".
21 Nii cuchanžquita piyunaqui quejpžcu patrunžquiz tjappacha quint'ichičha, jaknuž žoñinacat kjaaztčhaja, jalla nii. Nuž quint'itiquiztan

nii patrunaqui walja žawjchi cjissičha. Nižaza piyunžquiz cjichičha: “Uri ojklayžca calliran nižaza wajt tjiyaran. Pori žoñinaca zjijczna, nižaza zuch žoñinaca, cojonaca, zuranaca, jalla ninaca kjawžca”.
22 Wiruñaqui nii piyunaqui mazzičha tuž cjican: “Wejt patruna, amiž mantitacama ojklaychinčha. Nižaza iya julz campo žejlčha”.
23 Nekztanaqui patrunaqui cjichičha piyunžquiz: “Wilta ojklayžca callinacaran jicznacaran. Zoñinaca kjawkjawcan ojklayžca kjuyquiz chjijpsnajo. Kjawžta žoñinacžquiz tjonkatžca”.
24 Nekztan Jesusaqui cjichizakazza:
—Wejrqui cjiwčha. Weriž primira kjawžta žoñinacaqui anapan čhjeri lulasačha wejt arajpach pjijztiquiziqui. —Jalla nuž cjichičha Jesusaqui.

JESUCRISTUZQUIN KUZZIZ PUNTU

25 Walja žoñinacaqui Jesusa apzičha. Nekztanaqui Jesusaqui tsijtscu žoñinacž kjutñi quejpchičha, tuž cjican:
26 —Jakzilta žoñit wejtquin kuzziz cječhaj niiqui, niiž persun ejpmi, maami, tjunmi, maatinacami, persun jilanacami, persun cullaquinacami, nižaza niiž persun kamañ wirami, jalla ninacžquiztanami wejtquin juc'anti kuzziz cjistančha. Anaž wejtquin juc'anti kuzziz cjequiž niiqui, anaž wejt partir žoñi cjichuca cjesačha.
27 Jakzilta žoñit wejt partir žoñi cjis pečhaj niiqui, tjapa kuztanž wejtquiz cjistančha niiž persun wira apt'iz cjenami.
28 Tsjilla cjesačha. Jequit tsjii campanturi kjuyz pečhaj niiqui, primiruqui gasto zumpacha tantiistančha, paaz wacata ana wacata, jaknuž nii campanturi tsajczjapa, jalla nii.
29 Ana zumpacha tantiižcu kallantaquiž niiqui, nekztan ana tsaqui atchucaž cjesačha. Jalla nuž ana tsajcñi cheržcu parti žoñinacaqui nii žoñžquiz iñarasačha,
30 tuž cjican: “Nii žoñiqui campantur kjuyi kallantichičha. Nekztan ana tsaqui atchičha. Ana zuma tantiichičha”. Jalla nuž tjasaquičha.
31 Nižaza jakzilta chawc jilirit quira zalz pecačhaj niiqui, primiruqui zumpacha tantiistančha, niiž tunca warank zultatunaca tsjiizuñž paatunc warank quintra zultatunacžquiz atipata, ana atipata, jalla nii.
32 Ana atipchucažlaj niiqui, quintra jiliržquin ažquin cjen cumisiuna cuchansa, nužquiz pasinza paajo, acuerdo luzjapa.
33 Jalla nižta, ima wejtquiz kuzziz cjen, zumpacha tantiiz waquizičha. Jakzilta žoñit čhjultakquiztanami anaž wejtquiz juc'anti kuzziz cjequiž niiqui, anapanž wejt parti žoñi cjesačha.
34 'Yacuqui zumačha. Yacuqui lak'ansnasaž niiqui, ¿jaknužt wilta zuma cjesajo?
35 Anapanž cjesačha. Anaž yokjapa sirwasačha, nižaza anaž yok kulljapa sirwasačha. Jalla nuž ana sirwanami tjojtspanikazza. Jakziltažlaj cjuñchiz niiqui, zumpacha nonžna Yooz puntu intintisjapa.

15

KATCHI UUZI QUINTU

1 Impuesto cobriñi žoñinaca nižaza ujchiz žoñinaca Jesusižquiz macjatžquichičha, niiž taku nonzjapa.
2 Jalla nižtiquiztanaqui fariseo žoñinacžtan lii tjaajiñinacžtan jalla ninacaqui Jesusiž quintra chutchičha, tuž cjican:
—Tii žoñiqui ujchiz žoñinacami risiwñipanikazza, nižaza ninacžtan chica čhjeri lujlñičha.

3 Jalla nižtiquiztan Jesusaqui ninacžquiz quint'ichičha tuž cjican:
4 —Tsjii žoñiqui patak uuzichiztačha. Nekztanaqui tsjiilla katchičha. Jalla
nekztanaqui parti uuzinaca ilakz yokquin ecchičha, katchi uuzi wajtzcama.
¿Jakziltat ančhucaquiztan ana nižta paajo?
5 Nižaza katchi uuzi wajtžcuqui, azkar juntuñ tjojtžcu, awatiriqui
tjonchičha, ancha cuntintu.
6 Nižaza kjuya irantižcuqui žcatinta visinunacžquiz nižaza mazinacžquiz
kjawzičha, tuž cjican: “Wejttan cuntintuž cjee. Wejt katchi uuziqui wajtch-
inčha”.
7 Nižaza wejrqui cjiwčha, jalla nižta iratačha arajpachquinaqui. Tsjii
ujchiz žoñiqui Yoozquin kuzziz cjesaž niiqui, arajpachquin žejlñinacaqui
ancha cuntintuž cjisnaquičha. Llatunc tunc llatuncani ana Yoozquin kuzziz
žoñinaca želačhani: “Wejrnacqui zuma kamok”, cjicanaqui. Pero araj-
pachquinaqui ninacžquiztan juc'anti cuntintuž cjequičha nii zinta Yoozquin
kuzziz žoñiž cjen.

KATCHI PAAZ QUINTU

8 Jesusaqui quint'ichizakazza, tuz cjican:
—Nižaza tsjaa tunca paazziz žon želatčha. Nekztanaqui tsjii paaz tjatanch-
inčha. Paaz tjatanžcu, lámpara pekzinčha. Nižaza kjuya pewchinčha,
zumpacha. Nuž zuma pewcan, katchi paaz wajtchinčha.
9 Nii paaz wajtžcu, mazinacžquiz nižaza žcatinta visinunacžquiz kjawz-
inčha, tuž cjican: “Wejttan cuntintuž cjee. Wejt katchi paaz wajtchinčha”.
10 Wejrqui cjiwčha. Nižaza arajpachquinaqui Yooz anjilanacaqui cuntin-
tuž cjequičha čhjulorami tsjii ujchiz žoñiqui Yoozquin kuzziz cjisnačhaja,
jalla nii oraqui.

EJPŽQUIZTAN ZARAKCHI MAJCH QUINTU

11 Nižaza Jesucristuqui tii quintu zakaz quint'ichičha, tuž cjican:
—Tsjii žoñi želatčha, pucultan lucmajch ocjalchiz.
12 Nii upañažta majchqui ejpžquiz cjichičha: “Tata, irinsaž wejtquiz tjaall
amqui”. Jalla nekztanaqui ejpqui irinsa t'akžinchičha pucultan majch-
nacžquiz.
13 Tsjii kjaž majquiztan upañažta majchqui irinsa tuychičha. Nekztan
tjappacha niiž cusasanaca juntjapžcu, ažkquin ojkchičha yekja nacionquin.
Nekztan nii nacionquin tjappacha niiž cusasanaca gastichičha, ana zuma
kamcan.
14 Nužquiz tjappacha cusasanaca miržcuqui, upañažta majchqui ana
čhjulchiz cjissičha, žoñi maya. Nižaza nii nacionquiz čhjeri upsičha.
Upañažta majchqui čhjerž kjara passičha.
15 Nekztanac niiqui langz kjuri ojkchičha. Tsjii žoñžquiz langz wajtchičha.
Nii patrunaqui jochi mantichičha, cuchi ichajo.
16 Ancha čhjeri eeczkatchičha nii ejpžquiztan zarakchi majchqui. Ana
čhjulu lulimi onantaž niiqui. Jalla nekztanac cuch lulinacami chjajpinacami
lujlznatakaztačha.
17 Jalla nekztanaqui kuzquiz pinsiskatchičha, tuž cjican: “Tjappacha
wejt ejpž piyunanacaqui cusa čhjerinaca lujlčhani. Nižaza žejtchinacami
žejlčhani. Wejrzti tekzi t'akjiri želučha; čhjerž kjara pascu, ticz atučhani.
18 Quepaž wejrqui, tira wejt ejpžquin. Nižaza wejt ejpžquin cjeečha: ‘Wejt
Tata, Yooz quintra am quintra uj paachinčha.
19 Wejrqui anam am maati cjichucačha. Kjažllami tsjii am piyunažtakaz
uywalla’ ”. Jalla nuž cjican pinsichičha.

20 Nekztanaqui ejpžquin zarakchičha; ejpž kjuy kjutñi ojkchičha. Ažkquin cjen ejpqui niiž majch pajchičha. Kuzquiz ancha okzičha, ancha k'aaztichičha. Nekztan majch zali zajtchičha. Majch žcojržcu, chjulzičha.
21 Nekztanaqui majchqui ejpžquiz cjichičha: “Tatay, wejrqui Yooz quintra, am quintra uj paachinčha. Jaziqui wejr am maati anaž cjichuca”.
22 Jalla nekztanaqui ejpqui piyunanacžquiz cjichičha: “Uri, jila walurchiz zquiti jwesanžca. Nii zquitžtan wejt majch tjutžna. Niiž loc'anquiz zurtija majcžina. Nižaza zapato tjutžna.
23 Nekztanac ančhucqui walipunt cjew wacaž zjijcžca conzjapa. Pjijztaž paaquičha. Zuma čhjeriž lulaquičha.
24 Wejt majch ticzižtakaz katchitačha. Jaziqui ticziquiztan jacatatchižtakaz tjonchičha. Nižtami niiztan zalchinčha”. Jalla nekztanaqui pjijzta payi kallantichičha.
25 ‘Jalla nuž upañažta majch tjonz ora, niiž jilaqui joch yokquintačha. Kjuy žcati irantižcan, pjijzta nonzičha, tsajtñi wayliž jora.
26 Jalla nižtiquiztanaqui jilir majchqui tsjii tsjii piyuna kjawzičha. Nuž kjawžcu, “¿Čhjulut wat?” cjican, pewczičha.
27 Piyunaqui kjaazičha, tuž cjican: “Am lajkqui tjonchila. Wiwusa anazak kjaž cjissi tjonchičha. Nižtiquiztan am ejpqui walipunt cjew wac conkatchičha, pjijzta paazjapa”.
28 Jalla nii quintu zizcu, jilir majchqui walja žawjchičha. Pjijztiquiz ana luz pecatčha. Nuž cjen ejpzakazza nii roqui ulanžquichi luzcajo.
29 Nekztanaqui jilir majchqui ejpžquiz cjichičha: “Kjaž watanaca wejrqui am sirwichinčha. Nižaza am mantitacama okintačha. Jalla nuž cjenami ana wira tsjii cabrallami onanñamtačha, wejt mazinacžtan pjijzta paazjapami.
30 Anziqui tii am ana cazñi majchqui tjonchičha. Tiiqui ana zuma kamcan am paaz gastichila, ana zum maatakanacžtan zejlcan. Nuž paata cjenami, niiztajapa tsjii walipunt cjew waca conchamčha”.
31 Jalla nekztanaqui niiž ejpqui kjaazičha, tuž cjican: “Wejt maati, amqui wejt chicaž kamñampanla. Tjapaž wejttac žejl-la, niic amtacamačha.
32 Tii am lajkqui ticzižtakaztačha. Jaziqui ticziquiztan jacatatchižtakaz tjonchičha. Nižaza katchitačha. Jaziqui ažtačha. Jalla nižtiquiztan ancha cuntintuž cjen pjijzta paaz waquizičha”.

16

CUSASANACA CWITIÑI PIYUNA QUINTU

1 Nižaza Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz tsjii quintu zakaz quint'ichičha, tuž cjican:

—Tsjii ricach žoñi želatčha. Niiž kjuy cusasanaca cwitajo tsjii piyuna utchičha. Wiruñaqui yekja žoñinacaqui nii patrunžquiz mazzičha, tuž cjican: “Tii am piyunaqui am cusasanaca ancha anawali gastiñičha”.
2 Jalla nekztanaqui patrunaqui piyunžquiz kjawzičha, tuž cjican: “¿Čhjul quintut am puntuquiztan nonojo? Jaziqui jaknužum amqui wejt cusasa cwitižinčhaja, jalla nii wejtquiz quint'alla. Amiž ana zuma cwitichiž cjen anam iya wejt cusasa cwitasačha”.
3 Nekztanaqui nii piyunaqui pinsichičha, tuž cjican: “¿Jaziqui kjažt wejr cjisnaquejo? Wejt patrunaqui wejrž jakjurpayla nii wejt langzquiztanaqui. Jaziqui ana ancha langziž cjisnula wejrqui. Wejtta azi ana žejlčha, zkal yokquiz langzjapa. Nižaza žoñžquiztan tomangz eksnučha, azučha.

4 ¿Jalla nuž ana langzñi atchiž cjen, čhjulut paa-as?” Nekztan piyunaqui
cjichičha: “Aaaa. Čhjulut paa-as, nii zizučha wejrqui. Nekztan žoñinaca wejr
atintiñiž želačhan. Wejr kjawznačhan ninacž kjuyquizimi”.
5 Jalla niiž pinsita jaru piyunaqui zina zina patrunž kajchi žoñinaca
kjawzičha. Tsjii primira kajchi žoñžquiz pewczičha, tuž cjican: “¿Kjažum
wejt patrunžquiz kajchamta?”
6 Kajñi žoñiqui kjaazičha, tuž cjican: “Patac turril aceite kajchinčha”. Jalla
nekztanaqui piyunaqui cjichičha: “Tiž am factura. Uri julzna. Yekja factura
paa. Pjijska tunca turril aceitekaz cjijrzna”.
7 Wiruñaqui tsjiizuñ kajchi žoñžquiz pewczičha, tuž cjican: “Am, ¿kjažum
kajchamta wejt patrunžquiz?” Kajñi žoñiqui kjaazičha, tuž cjican: “Patac
quintal tiricu”. Nii piyunaqui cjichičha: “Tiž am factura. Nižaza yekja
factura paa, quinsakal tunca quintal tiricukaz cjijrzna”.
8 Jalla nii piyunaž nuž paan patrunaqui nii anawal piyuna c'uñchi pa-
jchičha, niiž cusasanaca cwitiñi. Jalla nižtažtakaz anawali kamñi žoñinacaqui
tii muntuquiz cusasquin kuzziz kamčha. Jalla nuž kamcan ninacaqui c'uñchi
tjojknakñičha zuma kamñi žoñinacžquiztan juc'anti.
9 ‘Wejrqui cjiwčha. Tii ujchiz muntuquiz kamcanaqui žejlñi cusasanaca
gastis waquizičha, zuma paacan tsjii zuma amigo tanzjapa. Jalla nekztan
ticžcu ančhucqui kjawztaž cjequičha niiž arajpach kjuyquin.
10 ‘Jakzilta žoñit koluc cusasanaca zumpacha cwit'ačhaj niiqui, nižaza wac-
chi cusasanaca zumpachazakaz cwit'aquičha. Nižaza jakzilta žoñit koluc
cusasanaca ana zuma cwit'ačhaj niiqui, nižaza wacchi cusasanaca ana zuma
cwit'ichiž cjequičha.
11 Nižaza jakzilta žoñit tii ujchiz muntuquiz žejlñi cusasanaca ana
zumpacha cwit'asačhaj niiqui, jalla nižta ana zuma kamchiž cjen, Yoozqui
werar arajpach cusasanaca nii cwitiñijapa ana tjaasača.
12 Jakzilta žoñit Yooziž tjaata cusasanaca ana zuma cwit'ačhaj niiqui jalla
nižta ana zuma kamchiž cjen, Yoozqui arajpach cusasanaca tjaaz cjen pacha
ana tjaasača.
13 ‘Anaž jakzilta piyunami pizc patruna sirwi atasača. Piyunaqui tsjii
patrunžquizkaz kuz tjaasača. Tsjiizuñ patrunaž jaytaquičha. Nižaza
nii piyunaqui tsjii patrunžquizkaz zumpacha sirwaquičha. Nii tsjii pa-
trunžquiz anapan zuma sirwi atasača. Yoozmi paazmi žejlčha pucultan
patrunažtakaz. Pero žoñinacaqui pucultižquiz kuz ana tjaasača. Tsjii
patrunžquizpankaz zuma sirwasača.
14 Ancha paaz pecñi fariseo žoñinacaqui tjapa Jesusiž chiita taku nonzičha.
Jalla nuž nonžcu Jesusa iñarchičha.
15 Jesusaqui nižtiquiztan cjichizakazza:
—Ančhucqui cusa žoñižtakaz ojklayiñchucčha žoñž yujcquiziqui. Yoozzti
ančhuca kuz zizza. Tii muntuquiz žejlñi žoñinacaqui ana zuma kuzziz
žoninacž honorakaz waytičha. Yooz Ejpzti nii ana zuma kuzziz žoñinaca
chjaawjñipančha.

LII PUNTU

16 Nižaza Jesusaqui cjichičha:
—Juan Bautistaž tjonzcama, Moisés mantita lii azziztača. Nižaza Yooz
taku paljayñi profetž tjaajintanacami azziztača, Juan Bautistaž tjonzcama.
Nii timpuqui jalla nii mantita takunaca azziztača. Pero Juan Bautistaž
tjontiquiztan, liwriiñi Yooz taku nižaza Yooz mantita kamañ puntu pal-
jayzqui, jalla niičha tsjan chekanaqui. Jaziqui walja žoñinacaqui Yooz mantita
kamañquiz luzjapa tjapa kuz tjaača.

17 'Jalla nuž cjenami tjuñimi warawarami yokami katasačha. Pero tjapa nii
arajpach Yooz liizti anaž wira katasačha.

JAKJURPAYZ PUNTU

18 Nižaza Jesusaqui cjichičha:
—Jakzilta žoñit niiž maataka jakjurpayžcu yekja maatakžtan zalsnačhaj ni-
iqui, jalla nuž cjenaqui adulterio uj paačha. Nižaza jakzilta žoñit jakjurpayta
maatakžtan zalsnačhaj niiqui, adulterio uj zakaz paačha.

RICACH ŽOÑžTAN PORI ŽOÑžTAN QUINTU

19 Nižaza Jesusaqui tsjii quintu zakaz quint'ichičha, tuž cjican:
—Tsjii wali jiru ricach žoñiqui želatčha. Zuma finu zquiti cujtzñitačha.
Nižaza zapuru pjijztakaz ancha cusa čhjeri lujlchičha.
20 Nii oraqui tsjii pori žoñi želatčha Lázaro cjita. Niiž janchiqui walja zkira
cjijtchitačha. Zapuru ricach žoñž kjuy zanquiz julzi žejlñitačha.
21 Nii ricachuqui žejtchi čhjerinaca tjojtñitacha. Nii pori žoñizti tjojtta
žejtchi čhjerinaca lujlz pecñitačha. Pacunacaqui pori žoñžquiz macjatžcu
niiž zkiranaca issañitačha.
22 Tsjii noojiqui nii pori žoñiqui ticzičha. Nekztanaqui Yooz anjilanacaqui
nii chjitchičha Yooz illzta zuma yokquin, Abraham cjita žoñžtan chica
želajo. Wiruñaqui nii ricachu žoñiqui ticzizakazza. Nekztanaqui yokquiz
tjatžtatačha.
23 Nii ricachu žoñiqui infiernuquin sufrican želatčha. Nicju sufrican, tsewc
kjutñi cherchičha. Ažquiztan cherchičha Abrahamžtan Lazaružtan.
24 Jalla nuž cheržcu, kjawchičha, tuž cjican: "Abraham tatay, wejr okz-
nalla. Lázaru cuchanžca, niiž loc'ana kjaztan t'awžcu, wejt lasquiz lanznajo,
ch'uñkatajo. Tii asñi ujquiz anchal sufručha".
25 Abrahamzti cjichičha: "Jila, cjuñznalla, muntuquiz kamcan, ancha cusa
kamchamčha. Lazaruzti t'akjiri kamchičha. Jaziqui anziqui Lazaruqui
kuztačha, ancha cuntintučha. Amzti ancha sufrička.
26 Nižazakaz Yoozqui pajk pal k'awa utchipančha wejtnacquiztanami
amquiztanami. Jaziqui tekztan nawjkchuc ojkz pecñinacaqui anaž okasačha.
Nižaza nawjktan tjonz pecñinacaqui anaž tjonasačha".
27-28 Jalla nekztanaqui nii ricuqui cjichičha: "Abraham tatay, wejtta pji-
jskaltan jilanaca žejlčha. Jaziqui am rocučha, wejt ejpž kjuyquin Lázaro
cuchanžinžcalla, ninacžquiz paljayajo, nižaza tii infiernuquiz ana tjonajo".
29 Pero Abrahamqui niižquiz kjaazičha, tuž cjican: "Ninacžta žejl-la Moisés
cjijrtami nižaza Yooz taku paljayñi profetanacž cjijrtami. Nii cjijrtanacquiz
cazla, kuz tjaala".
30 Jalla nekztanaqui nii ricuqui kjaazičha tuž cjican: "Razunam chiičha,
Abraham tatay. Pero tsjii žoñiqui ticziquiztan ninacžquin okačhaj niiqui,
Yoozquin kuzziz cjiskatačhani".
31 Nekztanaqui Abrahamqui cjichičha: "Ninacaqui Moisés mantita taku
nižaza Yooz taku paljayñinacž taku ana criyačhaj niiqui, tsjii ticziquiztan
jacatatchi žoñž takumi ana zakat criyačhani". —Nuž quint'ichičha Jesusaqui.

17

UJQUIZ TJOJTTA PUNTU

1 Nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz cjichičha:
—Ujquiz tjojtskatñi žoñinaca žejlñipantačha. Pero Yoozqui nii ujquiz tjojt-
skatñi žoñinacaqui anawaliž watkataquičha.

2 Jakzilta žoñit Yoozquin kuzziz žoñi ujquiz tjojtskatačhaj niiqui, nižta
ana zum žoñinacaqui koz kot kjazquin tjojttaž waquizičha, tsjii pajk taj
maztan jorquiz mokžinta. Jalla nuž tsjan cusaž cjesačha nii ujquiz tjojtskatñi
žoñžtaqui.
3 'Nižta žoñinacžquiztan ančhucqui walja cwitassa, ana ujquiz tjojts-
japa. Tsjii am jilanacžquiztan am quintra uj paačhaj niiqui, jalla niižquiz
žumpacha chiižina, niiž kuz campiita cjeyajo. Nekztan niiž kuz campiita
cječhaja, jalla nii uj paañi žoñžquiz pertunaquičha amqui.
4 Zapa wiltami nii am quintra uj paañi žoñiqui pertuna mayizičhaj niiqui,
amqui pertunaquičha, tsjii nooj pakallawk wilta am quintra uj paanami.

YOOZQUIN KUZZIZ PUNTU

5 Wiruñaqui Jesusiž illzta žoñinacaqui Jesusa jiliržquiz paljaychičha tuž
cjican:
—Juc'anti Yoozquin kuzziz cjisjapa yanapalla.
6 Nuž maytiquiztan Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Tsjii mostaz semillaqui aunqui koltallami wali pakji pakñičha. Jalla
nižta iratačha ančhucqui. Yoozquin walja kuzzizčhucčhalaj niiqui, mila-
jrunacami zakaz paasačha. Walja Yoozquin kuzziz želanaqui, tii sicómoro
cjita muntiquiz cjesačha, tuž cjican, "Tekztan pajlta cjee, nižaza kotquin
tjojtta cjee". Jalla nuž chiitiquiztan nižtapachaž cjesačha.

PIYUNŽ PUNTU

7 Jesusaqui cjichizakazza:
—Tsjilla chiyasačha. Ančhucaquiztan piyunchiz žoñi želasačha. Piyu-
naqui joch yokquiztan tjonasačha, uywanaca itzcu, nižaza zkala yoka
kjullžcu. Jalla nuž langzquiztan tjontanaqui, anapanž ančhucqui cjesačha,
"Watžca, julzna, tiičha lujlzna" cjicanaqui.
8 Ančhucqui antiz piyunžquiz cjesačha, "Čhjeriž apura kisna. Nižaza wejr
atintisjapa, zumpacha tjaczna. Wejrqui lulačha, licačha. Nekztanž amqui
lulaquičha, nižaza licaquičha". Jalla nuž tsjii piyunžquiz cjesačha.
9 Jakzilta piyunat niiž patrunž mantitanaca paačhaj niiqui, patrunaqui
sparaquiž cjesajo?
10 Ančhucqui Yooz piyunažtakazza. Jalla nižtiquiztan tjapa Yooz mantita-
cama kamcan, ančhucalaqui chiiz waquizičha, tuž cjican, "Wejrnacqui am
piyunitčha. Inakaztčha wejrnacqui. Jaknužt paaz waquizičhaja, jalla niikaz
paayinčha".

MOJKCHI JANCHICHIZ ŽOÑINACA CHJETINTATACHA

11 Jalla nekztanaqui Jesusaqui Jerusalén watja ojkcan, Samaria cjita yoka
Galilea cjita yoka nii taypiquin watchičha.
12 Nekztanaqui tsjii watjallquiz, waj irantawc cjen, tuncaltan mojkchi
janchichiz žoñinacaqui Jesusižquin zali tjonchičha. Ažkquiztan Jesusižquiz
chiižinchičha.
13 Altu tawkžtan tuž cjichičha:
—¡Jesusa, Jiliri, wejtnacaquiz okznalla!
14 Jalla nii laanaca cheržcu, Jesusaqui cjichičha:
—Icliz jiliržquin persun janchi tjeezñi oka.
Jalla nuž ojkcan, laanacaqui žejtchi quirchičha.
15 Tsjii tsjiiqui persun janchi žejtchi cheržcu cuttichičha, Jesusiž kjutñi, altu
joržtan Yooz honora waytican quejpčhičha.

16 Jalla nuž Jesusižquin wilta zalžcu, niiž yujcquiz quillzičha, nižaza tuzi
t'okzičha yoka iranta. Jesusižquiz ancha sparaquiž cjichičha. Nii žoñiqui
Samaria wajtchiz žoñitačha.
17 Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—¿Ančhucqui anataj tuncaltanpacha žejtchinčhucjo, tii laaquiztanajo?
¿Jakziquint tsjii partinacajo?
18 Amqui anaž tii wajtchiz žoñila. Am zinakaz quejpžquila Yoozquin
honora wayticanaqui.
19 Nekztan Jesusaqui nii žoñžquiz cjichičha:
—Tsijtsna, oka. Amiž tjapa kuz criitiquiztan, jaziqui čhjetintamčha.

YOOZ MANTIZ TJUÑi PUNTU

20 Nekztanaqui fariseo žoñinacaqui Jesusižquiz pewczičha, tuž cjican:
—¿Čhjulorat Yooz Epiž mantiz tjuñi irantižcaquiya?
Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Yooz Epiž mantiz tjuñiqui anačha cherchuca.
21 Anačha "tekzipan" cjican nii tjuñi tjeeznasačha. Nižaza anačha "nii
nawjk" cjican nii tjuñi tjeeznasačha. Yooz mantizqui žoñinacž kuzquiz-
pachačha. Jalla nižtiquiztanac Yooz mantizqui anaž cherchuca cjesačha.
22 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajintanacžquiz cjichičha:
—Tsjii sufris timpuqui irantižcaquičha ančhucaquiz. Jalla nekztanac
ančhucqui wejr arajpachquiztan quejpsquiñi cherz pecaquičha, tsjii noojil-
lami. Pero weriž arajpachquin želan, anaž wejr cheri atasačha. Wejrqui
tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha.
23 Nižaza nii sufris timpuquiziqui žoñiqui Cristuž puntuquiztan par-
laquičha, tuz cjican: "Arajpachquiztan chjijwžquichičha. Tekzi žejlčha".
Tsjiizti zakaz chiyaquičha, "Nii nacjučha Cristuqui" cjican. Pero ančhucqui
anaž nicju okaquičha, nižaza nii chiita taku anaž criyaquicha.
24 Tsjii liwjliwjñi rayu cjita tjonñila, jantey, jalla nuz liwjtayžcaquičha,
liwjpacha irantaž kjanžnaquičha. Jalla nižta irata wejrqui arajpachquiztan
wilta tjonačha. Weriž tjonan, tjappacha zizasačha. Jalla nižtaž wejt tjonz
tjuñiž cjequičha.
25 Anziqui primiraqui wejrqui walja sufristančha. Nižaza tii timpuquiz
kamñi žoñinacžquiztan anapan criital cjeečha. Ana werj cherz pecaquičha.
26 Jaknužt Noež kamta timpuquiz watčhaja, jalla nižtazakaz wataquičha
ima weriž tjonan. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha.
27 Noež timpuquiz jalla tuž kamñitačha žoñinacaqui. Zuma čhjeri lu-
jlñitačha, nižaza licñitačha. Nižaza zalzñitačha, nižaza zalzjapa tjaañitačha.
Jalla nuž žoñinacaqui kamchičha asta Noež pajk warcu kjuyquiz luzcama.
Yooz kamañquiz kamzqui ana importayñitačha. Jalla nekztanaqui kjaz
juyzuqui tjonchicha. Jalla nii juyzuquiziqui tjappacha anawali kamñi
žoñinacaqui ticzičha.
28 Nižaza jaknužt Lot cjita žoñž timpuquiziqui watčhaja, jalla nižtazakaz
wataquičha ima weriž tjonan. Lujlñitačha, licñitačha, kjayñitačha,
tuyñitačha, čhjacñitačha, y nižaza kjuya kjuyñitačha. Yooz kamañquiz
kamzqui ana importayñitačha.
29 Jalla Lotž Sodoma cjita wajtquiztan ulantan, tiripintit uj azupri chijñi
tjonchičha. Nuž chijintiquiztan tjappacha ujžcu ticzičha.
30 Wejt tjonz tjuñquiziqui nižta iratazakaz wataquičha. Wejrqui tsewctan
cuchanžquita Yooz Zoñtčha.

31 'Nii wejt tjonz tjuñquiziqui jakziltat kjuy zawncu želačhaja, anaž kjuy cusasanaca aptiñi luz waquizičha. Nižaza jakziltat joch yokquin želačhaja, anaž wajt kjuya cuttis waquizičha.
32 Lotž tjuna puntuquiztan cjuñzna.
33 Jakziltat persun kamañquiztan ana jaytačhaja, jalla niiqui anaž arajpachquin kamaquičha. Nižaza jakziltat persun kamañ wira jaytičhaja, jalla niiqui arajpachquin wiñaya kamaquičha.
34 'Nižaza wejrqui cjiwčha. Weriž tjonan nii arama pucultan tsjii kjuyquiz tjajaquičha. Jalla nuž tjajan, tsjiiqui arajpach kjutñi waytižcu chjichtaž cjequičha, tsjiizti pachpiquiz nii kjuyquiz ectaž cjequičha.
35 Nižaza pucultan maatakanaca chica jawuncan, tsjaaqui arajpach kjutñi waytižcu chjichtaž cjequicha. Tsjaazuñzti pachpiquiz ectaž cjequičha.
36 Nižaza pucultan luctakanaca joch yokquin želan, tsjiiqui arajpach kjutñi waytižcu chjichtaž cjequičha, tsjiizuñzti nii joch yokquinpacha ectaž cjequičha.
37 Jalla nižta tjaajinta takunaca nonžcu, niiž tjaajinta žoñinacaqui pewczičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, ¿jakziquin tižtanaca wataquiya?
Jalla nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Jakziquin ticzi janchi žejlčhaja, jalla nicju cunturinacaqui muzpa ajcsñičha. Jalla nižta irata jakziquin ana wali paañinacaqui žejlčhaja, jalla nicju ana walinaca wataquičha.

18

ZEW ZONATAN JUEZ JILIRZTAN QUINTU

1 Nekztanaqui Jesusaqui tjaajinchičha, žoñinacžlaqui Yoozquin mayizizpančha, ana upa kuzcan, jalla nuž tjaajinchičha.
2 Tjaajincan jalla tuž quint'ichičha:
—Tsjii juez jiliri tsjii wajtquiz želatčha. Yooz ana rispitñitačha, nižaza ana čhjul žoñimi rispitñitačha.
3 Nii wajtquizpacha želatčha tsjaa žew maatak žon. Tsjii nooj naa žonqui juez jiliržquin ojkchinčha, tsjii quija quijsquizjapa, nižaza naaža quintrižtan naa zumpacha azquichajo.
4-5 Ažkapan juez jiliriqui ana naaža quija nonz pecchičha. Niiž wiruñ nižtami pinsichičha, tuž cjican: "Taa žew žonqui tirapanikal quijžtan wejr molističha. Yoozmi žoñimi wejtta anaž importičha. Jalla nuž cjenami taaža quija nonznačha, wejtquiz ana tira molistajo tii quijžtan. Wejrqui ana azquichačhaj niiqui, naaž tjontjonanaqui wejt žawjwat zjijcnačhani".
6-7 Nekztanaqui Jesús Jiliriqui cjichičha:
—Jalla nuž chiichičha nii anawal juez jiliriqui. Nižaza Yooz Ejpqui niiž illzta žoñinacž quijanaca azquichaquičha. Ninacaqui majiñami weenami Yoozquinkaz mayizičha. Ninacž mayizitiquiztan Yoozqui ana enenžcu ninacž quintranaca azquichaquičha.
8 Wejrqui cjiwčha, tsjii noojiqui Yooz Ejpqui niiž illztanacž quija apuraž atintaquičha. Yooziž tsewctan cuchanžquita Zoñi tjontan, Yoozqui ultimupan niiž illztamiž quija azquichaquičha. Nii tjonz tjuñquiziqui, ¿tii yokquiz žejlñi žoñinacaqui Yoozquin kuzziz želasaya?

YOOZQUIN MAYIZIZ PUNTU

9 Tsjii žoñinacaqui želatčha, persun honora waytican, nižaza parti žoñinaca iñarcan. Jalla nii žoñinacžquiz tii quintu quint'ichičha Jesusaqui, tuž cjican:

10 —Pucultan žoñinacaqui timpluquin ojkchičha, Yoozquin mayiza. Tsjiiqui
fariseo partiquiztantačha. Tsjiizuñqui impuesto cobriñi žoñitačha.
11 Fariseo žoñiqui tsijtchi mayiziñitačha, tuž cjican: “Yooz Tata, amquiz
sparaquiž cjiwčha. Wejrqui anačha nii yekja žoñinaca iratitqui. Ninacačha
tjañinacaqui, nižaza ninacačha ñejonacaqui, nižaza ninacačha adulteriuquiz
ojklayñinacaqui. Nižaza wejrqui anačha tii impuesto cobriñi iratitqui.
12 Wejrqui pizc wilta simanquiz ayunasiñčha. Nižaza tjapa weriž can-
tiquiztan tsjii tunca parti tjayiñčha”.
13 Jalla nii impuesto cobriñi žoñizti wirquin acha colzi želatčha. Ana
tsewcchuc cherzipanž želatcha. Jalla nuž persun ujchiz cjen persun tuzi
čhajccan želatčha. Nižaza cjichičha: “Yooz Tatay, wejr ujchizpantčha. Wejr
okznalla”.
14 Jaziqui ančhucaquiz cjiwčha. Nii impuesto cobriñi žoñiqui Yooz Epiž
yujcquiziqui niiž ujquiztan liwriitačha. Niiž kjuya pertunta ojkchičha. Nii
fariseo žoñizti Yooz Epiž yujcquiziqui tira ujchizpantačha. Ana pertunta
cjissičha. Persun honora waytiñi žoñinacaqui ultimquiziqui azipanž cjesačha.
Nižaza ultimquiziqui humilde kuzziz žoñinacazti honorchiz cjiskattaž cje-
quičha.

OCJALANACZ KUZ PUNTU

15 Tsjii nooj žoñinacaqui Jesusižquin ocjalanaca zjijcchičha, kjaržtan lanz-
najo. Nuž zjijcan, Jesusiž tjaajinta žoñinacaqui ocjala zjijcñi žoñinaca ujzičha.
16 Nuž nonžcuqui Jesusaqui kjawzičha, tuž cjican:
—Ocjalanaca wejtquin tjonaj cjee, ana chiižina. Tii ocjalanacž kuz irata
jalla nižta kuzzizza Yooz Epiž mantita kamañchiz žoñinacaqui.
17 Tii razunazakal chiyučha. Ana tii ocjalanacž kuz irata Yoozquin kuzziz-
zalaj niiqui, ana Yooz Ejpž arajpach watja luzasačha.

LIWRIITA CJIS PUNTU

18 Wiruñaqui tsjii jiliriqui Jesusižquiz pewczičha, tuž cjican:
—Tjaajiñi Maestro, zumačha amqui. Arajpach wajtquin wiñaya kamzjapa,
¿čhjulut paasaya?
19 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan amqui wejtquiz “zumačham” cjeejo? Anaž jecmi zumaqui,
Yoozpankazza zumaqui.
20 Amqui Yooz mantitanaca zizza: “Anačha adulteriuquiz ojklayzqui.
Anačha žoñimi conzqui. Anačha tjañi cjisqui. Anačha toscarami chiizqui.
Am maa ejpčha rispitzqui”.
21 Nekztanaqui nii jiliriqui cjichičha:
—Wejrqui koltallquiztanpacha tjapa nii lii jaru cumpliñčha.
22 Jalla nuž nii žoñiž chiita nonžcu, Jesusaqui cjichičha:
—Tsjiillakaz pjaltičha amtaqui. Tjappacha am čhjultak cusasanaca tuysna.
Nekztan porinacžquiz nii paaz ona. Jalla nuž onanžcuqui tsewcta araj-
pachquin juc'ant ricachum cjequičha. Jaziqui nekztan wejttan chica ojklayñi
cjesačha.
23 Nii oraqui walja ricachutačha nii žoñiqui. Jalla nuž Jesusiž chiitiquiztan
nonžcu, walja llactazzičha.
24 Nii žoñi llaquita cheržcu, Jesusaqui cjichičha:
—Ricachunacžtaqui walja ch'amačha Yooz kamañ jiczquiz luzqui, Yooz
mantita kamañquiz cjisjapaqui.
25 Tsjii camello cjita pajk animalaqui ch'aman acuj cjuñquiz luzasačha.
Ricachunacžtaqui tsjan ch'amačha Yooz jiczquiz luzqui, Yooz mantita ka-
mañquiz cjisjapaqui.

26 Jalla nii nonžcu, nonzñi žoñinacaqui cjichičha:
—¿Jequit liwriita cjesajo?
27 Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Zoñiqui anaž persunpacha liwrii atasačha. Yoozpankazza liwriiñiqui. Yoozqui jecmi liwrii atasačha.
28 Nekztanaqui Pedruqui cjichičha:
—Wejt Jiliri, wejrnacqui tjappacha ecchinčha, amtan chica ojklayzjapa.
29 Jalla nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Weraral chiyučha. Jakzilta žoñimi kjuya, maa ejp, jilanaca, cullaquinaca, tjun, maatinaca, jalla ninaca ecčhaj niiqui, Yooz mantita kamañquiz ojklayzjapa,
30 tii muntuquiz žejlcan juc'anti tjaataž cjequičha. Y nižaza arajpachquin ojkžcu, Yooztan wiñaya cuntintu kamaquičha.

JESUSAQUI NIIZ PERSUN TICZ ORA MAZZICHA

31 Nekztanaqui Jesusaqui niiž tuncapan tjaajintanaca tsjii latu kjawzičha, tuž cjican:
—Jaziqui Jerusalén watjaž ojkla. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Tuquitanpacha Yooz taku paljayñi profetanacaqui wejt puntuquiztan mazincan cjijrchičha. Jalla nii Jerusalén wajtquin ninacž mazinta taku tjappacha cumplisnaquičha.
32 Yekja wajtchiz žoñinacžquiz intirjital cjeečha. Nižaza ancha iñartal cjeečha; arartal cjeečha. Nižaza llawzižtan tjujtal cjeečha.
33 Nižaza wjajtal cjeečha. Nekztanaqui contal cjeečha. Pero ticžcuqui čhjep majquiztan jacatatačha.
34 Jalla nii tjaajinta žoñinacaqui Jesusiž chiita ana zinta intintazatčha, čhjul puntuquiztan chiičhaja, jalla nii. Nii takuqui ana intintichuc takužtakaztačha.

ZUR ZOÑI CHJETINTA

35 Jalla nekztanaqui Jesusaqui Jericó cjita wajt žcati irantatčha. Jalla nuž irantan tsjii zur žoñi jicz latuquiz julzi želatčha, niiqui kjaraž chjinchjinatčha onajo.
36 Walja žoñinaca watwatñi nonžcu, zur žoñiqui pewczičha, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan tama tama žoñinaca watwat?
37 Nekztanaqui žoñinaca kjaazičha, tuž cjican:
—Jesusa, nii Nazaret wajtchiz žoñiqui watčha tii jiczquiz.
38 Jalla nii zizcu, zur žoñiqui altu joržtan kjawchičha, tuž cjican:
—¡Jesusa, Davidž maati, wejr okznalla! Ana wali želučha.
39 Nii Jesusiž tuqui ojkñi žoñinacaqui nii zur žoñi ujzičha, ch'uj želajo. Zur žoñizti juc'anti altu joržtan kjawchičha, tuž cjican:
—¡Davidž majch, wejr okznalla!
40 Nekztanaqui altu joržtan chiiñi nonžcu, Jesusaqui tsijtsičha. Zur žoñi zjijqui cuchanchičha. Zur žoñi žcatžinžcu Jesusaqui pewczičha, tuž cjican:
41 —¿Čhjulut amta wejr paaquiya?
Nii zur žoñiqui kjaazičha, tuž cjican:
—¡Wejt Jiliri, čhjujcquiž cjetžinalla!
42 Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Am čhjujcqui cjetžtaj cjisla. Amiž tjapa kuz criitiquiztanaqui, čhjetintamčha.
43 Nii orapacha zur žoñiqui cherñi cjissičha. Nekztanaqui Jesusiztan chica ojklayatčha, Yoozquin honora waytican. Jalla nižta paata cheržcu, tjapa žoñinacaqui Yoozquin honora waytichizakazza.

19

JESUSIZTAN ZAQUEOZTAN

1 Jalla nekztanaqui Jerusalén wajt kjutñi ojkcan Jesusaqui Jericó cjita watja
luzzičha; nekztan nii wajt taypiquiz watchičha.
2 Nicju tsjii ricach žoñi želatčha Zaqueo cjita. Nii žoñiqui impuesto cobriñiž
jiliritačha, ancha ricachutačha.
3 Nižaza nii žoñiqui Jesusa pajz pecatčha. Kolta žoñitačha. Jalla nižtiquiztan
wacchi žoñinacž taypiquiz cjen, Jesusižquin anatačha cherchuca.
4 Nekztan Zaqueoqui tucquin žajtžcu tsjii sicómoro cjita munti yawchičha,
Jesusa cherzjapa. Nii munti, jicz latuquiz želatčha, Jesusiž watz žcatipan.
5 Nii munti nuž watcan, Jesusaqui tsewcchuc cherzičha. Nuž cheržcu
cjichičha:
—Zaqueo, apura chjijwžca. Tonj tjuñi am kjuyquiz kamstančha.
6 Jalla nuž chiitiquiztan Zaqueoqui apura chjijwžquichičha. Ancha
cuntintu Jesusa risiwchičha.
7 Jalla nii cheržcu, tjappacha nii žoñinacaqui Jesusiž quintra chuchchičha,
tuž cjican:
—Jesusaqui nii ujchiz žoñž kjuya kami ojkčha.
8 Jalla nekztanaqui Zaqueoqui tsijtscu, Jesusa Jiliržquiz cjichičha:
—Wejt Jiliri, tii zizza. Porinacžquiz tjaa-ačha chicata wejt cusasa žejlñinaca.
Nižaza jakzilta žoñžquiztan wejr incalltučhaja, jalla nii žoñžquiz wejr
tjepnačha pajkpic wiltiquiztan juc'anti.
9 Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Tonj tjuñi tii kjuychiz žoñinacaqui liwriitačha, Yooz kamañquiz luzjapa. Tii
žoñiqui Abraham cjita majchmaatiquiztanpacha tjonñičha.
10 Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Wejrqui tii muntuquiz
tjonchinčha, ujchiz žoñinaca kjawzñi, nižaza ninaca liwrii.

PIYUNANACZQUIZ PAAZ INTIRJITA QUINTU

11 Jerusalén wajtž žcati želan, žejlñi žoñinacaqui pinsichičha, tuž cjican:
“Anzilla Yooz mantiz tjuñiqui tjonačhani”. Jalla nuž pinsitiquiztan, nižaza nii
žejlñi žoñinaca niiž chiita taku nonznan, Jesusaqui tii quintu paljaychičha,
12 tuž cjican:
—Tsjii žoñi želatčha rispitta famillquiztan. Nii žoñiqui ažkquin yekja
wajtquin ojkchičha, chawc jilir nombramiento tanzjapa. Nuž tanžcu que-
jpžcaquičha.
13 Ima ojkcan, nii žoñiqui tunca niiž piyunanaca kjawzičha. Kjawžcu
zapa mayniżquiz tsjii pajk valorchiz paaz intirjichičha. Nižaza ninacžquiz
cjichičha: “Tii paaztan negociož paaquičha, wejt quejpsquizcama”.
14 Nii žoñž persun wajtchiz žoñinacaqui nii walja chjaawjkatchičha. Jalla
nižtiquiztan niiž wirquin tsjii cumizuna mantichičha, tuž cjeyajo: “Tii žoñi
anaž pecčha učhum chawc jiliri cjisjapa”.
15 Nižtami chawc jiliri nombritatačha. Nekztan niiž yoka quejpchičha,
mantizjapa. Niiž irantižcuqui, kjawzñi cuchanchičha niiž paaz intirjita
žoñinacžquin, jaknužt zapa mayni paaztan cančhaja, jalla nii zizjapa.
16 Primir piyunaqui prisintichičha, tuž cjican: “Wejt patruna, am paaztan
canchinčha tunca wiltan wiltan juc'anti”.
17 Nii chawc jiliriqui nii piyunž honora paljaychičha, tuž cjican: “Ancha
walićha. Zuma piyunamčha amqui. Nii zkoluc paaztan zumpacha traba-
jchamčha. Jaziqui amqui jilirim cjequičha, tunca watja mantiñim cjequičha”.
18 Tsjii piyunazti prisintichizakazza, tuž cjican: “Wejt patruna, am paaztan
canchinčha pjijska wiltan wiltan juc'anti”.

19 Nii chawc jiliriqui paljaychičha, tuž cjican: “Jaziqui jilirim cjequičha.
Pjijska wajtquiztan mantiñim cjequičha”.
20 Nekztanaqui tsjii piyunazti prisintichizakazza, tuž cjican: “Wejt pa-
truna, tiž am paazqui. Tsjii pañquiz žcucžcu chjojchinčha.
21 Amqui walja cumpliskatñi patrunamčha. Jalla niztiquiztan am
eksinčha. Ricujñamčha ana amiž nonztaqui. Nižaza ajzñamčha ana amiž
čhjactaqui”.
22 Nekztanaqui nii chawc jiliriqui chiižinchičha, tuž cjican: “Ana zum piyu-
namčha amqui. Am persun chiita takuqui am uj tjeeža. Amqui zizzamčha,
wejrqui kjanapanžlani cumpliskatiñ žoñtni, jalla nii. Ana weriž nonztaqui
ricujiñčhalani. Ana weriž čhjactaqui ajzniñčhalani.
23 Nižtiquiztanaqui, ¿kjažtiquiztanam amqui wejt paaz ana bancuquiz
majcžinjo? Bancuquiz majcžintiquiztan wejrqui paaz machtanpacha ricu-
jtasača, tekz quejpžcu”.
24 Nekztanaqui nii patrun jiliriqui parti žoñinacžquiz mantichičha, tuž
cjican: “Intirjita paaz kjañzna. Nii tunca paazziz žoñžquiz tjaa”.
25 Zoñinacaqui cjichičha: “¡Wejt Jiliri! Tunca paazzizza nii žoñiqui”.
26 Patrun jiliriqui kjaazičha, tuž cjican: “Ančhucaquiz tii razunal cjiwčha.
Jakzilta žoñit niiž wacchi tjaata cusasa zuma cwitača, jalla niižquiz juc'anti
tjaata cjequičha. Nižaza jakzilta žoñit niiž koloculla tjaata cusasa ana zuma
cwitačhaja, jalla niižquiztan asta nii zkolocullami kjañtaž cjequičha”.
27 Nižaza nii jiliriqui mantichičha, tuž cjican: “Nii wejt quintra žoñinacaqui
ana wejr pecchičha ninacž chawc jiliri cjisjapa. Jaziqui zjijczna ticju. ¡Zjijcžcu
wejt yujcquiz conzna!” Jalla nuž mantichičha nii jiliriqui.

JESUSAQUI JERUSALENQUIN LUZZICHA

28 Jalla nuž quint'ižcu, Jesusaqui Jerusalén watja tira ojkchičha.
29 Betfagé cjita nižaza Betania cjita watjanaca žcatžincan, nižaza Olivos
cjita curulla žcati želan, jalla nekztan pucultan niiž tjaajinta žoñinaca
cuchanchičha,
30 tuž cjican:
—Nii nawjkta watja oka. Jalla nicju ančhucqui mokta aznu wačhaquičha.
Anaž jecmi nii aznuqui yawchi. Jalla nekztanaqui moktiquiztan jweržcu,
tekz zjijca.
31 Jalla nuž jweržcu zjijcawc cjen cunamit žoñimiž pewcznačhan,
“¿Kjažtiquiztan tii aznu jwerjo?” cjicanaqui. Jalla nii puntu pewcztiquiztan
ančhucqui kjaaznaquičha, tuž cjican: “Jesusa Jiliriž tii aznu pečča”.
32 Nekztanaqui nii pucultan tjaajintanacaqui ojkchičha. Jaknužt Jesusa
chiitčhaja, jalla nuž cjitacama watchičha. Jalla nuž tsjii mokta aznu
watchičha.
33 Jalla nuž jweran, nii aznuž tuyñunacaqui pewczičha, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan nii aznu jwer ančhucjo?
34 Tjaajintanacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Jesusa Jiliriqui tii aznuž pečča.
35 Nekztanaqui Jesusižquiz chjitchičha. Nekztan zquitinaca jepžcu ni-
nacaqui Jesusižquiz yawkatchičha.
36 Nii aznuquiz Jesusaž jiczquiz okan, žoñinacaqui zquiti chjinchičha,
zquitinac juntuñ okajo chawc jiliriztakaz.
37 Olivos cjita curulla watan, Jerusalén watja tjenzičha. Jalla nekztanaqui
tjapa niiž tjaajinta žoñinacaqui altu jorztan Yooz honora wayti kallantichičha.
Chipchipcan Yooz honora waytichičha, tjapa Jesusiž paata milajrunaca
cherčhiz cjen.

38 Nižaza cjichičha:
—¡Chawc Jiliri! ¡Yooz tjuuquiz tjonchi jiliri! ¡Honorchiz cjila! ¡Arajpacha
žejlñinaca cuntintuž cjee! ¡Arajpach Yoozquin wali honorchiz cjila!
39 Jalla nuž Jesusižquiz honora waytitiquiztan tsjii žejlñi fariseo
žoñinacaqui paljaychičha, tuž cjican:
—Tjaajiñi Maestro, tii am apzñi žoñinaca ujzna ch'uj želajo.
40 Nekztan Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Ančhucaquiz cjiwčha, tii žoñinacaž ch'uj cjisnaquila niiqui, tii maz-
nacamiž altu joržtan chiyasačha, wejt honora waytizjapa.
41 Jerusalén watja žcatžincan, jalla nii watja cheržcu, Jesusaqui nii wajtchiz
žoñinacaž cjen kaachičha,
42 tuž cjican:
—Jerusalén wajtchiz žoñinaca, tonj tjuñquiziqui wejt puntuquiztan intintaz-
tasaž niiqui, zuma cuntintuž cjitasačha. Walipankaz kamtasačha. Ančhuca
kuznaca jeejskatz pecučha. Pero wejt puntuquiztan ančhucaquiztan
čhjojžtačha. Jaziqui ančhucqui Yooz zumanaca anaž cherasačha.
43 Wejt puntu ana intintazziž cjen walja anawali tjuñinacaž tjonaquičha.
Nii tjuñinacquiziqui ančhuca quintra žoñinacaqui tii wajtž tjiya tsjii pirka
quintra paaquičha. Tjapa kjuttanž ančhuca wajt muytata quintrarionacaqui
želaquičha.
44 Nižaza ančhuca wajt pirkami k'ala pajltaž cjequičha. Tii wajtchiz
žoñinaca ocjalanacžtanpacha contaž cjequičha. Nižaza tjappacha k'ala
pampa nonžtaž cjequičha, anaž maz tawkitami želaquičha. Yoozqui anchu-
caquiz tsjii liwriiñi cuchanžquichičha; ančhuczti nii liwriiñiqui ana pajch-
inčhučča. Jalla nižtiquiztan tii wataquičha. —Jalla nuž cjichičha Jesusaqui.

JESUSAQUI TIMPLU PEWZICHA

45 Jerusalén watja irantižcu, Jesusaqui timpluquiz luzzičha. Timpluquiz-
tan zawncchuc liwj tuyñinacami kjayñinacami tjirkatchičha.
46 Ninacžquiz cjichičha:
—Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Wejt kjuyaqui Yoozquin mayiziz
kjuyačha”. Ančhuczti tii wejt kjuya tjañi žoñinacž kjuyažtakaz paach-
inčhučča.
47 Jalla nekztanaqui zapuru Jesusaqui tjaajnatcha timpluquiz. Pero tim-
plu jilirinacami lii tjaajiñi maestrunacami wajt jilirinacami, jalla ninacazti
jaknužt Jesusa coni atas, jalla nii kaznatča.
48 Pero tjappacha nii wajtchiz žoñinacaqui Jesusiž taku nonzjapa kuz
tjaatča. Jalla nižtiquiztan ana jaknužquiztanami nii conz puntuqui asip-
tiskatz atatča.

20

¿JECT JESUSIZQUIZ MANTICHI?

1 Zapuru Jesusaqui timpluquiz žoñinacžquiz tjaajnatča, y nižaza liwriiñi
Yooz taku paljayatča. Jalla nuž tjaajnan, tsjii nooj timplu jilirinaca, lii
tjaajiñi jilirinaca, wajt jilirinaca, jalla ninacaqui Jesusižquiz macjatchičha.
2 Nuž macjatžcu Jesusižquiz paljaychičha:
—Jaziqui am chiyaquičha. ¿Jec am mantichi tii paazjapajo? Nižaza ¿jec
jilirit am utchi jiliržtakaz cjisjapajo?
3 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejrmi jazic ančhucaquiz zakal pewcznačha.
4 ¿Ject Juan mantižquichi bautisjapajo? ¿Yoozkaya uz žoñinaca, ja? Kjaazna.
5 Jalla nuž chiitiquiztanaqui ninacpora ch'aasi kallantichičha, tuž cjican:

—¿Jaknužum cjeequi? “Yooz mantitačha” cjican učhum kjaaznaquiž niiqui, “¿Kjažtiquiztan ančhuc nii Juan ana criichinčhuctajo?” jalla nuž cječhan tiicni.
6 “Zoñiž mantitacha Juanqui” cjican učhum kjaaznaquiž niiqui, tjapa žoñinacaqui učhum conačhani maztan čhjacjawi. Tii žoñinacaqui Juanž puntuquiztan cjiñičha, niiqui werarapančha Yooz taku paljayñi profetaqui, jalla nii.
7 Nuž palt'ižcu nii jilirinacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejrnacqui anal zizučha, jequit Juanqui bautisajo mantižquitčhaja, nii.
8 Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Nižaza wejrqui ana zakal maznasačha, jec jiliriž mantita paa-učhaja wejrqui, nii.

ANA WAL PIYUNANACA QUINTU

9 Nekztanaqui Jesusaqui žoñinacžquiz paljayi kallantichičha. Paljaycan tii quintu quint'ichičha, tuž cjican:
—Tsjii patrun žoñiqui uwasanac zkala čhjaczičha. Nekztan nii zkala partira tjaachičha piyunanacžquiz. Nekztanaqui ažkquin ojkchičha ažk tjuñi kami.
10 Uwasa ajz cujicha timpu tjontan patrunaqui piyuna cuchanžquichičha niiž partir zkala ricujzjapa. Nii pachpiquiz partira langzñi žoñinacazti patrunaž cuchanžquita piyuna kijchcu chjatkatchičha. Ana čhjulchiz cuchanchičha.
11 Nekztanaqui patrunaqui wilta tsjiiztan piyuna cuchanžquichičha. Nekztan partir yokquiz kamñi žoñinacaqui patrunaž cuchanžquita piyuna ch'aanchičha, nižaza kijtchičha, nižaza ana čhjulchiz cuchanchičha patrunžquin.
12 Nekztanaqui patrunaqui tsjiiztan cuchanžquichičha. Nii partira žoñinacaqui cuchanžquita piyuna chjojritchičha, nižaza chjatkatchičha.
13 ‘Niztami nii yokchiz patrunaqui pinsichičha, tuž cjican: “¿Čhjulut wejr paas? Wejt k'ayi majch cuchnačha. Jalla nuž cheržcuqui nii partira žoñinacaqui rispitačhani”.
14 Pero partira zkala langzñi žoñinacazti cuchanžquita majch cheržcu, ninacpora parlassičha, tuž cjican: “Tiiqui tjappacha tii irinsa tanznačhani. Jaziqui ticž conžla. Nekztan učhumž tii zkal yokac tanznaquičha”.
15 Nuž pinsitiquiztan partira langzñi žoñinacaqui cuchanžquita majch yok tjiya jwescu conchičha.
‘Jaziqui pewcznučha:
—Nii zkal yokchiz patrunaqui ¿čhjulukat nii žoñinacztanac paačhani?
16 Wejrqui cjiwčha. Tjonžcu zkal yokchiz patrunaqui partira langzñi žoñinaca conaquičha. Nekztanaqui patrunaqui niiž zkal yoka yejkžquin tjaaznaquičha.
Jalla nuž nii quintu nonžcu, žoñinacaqui cjichičha:
—¡Yooz munañpaqui anaj nii cjila!
17 Jesusaqui ninacž kjutñi cheržcu cjichičha:
—Wejt puntuquiztanaqui cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:
“Kjuy pirkiñinacaqui tsjii maz tjojtchičha. Nekztanaqui tjojtta mazqui isquinquiz cjissičha. Ultimquiziqui tucquin cjissičha”.
18 Nii maz cjen jakziltat ujquiz tjojtsnačhaja, jalla niiqui pirasužtakaz t'okuntaž cjequičha. Nižaza jakziltiž juntuñ nii mazqui tjojtsnaquiž niiqui, pulpužtakaz t'oknaquičha.
—Jalla nuž cjichičha Jesusaqui.

TASA PACZ PUNTU

19 Jesusaqui nii quintu chiyatčha quintra žoñinacž puntu. Jalla nižtiquiztan timplu jilirinaca, nižaza lii tjaajiñi maestrunaca, jalla ninacaqui Jesusaqui tanz pecatčha nii orapacha. Pero parti žejlñi žoñinaca ekscu, ana tani atchičha.
20 Pero nii quintranacaqui Jesusižquiz tiraž awayt'atčha. Nižaza tsjii kjažt awayt'ini žoñinaca mantichičha, Jesusižtan ojklayajo zuma žoñižtakaz. Nuž chica ojklaycan Jesusižquiztan ana zuma taku jwes pecatčha, uj tjojtunzjapa. Jalla nuž uj jwezanžcu nii wajt chawc jiliržquiz intirjiz pecatčha.
21 Jalla nuž awayt'ican Jesusižquiz pewczičha tuž cjican:
—Tjaajiñi Maestro, zizuž wejrnacqui, am werarapan tjaajiñamčha. Kjažtam parti žoñinacac chiyaj cjee, amqui werarapankaz chiiñamčha Yooz kamañ puntuqui.
22 Jaziqui tjaajznalla tii puntuquiztan. Wejrnacqui César cjita chawc jiliržquiz tas paaz tjaayiñčha. ¿Jalla nuž tas paaz tjaazqui wali cjesaya, uz anaž wali cjesaj?
23 Pero nuž pewcztiquiztan nonžcu Jesusaqui ninacž pizc kuzziz naychičha. Nekztanaqui cjichičha:
—¿Kjažtiquiztan ančhucqui chawc ujquin wejr tjojtskatz pecjo?
24 Tsjii paaz zjijca, cherzjapa.
Paaz zjijcžcu, Jesusaqui cjichičha:
—¿Tii paazquiz jecž yujcta? ¿Nižaza tii paazquiz jecž tjuu cjijrtata?
Ninacaqui kjaazičha:
—César cjita jilirž yujcčha, niiž tjuuzakazza.
25 Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Čhjulumi jiliržta cjenaqui jiliržquiz tjaa. Nižaza čhjulumi Yoozta cjenaqui Yoozquiz tjaa.
26 Anaž jecmi Jesusižquiztan ana wal taku jwesi atasačha nii žejlñi žoñinacž yujcquiz cjicanpachaqui. Jalla nuž Jesusiž kjaaztiquiztanaqui ninacaqui ispantichičha; ch'uju cjissičha.

ŽOÑINACA JACATATZ PUNTU

27 Wiruñaqui tsjii kjažt saduceo cjita žoñinacaqui Jesusižtan zali ojkchičha. Nii saduceo žoñinacaqui tjaajiñitačha, ticzi žoñiqui anapan jacatatasačha, nuž cjiñitačha. Jalla nii jacatatz puntuquiztan Jesusižquiz paljaychičha,
28 tuž cjican:
—Tjaajiñi Maestro, Moisesaqui učhumnacalta cjijrtkalčha, tuž cjican: “Tsjii žoñi ticznasaž niiqui, niiž tjun ana ocjalchiz cjesaž niiqui, nekztan nii ticzi žoñž jilaqui naa žew žon tjunatan zals waquizičha, nii ticzi jilž cuntiquiztan ocjala paazjapa”.
29 Jaziqui pakallak jilazullca želatčha. Jilir jilaqui zalsičha. Nekztan ticzičha ana ocjalchiz.
30 Nekztanaqui tsjii taypir jilaqui žew žon tjunatan zalsizakazza. Nekztan ticzizakazza ana ocjalchiz.
31 Nekztanaqui yekja taypir jilaqui žew žon tjunatan zalsizakazza. Niiž jaru niiž jaru naa tjunatan zalsičha tjapa nii pakallak jilazullcanacaqui. Nižaza tjappacha ticzičha jilazullcanacaqui. Ana ocjala ecchipančha.
32 Ultimquiziqui naa maatak žonqui ticzinčha.
33 Jaziqui žoñinaca jacatattanaqui, ¿jakzilta jilž tjunt cjequejo naa žonjo? Tjappacha nii pakallak jilazullcaqui naa žonatan zalsičha. —Jalla nuž pewczičha saduceo quintra žoñinacaqui.
34 Jalla nižta puntuquiztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Tii muntuquiz žejlcanaqui luctakami maatakami zalza; nižaza maatinaca zalsjapa tjaačha.
35 Jakziltat Yoozquin kuzzizlaj niiqui ticziquiztan jacatatžcu, arajpach wajtquin želaquičha. Nicju žejlcan ana zalznaquičha. Nižaza anaž zalzmi želasačha.
36 Arajpachquin žejlcan, žoñinacaqui anjilažtakaz cjequičha; ana ticznasačha. Nižaza jalla nuž jacatattiquiztanaqui Yooz žejtñi maatinacapančha.
37 Yooz tawk libruquiz tsjii ujsñi kal quintu žejlčha. Nii quintu quint'ican Moisespachačha učhum zizkatchi, žoñinaca ticziquiztan jacatatñi, jalla nii. Nii Yooz tawk libruquiz Moisesqui cjijrchičha, tuž cjican: “Yooz jiliriqui Abrahamž Yoozza. Nižaza Isaacž Yoozza. Nižaza Jacobuž Yoozza”.
38 Nii žoñinacž curpu ticziž cjenami, žejtčha. Yoozqui anačha ticzi žoñž Yoozqui. Niičha žejtñi žoñž Yoozqui. Tjapa Yoozquin kuzziz žoñinacaqui žejtchipan žejlčha.
39 Jalla nekztanaqui tsjii kjaž lii tjaajiñi maestrunacaqui cjichičha:
—Zuma Tjaajiñi Maestro, walim chiichamčha.
40 Jesusiž walja zizñi zizñi chiican quintra žoñinacaqui eksičha iya pewczjapaqui. Panž atiptatačha ninacaqui.

JESUSAQUI TSJII PEWCZICHA

41 Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Zoñinacaqui tuž cjiñičha: “Cristučha Davidž Majchqui”. ¿Kjažtiquiztan nuž cjeejo?
42-43 Davidpachačha cjichi Salmos cjita libruquiz, tuž cjican:
“Yooz Ejpqui wejt chawjc jiliržquiz cjichičha: ‘Am kjojch koztan am quintri žoñinaca t'oksnačha, jalla nii t'okscama wejt žew latuquiz julzi žela amqui’ ”.
44 Davidpachačha Cristuž puntuquiztan “Wejt chawjc jilirička” cjican chiichičha. Jalla niztiquiztan, ¿jaknužt Cristo chawjc jiliri cjicanpacha Davidž majch cjesajo?

JUDIO LII TJAAJIÑI MAESTRUNACZ PUNTU

45 Tjapa žoñinacaž nonznan, Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz paljaychičha, tuž cjican:
46 —Lii tjaajiñi maestrunacžquiztan cwitaza. Ninacaqui tol zquitchiz ojklayz justasñičha, walja honorchiz cjisjapa. Nižaza palazquiz ojklaycan zuma rispitchiž tsaanskatz pecñičha. Nižaza ajcz kjuyquiz tucquin julz pecñičha. Nižaza pjijstiquiz lujlcan ancha tucquin julžcu honorchiz cjiskaz pecñičha.
47 Nižaza ninacapacha žew maatakž cusasanaca tanzjapa, incallčha. Zoñinaca incallzjapa Yooztan ažka ažka parlitažoka cjiñičha. Yoozquin tjapa kuzziz žoñinacažtakaz tjeez pecčha. Jalla niztiquiztan ninacaqui juc'ant tsjan anawaliž castictaž cjequičha.

21

OFRENDA PUNTU

1 Tsjii nooj timpluquiz žejlcan, Jesusaqui wali jiru ricach žoñinaca cherchičha ofrend cajquiz paaz uchñi.
2 Nižaza tsjaa poris žew maataka cherchičha. Naa žewqui pizc paazalla utchiñčha.
3 Jalla nii cheržcu Jesusaqui cjichičha:
—Tii razunal cjiwčha. Taa poris žew žonqui ofrend cajquiz juc'ant jila utchiñčha, tjapa parti žoñinacžquiztan.

4 Parti žoñinacaqui žejtchi paaz utchičha. Naa poris žewzti tjappacha naaža
paaz utchiñčha; ana iya žejlčha, čhjeri kjayzjapa.

JUDIUŽ TIMPLU PUNTU

5 Yekjap žoñinacaqui timplu puntuquiztan parlatčha, nižaza nii timpluquiz
žejlñi c'achja maznac puntuquiztan parlatčha, nižaza nii Yoozquiz ofrenda
tjaata puntuquiztan parlatčha. Jalla nuž nonžcu timplu puntuquiztan Je-
susaqui chiichičha, tuž cjican:
6 —Tsjii nooj tjapa tii timplu pajltaž cjequičha. Ana zinta tii maznaca pirkita
želaquičha.

TII MUNTU TUCUZINZ PUNTUQUI

7 Jalla nekztanaqui Jesusižquiz pewczičha, tuž cjican:
—Tjaajiñi Maestro, ¿čhjulorat tii amiž chiita wataquejo? Ima amiž chiita
takunaca watan, ¿čhjulut siñalažtakaz cjequejo?
8 Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Ančhucqui persunpachquiz cwitaza, anačha incallskata. Walja
žoñinacaqui wejt tjuu aynakcanž tjonaquičha, tuž cjican: “Wejrtčha
Cristutqui”. Nižaza “Wajillaž Cristuž tjonaquičha”. Nuž cjicanž
ojklayaquičha. Jalla nuž chiyanami ančhucqui anačha criya, nižaza anaž
ninacžtan apznaquičha.
9 Čhjulorat quira zalz quintumi nižaza kichas zalz quintumi želačhaj niiqui
ančhucqui wiraž ana tsucaquičha. Nuž: watanami imaž tii muntu tucuz-
inzqui irjatžcaquičha. Jalla nižta ana walinacačha primiraqui watstanqui.
10 Jesusaqui tira paljaychičha, tuž cjican:
—Tsjii nacionžtan tsjii nacionžtan kichasaquičha nacionpora. Nacio-
nanacquiztan quiranaca zalassaquičha.
11 Nižaza pajk terremotonacaž wataquičha, yokaž chjekinskatcan. Nižaza
parti yokaran wali chawc mach'a želaquičha. Nižaza parti yokaran anawal
cona želaquičha. Nižaza arajpachquin anawali ispantichucanacaž pariza-
quičha, pajk siñalažtakaz wataquičha.
12 ‘Pero ima tižtanaca watcan ančhucqui tantaž cjequičha, nižaza kijchtaž
cjequičha. Nižaza ajcz kjuyquin chjichtaž cjequičha uj jwesanzjapa. Nižaza
carsilquiz chawctaž cjequičha. Nižaza wali chawjc jilirž yujcquin chjichtaž
cjequičha. Jalla nižtanacaž ančhucaquiz wataquičha, ančhucaž wejtquin
kuzziz cjen.
13 Jilirž yujcquiz chjichta cjen, ančhucqui wejt favoraž tjurt'aquičha.
14 Ima jilirž yujcquiz tjurt'ican ančhucqui ančhuca kuzquiz ana tantiiz
waquizičha, jaknužt tjurt'ačhaja, jalla nii.
15 Tjurt'iñi chiiz oraqui weril zizñi taku tjaajžcačha ančhuca kuzquiz.
Nii ančhucaž zizñi taku chiitiquiztan anaž jecmi ančhuca quintra kjaazñi
atasačha. Inakaz cjisnaquičha.
16 Ančhucqui tarasuntaž cjequičha. Maa ejp, jilanaca, famillanaca, maz-
inaca, jalla ninacžquiztanami tarasuntaž cjequičha ančhucqui. Nekztan
yekjap ančhucaquiztan contaž cjequičha.
17 Nižaza wacchi tii muntuquiz kamñi žoñinacaqui ančhucaquiz ch-
jaawjkataquičha, weriž cjen.
18 Jalla nuž cjenami anaž zinta ančhuca ach charami pertiskatta cjequičha.
19 Nižaza sufrichiž cjenami jakziltat zumpacha Yoozquin tjurt'ichi
cječhaja, Yooztan wiñaya cuntintu kamaquičha.
20 Jesusaqui cjichizakazza:
—Jerusalén watja zultatuž muyuntita cjen, ančhucqui naaznaquičha, ul-
timu nii watjaqui t'ezintaž cjeekalaka, jalla nuž cjequičha ančhucqui.

21 Jalla nuž naazcan, Judea yokquin žejlñi žoñinacaqui cur kjutñi zajtcu
atipz waquizičha. Nižaza Jerusalén wajtchiz žoñinacaqui wajtquiztan ulanz
waquizičha. Nižaza joch yokquin žejlñi žoñinacaqui ana wajtquin quejpsquiz
waquizičha, atipz waquizičha.
22 Nii noojiqui Yoozqui Israel žoñinaca casticaquičha. Casticz puntuquiztan
tjapa Yooz tawk libruquiz cjijrtaqui cumplisnaquičha.
23 ¡Ic maatakanacajay! ¡Wawa t'ichiñi maatakanacajay! Ancha ana wali
sufraquičha. ¡Tjapa tii yokquiz žejlñi žoñinacajay! Anchaž llact'azaquičha,
castictaž cjequičha.
24 Zoñinacaqui quirquiz ticziž cjequičha. Yekjap žoñinacacazti tanžcu chjich-
taž cjequičha yekja nacionquin. Nižaza yekja wajtchiz žoñinacaqui tii wa-
jtchiz žoñinaca mantaquičha, nii yekjanacž timpu tucuzinžcama, nižaza Yooz
munañpa timpucama.

25 'Jalla nekztanaqui tjuñquizimi jiizquizimi warawarquizimi, jalla ni-
nacžquiz siñalanaca wataquičha. Nižaza pajk kot ljojkiž kjawaquičha. Jalla
nižtiquiztan tii yokquiz žejlñi žoñinacaqui walja tsucchi kuzziz cjequičha,
nižaza turwayžinta kuzziz cjequičha.
26 Arajpachquin žejlñi kjananacami čhjekinskattaž cjequičha. Jalla nii
cheržcu žoñinacaqui pinsaquičha, tii muntu kjažt wataquejo, jalla nii. Tii
muntu tucuzinz tjewznaquičha. Jalla nižta watan žoñinacaqui tsucscukaz
tismayaquičha.
27 Jalla nekztanaqui žoñinacaqui wejr, nii tsewtan cuchanžquita Yooz Zoñi,
quejpžquiñi cheraquičha. Walja kjancan wejt azi tjeežcan tsjir taypiquiz
tjonačha.
28 Jalla nižta anawalinaca wati kallantan, ančhucqui walja Yoozquin
kuzziz cjee. Achamiž wayta, tsewcchuccha cherzna. Wajillaž ančhuca ultim
liwriiz tjuñi tjonaquičha.

29 Nižaza Jesusaqui tii quintu quint'ichičha tuž cjican:

—Higo muntiquiztan naazna; čhjul muntimi naazna.
30 Ančhucmi tsjii munti ch'ojñapachaž c'ajan tuž zizza, kjutunz timpu
žcatžinčha, jalla nii.
31 Jalla nižta irataž tii weriž chiitanaca watan, ančhucqui tuž zizaquičha,
Yooz mantiz tjuñi žcatžinčha, jalla nii.

32 'Tii razunal cjiwčha. Ima tjapa tii timpuquiz kamñi žoñinacaž ticznan,
tjapa weriž chiitanaca wataquičha.
33 Arajpachami yokami tucuzinznaquičha. Wejt takuzti anapanž tucuzinz-
naquičha, panž cumplisnaquičha.

34 'Ančhucqui persunpachquiz cwitaza. Ančhucqui anaž turpi kuzziz cjee.
Ana wali kamz cjen, nižaza licz cjen, nižaza tii wir cusasanacžquiz kuz tjaaz
cjen, jalla nuž cjen žoñinacaqui turpi kuzzizza. Ana zuma kaman Yooz tjonz
tjuñi tiripintit ančhuc tanaquičha
35 tsjii trampaqui tiripintitž tanža, jalla nižta irataž Yoozqui tii muntuquiz
ana wali kamñi žoñinaca tiripintit tanaquičha, casticzjapa.
36 Ančhuczti listu tjaczi tjewzñi cjee. Zapuru ančhucqui Yoozquiztan azziz
cjisjapa mayiza, tjapa watñi anawalinacquiztan atipzjapa, nižaza tsewctan
cuchanžquita Yooz Zoñž yujcquiz zuma prisintizjapa.

37 Jalla nuž tjaajinchičha Jesusaqui. Majiñqui Jesusaqui timpluquiz tjaaj-
natčha zapuru. Weenqui Olivos cjita curullquin želi okatčha.
38 Tjapa žoñinacaqui wentan timpluquiz tjonatčha Jesusiž taku nonzñi.

22

JESUSA TANZ TANTIITA

1 Jalla nekztanaqui ana liwaturchiz t'anta lujlz pjijsta irantižcatčha. Nii
pjijstaqui pascua cjitatačha.
2 Nii oraqui timplu jilirinacami lii tjaajiñi maestrunacami, "¿Jaknužt Jesusa
conas?" cjican kazzičha. Pero ninacaqui parti žoñinaca walja ekscu, ana coni
atchičha.
3 Jalla nekztanaqui Satanás cjita zajraqui Judas kuzquiz luzzičha. Judasqui
Iscariote cjitazakaztačha. Judasqui parti tuncapan illzta žoñinacžquiztan
nekztantačha.
4 Judasqui timplu chawc jilirinacžtanami, timplu zultatž jilirinacžtanami
parli ojkchičha. Ninacžtan zalžcu, parlichičha, jaknužt ninacž kjarquiz
Jesusa intirjas, jalla nii.
5 Jalla nuž Judas parlitiquiztan quintra žoñinacaqui ancha cuntintutačha.
Paaz tjaaz compromitchičha.
6 Jalla nižtiquiztan Judasqui asiptichičha, "Way" cjican. Nekztanaqui
tantiya kallantichičha, jaknužt ana tama žoñi želan Jesusa intirjas, jalla nii.

SANTA CENA PAACHICHA

7 Jalla nekztanaqui ana liwaturchiz t'anta lujlz pjijstaqui irantižquichičha.
Nii pjijstiquiz tsjii uuzi wilana conspantačha, pascua pjijsta paazjapa.
8 Nekztanaqui Jesusaqui pucultan niiž tjaajintanaca cuchanchičha. Pe-
dužtan Juanžtan ninacatačha. Ima cuchancan ninacžquiz tuž cjichičha:
—Ančhucquiž oka, učhumnacaž pascua čhjeri lujlzjapa, tjaczca.
9 Nekztanaqui nii pucultan tjaajintanacaqui Jesusižquiz pewczičha, tuž
cjican:
—¿Jakziquin wejrnacqui čhjeri tjacznaquiya?
10 Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Ančhucqui watja luzcu, tsjii žoñžtan zalaquičha kjaz luuz kuzzi. Nii žoñž
wirquiz apznaquičha, jakziquin luzačhaja, jalla nekz.
11 Jalla nekz luzcu nii kjuychiz žoñžquiz paljayaquičha, tuž cjican: "Wejt
Tjaajiñi cjičha: ¿Jakziquin visitz kjuya žejlya, wejt tjaajintanacžtan pascu
čhjeri lujlzjapaya?"
12 Nekztanaqui tsewcta pisuquiz tsjii pajk kjuya tjeeznaquičha
ančhucaquiz. Nii kjuya listu tjaczta cjequičha. Jalla nekz čhjeri lujlz
tjacznaquičha.
13 Jalla nekztanaqui nii pucultanaqui ojkchičha. Nekztan Jesusiž chiita-
cama watchičha. Jaziqui nekziqui pascu čhjeri kissičha.
14 Pascu čhjeri lujlz ora cjen, Jesusaqui niiž illzta žoñinacžtan misquiz
julzičha.
15 Jalla nuž julžcu Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Wejrqui ančhucatan tii pascu pjijsta čhjeri lujlzjapa ancha pecchin-
pančha, ima ticzcan.
16 Ančhucaquiz cjiwčha, ančhucatan ana iya tii pjijsta paačha,
čhjuloracamat Yooz ultimu tjapa mantačhaja, jalla nii oracama. Nekztan tii
pjijsta wilta paa-ačha.
17 Jalla nekztanaqui Jesusaqui persun kjaržtan wasu tanzičha. Nekz-
tan Yooz Ejpžquin sparaquiž cjichičha. Nekztanaqui niiž illztanacžquiz
cjichičha:
—Tii wasu tanžna. Ančhuccama tojžcuqui liczna.
18 Tekztan nawjkchuc wejrqui uwas kjazqui anal iya licačha,
čhjuloracamat Yooz tjapa mantačhaja, niicama.

19 Jalla nii licžcuqui, Jesusaqui persun kjaržtan t'anta tanzičha. Nekztan
Yooz Ejpžquin sparaquiž cjichičha. Nekztanaqui t'anta kjolžcu niiž illz-
tanaczquiz tjaachičha, tuž cjican:
—Tiičha wejt curpuž cuntaqui. Tii wejt curpuqui intirjitaž cjequičha
ančhuca laycu. Nižaza wejr cjuñžcu, tii lujlznaquičha.
20 Nekztan čhjeri lujlžcu, wasu tanzičha. Nekztan niiž tuqui chiita taku
irata chiichizakazza, tuž cjican:
—Wejt ljocqui ančhuca laycu tjawktaž cjequičha. Wejt ljocztan ew žejtz ka-
maña ut'aytaž cjequičha. Tii wazuquiztan liczqui wejt ljoc cuntiquiztančha.
21 'Wejt quintra tarasunñi žoñiqui wejttan chicapachačha tii misquiz.
22 Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoňtčha. Wejrqui Yooz Epiž
munañpi jaru jalla nii kamañ jiczquiz okačha. Wejt quintra tarasunñi
žoñžquizzti anawaliž cjisnaquičha.
23 Jalla nuž chiitiquiztan tjaajinta žoñinacaqui ninacpora pewcsassičha:
—¿Jequit wejrnacquiztan nii tarasunñi žoñi cjes? —Nuž cjican ninacpora
pewcsassičha.

¿JEQUIT TUCQUIN CJEEQUI?

24 Jalla niiž wiruñaqui nii tjaajintanacaqui ch'aassičha, ject tucquin naazi
cjeequi, jalla nii.
25 Pero Jesusaqui ninaczquiz cjichičha:
—Chawc jilirinacaqui persun wajtchiz žoñinaca mantiñičha anawal pa-
trunažtakaz. Nižaza nii jilirinacaqui mantita žoñinaczquiz jilirž honorakaz
waytiskatčha, "walipan paačha tii jiliriqui", cjican.
26 Ančhuczti anaž nižta paaz waquizičha. Antiz ančhucqui tižta
paaz waquizičha. Jakziltat tsjan chawc jilirižlaj niiqui, tjoważtakaz
cjis waquizičha. Nižaza jakziltat mantiñižlaj niiqui, piyunažtakaz cjis
waquizičha.
27 ¿Ject tucquin chekan žoñejo? ¿Misquiz julzñi žoñej chekanaqui? Už ¿nii
misquiz atintiñi žoñej, jaa? Tii razunal cjiwčha: Misquiz julzñi žoñičha
tucquin chekanaqui. Jalla nuž cjenami wejrqui ančhucaporquiz atintiñi
žoñižtakaztčha.
28 'Ančhucqui wejttan chica žejlchinčhucpančha wejtquiz anawali
watanami. Wejtquiztan ana zarakchinčhuccha.
29 Jalla nižtiquiztan wejrqui ančhuc uchačha, mantiñi jilirinaca cjisjapa.
Jaknužt wejt Yooz Ejpqui mantiñi jiliri cjisjapa wejr utčhaja, jalla nižta.
30 Jalla nuž cjen ančhucqui arajpach wajtquin wejttan chica želaquičha,
nižaza wejttan chica lujlznaquičha. Nižaza nekziqui wejttan chica jilirž
sillquiz julznaquičha tuncapan Israel t'akquiz žoninaca pjalzjapa.

SIMON PEDRUQUI JESUSA ANA PAJÑI CHIYAQUICHA

31 Nekztan Jesusaqui cjichičha:
—Simona, Simona, tiim zizaquičha amqui. Satanasqui am pecčha, niiž
parti cjiskatzjapa. Trigožtakaz layinz pecčha, ujquiz tjojtskatzjapa.
32 Simona, am laycu tjurt'ižinchinčha ana juc'anti upa kuzziz cjeyajo.
Amqui Yoozquin tjapa kuztan quejpžcu am jilanaca yanapaquičha tjup
kuzziz tjurt'ajo.
33 Nekztanaqui Simonaqui cjichičha:
—Wejt Jiliri, wejrqui listučha amtan chica ojkzjapa; carsilquizimi
lusasačha; nizaza amtan chicapachami ticsnasačha.
34 Jalla nuž chiitiquiztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Pedro, amquiz chiyučha, ima wallpaž kjawan, amqui wejt puntuquiztan
nicaquičha. Čhjep wilta wejr ana pajñim chiyaquičha.

JESUSIZ CHIIZINTA TAKUNACA

35 Jalla nekztanaqui Jesusaqui paljaychičha, tuž cjican:
—Tuquiqui wejrqui ančhuc cuchanchinčha ana quelzziz, nižaza ana paazziz, nižaza ana yekjat čhjatchiz. Jalla nuž okan ¿ančhucaquiz čhjulut pjaltichiya?
Nekztanaqui ninacaqui kjaazičha:
—Anaž čhjulumi pjaltichičha, —cjican.
36 Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Anziqui jakziltat quelzziz cječhaja, nii quelzqui chjicha. Nižaza jakziltat paazziz cječhaja, nii paazqui chjicha. Jakziltat ana armichiz žejlčhaja, persun chaquita tuyžla, arma kjayžjapa.
37 Ančhucaquiz chiyučha. Wejt puntuquiztanaqui Yooz takuqui tuž cjičha: “Castictaž cjequičha anawal žoñinacžtan chica”. Wejt persunquiz cumplistančha nii cjijrta Yooz takuqui. Nižaza tjapa cjijrta Yooz takuqui wejt puntuquiztan cumplistančha.
38 Jalla nekztanaqui ninacaqui cjichičha:
—Wejt Jiliri, tekzi pizc arma žejlčha.
Jesusaqui kjaazičha:
—Nužquizka cjila, —cjican.

JESUSAQUI YOOZ EJPŽQUIN MAYIZICHICHA

39 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ulanchičha. Olivos cjita curullquin ojkchičha, jalla nicju ojkñipantačha. Tjaajinta žoñinacaqui Jesusižquiz apzičha.
40 Olivos cjita curulla irantižcu, Jesusaqui cjichičha:
—Yooz Ejpžquin mayiza ana ujquiz tjojtsjapa.
41 Nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajintanacžquiztan žoñiž maz čhjacta, jalla nužullquin ojkchičha. Jalla nicju quillsičha Yooz Ejpžquin mayizizjapa.
42 Mayizican cjichičha:
—Yooz Tata, amqui munaquiž niiqui, wejr liwriyalla tii sufrisquiztan. Pero anal wejt kuzcama ojkz pecučha. Jaknuž am kuz munčhaja, jalla niicama ojkz pecučha.
43 Jalla nii oraqui arajpachquiztan tsjii Yooz Epiž cuchanžquita anjilaqui jecžquichičha, Jesusa azi tjaazjapa.
44 Jesusaqui jalla nuž ancha llact'azcan, tjapa aztan Yoozquin mayizatčha. Jalla nuž mayizan ancha pjalñi pjatzičha ljocžtakaz čhjujatčha yok kjutñi.
45 Yoozquin mayiziz žeržcu, tsijtsičha Jesusaqui. Nekztanaqui niiž tjaajintanacžquiz quejpchičha. Ninaca llaquizinpantiž tjajatčha. Nuž cjen Jesusaqui tjajñi zalchičha.
46 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—¿Ančhucqui kjažtiquiztan tjaj-jo? Žaazna, Yoozquin mayiza ana ujquiz tjojtsjapa.

JESUSA PRESO TANTA

47 Jesusaž ima parla žerznan, walja žoñinaca tjonchičha. Judas cjita žoñiqui tucquinpan tjonchičha. Judasqui nii tuncapan illzta žoñinacž partiquiztantačha. Nekztan Jesusižquin macjatchičha chjulzjapa.
48 Jesusaqui Judasquiz cjichičha:
—Judas, ¿wejr tsjii chjulžcum amqui tarazunaquiya? Wejrtčha Yooz cuchanžquita žoñtqui.
49 Jesusižtan žejlñi žoñinacaqui jalla nižta cheržcu, pewczičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, ¿cuchillu armižtan tjurt'aquiya?

50 Tsjii nii tjaajintanacžquiztan timplu jilirž piyuna čhjojritchičha, žew
cjuñi chjajtžinchičha.
51 Pero Jesusaqui cjichičha:
—Nužquizkaz cjee. Armižtan ana iya tjurt'aquičha.
Nekztanaqui nii orapacha Jesusaqui nii piyunž cjuñi lanžcu čhjetinchičha.
52 Timplu chawc jilirinacami nižaza timplu zultatž jilirinacami, nižaza
wajt jilirinacami, jalla ninacami Jesusa preso chjichi tjonchičha. Ninacžquiz
paljaychičha Jesusaqui, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan ančhucqui cuchillu armižtan, nižaza tuñžtan tjonch-
inčhucta, wejr tanzjapaya? ¿Wejrqui tjañ žoñtkaya?
53 Zapuru timpluquiz kamchinčha ančhucatan chica. Nii oraqui wejr
ana kjaž cjichinčhuccha. Pero anzičha ančhuca tanz oraqui. Tii orakaz
zumchiquiz kamñinacaqui mantasačha.

PEDRUQUI JESUSA ANA PAJÑI CHIICHICHA

54 Jalla nekztanaqui žoñinacaqui Jesusa preso tanchičha. Tanžcu timplu
chawc jilirž kjuya chjitchičha. Pedruqui ažkquiztanalla apzičha.
55 Jalla nii jilirž kjuy patio taypiquiz tsjii uj luminaru taazičha. Žoñinacaqui
uj muytata julzi želatčha. Nižaza Pedruqui ninacžtan chica julzi želatčha.
56 Jalla nuž uj kjanquiz julzi želan, tsjaa piyun žonqui Pedro žejlñi cherch-
inčha. Nekztan naaqui cjichinčha:
—Tii žoñiqui nii žoñžtan chica ojklayñitala, niiž tiic, ¿ana jaa?
57 Pedruzti nuž cjitiquiztan nicchičha, tuž cjican:
—Cullaca, nii žoñi anal pajučha.
58 Jalla niiž wiruñpacha, tsjiizuñ Pedro cherchizakazza. Jalla nuž cheržcu,
cjichičha:
—Amqui nii parti žoñimla.
Nekztanaqui Pedruqui kjaazičha; tuž cjican:
—Anapančha wejrqui.
59 Tsjii orquiztanaqui yekja žoñiqui paljaychizakazza, tuž cjican:
—Ultim werara, tii žoñiqui nii žoñžtan chica ojklayñipantala. Tiiqui Galilea
wajtchiz žoñizakazla.
60 Jalla nekztanaqui Pedruqui cjichičha:
—Jila, čhjulukam nižta chiičhani, anal zizučha.
Jalla nuž chiyan nii orapachaqui tsjii wallpi jora kjawchičha.
61 Jalla nuž wallpi jora kjawan, Jesusaqui Pedruž kjutñi kjutžcu
cheržquichičha. Jalla niztiquiztan Pedruqui, Jesús Jilirž tuqui chiita
cjuñzičha. Tuquiqui Jesusaqui cjichičha: “Ima wallpaž kjawan, amqui
wejt puntuquiztan nicaquičha. Čhjep wilta wejr ana pajñim chiyaquičha”.
62 Jalla nuž watžcu, Pedruqui ulanchičha. Nuž ulanžcu ancha kaachičha,
Jesusa ana pajñi chiižcu.
63 Jesusa itzñi žoñinacaqui walja iñarchičha. Nižaza Jesusa wjajtchičha.
64 Nižaza Jesusiž čhjujcqui chawjcžinžcu yujcquiz kijtchičha, tuž cjican:
—¡Tantiyalla! ¿Ject am kijchjo?
65 Nižaza niiž quintra čhjul anawalinacami chiichičha, nuž iñarchičha.

JESUSA JILIRINACZ YUJCQUIZ CHJICHTA

66 Tjuñiž tjewctanalla, tjapa judío jilirinacaqui juntassičha, wajt jilir-
nacami, timplu jilirinacami, lii tjaajiñinacami, jalla ninacami. Jalla nekz-
tanaqui Jesusa chawjc parliz kjuya chjitchičha. Nicju ajczi jilirinacžquin
apantichičha. Nekztan jilirinacaqui niižquiz pecunchičha, tuž cjican:
67 —Jaziqui am chiya, ¿ampanim Cristumpanikaya?

Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejrqui “jesalla” cjež niiqui, anaž wejr criyaquiž ančhucqui.
68 Nižaza wejrqui ančhucaquiz pewcznaž niiqui, anaž wejr werara kjaazta
cjeečha. Nižaza wejr anaž cujtznaquičha
69 Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoňtčha. Tekztanpacha wejrqui
tjapa azziz Yooz Ejpž žew latuquiz julzil cjeečha. —Jalla nuž kjaazičha
Jesusaqui.
70 Jalla nekztanaqui tjapa nii žejlňi žoňinacaqui pecunchičha, tuž cjican:
—¿Am Yooz Majchimpanikaya?
Nekztan Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejrpančha, ančhucž pecunčha, jalla nužupančha.
71 Jalla nekztanaqui ninacaqui cjichičha:
—¿Čhjul juc'antiž tisticu tumpasajo? Učhumpachala niiž persun ata chiiňi
nonztaqui, ana wali chiichičha, “Yooz Majchčha wejrqui” cjican.

23

JESUSIZTAN PILATO CJITA JILIRZTAN

1 Jalla nekztanaqui tjapa nii žejlňi jilirinacaqui tsijtsičha. Nekztanaqui
Jesusa chjitchičha Pilato cjita jiliržquin.
2 Jalla nicju uj tjojtňi kallantichičha, tuž cjican:
—Wejrnacqui tii žoňi wajtchinčha, tii wajtchiz žoňinacžquiz anawaliž ap-
tjapcan zelatčha. Jalla nuž wajtchinčha. Tii žoňizakaz cjičha: “Učhumqui
Romanž jilirž tasa ana tjaaz waquizičha” jalla nuž cjičha tiiqui. Nižaza cjičha,
“Wejrtčha Yooz cuchanžquita Cristutqui”. Nuž cjican, cjičha, “Wejrtčha
chawc jiliritqui”.
3 Jalla nekztanaqui Pilato cjita jiliriqui tuž pewczičha:
—¿Judío wajtchiz žoňinacž chawc jilirim amya?
Nekztan Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Jalla nužupančha, am nuž chiita, jalla nii.
4 Nekztanaqui Pilatuqui timplu chawc jilirinacžquiz, nižaza žejlňi
žoňinacžquiz cjichičha:
—Anal tii žoňžquiz čhjul ujmi wačhučha.
5 Nii žoňinacazti ancha ujquiz tjojtskatz pecatčha. Jalla niztiquiztan
cjichičha:
—Tii žoňiqui niiž tjaajintiztan waljaž tjojktila tjapa Judea yokquin žejlňi
žoňinacaqui. Primiraqui Galilea yokquinž nižta paatčha tiiqui. Jaziqui tekzi
niztazakaz paačha.

JESUSA HERODIZQUIZ CHJICHTA

6 Jalla nuž nonžcu, Pilatuqui pewczičha, tuž cjican:
—¿Tiiqui Galilea yokchiz žoňikaya?
7 “Jesalla” cjican kjaaztan, Pilatuqui Herodes cjita Galilea chawc jiliržquin
nii Jesusa cuchanchičha. Herodesqui Jerusalén wajtquiz želatčha nii ora.
8 Jesusa cheržcuqui Herodesaqui ancha cuntintutačha. Walja niiž pun-
tuquiztan quintunaca nonchičha. Jalla niztiquiztan ažkanaca Jesusiztan
zalz pecatčha. Jesusa milajru paaňi cherz pecatčha.
9 Herodesaqui walja pewcňi kallantichičha. Pero Jesusazti ana kjaazňi
žejlchičha.
10 Jalla nicju zakaz timplu jilirinacami lii tjaajiňinacami chicapacha
želatčha. Ninacaqui walja Jesusiž quintra chiichičha, uj tjojtunzjapa.

11 Herodesaqui zultatunacžtan Jesusa iñarchičha. Burla paachičha. Zultatunacaqui Jesusižquiz chawc jilirž punchu tjutzičha. Jalla nekztanaqui Herodesaqui wilta Pilatužquin cuchanžquichičha.
12 Nii oraqui Herodestan Pilatužtan amigo pajassitačha. Niiž tuquiqui quintratačha.

JESUSA PILATUŽQUIN CUCHANTA

13 Jalla nekztanaqui Pilatuqui juntjapchičha timplu jilirinacami wajt jilirinacami, nižaza žoñinacami.
14 Juntjapžcu, cjichičha:
—Ančhucqui wejtquiz tii žoñi zjijcchinčhuccha, tuž cjican: “Tii zoñiqui žoñinacaž aptjapñicha”. Nekztanaqui ančhuca yujcquiz tiižquiz pecunchinla. Jalla nuž pecuntiquiztan tii žoñž ujqui ana watchinpanla, anchucaž tii žoñžquiz uj tjojtuntiquiztanaqui.
15 Herodesaqui nižazakaz ana čhjul ujmi watchičha. Jalla nižtiquiztan wilta wejtquin cuchanžquitačha. Ziza ančhucqui, tii žoñiqui anapanž ticz waquizičha.
16 Jaziqui cunkal casticačha, nekztanaqui cutsnačha.
17 Nii pjijstiquiz cjenaqui Pilat jiliriqui cuzturumpichiztačha, tsjii pres žoñi liwrii cuts, jalla nii. Nii cuzturumpi paañitačha žoñinacž kuz wali cjisjapa.
18 Jalla nuž Pilatuž chiitiquiztanaqui tjappacha nii žoñinacaqui kjawi kallantichičha, tuž cjican:
—¡Panž chjichla tiiqui! ¡Antiz Barrabás cutsla!
19 Jalla nii Barrabasqui carsilquiz chawctatačha, nii wajtquin jilirž quintra žoñinaca aptjaptkalčha, y nižaza žoñiž contkalčha. Jalla nižtiquiztan carsilquiz chawjctatačha.
20 Pilatuqui Jesusa cuts peccan žoñinacžquiz wilta paljaychičha.
21 Nii žoñinacazti juc'anti altu joržtan kjawchičha, tuž cjican:
—¡Cruzquiz ch'awczna! ¡Cruzquiz ch'awczna!
22 Čhjep wiltiquiz Pilatuqui paljaychičha tuž cjican.
—Tii žoñi, ¿čhjul anawali paachejo? ¡Wejrqui tii žoñž uj ana wachula! ¡Anaž ticz waquizičha tiiqui! ¡Jaziqui cunkal casticačha, nekztanac cutsnačha!
23 Pero nii žoñinacazti juc'anti kjawchičha, “Cruzquiz ch'awczna” cjican. Timplu jilirinacami žoñinacami ancha kjawchičha, Pilatuž kuz atipscama.
24 Jalla nuž kjawtiquiztan Pilatuqui ninacž kuzcama paachičha. Jesusa cruzquiz ch'awczcajo mantichičha.
25 Nižaza Pilatuqui Barrabás cjita žoñi cutzičha žoñinacž kuzcama. Nii Barrabasqui carsilquiztačha, jilirž quintra žoñinaca aptjaptiquiztan, nižaza žoñi contiquiztan. Pilatuqui Jesusa intirjichičha nii žoñinacž kuzcama wali cjeyajo.

JESUSA CRUZQUIZ CH'AWCTA

26 Jalla nekztanaqui zultatunacaqui Jesusa chjitchičha, cruzquiz ch'awczjapa. Jalla nuž chjichan tsjii žoñi tanzičha cruza tjuzjapa. Nii žoñiqui Cirene wajtchiztačha, Simona cjitatačha. Jochquiztan tjonatčha. Jalla nuž Simona tanžcu zultatunacaqui Jesusiž cruza tjuzzičha. Nekztan Jesusiž wirquiz ojkkatchičha.
27 Walja žoñinacaqui apznatčha. Walja maatakanaca kaacan kjawcan ancha llaquita apzicha.
28 Pero Jesusaqui maatakanacžquiz cheržcu paljaychičha, tuž cjican:
—Jerusalén wajtchiz maatakanaca, wejtquiztan ana kaa. Ančhuca persunjapa nižaza ančhuca maatinacžquiztan kaa.

29 Tsjii ora tjonaquičha. Nii oraqui žoñinacaqui sufris cjen chiyaquičha,
“Ana majtñi maatakanacaqui cuntintuž cjequičha. Nižaza anaž
icchi maatakanacaqui cuntintuž cjequičha. Nižaza anaž piz t'ichiñi
maatakanacaqui cuntintuž cjequičha”.
30 Nii ora zakaz žoñinacaqui walja sufris cjen curunacžquiz paljayaquičha,
tuž cjican: “Wejtnac juntuñ tjojtžca”. Nižaza lumanacžquiz cjequičha,
“Wejrnacž chjojsna, tsjii tjatta cunta”.
31 Tsjii ch'ojñi muntiquiz tižta paaquiž niiqui, kjoñ muntiquiz juc'ant ana
wali paaquičha. —Jalla nuž paljaychičha Jesusaqui.
32 Zultatunacaqui pucultan tjañinaca cruzquiz ch'awczjapa chjitchičha
Jesusižtan chica.
33 Calavera cjita yoka irantižcu, Jesusa cruzquiz ch'awcchičha. Nižaza nii
pucultan tjañinaca cruzquiz ch'awctazakaztačha, tsjii tjañizti žew latuquiz-
tan, tsjii tjañizti zkar latuquiztan.
34 Cruzquiz ch'awctan, Jesusaqui cjichičha:
—Yooz Tatay, tii žoñinaca pertuna, čhjulut paačhaja, anaž intintičha ni-
nacaqui.
Nii ora zultatunacaqui Jesusiž zquiti tanzjapa, zurtiyassičha.
35 Jalla nekzi žoñinacaqui walja chekznatčha. Jilirinacami ancha burla
paachičha, tuž cjican:
—Tiiqui yekjanaca liwriichičha. Ultim werar Cristumčhalaj niiqui, Yooziž
illztamčhalaj niiqui, persunpacha liwriyalla.
36 Nižaza zultatunacaqui burla paachičha. Macjatžcu jar vinu tirinchičha.
37 Nižaza cjichičha:
—Amqui judionacž chawc jilirimčhalaj, niiqui, persunpacha liwriyalla.
38 Nižaza cruzquiz Jesusiž ach juntuñ litranaca cjijrtatačha. Čhjep
tawkquiztan cjijrtatačha, griego taku, latín taku, hebreo taku. Jalla tuž
cjijrtatačha: “Tiičha judionacž chawc jiliriqui”.
39 Tsjii ch'awcta tjañi žoñiqui Jesusižquiz ana wal taku chiichičha, tuž
cjican:
—Amqui Cristumčhalaj niiqui, persunpacha liwriyalla. Nižaza wejr-
nacmiž liwriya.
40 Tsjii ch'awcta tjañizti nii tjañ mazquiz ujzičha, tuž cjican:
—Amqui cruzquiz ch'awctazakazza. ¿Am anam Yooz eks, kjažtatajo?
41 Učhumqui ujquiztan sufristančha. Cruzquiz ch'awcta cjispanz
waquizičha. Tii žoñizti ana čhjul ujchizza.
42 Nekztan nii tsjii tjañ žoñiqui Jesusižquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Jesusa, čhjulorat amqui mantiz kallantačhaja, jalla nii ora wejr
cjuñznalla.
43 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Weraral amquiz cjiwčha, tonjtanpacha amqui wejttan chica cjequičha,
Paraíso cjita zuma yokquinaqui.

JESUSAQUI TICZICHA

44 Nii oraqui taypuruž cjisnatčha. Tjapa nii yokaqui zumchi cjissičha,
majñakak oracama.
45 Tjuñiqui zumchi cjissizakazza. Nižaza pajk timplu cortina chicata wja-
jrzičha.
46 Jalla nekztanaqui Jesusaqui altu joržtan kjawchičha, tuž cjican:
—Yooz Tatay, am kjarquiz wejt animu cumpjiyučha.
Jalla nuž chiižcu, ticzičha.

47 Jalla nuž watchi cheržcu tsjii romanž zultat jiliriqui Yooz honora paljaychičha, tuž cjican:
—¡Ultim weraratakalčha, tiiqui lijitum žoñitakalčha! Ana ujchiztakalčha.
48 Nižaza nuž watchi cheržcu tjapa nii cherñi žoñinacaqui ancha llaquita ojkchičha.
49 Jesusiž mazinacami nižaza nii Jesusa Galilea wajtquiztan apzi maatakanacami ažkquiztan chekzcan quirchičha. Tsijtscukaz cheksičha nii watñiqui.

JESUSIZ CURPU SIPULTURQUIZ TJATZTA

50 Tsjii zuma žoñi želatčha José cjita. Yooz mantitacama kamñitačha. Judea yokquin Arimatea wajtchiz žoñitačha. Judiuž jilirinacž partitačha.
51 Nii zuma Josequi Yooz mantiz tjuñiž tjewsñipantačha. Nižaza niiqui anatačha Jesusa conz kuzzizqui parti jilirinacžtanaqui.
52 Nekztan Pilatužquin ojkchičha Jesusiž curpu mayi.
53 Nekztanaqui Josequi Jesusiž curpu cruzquiztan apakžcu tsjii wali pajk pañužtan capzičha. Nekztanaqui sipulturquiz tjatzičha. Nii sipulturuqui wali pajk mazquiz pjettatakalčha. Anatakalčha yekja almami tjatta niiqui.
54 Jeejz tjuñi žcatžintiquiztan, žoñinacaqui tjacznatčha jeejz tjuñquiz žejlzjapa.
55 Nii Galilea yokquiztan Jesusiztan chica tjonchi maatakaqui Juzquiz apzičha, Jesusiž sipulturu cheri, jaknužt tjatztažlaja, nii cheri.
56 Jalla nekztanaqui persun kjuya quejpžcu, zuma ulurchiz aceitenaca nižaza tjajlinz cremanaca jalla nii tjaczičha. Nekztanaqui jeejz tjuñquiziqui jeejzičha, judiuž lii jaru.

24

JESUSAQUI JACATATCHIČHA

1 Tumincuqui simana kalltiznan maatakanacaqui Jesusiž sipultura ojkchičha walja wentan. Tjaczta ulurchiz aceitenaca chjitchičha, Jesusiž curpu tjajlinzjapa. Jalla nuž okan yekja maatakanacaqui cumpant'ichizakazza.
2 Jalla nicju irantižcu nii sipulturu pjucžta mazqui cjetžta cherzičha.
3 Nekztanaqui sipulturquiz luzzičha. Pero Jesusiž curpuqui ana wajtchičha.
4 Jalla niztiquiztan ninacž kuz turwayskatatčha. Ana jaknužquin zizi atchičha, čhjulu paachuca, jalla nii. Nuž želan pucultan luctak žoñiztakaz tsijtsi cherzičha. Ninacž zquiti walja llijatčha. Maatakanacztan chica cjissičha.
5 Jalla nuž cheržcu walja tsucchičha maatakanacaqui. Tuzi t'okzičha. Jalla nuž cjen pucultan luctakaztakaz anjilaqui chiižinchičha maatakžquiz, tuž cjican:
—¿Kjaztiquiztam ančhucqui ticzinacporquiz žejtñi žoñi kjurjo?
6 Anaž tekz žejlčha niiqui. Jacatatchičha niiqui. Ančhucž cjuñzna, Galilea yokquiz ojklayan Jesusaqui nizta mazinchipanla, jalla nii.
7 Nicju Jesusaqui mazinchičha, “Yooz Epiž cuchanžquita Zoñtčha wejrqui. Ujchiz žoñinacž kjarquiz intirjital cjeečha. Nižaza cruzquiz ch'awcžcu contal cjeečha. Pero čhjep majquiztanaqui jacatatačha”. Jalla nuž Jesusaqui mazinchitačha.
8 Jalla nuž chiyan maatakanacaqui cjuñzičha Jesusiž mazintanaca.
9 Jalla nekztanaqui sipulturquiztan quejpžcu, tjappacha quint'ichičha niiž tuncamani illzta žoñinacžquiz, nižaza tjapa nekz žejlñi žoñinacžquiz.

10 Jalla nii quint'iñi maatakanacaqui tižta tjuuchiztačha: María Magdalenatačha, Juanatačha, Jacobuž maatačha Mariiqui, nižaza tsjii kjaž yekja maatakanacatačha. Jalla ninacaqui Jesusiž illzta žoñinacžquiz quint'ichičha, jaknužt watchi, jalla nii.
11 Jalla nii maatakanacž quint'ita anapan criichičha Jesusiž illzta žoñinacaqui.
—¿čhjulukat lucuratažtakaz chiičhani nii maatakanacaqui? —jalla nuž cjichičha Jesusiž illzta žoñinacaqui.
12 Jalla nuž ana criižcumi Pedruqui ulanžcu sipulturu cherzñi zajtchičha. Colžcu sipulturu kjuylchuc cherzičha. Nii capžta pañunaca tsjii latu chjojkžta želatčha. Jalla nii cheržcu, walja kuzquiz pinsican ojkchičha, čhjulut watčhaja, jalla nii.

EMAUS CJITA WAJTQUIN OJKTA

13 Nii noojpacha pucultan Jesusiž tjaajinta žoñinacaqui Emaús cjita watjaž okatčha. Emaús watjaqui tsjii tuncaman kilometrotačha Jerusalén wajtquiztan.
14 Jiczquiz ojkcan, ninacpora parlassatčha, tjapa Jesusiž puntu watchinaca, jalla nii.
15 Nuž parlasan, Jesusapachačha žcatžinžquichi. Nekztan ninacžtan chica ojkchičha.
16 Jesusižtan chica ojkcanami, nii pucultanaqui anapan pajñi cjissičha.
17 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz pewczičha, tuž cjican:
—Jiczquiz ojkcan, ¿čhjul puntu ančhucqui parlasjo? ¿Kjažtiquiztan llaquita ančhuc ojkjo?
18 Tsjiizuñqui Cleofás cjitatačha. Jalla niiqui kjaazičha, tuž cjican:
—Tjapa žoñinacaqui Jerusalén wajtquiz wajtchi quintu zizza. Am nekz žejlcan, ¿nii watchinaca anam ziz, jaa?
19 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—¿čhjulu watchitaya?
Nekztanaqui nii pucultanaqui cjichičha:
—Tii quintu žejlčha. Tsjii Jesusa cjita žoñi želatčha, Nazaret wajtchiz žoñi. Yooz taku paljayñi profetatačha niiqui. Yooz Ejpž yujcquizimi žoñinacž yujcquizimi walja Yooz aztan milajrunaca paachičha. Nižaza Yooz taku zumapan parlichičha.
20 Jalla nekztanaqui učhum timplu jilirinacami učhum wajt jilirinacami nii Jesusa intirjichičha cruzquiz ch'awczjapa, conzjapa.
21 Wejrnacqui cjetučha, “Niiqui Israel wajtchiz žoñinaca liwriyaa” cjichintačha. Nižaza tonjtanpacha čhjep majčha, tižta watchiqui.
22-23 Wejtnacaquiztan tsjii kjaž maatakanacaqui wentan Jesusiž sipulturu cherzñi ojkchičha. Jalla nekztanac “Jesusiž curpu ana žejlcha” cjican tjonchičha. Tjonžcu quint'ichičha, tižta. Sipulturquin anjilanaca chertkalčha. Anjilanacaqui cjitkalčha “Jesusaqui vivo žejtchičha” cjican. Jalla nuž quint'itkalčha maatakanacaqui. Jalla nuž quint'itiquiztan tsucchinčha wejrnacqui.
24 Jalla nii quintu nonžcu tsjii kjažt wejtnaca mazinacaqui sipulturu cherzñi ojkchičha. Nii maatakaž quint'ita, jalla niztapacha cherzičha. Pero Jesusa ana cherchičha.
25 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Ancha ana intintiñi ančhucqui. ¿Kjažtatajo? ¡Ancha ch'aman criichinčhucčha tjapa Yooz taku paljayñi profetanacž cjijrtaqui!
26 Ima honorchiz mantican, Cristuqui nuž sufrispantaž niic, ¿ana jaa?

27 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz tjaajñi kallantichičha, tjapa cjijrta Yooz takunaca niiž puntuquiztan, jalla nii. Tjaajincan, Moisés cjijrta libruquiztan kallantichičha. Nižaza tjappacha Yooz taku paljayñi profetanacž libruquiztan tjaajinchičha niiž persun puntuquiztan.
28 Jalla nekztanaqui jakziquin ojktčhaja, jalla nicju irantitan, Jesusaqui tira wajtz cjichitačha.
29 Nii pucultan žoñinacaqui Jesusižquiz rocatčha, tuž cjican:
—Wejtnacatan žela. Tjuñi zezillaž cjissa, joz zumčha.
Nekztanaqui Jesusaqui ninacžtan chica tsjii kjuyquiz želi luzzičha.
30 Nekztanaqui tjapa ninacaqui misquiz julzičha. Nuž julžcu Jesusaqui t'anta tanzičha niiž kjaržtan. Nekztanaqui Yooz Ejpžquin sparaquiž cjichičha. Nekztan ninacžquiz tojzičha.
31 Nuž paan nii pucultan žoñinacaqui Jesusa pajñiž cjissičha, čhjujqui cjetžintažtakaz. Pero nii orapacha Jesusaqui liwj katchičha.
32 Nii pucultanaqui ninacpora parlassičha, tuž cjican:
—Učhumnacatan jiczquiz okan nižaza Yooz taku tjaajnan, učhumnaca kuzqui ancha zint'atčha. Jalla nižtataž, ¿ana jaa?
33 Jalla nekztanaqui ana tjewžcu Jerusalén watja quejpchičha. Jalla nicju Jesusiž tuncaman illzta žoñinacžtan zalchičha, yekja mazinacžtan juntazzi.
34 Ninacaqui cjichičha:
—Ultim werara jacatatchipančha Jesusa Jiliriqui. Simonaqui zakaz cherchičha.
35 Nekztanaqui nii pucultanaqui zakaz quint'ichičha, jaknužt jicquiz okan, ninacžquiz watčhaja, jalla nii. Nižaza jaknužt Jesusižquiz pajtčhaja t'anta tojznan, nii quint'ichizakazza.

JESUSAQUI TIRIPINTIT PARIZICHICHA

36 Jalla nuž parlan, Jesusapachačha ninacž taypiquiz tsijtsiqui. Jesusaqui ninacžquiz tsaanchičha, tuž cjican:
—¡Zuma kuzziz cjee!
37 Ninacaqui ancha ispantichi cjissičha, ancha tsucchičha. Pinsichičha, “Almaž caa” cjican.
38 Pero Jesusaqui cjichičha:
—¿Kjažtiquiztan ančhucqui tsucchinčhucta? ¿Kjažtiquiztam wejt puntuquiztan ančhuca kuzquiz turwaysita?
39 Wejt kjaraž cherzna. Wejt kjojchaž cherzna. Wejrpachačha. Lanzna. Chera. Tsjii alma animuqui ana janchichizza, nižaza ana tsjijchizza. Ančhucqui cherčha, wejrtčha janchichizmi tsjijchizmi.
40 Jalla nuž chiican, Jesusaqui kjaranaca kjojchanaca tjeezičha.
41 Jalla nekztanaqui nii žejlñi žoñinacaqui kuzquiz pinsichičha, “Jesusaqui žejlčha werara, ana werara”, nii. Nižtami cuntintutačha. Ispantichi želan, Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Ančhucalta ¿čhjulut lujlzjapa žejl?
42 Nekztanaqui Jesusižquiz tjaachičha ch'iz canca, nižaza mazk'a.
43 Jesusaqui nii čhjeri tanžcu lujlchičha ninacaž cheran.
44 Nekztanac cjichičha:
—Tuquiqui ančhucaltan žejlcan ančhucaquiz mazinchintačha, jaknužt wejtquiz watstantažlaja, jalla nii. Jaziqui cumplispantačha tjapa wejt puntuquiztan cjijrta Yooz takunaca. Moisesqui wejt puntuquiztan cjijrchičha, nižaza tuquita Yooz taku paljayñi profetanacaqui cjijrchizakazza wejt puntuquiztan. Nižaza salmos cjita liwruquiz cjijrta zakaztačha wejt puntuquiztan. Jalla nii tjapa cumplispantačha.

45 Jalla nekztanaqui Yooz taku tjaajincan zumpacha intintiskatchičha.
46 Nižaza cjichičha:
—Jalla tuž cjijrtatačha. Cristuqui ticspantačha. Nižaza čhjep majquiztan jacatatspantačha.
47 Nekztan Cristuž mantita kamañquiz kamcan žoñinacaqui tjapa kjutñi nacionanacaran liwriiñi taku paljaystančha. Jerusalén wajtquiztan liwriiñi taku paljayi kallantistančha. Jalla tuž cjican, paljayaquičha, “Yoozquin kuzziz cjee, nižaza kuznaca campiya, ujnaca pertunta cjisjapa”.
48 Ančhucqui jalla nižtapacha paljayaquičha. Tisticunacačha ančhucqui.
49 Yooz Ejpqui ančhucaquiz taku compromitchičha ančhuca kuzquiz Espíritu Santu cuchanzjapa. Wejrqui ančhucaquiz wajilla cuchanžcačha nii wejt Yooz Epiž compromitta Espíritu Santo, jalla nii. Nižaza tii Jerusalén wajtquizpachaž kamla, tsewctan cuchanžquita Espíritu Santuž azi tanzcama.

JESUSA ARAJPACHQUIN CHJICHTA

50 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninaca chjitchičha wajtž tjiya, Betania cjita watjacama. Jalla nicju kjara waytižcu, ninacžquiz cjichičha:
—Yooz Ejpqui ančhucaquiz zuma yanapla.
51 Jalla nuž chiižcuqui, Jesusaqui ninacžquiztan zarakchičha. Tsewcchucpacha waytiscu chjichtatačha.
52 Nii ecta žoñinacaqui Jesucristuž honora paljayžcu Jerusalén cjita watja ancha cuntintuž cuttižquichičha.
53 Jalla nicju ninacaqui timpluquiz pan žejlchičha, Yooztajapa honora waytican. Jalla nužoj cjila. Amén.

EL SANTO EVANGELIO SEGUN SAN JUAN

YOOZ TAKU CJITACHA JESUCRISTUQUI

1 Ima tii muntu želan Jesucristo želatčha. Jalla niičha Yooz Taku cjita. Nižaza Yooz Ejpžtančha. Niimi Yoozzakazza.
2 Primirquiztanpacha niiqui Yooz Ejpžtanpančha.
3 Jalla niiž cjen Yoozqui tjappacha paachičha. Tjapa niiž paatacamačha. Anaž yekjaž paataqui žejlčha.
4 Jalla niizakazza žeti tjaachiqui. Nižaza žejtcan žoñinacaqui persun kuzquiz zuma kamañа zizasačha. Tsjii kjanažtakaz Jesucristuqui Yooz zuma kamañа žoñž kuzquiz zizkatñičha.
5 Jaknužt tsjii kjanaqui zumchiquiz kjančhaja, jalla nižta Jesucristuqui zumchiquiz ojklayñi žoñinacž kuzquiz zuma kamañа zizkatčha. Nii zumchiquiz ojklayñi žoñinacačha ana zuma kamañchizqui. Pero Jesucristuž cjenpankaz Yooz zuma kamañа zizasačha.
6 Tsjii Yooziž cuchanžquita žoñi želatčha, Juan cjita.
7 Nižaza Jesucristučha zuma kamañа zizkatñiqui. Juanqui Jesucristuž puntuquiztan mazñi tjonchičha, tsjii kjanažtakaz. Nižaza testicu cunta Jesucristuž puntu werara mazzinchičha. Tjapa žoñinacžquiz nuž mazzinchičha, Jesucristužquiz criyajo.
8 Juanqui anačha ultim Yooz zuma kamañа zizkatñiqui. Antiz tsjii testicu cunta tjonchičha, nii Yooz zuma kamañа zizkatñiž puntuquiztan mazzinzjapa.
9 Jesucristučha ultimu Yooz zuma kamañа zizkatñiqui. Jalla niičha zapa žoñinacž kuzquiz Yooz zuma kamañа zizkatñiqui. Nižaza Jesucristuqui tii muntuquiz tjonchičha.
10 Jalla nuž tjonžcu tii muntuquiz kamchičha. Nižaza niičha tjapa tii muntuquiz žejlñinaca paañiqui. Niiž paataž cjenami tii muntuquiz žejlñi žoñinacaqui Jesucristo ana pajz pecchičha.
11 Jesucristo Yooz Majchqui niiž persun wajtchiz žoñinacžquiz tjonchičha. Pero nii žoñinacazti Jesucristo ana pajz pecchičha.
12 Pero jakziltami nii Jesucristo pajz pecčhaja, nižaza niižquin tjapa kuztan criičhaja, jalla ninacaqui ultim Yooz maatinacapanž cjissa.
13 Jalla nuž muñchičha Yoozqui. Anaž persun maa ejpž kuzcama, nižaza anaž persun kuzcama, nižaza anaž žoñiž pinsitacama, antiz Yooziž pinsitacama žoñinacaqui Yooz maatinaca cjissa.
14 Yooz Taku cjita Jesucristuqui tii muntuquiz tjonžcu, žoñž curpuchiz wejtnacatan juntu kamchičha. Jalla tii muntuquiz kamcan Jesucristuqui Yooz zuma okzñi kuz tjeezičha. Nižaza Yooz lijitum kamañ puntunacami werara tjeezičha. Tii muntuquiz kaman, wejrnacqui niiž ancha zuma arajpach kamañа cherchinčha. Niičha Yooz Ejpž zinta Majchqui. Jalla nižtiquiztan niiž tjeežta arajpach kamañaqui niiž kamañapankalčha.
15 Juanqui nii Yooz Majch puntu mazzinchičha, tuž cjican:
—Jalla tiiž puntuquiztan tuqui chiichinčha, tuž cjican: “Tsjiiqui tjončha wejt jarupacha. Jalla niičha wejtquiztan juc'ant chekanaqui. Ima weriž nasan pan želatkalčha niiqui”.
16 Nii Yooz Majchqui tsjan juc'ant zuma kuzziz cjen učhumnacaquiz zuma arajpach kamañchiz cjiskatchičha juc'anti juc'anti.

17 Tuqui timpu Moisesqui lii mantitanaca žoñinacžquiz tjaachičha. Jaziqui
Jesucristuqui Yooz zuma okzñi kuz žoñinacžquiz tjeeža. Nižaza žoñinacžquiz
Yooz zuma kamañchiz cjiskatčha, nižaza Yooz puntunaca zizkatčha.
18 Jesucristučha Yooz Majchqui. Anapanž jec žoñimi Yooz cherchiqui. Niiž
zinta Majch alajakazza Yooz cherchiqui. Nii Yooz Majchqui Yooz Ejpžtan
tsjii kuzzizpankazza. Jalla nižtiquiztan niičha Yooz puntunacami werara
zizkatñiqui.

JUAN BAUTISTAZ CHIITA TAKU

19 Juanž mazzintaqui Jesucristuž puntuquiztan jalla tužučha. Jerusalén
wajtchiz judío žoñinacaqui Juanž puntuquiztan iya ziz pecatčha. Nekztan
timplu jilirinacami timpluquiz sirwiñinacami Juanžquin pewczñi
cuchanžquitatačha. Ninaca pewczičha, tuž cjican:
—¿Amqui jequimtaya?
20 Juanqui zumpacha mazzinchičha. Nii pewczñi žoñžquiz ana nicchičha.
Mazzincan tuž cjichičha:
—Wejrqui anačha Cristutqui, ančhucaž tjewžtaqui.
21 Jalla nekztanaqui nii pewczñi žoñinacaqui wilta pewczičha tuž cjican:
—¿Jequimt amjo? ¿Elías cjita profetamkaya?
Juanqui kjaazičha, tuž cjican:
—Anačha Eliastqui.
Nekztanaqui ninacaqui pewczičha, tuž cjican:
—Nii profeta tjoniž cjizpacha, ¿niimi amya?
Juanqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejr anačha niitqui.
22 Jalla nekztanaqui ninacaqui cjichičha:
—¿Jecpant amjo? Wejrnacqui quintu chjitstančha wejrnac
cuchanžquiñinacžquin. Am persun puntuquiztan ¿kjažum cjii?
23 Nekztan Juanqui tuž kjaazičha:
—Wejrtčha alto joržtan ch'ekti yokquin paljayiñtqui. Tuž paljayiñčha:
“Yooz Jiliržtajapa zuma kamañ jicz tjaczna”. Jaknužt Isaías cjita profeta
chiitčhaja, jalla nuž paljayiñčha.
24 Nii pewczñinacaqui fariseo žoñinacaž cuchanžquitatačha, Juanžquin.
25 Ninacaqui pewczizakazza tuž cjican:
—Nižtaqui amqui anaž Cristumni, nižaza anaž Eliasni, nižaza anaž nii
tjonñi profetamni. Ana nižta žoñimžlaj niiqui, ¿kjažtiquiztan am judio
žoñinaca bautisjo?
26 Juanqui ninacžquiz kjaazičha tuž cjican:
—Wejrqui kjaztankaz bautisiñčha. Judío žoñinacžquiztan tsjiiqui žejlčha,
jalla niiqui ančhucqui anaž pajčha.
27 Jalla niiqui wejt jaruž tjončha. Jalla nuž cjenami niičha wejtquiztan
juc'ant tsjan chekanaqui. Jalla nii atintizjapa wejrqui anal waquizučha, niiž
zapat chiqui jwerzinimi, anaž cjichuca.
28 Betábara cjita yokquin nuž Juanžquiz pecuntatačha. Betábara cjita
yokaqui Jordán cjita pujž tuunačha. Jalla nicju Juanqui bautisatčha.

UUZI WILANAZTAKAZZA JESUCRISTUQUI

29 Jakatažuqui Juanqui Jesusa tjonñi cherchičha. Jalla nuž cheržcu, tuž
cjichičha:
—Cherzna. Tiičha Yoozquiztan cuchanžquita žoñi, uuzi wilanažtakaz.
Jalla tiiqui tii muntuquiz žejlñi žoñinacž cuntiquiztan ticznaquičha. Ujchiz
žoñinacž laycu ticznaquičha, ninacaž ujnacquiztan ana casticta cjeyajo.

30 Wejrqui tiiž puntuquiztan mazzinchinčha tuž cjican: “Wejt wirquin tjončha tsjiiqui. Jalla niičha wejtquiztan juc'ant tsjan chekanaqui. Ima weriž nasan, niiqui želatkalčha”.
31 Wejrqui persunpacha tii žoñi anal zizaytučha, jecčhalaj, jalla nii. Wejrqui Yooz mantita jaru kjaztan bautisiñčha, Israel wajtchiz žoñinacžquiz nii pajkatta cjisjapa.
32 Nižaza Juanqui Jesusiž puntuquiztan tuž chiichizakazza:
—Wejrqui arajpachquiztan Yooz Espíritu Santo palumažtakaz chjijwžquiñi cherchinčha. Nekztan nii palumaqui Jesusiž juntuñpacha cjisquichičha.
33 Tuquiqui wejrqui persunpacha tii žoñi anal zizaytučha, jecčhalaj, jalla nii. Pero Yoozqui wejr mantichičha kjaztan bautisajo. Nižaza wejtquiz tuž cjichičha: “Espíritu Santuqui jecžquiz chjijwžcačhaja, nižaza niižquiz želačhaja, jalla niičha Espíritu Santužtan bautisñiqui. Jalla nii cheržcu niižquiz pajaquičha”.
34 Jaziqui nižtapan cherchinčha, jalla nižtiquiztan wejrqui ančhucaquiz maznučha, tiičha werar Yooz Maatiqui, cjican.

ANDRESTAN PEDRUZTAN

35 Jakatažuqui Juanqui pucultan niiž tjaajinta žoñinacžtan tsijtsi želatčha.
36 Jesusaž nijcchuc ojklayan, Juanqui niižquin cheržcu tuž cjichičha:
—Cherzna. Tiičha Yoozquiztan cuchanžquitaqui. Uuzi wilanažtakaz cjequičha.
37 Nii pucultan Juanž tjaajintanacaqui jalla nuž chiiñi nonžcu Jesusižquiz apzičha.
38 Jalla nekztanaqui Jesusaqui wir kjutñi cheržcu, ninaca apzquiñi naychičha. Ninacžquiz cjichičha:
—¿Čhjuluž ančhuc kjurya?
Nii apzñi žoñinacaqui tuž kjaazičha:
—Rabbí. (Rabbí cjita takuqui Tjaajiñi Maestro cjičha ninacž tawkquiztan.) ¿Jakziquinam am kamya?
39 Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Picha. Wejttan oka, cherzjapa.
Jalla nekztanaqui tjonzñi ojkchičha, jakziquin kamchitažlaja, jalla nicju. Tjuñi zezi cjen nii pucultanaqui Jesusižtan kamchičha nii zeztan ween pakara.
40 Tsjii pucultiquiztan Andrés cjitatačha, Simón Pedruž lajktačha. Jalla niiqui Juanž chiita nonžcu Jesusa apzičha.
41 Pero Andresqui ima Jesusižtan ojklaycan niiž Simón cjita jila kjuri ojkchičha. Jalla niiztan zalžcu, tuž mazzičha:
—Wejrqui Mesiastan zalchinčha. (Ninacž tawkquiztan Mesías cjita tjuuqui Cristuž cjicha. Cristo cjita tjuuqui “Yooz illzta” cjičha.)
42 Jalla nekztanaqui Andresqui niiž jila Jesusižquiz zjijcchičha. Jesusaqui nii cheržcu, tuž cjichičha:
—Amqui Simona cjitamčha, Jonás majch. Tekztan najwcchuc Cefas cjita cjequičha. (Cefas cjita tjuuqui Pedro cjičha, ninacž tawkquiztan. Pedro cjita tjuuqui “maz” cjičha.)

FELIPZTAN NATANAELZTAN

43 Jakatažuqui Jesusaqui Galilea yokquin ojkz pinsichičha. Jalla nuž okawk cjen, Felipe cjita žoñžtan zalchičha. Niižquiz tuž cjichičha:
—Wejttanpanim chica ojklayaquičha.
44 Nii Felipiqui Betsaida wajtchiz žoñitačha. Andrestan Pedružtan nii wajtchiz žoñinacazakaztačha.

45 Jalla nekztanaqui Felipiqui Natanael kjuri ojkchičha. Jalla niižtan zalžcu cjichičha:
—Tsjii žoñžtan zalchinčha. Niiž puntuquiztan Moisesqui cjijrchipantala Yooziž tjaata liy librunacquiz. Nižaza niiž puntu profetanacaqui cjijrchizakaztačha. Niiqui Jesusa cjitačha, Josež majch. Nazaret wajtchiz žoñičha nii Jesusaqui.
46 Jalla nuž nonžcu Natanaelqui tuž cjichičha:
—¿Nazaret wajtquiztan zuma žoñi želasajo? Anaž jaz.
Felipiqui niižquiz tuž kjaazičha:
—Cheržquilay.
47 Jesusaqui Natanael cjita žoñi macjatžquiñi cheržcu, tuž cjichičha:
—Cheržca. Nii žoñičha lijitum Israel wajtchiz žoñiqui, ana incallñiqui, nižaza zuma kuzzizza.
48 Jalla nekztanaqui Natanaelqui Jesusižquiz pewczičha tuž cjican:
—¿Jaknužum am wejr pajjo?
Jesusaqui niižquiz kjaazičha tuž cjican:
—Ima Felipe am kjawznan, wejrqui am cherchinčha, higo munti koztan.
49 Natanaelqui tuž cjichičha:
—Tjaajiñi Maestro, am Yooz Maatimkalala, Israel žoñinacž chawc Jilirimkalala.
50 Nekztanaqui Jesusaqui niižquiz cjichičha:
—Wejrqui chiichinčha, am higo munti koztan žejlñi cherchinčha, nii. Jalla nižta chiitiquiztan alaja wejtquizim kuzziz cjissamčha. Pero wiruñaqui juc'ant pajk obranaca cheraquičha amqui.
51 Nižaza Jesusaqui cjichizakazza:
—Ančhucaquiz weraral cjiwčha. Ančhucqui arajpacha cjetsi cheraquičha, nižaza Yooz anjilanacaqui wejt juntuñ chjijwžquiñi yawžquiñi cheraquičha. Wejrtčha tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtqui.

2

ZALZ PJIJZTA

1 Chjep majquiztan tsjii zalz pjijzta želatčha Caná wajtquin, Galilea yokquin. Jesusiž maa nicju želatčha.
2 Nižaza Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžtanpacha nii zalz pjijztiquiz kjawžtatačha.
3 Jalla nuž pjijzta paan vino upzitačha. Jalla nekztanaqui Jesusiž maaqui niižquiz cjichinčha:
—Vino upzičha.
4 Jesusaqui naaquiz tuž kjaazičha:
—Maataka, ¿kjažtiquiztan nii puntu wejtquiz chiijo? Wejt langz ora imazičha.
5 Pero naaqui nekz atintiñi sirwizunacžquiz cjichinčha:
—Tiiž mantitacama ančhucž paaquičha.
6 Jalla nicju sojta pajk maz luuznaca želatčha. Judío žoñinacaqui ajunz cuzturumpi paazjapa luuznaca joojooñitačha. Zapa luuzquiz quinzakal tunc litro, patac litro, nuž kjaz luzñitačha.
7 Nekztan Jesusaqui nii pjijzta paañi sirwizunacžquiz mantichičha, tuž cjican:
—Tii luuznacquiz ančhucqui kjaz chjijpznaquičha.
Nekztanaqui luuz joracama kjaznaca chjijpzičha.
8 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:

—Jaziqui tsjii zkoluculla coožna. Nekztan pjijzta paañi patrunžquiz chjicha.

Jalla nuž niiž chiitacama chjitchičha.

9 Nii pjijzta paañi patrunaqui mallzičha nii kjazquiztan vino tucchi. Jakziquiztan tjonchi nii vino, jalla nii ana zizatčha. Sirwizunacakaz zizatčha. Ninacaž kjazqui cootkalčha. Jalla nuž nii vino mallžcu pjijzta paañi patrunaqui nii zalzñi tjowa kjawzičha.

10 Nekztan tuž cjichičha:

—Čhjul žoñimi zuma vino panž tjaačha primiraqui. Nekztan kjawžta žoñinacaž zuma vino lictan nii jaru ana zuti zuma vino zakaz tjaačha. Amzti tii oracama tii ancha zuma vino čhjojcham, ¿kjažtatajo?

11 Jalla niitačha Jesusaž primer paata milajruqui. Caná de Galilea wajtquiz paachičha. Jesusaqui nii milajru paacan, niiž arajpach kamañami azimi tjeezičha. Jalla nižtiquiztan niiztan chica ojklayñi žoñinacaqui niižquizimi tjapa kuz cjissičha, nižaza criichičha.

12 Jalla niiž wiruñ Capernaum wajtquin ojkchičha. Niiž maatan, niiž lajknacžtan, niiž tjaajinta žoñinacžtan, jalla ninacaqui niiztan chica ojkchičha. Jalla nicju tsjii kjaž maj kamchičha.

TIMPLU PEWZA JESUCRISTUQUI

13 Judío žoñinacž pascua pjijzta wajillatačha. Jalla nižtiquiztan Jesusaqui Jerusalén watja ojkchičha.

14 Jalla nicju timplu patiuquiz luzcu, animala tuyñinaca cherchičha. Vacanaca, uuzinaca, nižaza palumanaca jalla nižtanaca timplu patiuquiz tuyñi cherchičha. Nižaza paaz campiiñinaca ninacž puestuquiz julzi cherchizakazza.

15 Jalla nižtanaca cheržcu Jesusaqui poota zkizquiztan lazu paachičha. Jalla nekztanaqui nii laztan zancchuc liwj tirkatchičha vacanacami, uuzinacami tjapa nii tuyñinacžtanpacha. Nii paaz campiiñi žoñinacž paazmi k'ala witzinchičha, nižaza ninacž mizanacami pjokžinchičha.

16 Nekztan paluma tuyñi žoñinacžquiz ujzičha tuž cjican:

—Tjapa tinaca jwesa. Wejt Yooz Ejpž kjuya anačha tuyz kjuya tjaczqui.

17 Jalla nekztanaqui niiž tjaajinta žoñinacaqui cjijrta Yooz taku cjuñzičha. Yooz tawk libruquiz tuž cjijrtkalčha: “Am kjuya rispitta cjiskatz pecučha. Nuž pectiquiztan akztal cjeečha”.

18 Jalla nekztanaqui judío žoñinacaqui niižquiz pewczičha tuž cjican:

—Jalla nižtanaca paazjapa, ¿ject am mantichejo? Yoozqui am mantichižlaj niiqui, tsjii siñala milajruž tjeežna.

19 Jesusaqui tuž kjaazičha:

—Tii timplu pajlžta cjequičha. Nekztan čhjep majquiz wilta tsijtsnačha.

20 Jalla nižta chiiñi nonžcu judío žoñinacaqui cjichičha:

—Tii timplu kjuycanaqui pusi tunc sojtan wata kjuytala pero. ¿Amqui čhjep majquizkaz tii timplu tsijtsnasajo? Anapan niim atasačha amqui.

21 Jalla nuž nii timplu puntuquiztan chiican Jesusaqui niiž persun curpu puntuquiztanž chiyatčha.

22 Jesusaž ticziquiztan jacatattan niiž tjaajinta žoñinacaqui nii chiita cjuñzičha. Nekztan Yooz takumi criichičha, Jesusaž jacatatz punto cjijrta. Nižaza Jesusiž chiitanacami criichizakazza.

23 Pascua pjijztiquiz Jesusaqui Jerusalén wajtquiz želatčha. Jalla nicju želan walja žoñinacaqui niižquin criichičha. Niiž paata milajrunacami siñalanacami, nii cheržcu criichičha.

24 Jesusaqui niiž persun kuzquiz žoñinacž kuz, jaknužt cječhaja, jalla nii zizatčha. Jalla nižtiquiztan Jesusaqui nii juntuñ criichi žoñinacžquiz ana juyzu paachičha.
25 Jesusaqui persunpacha žoñinacž kuz jaknužt cječhaja jalla nii zizatčha. Jalla nižtiquiztan niiqui anaž jec tjaajzñimi pecatčha žoñinacž kuz puntuquiztanaqui.

3

JESUSIZTAN NICODEMUZTAN

1 Tsjii fariseo žoñi želatčha, Nicodemo cjita, judío žoñinacž jiliritačha.
2 Jalla nii Nicodemuqui tsjii ween Jesusižquin tjonzñi ojkchičha. Nekztan Jesusižquin paljaychičha, tuž cjican:
—Tjaajiñi Maestro, žoñiqui ana Yooz poderžtanžlaj niiqui, nekztan ana milajrunaca paasačha, amiž paata milajru, nižtanacami. Jalla nižtiquiztan wejrqui zizučha, Yoozquiztan tjonchamčha, Yooz obra tjeezñi nižaza Yooz puntu tjaajñi.
3 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niižquiz cjichičha:
—Amquiz weraral cjeečha. Jequit ana pizc wilta nassi cječhaja, jalla niiqui arajpach Yooz wajtquiz ana kamasačha.
4 Jalla nižta chiitiquiztan nii Nicodemo cjita žoñiqui tuž pewczičha:
—Pero, ¿kjaž tsjii žoñiqui wilta majtta cjesajo? Wilta majtta cjisjapa, ¿maa iczquiz wiltaž luzasajo?
5 Jesusaqui tuž kjaazičha:
—Ultimu werarapal cjiwčha. Jequit kjazquiztanami Espíritu Santužquiztanami ana nassi cječhaja jalla niiqui arajpach Yooz wajtquiz ana luzasačha.
6 Jequit maa ejpžquiztankaz nassaja, jalla niiqui žoñž kamañchizkazza. Pero jequit Yooz Espíritu Santuquiztan zakaz nassaja, jalla niiqui Yooz Espíritu Santuž kamañchizza.
7 Weriž chiitiquiztan anam am ispantaquičha. Tjapa žoñinacaqui pizc wilta nastanpančha cjiwčha.
8 Nicjumi ticjumi tjamiqui tjamčha. Nii tjamž jora nonžcanami jakziquiztan tjamžquičhaja, jakzitchuc ojkčhaja, jalla nii ana zizzuca. Jalla nižta irataž Yooz Espíritu Santuqui jecž kuzquizimiž luzasačha. Nižaza ana Yoozquin criichi žoñinacaqui criichi žoñinacž kamaña cherčha. Pero nii Espíritu Santuž tjaata kamaña ana intintazucačha.
9 Jalla nekztanaqui Nicodemuqui wilta pewczičha, tuž cjican:
—¿Jaknužupan cjes teejo?
10 Jesusaqui niižquin tuž kjaazičha:
—Amqui Israel žoñinacžquiz tjaajiñi maestrumla. ¿Jalla tii weriž chiita ana intintazzucakaya?
11 Ultimupan wejr cjiwčha. Wejrqui tii puntuquiztan intintazcu chiyučha. Weraraž chiyučha, tii weriž zizta nižaza cherta puntunacami. Jalla nuž cjenami amqui weriž chiita anam catokčha.
12 Tii muntuquiz watñi puntuquiztan chiyan ana intintazza amqui. Jaziqui juc'ant altu razunžtan arajpach Yooz puntuquiztan chiyanami, ¿jaknužt am intintasasajo?
13 'Anaž jecmi arajpachquin yawchiqui. Wejrpankal arajpach Yooz puntuquiztan zumpacha zizučha. Wejrqui arajpachquiztan chjijwžquichinčha. Wejrqui arajpachquiztan cuchanžquita Yooz Zoñtčha.

14 Nižaza wejrqui cruzquiz waytital cjistančha. Jaknužt Moisesqui tsjii
korquiztan paata zkora pajk tuñquiz waytitčhaja, jalla nižta wejrqui waytital
cjistančha,
15 wejtquin criichi žoñinacžquiz ew kamañа tjaazjapa, ninaca Yooztan
wiñaya kamajo, ana infiernuquin sufrajo.

YOOZ EJPCHA ZOÑINACŽQUIZ OKZÑIQUI

16 Yooz Ejpqui tii muntuquiz žejlñi žoñinacžquiz ancha okžquichipančha.
Jalla nižtiquiztan niiž zinta Majch cuchanžquichičha, žoñinacžquiz ew ka-
mañchiz cjiskatzjapa. Jakziltat niiž zinta Majchquiz criyačhaja, ew ka-
mañchiz cjequičha Yooztan wiñaya kamzjapa ana infiernuquin sufrajo.
17 Yooz Ejpqui niiž Majch tii muntuquiz cuchanžquichičha. Niiž cjen
žoñinaca liwriita cjesačha infiernuquin ana casticta cjisjapa.
18 'Jakziltat Yooz Majchquiz criyačhaja, jalla niiqui ana infiernuquin cas-
tictaž cjequičha. Pero jakziltat Yooz Majchquiz ana criyačhaja, jalla niiqui
infiernuquin castictapanž cjequičha, Yooz zinta Majchquiz ana criitiquiztan.
19 Yooz zinta Majchčha Yooz kamañа tjeezñiqui zuma kjanažtakaz. Jalla
nuž cjenaqui tii muntuquiz tjontan, žoñinacaqui ana wali kamañchiz kamz-
panž pecatčha, zumchiquiz kamzpanž pecatčha. Nižaza ninacaž ana wali
kamtanacaž cjen Yooz kamañchiz cjis ana pecchipančha. Jalla nižtiquiztan
castictapanž cjequičha.
20 Tjapa ana wali kamñinacaqui Yooz kamañа tjeezñižjapa quintračha.
Nižaza Yooz kamañа tjeezñižquiz anaž cherz pecčha, ninacž ana wali kam-
tanaca ana tjeezta cjisjapa.
21 Pero jakziltat werar Yooz kamañ jaru kamz pecčhaja, jalla niiqui Yooz
kamañа tjeezñižquiz macjatžquičha kjanapacha tjeezjapa, niiž zuma kam-
tanaca Yooz aztan kamtačha, nii. —Jalla nuž cjichičha Jesusaqui.

JUAN BAUTISTAZ CHIITA

22 Jalla nuž Nicodemužtan parližcu, Jesusaqui tjaajintanacžtan Judea
yokquin ojkchičha. Jalla nicju niiž tjaajintanacaqui bautiscan žejlchičha.
23 Nižaza Juan bautiscan zakaz želatčha. Salim cjita wajt žcati Enón cjita
wajtquin želatčha. Jalla nicju wacchi kjaz želatčha. Nekztan žoñinacaž
tjonatčha bautista cjisjapa.
24 Jalla nižtanaca watchičha, ima Juanqui carsilquin chawcta cjen.
25 Jalla nekztanaqui Juanž tjaajinta žoñinacžtan tsjii kjaž judío žoñinacžtan
ch'aassičha, ajunz cuzturumpi puntuquiztan.
26 Juanž tjaajintanacaqui niižquin mazñi tjonchičha, tuž cjican:
—Tjaajiñi maestro, tsjiiqui amtan chica želatčha Jordán pujž tuuna. Amqui
niiž puntuquiztan mazzinchamčha. Jalla niiqui tekz žejlčha bautiscan.
Nižaza tjapa žoñinacaqui niižtan ojkzpanž cjissa.
27 Juanqui ninacžquiz tuž cjichičha:
—Yooz Ejpqui wejtquiz tsjii kamañа tjaachičha; nižaza tsjii puestuquiz
wejr utchičha. Jaknužt Yoozqui žoñžquiz kamañа tjaatčhaja, jalla nii jaru
žoñiqui kamz waquizičha.
28 Ančhucpacha weriž chiita nonzinčhuččha. Wejr cjichinčha: Anačha
wejr Cristutqui. Wejrzti niiž tuqui cuchanžquita žoñtčha.
29 Tsjii zalz pjijztiquiz zalzñi tjowaqui yanapñi mazinacžquiztan tsjan
importantičha. Nii zalzñi tjowaqui tjunchizza. Yanapñi mazinacaqui jalla
nii nonžcu cuntintučha, nižaza chipchipčha. Jalla nižta iratačha anziqui.
Wejrqui Jesusiž quintu nonžcu ancha cuntintutčha.

30 Niiqui juc'anti juc'anti tucquin cjistančha. Wejrzti niižquiztan juc'anti juc'anti wirquin cjistančha.

JESUSAČHA TSEWCTAN TJONCHI ŽOÑI

31 Nii tsewctan tjonchi žoñičha tjapa žoñinacžquiztan juc'anti chekanaqui. Tii yok muntuquiz kamñi žoñinacaqui tii yokjapakaz kamañchizza. Nižaza tii yokjapa kamaña puntuquiztankaz parlička. Nii tsewctan tjonchi žoñizti tjapa žoñinacžquiztan juc'antička.

32 Nii tsewctan tjonchi žoñiqui arajpachquin čhjulut chertčhaja, nonžtčhaja, jalla nii žoñinacžquiz mazzička. Jalla nii zumanaca maztiquiztanami žoñinacaqui anaž wira criiz pečča.

33 Jakziltat niiž mazta criičhaja, niiqui tjurt'aquička, Yooziž chiita takuqui werarapankalala, cjican.

34 Yooziž cuchanžquita žoñiqui Yooz takupanž parlička. Yooz Espíritu Santučha niiž kuzquiz žejlñipan, yanapzjapa. Jalla nižtiquiztan Yooz takupanž parlička.

35 Yooz Ejpqui niiž Majch k'aachička. Jalla nižtiquiztan tjappacha tjaachička niiž Majch kjarquiz.

36 Jalla nižtiquiztan jakziltat Yooz Majchquiz criyačhaja, jalla niiqui Yooztan wiñaya kamaquička. Nižaza jakziltat ana Yooz Majchquiz criyačhaja nižaza ana cazačhaja, jalla niiqui anapanž Yooztan kamasača. Nižaza Yooz Ejpqui cjička, nii žoñiqui castictaž cjequička.

4

JESUSIZTAN SAMARIA WAJTCHIZ MAATAKZTAN

1 Zoñinacaqui Jesusižquiz walja tjonchička niiztan chica ojklayzjapa, Juanžquiztan juc'ant tama. Nižaza Juanžquiztan juc'anti žoñinaca bautissicha. Jalla nii quintu ojklayan, fariseo žoñinacaqui nii quintu nonchička. Nekztan Jesusiztan quintrazi kallantichička. Nii zizzička Jesusaqui.

2 Jalla nuž nii Jesusiž bautis quintu ojklaychiž cjenami, Jesusaqui anaž bautissička. Antiz niiž tjaajinta žoñinacakaz bautisatča.

3 Pero fariseo žoñinacaqui Jesusiž puntuquiztan nonžcu, Jesusiztan quintrazi kallantichička. Jalla nižtiquiztan Jesusaqui Judea yokquiztan zarakchička, Galilea yokquin quejpžquizjapa.

4 Jalla nii jiczquiz ojkcan, Samaria yoka nuž watstantača.

5 Jalla nuž Samaria yokquin ojkcan Sicar cjita wajtquin irantichička. Tuqui timpu Jacob cjita žoñiqui niiž José cjita majchquiz tsjii yoka tjaachitača. Nii yok žcati Sicar cjita watja želatča.

6 Jalla nicju tsjii kjaz tuj želatča, Jacobž tuj cjitatača. Jesusaqui jiczquiz ojktiquiztan otchička. Nekztan tuj latuquiz julzička. Nii oraqui taypur wajitača.

7-8 Nekztanaqui niiž tjaajinta žoñinacaqui watja luzzička lujlz čhjeri kjayzjapa. Jesusaž nuž zinalla želan, tsjaa Samaria wajtchiz maatakqui nii tujquin kjaz cooyi tjonchinča. Jesusaqui naaquiz paljaychička:

—Kjaz onalla, —cjican.

9 Jalla nuž kjaz tomangztiquiztan naa Samaria wajtchiz maatak žonqui cjichinča:

—Amqui judío žoñimla. Wejrqui Samaria wajtchiz žontča. ¿Kjažtiquiztan amqui wejtquiztan kjaz mayjo?

(Judío žoñinacžtan Samaria wajtchiz žoñinacžtan porapat ana parliñipanla, pero.)

10 Jalla nekztanaqui naa maatakaž chiitiquiztan Jesusaqui tuž kjaazička:

—Wejrqui amquiztan kjaz maychinčha. Pero amzti wejt puntuquiztanami
nižaza Yooziž tjaaz puntuquiztanami intintitasaž niiqui, jalla nekztan we-
jtquiztan žejtñi kjaz maytasačha. Nižaza nii žejtñi kjaz tjaatam cjitasačha.
11 Jalla nekztanaqui naa maatakqui tuž cjichinčha:
—Señor, am anaj kjaz coozizzamla. Tii tuj kozičha. ¿Jakzictanam nii žejtñi
kjaz tjaasajo?
12 Učhum Jacob cjita tuquita ejpqui tii tuj ecanchičha. Nižaza tii tujquiztan
kjaz licñitačha, nižaza niiž maatinacami, nižaza niiž animalanacami. ¿Amqui
niižquiztan juc'antim cjes, kjažtatajo?
13 Jalla nekztanaqui Jesusaqui naaquiz cjichičha:
—Jakziltat tii tuj kjazquiztan licčhaja, jalla niiqui wiltaž kjaz pecaquičha.
14 Pero jakziltat weriž tjaata kjaz licčhaja, jalla niiqui anaž iya kjaz pecñiž
cjequičha. Weriž tjaata kjazqui niiž persun kuzquiz tsjii jalzurižtakaz
cjisnaquičha wiñaya žejtzjapa.
15 Jalla nekztanaqui naa maatak žonqui niižquiz cjichinčha:
—Señor, nii kjaz tjaalla, ana iya kjaz peczjapa, nižaza tii tujquiz ana iya kjaz
cooyi tjonzjapa.
16 Nekztanaqui Jesusaqui naaquiz cjichičha:
—Oka, am luctaka kjawžca. Nekztan wiltam wejtquin tjonaquičha.
17 Naa maatak žonqui tuž kjaazičha:
—Ana luctakchiztčha.
Jalla nuž kjaaztiquiztan Jesusaqui tuž cjichičha:
—Amqui weraram chiičha, “Ana luctakchiztčha” cjicanaqui.
18 Amqui pjijska luctakchiztakalala amqui. Jalla nižtiquiztan anziqui am
lucum cjičhaja, jalla niiqui anaž am ultim lucuqui. Jaziqui weraram chiičha.
19 Jalla nekztanaqui naa maatak žonqui Jesusižquiz tuž cjichinčha:
—Señor, amčha profetaqui, nuž tantiyučha.
20 Wejtnaca tuquita ejpnacaqui tii curquiz Yooz rispitñitačha. Ančhuc judío
žoñinacazti cjiñchucčha, Jerusalén wajtquin Yooz rispitsa, nii.
21 Nekztanaqui Jesusaqui naaquiz tuž kjaazičha:
—Maataka, weriž chiita taku criya. Tsjii tjuñi tjonča. Jalla nii tjuñquiziqui
anaž tii curquizimi nizaza anaž Jerusalén wajtquizimi Yooz Ejp rispi-
taquičha.
22 Ančhucqui Yooz ana zuma pajžcu rispitčha. Wejrnaczti Yooz lijituma
pajžcu rispitučha. Judío partiquiztanž Yooziž cuchanžquita Liwriiñiqui
tjonča.
23 Nii tjonz tjuñquiziqui, nižaza anzimi, werar Yooz Ejp rispitñinacaqui
kuztanami animužtanami Yooz rispitaquičha. Nižaza Yooz Ejpž kuzcama
weraraž rispitaquičha. Jalla nižta rispitñinacaž Yooz Ejpqui pecča.
24 Yoozza ana janchichizqui, animužtakaz. Jalla nižtiquiztan niižquin
rispitñinacaqui kuztanami animužtanami nii rispitstanča. Nižaza Yooz
kuzcama werara rispitstanča.
25 Jalla nekztanaqui naa maatak žonqui Jesusižquiz cjichinčha:
—Tsjii noojiqui tsjii Yoozquiztan cuchanžquita cjitaqui tjonaquičha.
(Mesías, nižaza Cristo cjitazakazza niiqui.) Jalla nii tjonžcu wejtnacaquiz
tjapa Yooz puntuquiztan tjaajnaquičha.
26 Nekztanaqui Jesusaqui naaquiz tuž cjichičha:
—Werjtčha niitqui, amquiz paljayučha.
27 Jalla nuž parlan Jesusiž tjaajinta žoñinacaqui quejpžquichičha. Nuž Je-
susaž tsjaa Samaria wajtchiz žonatan parliñi cheržcu, ispantichičha. Ancha
ispantižcu tjapa nii tjaajintanacaqui ana pewczñi atchičha, “Naaquiztan

¿čhjulum pec?” cjican, už “¿Kjažtiquiztan naa žonatan parli?” cjican ana pewczñi atchičha.
28 Nekztanaqui naa maatak žonqui kjaz luuz eccu, watja ojkchinčha. Nekztan žoñinacžquin tuž quint'ichinčha:
29 —Ojklay, tsjii žoñiž cheržquilay. Niiqui tjapa weriž kamta puntu zizza. Wejtquiz nii puntu chiichičha. ¿Anaj tii Yooz cuchanžquita Cristo cjesaya?
30 Nekztanaqui zoñinacaqui wajtquiztan ulanžquichičha, jakziquin Jesusa želatčhaja, jalla nicju.
31 Ima nii žoñinacaž irantižcan, niiž tjaajintanacaqui Jesusižquiz chiižinchičha, tuž cjican:
—Tjaajiñi Maestro, čhjululla mekaz lujlžnalla.
32 Jesusazti ninacžquiz cjichičha:
—Wejttac yekja lujlz žejlča. Jalla nii lujlzqui ančhucqui anaž pajča.
33 Jalla nuž chiitiquiztan niiž tjaajintanacaqui ninacpora pewcsassičha, tuž cjican:
—¿Jequit tiižquiz lujlz čhjeri zjijcanchi cjesajo?
34 Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Wejrqui wejt cuchanžquiñiž kuzcama kamučha. Nižaza niiž pecta langz cumplučha. Jalla niičha wejtta lujlz čhjeri cuntaqui.
35 Ančhucqui cjinčhuccha, “Zkala ajzquinaqui pajkpic jiiz pjaltičha”, jalla nuž cjiñčhuccha. Pero wejr ančhucaquiz cjiwčha, “Nii žoñinacžquin cherzna. Pookchi zkalanacažtakaz ninacaqui. Ricujz pecčha.
36 Jakziltat nii pookchi zkalanaca ricujačhaja, jalla niiqui pactaž cjequičha. Nižaza nii ricujta žoñinacaqui Yooztan wiñaya kamaquičha. Jalla nižtiquiztan zkala čhjacñimi ajzñimi nuž chicapacha cuntintuž cjequičha.
37 Tii zkala puntuquiztan chiitaqui werarapančha. Jalla tuž cjičha: “Zkala čhjacñiqui tsjiičha. Nižaza zkala ajzñiqui yekjačha”.
38 Wejrqui ančhuc cuchanžquichinčha, ana amiž trabajta zkala ricujzjapa. Yekjanacačha nii zkalac trabajchi Yooz taku paljaycan. Ančhucqui nii trabajtiquiz yapzinčhuccha, ultimquiziqui Yooztajapa ricujta cjisjapa.
39 Jalla nekztanaqui wacchi Samaria wajtchiz žoñinacaqui niižquiz criichičha, naa maatak žonaž maztaž cjen. “Niiqui tjapa weriž kamta puntu zizza”, jalla nuž cjican mazzinčha naaqui.
40 Nižaza Jesusižquiz tjonžcu, nii Samaria wajtchiz žoñinacaqui Jesusižquiz rocchičha, tuž cjican:
—Wejtnacatan kamt'alla.
Nekztanaqui Jesusaqui ninacžtan puc maj kamchičha.
41 Jalla nuž niiž persuna tjaajintiquiztan iya juc'anti nii žoñinacaqui niižquiz criichičha.
42 Ninacaqui naa maatak žonaquiz tuž cjichičha:
—Wejrnacqui criyučha. Anaž amiž maztiquiztankaz criyučha. Antiz niiž taku persuna nonžcupan criyučha. Chekapan, tiiqui Yooz cuchanžquita Cristukalča, žoñinacžquiz liwriiñiqui. Anzil nii zizučha wejrnacqui, niiž tjaajinta taku nonžcu.

TSJII CHJETINTAQUI

43 Puc majquiztan Jesusaqui Galilea yokquin ojkchičha.
44 Jalla nekztanaqui Jesusaqui tuž chiichičha:
—Tsjii Yooz cuntiquiztan chiiñi profetaqui niiž persun wajtchiz žoñinacžquiz ana rispittačha.
45 Jalla nekztanaqui Galilea irantitan, nii žoñinacaqui Jesusa zuma risiwchičha. Nii žoñinacaqui Jerusalén ojkchizakaztačha, pascua pjijzta payi.

Jalla nicju žejlcan tjapa Jesusaž paatanaca cherchičha. Jalla nižtiquiztan nii žoñinacaqui Jesusa zuma risiwchičha.
46 Galilea yokquin žejlcan, Jesusaqui Caná cjita watja wilta ojkchičha. Tuquiqui nii wajtquiz kjazquiztan vino tuckatchičha. Tsjii pajk jilirž secretariuqui Capernaum wajtquiz želatčha. Nii secretariuž majchqui laatačha.
47 Jesusaž Judea yokquiztan Galilea tjonchi quintu zizcu, nii secretariuqui Jesusa roqui ojkchičha niiž kjuyquin tjonžcajo, nižaza niiž majch čhjetnajo. Niiž majchqui ticzmayatačha.
48 Jalla nekztan Jesusaqui niižquiz cjichičha:
—Ančhucqui sinalanacami milajrunacami ana cheraquiž niiqui, ana criyasačha.
49 Nekztan nii secretariuqui cjichičha:
—Señor, ima wejt majch ticznan wejt kjuyquin tjonžcalla.
50 Jesusaqui nekztan cjichičha:
—Am kjuya quepa, am majchqui žetaquičha.
Nekztan nii secretariuqui jalla nuž Jesusaž chiitan nii criichičha. Jalla nekztan kjuya quejpchičha.
51 Jalla nuž niiž kjuya okan, niiž piyunanacaqui niižquin zalžquichičha, tuž cjican:
—Am majchqui žejtchičha.
52 Jalla nuž chiitiquiztan nii secretariuqui pewczičha, čhjulora niiž majch žeti kallantichi, jalla nii. Niiž piyunanacaqui cjichičha:
—Zezcu taypuruž paztanalla nii kjakñi ch'ujlñiqui apaltichičha.
53 Nii ejpqui cjuñzičha, nii orapacha Jesusaqui cjichičha, “Am majchqui žetaquičha”. Jalla nižtiquiztan nii ejpqui tjapa kuztan Jesusižquiz criichičha, tjapa niiž kjuychiz žoñinacžtanpacha.
54 Judea yokquiztan Galilea quejpžcu, Jesusaqui nii milajru paachičha. Jalla niižtanaqui pizc wilta milajru paachičha.

5

LAA ZOÑI ČHJETINTA

1 Wiruñaqui judío žoñinacaqui pjijzta paatčha. Jalla nuž paan, Jesusaqui Jerusalén watja quejpžquichičha.
2 Jerusalén wajtquiz tsjii pajk zana želatčha, uuzi zana cjita. Jalla nii žcati tsjii žoñiž paata cocha kjazjapa želatčha. Nii cochaqui Betesda cjitatačha Hebreo tawkquiztan. Nii coch muytata pjijska kjuyallanaca želatčha.
3 Jalla nekzi wacchi laanaca želatčha, zuranaca, zuch žoñinaca, ana tsijtñinaca. Nii laa žoñinacaqui kjaz kizkiz tjewznatčha.
4 Awiz awizaqui tsjii anjilaqui nii cochquiz tjoñičha kjaz tjarñi. Jalla nuž nii kjaz tjarnan, primera kjazquiz luzzi žoñiqui žejtchi cjisñitačha, čhjul laaquiztanami.
5 Tsjii laa žoñiqui quinsa tunc quinsakalcun wata laa želatčha.
6 Jesusaqui nii laa žoñi cherchičha. Nekztan Jesusaqui zizzi cjissičha, nii žoñi ažk watanaca laachitačha, nii. Jalla nuž zizcu nii laa žoñžquiz pewczičha tuž cjican:
—¿Žejtchi cjissim pecya?
7 Nii laa žoñiqui kjaazičha tuž cjican:
—Señor, anaž jecmi tii kjaz tjarnan wejr luzkatñi žejlčha. Luz pecučha, pero yekjakaz wejt tuqui luzza, tii kjazquizqui.
8 Nekztanaqui Jesusaqui niižquiz cjichičha:
—Žaazna, am tjajz zquiti apta, ojklaya.

9 Jalla nii orapacha žejtchi cjissičha. Niiž tjajz zquiti aptižcu ojkchičha.
Jeejz tjuñquiz nii čhjetintaqui watchičha.
10 Jalla nižtiquiztan judío žoñinacaqui nii čhjetinta žoñžquiz tuž
chiižinchičha:
—Jeejz tjuñquiziqui, anačha tjajz zquiti joojooz cjitaqui. Lii quintrala niiqui.
11 Nii čhjetinta žoñiqui tuž kjaazičha:
—Jalla nii wejr čhjetiñi žoñiqui wejr mantichičha, tuž cjican: “Tjajz zquiti
aptižcu, oka”. Jalla nuž cjichičha.
12 Nii judío žoñinacaqui pewczičha tuž cjican:
—¿Ject amquiz nuž cjichejo, “Tjajz zquiti aptižcu oka”, cjicanajo?
13 Jesusaqui nii oraqui walja nekz žejlñi žoñinacž taypiquiztan katchičha.
Jalla nižtiquiztan nii žoñiqui ana pajchičha, ject nii čhjetinčhaja, jalla nii.
14 Niiž wiruñ Jesusaqui nii laaquiztan žejtchi žoñžtan zalchičha tim-
pluquin. Nekztan niižquiz cjichičha:
—Jila, amqui žejtchamčha. Jaziqui ana wilta uj paaquičha. Uj paaquiž
niiqui, amquiz juc'ant anawalim cjisnasačha.
15 Jalla nekztanaqui nii žoñiqui judío žoñinacžquin mazñi ojkchičha, Je-
susačha nii čhjetiñi žoñiqui, jalla nii mazzičha.
16 Nii Jesusaž nižta jeejz tjuñquiz čhjetintiquiztan judío žoñinacaqui Jesusiž
quintra cjissičha; conz pecatčha.
17 Ninacžquiz Jesusaqui tuž cjichičha:
—Wejt Yooz Ejpqui tiraž langža, wejrmi nižtapachal langznučha.
18 Jalla nižta chiitiquiztan nii judío žoñinacaqui juc'ant žawjchičha, nižaza
juc'anti conz pecatčha. Jesusaqui jeejz tjuñquiz ana permitta langz man-
tichičha, judío žoñinacž lii quintra. Nižaza “Yooz Ejpčha wejt persun Ejpqui”
cjican chiichičha. Nuž cjican “Wejrmi Yoozzakaztčha” cjichičha. Jalla
nižtiquiztan nii judío žoñinacaqui Jesusiž quintra juc'anti aptichičha, conz-
japa.

JESUCRISTUČHA YOOZ MAJCHQUI

19 Nižaza Jesusaqui tuž cjichičha:
—Ančhucaquiz weraral chiyučha. Wejrtčha Yooz Majchqui. Pero persun
kuzcama anal paasačha. Yooz Epiž tjaata obranacal paa-učha. Jaknužt Yooz
Ejpqui obra paačhaja, jalla nužuzakaz wejr Yooz Majchqui obra paa-učha.
20 Yooz Ejpqui wejr k'aachičha, nižaza tjapa niiž paata obranacami we-
jtquiz tjeeža. Nižaza Yooz Ejpqui juc'anti pajk obranacaž tjeeznaquičha,
ančhuc ispantichi cjeyajo.
21 Jaknužt Yooz Ejpqui ticzinaca jacatatskatčhaja, nižaza wilta žeti
tjaačhaja, jalla nižta zakaz wejrqui žeti tjaačha, wejt munañpicama.
22 Yooz Ejpqui persunpacha ana casticu tjaačha. Pero wejtquiz tjapa niiž
mantiz poder intirjichičha castictu tjaazjapa.
23 Jalla nuž intirjichičha, tjapa žoñinaca wejtquiz rispitajo, jaknužt Yooz
Ejpžquin rispitčhaja, jalla nuž. Jakziltat wejtquiz ana rispitčhaja, jalla niiqui
wejr cuchanžquiñi Yooz Ejpžquin ana zakaz rispitčha.
24 ʻAnčhucaquiz weraral chiyučha. Jakziltat weriž chiita taku nonžcu tjapa
kuztan catokčhaja, nižaza wejr cuchanžquiñižquiz kuz tjaačhaja, jalla niiqui
Yooztan wiñaya kamčha. Nižaza ana casticta cjequičha. Infiernuquin ojkñi
jiczquiz eccu, arajpach ojkñi jiczquiz kamčha, Yooztan wiñaya kamzjapa.
25 Ančhucaquiz weraral chiyučha. Tsjii timpu tjonča, nižaza anzimi nii
timpučha. Anziqui ticziztakaz kamñi žoñinacaqui wejt taku nonznaquičha.
Jakziltat wejt taku nonžcu tjapa kuztan catokačhaja, jalla niiqui ew ka-
mañchiz kamaquičha. Yooz Majchtčha wejrqui.

26 Yooz Ejpqui persunpacha žejtkatz poderchizza. Nižaza wejt Yooz Ejpqui
nii poder wejtquiz intirjichičha.
27 Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoňtčha. Jalla nižtiquiztan Yooz
Ejpqui pjalz puestuquiz wejr utchičha. Jaziqui arajpachquin kamzmi nižaza
infiernuquin casticzmi jalla nii mantiznaca wejtquiz intirjichičha.
28 Tii weriž chiitiquiztan ana ispanta. Tsjii timpu tjončha. Jalla nii tim-
puquiz tjapa ticzinacaqui wejt joraž nonznaquičha. Nekztan sipulturquiz-
tanž žaaznaquičha.
29 Zuma kamchinacaqui jacatataquičha Yooztan wiñaya kamzjapa. Ana
zuma kamchinacazti jacatataquičha infiernuquin casticta cjisjapa.

YOOZ EJPZTAN YOOZ MAJCHTAN

30 ‘Wejrqui persun kuzquiztanac anal pjalznasačha. Jaknužt wejt Yooz Ejp
mantičhaja, jalla niicamal pjalznučha. Anal wejt kuzquiztan pjalz pecučha.
Antiz wejr cuchanžquiñiž kuzcama pjalz pecučha. Jalla nižtiquiztan weriž
pjaltaqui lijitumačha.
31 Wejrkal persunpacha wejt favora chiyasaž niiqui, weriž chiita taku anaž
walasačha.
32 Pero yekja tisticu wejt favora žejlčha. Jalla niičha Yooz Ejpqui. Niiž wejt
puntuquiztan chiita takuqui werarapančha. Jalla nii zizučha.
33 Ančhucqui Juanžquin pewczñi cuchanžquichinčhucčha wejt pun-
tuquiztan. Niiž kjaaztaqui werarapančha.
34 Zoňiž wejt favora werara chiiňiž cjenami, wejtquiz anaž ancha impor-
tičha. Yooz Ejpčha wejt favora ultim werara chiiňiqui. Nuž cjiwčha, ančhuc
wejtquiz criyajo, ančhuc liwriita cjisjapa.
35 Juanqui tsjii tjeezta lamparažtakaz kjanatčha. Jalla nuž kjancan nii
Juanqui wejt puntu kjanzt'ichičha. Nižaza tsjii upacamakaz niiž kjanquiz
ančhucqui cuntintu kamchičha.
36 Juanqui wejt favora chiichičha. Pero tsjiiqui žejlčha Juanžquiztan
juc'anti. Jalla niičha Yooz Ejpqui. Niiqui wejt favora zakaz chiičha. Nižaza
wejt Yooz Ejpqui wejr mantichičha obranaca cumplizjapa. Tii obranac-
quiztan wejr pajtapan cjesačha, Yoozquiztan tjonchin, ana Yoozquiztan
tjonchin, nii. Tii weriž paata obranaca kjanapacha tjeeža, Yooz Epiž wejr
cuchanžquita, jalla nii.
37 Wejr cuchanžquiñi Yooz Ejppacha wejt favora chiičha. Ančhucqui niiž
persun jora ana nonznasačha nižaza niiž tsiti ana cherasačha.
38 Yooz Ejpqui wejr cuchanžquichičha. Pero ančhucqui wejtquiz ana
criičha. Jalla nižtiquiztan niiž takumi ančhuca kuzquiz ana zakaz catokčha.
39 Ančhucqui cjijrta Yooz taku anchaž istutiičha. Nekztan ančhucqui
tantiičha, “Yooz taku istutiichiž cjen wejrnacqui Yooztan wiñaya kamaka,”
cjican. Pero nii cjijrta Yooz takunacaqui wejt puntuquiztanž chiičha.
40 Jalla nuž istutiižcupacha, ančhuczti anaž wejtquiz macjatz pecčha, Yooz
Ejpžtan wiñaya kamzjapaqui.
41 ‘Zoňinacaž tjaata honora wejtquiz anaž importičha.
42 Ultimu ančhucqui ana Yoozquin kuzzizčhucčha. Nii zizučha.
43 Wejt Yooz Ejpž cuntiquiztan tjonchi cjenami, ančhucqui anaž wejr
criičha. Pero yekja žoňiqui persun kuzcama ančhucaquiz tjonasaž niiqui,
niižquiz criyasaž, jaz.
44 Ančhucqui ančhucporaž honorchiz cjeyas pecčha. Ančhucqui Yooziž
tjaata honorchiz cjisjapa anaž importičha. Jaziqui, ¿jaknužt ančhuc wejr
criyasajo?

45 Ančhucqui Moisés liiquiz kuz tjaachiž cjen, pinsaquičha, Yooztan wiñaya
kamaka, jalla nii. Pero nii Moisespacha ančhuca ujnacaž tjeeznaquičha,
Yooz Ejpž yujcquiziqui. Anačha wejrqui Yooz Ejpž yujcquiz ančhuca ujnaca
tjeezniñtqui.
46 Moisesqui wejt puntuquiztan cjijrchičha. Jalla nižtiquiztan ančhucqui
Moisés cjijrta criitasaž niiqui, wejtquiz zakaz criitasačha.
47 Ančhucqui nii Moisés cjijrtanaca ana criičhaj niiqui, ¿jaknuž weriž chi-
itanaca criyasajo?

6

JESUSAQUI CHJERI TJAACHA

1 Jalla nuž chiižcu Jesusaqui Galilea cjita kotž nawjctuñtan ojkchičha. Nii
kotaqui Tiberias, cjitazakaztačha.
2 Walja žoñinacaqui niižquin apzičha, milajrunaca paañi cheržcu nižaza
laanaca čhjetinchi cheržcu.
3 Pero Jesusaqui tsjii curu yawchičha niiž tjaajintanacžtan. Jalla nicju
julzičha.
4 Nii oraqui judío žoñinacž pascua pjijzta žcatitačha.
5 Acha waytižcu, Jesusaqui walja žoñinaca apžquiñi cherchičha. Nekz-
tanaqui Felipžquiz paljaychičha, tuž cjican:
—¿Jakziquiztan lujlz čhjerinaca kjayžcaqui, tii tama žoñinacžquiz luli tjaaz-
japaya?
6 Jesusaqui nuž chiichičha Felipe yanzjapa, jaknužt kjaazñi, jalla nii. Nii
ora Jesusa persun kuzquiz zizatčha, jaknužt nii žoñinaca luli tjaačhaja, jalla
nii.
7 Nekztanaqui Felipiqui kjaazičha, tuž cjican:
—Paa patac pajk paaz walurchiz t'anta anaž alcansasačha, zapa mayni
zkoluccama lujlz cjenami.
8 Tsjii tjaajintaqui, Andrés, cjitatačha, Simón Pedruž lajk. Jalla niiqui tuž
cjichičha:
9 —Tekz tsjii uza žejlčha, pjijska siwat t'antichiz, pizc ch'izziz. Pero ¿tama
žoñinacžquiz wacas teejo?
10 Nekztanaqui Jesusaqui mantichičha:
—Tjappacha nii žoñinaca, julznajo.
Jalla nii yokaqui walja pastu yokatačha. Nekziqui tsjii pjijska warank
luctak žoñinaca julzičha.
11 Jalla nekztanaqui Jesusaqui nii t'anta tanžcu, Yoozquin gracias cji-
can cjichičha. Nekztanaqui tjaajintanacžquin tjaachičha. Jalla nii tjaa-
jintanacaqui partir paychičha nii julzi žoñinacžquiz. Nužuzakaz nii pizc
ch'iztan tojžcu, lujlkatchičha, jaknužt zapa mayni pecatčhaja, jalla nuž.
12 Jalla nuž nii žoñinacaž chjekchiž cjen, Jesusaqui niiž tjaajintanaca man-
tichičha, tuž cjican:
—Nii žejtchi t'unanaca ricuja, ana čhjulumi pertita cjeyajo.
13 Nekztanaqui žoñinacaž lujlz žeržtan, niiž tjaajintanacaqui nii pjijska
siwat t'antiquiztan žejtchinaca ricujchičha. Tuncapan canasta chjijpi ricu-
jchičha.
14 Nekz žejlñi žoñinacaqui Jesusiž paata milajru cheržcu, tuž cjichičha:
—Chekapani, tiikalala nii tjonñi profetaqui.
15 Jesusaqui ninacž kuzquiz naychičha. Ninacaqui Jesusa pjorzaž ma-
jkz pecatčha, ninacž chawc jiliri cjeyajo. Jalla nižtiquiztan Jesusaqui ni-
nacžquiztan zarakžcu cur punt kjutñi yawchičha, zina žejlzjapa.

JESUSAQUI KJAZ JUNTUÑ OJKČHA

16 Tjuñiž kattan niiž tjaajinta žoñinacaqui kot atquin chjijwžquichičha.
17 Nii curquiztan chjijwžcu warcuquiz luzzičha, Capernaum watja irantizjapa. Jalla nekztanaqui kotquiz oki kallantichičha. Ween zumchitačha. Jesusaqui imapanž ninačžquin tjonatčha.
18 Kotquiz okan tsjii pjursant tjamiqui tjamžquichičha. Jalla nižtiquiztan kjaz ljojkjinacaqui waljaž ljojkinžquichičha.
19 Tsjii tupu zkoluc jilalla ojkchiž cjen, ninacaqui Jesusaž warcuquin žcatžinžquiñi cherchičha. Jesusaqui kjaz juntuñ tjonatčha. Pero Jesusižquiz ana pajatčha nii zumchiquiz cjen. Jalla nekztan ninacaqui ancha tsucchičha.
20 Nekztan Jesusaqui ninačžquiz tuž cjichičha:
—Werjtčha. Anačha tsuca.
21 Jalla nuž chiitiquiztan ninacaqui Jesusa warcuquiz cuntintu luzkatchičha. Kot taypiquiztačha. Pero nii ratupacha kot atquin cjissičha, jakzi wajtquin okatčhaja, jalla nicju.

ŽOÑINACAQUI JESUSA KJURČHA

22 Jakatažuqui nii kotž nawjctuñtan ecta žoñinacaqui Jesusa ana cherchičha. Zezcu zeztan tsjii warcukaz želatčha. Jesusaqui warcuquiz ana luzzičha. Niiž tjaajinta žoñinacakaz warcuquiz ojkchičha. Pero jakziquin Jesusaqui želatčhaja, ana zizzičha nii ecta žoñinacaqui.
23 Nekztan yekja warcunacaqui irantižquichičha Tiberias cjita wajtquiztan. Jakziquin nii žoñinaca t'anta lujlchižlaja, jalla nicju irantižquichičha. Ima lujlkatcan, Jesús Jiliriqui Yoozquin parlichičha gracias cjican.
24 Nekzi ecta žoñinacaqui Jesusami niiž tjaajintanacami ana nekz cheržcu warcunacquiz luzzičha. Capernaum watja ojkchičha Jesusa kjuri.

JESUCRISTUŽ CHIITA TAKU

25 Kot tsjii latuquin irantižcu, žoñinacaqui Jesusižtan zalchičha. Jalla nuž zalžcu niižquiz pewczičha tuž cjican:
—Tjaajiñi Maestro, ¿čhjulora tekz irantižquichamtajo?
26 Jesusaqui ninačžquiz tuž kjaazičha:
—Ančhucaquiz ultim weraral chiižinučha. Zezcu ančhucqui t'anta lujlchinčhuččha chjekjañcama. Jalla nižtiquiztanž ančhucqui wejr kjurčha. Weriž paata milajru anaž intintazza ančhucqui. Jalla niiž intintaztasaž niiqui anaž wejr kjurtasačha čhjeri lujlzjapakaz. Antiz wejr kjurtasačha, Yooz puntu tsjan zizjapa.
27 Anačha miranzñi čhjerquinaqui kuz tjaazqui. Tsjii ratujapakazza niiqui. Antis ana miranzñi Yooz čhjerquiñčha kuz tjaa. Yooz Ejpžtan wiñaya kamzjapačha niiqui. Nii Yooz čhjeriqui wejrqui ančhucaquiz tjaasačha. Yooz Ejpqui niijapa wejr utchipančha. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha.
28 Jalla nekztanaqui nii žoñinacaqui pewczičha tuž cjican:
—¿Čhjulu obranacat paaz waquisasaya, Yooz munañpa cumplisjapaya?
29 Jesusaqui ninačžquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Yooz cuchanžquita Zoñžquiz kuz tjaa; niižquiz criya. Jalla niičha Yooz munañpaqui.
30 Nekztanaqui ninacaqui cjichičha:
—¿Amqui čhjul milajrum tjeeznas, wejrnac cherzjapajo? Nekztan amquin criyasačha. ¿Čhjul obram paa-as?
31 Učhum tuquita atchi ejpnacaqui ch'ekti yokquin maná cjita čhjeri lujlchičha. Nižaza nii puntuquiztan Yooz tawk libruquiz tuž cjijrtačha: “Moisesqui ninačžquiz arajpachquiztan tjonñi čhjeri tjaachičha”.

32 Jalla nuž chiitiquiztan Jesusaqui tuž kjaazičha:
—Ančhucaquiz ultim weraral chiižinučha. Moisesqui ančhuca atchi ejpnacžquiz čhjeri tjaachičha. Pero Moisesqui anačha tjaachiqui ultim werar arajpach t'anta čhjeriqui. Wejt Yooz Ejpčha ultim werar arajpach t'anta čhjeri tjaachiqui.
33 Jalla nii Yooziž tjaata t'antaqui arajpachquiztan chjijwžquichičha. Jalla niičha tii muntuquiz žejlñi žoñinacžquiz arajpach žeti tjaañiqui.
34 Nekztanaqui ninacaqui Jesusižquiz cjichičha:
—Señor, nii t'anta chjeri panž tjaalla.
35 Jalla nekztanaqui Jesusaqui tuž cjichičha:
—Wejrtčha arajpach žeti tjaañi t'antitqui. Jequit wejtquin tjonačhaja jalla niiqui ana wira čhjeri eeczñiz cjequičha; nižaza jequit wejtquiz criyačhaja, jalla niiqui ana wira kjaz kjara pasñiž cjequičha.
36 Tuqui wejrqui ančhucaquiz chiichinčha, “Ančhucqui wejr cheržcumi wejtquiz ana criichinčhuccha”.
37 Yooz Ejpqui wejt mantuquiz cjisjapa žoñinaca intirjichičha. Tjapa nii intirjita žoñinacaqui wejtquiz tjonaquičha. Nižaza jakziltat wejtquiz tjonačhaja, jalla niiqui ana weriž čhjatkattaž cjequičha.
38 Wejrqui arajpachquiztan ana wejt persun kuzcama payi tjonchinčha. Antiz wejrqui wejr cuchanžquiñi Yooz Ejpž kuzcama payi tjonchinčha.
39 Jalla tiičha wejt Yooz Ejpž kuzqui. Niiž kuz tuž pecčha, wejr ana zinta niiž intirjita žoñinaca pertiskatajo, nižaza ninaca jacatatskatajo.
40 Nižaza tiičha wejt Yooz Ejpž kuzqui. Niiž kuz tuž zakaz pecčha, jequit wejr pajačhaja, nižaza wejtquin criyačhaja, jalla niiqui Yooztan wiñaya kamaquičha. Nižaza wejrqui ninaca ticziquiztan jacatatskatačha ultim juyzu pjalz tjuñquiziqui. Jalla nužučha wejt Yooz Ejpž kuzqui.
41 Tuqui Jesusaqui chiichičha, tuž cjican:
—Wejrtčha arajpachquiztan tjonchi t'antitqui. Jalla nii chiitiquiztan judío žoñinacaqui niiž quintra chutchičha.
42 Ninacaqui cjichičha:
—¿Anaj tii Jesusac Jus maatejo? Učhumqui niiž maa ejpžquiž pajla. ¿Kjaž tiizti “Arajpachquiztan tjonchinčha” cjican chiyasajo?
43 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Ančhucqui anaž nuž wejt quintra chucha.
44 Yooz Ejpqui wejr cuchanžquichičha. Nižaza niičha wejtquiz macjatskatñiqui. Jakziltat wejt Epiž macjatskatta cječhaj niiqui jalla ninacakaz wejtquiz tjonasačha. Anažlaj wejt Epiž macjatskatžquitaqui, wejtquiz anaž tjonasačha. Nižaza jacatatz tjuñquiziqui wejtquiz criichinacaqui jacatatskatačha, ninaca Yooztan wiñaya kamzjapa.
45 Profetanacaqui tuquitan tuž cjijrchičha: “Yoozqui tjapa niiž partir žoñinacžquiz tjaajnaquičha”. Jalla nižtiquiztan jequit wejt Epiž tjaajinta nonžaja, nižaža catokčhaja, jalla niiqui wejtquiz tjonča, nižazaž criičha.
46 ‘Jalla nuž wejt Yooz Epiž tjaajinta cjenami, anaž jecmi persun čhjujcžtan Yooz Ejp cherchiqui. Wejr alajačha Yooz Ejp cherchintqui. Wejrqui Yooz Ejpžquiztan tjonchinčha.
47 Ančhucaquiz ultim weraral chiyučha. Jequit wejtquiz criyačhaja, jalla niiqui Yooztan wiñaya kamča; nižaza arajpachquin žejtñiž cjequičha.
48 Wejrtčha arajpach žeti tjaañi t'antitqui.
49 Ančhuca tuquita atchi ejpnacaqui ch'ekti yokquin maná cjita t'anta lujlchičha. Pero nii t'anta lujlchiž cjenami, ninacaqui ticzizakazza.

50 Wejrtčha arajpachquiztan tjonchi t'antitqui. Jequit wejt t'antiquiztan
lulačhaja, jalla niiqui Yooztan wiñaya kamaquičha; arajpachquin žejtñiž
cjequičha.
51 Wejrqui arajpachquiztan tjonchinčha. Jaziqui wejrpančha žeti tjaañi
t'antitqui. Jequit tii t'antiquiztan lulačhaja, jalla niiqui Yooztan chica wiñaya
kamaquičha. Tii wejt curpuqui t'anta cuntačha. Wejt curpuqui tjaa-ačha, tii
muntuquiz žejlñi žoñinaca Yooztan wiñaya kamajo.
52 Jalla nuž chiitiquiztanaqui nii judío žoñinacaqui ninacpora ch'aazi
kallantichičha, tuž cjican:
—¿Kjaž tiiž persun curpu učhum lulajo tjaasajo?
53 Jesusaqui nekztanaqui cjichičha:
—Ančhucaquiz weraral chiyučha. Jequit ančhucaquiztan wejt curpu ana
lulačhaj niiqui, nižaza wejt ljoc ana licačhaj niiqui, jalla niiqui anapanž
ultimu arajpach žejtz wirchiz cjesačha. Anapan Yooztan wiñaya kamasačha.
54 Jequit wejt curpu lulačhaj niiqui, nižaza wejt ljoc licačhaj niiqui, jalla
niičha Yooztan chica wiñaya kamñiqui. Nižaza nii žoñinacaqui tsjii tjonz
tjuñquiziqui weriž jacatatskattaž cjequičha, Yooztan wiñaya kamzjapa.
55 Wejt curpuqui ultimu arajpachquin žejtkatñi čhjerička. Nižaza wejt
ljočča ultimu arajpachquin žejtzjapa liczqui.
56 Jequit wejt žejtkatñi curpu lujlčhaja, nižaza wejt žejtkatñi ljoc licčhaja,
jalla ninacačha wejttan tsjii kuzzizqui. Nižaza wejrtčha ninacžtan tsjii
kuzzizqui.
57 Wejr cuchanžquiñi Yooz Ejpčha arajpach žejtñi kamañchizqui. Wejrmi
niiž cjen arajpach žejtñi kamañchiztčha. Nižaza jequit wejtquiztan lujlčhaja,
jalla niičha weriž cjen arajpach zejtñi kamañchizqui.
58 Wejrtčha nii arajpachquiztan tjonchi t'antitqui. Jalla tii t'antaqui anačha
nii maná cjita t'anta irataqui. Nii maná t'anta lujlchiž cjenami, ančhuca
tuquita atchi ejpnacaqui ticzička. Jequit tii wejt t'anta lulačhaja, jalla niiqui
arajpachquin wiñaya žetaquičha.
59 Jalla nuž Jesusaqui tjaajinchička Capernaum wajtquiz ajcz kjuyquiz.

TSJII ŽOÑINACAQUI ANAŽ CRIICHA

60 Jalla nižta tjaajinta nonžcu walja niižquiz apzñinacaqui tuž cjichička:
—Tii chiitaqui ch'amačha intintazqui. ¿Jequit tiiž tjaajintižquiz criyasajo?
61 Jesusaqui persun kuzquiz zizzička, tsjii apzñi žoñinacaqui niiž chiitiquiz-
tan chutchička jalla nii. Jalla nižtiquiztan tuž cjichicha:
—¿Tii chiitiquiztan chuchya, wejtquiztan zarakz pecya?
62 Tuquiqui arajpachquin wejr želatčha. Ančhucqui wejr wilta araj-
pachquin ojkñi cheraquiž niiqui, nekztan ¿jaknužt ančhuc cjeequi?
63 Tsjii žoñiqui animuž cjen žejtčha. Niiž curpuqui curpukazza, ana wiñaya
žejtñička. Nižaza weriž chiita takuqui ančhuca animunaca arajpachquin
žetñi cjiskatasačha, Yooztan wiñaya kamajo.
64 Yekjapanacaqui ančhucaquiztan wejtquiz ana criička.
Jesusaqui primirquiztanpacha zizzička, jequit niižquin ana criichi
cječhaja, jalla nii Nižaza zizzička, jequit niiž quintra tarazuna paačhaja,
jalla nii.
65 Jalla nekztanaqui Jesusaqui tuž cjichička:
—Wejrqui cjichinpančha, “Yooz Ejppankazza žoñinaca wejtquiz mac-
jatskatñiqui, wejtquiz criizjapa. Jequit wejtquiz macjatžquichi cječhaja,
jalla niiqui wejtquiz tjončha, nižaza criička. Pero jequit ana macjatžquichi
cječhaja, jalla niiqui anapan wejtquiz tjonasačha, criizjapa”.

66 Jalla nekztanaqui walja nii apzñinacaqui Jesusižquiztan zarakchičha.
Niižtan chica ana iya ojklaychičha.
67 Nekztanaqui Jesusaqui niiž tuncapan tjaajintanacžquiz pewczičha, tuž
cjican:
—¿Ančhuczakaz zarakz pecya?
68 Nekztanaqui Simón Pedruqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, ¿jecžquin wejrnac okasajo? ¿Yooz puntu tjaajinta cjisjapajo?
Am takunacakazza werara tjaajintaqui, jaknužt Yooztan wiñaya kamčhaja,
nii.
69 Wejrnacqui amquiz criichinčha. Nižaza zizñi cjissinčha, amqui Yooz
cuchanžquita Cristumpančha; wiñaya žejtñi Yooz Ejpž Maatimčha.
70 Jesusaqui nekztan tuž cjichičha:
—Wejrqui ančhuc illzinčha, tuncapani. Jalla nižta cjenami tsjii
ančhucaquiztan diabluž mantuquiz žejlčha.
71 Jalla nuž chiican Jesusaqui Judas Iscariote, niiž puntuquiztan
chiichičha. Simonž majchtačha niiqui. Judasqui tuncapan illzta
žoñinacžquiztanpachačha. Niiqui tarasunažcu, Jesusa intirjaquičha quintra
žoñinacž kjarquiz.

7

JESUSIŽ LAJKNACAQUI NIIŽQUIN ANA CRIICHA

1 Jalla nekztanaqui Jesusaqui Galilea yokaran ojklaychičha. Judea yokquin
ana ojklayz pecatčha. Jalla nicju judío žoñinacaqui Jesusa conz pecatčha.
2 Nii timpuqui tsjii judío žoñinacž pjijztaqui žcatitačha. Nii pjijzta paazjapa
chjujlla kjuyanaca kjuychičha.
3 Jalla nižtiquiztan Jesusiž lajknacaqui niižquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Ana tekz žela amqui. Judea yokquin oka. Jalla nicju am apzñinaca žejlčha.
Jalla ninacžquiz amiž paata obranaca cherskata.
4 Jakziltami žoñinacžquiz persun poder cherskatz pecčhaja, jalla niiqui
anaž chjojzacuñ obranaca paačha. Jaziqui amqui obranaca paaz poderchiz-
zamžlaj niiqui, kjanapacham žoñinacžquiz tjeeznaquičha.
5 Jesusiž lajknacami ana niižquin criichičha.
6 Nekztan Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Ančhucqui čhjulorami pjijzta okasačha. Wejt ojkz oraqui imazičha.
7 Tii muntuquiz žejlñi žoñinacaqui ančhucatan ana chjaawjkatasačha. We-
jttanzti chjaawjkatčha. Wejrqui kjanapacha tjeeznučha ninacaž ana wali
paatanaca. Jalla nižtiquiztan wejttan quintračha.
8 Ančhuckaz pjijzta oka. Wejrqui anal okasačha. Wejt ojkz oraqui
imazičha.
9 Jalla nuž chiižcu, nii Galilea yokquin eclichičha.

JESUSAQUI PJIJZTA OJKCHICHA

10 Niiž lajknacaž pjijzta ojktanaqui Jesusaqui chjojzacuñ ojkchizakazza,
žoñinaca ana cherajo.
11 Judío žoñinacazti Jesusa kjurchičha nii pjijzta paañi žoñinacžporquiz, tuž
cjican:
—¿Jakziquin nii žoñi želasaya?
12 Wacchi nii pjijztiquin žejlñi žoñinacaqui Jesusiž puntu parlatčha. Yek-
jap žoñinacaqui cjetčha: “Niičha zuma žoñiqui”. Yekjap žoñinacazti cjetčha:
“Niičha ana zuma žoñiqui. Žoñinacžquiz tsjii kjutñi tjaajincan incallñičha”.
13 Pero judío jilirinaca ekscu, anaž jecmi Jesusiž favora cuza kjana par-
latčha, antiz jamazitž parlatčha.

14 Pjijzta taypi cjisnan, Jesusaqui timpluquin luzcu tjaajinchičha.
15 Jesusaž nuž tjaajnan judío žoňinacaqui ispantichičha, tuž cjican:
—¿Kjaž tii žoňiqui zizňi zizňi tjaajnasajo, ana instutiižcojo?
16 Jalla nuž nii judío žoňinacaž parlitiquiztan Jesusaqui tuž kjaazičha:
—Weriž tjaajintaqui anačha wejt kuzquiztan jwesta. Antiz wejr cuchanžquiňiž kuzquiztan tjončha.
17 Jakziltat Yooz kuzcama kamz pecčhaj niiqui, nii žoňiqui zizaquičha, weriž tjaajintaqui Yoozquiztan tjonchičha, nii. Anačha wejt persun kuzquiztan tjonchiqui.
18 Jakziltat persun kuzcama tjaajinčhaja, jalla niiqui persun honorakaz waytiz pecčha. Pero wejrqui Yooz kuzcama tjaajnučha. Yooz Ejpqui wejr cuchanžquichičha. Jaziqui Yooz honora waytiz pecučha. Weriž tjaajintami kamtami Yooz kuzcamapankazza. Werarapančha. Ana zinta toscara chiyasačha.
19 'Moisesqui ančhucaltajapa lii ecchičha, ¿ana jaa? Jalla nuž ecchiž cjenpacha, anaž jecmi ančhucaquiztan nii lii jaru kamchinčhučča. ¿Kjažtiquiztan ančhucqui wejr conz pecjo, ančhuca lii quintrajo?
20 Jalla nižtiquiztan nii žoňinacaqui kjaazičha tuž cjican:
—Amqui zajraž tantamčha. ¿Ject am conz pecjo?
21 Jesusaqui ninacžquiz kjaazičha tuž cjican:
—Tsjii pajk obra paachinčha jeejz tjuňquiz. Jalla nižta paatiquiztan ančhucqui ispantichinčhučča. Pero weriž paata obra ana intintazzinčhučča.
22 Nonžna. Moisesqui janchiquiz chimpuz cuzturumpi ančhucaquiz mantichičha. Primirquiztanpacha ančhuca atchi ejpnacatačha nuž mantichiqui. Wiruňaqui Moisés zakaz nuž mantichičha, nii jaru. Jalla nižtiquiztan ančhucqui nii lii jaru žoňž janchiquiz chimputa cjiskatiňčhučča, jeejz tjuňquizimi.
23 Moisés lii rispittapanž cjisjapa, ančhucqui jeejz tjuňquiz cjenami žoňž janchiquiz chimputa cjisiňčhučča. Jalla nižtiquiztan ¿kjažtiquiztan ančhucqui wejt quintra žawj-jo, weriž jeejz tjuňquiz žoňž curpu čhjetintiquiztanajo?
24 Ančhucqui, Yooz kuzmi nižaza žoňž kuzmi ana zizcuqui, anačha uj jwez peczqui. Ujchiz jwez peccuqui zuma ujchiz jwezpančha.

¿JAKZIQUIZTAN TJONCHI JESUSAJO?

25 Jalla nekztanaqui yekjap Jerusalén žejlňi žoňinacaqui pewczičha, tuž cjican:
—Tiičha nii conz pecta žoňi, ¿ana jaa?
26 Pero tekz žejl-la, anaž chjojzacuň tjaajinla; kjanaž tjaajinla. Niiž quintra žoňinacaqui ana kjažmi cjila. Jaziqui, ¿jilirinacami pajkay, tiiqui Yooz cuchanžquita Cristokay? Anapanž cjesačha.
27 Wejrnacqui zizučha, jakziquiztan tii žoňi tjonchižlaja, jalla nii. Pero Cristuž tjonžcuqui anaž jecmi zizaquičha jakziquiztan tjončhaja, jalla nii.
28 Jalla nekztanaqui Jesusaqui timpluquin tjaajincan, alto tawkžtan tuž cjichičha:
—Ančhucqui cjiňchučča, nii žoňi pajučha, nižaza jakziquiztan tjonchižlaja, nii. Ultimu ančhucqui wejr ana pajčha. Wejrqui persun kuzquiztan ana tjonchinčha. Antiz cuchanžquita tjonchinčha. Nii wejr cuchanžquiňiqui zuma lujitumačha. Nižaza ančhucqui nii ana pajčha.
29 Pero wejrqui niižquiztan tjonučha. Nižaza niiqui wejr cuchanžquichičha. Jalla nižtiquiztan wejrqui nii pajučha.

30 Jalla nižta chiitiquiztan ninacaqui preso tanz pecatčha. Jesusiž preso
tanta cjis oraqui imazitačha. Jalla nižtiquiztan ana jakziltami tanzñi
atchičha.
31 Jalla nuž tanz pecñi žoñinaca želanami walja žoñinacaqui Jesusižquin
criichičha. Nii criichinacaqui tuž cjichičha:
—Yooz cuchanžquita Cristo tjonžcuqui, ¿tii žoñžquiztan juc'ant cuza mila-
jrunaca paasajo?

ZULTATUNACA CUCHANTA

32 Jalla nekztanaqui fariseo žoñinacaqui Jesusiž puntu chiitanaca
nonžcu, ninacaqui timplu jilirinacžtanpacha Jesusa preso tani zultatunaca
cuchanžquichičha.
33 Jalla nižtiquiztan Jesusaqui cjichičha:
—Wejrqui tsjii kjaž jiizkal ančhucatan želačha, jalla nekztan wejr
cuchanžquiñižquin quepačha.
34 Jalla nekztan ančhucqui wejr kjuraquičha. Jalla nuž kjurcan anaž wejr
wachi ataquičha. Nižaza ančhucqui anaž oki atasačha, jakziquint wejr
želačhaja, jalla nicju.
35 Jalla nekztanaqui nii judío žoñinacaqui ninacpora pewcsassičha, tuž
cjican:
—¿Jakziquint tii okas, ana watžta cjisjapajo? ¿Yekja yokquin kamñi judío
žoñinacžquin nižaza nekz žejlñi žoñinacžquin okas teejo, ninacžquin tjaajinz-
japajo?
36 ¿Čhjulut tiiž chiitac cjes? “Ančhucqui wejr kjuraquičha, pero wejr ana
wachi ataquičha”, cjican. Nižaza “Ančhucqui anaž oki atasačha, jakziquint
wejr želačhaja, jalla nicju” cjican. Jalla nuž chiyanaqui, ¿čhjulut cjes?
37 Jalla nekztanaqui pjijzta tucužinž tjuñquiziqui wali chawc tjuñitačha.
Jalla nii tjuñquiziqui Jesusaqui tsijtscu, alto tawkžtan paljaychičha:
—Jakziltat kjaz kjara passaja, jalla niiqui wejtquiz macjatžca, wejt wiñaya
žejtkatñi kjaz liczjapa.
38 Jequit wejtquiz criyačhaja, jalla niiž kuzquiztan walja zumanaca ul-
naquičha jaknužt tsjii zuma jalzurquiztan zuma kjaznaca ulančhaja, jalla
nižta. Jalla nuž Yooz tawk libruquiz cjijrtačha.
39 Jalla nuž chiican Jesusaqui Espíritu Santuž puntuquiztan chiichičha.
Wiruñaqui Yooz Espíritu Santuqui Jesusižquiz criichinacž kuzquiz luza-
quičha. Pero Jesusaqui imaž ticznatčha, nižaza imaž tsewc arajpacha
okatčha. Jalla nižtiquiztan imazitačha Espíritu Santo tjaataqui.

CRISTUŽ PUNTU PARLITA

40 Jalla nuž Jesusaž chiita nonžcu yekjap žoñinacaqui cjichičha:
—Chekapan tiičha nii tjonñi profetaqui.
41 Yekjapazti tuž cjichičha:
—Tiičha Yooziž cuchanžquita Cristuqui.
Yekjapanacaqui cjichičha:
—¿Kjaž Galilea žoñinacžquiztan Cristuc nasasajo? Anaž cjesačha.
42 “Cristuqui Davidž majchmajtquiztan naspančha, nižaza Belén cjita wa-
jtquin nasaquičha. Nii watjaqui Davidž watja cjitačha”. Jalla nuž cjičha Yooz
takuqui.
43 Jalla nuž parližcu nii žoñinacaqui t'aka t'aka cjissičha, Cristuž puntuquiz-
tan ch'aazcu.
44 Yekjapanacaqui Jesusa preso tanz pecatčha. Jalla nuž peccanami, ana
jaknužumi payi atchičha.

45 Timplu zultatunacaqui timplu jilirinacžquinami fariseonacžquinami
quejpchičha, ana Jesusa preso tani atžcu. Nii jilirinacaqui zultatunacžquiz
cjichičha:
—¿Kjažtiquiztan ančhuc nii ana zjijcjo?
46 Nii žultatunacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Anaž jecmi chiičha, jaknužt nii žoñi chiyatčhaja, jalla nužuqui. ¿Yooziž
cuchanžquita nii žoñejo?
47 Jalla nekztanaqui fariseo žoñinacaqui tuž cjichičha:
—¿Ančhuczakaz incallskatchinčhucž, jaz?
48 Tjapa učhum jilirinacami nižaza tjapa fariseo žoñinacami niižquinaqui
ana criichipanla.
49 Tii ana lii pajñi žoñinacaqui, jalla ninacakazza niižquin criichiqui. Ni-
nacaqui Yooziž castictapanž cjequičha.
50 Nicodemo cjitatačha tsjiiqui ninacžquiztan. Tuquiqui ween chjojzacuñ
Jesusižquin zina ojkchičha. Jalla niiqui ninacžquiz cjichičha:
51 —Učhum liiqui tuž cjičha, “Tsjii žoñiqui ima casticta cjican, primero
kjawžta cjequičha, niiž persun razuna nonžta cjisjapa”. Nuž cjičha učhum
liiqui, ¿ana jaa?
52 Nekztanaqui ninacaqui kjaazičha tuž cjican:
—¿Am zakaz Galileaquiztanajo? Yooz taku istutiya. Anaž jec profetaqui
Galileaquiztan tjonasačha. Jazim zizaquiž, jaz.
53 Jalla nekztanaqui tjappacha persun kjuya ojkchičha.

8

ADULTERIUQUIZ OJKLAYÑI ZON

1 Jesusaqui Olivos cjita curulla ojkchičha.
2 Jakatažuqui kjantati timpluquin quejpžquichičha. Tjapa nekz žejlñi
žoñinacaqui niižquin tjonchičha. Jesusaqui julžcu wilta tjaajinchičha.
3 Jalla nuž julzi tjaajnan, lii tjaajiñinacami fariseonacami tsjaa maatak žon
zjijcchičha. Jalla naa maatak žonqui adulterio paachiž cjen tanstkalčha.
Zoñinacaqui jalla nuž tanžcu naa maatak žon Jesusiž yujcquiz zjijcchičha.
Nižaza nii žejlñi žoñinacž taypiquiz tsijtskatchičha naa žonqui.
4 Nekztanaqui ninacaqui Jesusižquiz tuž paljaychičha:
—Tjaajiñi Maestro, taa maatak žonqui adulterio paañipacha tanassinčha.
5 Moisés liiquiz tuž mantitačha, “Tižta adulteriuquiz cjicjiñi žoñinacaqui
čhajc jawi conz cjitačha”. Am, ¿kjažum cjiy?
6 Jalla ninacaqui nuž paljaychičha, Jesusa kjaz cjiñit cjes, jalla nii ziz-
japa. Nižaza Jesusiž chiitiquiztan ujchiz jwez pecatčha, niiž quintra tsjii uj
tjojtunzjapa. Jalla nekztanaqui Jesusaqui pachpiquiz colžcu yokquiz cjijri
kallantichičha, niiž loc'anžtan.
7 Pero ninacaqui tirapanž Jesusižquiz pewcnatčha, “Am, ¿kjažum cjii?” cji-
can. Jalla nekztan Jesusaqui zumpacha acha waytižcu, ninacžquiz cjichičha:
—Ančhucaquiztan jakziltapirižlaj ana ujchiz, niiqui primiru taa maatak
žonaquiz maztan čhajczkazza.
8 Jalla nuž chiižcu wilta colžcu yokquiz tira cjijratčha.
9 Jalla nuž Jesusiž chiitiquiztan nii žoñinacaqui persun ujquiztan
sint'ichičha. Nekztanaqui mayat mayat ch'uju ulñi kallantichičha. Chawc
žoñinacaž primiraqui ulanchiqui. Nekztan tjappacha nii žoñinacaž ulantan,
Jesusaqui naa maatak žonatan, nuž pucultankaz, eclichičha.
10 Jalla nekztanaqui Jesusaqui wilta acha waytichičha. Anaž jecmi
želatčha. Naa maataka alajakaztačha. Nekztan naaquiz cjichičha:

—Cullaca. ¿Jakziquin amquiz uj tjojtunñi žoñinacajo? ¿Ana jakziltami am castiqui atchikaya?
11 Naa maatak žonqui cjichinčha:
—Wejt Jiliri, anaž jakziltami wejr castiqui atchičha.
Nekztanaqui Jesusaqui naaquiz cjichičha:
—Wejrmi anal am ujquiztan casticačha. Jaziqui oka amqui, anam iya uj paaquičha. —Nuž pertunchičha Jesusaqui.

KJANAŽTAKAZ JESUCRISTO

12 Wiruñaqui Jesusaqui žoñinacžquiz wilta paljaychičha, tuž cjican:
—Wejrqui tii muntuquiz žejlñi žoñinacžquiz zuma kamaña tjeeznučha, tsjii kjanažtakaz. Jakziltat wejt kamañ jaru kamačhaja, jalla niiqui anawal zumchiquiz anaž kamaquičha. Nižaza nii zuma kamañchiz žoñinacačha wiñaya Yooztan kamñinacaqui.
13 Jalla nekztanaqui nii fariseo žoñinacaqui cjichičha:
—Am alaja am persunjapa chiičha. Jalla nižtiquiztan anaž walčha.
14 Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Tii weriž chiitaqui wejt persunjapa cjenami walčha. Wejrqui zizučha jakziquiztan tjontučhaja, nižaza jakzit wejr okačhaja, jalla nii. Anchuczti anaž nii zizza.
15 Ančhucqui žoñiž pinsita jarukaz wejtquiz uj tjojtz pecčha. Pero wejt kuz ana zizza. Wejrzti anal nižta uj tjojtiñčha.
16 Pero weril tsjii žoñžquiz “Uj paachamčha” cjeež niiqui, wejrqui weraral chiyučha nii žoñiž uj paañiž cjen. Anal wejt kuzquiztankaz chiyučha. Wejr cuchanžquiñi Yooz Ejpž kuzcamakal wejrmi chiyučha. Wejrmi wejt Yooz Ejpmi tsjiikaz chiyučha.
17 Ančhuca liiquiz tuž cjijrtačha: “Pucultan tistic žoñinacaqui tsjiikaz chiyaquiž niiqui ninacž chiitaqui walčha”.
18 Wejrqui persun puntuquiztan chiyučha. Nižaza wejr cuchanžquiñi Yooz Ejpqui wejt puntuquiztan zakaz chiičha. Jaziqui weriž chiitaqui panž walčha.
19 Jalla nekztanaqui ninacaqui Jesusižquin cjichičha:
—¿Jakziquint am Ejpjo?
Jesusaqui tuž kjaazičha:
—Ančhucqui wejr anaž ultimu pajčha, nižaza wejt Ejpmi anaž pajčha. Wejr ultimu pajčhaj niiqui, wejt Ejp zakaz pajasačha.
20 Nuž tjaajincan Jesusaqui timpluquiz želatčha. Jakziquin ofrenda utz cajanaca želatčhaja, jalla nekz želatčha. Nuž želan, anaž jecmi Jesusa preso tanchičha. Jesusa preso tanta cjis oraqui imazitačha.

JESUSA OJKZ PUNTU

21 Jalla nekztanaqui Jesusaqui wilta ninacžquiz cjichičha:
—Wejr okačha. Jalla nekztanaqui ančhucqui wejr kjuraquičha. Pero jakziquint wejr okačhaja, jalla nicju ančhucqui anaž oki atasačha. Ančhucqui ticznaquičha persun ujquiztan ana pertunta.
22 Nekztanaqui nii judío žoñinacaqui cjichičha:
—Tiiqui chiičha, “Jakziquint wejr okačhaja, jalla nicju ančhucqui ana oki atasačha”, cjicanž chiičha. ¿Tiiqui persunpacha curpu conasaya?
23 Nekztanaqui Jesusaqui tuž cjichičha:
—Ančhucqui tii kozta yokchiz žoñčhuckazza. Wejrzti tsewcta yokchiz žoñtčha. Ančhucqui tii yokquiz žejlñi žoñž kuzcama kamiñčhuccha. Wejrzti ana tii yokquiz žejlñi žoñž kuzcama kamiñčha.

24 Jalla niẑtiquiztan wejrqui ančhucaquiz chiichinča, ančhucqui ticznaquača, persun ujquiztan ana pertunta. Ultimupan ančhucqui weriẑ chiitaqui ana catokaquiẑ niiqui, ticznaquača, persun ujquiztan ana pertunta.
25 Jalla nekztanaqui ninacaqui pewczača, tuẑ cjican:
—¿Jequimt amjo?
Jesusaqui tuẑ kjaazača:
—Jaknuẑt wejt persun puntuquiztan chiintčhalaja, jalla niẑta žoñtpanča wejrqui.
26 Anča puntuquiztan wejtta walja chiiz žejlča, anča uj tjeezjapa. Pero wejt chiizqui anača wejt kuzquiztanqui. Antiz wejr cuchanẑquiñiẑ kuzcamapankazza. Wejr cuchanẑquiñiqui werara chiiñipanča. Wejrqui niiẑquiztan nonẑtanaca maznača tii muntuquiz žejlñi žoñinacẑquiz. Jalla niẑtiquiztan weriẑ chiitaqui anča puntuquiztan ultim werarača. —Jalla nuẑ chiichača Jesusaqui.
27 Jalla nuẑ Yooz Ejpẑ puntuquiztan chiyan, nii judío žoñinacaqui ana intintazzača.
28 Jalla nekztan Jesusaqui cjichača:
—Wejrqui tsewctan cuchanẑquita Yooz Žoñtča. Čhjulorat anča wejr tsewcchuc waytita cherača, jalla nii ora anča zizaquača, werarača wejt persun puntuquiztan chiitaqui, nii. Wejrqui anal wejt persun kuzquiztan kamača. Antiz wejt Yooz Epiẑ kuzcama kamača. Wejt waytiz oraqui jalla niizakaz zizaquača.
29 Wejr cuchanẑquiñiqui wejttan chicaẑ žejlča. Wejrqui niiẑ kuzcamapan kamača. Jalla niẑtiquiztan wejt Ejpqui anaẑ wejr zina ecča.
30 Jalla nuẑ Jesusiẑ chiitiquiztan muzpa žoñinacaqui niiẑquin criichača.

LIWRIIZ PUNTU

31 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiẑquiz criichi judío žoñinacẑquiz cjichača:
—Anča wejrqui weriẑ chiita tawkquiz tjapa kuztan tjurt'aquiẑ niiqui, ultim werara wejt partir žoñinaca cjequača.
32 Niẑaza Yooz takača ultim weraraqui, nii zizaquača. Jalla nuẑ werara zizcu liwriitaẑ cjequača.
33 Nii ana criichi judío žoñinacaqui Jesusiẑquiz kjaazača, tuẑ cjican:
—Wejrnacqui Abrahamẑ majchmajtquiztan tjoniñča. Jaziqui Yooz wajtchiz žoñinactča wejrnacqui. Yekjaẑ mantuquiz anaẑ wira žejlchinča. Amzti, ¿kjaẑtiquiztan chiichamta, "Anča wejrqui liwriitaẑ cjequača" cjicanajo?
34 Jesusaqui ninacẑquiz cjichača:
—Anča wejrqucaquiz weraral chiyača. Jakziltat uj paacan kamča, jalla niiqui ujẑ mantuquiz kamča.
35 Tsjii mantita piyunaqui patrunẑ kjuyquiz kamchi cjenami ultimu anaẑ nii kjuychiz famillẑ partiquiz želasača. Antiz nii famillẑ majchqui jalla niača famillẑ partiquiz žejlñipanča.
36 Jalla niẑtiquiztan anča wejrqui Yooz Majchiẑ liwriita cjequiẑ niiqui ultim werara liwriita cjequača, Yooz kjuychiz famillquiz cjisjapaqui.
37 Wejr zizača, anča wejrqui Abrahamẑ majchmajtquiztan tjoniñčhucča, nii. Pero jalla nuẑ cjenami, anča wejrqui weriẑ chiitanaca anapan catokča. Jalla niẑtiquiztan anča wejrqui wejr conz pecča.
38 Wejrqui chiyača, wejt Yooz Epiẑ chiitanaca, jalla nii. Ančhuczti anča wejr epiẑ chiita jaru paača.
39 Ninacaqui tuẑ kjaazača:
—Wejtnaca atchi ejpča Abrahamqui.
Pero Jesusaqui ninacẑquiz cjichača:

—Ančhucqui ultimu Abrahamž majchmajtčhuc cjičhaj niiqui, niiž kamta iratažkamčhani.
40 Yoozquiztan nonžtanac jaru werara chiichinča. Jalla nuž werara
chiitiquiztan ančhuczti wejr conz pečča. Abrahamqui ana nižta paachača.
41 Ančhucqui persun epiž kamta iratažkamča.

Nekztanaqui ninacaqui cjichača:

—Wejrnacqui anača adulteriuquiz kamñi maa ejpžquiztan tjoniñqui. Wejtnaca maa ejpnaca zizača. Nižaza wejrnacqui tsjii arajpach Ejpchizkazza. Yoozza niiqui.

42 Jesusaqui nekztan cjichača:

—Ančhuca ejpqui Yoozzalaj niiqui, ančhucqui wejttan zuma munazitasača. Wejrqui Yooz Ejpžquiztanča; niižquiztan tjonača. Niiž pinsitiquiztan tekz tii muntuquiz želača. Anal wejt kuzcamakaz tjonchinča. Wejt Yooz Ejpqui wejr cuchanžquichača.
43 ¿Kjažtiquiztan ančhucqui weriž chiitanaca ana intintazasajo? Ančhucqui weriž chiitanaca anapanž kuztan nonz pečča, nekztan.
44 Ančhuca ultim ejpqui diablača. Niiž kuzcama kamz pequiňčhučča. Primirquiztanpacha niača žoňi conňiqui. Nižaza diabluqui werara chiizquiztan ana juyzu paaňača. Anapanča werar taku chiiňi niiqui. Niiž ana zum kuzcamapan toscar takunaca chiača. Niipankazza toscara chiiňiqui. Nižaza niača toscar chiiňinacž ejpqui.
45 Wejrqui ančhucaquiz weraral chiyača. Ančhuca diablu ejpchiz cjen, weriž werara chiitanaca ana criiňčhučča.
46 ¿Ject ančhucaquiztan tsjii weriž paata uj tjeesnasajo? Wejrqui Yooz taku werarapan chiyača. ¿Kjažtiquiztan wira ana wejtquiz crii ančhucjo?
47 Yooz partir žoňinacaqui Yooz takuž nonža. Ančhuczti anapanča Yooz partira. Jalla nižtiquiztan ančhucqui Yooz taku ana nonz pečča.

IMA ABRAHAM ŽELAN, JESUCRISTUQUI ŽELATČHA

48 Nekztan judío žoňinacaqui Jesusižquiz kjaažača tuž cjican:

—Amqui anawal Samaria wajtchiz žoňimžlani. Zajraž tanta žoňimžlani. Nužupanča.

49 Jesusaqui ninacžquiz tuž kjaažača:

—Wejrqui anača zajraž tantitqui. Wejt Yooz Ejpž honora waytača. Ančhuczti wejr iňarcan wejtquiz anaž honora tjaača.
50 Wejrqui persun honora ana waytiz pecača. Tsjiiqui žejlča. Jalla niača wejt honora waytiz pecňiqui. Jalla niača lijituma pjalzňiqui.
51 Wejrqui ančhucaquiz weraral chiyača. Jequit weriž chiitacama kamčhaja, jalla niiqui ana ticzňiž cjequača; Yooztan wiňaya kamaquača.

52 Jalla nuž chiitiquiztan judío zoňinacaqui tuž kjaažača:

—Jalla nuž amiž chiitiquiztan wejrnacaqui zizzinča, zajraž tantapanimkalal amqui. Abraham ticzača; profetanacami ticzizakazza. Amzti cjača, “Jequit weriž chiitacama kamčhaja, ana ticzňiž cjequača”, nii.
53 Amqui wejtnacaž ticzi Abraham ejpžquiztan tsjan jilirim cjes, ¿kjažtatajo? Yooztajapa chiiňi profet žoňinacami ticzača. ¿Chjul žoňipanim amzt cjesajo?

54 Jesusaqui tuž kjaažača:

—Wejt persun honora waytaž niiqui, jalla nuž waytita honoraqui anaž walča. Wejt Yooz Ejpča wejt honora waytiňiqui. Jalla niiž puntu ančhucqui “Wejtnaca Yoozza” cjiňčhučča.

55 Ančhucqui nii Yoozqui anapan pajča. Wejrkal nii pajača. “Wejrqui Yooz Ejp anal pajača”, cjesaž niiqui, wejrqui toscaral cjesača, ančhuc irata. Yooz Ejp pajača; nižaza niiž chiitacama kamača.
56 Tuquita atchi Abraham ejpqui wejt tjonž tjuñi nonžcu, walja cuntintutača. Nižaza wejt tjonz tjuñi zizcu, walja chipchača.
57 Jalla nuž chiitiquiztan nii judío žoñinacaqui Jesusižquiz cjichača:
—Amqui imazi pjijzka tunc watchizzam pero. ¿Jaknužt amzti Abraham pajcham cjesajo?
58 Jesusaqui ninacžquiz tuž kjaazača:
—Ančhucaquiz ultim weraral cjiwča. Ima Abraham želan, wejrqui žejlchinča.
59 Jalla nuž chiitiquiztan judío žoñinacaqui maznaca aptichača. Jesusa maztan čhajcz pecatča. Jesusazti chjojzača. Nekztan timpluquiztan ulanchača. Nekz žejlñi žoñinacž taypiquiztan atipassača.

9

ZUR ŽOÑI CHJETINTA

1 Jalla nekztanaqui Jesusaqui jiczquiz ojkchača. Nii jicz latuquiz tsjii zur žoñi želatča. Majttiquiztanpacha zuratača.
2 Jalla nii žoñi cheržcu Jesusiž tjaajinta žoñinacaqui pewczača, tuž cjican:
—Tjaajiñi Maestro, ¿kjažtiquiztan zurapan majttata? ¿Niiž maa ejpž ujquiztan nižta zura majtta cjesaya? Už ¿persunž ujquiztan cjesaj?
3 Jesusaqui ninacžquiz tuž kjaazača:
—Anaž niiž persun ujquiztanami, nižaza anaž niiž maa ejpž ujquiztanami zura majttatača. Antiz zura žejlča, niiž zuržquiz Yooz obra tjeežta cjisjapa.
4 Jaknužt žoñinaca majiñ langžaja, jalla nižta irata wejrnacqui tii muntuquiz žejlcan langstanča. Wejt cuchanžquiñiž tjaata obranaca langstanča. Zumz timpu wajillača. Zumchi cjenaqui anaž jecmi langzuca.
5 Tii muntuquiz žejlcan wejrqui žoñinacžquiz Yooz zuma kamaña tjeeznača, tsjii kjanažtakaz.
6 Jalla nuž chiižcu, Jesusaqui yokquiz tjujtzača. Nekztan nii tjujtžta llawsa yok pjilžtan tjarzača. Jalla nii aptižcu nii zur žoñž čhjujcquiz tjajlžinchača.
7 Nekztanaqui nii zur žoñžquiz cjichača:
—Siloé cjita coch paata kjazquin oka. Jalla nicju čhjujqui awjžca.
Siloé cjita tjuuqui “Cuchanžquita” cjača ninacž tawkquiz. Jalla nekztanaqui nii zur žoñiqui ojkžcu čhjujqui awjzača. Nekztan cherñi cjissača. Cherñi quejpžquichača.
8 Jalla nekztan niiž žcati kamñi žoñinacami nižaza niižquiz pajñi žoñinacami nii žejtchi cheržcu, tuž cjichača:
—¿Anaj tiiqui nii paaz tomtomangzñi žoñiya? Tuquiqui julzi žejlñitala.
9 Yekjapanacaqui cjetča:
—Niipansala.
Yekjapac cjetča:
—Anapanž nii tiiqui. Nižtažtakazla, pero.
Pero nii žejtchi žoñipachača cjichiqui:
—Wejrpantča.
10 Jalla nekztanaqui niižquiz pewcunchača:
—¿Kjažum am jazic cher, kjažtatajo?
11 Niiqui ninacžquiz kjaazača tuž cjican:
—Nii Jesusa cjita žoñiqui llawsižtan yok pjilžtan tjarzača. Jalla nuž tjaržcu wejt čhjujcquiz tjajlžinchača, tuž cjican: “Siloé cjita kjazquin oka. Jalla nicju

ajunžca”. Jalla nekztanaqui ojkchinčha wejrqui. Čhjujqui ajunžcu cherñi cjissinčha.
12 Jalla nekztanaqui nii žejtchi žoñžquiz pewczizakazza tuž cjican:
—¿Jakziquin nii žoñiya?
Niiqui tuž kjaazičha:
—Anal zizučha.
13 Jalla nekztanaqui jakatažuqui nii zurquiztan čhjetinta žoñiqui fariseo partinacžquin chjichtatačha.
14 Jeejz tjuñquiz Jesusaqui nii milajru paachičha.
15 Fariseo žoñinacaqui nii zurquiztan čhjetinta žoñžquiz wilta pecunchičha, tuž cjican:
—¿Anziqui kjažtam cherya?
Nii žoñiqui tuž kjaazičha:
—Llawsižtan pjilžtan tjaržcu, wejt čhjujqui tjajlžinchičha. Jalla nekztan wejt čhjujqui ajunžcu, cherñi cjissinčha. Jaziqui cheručha.
16 Tsjii fariseo žoñinacaqui nii Jesusižjapa quintra chiichičha, tuž cjican:
—Nii žoñiqui anaž Yooz partiquiztan cjesačha. Niiqui ana jeejz tjuñimi rispitchila.
Yekjapazti cjetčha:
—¿Kjažt ujchiz žoñiqui nižta milajrunaca paasajo? Anaž cjesačha.
Jalla nižtiquiztan Jesusiž puntuquiztan t'aka t'aka cjissičha.
17 Jalla nuž t'aka t'aka cjiscu, wilta nii zurquiztan čhjetinta žoñžquiz pecunchičha, tuž cjican:
—¿Amqui kjažum cjii, am čhjujqui čhjetiñi žoñž puntu?
Nii žoñiqui tuž kjaazičha:
—Wejrqui cjiwčha, jalla niičha Yooz cuntiquiztan chiiñi profet žoñipanqui.
18 Tuquiqui nii žoñiqui zuratačha, jaziqui cherñi cjissičha. Pero nii judío žoñinacaqui nii milajru ana criiz pecatčha. Jalla nekztan nii žoñž maa ejp kjawzičha, pewczjapa.
19 Jalla tuž pewczičha:
—¿Tiic am majchkaya? ¿Tiic zurapan majttatakaya? ¿Kjažt tiizti cherñi cjesajo?
20 Nii maa ejpqui kjaazičha, tuž cjican:
—Tiipančha wejtnaca majchqui. Nižaza zurapan majttatačha. Jalla niikal chiyasačha.
21 Anziqui cherñi cjissižlani, jalla nii puntuquiztanaqui anal zizučha. Nižaza jecčhalaj tiiž čhjujqui čhjetinchi anal zizučha. Tiika pewcnani. Pajk žoñičha tiiqui. Tiipachaž razunaqui tjaasačha.
22 Nii judío žoñinacaqui tsjii acuerduquiz parlassitačha, jakziltat Jesusiž puntuquiztan “Tiičha Cristuqui” cjican chiyačhaja, jalla niiqui ajcz kjuyquiztan chjatkattaž cjistančha. Jalla nii acuerduquiz parlassitačha. Jalla nižtiquiztan nii zur žoñž maa ejpmi ekzičha; ana kjanacama chiiz pecatčha.
23 Jalla nižtiquiztan ninacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Tiika pewcnani. Pajk žoñičha tiiqui.
24 Jalla nekztanaqui nii judío žoñinacaqui nii zurquiztan čhjetinta žoñi wilta kjawzičha. Nekztan tuž cjichičha:
—Yooz honora wayta. Anačha Jesusiž honora waytizqui. Wejrnaca zizučha, nii čhjetinñi cjita žoñiqui walja uj paañipančha.
25 Jalla nekztan nii zurquiztan čhjetinta žoñiqui tuž kjaazičha:
—Wejrqui anal zizučha, uj paañi ana uj paañi, nii. Pero wejrqui zuratačha. Jaziqui cheručha. Jalla nužupan zizučha.
26 Wilta niižquin pecunchičha, tuž cjican:

—¿Jaknužt paachitajo? ¿Jaknužt am čhjujqui čhjetintajo?
27 Nii žoñiqui tuž kjaazičha:
—Ančhucaquiz chiichinsala. Weriž chiita ana nonz pecča. ¿Kjažtiquiztan wilta wilta wejr chiiyaj cjeejo? ¿Ančhucazakaz niiztan chica ojklayñi cjis pecjo?
28 Jalla nekztanaqui nii judío žoñinacaqui nii zurquiztan čhjetinta žoñžquiz ch'aanichičha tuž cjican:
—Amqui nii žoñž jaru ojkča. Wejrnaczti Moisés jaru okučha.
29 Yoozqui Moisesquiz chiichičha. Jalla nii zizučha. Tii žoñžquiztanaqui anal zizučha, jakziquiztan tjončhaja, jalla niimi.
30 Jalla nekztanaqui nii čhjetinta žoñiqui tuž cjichičha:
—Tiičha ispantichuca. Ančhucqui jakziquiztan tjončhaja, nii ana zizza. Wejtquiz pero čhjujqui čhjetinžinchičha.
31 Učhumqui zizla. Yoozqui ujchiz žoñinacž mayiztaqui anaž nonznasačha cjičha. Yooz rispitñi žoñinacžquizimi nižaza Yooz kuzcama kamñi žoñinacžquizimi, jalla ninacžquiz nonznasačha Yoozqui cjičha.
32 Anawira tsjii zur žoñž čhjujqui čhjetinta quintu žejlñitala, tuquitanpachami.
33 Nii žoñiqui ana Yooz partiquiztanžlaj niiqui, ana čhjul pajk obrami paačhani.
34 Jalla nekztanaqui nii judíonacaqui tuž cjichičha:
—Amqui ujchizpan majttamtačha. ¿Jaziqui wejtnacaquiz tjaajinzim pec, kjažtatajo?
Jalla nekztan nii zurquiztan čhjetinta žoñi ajcz kjuyquiztan chjatkatchičha.

ZURANZ PUNTUQUIZTAN

35 Jalla nuž chjatkattiquiztan Jesusaqui zizzičha. Jalla nekztan nii žoñžtan wilta zalžcu, tuž cjichičha:
—¿Tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñžquizim criya?
36 Nii čhjujqui čhjetinta žoñiqui tuž kjaazičha:
—Señor, maznalla, ¿ject niiqui? Wejrqui niižquin criyasačha.
37 Jesusaqui niižquin kjaazičha, tuž cjican:
—Anziqui werim cherča. Niičha wejrtqui, amtan parliñtqui.
38 Jalla nekztanaqui nii žoñiqui Jesusiž yujcquiz rispitcan quillzičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri. Amquiz criyučha.
39 Jesusaqui niižquiz cjichičha:
—Wejrqui tii muntuquiz tjonchičha, žoñinaca pjalzjapa. Tsjii žoñinaca žejlča ana zuma kamañchiz. Pero ninacž ujquiztan kuz zint'ičha, "ujchizpančha wejrqui" cjican. Wejrqui tjonchinča ninaca zuma kamañchiz cjiskatzjapa. Tsjii žoñinaca žejlča. Jalla ninacaqui ana zuma kamañchizzakazza. Pero "Yooz puntu zuma zizučha" cjiñičha. Jalla nuž chiichiyanami ninacačha zur žoñinacažtakaz. Jalla nii tjeezjapa, tii muntuquiz tjonchinča.
40 Jesusaž nuž chiyan yekjap fariseo žoñinacaqui niiž žcati želatča. Ninacaqui nii chiita nonžcu, pewczičha tuž cjican:
—¿Wejrnacmi zur žoñinacažtakaz cjesajo? Anaž cjesačha.
41 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz tuž cjichičha:
—Ančhucqui persun kuzquiz zur žoñižtakaz naytasaž niiqui, ančhucqui anaž ančhuca ujquiztan casticta cjitasačha. Pero "Wejrnacqui Yooz puntu

zuma zizučha” cjicanž chiila. Jalla nižtiquiztan ančhuca ujquiztan casticta cjequičha.

10

UUZANACŽ QUINTU

1 Jesusaqui zakaz cjichičha:
—Ančhucaquiz weraral chiyučha. Jakziltat uuzi uyquiz ana zan kjutan luzzaja, yekja latuquiztan chjojzacuñ luzzaja, jalla niičha ana wal tjañiqui. Uuzanaca kjañzjapa luzza.
2 Pero jakziltat uuzi uy zanquiztanpan luzzaja, jalla niičha uuzi itzñi awatiriqui.
3 Nižaza uy zana cwitiñi žoñiqui uy zana cjetžiñičha nii uuza awatiri luzjapa. Nižaza nii uuzanacaqui awatirž jora pajčha. Nii awatiriqui uuza tjuucu tjuucu kjawža, nižaza uyquiztan jwessa.
4 Jalla nuž tjapa niiž uuzanaca jwescu, niiž uuzanacž tucquinž ojkčha. Nižaza nii uuzanaca niiž wirquiz apža, jora pajžcu.
5 Tsjii ana pajta žoñž wirquiziqui anaž apža, antiz nii ana pajta žoñžquiztan zajtčha, niiž jora ana pajžcu.
6 Jalla nuž Jesusaqui quint'ichičha. Pero nonžñi žoñinacazti ana wira intintazzičha, čhjul puntuquiztan chiičhaja, jalla nii.

ZUMA AWATIRI

7 Jalla nekztanaqui Jesusaqui wilta ninacžquiz chiichičha, tuž cjican:
—Ančhucaquiz weraral chiyučha. Wejrtčha uuzi uy zantqui.
8 Ima weriž tjonan, žoñinacaqui tjonchičha, “Yoozquiztan tjonučha”, cjicanaqui. Pero tjañicamačha tjapa nii tjonchi žoñinacaqui. Uuza tjangzñinacačha ninacaqui. Pero ninacž wirquiziqui wejt uuzanacaqui ana apzičha.
9 Wejrtčha uuzi uy zantqui. Jakziltat weriž cjen Yooz jamillquiz luzzaja jalla niiqui liwriitaž cjequičha. Jalla niiqui Yooz uuza cuntaž cjequičha. Uuza uyquiz luznaquičha, zaž ulnaquičha, zuma pastu watzjapa. Liwriitapaž cjequičha.
10 'Tjañi cjicjiñi žoñinacaqui tjončha, cjisñi, coni, nižaza tirkati, jalla nii alaja tjončha. Wejrzti tjonchinčha, zuma kamaña tjaazjapa, ančhuc ancha zuma kamañchiz cjiskatzjapa.
11 Wejrtčha zuma awatirtqui. Tsjii zuma awatiriqui niiž uuzanacž laycu ticznasačha.
12 Pero yekjapanacaqui paca tanzjapakaz uuza ichñičha. Jalla ninacaqui tsjii uuzi tanñi animalaž tjonan uuzi eccu zatasačha. Nii uuzaqui anačha persun uuzanaca. Jalla nuž uuzanaca ectan nii anawal animala tjonchiqui uuzanacaž tančha, nižaza witčha. Anačha nižta zuma awatiriqui.
13 Nii anawal awatiriqui paca tanzjapakaz uuzi ichñičha. Ana nii uuzanacžjapa juyzu paañičha, čhjulunacat watačhaja, jalla nii. Jalla nižtiquiztan uuzanaca eccu, anawal animalquiztan zatasačha.
14-15 'Wejrtčha zuma awatirtqui. Jaknužt wejt Yooz Ejpqui wejtquiz pajčhaja, nižaza wejrmi wejt Ejpžquiz pajučhaja, jalla nižtačha wejrqui wejt uuzanacžquiz pajučha, nižaza wejt uuzanacaqui wejtquiz pajčha. Wejrqui wejt uuzanacž laycu ticznačha.
16 Wejtta zakaz žejlčha yekja uuzanaca ana tii uyquiz cjiñiqui. Wejrqui nii uuzanaca ricujzquiztanzakaztčha. Jalla ninacaqui wejt taku cazaquičha. Tjapa wejt uuzanacaqui tsjii tamaž cjequičha, nižaza tsjii awatirchiz.

17 Wejt uuzanacž laycu ticnačha, nižaza jacatatačha. Jalla nižtiquiztan
Yooz Ejpqui wejr k'aachičha.
18 Anaž jecmi wejr ticzkatasačha. Antiz wejrqui persun kuzquiztan
ticnačha. Nižaza poderchiztčha jacatatzjapa. Jalla nii poder wejt Yooz
Ejpqui wejtquiz tjaachičha.
19 Jalla nuž Jesusiž chiita taku nonžcu judío žoñinacaqui wilta t'aka t'aka
cjissičha.
20 Tsjii žoñinacaqui cjichičha:
—Zajraž tantala. Lucuratala tiiqui. ¿Kjažtiquiztan tiiž chiita ančhucqui
nonžjo?
21 Yekjapac cjichičha:
—Tiiqui anaž zajraž tanta žoñižta chiičha. ¿Nižaza zajraž tanta žoñiqui tsjii
zur žoñi čhjetnasajo? Anaž cjesačha.

TSJII ŽOÑINACAQUI JESUSA ANA NONZ PECCHA

22 Zac timputačha. Nižaza Jerusalén wajtquin timplu cumpleañ pjijzta
paatčha.
23 Jalla nii oraqui Jesusaqui timpluquin ojklayatčha, Salomón cjita kjuy
patiuran.
24 Jalla nuž ojklayan judío žoñinacaqui Jesusiž muytata ajczičha, tuž cjican:
—¿Čhjulorcama amqui wejtnaca kuz turwayskataquejo? Amčhalaj
Cristumž niiqui, tsjiika kjanacama chiizna.
25 Jesusaqui ninacžquiz tuž kjaazičha:
—Ančhucaquiz nuž cjichinčha. Pero weriž chiitami ana criichinčhuccha.
Jaknužt wejt Yooz Ejp mantačhaja, jalla nii mantita jaru zuma obranacal
paa-učha. Jalla nii obranacaž cjen, ančhucqui zizasačha, werjtčha Cristo už
anažlaj Cristo, nii.
26 Ančhuczti ana wejtquiz criiñčhuccha. Ančhucqui anačha wejt
uuzažtakazi, jaknužt tuquiqui chiitučhaja, jalla nii.
27 Wejt uuzanacaqui wejt jora pajčha, nižaza wejrqui wejt uuzanaca
pajučha. Nižaza nii wejt uuzanacaqui wejtquiz apžquiñipančha.
28 Wejrqui ninacžquiz zuma kamaña tjaa-učha, Yooztan wiñaya kamzjapa.
Anapan infiernuquin okasačha. Nižaza anaž jecmi wejt kjarquiztan ninaca
kjañasačha.
29 Wejt Yooz Ejpqui wejt kjarquiz tjaachičha. Jalla niiqui tjappachquiz-
tanami juc'ant azzizza. Jalla nižtiquiztan anaž jecmi Yooz Ejpžquiztan wejt
uuzanaca kjañasačha.
30 Wejttan wejt Yooz Ejpžtan tsjii kuzziztčha.
31 Jalla nuž chiitiquiztan nii judío žoñinacaqui maztan aptižcu wilta Jesu-
sižquiz čhajcz pecatčha.
32 Nekztan Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Wejrqui Yooz Ejpž aztan zuma obranacal ančhucaquiz tjeezinčha. Nii
zuma obranaca Yooz kuzcama paachinčha. ¿Jakziltat nii zuma obranacquiz-
tan wejr maztan čhajcz pecjo?
33 Nii judío žoñinacaqui tuž kjaazičha:
—Anal am čhacačha, zuma obriquiztan. Yooz quintra chiitiquiztan am
čhacačha. Amqui žoñimkazza. Pero Yooztakam cjiicjiičha.
34 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz tuž cjichičha:
—Ančhuca liiquizpacha tuž cjijrtapančha: “Yoozqui cjičha: ‘Ančhucqui
Yooztakazza.’ ”

35 Cjijrta Yooz takuqui anaž niqui atasačha. Jalla nii zizza učhumqui.
Yoozqui niiž taku catokñi žoñinacž puntuquiztan cjichičha, “Ančhucqui Yooz-
takazza”, cjicanaqui.
36 Yoozqui wejr ut'aychičha tii muntuquiz cuchanžquizjapa. Jalla
nižtiquiztan wejrqui cjichinčha, “Wejrtčha Yooz Majchtqui”. Jalla nuž chi-
itiquiztan, ¿kjažt ančhucqui Yooz quintra chiiñi cjeejo?
37 Wejrqui wejt Yooz Epiž mantita obranaca ana paayiñ cjitasaž niiqui,
wejtquiz criiz ana waquizičha.
38 Pero wejt Yooz Epiž mantita obranaca paayiñčha. Jalla nižtiquiztan
wejtquin criya. Weriž chiitiquiztan anačha wejtquiz criyačhaj niiqui, weriž
paata obranacquiztan mekaž wejtquiz criyalla. Wejtquin criyaquiž niiqui,
ančhucqui intintazaquičha, wejttan Yooz Ejpžtan tsjiikazza, jalla nii. Wejt
Yooz Ejpqui wejt kuzquiz žejlčha, nižaza wejrqui wejt Yooz Ejpž kuzquiz
želučha. —Jalla nuž chiichičha Jesusaqui.
39 Nekztanaqui wilta Jesusa preso chjitz pecatčha. Pero Jesusaqui ni-
nacžquiztan atipassičha.
40 Jalla nekztanaqui Jesusaqui Jordán pujž tuuna ojkchičha. Jakziquin
Juanqui primero bautistčhaja, jalla nicju želatčha.
41 Walja žoñinacaqui niiztan zali ojkchičha. Ninacaqui tuž cjichičha:
—Chekapan, tjapa Juanž chiita tiiž puntuquiztan werarapančha. Ana čhjul
milajru paachi cjenami, Juanqui tiiž puntuquiztan werarapan chiiñitakalala.
42 Jalla nicju želan walja nekz žejlñi žoñinacaqui Jesusižquiz criichičha.

11

LAZARO TICZICHA

1 Tsjii laa žoñi želatčha, Lázaro cjita. Betania wajtchiz žoñitačha. María,
nižaza naaža cullaqui, Marta, jalla nii pucultanaqui Betania wajtchizzakaz-
tačha.
2 Mariiqui nii laa Lazaruž cullaquitačha. Nižaza Mariiqui Jesusa Jilirž
kjojchquiz zuma ulurchiz asiiti alžinchintačha. Nekztan naaža persun ach
charžtan Jesusiž kjojchanaca chjujžinchintačha.
3 Jalla nuž nii pucultan maatakanacaqui Jesusižquiz mazñi
cuchanžquichičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, amiž pecta k'aachita amigo laa cjichičha.
4 Jesusaqui nii mazta nonžcu, cjichičha:
—Niiž laacjitiquiztan ana ticznaquičha. Antiz niiž laacjitiquiztan Yooz
azi tjeežtaž cjequičha. Nižaza Yoozqui honorchiz cjequičha. Nižaza Yooz
Majchqui honorchiz zakaz cjequičha.
5 Jesusaqui Martaquiz, naaža cullaqui Mariaquiz, nižaza ninacž jila
Lazaružquiz, jalla ninacžquiz anchaž k'aachichičha.
6 Jalla nuž cjenami Lazaruž laa quintu nonžcu, Jesusaqui iya puc majžtan
kamchičha, jakziquin kamatčhaja, jalla nicju.
7 Jalla nii puc majquiztan niiž tjaajintanacžquiz cjichičha:
—Wiltaž Judea yokquin okla.
8 Nekztanaqui niiž tjaajintanacaqui cjichičha:
—Tjaajiñi Maestro, ažk tsjii kjaž majkaz nekzta žoñinacaqui am maztan
čhajcz pecatla, conzjapaqui. ¿Wilta am nicju ojkz pecya?
9 Jesusaqui ninacžquiz tuž kjaazičha:
—Tsjii noojiqui tuncapan orchizza, majiñqui. Jakziltat kjanquiz ojkčhaja,
anaž ezasačha. Jalla nižta iratačha wejt kjanquiz ojkñi žoñinacaqui. Ima niiž
ticz ora irantižcan, walikaz cjequičha.

10 Jakziltat ween zumchiquiz ojkčhaja, jalla niiqui ezasačha, kjanaž ana
želanaqui. Jalla nižtačha ana wejt kjanquiz ojkñi žoñinacaqui. Ana Yooz
kuzcama kamtiquiztan anawalquiz tjojtsnasačha.
11 Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Učhum Lázaro amiguqui tjajčha. Pero wejrqui Lázaro tjajil wajtskatačha.
12 Jalla nekztanaqui niiž tjaajintanacaqui cjichičha:
—Jiliri, tjajčhaj niiqui, nuž cjenaqui upallat cjissani; žetaquiž, jaz.
13 Niiž tjaajintanacaqui tsjii kjutñi intintazzičha. Jesusaqui Lázaro ticz
puntuquiztan chiichičha. Niiž tjaajintanacaqui ultimu tjajz puntuquiztan
intintazzičha.
14 Jalla nižtiquiztan Jesusaqui kjanapacha chiichičha tuž cjican:
—Lazaruqui ticzičha.
15 Ana nicju žejlchiž cjen wejrqui cuntintučha. Jalla nuž cjenčha
ančhucaltajapaqui waliqui, wejtquiz juc'anti criichi cjisjapa. Jazic nii cheriž
ojkla.
16 Nekztanqui Tomasaqui, niiž mazinacžquiz cjichičha:
—Učhumnac zakaz ojkla, tiiztan chica ticzñi.
Tomasaqui "Pacha" cjita žoñizakaztačha.

JESUSAČHA JACATATSKATÑIQUI

17 Betania watja irantižcu, Jesusaqui zizzičha, Lazaruž ticžtaqui nižaza
tjattaqui pajkpic tjuñitačha.
18 Betania watjaqui Jerusalén wajtquiztan pizc kilómetro jilallatačha.
19 Jalla nii žcati želan walja žoñinacaqui Martaquiz nižaza Mariyaquiz kuzñi
tjonzitačha, ninacž jila ticziž cjen.
20 Martiqui Jesusaž waj irantižquiñi quintu nonžcu, Jesusižquin zali ojkch-
inčha. Mariiqui kjuyquin eclichintačha.
21 Jesusiztan zalžcu, Martiqui paljaychinčha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, am tekz žejltasaž niiqui, wejt jilaqui ana ticzi cjitasačha.
22 Jalla nuž cjenami wejrqui zizučha, čhjulu amiž Yoozquiztan mayiztami
tjaataž cjequičha. —Jalla nuž Jesusižquiz chiichinčha Martiqui.
23 Jesusaqui naaquiz cjichičha:
—Am jilaqui jacatataquičha.
24 Martiqui cjichinčha:
—Wejrqui zizučha, tii muntu tucužinžtan, jacatatz tjuñquiziqui
jacatataquičha.
25 Nekztan Jesusaqui naaquiz cjichičha:
—Wejrtčha jacatatskatiñtqui, nižaza arajpach žeti tjayiñtqui. Jakziltat we-
jtquiz criyačhaja, ticzi cjenami, wilta žetaquičha.
26 Nižaza jakzilta žejtñi žoñimi wejtquiz criyačhaja, jalla niiqui anaž wira
ultimu ticznasačha. Arajpachquin wiñaya žetaquičha. ¿Jalla nii crii amya?
27 Naaqui tuž kjaazinčha:
—Criyučha, wejt Jiliri. Nižaza criyučha, amqui Cristumčha; nižaza Yooz
Maatimčha tii muntuquiz tjonchiqui. Jalla niiqui criyučha.

MARIAQUI JESUSIZTAN ZALI ULANCHINČHA

28 Jalla nuž chiižcu, Martiqui naaža Marii cullaqui kjawzñi ojkchinčha.
Nekztan Mariaquiz jamazit chiichinčha, tuž cjican:
—Tjaajiñi Maestruqui tekz tjonchičha. Am kjawžca cjičha.
29 Jalla nuž nonžcu Mariiqui apura žaazinčha. Jesusižquin zali ojkchinčha.
30 Jesusaqui imaž watja irantižcatčha, jakziquin Marti niiztan zalčhaja,
jalla niiranž želatčha.

31 Lázaro jilaž ticziž cjen, Mariaquiz kuzcan žoñinaca kjuyquin želatčha.
Jalla ninacaqui María apura žaažcu ulanñi cheržcu wirquizpacha apzičha.
Ninacaqui cjichičha, “Lázaro jilž sipulturquin kayit ojkčhani” cjican.
32 Jesusižtan zalžcu Mariiqui niiž yujcquiz quillzinčha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, tekzim cjitčhaj amqui, wejt jilaqui anaž ticzi cjitasačha.
33 Jesusaqui naa María kaañi cheržcu, nižaza naatan tjonñi judío žoñinaca
kaañi zakaž cheržcu, persun kuzquiz ancha sint'ichičha, nižaza ancha
llaquita cjissičha.
34 Jalla nekztan pewczičha, tuž cjican:
—¿Jakziquin tjatchinčhuctaya?
Ninacaqui cjichičha:
—Jiliri, niiž cheržinžcalla.
35 Nekztanaqui Jesusaqui kaachičha.
36 Jalla nuž cheržcu žoñinacaqui cjichičha:
—Cherzna. Lázaro jila anchaž k'aachichičha.
37 Yekjapa ninacazti cjichičha:
—Tiiqui zur žoñž čhjujqui čhjetinchičha. ¿Anaj tiic Lázaro jila čhjetnasaya,
ana ticzi cjisjapaya?

LAZARO JACATATSKATTA

38 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ancha kuzquiz sint'ican, sipulturquin mac-
jatchičha. Sipulturaqui pajk mazquiz pjetatačha. Nižaza pajk maztan
pjucžtatačha, nii sipultur zana.
39 Jesusaqui nekztan cjichičha:
—Nii maz cjewžna.
Martiqui, nii ticzi jilž cullaquiqui, cjichinčha:
—Wejt Jiliri, pajkpic tjuñi tiiž ticztaqui. Jalla nižtiquiztan tiiqui chjo-
nanchižlani.
40 Nekztanaqui Jesusaqui naaquiz cjichičha:
—Amqui wejtquiz criyaquiž niiqui, Yooz azi tjeežtam cheraquičha. ¿Anaj
werj nuž amquiz chiichinpanejo?
41 Jalla nekztanaqui nii sipultura mazqui cjewžtatačha. Nekztanaqui
Jesusaqui arajpach kjutñi cheržcu, tuž cjichičha:
—Yooz Ejp, weriž mayizta nonzñiž cjen gracias amquin cjiwčha.
42 Weriž mayiztaqui nonzñampančha amqui. Jalla nii zizučha. Tekz tsijtchi
žoñinacžtajapa nuž chiyučha, amčha wejr cuchanžquichi, jalla nii criyajo.
43 Jalla nuž mayizizcu, Jesusaqui alto tawkžtan mantichičha tuž cjican:
—Lázaro, nekztan ulanžca, ticchuc tjona.
44 Nii ticziqui ulanžquichičha, kjarami kjojchami jweržintapacha, nižaza
niiž yujcmi tsjii pañžtan ch'okžinta. Nekztanaqui Jesusaqui nekz žejlñi
žoñinacžquiz mantichičha:
—Nii jweržina. Nekztan ojklayaj cjee.

JESUSA CONZJAPA KAZZICHA

45 Jalla nižtiquiztan muzpa judío žoñinacaqui Jesusižquin criichičha. Ni-
nacaqui Mariaquiz cumpantižcu Jesusiž paata milajru cherchičha.
46 Yekjap nekz žejlñi žoñinacazti fariseo žoñinacžquin mazñi ojkchičha.
Nicju tjapa Jesusiž paatanaca quint'ižquichičha.
47 Jalla nuž nonžcu fariseo partir žoñinacami timplu jilirinacami tjapa
jilirinaca ajcskatchičha. Nekztan jilirinacžquiz pewczičha, tuž cjican:
—Nii žoñiqui anchaž milajrunaca paačha. ¿Učhumnacqui kjaža cjeequi nii
žoñžtan?

48 Jalla nužkaž milajrunaca tira paañižlaj niiqui, tjapa žoñinacaqui niižquincama criyačhani. Jalla nuž cjenaqui roman jilirinacaqui zultatunaca cuchanžcačhani, učhum timplu pajlzjapani, nižaza učhum naciona akzjapani.

49 Nii wataqui Caifás cjitaqui uchtatača timplu chawc jiliri. Jalla niiqui paljaychiča, tuž cjican:

—Ančhucqui ana zizñi žoñinacažtakaz, ¿kjažtatajo?

50 Učhum wajtchiz žoñinacžtajapa nii Jesusac ticstančha, tjapa učhumnaca ticz cjenquiztanpacha. Jalla nuž waquizača. Tjapa tii naciona akžinasaž niiqui, jalla niiž ana wali cjesača. Nuž ana waquizača.

51 Nii timplu chawc jiliriqui anača persun kuzquiztan chiichiqui. Timplu chawc jiliriž cjen, Yoozza nuž chiikatchi. Jalla nuž chiican, Jesusiž puntu mazinchiča, Jesusaqui nii wajtchiz žoñinacžtajapa ticznaquiča.

52 Anazaž nii wajtchiz žoñinacžtajapakaz ticznaquiča. Tjapa žoñinacžtajapa ticznaquiča. Yooz partiquiz kamñi žoñinacaqui tjapa kjutñi tii muntuquiz wichanzača. Jalla ninacaqui Jesusaqui tjapa nacionquiztan ricujaquiča. Tsjii Yooz jamillajapa ricujaquiča.

53 Jalla nuž palt'ižcu nii noojtanpacha judío jilirinacaqui Jesusa conzjapa kazzača.

54 Jalla nižtiquiztan Jesusaqui chjojzacuñ ana kjanacama ojklaychiča Judea cjita yokquiz. Jerusalén žcati yokquiztan ojkchiča Efraín wajtquin. Efrain watjaqui ch'ekti yok žcatitača. Jalla nicju niiž tjaajintanacžtan kamchiča.

55 Judío žoñinacž pascua pjijzta wajillatača. Jalla nižtiquiztan walja žoñinacaqui jochinacquiztanami zkolta watjanacquiztanami Jerusalén watja ojkchiča ima pascua pjijzta tjonan. Ajunz cuzturumpi payi ojkchiča. Ana nii cuzturumpi paaquiž niiqui, ana pascua pjijzta paasača.

56 Nii tjonchi žoñinacaqui Jesusa kjuratča. Timpluquin tsijtchi žejlcan ninacpora Jesusiž puntu pewcsassiča, tuž cjican:

—¿Am jaknužum tantii? ¿Tii pjijztiquiz Jesusac tjonasaya?

57 Nižaza fariseo partir žoñinacami timplu jilirinacami ordena tjaachiča, jequit Jesusa cheračhaja, jalla niiqui ninacžquiz maztančha, Jesusa preso tanta cjisjapa.

12

ASIITI TJAJLZINTA QUINTU

1 Pascua pjijzta wajilla sojta tjuñiž cjen Jesusaqui Betania watja ojkchiča, Lazaruž kjuya. Niiž tuquiqui Jesusaqui ticziquiztan nii Lázaro jila jacatatskatchitača.

2 Jalla nicju Jesusižquiz rispitcan zuma čhjeri tjaczinchiča. Martiqui čhjeri atintichinčha. Lazaruzti mizquiz želatča, Jesusiztan chica lujlcan nii parti žoñinacžtanpacha.

3 Jalla nuž lulan Mariiqui medio litro zuma ulurchiz asiiti zjijcchinčha. Nii asiitiqui zuma legal nardo cjita asiititača, wali preciuchiztača. Jalla nii asiitiztan Jesusiž kjojchquiz alžcu tjajlžinchinčha. Nekztan naaža persun ach charžtan chjujžinchinčha. Walja zuma ulurchiztača. Tjapa nii kjuyquiziqui nii zuma ulura chjijpsitača.

4 Jalla nuž asiiti alžinñi cheržcu, Judas Iscariote cjita Simonž majchqui chutchiča. Jalla niiqui Jesusiž tjaajinta žoñinacž partiquiztantača. Nižaza niipacha niiž wiruñ Jesusiž quintra tarasunaž paaquiča. Jalla nii Judasqui naa Mariaquiz paljaychiča, tuž cjican:

5 —¿Kjažtiquiztan tii aceite ana 300 paazuñ tuytata, pori žoñinacžquiz
yanapzjapajo?
6 Judaszti anaž porinaca importayatčha. Tjañi zaañitačha. Niiž kjarquiz-
tačha paaz pulsaqui. Nižaza nii utžta paaznacquiztan tjangñitačha. Jalla
nižtiquiztan nuž chiichičha.
7 Jalla nekztanaqui Jesusaqui Judasquiz cjichičha:
—Ana naaquiz nuž cjee. Ima wejt ticz tjuñi tjonan, naaqui wejttajapa tii
aceite čhjojchinčha, wejr zuma tjatta cjisjapa.
8 Tii muntuquiz porisanacac panž žejlčha. Wejrzti ančhucatan ana tira
želačha, tii muntuquiz.

LAZARUZAKAZ CONZ PECCHA

9 Walja judío žoñinacaqui Jesusiž quintu zizzičha, Betania wajtquin žejlñi,
jalla nii. Jalla nekztan nicju ojkchičha, Jesusa cherzñi, nižaza Lázaro cherzñi.
Jesusaqui Lázaro ticziquiztan jacatatskatchičha.
10 Jalla nuž Lázaro jacatatskatta quintu nonžcu timplu jilirinacaqui
Lazaruzakaz conz kazzičha.
11 Jalla nii Lazaruž jacatattaž cjen, walja judío žoñinacaqui nii jilirinacž
chiitanaca ana cazzičha. Nekztan zarakžcu, Jesusižquiz apoychičha. Nižaza
niižquin criichičha.

JERUSALEN WAJTQUIN LUZTA QUINTU

12 Walja žoñinacaqui Jerusalén watja tjonžcu, nekz želatčha pascua pjijzta
paazjapa. Jakatažuqui žoñinacaqui zizzičha, Jesusaqui wajtquin wajillaž
irantižquičha, jalla nii.
13 Jalla nekztan chjañinacžtanpacha ramuza cjita munti itsa kjajpchičha.
Jalla nuž nii ramuz itsanac manžcu, wajtž tjiya Jesusa risiwi ulanchičha, tuž
kjawcan:
—¡Yoozqui honorchiz cjila! ¡Yooz Jilirž tjuuquiz tjonñi žoñi rispittaj cjila!
¡Israel chawjc jiliri rispittaj cjila!
14 Jesusaqui tsjii aznu cunsicžcu, yawchičha, jaknužt Yooz tawk liwruquiz
cjijrtčhaja, jalla nuž.
15 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:
—Sión wajtchiz žoñinaca, anaž eksna. Cherzna. Aznuquiz yawchi am
chawjc jiliriž tjonča.
16 Jalla nuž watan nii ora niiž tjaajintanacaqui anaž intintazatčha,
kjažtiquiztan nižta wat, jalla nii. Jesusa arajpacha ojktan, jalla nekztan
ninacaqui intintazzi cjissičha. Jalla nii ora cjuñzičha, tuquitan cjijrta Yooz
takuqui tjapa nii watchinaca mazinchičha, nii. Nii cjijrtanac jaru, nužcama
watchičha.
17 Niiž tuquiqui Jesusaqui Lázaro ticziquiztan jacatatskatchičha. Nekztan
kjawžcu sipulturquiztan ulanskatžquichičha. Jalla nii cherñi žoñinacaqui
parti žoñinacžquiz walja parlichičha tjapa nii milajru paatiquiztan.
18 Jalla nižtiquiztan Jesusaž paata milajru zizcu, walja žoñinacaqui Jesu-
sižquin zali ojkchičha.
19 Jalla nuž cheržcu fariseo žoñinacaqui ninacpora tuž cjichičha:
—Wejrnacqui jazicž cheručha. Tjapa žoñinacaqui niižquin ojkzpanž
cjiskalala. Nižaza wejrnacqui anaž čhjulumi kjaž cjiyi atchuca cjesaž, jaz.

GRIEGO WAJTCHIZ ZOÑINACA

20 Nii pjijzta ojkchi žoñinacžporquiz tsjii kjaž griego wajtchiz žoñinaca
želatčha. Ninacaqui Jerusalén watja ojkchizakazza, Yooz rispiti.
21 Ninacaqui Felipižquin tjonchičha. Felipiqui Betsaida wajtchiztačha,
nižaza Galilea yokchiztačha. Felipižquiz rocchičha tuž cjican:

—Señor, wejrnacqui Jesusižtan zalz pecučha.
22 Nekztanaqui Felipiqui Andrežquiz mazñi ojkchičha. Nekztanaqui pucultanaqui Jesusižquiz mazñi ojkchičha.
23 Jalla nuž maztiquiztan Jesusaqui cjichičha:
—Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoňtčha. Jaziqui wejt ticz ora wajičha. Jalla nekztanaqui wejrqui honorchiz cjeečha.
24 Ančhucaquiz weraral chiyučha. Tsjii čhjacta trigo semillaqui yokquiz tjatžta, katčha. Jalla nižta čhjacta cjen, ew zkala jecža, nižaza pookčha. Ana nižta čhjacta cjequiž niiqui, nužquizkaz žejlčha semillaqui.
25 Jalla nižta iratača tii chiitaqui. Jakziltat persun kuzcamakaz kamz pecčhaja, jalla niiqui ultim zuma kamaña pertaquičha. Pero jakziltat tii muntuquiz žejlcan persun kuzcama ana kamz pecčhaja, nižaza Yooz kuzcama kamz pecčhaja, jalla niiqui wiňayjapa zuma kamañchiz cjequičha.
26 Jakziltat wejtquiz sirwačhaja, jalla niiqui wejttan chica ojklaysa čhjul sufrizquiztanami. Nekztan jakziquin wejr želačhaja, jalla nicju wejttan chica wejt sirwiňinaca zakaz cjequičha. Nižaza jakziltat wejtquiz sirwačhaja, jalla niižquiz wejt Yooz Ejpqui honoraž tjaaquičha.

JESUSIŽ TICZ MAZINTA

27 'Anziqui wejt kuzqui ancha turwaysičha. ¿Kjaž cjisnaqui? Yooz Ejp, tii sufrisquiztanž liwriyalla. ¿Nuž cjis wali cjesaya? Anača. Wejrqui tii muntuquiz tjonchinpančha, sufrisjapaqui.
28 Yooz Ejp, am munañpaj cjila; ampacha rispittaj cjila. —Nuž cjichičha Jesusaqui. Jalla nii orapacha arajpachquiztan tsjii joraqui paljayžquichičha, tuž cjican:
—Wejrqui rispittitčha, nižaza rispittapan cjeečha, amiž cjen.
29 Nekz žejlňi žoňinacaqui jalla nii chiiňi jora nonžcu, cjichičha:
—Tsjii jorjorňi želatčha —nuž cjichičha.
Yekjapanacaqui tuž cjichičha:
—Tsjii anjilaž paljayžquichila.
30 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Anaž wejttajapa nii jora chiižquichičha, antiz ančhucaltajapača.
31 Weriž ticztaž cjen tii muntuquiz žejlňi žoňinacaqui pjalžtaž cjequičha. Nižaza tii muntuquiz mantiňi diabluqui atiptaž cjequičha, chjatkattaž cjequičha.
32 Yooz Zoňtčha wejrqui. Jaziqui tii yokquiztan cruzquiz waytital cjeečha. Nekztan tjapa wejt partir žoňinacžquiz wejtquin macjatskatača, wejtquin criizjapa.
33 Jalla nuž chiican Jesusaqui jaknužt ticznačhaja, jalla nii chiichičha.
34 Nekz žejlňi žoňinacaqui tuž cjichičha:
—Učhumnacqui učhum liiquiztan zizzičha, Cristuqui wiňaya žetaquičha. ¿Kjaž amqui chiyasajo, Yooz Zoňi cruzquiz waytita cjequičha, cjicanajo? ¿Ject tii Yooz Zoňejo?
35 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Wejrqui tsjii upacamakal ančhucatan želačha Yooz kamaña tjeežcan, tsjii kjanažtakaz. Jalla nuž wejt kjana želan, ančhucqui zuma kamañchiz kama. Zumchi cjis wajillača. Nii zumchi cjen, ana tsucaquičha. Jakziltat anawal zumchiquiz kamčhaja, jalla niiqui jakzitchuc ojkčhaja, jalla nii ana zizza.
36 Jaziqui tsjii kjanažtakaz weriž želan, wejtquiz criya, zuma Yooz kamaña tjeezňinaca cjisjapa.
Jalla nuž chiižcu Jesusaqui ojkchičha. Nekztan ninacžquiztan čhjojzičha.

ISAIAS CJIJRTA TAKU CUMPLISSICHA

37 Ninacaž cheran walja milajrunaca paachičha Jesusaqui. Jalla nuž
paachiž cjenami parti žoñinacaqui ana niižquin criichičha.
38 Jalla nuž ana criitiquiztan Isaías cjita profetž takunaca cumplissičha.
Isaías cjita Yooz cuntiquiztan chiiñi profetaqui tuž cjichičha:
"Yooz Jiliri, ¿ject wejtnacaž chiita taku criijo? Niižaza am azi tjeeznan,
žoñinacaqui anapaž intintazza".
39 ¿Kjažt žoñinacaqui criyasajo? Isaiasqui tuž cjichičha:
40 "Yoozqui tii žoñinaca zur žoñižtakaz cjiskatchičha, ana cherñi
žoñinacažtakaz cjeyajo. Niižaza chojru kuzziz cjiskatchičha,
ana intintazñi kuzziz cjeyajo. Jalla nuž cjen ana wejtquin
macjatžcaquičha, liwriita cjeyajo".
Nuž cjijrchičha Isaiasqui,
41 tuquitan Jesusaž tjeežta honora puntu zizcu.
42 Jila parti ana criichiž cjenami, muzpa žoñinacaqui Jesusižquiz criichičha,
niižaza jilirinacami. Pero fariseo žoñinaca ekscu ana kjanacama cjiicjiichičha.
Jamazit criichičha, ana ajcz kjuyquiztan chjatkatta cjeyajo.
43 Zoñinacaž rispitta cjis pecatčha, Yoozquiztan cjen juc'anti. Jalla
niztiquiztan jamazit criichičha Jesusižquiz.

JESUSIZ CHIITA TAKU

44 Jalla nekztanaqui Jesusaqui altu jorztan chiichičha tuž cjican:
—Jakziltat wejtquiz criičhaja, jalla niiqui wejr cuchanžquiñižquiz
nužuzakaz criičha.
45 Niižaza jakziltat wejr cherčhaja, jalla niiqui wejr cuchanžquiñižquiz
nužuzakaz cherčha.
46 Wejrqui tii muntuquiz tjonchinčha, Yooz kamaña tjeezjapa, tsjii
kjanažtakaz. Jakziltat wejtquiz criičhaja, jalla niiqui anawal zumchiquiz ana
tira kamaquičha.
47 Jakziltat weriž chiita nonžcu ana catokačhaja, jalla niiž quintra tii ora
anal chiyučha. Wejrqui žoñinacž quintra chiizjapa ana tjonchinčha. Antiz
žoñinaca liwriizjapa tjonchinčha.
48 Jakziltat wejtquiz ana criičhaja, niižaza werj ana cherz pecčhaja, niižaza
weriž chiita taku ana catokčhaja, jalla niičha persun quintra cjiicjiiñiqui.
Pjalz tjuñquiziqui weriž chiita taku ana catoktiquiztan jalla niztiquiztan Yooz
Ejpqui ultimquiz ninaca casticaquičha.
49 Wejrqui anal persun kuzquiztan chiiñčha. Antiz wejr cuchanžquiñi
Yooz Ejpž mantita jaru chiiñčha, niižaza niiž mantitacama tjaajniñčha.
50 Wejt Yooz Epiž mantitacama kamzqui arajpachquin Yooztan wiñaya
kamzjapapančha. Jaziqui weriž chiitaqui Yooz Epiž mantitacama chiich-
inčha.

13

JESUSAQUI PIYUNAZTAKAZ KJOJCHANACA AWJZICHA

1 Ima pascua pjijzta tjonan, Jesusaqui zizzičha niiž ticz ora wajitačha,
jalla nii. Niižaza zizzičha, tii muntu eccu niiž Ejpžquinž okaquičha, nii. Tii
muntuquiz žejlcan Jesusaqui niiž pecta mazinaca walja k'aachichičha, ultim
werarapan. Ticzcama k'aachichičha.
2 Pascua pjijzta paacan, Jesusaqui niiž tjaajintanacztan čhjeri lujlchičha.
Judas Iscariote cjita Simonž majch chicapacha nekz želatčha. Judas kuzqui
diabluž mantuquiz cjiskatchičha. Diabluž mantitaž cjen Judasqui tarzuna
paaz pinsichičha, Jesusa tankatzjapa.

3 Jesusaqui zizzičha, Yooz Ejpqui tjapa mantiznaca niiž kjarquiz
tjaachičha. Nižaza niiqui Yooz Ejpžquiztan tjonchičha, nižaza Yooz Ejpžquin
quepaquičha. Jalla nii zizzičha Jesusaqui.
4 Jalla nuž zizziž cjenami, piyunažtakaz cjissičha. Misquiztan tsijtscu, niiž
juntuñta zquiti chjojksičha. Nekztanaqui toalla aptižcu, niiztan tsjaasičha.
5 Jalla nekztanaqui tsjii purinquiz kjaz alžcu, niiž tjaajintanacž kjo-
jcha awjžiñi kallantichičha. Nekztan nii tsjaazta toallžtan kjojchanaca
chjujžinchičha.
6 Nižaza Jesusaqui Simón Pedro cjita žoñžquiz niiž kjojcha awjžiñi mac-
jatchičha. Nekztan Pedruqui Jesusižquiz cjichičha:
—Wejt Jiliri, ¿amqui wejt kjojcha awjžinz pecya? Ana wejt kjojcha awjžinz
waquizičha.
7 Jalla nuž chiitiquiztan Jesusaqui tuž kjaazičha:
—Tii weriž paataqui amqui ana intintazza anziqui. Tii jarquinam intin-
tazaquičha.
8 Pero Pedruqui cjichičha:
—Wejt Jiliri, amqui wejt kjojcha anapanim awjžinasačha.
Jesusaqui niižquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Wejrqui am kjojcha anal awjžinaž niiqui, anam wejt partiquiz cjesačha.
9 Jalla nekztanaqui Simón Pedro cjitaqui tuž cjichičha:
—Wejt Jiliri, ana wejt kjojcha alajakaz awjnasačha, wejt kjarami achami
awjžinalla.
10 Jesusaqui niižquiz tuž cjichičha:
—Tsjii ajunta žoñiqui anaž wilta wilta ajunz pečča, antiz kjojchakaz ajunz
pečča. Nekztan limpuž niiqui tjappacha. Ančhucqui limpučha, pero tsjiiqui
ana limpučha ančhucqui.
11 Jesusaqui zizzičha, jakziltat tarsuna paazcu nii tankatačhaja, nii. Jalla
nižtiquiztan nuž chiichičha Jesusaqui, “Tsjiiqui ana limpučha ančhucqui”
cjicanaqui.
12 Nekztan Jesusaqui ninacž kjojchanaca awjawjžiñžcu, niiž juntuñta
chjojkta zquiti aptichičha. Zquiti cujtžcu wilta misquiz julzičha. Nekztan
ninacžquiz cjichičha:
—¿Tii weriž paata ančhucqui intintazziñčhuckaya?
13 Ančhucqui wejr “Tjaajiñi Maestruž” cjičha, nižaza “Jiliriž” cjičha. Jalla
nužupančha wejrqui. Jalla nižtiquiztan nužpan chiiz waquizičha.
14 Wejrtčha werara ančhuca Jiliritqui nižaza Tjaajiñi Maestrutqui. Jaziqui
wejrqui ančhuca kjojcha ajunžinchinčha. Jalla nižta irata ančhucmi piyu-
nanacažtakaz, porapat yanaparassa, nižta kjojchanaca ajunz tjepi.
15 Jazic nižta paachinčha, ančhuc nižtapacha paajo.
16 Ančhucaquiz ultim weraral chiyučha. Tsjii piyunaqui niiž jiliržquiztan
anačha juc'anti Nižaza tsjii cuchanžquitaqui niiž cuchanžquiñižquiztan
anačha juc'anti.
17 Ančhucqui tii puntu intintazzaj niiqui, jalla nii jaru kamz waquizičha.
Nekztan cuntintuž cjequičha ančhucqui.
18 'Wejrqui weriž illztanaca pajučha. Nižaza tsjiizuñ pajučha. Niiž pun-
tuquiztan cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Tsjii wejttan chica lujlñiqui wejt
quintraž cjisnaquičha”. Jalla nii cjijrta Yooz takuqui cumplisnaquičha. Tjapa
ančhuca puntuquiztan anal chiyučha.
19 Pero anziqui ima tankatan ančhucaquiz chiyučha jaknužt wejr tanta
cječhaja, nii puntu kjanzt'učha. Jalla nižtiquiztan wejr tantanaqui,

ančhucqui wejtquiz criyaquičha, wejrtčha Yoozquiztan cuchanžquitaqui, jalla nii.
20 Ančhucaquiz weraral chiyučha. Jakziltat weriž cuchanžquita žoñinaca risiwčhaja, jalla niiqui wejr zakaz risiwčha. Nižaza jakziltat wejr risiwčhaja, jalla niiqui wejr cuchanžquiñižquiz risiwtazakaz cjequičha.

JESUSAQUI TARAZUNTAZ CJEQUICHA

21 Jalla nuž chiižcu Jesusaqui persun kuzquiz ancha llaquita sint'ichičha. Jalla nekztan tuž kjanapacha cjichičha:
—Ančhucaquiz weraral chiyučha. Tsjii ančhucaquiztan wejr tankataquičha.
22 Jalla nuž chiitiquiztan niiž tjaajintanacaqui porapat chersassičha, kuzquiz pinsican, "¿Jakziltižjapa chiičhaja?" jalla nii.
23 Tsjii ancha k'aayi tjaajinta žoñi Jesusiž latuquiz žcati julzi želatčha.
24 Jalla nekztan Simón Pedruqui nii žcati žejlñižquiz kjaržtan paljaychičha. "¿Jecžquiztanpan chii? Maznalla", cjicanaqui.
25 Jalla nižtiquiztan nii žcati žejlñi žoñiqui Jesusižquiz pewczičha tuž cjican:
—Wejt Jiliri, ¿ject am tankatñi žoñiqui?
26 Jesusaqui tuž kjaazičha:
—Jecžquizkat wejrqui čhjer mazquiquiz t'awžcu tii t'anta tjaačhaja, jalla niiž cjequičha niiqui.
Jalla nekztanaqui nii t'anta t'awžcu, Judas Iscariotiquiz tjaachičha. Niiqui Simonž majchtačha.
27 Jalla nii t'awžta t'anta tanžtanaqui, Satanás cjita diabluqui Judas kuzquiz luzzičha. Nekztanaqui Jesusaqui Judasquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Čhjulum paačhaja, apura paa.
28 Nii parti mizquiz julzi žoñinacaqui ana intintichičha, nii Jesusiž chiita.
29 Yekjapanacaqui tantiyatčha, jalla tuž: Judas paaz pulsa tanzñiž cjen, Jesusaqui niižquiz mantichižlani pjijzta paazjapa čhjulunaca kjayžjapani. Yekjapanacazti zakaz tantiyatčha, jalla tuž: Judas paaz pulsa tanzñiž cjen, Jesusaqui mantichižlani, pori žoñinacžquiz paaz onanzjapani.
30 Judasqui nii t'anta tanžcu nii orapacha ulanchičha. Nii oraqui weentačha.

EW MANTITAQUI

31 Jalla nuž Judas ulantanaqui, Jesusaqui cjichičha:
—Wejrtčha Yooz cuchanžquita Žoñtqui. Jaziqui wejrqui wejt Yooz tjaata kamaña tjeeznučha, honorchiz cjisjapa. Nižaza weriž cjen Yooz Ejpqui honorchiz cjequičha.
32 Jalla nižtiquiztan Yooz Ejpqui wejtquiz zakaz honorchiz cjiskataquičha. Jalla niiqui wajillaž wataquičha.
33 Weriž pecta jilanaca, tsjii upacamakaz ančhucatan želačha. Nekztan ančhucqui wejr kjuraquičha. Pero jaknužt tuquiqui žoñinacžquiz chitučhaja, jalla nižtapachal anziqui ančhucaquiz tuž chiyučha: Jakziquint wejr okačhaja, jalla nicju ančhucqui ana oki atasačha.
34 Wejrqui tsjii ew mantita ortina ančhucaquiz tjaa-učha: "Porapat zuma munazizpančha, jalla nii. Jaknužt wejrqui ančhucatan zuma munazitučhaja, jalla nižta ančhucqui porapat zuma munazaquičha".
35 Ančhucaž nii ortina mantita jaruž kaman, tjapa žoñinacaqui zizaquičha, ančhuccha weriž tjaajinta žoñinacapan.

PEDRUQUI K'OTAQUICHA

36 Jalla nekztanaqui Simón Pedruqui niižquiz cjichičha:

—Wejt Jiliri, ¿am jakzim okaquiya?
Jesusaqui niižquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Jakziquint wejr okačhaja, jalla nicju anaž apzñi atasačha anziqui. Tii jarquinaqui amqui wejtquin tjonaquičha.
37 Pedruqui cjichizakazza:
—Wejt Jiliri, ¿kjažtiquiztan anzic ana am apzñi atasajo? Anzimi amquiztanami weril ticznasačha.
38 Jesusaqui tuž kjaazičha:
—¿Wejtquiztan ticznasaya? Ultim weraral amquiz cjiwčha: Ima quer wallpaž kjawan, amqui čhjep wilta wejr ana pajñim toscara chiyaquičha.

14

ARAJPACHA OJKZ PUNTU

1 Wejt tjaajinta žoñinaca, Yooz Ejpžquin criyiñčhuččha nižaza wejtquiz zakaz criya. Ana turwayzi kuzziz cjee.
2 Wejt Ejpž arajpach kjuyquin wacchi campu žejlčha, kamzjapa. Ana nižta žejltasaž niiqui wejrqui ančhucaquiz maztasačha. Jaziqui wejrqui okačha ančhucaltajapa campu tjaczquizjapa.
3 Jalla nuž campu tjaczñi ojkžcu, wiltal quejpžcačha ančhuc chjichi, wejttan kamzjapa. Jakziquint wejr želačhaja, jalla nicju ančhuc zakaz želaquičha, weriž chjichtaž cjen.
4 Ančhucqui jakziquint wejr okačhaja, niiqui zizza. Nižaza wejt ojkz jicz zizza.
5 Nekztanaqui Tomasqui cjichičha:
—Wejt Jiliri, jakziquinam am okačhaja, anal zizučha wejrnacqui. ¿Kjažt am ojkz jicz zizasaya?
6 Jesusaqui niižquiz tuž kjaazičha:
—Wejrtčha jicz cuntitqui, arajpachquin irantizjapaqui. Nižaza wejrtčha werarapankaztqui. Weriž cjen werar Yooz kamaña zizasačha. Nižaza wejrtčha žeti tjaayiñtqui, Yooztan winaya kamzjapa. Weriž cjenpankaz Yooz Ejpžquin iranti atasačha.
7 Ančhucqui wejr ultimu pajtasaž niiqui, ančhucqui wejt Yooz Ejp zakaz pajtasačha. Jaztanpacha weriž cjen ančhucqui wejt Yooz Ejp pajčha, nižaza weriž cjen ančhucqui Yooz Ejp cherčha.
8 Nekztanaqui Felipiqui cjichičha:
—Wejt Jiliri, Yooz Ejp cherkatalla, nužquiz niimi bastakal cjeečha.
9 Jesusaqui tuž kjaazičha:
—Felipe, ančhucatan ažkpacha žejlchinzala. ¿Anapanim wejr pajjo? Jakziltat wejr cherčhaja, nižaza Yooz Ejp cherčha. ¿Kjažt am nuž cjeejo, “Yooz Ejp cherkata”, cjicanajo?
10 Wejrmi Yooz Ejpmi tsjii kuzzizza. ¿Jalla nii anam crii amya? Weriž ančhucaquiz chiitaqui anaž persun kuzquiztan chiyučha, antiz Yooz Ejpž cuntiquiztan chiyučha. Yooz Ejpqui wejt kuzquiz žejlčha. Jalla nižtiquiztan niiž cjen obranacal paa-učha.
11 Wejrmi Yooz Ejpmi tsjii kuzzizza. Jalla nii criyaquičha, jaziqui. Weriž chiitiquiztan ana criyasaž niiqui, weriž paata obranaca cheržcu mekaz criyalla.
12 Werarapan ančhucaquiz chiyučha. Jakziltat wejtquiz criican tjapa kuzziz cječhaja, jalla niiqui weriž paata obranaca iratažzakaz paaquičha, nižaza weriž paata obranacquiztan juc'ant pajk obranaca paaquičha, weriž Yooz Ejpžquin ojktiquiztan.

13 Wejtquiz tjapa kuzziz cjen, ančhucqui čhjul mayiztami Yooz Ejpžquiztan
mayačhaj niiqui, jalla nii mayiztiquiztan wejrkal čhjulumi tjaa-ača. Jalla
nuž tjaa-ača, weriž cjen Yooz Ejp juc'ant honorchiz cjisjapa. Werjtča Yooz
Majchqui.
14 Ančhucqui wejtquiz tjapa kuzziz cjen čhjul mayiztami mayačhaja, jalla
nii mayiztiquiztan wejr tjaa-ača.

ESPIRITU SANTUZ PUNTU

15 'Ančhucqui wejttan tjapa kuztan munazaquiž niiqui, weriž tjaata orti-
nanaca cazaquača.
16 Wejrqui Yoozquiztan mayača, tsjii tjurt'ižiñi cuchanžquizjapa. Nii
tjurt'ižiñiqui ančhuca kuzquiz wiñayaž kamaquača. Yooz Espíritu Santača
niiqui.
17 Nii tjurt'ižiñiqui werara intintazkataquača. Ana criichi žoñinacž
kuzquiz anaž luzasača. Ninacaqui nii tjurt'ižiñi ana cherasača, nižaza ana
pajasača. Nii tjurt'ižiñiqui ančhuca kuzquiz žejlča. Jalla nižtiquiztan nii
pajča ančhucqui. Nižaza wiñaya ančhuca kuzquizpacha želaquača.
18 Wejrqui ančhuc anal ecača maa ejp wajchallažtakaz. Ančhucaquin
wilta tjonača.
19 Tsjii upacamakaz, nekztan ana criichi žoñinacaqui ana iya wejr cher-
aquača. Anchuczti wejr wilta cheraquača. Nižaza jacatatžcu wiñayjapa
žetača. Weriž žejtchiž cjen, ančhuc zakaz wiñaya žetaquača Yooztan
kamcan.
20 Jacatatžtanaqui ančhucqui zizaquicha, wejrqui wejt Yooz Ejpžtan
tsjii kuzzizza. Nižaza ančhucqui wejttan tsjii kuzzizza. Nižaza wejrqui
ančhucatan tsjii kuzzizza.
21 Jakziltat weriž mantita ortinanaca catokčhaja, nižaza cumpličhaja, jalla
niiqui ultimuž wejttanž munazača. Nižaza jakziltat wejttan munazičhaja,
jalla niiztan zakaz wejt Yooz Ejpqui munazača. Nižaza wejrzakal niiztan
munazača. Nižaza wejrqui nii žoñžquiz kjanacama wejt puntu zizkatača.
22 Nekztan Judas (anača Iscariotiqui) tuž pewczača:
—Wejt Jiliri, ¿kjažtiquiztan amqui wejtnacaquizkaz pajkataquiya, am pun-
tuquiztan zuma zizjapaya? Nižaza ¿kjažtiquiztan parti žoñinacžquin am
persuna ana pajkataquiya? ¿Kjažtiquiztan nuž cjeejo?
23 Jesusaqui tuž kjaazača:
—Jakziltat wejttanpan munazičhaja, jalla niiqui weriž chiita taku cazza,
nižaza wejt Yooz Ejpqui niiztan munazača, nižaza wejrnacqui niižquin
tjonača, niiž kuzquiz kamzjapa.
24 Jakziltat wejttan ana munazičhaja, jalla niiqui weriž chiita taku ana
cazza. Weriž chiita takuqui anača wejt persun kuzquiztan. Antiz wejr
cuchanžquiñi Yooz Ejpž kuzquiztanpančha weriž chiita takuqui.
25 'Ančhucatan iya žejlcan ančhucaquiz tii puntunaca chiyača.
26 Wejt wiruñ weriž cjen Yooz Ejpqui tsjii tjurt'ižiñi cuchanžcaquača. Yooz
Espíritu Santača nii tjurt'ižiñiqui. Jalla niiqui wejt cuntiquiztanž cjequača.
Niiqui ančhucaquiz tjapa Yooz puntunaca tjaajnaquača, nižaza tjapa weriž
chiita takunaca cjuñkataquača.
27 'Wejrqui ančhuca kuznaca jeejzkatača. Ančhuca kuznaca jee-
jzkatžcuqui okača. Zoñinacaqui anapanž žoñž kuz nižta jeejzkatasača.
Ančhuca kuznacaqui anača turwaysi cjee, nižaza anača eksna.
28 Ančhucqui weriž chiita nonzinčhuccha: Okača, nižazal ančhucaquiz
wiltal tjonača, jalla nii. Ančhucqui wejttan zuma munaztasaž niiqui,

chipchiž cjitasačha, nii weriž chiitaž cjen. Wejrqui wejt Yooz Ejpžquin okačha. Wejt Yooz Ejpqui wejtquiztan juc'antičha.
29 Ima ojkcan ančhucaquiz anziqui mazinchinčha, jalla nuž wattan wejtquiz tjapa kuztan criyajo.
30 'Tii muntuquiz žejlñi žoñinacaž mantiñiqui tjoncha. Jalla nii anawal mantiñi diabluqui Judasquiz cuchanžquičha, wejr tankatzjapa. Jalla nižtiquiztan tsjii upacamakaz ančhucatan parlučha. Pero nii anawal mantiñiqui wejtquiztan anačha juc'ant azzizqui. Jazic niiqui wejr anaž mantasačha.
31 Wejrqui wejt Yooz Epiž mantitacama okačha. Jalla nižtiquiztan tii muntuquiz žejlñi žoñinacaqui zizaquičha, wejrqui Yooz Ejpžtan zuma munazičha, jalla nii. Jaziqui žaažna. Tekžtan ojkla.

15

UWAS MUNTI PUNTU

1 'Wejrtčha chekan lijitumtqui, tsjii zuma uwas muntižtakaz. Wejt Yooz Ejpqui nii munti cwitiñičha.
2 Nii uwas muntiquiztan skoz uwas piz itzanacaž pajkčha. Jakzilta uwas piz itzat ana čhjerchiz pajkčhaja, nii ana čhjerñi itzaqui c'utžtaž cjequičha. Nižaza nii munti cwitiñiqui čhjerñi itzanaca zumpachaž azquichaquičha, juc'ant čhjeri pookajo. Yooz Ejpčha nii munti cwitiñiqui.
3 Weriž chiitiquiztan ančhucqui zuma kuzziz cjissinčhuččha.
4 Nižaza wejrqui ančhucatan tsjii kuzziztčha. Jalla nižta ančhucqui wejttan tsjii kuzziz cjee. Tsjii muntiquiztan ojkñi piz itzaqui nii muntiquiztan apakta cjequiž niiqui, ana čhjerchiz cjisnasačha. Antiz nii zuma muntiquiz pajkñi itzanacakaz čhjerasačha. Jalla nižta nii munti itzanaca irataž ančhucqui. Ančhucqui wejttan ana tsjii kuzziz cječhaj niiqui, ana zuma kami atasačha. Antiz wejttan tsjii kuzziz cječhaj niiqui, nekzipanž zuma kamaña nižaza zuma obranaca tjeeznasačha.
5 'Wejrtčha nii zuma uwas muntižtakaztqui. Ančhuczti nii uwas piz pajkñi itzanacažtakazza. Jakziltat wejttan ultimu tsjii kuzzižlaj niiqui, nižaza wejrmi niižtan tsjii kuzziz cjesaž niiqui, jalla niičha ancha zuma kamaña nižaza zuma obranaca tjeezñiqui. Jakziltat wejttan ana tsjii kuzzižlaj niiqui, Yooz yujcquiz ana čhjul zum obranacami tjeeznasačha.
6 Jakziltat wejttan ana tsjii kuzzižlaj niiqui, Yoozquiztan chjatkattaž cjequičha. Nekztanaqui ana zuma kamañchiz cjen kjoñchi itsanacažtakaz cjequičha. Jalla nižtiquiztan nii kjoñchi itsanacažtakaz ricujtaž cjequičha ujquin ujzjapa.
7 'Ančhucqui wejttan tsjii kuzzižlaj niiqui, nižaza weriž tjaajinta takunaca catokaquiž niiqui, nekztan wejtquiztan čhjulumiž mayasačha. Nekztanaqui amiž mayiztiquiztan tjaataž cjequičha.
8 Ančhucqui walja zuma obranaca tjeezñiž cjen, Yooz Ejpqui honorchiz cjequičha. Nižaza ančhuca zuma obranacchiz cjen ančhucqui weriž tjaajinta žoñinačhuččha, jalla nii kjanapachaž tjeeznaquičha.
9 Jaknužt wejt Yooz Ejpqui wejttan zuma munazičhaja, jalla nižtapacha wejr ančhucatan zuma munazučha. Weriž ančhucatan munazñiž cjen, jalla niipanž cjuñzna.
10 Ančhucqui weriž mantita ortinanaca cumplaquičha. Jalla nekztan wejrqui ančhucatan tirapan munaziñil cjeečha. Wejrqui wejt Yooz Epiž mantita ortinanaca cazzinčha. Jalla nižtiquiztan niiqui wejttan tirapanž munazičha. Jalla nižta irata ančhucatan wejttan cjequičha.

11 'Jalla nii puntunaca ančhucaquiz chiyučha, wejttan chica cuntintuž
cjisjapa, nižaza ančhuca kuznacami ancha cuntintu cjisjapa.
12 Weriž mantita ortinaqui tužučha, jaknužt wejr amtan zuma munazi-
tučhaja, jalla nižta irata ančhucqui porapat munazaquičha.
13 Jakziltat persunpacha niiž mazinacž laycu ticžaja, jalla niiqui, ancha
munaziñi kuz tjeeža. Jalla nižta žoñžquiztan anaž juc'anti munaziñi kuzziz
žoñic želasačha.
14 Ančhucqui weriž mantitacama kamaquiž niiqui, nekzipančha
ančhucqui wejttan munaziñiqui.
15 Tekztan najwcchuc anal ančhucaquiz "wejt piyunanacačha" cjican
cjesačha. Tsjii piyunaqui čhjulut patruna paačhaja, ana zizza. Wejrqui
tjapa wejt Yooz Epiž chiitaqui ančhucaquiz zizkatchinčha. Jalla nižtiquiztan
tekztan najwcchuc ančhucaquiz "wejt mazinacapančha" cjeečha.
16 Ančhucqui ana wejr illzinčhuččha. Wejrzti ančhuc illzinčha, nižaza
apóstol puestuquiz utchinčha, Yooz taku parli okajo, nižaza walja žoñinaca
wejtquiz criiskatajo. Nižaza nii wejtquiz criichi žoñinacaqui wejtquiz tiraž
tjurt'aquičha. Wejtquiz kuzziz cjen, čhjul mayiztami Yooz Ejpžquiztan
mayačhaja, jalla nii mayiztaqui tjaataž cjequičha.
17 Wilta ančhucaquiz mantučha:
Porapat zuma munazaquičha.

CRIICHI ŽOÑINACAQUI CHJAAWJKATTA CJEQUICHA

18 'Ana criichi žoñinacaž ančhucatan chjaawjkatan, cjuñzna, jalla nižta
ninacaqui wejttan chjaawjkatchičha.
19 Ana criichi žoñinacž partiraž cjitasaž niiqui, ančhucqui ninacžquiz mu-
nazita cjitasačha. Pero wejrqui ančhuc illzinčha. Jalla nižtiquiztan anačha
ana criichi žoñinacž partira ančhucqui. Nižaza nižtiquiztan ančhucqui ana
criichi žoñinacžquiz ana munazita cjequičha, nižaza chjaawjtaž cjequičha.
20 Weriž chiitac cjuñzna. Wejrqui cjichinčha, "Tsjii piyunaqui niiž
patrunžquiztan anačha juc'anti". Ana criichi žoñinacaqui wejtquiz
sufriskatchičha. Nižaza ninacaqui ančhucaquiz zakaz sufriskataquičha.
Weriž tjaajinta taku ana catokchičha. Jaziqui ančhucaž tjaajinta taku ana
zakaz catokaquičha.
21 Pero ana criichi žoñinacaqui ančhuca quintra cjequičha, ančhucaž we-
jtquiz kuzziz cjen. Nii quintranacaqui wejr cuchanžquiñi anaž pajčha. Jalla
nižtiquiztan ančhucaquiz quintrazza.
22 Wejrqui ninacžquiz Yooz taku mazñi ana tjontasaž niiqui, ninacaqui
ana nii pajk ujchiz cjitasačha. Pero wejrqui wejt puntuquiztan kjana-
pacha ninacžquiz chiichinčha. Jalla nižtiquiztan ninacaqui ana čhjulumi
chiyi atasačha, casticz tjuñquiziqui. Nižaza ninacžquiziqui anaž pertunac
želasačha.
23 Jakziltat wejtquiz chjaawjkatčhaja, jalla niiqui wejt Yooz Ejpžquiz zakaz
chjaawjkatčha.
24 Wejrqui ninacž yujcquiz walja milajru obranaca paachinčha, jakzilta
wali žoñžquiztanami juc'anti. Pero anapančha wejtquiz criiz pecchičha.
Jaziqui pajk ujchiz cjissičha. Jalla nižta obranaca anal paatasaž niiqui,
ninacaqui ana nii pajk ujchiz cjitasačha. Pero nižta obranaca paachinčha.
Nižaza ninacaqui weriž paata milajrunaca cherchičha. Jalla nuž cheržcumi,
wejtquizimi wejt Yooz Ejpžquizimi chjaawjchipančha.
25 Jalla nuž ninacaž chjaawjtaqui cjijrta Yooz taku cumplissičha. Ninacž
liiquizpacha cjijrta Yooz takuqui, tuž cjičha: "Wejtquiz chjaawjchičha ana
čhjul razunžtan".

26 'Wejrqui Yooz Ejpžquiztan ančhucaquiz Yooz Espíritu Santo cuchanžcačha. Jalla nii Yooz Ejpžquiztan tjonchi Espíritu Santuqui wejt puntuquiztan werarаž intintazkataquičha, nižaza ančhucaltajapa tjurt'ižinaquičha. Jalla nii Espíritu Santuqui tjonžcu wejt puntuquiztan zizkataquičha.
27 Primirquiztanpacha ančhucqui wejttan chica ojklaychinčhucpančha. Jalla nižtiquiztan ančhuczakaz wejt puntuquiztan zizkataquičha.

16

PRUEBANACAZ TJONAQUICHA

1 'Tjapa weriž chiitanacaqui ančhucaquiz chiichinčha, čhjul sufrisquiztanami tirapan wejtquin kuzziz cjisjapa, nižaza ana wejtquiztan zarakzjapa.
2 Jazta timpuquiz ančhucqui ajcz kjuyanacquiztan chjatkattaž cjequičha. Nižaza tsjii sufris ora tjonaquičha. Jalla nii oraqui jecmit ančhuc conačhaja, jalla nii conñi žoñiqui cjequičha, "Wejrtčha Yooz sirwintqui. Jalla nižtiquiztan nii žoñi conchinčha", nuž cjequičha.
3 Nii ančhuc conñi žoñinacami wejtquizimi wejt Yooz Ejpžquizimi anapan pajčha. Jalla nižtiquiztan ančhuc conasačha.
4 Tjapa weriž chiitanacaqui ančhucaquiz chiichinčha, ančhucaquiz yanapzjapa. Nii sufris ora tjontanaqui jalla tii weriž chiitanaca cjuñznaquičha. Primirquiztanpacha tii sufris puntuquiztan ančhucaquiz kjanacama ana chiichinčha. Ančhucatan kamiñtačha. Jalla nižtiquiztan tii sufris puntu ana chiiz pecchintačha.

ESPIRITU SANTUZ PUNTU

5 'Pero anz wajilla wejr cuchanžquiñižquin okačha. Ančhucaquiztan anaž jakziltami wejr pewcža, "¿Jakzit okačhaja?" jalla nii.
6 Anchucqui ancha llaquita cjissinčhuccha, jalla nuž weriž chiiñiž cjen.
7 Pero wejrqui werara takunaca chiyučha. Weriž ojktanaqui waliž cjequičha ančhucaltaqui. Wejrqui anal okasaž niiqui, tjurt'ižiñi Espíritu Santuqui anaž tjonasačha. Pero wejr ojkžcuqui nii Tjurt'ižiñi cuchanžcačha.
8 Jalla niiqui tjonžcuqui, ana criichi žoñinacž kuzquiz ninacž persun uj tantiyaskataquičha. Nižaza Yooziž mantita kamañ puntu tantiyaskataquičha, nižaza nii Espíritu Santuqui Yooz casticz puntu tantiyaskataquičha.
9 Espíritu Santuqui ana criichi žoñinacž kuzquiz persun uj tantiyaskataquičha, wejtquiz ana criichiž cjen.
10 Nižaza nii Espíritu Santuqui ana criichi žoñinacž kuzquiz Yooziž mantita kamañ puntu tantiyaskataquičha, weriž Yooz Ejpžquin ojkchiž cjen. Jalla nižtiquiztan ančhuc zakaz wejr ana iya cheraquičha.
11 Tii muntuquiz mantiñi diabluqui Yooziž yatisinžtačha, ana walipančha, nii. Jazic niiqui castictaž cjequičha ultim juyzuquiz. Jalla nižtiquiztan Espíritu Santuqui ana criichi žoñinacžquiz Yooz casticz puntu tantiyaskataquičha.
12 'Iya juc'anti kjažumi ančhucaquiz chiižinznaca žejlčha wejttaqui. Pero anziqui ančhucqui anaž nii intintazasačha.
13 Werar intintazkatñi Espíritu Santuqui tjonžcu, ančhucaquiz tjaajnaquičha tjapa weraranaca. Anaž persun kuzquiztan tjaajnaquičha, antiz Yoozquiztan nonžtanaca tjaajnaquičha. Nižaza tekztan najwcchuc čhjulut watačhaja, jalla nii zakaz tjaajnaquičha.
14 Espíritu Santuqui wejt puntuquiztan ančhucaquiz tjaajnaquičha. Jalla nuž tjaajinñiž cjen wejrqui honorchiz cjeečha.

15 Tjapa Yooz Epiž chiitaqui wejrpankazza chiiñtqui. Tsjiikaztčha wejrnacqui. Jalla nižtiquiztan wejrqui chiichinčha, Espíritu Santuqui wejt puntuquiztan ančhucaquiz tjaajnaquičha, nii.

CUNTINTUZ CJEQUICHA

16 'Upaquižtancama ančhucqui wejr ana cheraquičha. Nekztanaqui tsjii kjaž majquiztan wejr wilta cheraquičha.
17 Nekztanaqui yekjap tjaajintanacaqui porapat pewcsassičha, tuž cjican:
—¿Kjažt cjii tjeejo, tuž cjicanajo? "Upaquižtancama ančhucqui wejr ana cheraquičha. Nekztanaqui tsjii kjaž majquiztan wejr wilta cheraquičha". Nižaza tiiqui "Wejrqui Yooz Ejpžquin okačha", cjičha. Jalla nuž cjican, ¿kjažt cjii teejo? ¿Čhjul puntut chii teejo?
18 Ninacaqui cjichizakazza:
—"Upaquižtancama" chiicanaqui, ¿kjažt cjii teejo? Anačha intintazzuca tiiž chiitaqui.
19 Jesusaqui persun kuzquiz zizatčha, ninacaqui niižquin tsjii pewcz pecatčha, jalla nii. Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz tuž cjichičha:
—Wejrqui chiichinčha, tuž cjican: "Upaquižtancama ančhucqui wejr ana cheraquičha, nekztanaqui tsjii kjaž majquiztan wejr wilta cheraquičha". Jalla nuž chiican, ¿kjažt cjii? ¿Jalla niičha ziz pecya?
20 Ultim weraral ančhucaquiz cjiwčha. Ančhucqui llaquita cjequičha, nižaza kaaquičha. Ana criichi žoñinacazti cuntintuž cjequičha. Ančhucqui llaquita kuzziz cjenami, tsjii kjaž majquiztan ancha chipchipcan cuntintuzakaz cjisnaquičha.
21 Nonžna. Majtz ora irantižcan tsjaa maatak žonqui janchinaca walja mizkatiñčha. Nekztan wawa majtžcuqui, naa maatak žonqui wawchiz cjen ana janchi mizkattami cjuñiñčha. Wawchiz cjen, ancha cuntintučha naaqui.
22 Jalla nižta irataž ančhucqui anziqui llaquita kuzzizza. Pero wejrqui am wilta cheračha. Jalla nii oraqui ančhuca kuznaca cuntintuž cjequičha. Nižaza nii ančhuca cuntintu cjis kuzqui anaž jecmi wilta nižta llaquita cjiskatasačha.
23 'Nii orquiztan najwcchuc ančhucqui zizñi cjiscu wejr anaž iya pewcnaquičha. Ančhucaquiz weraral chiyučha. Wejtquiz tjapa kuztan cjen, ančhucqui Yooz Ejpžquiztan čhjulumi mayačhaja, jalla nekztan weriž cjen nii mayiztaqui tjaataž cjequičha.
24 Tii oracama ančhucqui anaž čhjulumi maychinčhuccha wejt tjuuquiz. Mayiza, nekztanaqui tjaataž cjequičha, ančhuca kuz juc'anti cuntintu cjisjapa.

JESUSIZ CHIITANACA

25 'Tii oracama wejrqui ančhucaquiz ch'aman intintazzuc takunaca chiichinčha. Tsjii tjuñiqui tjončha. Jalla nii tjuñquiztan nižta ch'aman intintazzuc takunacami anal iya chiyačha. Antiz Yooz Ejpž puntuquiztan jalla niil kjanacama chiyačha.
26 Nii oraqui ančhucqui wejt tjuuquiz čhjulquiztanamiž mayizaquičha. Nekztan wejrqui ančhucaltajapa anal iya maynačha wejt Yooz Ejpžquiztanqui.
27 Ančhucqui wejttan munazichinčhuccha. Nižaza wejtquiz criichinčhuccha, wejrqui Yooz Ejpžquiztan tjonchi, jalla nii. Jalla nižtiquiztan Yooz Ejppacha ančhucatan munazičha.
28 Wejrqui Yooz Ejpžquiztan tii muntuquiz tjonchinčha. Nižaza tii muntuquiztan, wejt Yooz Ejpžquin quepačha.
29 Jalla nekztanaqui niiž tjaajintanacaqui cjichičha:

—Jaziqui ultimu kjanacama chiichamčha, ana ch'aman intintazzuc takunacžtan.
30 Jaziqui zizučha, amqui tjapa čhjulumi zizñampančha, nii. Ampankam wejtnaca kuzmi zizza. Jalla nižtiquiztan wejrnacqui anal iya pewcnasačha. Nižaza wejrnacqui ultim chekpacha criyučha, amqui Yooz Ejpžquiztan tjonchamčha, jalla nii.

31 Jesusaqui ninacžquiz tuž kjaazičha:

—¿Jaziqui ančhucqui ultim chekpacha criichinčhucjo?
32 Tsjii ora wajičha. Anzpachačha nii oraqui. Nii oraqui ančhucqui wichanziž cjequičha, nižaza zina zina wichanziž cjequičha. Wejrqui zinalla ectal cjeečha. Pero wejr zina ecta cjenami, wejrqui ana zina cjeečha. Wejt Yooz Ejpž wejttan chica cjequičha.
33 Jaziqui tjappacha tii takunaca ančhucaquiz chiichinčha, wejtquiz kuzziz cjen, cuntintu cjisjapa. Tii muntuquiz žejlcan ančhucqui sufraquičha. Walja tjup kuzzizpan cjee. Wejrqui tjapa liju atipchinčha.

17

JESUSIZ YOOZ EJPZTAN PARLITA

1 Jalla nuž chiižcu Jesusaqui tsewcchuc arajpach kjutñi cherzičha. Nekztan Yooz Ejpžtan parlichičha, tuž cjican:

—Yooz Tatay. Wejt sufris ora tjonča. Wejrtča am Majchtqui. Wejtquiz honorchiz cjiskatalla. Nekztan wejrqui amquiz juc'ant honorchiz cjiskatačha.
2 Tjapa žoñinaca mantizjapa, jalla nii poder wejtquiz tjaachamča. Jakziltami amqui wejtquiz intirjičhaja wejt parti cjisjapa, jalla ninacžquiz arajpachquin wiñaya kamkatačha wejrqui.
3 Amča zinta werara Yoozqui. Nižaza wejrtča Jesucristutqui; amiž cuchanžquita Žoñtča. Wejt parti žoñinacaqui amquizimi wejtquizimi pajča. Jalla nižtiquiztan arajpachquin učhumtan wiñaya kamaquičha.

4 'Tii muntuquiz kamcan amquiz honorchiz cjiskatchinča. Nižaza amiž mantita obranaca žerzinča.
5 Jaziqui, Yooz Tatay, amquin wilta quejpžcu, arajpachquin amtan chica želaquičha. Nekztan wejtquiz honorchiz cjiskatalla. Ima tii muntu želan, wejrqui amtan chica honorchiztala. Jalla nižta tuquita honorchiz irata wilta wejtquiz honorchiz cjiskatalla.

6 'Amqui žoñinaca illzamča, wejt partiquiz cjisjapa. Jalla nii žoñinacžquiz intintazkatchinča am puntuquiztan. Ninacaqui amtačha. Nižaza wejt parti cjisjapa wejtquiz tjaachamča. Nižaza ninacaqui am takunac jaru kamča.
7 Jaziqui wejt partir žoñinacaqui zizza, tjapa weriž chiitaqui amquiztan tjonñicamačha, jalla nii.
8 Amiž chiita takunacacama ninacžquiz tjaajinchinča. Jalla nekztan ninacaqui weriž tjaajinta catokchičha. Nižaza weriž tjaajinta žoñinacačha zizñipanqui, wejrqui amquiztan tjonchinča, jalla nii. Nižaza criichipanča, amqui tii muntuquiz wejr cuchanžquichamča, nii.

9 'Jaziqui ninacžtajapa amquiz mayizučha. Ana criichi žoñinacžtajapa anal mayizučha. Antiz wejt partir žoñinacžtajapakaz mayizučha, amiž illzñiž cjen.
10 Amtačha tjapa wejt partir žoñinacaqui. Nižaza wejttačha ninacaqui. Jalla ninacaž cjen wejrqui honorchizza.

11 'Wajilla ana iya tii muntuquiz kamačha. Nii wejt partir žoñinacaž
eclaquičha. Tii muntuquiz tira želaquičha ninacaqui. Wejrzti amquin que-
jpžcačha. Zuma arajpach Yooz Tatay, tii žoñinaca wejtquiz tjaachamčha. Jaz-
iqui am aztan tinaca tirapan cwitalla, tsjii kuzziz cjeyajo, jaknužt učhumqui
tsjii kuzzizlaja, jalla nižta.
12 Tii muntuquiz tinacžtan kamcan, tii žoñinaca cwitichinčha, am aztan.
Nižaza tinacžquiztan tsijtsinchinčha čhjulquiztanami ana kjaž cjisnajo. Tsji-
iqui pertissipančha. Jalla nuž pertisjapa nii Judas Iscariotiqui žejltkalčha.
Jalla nuž cjen tuquita cjijrta Yooz taku cumplissičha.
13 'Anziqui wejrqui amquin quejpžcačha. Iya tsjii zkolucžtan tii
muntuquiz kamcan wejrqui tinacžquiz chiižinučha, wejtquiz criichi
žoñinacaž wejržtapacha cuntintu cjeyajo.
14 Wejrqui tinacžquiz am taku tjaajinchinčha. Jaknužt wejrqui ana cri-
ichi žoñinacž partiquiz ana želatučhaja, jalla nižta irata wejtquiz criichi
žoñinacaqui ana žejlčha ana criichi žoñinacž partiquiz. Jalla nižtiquiztan ana
criichi žoñinacaqui ninacžquiz chjaawjčha.
15 Amquiztan ana mayizučha, wejt žoñinacaž tii muntuquiztan chjichtaž
cjisjapa. Antiz amquiztan mayizučha, ana wal diablužquiztan wejt žoñinaca
tsijtsinta cjisjapa.
16 Jaknužt wejrqui ana criichi žoñinacž partiquiz ana želatučhaja, jalla
nižta irata wejt žoñinacaqui ana žejlčha, ana criichi žoñinacž partiquiz.
17 Amiž chiitaqui ultim weraračha. Am takuž cjen wejtquiz criichi žoñinaca
zuma kamañchiz cjiskata. Čhjul ana zuma kamañquiztanami zarakskata.
18 Jaknužt amqui tii muntuquiz žejlñi žoñinacž kjutñi wejr
cuchanžquičhaja, jalla nižaza wejrqui tii muntuquiz žejlñi žoñinacž kjutñi
wejt žoñinaca cuchnučha.
19 Wejtquiz criichi žoñinacžtajapa ancha kuztančha wejrqui ticzjapa.
Nižaza am werar tawk jaru kamtiquiztan tii žoñinaca t'akžinučha amta
cjeyajo.
20 'Wejrqui tii tekžta žoñinacžtajapa alaja anal mayizučha, antiz tjapa
wejtquiz anzimi wiruñami criichi žoñinacžtajapa mayizučha. Tii tekžta
žoñinacaž Yooz taku paljaytiquiztan yekjapanacaqui wejtquiz criyaquičha.
Jalla ninacžtajapa zakaz mayizučha.
21 Jalla tjapa ninacžtajapa mayizučha tsjii kuzziz cjisjapa. Yooz Tatay,
amqui wejttan tsjii kuzzizza. Nižaza wejrqui amtan tsjii kuzziztčha. Jalla
nižta irata ninacaqui učhumnacaquiz tsjii kuzziz cjila. Jalla nuž mayizučha,
tii muntuquiz žejlñi žoñinaca criyajo, am wejr cuchanžquichi, jalla nii.
22 Amiž wejtquiz tjaata arajpach kamaña, jalla nii kamaña ninacžquiz
cjiskatchinzakazza, tsjii kuzziz cjeyajo, jaknuž učhumqui tsjii kuzzizzalaja,
jalla nižta.
23 Jaknužt amqui wejttan žejlčhaja, jalla nižtačha wejrqui ninacžtan
želačha, ninaca tsjii kuzzizpan cjeyajo. Jalla nižtiquiztan žoñinacaqui zizaqui-
čha, amqui wejr cuchanžquichičha, jalla nii. Nižaza žoñinacaqui za-
kaz zizaquičha, amqui ninacžtan munazičha, jaknužt amqui wejttan mu-
naziičhaja, jalla nižta.
24 'Yooz Tatay, amqui wejtquiz tii žoñinaca tjaachamčha, wejtquiz criyajo.
Jalla tinacaqui wejttan chica kamñijapa pecučha, jakziquin wejr želačhaja,
jalla nicju. Jalla nuž juntu žejlcan tinacaqui wejt arajpach kamaña kjana
cheraquičha. Ima tii muntu želan, wejttan munaziñiž cjen amqui wejtquiz
nii arajpach kamaña tjaachamčha. Jalla nii kamaña cheraquičha wejt partir
žoñinacaqui.

25 Ultim lijitum Tatayi ana criichi žoñnacaqui am anaž pajčha. Wejrzti am
pajučha. Nižaza jalla tinacaqui zizza, amqui wejr cuchanžquichamčha, jalla
nii.
26 Am puntuquiztan tinacžquiz zumpacha intintazkatchinčha. Nižaza we-
jrqui tiral intintazkatučha, ninacaž zuma munazizjapa, jaknužt učhumqui
zuma munazičhaja, jalla nižta. Nižaza am puntuquiztan ninacžquiz intin-
tazkatučha, wejr ninacžtan tsjii kuzziz cjisjapa.

18

JESUSAQUI TARAZUNTACHA

1 Jesusaqui nuž chiižcu niiž tjaajintanacžtan ojkchičha. Cedrón cjita k'awž
tsjii latuquin ojkchičha. Jalla nicju ch'ojñi muntinaca želatčha. Nijcchuc
luzzičha.
2 Jesusaqui nii yokquin kjaž wilta ajczñipantakalčha niiž tjaajintanacžtan.
Tarazunñi Judasqui nii yoka pajchičha.
3 Jalla nicju Judasqui zultatunacami, nižaza timplu wijilñi zultatunacami,
jalla ninaca chjitchičha. Timplu jilirinacami, fariseo žoñinacami jalla ni-
nacačha nii timplu wijilñi zultatunaca cuchanchiqui. Ninacaqui iran-
tichičha michanacžtan teyanacžtan pajk cuchillunacžtan, nižaza wjajtz
carotinacžtan. Jalla nižtanacžtan irantichičha.
4 Jesusaqui čhjulut watačhaja, jalla nii tjapa zizatčha. Nii tjonchi
žoñinacžquiz macjatžcu, pewczičha, tuž cjican:
—¿Jectčha kjur ančhucjo?
5 Jalla ninacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejrnacqui kjuručha Jesusa, nii Nazaret wajtchiz žoñi.
Jesusaqui tuž kjaazičha:
—Wejrtčha niitqui.
Judas, nii tarazuñi žoñiqui ninacžtan chica tsijtchi želatčha.
6 Jesusaž "Wejrtčha niitqui" cjitiquiztan nii tanñi žoñinacaqui wir kjutñi
atžcu porapat tewksarascu yokquiz tjojtassičha.
7 Jesusaqui wilta pewczičha:
—¿Jectpan ančhuc kjurjo? —cjican.
Ninacaqui wilta kjaazičha, tuž cjican:
—Wejrnacqui kjuručha Jesusa, nii Nazaret wajtchiz žoñi.
8 Jesusaqui nekztan zakaz cjichičha:
—Wejrtčha cjichinsala. Ančhucqui wejr kjurčha. Jaziqui tii parti žoñinaca
cutznaquičha.
9 Jalla nekztan Jesusaž tuqui chiita taku cumplissičha. Tuquiqui Jesusačha
chiichiqui, jalla tuž: "Yooz Epiž wejtquiz tjaata žoñinacaqui ana tsjiimi per-
tichinčha".
10 Simón Pedruqui pajk cuchillchiztačha. Jalla nii cuchillu jwescu, Pe-
druqui timplu jilirž piyunž žew cjuñi pootžcu chjajtžinchičha. Jalla nii cjuñi
chjajtžinta žoñiqui Malco cjitatačha.
11 Nekztanaqui Jesusaqui Pedružquiz cjichičha:
—Am cuchillu cuchillž žejlžquiz quijtžna. Wejt Yooz Ejpž pinsita kuz jaru
wejtlaqui sufristančha. ¿Anaj wejr tii sufrasajo?

JESUSAQUI CHJICHTACHA

12 Jalla nekztanaqui zultatunacami, zultatž comandantimi, nižaza judío
timplu wijilñi zultatunacami, jalla ninacaqui Jesusa tanžcu kjara jw-
eržinchičha.
13 Nekztan Anás cjita jilirž kjuyquiz chjitchičha. Anasqui Caifás ajmuž
ejptačha. Jalla nii wata Caifasqui timplu chawjc jiliritačha.

14 Nii Caifasqui tuquiqui tuž cjitkalčha: “Učhumnacaltajapa tsjii žoñi
ticstančha, tjapa žoñinaca ana conta cjeyajo”.
15 Jesusa chjichan, Simón Pedružtan tsjii tjaajinta žoñžtan Jesusa apzičha.
Nii tsjii Jesusiž tjaajinta žoñiqui timplu jiliriž pajtatačha. Jalla nižtiquiztan
Jesusižquiz apžcu nii timplu jilirž patiuquin luzzičha.
16 Pedruqui ana pajtaž cjen zancu eclichičha. Nekztan nii tsjii luzzi
tjaajinta žoñiqui ulanžquichičha, naa ulanz zanquiz cwitiñi žonaquin pal-
jayzjapa. Jalla nuž paljayžcu patiuquiz Pedro luzkatchičha.
17 Nekztan naa cwitiñi žonqui Pedružquiz pewczinčha, tuž cjican:
—¿Anaj am zakaz nii žoñžtan chica ojklayñamtajo?
Nekztan Pedruqui chiichičha:
—Anaž wejr, —cjican.
18 Ch'uñuriž cjen piyunanacami timplu zultatunacami uj taazičha
carpunžtan. Nekztan nii uj parazquiz tsijtchi kutnatčha. Ninacžtan chica
Pedruqui tsijtchi zakaz želatčha, kutuncan.

TIMPLU CHAWJC JILIRŽQUIN APANTITA

19 Jalla nekztanaqui timplu chawjc jiliriqui Jesusa pecunchičha, niiž tjaa-
jinta žoñinacž puntuquiztanami nižaza niiž persun tjaajintami.
20 Jesusaqui niižquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Tjapa žoñinacž yujcquiz tjaajinchinčha. Učhum ajcz kjuyquizimi tim-
pluquizimi tjaajinchinčha. Timpluquiz tjapa žoñinaca ajczñičha. Ana chjo-
jzaka tjaajinchinčha.
21 ¿Kjažtiquiztan nuž wejr pecunjo? Weriž tjaajinta nonzñi žoñinacžquiz
pewczna, čhjulut tjaajintučhaja, jalla nii. Jalla ninacaqui weriž tjaajintanaca
zizza.
22 Jalla nuž chiitan, tsjii nekz tsijtchi žejlñi zultatuqui Jesusa yujcquiz
kjaržtan tsjajpchičha, tuž cjican:
—¿Jalla nuž timplu jiliržquiz kjaazkaya?
23 Jesusaqui nii zultatžquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Wejr ana zuma chiitučhaj niiqui, ¿jaknužt cjican ana zuma chiichintajo?
Zumal chiyučha. ¿Kjažtiquiztan am wejr tsjajpjo?
24 Jalla nekztanaqui Jesusa kjara jweržintapacha cuchanchičha Caifás
timplu chawjc jiliržquin.

PEDRUQUI K'OTCHICHA

25 Jalla nii oraqui Simón Pedruqui tsijtchi želatčha nii ujquiz kutuncan.
Tsjii tsjii nekz žejlñi žoñiqui Pedružquiz cjichičha:
—Amqui nii žoñžtan chica ojklayñamčha, ¿ana jaa?
Pedruqui toscara chiichičha:
—Anačha wejrqui, —cjican.
26 Jalla nekztanaqui tsjii timplu jilirž piyunaqui Pedružquiz pewczizi-
kazza. Nii piyunaqui nii cjuñi chjajtžinta piyunž familiatačha. Jalla tuž
cjican pewczičha:
—Nii munti yokquin nii žoñžtan chica am cherchinla, ¿ana jaa?
27 Pedruqui wilta toscara chiichičha. Jalla nuž wilta toscara chiyan, nii
orapacha tsjii querwallpi jora kjawchičha.

PILATUŽQUIN CHJICHTA

28 Jalla nekztanaqui Caifás cjita žoñžquiztan Jesusaqui chjichtačha pajk
mantiñiž kjuyquin. Waj kjantatitačha. Nii judío žoñinacapacha nii pajk
mantiñiž kjuyquin ana luzzičha, ninacž cuzturumpi cjen. Jalla nuž luztasaž
niiqui, pascua pjijzta čhjeri ana lujltasačha.

29 Jalla nižtiquiztan Pilatuqui ninacžquiz paljayi ulanžquichičha, tuž cjican:
—Ančhucqui, ¿čhjul ujž tii žoñž quintra jwes pecya?
30 Žoñinacaqui tuž kjaazičha:
—Tii žoñiqui ana čhjul pajk ujnacami paatasaž niiqui, anal wejrnacqui tii intirjitasačha.
31 Nekztanaqui Pilatuqui ninacžquiz cjichičha:
—Ančhuckaz chjicha, ančhuca lii jaruž justicia paažca.
Nii žoñinacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejtnacalta žoñi conzqui lii quintračha.
32 Niiž tuquiqui Jesusaqui chiitkalčha, persun ticz puntuquiztan, jaknužt ticznačhaja, jalla nii. Nižaza niiž chiitaqui cumplisnaquičha.
33 Pilatuqui wilta niiž kjuyquin luzquichičha. Jesusa kjawžcu, niižquiz pewczičha, tuž cjican:
—¿Judío žoñinacž chawc jilirimkaya?
34 Jesusaqui niižquiz kjaazičha, tuž cjican:
—¿Amqui jalla nuž persun kuzquiztan wejr pewcžya? Už ¿yekja žoñinaca amquiz nuž pewczna cjichi jaa?
35 Pilatuqui tuž kjaazičha:
—Wejrqui judío žoñt, ¿jaa? Am persun wajtchiz žoñinacami nižaza am persun timplu jilirinacami, jalla nii žoñinacačha wejtquin am intirjichiqui. ¿Čhjul uj paachamt, amjo?
36 Jesusaqui nekztan cjichičha:
—Wejtla mantizqui anačha tii muntuquiztan. Tii muntuquiztan wejtla mantiz cjesaž niiqui, wejt piyunanaca kichaskatasačha wejt quintra žoñinacžquiz, ana wejr intirjita cjisjapa. Pero wejtla mantizqui anačha tii muntuquiztanaqui.
37 Nekztan Pilatuqui cjichičha:
—¿Nižtaqui amčhalani mantiñi jilirinqui?
Jesusaqui cjichičha:
—Jesalla, wejr mantiñi jilirtchiya, am chiičha jalla nuž. Tii muntuquiz tjonžcu nassinčha, werara puntu tjaajinzjapa. Jakziltat nii werara tjaajinta jaru kamčhaja, jalla niiqui weriž chiita taku nonža.
38 Jalla nuž chiitiquiztan Pilatuqui cjichičha:
—Werara puntuqui, ¿čhjulut neejo?
Jalla nuž pewcžcu Pilatuqui wilta ulanchičha judío žoñinacžquin parli. Ninacžquiz cjichičha:
—Wejrqui tii žoñžquiz ana čhjul ujmi jwesi atučha.
39 Pascu pjijztiquiz ančhucalta tsjii custurumpi žejlčha, wejtla tsjii preso tanta žoñi cutzqui. ¿Tii judío wajtchiz chawjc jiliri cutznaquiya? ¿Jalla nuž cutskatz pecya?
40 Judío žoñinacaqui kjawchičha:
—¡Tii žoñi ana cutzna! ¡Barrabás cutzna! —cjican. Barrabasqui tsjii anawal tjañi žoñitačha.

19

PILATUQUI JESUSA CUTZ PECCHA

1 Jalla nekztanaqui Pilatuqui wilta kjuylchuc Jesusa majcchičha. Nekztanaqui Jesusižquiz wjajtajo mantichičha.
2 Nekztan zultatunacaqui ch'apquiztan tsjii pillužtakaz paachičha. Jalla nii paatiztan Jesusiž achquiz tewžinchičha. Nižaza jilirž murat zquiti tjutzičha.

3 Jalla nuž paažcu niižquin macjatchičha,
—¡Viva, judío žoňinacž chawjc jiliri! —cjican.
Niižaza Jesusiž yujcquiz kjaržtan tsjajpchičha.
4 Nekztan Pilatuquiži judío žoňinacžquin wilta ulanžquichičha. Nekztan
ninacžquiz cjichičha:
—Cherzna. Ančhucaž intirjita žoňi ticju jwescačha, ančhuc zumpacha
intintazajo. Wejrqui tii žoňžquiz anal čhjul ujmi jwesi atučha.
5 Jalla nekztan Jesusaqui ulanzkatžquichičha. Ch'apquiztan paataqui
achquiz tewžinta, niižaza jilirž murat zquiti tjutžta. Nekztanaqui Pilatuquiži
ninacžquiz cjichičha:
—Tiičha ančhucaž intirjita žoňiqui.
6 Timplu jilirinacami, niižaza timplu wijilňi zultatunacami nii cheržcu, alto
joržtan kjawcan, chiichičha:
—¡Cruzquizkaz ch'awczna! ¡Cruzquizkaz ch'awczna! —cjican.
Pilatuquiži ninacžquiz cjichičha:
—Way, niižtacž chjicha ančhucqui, niižaza cruzquiz ch'awcžca. Pero we-
jrqui ana čhjul ujmi tiižquiz jwesi atchinčha.
7 Nekz žejlňi judionacaqui tuž kjaazičha:
—Wejrnacqui liichiztčha. Wejtnaca lii jaru tii žoňic ticstančha, tiiqui
“Wejrtčha Yooz Majch” cjican ojklaychiž cjen.
8 Jalla nii chiita taku nonžcu, Pilatuquiži tsjan eksičha Jesusižquiztan.
9 Jalla niižtiquiztan Pilatuquiži niiž kjuya wilta luzzičha Jesusižquin pewcz-
japa. Jalla tuž pewczičha:
—¿Jakziquiztan žoňipant amya?
Jesusazti ana čhjulumi kjaazičha.
10 Jalla niižtiquiztan Pilatuquiži niižquiz wilta paljaychičha, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan am ana wejtquiz kjaazjo? Wejrqui mantasačha, am cutz-
japa. Niižaza mantasačha cruzquiz ch'awczjapa, ¿Jalla nii ana ziz amjo?
11 Jesusaqui niižquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Yoozqui amquiz mantiz poder ana tjaatasaž niiqui, amtaqui mantiz
poder ana žejltasačha. Yooz amquiz mantiz poder tjaachiž cjenkaz wejr
mantasačha. Jalla niižtiquiztan jecčhalaj amquiz wejr intirjichi, jalla ni-
nacačha amquiztan juc'ant ujchizqui.
12 Jalla nuž nonžcu Pilatuquiži Jesusa anchaž jaknužumi cutz pecatčha pero
nii judío žoňinacazti kjawžcan chiichičha, tuž cjican:
—Tii žoňi cutznaquiž niiqui, am zakaz César tsjan chawjc jilirž quintra
paaquičha. Jakziltat “Wejrtčha chawjc jiliritqui” cjican chečhaj niiqui, César
chawjc jilirž quintraž paačha.
13 Pilatuquiži jalla nuž nonžcu, zultatu mantichičha, Jesusa zancchuc
jwescajo. Zancchuc jwesquichičha Gabata cjita patiuquin. Gabata tuž cjičha,
maznacžtan curta, jalla nii. Jalla nicju Pilatuquiži jusjiiz julzquiz julzičha.
14 Jalla nii tjuňiqui tjacz tjuňitačha jaka pascua pjijztaž cjen. Niižaza
taypurutačha. Nekztanaqui Pilatuquiži nii judío žoňinacžquiz cjichičha:
—Tiičha ančhuca chawjc jiliriqui.
15 Ninacaqui kjawchičha, tuž cjican:
—¡Ticžla tiiqui! ¡Ticžla tiiqui! ¡Cruzquiz ch'awcžla!
Nekztan Pilatuquiži ninacžquiz cjichičha:
—¿Kjažt ančhuca tsjan chawjc jiliri ch'awcznas?
Nii timplu jilirinacaqui tuž kjaazičha:
—Wejtnacaltaqui zinta tsjan chawjc jiliri žejlčha, César cjitačha.

16 Jalla nekztanaqui Pilatuqui ninacž kuzcama Jesusa intirjichičha
cruzquiz ch'awcta cjisjapa.

CRUZQUIZ CH'AWCTACHA

17 Jalla nekztanaqui Jesusaqui chjichtatačha. Persuna cruza kuzi
ojkkatchičha Ach Tsjij cjita tjuuchiz yokquin. Nii yokaqui hebreo tawkquiz
Gólgota cjitatačha.
18 Jalla nicju cruzquiz ch'awctatačha, nižaza niižtan chica tsjii pucultan
žoñinaca yekja cruzanacquiz ch'awctazakaztačha, Jesusiž porap kjuttan,
Jesusazti ninacž taypiquiz.
19 Nižaza Pilatuqui tsjii letrero paakatchičha, tuž cjican: “Jesusa Nazaret
wajtchiz žoñi. Judionacž tsjan chawjc jiliri”. Jalla nii paažcu Jesusiž ach
juntuñ cruzquiz ch'awcžinchičha.
20 Chawc wajt žcati Jesusaqui cruzquiz ch'awctatačha. Jalla nižtiquiztan
walja judío žoñinacaqui niiž letrero liichičha. Nii letreruqui čhjep tawkquiz-
tan cjijrtatačha, hebreo tawkquiztanami, griego tawkquiztanami, nižaza
latín tawkquiztanami.
21 Nii letrero cheržcu timplu jilirinacaqui Pilatužquiz cjichičha:
—Ana cjijra, “Judionacž tsjan chawjc jiliri” cjicanaqui. Antiz cjijra, “Tii
žoñiqui cjičha, ‘Wejrtčha judionacž tsjan chawjc jiliritqui’ ”. Jalla nuž cjijra.
22 Pilatuqui tuž kjaazičha:
—Jaknužt cjijrchinžlaja, nužupanikaz cjequičha.
23 Zultatunacaqui Jesusa cruzquiz ch'awcžcu niiž zquiti ricujchičha.
Nižaza pajkpic partiquiz tojzičha, nii pajkpaltan zultatunacaqui. Tsjii pajk
tol zquitiqui ana ch'ucuchiz watztatačha, tsewcchuc kozzuc pakjipacha.
24 Jalla nižtiquiztan nii zultatunacaqui porapat kazassičha, tuž cjican:
—Anačhum wjajrla. Antiz surtiila. Tii zquitiqui jecžquizkat surti
cayačhani niižtaž cjequičha.
Jalla nuž paatan cjijrta Yooz takuqui cumplissičha. Cjijrta Yooz taku tuž
cjičha: “Ninacžpora wejt zquiti tojzičha, nižaza parti zquitquiztan surtiyas-
sičha”. Jalla nuž paachičha nii zultatunacaqui.
25 Jalla nekz Jesusiž cruz žcati tsijtsiñ želatčha, Jesusiž maa; nižaza niiž
maa cullaqui; nižaza María (Cleofas tjuntačha); nižaza María Magdalena; nii
pajkpaltan želatčha.
26 Jesusaqui niiž maa cherchičha. Nižaza niiž pecta tjaajinta žoñi naaža
žcati tsijtchi želatčha. Jalla nuž cheržcu Jesusaqui niiž maaquiz cjichičha:
—Maataka, tiičha am maati cunta.
27 Nekztanaqui nii tjaajinta žoñžquiz cjichizakazza:
—Taačha am maaqui.
Jalla nekztanpacha nii tjaajinta žoñiqui Jesusiž maa ricujžcu persun kjuya
chjitchičha.

JESUSAQUI TICZA

28 Jalla nekztanaqui Jesusaqui zizzičha, tjapa Yooz Epiž tjaata langznaca
liwj žeržtapantačha, jalla nii. Nekztan cjichičha:
—Kjaz kjaral paznučha.
Jalla nuž cjican, cjijrta Yooz takuqui cumplissičha.
29 Jalla nekzi tsjii ojch želatčha jar vinchiz. Jalla nekztanaqui kjaz ch'umñi
esponja t'awzičha nii vinquiz. Nekztan hisopo cjita munti parquiz chjapžcu,
Jesusiž atquin ch'iižinchičha.
30 Jesusaqui nii jar vinu licžcu, nekztan cjichičha:
—Tjapaž cumplissay. —Jalla nuž chiižcu Jesusaqui acha colžcu ticzičha.

31 Pascua pjijzta tjacz tjuñitačha. Niiž jakatažu jeejz tjuñitačha, nižaza chawc pjijzti tjuñitačha. Jalla nižtiquiztan judío žoñinacaqui nii cruzquiz ticziž curpunaca anaž nuž tsjijptapacha čhjelinz pecatčha. Jalla nižtiquiztan nii judionacaqui Pilatužquin maychičha, cruzquiz ch'awcta žoñinacž lis tsjij kjolkjolžinajo, apura ticskatsjapa. Nekztan ticžtan cruzquiztan apakznasačha.
32 Nekztan Pilatuqui zultatunaca mantichičha, nii cruzquiz ch'awctanacž lis kjolzjapa. Primir tjañž lismi kjolžinchičha. Nižaza tsjii tjañž lizmi kjolžinchizakazza.
33 Nekztanaqui Jesusižquiz macjatžcu, nii zultatunacaqui cherzičha, ticzi, jalla nii. Jalla nižtiquiztan niiž lismi ana kjolkjolžinchičha.
34 Pero tsjii zultatuqui Jesusiž ch'ill kjuttan chjapžinchičha pajk cuchillžtan. Jalla nuž chjaptan ljocmi kjazmi lewchičha.
35 Wejrpacha jalla nii cherchinčha. Jalla nižtiquiztan werara ticlarchinčha nii puntuquiztan, ančhuczakaz criyajo. Weriž ticlarta takuqui werarapančha.
36 Jalla tii watchi puntunacquiztan cjijrta Yooz takuqui cumplissičha. Cjijrta Yooz takuqui jalla tuž cjičha: “Anaž jakzilta niiž tsjijmi kjoltaž cjequičha”.
37 Nižaza tsjii cjijrta Yooz takuqui tuž cjicha: “Ninacaqui ninacaž chjapta žoñiqui cheraquičha”.

JESUSAQUI TJATZTACHA

38 Jalla nekztanaqui tsjii Arimatea wajtchiz žoñiqui, José cjita, Pilatužquin mayi ojkchičha. Josequi Jesusiž curpu maychičha tjatzjapa. Josequi chjojzaka Jesusiž chiita tjaajintanaca catokchičha, ana jecžquizimi mazcu. Parti judío jilirinacžquiztan eksičha. Jalla nuž maytan Pilatuqui permiso tjaachičha. Jalla nekztanaqui Josequi ojkchičha Jesusiž curpu chjichi.
39 Nižaza Nicodemo cjita žoñiqui Jesusiž curpu tjaczñi tjonchičha. Jalla nuž Jesusiž curpu tjaczjapa zjijcchičha, tsjii quintala zuma ulurchiz mirržtan aloestan t'ajžta. Niiž tuquiqui Nicodemuqui Jesusižquin ween tjonzitačha.
40 Joseztan Nicodemžtan Jesusiž curpu tjaczičha. Nižaza nii mirržtan aloestan jalla ninacžtan zuma pañunacžtan Jesusiž curpu capzičha, jaknužutažlaj nii judío žoñinacž cuzturumpi, jalla nuž.
41 Jesusiž cruzquiz ch'awcta yokquin muntinaca želatčha. Nii muntinac yokquiz tsjii ew sepulturu želatčha, ana jec ticzimi tjatžtatačha nii ew sepulturquiz.
42 Judionacž jeejz tjuñimi pascua pjijzta tjuñimi wajillatačha. Pero nii ew sepulturuqui žcatillatačha. Jalla nižtiquiztan nii sepulturquin Jesusiž curpu tjatchičha.

20

JESUSAQUI JACATATCHICHA

1 Semana kalltiznan nii tuming wenz chawjc kjantati María Magdalena sepulturquin ojkchinčha. Nekztan cherchinčha sepultura pjucžta maz, cjetžtatačha.
2 Jalla nekztan María Magdalenqui zati pariju ojkchinčha, Simón Pedružquin, nižaza nii Jesusiž pecta tjaajinta zoñžquin. (Jalla niičha tii liwru cjijrñi Juan cjitaqui.) Jalla naa Mariiqui ninacžquiz paljaychinčha, tuž cjican:
—Jesús Jilirž curpu sepulturquiztan chjichtačha. Nižaza jakziquin chjichcu tjatžtakazlani anačha zizzuca.

3 Jalla nekztanaqui Pedružtan nii tsjii pecta tjaajinta žoňžtan ulanžcu sepultura cherzňi ojkchičha.
4 Ninacac pucultan juntu zatatčha. Nii tsjiiqui tsjan apura zajtchičha Pedružquiztan. Jalla nuž zajtžcu Pedruž tuqui sepulturquin irantichičha.
5 Irantižcu sepulturquiz colžcu chercherzičha, nii Jesusiž curpu tejlžta pañunaca nekzikaz cherzičha. Pero ana luzzičha.
6 Niiž wiruň Simón Pedruqui irantichizakazza. Jalla niiqui sepulturquiz luzzičha. Nižaza niiqui Jesusiž curpu tejlžta pañunaca cherzičha.
7 Jesusiž acha jeržinta pañu morokpachalla tsjii latu nonžtatačha. Parti pañunacžtan anatačha juntu.
8 Jalla nekztanaqui nii tuqui irantiňi žoňiqui sepulturquiz luzzizakazza. Jalla nii pañunaca cheržcu, criichičha, Jesusa jacatatchi, jalla nii.
9 Cjijrta Yooz takuqui Jesusaž ticziquiztan jacatatz puntuquiztan chiičha. Pero Jesusiž tjaajintanacaqui nii cjijrta Yooz taku imaž intintazatčha.
10 Jalla nekztanaqui Pedružtan Juanžtan, jalla nii pucultanaqui kjuya quejpchičha.

MARIA MAGDALENAZ QUINTU

11 Maria Magdalena cjitiqui sepultur zancu želatčha, kaacan. Jalla nuž kaacan sepultur kjutňi colžcu cherzinčha.
12 Nekz sepulturquiz pucultan anjilanaca chiw zquiti cutchi želatčha. Jakziquiz Jesusa tjatžtatažlaja, jalla nekz julzi želatčha. Tsjiiqui ach kjuttantačha, tsjiiqui kjojch kjuttantačha.
13 Nii anjilanacaqui naaquiz pewczičha:
—Cullacalla, ¿kjažtiquiztan am kaa? —cjican.
Naaqui tuž kjaazičha:
—Wejt Jilirž curpu chjitchičha. Jakziquin chjitžtakazlani, anal zizi atučha.
14 Jalla nuž chiižcu, kjutzquichinčha. Jalla nuž kjutžcu Jesusa tsijtsi cherziňčha. Pero Jesusa ana pajchinčha nii ratu.
15 Nekztan Jesusaqui naaquiz pewczičha, tuž cjican:
—Cullacalla, ¿kjažtiquiztan am kaa? ¿Jequim kjurya?
Mariiqui persun kuzquiz pinsichinčha: “Munti yoka cwitiňi žoňiž caa”, cjican. Jalla nižtiquiztan niižquiz cjichinčha:
—Señor, amqui Jesusiž curpu chjitchamžlaj niiqui, maznalla, jakziquin nii curpu cjichamta. Nekztan wejrqui niiž curpu chjichasačha.
16 Jesusaqui nekztan naaquiz cjichičha:
—¡María!
Mariiqui nuž chiiňi nonžcu zumpacha kjutzinčha. Nekztan Jesusižquiz chiichinčha:
—¡Raboni! —cjican. Nii takuqui hebreo tawkquiz “Maestro” cjičha.
17 Nekztanaqui Jesusaqui naaquiz cjichičha:
—Wejr cutzna. Wejrqui imazil Yooz Ejpžquin okučha. Jaziqui mazňi okaquičha weriž tjaajinta jilanacžquin. Tuž cjican maznaquičha: “Wejrqui Yooz Ejpžquin okačha. Jalla niiqui wejt Ejpčha, nižaza ančhuca Ejpzakazza. Nižaza niičha wejt Yoozqui, nižaza ančhuca Yoozqui”.
18 Jalla nekztanaqui María Magdalenqui Jesusiž tjaajintanacžquin mazňi ojkchinčha, tuž cjican:
—Jesusa Jiliri cherchinčha.
Nekztan ninacžquin Jesusiž chiitanaca mazzinčha.

JESUSAQUI WILTA PARIZICHICHA

19 Tumincuqui jalla nii nooj ween niiž tjaajintanacaqui tsjii kjuyquiz želatčha. Kjuya zuma chawjcchitačha, quintra žoňinaca ekscu. Jalla nuž

cjen Jesusaqui tsijtsi ninacž taypiquiz parizichičha. Nekztan ninacžquiz tsaanchičha, tuž cjican:

—Ančhucqui walikaz cjee.

20 Jalla nuž tsaanžcu, Jesusaqui ninacžquiz tjeezicha niiž pjetta kjaranacaž,
nižaza niiž chjapta ch'illa. Jalla nekztanaqui ninacaqui Jesús Jiliri cheržcu,
ancha chipchi cuntintutačha.
21 Jalla nekztanaqui Jesusaqui wilta ninacžquiz tuž chiichičha:

—Walikaz cjee. Jaknužt Yooz Ejpqui wejr cuchanžquichičha, jalla nižta
zakaz wejrqui ančhucaquiz cuchanžcačha.
22 Jalla nuž chiican, Jesusaqui ninacž kjutñiž pjujzičha, tuž cjican:

—Ančhucqui, Yooz Espíritu Santuž tanzna.
23 Jakzilta žoñž ujnaca ančhucqui pertunaquiž niiqui, Yooz Epiž pertuntaž
cjequičha. Nižaza jakzilta žoñž ujnaca ančhucqui ana pertunaquiž niiqui,
ana pertuntaž cjequičha.

WILTA PARIZICHIČHA, TOMAS ŽELAN

24 Nii oraqui nii tuncapan illzta žoñinacžquiztan tsjiiqui ana želatčha,
Tomás cjita. Niiž tsjii tjuuqui "Pacha" cjitatačha. Jesusa tjonz, nii ora ana
želatčha.
25 Wiruñaqui parti tuncapan tjaajintanacaqui Tomasquiz quint'ichičha, tuž
cjican:

—Jesús Jiliri wejrnac cherchinčha.

Pero Tomaszti tuž cjichičha:

—Anal criyasačha. Wejrqui Jesusiž clawžtan pjetta kjarami ana cheraž
niiqui, nižaza nii pjetquiz ana wejt kjar loc'ana chjapznaž niiqui, nižaza
niiž ch'ill pjetquiz wejt kjara ana chjapznaž niiqui, jalla nižtiquiztan anal
criyasačha.
26 Quinsakal tjuñquiztan nii tjaajintanacaqui wilta kjuyquin želatčha,
Tomastanpacha. Kjuy chajwcchiž cjenami, Jesusaqui ninacž taypiquiz tsijtsi
parizichičha. Nekztan ninacžquiz tsaanchičha, tuž cjican:

—Ančhucqui walikaz cjee.
27 Jalla nekztanaqui Tomasquiz paljaychičha, tuž cjican:

—Wejt kjara cherzna. Am kjar loc'ana tekz chjapzna. Nižaza am kjara
zjijca, wejt ch'illquiz chjapzna. Anapan tira ana criiñi kuzziz cjee. Antiz
criya, wejtquiz kuzziz cjee.
28 Tomasqui tuž kjaazičha:

—¡Wejt Jiliri! ¡Wejt Yooz!
29 Jesusaqui nekztan niižquiz cjichičha:

—Jaziqui Tomás, amqui wejr cheržcu criichamčha. Ana wejr cheržcu
criichinacaqui, juc'ant waliž cjequičha.
30 Jesusaqui niiž tjaajintanacaž cheran walja milajrunaca paachičha. Parti
milajrunacakaz tii libruquiz cjijrtatačha.
31 Jalla tekz cjijrta milajrunacaqui wejrqui cjijrchinčha ančhucqui criyajo,
Jesusaqui Cristučha, nižaza Yooz Majchčha, jalla nii. Nižaza cjijrchinčha,
ančhuc Cristužquin kuzziz cjisjapa, arajpachquin wiñaya kamzjapa.

21

JESUSAQUI WILTA PARIZICHIČHA

1 Niiž wiruñ Jesusaqui niiž tjaajintanacžquiz wilta parizichičha, Tiberias
kot atquin. Jalla tuž watchičha.

2 Nekz želatčha, Simón Pedružtan, “Pacha” cjita Tomastan, Caná de Galilea
wajtchiz Natanaelžtan, Zebedeož majchnacžtan, nižaza tsjii pucultan iya
tjaajintanacžtan. Jalla ninaca juntu želatčha.
3 Nekztan Simón Pedruqui cjichičha:
—Wejrqui ch'iz tani okučha.
Nii partinacaqui cjichičha:
—Wejrnacmi amtan chical okačha.
Jalla nekztan kotquin ojkchičha. Nicju tsjii warcuquin luzzičha. Pakara
langzcanami ana čhjul ch'izmi tani atchičha.
4 Kjanžcanalla, Jesusaqui kot atquin parizizquichičha. Nii tjaajin-
tanacaqui ana zizatčha, nii Jesusažlaj, jalla nii.
5 Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Jilanaca, ¿ana čhjul ch'izmi tanchinčhuckaya?
Ninacaqui kjaazičha:
—Ana čhjul, —cjican.
6 Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Nii warcuž žew latuquiz ch'iz tanz tjojtzna. Jalla nekz ch'iznaca tanz-
naquičha.
Jalla nuž tjojtžtiquiztan wacchi ch'iznaca tanzičha. Wacchi ch'iznaca
tanchiž cjen, wirataž ana warcuquin joozuca.
7 Nii Jesusaž ancha k'aachita žoñiqui Pedružquiz cjichičha:
—Niičha Jesús Jiliriqui.
Nuž chiitiquiztan nii orapachalla Pedruqui niiž chjojkta zquiti cutžcu,
kot kjazquin luzzičha, kjaz juntuñ narcan Jesusižquin ojkzjapa. Warcuquiz
langzcan, ana zquitchiztačha, calzunsillo alaja.
8 Parti tjaajintanacaqui warcuquiz ojkchičha ch'iz tanzquiz ch'iznaca
joocan. Nii ch'iz tanzqui ch'iznacžtan chjijppachatačha. Nii joocan kot
atquin macjatžquichičha. Ninacaqui kot atquiztan patac metruž jalla
nužquinkaztačha.
9 Nekztanaqui kot atquin irantižcu, warcuquiztan ulanchičha. Nižaza uj
paraza cherchičha, ch'iz tjucta. Nižaza t'anta želatčha.
10 Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Tsjii kjaž ančhucaž tanta ch'iznaca zjijca.
11 Jalla nuž maytiquiztan Simón Pedruqui warcuquiz luzcu nii ch'iznaca
kot atquin joožquichičha. Nii ch'iz tanzqui pajk ch'iznacžtan chjijpitačha,
patac pjijska tunca quinsani ch'iznacchiztačha. Jalla nuž wacchi tanchiž
cjenami, nii ch'iz tanzqui ana wjajrzičha.
12 Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Picha. Čhjeriž lujl-lay.
Ana ultimu pajžcumi anaž jecmi nii tjaajintanacžquiztan pewczñi atatčha,
“¿Ject amya?” cjicanaqui. Ninacaqui “Jesús Jilirižlani” nuž kuzquiz pin-
sichičha.
13 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacžquin žcatžinžquichičha. T'anta
tanžcu, ninacžquiz tjaachičha, nižaza ch'iz zakaz ninacžquiz tjaachičha.
14 Ticziquiztan jacatatžcu, tii čhjep wiltiquiziqui Jesusaqui niiž tjaajin-
tanacžquiz parizichičha.

SIMON PEDRUŽQUIZ CHIICHIČHA

15 Jalla nuž čhjeri lujltiquiztan, Jesusaqui Simón Pedružquiz pewczičha,
tuž cjican
—Simón, Jonás maati, ¿amqui tii žoñinacžquiztan wejttan juc'anti mu-
nazkaya?

Pedruqui tuž kjaazičha:
—Jesalla, wejt Jiliri. Amqui zizza, wejr am pecučha, jalla nii.
Nekztan Jesusaqui niižquiz cjichičha:
—Wejt žoňinacžquiz arajpach čhjeri tjaa. Ninacačha uuzanacažtakazqui.
16 Nekztan Jesusaqui Pedružquiz wilta pewczičha, tuž cjican:
—Simón, Jonás maati, ¿amqui wejttan zuma munazkaya?
Pedruqui tuž kjaazičha:
—Jesalla, wejt Jiliri. Amqui zizza, wejr am pecučha, jalla nii.
Jesusaqui niižquiz cjichičha:
—Wejt žoňinaca cwita. Ninacačha uuzanacažtakazqui.
17 Nekztanaqui Jesusaqui čhjep wiltiquiziqui Pedružquiz pewczičha:
—Simón, Jonás maati, ¿amqui wejr peckaya? —cjican.
Pedruqui jalla nuž čhjep wilta pewcztiquiztan llaquita cjissičha. Jalla nekztanaqui Pedruqui tuž kjaazičha:
—Wejt Jiliri, amqui tjapa zizňampančha. Amqui zizza, wejr am pecučha, jalla nii.
Nekztan Jesusaqui niižquiz cjichičha:
—Wejt žoňinacžquiz arajpach čhjeri tjaa.
18 Ultim weraral amquiz chiyučha. Amqui tjowa cjicanaqui zquiti cujtžcu jakziquinam ojkz pecčhaja, ojkňamtačha. Pero chawcžcuzti, amqui kjaram waaznaquičha. Yekja žoňiqui am zquiti tjutznaquičha, nižaza ana amiž ojkz pecta, jalla nijcchuc chjichta cjequičha.
19 Jalla nuž chiižcu, Jesusaqui mazinchičha, jaknužt Pedro ticstančhalaja, nižaza jaknužt Pedruž cjen Yoozquin honora tjaataž cječhaja, jalla nii. Nekztan nuž chiižcu, Jesusaqui Pedružquiz tuž cjichičha:
—Wejt kamañquizka kama.

TJAAJINTA K'AYI ŽOŇI

20 Nekztanaqui Pedruqui wir kjutňi kjutžcu, Jesusiž tjaajinta k'ayi žoňž kjutňi cherzičha. Nii tjaajinta k'ayi žoňiqui pascu pjijztiquiz čhjeri lulan, Jesusiž latuquiz želatčha. Niiqui Jesusižquiz pewczitačha, tuž cjican: “Wejt Jiliri, ¿ject am tankataquiya?”
21 Jalla nii tjaajinta žoňž kjutňi cheržcu, Pedruqui Jesusižquiz pewczičha, tuž cjicha:
—Wejt Jiliri, ¿tii žoňžquiz čhjulut wataquiya?
22 Jesusaqui Pedružquiz tuž kjaazičha:
—Wejt tjonzcama tii žoňž žejtz munaž niiqui, ¿čhjulut amquiz importiya? Wejt kamañquizka kama amqui.
23 Jalla nuž Jesusaž chiitiquiztan, tii quintu ojkchičha, nii tjaajinta k'ayi žoňiqui ana ticznaquičha, jalla nii. Pero Jesusaqui ana nižta chiichičha, “Amqui ana ticznaquičha” cjican. Pero Jesusaqui cjichičha, “Wejt tjonzcama tii žoňž žejtz munaž niiqui, ¿čhjulut amquiz importiya?” Jalla nužkaz cjichičha.
24 Wejrpachačha nii tjaajinta k'ayi žoňiqui. Wejrqui tii cartiquiz cjijrtanaca maznučha. Nižaza tii liwruquiz cjijručha. Nižaza criichi žoňinacaqui zizza, weriž mazta taku werarapančha.
25 Nižaza iya juc'anti Jesusaž paatanaca žejlčha. Tjapa niiž paatanaca cjijrta cjesaž niiqui, nii cjijrta liwrunaca tjapa tii muntuquiz chjijpsnasačha. Nižaza iya juc'anti želaquičha. Nužukazza. Amén.

LOS HECHOS DE LOS APOSTOLES

1 Zuma Teófilo, tuqui wejrqui tsjii libro cjijrchinčha tjapa Jesucristuž
puntuquiztan. Jesusiž ojklaytanacami tjaajintanacami cjijrchinčha, nasta
tjuñquiztan,
2 arajpacha quejpsquiz tjuñicama. Ima arajpacha quejpžcan Jesusižtan
Espíritu Santužtan apostolonacžquin mantichičha, jaknužt kamz
waquizičhaja, jalla nii.
3 Jesusaqui ticziquiztan jacatatžcu tii yokquiz iya pusi tunc tjuñi žejlchičha
niiž apostolonacžquiz persuna tjon tjonzjapa. Tjon tjonžcan, kjanapacha
tjeezičha, "Jacatatchinčha", cjican. Nižaza jaknužt Yooz mantuquiz kamz
waquizičhaja, jalla nii tjaajinchičha.
4 Tsjii nooj niiž apostolonacžtan juntjapžcu, Jesusaqui ninacžquiz
chiižinchičha, tuž cjican:
—Anačha tii Jerusalén wajtquiztan ulnaquičha. Tekzičha tjewznaquičha
ančhucqui, wejt Yooz Epiž chiita taku cumpliscama. Niiqui Espíritu Santo
cuchanžcaquičha; jalla niicamaž tjewznaquičha. Tuquitan wejrqui anchu-
caquiz nii puntu paljaychinpantačha.
5 Juan Bautistaqui kjaztan bautissipančha. Anziqui tsjii kjaž majquiztan
ančhucqui Espíritu Santužtan bautistaž cjequičha. —Nuž cjichičha Jesusaqui.

JESUCRISTUQUI ARAJPACHQUIN QUEJPCHIČHA

6 Apostolonacaqui Jesusižtan juntjapsi cjen, pewczičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, ¿anzpacha amqui tii Israel wajtchiz žoñinaca ninacž quin-
tranacžquiztan liwriyaquiya? ¿Tii žoñinaca persuna mantisjapaya?
7 Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Yooz Ejppankazza timpunacaqui mantiñiqui, čhjulorat tii tii watačhaja,
jalla nii. Nižaza Yoozqui ančhucaquiz ana zizkatz munčha, čhjulorat tii
Israel žoñinaca liwriita cječhaja, jalla nii.
8 Pero Espíritu Santuž ančhuca kuzquiz luztan, ančhucqui tjup kuzziz cje-
quičha. Jalla nekztan ančhucqui wejt puntuquiztan paljayñi ojklayaquičha
Jerusalén wajt yokaran, nižaza Judea yokaran, nižaza Samaria yokaran,
nižaza tjapa kjutñi. —Jalla nuž cjichičha Jesusaqui.
9 Nekztan apostolonacaž cheran Jesusaqui ninacž taypiquiztan tsewcchuc
waytissičha. Yooz Epiž chjichtatačha arajpacha. Nužquiz tsjir taypiquiz
katchičha Jesusaqui. Ana iya tjenchičha.
10 Nekztanaqui tsewcchuc cheksnan, pucultan chiw zquitchiz
žoñinacažtakaz jecžquichičha ninacž žcati.
11 Nii pucultan anjilanacaqui tuž cjichičha:
—Galilea žoñinaca, ¿kjažtiquiztan ančhucqui tsewcchuc chekžqui? Je-
susaqui ančhucaquiztan arajpacha chjichtačha. Pero tsjii nooj nii Je-
susapacha wilta tii muntuquiz quejpžcaquičha, jaknužt tsjir taypiquiz
katčhaja, jalla nuž tsjir taypiquizzakaz jecžcaquičha. Nuž tjonaquičha. —
Nuž cjichičha anjilanacaqui.

MATIASQUI ILLZTA APOSTOL CJISSIČHA

12 Jalla nekztanaqui apostolonacaqui Olivos cjita curullquiztan chji-
jwžquižcu, Jerusalén watja quejpchičha. Jerusalén watjaqui nii curullquiz-
tan žcatitačha, jeejz tjuñquiz jaknužt judiuž lii jaru ojkz waquizičhaja, jalla
nužullquin ojkztačha.

13 Jerusalén watja irantižcu apostolonacaqui alujta kjuya luzzičha; tsewcta
altu pisuquin alujtatačha. Nii apostolonacaqui tinacatačha: Pedrotačha,
Jacobotačha, Juantačha, Andrestačha, Felipitačha, Tomastačha, Bartolomi-
tačha, Mateotačha, Jacobo cjita Alfeož majchtačha, Simonatačha (niiqui
cananista cjita partir žoñitačha), nižaza Judas cjita Jacobož majchtačha. Jalla
ninacatačha apostolonacaqui.
14 Tjapa ninacaqui tsjii kuzziz Yoozquin mayizizjapa ajcajczñipantačha.
Ninacžtan chica želatčha Jesusiž lajknacžtan, Jesusiž maatan, nižaza yekja
maatakanacžtan. Tjappacha Yoozquin mayizican želatčha.
15 Tsjii noojiqui jalla nuž chicapacha želan Pedruqui tsijtsičha, nii
Yoozquin criichi žoñinacž taypiquiz. Nii oraqui tsjii patac paatuncani
nužquintakalčha nii criichi žoñinacaqui. Pedruqui ninacžquiz cjichičha:
16 —Jilanaca, cullaquinaca, Judasqui Jesusa tanñi žoñinaca irpichičha.
Tuquitan jalla nii Judas puntuquiztan Espíritu Santuqui Davidžquiz maz-
inchičha, Yooz tawk liwruquiz cjijrta cjisjapa. Nižaza nii Espíritu Santuž
mazintaqui cumplispantačha. Jaziqui cumplissičha.
17 Judasqui učhum partiquiztantačha. Nižaza Yoozta langzñiquiz uch-
tatačha.
18 Nii anawali paañi Judasqui Jesusa tarasunta paaztan tsjii yoka kjay-
chičha. Nekztan, kozzuc achchiz tjojtscu, walu pjatsi ticzičha.
19 Tjapa Jerusalén wajtchiz žoñinacaqui nii Judas quintu zizza. Jalla nii
quintu nonžcu, Judas kjayta yoka tjuuskatchičha, Acéldama cjican. Acéldama
tjuuqui ninacž tawkquiztan “Ljoc Yoka” cjičha.
20 Judas puntuquiztan Salmos cjita liwruquiz tuž cjijrtačha: “Niiž kjuyaqui
jaytitaj cjila. Nižaza ana jecmi nii kjuyquiz kamla”. Salmos cjita liwruquiz
tuž zakaz cjijrtačha: “Niiž puestuquiz yekja uchtaj cjila”.
21 Pedruqui tira chiichičha, tuž cjican:
—Jalla nii Yooz takuž cjen učhumnacquiztan tsjiiqui illza, Judas puesto
tanzñijapa. Jaziqui nii puesto tanzñi žoñiqui tjapa wejrnacaž Jesusiztan
ojklayta timpu cumpant'ichi žoñinacžquiztan illzta cjistančha.
22 Juanž bautis timpu jalla nijctanpacha Jesusa arajpacha ojkzcama, jalla
nii timpu cumpant'ichi žoñinacžquiztan nii žoñiqui illzta cjistančha. Nekztan
nii žoñiqui wejtnacatan chicapacha cjequičha, Jesusaž jacatatta puntu pal-
jayzjapa. —Nuž cjichičha Pedruqui.
23 Nekztanaqui pucultan žoñi illsičha, tsjiiqui Judas puesto tanzñijapa.
Tsjiiqui José cjitatačha, nižaza Josiqui Barsabás cjitazakaztačha. Nižaza
Josiqui Justo tjuuchizzakaztačha. Tsjiizuñqui Matías cjitatačha.
24 Nekztan nii ajczñi žoñinacaqui mayizichičha, tuž cjican:
—Jesús Jiliri, amqui tjapa žoñinacž kuz zizza. Jaziqui tii pucultiquiztan amiž
illzta apóstol tjeeznalla.
25 Niiqui Judas puestuquiz uchtaž cjequičha, amquin sirwiñiž ojklayzjapa.
Judasqui nii puestuqui pertichičha anawali uj paažcu. Jaziqui infiernuquin
ojkchičha. Jalla nuž niiztaqui waquizichičha. —Jalla nuž mayizichičha.
26 Nekztanaqui ject Jesusiž illzta, jalla nii zizjapa, zurtiassičha, nii pucul-
tiquiztan jakziltižquiz nii zurti cayačhaja, jalla nii. Jalla nuž zurtiascu, nii
zurtiqui Matiasquiz caychičha. Jalla nekztan Matiasqui nii parti tuncaman
illzta apostolonacžtan juntu cjissičha. Lijitum apóstol nužquiz cjissičha.

2

YOOZ ESPIRITU SANTUQUI TJONCHA

1 Pentecostés cjita pjijsta tjuñquiz tjapa Jerusalén žejlñi criichi žoñinacaqui
juntassičha tsjii kjuyquizkaz.
2 Tiripintit tsewctan tsjii chawc tjamž joražtakaz nonzičha. Tjapa nii kjuya
zmali kjaazkatchičha.
3 Jalla nekztanaqui uj lastakaz jecžquichičha zapa mayni ninacž jun-
tuñcama t'akžta, yekja yekja. Jalla nuž zapa maynižquiz nii ujnacaqui
želatčha.
4 Jalla nuž tjonžcu Espíritu Santuqui tjapa ninacžquiz luzzičha. Nekztan
ninacaqui parijunaca yekja yekja taku chiichiichičha, jaknužt nii Espíritu
Santuž chiikatčhaja, jalla nii.
5 Nii timpunacaqui Jerusalén wajtquin wacchi judío žoñinaca kamñi
želatčha, ninacž cuzturumpi jarupan paañi. Nii judío žoñinacaqui tjapa
kjuttan ajczquichitačha.
6 Jalla nii suyniñi jora nonžcu, žoñinacaqui juntassičha. Zapa mayni
nii žoñinacaqui persun taku nonzičha. Nekztan ana tantiichuca, čhjulut
watačhaja, nii.
7 Jalla nižtiquiztan ninaca ancha kuz turwaysi cjissičha. Ispantichi ninac-
pora parlassičha, tuž cjican:
—¿Tjapa nižta chiichiiñinacaqui anaj Galilea wajtchiz žoñinacajo?
8 Zapa mayni učhum persun takuž nonža. ¿Jaknužupan teejo? —Jalla nuž
cjichičha.
9 Nekz želatčha Partia žoñinaca, nižaza Media žoñinaca, nižaza Elam
žoñinaca, nižaza Mesopotamia žoñinaca, nižaza Judea žoñinaca, nižaza Ca-
padocia žoñinaca, nižaza Ponto žoñinaca, nižaza Asia yokchiz žoñinaca,
10 nižaza Frigia žoñinaca, nižaza Panfilia žoñinaca, nižaza Egipto žoñinaca,
nižaza Africa žoñinaca, nii Afric yokaqui Cirene yokž nawjktuñtan. Nižaza
Roma wajtquiztan tjonñi žoñinaca želatčha. Yekjapanacaqui judío maa
ejpchiz žoñinacatačha. Yekjapanacaqui ana judío maa ejpchiz cjenami ju-
dionacž cuzturumpi paañi žoñinacapantačha.
11 Nižaza želatčha Creta wajtchiz žoñinaca, nižaza Arabia žoñinaca. Nii
žoñinacaqui parlassičha, tuž cjican:
—Wacchi watjanacchiz žoñinacala učhumtanaqui. Pero zapa mayni učhum
persun takunacaž nonžla. ¡Nii tjapa takunacžtan chiiñinacaqui Yooziž ispan-
tichuca paatanaca quint'ila!
12 Jalla nuž chiichiiñi nonžcu tjappacha ispantichičha. Kuz turwaysi
cjissičha. Nekztan pewcsassičha, tuž cjican:
—Nii puntuquiztanac, ¿kjažt cjeejo?
13 Yekjapanacaqui iñarchičha, tuž cjican:
—Aaaa, ninacaqui licchikazza.

PEDRUQUI ZOÑINACŽQUIZ PALJAYCHICHA

14 Nekzpacha tsijtsi želatčha nii tuncapan illzta apostolonaca. Jaziqui
Pedruqui altu joržtan paljaychičha, tuž cjican:
—Judea yokquiz kamñi žoñinaca, nižaza Jerusalén wajtquiz žejlñi žoñinaca,
wejt taku zumpachaž nonžna. Čhjulužlaja, jalla niil kjanzt'ačha.
15 Ančhucqui “Tii žoñinaca licchikaz” cjican pinsičha. Pero tii žoñinacaqui
anačha licchi. Anzic wenzlakačha.
16 Anziqui Joelž cjijrta Yooz taku cumplissa. Nii Joelqui Yooz cuntiquiztan
mazinchičha, tuž cjican:
17 “Yoozqui tuž cjičha, Tii timpu tucuzinžtan wejrqui tii muntuquiz žejlñi
žoñinacžquiz wejt Espíritul tjaačha. Wejt Espíritu Santuž kuzquiz
luzziz cjen, ančhuca maatinacaqui lucmajch cjiñi tjunmata cjiñi wejt

takuž parlaquičha. Nižaza Espíritu Santuž cjen tjotjowaqui vision-
anaca cheraquičha. Nižaza chawc chawcwanacaqui wiyquin chjuuz-
naquičha.
18 Jalla nii timpuquiz wejt sirwiñinacžquiz luctaka cjiñi maataka cjiñi wejt
Espíritu cuchanžcačha. Nii Espírituž cjen, ninacaqui wejt takuž parlaquičha.
19 Tsewc arajpachquinami tii yokquizimi wejrqui ispantichuca siñalanaca
tjeeznačha, ljocnaca, ujnaca, tsokchi tsjirinaca, uj žketižtakaz, jalla nuž.
20 Ima Jesucristo Jiliriž tjonan, tjuñiqui zumchi cjisnaquičha. Nižaza jiizmi
ljocžtakaz cjisnaquičha. Jalla nižtanaca watan, wajillaž Yooz chawc tjuñiqui
tjonaquičha, Yooz wali azi tjeezñi tjuñi.
21 Nii timpuquiziqui jakziltat liwriita cjisjapa Yooz Jiliržquin mayiziččhaja,
jalla niiqui liwriitaž cjequičha”.
Jalla nuž cjijrchičha Joelqui.

22 ‘Israel wajtchiz žoñinaca, wejt taku nonžna. Jesusaqui Nazaret wa-
jtchiz žoñitačha. Anččhuca watjanacquiz ojklaycan Jesusaqui Yooz aztan
ispantichucanacami, milajrunacami, siñalanacami, jalla ninaca tjeezičha.
Nii tjeežta obranaca anččhucqui zizza. Jalla nii obranacaqui kjanapacha
tjeezičha, Jesusaqui Yooz Epiž cuchanžquita žoñipankazza, jalla nii.
23 Jalla nuž pajk obranaca paachiž cjenami anččhucqui Jesusa conkatch-
inččhuccha. Nekztanaqui anččhucqui uj paañi žoñinacžquiz Jesusa intirjich-
inččhuccha cruzquiz ch'awczjapa. Tuquitanpacha Yooz Ejpqui jalla tižtanaca
watzpan zizatčha. Nižaza niiž muntacama tii watzjapa mantichičha.
24 Anččhucqui Jesusa conkatchinččhuccha. Yooz Ejpzti Jesusa
jacatatskatchičha. Anawal ticzquiztan liwriichičha. Nii ticzqui
Jesusižquiztanaqui anapantačha atipchuca.
25 Tuqui ažk watanaca David cjita jiliriqui Jesusiž puntu cjijrchičha tuž
cjican:

“Yooz Jiliri wejttan chica željñipančha. Jalla nuž wejt kuzquiz Yoozquin
zint'iñpančha. Yoozqui wejt žew latuquiz žejlčha, wejr yanapzjapa,
nižaza wejr ana čhjulquiztanami eksnajo.
26 Jalla nižtiquiztan wejt kuzqui wali cuntintutčha. Chipchipcan wejt
tawkžtan Yoozquin honoral tjaa-učha. Ticz cjenami, Yoozquin kuzziztčha,
Yooz Ejpqui wejr jacatatskataquičha.
27 Yooz Tata, amqui ticzi žoñinacžtan wejt alma anam ecaquičha. Wejrqui am
lijitum sirwiñi žoñtqui. Jaziqui wejt curpuqui anam ecaquičha sipulturquiz
mokajo.
28 Nižaza wejtquiz arajpach kamaña tjaajinchamčha. Tii muntuquiz amtan
chica kamcan ancha cuntintul cjeečha”.
Jalla nuž Jesusiž puntuquiztan cjijrchičha Davidqui.

29 ‘Jilanaca, učhum David cjita tuquita atchi ejpž puntuquiztan kjanapacha
intintiskats pecučha. David jiliriqui ticzičha. Nižaza tjattatačha. Anzcama
niiž sipulturuqui učhum yokquiz žejlčha.
30 Davidqui illztatačha Yooz taku chiiñijapa. Yooz Ejpqui niižquiz juram-
intužtan compromitkalčha tuž cjican: “David, tsjiiqui am majchmaatquiztan
(Cristo cjita) pajk jiliri cjequičha. Niiqui mantiz puestuquiz uchtaž cjequičha,
tii wajtchiz žoñinaca mantizjapa.” Jalla nuž Yoozqui Davidžquiz compro-
mitchičha.
31 Jalla nii zizcu, Davidqui tuquitanpacha Cristuž jacatatz puntuquiztan
chiichičha, tuž cjican: “Cristuž almaqui ticzi žoñinacžtan anaž ecta cjequičha.
Nižaza Jesucristuž curpumi anaž mokaquičha.” Jalla nuž Cristuž puntuquiz-
tan chiichičha.

32 Jaziqui Yooz Ejpqui nii Jesucristo jacatatskatchičha. Jacatattan, wejrnac-
pachačha Jesucristo cherchintqui. Jaziqui tisticu cjican, nii puntu weraral
chiyasačha.
33 Jesucristuqui jacatatžcu, Yooz Ejpž žew latuquiz walja honorchiz cjis-
sičha, Yooz Ejpžtan chica mantiñi. Nižaza Yooz Epiž tuquita chiita tawk jaru
Jesucristuqui Espíritu Santo žoñinacžquiz cuchanžquichičha arajpachquiz-
tan. Nii Espíritu Santuž tjonchiž cjen tii ančhucaž chertanacami nonz-
tanacami watchičha.
34 Davidqui persun puntuquiztan ana chiichičha. Davidčha tsewc araj-
pachquin ana ojkchiqui, Yooztan mantizjapa. Davidpachačha tuž cjichiqui:
“Wejt Yooz Ejp Jiliriqui wejt Yooz Majch Jiliržquiz chiichičha: ‘Honorchiz
cjisjapa, wejt žew latuquiz julzna wejttan chica mantizjapa.
35 Tsjii noojiqui am quintra žoñinaca k'ala atipžtaž cjequičha. Am kjojch
koztan tjecžtažtakaz cjequičha. Jalla nii oracama wejt žew latuquiz julzna’
”.
36 ‘Ančhucqui Jesucristo cruzquiz ch'awcchinčhuccha. Pero anziqui Yooz
Ejpqui tii Jesusa tsjan chawc jiliri utchičha žoñinaca liwriizjapa. Jalla nuž
intintiñi waquizila tjapa Israel wajtchiz žoñinacaqui. Ultim weraračha tii
takuqui. —Nuž cjican Pedruqui paljaychičha.
37 Jalla nuž nonžcu nii žoñinacaqui persun kuzquiz ancha zint'ichičha.
Jalla nižtiquiztan Pedružquizimi parti apostolonacžquizimi pewczičha, tuž
cjican:
—Jilanaca, ¿kjažt cjisnaqui? ¿Čhjulut wejrnac paaqui?
38 Nekztanaqui Pedruqui kjaazičha, tuž cjican:
—Ančhucqui persun uj pajžcu, kuz campiya. Nekztanaqui Jesucristuž tju-
uquiz bautistaž cjee. Jalla nekztanaqui ančhuca ujnaca pertuntaž cjequičha.
Nižaza Yooz Espíritu Santuqui ančhuca kuzquiz nužukaz luzaquičha.
39 Nii compromitta Espíritu Santuqui tjaataž cjequičha ančhucaquizimi
ančhuca maatinacžquizimi, ažkquin wajtchiz žoñinacžquizimi, nižaza tjapa
učhum Yooz Jiliriž kjawžta žoñinacžquizimi. Jalla ninacžquizimi Yooz
Espíritu Santo tjaataž cjequičha. —Jalla nuž kjaazičha Pedruqui.
40 Wacchi takunacžtan Pedruqui ninacžquiz chiižinchičha, tuž cjican:
—Liwriita cjis waquizičha, Cristuž quintra uj paañi žoñinacžtan ana cas-
ticta cjisjapa.
41 Jalla nekztanaqui walja žoñinacaqui Pedruž chiita taku tjapa kuztan
catokchičha. Jalla nuž catoktiquiztan tjapa ninaca bautistaž cjissičha. Nii
noojiqui tsjii čhjep warank žoñinacaqui yapžquichičha parti Yoozquin criichi
žoñinacžquin. Jalla nuž mirchičha.
42 Tjapa nii criichi žoñinacaqui apostolonacaž tjaajintanacžquiz walja tjapa
kuztačha. Ninacaqui tsjii kuzzizpan cjissičha. Chica juntasñitačha Yoozquin
mayizizjapa, nižaza čhjeri lujlzjapa.

CRIICHI ZOÑINACŽ KAMTA

43 Apostolonacaqui walja milajrunacami siñalanacami paachičha. Jalla nuž
paatiquiztan tjapa žoñinacaqui ispantichičha.
44 Tjapa Yoozquin criichinacaqui juntu kamchičha. Nižaza tjapa ninacž
cusasami tsjiiquiz juntjapñitačha, zapa mayniżquiz tojunzjapa.
45 Parti cusasa tuyžcu, nii paaz tojunñitačha, ana želinchiz žoñinacžquiz.
46 Zapuru timpluquiz ajczñipantačha Yoozquin sirwizjapa. Nižaza criichi
žoñinacž kjuyquiztan kjuya okatčha, juntu chjeri lujlzjapa. Humilde kuzziz
zuma cuntintu lujlñipantačha.

47 Nižaza Yoozquin honora tjaañipantačha. Jalla nuž nii criichinacaž zuma kamtiquiztan parti žoñinacaqui ninaca zuma rispitñitačha. Zapuru žoñinacaqui criichičha, liwriita cjisjapa. Nekztan parti criichi žoñinačžquiz juntassičha. Jaziqui Jesucristo Jiliriqui criichi žoñinaca mirkatchičha.

3

ZUCH ŽOÑI CHJETINTA

1 Tsjii noojiqui majñakak ora, Pedružtan Juanžtan pucultan timplu kjutñi yawchičha. Nii oraqui Yoozquin mayiziz oratačha.
2 Nicju tsjii zuch žoñi želatčha. Zucha nassipantačha. Zapuru timpluquin chjitžtatačha. Hermosa cjita timplu zanquiz žejlñitačha, timplu luzñi žoñinačžquiztan paaz tomangzjapa.
3 Nii zuch žoñiqui Pedružtan Juanžtan timplu luzñi cheržcu, paaz tomangzičha.
4 Nekztanaqui Pedružtan Juanžtan nii zuch žoñž kjutñi cherzičha. Nekztanaqui Pedruqui cjichičha:
—Wejtnaca kjutñi cheržca.
5 Jalla nuž chiitiquiztan nii zuch žoñiqui "Paaz onaá" cjican cherzičha.
6 Pedruqui cjichičha nekztanaqui:
—Anaž wejtta paaz žejlčha. Antis wejtta Jesucristuž azi žejlčha, jalla niižtan yanapasačha. Jesucristo cjita Nazaret wajtchiz žoñž aztan amquiz cjiwčha, tsijtsna. Oka.
7 Nižaza Pedruqui nii zuch žoñž žew kjarcu tanžcu, tsijtskatchičha. Nii tsijtskatan nii orapacha niiž kjojchanacaqui tsijtsñi cjissičha.
8 Jalla nekztanaqui nii zuch žoñiqui layžcu tsijtsičha, nižaza ojklayñi cjissičha. Nekztanaqui Pedružtan Juanžtan chica timplu luzzičha, ojkcan, laylaycan, nižaza Yooz tjuu alawazcan.
9 Tjapa timpluquiz žejlñi žoñinacaqui nii zuch žoñi ojklayñi cherchičha, nižaza Yooz tjuu alawazñi nonzičha.
10 Nekz žejlñi žoñinacaqui nii žoñi pajchičha. Nii žoñipacha zapuru Hermosa cjita timplu zanquiz žejlñitačha, paaz tomtomangžcan. Nii čhjetinta žoñi cheržcu ispantichi cjissičha.

PEDRUŽ PALJAYTA

11 Nii čhjetinta žoñiqui Pedružquiztan Juanžquiztan anaž eclawk cjetčha. Ninaca Portal de Salomón cjita timplu kjuyquiz želatčha. Jalla nijcchuc tjapa nii timpluquiz žejlñi žoñinacaqui zati pariju juntassičha. Ispantichičha.
12 Nekztanaqui Pedruqui nii juntasquiñi žoñinaca cheržcu, ninačžquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Israel wajtquiz žoñinaca, ¿kjažtiquiztan ančhucqui ispantiya? ¿Kjažtiquiztan ančhucqui wejrnaca chekžjo? Wejrnacpacha anačha tii žoñi čhjetinchintqui. Anal wejtnaca aztan ojklayskati atchinčha. Nižaza wejrnacaž persuna zuma kamtiquiztan anal tii žoñi čhjetinchinčha.
13 Antiz Yoozkaz tii žoñi čhjetinchiqui. Nii Yoozqui učhum tuquita ejpnačž Yoozza, Abraham, Isaac, Jacobo, ninačž Yoozza. Jalla nii Yoozpacha niiž Majch Jesusižquiz pajk honorchiz cjiskatchičha. Nii Jesusaž cjen, tii žoñic žejtchičha. Ančhuczti jilirinačžquiz nii Jesusa intirjichinčhuččha. Nekztanaqui Pilatuž cutz tantiižtan, ančhucqui ana cutskatz pecchinčhuččha. "Tiiqui anapančha Yooziž cuchanžquitaqui" cjican chiichinčhuččha.
14 Jesusaqui ana čhjul ujchizza. Yooz Ejpž kuzcama kamñičha. Nii Jesusa cuts cjenpacha, ančhucqui tsjii pajk ujchiz žoñi cutskatz pecchinčhuččha.

15 Jalla nuž nii žeti tjaañi Jesucristo conchinčhucča ančhucqui. Yooz Ejpzti Jesusa ticztiquiztan jacatatskatchiča. Jalla nii puntuquiztanaqui wejrnacpachača cherchintqui. Jaziqui nii puntu zuma werara chiyasača.
16 Tii Jesucristuča azzizqui. Jesucristužquiz tjapa kuztan cjican, wejrnacqui Jesucristuž aztan tii ančhucaž pajta žoñi čhjetinchinča. Jesucristužquin tjapa kuzziz cjen tii žoñiqui zumpacha žejtchiča. Jalla nuž ančhucqui tjappachaž cheržcu, nayaquiča.
17 'Jaziqui jilanaca, ančhucmi ančhuca jilirinacami Jesusa conchinčhucča. Jalla nii ora ančhucqui čhjulut paatčhaja anaž zizatča.
18 Jalla nuž cjenami Yoozqui niiž persun taku cumpliskatchiča. Tuquiqui Yoozqui tjapa niiž taku chiiñi profetanačžquiz chiikatchiča, tuž cjican, "Yooz cuchanžquita Cristuqui sufristanča". Nii takuqui cumplissiča.
19 Jaziqui ančhucqui Yoozquin kuzziz cjee, persun uj pajžcu. Yoozquin quejpžca, ančhuca ujnaca pertunta cjisjapa. Jalla nekztanaqui Yooz Jiliriqui ančhuca kuznaca cuntintu cjiskataquiča.
20 Nižaza Yooz Jiliriqui wilta cuchanžcaquiča Jesucristo ančhucalta uchta liwriiñiqui.
21 Ima Jesucristuž wilta tjonan Yooz Ejpqui tjappacha azquichaquiča, jaknužt tuquita zuma kuzziz Yooz taku chiiñi žoñinacaž mazinčhaja, jalla niicama cumpliskataquiča. Jalla nii cumplis oracama Jesucristužlaqui tsewc arajpachquin kamspanča.
22 Moisesqui učhum tuquita ejpnačžquiz cjichiča: "Yooz Jiliriqui ančhucaquiz tsjii Yooz taku chiiñi profeta cuchanžcaquiča. Nii žoñiqui ančhuca wajtchiz žoñinačžquiztanpacha ulnaquiča. Jaknužt Yooz Ejpqui wejr cuchanžquitčhaja, jalla nužuzakaz tsjii cuchanžcaquiča. Ančhucqui nii Yooz Epiž cuchanžquita žoñž taku tjapa kuztan nonžna, čhjulut chiyačhaja, jalla nii.
23 Jakziltat ana niiž taku nonznawk cječhaj niiqui, Israel wajtchiz žoñinačžquiztan pjaltaž cjequiča. Nižaza walja castictaž cjequiča". Nuž cjiča Moisesqui.
24 Nižaza tii timpu puntuquiztan tjapa Yooz taku chiiñi profetanacaqui parlichipanča Samuelžquiztanpacha jecchuc.
25 Nii profetanačž taku Yooz Ejpqui ančhucaltajapa chiikatchiča. Ančhucaltazakaz Yooz Ejpqui tsjii zuma taku tjaachiča učhum tuquita ejpnačžquiz. Jalla tuž cjican, Yoozqui Abrahamžquiz taku tjaachiča: "Am majchmaatiž cjen, tjapa tii muntuquiz žejlñi žoñinačžtajapa favoral paa-ača wejrqui".
26 Yooz Ejpqui niiž Majch jacatatskatžcu, ančhucaquiz primira cuchanžquichiča, favora paacan. Jazic tjapa ančhuc anawali paaznaca apatatspanča.

4

PEDRUZTAN JUANZTAN

1 Pedružtan Juanžtan jalla nuž parlan, timplu jilirinacaqui, timplu zultatž jiliržtan saduceo parti žoñinačžtan tjonchiča.
2 Pedružtan Juanžtan žoñinaca tjaajnatčha, tuž cjican:
—Jesusaqui ticziquiztan jacatatchiča. Jalla nuž kjanapacha tjeeža, tjapa ticzi žoñinacaqui jacatataquiča, jalla nuž. —Jalla nižta chiitiquiztan ancha žawjchiča nii jilirinacaqui.
3 Jalla nekztanaqui Pedružtan Juanžtan preso chjitžtatača. Nižaza carsilquiz majctatača, jakatažcama. Nii oraqui zeziqueyatača.

4 Jalla nuž Pedružtan Juanžtan Yooz puntu chiichiichiž cjen, tama nonzñi
žoñinacaqui tjapa kuztan Yoozquin criichičha. Luctak criichi žoñinacakaz tsjii
pjijska warankatačha.
5 Jakatažuqui Jerusalén wajtquin ajczitačha wajt jilirinacami, timplu jilirinacami lii tjaajiñinacami.
6 Nii oraqui timplu chawc jiliritačha Anasqui. Niimi ajczitačha, nižaza
Caifastan, Juanžtan, Alejandružtan. Nižaza tjapa timplu chawc jilirinacž
famillanacami ajczitačha.
7 Jalla nuž ajcziž cjen Pedružtan Juanžtan zjijckatchičha. Nekztanaqui nii
jilirinacž taypiquiz apantiskatžcu pewczičha, tuž cjican:
—Ančhucqui, ¿jakzilta jiliriž mantitaž cjen nižta ančhuc paajo?
8 Jalla nekztanaqui Espíritu Santuqui Pedružquiz tuž chiikatchičha:
—Israel wajtchiz jilirinaca, timplu jilirinaca,
9 wejrnacqui ančhucaž yujcquiz zjijctačha, tsjii wali paata zumpacha
zizajo. Jaknužt tii zuch žoñi žejtchižlaja, jalla nii ziz pecaquiž niiqui, niil
quint'asačha.
10 Wejrnacqui ančhuca yujcquiz weraral chiyačha, ančhuc nii quintu
zumpacha zizajo; nižaza tjapa Israel wajtchiz žoñinaca zumpacha zizajo.
Jesucristuž aztan tii žoñi čhjetinta žejlčha tjapa ančhuca yujcquiz tsijtchi.
Ančhucqui nii Nazaret wajtchiz Jesucristo cruzquiz ch'awcchinčhuccha.
Nekztanaqui Yoozqui niipacha ticziquiztan jacatatskatchičha.
11 Ančhucqui kjuy pirkiñinacažtakaz nii zuma maz tjojtchičha, “Ana cusa”
cjican. Jalla nii tjojtta mazqui Jesusapančha. Nii tjojtta mazzti ancha cusala,
isquinquiz nonžta maz irata cjissičha. Yoozqui cjichičha, “Tii mazza tsjan
juc'ant chekanaqui”.
12 Jesucristupankazza Liwriiñiqui. Yooz Ejpqui anaž iya jakziltami
utchičha liwriiñi cjisjapa. Tii muntuquiz žejlñi žoñinacžquiztan ana iya
liwriiñi žoñi žejlčha. Jesucristupankaz učhum liwriiñi atasačha.
13 Jalla nuž Pedruqui chiichičha Juanžtan. Nii pucultanaqui ana istu-
tiñitačha, campuquin kamñi žoñikazza. Jalla nuž cjenami Pedružtan Juanžtan
tjup kuzziz chiichičha, ana ekscan. Jalla nii nayžcu nii jilirinacaqui is-
pantichičha. Nižaza pajchipan cjissičha, nii pucultanaqui Jesusižtan chica
ojklaychitačha, jalla nii.
14 Nekz chica nii čhjetinta žoñimi tsijtchi želatčha. Jalla nižtiquiztan ana
čhjul quintrami chii atchičha.
15 Jalla nekztanaqui nii čhjepultan žoñinaca ajczquiztan ulanskatchičha.
Ninacaž ulantan, nii jilirinacaqui ninacpora zmali parlassičha,
16 tuž cjican:
—¿Čhjul učhum tii žoñinacžtan paaquejo? Tjapa Jerusalén žoñinacaqui
tinacaž paata milajru zizkalala. Tinacaqui pajk siñala tjeezičha. Anačha
nicchuca učhumqui.
17 Tii chiitaqui ana iya zizta cjisjapa, učhumqui ninacžquiz mantiz
waquizičha, ana iya Jesusiž puntu parlajo. “Nižta parlaquiž niiqui,
ančhucqui casticta cjequičha” jalla nuž chiižinz waquizičha.
18 Nekztanaqui nuž parli žeržcu, nii jilirinacaqui Pedružtan Juanžtan
kjawzičha. Nekztan tuž chiižinchičha:
—Jaziqui ančhucqui anaž iya parlaquičha nii Jesusiž tjuužtan. Nižaza anaž
jecžquizimi tjaajnaquičha Jesusiž puntuquiztan. —Jalla nuž mantichičha.
19 Jalla nuž mantitiquiztan Pedružtan Juanžtan kjaazičha, tuž cjican:
—Ančhucpachaž tantiyasa. ¿Čhjulut walikaz Yooz yujcquiziya? ¿Ančhucaž
mantita caz wali cjesaya? už ¿Yooz mantita caz wali cjesaja?

20 Wejrnacqui anal weriž chertanacami nonžtanacami parlis jaytasačha.
Jalla nuž parlispančha wejrnacqui.
21 Jalla nekztanaqui nii jilirinacaqui Pedružquiz Juanžquiz zuma
ch'aanchičha. Pero nižtami ninacaqui cutztatačha. Jalla nužquiz nii
jilirinacaqui ana castiqui atchičha. Parti žoñinacami Yoozquin alawazzičha,
nižaza Yoozquin honora tjaachičha jalla nii milajru paatiquiztan.
22 Nii čhjetinta žoñiqui pusi tunc wata jilchiztačha.

CRIICHI ZOÑINACAQUI MAYIZICHICHA

23 Nekztanaqui Pedružtan Juanžtan carsilquiztan cutztiquiztan niiž maz-
inacžquin ojkchičha. Tjapa ninacž ojklaytanaca quint'ichičha, jaknužt nii
timplu jilirinacami wajt jilirinacami chiitčhaja, jalla nii liwj quint'ichičha.
24 Jalla nuž quint'itiquiztan, tjapa ninacaqui tsjii kuzziz Yoozquin may-
izichičha, tuž cjican:
—Yooz Jiliri, tjapa mantiñi Jiliri. Amqui arajpachami yokami, kot kjazmi,
nižaza tjappacha paachamčha.
25 Amtan Espíritu Santužtan am David cjita sirwiñi tuž chiikatchamčha:
"¿Kjažtiquiztan Yooz quintra žawjchi chiichii nacionanacchiz žoñinacaqui?
¿Kjažtiquiztan tii muntu žoñinaca ana zuma tantii?
26 Nižaza tii muntuquiz chawc jilirinacaqui Yooz quintra tsijtsa, nižaza
chawc jilirinacaqui Yooz Jilirž quintra nižaza niiž uchta Jesucristuž quintra
parlizjapa juntassa".
Nuž cjican cjijrchičha Davidqui.
27 Jalla tižta weraračha. Herodestan, Poncio Pilatužtan, Israel wajtchiz
žoñinacžtan, yekja wajtchiz žoñinacžtan, jalla tjapa ninacaqui tii wajtquin
juntassičha wali zuma Jesusiž quintra paazjapa. Pero am Majch utchamčha,
tsjan chawc jiliri cjisjapa.
28 Jalla nuž juntascu ninacaqui am kuzquiz pinsitacama cumplissičha.
Nužquiz cjissičha. Amiž tuquitan pinsita jaru, jalla nužpacha watchičha.
29 Anziqui, Yooz Jiliri, wejtnaca quintra ch'aanita taku am zizza. Jaziqui
wejtnacaquiz, amiž mantita ojkñi žoñinacžquiz, zuma tjup kuz tjaažcalla, ana
ekscan am taku parlajo.
30 Nižaza am azi tjaažcalla, laa žoñinaca čhjetinzjapa, nižaza zuma
obranacami, nižaza siñalanacami, nižaza milajrunacami paazjapa, am zuma
Majch aztan. —Jalla nuž chiican Yoozquin mayizichičha.
31 Jalla nekztanaqui Yoozquin mayiziz žeržtan jakziquin ajczitažlaja, jalla
nii kjuya čhekjinchičha. Nižaza tjapa ninacaqui Espíritu Santuž azi tanzičha
ninacž kuzquiz. Jalla nižtiquiztan walja tjurt'iñi kuzziz Yooz taku par-
lichičha.

CRIICHI ZOÑINACŽ KAMTA

32 Tjapa nii wacchi criichinacaqui tsjii kuzziztačha. Nižaza ninacž
pinsamintuqui tsjiipanikaztačha. Jakzilta žoñit cusasanacchiz želatčhaja,
nii žoñinacaqui ana cusasquiztan chiiñitačha, "Wejt cusasaž tiic" cjicanaqui.
Antis tjapa ninacž cusasanacaqui tsjiižtakaz želatčha, tjapa criichi
žoñinacžtajapa.
33 Nii Jesusiž illzta apostolonacaqui Jesús Jiliriž jacatatz puntuquiztan
tirapan paljayñitačha, zuma atipñi tawkžtan. Zuma wali azziz tawkžtan
atipñipantačha. Nižaza Yoozqui ninaca walja yanapchičha.
34 Ninacžquiztan anaž tsjii t'akjir žoñi želatčha. Jakzilta criichi žoñižlaja
yokchizimi kjuychizimi, jalla ninacaqui nii tuyžcu paaz zjijcñipanikazza.
35 Nii paaz zjijcžcu apostolonacžquin intirjiñipanikaztačha. Nižaza ni-
nacaqui nii paazqui chicata tojzñitačha ana želinchiz žoñinacžquiz.

36 Nižaza tsjii José cjita levita t'akquiztan žoñi želatčha, Chipre cjita isla yokchiz žoñi. Nii José cjita criichi žoñiqui yekja tjuuchizzakaztačha Bernabé cjita. Jalla nuž tjuuskatchičha apostolonacaqui. Nii Bernabé tjuuqui tuž cjičha, “Zuma Kuzñi”, jalla nii.
37 Nii Bernabé cjita žoñiqui tsjii yokchiztačha. Nekztanaqui nii yoka tuychičha. Nii yoka tuyžcu, paaz zjijcchičha. Nekztanaqui apostolonacžquin nii paaz intirjichičha.

5

ANANIAS, NIŽAZA SAFIRA UJ PAACHICHA

1 Yekja žoñi želatčha, Ananías cjita. Safira cjiti tjunchiztačha. Ninacaqui persun yoka tuychizakazza.
2 Nii yok tuyta paazqui t'ecžcu, persunaltajapa parti čhjojchičha. Partillakaz chjitchičha apostolonacžquin, jalla nužuñ yoka tuychižtakaz. Niiž tjunqui nii t'ecžta paaz zizatčha.
3 Jalla nekztanaqui Pedruqui cjichičha:
—Ananías, ¿kjažtiquiztan am kuzquiz Satanás luzzita? ¿Espíritu Santužquiz tižta k'otsjapaqui? Nii yok tuyta paazqui t'ecsamčha.
4 Ima tuycan nii yokaqui amtapantakaya, ¿ana jaa? Tuyžcu, nii yoka tuyta paazqui amtazakaztaž, ¿ana jaa? ¿Kjažtiquiztan tižta ana wali pinsichamtajo? Amqui Yoozquiz k'otchamčha; ana žoñžquiz k'otchamčha.
5 Pedruž nuž chiitiquiztan, Ananiasqui ticzi tjojtsičha. Jalla nižtiquiztan nii quintu nonchi žoñinacaqui ancha eksñi cjissičha.
6 Jalla nuž ticstan, tsjii kjažt tjotjowanacaqui macjatchičha, Ananías ticzi curpu murtajzjapa. Nekztan nii tjotjowanacaqui tjati chjitchičha.
7 Tsjii čhjep orquiztan, Ananías tjunqui tjonchinčha. Naaža lucu ticzi quintu ana zizatčha.
8 Nekztanaqui Pedruqui naaquiz pewczičha, tuž cjican:
—Wejtquiz maznalla. ¿Ančhuca yoka tuyta paaz nužullakazkaya?
Nekztanaqui naaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Jesalla, nužullapančha.
9 Nekztanaqui Pedruqui naaquiz cjichičha:
—Ančhucqui Yooz Espíritu Santo incallz pecatčha. ¿Kjažtiquiztan ančhucqui pucultan nuž kaasjo? Nii zancucž tjončha nii am lucu tjatžquiñinacaqui. Nižaza anziqui amzakaz chjichaquičha.
10 Nii orapacha Pedruž kjojchquiz tjojtžcu ticzinčha. Nii tjotjowanacaqui kjuya luzcu naa ticzin cherchičha. Nižaza jwezcu tjati chjitchičha naaža lucž latuquin.
11 Jalla nižtiquiztan tjapa nii iclizziz žoñinacami, nižaza nii quintu nonchi žoñinacami ancha eksñi cjissičha.

MILAJRUNACA PAATA

12 Nii tjuñinacquiz apostolonacaqui walja siñalanacami milajrunacami paañitačha žoñinacaž cheran. Nižaza tjapa criichinacaqui Portal de Salomón cjita kjuyquiz ajczñitačha.
13 Ana jakzilta ana criichi žoñinacami criichinacžtan mazi pajas, ancha eksnatčha. Jalla nuž cjenami žoñinacaqui walja rispitchičha criichinacžquiz.
14 Nižaza tsjan tsjan žoñinacaqui Yooz Jiliržquin kuzziz cjissičha, luctaka cjiñi maataka cjiñi. Walja žoñinacaqui Yoozquin criichičha.
15 Nižaza laa žoñinacami callquin jweztatačha. Callquin tjajz zquiti chjinžcu, t'apžtatačha. Nižaza camillquiz zakaz nonžtatačha. Jalla nuž

nonžta žejlcan Pedruž tjonz tjewzičha, tsjii kjažta čhjetinta cjeyajo. Pedruž siwsallamekaj laa žoñinacž juntuñ wat jaa, cjiñitačha.

16 Nižaza nii wajt vicin watjanacquiztan walja žoñinacaqui tjontjonatčha Jerusalenquin. Laanacami zajraž tantanacami zjijc zjijcatčha. Nižaza tjapa laa žoñinacaqui čhjetintatačha.

PEDRUŽTAN JUANŽTAN CARSILQUIZ CHAWJCTA

17 Jalla nižtiquiztanaqui timplu chawc jiliriqui saduceo parti žoñinacžtan ancha iñizichičha.

18 Jalla nuž iñizižcu, apostolonaca preso tanchičha, carsilquiz chawjczjapa.

19 Jalla nuž carsilquiz chawjctaž cjen ween tsjii Yooz Jilirž anjilaqui tjonchičha. Nižaza carsil zan chawjcz cjetsičha. Cjetžcu, apostolonaca jwessičha tuž cjican:

20 —Timpluquin oka. Jalla nicju tsijtsna. Jesucristuž kamaña puntuquiztan tjapa žoñinacžquiz paljayaquičha.

21 Jalla nii anjilaž chiita jaru, jakatažuqui wentanalla timplu ojkchičha. Timpluquin luzcu, tjaajñi kallantichičha. Jalla nii orazakaz timplu chawc jiliriqui niiž mazinacžtan parliz kjuyquiz ajczičha. Tjapa Israel wajtchiz jilirinaca kjawzičha. Nižaza zultatunaca mantichičha, nii chawjcta apostolonaca zjijcajo.

22 Jalla nuž carsilquin irantižcu, nii cuchanta zultatunacaqui ana čhjulumi wajtchičha. Quejpžcu quint'ichičha,

23 tuž cjican:

—Wejrnacqui carsilquin irantižcu, zuma chawjcta zalchinčha. Nižaza ichñi zultatunacaqui želatčha carsil zawnctan. Nekztanaqui carsila cjetžcu, luzzinčha. Nii kjuyltanaqui cherassinčha anaž zinta pres žoñi želatčha.

24 Jalla nii quintu nonžcu timplu chawc jilirimi timplu zultatž jilirimi nižaza parti timplu jilirinacami, jalla tjappacha ninacaqui zuma kuz turwayzi cjissičha, ¿Kjažt cjequejo? cjican.

25 Jalla nii orazakaz tsjii žoñiqui irantižquichičha, tuž cjican:

—Ančhucaž carsilquiz chawjcta žoñinacaqui timpluquin žoñinacžquiz tjaajinčha. —Nuž cjican quint'ichičha.

26 Nekztanaqui nii guardiñi zultatž jiliriqui ojkchičha zultatunacžtan. Nekztan apostolonaca zjijcchičha, ana chjojritžcu. “Chjojritžtaž cjesaž niiqui, parti žoñinacaqui wejrnacž maztan čhjacasaka”, jalla nuž pinsichičha nii zultatunacaqui.

27 Jalla nuž zjijcžcu, nii parliz kjuyquin tsijtskatchičha chawc jilirinacž yujcquiz. Jalla nuž želan nii timplu chawc jiliriqui chiižinchičha, tuž cjican:

28 —Wejrnacqui ančhucaquiz ana iya parlaj cjichintala. Nižaza nii žoñž puntuquiztanaqui ana iya tjaajnaj cjichintala. Jaziqui, ¿čhjulu paachinčhuctajo? Ančhucqui tjapa tii Jerusalén watja chjijpchinčhučča ančhuca tjaajintižtan. Nižaza nii žoñi contiquiztan wejtnacaquiz uj tjojtunz pecchinčhučča.

29 Jalla nekztanaqui Pedružtan parti apostolonacžtan kjaazičha, tuž cjican:

—Primiraqui wejrnacqui Yooz castančha. Niiž jarukaz žoñimi cazasačha.

30 Ančhucqui cruzquiz ch'awcžcu Jesusa conchinčhučča. Nekztan učhum tuquita atchi ejpž Yooz tii Jesusa jacatatskatchičha.

31 Jacatatskatžcu Yoozqui nii Jesusa pajk honorchiz cjiskatchičha. Niiž žew latuquiz želan, Yooz Ejpqui mantis poder tjaachičha, Jesusa tsjan chawc jiliri cjisjapa. Nižaza Jesusačha Liwriiñiqui, tii Israel wajtchiz žoñinaca kuz campiiskatajo, ninacž uj pertunta cjeyajo.

32 Jalla tii puntunacquiztan wejrnacqui zizučha. Nižaza tisticu cjican wejrnacqui nii chiyučha Espíritu Santužtanpacha. Yoozqui nii Espíritu Santo tjaačha niiž kuzcama kamñi žoñinacžquiz. —Nuž cjican cjichičha Pedruqui.

33 Jalla nii nonžcuqui, nii jilirinacaqui apostolonacžjapa ancha žawjchičha. Conz pecatčha.

34 Pero nii jilirinacžquiztan tsjii Gamaliel cjita fariseo želatčha. Nižaza lii tjaajiñi maestrutačha niiqui. Tjapa žoñinacaqui niižquiz walja rispitñitačha. Jalla nii Gamaliel cjita žoñiqui tsijtsičha. Nuž tsijtscu mantichičha apostolonaca zancu jwescajo tsjii ratu.

35 Nekztan parti jilirinacžquiz tuž cjichičha:

—Israel wajtchiz žoñinaca, ančhucqui tii žoñinacžquiztan cwitazaquičha. Anaž čhjulumi paaz waquizičha.

36 Ančhucž cjuñzna, tsjii tuquiqui Teudas cjita žoñiqui jecžquichičha. Nii žoñiqui "Wejrtčha chekan žoñtqui", tuž cjican ojklaychičha. Jalla nekztanaqui pajcpic patac žoñinacaqui nii apzičha. Pero nii Teudasqui contatačha. Nekztanaqui nii apzñi žoñinacaqui wichanzičha. Nužquiz niiž tjaajintaqui tjatantatačha.

37 Niiž wiruñ censo tjuñinacžquiz tsjii Judas cjita žoñiqui jecžquichičha. Galilea wajtchiztačha. Žoñinacaqui nii apzquichičha. Ultimquiziqui contazakaztačha. Nekztanaqui niiž apzñinacaqui wichanzi cjissičha.

38 Jalla nižtiquiztan nižta wattanaca cjuñžcu, tii žoñinacž quintra anačha čhjulumi paa. Ana tinacžquiz mitis waquizičha. Tii žoñinacaqui persun kuzcamakat paačhaja, nuž cjenaqui anaž tjurasačha. Orallaž kataquičha.

39 Yooz kuzcamat tii žoñinacaqui paačhaja, jalla nekziqui tinacaqui anaž tjatanchuca cjesačha. Tinacaqui Yooz parti žoñinacažlaja, jalla nii quintra paasaž niiqui, Yooz quintraž cjesačha. Jalla nižtiquiztan tii žoñinacž quintra anaj paala. —Jalla nuž cjican nii žoñinacžquin chiižinchičha Gamaliel cjita žoñiqui.

40 Nižtiquiztanaqui tjapa jilirinacaqui naazi cjissičha. Jalla nekztanaqui kjawzičha apostolonaca. Kjawžcu, ninaca wjajtchičha. Nižaza chiižinchičha ana iya parlajo nii Jesusiž puntuquiztan. Nekztan ninacaqui cutztatačha.

41 Jalla nuž cutztan, jilirinacž yujcquiztan ulanchičha. Yoozqui jalla nuž munchičha, Jesusiž laycu sufrichi ninacaqui, jalla nuž. Jalla nuž cjenaqui ancha cuntintutačha apostolonacaqui.

42 Nekztanaqui zapuru Jesucristuž puntuquiztan tira tjaajnatčha, nižaza tiraž paljayatčha timpluquinami kjuyquinami, "Jesusaqui Yooz cuchanžquita Cristučha" cjiñitačha.

6

PAKALLAK CRIICHI JILANACA ILLZTA

1 Nii timpuquiz Yoozquin criichinacaqui waljaž yapatčha. Nuž yaptiquiztan tsjii quija žejlchičha. Griego taku chiiñi judionacaqui hebreo taku chiiñi judionacž quintra quijzičha, tuž cjican:

—Wejtnaca žew maatakanaca ana cusa atintitačha. Zapuru čhjeri tojzquiz upa čhjeri onantačha.

2 Jalla nuž quijtiquiztan nii tuncapan apostolonacaqui tjapa Yoozquin criichinaca kjawzičha. Nekztanaqui tjappacha juntjapžcu ninacžquiz cjichičha:

—Wejrnacqui Yooz taku parli apatatsqui anaž waquizičha, čhjerikaz atintisjapaqui.

3 Jilanaca, pakallak žoñinaca ančhucaquiztan kjurzna. Zuma kuzziz žoñi,
nižaza Yooz Espíritu Santuž irpita žoñi, jalla nižaza zuma intintazzi žoñi,
nižta žoñinaca kjurzna. Nekztan ninacaqui tii čhjeri atintiz puestuquin uchta
cjequičha.
4 Wejrnaczti Yoozquin mayiziz, nižaza Yooz taku tjaajinz tiral atintačha.
Nii langzquiz tiral kuz tjaa-ačha.
5 Jalla nii parlita jaru tjappacha asiptichičha. Nekztanaqui pakallak zuma
žoñinaca illztatačha, čhjeri atintisjapa. Primeruqui Esteban illztatačha.
Estebanaqui Yoozquin tjapa kuzziztačha, nižaza Yooz Espíritu Santuž ir-
pita kamñitačha. Nižaza illztatačha Felipižtan, Procoružtan, Nicanoržtan,
Timonžtan, Parmenastan, nižaza Nicolastan. Nicolasqui Antioquía wa-
jtchiz žoñitačha. Ima Jesucristužquiz kuzziz cjican Nicolasqui judío cuztu-
rumpichiztačha, ana judío žoñi cjenami.
6 Jalla nuž illzcu nii pakallak žoñinaca apostolonacžquin chjichtatačha.
Nekztanaqui apostolonacaqui ninacžta mayizichičha, nižaza ninacž
achquiz kjaržtan lanzičha, nii puestuquiz cjeyajo.
7 Jalla nekztanaqui Yooz taku paljayta cjen, Jerusalén wajtquin criichi
žoñinacaqui anchaž miratčha. Nižaza wacchi judiuž timplu jilirinacami tjapa
kuztan Yooz taku catokchičha.

ESTEBAN PRESO TANTA

8 Estebanaqui walja Yooziž yanaptatačha. Jalla
nižtiquiztan walja milajrunacami siñalanacami paachičha žoñinacaž cheran.
9 Tsjii nooj tsjii kjaž judío cuzturumpi paañi žoñinacaqui Estebanžtan
ch'aasi kallantichičha. Nii judío cuzturumpi paañi žoñinacaqui "Liwriita žoñi"
cjitatačha. Ninacžtan, tsjii kjažt Cirene wajtchiz žoñinacžtan, nižaza Alejan-
dría wajtchiz žoñinacžtan, nižaza Cilicia wajtchiz žoñinacžtan, nižaza Asia
yokquin kamñi žoñinacžtan, jalla nii žoñinacaqui Estebanžtan ch'aassičha.
10 Jalla nuž ch'aascan, Estebanžquiz ana atipi atchičha. Estebanqui Espíritu
Santuž tjaajinta taku chiiñipantačha.
11 Jalla nižtiquiztan nii quintra žoñinacaqui toscar tisticunacaž taku kjay-
chičha, tuž chiican k'otajo:
—Tii Estebanqui ana wali tawkžtan Moisés quintrami nižaza Yooz quin-
trami chiichičha. Wejrnacqui nuž chiyanaqui nonzinpančha. —Jalla nii
takunacžtan tisticunacžquiz tjaajzičha.
12 Jalla nekztanaqui nii Estebanž quintra žoñinacaqui parti žoñinacžquiz
walja žawjkatchičha. Zoñinacami, wajt jilirinacami, nižaza judío lii tjaajiñi
maestrunacami, tjapa ninacaqui žawjchi cjissičha. Nuž žawjchi cjiscu Este-
ban tanchičha. Nekztanaqui Esteban tanžcu, pajk parliz kjuya chjitchičha.
13 Nižaza toscar tisticunaca apantižquichičha. Nii toscar tisticunacaqui tuž
cjichičha:
—Tii žoñiqui tirapan tii Yooz timplu quintra chiiñičha, nižaza Yooz lii
quintra chiiñičha. Nužupanž parliñičha.
14 Nižaza wejrnacqui nonzinčha, "Nii Jesús cjita Nazaret wajtchiz žoñiqui
tii timplu pajlznaquičha", nuž cjican tiiqui chiiñičha. Nižaza tiiqui cjiñičha,
"Nii Jesusaqui Moisés tjaata cuzturumpinaca campiyaquičha". Nuž cjiñičha
tiiqui.
15 Jalla nekztanaqui tjapa nii julzi jilirinacami Estebanž kjutñi cherzičha.
Nii oraqui Estebanž yujcqui anjilž yujcžtakaz cherzičha.

7

ESTEBANQUI TJURT'ICHICHA

1 Nekztanaqui timplu chawc jiliriqui Estebanžquiz pewczičha, tuž cjican:
—¿Ultimu nužupanza amya?
2 Nekztanaqui Estebanqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejt jilanaca, ejpnaca, jilirinaca, nonžna. Učhum zuma honorchiz Yoozqui učhum tuquita atchi ejp Abraham cjita žoñžquiz persuna tjeezičha. Nii oraqui Abrahamqui Mesopotamia yokquin kamñitačha. Imaž Harán yokquin kami okatčha.
3 Nii oraqui Yoozqui Abrahamžquiz cjichičha: "Am yoka eca, nižaza am parintinacami eca. Jakzi yokquinam okačhaja, jalla nicju am tjaajznačha".
4 Jalla nižtiquiztan Abrahamqui Caldea yokquiztan ulanchičha, Harán yokquin kami ojkchičha. Nekz kaman Abrahamž ejpqui ticzičha. Nekztanaqui tekzi tii učhumž kamz yokquiz Abraham tjonchičha. Yoozza nii irpichiqui.
5 Jalla tekz kaman, Yoozqui ana čhjul yok irinsami tjaachičha. Abrahamžtajapa persun yoka ana želatčha. Jalla nuž cjenami Yoozqui taku ecchičha, tuž cjican: "Tii yoka amtapanž cjequičha. Nižaza am ticžtanaqui tii yokaqui am maatinacaž tanznaquičha". Jalla nuž cjican Yoozqui Abrahamžquiz taku tjaachičha. Nii oraqui Abraham ana ocjalchiz cjenami, Yoozqui nuž chiichičha.
6 Nižaza Yoozqui niižquiz cjichičha, "Wiruñaqui am majchmaatinacaqui yekja yokquin kamaquičha, nacjuñta žoñinacažtakaz. Nekziqui pusi patac wata kamaquičha. Jalla nii yokquin am majchmaatinacaqui yekja žoñž mantakaz paaquičha. Nižaza sufrican kamaquičha".
7 Nižaza Yoozqui cjichičha: "Am majchmaatinaca sufriskatchiž cjenaqui, wejrqui nii sufriskatñi žoñinaca casticačha. Nekztanaqui am majchmaatinacaqui nii yokquiztan ulanžcaquičha. Ulanžcu tii yokquiz wejr sirwaquičha".
8 Nižaza Yooz Ejpqui tsjii compromiso paachičha Abrahamžtan. Nii compromis jaru Abrahamqui persun janchiquiz chimpuskatchičha. Nižaza quinsakal tjuñquiztan Isaac majch nastan, Abrahamqui niiž persun majchquiz chimpuchičha. Wiruñaqui Isaacqui niiž majch Jacobžquiz chimpuchičha. Wiruñaqui nižazakaz Jacobqui niiž tuncapan lucmajch maatinacžquiz chimpuchičha. Jacobž lucmajch maatinacžquiztan tjonchičha učhum tuncapan t'akanaca.
9 'Nii Jacobž majchnacaqui učhum tuquita atchi ejpnacatačha. Ninacaqui José cjita lajkž quintra iñiziñitačha. Jalla nižtiquiztan ninacž lajk tuychičha. Nekztanaqui nii tuyta lajkqui Egipto yokquin chjichtačha. Pero Yooz Ejpqui Josižtan chicapachatačha nii oraqui.
10 Nekztan sufrichi želan Yoozqui José liwriichičha. Nižaza walja zizñi cjissičha. Jalla nuž cjen Faraón chawc jiliriqui Josižtan cuntintutačha. Nekztanaqui Faraonqui José utchičha, Egipto wajtchiz žoñinaca mantiñijapa, nižaza Faraonž kjuychiz žoñinaca mantiñijapa.
11 'Wiruñ tsjii kjaž watquiztan tsjii mach'a žejlchičha, ancha sufrichičha tjapa Egipto yokquin kamñi žoñinacami, nižaza tjapa Canaán yokquin kamñi žoñinacami. Jalla nuž cjen učhum tuquita ejpnacaqui ana čhjulu lujlsmi nii timpunacac wachatčha.
12 Pero Jacobqui tsjii quintu nonchičha, Egipto yokquin trigo žejlchi. Nuž nonžcu niiž majchnaca cuchanchičha. Niiž majchnacaqui učhum tuquita ejpnacatačha. Jalla niitačha primer ojktaqui Egipto yokquinaqui.
13 Nekztanaqui pizc wilta ojkžcu, Josequi niiž jilanacžquiz pajkatchičha. Jalla nižtiquiztan Egipto chawc jiliriqui Josiž familia pajchičha.

14 Jalla nekztanaqui Josequi mantichičha niiž ejp Jacobo zjijcajo, nižaza
tjapa familianacžtanpacha. Ninacaqui pakallak tunca pjijskani žoñitačha.
15 Jalla nekztanaqui Jacobqui kami ojkchičha Egipto yokquin. Nekzi
ticzičha Jacobqui. Nii yokquin ticzizakazza učhum tuquita atchi ejpnacaqui.
16 Wiruñaqui nii atchi ejpnacž tsjijnaca chjichtatačha Siquem cjita yokquin.
Nicju tjattatačha Abrahamž kjayta yokquin. Abrahamqui nii Siquem yoka
paaztan kjaychičha Hamor cjita maatinacžquiztan.

17 'Tuquitan juramintužtan Yoozqui Abrahamžquiz taku tjaachičha, tuž
cjican: "Am majchmaatinacžquiz tii yoka tjaačha". Nii tjaata taku
cumplis ora žcatžinžcan Israel wajtchiz žoñinacaqui waljaž miratčha Egipto
yokquinaqui.
18 Nii oranaca Egipto yokquinaqui tsjii chawc jiliriqui mantiz kallan-
tichičha, ana José pajñi.
19 Nii jiliriqui učhum wajtchiz žoñž quintra pinsichičha. Nekztan anawal
quintra paachičha učhum tuquita atchi ejpnacžquiz. Nii jiliriqui man-
tichičha, Israel lucmajch maatinaca majttan zawnc uchla, ticzi cjisjapa.
20 Jalla nii timpu Moisesqui majttatačha. Ancha c'achja wawatačha niiqui.
Yoozqui nii wawžtan wali cuntintutačha. Niiž maa ejpqui čhjep jiiz kjuyquiz
mantiñchičha.
21 Ana iya nii wawa čhjoj čhjoji atžcu, kjuyquiztan chjitchičha. Nekz-
tanaqui Egipto chawc jilirž persun majtqui nii Moisés wawa wajtchinčha.
Jalla nuž wajtžcu, persun maatiztakaz uywazzinčha.
22 Jalla nižtiquiztan Moisesqui tjapa nii Egipto žoñinacž tjaajintanaca zizñi
cjissičha. Nižaza zuma paatiquiztanami nižaza zuma chiitiquiztanami walja
rispittatačha Moisesqui.

23 'Niiž pusi tunc watchiz cjican Moisesqui parti Israel žoñinacžquin tsjii
tjonzñi ojkz pecchičha.
24 Jalla nuž tjonzñi ojkžcu cherchičha, tsjii Egipto žoñiqui tsjii Israel žoñi
wjajtatčha, jalla nii cherchičha. Nii Israel žoñžtan cjatžcu kijtchičha. Nekz-
tan nii Egipto wjajtñi žoñžquiz ayni tjepuncan conchičha.
25 Nekztanaqui Moisesqui kuzquiz zizzičha, Yoozqui nii utchičha, Israel
žoñinaca Egipto žoñinacž mantuquiztan liwriizjapa, jalla nii. Nižaza Moi-
sesqui pinsichičha, Israel žoñinacaqui niztazakaz zizzičha. Pero nii Israel
žoñinacazti ana nižta naazičha, Moisesqui Yooz uchta liwriiñi, jalla nii.
26 Jaka tažuqui Moisesqui tsjii pucultan Israel žoñinacztan ch'aasñi
zalchičha. Jalla nuž zalžcu, pertunaskats pecchičha, tuž cjican: "Jilanaca,
pucultan anchucqui Israel žoñinacchuccha. ¿Kjažtiquiztan anchucpora
ch'aasjo?"
27 Nekztanaqui ana wal uj paañi žoñiqui Moisés tewkzičha, tuž cjican: "¿Ject
am jiliri utchejo, wejrnac mantiñijapajo?
28 Zezcu Egipto žoñi conchamčha. ¿Jazic wejrzam conz pecjo?"
29 Jalla nii nonžcu Moisesqui atipassičha Madián yokquin. Jalla nicju
kamchičha nacjuñta žoñi cjenaqui. Nicju tjunatan zalzcu, pucultan ocjalchiz
cjissičha, nii yokquin kaman.

30 'Pusi tunc watquiztan nekztan tsjii ch'ekti yokquintačha Moisesqui,
Sinaí cjita cur žcati. Jalla nekz želan, tsjii anjilaqui niižquin jecžquichičha,
tsjii kalu ujžtan taaztažtakaz, nii taypiquiz.
31 Jalla nii cheržcu, Moisesqui ispantichičha. Jalla nii uj cheri macjatcan,
nonzičha Yooz Jilirž jora. Nii joraqui tuž cjichičha:

32 “Wejrqui am tuquita atchi ejpnacẓ Yooztčha. Abrahamẓ Yooztčha,
niẓaza Isaacẓ Yooztčha, niẓaza Jacobẓ Yooztčha”. Nekztanaqui Moisesqui
tsucchi kjarcati kallantichičha. Iya ana cherzñi atchičha.
33 Nekztanaqui Yooz Jiliriqui cjichičha: “Am čhjata chjojkzna. Tii amiẓ
tecẓta yokaqui wejt yokačha.
34 Wejrqui weriẓ illzta žoñinacaẓ sufriñi cherchinčha nii Egipto yokquin
kamñi. Niẓaza ninacaẓ llaquizan ninaca kjawñi nonzinčha. Jalla
niẓtiquiztan ninaca liwrii chjijwẓquichinčha. Picha, ninaca liwriizjapa
am cuchnačha Egipto yokquin”.
35 'Tuqui Israel wajtchiz žoñinacaqui Moisesquiz ana rispitchičha. Niiẓquiz
cjichičha: “¿Ject am jiliri utchejo, wejrnaca mantiñijapajo?” Jalla nuẓ cjenami
Yoozqui nii Moisespacha jiliri utchičha, Israel žoñinaca liwriyajo. Israel
žoñinaca liwriizjapa, nii taazta kalquiz jecẓquichi anjilaqui Moisesquiz yana-
paquičha.
36 Jalla nekztanaqui Moisesqui učhum tuquita atchi ejpnaca jwessičha
nii Egipto yokquiztan. Ima nii yokquiztan ulanskatan milajrunacami Yooz
siñalanacami paachičha, niẓaza Ljoc cjita kot taypiquiz tjakzičha, jalla nuẓ
milajru paachičha. Nekztan pusi tunc wata ch'ekti yokquin ojklaycan mila-
jrunacami Yooz siñalanacami paachičha.
37 Jalla tii Moisespacha Israel wajtchiz žoñinacẓquiz cjichičha: “Yoozqui
wejr cuchanẓquichičha ančhuc liwriizjapa. Jalla niẓta irata Yoozqui Israel
žoñinacẓquiztan yekja liwriiñi profeta cuchanẓcaquičha. Jalla niiẓ tjontan
ančhucqui niiẓquiz caza”. Jalla nuẓ cjichičha Moisesqui.
38 Niẓaza Moisesqui Israel žoñinacẓtan ch'ekti yokquin žejlchičha, Sinaí
cjita cur latuquiz. Jalla nekz tsjii anjilẓtan parlichičha. Niẓaza učhum
tuquita atchi ejpnacẓquiz palt'iẓinchičha. Jalla niẓtiquiztan Yooz taku
tanzičha, tjurñi Yooz taku. Učhumnacaltajapa nii tanzičha. Niẓaza
učhumnacaquiz nii taku tjaajinchičha.
39 'Učhum tuquita ejpnacaqui Moisesquiz ana caz pecchičha. Ana pajz
pecatčha, Yooziẓ uchta jiliri, jalla nii. Egipto yokquinpanẓ quejps pecatčha.
40 Jalla nekztanaqui učhum tuquita ejpnacaqui Aaronẓquiz paljaychičha,
tuẓ cjican: “Yooznaca paažinalla, wejtnaca tucquin chjichñijapa. Nii Moi-
sesaqui wejrnaca ulanskatchičha Egipto yokquiztan. Pero anziqui anal
zizi atučha, čhjulukat niiẓquiz watčhani. Cunamit curquiztan ana que-
jpẓcačhani”.
41 Jalla nekztanaqui nii žoñinacaqui korquiztan tsjii wac chul turu
paakatchičha ninacẓtajapa, tsjii yooz cjisjapa. Nekztan nii paata yoozquiz
wilana conchičha. Niẓaza ninacaẓ paata yoozquiztan ancha cuntintutačha.
42 Jalla niẓtiquiztan Yoozqui ninaca jaytichičha, ninacẓ persun kuzca-
makaz kamajo. Jalla niẓtiquiztan persun kuzcama cjicjican arajpach tjuñimi,
jiizimi, warawaranacami sirwichičha. Jalla nii puntuquiztan Yooz taku
chiiñi profetanacaẓ cjijrta liwruquiz tuẓ cjijrtatačha:

“Israel žoñinaca, ančhucqui pusi tunc wata ch'ekti yokquin kamcan, wilana
conchinčhuccha. ¿Wejtquin sirwisjapa niẓta paachinčhucjo?

43 Anapančha. Antis Moloc cjita žoñiẓ paata yoozquin jawkchinčhuccha nii
wilananaca. Niẓaza Renfán cjita warawara yooztakaz cherchinčhuccha.
Jalla nii warawar yoozquin rispitchinčhuccha wilana tjaacan.
Niẓaza ančhuca tuqui nii žoñiẓ paata yooznaca chjitskatiñčhuctačha.
Ančhucpachaẓ niẓta yooznaca paachinčhucqui, nekz sirwizjapa. Jalla
niẓtiquiztan ančhuc jwesačha ančhuca kamz yokquiztan. Jalla nuẓ jwescu
Babilonia cjita yokquiztan nawjctuñtan chjichačha”.

Jalla nuž Yooz tawk liwruquiz cjijrtatačha.
44 'Ch'ekti yokquin ojklaycan učhum tuquita ejpnacaqui zkiz timpluchiztačha. Yoozqui Moisesquiz nii timplu plano tjeezičha. Nekztanaqui Yooz mantita plan jaru, nii timpluqui paatatačha. Nekziqui Yoozqui sirwitatačha.
45 Nii zkiz timplu učhum tuquita ejpnacaqui tanzičha irinsažtakaz. Josuež irpita, učhum tuquita ejpnacaqui nii timplu chjitchičha, Canaán yokquin luzcan. Nekz žejlñi žoñinacžquiztan nii yoka tanzičha. Yooz pacha nii žoñinaca chjatkatchičha, učhum tuquita ejpnacžquiz tjaazjapa. Nii yoka tanžcu jalla nekz kamchičha Davidž kamtacama.
46 David cjita jiliriqui Yooziž ancha okžtatačha. Jalla nižtiquiztan Davidqui tsjii timplu kjuya kjuyz pecatčha Yooz sirwizjapa. Niiž tuquita ejp Jacobqui nii Yooz sirwichizakazza.
47 Pero ultimquiziqui Salomón cjita Davidž majch, niičha Yooz timplu cjican kjuychiqui.
48 Jalla nuž timplu kjuyta cjenami, werar Yoozqui anaž žoñiž kjuyta kjuyquiz želasačha. Jalla nuž cjichizakazza tsjii Yooz taku chiiñi profet žoñiqui. Yooz puntuquiztan jalla tuž cjijrchičha nii profet žoñiqui:
49 "Wejt mantis julzza arajpachaqui. Tii yokaqui wejt kjojcha jeejzkatzjapažtakazza. ¿Čhjuluž cheechi kjuya ančhucqui wejttajapa kjuyasajo? Jalla nuž cjičha Yooz Jiliriqui. ¿Jakziquint wejt jeejz yoka žejljo?
50 Wejrtčha tjappacha paachintqui".
Jalla nuž Yooz puntuquiztan cjijrtatačha.
51 Nižaza Estebanqui tira chiichičha, tuž cjican:
—Ančhucqui ancha chojru kuzzizčhucpančha, ana Yoozquin kuzzizčhuččha. Cjuñchizčhuččha pero ana Yooz taku nonzinčhuččha. Nižaza ančhucqui Yooz Espíritu Santužquiz anapan caziñčhuččha. Tuquita ejpž nižtazakazza ančhucqui.
52 Ančhuca tuquita ejpnacaqui Yooz taku chiiñi profetanacžquiz ana rispitchipančha. Antis sufriskatchipančha. Nii profetanacaqui tsjii tsjan zuma žoñiž tjonz mazinchičha. Ančhuca tuquita ejpnacazti ninaca conchičha. Jaziqui nii zuma žoñiqui tjonchičha. Ančhuczti nii žoñi preso tankatchinčhuččha, y nižaza conkatchinčhuččha.
53 Anjilanacaqui ančhucaquiz Yooz lii tjaachičha. Jalla nii tjaata lii ana cazziñčhuččha. —Jalla nuž Estebanqui paljaychičha.

ESTEBAN CONTA

54 Estebanž chiita taku nonžcu, ancha žawjchičha. Nižaza Estebanž quintra ižke jojchičha, ninacaž žawjchi tjeezjapa.
55 Estebanzti Espíritu Santuž irpitapankaztačha. Nekztanaqui Estebanqui arajpach kjutñi cherzičha. Nekztan Yoozquiztan walja c'ajžquiñi cherchičha. Nižaza Yooz Ejpž žew latuquiz Jesusa tsijtsi cherchizakazza.
56 Nekztan Estebanqui cjichičha:
—¡Arajpach kjutñi cheržna! Arajpacha cjetzil cheručha. Nižaza Yooz Ejpž žew latuquiz tsijtsi žejlčha Jesusa Yooz Maatiqui.
57 Ninacazti ana nonzñi yujcchičha. Cjuñi chawczičha. Nižaza altu joržtan kjawcan apura zalchičha tanzjapa.
58 Jalla nuž tanžcu, wajtquiztan jwessičha. Nekztan wajtž tjiiquin, maztan čhajcchičha. Nii maz čhajcñi žoñinacaqui tsjii Saulo cjita tjowžquiz ninacž zquiti cwitižinajo ecchičha.
59 Jalla nuž maztan čhajcan, Estebanqui Yoozquin mayizichičha, tuž cjican:
—Wejt Yooz Jesús Jiliri, wejt animu chjichalla.

60 Jalla nekztanaqui Estebanqui quillzičha. Altu joržtan kjawchičha, tuž cjican:
—Wejt Yooz Jiliri, tii žoñinaca tii ujquiztan pertunalla amqui.
Jalla nuž kjawžcu, ticzičha.

8

CRIICHI ZOÑINACA WICHANZI

1 Nekztanaqui nii Saulo cjita tjowaqui Esteban conzjapaqui tjapa kuztačha. Jalla nii noojpacha Yoozquin criichinacž quintra juc'anti juc'anti sufriskati kallantichičha Jerusalén wajtquiz. Jalla nižtiquiztanaqui tjapa criichi žoñinacaqui wichanzičha tjapa Judea yokaran nižaza Samaria yokaran. Nii Jesusiž apostolonacazti ana wichanzičha.
2 Tsjii kjažultan Yoozquin zuma sirwiñinacaqui Estebanž curpu tjatzičha. Nižaza ancha kaachičha niižquiztan.
3 Nekztan nii Saulo cjita žoñiqui criichinacž quintra ancha anawali paachičha. K'ala tjatanz pecchičha. Nižaza kjuyquiztan kjuya ojklaychičha luctaka cjiñi maataka cjiñi tanzjapa, nižaza carsilquiz chawjckatsjapa.

SAMARIA WAJTQUIN YOOZ TAKU PALJAYTA

4 Jakziquin nii wichanzi criichinacaqui ojktčhaja, jalla nicju liwriiñi Yooz taku paljayñitačha.
5 Tsjii wichanzi žoñiqui Felipe cjitatačha. Jalla nii žoñiqui tsjii Samaria yokquiz žejlñi watja ojkchičha. Jalla nicju Cristuž puntuquiztan paljayi kallantichizakazza.
6 Jalla nuž paljayan žoñinacaqui walja ajczičha. Tjapa nii žoñinacaqui Felipiž paljayta taku tjapa kuztan nonznatčha. Nižaza Felipiž paata milajrunaca cheržcu, niiž chiita taku tjapa kuztan catokchičha.
7 Walja zajraž tanta žoñinacaqui čhjetintatačha. Nii laa žoñinacžquiztan zajraqui kjawcan ulanchičha. Nižaza walja zuch žoñimi cojumi čhjetintazakaztačha.
8 Jalla nižtiquiztan tjapa nii wajtchiz žoñinacaqui cuntintutačha.
9 Jalla nii wajtquiz tsjii Simón cjita wayt'ir žoñi želatčha. Tuquitanpacha wayt'iri ojklayñi žoñitačha, nii Samaria wajtchiz žoñinaca incallcan.
—Wejrtčha chekan žoñtqui —cjican ojklayñitačha.
10 Jalla niiž taku walja nonz pecñitačha. Nižaza kolta cjiñimi pakji cjiñimi tuž cjiñitačha:
—Tii žoñičha walja Yooz aztanaqui. Yooztakazza tiiqui. —Nuž cjican cjiñitačha.
11 Ažk watanaca nii wayt'ir žoñiqui žoñinaca incallžcu, walja cazkatñitačha.
12 Jalla nekztanaqui Felipiqui tjonchičha Yooz taku paljayi. Yooz Epiž mantiz puntuquiztan nižaza Jesucristuž puntuquiztan jalla nuž paljaychičha. Jalla nuž paljaytiquiztan walja luctaka cjiñi maataka cjiñi tjapa kuztan criichičha Yooz Ejpžquin. Nekztan criitiquiztan bautistatačha.
13 Nižaza Simonpachačha criichiqui, nižaza bautistatačha. Jalla nekztanaqui Felipžquiz cumpanti kallantichičha. Felipiž milajrunaca paan, walja ispantichičha nii Simonaqui.
14 Nekztanaqui Jerusalenquin žejlñi apostolonacaqui quintu nonchičha, Samaria wajtchiz žoñinaca Yooz taku catokchičha, jalla nii. Jalla nuž nonžcu nicju tsjii pucultan cuchanžquichičha, Pedružtan Juanžtan.
15 Jalla nuž irantižcuqui, nii pucultanaqui Samaria wajtchiz criichinacžtajapa Yoozquin mayizichičha, Espíritu Santu tanznajo.

16 Tuquiqui anaž jakziltižquizimi Espíritu Santuqui luztkalčha. Jesucristuž
tjuužtan alajakaz bautistatakalčha.
17 Jalla nekztanaqui Pedružtan Juanžtan ninacž juntuñ kjaržtan lanzičha.
Jalla nižtiquiztan Espíritu Santuqui ninacžquiz luzzičha.
18 Jalla nuž kjaržtan lanztiquiztan Espíritu Santuž luzñi cheržcu, Simon-
aqui paaz tirzičha,
19 tuž cjican:
—Wejtquin zakaz nii am azi tjaalla. Jalla nekztanaqui wejrzakaz kjaržtan
lanžcu žoñinacžquiz Espíritu Santo luzkatačha.
20 Jalla nekztanaqui Pedruqui Simonžquiz cjichičha:
—Am paazmi amtanpacha k'ala katžla. Yooz onanta Espíritu Santo anaž
kjayasačha paaztan. ¿Kjažtiquiztan nižta am pinsejo?
21 Amqui tii langzquiz anaž mitisiz waquizičha. Tii Yooztajapa langzquiz
anaž amta cjesačha. Yooz yujcquiziqui am kuzqui anačha zuma.
22 Jalla nii am anawali pinsisnaca jayta, nižaza apatata. “Wejrqui anawali
pinsichinpančha” cjican Yoozquin rocaza, am kuz pinsitanaca pertunta
cjisjapa. Nekztan cunami pertunta cjis atčhani.
23 Amqui ana zuma kuzzizzamčha. Anawali pinsiskaz am kuzquiz tjončha.
Wejrqui am ana wali int'iskatčha.
24 Jalla nekztanaqui Simonaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejttajapa Yooz Jiliržquin mayiziñalla, ana čhjulumi tii amiž chiita taku-
nacquiztan wejtquiz watajo.
25 Nekztanaqui nii apóstol žoñinacaqui Jesucristo Jilirž puntuquiztan zuma
chiichičha, nižaza Yooz taku zuma parlichičha. Jalla nekztanaqui Samaria
yokquiz wacchi kolta watjaran liwriiñi Yooz taku paljayñi ojklaychičha. Jalla
nuž ojklayžcu quejpchičha Jerusalén watja.

FELIPZTAN ETIOPIA WAJTCHIZ ZOÑžTAN

26 Niiž wiruñ tsjii Yooz anjilaqui Felipžquiz cjichičha:
—Zaažna. Jerusalén wajtquiztan warchuc oka, Gaza ojkñi jiczquin.
Ch'ekti yoka nuž watčha nii jiczqui.
27 Nekztanaqui Felipiqui žaažcu, ojkchičha. Nii jiczquiz ojkcan tsjii
Etiopía wajtchiz žoñžtan zalchičha. Nii žoñiqui eunucutačha. Nižaza jilirž
cusasanaca cwitiñi žoñitačha. Candace cjita žonqui tsjan chawc jiliritačha
Etiopía wajtquin. Jalla naa chawc jilirž mantuquiztačha nii cusasanaca
cwitiñi žoñiqui. Nii žoñiqui Jerusalén watja ojkchitačha werar Yooz rispits-
japa.
28 Jaziqui persun watja quepi ojkchičha. Niiž persun cawall autuquiz julzi
želatčha, Isaías cjijrta Yooz taku liican. Isaiastačha tuquita Yooz taku chiiñi
profetaqui.
29 Jalla nekztanaqui Espíritu Santuqui Felipižquiz cjichičha:
—Nii cawall autuquiz macjata.
30 Jalla nuž macjatžcu Felipiqui nonzičha, nii žoñiqui Isaías cjijrta Yooz taku
liiñi, jalla nii. Jalla nuž nonžcu Felipiqui pewczičha, tuž cjican:
—¿Nii Yooz taku am intintiya?
31 Nii žoñiqui kjaazičha, tuž cjican:
—Anaž wejtquiz jec tjaajiñimi žejlčha. ¿Jaknužt wejr intintasajo?
Nekztanaqui nii žoñiqui Felipe kjawzičha, nii autu juntuñ yawzcajo,
niižquiz julžinžcajo.
32 Jalla nii cjijrta Yooz taku tuž cjetčha:

“Uuzažtakaz coni chjichtaž cjequičha. Uuzaqui ch'ujukaz žejlpančha tsjii čhjijpñi žoñžquiziqui, jalla nižta conz oraqui ch'ujuž cjequičha niiqui. Anaž chiyaquičha.
33 Zuma kamañchiz cjenami ombrawillta cjequičha. Ana čhjul justiciami wataquičha. Niiž majchmaatquiztan, ¿jequit tii puntu watchinaca quint'izjapa želas? Tii muntuquiz niiž kamz wira tucuzinznaquičha”.
34 Jalla nii liižcu nii jiliriqui Felipžquiz pewczičha tuž cjican:
—¿Jecž puntuquiztan tii profetaž cjijrta chiijo? ¿Niiž persun puntuquiztankaya? už ¿yekja žoñž puntuquiztan, jaa?
35 Jalla nekztanaqui Felipiqui nii liita Yooz taku puntuquiztan tjaajñi kallantichičha. Jesucristuž puntuquiztan niiqui chiyatčha. Jalla nii zuma liwriiñi taku tjaajzičha.
36 Jalla nekztanaqui tsjii wijiña macjatcan, nii jiliriqui cjichičha:
—Tekz kjaz žejlčha. ¿Anaj tii kjazquiz bautista cjesaya?
37 Felipiqui kjaazičha, tuž cjican:
—Am persun tjapa kuztan criyaquiž niiqui, bautistam cjesačha.
Nii jiliriqui kjaazičha tuž cjican:
—Jesucristuqui Yooz Majchčha, jalla nii tjapa kuztan criyučha.

FELIPIQUI YOOZ TAKU KJANZT'ICHIČHA

38 Jalla nekztanaqui nii cawall autu tsijtskatchičha. Nekztanaqui pucultan chjijwžquichičha kjaz kjutñi. Nekztanaqui Felipiqui nii jiliri bautissičha.
39 Kjazquiztan ulnan, Yooz Espíritu Santuqui Felipe chjitchičha. Felipiqui ana iya tjenchičha nii jiliržquiz. Jalla nuž cjenami nii jiliriqui tira ojkchičha cuntintu.
40 Felipizti Azoto cjita wajtquin chjichtatačha. Nižaza wajtquiztan watja ojklaycan, liwriiñi Yooz taku paljayñi ojkchičha, Cesarea cjita watja irantiscama.

9

SAULO JESUCRISTUZTAN ZALCHIČHA

1 Jalla nuž Felipe ojklayanaqui Sauluqui Yoozquin criichi žoñinaca tanzjapa nižaza conzjapa tirapan kuz tjaatčha. Anapanž jaytiz pecatčha. Nekztanaqui timplu chawc jiliri cherzñi ojkchičha.
2 Nii chawc jiliržquiztan ortina maychičha. Damasco cjita watja ojkz pecatčha. Jalla nicju ajcz kjuyaran ojklayz pecatčha, Yooz jiczquiz luzñi žoñinaca kjurzjapa, criichi luctaka cjiñi maataka cjiñi kjurzjapa. Nii criichinaca wajtžcu preso tanz pecatčha, Jerusalenquin chjitzjapa. Jalla nižta ojklayzjapa ortina maychičha.
3 Ortina jwescu, ojkchičha Damasco cjita wajt kjutñi. Damasco žcatilla cjen, tiripintit tsjii wali pajk kjanaqui muzpa kjanžquichičha niiž muytata.
4 Sauluqui yokquiz tjojtsičha. Jalla nuž tjojtzcu tsjii jora nonzičha, tuž cjiñi:
—Saulo, Saulo, ¿kjažtiquiztan am wejt quintramjo?
5 Nekztanaqui Sauluqui pewczičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, ¿ject amya?
Nii tsewctan chiiñi joraqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejrtčha Jesusitqui. Amqui wejt quintram paačha. Nuž paacan, ampacham quintra paačha. Tsjii wacaqui ar parž quintra llawkžcu, persun janchiž quintraž paačha. Jalla nižta irata am persun quintram paačha.
6 Nekztanaqui Sauluqui tsucžcu cjatinzka tjonzičha niiž curpuqui. Nekztanaqui cjichičha:
—Wejt Jiliri, ¿čhjulu wejr paajum cjee amya?

Yooz Jiliriqui cjichičha:
—Žaažna. Watja luzna. Jalla nicju amquiz kjana chiita cjequičha čhjulut paasalaja, jalla nii.
7 Saulužtan chicapacha ojklayñi žoñinacaqui ancha tsucchičha. Ninacaqui nonzizakazza nii jora chiižquiñi. Pero ana cherchičha jecmi.
8 Jalla nekztanaqui Sauluqui žaazičha yokquiztan. Jalla nuž žaažcu čhjujquiqui cjetzičha, pero ana wira cheri atchičha. Jalla nižtiquiztan Sauluž kjarcu tanžcu Damasco watja chjitchičha niiztan chica ojklayñi žoñinacaqui.
9 Jalla nii wajtquin čhjep maj ana cherñi žejlchičha. Nižaza ana čhjeri lujlñi anaza kjaz licñi žejlchičha.
10 Jalla Damasco wajtquin tsjii Ananías cjita Yoozquin criichi žoñi želatčha. Nii Ananiasquiz Yooz Jiliriqui jecžquichičha wiiquin, tuž cjican:
—¡Ananías!
Jalla niiqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, tekzičha wejrqui.
11 Nekztanaqui Yooz Jiliriqui cjichičha:
—Žaažna. Sok'o cjita call kjutñi oka. Nekztan Judas kjuyquiz pewcžna, tuž cjican: "¿Saulo, Tarso wajtchiz žoñi anaj žejlya?" Jalla nuž pewcznaquičha. Nii Sauluqui Yoozquin mayizican želaquičha.
12 Tsjii wiiquin chjuužcan, tižta cherchičha Sauluqui. Tsjii Ananías cjita žoñiqui niižquiz luzzičha. Jalla nuž luzcu kjaržtan niiž juntuñ lanzičha wilta cherajo. Chjuužcan Sauluqui jalla nuž cherchičha.
13 Jalla nuž nonžcu, Ananías cjichičha:
—Wejt Jiliri, tii žoñžquiztan wacchi quintunaca nonchinčha. Jerusalén wajtquiz juc'anti anawali paachičha amquin criichinacžquiz.
14 Anziqui tekzpacha tjonzizakazza. Timplu chawc jiliriž tjaata ortinchiz tjonchičha, tjapa amquin rispitñi žoñinaca tanžcu preso chjitsjapa.
15 Pero Jesucristo Jiliriqui cjichičha:
—Oka amqui. Wejrqui tii žoñi illzinčha, wejt puntuquiztan parlajo. Yekja nacionchiz žoñinacžquizimi nižaza ninacž jilirinacžquizimi nižaza Israel nacionchiz žoñinacžquizimi, jalla nuž wejt puntuquiztan parlaquičha tiiqui.
16 Jalla niiqui wejt puntuquiztan parliñiž cjen ancha sufraquičha. Wejrqui niižquiz intintiskatačha jalla niiž sufris puntuquiztan.
17 Jalla nekztanaqui Ananiasqui ojkchičha jakziquin Saulo želatčhaja, jalla nicju. Saulužquin luzcu, kjaržtan niiž juntuñ lanzičha, tuž cjican:
—Saulo, jila, amiž jiczquiz tekz tjonan Jesusa Jiliriqui amtan zalchičha. Jalla nii Jesusa Jiliriqui wejtquin mantižquičha, am wilta cherkatajo, nižaza Espíritu Santuž am kuzquiz luzajo.
18 Nii orapacha Sauluž čhjujcquiztan ch'iz cjajpažtakaz tjojtsičha. Nekztan wilta cherñi cjissičha. Nekztanaqui Sauluqui žaazičha, nižaza bautista cjissičha.
19 Jalla nekztanaqui čhjeri lujlžcu, wilta azi tanzičha. Nekztan tsjii kjaž maj Damasco cjita wajtquin kamchičha Yoozquin criichinacžtan.

SAULUQUI JESUSIZ PUNTUQUIZTAN PALJAYCHICHA

20 Jalla nuž kamcan Sauluqui ajcz kjuyanacquiziqui Jesusiž puntuquiztan paljayi kallantichičha tuž cjican:
—Jesusaqui werar Yooz Majchpančha.
21 Nii nonzñi žoñinacaqui ispantichičha, tuž cjican:
—Tii žoñiqui Jerusalén wajtquin ojklaychičha Jesucristužquin rispitñi žoñinaca tani. Tekzizakaz tjonchičha Jesucristužquin criichinaca tanažlani.

Nižaza preso chjichažlani, timplu jilirinacžquin intirjizjapa. Jalla nii žoñipančha, ¿ana jaa?

22 Pero Sauluzti juc'anti tjup kuzziz Yooz taku parlichičha. Juc'anti juc'anti atipñi takunacžtan parlichičha. Zuma kjana intintiskatchičha, Jesusa Yooziž cuchanžquita Cristučha, jalla nii. Jalla nuž intintiskatan, nii Damasco wajtquin kamñi judionacami kuz inakaz turwaysi quirchičha.

SAULUQUI ATIPCHICHA

23 Tsjii kjaž majquiztan nii žejlñi judío žoñinacaqui palt'ichičha Saulo conzjapa.

24 Nii žoñinacaž conz palt'ita zizzičha Sauluqui. Majiñami weenami wajtž zana tjewsnatčha, čhjulorat wajtquiztan ulnačhaja, jalla nii ora Saulo conzjapa.

25 Pero tsjii ween nii wajtchiz criichinacaqui tsjii pajk canastiquiz yaažcu, Saulo chjijunžquichičha. Tsjii pajk alto murallaž muyuntitatačha nii watjaqui. Jalla nii juntuñ chjijunchičha zawncchuc. Jalla nuž atipassičha Sauluqui.

SAULUQUI JERUSALENQUIN QUEJPCHICHA

26 Sauluqui Jerusalén watja quejpžcu Yoozquin criichi žoñinacžtan ajcz pecatčha. Nii criichinacazti Saulužtan ajcz eksičha. “Ana ultimu Yoozquin criichižcaa” cjican kuzquiz pinsichičha.

27 Jalla nuž cjenami Bernabé cjita jilaqui Saulo chjitchičha, apostolonacžtan zalzjapa. Nekztanaqui Bernabequi apostolunacžquin mazzičha, jaknužt Saulo jiczquiz ojkcan Jesucristo Jiliržtan zaltčhaja, jalla nii. Nižaza jaknužt Jesucristo Jiliriqui Saulužquiz paljaychičhalaja, nii mazñi. Nižaza jaknužt Damascuquin Sauluqui Jesucristo puntuquiztan tjup kuzziz parličhaja, jalla nii mazzizakazza.

28 Nekztanaqui Sauluqui Jerusalén wajtquin ojklaychičha; nižaza hermanonacžtan kamchičha.

29 Jalla nuž žejlcan Sauluqui Jesucristuž puntuquiztan tjup kuzziz paljaychičha. Nižaza griego taku chiiñi judionacžtan ch'aascan parlichičha. Nii žoñinacaqui Saulo conz pecatčha.

30 Jalla nii quintu zizcu, nii parti criichinacaqui Saulo chjitchičha Cesarea cjita wajtquin. Jalla niwjctan Tarso cjita watja cuchanchičha.

31 Jalla nekztanaqui nii timpuqui walikaz želatčha iclizanacami, Judea yokquin žejlñi iclizanacami, Galilea yokquin žejlñi iclizanacami, Samaria yokquin žejlñi iclizanacami. Jalla nuž tjappacha walipantačha. Yoozquin criichinacami Yooz Jiliri walja tjapa kuzziz cjisnatčha. Rispitñi kuzziztačha. Nižaza Espíritu Santuqui ninaca kuzñitačha, cuntintu kamajo. Jalla nižtiquiztan walja yapchičha Yoozquin criichinacaqui.

ENEAS CHJETINTA

32 Nižaza Pedruqui criichi žoñžquiztan žoñi tjontjonžcan ojklayatčha. Nižaza Lida wajtchiz Yooz parti žoñinacžquiz tjonzñi ojkchičha.

33 Jalla nicju Eneas cjita žoñžtan zalchičha. Eneasqui quinsakal wata laa zuchu želatčha, tjajz ajpzquiz želatčha.

34 Nekztanaqui Pedruqui niižquiz cjichičha:

—Eneas, Jesucristuqui am čhjetnaquičha. Žaažna. Am tjajz zquiti zumpacha chjinžna.

Nii orapacha Eneasqui žaazičha.

35 Nekztanaqui nii Lida wajtquiz kamñi žoñinacami nižaza Sarón wajtquiz kamñi žoñinacami nii zuch žoñi čhjetinta cherchičha. Nekztanaqui niiž

tuquita ejpnacž cuzturumpinaca eccu, Yooz Ejp Jiliržquin criichičha. Nižaza Yooz kamañchiz cjissičha.

DORCAS CJITI ŽON JACATATSKATTA

36 Jalla nii timpuzakaz Jope cjita wajtquin tsjaa Yoozquin criichi žon želatčha, Tabita cjiti. Griego tawkquiz Dorcas cjiti tjuuchiztačha. Naa maatak žon zuma paatanaca paacan zuma kamiñpantačha, nižaza t'akjir žoñinaca okzniñtačha.
37 Jalla nii timpu Dorcas cjiti žonqui laa cjiscu, ticzinčha. Ima tjatcan naaža curpu awjžcu, tsjii kjuyquiz tsewcta pisuquin chjichtatačha.
38 Jope watjaqui Lida žcatillatačha. Jalla nii Lida wajtquin Pedruqui želatčha. Jalla nuž zizcu nii Jope wajtchiz hermanonacaqui pucultan žoñinaca cuchanchičha Pedružquin rocajo, tuž cjican:
—Apuraj tjonla, ana enenžcu.
39 Nekztanaqui Pedruqui tsijtscu ninacžtan ojkchičha. Jalla nicju irantižcu nekztan Pedruqui chjichtatačha, Dorcas curpu majcžta kjuyquin. Nii kjuyquin Pedružtan chica žejlcan žew maatakanacaqui kaatčha. Nižaza ninacaqui Pedružquiz tjeezičha Dorcas paata zquitinaca, nii.
40 Jalla nekztanaqui Pedruqui tjappacha nii parti žoñinaca ulanskatchičha. Ninacaž ulantiquiztan quillžcu Yoozquin mayizichičha. Naa ticzin žona curpu kjutñi cheržcu chiichičha, tuž cjican:
—Tabita, žaažna.
Jalla nižtiquiztanaqui naa ticzin žonqui čhjujcqui cjetzinčha. Nekztanaqui Pedro cheržcu, julzinčha.
41 Pedruqui naaža kjarcu tanzičha, nekztan tsijtskatchičha. Nuž tsijtskatzcu Pedruqui parti jilanacami nižaza žew maatakanacami kjawzičha. Nekztan Dorcas žejtchin tjeezičha.
42 Tjapa nii Jope wajtchiz žoñinacaqui nii quintu zizzičha. Jalla nižtiquiztan walja Yoozquin criichičha.
43 Pedruqui tsjii kjaž maj nii wajtquiz kamchičha, Simón cjita žoñž kjuyquiz. Nii Simonaqui zkizinaca koñz langzñitačha.

10

PEDRUZTAN CORNELIUZTAN

1 Cesarea wajtquiz tsjii Cornelio cjita žoñi želatčha. Niiqui zultatž jiliritačha, Italian cjita regimientoquiztan.
2 Jalla nii jiliriqui niiž familianacžtanpacha arajpach Yooz rispitñitačha. Nižaza Yoozquin mayiziñitačha. Nižaza pori judío žoñinacžquiz walja paaztan yanapt'ichičha.
3 Tsjii noojiqui majñakak ora chjuužtažokaz tsjii Yooz anjila cherzičha, kjanapacha. Nii anjilaqui niižquin tjonžquichičha tuž cjican:
—¡Cornelio!
4 Corneliuzti tsucchi anjilž kjutñi cherzičha. Nekztan pewczičha:
—Wejt Jiliri, ¿čhjulutaya? —cjican.
Nekztanaqui nii anjilaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Amqui Yooz Ejpžquin mayiziñamčha. Nuž naychičha Yooz Ejpqui. Nižaza am t'akjir žoñinacžquiz yanaptanaca naychičha. Jalla nuž nayžcu, Yooz Ejpqui cuntintučha. Nižaza am cjuñža.
5 Jaziqui Jope wajtquin žoñinaca cuchanžca, Simona kjawzjapa. Nii Simonaqui Pedro cjitazakazza.
6 Pedruqui yekja Simonžtan alujtačha. Nii yekja Simonaqui zkizi koñz langzñi žoñičha. Niiž kjuya pajk kot žcati žejlčha. Nii Pedruž amquiz

chiyaquičha, čhjulut am paas cječhaja, jalla nii. —Jalla nuž chiichičha nii anjilaqui.

7 Nii anjilaž ojktanaqui, Corneliuqui pucultan piyunanaca kjawzičha. Nižaza atintiñi zultatunacžquiztan tsjii zuma cumpliñi zultatu kjawzičha. Nii zultatuqui Yoozquin kuzzizzakaztačha.

8 Nekztanaqui Corneliuqui nii kjawžta žoñinacžquiz tjapa quint'ichičha. Jalla nekztan Jope wajtquin cuchanchičha.

9 Niiž jaka tažuqui nii čhjepultan cuchanta žoñinaca Jope kjutñi ojkchičha. Jope watja žcatiž cjen, nii oraqui Pedruqui kjuy juntuñta patiuquin yawchičha Yoozquin mayizi. Nii oraqui taypurutačha.

10 Jaziqui Pedruqui ancha čhjeri eecskatatčha, lujlz pecatčha. Jalla nuž čhjeri kisan, Pedruqui nii tsewcta patiuquin tsjii chjuužtažokaz cherzičha.

11 Jalla tuž cherzičha: arajpacha cjetzi tsjii pajk mantilažtakaz chjijwžquichičha yokquin. Nii mantilaqui pajkpic punta žcucžintačha.

12 Jalla nii mantiliquiz tjapaman pajkpic kjojchanacchiz animalanacami, zkoranacami, wežlanacami želatčha.

13 Nekztanaqui Pedruqui tsjii jora nonzičha, tuž cjican:

—Pedru, tsijtsna. Conžna. Lujlzna.

14 Pedruzti kjaazičha, tuž cjican:

—Wejt Jiliri, nižta anal paasačha. Nii punta animalanaca ana lulasačha. Lii quintračha. Jaziqui nižta anal lulasačha wejrqui.

15 Jalla nuž kjaaztiquiztanaqui nii joraqui wilta chiižquichičha, tuž cjican:

—Yoozqui amquiz chiichičha, “Zumačha niiqui, lujlzjapa” cjican. Jalla nii Yooziž chiita taku anam amqui nicasačha, “Ana zumačha lujlzjapa. Lii quintračha” cjicanaqui.

16 Jalla tižta čhjep wilta watchičha. Nekztanaqui nii mantilaqui arajpach kjutñi waytitatačha.

17 Nekztanaqui Pedruž kuzquiz pinsichičha, tuž cjican: “Nii chjuužtakaz cherta ¿jaknužt cjii? ¿Čhjulut Yoozqui wejtquiz intintiskatž pec?” Nii orapacha Simonž kjuya pewcpewczičha Corneliuž cuchanžquita žoñinacaqui. Nekztanaqui Simonž kjuy zanquin irantichičha.

18 Irantižcu, nii žoñinacaqui altu joržtan pewczičha, tuž cjican:

—¿Simón anaj tekz alujya? Simonž tsjii tjuuqui Pedro cjitačha.

19 Pedruqui tirapanž pinsatčha nii chjuužta puntuquiztan. Jalla nuž pinsan, Espíritu Santuqui niiž kuzquiz cjichičha:

—Cheržca, Pedro. Čhjepultan žoñinaca am kjurčha.

20 Tsijtsna. Chjijwžca. Ana paysnakcan ninacžtan oka. Wejrtčha ninaca cuchanžquichintqui.

21 Jalla nekztanaqui Pedruqui chjijwžquichičha, nii Corneliuž cuchanžquita žoñinacžtan zali. Ninacžquiz cjichičha:

—Ančhucqui tsjii žoñi kjurčha. Wejrtčha niitqui. ¿Čhjulquin ančhucqui tjonchinčhuctay?

22 Nekztan ninacaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Cornelio cjita zultatž jiliriž cuchanžquita tjonučha wejrnacqui. Niiqui walja rispitta žoñičha. Nižaza niiqui Yooz rispitñičha. Tjapa judío žoñinacaqui niiž zuma kamañ wira quint'iñičha. Tsjii Yooz anjilaqui niižquin mantichičha, tuž cjican: “Žoñinaca cuchna, Pedro cjitaqui tekz am kjuyquiz kjawzjapa. Pedruž chiita taku nonžna amqui”. Jalla nuž Corneliužquiz cjichičha nii Yooz anjilaqui.

23 Nekztanaqui Pedruqui kjuyquiz kjawzičha atintita cjisjapa. Tsjii arama
nekz tjajžinchičha. Jaka tažuqui Pedruqui ninacžtan ojkchičha. Nižaza tsjii
kjaž Jope wajtchiz hermanonacaqui niižtan chica ojkchičha.
24 Niiž kat tažu Cesarea watja irantichičha, Corneliuž kjuyquin. Jalla nicju
Corneliuqui tjewznatčha niiž parintinacžtan, nižaza tsjii zuma mazinacžtan.
Corneliuqui ninaca kjawzičha, ninacazakaz Pedruž taku nonzjapa.
25 Pedruž kjuyquin luztan Corneliuqui niižtan zalchičha. Nekztan Pedruž
yujcquiz quillzičha, nii amzjapa.
26 Pedruzti tsijtskatchičha, tuž cjican:
—Tsijtsna amqui. Wejrmi am irat žoñizakaztčha. Anačha Yooztakaztčha.
27 Jalla pucultan parlican, luzzičha. Nii kjuyquin walja ajczi žoñinaca
zalchičha.
28 Pedruqui ninacžquiz cjichičha:
—Ančhucqui zizza. Tsjii judío žoñiqui yekja wajtchiz žoñžtan anaž mazi
cjisnasačha, anaž ninacžtan ajcznasačha. Nižaza yekja wajtchiz žoñž
kjuyquin anaž tjonznasačha. Jalla nuž judiož lii cjičha. Pero Yoozqui wejr
intintiskatchičha. Anziqui čhjul žoñimi Yooz partiquiz cjesačha, nii. Jalla
nižtiquiztan wejrqui anal chiiz waquizučha, “Nii žoñiqui ana Yooz partiquiz
cjesačha” cjicanaqui.
29 Nekztan amiž kjawžtiquiztan wejrqui ana kjaž chiižcu tjonchinčha; ju-
dionacž lii quintra cjenami ana nicchinčha. Pero ziz pecučha, ¿kjažtiquiztan
wejr kjawzinčhucta ančhucqui?
30 Jalla nekztanaqui Corneliuqui kjaazičha tuž cjican:
—Ažk pajkpic tjuñi wattan tii majñakak ora wejrqui kjuyquiz želatučha,
Yoozquin mayizican, nižaza ayunazcan. Jalla nuž želan, tsjii walja llijñi
zquitchiz žoñiqui wejtquiz jecžquichičha.
31 Nižaza wejtquiz cjichičha: “Cornelio, Yoozqui am mayizita nonzičha.
Nižaza amiž t'akjir žoñinacžquiz okztanaca cjuñzičha.
32 Jaziqui Jope wajtquin žoñinaca cuchna, Simona zjijcajo. Nižaza niiž tsjii
tjuuqui Pedro cjitačha. Yekja Simonž kjuyquiz alujazi žejlpachačha, pajk kot
žcati. Nii yekja Simonaqui zkizi koñz langzñi žoñičha. Nii Pedruqui tjonžcu,
amtanž parlaquičha”. Jalla nuž wejtquiz chiichičha nii anjilaqui.
33 Jalla nuž nii chiita tawk jaru, apura cuchanchinčha am kjuri. Walim
tjonchamčha. Jaziqui tekzi tjappacha wejrnacqui Yooz Ejpž yujcquiz žejlčha.
Jaknužt Yoozqui wejrnacalta amquiz cjitčhaja, jalla nii tjappacha nonz
pecasučha wejrnacqui.

PEDRUŽ PALJAYTA TAKUNACA

34 Jalla nekztanaqui Pedruqui paljayi kallantichičha, tuž cjican:
—Jaziqui intintazučha. Ultim weraraž, Yoozqui tii muntuquiz žejlñi
žoñinaca anaž yekja yekja illillza.
35 Yoozquin rispitznaquiž niiqui, nižaza Yooz kuzcama kamaquiž niiqui,
Yoozqui jakzilta čhjul wajtchiz žoñžquizimi asiptasačha. Anziqui jalla nuž
intintazučha.
36 Yooz Ejpqui Israel žoñinacžquiz amigo pajassičha. Nekztan niiž zuma
kamañ puntu zizkatchičha. Jesucristuž cjen zuma cuntintu kuzziz cjisñi
atasačha, jalla nii. Jesucristučha čhjulquiztanami chekan Jiliriqui, wali
azziz.
37 Ančhucqui zumapanž zizza, jaknužt judío yokquiz watčhaja, jalla nii.
Primero Juanqui Yooz taku mazmazzičha. Nižaza žoñinaca bautissičha.
Nekztanaqui Jesucristuqui niiž persun Galilea yokquiz obranaca tjeezñi
kallantichičha.

38 Jesusaqui Nazaret wajtchiz žoñitačha. Yooz Ejpqui niižquiz walja
Espíritu Santuž azi tjaachičha. Jalla nižtiquiztan ojklaychičha, walinaca
paacan, nižaza zajraž tanta žoñinaca liwriican. Jalla nuž paachičha, Yooz
Ejpžtan niiztan chicapachaž nuž cjen.
39 Tjapa Jesusaž ojklaytanacami paatanacami cheržcu, jalla nii maz-
nasačha wejrnacqui, Judea yokaran ojklaytanacami, nižaza Jerusalén wat-
jaran ojklaytanacami. Wiruñaqui Jesusaqui cruzquiz ch'awctiquiztan conta
ticzičha.
40 Jalla nuž contiquiztan čhjep majquiztan Yooz Ejpqui Jesusa
jacatatskatchičha. Jacatatskatžcu Yoozqui wejtnacaquiz parizizkatchičha.
41 Jesusaqui parti žoñinačžquiziqui ana parizichičha. Antiz wejtnacaquiz
alaja parizichičha. Nižaza jecnacat Yooz Ejp illztčhaja, jalla ninačžquiz
parizichičha Jesusaqui. Nižaza wejrnacmi Jesusaž jacatattiquiztan niiztan
juntu lulassinčha, nižaza kjazmi juntu licassinčha.
42 Nekztanaqui Yooz Ejpqui tii Jesusapacha wali Juez Jiliržquin utchičha.
Juez cjen nii Jesús chawc Jiliriqui žejtñi žoñimi ticzi žoñimi juzjizaquičha.
Jalla nii mazmazñijapa wejrnac cuchanžquichičha Jesusaqui.
43 Nižaza tuquitanpacha Yooz taku parliñinacaqui Jesusiž puntuquiztan
parlichipančha, tuž cjican: “Jakziltat nii Jesusižquiz tjapa kuztan criyačhaj
niiqui ujnacquiztan pertuntaž cjequičha”.

ESPIRITU SANTUZ LUZTA

44 Jalla nuž Pedruž chiyan, Espíritu Santuqui tjapa niiž chiita taku nonzñi
žoñinačžquiz luzzičha.
45 Jalla nuž cjen nii Pedružtan tjonchi judío žoñinacaqui ispantichi
quirchičha, Espíritu Santuqui tjaatazakaztačha ana judío žoñinačžquiziqui.
46 Espíritu Santo tanžcu, nii žoñinacaqui yekja ana pajta taku chiichiyatčha.
Nižaza Yoozquin waljaž alawatčha. Jalla niztiquiztan ispantichi cjissičha nii
žejlñi judionacaqui.
47 Nekztanaqui Pedruqui cjichičha:
—Wejtnacaquiz Espíritu Santo tjaatačha. Nižaza tinačžquiz Espíritu Santo
tjaatazakazza. Jaziqui tinaca bautista cjisjapa, ¿jec žoñit atajas?
48 Jalla nekztanaqui Pedruqui mantichičha, Jesucristuž tjuuquiz tinaca
bautista cjeyajo. Nekztanaqui nii žoñinacaqui Pedružquiz rocchičha tsjii kjaž
maj ninačžquiz kamt'ajo.

11

PEDRUZ JUDIO ZOÑINACŽQUIZ MAZTA

1 Nii Judea yokaran žejlñi illzta apostolonacami, jilanacami, jalla
ninacaqui quintu nonchičha, yekja wajtchiz žoñinacaqui Yooz taku
catokchičha, jalla nii.
2 Pedruqui Jerusalén watja quejpžquichičha. Jalla nuž quejptan parti judío
criichinacaqui Pedruž quintra chuchchičha,
3 tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan učhum lii quintra amqui yekja wajtchiz žoñinačžquin
tjonzñi ojkchamtajo? ¿Kjažtiquiztan učhum lii quintra ninačztan lujlcham-
tajo?
4 Nekztanaqui Pedruqui nii parti judionačžquiz quint'ichičha, jaknužt
watčhaja primerquiztanpacha Corneliuž puntu, jalla nii. Tuž cjican,
quint'ichičha:
5 —Wejrqui Jope wajtquin želatučha. Yoozquin mayizican, tsjii
chjuužtažoka cherchinčha, jalla tižta. Tsjii pajk mantilažtakaz

tsewctan chjijwžquichičha. Niiž pajkpic puntuquiztan žcucžintatačha. Jakziquiztažlaj wejrqui, jalla nekz wejr tirichuc irantižquichičha.
6 Jalla nuž irantižquitanaqui zumpacha cherzinčha, čhjulut nii kjuyltan žejl, cjican. Jalla nuž wejrqui cherchinčha tjapaman pajkpic kjojchchiz animalanaca, k'it animalanacami, zkoranacami, weżlanacami, jalla nuž cherchinčha.
7 Nii orazakaz tsewctan tsjii žoñž joražtakaz nonzinčha. Wejtquin chiižquichičha tuž cjican: “Pedro, tsijtsna. Conžna. Nižaza lujlzna”.
8 Wejrzti kjaazinčha, tuž cjican: “Wejt Jiliri, nižta anal paasačha. Nii punta animala ana luli atasačha, am lii quintračha. Jaziqui nižta anal paasačha wejrqui”.
9 Jalla nuž kjaaztiquiztanaqui nii joraqui wiltazakaz chiižquichičha, tuž cjican: “Yoozqui chiichičha, ‘Zumaž tiiqui lujlzjapa’ cjican. Nii Yooz zuma cjitaqui ana amqui ‘Ana lulasaž’ cjeella. Yooziž chiita taku anam nicz waquizičha, ‘Ana lulasaž. Lii quintračha’ cjicanaqui”.
10 Jalla nuž čhjep wilta watchičha, nekztanaqui nii mantilaqui waytitatačha tsewcchucpacha.
11 Nekztanaqui čhjepultan žoñinacaqui weriž alujta kjuyquiz irantižquichičha. Cesarea wajtquiztan cuchantatačha wejr kjuri.
12 Nižaza Espíritu Santuqui wejr mantichičha ninacžtan ana paysnakcan okajo. Nižaza sojtaltan jilanacaqui wejttan chica ojkchičha. Jalla nicju irantižcu, tjappacha wejrnacqui tsjii žoñž kjuyquiz luzazzinčha.
13 Nižaza nii kjuychiz žoñiqui wejtnacaquiz quint'ichičha, jaknužt niiž kjuyquiz tsjii anjila chertčhaja, jalla nii. Nii anjila tsijtsi cherchiquičha. Nižaza nii anjilaqui niižquiz tuž cjichiquičha: “Jope wajtquin žoñinaca cuchanžca, Simona kjawznajo. Niiž tsjii tjuuqui Pedro cjitačha.
14 Jalla niiqui amquiz chiyaquičha, jaknužt ammi nižaza tjapa am familianacami liwriita cječhaja, jalla nuž”.
15 Nekztanaqui wejrqui ninacžquiz parli kallantitan, Espíritu Santuqui ninacžquiz luzzičha, jaknužt tuquiqui učhumnacaquiz luztčhaja, jalla nuž.
16 Jalla nekztanaqui wejrqui Jesusaž niiž tuqui chiita taku cjuñzinčha. Jesucristo Jiliriqui cjichičha, “Juanqui kjaztan bautisñipantačha. Ančhucqui antis Espíritu Santužtan bautistaž cjequičha”.
17 Jesucristo Jiliržquiz criichiž cjen Yoozqui učhumnacaquiz Espíritu Santo tjaachičha. Nižta iratapacha Yoozqui ninacžquiz Espíritu Santo tjaachičha. Jaziqui wejrqui anal Yooz quintra cjesačha. —Nuž quint'ichičha Pedruqui.
18 Jalla nii quintu nonztiquiztan nii Jerusalén wajtchiz criichinacaqui ana iya chutchičha. Nužquiz ch'ujquichičha. Yoozquin alawazzičha, tuž cjican:
—Nižazakaz yekja wajtchiz žoñinacaqui persun ujnaca pajžcu, nižaza persun kuznaca campiižcu, jalla nekztan ninacaqui persun ujnacquiztan pertuntazakaz cjequičha. Nižaza wiñaya Yooztan kamaquičha.

CRIICHI ŽOÑINACA WICHANZI

19 Esteban conžcuqui, yekja Yoozquin criichinaca zakaz walja tanzquin cjissičha. Jalla nuž cjen criichinacaqui yekja watjanacquin atipassičha. Fenicia, Chipre, Antioquía, jalla nii yokanac kjutñi wichanzičha. Jalla nicju liwriiñi Yooz takunaca parlichičha. Judío žoñinacžquiz alaja parlichičha, ana yekja žoñinacžquiziqui.
20 Yekjapa criichi jilanacaqui Chipre yokquiztan nižaza Cirene yokquiztan ojkchičha. Nekztanaqui nii yokanacquiztan Antioquía watja irantichičha. Nekztan Antioquía wajtquin yekjapa criichinacaqui ana judío žoñinacžquiz parlichizakazza Liwriiñi Jesucristo Jilirž puntu takunacquiztan.

21 Jesucristo Jilirž aziqui ninacžquiztačha. Nižaza nii parlitiquiztanaqui walja žoñinacaqui tuquita cuzturumpinaca jaytižcu, Jesucristo Jiliržquin tjapa kuztan criichičha.
22 Nekztanaqui Jerusalén iclizziz criichinacaqui nii quintu nonchičha. Jalla nii quintu nonžcu, Bernabé cjita žoñi cuchanchičha Antioquía watja.
23 Jalla nicju irantižcu, Bernabequi cherchičha, jaknužt Yoozqui nekz žejlñi criichinacžquiz okztčhaja, jalla nii. Nii criichinacaqui walja cuntintutačha. Jaziqui Bernabequi tjappachquiz chiižinchičha, tuž cjican:
—Yoozquin criichinaca, zuma tjapa kuztan Yooz jiczquiz kamaquičha.
24 Nižaza Bernabequi wali zuma žoñitačha. Niiqui Espíritu Santužtan tsjii kuzziztačha. Nižaza Yoozquin tjapa kuzziztačha. Jalla nuž zuma kamcan walja žoñinaca Yoozquin macjatskatžquichičha Bernabequi.
25 Jalla nekztanaqui Bernabequi Tarso watja ojkchičha Saulo kjuri. Saulo wajtžcu Antioquía chjitchičha.
26 Jalla nicju tsjii wata intiru criichinacžtan žejlchičha. Tama žoñinacžquiz Yooz taku tjaajinchičha. Antioquía wajtquiziqui criichinacaqui cristiano tjuuchiz cjissičha. Tuquiqui nižta tjuuchiz ana želatčha.
27 Jalla nii timpuqui tsjii kjažultan Yooz taku parliñi žoñinacaqui Jerusalén wajtquiztan Antioquía ojkchičha.
28 Tsjiiqui Agabo cjitatačha. Niiqui nii ajczñi criichinacž taypiquiz tsijtsičha. Tsijtscan Yooz Espíritu Santuqui nii Agabo chiikatchičha, tuž cjican:
—Tjapa tii yokquiz wali čhjer mach'a želaquičha.
Jalla tižta watchičha, Claudio cjita chawc jiliriž mantiz timpuqui.
29 Jalla nižtiquiztan nii Antioquía wajtchiz criichinacaqui acuerdo luzzičha Judea wajtchiz jilanacžquin tsjii yanapñi cuchanzjapa. Zapa mayniqui jaknužt onanchucažlaja jalla nuž onanchičha, nii Judea wajtchiz criichi jilanacžquin yanapzjapa.
30 Nižaza nii onantanaca apaychičha Judea wajtchiz icliz jilirinacžquin. Bernabežtan Saulužtan nii apayanacaqui chjitchičha.

12

JACOBO CJITA APOSTOL CONTACHA

1 Jalla nii timpu Herodes cjita chawc jiliriqui yekjap Yoozquin criichi žoñinaca tanchičha.
2 Nižaza Herodesqui Jacobo conkatchičha pajk cuchillžtan. Jacobqui Juanž jilatačha.
3 Jalla nuž contiquiztanaqui judío žoñinacaqui muzpa chipchipchičha. Jalla nuž nayžcu Herodesqui Pedro preso tanchizakazza. Jalla nii oraqui ana liwaturchiz t'anta lujlz pjijstatačha.
4 Pedro preso tantiquiztan, carsilquiz chawctatačha. Carsilquiz pajkpic t'ak zultatunaca wijilñi uchtatačha. Zapa t'akaqui pajkpic zultatuchiztačha. Pascua pjijsta pastanalla Herodesqui Pedro jwes pinsichičha, nii Jerusalén wajtchiz žoñinacžquiz tjeezjapa.
5 Nuž Pedruqui tirakaz carsilquiz chawcta želatčha, zultatuž cwitita. Nii parti Yoozquin criichi jilanaca cullaquinaca niiztajapa walja tjapa kuztan Yoozquin mayizatčha.

PEDRO CARSILQUIZTAN LIWRIITA

6 Jaka tažuqui Herodesqui Pedro jwes pecatčha žoñinacžquiz tjeezjapa. Ima jwesan nii ween Pedruqui tjajatčha, carinžtan čhejlta pucultan zultatž taypiquiz. Yekja zultatunacaqui carsil zanquiz wijilatčha.

7 Jalla nii weenpacha tiripintit Yooz anjilaqui tjonchičha. Nižaza nii carsil kjuyltan muzpa waljaž kjanchičha. Nekztanaqui nii anjilaqui Pedruž latuquiztan lanzičha. Nuž lanžcu tjaji wajtskatchičha. Nekztanaqui Pedružquiz paljaychičha:

—Uri žaažna, —cjican.

Jalla nii orapacha Pedruž kjara čhejlta carinaqui juztoka tjojtsičha.

8 Nižaza nii anjilaqui cjichičha:

—Cinturuna zumpacha yajkzna. Nižaza am čhjata čhjatzna.

Jalla nuž Pedruž paan, nii anjilaqui cjichičha:

—Am irs irsna. Wejt wirquiz apžca.

9 Nekztanaqui Pedruqui anjilž wirquizpacha ulanchičha carsilquiztan. Nii ora Pedruqui werara ana werara, ana zuma zizi atchičha. “Chjuuznoka wejrqui” cjican pinsatčha.

10 Jalla nekztanaqui primera wijilñi zultatu watchičha. Nekztanaqui nii jaru wijilñi zultatu watchizakazza. Nekztanaqui carsil zanquin irantichičha. Nekztan carsil jir chawjczqui juztoka cjetsičha. Jalla nekztanaqui callquinpacha ulanchičha, nižaza ojkchičha. Jalla nuž cjen yekja callquin zina ectačha. Anjilaqui nužquiz juztokaz katchičha.

11 Pedruqui nekztan zumpacha naazičha, carsilquiztan liwriita, nii. Nekztanaqui cjichičha:

—Ultim werara liwriitaž wejrqui. Anal chjuuznukalala. Wejt Yooz Ejp Jiliriqui niiž anjila cuchanžquichičha wejr liwriizjapa Herodes kjarquiztan, nižaza nii anawali paaz pecñi judío žoñinacž kjarquiztan.

12 Jalla nuž pinsican, Pedruqui María kjuya ojkchičha. Naa Mariiqui Juanž maatačha. Juanž tsjii tjuuqui Marcos cjitazakaztačha. Jalla naaža kjuyquin walja Yoozquin criichi žoñinacaqui ajczitačha, nii ora Yoozquin mayizatčha.

13 Pedruž kjuy patio zana t'okt'okan, tsjaa tur cullaqui Rode cjiti ulanžquichinčha, ject tjonchi, cjican.

14 Pedruž jora čhajzcu, ancha cuntintu zajtchinčha partinacžquin mazñi, Pedručha tjonchi, cjican. Tjatzintačha, nii patio zana cjetzinz.

15 Nii quintu nonžcu, criichi žoñinacaqui cjichičha:

—¡Amqui lucuratamčha!

Jalla nuž chiyan, naaqui werarapančha cjichinčha. Nii partinacazti cjichičha:

—Anaž nii cjesačha. Niiž animužlani anjilažlaj.

16 Pedruzti tira zanquiz t'okžinchičha. Nekztan chawjcz cjetžinchičha. Pedro cheržcu, walja tsucchi cjissičha.

17 Pero Pedruqui kjaržtan siñala utchičha nii ajczi žoñinaca ch'uj cjeyajo. Jalla nekztanaqui Pedruqui quint'ichičha, jaknužt Yoozqui nii carsilquiztan liwriitčhaja, jalla nii. Nižaza cjichičha:

—Ančhucqui nužuzakaz quint'aquičha Jacob jilžquin nižaza parti criichinacžquin. Wejr okaž, —cjichičha.

Jalla nekztanaqui Pedruqui ulanchičha, yekja kjutñi ojkzjapa.

18 Tjuñiž tewjctanalla, Pedro ana žejlñi cheržcuqui, nii wijilñi zultatunacaqui ancha tsucchičha, nižaza kuz turwayskatchičha. Pedruqui jaknužt ulantčhaja, jalla nii ana wira jaknuž zizi atchičha.

19 Nekztanaqui Herodesqui Pedro kjuri cuchanchičha. Ana wachi atchičha. Jalla nekztanaqui Herodesqui nii wijilñi zultatunacžquiz zumpacha pewcpewczičha. Jalla nuž pewc pewczcu, nii zultatunaca conajo mantichičha. Jalla niiž wiruñ Herodesqui Judea yokquiztan ojkchičha, Cesarea wajtquin želi.

HERODES TICZICHA

20 Herodesqui žawjchičha Tiro Sidón wajtchiz žoñinacž quintra. Jalla nižtiquiztanaqui ninacaqui acuerdo palt'ichičha Herodes yujcquiz prisintisjapa. Nii Tiro Sidón watjanacchiz žoñinacaqui Herodes tjaata čhjeržtan kamñitakalčha. Nižaza tsjii Blasto cjita žoñi želatčha. Niiqui Herodes secretariotačha. Jalla nii žoñinacaqui Blasto cjita secretario roct'ichičha ninacžta favora tjurt'ižinajo, Herodes ana quintra cjeyajo.

21 Herodesqui tsjii tjuñi citchičha ninaca nekzi prisinti cjeyajo. Jalla nii cita tjuñquiziqui Herodesqui niiž wali jilir zquiti cujtsičha audiencia watzjapa. Jalla nuž zquiti cujtžcu, niiž mantiñi sillquin julzičha. Nekztanaqui tsjii kjaž takunaca chiichičha.

22 Jalla nuž chiitiquiztanaqui nii nonzñi žoñinacaqui kjawi kallantichičha, tuž cjican:

—Tii chiiñi žoñiqui anačha ina žoñi. ¡Antis yoozpančha!

23 Jalla nuž kjawtiquiztan Herodesqui cuntintutačha, nii žoñinacaž kjawta taku ana nicz pecatčha, “Anačha wejrqui Yooztqui” cjicanaqui. Ana werar Yooz Ejpžquin honora tjaachičha. Jalla nižtiquiztan nii orapacha Yooz Ejp Jiliriqui niiž anjila cuchanžquichičha, Herodes chawc laa cjisnajo. Jalla nekztanaqui nuž laacjižcu Herodesqui lak'už liwj mirta ticzičha.

24 Pero nii liwriiñi Yooz takuqui tjapa kjutñi parlita cjissičha. Nekztanaqui tsjan tsjan žoñinacaqui tjapa kuztan nii parlita Yooz taku criichičha.

25 Bernabežtan Saulužtan nii pucultanaqui apayta onantanaca intirjižcu, Jerusalén wajtquiztan Antioquía quejpchičha. Nižaza Juan chjichcu ojkchičha. Juanqui niiž tsjii tjuuqui Marcos cjitazakaztačha.

13

BERNABEŽTAN SAULUŽTAN CUCHANTA

1 Antioquía wajtchiz Yoozquin criichi žoñinacžquiztan Yooz puntu tjaajiñinaca, nižaza Yooz taku chiiñi profetanaca želatčha. Jalla tinacatačha: Bernabé, Saulo, Simón (Negro cjitazakaztačha), Lucio (Cirene wajtchiz žoñitačha), nižaza Manaén (niiqui junto pajkchičha Herodestan. Herodesqui Galilea kjuttan mantiñitačha).

2 Tsjii nooj Yoozquin alawazjapa ajczitačha, nižaza nii ora ayunasatkalčha. Jalla nuž cjen Espíritu Santuqui ninacžquiz cjichičha:

—Ančhucqui Bernabé nižaza Saulo yekja t'akžina, weriž munta trabajo paañijapa.

3 Jalla nekztanaqui Yoozquin mayizizcu, nižaza ayunascu, nii Yoozquin criichinacaqui Bernabežtan Saulužtan ninacž juntuñ kjaržtan lanzičha. Nekztanaqui nii pucultanaqui cuchanchičha, Yooz trabajo trabajžcajo.

BERNABEŽTAN SAULUŽTAN CHIPRE YOKQUIN OJKTA

4 Nekztanaqui Espíritu Santuž cuchanžquitan Bernabežtan Saulužtan ojkchičha Seleucia cjita watja. Jalla nicju warcu zalchičha Chipre cjita yoka ojkzjapa.

5 Jalla nicju irantižcu Salamina cjita watja luzzičha. Jalla nicju judionacž ajcz kjuyanacquiz Yooz taku parli kallantichičha. Juan Marcos ojkchizakazza ninaca yanapi.

6 Tjapa nii Chipre cjita yokaran ojklaychičha. Nižtami Pafos cjita watja irantichičha. Jalla nicju tsjii judío žoñžtan zalchičha. Nii žoñiqui Barjesús cjitatačha. Nii žoñiqui laykatakalčha. Nižaza toscara chiiñitakalčha, “Wejrqui Yooz taku chiichiyučha” cjiñitakalčha.

7 Jalla nii layka žoñiqui chawc jiliri Sergio Paulo cjita niižtan chicatakalčha.
Jalla nii jiliriqui cusa zizñi žoñitačha. Nii žoñiqui Yooz taku nonz pecatčha.
Jalla nižtiquiztan Bernabežtan Saulužtan kjawskati cuchanchičha.
8 Nii layka žoñiqui ninacž quintra chiichičha, nii jiliriqui ana Yooz taku
nonznajo, nižaza Yoozquin ana kuzziz cjeyajo. Nii layka žoñž tsjii tjuuqui
Elimas cjitazakaztačha.
9 Nižaza Sauluž tsjii tjuuqui Pablo cjitazakaztačha. Nii Pabluqui Espíritu
Santuž irpitapantačha. Nii layka žoñiž Yooz tawk quintra chiitiquiztan,
Pabluqui nii žoñž kjutñi zumpacha cherzičha,
10 tuž cjican:

—Amqui anawalimčha. Incallñamčha. Amqui zajriž maatimčha. Nižaza
Yooz kuz quintramčha. Amqui Yooz Ejpž taku tsjii kjutñi intintiskatz
pecñampančha. ¿Kjažtiquiztan nižta amjo?
11 Jaziqui Yooz Ejp Jiliriqui am casticaquičha. Zuram cjequičha. Tsjii kjaž
maj tii tjuñ sii anam cheraquičha.

Jalla nii orapacha zura cjissičha, zumchiquizpan. Ana zinta cheri atžcu,
nii layka žoñiqui tsjii žoñi kjurchičha niiž kjarcu tanžcu chjichñijapa.
12 Jalla nižta cheržcu, nii chawc jiliriqui Yoozquin criichičha. Yooz taku
puntu tjaajintiquiztan walja ispantichi quirchičha nii jiliriqui.

ANTIOQUIA OJKTA

13 Jalla nekztanaqui Pabluqui niiž mazinacžtan warcu zalchičha Pafos wa-
jtquiztan ojkzjapa. Nekztan Perge cjita watja irantichičha. Perge watjaqui
Panfilia yokquintačha. Nekztan Juanqui ninaca ecchičha, Jerusalén watja
quejpžquichičha.
14 Nekztanaqui ninacaqui Pergequiztan watchičha Antioquía watja. An-
tioquía watjaqui Pisidia yokquintačha. Jalla nicju tsjii jeejz tjuñquiz luzzičha
tsjii judionacž ajcz kjuyquiz. Nekztanaqui luzcu, julzičha.
15 Jalla nuž želan cjijrta Yooz tawk liwruqui liitatačha, Moisés cjijrta Yooz
takumi, nižaza Yooz cuntiquiztan chiiñi profetanacaž cjijrta takumi, jalla nii
liitatačha. Jalla nuž liižcu ajcz kjuy jilirinacaqui Bernabežquiz Pablužquiz
chiyajo nuž cjichičha, tuž cjican:

—Jilanaca, ančhucalta tsjii zuma taku želanaqui, anzpachaž chiya.

16 Nekztanaqui Pabluqui tsijtsičha. Nižaza kjara waytižcu ch'uj
cjiskatchičha. Jalla nuž ch'uju želan, paljaychičha tuž cjican:

—Israel wajtchiz žoñinaca, nonžna. Nižaza werar Yooz rispitñi žoñinaca,
nonžna.
17 Israel wajtchiz žoñinacž Yoozza werar Yoozqui. Jalla nii Yoozqui
učhum tuquita atchi ejpnaca illzičha niižquin sirwajo. Nii timpuquin
Egipto yokquin tirapan kamchičha yekja wajtchiz žoñinacažtakaz. Jalla
nižta želanami Yoozqui walja mirkatchičha. Wiruñaqui Yooz Ejpqui niiž azi
tjeezcan jwezquichičha nii yokquiztan.
18 Pusi tunc watanaca ch'ekti yokaran ojklayan, Yoozqui ninacž anawali
kamzquiztan awantichičha.
19 Nii timpupacha pakallak nacionanacaqui Canaán yokquin žejlñitačha.
Jalla tjappacha nii yokquiz žejlñinaca tjatanchičha Yoozqui, nižaza ninacž
yoka tjaachičha učhum tuquita atchi ejpnacžquiz, tsjii irinsažtakaz.
20 Nekztanaqui pusi patac pjijska tuncan watanaca juezanaca utchičha
učhum ejpnacžquiz mantiñijapa, Samuelž timpu irantisquizcama.
Samuelqui Yooz cuntiquiztan chiiñi profetatačha.

21 Jalla nii Samuelž timpuquiz učhum ejpnacaqui tsjii pajk jiliri maychičha
ninaca irpiñijapa. Jalla nuž maytiquiztan Yoozqui Saúl illzičha ninaca man-
tiñijapa. Nii Saúlqui Cis majchtačha, nižaza Benjamín t'akquiztantačha. Nii
Saúlqui pusi tunc watajapa mantiñitačha.
22 Nekztanaqui Yoozqui niiž puestuquiztan Saúl jwessičha. Jalla nekz-
tanaqui nii rey puestuquin David utchičha. Davidž puntuquiztan Yooz-
pachačha tuž cjichiqui: “Wejrqui tii David cjita žoñi nayučha Isaíž majchčha.
Tii žoñiž cjen ancha cuntintutčha. Wejt kuzcamapanikaz kamñipančha
tiiqui”. Jalla nuž cjichičha Yoozqui.
23 Tsjii Davidžquiztan majchmaati ojkñiqui Jesusa cjitačha. Tuquiqui
Yoozqui taku ecchičha Israel wajtchiz žoñinaca liwriizjapa. Jalla nii taku
cumplisjapa, Yoozqui tii Jesusa cuchanžquichičha Israel žoñinačžquiz.
24 Ima Jesusaž Yooz langz kalltan, Juanqui tjapa Israel žoñinačžquiz par-
liñitačha, tuž cjican: “Ančhucqui persun ujnaca pajžcu, kuznacaž campiya,
nekztan bautistaž cjesačha”.
25 Juanž ticz tjuñi žcatžinzcan, Juanqui cjichičha: “Ančhucqui jaknužt wejt
puntuquiztan pinsičhaja, niiqui anačha niit wejrqui. Wejt wirquin tjončha
tsjiiqui, wejtquiztan juc'ant jilirička. Nii atintizjapa, anal waquizučha,
nižaza wejrqui inakaztčha.”
26 ‘Jilanaca, Abrahamž majchmaatinaca, nižaza Yooz rispitsñinaca,
ančhucqui nonžna. Ančhucaltajapaž tii liwriiñi Yooz taku žejlčha.
27 Jalla nii Jerusalén wajtquiz kamñi žoñinacami, nižaza niiž jilirinacami,
jecčhalaja Jesusaqui, nii ana zizatčha. Zapa jeejz tjuñquiz judionačž ajcz
kjuyquin tuquita profetanačž cjijrta taku liiñipančha. Jalla nuž liyanami
nii taku anaž intintazñipantačha. Nii žoñinacapachačha tuquita Yooz taku
cumpliskatchiqui, Jesusa conta cjiskatchičha, nuž.
28 Nii Jesusižquiz ana čhjul ujmi watchičha, nii conzjapaqui. Jalla nuž cje-
nami ninacaqui Pilato chawc jiliržquiztan maychičha, nii Jesusa conzjapa.
29 Nekztanaqui Jesusiž puntuquiztan jaknužt tuquitanpacha Yooz tawk
liwruquiz cjijrtatažlaja, jalla tjapa nii cjijrta takunaca cumplissičha. Nii taku
cumplistiquiztan Jesusiž curpu cruzquiztan apakchičha. Nekztanaqui niiž
curpu tjattatačha.
30 Yooz Ejpzti Jesusa ticziquiztan jacatatskatchičha.
31 Nekztanaqui tsjii kjaž majquiztan Jesusaqui niiž mazinačžquiz tjon-
tjonzičha. Niiž mazinacaqui niižtan chica ojkchičha Galilea yokquiztan
Jerusalén watja. Nižaza ninacaqui anziqui žoñinačžquiz niiž puntuquiztan
tiraž parlička.
32 ‘Jaziqui Yoozqui učhum tuquita atchi ejpnačžquiz taku ecchičha. We-
jrnacqui nii cumplista takunaca zjijcchinčha ančhucaquiz mazjapa. Jalla
nii zuma mazta ančhucaquiz parlučha. Yoozqui učhum ejpnačžquiz taku
ecchičha.
33 Učhumqui nii tuquita atchi ejpnačžquiztan tjonchinčha. Učhumnacalta
Yoozqui niiž ecta taku cumplissičha, Jesusa jacatatskatchiqui, nii. Nižaza
nižtapacha segundo salmuquiz cjijrtatačha tuž cjican: “Amqui wejt maa-
timčha. Tonj tjuñi žejtkatchinčha”.
34 Nižaza Yooz Ejpqui niiž jacatatz puntuquiztan chiichičha, tuž cjican:
“Ticziquiztan am curpu jacatatskatačha, ana wira sipulturquiz mojkzjapa”.
Jalla nii puntuquiztan chiičha cjijrta Yooz takuqui, tuž cjican: “Yoozqui
Davidžquiz taku ecchičha, jalla nii tawk jaru ančhucaquiz zuma favora
paasačha Yoozqui”.
35 Jalla nužpan chiičha tsjii salmuquiziqui, tuž cjican: “Am zuma sirwiñiž
curpu ana ecta cjesačha mokajo”.

36 Jalla nuž werarača. Davidqui niiž timpu žejlñi žoñinacžquiz
yanapchača, jaknužt Yooz mantičhaja, jalla niicama. Nekztanaqui Davidqui
ticzača niiž ejpnaca irata. Nekztan niiž ticzi curpu tjattiquiztan mojkchača.
37 Jesucristuzti Yooziž jacatatskatchača. Niiž curpuzti ana mojkchača.
38 Jilanaca, ančhucqui tuž ziz waquizača. Jesusiž cjen ujnaca pertuntaž
cjesača. Jalla nii zuma taku ančhucaquiz parlača.
39 Moisés mantita lii jaru kamcanami, ana pertunta cjisñi atča. Jesu-
sižquiz macjatchi cjenaqui jalla nižtakaz tjapa ujnacami pertuntaž cjesača.
40 Jaziqui ančhucqui cwit'aza, ana nii tuquita cjijrta casticu sufrisjapa.
Tuquitan Yooz taku parliñi profetanacaqui cjijrchača, tuž cjican:

41 "Nonžna, Yooztan quintrazñinaca, azzucaž ančhucqui, nižaza chjatkatchu-
caž ančhucqui. Wejrqui Yooz Ejptča. Ančhuca kamz timpuquiz wali
pajk obranaca paachinča. Jalla nuž ančhucaquiz quint'ichi cjenami
ančhucqui ana criyasača. Jalla nižtiquiztan ispantichi cjisna, nižaza
casticta cjequača, ančhucqui Yooz quintra tjasñinaca".

42 Nuž chiižcu Pabluqui niiž mazinacžtan judionacž ajcz kjuyquiztan
ulanchača. Yekjap ana judionacž ejpchiz žoñinaca želatča. Jalla ninacaqui
roct'azzača, tuž cjican:

—Tii jar jeejz tjuñquiz tii puntunacquiztan wejtnacaquiz wilta tjaaznalla.

43 Nii ajcz kjuyquiz nii cultu žeržcu walja judío žoñinaca, nižaza judiož cuz-
turumpi paañinaca, jalla ninacaqui Pabluztan Bernabeztan chica apzača.
Nii pucultanaqui zuma taku tjaachača, tuž cjican:

—Ančhucqui Yoozquin tjapa kuztanž cjee. Nižaza tjurt'iñi kuzziz cjee.

44 Jalla nii wiruñta jeejz tjuñquiziqui joz tjapa nii wajtchiz žoñinacaqui
ajczača Yooz taku nonzjapa.
45 Jalla nuž ajczi cheržcu, nii judío žoñinacaqui iñizichača. Nekztanaqui
Pabluž quintra chiichača, niiž taku ana walkatzjapa. Nižaza Pablo
iñarchača.
46 Nekztanaqui Pabluztan Bernabeztan ana ekscu chiichača, tuž cjican:

—Ančhucqui judío žoñinacčhuccča. Nižtiquiztan ančhucaquiz primer-
aqui tii liwriiñi Yooz taku chiistanča. Ančhuczti tii Yooz taku anaž nonz
peccča. Nižaza Yooziž tjaata wiñaya žeti anaž risiwz peccča, jalla nuž
tantiichinčhuccča ančhucqui. Jalla nižtiquiztan anziqui ana judío ejpchiz
žoñinacžquiz tii Yooz taku paljayača.
47 Jalla nuž mantichača Yooz Ejp Jiliriqui, tuž cjican:

"Wejrqui ančhucaquiz utchinča, tjapa nacionanacquin žoñinacžquiz wejt
puntu kjanzt'ajo. Ančhucaž cjen tjapa kjuttan tii muntuquiz yok
tjiiquin kamñi žoñinacami liwriitaž cjequača".

48 Jalla nuž nonžcu, nii ana judío ejpchiz žoñinacaqui ancha chipchača.
Nižaza Yooz tawk puntuquiztan, tuž cjichača: "Tii Yooz takuqui zuma-
panča". Jakziltat arajpachquin wiñaya kamzjapa Yoozqui illzaja, tjapa
ninacaqui nii parlita Yooz taku criichača.
49 Tjapa yokaran Jesucristo Jilirž puntuqui parlitatača.
50 Judío žoñinacazti quintra aptazzača. Nekztan ninacaqui tsjii kjaž rispitta
judío cuzturumpi paañi maatakanacžtan, nižaza tsjii kjaž wali zuma rispitta
wajt jilirinacžtan palt'ichača. Nii judío žoñinacaž cjen ninacaqui Pabluž
nižaza Bernabež quintra aptazzizakazza, nii yokquiztan chjatkatzcama.
51 Jalla nižtiquiztan Pabluztan Bernabeztan ninacž kjojchquiztan zcatchi
pulpu tsajtsača. Jalla nii tsajtstaqui tsjii siñalaztakaztača nii wajtchiz
žoñinacž quintrajapa. Nii yokquiztan ulanžcu, Iconio cjita watja ojkchača.

52 Pero nii Yooz taku catokñi žoñinacaqui ancha cuntintutačha. Nižaza Espíritu Santuž irpitapanž cjissičha.

14

ICONIO WATJA OJKTA

1 Iconio cjita wajtquin kamcan Pabluztan Bernabeztan luzzičha nii judionacž ajcz kjuyquin. Nekztan Jesucristuž puntuquiztan parlitiquiztan, walja judío žoñinacztan, nižaza ana judío žoñinacztan, walja ninacaqui Yoozquin criičhičha.

2 Pero nii ana criichi judío žoñinacazti ana criiz pecchipantačha. Nekztan ninacaqui parti žoñinaca Yoozquin criichinacž quintra aptazzičha, nižaza criichinacž quintra pinsiskatchičha, "Nii Yoozquin criichi žoñinacaqui anawalipančha" cjicanaqui.

3 Jalla nižtiquiztan Pabluztan Bernabeztan ažk tjuñi kamchičha nii wajtquin. Nižaza zuma tjurt'iñi kuzziz paljaychičha. Nižaza Jesucristo Jiliržquin tjapa kuzziztačha. Jalla nižtiquiztan Jesucristuqui azi tjaachičha, siñalanacami milajrunacami paajo. Jalla nuž paatiquiztan kjanapacha tjeeztatačha, Yooz okzñi takuqui weraračha, jalla nii.

4 Nii wajtchiz žoñinacaqui pizc partiquin t'akzičha. Parti žoñinacazti judío žoñinacžquin apuychičha. Parti žoñinacazti apostolonacžquin apuychičha.

5 Jalla nekztanaqui judío žoñinacaqui parti žoñinacztan, nižaza nii wajt jilirinacztan, tsjii parla asiptichičha Pablo Bernabé ch'aanizjapa, nižaza ninaca maztan čhajczjapa.

6 Pabluztan Bernabeztan jalla nii quintu zizcu, atipassičha. Listra wajt kjutñi ojkchičha. Nižaza Derbe wajt kjutñi ojkchizakazza. Nii pizc watjanacaqui Licaonia cjita yokquintačha.

7 Tjapa nii Licaonia yokaran zuma liwriiñi Yooz taku parlichičha.

PABLO MAZTAN CHAJCTA

8 Nii Listra wajtquin tsjii zuch žoñi želatčha. Majttiquiztanpacha nižtapantačha, wira ana ojklayñitačha. Jalla nicju julzi želatčha.

9 Nii zuch žoñiqui Pabluž chiita taku nonzičha. Nii žoñiqui "Pabluqui wejr čhjetnasaž jaz" cjican pinsichičha. Nižaza Pabluqui niiž kuzquiz naychičha, Yoozquin tjapa kuzziz cjeta, jalla nii.

10 Jalla nižtiquiztan Pabluqui niižquiz zuma chekžcu, altu jorztan chiižinchičha, tuž cjican:

—Sok'opacha tsijtsna, am persun kjojchtan.

Jalla nižta chiitiquiztanaqui nii zuch žoñiqui tsjii layzcu tsijtsičha, nekztan ojklayi kallantichičha.

11 Jalla nii Pabluž paata cheržcu, žoñinacaqui walja kjawi kallantichičha. Licaonia tawkquiztan kjawchičha tuž cjican:

—Yooznacaqui žoñižtakaz tsewctan chjijwžquichičha učhumnacaquiz.

12 Nii žoñinacaqui cjetčha, Bernabequi Júpiter cjita yoozza. Pabluqui parliñipantačha, jalla nuž cjen nii žoñinacaqui cjichičha, Pabluqui Mercurio cjita yoozza.

13 Wajt tjiiquin Júpiter yooz timpluquiz želatčha. Nii timplu fabriqueruqui wac turunaca nižaza pjajkjallanaca zjijcchičha, wajt zanquiz, jalla nekz. Nii fabriquerztan nii wajtchiz žoñinacztan Pabluzquiz Bernabeztquiz sirwiz pecatčha Yooztakaz. Wac turunacztan wilana ljokt'iz pecatčha.

14 Nekztanaqui Pabluztan Bernabeztan jalla ninacaqui nižta paa-awc cjen naazičha. Jalla nuž naažcu persun zquiti wjajrsičha, anal nii pecučha cjican.

Nižaza nii žoñinacž taypiquin kjawcan luzcu, altu joržtan chiichičha, tuž cjican:

15 —Zoñinaca, ¿kjažtiquiztan wejtnacaltajapa tižta paajo? Wejrnacqui ančhuca irata žoñizakaztčha. Ančhucqui jalla tižta paaz cuzturumpinaca jaytiz waquizičha. Inapanikazza tii ančhuc cuzturumpinacaqui. Werar žejtñi Yoozza tjapa kuztanqui sirwizqui. Jalla nuž cjican ančhucaquiz mazñi tjonchinčha. Nii werar Yoozqui paachičha arajpacha, yokanaca, kotanaca, nižaza tjapa žejlñinaca paachičha.

16 Tuqui timpuqui žoñinacaqui persun kuzcama ojklayñitačha. Jalla nuž ojklayan Yoozqui ana kjaž cjiñitačha.

17 Yoozqui chijñi apayžquičha, zuma zkala pookajo. Nižaza Yooz cjen wali čhjeri žejlčha, učhumnaca lujlzjapami, nižaza cuntintu kamzjapami. Jalla nuž zumanaca tjaačha Yoozqui. Nižtiquiztan žoñinacaqui Yooz pajz waquizičha.

18 Jalla nuž chiyanami nii wajtchiz žoñinacaqui tira wilana conawkkaz cjetčha, Pablužquiz Bernabežquiz sirwizjapa. Ch'aman tii custurumpinacquiztan apatatskatchičha. Ultimquiziqui nižtami ana wilana conchičha.

19 Jalla nekztanaqui tsjii kjaž judionacaqui tjonchičha Antioquía wajtquiztan, nižaza Iconio wajtquiztan. Jalla nii tjonchi žoñinacaqui nii wajtchiz žoñinacžquiz kazzinchičha Pabluž quintra. Nekztanaqui maztan Pablo muzpa čhajcchičha. Nekztan nii čhajcñi žoñinacaqui, “Ticzičha” cjican Pablo wajtž tjiya joochičha.

20 Wajtž tjiiquin ectaž cjen jalla nekzi criichinacaqui ajczičha Pabluž muytata. Jalla nuž želan, Pabluqui žaazičha. Nekztan wajtquin wilta luzzičha. Nekztanaqui jaka tažuqui Bernabežtan Pablužtan ojkchičha Derbe cjita wajt kjutñi.

21 Jalla nicju zuma liwriiñi Yooz taku paljaychičha. Jalla nuž paljayan walja žoñinacaqui Yooz taku criichičha. Nekztanaqui Listra Iconio Antioquía nii watjanac kjutñi quejpchičha.

22 Jalla nii watjanacquin Pablužtan Bernabežtan Yoozquin criichi žoñinaca tjurt'iñi kuzziz cjisjapa walja chiižinchičha, tuž cjican:

—Yoozquin kuzzizpankaz tira kamaquičha. Yooz mantuquiz kamchiž cjen, tii muntuquiz ancha sufrispančha učhumnacaqui.

23 Nižaza zapa iclizquin jilirinaca nombrichičha. Nekztanaqui Yoozquin mayizizcu ayunazcu Pabluqui nii nombritanaca Yoozquin cumpjiichičha. Nii nombrita jilirinacaqui Yoozquin tjapa kuzziztačha.

PABLUZTAN BERNABEZTAN ANTIOQUIA QUEJPCHICHA

24 Jalla nekztanaqui Pabluqui Bernabežtan Pisidia cjita yokaran watchičha. Nekztanaqui Panfilia cjita yokquin irantichičha.

25 Jalla nicju Perge wajtquin Yooz taku paljaychičha. Nekztanaqui Atalia cjita wajt kjutñi ojkchičha.

26 Jalla nicju warcu zalchičha, Antioquía ojkzjapa. Tuquiqui ima okan, Antioquía wajtchiz criichinacaqui Pablužtan Bernabežtan, nii pucultan Yoozquin cumpjiichičha Yooz taku paljayajo. Jalla nuž Yooz taku paljayz trabajo žeržcu, Antioquía watja quejpchičha.

27 Jalla nicju irantižcu, Pabluqui Bernabežtan nii wajtchiz criichinaca juntaskatchičha. Nekztan nii criichinacžquiz quint'ichičha, tjapa Yooz aztan paatanaca. Nižaza quint'ichičha, jaknužt yekja wajtchiz žoñinacaqui Yoozquin criichičha; nižaza Yooz jiczquiz luzzičha.

28 Nižaza ažk tjuñinaca Pablužtan Bernabežtan nicju žejlchičha criichinacžtan.

15

JERUSALENQUIN AJCZTA PUNTU

1 Jalla nii timpuqui tsjii kjaž žoñinacaqui Judeaquiztan Antioquía ojkchičha.
Jalla nicju ninacaqui Yoozquin criichinacžquin tjaajñi kallantichičha, tuž
cjican:

—Moisés mantita cuzturumpinaca paastančha, liwriita cjisjapa.

2 Pabluztan Bernabeztan nižta tjaajiñi žoñinacztan walja ch'ayi ch'ayi
parlichičha nii cuzturumpi paaz puntuquiztan. Ultimquiziqui Pabluztan
Bernabeztan yekjap criichinacztan nombrita cjissičha, Jerusalén watja ojkz-
japa. Jalla nicju nii parlita puntuquiztan wilta parlaquičha apostolonacztan
nižaza icliz jilirinacztan.

3 Jalla niijapa nii Antioquía criichinacaqui ninaca cuchanchičha. Jalla
nuž ojkcan, Fenicia yokaran Samaria yokaran watchičha. Jalla nuž wajtcan
Pabluztan Bernabeztan quint'ichičha, jaknužt yekja nacionchiz žoñinacaqui
ninacž tuquita cuzturumpinaca jaytičhaja, nižaza jaknužt Yoozquin kuzziz
cjistčhaja, jalla nii quint'ichičha. Jalla nii quintu nonžcu žoñinacaqui "Ancha
cuzala" cjican cjichičha.

4 Pabluztan Bernabeztan Jerusalén watja irantitan, nii wajtchiz criichi-
nacami apostolonacami nii icliz jilirinacami tjapa juntu Pabluztan Bern-
abeztan risiwchičha. Jalla nekztanaqui Pabluqui Bernabeztan quint'ichičha
jaknužt ninacaqui Yooz aztan paatčhaja, jalla nii.

5 Nekztanaqui yekjap fariseo partiquiztan criichinacaqui tsijtsičha, tuž
cjican:

—Nii yekja nacionchiz criichinacaqui judionacž chimpuz custurumpi jalla
nii paastančha. Nižaza Moisés mantita liicama kamla.

6 Jalla nekztanaqui apostolonacami icliz jilirinacami ajczičha jalla nii
puntu parlizjapa.

7 Jalla nuž ažkpacha ch'ayi ch'ayi parližcu, Pedruqui tsijtsičha, tuž cjican:

—Jilanaca, ančhucqui tižta zizza. Tuquiqui Yoozqui ančhucaquiztan wejr
illzipanla, yekja nacionchiz žoñinacžquiz nii zuma liwriiñi Yooz taku pal-
jayajo, ninaca nii liwriiñi taku criyajo.

8 Nižaza Yooz Ejpqui tjapa žoñinacž kuz zuma zizza. Nii yekja nacionchiz
žoñinaca criiñi kuzziz cjen, Yoozqui ninacžquiz Espíritu Santo luzkatchičha.
Jaknužt učhumnacaquiz Espíritu Santo luzkattčhaja jalla nužuzakaz. Nižaza
Espíritu Santo tjaacan, Yoozqui tjeezičha, yekja nacionchiz criichinaca per-
sun maati cunta ricujchizakazza, jalla nii.

9 Yoozqui ninacztan učhumnacatan ana pjalpjalzičha. Yoozquin tjapa kuz
cjen ninacaqui kuz campiichičha. Nižaza Yoozqui ninaca pertunchičha,
zuma kuzziz cjeyajo.

10 Jaziqui Yooz Ejpqui nižta munchičha. Ančhucqui Yooz quintra cje-
quiž niiqui, casticta cjequičha. Ančhucqui nii yekja wajtchiz criichinaca
učhum cuzturumpi tjuz pecčha, tsjii liczi kuziztakaz. Učhumpachaž nii
cuzturumpinaca ana tjapa payi atchičha, nižaza učhum tuquita atchi ejp-
nacžquiztanpacha ana tjapa payi atchičha. Jaziqui, ¿kjaztiquiztan nižta
ninaca paakatz pecjo?

11 Nii cuzturumpi paañiž cjen anaž jakziltami ujnacquiztan liwriita cje-
sačha. Jesucristo Jiliriqui okzñi kuzziz cjen žoñinacž laycu ticzičha. Jalla
nižtiquiztan Jesucristužquin criichiž cjen učhumnacami ninacami ujnac-
quiztan liwriita cjesačha.

12 Jalla nuž Pedruž chiitiquiztan tjappacha ch'uju cjissičha. Nekztanaqui
Pabluztan Bernabeztan ninaca quint'ichičha, jaknužt yekja nacionanacaran
ojklaycan Yooz aztan siñalanacami milajrunacami paatčhaja, jalla nii.
13 Jalla nuž quint'i žerztan, Jacoboqui cjichičha:
—Jilanaca, nonžna.
14 Simón Pedruqui učhumnacaquiz quint'ichičha jaknužt tuquiqui
Yoozqui persun maati cunta ana judío žoñinaca ricujchižlaja, jalla nii.
15 Nižaza Yooz taku parliñi profetanacž cjijrta tawk jarača niiqui. Cjijrta
Yooz takuqui tuž cjičha:
16 "Tii wattanaqui quejpžcačha. Davidž kjuyquiztan ojkñi žoñinacaqui pajlzi
kjuyaztakaz žejlčha. Jaziqui Davidž pajlzi kjuyaqui wiltal kjuyačha.
Wiltal waytačha, ew žoñinaca cjisjapa.
17 Jalla nekztanaqui tjapaman nacionchiz žoñinacaqui Yooz Ejp Jilirž kamaña
pecaquičha. Jakziltat Yooz kjawztažlaja, jalla nii žoñinacaqui Yoozquin tjon-
aquičha.
18 Jalla nuž cjichičha Yooz Jiliriqui tuqui timpuquiztanpacha, žoñinacaž
zizajo".
19 'Jalla niztiquiztan wejr cjiwčha. Nii ana judío žoñinacaqui ana molistis
waquizičha. Ninacaqui ninacž tuquita cuzturumpinaca jaytichičha, Yooz
kuzcama kamzjapa. Jalla nuž cjenaqui ana kjaž cjis waquizičha, nii učhum
cuzturumpinaca paaz puntuquiztan.
20 Tiikaz učhumqui ninacžquin cjijrasačha, tuž cjican: "Zoñiž paata
yoozquin wilana jawkta chjizwi anačha lujlsqui. Nižaza anačha adulteri-
uquiz ojklayzqui. Nižaza jora zkenzcu conta animal chjizwimi anačha lujl-
squi. Nižaza čhjul animal ljocmi anačha lujlsqui". Jalla niikaz cumplistančha
nii yekja wajtchiz criichinacaqui.
21 Tuquitanpacha zapa wajtquiziqui Moisés liiqui parlitatačha. Nižaza
zapa ajcz kjuyquiz liitatačha zapa jeejz tjuñquiziqui.
22 Jalla nekztanaqui apostolonacami icliz jilirinacžtan nižaza tjapa cri-
ichinacžtan palt'ichičha, tsjii tsjii ninacžquiztan illzjapa. Nekztan Judas
illztatačha, niiž tsjii tjuuqui Barsabás cjitazakaztačha. Nižaza Silas illztaza-
kaztačha. Jalla nii pucultanaqui walja zuma jilanaca cjitatačha niiž mazi
jilanacžquiztan. Nekztanaqui nii illzta žoñinacaqui Pabluztan Bernabeztan
cuchantatačha Antioquía wajtquin, nii cuzturumpi paaz parlita puntu maz-
japa.
23 Jalla ninacžtan tsjii carta apaychičha. Nii cartiquiz tuž cjichičha:
"Wejtnaca jilanaca, wejrnacqui Jesusiž illzta apostolonactčha, nižaza icliz
jilirinactčha, nižaza Yoozquin criichinactčha. Wejrnacqui ančhucaquin
tsaanznučha. Ančhucqui ana judío žoñinacčhuccha. Antioquía wajtchiz
žoñčhuccha, nižaza Siria yokquin kamiñčhuccha, nižaza Cilicia yokquin
kaminčhuczakazza.
24 Wejrnacqui tsjii quintu zizzinčha. Tekztan tsjii kjaž žoñinacaqui
ančhucaquin ojktkalčha, ana jec jiliriž mantita ojkchičha. Jalla ninacaž chi-
ita taku ančhuca kuz turwayskatčhani. Ninacaqui cjičhani, "Judionacž chim-
puz cuzturumpi paastančha. Nižaza tjapa Moisés liiqui cumplistančha".
Jalla nuž chiižcu, paysnakñi kuzziz cjissinčhuczlani.
25 Jalla nii quintu zizcu, nii puntuquiztan wejrnacqui zuma palt'ichinčha.
Nekztanaqui wejrnacqui kazzinčha, tsjii pucultan wejtnacaquiztan illzjapa.
Nii pucultanaqui illztatačha ančhuc cherzñi okajo. Ninacaqui Pabluztan
Bernabeztan chica okaquičha. Nii Pablo Bernabé, jalla ninacaqui ancha
zuma pecta jilanacačha.

26 Nii Pablužtan Bernabežtan Jesucristo Jilirž mantita ojklaycan joz
conkatchičha.
27 Nižtiquiztan wejrnacqui Judastan nižaza Silžtan cuchanchinčha,
ančhucatan tii puntu parlizjapa. Nižaza ančhucaquiz tjapa tii puntuquiztan
paljayaquičha.
28 Wejtnacquizimi Espíritu Santužquizimi walikaztačha tinacaqui. Wejr-
nacqui ančhucaquiz anaž tsjii liczi kuzi tjuz waquizasačha, anaž wejtnac
liczi cuzturumpi paakatz waquizasačha. Jalla tiikaz paakatz waquizičha.
29 Zoñiž paata yoozquiz wilana jawkta chjizwi anačha lujlsqui. Nižaza
čhjul animal ljocmi anačha lujlsqui. Nižaza jora zkenzcu conta animal
chjizwimi anačha lujlsqui. Anačha adulteriuquiz ojklayzqui, luctaka cjiñimi
maataka cjiñimi. Zuma lucutiñipan kamsa. Jalla nuž kamaquiž niiqui,
walikaz cjequičha ančhucqui. ¡Zumakaz ojklaya!” Jalla nuž cjijrtatačha nii
cartaqui.

30 Nekztanaqui nii cuchanta žoñinacaqui cartižtan ojkchičha Antioquía
watja. Jalla nicju irantižcu, tjapa nii wajtchiz criichi žoñinaca juntazzičha.
Nekztan nii carta intirjichičha.
31 Jalla nii carta liižcu, nii jilanacaqui walja chipchičha, nii zuma takunaca
cjijržquitaž cjen.
32 Nižaza nii Judastan Silžtan Yooz taku paljayñitačha. Jalla nuž paljay-
can walja žoñinacžquiz kuzzičha. Nižaza nii criichinacaqui tjurt'iñi kuzziz
cjiskatchičha ninacž tawkžtan.
33 Jalla tsjii kjaž tjuñinaca nicju kamchičha, Judastan Silžtan. Nekztanaqui
ninaca cuchanžquiñi jilanacžquin quejpz pecatčha. Jalla nuž peccan parti
criichinacaqui cjichičha:

—Yooz Ejpžtan ančhucqui zumakaz okalla.

34 Jalla nekztanaqui Judasqui ojkchičha. Ultimquiziqui Silasqui eclis
tantiichičha.
35 Nižaza Pabluqui Bernabežtan Antioquía wajtquin eclichizakazza.
Nekztanaqui parti jilanacžtan Yooz taku walja tjaajnatčha ana criichi
žoñinacžquiz, nižaza liwriiñi Yooz taku paljayatčha.

PABLUQUI WILTA YOOZ TAKU PALJAYI OJKCHA

36 Jalla niiž wiruñ Pabluqui Bernabežquiz paljaychičha, tuž cjican:

—Wiltaž jaziqui ojklalla. Jakzi watjanacquin učhumqui liwriiñi Yooz taku
parlitažlaja, jalla nii jilanacžquin tjontjonžquilalla. Jaknužt kamčhaja jalla
niičhum cheržquilalla.

37 Bernabequi Juan chjitz pecatčha. Juanž tsjii tjuuqui Marcos cjitazakaz-
tačha.
38 Niiž tuquiqui Panfilia wajtquin žejlcan, Marcosaqui Pablužquiztan
Bernabežquiztan quepi zarakchičha. Ana iya chica ojklaychičha Yooz taku
parlican. Jaziqui Pabluqui Marcos ana chjitz pecatčha.
39 Jalla nižtiquiztan Pabluztan Bernabežtan ch'aassičha. Nekztanaqui
jaljtichičha. Bernabequi Marcos chjitžcu tsjii warcu luzzičha Chipre kjutñi
ojkzjapa.
40 Pabluzti Silas cjita žoñi illzičha niiztan chica ojkñijapa. Nii žejlñi ji-
lanacaqui Pabluztan Silztan Yoozquin cumpjiichičha, Yooz zuma yanapajo.
41 Nekztan ninaca Siria yok kjutñi ojkchičha. Siria yokaran nižaza Cili-
cia yokaran ojklaychičha, iclizquiztan icliza ojklaychičha, criichi jilanaca
tjurt'iñi kuzziz cjeyajo.

16

TIMOTEOQUI PABLO CUMPANT'ICHICHA

1 Nekztanaqui Pablužtan Silžtan irantižquichičha Derbe Listra cjita watjanacquiz. Jalla nicju tsjii Yoozquin criichi žoñžquiz zalchičha, Timoteo cjita. Niiž maaqui judío žontačha, Yoozquin criiñtačha. Niiž ejpqui griego žoñitačha.
2 Nižaza Listra wajtchiz criichi žoñinacami Timoteo rispitchičha. Iconio wajtchiz žoñinacaqui Timoteo rispitchizakazza.
3 Nekztanaqui Pabluqui Timoteo kjutzñi pecatčha. Jalla nižtiquiztan Pabluqui judionacž cuzturumpi jaru Timoteo chimpuskatchičha, nii yokaran kamñi judionacaž ana quintra chiyajo. Timoteož ejpqui griego žoñitačha, anatačha judío. Jalla nuž cjen Timoteoqui ana chimpuchiztačha, judionacaž irata. Jalla nii zizzičha nii yokaran kamñi judionacaqui.
4 Nekztanaqui tjapa watjanaca ojklaycan, Pabluqui niiž mazinacžtan Jerusalén parlita quintu mazzičha. Apostolonacami Jerusalén icliz jilirinacami, jalla ninacaž chiita taku quint'ichičha tjapa Yoozquin criichi jilanacžquiz.
5 Jalla nižtiquiztanaqui niiran žejlñi criichinacaqui Yoozquin walja tjapa kuzziz cjissičha. Nižaza zapuru Yooz jiczquiz luzatčha iya žoñinacaqui. Jalla nižtiquiztan tsjanž yapatčha Yoozquin criichi jilanacaqui.

PABLUZ CHJUUZTA

6 Jalla nekztanaqui Espíritu Santuqui Pablužquizimi niiž mazinacžquizimi atajchičha, ana Asia yokaran Yooz taku parliñi ojklayajo. Jalla nižtiquiztan ninacaqui Frigia, nižaza Galacia cjita yokanacaran ojklaychičha.
7 Jalla nuž ojklayžcu, Misia cjita lintiquin irantichičha. Jalla niwjctan Bitinia yokquin luzquiz pecatačha. Jalla nuž pinsan Jesucristužtan Espíritu Santužtan nii yoka luz ana munchičha.
8 Jalla nižtiquiztan Bitinia yokquin ana luzzičha. Antis Misia yokquin watžcu, Troas cjita watja irantichičha. Jalla nii watjaqui pajk kot tjiiquiz želatčha.
9 Jalla nicju tsjii ween Yoozqui Pablo chjuuzkatchičha. Chjuuzcan jalla tuž Pabluqui cherchičha, tsjii Macedonia wajtchiz žoñi cherchičha. Tsijtsi želatčha. Nižaza rocatčha, tuž cjican: “Macedonia yok kjutñi kajkžcalla amqui. Yanapt'alla”.
10 Jalla nuž wiiquin chjuužcuqui Pabluqui tjaczičha Macedonia ojkzjapa. Nižazakaz wejrnacmi tjaczinčha Pabluztan ojkzjapa. Ultimupanž Yoozqui wejrnaca kjawzičha, nawjk ojklayajo liwriiñi taku paljayajo.

PABLUZTAN SILZTAN FILIPOS CJITA WAJTQUIN OJKTA

11 Jalla nekztanaqui Troas wajtquin tsjii warcu zalazzinčha. Nekz luzcu ojkchinčha. Nii pajk kot taypiquiz tsjii kolta yoka želatčha, Samotracia cjita. Jalla nii tirichuc ojkchinčha. Niiž jaka tažuqui Neápolis cjita watja irantichinčha.
12 Jalla nekztan ojkchinčha Filipos cjita watja. Nii watjaqui tuquitanpacha romano cjita wajtchiz žoñinacaž julžtatačha. Jalla Macedonia yokquin nii watjaqui tsjan chekan pakjitačha yekja watjanacquiztanaqui. Jalla nicju tsjii kjaž maj kamchinčha.
13 Tsjii jeejz tjuñquiz wajtquiztan ulanchinčha, nižaza puj atquin. Jalla nicju žoñinacaqui ajczñitačha, Yoozquin mayizi. Jalla nuž žejlcan wejrnacqui julzinčha. Nekztanaqui liwriiñi Yooz taku palt'ican, nii ajczi maatakanacžquiz paljaychinčha.

14 Tsjaa maatakqui Lidia cjititačha. Naaqui Tiatira cjita wajtchiz žontačha.
Nižaza naaqui fin murat telanaca tuyiñtačha. Naa žonqui Yoozquin walja
kuz tjaachintačha. Jalla nuž cjen, Yoozqui naaža kuzquiz Pabluž chiita taku
catokskatchičha.
15 Jalla nižtiquiztan naa žonqui bautistatačha naaža familianacžtanpacha.
Nekztanaqui wejtnacaquiz roct'ichinčha, tuž cjican:
—Ančhucqui ultimupan wejrqui Jesucristužquin criichinčhataqui cjičhaj
niiqui, wejt kjuyquin tjonžcalla alujazjapa. —Nuž roctiquiztan naaža
kjuyquiz wejrnacqui alujazzinčha.
16 Tsjii noojiqui wilta Yoozquin mayiziz yokquin ojkcan, wejrnacqui tsjaa
zajriž tanti turatan zalchinčha. Naa turqui ariwiñi zizzintačha. Naaqui
patrunž manta payiñtačha. Jalla nižtiquiztan walja paaz ganiñtačha naaža
patrunžjapa.
17 Naa turqui Pabližquiz nižaza wejtnacaquiz apzñi kallantichinčha. Jalla
nuž apzcan kjawiñtačha, tuž cjican:
—Tii žoñinacaqui arajpach Yooz sirwiñičha. Nižaza ančhucaquiz liwriiñi
Yooz taku paljayñičha. —Jalla nuž kjawcan chiichinčha.
18 Zapuru nižta kjawcan wejtnacaquiz apzniñtačha. Jalla nižtiquiztan
Pabluqui naažajapa tsjii zkoluc žawjznawcž cjetčha. Jalla nuž cjen naaža
kjutñi quejpžcu cherzičha. Nižaza naa tanñi zajrižquiz chiichičha, tuž cjican:
—Zajra, Jesucristuž tjuuquiz am ulna cjiwčha taa turaquiztan.
Jalla nii orapacha nii zajraqui naa turaquiztan ulanchičha.
19 Jalla nižtiquiztan naa tura patrunanacaqui naaža ariwiñiquiztan ana
iya paaz gani atchičha. Jalla nuž cjetčha nii patrunanacaqui. Jalla
nižtiquiztan ninacaqui Pabližtan Silžtan tanchičha. Nekztanaqui pajk
plazquin chjitchičha nii wajt pajk jilirinacž yujcquin.
20 Juez jilirinacžquin prisintiskatchičha, tuž cjican:
—Tii judío žoñinacaqui učhum žoñinaca aptjapčha.
21 Nižaza ninacž tsjemat cuzturumpinaca tjaajinčha. Jalla nii cuztu-
rumpinaca učhumqui anaž catokz waquizičha. Nižaza ana niicama kamz
waquizičha. Lii quintračha. Učhumnacaqui roman žoñinacčhumčha.
22 Jalla nuž chiitiquiztan nii wajtchiz žoñinacaqui Pabluž nižaza Silž quintra
tjojktichičha. Nižaza nii juez jilirinacaqui mantichičha, ninacž cujtta zquiti
chjojkžinajo, nekztan paržtan wjajtajo.
23 Jalla nuž walja wjajtžcu, carsilquiz chawjcchičha. Nižaza nii carsila itzñi
žoñi mantichičha, ninaca zuma wijilajo.
24 Jalla nuž mantitiquiztan, nii carsila itzñi žoñiqui ninaca carsil kjuyl
majcchičha, nawjk c'utžjati. Jalla nekzi pajk mazu madera želatčha, niiqui
žoñi castics maderapantačha. Nii maderquiz ninacž kjojcha majcžinchičha.
25 Jalla nuž cjenami chica arama Pabližtan Silžtanaqui Yoozquin mayiz-
ican želatčha. Nižaza Yooz wirsu itscan želatčha. Jalla nuž mayizan, nuž
itsan, nii parti carsilquiz chawjcta žoñinacaqui nonzičha.
26 Jalla nekztanaqui tiripintit tsjii tembloraž tjonchi. Nekztan nii carsil
yokanacami pirkanacami liwj chekjinskatchičha. Jalla nuž chekjintiquiz-
tanaqui tjapa nii carsil zananacami justokaz cjetsičha. Nižaza nii preso
žoñinacž čhejlta carinanacami justokaz jersičha.
27 Jalla nižta watžcu, carsil itzñi žoñiqui tjaji wajtsičha. Nii carsil zananaca
cjetsi cheržcu, “Pris žoñinacaqui atipchiž caa” nuž cjican pinsichičha. Jalla
nuž pinsiscu, niiž pajk cuchillu jwessičha, cuchillžtan persuna conzjapa.
28 Nekztanaqui Pabluqui kjawchičha, tuž cjican:
—Anam persunpacha čhjojrichaquičha. Tjapa chawjcta pris žoñinacami
tekz žejlčha.

29 Jalla nekztanaqui nii carsila itzñi žoñiqui micha tjeesnaj cjichičha. Nekztanaqui carsil kjutñi zati pariju luzzičha, walja tsucchi chekjincan. Nekztan Pabluž Silž kjojchquiz tuzi t'oksičha.
30 Nekztanaqui zancu jwescu, pewczičha, tuž cjican:
—Jilanaca, wejr liwriita cjisjapa, ¿čhjulut wejr paaz waquizasaya?
31 Pablužtan Silžtanaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Jesucristo Jiliržquiz tjapa kuztan criya. Jalla nuž cjenaqui liwriita cjequičha am familianacžtanpacha.
32 Jalla nekztanaqui Pablo Silasqui niižquizimi niiž kjuy familianacžquizimi Yooz taku paljaychičha.
33 Nii weenpacha nii carsila itzñi žoñiqui ninacž čhjojri awjžinchičha. Jalla nekztanaqui niimi tjapa familianacami bautista cjissičha.
34 Nekztanaqui nii carsila itzñi žoñiqui Pablužtan Silžtan jalla ninaca chjitchičha persun kjuya. Niiž kjuyquin čhjeri tjaachičha. Nii žoñiqui familianacžtanpacha walja cuntintutačha Yoozquin criižcu.
35 Nii wenziqui juez jilirinacaqui zultat policianaca mantichičha carsilquin, Pablužtan Silžtan cutz ortinžtan cuchanchičha.
36 Ninacaž carsilquin irantitan, nii carsila itzñi žoñiqui Pablužquiz cjichičha:
—Nii juez jilirinacaqui wejtquin ortina apayžquichičha, ančhuc cutznajo. Nižtiquiztan ančhucqui jazic liwriiž okaquičha.
37 Pabluzti nii zultat policianacžquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Wejrnacqui roman parti žoñinactčha. Tjapa tii wajtquiz žejlñinacž yujcquiz wejrnaca wjajtchičha, ana wejtnacaquiz zumpacha pewczcu. Nekztanaqui inapacha wejrnac carsilquiz majcchičha. ¿Jaziqui ančhucqui wejrnaca chjojzaka cuts pecya? ¡Anaž cjesačha! Antiz ninacaj persuna wejrnac tii carsilquiztan jwesi tjonla.
38 Nekztanaqui nii policianacaqui ojkžcu nii juez jilirinacžquiz tjapa nii puntuquiztan quint'ichičha. Pabluztan Silztan roman parti žoñinacquiztan, jalla nii quintu zizcu, ancha tsucchi cjissičha.
39 Jalla niztiquiztan pertuna mayizi ojkchičha. Nekztanaqui nii jilirinacaqui tjonžcu jwessičha. Nekztan Pabluzquizimi Silzquizimi rocchičha, tuž cjican:
—Tii wajtquiztanž ulna.
40 Jalla nekztanaqui carsilquiztan ulanžcu Pabluztan Silztan Lidia kjuya ojkchičha. Jalla nekztanaqui criichi jilanaca cheržcu, “Tjurt'iñi kuzziz cjee ančhucqui” cjican chiižinchičha. Nekztanaqui ojkchičha.

17

ZOÑINACAŽ APTJAPZTA TESALONICA WAJTQUIN

1 Jalla nekztanaqui wilta ojkchičha, Pabluztan Silztanaqui. Anfípolis nižaza Apolonia jalla nii yokanaca watchičha. Nekztanaqui Tesalónica cjita pajk watja irantichičha. Jalla nekzi tsjii judionacž ajcz kjuya želatčha.
2 Nii wajtquin Pabluqui nii acjz kjuyquin ojkchičha, niiž cuzturumpi jaru. Tsjii čhjep jeejz tjuñinacquiziqui Pabluqui nii ajczñi žoñinacžquiz paljaychičha, nii tuquitan cjijrta Yooz tawk jaru.
3 Yooz tawkquiztan tjaajinchičha Jesucristuž puntuquiztan, tuž cjican:
—Jesucristuqui sufrispantačha, niiž ticzcama. Niiž ticziquiztan jacatatspantačha. Nii Jesusapachačha Yooziž cuchanžquita Cristuqui. Jalla nuž ančhucaquiz paljayučha.

4 Jalla nii paljaytiquiztan yekjap judionacaqui Jesucristužquin criichičha.
Nekztanaqui ninacaqui Pablužtan Silžtan juntu cjissičha. Nižaza walja
griego parti žoñinacaqui Jesucristužquiz criichizakazza. Tuquiqui Yooz Ejp-
kaz sirwichičha. Nižaza walja rispitta maatakanacaqui Jesucristužquin
criichizakazza.
5 Jalla nuž cjen ana criiñi judionacaqui ancha iñiziñi cjissičha. Nekztanaqui
nii ana criiñinacaqui yekjap ñejo kuzziz žoñinaca juntjapchičha, Pabluž Silž
quintra parlizjapa. Nekztanaqui ninacaqui juc'anti žoñinaca juntichičha. Nii
žoñinaca juntižcu, žoñinaca aptjapchičha Pabluž Silž quintra. Nekztanaqui
tjapa nii quintra aptjapzñi žoñinacaqui Jasonž kjuya ojkchičha. Jalla nuž
ojkžcu, nii kjuya muyuntichičha, Pablo Silas kjurcan. Nii pucultan žoñinaca
jwes pecatčha, parti žoñinacžquiz intirjizjapa.
6 Pero Jasonž kjuyquiz Pablo Silas ana watchičha. Nižtiquiztanaqui nii
quintra žoñinaca Jasón tanchičha, nižaza yekjap nekz žejlñi jilanacžtan.
Nekztanaqui nii criichinacaqui chjichtatačha wajt jilirinacž yujcquin. Nii
jilirinacž yujcquiz želan, nii quintra žoñinacaqui altu joržtan chiichičha, tuž
cjican:
—Tii žoñinacaqui jakziquin ojktčhaja, nekz žejlñi žoñinacž kuz
turwayskatčha. Jalla tinacaqui tekz tjonchizakazza, ana wal kamaña
quejpskatzjapa.
7 Jasonqui niiž kjuyquiz Pablo Silas alujchitakalčha. Nižaza tinacaqui
cjičha, yekja chawc jiliri žejlčha, Jesusa cjita. Nužukaz cjičha tinacaqui.
Jalla nuž cjenaqui niiqui ancha učhum lii quintračha, nižaza učhum roman
chawc jilirž quintračha. —Nuž cjican quintra chiichičha.
8 Jalla nuž nonžcu, tjapa nii wajtchiz žoñinacami jilirinacami walja
žawjchičha.
9 Ultimquiziqui Jasonqui niiž mazinacžtanpacha tsjii wali printa
tjaachičha, ninaca cutta cjeyajo.

PABLUZTAN SILZTAN KAMTA BEREA CJITA WAJTQUIN

10 Jalla nii nooj weenpacha criichi jilanacaqui Pablužquiz Silžquiz nii
wajtquiztan ulanskatchičha. Nekztan Berea cjita watja ojkchičha. Jalla nicju
irantižcu, judionacž ajcz kjuya luzzičha.
11 Jalla nii judionacaqui tsjan zuma kuzziztačha nii Tesalonic wajtchiz
judionacžquiztan. Tjapa kuztan Yooz taku catokñitačha. Nižaza zapuru
ninacaqui tuquita cjijrta Yooz taku liižcu liižcu zumpacha tantiichičha, nii
Pabluž Silas chiita taku, werara ana werara, jalla nii zizjapa.
12 Jalla nižtiquiztan walja nii judionacaqui Jesucristužquin criichičha.
Nižaza walja griego parti žoñinacaqui criichizakazza, rispitta luctakanacami
maatakanacami criichizakazza.
13 Jalla nekztanaqui nii Tesalónica wajtchiz judionacaqui nonzičha,
Pabluqui Berea wajtquin Yooz taku paljayñi ojkchičha. Jalla nii quintu zizcu,
Berea watja ojkchičha. Jalla nicju ninacaqui žoñinaca žawjwaž zjijcanchičha,
Pabluž quintra.
14 Jalla nuž cjen nii criichi jilanacaqui ana enenskatžcu Pablo
cuchanžquichičha pajk kot kjutñi. Silžtan Timoteožtan, jalla ninacazti
Berea wajtquiz eclichitačha.
15 Nekztanaqui Pablužtan cumpant'iñi žoñinacaqui Pablo chjitchičha Ate-
nas cjita watja. Jalla nekztanaqui quejpžquichičha tii takunacžtan: “Silžtan
Timoteožtan, jalla ninacaqui Pablužquin apura irantiz waquizičha”, cjican.

PABLUZ KAMTA ATENAS CJITA WAJTQUIN

16 Nekztan Pabluqui Silas Timoteo tjewsnatčha. Atenas cjita wajtquiz
žejlcan, wacchi žoñiž paata yooznaca cherchičha. Nii wajtquiziqui jakzimi
žoñiž paata yooznacapanikaz želatčha. Jalla nuž cheržcu niiž kuzquiz ancha
sint'ichičha.
17 Jalla nižtiquiztan Pabluqui judionacž ajcz kjuyquin paljaychičha. Ju-
dionacžquizimi Yooz rispitñi žoñinacžquizimi paljaychičha. Nižaza zapuru
pajk plazquin paljaychičha, ojklayñi žoñinacžquiz.
18 Jalla nii plazquiz tsjii istutiiñinaca želatčha. Parti nii istutiiñinacaqui
Epicúreos t'akquiztantačha. Parti nii istutiiñinacazti Estoicos cjita
t'akquiztantačha. Jalla ninacaqui Pablužquiz paljaychičha. Nekztanaqui
yekjap istutiiñinacazti cjichičha:

—¿Jaknužkat tii žoñic chiičhani, waljaž chiičha pero? ¿Čhjulut intintiskatz
pecjo?

Yekjap istutiiñinacazti cjichičha:

—Niičha yekja yooznacž puntuquiztan paljayñiqui.

Pabluqui Jesusiž puntuquiztan nižaza ticzquiztan jacatatz puntuquiztan
chiichičha. Jalla nuž chiitiquiztan nii istutiiñinacaqui nižta chiichičha.
19 Nekztanaqui nii istutiiñinacaqui Pablo chjitchičha tsjii Areópago cjita
yokquin. Jalla nicju ajczñitačha parlizjapa. Nekztan Pablužquiz chiichičha
tuž cjican:

—Nawjctan amqui tsjii ew tjaajintanaca zjijcchamčha. Jalla nii ew taku ziz
pecučha wejrnacqui.
20 Amqui tsjemat istrañchuc takunaca chiičha. Kjažt cjii nii takunacaya,
jalla nii intintaz pecučha wejrnacqui.
21 Nii Atenas wajtchiz žoñinacaqui nižaza nii parti wajtquin kamñi
žoñinacaqui čhjul ew takunacami nonzkaz pecatčha. Nižaza čhjul ew
takunacami chiiz kaz pecatčha. Jalla nii ew takunacquizkaz ninacž kuz
tjaañitačha.
22 Jalla nii Areópago yokquin Pabluqui ninacž taypiquin tsijtsičha. Jalla nuž
tsijtscu, tuž cjichičha:

—Atenas wajtchiz žoñinaca, ančhucqui wacchi yooznaca rispitinčhuccha,
jalla niil cheručha.
23 Tii wajtquiz ojklaycan, wejrqui ančhuca silunaca cherchinčha. Nižaza
tsjii silquin cherchinčha tuž cjijrta: “Tii siluqui ana pajta Yooz sirwiz-
japačha”. Nii ana pajta Yooz ančhucqui rispitčha, ana pajžcupacha. Jalla nii
ana pajta Yooz puntuquiztan chiyučha.
24 'Nii Yoozqui tii muntu paachičha, nižaza tjapa tii muntuquiz žejlñi
cusasanaca. Jaziqui arajpachquinami yokquizimiž mantičha. Nii Yoozqui
žoñinacž kjuyta timplunacquiz ana kamčha.
25 Anaž čhjulumi pecčha, žoñiž sirwita paataqui. Niipachaž zapa
mayniżquiz žeti tjaačha, nižaza quera atquiztan jeejsjapa tjaačha, nižaza
tjappacha tjaačha žoñinacžquiz.
26 'Tsjii lucutiñi žoñžquiztan tjapa tii muntuquiz žejlñi žoñinaca
tjonkatchičha Yoozqui, tjapa kjutñi tii muntuquiz kamajo. Nižaza žoñinacž
žejtz timpumi ticz timpumi, jalla nii Yoozpachaž mantičha. Nižaza jakziquin
tsjii žoñiqui kamslaja, jalla niimi zakaz mantičha Yoozqui.
27 Jalla nuž mantichičha Yoozqui, žoñinaca nii kjurajo, nižaza wachajo.
Ultimupančha Yoozqui učhumnacaquiztan anaž ažkquin žejlčha.
28 Yooziž cjen učhumqui žejtčha, nižaza ojklayčha. Jalla nižtazakaz yekjap
ančhucaquiztan cjijrchičha, tuž cjican: “Yooziž paatačha učhumqui”.

29 Nekztanaqui učhumqui Yooz paatiquiztan, učhumlaqui anaž pinsis waquizičha, tuž cjican: “Ultim Yoozza žoñiž paataqui, korquiztan, paazquiztan, mazquiztan, jalla nižta žoñiž paataqui”.
30 Tuqui timpuqui žoñinacaqui Yooz puntuquiztan ana zumpacha zizzičha. Jalla nuž cjen Yoozqui žoñinacž uj awantichičha. Anziqui tjapa tii jazta žoñinacžquiz mantichičha, tuž cjican: “Persun uj pajžcu, kuzza campiya”.
31 Nekztanaqui Yoozqui tsjii tjuñi utchičha, tjapa tii muntuquiz žejlñi žoñinaca werara pjalzjapa. Tsjii Yooziž illzta žoñiqui tjapa žoñinaca pjalaquičha, Yooz Ejpž cuntiquiztan. Yoozqui nii illzta žoñi ticziquiztan jacatatskatchičha. Jalla nižtiquiztan Yoozqui kjanapacha tjeezičha, nii žoñiqui illztatačha pjalñijapa, jalla nii. Jaziqui niižquin criya. —Nuž paljaychičha Pabluqui.
32 Jalla nii ticziquiztan jacatatchi quintu nonžcu, yekjapanacaqui tjassičha. Yekjapanacazti cjichičha:
—Tii jarquin tii amiž chiita puntuquiztan wilta nonznačhani.
33 Jalla nekztanaqui Pabluqui ninacžquiztan ojkchičha.
34 Yekjapanacazti Pablužquiz apzičha, niiž taku criižcu. Ninacžquiztan tinaca želatčha: Dionisiotačha tsjiiqui, nižaza niiqui Areópago cjita t'akquiztantačha. Nižaza Dámaris cjiti tsjaa maatak žonqui criichintačha. Nižaza tsjii kjaž iya žoñinacaqui criichičha.

18

PABLUZ KAMTA CORINTO CJITA WAJTQUIN

1 Wiruñaqui Pabluqui Atenas wajtquiztan ulanchičha. Corinto cjita watja ojkchičha.
2 Jalla nicju tsjii judío žoñžtan zalchičha. Nii žoñiqui Aquila cjitatačha. Ponto yokquiztan tjonchitačha. Niiž tuquiqui Claudio cjita chawc jiliriqui mantichičha tjapa judío žoñinaca Roma wajtquiztan ulnajo. Jalla nižtiquiztan Aquilaqui Italia yokquiztan ulanspantačha, niiž tjunatanpacha, Priscila cjiti. Ninacžquin Pabluqui tjonzñi ojkchičha.
3 Pablužtan ninacžtan tsjii oficiuchiztačha, tultu kjuya paañitačha. Jalla nižtiquiztan Pabluqui ninacžtan kamchičha junto nii tultu kjuya langzjapa.
4 Zapa jeejz tjuñquiz Pabluqui judionacž acjz kjuya ojkñitačha. Jalla nicju judionacžquiz Yooz taku paljayñitačha, nižaza ana judío žoñinacžquizimi. Zuma razunchiz tawkžtan paljaychipančha ninacaž zumpacha intintazñi cjisnajo.
5 Nekztan Silžtan Timoteožtan Macedonia yokquiztan irantižquichičha. Nekztanaqui Pabluqui Yooz takupanž paljayatčha. Yekja langzñijapa timpu ana želatčha. Nižaza Pabluqui judío žoñinacžquiz kjanacama intintiskatchičha, Jesusaqui ninacaž tjewžta Cristučha, jalla nii.
6 Nii judío žoñinacazti quintra cjissičha Pablužjapa. Nižaza niiž quintra anawalinaca chiichičha. Jalla nižta niiž quintra chiitiquiztan Pabluqui niiž zquiti tsajttsajtsinchičha, ninacž quintra tsjii siñala cjeyajo. Nižaza cjichičha:
—Ančhucqui infiernuquinž tjojttaž cjequičha, liwriiñi Yooz taku ana nonzinčhucčha, nekztan. Jalla nuž castictaž cjen, ana wejtquiz uj tjojtnasačha. Ančhucqui kuzinpan Yooz taku ana criiz pečcha. Tonjtan nawjcchuc wejrqui yekja wajtchiz žoñinacžquin okačha, ninacžquin liwriiñi Yooz taku paljayžcačha.
7 Nekztanaqui nii ajcz kjuyquiztan ulanžcu tsjii Justo cjita žoñž kjuya ojkchičha. Nii žoñiqui Yooz sirwiñitačha, nižaza ajcz kjuy latuquiz kjuychiztačha. Jalla nekz žejlñitačha.

8 Nii ajcz kjuy jiliriqui Crispo cjitatačha. Niiqui niiž familianacžtanpacha
Jesucristužquin criichičha. Nižaza walja Corinto wajtchiz žoñinacaqui Yooz
taku nonžcu criichičha. Nekztanaqui bautista cjissičha.
9 Jalla nekztanaqui tsjii ween Yooz Jiliriqui Pablo chjuuzkatchičha. Nii
chjuužtiquiztan Yoozqui Pablužquiz cjichičha:
—Ana eksna amqui. Tirapan Yooz taku parla. Yooz taku paljayñi langzquiz-
tan ana jayta.
10 Wejrqui amtan chicapachačha. Anaž jakziltami amquiz tani atasačha,
ana wali paazjapaqui. Nižaza tii chawc wajtquiz muzpa žoñinacaqui wejtquin
criyaquičha.
11 Jalla nuž chjuuzcu Pabluqui nii Corinto wajtquiz tsjii wata tirzuchiz
kamchičha, Yooz taku tjaajincan.
12 Jalla niiž wiruñ judío žoñinacaqui Pabluž quintra tsjii kuzziz ajczičha.
Nekztanaqui Pablo tanžcu, chawc jilirž yujcquin chjitchičha. Galión cji-
tatačha nii Acay yok jiliriqui.
13 Jalla nuž chjichcu, nii chawc jiliržquiz cjichičha:
—Tii žoñiqui učhumnaca lii quintraž ojklayčha. Tiiqui žoñinacžquiz ana
wal tawkžtan intintiskatčha, niiž Yooz sirwizjapa. Pero niiž Yooz sirwizqui
učhumnaca lii quintračha.
14 Pabluž chiyawc cjen Galión cjita jiliriqui judionacžquiz paljaychičha, tuž
cjican:
—Judío žoñinaca, tii žoñiqui ana wejtnaca lii quintra paachičha. Nižaza
ana chawc uj paachičha. Tsjii anawali paatasačha, nekztan ančhucaž quijta
razuna nonžtasačha.
15 Tii asuntuqui ančhuca takucamakazla; nižaza žoñž tjuu puntuquiztan
parlakazla; nižaza ančhuca liiquiztankazla. Jaziqui ančhucporaž parlasa;
nižaza ančhucporaž kjažmi arreglasa. Wejrqui anal tii ančhuca lii pun-
tuquiztan arreglis želučha.
16 Jalla nekztanaqui nii jiliriqui nii žoñinaca tjirkatchičha niiž oficinquiz-
tan.
17 Nii ajcz kjuya jiliriqui Sóstenes cjitatačha. Jalla niičha quijchiqui. Jalla
nuž nii jiliriž tjirkattiquiztan, tjapa nii wajtchiz žoñinacaqui nii quijñi žoñžtan
kichi tansičha, jalla nekzpacha, nii jilirž yujcquizpacha. Nii Galión cjita
jilirizti nuž kichjasanami ana importichičha.

PABLUQUI ANTIOQUIA QUEJPCHICHA

18 Nekztanaqui Pabluqui iyapan kamchičha. Nekztan nii criichi ji-
lanacžquiz “Okučha” cjican ulanchičha. Nekztanaqui tsjii warcu zali
ojkchičha, Siria yoka ojkzjapa. Priscilatan Aquilžtan chica ojkchičha. Cen-
crea cjita wajtquiz, ima warcuquiz luzcan, Pabluqui niiž ach chara k'ala
murchičha, tsjii compromitta cuzturumpi cumplisjapa.
19 Nekztanaqui warcuquiz ojkžcu, Efeso cjita watja irantichičha. Jalla nicju
Pabluqui Priscilatan Aquilžtan, jalla ninaca ecchičha. Nekztan Pabluqui ju-
dionacž ajcz kjuya ojkchičha. Jalla nicju nii ajczñi judionacžtan parlichičha.
20 Nekztanaqui nii judionacaqui Pablo roct'ichičha, iya tsjii kjaž majžtan
kamt'ajo. Pabluzti ana munchičha.
21 Jalla nekztan ima ninacžquiztan ojkcan, Pabluqui cjichičha:
—Jerusalén watja irantistančha, pjijsta paazjapa. Pero Yooz munanaqui
wejrqui quejpžcačha ančhucatan wilta zali.
Jalla nuž chiižcu, warcuquiz luzzičha. Nekztanaqui Efeso wajtquiztan
ojkchičha.

22 Nekztanaqui Cesarea cjita watja irantižcu, Pabluqui warcuquiztan
ulanchičha. Jalla nuž ulanžcu Jerusalén watja ojkchičha, criichi jilanacžquin
zalzjapa. Nekztan Antioquía wajt kjutñi ojkchičha.
23 Jalla nekz tsjii kjaž tjuñi kamžcu, wilta ojkchičha. Galacia nižaza Frigia
yokanacaran ojklaychičha. Jalla niiran iclizquiztan icliza ojklaychičha,
criichi jilanaca tjurt'iñi kuzziz cjiskatzjapa.

APOLOS CJITA YOOZ TAKU PALJAYÑI

24 Jalla nii timpuqui tsjii judío žoñiqui Efeso cjita watja irantichičha. Apolos
cjita tjuuchiztačha. Niiqui Alejandría pajk wajtchiz žoñitačha. Nižaza niiqui
Yooz taku walja zuma paljayñitačha. Nižaza cjijrta Yooz taku zumaž zizatčha.
25 Nii Apoložquiz Yooz kamañ puntu walja tjaajintatačha. Jaziqui walja
tjapa kuztan Yooz taku parliñitačha. Juanž bautistakaz cjenami Jesucristuž
puntuquiztan walja kjana tjaajinchičha.
26 Nekztanaqui Efeso wajtquiz žejlcan, Apolosqui ajcz kjuyquiz tjurt'iñi
kuzziz tsijtsičha, Yooz taku paljayzjapa. Niiž paljayta taku nonžcu, Priscila-
tan Aquilžtan jalla ninacaqui tsjii latu Apolos chjitchičha, Yooz kamaña
puntu tsjan kjana tjaajinzjapa.
27 Jalla nekztanaqui Apoložquiz Acaya cjita yokaran ojklayz pecatčha. Jalla
nuž cjen jilanacaqui walja apoychičha, nižaza tsjii carta credencial apay-
chičha nii yokquin žejlñi jilanacžquiz, ninaca zuma risiwajo. Nii yokchiz
jilanacaqui Yooz okzñiž cjen criichičha. Acaya irantiscuqui Apolosqui nii
criichi jilanacžquiz zuma tjaajinchičha.
28 Nižaza zuma razunquiztan chiican, tjapa žoñinacž yujcquiz nii quintra
judionacž pinsitanaca tjeezičha, anapan zumaž ninacž razunaqui. Ninaca
atipchičha. Nii quintra judío žoñinacaqui ana kjaž cjii atchičha. Cjijrta Yooz
tawk jaru intintiskatchičha, Jesusaqui ninacaž tjewzta Cristučha, nižaza
Yoozquiztan cuchanžquita Cristučha, jalla nii.

19

PABLUZ KAMTA EFESO CJITA WAJTQUIN

1 Acayquiztan quejpžcu, Apolosqui Corinto wajtquiz želatčha. Pabluzti
curunac yoka watžcu, Efeso watja irantichičha. Jalla nicju tsjii kjaž Yoozquin
criichi žoñinacžtan zalchičha.
2 Jalla nuž zalžcu, Pabluqui pewczičha, tuž cjican:
—¿Ančhuc criiz oraqui Espíritu Santuqui ančhuca kuzquiz luzzikay?
Ninacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Anaž. Nii Espíritu Santo puntuquiztan anawira nonzinčha.
3 Jalla nižtiquiztanaqui Pabluqui pewczičha, tuž cjican:
—Ančhucqui, ¿čhjul bautismo tanzinčhuctaya?
Ninacaqui kjaazičha:
—Juanž bautismo tanzinčha —cjican.
4 Nekztanaqui Pabluqui cjichičha:
—Walikazza. Juanqui kuz campiiñi žoñinacžquiz bautisñitačha. Pero
nii Juanž wirquin tsjiiqui tjonchičha. Jalla niičha Jesusaqui. Niiqui Yooz
Ejpžquiztan cuchanžquita Cristučha. Jalla niižquin criiz waquizičha. Jalla
nižtazakaz Juanqui žoñinacžquiz chiižiñitačha.
5 Jalla nii taku catokžcu, nii žoñinacaqui Jesucristo Jilirž tjuuquiz bautis-
tatačha.
6 Nekztanaqui Pabluqui ninacž juntuñ kjaržtan lanchičha. Jalla nuž
lanznan Espíritu Santuqui tjonchičha. Jalla nižtiquiztan yekja takunacžtan
parli kallantichičha. Nižaza Yooziž zizkatta puntunaca parlichičha.

7 Jalla ninacaqui tsjii tuncapan žoñinacatakalčha.
8 Čhjep jiiz Pabluqui jalla nicju kamchičha. Jalla nuž kamcan ajcz kjuya
ojkñipantačha. Nii ajcz kjuyquin zuma tjurt'iñi kuzziz paljayñipantačha, Yooz
mantita kamañ puntuquiztan intintiskatcan.
9 Yekjap žoñinacazti wira ana criichipančha. Ninacaqui chojru kuzziz
cjissičha. Yooz kamañ quintra parlichičha. Jalla nižtiquiztan Pabluqui
ninacžquiztan zarakchičha. Nižaza criichi žoñinaca chjitchičha tsjii escuel
kjuyquin. Nii escuelchiz žoñiqui Tiranno cjita tjuuchiztačha. Jalla nicju
Pabluqui tjaajinchičha zapuru.
10 Jalla nuž tjaajincanaqui pizc wata kamchičha. Jalla nižtiquiztan tjapa nii
Asia provincia yokquin kamñinacaqui Jesusa Jilirž liwriiñi quintu nonchičha.
Judío žoñinacami, nižaza ana judío žoñinacami nii quintu nonchičha.
11 Nižaza Yooz aztan Pabluqui wali pajk milajrunaca paachičha.
12 Jalla nižtiquiztan žoñinacaqui pañumi zquitimi Pablužquiz lanskatchičha.
Jalla nuž lanskatžcu, nii pañumi zquitimi chjitchičha, laa žoñinacžquin.
Jalla nižtiquiztan nii laanacaqui čhjetintatačha, nižaza nii žoñinaca tanñi
zajranacami ulanskatchičha.
13 Tsjii kjaž judío žoñinacaqui ojklayatčha, zajranaca chjatkatcan. Jalla nuž
chjatkatcan, nii žoñinacaqui Jesusa Jilirž tjuužtan ojklayz pecatčha. Nekz-
tanaqui zajranacžquiz cjichičha:
—Zajranaca, ančhuc ulnaj cjiwčha, Pabluž parlita Jesús tjuuquiz.
14 Jalla nižta paachičha pakallawk judío jilazullcaqui. Ninacž ejpqui
Esceva cjita tjuuchiztačha. Niiqui judiuž timplu chawc jiliritačha.
15 Nii pakallawk jilazullca nižta paan, tsjii žoñi tanñi zajraqui ninacžquiz
cjichičha:
—Jesús pajučha. Nižaza Pablo pajučha. Ančhucqui ¿jectčhuctajo?
16 Jalla nižtiquiztan nii zajra tanta žoñiqui tsjii layžcu ninacžquiz tanzičha,
kijchjapa. Nii zajraž tanta žoñiqui walja azziztačha. Jalla nii aztan ninaca
atipchičha. Nižaza k'alapacha čhjojritchipančha. Nižtami chjojrichta ana
zquitchiz atipassičha nii pakallawk žoñinacaqui.
17 Jalla nekztanaqui tjapa nii Efeso wajtchiz žejlñi žoñinacaqui nii quintu
zizzičha, judionacami, ana judionacami. Jalla nekztan walja eksnatčha.
Nižaza Jesucristo Jilirž tjuu walja alawazzičha.
18 Nižaza walja criichi žoñinacaqui ninacaž tuquita persun uj paatanaca
pajžcu, kjanacama mazzičha.
19 Nižaza yekjap žoñinacaqui ima Yoozquin criican, laykican ojklayñitačha.
Jalla ninacaqui ninacž layka ojklayz liwrunaca zjijcchičha. Nekztan k'ala
nii liwrunaca ujkatchičha tjapa žoñinacaž cheran. Pjijska tunc waranka pajk
ultimu paaz, nuž valorchiztačha nii liwrunacaqui.
20 Jalla nekztan nii criichi žoñinacaqui tjapa kjutñi Yooz taku paljayi ojklay-
chičha. Nekztan tsjan tsjan žoñinacaqui Yooz taku catokchičha.
21 Jalla niiž wiruñ Pabluqui niiž kuzquiz Macedonia nižaza Acaya yokanac-
quin tjonzpanž tantiichičha. Jalla nuž wattan Jerusalén watja irantispanž
tantiichičha. Nižaza Pabluqui cjichičha:
—Jerusalén watja ojkžcuqui, wejtlaqui Roma watja irantistančha.
22 Jalla nižtiquiztanaqui Pabluqui pucultan yanapñinaca cuchanchičha
Macedonia. Nii pucultanaqui Timoteotačha, nižaza tsjiiqui Erastotačha.
Pabluzti tsjii kjaž majjapa eclichičha Asia yokquin.

ZOÑINACA APTJAPZTA EFESO WAJTQUIN

23 Jalla nii timpuqui walja žoñinaca aptjapzičha, Yooz kamañ jicz pun-
tuquiztan paljaytaž cjen.

24 Nii aptjapñi achaqui Demetrio cjitatačha. Jalla niiqui paazquiztan
yooznaca paañitačha. Jalla nuž paatiquiztan walja paaz canchičha, nižaza
parti nižta paañinacaqui. Diana cjiti žoñiž paata yooz timplu irata jalla nii
paachičha ninacaqui.
25 Nekztan Demetrio cjita žoñiqui tjapa nii yooznaca paañi žoñinaca jun-
tichičha, nižaza niiž langzñi mazinaca juntichizakazza. Nekztanaqui tuž
cjichičha:
—Jilanaca, ančhucqui zizza. Tii oficiuquiz langzcan, zuma paaz cančha
učhumnacaqui, zuma kamzjapa.
26 Tii Pabluqui ojklayčha, "Žoñiž paata yooznacaqui anačha ultim
yoozqui", cjican. Jalla nuž chiyan, walja žoñinacaqui niiž taku criičha, tii Efeso
wajtquinami, nižaza tjapa tii Asia provincia yokquinami. Niiž taku criižcu,
učhum yooznacquiztan zarakchičha. Jalla nii quintu nonchinčhuccha,
nižaza cherchinčhuccha.
27 Jalla nižtiquiztan tii učhum langznacaqui anat cusa cjisnačhani. Nižaza
učhumž cansmi pertisnačhani. Anziqui tjapa tii Asia provincia yokquin
žejlñi žoñinacami nižaza tjapa tii muntuquiz žejlñi žoñinacami naa yooz siñuri
sirwiñičha. Pero Pabluž cjen, Diana cjiti pajk yooz siñuri timplumi ana
rispittat cječhani.
28 Jalla nuž Demetriuž chiita taku nonžcu, walja žawjchi cjissičha. Jalla nuž
žawjžcu, kjawchičha tuž cjican:
—¡Viva Diana yooz siñura! ¡Viva tii Efeso wajtchiz yooz! —nuž cjican
kjawchičha.
29 Nekztan tjapa nii wajtchiz žoñinacž kuz turwayskatchičha. Nižtiquiztan
nii wajtchiz žoñinacaqui Gayžtan Aristarcužtan, jalla ninaca kichi tanzičha.
Nii pucultanaqui Macedonia yokquiztan Pabližtan chica ojkchitačha. Jalla
nii pucultan tanžcu, pajk parliz kjuya chjitchičha.
30 Nižaza Pabluqui nii kjuya luz pecatčha, žoñinacžquiz paljayzjapa. Criichi
žoñinacazti Pablo atajchičha, ana luzkatajo.
31 Nižaza yekjap Asia jilirinaca želatčha, Pabluž amigonacatakalčha. Jalla
ninacaqui tsjii žoñi cuchanžquichičha Pablužquin rocžinajo, nii parliz
kjuyquiz ana luzajo.
32 Tampachquiztan juntazcu žoñinacaqui kjawchičha tjapaman razu-
nanaca chiican. Aptjapziž cjen nekztan nižta kjawchičha žoñinacaqui. Ancha
pajk ch'awjwa paatčha. Jila manka žoñinacaqui čhjul puntu ajcztažlaja ana
zizzičha.
33 Yekjap žoñinacaqui nii ajczta puntu zumpacha intintiskatchičha Ale-
jandružquiz. Nekztan niiqui tucquin tsijtskatchičha, nii judionacžquiztan
tjurt'ižinajo. Nekztanaqui Alejandruqui kjara waytižcu ch'uj cjeej cjichičha.
Nekztanaqui niiqui tjapa žoñinacž yujcquiz tjurt'ižiñž tawkžtan chiiz
pecatčha.
34 Parti žoñinacazti Alejandro judío žoñi cjican zizcu, wilta kjawchičha tsjii
pizc ora. Tsjii joržtan tuž cjican:
—¡Viva Diana yooz siñura! ¡Viva tii Efeso wajtchiz yooz!
35 Jalla nekztanaqui nii wajt secretariuqui žoñinaca ch'uj cjiskatžcu, paljay-
chičha tuž cjican:
—Efeso jilanaca, tii pajk yooz Diana siñura timplu tii Efeso wajtchiz
žoñinacžquiz cumpjiitačha. Nižaza arajpachquiztan tjojtžquichinčha taa
yooz siñuriqui. Tsjii maz cheechi tjonžquichinčha.
36 Jalla nii puntuquiztanaqui anaž jecmi nicasačha. Jaziqui ch'ujčha cjee.
Ima zuma tantiyazcan anačha čhjulumi paa.

37 Tii ančhuca zjijcta žoñinacaqui ana čhjulumi chiichičha naa Diana siñurijapaqui, anazaž naa quintra čhjulumi paachičha.
38 Demetriužtan niiž langzñi mazinacžtan quijz pecčhaj niiqui, niijapa juez jilirinaca žejlča. Nii jilirinacžquinkaz ojkla, nii quija arreglisjapaqui.
39 Tsjii yekja puntu parliz pecčhaj niiqui, zumpachaž ajczcuž parla.
40 Tii aptjapzi puntuquiztan učhum chiiz razunanacaqui ana žejlča. Jaziqui učhum gobiernuqui učhumnac quintra uj tjojtnasača, tii nooj aptjapztiquiztan.
41 Tii parlaqui žeržta cjila, —nuž cjichičha nii secretariuqui.
Nekztanaqui žoñinaca liwj cuchanchičha, persun kjuya okajo.

20

PABLUZ OJKTA MACEDONIA NIZAZA GRECIA

1 Jalla nekztanaqui nii aptjapzta žoñinacaž ojktan, Pabluqui criichi žoñinaca kjawzičha, ninacžquiz tjaajinzjapa. Nekztanaqui Pabluqui "Okaž" cjichičha, Macedonia yoka ojkzjapa.
2 Jalla nii yokquin ojklaycan, criichi jilanacžquin zuma tawkžtan ancha p'ekinchaychičha, tjurt'iñi kuzziz cjeyajo. Nekztanaqui Grecia yoka irantichičha.
3 Jalla nicju čhjep jiiz žejlchičha. Nekztan warcu zalz pecatča, Siria yoka ojkzjapa. Warcu tanawc cjen, Pabluqui quintu zizzičha, judionacaqui niiž quintra parlassitaquičha, jalla nii. Jalla nižtiquiztan niiž warcuquiz ojkz cjitaqui nužquiz tijsičha. Yokaranpacha ojkchičha. Nekztan Macedonia yoka irantichičha.
4 Nižaza Pabluztan chica ojkchiqui tinacatača: Sopatertača (niiqui Berea wajtchiztača), nižaza Aristarcutača, nižaza Segundutača (niiqui Tesalónica wajtchiztača), nižaza Gayutača (niiqui Derbe wajtchiztača), nižaza Timoteotača, nižaza Tiquicutača, nižaza Trofimutača. (Jalla Tiquicuztan Trofimuztan Asia provinciquiztantača).
5 Jalla nii jilanacaqui wejtnaca tuqui okjaychičha. Jalla nuž okjayžcu Troas cjita wajtquin wejrnac tjewzičha.
6 Wejrnacqui ana liwaturchiz t'anta lujlz pjijsta paztan, Filipo cjita wajtquiztan zarakchinčha tsjii warcuquiz. Tsjii pjijska tjuñquiztan Troas watja irantichinčha. Jalla nicju kamchinčha tsjii simana.

PABLUZ KAMTA TROAS WAJTQUIN

7 Dominguqui wejrnacqui ajczinčha, Santa Cena paazjapa. Jalla nuž ajczcu Pabluqui tjaajinchičha criichi jilanacžquiz. Jaka tažu zarakz cjen, chica aramacama tjaajinchičha.
8 Wejrnacqui tsewcta pisuquin ajczintača tsjii kjuyquiz. Kjanzjapa wacchi michanaca tjeestatača.
9 Nižaza Eutico cjita tjowa ventanquiz julzi želatča. Pabluž ažkapacha chiyan, nii tjowaqui ancha tjaji tjonkatchičha. Nekztan nii ventanquiztan kossuc tjojtsičha, čhjep pisu kjuyquiztan. Ticzi waytitatača nii tjowaqui.
10 Nekztanaqui Pabluqui chjijwžquichičha. Nii tjowž juntuñ chutjatžcu žcojrzičha. Nekztanaqui parti jilanacžquin cjichičha:
—Anača tsucaquičha. Zejtča tiiqui.
11 Jalla nekztanaqui Pabluqui wilta yawchičha tsewcta pisuquin. Nekztan Santa Cena paachičha. Jalla nuž paažcu, Pabluqui tirapan parlichičha kjantatscama. Nekztan ojkchičha.
12 Partinacazti zuma kuzta eclichičha. Nii tjowa vivož cjen, cuntintu nii tjowa chjitchičha.

13 Nekztanaqui wejrnacqui warcuquiz okjaychinčha Asón yokacama.
Pabluzti kjojchuñ ojkz pecatčha. Asón wajtquiztan Pablo zakaz warcuquiz
ojkz tantiichičha. Jalla nuž cjican kaztatačha.
14 Nekztanaqui Asón wajtquin Pabluztan zalzinčha. Nekztanaqui
Pabluqui wejtnacatan chica warcuquiz luzzičha. Nekztanaqui Mitilene
kjutñi ojkchinčha.
15 Mitilenequiztan ojkcan, jaka tažuqui Quío latuquin watchinčha. Kat
tažuqui Samos cjita watja irantichinčha. Nekztanaqui Trogilio cjita wajtquin
jeejsassinčha. Niiž jaka tažuqui Mileto cjita watja irantichinčha.
16 Jalla nuž ojkchinčha, Asia yokquin ana wacchi tjuñi žejlzjapa. Efeso
wajtquin ana ojkz pecatčha. Antiz Jerusalén watja apura ojkz pecatčha
Pabluqui. Jalla nicju irantis pecatčha ima Pentecostés tjuñi tjonan.
Jaknužquiztanami irantisquizpanž pecatčha.

EFESO ICLIZ JILIRINACZQUIN CHIIZINTA

17 Mileto wajtquiz žejlcan, Pabluqui Efeso icliz jilirinaca kjawžquiñi
cuchanchičha.
18 Jalla nii jilirinacaž tjontan, Pabluqui ninacžquiz tuž chiižinchičha:
—Weriž Asia yokquiz tjontan, nii tjuñquiztanpacha jaknužt ančhucatan
chica kamtučhaja, jalla nii ančhucqui zizza.
19 Jalla nuž ančhucatan kamcan, humilde kuzziz Yooz Jiliržquiz sirwich-
inčha. Nižaza criichi žoñinacžquiztan wejt kuzquiz sint'itiquiztan ancha
kaachinčha, nižaza ancha pruebanacami sufrichinčha.
20 Tsjan zuma kamañchiz cjisjapa ančhucaquiz tjapa zumanaca tjaajinch-
inčha, tjup kuzziz. Plazquinami callquinami tjaajinchinčha, nižaza ančhuca
persun kjuyquiztan kjuya tjaajinchinčha.
21 Nižaza judionacžquizimi ana judionacžquizimi paljaychinčha wejrqui,
tuž cjican: “Ančhucqui persun uj pajžcu, kuznaca campiya. Jesucristo
Jiliržquin tjapa kuztan criya”.
22 Anziqui wejrqui Jerusalén watjal okačha. Espíritu Santuž mantital
okačha. Jalla nicju čhjulut watačhaja, anal zizučha.
23 Jalla tii puntukal zizučha. Tjapa watjaran weriž ojklayan Espíritu
Santuqui wejtquiz chiichičha, tuž cjican: “Amqui carsilquiz chawctam cje-
quičha. Nižaza ancham sufraquičha”.
24 Pero nii mazintiquiztanaqui wejr anal turwasnučha. Tii muntuquiz
žejtzjapa anaž importičha wejrqui. Wejt wiraqui anaž chekanaqui. Jesu-
cristo Jiliriž tjaata apóstol cargo, jalla nii cumplistančha chekanaqui. Yooziž
tjaata kamañ jaru ojklayz pecučha, ticzcama. Liwriiñi Yooz taku parliz
pecučha, Yooz zuma okzñičha cjican.
25 ‘Yooz mantuquiz kamz puntuquiztan ančhucaquiz mazzinčha. Anziqui
ančhucqui wejttan anaž iya zalaquičha tekztan nawjcchuc.
26 Jalla nižtiquiztan ančhucaquiz chiyučha, tuž cjican: Anaž jecmi
ančhucaquiztan wejtquin uj tjojtnasačha, tuž cjican:
27 “Pabluqui anaž tjapa Yooziž tjaata taku tjaajinchičha” cjicanaqui. We-
jrqui tjapa Yooziž tjaata takunaca ančhucaquiz mazzinčha.
28 Jalla nižtiquiztanaqui ančhucqui persunpachquiz cwitaza, nižaza
parti ančhuca iclizziz jilanaca cwitaquičha ančhucqui. Espíritu Santuqui
ančhuc jiliriztakaz utchičha Yoozquin criichinaca cwitajo, nižaza Yooz tawk
čhjeri tjaajo. Nii criichi jilanacž laycu Jesucristo Yoozqui niiž persun
ljoc tawkchičha, cruzquiz ch'awczcu. Jaziqui criichi žoñinacačha Jesu-
cristužtaqui.

29 Tsjii zakal zizučha. Weriž ojktan, yekja žoñinacaqui ančhucaquin tjonaquičha ančhuc wichanzjapa, nižaza ančhuca icliza akskatzjapa. Ninacaqui uuzi tanñi kitižtakaz luzcaquičha.
30 Nižaza ančhucaquiztan toscara chiiñinaca želaquičha tsjii kjutñi criichi jilanaca chjitzjapa toscar tawkžtan.
31 Jaziqui ančhucqui zumpacha cwitaza. Wejrqui čhjep wata intiru majiñami weenami zapa mayni ančhucaquiz tjaajinchinčha. Nižaza ančhucaquiz chiichiižincan, ancha kaachinčha.
32 'Jaziqui jilanaca, ančhucqui Yoozquin cumpjiyučha. Nižaza Yooz zuma taku zumpachaž catoka. Jalla nuž cjen ančhucqui tjurt'iñi kuzziz cjequičha. Nekztan Yoozquiztan irinsa tanznaquičha tjapa Yooziž t'akžta žoñinacžtan.
33 Wejrpachačha paazmi zquitimi anapan pecchintqui jecžquiztanami.
34 Antiz wejrtčha persun kjaržtan langziñtqui, čhjulut pecatučhaja, jalla niijapa, nižaza wejttan chica ojklayñi žoñinacžjapami. Jalla nii puntuquiztanaqui ančhucqui zumpachaž zizza.
35 Jalla nužupan ančhucqui langz waquizičha, t'akjir žoñinacžquiz yanapzjapa. Jalla nuž kjana tjeezinčha persuna langzcan. Nižaza Jesús Jilirž chiita taku cjuñzna. Jalla tuž cjičha nii chiitaqui: "Onanñi žoñinacaqui juc'ant cuntintučha tanzñi žoñinacžquiztanaqui".
36 Jalla nuž chiižcu, Pabluqui quillzičha, tjapa nii žejlñi hermanonacžtan, Yoozquin mayizizjapa.
37 Jalla nekztanaqui tjapa nii jilanacaqui kaachičha Pabluž ojkz cjen. Pablo žcojrzičha, nižaza chjulzičha.
38 Pabluqui cjichičha:

—Wejrqui okačha, jaziqui anaž iya wejr cheraquičha. —Jalla nižtiquiztan nii jilanacaqui ancha llaquita cjissičha.

Jalla nekztanaqui warcu luzcama chica ojkchičha.

21

PABLUQUI JERUSALEN WATJA OJKCHICHA

1 Jilanaca eccu, warcuquiz luzzinčha. Nekztan Cos cjita yok tirichuc ojkchinčha. Jaka tažuqui Rodas cjita yokquin ojkchinčha. Jalla niwjctan Pátara cjita watja ojkchinčha.
2 Jalla nii Pátara wajtquiztan tsjii Fenicia kjutñi ojkñi warcu zalchinčha. Nekztan nii warcuquiz luzcu ojkchinčha.
3 Jalla nuž ojkcan Chipre cjita yoka ažkquin cherchinčha. Chipre yokaqui zkar latuquintačha. Tira ojkchinčha Siria yoka irantizcama. Tiro cjita wajtquiz kuzi ecz želan, nekztan Tiro watja luzzičha.
4 Jalla nicju criichi jilanaca kjurchinčha, zalañcama. Nekztanaqui ninacžtan kamchinčha tsjii simana. Ninacaqui Espíritu Santuž cjen chikatchičha Pablužquiz, tuž cjican:

—Amqui anatačha ojkzqui Jerusalén watja.

5 Simanaž wattan, Tiro wajtquiztan ulanchinčha. Nižaza tjapa nii wajtchiz criichi žoñinacaqui maatakanacžtanami ocjalanacžtanami wejtnacaquiz cumpant'ichičha wajtž tjiya. Jalla nicju tsjii k'ara želatčha, kot atquin. Nii k'arquiz quillžcu Yoozquin mayizassinčha.
6 Nekztanaqui zumpacha kjara tansascu, jaljtassinčha "Kjažllami okall" cjican. Nekztanaqui wejrnacqui warcuquiz luzzinčha. Ninacazti kjuya quejpchičha.

7 Nekztanaqui Tiro wajtquiztan zarakchinčha, Tolemaida cjita watja irantiscama. Jalla nicju criichi jilanacžquin tsaani ojkchinčha. Jalla nekztanaqui tsjii nooj kamchinčha nii jilanacžtan.
8 Niiž jaka tažuqui Pablužtan wejtnacatan ulanchinčha. Nekztan Cesarea cjita watja irantichinčha. Jalla nii wajtquiz irantižcu Felipž kjuya ojkchinčha. Jalla niitačha liwriiñi Yooz taku parliñiqui jalla nii oficiuchiztačha. Niiž tuqui Jerusalenquin pakallawk jilanaca illztatačha, Yooztajapa langzjapa. Tsjiiqui nii Felipitačha. Jalla niiž kjuyquin kamchinčha.
9 Nii Felipiqui pajkpaltan ana zalzi tjunmatanacchiztačha. Nižaza ninacaqui Yoozquiztan zizta taku parliñi profetanacatačha.
10 Jalla ninacž kjuyquin tsjii kjaž maj kamžcu, tsjii Agabo cjita žoñiqui tjonchičha Judea cjita yokquiztan. Nii žoñiqui Yooz taku parliñi profetatačha.
11 Jalla nii žoñiqui wejrnac tjonzñi tjonchičha. Nekztanaqui Pabluž jweranta kojch aptichičha. Nii kojchtan persun kjojcha kjara jwersičha tuž cjican:
—Espíritu Santuqui tuž cjičha: “Jalla nižtapacha Jerusalén wajtquin judío žoñinacaqui tii kojch tuyñi žoñi jwernaquičha. Jalla nuž jweržcu, yekja wajtchiz žoñinacžquiz intirjaquičha”. —Nuž cjichičha Agabo cjita profetaqui.
12 Jalla nuž nonžcu, wejrnacmi nižaza nii Cesarea wajtchiz criichinacami tjappacha Pablužquiz rocassinčha ana Jerusalén watja okajo.
13 Pabluzti kjaazičha, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan ančhuc kaajo? ¿Kjažtiquiztan ančhuc wejr llaquizkatjo? Wejrqui Jesucristuž cjen listučha čhejlta cjisjapami nižaza Jerusalén wajtquin ticzjapami.
14 Jaziqui wejtnaca razunžtan Pabluž taku ana atipi atchinčha. Jalla nuž cjen ana tira chiichinčha. Tiikazza cjichinčha:
—Yooz Jilirž munañpaj cjila.
15 Jalla nekztanaqui ojkzjapa tjaczinčha. Nekztan Jerusalén wajt kjutñi ojkchinčha.
16 Nižaza yekjap Yoozquin criichi jilanacaqui wejtnacaquiz cumpant'ichičha. Tsjii ninacžquiztan Mnasón cjita žoñi želatčha. Niiqui Chipre cjita wajtchiz žoñitačha. Ažk wata Yoozquin criichipantačha. Niiž kjuyquin alujazjapatačha Jerusalén wajtquin.

PABLUQUI JACOBŽQUIZ TJONZICHA

17 Jerusalén watja irantižcu, Yoozquin criichi jilanacaqui wejrnac ancha cuntintu risiwt'ichičha.
18 Niiž jaka tažu Pabluqui wejtnacatan Jacobžquin tjonzñi ojkchičha. Jalla nicju tjapa nii Jerusalén icliz jilirinacaqui želatčha.
19 Pabluqui jilanacžquiz tsaanžcu, tjappacha niiž ojklayta quint'ichičha. Yoozqui Pablužquiz wali pajk obranaca paakatchičha ana judío žoñinacž yokaran ojklayan. Jalla nii quint'ichičha Pabluqui.
20 Jalla nii takunaca nonžcuqui, Yooz honora chiichičha. Nižaza Pablužquiz cjichičha:
—Jila, walikazza niiqui. Nižaza tekzi tsjii kjaž warank judionacaqui Jesucristužquin criichizakazza. Jalla nii zizzamčha. Nižaza tjapa ninacaqui cjichipančha, “Moisés lii jaru ojkstančha” jalla nii.
21 Nižaza ninacaqui nonzičha tii quintu: Amqui yekja yokquin kamñi judionacžquiz tjaajinñamčha, “Moisés mantita lii ana cumplis waquizičha”, jalla nii. Nižaza ninacaqui am puntuquiztan tuž nonzičha: Amqui “Lucmajch wawanaca ana chimputa cjis waquizičha”, cjican tjaajinñamčha. Nižaza amqui “Učhum judío cuzturumpinac jaru ana paaz waquizičha”

cjican tjaajinñamčha. Jalla nuž am puntuquiztan nonzičha tekz žejlñi hermanonacaqui.
22 Anziqui nii hermanonacaqui am tjonchi zizcu ajcznaquičha. Jaziqui, ¿jaknužum cjeequi?
23 Amqui jalla tužum paačhaj. Tii Jerusalén wajtquiz pajkpaltan žoñinaca žejlčha. Ninacaqui compromitta taku cumplistančha.
24 Amtan chica ninaca chjičha. Nekztan ninacžtan chica am učhum cuzturumpi paa. Nižaza ninacž gasto pacna, ninaca persun ach chara k'ala murta cjisjapa. Jalla nižtiquiztan tjappacha intintiskataquičha, amqui učhumnaca cuzturumpi ana quintračha, jalla nii. Jalla nuž chiichiiñinacaqui toscara cjitaž cjequičha. Ampachazakazim učhum lii jaru paačha. Jalla nuž intintaquičha tjappachaqui.
25 Nižaza wejrnacqui nacjuñta wajtchiz ana judío criichinacžquiz cjijrchinčha, tuž cjican: “Žoñiž paata yoozquiz wilana jawkta chjizwi anačha lujlsqui. Nižaza jora zkenzcu conta animal chjizwimi anačha lujlsqui. Nižaza luctakžtanami maatakžtanami anačha adulteriuquiz ojklayzqui”. —Jalla nuž Pablužquiz chiichičha nii icliz jilirinacaqui.

PABLUQUI PRESO TANTATACHA

26 Jalla nekztanaqui Pabluqui nii pajkpaltan žoñinaca chjitchičha. Niiž jaka tažuqui ninacžtan chica cuzturumpi paachičha. Nekztanaqui timpluquin luzzičha čhjulorat nii cuzturumpi paaz tjuñinaca žerznačhaja, jalla nii mazjapa. Nii cuzturumpi paaz tjuñinaca žerztan, Pabluqui persunjapami ninacžtajapami ofrenda tjaastančha. Nii puntu zakaz timpluquin mazñi luzzičha.
27 Nii pakallawk cuzturumpi paaz tjuñinaca žeržmayatačha. Jalla nii ora tsjii kjažt judionacaqui želatčha Asia provinciquiztan tjonchi. Ninacaqui Pablo cherchičha timpluquiz žejlñi. Jalla nuž cheržcu, ninacaqui tjapa žoñinaca aptjapchičha Pabluž quintra. Nižaza Pablo tanzjapa jirchičha.
28 Nekztan kjawchičha tuž cjican:

—Israel wajtchiz žoñinaca. Yanapt'alla. Tiičha anawal žoñiqui. Tiiqui tjapa kjutñi ojklaycan, žoñinacžquiz tjaajiñčha učhum nación quintrami, nižaza Moisés lii quintrami, nižaza tii timplu quintrami. Nižaza anziqui tii timpluquiz ana judío žoñinaca chjitchičha. Jalla nižtiquiztan tii Yooz timplu quintraž paačha. Učhum alajakazza tii arajpach Yooz timpluquiz luzpanqui. Ana judío žoñinacaqui ana luztančha. —Jalla nuž kjawchičha Pabluž quintra.

29 Niiž tuquilla Pabluqui Trófimo cjita žoñžtan želatčha. Trofimuqui Efeso wajtchiz žoñitačha. Niiž pucultan chica cheržcu, nii judío žoñinacaqui tuž pinsatčha, Pabluqui timpluquin nii Trófimo chjitchižlani, cjican. Jalla nižtiquiztan Pabluž quintra kjawchičha.

30 Tjapa žoñinacaqui Pabluž quintra žawjchi tjojktichičha. Zati pariju tjonchičha timplu kjutñi. Nekztanaqui Pablo tanchičha. Timplu kjuyltan tanžcu zawncchuc joochičha. Nekztanaqui nii timplu zanami chawjczičha.
31 Ninacaqui Pablo conzmayatačha. Nekztan žoñinaca walja aptjapzi cjen, zultatž jiliržquin maztatačha.
32 Jalla nii quintu zizcu, walja apura zultatunaca juntassičha ninacž sargentunacžtan. Nekztan zati pariju jirchičha jakziquin tama žoñinaca želatčhaja, jalla nicju. Nekztanaqui žoñinacaqui nii zultatunaca sargentunacžtanpacha cherchičha. Nuž cheržcu Pablo kijtž cjen nužquiz apatatchičha.

33 Jalla nekztanaqui nii zultatž jiliriqui macjatžcu Pablo preso tanchičha.
Nižaza mantichičha, pizc carinžtan chelajo. Nekztanaqui žoñinacžquiz
pewczičha:
—¿Ject teejo? ¿Čhjulu paachita tii žoñejo?
34 Nii žoñinacazti tjapaman puntunaca chiican kjawchičha. Ancha altu
joržtan arnan, nii zultatž jiliriqui ana intintasi atatčha. Jalla nižtiquiztan
mantichičha, cuartilquin chjicha, cjican.
35 Zultatž cuartil guardanacžquiz macjatžcan, zultatunacaqui Pablo way-
tižcu chjitchičha, ana nii žoñinacžquiz kijchkatzjapa.
36 Niiž wirquiz tama žoñinacaqui apzquichičha, kjaw jawi:
—¡Ticzla tiiqui! ¡Panj ticzla! —cjican.

PABLUQUI PERSUNA TJURT'ICHICHA

37 Nekztanaqui Pabluqui cuartilquiz makawc cjen zultatž jiliržquiz paljay-
chičha, tuž cjican:
—Wejrqui tsjii chiiz pecučha. ¿Wejr chiyasaya?
Nekztanaqui nii zultatž jiliriqui kjaazičha tuž cjican:
—¿Amqui griego taku chiiñam jaa?
38 Jaziqui amqui anaž nii anawal egipt wajtchiz žoñimčha. Niiqui ažk
tjuñinaca gobiernuž quintra žoñinaca tjojktiskatchičha. Ch'ekti yokquin
tsjii pajkpic warank guerrillero juntichičha gobierno niiž puestuquiztan
chjatkatzjapa. ¿Ana nii egipto žoñimya?
39 Nekztanaqui Pabluqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejrqui judío žoñtčha. Cilicia cjita yokquin Tarso cjita wajtquin nass-
inčha wejrqui. Nii pajk wajtchiz žoñtčha wejrqui. Jalla nižtiquiztan tii
žoñinacžquiz paljayskatalla. —Nuž permiso maychičha.
40 Nekztanaqui zultatž jiliriqui permiso tjaachičha, žoñinacžquiz paljayajo.
Nekztanaqui Pabluqui tsijtsičha nii gradanac juntuñ. Nižaza kjara waytižcu
žoñinaca ch'ujquizkatchičha. Jalla nuž žoñinaca ch'ujquizkatžcu, Pabluqui
hebreo tawkquiztan paljaychičha, tuž cjican:

22

1 —Jilanaca, ejpnaca, wejrqui persunal tjurt'ačha. Wejt takuž nonžna.
2 Jalla nuž hebreo tawkžtan paljayan, walja ch'uj žejlchičha nii žoñinacaqui.
Nekztanaqui Pabluqui paljaychičha, tuž cjican:
3 —Wejrqui judío žoñtčha. Nawjc Cilicia cjita yokquin Tarso cjita wajtquin
nassinčha. Pero tekzi tii Jerusalén wajtquiz pajkchinčha. Gamaliel cjita
maestruqui wejr tjaajinchičha, učhum atchi ejpnacž tuquita lii jarupančha
tjaajinchiqui. Nižaza wejrqui tjapa kuztan Yoozquin sirwiñpančha, jaknužt
ančhucqui tjapa kuztan učhum cuzturumpi jaru paačhaja, jalla nuž.
4 Tuquiqui wejrqui Yooz jiczquiz ojklayñi žoñinaca taniñtačha, conañcama.
Nižaza Yoozquin criichi luctaka cjiñimi maataka cjiñimi preso tanžcu, che-
liñtačha carsilquiz chawjckatzjapa.
5 Nižaza timplu jilirinacami tjapa wajt jilirinacami zizza, weraral
chiyučha, nii. Ninacaqui wejtquiz carta credencial tjaachičha, Damasco
wajtquin učhum judío jilanacžquiz tjeezjapa. Nekztan nicju ojkchinčha,
Yoozquin criichi žoñinaca tanzjapa. Tekzi Jerusalén wajtquiz zjijcžcu,
casticz pecchinčha. Jalla tii weriž ojklayta puntuquiztanaqui tii Jerusalén
jilirinacaqui kjanacama declarasačha.

PABLUQUI JESUCRISTUZTAN ZALCHICHA

6 'Carta credencial tanžcu, wejrqui Damasco watjal ojkchinčha. Nižaza
taypur ora irantiz cjen, tiripintit arajpachquiztan tsjii wali pajk ispijužtakaz
kjanžquichičha wejt muytata.
7 Wejrqui yokquin tjojtzinčha. Jalla nuž tjojtžcu tsjii jora nonzičha, tuž
cjican: "Saulo, Saulo, ¿kjažtiquiztan am wejt quintramjo?"
8 Jalla nekztanaqui wejrqui pewczinčha, tuž cjican: "Wejt Jiliri, ¿ject
amya?" Jalla nekztanaqui wejtquiz kjaazičha, tuž cjican: "Wejrtčha Je-
susitqui. Nazaret wajtchiz žoñtčha. Amqui wejt quintram paačha".
9 Wejttan chica cumpant'iñi žoñinacaqui walja tsucchičha. Nižaza nii
kjanžquiñi cherchizakazza. Pero nii wejtquiz chiizquiñi jora ana nonzičha.
10 Nekztanaqui wejrqui cjichinčha: "Wejt Jiliri, ¿čhjulu wejr paajum cjii
amya?" Nekztanaqui wejt Yooz Jiliriqui kjaazičha, tuž cjican: "Zaažna.
Tiraka amqui Damasco watja oka. Jalla nekz amquiz mazinta cjequičha
čhjulut paasalaj, jalla nii".
11 Jalla nii kjanaž cjen zuranzinčha. Jalla nekztanaqui wejt cumpant'iñi
žoñinacaqui wejt kjarcu tanžcu Damasco watja irantizcama chjitchičha.
12 'Jalla nii wajtquin tsjii Ananías cjita žoñi želatčha. Jalla niiqui Moisés
lii jaru walja cumpliñitačha. Nižaza tjapa nii Damasco wajtquin kamñi
judionacami nii žoñž puntuquiztan "Zumapančha nii žoñiqui" cjiñitačha.
13 Nekztanaqui Ananiasqui wejtquiz tjonzñi tjonchičha. Jalla nuž tjonžcu
wejt latuquiz tsijtsičha. Nekztan wejtquiz cjichičha: "Saulo jila, wilta
cherñim cjequičha". Jalla nii orapacha wejrqui cherñi cjissinčha. Nekztan
Ananías kjutñi cherzinčha.
14 Jalla nekztanaqui Ananiasqui wejtquiz cjichičha: "Tuquitanpacha
učhum ejpnacž Yoozqui am illzičha, niiž pinsita zizajo, nižaza niiž ancha
zuma Majch cherajo, nižaza niiž jora nonžnajo.
15 Nižaza amqui niiž puntuquiztan paljayaquičha tjapa tii muntuquiz
žejlñi žoñinacžquiz. Nižaza ninacžquiz amiž chertanaca, nižaza amiž nonz-
tanaca declaraquičha.
16 Jaziqui apura žaažna, Yooz Jiliržquin tjapa kuztan cjee, am ujnaca
pertunta cjisjapa. Nižaza bautista cjee".
17 'Wiruñaqui Jerusalén watja quejpchinčha. Jalla nuž quejpžcu, tim-
pluquin ojkchinčha Yoozquin mayizizjapa. Jalla nuž mayizican Yoozqui tsjii
chjuužtažokaz wejt kuzquiz tjonskatchičha.
18 Nekztan Yooz Jiliri cherchinčha. Nižaza Yooz Jiliriqui wejtquiz cjichičha:
"Tii Jerusalén wajtquiztan apura ulna. Amiž wejt puntuquiztan chiita
takunaca anaž nonz pečča".
19 Nekztanaqui wejrqui cjichinčha: "Wejt Jiliri, ninacaqui zizza weriž
ojklaytanacaqui. Tjapa ajcz kjuyaran ojklayiñtačha, amquin criichinaca
kjurcan. Jalla nii criichinaca wachtiquiztan, wejrqui ninaca wjajtkatch-
inčha.
20 Nižaza am puntu declarñi Esteban conan, wejrqui nicju tsijtsi želatučha.
Nižaza wejt kuzmi tjapa kuztačha nii conan. Nižaza nii conñi žoñinacž
zquitinaca cwitichinčha".
21 Pero Yooz Jiliriqui wejtquiz chiižinchičha, tuž cjican: "Oka amqui.
Ažkquin nacjuñta wajtchiz žoñinacžquin am cuchnačha".

PABLUZTAN COMANDANTI JILIRZTAN

22 Jalla niicama žoñinacaqui Pabluž paljayta taku nonzičha. Nekztanaqui
kjawi kallantichičha, tuž cjican:
—¡Ticzla tii žoñiqui! ¡Ana žejtz waquizičha!

23 Jalla nuž tirapan kjawcan, persun zquitinaca wewcwewczinchičha,
polvo žketinchizakazza.
24 Jalla nižtiquiztan zultatž jiliriqui mantichičha, Pablo cuartelquin ma-
jkžnajo. Nižaza mantichičha, Pablo wjajtžcu mazkatzjapa, “¿Kjažtiquiztan
nii žoñinacaqui niiž quintra nižta kjaw?” jalla nii puntuquiztan zizjapa.
25 Pablo wjajtzjapa čhejlžtaž cjen, Pabluqui nekz žejlñi tenientižquiz pal-
jaychičha, tuž cjican:
—Ima zumpacha zizcan, ¿tsjii roman žoñi wjajtz waquiziya? Anapaž
waquizičha.
26 Jalla nii taku nonžcu, nii tenientiqui niiž comandantižquiz ojkchičha, nii
puntu mazjapa. Jalla nekztanaqui tuž cjichičha:
—Tii žoñiqui roman žoñipanzačha. Anaž čhjulumi nižtaqui kjaž cjila.
27 Nekztanaqui nii comandante jiliriqui Pablužquin macjatžquichičha.
Nekztan pewczičha, tuž cjican:
—¿Roman žoñim panj amya?
Pabluqui kjaazičha, tuž cjican:
—Jesalla.
28 Nekztan nii comandantiqui cjichičha:
—Wacchi paaz wejrqui pacchinpančha roman wajtchiz žoñi cjisjapaqui.
Nekztan Pabluqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejrqui nastiquiztanpacha roman wajtchiz žoñtčha.
29 Jalla nuž Pabluž taku nonžcu, nii Pablo wjajtajo mantita zultatunacaqui
nužquiz wir kjutñi atzičha. Nižaza Pablo roman žoñi zizcu, nii comandan-
tiqui nii wjajtzjapa čhejlchiž cjen, tsucchi quirchičha.

PABLUQUI JUDIO JILIRINACZQUIZ PRISINTISKATCHICHA

30 Niiž jaka tažuqui nii comandantiqui ancha ziz pecatčha Pabluž pun-
tuquiztan. Ultimu, ¿kjažtiquiztan nii judío žoñinacaqui Pablo conkatz pecatjo?
Jalla nekztan Pablo čhejlta carina apakžinchičha. Nižaza timplu chawc
jilirinacami wajt jilirinacami juntjapznajo mantichičha. Jalla nuž juntjapz-
tiquiztan nii comandantiqui Pablo ninacž yujcquin prisintisjapa chjitchičha.

23

1 Nekztanaqui Pabluqui nii ajczi jilirinacž kjutñi cherzičha. Jalla nuž
cheržcu, tuž cjichičha:
—Jilanaca, wejt kuzquiz zizučha, tii noojcama wejrqui Yooz yujcquiziqui
walika kamchinčha, nii.
2 Nuž chiitiquiztan, Ananías cjita chawc jiliriqui Pabluž žcati žejlñi
žoñžquiz mantichičha Pabluž atquiz kijchnajo.
3 Pabluzti kjaazičha, tuž cjican:
—Pizc kuzziz žoñi, Yoozqui am casticaquičha. Amqui tekz julzamčha,
učhum lii jaru wejr jusjizjapa. Jaziqui, ¿kjažtiquiztan amqui učhum lii
quintra wejr kijchnajo mantichamtajo?
4 Jalla nii žejlñi žoñinacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—¿Jalla nuž Yooz chawc jiliriqui chayskazkaya?
5 Nekztan Pabluqui cjichičha:
—Jilanaca, anal wejrqui zizatučha tiiqui Yooz chawc jiliržlaja, jalla nii.
Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Tsjii wajt jilirž quintraqui anačha chiizqui”.
6 Jalla nekztanaqui Pabluqui naazičha, parti ajczñi žoñinacaqui saduceo
partiquiztantačha, nižaza parti ajczñi žoñinacazti fariseo partiquiztantačha.
Jalla nižtiquiztan altu joržtan nii žoñinacžquiz paljaychičha, tuž cjican:

—Jilanaca, fariseo parti žoňtčha wejrqui. Wejt familiaqui fariseo partizakazza. Tsjii noojiqui ticzi žoňinacaqui jacatataquičha. Jalla nii tjuňi wejrzakal tjewznučha. Jalla nii puntuquiztan ančhucqui wejr jusjičha.
7 Jalla nuž chiitiquiztan fariseo partinacžtan saduceo partinacžtan porapat aptjapzičha. Nekztanaqui nii ajczňi žoňinacaqui t'akzičha.
8 Nii saduceo žoňinacazti cjiňitačha, “Ticziquiztanaqui anaž wira jacatatasačha. Nižaza anaž anjilanacami zajranacami želasačha”, nuž cjiňitačha. Nii fariseo žoňinacazti jacatatz puntumi anjilanacž puntumi, zajranacž puntumi, tjapa nii puntunaca criiňitačha.
9 Jalla nižtiquiztan altu joržtan ch'aasi kallantichičha. Nekztan tsjii kjaž lii tjaajiňi maestronacaqui tsijtsičha. Ninacaqui fariseo partiquiztantačha. Ninacaqui paljaychičha tuž cjican:
—Tii žoňžquiz ana čhjul ujmi wachučha wejrnacqui. Cunamit tsjii anjilačha Pablužquiz chiižinchini, už ispiritužlaj tiižquiz chiižinchi.
10 Juc'ant juc'ant ch'aascan aptjapsičha. Jalla nuž cjen comandante jiliriqui eksnatčha Pablo chjojritžta cječhaj, jalla nii. Nekztan nii comandantiqui zultatunacžquiz mantichičha nii judionacž taypiquiztan Pablo jwescu wilta cuartilquin chjichajo.
11 Niiž jaka zeztažu nii arama Yooz Jiliriqui Pablužquiz jecžquichičha, tuž cjican:
—Pablo, tjup kuzziz cjee. Jaknuž tii Jerusalén wajtquiz wejt puntuquiztan paljayčhamžlaja, nižaza Rom wajtquin wejt puntuquiztan paljaystančha.

PABLO CONZ KAZTA

12 Jalla niiž jaka tažuqui tsjii kjaž judío žoňinacaqui Pablo conzjapa juramentužtan tsjii acuerduquiz asiptassičha. “Pablo ana ticznaquiž niiqui, wejrnac contal cjeečha”. Nuž cjican asiptassičha. Nižaza ninacaqui palt'assičha ninacpora, tuž cjican:
—Anaž čhjul čhjerimi lujls, Pablo conañcama, —jalla nii.
13 Jalla nii parla asiptiňi žoňinacaqui pusi tunc jilatačha.
14 Nižaza ninacaqui mazňi ojkchičha timplu chawc jilirinacžquinami nižaza wajt jilirinacžquinami. Ninacžquiz mazzičha tuž cjican:
—Tsjii acuerduquiz asiptassinčha tuž cjican: “Pablo ana ticznaquiž niiqui, wejrnac contal cjeečha”. Nižaza palt'assinčha wejrnacpora, tuž cjican: “Anaž jecmi čhjul čhjerimi lujls, Pablo conañcama”, jalla nii.
15 Jaziqui ančhucqui parti jilirinacžtanami nii comandante jiliržquiztan nii Pablo mayaquičha, tuž cjican: “Wilta Pablo cuchanžcalla wejtnacaquin. Wejrnacqui Pabluž puntuquiztan tsjan zumpacha intintiz pecasučha”. Jalla nuž cjican Pablo mayaquičha. Wejrnacqui listuž cjeečha Pablo conzjapa. Ima ančhucaquiz irantižcan, wejrnacqui nii Pablo conačha. —Jalla nuž cjichičha.
16 Jalla nekztanaqui Pabluž cullaca majchqui Pablo conz puntuquiztan nonzičha. Jalla nii nonžcuqui cuartilquin ojkchičha Pablužquiz mazňi.
17 Nekztanaqui Pabluqui tsjii zultatž teniente kjawzičha, tuž cjican:
—Tii tjowa chjicha comandantižquin. Tiiqui quintuchizza.
18 Nekztanaqui nii teniente nii tjowa chjitchičha tuž cjican:
—Nii Pablo prisita žoňiqui wejr kjawzičha. Nekztan wejtquiz chiichičha tii tjowa amquin chjichajo. Tiiqui amquiz quint'iz pecčha.
19 Nekztan nii comandantiqui kjarcu tanžcu nii tjowa tsjii latu chjitchičha. Jalla nekztan pewczičha, tuž cjican:
—¿Čhjulum amqui wejtquiz chiiz pecya?
20 Jalla nekztanaqui tjowaqui kjaazičha tuž cjican:

—Judío žoñinacaqui tsjii acuerduquiz asiptassičha. Jaka wenz amquiztan mayaquičha Pablo chjitzjapa judío jilirinacž yujcquin. Jalla tuž mañžtan mayaquičha, “Wejrnacqui Pabluž puntuquiztan tsjan zumpacha intintiz pecasučha”. Jalla nuž cjican mayaquičha.

21 Amzti ana ninacžquiz juyzu paaz waquizičha. Tsjii pusi tunc jil žoñinacaqui juramentužtan tsjii acuerduquiz asiptassičha, tuž cjican: “Pablo ana ticznaquiž niiqui, wejrnac contal cjeečha”. Nižaza ninacpora palt'assičha, tuž cjican: “Anačha čhjeri lujls Pablo conañcama”. Nii žoñinacaqui čhjojziž tjewža Pablo irantisquizcama. Anzpacha listučha, amiž asiptita takukaz tjewža.

22 Jalla nii quintu nonžcu nii comandantiqui nii tjowa cuchanchičha. Nižaza mantichičha:

—Anaž jecžquizimi amiž quint'itaqui chiichiyaquičha, —jalla nuž cjican cuchanchičha.

PABLUQUI FELIX CJITA JILIRŽQUIN CUCHANTA

23 Jalla nekztanaqui nii comandantiqui pucultan teniente kjawzičha. Jalla nuž kjawžcu tsjii ortina mantichičha, tuž cjican:

—Zultatunaca tuž tjaczna, paa patac zultatu kjojchiñ ojkñijapa, nižaza pakallawk tunca zultatu cawallquiz yawchi ojkñijapa, nižaza paa patac zultatu lanzižtan ojkñijapa. Ispir ora listu tjacžta cjequičha Cesarea watja ojkzjapa.

24 Nižaza tsjii cawallu tjaczinaquičha Pablo yawchi chjitzjapa. Nižaza Pablo chjichaquičha ana čhjulu kjaž cjižcu. Nekztanaqui Félix cjita chawc jiliržquiz intirjaquičha. —Jalla nuž mantichičha nii comandantiqui.

25 Nižaza nii Pablo chjichñi zultatunacžtan tsjii carta apaychičha, tuž cjican:

26 “Al señor excelentísimo chawc jiliri Félix: Wejrqui amquin tsaanučha; Claudio Lisias wejrtčha.

27 Judío žoñinacaqui tii žoñi preso tanchičha. Nižaza conz cjichitakalčha. Jalla tiiqui roman žoñičha. Jalla nii zizcu, wejrqui zultatunacžtan ojkchinčha, tii liwrii. Wejr irantan, judío žoñinacaqui tii conzmayatačha.

28 Wejrqui ziz pecatučha, ultimu kjažtiquiztan nii judío žoñinacaqui tii conkatz pecatjo, jalla nii. Nižtiquiztan judío jilirinacž yujcquin chjitchinčha.

29 Nekztanaqui zizzinčha nii judionacž lii puntuquiztankaz tii quintra uj tjojtunchičha. Anaž conz razunami nižaza ana carsilquiz chawjcz razunami želatčha tii judionacžquiztanaqui.

30 Jalla nekztanaqui nii judío žoñinacaqui tsjii acuerduquiz asiptassitakalčha tii Pablo conzjapa. Jalla nii zizcu, nekztan wejrqui amquin apura cuchanžcučha. Nižaza niižta quintra žoñinacžquiz mantichinčha, am yujcquiz parlajo, čhjul puntuquiztan quintra aptazaja, jalla nii. Jalla nužukazza”.

31 Jalla nekztanaqui ortin jaru zultatunacaqui ween Pablo chjitchičha, Antípatris cjita watjacama.

32 Niiž jaka tažuqui kjojchiñ ojkñi zultatunacaqui cuartilquin quejpžquichičha. Cawallquiz ojkñi zultatunacakaz tira Pabluztan ojkchičha.

33 Cesarea watja irantižcu, carta tjaachičha chawc jiliržquiz. Nižaza nii jiliržquiz Pablo intirjichičha.

34 Carta liižcu, nii chawc jiliriqui Pablo pewczičha, jakzi wajtchiz žoñitažlaja, jalla nii. Cilicia wajtchiz žoñi, nii zizcu,

35 tuž cjichičha:

—Am quintra aptazñi žoñinacaž tjonchiž cjen, am puntuquiztanaqui wejrqui atintačha.

Nekztanaqui nii jiliriqui mantichičha Herodes pajk kjuyquiz Pablo zuma wijilta želajo.

24

PABLUQUI FELIX YUJCQUIZ PRISINTICHICHA

1 Nekztan pjijska tjuñquiztan, Ananías cjita timplu chawc jiliriqui Cesarea watja irantichičha Jerusalén wajt jilirinacžtanami nižaza tsjii Tértulo cjita tjurt'ižiñi awjatžtan. Jalla ninacaqui chawc jilirž yujcquin prisintichičha Pabluž quintra chawc uj tjojtunzjapa.

2 Tsjii audiencia cjetžtanaqui jilirž yujcquiz Pablo chjichtatačha. Nekztan nii Tértulo tjurt'ižiñi awjatuqui Pabluž quintra chii kallantichičha tuž cjican:

—Wejt excelentísimo chawc jiliri: Walikazza wejt watjaqui, nižaza cuntintu kamasučha. Sparaquičha amquin. Am walja zizñiž cjen zuma irpiñamčha wejtnacaquiz. Čhjul necesidad žejlčhaja, jalla nii atintichamčha.

3 Tjapa watjanacquin amiž uchta obranacquiztan ancha sparaquiž cjiwčha, zuma excelentísimo Félix. Nižaza tjapa žoñinacaqui nuž amquiz sparaquičha cjiñipančha.

4 Wejrqui am ana ancha molistis pecučha, tii puntuquiztankaz am atintalla. Nižaza tsjii ratu wejt taku nonžnalla.

5 Nuc ažka kamcan, wejrnacqui zizzinčha, tii žoñiqui wira anawalipančha. Nižaza tjapa kjutñi judío žoñinacaž aptjapčha, t'aka t'aka. Nižaza tiiqui walja achačha nii nazaren cjita t'akquiztan.

6 Nižaza wejtnaca timpluquin yekja wajtchiz žoñi luskatz yanchičha. Jalla nižta anawalipančha. Jalla nižtiquiztan wejrnacqui tii preso tanchinčha. Nižaza wejtnac lii jaru tii žoñi casticskatz pecatučha.

7 Nii Lisias cjita comandantizti fuerziižcu wejtnacaquiz mitissičha. Tama zultatunacžtan tii kjañchičha.

8 Nekztanaqui nii comandantiqui wejrnacqui tii žoñž uj tjeezjapa tekzi am yujcquiz tjonkatčha. Jazic amza tii pewcžna. Jalla nekztanaqui tiižquiztanpacha zizaquičha wejrnaca ultim werara chiichinčha, wejtnacaž tjojunta uj puntuquiztan zumpacha zizaquičha. Tii žoñiqui walja ujchizza.

9 Nii žejlñi judío žoñinacaqui cjichizakazza:

—Tiiž chiita takunaca weraračha.

10 Nekztanaqui nii chawc jiliriqui kjara waytižcu Pablo chiikatchičha. Jalla nuž cjen Pablo paljaychičha, tuž cjican:

—Nuc ažk wata tekz tii nacionquiz amqui jiliri tsijtsamčha. Jaziquiz wejrqui ancha cuntintučha am yujcquiz tjurt'izjapaqui wejt puntuquiztan.

11 Ampacham wejt puntuquiztan averiguasačha. Tuncapan tjuñikaz weriž irantisquitaqui, nii Jerusalén wajtquin Yoozquin sirwizjapa tjonchintačha.

12 Anaž jec žoñimi wejr žoñžtan ch'assñi cherchiqui, nižaza wejrqui ana žoñinaca aptjapchinčha, Jerusalén wajtquizimi.

13 Tii wejt quintra žoñinacaqui anaž čhjul ujmi amquiz tjeezñi atčha.

14 Jalla tiičha ultim weraraqui. Wejrqui wejtnac ejpnacž Yoozpacha sirwučha Yooziž tjeežta kamaña jaru. Jalla nii Yooz kamañaqui yekjaž t'aka cjičha tinacaqui. Nižaza wejrqui criyučha tjapa Moisés cjijrta liimi, nižaza tjapa profetž cjijrta Yooz takunacami.

15 Nižaza criyučha Yoozqui ticziquiztan jacatatskataquičha zuma kamñi žoñimi ana zuma kamñi žoñimi. Jalla nii jacatatz tjuñi tjewznučha, tinacami nižazakaž tjewža.

16 Jalla nuž tjewžcan, Yooz yujcquizimi žoñž yujcquizimi wejt kuz zuma iwjt'ican persunpacha cwitasučha, ana ujchiz cjisjapa.

17 'Tsjii kjaž watanaca yekja nacionaran wejr cjklayžquichinčha. Jalla
nuž ojklayžcu wejrqui wejt persun yoka quejpchinčha, limosnami ofren-
danacami timpluquin uchjapa.
18 Jalla nuž paan, tsjii kjaž Asia provinciaquiztan tjonchi judionacaqui
wejttan zalchičha. Timpluquin žejlchinčha judíož cuzturumpi jaru paacan.
Timpluquin žoñinacaqui anatačha wacchi, nižaza anatačha čhjulumi aptazzi.
19 Jalla nii Asiaquiztan tjonchi judionacaqui jalla ninacžla tekziqui am
yujcquiz prisintisquizlani wejt quintraqui, čhjul uj paatučhaja, jalla nii.
Ninacaqui tsjii uj tjeeznačhaj niiqui, tekz am yujcquiz tjeežla.
20 Jalla nii ana atchucažlaj niiqui, tii žejlñi žoñinacaj weriž paata uj
kjanacama chiilalla. Wejr judío jilirinacž yujcquiz želan, uj paachinžlaj
niiqui kjanaj chiilalla.
21 Judío jilirinacž yujcquiz žejlcan, tiikaz altu joržtan chiichinčha: "Ticz-
iquiztan jacatatz tjuñi tjewznučha. Jalla nižtiquiztan tonj ančhucqui wejr
jusjičha". Jalla niikazza weriž chiitaqui. —Nuž cjican Pabluqui chiichičha.
22 Jalla nuž nonžcu, Félix chawc jiliriqui nii cjetžta audiencia nužquiz
suspintiskatchičha. Nii jiliriqui Yooz jicz puntuquiztan zuma zizzičha. Jalla
nižtiquiztan Pabluž quintra žoñinacžquiziqui ana juyzu paachičha. Nekztan
cjichičha:
—Čhjulorat Lisias comandante tjonačhaja, jalla nekztanž tii ančhuca qui-
jaqui wilta atintita cjequičha. Nii nooj azquitžta cjequičha.
23 Nekztanaqui Félix chawc jiliriqui teniente capitanžquin mantichičha
Pablo tira kjuyquiz chawjcta cwitajo. Pero Pabluž amigonacžquiz permiso
tjaachičha, Pablo atintizjapa.
24 Tsjii kjaž majquiztan Félix chawc jiliriqui Drusila cjiti tjunatan
tjonžquichičha Pabluž taku nonzjapa. Jalla naaqui judioquiztan žontačha.
Nekztanaqui Pablo kjawzñi mantichičha. Niiž yujcquiz prisintižcu, Pabluqui
Jesucristužquin kuzziz puntuquiztan paljaychičha.
25 Nii jiliriž nonznan, Pabluqui parlichičha tii čhjep puntuquiztan: Yooz
zuma kamaña puntuquiztan, nižaza persun kuz zuma irpiz puntuquiztan,
nižaza Yooz casticz tjuñi puntuquiztan. Jalla nii parlita nonžcu Félix chawc
jiliriqui muzpa tsucchičha. Nekztanaqui cjichičha:
—Oka amqui. Wejttaž timpu želan, wilta am kjawznačha.
26 Félix chawc jiliriqui "paaz pac jaa" cjican jalla nuž Pablužquiztan
pecatčha. Paaz pactiquiztan Pabluqui cuchtaž cjitasačha. Jalla nižtiquiztan
nii jiliriqui kjaž wilta Pablo kjaw kjawatčha, "Cunamiž paaz pacasa jaa"
cjican. Pablo kjawžcu, niiztan parlichičha.
27 Félix jiliriqui judionacž kuz wali cjiskats pecatčha. Jalla nižtiquiztan
Pablo preso ecchičha. Pizc wata nuž watchičha. Jalla nekztanaqui Félix
chawc jiliriqui niiž puestuquiztan ulanchičha. Nii puestuquiz tsjiizuñ
luzzičha, Porcio Festo cjita tjuuchiztačha.

25

PABLUQUI FESTUZ YUJCQUIZ PRISINTICHICHA

1 Festuqui chawc jilirž puestuquiz luzcu, niiž čhjep majquiztan Cesarea
wajtquiztan Jerusalén watja ojkchičha.
2 Jalla nicju timplu chawc jilirinacami walja acha wajt jilirinacami, jalla
ninacaqui Pabluž quintra quijchičha.
3 Nižaza rocchičha:
—Tsjii favora paalla —cjican. —Tii Jerusalén watja Pablo cuchanžcalla.
Nii oraqui ninacž kuzquiz pinsichičha, Pablo jiczquiz tjonan conzjapa.

4 Nekztanaqui Festo chawc jiliriqui kjaazičha, tuž cjican:

—Pabluqui Cesarea wajtquin preso žejlčha. Tsjii kjaž majquiztan wejrpachal quepačha nicju.

5 Jaziqui ančhuca jilirinacaqui wejttan chica Cesarea ojkla. Jalla nicju nii žoñiqui ujchizpanžlaj niiqui, jalla niiž uj tjeezpanikazza ančhucalaqui.

6 Nii Festo jiliriqui quinsakal tjuñižlaj už tunca tjuñižlaj, jalla nuž žejlchičha Jerusalén wajtquiz. Jalla nekztanaqui Cesarea watja quejpchičha. Niiž jaka tažuqui niiž jusjiz oficinquiz luzzičha. Jalla nekztan Pablo zjijcajo mantichičha.

7 Pablo zjijctiquiztan Jerusalén wajtquiztan tjonchi judionacaqui jusjiz oficinquiz luzzizakazza. Pabluž muytata tsijtscu, wali chawc ujnaca tjojtunchičha. Pero ana čhjul uj tjeezñi atchičha.

8 Jalla nekztanaqui Pabluqui persuna tjurt'ican takunaca chiichičha, tuž cjican:

—Wejrqui ana čhjul ujmi paachinpančha, ana judionacž lii quintrami, nižaza ana timplu quintrami, nižaza ana roman chawc jilirž quintrami. Anapan uj paachinčha.

9 Nekztanaqui Festo jiliriqui judionacž kuz wali cjiskatzjapa tsjii favora paaz pecatčha. Jalla nižtiquiztan Pablužquiz pewczičha, tuž cjican:

—¿Jerusalén watjam okasaya? Jalla nicju am quintra quijta puntuquiztan atintasačha.

10 Jalla nižtiquiztan Pabluqui kjaazičha, tuž cjican:

—Roman chawc jilirž jusjiz oficinquiz želučha. Tekzpacha wejrqui jusjita cjistančha. Amqui zumpacham zizza wejt puntuquiztan. Wejrqui ana čhjul ujmi paachinčha tii judionacž quintrami.

11 Jaziqui wejrqui ujchizpančhalaj niiqui, casticta cjis anal jiwjatučha. Nižaza uj paachiž cjen ticz waquizičhaj niiqui, ticzmi anal jiwjatučha. Pero wejt quintra tjojtunta ujnacami ultimu ana tjeezkattačha. Nižtiquiztan anaž nii judionacž kjarquiz wejr intirjita cjesačha. Jaziqui roman chawc jiliržquinpan watz mayučha wejt puntuquiztan zumpacha arreglita cjisjapa.

12 Jalla nekztanaqui Festo jiliriqui niiž tantiiñinacžtan palt'ichičha. Jalla nuž palt'ižcu, Pablužquiz chiichičha, tuž cjican:

—Amqui roman chawc jilirižquin watz maychamčha. Jaziqui jalla nii jiliržquinpanikam watačhani.

PABLUQUI AGRIPŽ YUJCQUIZ PRISINTICHIČHA

13 Jalla tsjii kjaž majquiztan tsjii Agripa cjita chawc jiliriqui Cesarea watja tjonchičha Berenice cjiti tjunatan. Jalla ninacaqui tjonchičha Festo tsaanzjapa.

14 Jalla nicju tsjii kjaž maj kaman Festo jiliriqui ninacžquiz quint'ichičha Pabluž puntuquiztan, tuž cjican:

—Tekz tsjii pres žoñi žejlčha, Félix jiliržquiztanpacha.

15 Wejrqui Jerusalén wajtquiz želan, timplu jilirinacami wajt jilirinacami jalla ninacaqui tii žoñž quintra quijchičha. Ninacaqui wejtquiz tii žoñi conkatz pecatčha.

16 Jalla nižtiquiztan wejrqui kjaazinčha tuž cjican: “Romanž liiqui tuž cjičha: Quijta žoñžtan quijñi žoñžtan pucultan declarskatzpanikazza, čhjulut watčhaja, jalla nii. Nekztan nii quijta žoñiqui persun takunacžtan tjurt'asačha werarquiztanaqui. Nekztan chawc ujchizlaj niiqui, contaž cjesačha”.

17 Jalla nižtiquiztan ninacaž tiwc tjonchiž cjen, ana timpu pertižcu, niiž
jaka tažuqui quija atintichinčha wejt jusjiz oficinquiz. Nii quijta žoñi zjijcajo
mantižcu zuma atintichinčha.
18 Nii quijñi žoñinacaqui prisintichizakazza. Wejrqui pinsichintačha, ni-
nacac chawc ujpan nii žoñžquiz tjeeznaa, cjican. Ultimu ninacazti ana čhjul
chawc ujmi tjeezkati atchičha.
19 Nii žoñž quintra chiichičha religión puntuquiztankaz. Tsjii Jesusa cjita
žoñiqui ticzičha. Pabluzti "Zejtčha niiqui" cjiñitakalčha.
20 Wejrqui nižta quija atintizjapa anal zuma zizatučha. Jalla nižtiquiztan
Pablužquiz pewczinčha, tuž cjican: "¿Jerusalén watja okasay? Jalla nicju tii
am quintra quij puntuquiztan atintasačha". Jalla nuž chiichinčha wejrqui.
21 Jalla nekztanaqui niiqui maychičha roman chawc jiliržquin watz-
japa. Jalla nižtiquiztan Augusto cjita chawc jiliržquin watajo mantichinčha.
Nižaza tirapan preso želajo mantichinčha, čhjulorat chawc jiliržquin man-
tichuca cječhaja, jalla niicama.
22 Jalla nekztanaqui Agripa jiliriqui Festo jiliržquiz cjichičha:
—Wejrzakal nii žoñž razuna nonz pecučha.
Festo jiliriqui kjaazičha, tuž cjican:
—Jakapacham nonznaquičha.
23 Niiž jaka tažuqui Agripa cjita jiliriqui Berenice cjiti tjunatan pajk audien-
cia kjuyquin luzquichičha, ancha zuma honorchiz. Zultatž jilirinacžtanami
wajt jilirinacžtanami luzzizakazza. Nekztanaqui Festo jiliriqui Pablo zjijcajo
mantichičha.
24 Pablo zjijctiquiztan Festo jiliriqui tuž paljaychičha:
—Agripa chawc jiliri, nižaza tekz ajczi zuma žoñinaca. Tekzičha tii žoñiqui.
Walja judionacaqui tii žoñž quintra chiichičha Jerusalén wajtquinami tii
Cesarea wajtquizimi. Jalla ninacaqui wejr rocrocchičha tii žoñi conzjapa,
"Tii žoñiqui ana žejtz waquizičha" cjican.
25 Wejrpacha tii zuma pewcpewczcu, anapan čhjul uj wačhi atchinčha,
ticzkatajo. Nižaza tiiqui roman chawc jiliržquin watz maychičha jusjita
cjeyajo. Jalla nuž maytiquiztan tantiižcu, watajo mantichinčha.
26 Wejrqui roman chawc jiliržquin ¿čhjul puntut tii žoñž puntuquiztanaqui
cjijras? Anal zizučha. Jalla nižtiquiztan am yujcquiz prisintiskatučha, señor
Agripa, wejt chawc jiliri. Nižaza tjapa ančhucaquiz prisintiskatučha. Jaziqui
ančhucqui tii žoñi zumpachaž pewczina. Nekztan wejrqui aptačhani čhjul
puntut cjijras, nii.
27 Tii pres žoñž quintra puntuquiztan kjanapacha cjijrz waquizičha. Ana
nižta cjijraquiž niiqui, anapal cuchñi atasačha. —Jalla nuž paljaychičha Festo
jiliriqui.

26

PABLUQUI TJURT'IÑI TAKUNACA WILTA CHIICHICHA

1 Jalla nekztanaqui Agripa jiliriqui Pablužquiz tuž cjichičha:
—Amqui am persunquiztan zuma tjurt'iz taku chiya.
Jalla nekztanaqui Pabluqui kjara chjinžcu paljayi kallantichičha, tuž cji-
can:
2 —Excelentísimo Agripa, chawc jiliri, ancha cuntintučha wejrqui, am
yujcquiz wejt puntunaca werara chiizjapa. Judío žoñinacaqui wejt quintra
ujnaca tjojtunchičha. Jakniżlaj nii werara chiyasačha.
3 Amqui tjappacha učhum judionacž cuzturumpinaca zumam zizza.
Nižaza učhumpora čhjul puntu ch'aasaj, nii ch'aastanacami zizza

amqui. Jalla niżtiquiztanaqui wejrqui ancha cuntintučha, am yujcquiz tjurt'izjapaqui. Zuma pasinsistanż nonżnalla.
4 'Tjapa judionacaqui weriż kamta zizza. Wejt yokquiz ojklaytami nižaza Jerusalén wajtquiz ojklaytami jaknuż ocjalquiztanpacha kamiñtažlaja, nii zizza tjapa judionacaqui. Ninacżtan kamiñtačha.
5 Tjowanstiquiztanpacha fariseo t'akquiz žejlchinčha. Nii fariseo t'akaqui učhum judionacż lii jarupan walja estricto kamñičha yekja judionacż t'akanacquiztan cjenami. Jalla nii ažktan zizza nii wejt quintra judionacaqui. Jaziqui ninacakaj declarla, declarz pecčhaj niiqui.
6 Tuquiqui Yoozqui učhum tuquita ejpnacżquiz taku ecchičha, ticziquiztan jacatatz puntu, jalla nii. Jalla nii jacatatzpan tjewznučha. Jalla nuż weriż tjewztiquiztan, judionacaqui wejt quintra quijchičha.
7 Pero Israel wajtquiziqui wejtnac tuncapan t'akanacaqui Yooziż ecta taku cumplis zakaz tjewża. Jalla niżtiquiztan Yoozquin rispitñičha, nižaza majiñami weenami niižquin sirwičha. Wejt chawc jiliri, jalla niipan tjewzñiż cjen judionacaqui wejt quintra tjojktichičha.
8 Ančhucmi zakaz criičhani, Yoozqui ticziquiztan žoñinaca jacatatzquičha, nii.
9 'Tuquiqui wejrqui pinsiñtačha, nii Nazaret wajtchiz Jesusižquin criichi žoñinacż quintra čhjul anawalinacami paaz waquizičha.
10 Jalla nuż wejrqui criichinacż quintra anawalinaca paachinčha Jerusalén wajtquin. Učhum timplu jilirinacż mantita jaru walja criichinaca carsilquiz chawjcskatchinčha. Nižaza criichinaca conajo, wejr zakal taku utchinčha.
11 Nižaza kjaż wilta criichi žoñinaca sufriskatchinčha, Jesucristuż quintra chiikatzjapa, nižaza Jesucristužquiztan quejpskatzjapa. Wejrqui niżtapacha paachinčha judionacż ajcz kjuyquizimi. Nižaza walja žawjwiñtačha nii criichinacż kjutñi. Jalla nuż žawjżcu wejrqui criichinaca tani ojklayiñtačha yekja watjaranami.
12 'Jalla niijapa Damasco watja ojkchinčha, timplu chawc jilirinacż mantita jaru. Nižaza ninacaqui wejtquiz carta credencial tjaachičha, nii criichi žoñinaca tanzjapa.
13 Jiczquiz okan, taypur ora tiripintit arajpachquiztan tsjii wali pajk ispijužtakaz kjanżquichičha, tjuñ siiquiztan juc'anti. Wejt muytatami wejt cumpant'iñi žoñinacż muytatami kjanchičha.
14 Niiż cjen, wejrnacqui yokquiz tsucaña tjojtsinčha. Nekztanaqui wejrqui tsjii jora nonzinčha. Hebreo tawkquiztan wejtquiz paljayżquichičha, tuż cjican: "Saulo, Saulo, ¿kjažtiquiztan am wejt quintramjo? Ampacha persun quintra paačha. Tsjii wacaqui ar parż quintra llawkżcu, persun janchiż quintra paačha, jalla niżta irata am persun quintra paačha". Jalla nuż paljayżquichičha nii tsewctan chiiñi joraqui.
15 Nekztanaqui wejrqui pewczinčha, tuż cjican: "Wejt Jiliri, ¿ject amya?" Nekztan Yooz Jiliriqui wejtquiz cjichičha: "Wejrtčha Jesusitqui. Amqui wejt quintram paačha. Wejrtčha niitqui.
16 Zaažna. Tsijtsna. Amqui wejr sirwaquičha. Nižaza tii amiż chertanacami declaraquičha muzpa žoñinacżquiziqui. Wiruñaqui iyam cheraquičha wejt puntuquiztan. Jalla nekztan tjapa wejt puntuquiztan parlaquičha. Jalla niżtajapa am illzinčha. Jalla nuż cjen amquiz pariscučha.
17 Jaziqui am cuchnačha ana judío žoñinacżquin wejt puntuquiztan parliżcajo. Nekztanaqui amiż parlan, wejrqui am cwitačha, judionacżquiztanami, nižaza nacjuñta žoñinacżquiztanami.
18 Nacjuñta žoñinacżquiz am cuchnačha, wejt puntuquiztan parlajo. Jalla nuż amiż parlitiquiztan nii žoñinacż kuzqui cjetżintaż cjequičha wejt puntu

intintazajo, nižaza ana zumchiquiz kamajo, antiz zuma kamañquiz kamzjapa. Nižaza amiž parlitiquiztan ninacaqui liwriita cjequičha, Satanás cjita diabluž mantita jaru ana ojklayajo, antiz Yooz mantita jaru ojklayajo. Nižaza wejtquin criyaquičha, ninacž ujnaca pertunta cjisjapa, nižaza Yooz kamaña tanzjapa parti Yooz illzta žoñinacžtan".

19 'Nekztanaqui, Agripa chawc jiliri, nii arajpachquiztan paljayta takunaca catokchinčha, nii jaru kamzjapa.

20 Primiraqui Damasco wajtquin žejlñi žoñinacžquiz liwriiñi Yooz taku parli kallantichinčha. Nekztanaqui Jerusalén wajtquin nii Yooz taku parlichinzakazza. Niiž jaru Judea yokaran parlichinčha. Niiž jaru nacjuñta žoñinacžquin Yooz taku parlichinčha. Judío žoñinacžquizimi ana judío žoñinacžquizimi tjappachquiz parlichinčha, ninacž kuznaca campiyajo, Yooz sirwiz quejpznajo, nižaza Yoozquin quejpztiquiztan zuma kamaña tjeežnajo.

21 Jalla nižta Yooz takunaca parlitiquiztan judío žoñinacaqui wejr preso tanchičha timpluquiz, wejr conajo.

22 Anzcama Yoozqui wejr yanapčha. Jalla nižtiquiztan wejrqui tjurt'iñi kuzziz tii zuma Yooz taku parlučha humilde žoñinacžquizimi pajk jilirinacžquizimi. Tuquitan Yooz taku parliñi profetž chiita tawk jaru nižaza Moisés chiita tawk jaru, jalla niicama parlučha. Jalla ninacaqui mazinchičha, tuž cjican:

23 "Cristuqui sufristančha ticzcama. Nekztan ticziquiztan jacatatstančha. Jalla niiqui primer ticziquiztan jacatatchi žoñičha. Jalla nii Jesucristuž cjen tii zuma liwriiñi Yooz takuqui parlitapantačha učhum wajtchiz žoñinacžquizimi yekja wajtchiz žoñinacžquizimi". Jalla nii liwriiñi taku zaka wejr parlučha.

PABLUQUI AGRIPZQUIZ CHIIZINCHICHA

24 Pablo jalla nuž tjurt'iñi taku paljayan, Festo jiliriqui altu tawkžtan cjichičha:

—Pablo, ¡lucuratažtakazza amqui! Zmali istutiižcu, jalla nižtiquiztan lucurata cjissamčhalani amqui.

25 Pabluqui kjaazičha, tuz cjican:

—Festo, zuma chawc jiliri. ¡Wejrqui anačha lucuratqui! Antiz weriž paljayta takunacačha razunaqui, nižaza weraračha.

26 Tekzimi Agripa chawc jilirimi žejlčha. Niimi zumaž tii puntuquiztan zizza. Jalla nižtiquiztan wejrqui tjup kuztan tiiž yujcquiz chiižinučha. Tii Agripa chawc jiliriqui tjapa weriž paljayta puntunacaqui zizzipančha. Nižaza tii puntunacaqui watchičha tjapa žoñinacaž zizan, anačha tsjii chjojzak watchi quintu.

27 Señor Agripa, chawc jiliri, ¿profetaž parlita takum criya? Amqui criiž caa kal cjiwchiya.

28 Agripa chawc jiliriqui Pablužquiz kjaazičha, tuž cjican:

—¿Tsjii koluc takunacžtankam wejr cristiano cjiskatz pecya?

29 Nekztanaqui Pabluqui cjichičha:

—Tsjii kjaž takunacžtan už wacchi takunacžtan wejrqui ančhuc tuž cristiano cjiskatz pecučha. Ammi nižaza tjapa tonj nonzñi žoñinacami wejr irataj cjisla. Jalla nuž Yooz munañpaj cjeequi. Wejr irata Yoozquin criichej cjisla, pero ana tižta carinžtan mokta.

30 Jalla nuž Pabluž chiitan, tjappacha nii julzi žejlñi jilirinacaqui tsijtsičha, Agripa chawc jilirimi, nižaza Festo jilirimi, nižaza Berenice cjiti tjunmi.

31 Nekztanaqui ninacaqui Pabluž puntuquiztan parlizjapa tsjii latu ojkchičha ninaccama palt'i. Jalla nekztanaqui ninaccama kazzičha:
—Tii žoñiqui ana čhjul ujmi paachičha, conkatajo. Anaž conta cjesačha. Nižaza anaž carsilquizimi chawjcta cjesačha.
32 Nižaza Agripa chawc jiliriqui Festo jiliržquiz cjichičha:
—Tii žoñiqui ana roman jiliržquin watz maytasaž niiqui, cutztaž cjitasačha.

27

PABLUZ QUIJAQUI ROMA TJATZTACHA

1 Jalla nekztanaqui nii jilirinacaqui tantiichičha, Pabluž quija roman chawc jiliržquin tjatzjapa. Jalla nižtiquiztan Pablumi parti presonacami intirjitatačha tsjii Julio cjita capitanžquiz, Italia watja chjitzjapa. Nii capitanaqui Augusto cjita batalionquiztan jiliritačha. Wejrqui Pablužquiz cumpant'ichinčha.
2 Adramitio cjita wajtquiz tsjii warcu želatčha. Nii oraqui nii warcuqui ojkzpachatačha Asia kjutñi. Jalla nuž cjen nii warcuquiz luzzinčha. Nižaza wejtnacatan Aristarco cjita žoñitačha. Niiqui Tesalónica wajtchiz žoñitačha. Tesalónica watjaqui Macedonia yokquintačha.
3 Jaka tažuqui Sidón cjita wajtquin irantichinčha. Jalla nicju Julio capitanaqui Pablužquiz tsjii favora paachičha, Pablužquiz permiso tjaachičha niiž mazinacžquin tjonznajo atintita cjisjapa.
4 Nekztanaqui Sidón wajtquiztan ulanžcu Chipre cjita zkolta yoka watchinčha. Zkar latu watchinčha tjamiž cjen.
5 Jalla nekztanaqui Cilicia nižaza Panfiliaž niiž waruñ chawc kota kajkchinčha Mira cjita watjacama. Mira watjaqui Licia cjita yokquintačha.
6 Jalla nicju zultatž capitanaqui tsjii Italia ojkñi warcu zalchičha. Nii warcuqui Alejandría wajtquiztan ulnatčha. Jalla nii warcuquiz capitanaqui wejrnac luzkatchičha tira ojkzjapa.
7 Nekztanaqui tsjii kjaž maj ojkchinčha zumat. Ancha tjamiž cjen ch'aman irantichinčha Gnido cjita yokž wartuñtan žcati. Nižaza nii ancha tjamiž cjen Salmón cjita yok žcati watchinčha. Nekztanaqui Creta yok žcati irantican tajachuc muytižcu ojkchinčha.
8 Tjamiž cjen, ch'aman ojkcan Creta cjita yok žcati ojkchinčha. Nižtami wejrnacqui irantichinčha Buenos Puertos cjita watja, Lasea wajtž žcati.
9 Jalla nicju irantizjapaqui walja timpuqui pertitačha. Auti timpu irantisquiz cjen, tjamiqui tirapan tjamchičha. Jalla nižtiquiztan anawalitačha chawc kotquiz ojkzqui. Jalla nižtiquiztan Pabluqui chiižinchičha,
10 tuž cjican:
—Jilanaca, wilta ojkzqui anawaliž cjequičha. Warcumi cargami pertisnačhani nižaza učhummiž ticznasačha.
11 Nii zultatž capitanazti Pabluž chiita ana cazzičha. Warcuchiz tuyñumi, nižaza warcuž capitanami, jalla ninacž takukaz nonzičha.
12 Nii wajtquiz auti timpu watzjapa, warcužtaqui anatačha cuza. Jalla nižtiquiztan jos tjappacha ninacaqui pinsatčha nawjctan ojkz tsjan cusa, nii. Fenice cjita wajtquin irantis pecatčha jaknužumi. Fenice watjaqui Creta yokquinzakaztačha. Nii wajtquiztan cheržtaqui pajk kota tjenčha warutuñtan, užatuñtan. Jalla nicjuñtačha waliqui auti timpu watzqui.

PAJK KOTQUIZ ANAWALI WATCHICHA

13 Jalla nekztanaqui warutan zuma queržcan ninacaqui pinsichičha, tira ojkzjapa. Jalla nekztan ninacaqui zarakchičha. Creta yok tjiyaranpan ojkchičha.

14 Tsjii kjaž majquiztan tsjii walja pjursanti tjamiqui tjonchičha užatan
tuwantan cheechi.
15 Nekztanaqui tjamiqui warcu chjitchičha chawc kot mor kjutñi. Tjamž
kjutñiqui anataž wira ojkchuca. Jalla nižtiquiztan jakzichuckat tjamiqui
učhum chjichačhani, jalla nicjupankaz okačhani.
16 Jalla nekztanaqui Clauda cjita kolta yokž waruñ watchinčha. Jalla
nicjuñ watan tjamiqui anatačha ancha pjursanti. Tsjii kolta warcuqui pajk
warcuž wirquiz mojkžtatačha. Ana ancha tjamiž cjen nii kolta warcuqui
pajk warcuquiz tewzičha ch'aman.
17 Jalla nuž tewžcu, nii pajk warcu kojchnacžtan zumpacha t'ejžtatačha,
ana cjacsnajo. Jalla niiran yok pjila želatčha Sirte cjita. Tjamiž cjen nii yok
pjilquiz julz eksnatčha. Jalla nižtiquiztan nii pajk pañuz cherchi pajk tultu
apakchičha warcu tsewctan. Nekztanaqui tjamžquiz warcu chjitskatchičha.
18 Niiž jaka tažuqui nii tjam queraqui tira walja pjursantitačha. Jalla
nižtiquiztan nii warcuquiz žejlñi kuzinacaqui pajk kotquiz tjojttatačha.
19 Jalla niipa tažuqui warcuž cusasanaca kot kjazquiz tjojtchinčha wejt-
naca kjaržtan.
20 Tsjii kjaž majquiztan ancha ch'orawitačha. Jalla nuž ch'orawiž cjen
anaž tjuñimi warawarami tjenatčha. Nižaza nuž ch'orawiž cjen wejrnacqui
“Ticznačhani. Anaž jaknužumi liwriyasačha”, nuž cjican chiichinčha.

21 Tsjii kjaž maj ana čhjeri lujlchi cjen Pabluqui ninacž taypiquiz tsijtsičha,
tuž cjican:

—Jilanaca, anatačha učhumqui Cretquiztan ulansquiz, wejt taku caz-
pantačha ančhucalaqui. Nižaza anaž carganacami pertitasačha, nižaza
učhumqui anaž tižta sufritasačha.
22 Anziqui ančhucqui tjup kuzziz cjisna, anačha llaquiza. Tii warcuž
katanami, anaž jakziltami ticznaquičha.
23 Wejrqui Yooz sirwučha, nižaza Yooz partitčha. Zez ween Yoozqui tsjii
anjila wejtquiz cuchanžquichičha. Nii anjilaqui wejtquiz jecžquichičha,
24 tuž cjican: “Pablo, ana eksna amqui. Roman chawc jilirž yujcquiz
prisintistančha amqui. Jaziqui amiž cjen tjapa amtan chica ojkñi žoñinaca
žetaquičha”.
25 Jilanaca, anačha llaquiza. Wejrqui Yoozquin tjapa kuztančha. Jaknuž
nii anjilaqui chiitčhaja, jalla niicamaž cumplisnaquičha.
26 Kot taypiquiz tsjii kolta yoka žejlčha. Jalla nii yoka irantiž cjen warcuqui
yokquiz čhjakžcu, tsijtsnaquičha kjazquizpacha. —Jalla nuž paljaychičha
Pabluqui.

27 Jalla nekztanaqui pizc simana ojktiquiztan, Adria cjita kot kjazquiz
želan, tjamiqui warcu chjichatčha. Jalla nii ween chica arama warcu
joojooñinacaqui pinsichičha, yokquin irantičhani, cjican.
28 Jalla nižtiquiztan kjazquiztan kozzuc yokquin tupžcu, zizzičha quinsa
tunc sojtan metro. Nižaza tsjii kjažtapacha ojkžcu wilta tupzizakazza. Jalla
nuž tupžcu, zizzičha paatunc pakallakun metro.
29 Kjaz kostan maz akji želačhani cjican pinsichičha. Nekztan warcu
wirquiztan tsjii pajkpic pajk jirunaca quijtsičha ana nii maz ajkquin
čhjakajo. Ekscan tjuñi tjewks tjewznatčha.
30 Jalla nuž tjewžcan, nii warcu joojooñinacaqui pinsichičha, warcuquiztan
atipasjapa. Jalla nuž pinsižcu, nii tewžta kolta warcu kjazquiz chjijwnatčha.
Jalla nuž chjijuncan nii pajk jirunaca quijtžtažokaž cjetčha nii warcuž yujc-
quiztan.

31 Jalla nuž cheržcu, Pabluqui zultatž capitanžquiz paljaychičha nižaza
zultatunacžquizimi, tuž cjican:
—Nii warcu joojooñinacaqui ana tii warcuquiz eclaquiž niiqui, ančhucqui
ticznasačha.
32 Nuž nonžcuqui zultatunacaqui nii kolta warcu mojkta kojchnaca
pootžinchičha kolta warcu kjazquin tjojtsnajo.
33 Jalla nii kjantati Pabluqui taku tjaachičha čhjeri lulajo, tuž cjican:
—Pizc simana tjontačha ančhucmi kuz turwayzi ana tjajchi nižaza ana
lujlchi.
34 Nižtiquiztan ančhucqui čhjulullamekaz lujlznalla, azi tanzjapa. Anaž
jecmi wira apt'isnasačha. Nižaza ana zinta čhjojrichta cjequičha.
35 Jalla nuž chiižcu Pabluqui tsjii t'anta tanzičha. Nižaza Yooz Ejpžquin
sparaquiž cjichičha tjapa nii žejlñi žoñinacž yujcquiz. Jalla nekztanaqui nii
t'anta kjolžcu lujlchičha.
36 Jalla nižtiquiztan tjapa nii žoñinacaqui lujlsquin kuzziz cjissičha. Nekztan
lujlchizakazza.
37 Nii warcuquiz paa patac pakallawk tunca sojtan žoñinacatačha.
38 Jaknužt zapa mayni pecčhaja jalla nuž lujlchičha. Jalla nuž lujlžcu nii
parti trig kuzinaca kjaz kotquin tjojtchičha nii warcu cježu cjeyajo.

WARCU KJAZQUIZ KATCHIČHA

39 Tjuñi tjewktanalla, warcu joojooñinacaqui nii yoka cheržcu ana pajatčha.
Pero tsjii puj atquin pjila iñžta k'ar yoka želatčha. Nii yokquin warcu
tsijtskatz pecatčha.
40 Jalla nekztanaqui nii pajk quijtžta jirunacžquiz mojkta kojchmi
pootchičha. Kjazquizpacha cutzičha. Nižaza kochnaca jweržcu, warcu
irpiñi maderanaca cutsičha. Nekztan pajk tultu, warcu juntuñ tucquin
tsjijpsičha tjami tanzjapa. Jalla nižtiquiztan warcuqui puju iñžta yoka
žcatžinchičha.
41 Jalla nuž žcatžincan, pizc curinti ojkñi kjaz jalla nekz cjissičha. Jalla
nižtiquiztan nii warcuqui kjaz koztan yokquiz quijtsičha. Warcu tuc-
quiztanaqui pjilquiz luzzitačha. Ana jaknužquin kissičha. Nižaza warcu
wirquiztanaqui kjaz ljojkikaž warcu kjolatčha.
42 Jalla nuž cjen preso itzñi zultatunacaqui preso žoñinaca conz pecatčha,
ana atipskatzjapa kjazquiz narcan.
43 Zultatž capitanazti Pablo liwriiz pecatčha. Jalla nižtiquiztan presonaca
conawc cjen atajichičha. Nekztan mantichičha, tuž cjican:
—Kjazquiz narñi zizñi žoñinaca, ančhucqui primiraqui kjazquiz luzna,
yokquin irantizjapa.
44 Parti žoñinaca, ančhucqui tabla tanžcu kjazquiz zakaz luzna. —Jalla nuž
mantichičha nii capitanaqui.
Jalla nuž tjappacha yokquin irantichičha. Ana zinta ticzičha.

28

PABLUZ MALTA YOKQUIN KAMTA

1 Jalla nuž yokquin ulanžcu, nii kolta yokž tjuu zizzinčha Malta cji-
tatakalčha.
2 Jalla nii yokquin žejlñi žoñinacaqui wejrnaca ancha wali atintichičha.
Nižaza tsjii pajk uj taazinchičha wejrnac kutnajo. Chijniž cjen zaquiž cjen
wejtnacaltajapa uj taazinchičha.
3 Nekztanaqui Pabluqui kjoñ žup aptichičha. Nii žup ujquin tjojtan, tsjii
zkoraqui uj kjakiž cjen ulanžquichičha Pabluž kjarquin ch'atzi chejchipacha.

4 Jalla nuž cheržcu nii yokchiz žoñinacaqui tuž cjeyassičha:
—Tii žoñiqui žoñi conñižlani. Kot kjazquiztan liwriitaž cjenami Yoozqui anat munčhani, tiiž žejtzmi.
5 Pabluqui kjarquiztan zkora tsajttsajtsičha ujquiz. Zkoraž ch'attaž cjenami anapan kjaž cjissičha Pabluqui.
6 Tjapa nii žoñinacaqui Pabluž kjarat tjuwačhani cjican chekznatčha. Nižaza tsjii ratuquiztan ticzit cjee tiiqui, jalla nuž pinsatčha nii žoñinacaqui. Jalla nuž ažk tjewžcu, Pablo ana kjaž cjissi cherzičha. Jalla nižtiquiztan pinsita campiižcu, nii žoñinacaqui cjichičha:
—Tii Pabluqui cheka Yoozzalani —cjican.
7 Ulanta yok žcati nii yokchiz jilirž yokanaca želatčha. Nii jiliriqui Publio cjitatačha. Jalla niiqui wejrnaca zuma risiwchičha. Čhjep maj wejrnac zuma atintichičha.
8 Publiož ejpqui laa želatčha, tsjii ch'ujlñi conžtan, nižaza jawžtan. Pabluqui niižquin tjonzñi ojkchičha. Nekztanaqui Pabluqui nii laa žoñžta Yoozquin mayizichičha, čhjetinzjapa. Nekztanaqui niiž juntuñ kjaržtan lanžcu, čhjetinchičha.
9 Jalla nižtiquiztan parti nii yokquiz žejlñi laanacaqui tjonchizakazza, jalla ninacami čhjetintatačha.
10 Nuž čhjetintiquiztan nii žoñinacaqui wejtnacquiz walja rispitchičha. Čhjep jiizquiztan wilta tsjii warcuquiz luzzinčha. Ima nii warcu luzan, nii žoñinacaqui walja zuma žaka cjiižinchičha, wejrnaca ojkzjapa.

PABLUQUI ROMA WAJTQUIN IRANTICHIČHA

11 Warcuqui nii yokquiz auti timpu watchičha. Alejandría wajtquiztan tjonchitačha. Nii warcuž tucquin pizc yooznacchiztačha. Cástor y Pólux cjitatačha nii pizc yooznacaqui.
12 Nekztanaqui warcuquiz ojkcan, Siracusa wajtquin irantichinčha. Jalla nicju čhjep maj kamchinčha.
13 Jalla nekztan warcuquiztan tira ojkchinčha. Nekztan yok žcatiran ojkcan, Regio cjita wajtquin irantichinčha. Niiž jaka tažuqui wartan queržquichičha. Jalla nuž queržcan pucmajquiz irantichinčha Puteoli wajtquin.
14 Jalla nicju tsjii kjažultan Yoozquin criichi jilanacžtan zalchinčha. Jalla ninacaqui wejtnacaquiz invitchičha ninacžtan tsjii simana kamajo. Jalla nekztanaqui Roma wajt kjutñi zarakchinčha.
15 Roma wajtchiz Yoozquin criichi jilanacaqui wejtnacaž tjonz quintu zizzitakalčha. Jalla nekztan wejtnacatan zali ulanžquichičha. Jalla ninacaž nuž zalzquichiquiztan, Pabluqui Yoozquin sparaquiž cjichičha. Nižaza juc'ant tjup kuzziz cjissičha. Wejrnacqui ninacžtan zalchinčha Foro de Apio cjita yokquin, nižaza Tres Tabernas cjitazakaztačha.
16 Jalla nekztanaqui Rom watja irantitanaqui nii capitanaqui preso žoñinaca intirjichičha roman zultatž jiliržquiz. Pero nii capitanaqui Pablo kamkatchičha yejkquin tsjii guardiñi zultatžtan.

PABLUZ KAMTA ROMA WAJTQUIN

17 Čhjep majquiztan nuž irantižcu, Pabluqui kjawzkatchičha Roma žejlñi judío jilirinaca. Jalla nuž Pablužquin tjontan, Pabluqui ninacžquin paljaychičha, tuž cjican:
—Jilanaca, wejrqui roman zultatžquiz preso intirjitatačha Jerusalén wajtquin, ana čhjulumi judionacž quintra paachi cjenami. Nižaza ana čhjulumi učhum tuquita ejpnacž cuzturumpi quintra paachi cjenami.

18 Wejr zumpacha pecunžcu, ninacaqui wejr cuts pecatčha. Wejt quintra
ana čhjul ujmi watchičha, wejr conzjapaqui.
19 Judío partinacazti ana munchičha. Jalla niztiquiztan roman chawc
jiliržquin wejt quija tjatznajo maychinčha. Jalla nuž cjenami, wejrqui wejt
wajtchiz žoñinacž quintra ana čhjul uj tjeeskatz pecučha.
20 Jalla nižtiquiztan ančhuc kjawzkatučha ančhuca cherzjapa, nižaza
ančhucatan parlizjapa. Učhumqui Israel wajtchiz žoñinacčhumčha. Jalla
učhumqui Yooziž cuchanžquita žoñi tjewža. Jalla nii tjewžta žoñi sirwiñiž
cjen wejrqui tii carinžtan čhejlta želučha.
21 Jalla nekztanaqui nii judionacaqui cjichičha:
—Wejrnacqui am puntuquiztan ana čhjul cartami risiwchinčha Judea
wajtquiztan. Nižaza nii nawjctan tjonchi judío jilanacami anaž am quintra
chiičha.
22 Wejrnacqui amiž pinsita takunaca nonz pecučha. Tjapa wajtquizimi tii
ew yekja t'akž quintra chiičha. Jalla nuž zizučha.
23 Jalla nekztanaqui tsjii tjuñi citchičha. Jalla nii citta tjuñquiziqui walja
žoñinacaqui tjonchičha jakziquin Pablo alujassi želatčhaja, jalla nicju. Jalla
nuž žoñinacaž tjonžcu Pabluqui ninacžquiz paljaychičha wenstanpacha zezi-
cama Yooz mantita kamañ puntuquiztan. Pabluqui ninaca zumpacha intin-
tiskatz pecatčha Jesucristuž puntuquiztan. Moisés liiquiztanami nižaza pro-
fetanacaž cjijrta liwrunacžquiztanami punta punta chiižinchičha, ninaca
zuma intintazajo Jesusiž puntuquiztan.
24 Yekjapanacaqui Pabluž nuž chiita takunaca catokchičha.
Yekjapanacazti niiž takunaca ana nonzičha.
25 Jalla ninacpora Jesucristuž puntuquiztan ch'aascan, nužquiz ninacaqui
wichanzi kallantichičha. Ima okan, Pabluqui cjichičha:
—Espíritu Santuqui Isaías cjita profetžquiz paljaychičha učhum tuquita
ejpnacžjapa. Ančhuca puntuquiztan werarapan chiichičha, tuž cjican:
26 “Oka, tii žoñinacžquiz paljayžca, tuž cjican: Ančhucqui nonzñeeka
nonznaquičha, pero ana intintazasačha. Nižaza chekzñeeka chekz-
naquičha, pero ana cumprintasasačha.
27 Jalla nuž cjequičha. Tii žoñinacž kuznacaqui walja tjupičha, ana Yooz taku
intintizjapa. Nižaza oñižtakazza ninacaqui, Yooz taku ana nonzjapa. Nižaza
zuražtakazza Yooz paatanaca ana cherzjapaqui. Jalla nižtakaz žejlčha ana
intintiñi kuzziz cjisjapa. Nižaza ana wejtquin cut'iscaquičha, liwriita cjis-
japa”.
28 ‘Jalla tekztan nawjcchuc tii liwriiñi Yooz takuqui parlitaž cjequičha ana
judío žoñinacžquin. Jalla nii ziza ančhucqui. Nii yekja wajtchiz žoñinacaqui
tii liwriiñi Yooz taku nonznaquičha.
29 Jalla nuž Pabluž chiitiquiztan, judionacaqui ojkchičha, ninacpora ancha
ch'aascan.
30 Pabluqui pizc wata intiru nii aquilta kjuyquiz kamchičha. Jakzilta
niižquin tjonzñi žoñimi zuma risiwñipanikaztačha.
31 Jalla ninacžquin parlichičha Yooz mantita kamañ puntuquiztan, nižaza
Jesucristo Jilirž puntuquiztan. Tjapa kuztan kjana tjaajnatčha. Nižaza anaž
jecmi Pablo atajchičha, Yooz taku ana paljayajo.

LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS ROMANOS

1 Wejr Pabluqui ančhucaquin tii cartal cjijržcučha. Jesucristuž mantitacama okiñ žoñtčha. Yooz Ejpqui wejr kjawžcu apóstol puestuquin utchičha, liwriiñi Yooz taku parlajo.

2 Tuquitanpacha Yoozqui tsjii liwriiñi žoñi cuchanžquiz compromitchičha. Jalla nii compromittaqui Yooz cuntiquiztan chiiñi profetanacaqui mazinchičha zuma Yooz tawk libruquiz.

3 Nii liwriiñi žoñiqui Jesucristo Jilirička. Yooz Majchčha niiqui. Jesucristuqui žoñi cjicanaqui Davidž majch maatinacquiztan tjonñitačha.

4 Nižaza Jesucristuqui ticziquiztan jacatatchička; nižaza zuma Yooz Espirituchizza. Jalla nii kjanapacha tjeeža, niička walja azziz Yooz Majchqui, nii. Jesucristo Yooz Majchčha učhum Jiliriqui.

5 Jesucristuž cjen wejrqui zuma Yooz kamaña tanzinčha. Nižaza Jesucristuž cjen Yooz Ejpqui wejr apóstol puestuquiz utchičha, tjapa wajtchiz žoñinaca Jesucristužquin kuzziz cjeyajo, nižaza niižquiz cazajo. Jalla nuž apóstol kamañquiz kamcan, Jesucristužtajapa langznučha.

6 Ančhuc zakaz Jesucristužquiz kuzziz cjissinčhuččha. Yooz Epiž ančhuca kuzquiz kjawžtan Jesucristuž partiquiz cjissinčhuččha.

7 Wejrqui tjapa ančhucaquin cjijržcučha, Roma wajtquin žejlñi žoñinačchuččha. Yooz k'ayi žoñinacaž cjen, Yoozqui ančhucaquiz kjawzička, Yooz zuma kamañchiz cjeyajo. Učhum Yooz Ejpmi, nižaza Jesucristo Jilirimi ančhucaquiz zumaj yanapt'ila; nižaza cuntintu kuzziz cjiskatla.

PABLO ROMA WAJTQUIN TJONZ PECCHA

8 Jaziqui ančhucaž zuma kamtiquiztan Yooz Ejpžquin ancha gracias cjican chiyučha. Tjapa wajtchiz žoñinacaqui ančhuc puntu chiičha, ančhucqui ancha Jesucristužquin kuzzizza, nii. Jesucristuž cjen Yoozquin gracias cjican chiyučha.

9 Wejrqui tjapa kuz Yooz sirwučha, Yooz Majch liwriiñi puntu parlican. Jaziqui Yooz zizza, oracionžtan ančhucaquiz tirapan yanapučha, nii.

10 Nižaza Yoozquin mayizučha. Yooz munan, ultimu ančhucaquin jaknužquiztanami tjonzquiz atučhani. Ažka ančhucaquin tjonzquiz pecatučha.

11 Ančhucatan ancha zalz pecučha, Yooz kamañquiz ančhucaquiz tsjan zuma kami yanapzjapa, nižaza Yooz tjup kuzzizpan cjiñi yanapzjapa.

12 Ančhucmi wejrmi Jesucristužquinkaz kuzzizčhumčha. Jalla nižtiquiztan zalžcu porapat chiižinascu, Yoozquin juc'ant kuzziz cjesačha učhumqui.

13 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucaquiz zizkatz pecučha, kjaž wiltami wejrqui ančhucaquin tjonz pecatučha. Pero tii orcama ana atchinčha. Ančhucaquin tjonz pecatučha, Rom wajtquiz zakaz Yooztajapa obranaca payi. Rom wajtquizimi, nižaza yekja watjanacquizimi Jesucristužtajapa langz pecučha, žoñinaca niižquin kuzziz cjeyajo.

14 Wejrqui liwriiñi Jesucristuž puntu parlistanča, k'ar žoñinačžquizimi campuquiz žejlñi žoñinačžquizimi, zizñi žoñinačžquizimi, ana zizñi žoñinačžquizimi. Jalla tjapa žoñinačžquizimi liwriiñi Jesucristuž puntu parlistanča.

15 Jalla nižtiquiztan wejrqui ančhucaquiz zakaz nii puntu parliz anchal pecučha.

ANCHA AZZIZZA LIWRIIÑI TAKUQUI

16 Jakziltat liwriiñi Yooz taku catokačhaj niiqui, liwriita cjequičha. Tuquiqui judío žoñinacžquiz nii liwriiz puntu parlitatačha. Nekztan yekja wajtchiz žoñinacžquiz parlitazakaztačha. Jakziltat nii liwriiz puntu catokačhaja, jalla niiqui liwriitaž cjequičha. Nižta azzizza liwriiñi Yooz takuqui. Jalla nižtiquiztan nii Yooz taku parlizjapa anal azučha; nii ancha zuma taku parlizjapa ancha juztaznučha.

17 Liwriiñi takuqui tuž cjičha; Yoozqui ancha zumačha; nižaza žoñinacžquiz nižta zuma nižaza ana ujchiz cjiskatasačha. Jalla nuž cjičha nii liwriiñi Yooz takuqui. Jaknužt žoñinaca Yooz yujcquiz ana ujchiz, nižaza zuma cječhaja, jalla nii zizkatučha, nii liwriiñi taku chiican. Jesucristužquiz kuzziz cjen, jalla nii alajakaz Yooz yujcquiz ana ujchiz, nižaza zuma kuzziz cjesačha. Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: "Jakziltat Yoozquin kuzziz cječhaja, jalla niičha Yooz yujcquiz ana ujchizqui, nižaza zuma kuzzizqui. Nekztan Yooztan wiñaya kamaquičha".

YOOZ JAYTIZCU ZOÑINACAQUI UJPAN PAACHA

18 Arajpachquiztan Yooz casticuqui tjonča tjapa ana Yooz kuzcama kamñinacž quintra, nižaza anawali paañinacž quintra. Jalla nii anazum kamañchiz žoñinacaqui anawali paaznacapan pečča, Yooz zuma kamaña anaž importičha. Nekztan Yooz kuzcama ana kamča. Yooz puntu werara zizawc cjen, atajča.

19 Pero ninacž kuzquiz Yooz puntu zizasačha. Yoozqui žoñinacžquiz kjanapacha tjeezičha, niiž puntu.

20 Ana Yooz cheržcumi tii mundo paatiquiztanpacha Yooz puntu zizta cjesačha. Niiž paatanaca cheržcu, tjapa žoñinacaqui Yooz puntu zizasačha, Yoozqui wiñaya azzizza, nižaza werar Yoozpankazza, tii mundo paachi Yoozqui. Jalla nii kjana zizta cjesačha. Jalla nižtiquiztan Yooz kuzcama ana kamcanaqui anazuma kamañchiz žoñinacaqui ana razunchizza.

21 Zoñinacaqui Yooz puntu persun kuznacquiz zizza. Jalla nuž zizcumi, Yooz ana rispitča, nižaza ana čhjulquiztanami "Gracias, wejt Yooz" cjican chiičha. Nekztan žoñinacaqui ina kaz pinsitanacchiz cjissičha. Nižaza ninacž chojru kuzziz cjen ana wali zumchiquiztakaz kamča.

22 Zoñinacaqui "Wejrnačča ziziñtqui" cjicanami, zumzužtakaz cjissičha.

23 Ancha zumapankazza Yoozqui. Pero žoñinacaqui nii wiñaya žejtñi Yoozquiz rispitz jaytichičha. Nekztan žoñinacaqui žoñiž paata yoozquizkaz rispitñi cjissičha. Nii žoñiž paata yooznacaqui ticzñi curpuchiz žoñinacž irata paatačha, nižaza weżlanacž irata paatačha, nižaza pajkpic kjojchchiz animalanacž irata paatačha, nižaza zkoranacž irata paatačha. Jalla nižta paatanacquiz rispitča.

24 Jalla nižtiquiztan Yooz Ejpqui ninacžquiz jaytichičha. Nekztan ninacž anazuma pecñi kuzcama čhjul ujmi paañičha. Zoñinacpora azzucanaca paachičha.

25 Ninacaqui Yooz puntuquiztan werar razunanaca criichi ecchičha. Nekztan toscar razunanaca criichičha. Jalla nekztan ninacaqui Yoozquin ana rispitchičha. Yooziž paata obranacquizkaz rispitchičha, nižaza sirwichičha. Pero Yoozqui tjappacha paachičha. Jalla nii tjapa paañi Yoozqui wiñaya honorchizza. Jalla nužoj cjila. Amén.

26 Jalla nižta anawali kuzziz cjen Yoozqui ninaca jaytichičha, ninacaž anazum kuzcama azzucanaca paajo. Jalla nuž azzucanaca paacan maatakanacaqui porapat želassičha, jaknužt lucutiñi želas, jalla nižta.
27 Luctakanacaqui nižaza porapat ana wali želassičha, jaknužt lucutiñi želas, jalla nižta. Ninacpora ancha peccu, azzuca ujnaca paachičha. Ancha akñi ujnacquiz tjojtsičha. Jalla nižtiquiztan ninacž persun curpuquizpacha casticu sufrička, nii ana wali paatiquiztan. Nižaza nižta sufris waquizička ninacaqui.
28 Werar Yooz zizzucatačha, pero ninacaqui Yooz ana pajz pecatčha. Jalla nižtiquiztan Yoozqui ninaca jaytichičha, ninaca ana zuma pinsiñi kuzziz cjisjapa, nižaza ana zuma cjujchi kamañchiz cjisjapa.
29 Ninacž kuzquiz walja tjapaman ana zumanaca želatčha, chjijpipacha. Jalla tižta ana zumanaca želatčha; ana Yooz kuzcama kamz, adulteriuquiz ojklayz, žoñž quintra ana wali paaz, yekja žoñžquiztan zmaz, nižaza tjapa ana walimi paaz pecñi kuz želatčha. Nižaza ninacž kuznaca tižtačha: iñiziñi kuz, žoñi coñi kuz, žoñžtan quija ojklayz kuz, incallñi kuz, ana wal paaz pecñi kuz, nižaza ana wal quintu joojooñi kuz. Jalla nižta anawali kuzziz žoñi žejlčha.
30 Ninacaqui žoñž quintra chiiñinacačha. Yooz quintra chjaawjkatñičha. Nižaza žoñi iñarñičha, nižaza mitarazi kuzzizza, persunpacha honora waytisñičha. Nižaza ana zuma paazjapa tantiiñičha, nižaza maa ejp ana cazñičha.
31 Nižaza Yooz puntu ana intintiz pecñičha, nižaza chiižcupacha niiž taku ana cumpliñičha. Nižaza ana jec žoñžtanami munaziñičha. Nižaza ana pertunñičha. Nižaza ana jec žoñžquizimi okzñi kuzzizza.
32 Yoozqui mantichičha, jalla nižta žoñinacaqui ticzpan waquizička. Jalla nuž Yooz mantita zizcumipacha, nii ana wali žoñinacaqui nižta ana wali paazkaz pecñičha, nižaza yekjaž nižta ana wali paanami, “Walikazza” cjiñičha.

2

YOOZZA LIJITUMA PJALZÑIQUI

1 Jakzilta žoñit tsjii uj paachi žoñžquiztan “Yooz nii casticla” cjican chiičhaja, jalla nii žoñiqui ana nižta ujpacha paaz waquizička. Jalla nižta ujpacha paaquiž niiqui, persun casticu chiička. Nižaza Yooz yujcquiziqui anaž razunchiz cjesačha niiž persun paata ujquiztan.
2 Yoozqui uj paañinaca lijituma pjalznaquička, casticzjapa. Jalla nii učhum zizza.
3 Jequit yekja uj paañi žoñž quintra chiičhaja, nižaza nižta ujzakaz persuna paačhaja, jalla niiqui anapanž atipasačha Yoozquiztan. Panž castictazakaz cjequička. Uj paažcu, anapan pinsa, “Ana Yooziž casticta cjeeka” cjican.
4 Jalla nižta pinsiñi žoñinacaqui Yooz puntu ana zuma intintička. Yoozqui ancha zumačha, nižaza tsjan juc'anti okzñi kuzzizza, nižaza tsjan juc'anti pasinsis kuzzizza. Jalla nii werar razunačha. Pero jalla nižta kuzziz cjen, Yoozqui žoñinacžquiz persun uj sint'iskatz pecčha. Nuž sint'iskatžcu ujnaca paazqui eca. Jalla nuž pecčha Yoozqui. Jalla nii zizza ančhuc, ¿ana jaa?
5 Ančhucqui ana persun uj sint'iñiž cjen, nižaza chojru kuzziz cjen, juc'anti castictaž cjequička Yooziž ultimu pjalz tjuñquiziqui. Jalla nii tjuñquiziqui Yoozqui žoñinacž paata ujnaca tjeeznaquička; nekztan ultimuž casticaquička.
6 Jalla nii tjuñquiziqui Yoozqui tjapa žoñinaca pjalznaquička ninacaž paatiquiztan jama.

7 Jequit pasinsis kuzziz zuma kamañchiz kamčhaja, jalla ninacaqui Yooztan wiñaya kamaquičha. Jalla nii zuma kamñinacaqui Yooziž tjaata honorchiz cjis pečča, nižaza Yooziž rispitta cjis pečča, nižaza Yooztan wiñaya kamz pečča.
8 Pero yekjapanacaqui persun kuzcamakaz kamz pečča, werar Yooz kamaña anaž pečča. Anawalinacž mantuquizpanž žejlča. Jalla ninacž quintra Yoozqui juc'anti žawjžcu casticaquičha.
9 Tjapa anawali paañinacžtami sufris želaquičha, nižaza wali llaqui želaquičha. Anawali paañi judío žoñinacaqui juc'anti sufraquičha. Pero tjapa anawali paañi žoñinacaqui zakaz sufraquičha, infiernuquinaqui.
10 Tjapa zuma kamñinacazti Yooziž tjaata honorchiz cjequičha, nižaza Yooziž rispittaž cjequičha, nižaza llan kuzziz cuntintu cjequičha. Nii zuma kamñi judío žoñinacaqui juc'ant waliž cjequičha. Pero tjapa zuma kamñi žoñinacaqui zakaz waliž cjequičha, arajpachquinaqui.
11 Yoozqui žoñinaca ana illillžcu lijituma pjalznaquičha.
12 Yekjapanacaqui Moisés lii ana zizza. Jalla nižtiquiztan Yoozqui nii lii jaru ana casticaquičha; persun uj paatiquiztanjama casticaquičha. Yekjapanacaqui Moisés lii zizza. Jalla nižtiquiztan Yoozqui nii lii ana cumplitiquiztan jama casticaquičha.
13 Jakzilta žoñinacat Moisés lii nonžcu, ana nii lii jaru kamčhaja, jalla niiqui Yooz yujcquiziqui tira ujchizza. Pero jakzilta žoñinacat Moisés lii cazzaja, jalla niiqui Yooz yujcquiziqui ana ujchizza.
14 Ana judío žoñinacaqui Moisés lii ana zizza. Jalla nuž ana zizcumi, ninacpacha persun kuzquiz zuma paaz zint'asačha, jaknužt Moisés lii zuma paaz mantičhaja, jalla nuž. Nekztan nii kuzquiz zint'ita jaru zuma kamcan, ninacžtaqui liižtakazza nii kuzquiz zint'itaqui.
15 Jalla nuž zuma kamcan kjanapacha tjeeža, Yoozqui ninacž kuzquizpacha niiž mantitanaca zizkatcha, nii. Nii Yooziž zizkattacama ana kamtiquiztan casticta cjequičha. Nižaza nii zizkattacama kamchižlaja, nekztan ana casticta cjequičha. Yooz pjalz tjuñquiziqui ninacaž kamtanacquiztan jama pjaltaž cjequičha.
16 Yoozqui Jesucristužquiz žoñinaca pjalzkataquičha, chjojzaka paatiquiztanami, nižaza pinsitaquiztanami. Wejrqui niipan chiichinča liwriiñi Yooz puntu parlican.

JUDIO ŽOÑINACAQUI MOISES LIICHIZZA

17 Yekjap ančhucaquiztan judío žoñinacčhučča. Ančhucqui Moisés liichiz cjen "Walikaztča wejrqui" cjiñčhučča. Nižaza mitarazi kuzziz cjiñčhučča, "Werar Yoozza wejt Yoozqui", cjicanaqui.
18 Ančhucqui jaknužt Yooz munčhaja, jalla nii zizza. Ančhucqui Moisés lii tjaajintaž cjen Yooz zuma kamaña panž zizza.
19 Yooz puntu ana zizñi žoñinaca želan, ančhucqui cjičha, "Nii zuražtakaz žoñinacžquiz tjaajznasak" cjican. Nižaza ana wal zumchiquiztakaz kamñi žoñinaca želan, ančhucqui cjičha, "Nii ana wal kamñi žoñinacžquiz Yooz zuma kamaña tjaajznasak" kaž cjičha; "Werjtča ninacžtaqui kjanažtakaz" cjican.
20 Nižaza ančhucqui cjičha: "Zumzu kamñi žoñinacžquiz Yooz kamaña sok'o tjaajznasak, ana tsjii kjutñi kamajo", kaž cjičha. Nižaza ančhucqui cjičha: "Yooz puntu koloculla zizñi žoñinacžquiz tjaajznasak", kaž cjičha. Yooz puntu razunanacaqui Moisés liiquiz kjana žejlča. Jakziltat Moisés lii zuma zizaja, niiqui Yooz puntuquiztan zuma zizñi zizñi cjequičha.
21 Jaziqui ančhucqui yekjžquiz tjaajznasaž niiqui, ¿kjažtiquiztan amiž tjaajinta jaru ana kamjo? Nižaza yekjap ančhucaquiztan chiižiniñčhučča, tuž

cjican: “Anačha tjañi zaazqui”. Jalla nuž chiižcu, ¿kjažtiquiztan ančhucpacha tjañi zaajo?

22 Nižaza ančhucqui cjiñčhuccha; “Anačha adulteriuquiz ojklayzqui”. Jalla nuž chiižcu, ¿kjažtiquiztan ančhucpacha adulteriuquiz ojklayjo? Ančhucqui žoñiž paata yooznaca chjaawjča. Jaziqui, ¿kjažtiquiztan ančhucqui timplu cusasanaca cjižjo?

23 Ančhucqui mit kuzziz cjiñčhuccha: “Wejrnacqui Moisés liichiztča”. Jalla nuž chiižcu, ¿kjažtiquiztan ančhucqui nii lii ana cazjo? Ančhucqui nižta ana cazziž cjen Yoozquiz ana rispitča.

24 Cjijrta Yooz takuqui razunapanž chiača. Yooz takuqui tuž cjača: “Ančhucaž uj paachiž cjen yekja wajtchiz žoñinacaqui ultim werar Yooz quintraž chiača”.

25 Tsjii chiižinača. Ančhuc judío jilanacaqui Moisés lii jaru janchiquiz chimputa cjissinčhuccha. Moisés lii jaru kamchiž cječhaj niiqui, ančhucžtaqui nii chimputa walča. Pero Moisés lii jaru ana kamchiž cječhaj niiqui, nii chimputaqui anaž walča.

26 Jaziqui tsjii ana chimputa žoñiqui Moisés lii jaru kamchi cječhaja, jalla niiqui Yooz yujcquiziqui chimputažtakaz cjequača, niiž janchiquiz ana chimputa cjenami.

27 Nižaza jakzilta ana chimputa žoñit Moisés lii jaru kamchi cječhaja, jalla niiqui anačhuca uj tjeeža. Anačhucqui chimputaž cjenami nižaza Moisés cjijrta liichiz cjenami, jalla nii lii ana cazza.

28 Jakziltat juntuñkaz lii jaru paačhaja, jalla niiqui anačha ultimu Yooz maatiqui. Nižaza jakziltat janchiquiz alaja chimputa cječhaja, jalla niiqui anačha ultimu Yooz maatiqui.

29 Pero jakziltat tjapa kuztan Yooz kuzcama kamčhaja, jalla niača ultimu Yooz maatiqui. Nižaza niiqui persun kuzquiz ultimu Yooziž chimputača. Tsjii cjijrta lii jaru juntuñkaz kamz anačha chekanaqui. Zoñž kuzquiztančha kamz chekanaqui, lijituma Yoozquin kuzziz, už ana lijituma Yoozquin kuzziz, nii. Jalla nižta lijitum kuzziz žoñiqui Yooziž tjaata honorchizza. Zoñiž tjaata honora anaž importača.

3

1 Yooz yujcquiziqui judío žoñinacaqui yekja wajtchiz žoñinacžquiztan tsjan walasaž niiqui, ¿čhjuljapat waljo? Nižaza janchiquiz chimputaqui, ¿čhjuljapat waljo?

2 Judío wajtchiz žoñinacaž cjican, zuma walča. Tužača primer razunaqui. Judío žoñinacžquiz Yoozqui niiž cjijrta taku cumpjiichača.

3 Nii Yooziž tjaata lii jaru yekjap judío žoñinacaqui ana lijituma kamchača. Jalla nuž ana lijituma kamchiž cjen, ninacaž compromitta taku ana cumplissača. Jalla nuž cjenami Yoozqui niiž persun compromitta taku cumplača.

4 Nužupančha. Yoozqui taku chiižcu panž cumplača, tjapa žoñinacaž chiita taku ana cumplichiž cjenami. Cjijrta Yooz takuqui tuž cjača:

“Yooz, amiž chiitaqui lijitumača. Jalla nii ziztaj cjila. Zoñinacaž am quintra uj tjojtunchiž cjenami amqui lijitumapankaz tjeežtaj cjila”.

5 Zoñinacaž toscara chiitaqui juc'ant tjeeža, Yoozza lijitumaqui, nii. Jaziqui, ¿kjaž cjeequi? Yoozqui nii toscara chiiñi žoñinaca ana casticz waquizača. ¿Nuž chiyasajo?

6 Anapančha. Yoozqui lijitumapančha. Nižaza Yoozqui uj paañi žoñinaca ana casticaquiž niiqui, inakaz jusjasača.

7 Yekjapanacaqui tuž cjiñača: “Wejt toscara chiitaqui, Yooz lijitumaž, nii tjeeznaquiž niiqui, ¿kjažtiquiztan wejrqui casticta cjesajo? Weriž toscar

chiitiquiztan Yoozqui juc'anti rispitta cjesačha”. ¿Jalla nuž pinsichinčhucjo? Jalla nii razunaqui ancha zumzučha.
8 Nižaza yekjapanacaqui cjiñičha: “Anazuma paatiquiztan zuma paaznaca tsjan kjana tjeežta cjesačha. Nekztan nii anazumanaca paaz waquizičha”. Nižaza cjiñičha: “Pablo zakaz nuž tjaajñičha”. Jalla nuž cjican, yekjap žoñinacaqui wejtnac quintra chiičha, wejrnacaž ana rispitta cjeyajo. Jalla nižta chiiñi žoñinacaqui casticta cjis waquizičha.

TJAPA ZOÑINACAQUI UJ PAACHA

9 Nekztan, ¿kjaž cjii? ¿Učhum judío žoñinacaqui parti žoñinacžquiztan tsjan wali žoñinacajo? Anapanž cjesačha. Wejrqui kjanapacha tjeezinčha, judío wajtchiz žoñinacami nižaza yekja wajtchiz žoñinacami tjappacha ujž mantuquiz žejlčha, nii. Tjapa žoñinacami uj paazquin kuz tjaačha.
10 Jalla nižtapacha cjijrta Yooz takuqui cjičha:
“Anaž jec lijitum kamañchiz žoñimi žejlčha, ana zintallami.
11 Anaž jec Yooz kamaña intintiñimi žejlčha, anaž jecmi Yoozta kamzquin kuz tjaačha.
12 Tjapa žoñinacaqui Yoozquiztan tsjii kjutñi zarakčha, nižaza ana zum kuzziz cjissa. Anaž jakziltami zuma paañic žejlčha, ana zinta.
13 Ninacž joranacquiztan anazuma chiitanaca ulančha, ticzinacž sipultura cjetžtažokaz. Chiican, žoñinaca incallčha. Zkorž atquiz žejlñi venenožtakazza ninacaž atquiztan chiitaqui.
14 Ninacaž chiitaqui žoñž quintrapančha, nižaza žoñžtan chjaawjkatčha.
15 Ninacž kjojchaqui apura zajtčha, žoñi conzjapa.
16 Ninacaqui žoñi akz pečča, nižaza žoñžquiz llaquit kuzziz cjiskatčha.
17 Nižaza llan kuzziz kamaña anapan zizza.
18 Nižaza werar Yooz rispits puntuquiztan anaž pinsičha”.
19 Jakziltat tuquita Moisés lii mantuquiz žejlčhaja, jalla niiqui nii lii jaru kamstančha. Pero tjapa nii liichiz žoñinacaqui ana nii lii jaru kamčha. Jalla nižtiquiztan ch'uju cjissičha. Ana chiyasačha, “Wejrqui ana ujchiztčha” cjicanaqui. Tjapa žoñinacaqui, jaknužt kamčhaja, jalla nii cuenta Yoozquin tjaastančha. Tjapa žoñinacaqui Yooziž casticta cjis waquizičha.
20 Anaž jakziltami Moisés lii jaru zumpacha lijituma kamčha. Jalla nižtiquiztan Yooz yujcquiziqui anaž jakziltami ana ujchizza. Moisés lii zizcumi uj paaspančha. Jalla nižtiquiztan nii lii jaru ana kamtiquiztan tjapa žoñinacaqui zizza, panž ujchizza, nii.

¿ŽOÑINACAQUI, JAKNUŽT ANA UJCHIZ CJESAJO?

21 Moisés liiquiztan Yoozqui yekjat lii jaru žoñinacžquiz ana ujchiz nižaza zuma cjiskatčha. Pero nii puntu Moisés liimi nižaza profetanacaž cjijrta takumi zakaz chiičha.
22 ¿Jaknužt žoñinacaqui ana ujchiz cjesajo? Jalla tužučha. Jakziltat Jesucristužquiz kuz tjaačhaja, jalla niiqui Yooz yujcquiziqui ana ujchiz nižaza zuma cjequičha. Yoozqui žoñinaca ana illillza.
23 Tjapa žoñinacaqui tsjii pariju ujchizza. Jalla nižta ujchiz cjenaqui Yoozqui ana jecžquizimi honorchiz cjiskatasačha.
24 Pero Jesucristuqui ujchiz žoñinacžta persun wiržtan pacchičha, ninaca ana casticta cjeyajo, nižaza Yooz yujcquiz zuma cjeyajo. Yoozqui Jesucristo cuchanžquichiž cjen žoñinacžquiz pajk favora paachičha. Jalla nuž cjen Yoozqui inat žoñinaca liwriyasačha, ninaca ana čhjulu paažcu.
25 Yooz Ejpqui Jesucristo cuchanžquichičha ujchiz žoñinacž laycu ticzjapa. Niiž ticziž cjen jakziltat Jesucristužquin kuz tjaačhaja, jalla niiqui

persun ujquiztan ana castictaž cjequičha. Tuquitan ima Jesucristuž ticznan Yoozqui niižquin kuzziz žoñinacžtajapa pasinsis kuzziztačha; ninaca ana casticchičha. Pero Yoozqui uj paañinaca casticstančha. Jalla nuž cjenami Jesucristuž cjen Yoozqui ujchiz žoñinaca pertunasačha. Jalla nižtiquiztan Jesucristo cuchanžquichiž cjen Yoozqui, persun kuz zuma lijitumaž, jalla nii tjeezičha.

26 Uj paañi žoñinaca ana castictaž cjenami, Yoozqui lijitumačha. Uj paañi žoñinacaqui Jesucristuž ticziž cjen ana castictačha. Jakziltat Jesucristužquin kuz tjaačhaja, jalla niiqui Yooz yujcquiziqui zuma cjissa, ana ujchiz, Jesucristuž cjen.

27 Jaziqui žoñinacaqui anapanž mitarazi kuzziz cjis waquizičha, “Yooz yujcquin walikaztčha wejrqui” cjicanaqui. ¿Kjažtiquiztan mit kuzziz ana nuž chiyas? Anaž jecmi Moisés lii jaru zuma kamchucaqui. Jalla nižtiquiztan ana lii jaru kamchiž cjen tjapa žoñinacaqui Yooz yujcquiz ujchizza. Jesucristužquin kuz tjaachiquiztan, jalla nužquizkaz Yooz yujcquiz zuma cjesačha, ana ujchiz. Jalla nižtiquiztan žoñinaca ana mitaraz kuzziz cjis waquizičha.

28 Wejrqui kjanapacha tjaajinchinčha, Jesucristužquin kuz tjaachiž cjen Yooz yujcquiz ana ujchiz nižaza zuma cjesačha, jalla nii. Moisés lii jaru kamchiž cjen Yooz yujcquiz anapančha zuma kuzziz cjichuca.

29 ¿Yoozqui judío žoñinacž Yooz alaja cjesajo? Anapančha. Yoozqui parti žoñinacž Yoozzakazza.

30 Zinta Yoozqui žejlčha. Jalla niiž yujcquiziqui chimputa judío žoñinacami ana chimputa yekja wajtchiz žoñinacami Jesucristužquin kuz tjaachiž cjenkaz zuma cjesačha, ana ujchiz.

31 Jalla nižtiquiztan nuž tjaajincan wejrqui, “Moisés liiqui anaž walčha”, ¿nuž cjican tjaajnojo? Anazal nižta tjaajnučha. Liiqui panž walčha, cjiwčha.

4

ABRAHAMŽ PUNTU

1 Wejrnacqui Abrahamž majch maatinacquiztan tjoniňčhumčha. Tuquita atchi Abraham ejpž puntuquiztan, ¿kjaž cjii?

2 Abrahamqui Moisés lii jaru kamtasaž niiqui Yooz yujcquiz ana ujchiz cjitasačha. Nižaza “Wejrtčha Yooz yujcquiz zumtqui” cjican chii attasačha. Pero ana nuž chii atatčha Yooz yujcquiziqui.

3 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Abrahamqui Yoozquin kuz tjaachičha. Jalla nižta kuz tjaatiquiztan Yooz yujcquiz zumaž cjissičha, ana ujchiz”.

4 Tsjii zakal chiyučha. Jakziltat langznačhaja, jalla niiqui paca tanznaquičha. Nii pactaqui anačha onanta, pero langztiquiztan nižta pacta cjis waquizičha.

5 Pero jakzilta ujchiz žoñinacat ana čhjulu paažcu, Yoozquin kuz tjaačhaja, jalla niiž kuz tjaatiquiztankazza Yooz yujcquiz ana ujchiz, nižaza zuma kuzziz. Ujchiz cjicanpacha kuz tjaatiquiztan Yoozqui cjičha, “Nii žoňž uj pertunučha. Wejt yujcquiz ana ujchizza”.

6 Ana čhjulu paažcu nii kuz tjaañi žoñiqui ana ujchiz cjissa. Jalla nižta kuz tjaañi žoňž puntu David cjita tuquita ejpqui

7 tuž cjichičha:

“Jakzilta žoñinacž ujnacat Yooziž pertunta cječhaja, nižaza ninacž ujnacat Yooziž ana iya tjeežta cječhaja cuntintuž cjila.

8 Nižaza jakzilta žoñinacat ujnacquiztan Yooz Jiliriž ana casticta cječhaja, jalla nii žoñiqui cuntintuž cjila”.

9 Nii Davidž chiitaqui ¿jec žoñž puntuquiztantajo? ¿Chimputa žoñinacž puntuquiztan alajakazkaya? ¿Už yekja wajtchiz ana chimputa žoñinacž puntuquiztan jaa? Wejrqui cjiwčha pizcquiztanpachačha. Abrahamqui Yoozquin kuz tjaachiž cjen Yooz yujcquiz ana ujchiz cjissičha.
10 ¿Čhjulorquiztanpacha ana ujchiz cjissitaya? ¿Ima chimpuchiz cjen? už ¿chimpuchiz cjen jaa? Wejrqui cjiwčha, anačha chimpuchiz cjen Yooz yujcquiz ana ujchiz cjissiqui, pero ima chimpuchiz cjen.
11-12 Ima chimputa cjican Abrahamqui Yoozquin tjapa kuz tjaachičha. Jalla nižtiquiztan Yooz yujcquiz ana ujchiz nižaza zuma cjissičha. Jalla niiž wiruñ Yoozqui nii chimputa lii mantichičha tjeezjapa kuz tjaachiž cjen Yooz yujcquiz ana ujchizza, zuma kuzzizza, jalla nii tjeezjapa. Jalla nižtiquiztan Abrahamqui tjapa Yoozquin kuz tjaañinacžta ejpžtakazza, ana chimputa žoñinacžtami, nižaza chimputa žoñinacžtami. Jalla nuž pinsichičha Yoozqui. Jakziltat kuz tjaachiž cjen Yooz yujcquiz ana ujchiz, nižaza zuma kuzziz cjisnačhaja, jalla ninacaqui Abrahamž ultim majchmaatinaca cjequičha. Učhum Abraham ejpqui ima chimputa cjican Yoozquin kuz tjaachičha. Jakzilta chimputa žoñinacat Abrahamžtapacha Yoozquin kuz tjaačhaja, jalla ninacaqui Abrahamž ultim majchmaatinaca cjequičha. Chimputakaz ana walčha, Yooz yujcquiz zuma cjeyajo.

YOOZIZ TJAATA TAKU

13 Yoozqui Abrahamžquizimi niiž majchmaatinacžquizimi compromitcan taku tjaachičha, tii muntuquiz cuntintuž cjequičha, jalla nii. Abrahamž lii jaru kamtiquiztan Yoozqui ana nižta taku tjaachičha. Pero Yoozquin kuz tjaachiž cjen nižaza zuma kuzziz cjen, Yoozqui nižta taku tjaachipančha.
14 Moisés liichiz kamñi žoñinacaqui tii muntu irinsa tanznačhaj niiqui, jalla nižtiquiztan Yoozquin kuz tjaazqui inakazza. Nižaza Yooziž tjaata taku anaž walkatčha. Pero anačha nižta. Anaž jecmi nii lii jaru zuma kamasačha.
15 Jaziqui lii jaru ana kamtiquiztan žoñinacaqui casticta cjistančha. Lii ana žejltasačha, nekztan lii quintra ana kamtasačha.
16 Jalla nižtiquiztan Yoozquin kuz tjaatiquiztankaz Yooz yujcquiz ana ujchiz, nižaza zuma kuzziz cjesačha. Nižaza Yoozqui žoñinacžquiz okziž cjen žoñinaca ana ujchiz cjiskatčha. Jalla nii wali pajk favora paachičha Yoozqui. Jalla nuž cjen Yooziž tjaata takuqui tirapanž walčha tjapa Abrahamž majchmaatinacžtaqui, Moisés liichiz žoñinacžtami, ana Moisés liichiz žoñinacžtami. Yooziž tjaata takuqui walčha tjapa Abrahamžtapacha Yoozquin kuz tjaachinacžtaqui. Abrahamqui tjapa učhum Yoozquin kuz tjaachi žoñinacž ejpžtakazza.
17 Jalla nužupanž cjijrta Yooz takuqui chiičha, tuž cjican: “Amqui wacchi nacionchiz žoñinacž epim cjequičha”. Jalla nižtiquiztan Abrahamqui učhum ejpžtakazza, Yooz yujcquiziqui. Abrahammi učhumnacami nii zinta Yoozquin kuz tjaachinčhumčha. Nii zinta Yoozqui ticzinacami jacatatskatčha, nižaza ana žejlñinaca žejlzkatčha.
18 Abrahamžquiz Yoozqui cjichičha: “Amqui wacchi nacionchiz žoñinacž epim cjequičha”. Jalla nii puntuquiztan zakaz Yoozqui Abrahamžquiz cjichičha: “Jalla nuž amqui wacchi majchmaatinacchiz cjequičha”. Yooz taku criichiž cjen Abrahamqui wacchi majchmaatinaca tjew tjewzičha, chawcwacama. Tsjii žoñinacaž “Amiž tjaata Yooz taku ana cumplita cjesačha” nuž chiiñi cjenami Abrahamzti tira tjewzičha, Yooz taku cumplispanž cjican.
19 Abrahamqui jos patac watchiz cjen ticz orquiztačha. Ana majchchizpan cjichucatačha. Nižaza niiž maatakaqui ana zinta majtchucatačha. Jalla

nuž pucultan ana majtchuca cjicanami, Abrahamqui Yoozquin anačha upa kuzziz.
20 Nižaza ana kuz turwayskatchičha. Yooziž compromitta taku cumplis ora tirapan tjewzičha, cumpliscama. Tirapantačha Yoozquin kuzziz. Nižaza Yooz honora waytican, juc'anti Yoozquin kuzziz cjissičha.
21 Abrahamqui zizzičha, Yoozqui niiž compromitta taku ultimupan cumpli atasačha. Jaziqui tirapan tjewznatčha, ana kuz paysnakžcu.
22 Jalla nižtiquiztan nižta Yoozquin kuz tjaatiquiztan Abrahamqui Yooz yujcquiz ana ujchiz cjissičha, nižaza ancha zuma kuzziz.
23 Jalla nuž Yooz tawk liwruquiz cjijrtatačha. Nii cjijrtaqui anatačha Abrahamž cjen alajakaz,
24 učhumnacaltajapa zakaz cjijrtatačha. Jakziltat Yoozquin kuz tjaačhaj niiqui, Yooz yujcquiz ana ujchiz cjisnasačha. Nii Yoozqui učhum Jesucristo Jiliri ticziquiztan jacatatchičha.
25 Jesucristuqui učhum ujquiztan contatačha; nižaza niiž jacatatchiž cjen učhumqui Yooz yujcquiz ana ujchiz nižaza zuma cjissinčhumčha, niižquin kuz tjaachiž cjen.

5

YOOZQUIN KUZZIZ ŽOÑINACA

1 Jalla nižtiquiztan Yooz yujcquiz ana ujchiz, nižaza zuma kuzziz cjen, Yoozqui anačha učhum quintra. Jesucristo Jiliriž cjen, nižaza niižquiz kuzziz cjen učhumtan Yooztan walikazza.
2 Jesucristužquin kuzziz cjen učhumqui Yooz partiquiz luzzinčhumčha. Jalla nii partiquiz učhumnacaqui panž žejlčha. Jalla nuž žejlcan cuntintuž tjewža, Yooziž tjaata honora tanz ora, Yooztan honorchiz cjisjapa.
3 Nii Yooz zumanaca tjewžcan, učhumqui cuntintučhumčha. Nižaza sufris želanaqui cuntintuzakazza. Sufrisquiztan pasinziz kuzziz cjissa. Jalla niiqui učhumqui zizza.
4 Nižaza pasinziz kuzziz žejltiquiztan Yoozquin tjurt'iñi kuzzizpan yatisinsa. Jalla nekztan zumquin yatisinžcu, Yooz honora tjaaz ora tjewža.
5 Yoozqui niiž Espíritu Santo učhumnaca kuzquiz luzkatchičha. Nii Espíritu Santuqui učhum kuzquiz luzcu, Yooz ancha zuma munaziñi kuz učhumquiz intintiskatčha. Jalla nižtiquiztan Yooziž tjaata honora tjewžcan učhumqui zizza, ultimquiziqui panž tanznaquičha, nii. Ana inakaz tjewznaquičha.
6 Učhumpacha ujquiztan anatačha liwriizuca. Jalla nižtiquiztan Yooziž pinsita timpuquiz Cristuqui ujchiz žoñinacž laycu ticzičha.
7 Anaž jakzilta žoñimi tsjii žoñžtajapa pjasila ticznasačha, zuma žoñi cjenami. Cunamit tsjii ancha zuma kuzziz žoñžtajapa ticz pecačhani.
8 Yoozzti niiž zuma okzñi kuz tjeezičha, jalla tižta. Učhumnaca ujchiz cjenami Yoozqui niiž Majch Jesucristo cuchanžquichičha, učhumnacaltajapa ticzjapa.
9 Jalla nižtiquiztan Yooz Majch ticziž cjen anziqui učhumqui Yooz Ejpž yujcquiz ana ujchizza, nižaza zuma kuzzizza. Jalla niic zuma razunačha. Jaziqui učhumqui zuma kuzzizza. Jalla nižtiquiztan tiizakaz zuma razunačha: Jesucristuž ticziž cjen učhumqui ultim casticz tjuñquiziqui liwriitaž cjequičha Yooz casticzquiztan.
10 Tuquitan učhumnacaqui Yooz quintratačha. Jalla nuž Yooz quintra želanami, Yoozqui niiž Majch cuchanžquichičha, žoñinacž laycu ticzjapa, žoñinacaž pertunta cjeyajo. Jalla niiqui razunačha. Nižaza anziqui učhumqui Yooz pertuntačha. Jalla nižtiquiztan učhumtan Yooztan walikazza. Nižaza

Yooz Majch jacatattiquiztan učhumqui ultimquiziqui tjapa anawalinacquiztan liwriitapanž cjequičha, Yooztan wiñaya kamzjapa. Jalla niiqui zuma razunazakazza.
11 Ultimquiziqui liwriitaž cjequičha. Nižaza anzimi liwriitazakaz učhumqui. Jalla nižtiquiztan učhumqui Yooztan tsjii kuzziz cjican, cuntintučha, Jesucristo Jiliriž cjen. Jesucristuž cjen učhumqui Yooziž pertunta cjissičha. Jalla nižtiquiztan učhumtan Yooztan walikazza.

ADANZTAN JESUCRISTUZTAN

12 Tsjiilla cjesačha. Tsjii žoñiž cjen uj žejlčha tii muntuquiz. Nižaza nii ujquiztan ticz žejlčha. Nižaza tjapa žoñinacami uj paačha. Jalla nuž uj paažcu, ticža.
13 Moisés liiž tuquiqui uj paazqui želatčha tii muntuquiz. Pero ana liichizlaj niiqui, žoñinacaqui nii lii quintra paata ujquiztan ana castictatačha.
14 Adanž timpuquiztanpacha Moisés timpucama žoñinacaqui ticzičha uj paatiquiztan. Jaknužt Adán primera uj paatčhaja, jalla nii ujpacha ana paachičha parti žoñinacaqui. Jalla nuž cjenami yekja ujnaca paachičha. Adanqui tjonñi Jesucristužtakaz tjapa tii muntuquiz žejlñi žoñinacžquiz contajichičha. Jalla nii puntuquiztan Adanžtan Jesucristužtan cassa.
15 Pero tii puntuquiztan anaž cassa. Adanž uj paatiquiztan anawalinaca žejlčha. Cristuž ticztiquiztanzti zumanaca zejlčha. Tsjii žoñiqui uj paachiž cjen tjapa žoñinacžquiz ticskatčha. Jalla niičha Adanqui. Nižaza tsjii žoñiž cjenkaz walja žoñinacaqui ujquiztan liwriitačha. Jalla niičha Jesucristuqui. Jesucristuž cjen Yoozqui žoñinaca okzičha. Zoñinacaž ana okžta cjichuca cjenami, Yoozqui žoñinacžquiz okzičha. Jalla nuž okztiquiztan Yoozqui Jesucristuž cjen žoñinaca liwriichičha niiž yujcquiz ujchiz ana cjisjapa. Nužupančha.
16 Adanž uj paatižtan Jesucristuž liwriiñižtan anaž cassa. Punta puntaž žoñinacžquiz contajičha. Adanž zinta ujquiztan tjapa žoñinacaqui pjalžtačha, casticta cjisjapa. Pero Jesucristuž liwriitiquiztan walja žoñinacaqui Yooz yujcquiz ana ujchiz nižaza zuma cjissa, walja ujnaca paachiž cjenami. Jesucristuž cjenkaz nižta cjissa.
17 Tsjii žoñž ujquiztan tjapa žoñinacaqui ticstančha. Jalla niic razunačha. Tiiqui tsjan zuma razunačha. Jakziltat Jesucristuž cjen ujquiztan liwriita cječhaja, jalla niiqui Yooz yujcquiz ana ujchiz cjequičha. Nižaza ujquiztan ticziž cjenpacha, Yooztan wiñaya kamaquičha. Nižaza honorchiz cjequičha.
18 Jaziqui tsjii žoñž ujquiztan tjapa žoñinacaqui pjalžtačha casticta cjisjapa. Nižaza tsjii žoñž ticztiquiztan tjapa žoñinacaqui ninacž ujquiztan pertunta cjesačha, ninacž ujquiztan ana casticta cjeyajo, nižaza Yooztan wiñaya kamajo.
19 Yooz mantita ana cumplichiž cjen Adanqui tjapa žoñinacažquiz ujchiz cjiskatčha. Jesucristuzti Yooz kuz cumplichiž cjen walja žoñinacžquiz Yooz yujcquiz ana ujchiz, nižaza zuma cjiskatčha.
20 Yoozqui Moisesquiz tsjii lii tjaachičha, žoñinacžquiz persun ujnaca kjanapacha tjeezjapa. Nii lii zizcuqui žoñinacaqui lii quintra juc'anti uj paachičha. Jalla nuž juc'anti uj paachiž cjenami, Yoozqui niiž okzñi kuz žoñinacžquiz juc'anti tjeezičha Jesucristuž cjen.
21 Uj paažcu žoñinacaqui ticstančha, nižaza casticta cjistančha. Pero žoñinacaž ujnacquiztan infiernuquin castictaž cjenpacha Yoozqui žoñinaca liwriichičha Jesucristo Jiliriž cjen. Zoñinacaqui Jesucristuž cjen Yooz yujcquiz ana ujchiz, nižaza zuma cjisnasačha, Yooztan wiñaya kamzjapa.

6

EW KAMAÑA PUNTU

1 Uj puntuquiztan yekjapanacaqui chiiñičha. Učhumqui tira uj paaz waquizičha, Yooz okzñi kuz juc'anti tjeežta cjisjapa.
2 Pero wejr cjiwčha, anapanž uj paaz waquizičha. Tuquitan ticzi žoñinacažtakaztačha učhumqui, anazum kamañchiz kamcan. Pero učhumž tuquitan anazuma uj paañi kamañquiztan jaytichinčhumčha. Jalla nižtiquiztan uj paañi kamañchiz anapanž kamz waquizičha.
3 Tjapa učhumnacaqui, Jesucristužtan tsjii kuzziz cjissinčhumčha. Bautistaž cjen nekz tjeezinčhumčha. Jesucristuqui ticžcu, tjatztatačha. Jalla nižta irata učhumqui anazum uj paaznaca tjatz waquizičha. Jalla nii učhumnacaqui panž zizza.
4 Bautista cjiscu, nižaza Jesucristužtan tsjii kuzziz cjiscu, učhumnacaqui uj paañi kamañquiztan jaytichinčhumčha. Nekztan zuma ew kamañchiz cjissinčhumčha. Yooz Ejpqui persun aztan Jesucristo ticziquiztan jacatatskatchičha. Jalla nižta irata Yoozqui učhumnaca anazuma kamañquiztan liwriichičha, zuma ew kamañchiz cjeyajo.
5 Jakziltat Jesucristužtan tsjii kuzziz cječhaja, jalla niiqui Jesucristužtan ticzičha, anazum uj paañi kamañquiztan liwriita cjisjapa. Nižaza jakziltat Jesucristužtan tsjii kuzziz cječhaja, jalla niiqui Jesucristužtan jacatatchičha, ew zuma kamañchiz cjisjapa.
6 Jaknužt Jesucristuqui cruzquiz ch'awcta ticzižlaja, jalla nižta irata učhumqui ticzižtakaz cjissičha uj paaz pecñi kuzquiztan. Jalla nižtiquiztan učhum anazum uj paaz pecñi kuzqui nužquiz ana azziz cjissičha. Nižaza nii uj paaz pecñi kuzqui ana iya mantasačha učhum kuzquizpacha. Jalla nii učhumqui panž zizza.
7 Jakziltat uj paaz pecñi kuzquiztan ticzi cječhaja, jalla niiqui uj paañi kamañquiztan liwriita cjequičha.
8 Nižaza jakziltat Jesucristužtan tsjii kuzziz cjissiž cjen uj paañi kamañquiztan liwriita cječhaja, jalla niiqui ew kamañchiz cjequičha, Jesucristužtakaz. Nižaza Jesucristužtan chica kamaquičha. Jalla nii razuna criichinčhumčha.
9 Jesucristuqui ticziquiztan jacatatchičha. Jalla nižtiquiztan ana wilta ticznaquičha, niižtaqui ana iya ticz žejlčha.
10 Jesucristuqui žoñinacž ujquiztan ticzičha, tsjii wilta. Ana wilta ticznaquičha. Jaziqui žejtčha, nižaza Yooztajapa kamčha.
11 Jalla nižtiquiztan ančhucqui cjuñzna, uj paañi kamañquiz liwriitaž, nii. Jaziqui Jesucristo Jiliriž cjen Yooztajapa ew kamañchiz kamla.
12 Uj paaz pecñi kuzqui ana mantiskata, anazumanaca paajo.
13 Nii uj paaz pecñi kuzqui curpu mantis pecčhaj niiqui, panž ewjasa. Pero ančhuca curpu zuma paazjapa, nižaza Yooz sirwizjapa kuz tjaa. Ančhucqui anazum uj paañi kamañquiztan liwriita cjiscu ew zuma kamañchiz cjissinčhucčha. Jalla nižtiquiztan ančhucqui Yooz kuzcama kamajo Yooz mantuquiz cjee, tjapa curpumi, nižaza kuzmi.
14 Ančhucqui anačha iya Moisés lii mantuquiz. Okzñi Yooz mantuquizza ančhucqui. Jalla nižtiquiztan nii uj paaz pecñi kuzqui ana mantiskata.

YOOZ MANTUQUIZPANKAZ CJEE

15 ¿Kjaž cjesajo? Moisés lii mantuquiz ana žejlcan, nižaza okzñi Yooz mantuquiz žejlcan, ¿uj paañi kamañchiz želasajo? Anapanž cjesačha.
16 Jakziltat tsjii žoñž mantuquiz žejlčhaja, jalla nii patrunž mantitanaca caspanikazza. Jalla nižta irata jakziltat uj paaz pecñi kuz mantuquiz

žejlčhaja, ujnaca paasačha; jalla nekztan Yooziž castictaž cjequičha. Nižaza jakziltat Yooz mantuquiz žejlčhaja, jalla niiqui Yooz kuzcama cumplis waquizičha. Jalla nekztan tsjan tsjan zuma kamañchiz cjequičha. ¿Nii ana ziz ančhucjo?

17 Tuquiqui ančhucqui uj paaz pecñi kuz mantuquiz žejlñitačha. Nekztan Yooz puntu zuma werar razunanacaqui ančhucaquiz tjaajintatačha. Jaziqui jalla nii tjaajintanac jaru tjapa kuztan kamčha. Jalla nižta ančhuca zuma kamañchiz cjen Yoozquin gracias cjican chiyučha.

18 Jalla nižtiquiztan nii uj paazquiztan liwriitačha ančhucqui. Nižaza zumanaca paazjapa tjapa kuz tjaachinčhuččha. Yooz manta paaz cjissinčhuččha.

19 Zoñž wirquiztan punta punta chiyučha, Yooz puntu intintazkatzjapa. Ana nižta chiitasaž niiqui, ančhucqui anaž intintaztasačha. Tuquiqui ančhucqui uj paaz pecñi kuz mantuquiz želatčha, ujnaca paacan. Jalla nuž žejlcan juc'anti juc'anti uj paachinčhuctačha. Jazizti Yooz mantuquiz tsjan tjapa kuztan žela, tsjan zumanaca paazjapa. Jalla nuž žejlcan Yooztakaz tsjan tsjan zuma kuzziz cjisnaquičha.

20 Tuquiqui ančhucqui uj paaz pecñi kuz mantuquiz žejlcan, zumanaca paazjapa ana importičha.

21 Jalla nuž kamcan, ančhucaltajapa ¿čhjul walitajo? Jaziqui ančhucaž tuquita paatanacquiztan ančhucaltaqui azipančha. Jalla nižta anazum kamchi žoñinacaqui wiñayjapa Yooziž castictapanž cjequičha.

22 Pero ančhuczti nii anazum uj paañi kamañquiztan liwriitačha. Yooz mantuquiz cjissinčhuččha. Jalla nižtiquiztan ančhucqui tsjan tsjan zuma kamañchizza. Nižaza Yooztan wiñayaž kamaquičha.

23 Jakziltat anazum uj paañi kamañquiz kamčhaja, jalla niiqui Yooziž castictaž cjistančha. Nuž waquizičha. Pero Yoozqui žoñinacžtajapa tsjii pajk favora paachičha, žoñinacaž ana waquizan. Nužukaz paachičha niiž zuma okzñi kuzziz cjen. Jaziqui jakziltat Yooziž liwriita cječhaja, jalla niiqui Jesucristo Jiliriž cjen Yooztan wiñayaž kamaquičha.

7

LII PUNTU

1 Moisés lii zizñi jilanaca, cullaquinaca, ančhucqui zizza, ima ticzcan, žoñinacaqui Moisés lii mantuquiz žejlčha.

2 Nižaza tsjaa maatakqui zalz kamz lii mantuquiz žejlčha, naaža lucu ticzcama. Naaža lucuž ticznaquiž niiqui, nekztan naaqui nii lucutiñi kamañ liiquiztan liwriitačha.

3 Jaziqui naaža persun lucu žetan, naaqui yekja luctakžtan želaquiž niiqui, jalla naaqui adulterio paačha. Naaža lucu ticznaquiž niiqui, jalla nekz lucutiñ kamañ liiquiztan liwriitačha. Jalla nižtiquiztan yekja lucžtan zalžnanami, anaž adulterio cjesačha.

4 Wejt jilanaca, cullaquinaca, jalla nižta iratačha Moisés lii puntuquiztanaqui. Jesucristuqui ančhuca ujnacquiztan ticzičha. Niiž cjen ančhucqui Yooz yujcquiz ana ujchizza, zuma kuzzizza. Moisés lii mantuquiz žejlcan, anapan zuma kuzziz cjisñi atchucatačha. Jaziqui ančhucqui ticzi žoñižtakazza nii lii puntuquiztan. Jalla nižtiquiztan yekjaž mantuquiz žejlčha, Jesucristuž mantuquiz, tsjii yekja lucžtan zalzižtakaz. Jesucristuqui ticziquiztan jacatatchičha, ančhucaž Yooztajapa zumanaca paajo.

5 Tuquiqui učhum persun kuzcama kamcan, učhum uj paaz pecñi kuzqui učhumnacaquiz mantiñitačha, ujnaca paajo. Jalla nižta ujnaca paatiquiztan infiernuquin Yooziž casticta cjichucatačha. Moisés liiquiz “Anačha uj

paazqui” cjican cjenami učhum uj paaz pecñi kuzqui juc'anti uj paazquin
učhum chjitchača.
6 Ima Jesucristužquin kuz tjaacan, jalla nižta kamchinčhumča. Pero
jaziqui učhumqui Moisés liiquiztan liwriitača. Tuquita nii liiž mantuquiz
učhum želatča, preso tanta žoñižtakaz. Anziqui Espíritu Santuž mantuquiz
žejlča. Niiqui učhumnacaquiz ew kamaña tjaachača.

¿JECT WEJR YANAPASAJO, ZUMA PAAZJAPAJO?

7 Jaziqui ¿kjažu cjeequi? ¿Moisés liiqui anawalejo? Anapanž cjesača.
Moisés lii mantuquiz ana kamtasaž niiqui, wejrqui wejt ujnaca anal pajkat-
tasača. Moisés liiquiz “Anača zmazñi kuzziz cjee” cjača. Nekztan wejt
zmazñi kuz zuma pajchinča.
8 Moisés liiquiz nižta mantita cjen, wejt uj paaz pecñi kuzqui tjapamana
zmaz pinsichača. Nii lii quintra ancha paaz pecatča. Pero nii liiqui ana
žejltasaž niiqui, jalla nižtiquiztan nii zmazqui anaž pajta cjitasakalča.
9 Ima Moisés lii pajcan, cuntintul kamchinča. Nekztan Moisés lii man-
titanaca pajtiquiztan wejt ujnaca pajchinča, nižaza juc'anti uj paach-
inča. Jalla nižtiquiztan persun kuzquiz weriž paata uj zint'ican, llaquita
žejlchintača. Wejt persun uj paatiquiztan Yooz castictal cjis waquizača.
10 Wejrqui Moisés lii jaru zumpacha kamtučhaja, jalla nekztan Yooztan
cuntintu kamtasača. Pero nii Moisés lii jaru ana zuma kami atchinča. Jalla
nižtiquiztan nii liiž cjen wejtquiz tjeežtača, wejr castictal cjis waquizača,
jalla nii.
11 Moisés liiquiz mantitanaca žejlča. Nii mantitanacaqui zizcuqui wejt
uj paaz pecñi kuzqui juc'ant uj paaz pecchača. Anapan nii lii jaru kami
atatača. Incallta cjissinča. Nii lii jaru ana kamtiquiztan, Yooz casticta
cjichucatača.
12 Moisés liiqui Yooziž mantitatača. Jalla nižtiquiztan ancha zumača
nii liiqui. Nižaza nii liiquiz mantitami ancha zumapanča, nižaza Yooz
kuzcamača, nižaza wejtta walača.
13 Nii liiqui wejtta wali zumažlaj niiqui, ¿kjažtiquiztan nii liiž cjen Yooz
casticta cjis waquizasajo? Nii liiqui zumača. Pero nii zuma lii zizcuqui, wejt
uj paaz pecñi kuzqui juc'anti ana wal uj paaz pecchača. Jalla nekztan wejt
quintra Yooz casticz žejlča. Jalla nižtiquiztan tjeežtača, wejt uj paaz pecñi
kuzqui ana zumapanča, nii. Nižaza Moisés lii quintra paatiquiztan tsjan
juc'ant anazumaž cjissa wejt uj paaz pecñi kuzqui.
14 Učhumqui zizza, Moisés liiqui Yooz Espíritu Santuž kuzcamača. Wejrzti
persun kuzcama kamz pecača. Jalla nižta kamcan wejt uj paaz pecñi kuz
mantuquiz želača.
15 ¿Kjažtiquiztan nižta ana zuma paatojo? Anal intintazača. Jesu-
cristužquin kuz tjaažcu, jalla nekztanpacha zuma paaz pecñi kuzziz cjiss-
inča. Jalla nižta kuzziz cjenami, uj paaz pecñi kuzzizpanča. Zuma paaz
peccumi, anal zuma payi atača. Ana pecta uj paaznaca, jalla niikal wilta
wilta paa-učha.
16 Jalla nižta paachiž cjenaqui, wejrqui pajača, Moisés liiqui zumača,
jalla nii.
17 Ana zuma paacanami wejt kuzquiz zuma paaz pecača. Jalla
nižtiquiztan wejrpacha nii anazuma paatanaca anal iyal paaz pecača. Pero
wejt uj paaz pecñi kuzqui nii ana zuma paatanaca paakatča.
18 Wejt uj paaz pecñi kuzqui ana zumapanča. Yooz aztankaz zuma payi
atasača. Wejrqui zuma paaz pecanami, wejt persun aztan nii zuma paazqui
anal atača. Weriž kamtiquiztan nii razuna zizñi cjissinča.

19 Wejrqui weriž zuma paaz pectanacaqui anal paa-učha. Antiz weriž ana
paaz pectanacaqui, nii ana zumanacal paa-učha.
20 Jalla nižta ana weriž pectanaca paacan, wejrpacha ana nižta paa-učha.
Pero wejt uj paaz pecñi kuzqui nižta anazuma paakatčha.
21 Jalla nižtiquiztan wejtquiz nižtapan žejlčha. Zuma paaz pecanami, wejt
uj paaz pecñi kuzkaz mantiz pecčha.
22 Wejt kuzquizpacha Yooz kuzcamapan paaz ancha pecučha.
23 Jalla nuž cjenami uj paaz pecñi kuzziztčha. Wejt curpu mantiz pecčha.
Jalla nižtiquiztan wejt uj paaz pecñi kuzqui wejt zuma paaz pecñi kuz
quintračha. Wejrqui anazuma paacan wejt uj paaz pecñi kuz mantuquiz
želučha. Nižaza nii uj paaz pecñi kuzqui wejt curpu mantičha. Weriž
kamtiquiztan nii razuna zizñi cjissinčha.
24 Ana walička wejrqui. Jalla nižtiquiztan ¿jequit tii ana zuma paañi
curpuquiztan wejr liwriyaquiya? ¿Tii casticzkatñi curpuquiztanya?
25 Yoozquin gracias cjican, chiyučha, učhum Jesucristo Jilirička wejt li-
wriiñiqui. Wejrpacha tjapa wejt zuma paaz pecñi kuztan Yooz kuzcama
kamučha, wejt uj paaz pecñi kuz uj paaz pecanami.

8

ESPIRITU SANTO KUZQUIZ ŽEJLČHA

1 Jesucristuž partiquiz žejlñi žoñinacaqui ana Yooziž casticta cjequička.
Ninacaqui Yooz Espíritu Santuž kuzcama kamčha; uj paaz pecñi kuzcama
ana kamčha.
2 Jesucristuž cjen wejrqui Espíritu Santuž mantuquiz želučha. Espíritu
Santuž cjen ew kamañchiz kamučha. Nii Espíritu Santuqui uj paaz pecñi kuz
mantuquiztan wejr liwriichička. Uj paaz pecñi kuz mantuquiz tira žejltasaž
niiqui, Yooziž wiñaya casticta cjitasačha.
3 Žoñinacaž uj paaz pecñi kuz mantuquiz žejlcan, Moisés lii jaru ana kami
atchička. Jalla nižtiquiztan Yoozqui niiž persun Majch cuchanžquichička.
Ujchiz žoñižtakaz curpuchiz kamchička. Pero ana ujchizza niiqui. Žoñž
curpuchiz cjican, ujchiz žoñinacž laycu ticzička. Jalla nuž cjen Jesu-
cristuqui ujchiz žoñinacž cuntiquiztan casticta cjissička, Jesucristužquin
kuzziz žoñinaca ana casticta cjeyajo.
4 Moisés liiquiz Yooz kuzcama kamzqui mantitačha. Jakziltat uj paaz pecñi
kuz mantuquiz kamčhaja, jalla niiqui Yooz kuzcama ana kamčha, nižaza
Moisés liicama ana kamčha. Pero jakziltat Yooz Espíritu Santuž mantuquiz
kamčhaja, jalla niiqui Yooz kuzcama kamčha.
5 Jakziltat persun uj paaz pecñi kuzcama kamčhaja, jalla niiqui persun
pinsitanacžquizkaz kuz tjaačha. Pero jakziltat Espíritu Santuž kuzcama
kamčhaja, jalla niiqui Yooz Espíritu Santuž pinsitanacžquiz kuz tjaačha.
6 Jakziltat uj paaz pecñi kuz pinsitanacžquiz kuz tjaačhaj niiqui, Yooziz
wiñaya castictaž cjequička. Pero jakziltat Espíritu Santuž pinsitanacžquiz
kuz tjaačhaj niiqui, Yooz kamañchiz kamaquička, nižaza Yooztan niižtan
walikaz cjequička.
7 Jakziltat persun anazum kuzcamakaz kamz pecčhaja, jalla niiqui Yooz
quintračha. Yooz kuzcama anapanž kamz pecčha, nižaza anapanž atčha.
8 Jakziltat persun kuzcamakaz kamz pecčhaja, jalla nuž kamtiquiztan
Yoozqui anapančha cuntintu.
9 Ančhuczti persun kuzcamakaz anaž kamčha. Yooz Espíritu Santuž
ančhuca kuznacquiz žejlchiž cjen, ančhucqui Espíritu Santuž kuzcama

kamčha. Jakziltat ana Jesucristuž Espirituchizlaja, anačha Jesucristuž partichiz žoñiqui.

10 Jesucristuž ančhuca kuznacquiz žejlchiž cjen Yooz yujcquiz ana ujchizčhuččha, nizaza zuma kuzzizčhuččha. Nižaza ančhuca animunacaqui ew zuma kamañchizza. Uj paachiž cjen ančhuca curpunacaqui ticznaquičha. Jalla nuž cjenami ančhuca animunacaqui Yooztan wiñaya kamčha.

11 Yooz Ejpqui niiž Espíritu Santuž cjen Jesucristo ticziquiztan jacatatskatchičha. Nii Yooz Espíritu Santuqui ančhuca kuzquiz žejlča. Jalla nižtiquiztan Yooz Ejpqui niiž Espíritu Santuž cjen ančhuca ticzi curpunaca zakaz jacatatskataquičha.

12 Jilanaca, cullaquinaca, tsjii mantuquiz kamspanča učhumqui. Anačha uj paaz pecñi kuz mantuquiz kamzqui, persun kuzcamakaz paazjapa. Pero Yooz Espíritu Santuž mantuquiz kamsa.

13 Jakziltat persun kuzcamakaz kamchiž cječhaja, jalla niiqui Yooziž wiñaya castictaž cjequičha. Pero jakziltat Espíritu Santuž mantuquiz žejlčhaja, jalla niiqui uj paaznaca jaytičha. Jalla nuž ujnaca jaytichiž cjen, Yooz kamañchiz kamaquičha.

14 Jakziltat Yooz Espíritu Santuž irpita cječhaja, jalla niiqui Yooz maatičha.

15 Ančhucqui Yooz maatinacčhuččha. Jaziqui Espíritu Santuqui ančhuca kuznacquiz luzziž cjen, ana Yoozquiztan eksñi kuzzizza. Espíritu Santuž cjen, “Učhum Yooz Tata”,

16 jalla nuž cjican učhum kuznacaqui chiičha. Nižaza kuzquiz sint'iskatča, učhumča Yooz maatinacaqui, jalla nii.

17 Nižaza Yooz maatinacaž cjen Yooziž tjaata zuma irinsa tanznaquičha, jalla nii irinsačha Yooztan wiñaya kamzqui, Jesucristužtan chica. Tii muntuquiz kamcan Jesucristuqui sufrichičha. Učhumqui Jesucristužquiz sirwichiž cjen zakaz sufraquiž niiqui, nekztan arajpachquin niiztan chica honorchiz cjequičha.

18 Tii timpuquiz sufrisnacaqui anačha ancha. Cjuñzna, Yooziž tjaata honorača ancha zuma. Jalla nuž cjuñznučha wejrqui. Jesucristuž tjonz tjuñquiziqui učhumnacaqui zuma honorchiz cjequičha. Jalla nii tjeežtaž cjequičha.

19 Tjapa tii muntuquiz žejlñinacaqui anchaž tjewža, Yooz maatinacž honora tjeez tjuñi.

20 Adanž uj paatiquiztan tjapa tii muntuquiz čhjultakimi inakaz cjissičha. Yooz munan jalla nuž cjissičha. Anačha juyztokaz inakaz cjissičha. Pero tsjii noojiqui tii muntumi tii muntuquiz žejlñinacami anawalinacquiztan liwriitaž cjequičha. Jalla nii tjuñi tjewža.

21 Jalla nii noojiqui tii muntumi tii muntuquiz žejlñinacami tjapa ana walinacquiztanami liwriitaž cjequičha. Ticzmi anawali watñinacami ana želaquičha. Liwriitiquiztan tii muntumi tii muntuquiz žejlñinacami liwj zumacama cjiskattaž cjequičha, jaknužt Yooz maatinacaqui zumapan cjiskattaž cječhaja, jalla nižta irata.

22 Adanž timpuquiztanpacha tii timpucama tjapa tii muntuquiz žejlñinacaqui sufrička jaknužt tsjaa ic maataka majtz ora sufričhaja, jalla nižta ancha ayincan žejlča.

23 Učhum kuzquiz zakaz ancha sufrička, Espíritu Santuchiz cjenami. Nii Espíritu Santuqui tsjii zuma adelanto učhum kuzquiz žejlča. Jalla nuž cjen učhumqui ancha tjewža, juc'ant tsjan zuma kamañchiz cjisjapa. Učhumqui Yooz maatinacaž cjitiquiztan nii zuma kamañchiz cjisnaquičha. Nižaza učhum Yooz maatinaca cjican, ew curpuchiz cjisnaquičha.

24 Jalla nuž učhumnacaqui tjewža liwriitaž cjen. Čhjulunacat chertčhaja, jalla nii chertanaca ana tjewžta cjequičha. ¿Jec žoñit chertanaca tjewznasajo?
25 Učhumnacaqui ana chertanaca tjewža. Yoozquiztan tjonñi zumanaca tjewža. Jalla nižtiquiztan pasinziz kuztan tjewstančha.
26 Jaknužt učhum zuma tjewzqui sufris awantizjapa yanapčhaja, jalla nižta irata Yooz Espíritu Santuqui učhum yanapča tjurt'iñi kuzziz cjisjapa. Učhumqui Yoozquiztan jaknužt mayiziz waquizičhaja, ana zizza. Jalla nižtiquiztan Yooz Espíritu Santupacha učhumnacalta ancha mayižinñičha, nižaza niipachaž ancha sint'ičha učhumnacalta. Nii Espíritu Santuž mayižintaqui žoñž tawkžtan ana chiita cjesačha.
27 Espíritu Santuqui criichi žoñinacžta mayižinñičha Yooz Ejpž kuzcamakaz. Jalla nuž mayižinan kuzquiz zizñi Yooz Ejpqui nii Espíritu Santuž kuzquiz pinsitanaca zizza. Jalla nižtiquiztan Yooz Ejpqui Yooz Espíritu Santuž učhumnacalta mayižintanaca zizza.

YOOZ EJPQUI NIIZ MAATINACZTAN ANCHA MUNAZICHA

28 Yoozqui niiž pinsitacama žoñinaca kjawzičha, niiž maati cjiskatajo. Jalla nii kjawžta žoñinacaqui Yooztan zuma munazičha. Jalla nii munazita žoñinacžta Yoozqui čhjulu cjenami mantičha ninacžta zuma cjisjapa. Učhumqui nii zizza.
29 Yoozqui tuquitanpacha zizzičha, jecnacat niiž maatinaca cjisnačhaja, jalla nii. Nižaza tuquitanpacha Yoozqui niiž maatinaca utchičha, niiž zinta Majch irata cjisjapa, jalla nižta zuma cjisjapa. Jalla nuž Yoozqui pinsichičha, niiž zinta Majchqui jilir jila cjisjapa, tjapa Yoozquin criichi žoñinacžquiztan juc'ant honorchiz cjisjapa.
30 Yooz Ejpqui jecnacat niiž maatinaca cjisnačhaja, nii pinsichičha. Ninaca kjawzizakazza. Nižaza Yoozqui jecnacat kjawztčhaja, jalla ninaca ana ujchiz cjiskatča. Nižaza Yoozqui jecnacat ana ujchiz cjistčhaja, jalla ninaca juc'ant zuma kamañchiz cjiskatča.
31 Tjapa nii puntuquiztan učhumqui, ¿kjaž iya cjequejo? Yoozqui učhumnacaltajapapančha. Jalla nižtiquiztan ¿ject učhum atipasajo? Anaž čhjulumi.
32 Yoozqui niiž zinta Majch ana chjojchičha, antiz učhumnacaltajapa utchičha, učhum laycu ticzjapa. Jalla nuž niiž zinta Majch utchiž cjen učhumnacaquiz tjapa niiž zumanaca zakaz tjaaquičha, juc'ant zuma kamañchiz kamajo.
33 Nižaza Yooz illzta žoñinacžjapa anaž jecmi uj tjojtnasačha. Yoozpacha ninaca ana ujchiz cjiskatchičha.
34 Jalla nižtiquiztan ¿ject Yooz illzta žoñinacžquiz "Casticta cjistančha" cjican chiyasajo? Anaž jecmi. Jesucristučha ninacž laycu ticziqui. Nekztan ticziquiztan jacatatchičha. Anziqui Yooz Ejpž žew kjarquiz žejlčha, tjapa mantican. Jalla nii Jesucristupachačha učhumnacalta tjurt'ižinñiqui.
35 Čhjulunacaž watanami Jesucristuqui učhumnacatan munazičha: sufris watanami, llaquinaca watanami, chjaawjkatñi watanami, mach'a watanami, ana zquiti žejlž watanami, ana waliž tjonanami, ana wali ticz watanami, čhjulunacaž watanami Jesucristuqui učhumnacatan munazičha.
36 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:
"Yooz partiquiz žejlčhiž cjen učhumnacaqui sufrican sufrican zapuru ticzmayažtakaz žejlčha. Učhum quintra žoñinacaqui tantiičha, criichi žoñinacaž contaj cjila, cjican. Conz uuzanacažtakaz učhumnacaquiz nayčha".

37 Pero čhjulunacaž watanami Jesucristuqui učhumnacatan panž munazičha. Nižaza čhjulunacaž watanami učhumnacaqui Jesucristuž cjen tjapa nii anawalinacžquiztan atipaquičha.
38 Anaž čhjulumi Yooz učhumnacatan ana munazizkati atasačha: anaž ticzmi, anaž žetimi, anaž anjilanacami, anaž mantinñinacami, anaž poderchiznacami, anaž anztan žejlñinacami, anaž jaztan žejlñinacami,
39 anaž tsewcta poderanacami, anaž tii yokquiz žejlñi poderanacami, anaž čhjul paatanacami Yooz učhumnacatan ana munazizkati atasačha. Yoozqui učhumnacatan panž munazičha, učhumnacatan Jesucristo Jiliržtan tsjii kuzziz cjen.

9

JUDIO WAJTCHIZ ŽOÑINACA

1 Tsjilla cjesačha. Jalla tii puntuquiztan wejrqui zuma razunapal cjiwčha. Jesucristužquiz kuzziz cjen razunal chiyučha, anal toscara chiyučha. Espíritu Santuqui wejt kuz zizza. Lijituma cjiwčha.
2 Ancha llaquizučha, nižaza wejt kuzquiz anchal cjuñznučha wejt judío wajtchiz žoñinacžquiz.
3 Wejt judío žoñinacaqui Jesucristuž partiquiz cjiskattasaž niiqui, wejrqui Jesucristužquiztan t'akžtacama cjis pectasačha. Nižaza wejrqui ninacž laycu infiernuquin castictacama cjitasačha. Ninacaqui wejt parti žoñinacačha.
4 Israel majchmaatinacquiztan tjonchiž cjen, ninacaqui Yooz illzta žoñinacačha. Yoozqui judío žoñinacžquiz persun honora tjeezičha. Nižaza Yoozqui judío žoñinacžtan acuerdunacquiz luzzičha. Nižaza Yoozqui Moisesquiz lii tjaachičha ninacžtajapa. Nižaza Yoozqui, jaknužt niižquiz sirwiz waquizičhaja, jalla nii cuzturumpinaca ninacžquiz tjaachičha. Nižaza tuqui timpuquiz Yoozqui ninacžquiz takunaca tjaachičha, jaztanaqui tsjii Liwriiñi tjonaquičha, nii.
5 Učhum judío žoñinacž tuquita atchi ejpnacaqui Yooziž illztatačha. Jaziqui učhum judío žoñinacž majchmaatinacquiztan tjonñitačha Cristuqui. Nekztan žoñž curpuchiz cjissičha. Cristučha tjapa mantiñi Yoozpachaqui. Nižaza wiñaya honorchiz cjila. Nužoj cjila. Amén.

6 Tjapa Israel cjita tuquita ejpž majchmaatinacaqui anačha ultim lijitum Israel wajtchiz žoñinaca, nižaza anačha Yooz wajtchiz žoñinaca. Tjapa judío žoñinacami ana Yooz maatinacaž cjenami, Yooz takuqui cumplissičha.
7 Nižaza tjapa Abrahamž majchmaatinacaqui anačha ultim lijitum Abrahamž familiaqui. Cjijrta Yooz takuqui Abrahamž puntuquiztan tuž cjičha: “Am ultim majchmaatinacaqui am majch Isaacžquiztan okaquičha”.
8-9 Jaziqui wejrqui cjiwčha, tjapa Abrahamžquiztan ojkñi majchmaatinacaqui anačha ultimu Yooz maatinaca, nii. Yoozqui Abrahamžquiz taku tjaachičha, tuž cjican: “Weriž chiita timpuquiz quejpžcačha, wejt taku cumplizjapa. Jalla nii weriž quejpžquizcama am Sara cjiti tjunqui tsjii majch mataquičha”. Nekztan Abrahamqui nii taku catokchičha. Nižaza Yoozqui tjapa niiž taku catokñi žoñinacžquiz nayčha, ninacaqui ultim lijituma Abrahamž majchmaatinacačha, nii.

10 Tsjilla cjesačha nii puntuquiztan. Učhum Isaac tuquita atchi ejpqui Rebeca cjiti tjunchizza. Nii lucutiñiqui pucultan majchnacchiztačha.

11-13 Nii pucultan ocjalaž ima matan, nižaza ima zuma ana zuma paan,
Yoozqui Rebecaquiz cjichičha, tuž cjican: “Am jilir majchqui niiž majch-
maatinacžtanpacha niiž lajkžquiz piyunanaca cjequičha niiž lajkž majch-
maatinacžquizpacha”. Nižaza cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Jacob pecch-
inčha. Esau ana pecchinčha”. Jaknužt Yooz pinsitčhaja, jalla nuž illzičha.
Paatanacquiztan jama ana illzičha Yoozqui. Pero niiž pectacama illzičha,
nižaza kjawzičha niiž partiquiz cjisjapa.

14 Jalla nii puntuquiztan ¿kjaž iya cjequejo? ¿Yooz ana lijituma paajo? Anaž
cjesačha. Yoozqui lijituma panž paačha.

15 Yoozqui Moisesquiz cjichičha, tuž cjican: “Wejt munañpacama wejt okzñi
kuz tjeeznučha, nižaza wejt munañpacama favora paaznučha”.

16 Ana žoñž munañpacama, nižaza ana žoñiž langžtacama Yoozqui okža.
Pero Yoozqui persun kuz munañpacama okža.

17 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: Yoozqui Egipto nación chawc jiliržquiz
cjichičha: “Wejrqui am utchinčha chawc jiliri cjisjapa. Jalla nuž am utch-
inčha, am quintra wejt azi tjeezjapa, nižaza tjapa tii žoñinacžquiz weriž paata
quintu mazta cjisjapa”. Jalla nuž cjichičha Yoozqui.

18 Yoozqui persun kuz munañpacama okža, nižaza persun kuz mu-
ñpacama žoñinacž kuz chojruzakaz cjiskatčha. Jalla nižta kjanapachačha.

19 Cunamit tsjiiqui cječhani, tuž cjican:

—Jalla nižta cjen, ¿kjažtiquiztan Yoozqui žoñinacž ujquiztan casticaquejo?
¿Jec žoñit Yooz pinsita quintra kamasajo?

20 Jalla nižta chiiñižquiz pewcznačha, ¿ject amjo Yooz quintra ch'aazjapajo?
¿Tsjii ojchqui niiž paañižquiz chuchasajo, “¿Kjažtiquiztan wejr nižta paajo?”
cjicanajo?

21 Tsjii ojch paañiqui čhjulumi paasačha ljocquiztanaqui. Ljocquiztan
paasačha tsjii ancha c'achja ojchlla pjijztanacžquiz joojoota cjisjapa. Nižaza
ana zuma cheechi ojch paasačha, zapuru joojoota cjisjapa.

22 Jalla nižta iratačha Yoozqui. Yoozqui tsjii žoñinaca utchičha, casticta
cjisjapa. Jalla nuž utchičha, niiž azi tjeezjapa, nižaza niiž uj quintra žawjz
tjeezjapa. Jalla nuž tjeezñi peccanami Yoozqui pasinziz kuztan nii ana wal
žoñinaca awantičha, casticz tjuñicama.

23 Nižaza Yoozqui yekjap žoñinaca utchičha, niiž okžta cjisjapa. Tuquitan-
pacha nii žoñinaca tjaczičha, arajpachquin zuma honorchiz cjisjapa. Nižaza
Yoozqui nii žoñinacžtan okzñi kuztan žejlčha, niiž juc'ant okzñi kuz tjeezjapa.

24 Učhum zakaz Yoozqui kjawzičha, niiž okžta žoñinaca cjisjapa. Judío
wajtchiz žoñinacami ana judío wajtchiz žoñinacami, tjapa učhumqui Yooz
okžta žoñinacčhumčha.

25 Jalla nii puntuzakaz Yoozqui Oseas cjijrta liwruquiz tuž cjičha:

“Ana Yooziž illzta žoñinacaqui Yooziž illzta žoñinaca cjequičha. Nižaza tuqui
ana pecta žoñinacaqui anziqui Yooziž pecta cjequičha”.

26 Nižaza tuquiqui judío žoñinacaqui cjichičha: “Ančhuccha anaž Yooz
wajtchiz žoñinacaqui”. Pero tii timpuquiz nii iñarta žoñinacaqui “zejtñi Yooz
maatinacaž cjequičha”.

27 Israel žoñinacž puntuquiztan Isaías profetaqui tuž cjichičha: “Israelž
majchmaatinacaqui ancha tama želaquičha, kot at pjilažtakaz, jalla nižta mi-
raquičha. Jalla nuž mirchi cjenami, tsjii kjaž žoñinacakaz liwriitaž cjequičha.

28 Yooz Jiliriqui tii muntuquiz žejlñi žoñinacžquiz niiž chiita taku
cumplaquičha, panž apura cumplaquičha”.

29 Jalla nii puntuzakaz Isaías profetaqui mazinchičha tuž cjican:

"Walja azziz Yooz Jiliriqui tsjii učhum majchmaatinaca ana liwriitasaž niiqui, tjappacha ticztasačha Sodoma wajtchiz žoñinacažtakaz, nižaza Gomorra wajtchiz žoñinacažtakaz".

JUDIO ŽOÑINACAQUI UJQUIZ TJOJTSA

30 ¿Kjaž cjequejo nekztanajo? Tuquiqui ana judío žoñinacaqui ana importichičha Yooz yujcquiz ana ujchiz cjisjapa. Jaziqui Jesucristužquin kuz tjaachiž cjen Yooz yujcquiz ana ujchiz cjissičha.
31 Nižaza judío žoñinacaqui Moisés lii jaru kamz pecatčha, Yooz yujcquiz ana ujchiz cjisjapa. Pero nii lii jaru ana zumpacha kami atchičha.
32 ¿Kjažtiquiztan Yooz yujcquiz ana ujchiz cjisñi atatjo? Ninaca persunpacha lii jaru kamtiquiztan Yooz yujcquiz zuma cjis pecchičha. Pero ana atchičha. Nižaza nii lii jaru kamz peccan, juc'ant ujchiz cjissičha, Jesucristužquin ana kuz tjaachiž cjen. Jaknužt tsjii mazquiz tejžcu tjojtsaja, jalla nižta irata Jesucristužquiztan ujquiz tjojtsičha.
33 Jalla nužpacha cjijrta Yooz takuqui cjičha:
"Zoñinaca nonžna; wejrqui Sión cjita wajtquiz tsjii utčha. Jalla niižquiztan žoñinaca ujquiz tjojtsnaquičha. Tsjii maztakaz niižquiztan žoñinaca t'eznaquičha. Pero jakziltat niižquiz kuz tjaačhaja, jalla niiqui ana inakaz kuz tjaaquičha. Ana incallta cjequičha".

10

1 Jilanaca, cullaquinaca, judío žoñinaca liwriitaj cjila, jalla nužučha weriž kuzquiz pectaqui. Nižaza jalla nužučha weriž Yoozquin mayiztaqui.
2 Ninacž puntuquiztan wejrqui ticlaračha, ninacaqui Yooz sirwiz pecčha, nii. Pero Yooz sirwiz puntu ana zuma intintazza.
3 Jaknužt Yoozqui žoñinaca ana ujchiz, nižaza zuma cjiskatčhaja, jalla nii Yooz pinsita ana zizza. Ninacaqui persun kuzquiz pinsitacamakaz Yooz yujcquiz zuma cjis pecčha. Jalla niztiquiztan Yooz pinsitiquiz ana importichičha; nižaza Yooz taku ana nonža.
4 Jesucristuqui Moisés lii nužquiz apatatskatchičha. Jaziqui jakziltat Jesucristužquiz kuz tjaačhaja, jalla niikaz Yooz yujcquiz zuma cjisnaquičha, ana ujchiz.
5 Yooz yujcquiz zuma cjis puntuquiztan Moisesqui tuž cjijrchičha: "Jakziltat wejt lii jaru kamčhaja, jalla niiqui Yooztan kamaquičha, lii jaru kamchiž cjen". Pero žoñinacaqui nuž kami anapan atčha.
6 Jaziqui Jesucristužquiz kuz tjaachiž cjenkaz Yooz yujcquiz zuma cjesačha. Jalla nii puntuquiztan tužučha. Ančhuca kuzquiz ana pinsaquičha, tuž cjican: "¿Ject arajpacha yawasay?" (Jalla nuž cjican, Jesucristo chjijwkatz pecčha.) Ana čhjul žoñimi nižta paasačha.
7 Nižaza ančhuca kuzquiz ana pinsaquičha, tuž cjican: "¿Ject ticzi žoñinacžquin okaqui?" (Jalla nuž cjican, Jesucristo ticziquiztan jacatatskatz pecčha.) Ana čhjul žoñimi nižta paasačha.
8 Pero čhjul žoñimi Yoozquin kuz tjaachiž cjen Yooz yujcquiz zuma cjisnasačha. Yooz yujcquiz zuma cjisqui jalla tužučha. Liwriiñi taku ančhucalta žejlčha, Yoozquin kuzziz cjisjapa. Nii taku ančhuca atžtan parlasačha, nižaza ančhuca kuztan catokasačha. Jalla nii liwriiñi takuqui tužučha: Jesucristužquiz kuz tjaaquiž niiqui, liwriita cjequičha, nii. Jalla niipacha wejrnacqui paljayučha.
9 Ančhucqui ticlarstančha, Jiliripančha Jesucristuqui, cjicanaqui. Nižaza ančhuca kuzquiz criistančha, Yoozqui Jesucristo ticziquiztan jacatatchičha, jalla nii. Jalla nekztan liwriita cjequičha.

10 Zoñinacaqui tjapa kuztan criistanča, nekztan Yooz yujcquiz zuma cjequača, ana ujchiz. Nižaza persun tawkžtan "Jesucristužquiz kuz tjaa-učha" cjican ticlarstanča, nekztan liwriita cjequača.

11 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjača: "Jakziltat Yoozquin kuz tjaačhaja, jalla niiqui ana inakaz kuz tjaaquača".

12 Judío žoñinacžtanami yekja wajtchiz žoñinacžtanami Yooz yujcquiziqui tsjii parijukazza. Yooz Jilirača tjapa žoñinacžta Jiliriqui. Jakziltat liwriita cjisjapa Yoozquiz mayizičhaja, jalla niižquiz Yoozqui okznaquača; nižaza liwriyaquača.

13 Jalla nužpacha cjijrta Yooz takuqui cjača: "Jakziltat Yooz Jiliržquiz mayizičhaja, jalla niiqui liwriita cjequača".

14 Pero žoñinacaqui Yoozquin ana criyaquiž niiqui, ¿kjažt nii žoñinacaqui Yoozquin mayizasajo? Nižaza Yooz puntuquiztan ana nonzitažlaj niiqui, ¿kjažt Yoozquiz criyasajo? Nižaza Yooz puntu paljayñi žoñi ana želaquiž niiqui, ¿kjažt nonzñi cjesajo?

15 Nižaza Yooz puntu paljayñi žoñinaca ana cuchanžquitažlaj niiqui, ¿kjažt Yooz puntu paljayta cjesajo? Cjijrta Yooz takuqui tuž cjača: "Ancha zumača Yooz puntu paljayñi žoñinacaqui. Paljayta Yooz taku catokžcu, Yooztan žoñinacžtan wali cjiskatasača".

16 Pero wacchi žoñinacaqui paljayta Yooz taku ana juyzu paača. Jalla nužupan Isaiasqui cjichača: "Yooz Jiliri, ¿ject wejrnacaž paljayta takunaca criijo? Tsjii kjažukazza criichiqui".

17 Jaziqui Jesucristuž puntu paljaytažlaja, nii puntu nonžta cjesača. Nižaza Jesucristuž puntu nonžcu, žoñinacaqui niižquin kuz tjaasača.

18 Wejr pewcznača, ¿Judío žoñinacaqui ana nonzejo? Nonzipanča. Yooz takuqui cjača:

"Tjapa kjutñi tii yokchiz žoñinacžquiziqui nii liwriiñi taku mazmaztača. Nižaza tjapa tii muntuquiz žejlñi žoñinacaqui nii taku nonža".

19 Tsjiižtan wilta pewcznača, ¿Israel wajtchiz žoñinacaqui ana intintazzikaya? Tuquiqui judío žoñinacž puntuquiztan Moisesqui cjichača:

"Yoozqui anchucaquiz iñiziskataquača, yekja wajtchiz žoñinacžquiztan. Nižaza Yoozqui anchucaquiz žawjkataquača tuquita ana Yooz pajñi wajtchiz žoñinacžquiztan".

20 Nekztanaqui Isaiasqui ana ekscu, tuž chiichača:

"Ana werar Yooz pecñinacaqui ultimquiziqui Yooz pajchača. Nižaza Yoozqui persunpacha tjeezača tuquita ana niižquiz pecñinacžquiz".

21 Yooz Ejpqui Israel wajtchiz žoñinacž puntuquiztan tuž cjača:

"Zita zita wejrqui anchuc kjawznatača wejtquin tjonajo. Anchuczti anaž wejt kjawžta cazza, antiz wejt quintrakazza".

11

CRIICHI JUDIO ZOÑINACA ZEJLCHA

1 Jalla nižtiquiztan wejrqui pewcznača, ¿Yoozqui niiž tuquita illzta žoñinaca chjatkatjo? Anapanž cjesača. Wejrpacha Israel wajtchiztča, Abrahamž majchmaatitča, nižaza Benjaminž parti žoñtča.

2 Tuquitanpacha Yoozqui Israel žoñinaca illzača. Jalla nižtiquiztan anaž chjatkatasača. ¿Jalla Elías puntuquiztan ana cjuñjo? Elías puntuquiztan cjijrta Yooz takuqui tuž cjača: Eliasqui Israel žoñinacž ujnaca Yoozquiz tjeezača, tuž cjican:

3 “Yooz Jiliri, ninacaqui amiž cuchanžquita profetanaca conchičha. Nižaza
am sirwiz altaranaca pajlchičha. Wejrqui am sirwiñi zinalla želučha. Ni-
nacaqui wejr zakaz conz pečča”. Jalla nuž cjichičha Eliasqui.
4 Nekztan Yoozqui Eliasquiz tuž kjaazičha: “Wejttajapa pakallawk warank
žoñinaca čhjetzinča. Ninacaqui Baal cjita žoñiž paata yooz yujcquiz anapan
quillzičha”.
5 Jalla nižta irata tii timpuquiz zakaz tsjii kjaž judío žoñinacaqui Yooz
partiquiz žejlča. Yoozqui ninačquiz okžcu, illzičha.
6 Nii criichi judío žoñinacaqui Yooziž okziž cjenkaz illztača. Jalla
nižtiquiztan ana ninacaž kamtiquiztan illztača. Ninacaž kamtiquiztan
illzta cjitasaž niiqui, Yooz okzqui inakaz cjitasača.
7 ¿Jazic kjaž cjii? Israel wajtchiz žoñinacaqui ujquiztan liwriita cjis pecatča.
Pero ana liwriitatača. Yooziž illztanacaqui ninaca alajakaz liwriitača.
Parti Israel žoñinacazti chojru kuzziz cjissičha.
8 Jalla nii chojru kuzziz žoñinačž puntuquiztan cjijrta Yooz takuqui tuž
cjičha:
“Yoozqui Israel žoñinačžquiz niiž puntu ana intintiñi kuzziz cjiskatchičha.
Jalla nižtiquiztan ninacaqui Yooz puntu chercanpacha ana
cherñižtakaz cjiskatchičha, nižaza Yooz puntu nonzcanpacha ana
nonzñižtakaz cjiskatchičha. Anzta tii timpucamaž nižta žejlča”.
9 Nižaza Davidqui Yooz tawk liwruquiz tuž cjijrchičha:
“Yoozquin ana kuzziz žoñinaca žejlča. Yooziž tjaatanacaqui ninačžquiz
ujquiz tjojtskatla. Tsjii trampažtakaz cjila, ujquiz tjojtskatzjapa.
Nižaza ninaca t'ezinla, ninačž uj paatiquiztan jama casticta cjisjapa.
10 Zur žoñinacažtakaz žejlcan Yooz puntu ana cherñi cjila. Nižaza ninačž
tajqui chutunzižtakaz cjila, ana walinacaž tjonchiž cjen”.

YEKJA WAJTCHIZ ŽOÑINACŽ PUNTU

11 Jalla nižtiquiztan wejrqui pewcznučha, Israel wajtchiz žoñinacaqui
ujquiz tjojtsiž cjen, ¿wiñaya chjatkatta cjesajo? Anapanž cjesača. Is-
rael wajtchiz žoñinacaž liwriiñi tawkquiz ana juyzu paachiž cjen, nii li-
wriiñi takuqui yekja wajtchiz žoñinačžquiz paljaytača, Israel žoñinačžquiz
p'ekinchayzjapa, Yoozquin kuz tjaajo.
12 Israel žoñinacaž liwriiñi taku ana juyzu paachiž cjen parti žoñinačžtajapa
zuma cjissičha. Nižaza ninacaž Yoozquiztan jaytitiquiztan yekja wa-
jtchiz žoñinačžtajapa wali cjissičha. Jalla nižtiquiztan Israel žoñinaca wilta
Yooz partiquiz cjisnan tsjan juc'ant zumaž cjisnaquičha yekja wajtchiz
žoñinačžtajapa.
13 Anziqui anchuc yekja wajtchiz žoñinačžquiz chiyučha. Wejrqui yekja
wajtchiz žoñinačžquiz cuchanžquita apostoltča. Jalla nižtiquiztan wejt
apóstol kamaña anchal importayučha,
14 wejt judío sarchiz žoñinaca p'ekinchayzjapa, nižaza tsjii kjažu liwriita
cjisjapa.
15 Judío žoñinacaž chjatkattaž cjen yekja wajtchiz žoñinacaqui pertunta cjis-
sičha, Yooztan wali cjisjapa. Jalla nižtiquiztan nii judío žoñinacaž wilta Yooz
partiquiz risiwta cjis cjen, žoñinacaqui ticziquiztan jacatatchi cjisnaquičha.
16 Judío žoñinačž tuquita atchi ejpnacaqui Yooz partiquiz želatča. Jalla
nižtiquiztan tsjii tjonñi timpuquiz judío žoñinacaqui Yooz partiquiz wilta
cjisnaquičha. Jaknužt primir paata t'antaqui zumažlaja, jalla nekztan tjapa
nii t'anti mazaqui zuma zakazza. Nižaza tsjii munti sep'aqui zumažlaj niiqui,
nii tsijtñi muntiqui zuma zakazza.

17 Tsjii judío žoñinacaqui munti itzanacažtakaz ts'ojrtačha. Nižaza ančhuc
yekja wajtchiz žoñinacaqui tsjii ana pecta munti itzažtakazza. Pero
ančhucqui judío žoñinacž cjenpacha apjattačha, nii zuma muntiž cjen wali
zakaz cjeyajo. Nii zuma muntiqui Yooz partičha.
18 Ančhucqui jalla nuž apjattiquiztan, anaž judío žoñinaca iñaraquičha.
Jakziltat iñaračhaja, jalla niiqui tuž cjuñz waquizičha, ančhucqui nii sep'až
cjen žetiñčhuccha. Ana ančhucaž cjen nii sep'a žejtčha. Nii sep'ačha judío
žoñinacaqui. Cristučha tsjii judío žoñiqui. Jalla niiž cjen ančhucqui ew žeti
tanzinčhuccha.
19 Yekjapanacaqui cunamit cječhani, "Nii itsanacaqui ts'ojrtačha wejrnaca
apjatžta cjisjapa".
20 Razunaž niiqui. Ana Yoozquin kuz tjaachiž cjen judío žoñinacaqui
chjatkattačha. Ančhuczti Yoozquin kuz tjaachiž cjen jalla nii alajakaz Yooz
partiquiz žejlčha. Jalla nižtiquiztan anačha mitarazi kuzziz cjeella. Antiz
humilde kuzziz cjee, Yooz rispitcan.
21 Yoozqui ana kuz tjaañi judío žoñinacžjapa quintra cjissižlaj niiqui,
ančhucajapa zakaz quintra cjisnaquičha ana niižquiz kuzzizlaj niiqui.
22 Yoozza okzñimi nižaza casticñimi, jalla niiž tantiya. Yoozquiztan zarakñi
žoñinacžjapa casticñipančha. Nižaza niižquin kuz tjaañinacžjapa okzñipančha.
Ančhucqui tira Yoozquin kuzzizlaj niiqui, nekztan Yoozqui ančhuc tira okz-
naquičha. Ančhucqui ana tira Yoozquin kuzzizlaj niiqui, nekztan Yoozqui
ančhucaquiz zakaz chjatkataquičha.
23 Nii chjatkatta judío žoñinacaqui wilta Yoozquin kuz tjaaquiž niiqui,
wilta Yoozqui ninaca ricujaquičha. Yoozqui ricujzmi atčha, Yooz partiquiz
cjisjapa.
24 Ančhucqui yekja wajtchiz žoñinacačha, ana pecta munti itzanacažtakaz.
Ana Yooz partiquiz želan Yoozqui ančhuc niiž partiquiz apjatchičha, yekja
wajtchiz žoñinacaž cjenami. Jalla nižta watan, judío žoñinacaqui Yooz par-
tiquiz wilta apjatžqui tsjan pjasilačha, tuquiqui Yooz partiquiz žejlchiž cjen.

JUDIO ŽOÑINACAQUI YOOZQUIN KUZ TJAAQUICHA

25 Jilanaca, cullaquinaca, tsjii tuquita ana zizta taku ančhucaquiz zizkatz
pecučha, ana mitaraz kuzziz cjisjapa, "Wejrnacqui ziziñ žoñtčha" cjicanaqui.
Jalla tuž zizkatz pecučha: Yoozqui yekja wajtchiz žoñinacžquiz niiž partiquiz
cjiskatz peccha. Jakziltanacžquiz Yoozqui niiž partiquiz luzkatz pecčhaja,
jalla ninacaqui luzaquičha. Tjapa nii Yooziž pecta žoñinaca Yooz partiquiz
luzcama, jalla niicama Israel žoñinacaqui chojru ana intintiñi kuzziz cje-
quičha.
26 Jalla nekztanaqui tjapa nii timpuquiz žejlñi Israel žoñinacaqui liwriita
cjequičha. Jalla nuž cjijrta Yooz takuqui cjičha:
"Sión wajtquiztan tsjii Liwriiñiqui tjonaquičha. Jacobž majchmaatinacquiz-
tan ana zum kamañanaca jaytiskataquičha.
27 Jalla nekztanaqui wejrqui ninacžtan compromitačha, ninacž ujnaca per-
tunačha, nii".
28 Tii timpuquiziqui Israel žoñinacaqui Yooz liwriiñi tawk quintračha,
nižaza Yooz quintračha, ančhucalta wali cjisjapa. Jalla ninaca Yooz quintraž
cjenami Yoozqui ninacžtan munazičha, ninacž tuquita atchi ejpnaca illziž
cjen.
29 Yoozqui tjaacanpacha anaž niiž tjaataqui kjañasačha. Nižaza Yoozqui
illžcupacha, ana chjatkatasačha.
30 Tuquiqui ančhucqui Yooz ana cazziñčhuccha. Anziqui ančhucqui Yooziž
pertuntačha, ninacaž ana Yooz cazziž cjen.

31 Tii timpuquiziqui Israel žoñinacaqui Yooz ana cazza. Jalla nuž cjenami tii
jarquin ninacaqui Yooziž pertuntaž cjequičha, jaknužt ančhucqui pertunta
cjistčhaja, jalla nižta. Jalla nižta Yoozqui niiž okzñi kuz tjeeznaquičha.
32 Yoozqui tsjii pariju tjapa žoñinacž ujnaca tjeezičha, niižquiz ana cazta,
jalla nii. Jalla nuž tjeezičha tjapa žoñinacžquiz tsjii pariju niiž okzñi kuz
tjeezjapa.
33 ¡Ancha juc'anti zumačha Yoozqui! Ancha zuma pinsitanacchizza. Nižaza
Yoozqui tjapa intintazza. Nižaza Yooziž pinsitanaca anaž jecmi zuma intin-
tasačha. Yooz pjalan anaž jecmi niižquiz mitisasačha.
34 ¿Ject Yooz Jilirž pinsitanaca intintasajo? ¿Ject Yooz Jiliržquiz tjaajnasajo?
35 ¿Ject Yooz Jiliržquiz ayñi cjisjapa tjaasajo? Anaž jecmi.
36 Tjapa Yoozquiztan tjončha. Nižaza tjapa niiž cjen žejlčha. Nižaza tjapa
niiztacamačha. Yoozqui wiñaya honorchiz cjila. Jalla nužoj cjila. Amén.

12

YOOZ KUZCAMA KAMZ PUNTU

1 Jilanaca, cullaquinaca, Yooz ančhuc okziž cjen ančhucaquiz chiižinučha,
ančhuca persun curpu Yoozquin tjaa, tsjii žejtñi wilanažtakaz. Ančhuca
persun curpu Yooztajapakaz cjee, ana zinta uj paacan. Nuž cjen Yoozqui
cuntintuž cjequičha. Jalla nižtačha Yooz ultim lijituma sirwizqui.
2 Jaknužt tii muntuquiz ana criichi žoñinaca kamčhaja, jalla nižta
ančhucqui ana kama. Antiz ančhucaz pinsitanacaž campiita cjee, Yooz
pinsitanacaž irata cjeyajo. Tjapa ančhuca kamaña zuma cjee. Jalla nekztan
Yooz kuz zizñiž cjisnaquičha. Yooz kuzqui zumapančha, nižaza Yooz kuz-
cama kamzqui Yoozquiz cuntintu cjiskatčha, nižaza Yooz kuzcama kamcan
ančhucqui zumapan cjequičha.
3 Yoozqui wejr okžcu apóstol puestuquiz wejr utchičha. Jalla nižtiquiztan
tjapa ančhucaquiz chiižinučha, persun puntuquiztan anačha pinzizqui,
“Wejrqui tsjan zumtčha” cjicanaqui. Jalla nuž pinziz anaž waquizičha.
Antiz zapa mayni persun kamañ puntuquiztan zuma razunchiz pinziz
waquizičha. Cjuñzna, Yoozqui zapa maynižquiz tsjii kamaña tjaachičha,
Yoozquin kuzziz cjitiquiztan jama. Jaziqui ana mitarazi kuzziz cjee.
4 Tsjii curpuquiz wacchi partinaca žejlčha. Punta punta žejlčha, cherñi,
nonzñi, lanzñi jalla nižta.
5 Jalla nižta irata Cristuž partiquiz žejlčha. Učhumqui tamaž cjen tsjii
pariju Cristuž partiquizkaz žejlčha, tsjii curpužtakazza. Cristuž partiquiz
žejlcan, učhumnacaqui tsjii kuzziz uniru žejlčha.
6 Yoozqui zapa maynižquiz yekja yekja kamaña tjaachičha, jaknužt
munčhaja, jalla nuž. Jalla nii tjaata kamañ jaru kama. Yooziž tjaata taku
parliñi kamañchižlaj niiqui, jalla nii kamañquiz zuma kama, Yoozquiz tjapa
kuzquiztan jama.
7 Iclizquiz yanapñi kamañchižlaj niiqui, zuma yanapz waquizičha. Yooz
puntu tjaajiñi kamañchižlaj niiqui, zumapan tjaajinz waquizičha.
8 Yoozquin kamzjapa p'ekinchayñi kamañchižlaj niiqui, zumapan
p'ekinchayz waquizičha. Yoozquin cusasanaca tjaañi kamañchižlaj niiqui,
tjapa kuztan tjaaz waquizičha. Icliza irpiñi kamañchižlaj niiqui, zumapan
irpiz waquizičha. T'akjir žoñinacžquin okzñi kamañchižlaj niiqui, zuma
cuntintu yanapz waquizičha.

ZUMAPAN KAMAQUIČHA

9 Tjapa kuztan porapat lijitum zuma munaziñi cjee. Ana zuma paaznaca
anapan peca. Pero zuma paaznaca tjapa kuztanpan paa.

10 Porapat oksaspančha. Zuma kuztan parti hermanonacžquiz rispitaquičha, anačha tsjiiž rispitskaz tjewzqui.
11 Ana jayrazñi kuzziz cjee, pero c'unchi kuzziz cjee Yooz sirwizjapa. Nižaza tjapa kuztanpan Yooz sirwa.
12 Arajpach zumanaca tjewžcan, cuntintuž kama. Llaquinacaž tjonanami pasinziz kuzziz kama. Yoozquin parlicanpan žela.
13 Criichi žoñinacaž t'akjiri želan, panž yanapa. Tjonzñinaca tjonan, panž kjawžna.
14 Ančhuca quintra žoñinacžtajapa Yoozquiztan mayižinaquičha, ninaca zuma cjisjapa. Anaž quintra chiichiyaquičha. Antiz mayižinaquičha.
15 Cuntintu žejlñi žoñinacžtan cuntintuza cjee. Kaañi žoñinacžtan chicazaž kaazna.
16 Porapat zuma munazican kama. Anačha mitarazi kuzziz tucquin cjis pecsqui. Pero humilde kuzziz wirquin cjican cuntintuž cjee. Anačha "Wejrqui zuma ziziñ žoñtčha" cjee.
17 Tsjiiqui ančhuca quintra paachiž cjen, ančhucqui anačha nižtapacha quintra tjepunzqui. Zumapanž paazjapa tjapa kuz tjaa.
18 Nižaza ančhucqui tjapa žoñinacžtan zuma kama, attacama.
19 Pecta jilanaca, cullaquinaca, ančhucpacha anačha quintra tanassa. Yoozpachaž ančhuca quintranaca casticaquičha. Jalla nuž cjijrta Yooz takuqui cjičha: "Yooz Jiliriqui tuž cjičha, 'Wejrtčha quintra žoñinaca castiquiñtqui. Wejr casticačha' ".
20 Nižaza Yooz takuqui cjičha: "Ančhuca quintra žoñinacaž čhjeri eecziž cjen, čhjeri ona. Nižaza kjaz kjara passiž cjen, kjaz ona. Jalla nuž paažcuqui nii žoñinacžquiz azkataquičha".
21 Tsjii žoñiqui ančhuca quintra paasačha. Ančhuczti ana nižtapacha tjepna. Pero nii quintra žoñžquiz zumžtanž paacan jalla nuž atipa.

13

1 Tjapa žoñinacaqui gobiernuž mantitanaca caz waquizičha. Yoozqui mantiz poder tjaačha tiižquizimi niižquizimi. Yoozqui jilirinacžquiz poder tjaachičha mantizjapa.
2 Jalla nižtiquiztan jakziltat jilirž quintra cječhaja, jalla niiqui Yooziž utžta žoñž quintračha. Nižaza nii quintra žoñinacaqui casticta cjequičha.
3 Zuma paañi žoñinacaqui anaž jilirinacžquiz eksnasačha. Antiz ana zuma paañi žoñinacaqui jilirinacžquiz eksnasačha. ¿Ančhucqui jilirinacžquiz ana ekscan kamz pecya? Zumapan kama. Nekztan nii jilirinacaqui ančhucaquiz walikaz cjican cjequičha.
4 Jilirinacaqui zizcumi ana zizcumi Yooz sirwičha, ančhucalta wali žejlzjapa. Pero ančhucqui ana zuma paaquiž niiqui, eksnasačha. Jilirinacaqui casticz poderchizza, anačha inakaz nii mantiz puestu tanža. Ninacaqui Yooz sirwičha, nižaza Yooz cuntiquiztan ana zuma paañi žoñinaca casticčha.
5 Jalla nižtiquiztan jilirinacž mantuquiz cjee, Yooz ana casticta cjisjapa, nižaza jilirinacžquiz tjapa kuztan cazpančha.
6 Jalla niijapa zakaz ančhucqui impuestonaca pjojkz waquizičha. Mantiñi gobiernuqui Yooz sirwican impuestonaca packatčha.
7 Tjapa jilirinacžtan zumapan cjee. Tsjii tasa tjaaslaj niiqui, panž tjaa. Tsjii impuesto pacz waquiziž niiqui, panž paca. Jakziltižquiz rispitz waquiziž niiqui, niižquiz panž rispita. Jakziltižquiz honora waytižinz waquiziž niiqui, niižquiz honora waytižina.

8 Ana jecžtanami kajchiz žela. Pero porapat zuma munaziz waquizičha.
Jakziltat žoñinacžtan zuma munazačhaja, jalla niiqui Yooz mantitanacaž
cumplička.
9 Yooz mantita ortinanacaqui tuž cjička: “Anačha adulteriuquiz žejlzqui.
Anačha žoñi conzqui. Anačha tjañi zaazqui. Anačha toscara chiizqui.
Anačha yekja žoñžta cusasa zmazqui”. Jalla nii mantita ortinanacami
nižaza tjapa mantitanacami cumplitaž cjequička, tuž kamcan: “Jaknužta
am persun kuztan zuma munazičhaja, jalla nuž žoñinacžtan zuma munaziz
waquizička”.
10 Jakziltat nižta zuma munazičhaja, jalla niiqui žoñinacž quintra anapan
paaquička. Jalla nižtiquiztan zuma munazican Yooz mantita ortinanaca
cumplička.
11 Jalla nuž kamcan, tii timpu naya. Nii nii žela. Tuquiqui Jesucristužquiz
kuz tjaachinčhumčha. Anziqui ultimu liwriiz tjuñiqui tsjan žcatžinžquička.
12 Tii kamz timpuqui waj tucuzinznaquička. Nižaza Jesucristuž tjonz tjuñi
žcatžinžquička. Jalla nižtiquiztan ana zuma paaz kamañquiztan zarakzpan
waquizička. Zuma paaz kamañchiz kamz waquizička, tsjii zuma armichiz
zultatužtakaz.
13 Zuma kamcan zuma žoñižta ojklaya, kjanquiztakaz ojklaycan. Anaž
pjijstanaca paacan, kama. Nižaza ana licchi kama. Nižaza ana adulteriuquiz
žejlcan kama. Nižaza ana zuma kamañchiz ana kama. Nižaza žoñinacžtan
ch'aascan ana kama. Nižaza žoñinacžtan iñisican ana kama.
14 Tsjii zuma armichiz zultatužtakaz Jesucristo Jilirž kuzcama kama. Uj
paaz pecñi kuz pinsitanacžquiz ana kuz tjaa, nii jaru kamzjapa.

14

CRIICHI ŽOÑINACAQUI PUNTA PUNTA PINSAQUICHA

1 Tsjii llajlli kuzziz criichi žoñiqui želan, niižquiz zuma risiwaquička, pero
niižtan ana payznakkatñi puntunaca ch'aas waquizička.
2 Tsjii criichi žoñiqui tantiička, čhjulumiž lulasačha, nii. Yekja criichi
žoñiqui tantiička, chjizwi ana lulasačha, nii.
3 Nii čhjulumi lujlñi žoñiqui nii yekja žoñžquiz ana iñarz waquizička.
Nižaza nii ana chjizwi lujlñi žoñiqui nii čhjulumi lujlñi žoñžquiz anaž uj
tjojtunz waquizička. Yoozqui nii čhjulumi lujlñiqui risiwchička, niižquiz
kuzziz cjen.
4 Jalla nižtiquiztan nii Yooz sirwiñi žoñžquiz ana uj tjojtunz waquizička.
Niiž persun Yooz Patrunaqui niiž uj jwesnaquička, ana zuma paachižlaj
niiqui. Yoozquiz kuzziz cjenaqui ultimquiziqui walikaz cjesačha. Yooz
Patrunaqui nii žoñžquiz wali cjiskatz atčha niiž aztanaqui.
5 Tsjii puntužtan chiižinučha. Tsjii criichi žoñiqui “Tsjii tjuñinacaqui chawc
tjuñinacačha” cjička. Yekja criichi žoñizti cjička, “Tsjii parijučha tjuñinacaqui”.
Zapa mayni persun kuzquiz zumpacha tantiižcuqui, jalla nii tantiita jaru
kama.
6 Tsjii criichi žoñiqui tsjii chawc tjuñi wartaquiž niiqui, Yooz honora
waytita cjisjapa wartiyaquička. Tsjii criichi žoñizti nii tjuñi ana wartčhaja,
jalla niiqui Yooz honora waytita cjisjapa nižta ana wartčha. Nižaza tsjii
čhjulumi lujlñi žoñiqui Yoozquin gracias cjižcu jalla nuž lulaquiž niiqui, Yooz
honora waytita cjisjapa lulaquička. Nižaza yekja criichi žoñiqui ana chjizwi
lulaquiž niiqui, Yooz honora waytita cjisjapa ana lujlčha. Nižaza ana lujlchiž
cjen niiqui Yoozquin gracias cjican chiiz waquizička.
7 Anaž žoñinacaqui inakaz kamčha, nižaza anaž inakaz ticža.

8 Učhumqui tii muntuquiz kamcan Yooz Jiliržtajapapanž kamča. Nižaza
ticzcan Yooz Jiliržtajapapanž ticža. Jalla nižtiquiztan žejtcanami ticzcanami
Yooz Jiliržtajapapančhumča.
9 Jalla niijapa Jesucristuqui ticzača, nižaza jacatatchača, žejtñi žoñžtami,
ticzi žoñžtami tjapa žoñinacžta Jiliri cjisjapa.
10 Jalla nižtiquiztan ¿kjažtiquiztan am criichi jilžquiz uj tjojtunjo? Nižaza
¿kjažtiquiztan am jilž quintra iñarjo? Tjapa učhumqui Yooz yujcquiz prisin-
tistančha, niiž pjalžtaž cjisjapa.
11 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjača:
"Yoozqui ultimupanž cjača, 'Wejt yujcquiz zapa mayni žoñiqui quillz-
naquača. Nižaza zapa mayniqui wejtquin rispitaquača; nižaza wejt
honora chiyaquača' ".
12 Jalla nižtiquiztan tjapa učhumqui Yoozqui quinta tjaastančha.

UJQUIZ ANA TJOJTSKATA

13 Jalla nižtiquiztan učhumqui porapat ana iya ujnaca tjojtnaras
waquizača. Pero tjapa učhumqui tuž tantiiz waquizača, yekja jilžquiz
anapanž ujquiz tjojtskatz munzqui.
14 Čhjul cusasami tsjii criichi žoñžquiz ana ujchiz cjiskatasača. Jalla nii
razuna zizača, Jesucristo Jiliržquiz kuzziz cjen. Jalla niic nužupančha.
Jakziltat "Tii cusasaqui ujchiz cjiskatča" cjican tantiyačhaja, jalla niižquiz
nii cusasaqui ujchiz cjiskatasača.
15 Ančhuca lujltiquiztan tsjii criichi žoñž kuz payznakaquiž niiqui, nii
čhjeriqui anaž lujlz waquizača. Jalla nii čhjeri tira lulaquiž niiqui, amqui
nii payznakskatñi žoñžtan ana zuma munazača. Yekja criichi žoñžquiz ana
ujquiz tjojtskata, castica cjeyajo. Jesucristuqui niiztajapa zakaz ticzača.
16 Tsjii žoñžtaqui čhjulu lujlzmi walikaz cjesača. Pero nii lujltaž cjen
parti žoñinacaqui, "Ana zuma kamañchizza nii criichi žoñiqui" cječhaj niiqui,
nekztan ana lujlz waquizača.
17 Yooz mantuquiz kamcan, čhjerimi liczmi ana importača. Pero Espíritu
Santuž cjen ana ujchiz cjee; nižaza Yooztan ančhucatan walikaz cjee; nižaza
cuntintu kuzziz cjee. Jalla nužača chekan zuma kamañaqui.
18 Jakziltat jalla nuž kamcan Cristužquiz sirwačhaja, jalla niiž cjen Yoozqui
cuntintuž cjequača. Nižaza parti žoñinacaqui "Nii žoñiqui walikaz kamča"
cjican chiyaquača.
19 Učhumnacžtan parti žoñinacžtan zumapanž kamzjapa kuz tjaa. Nižaza
parti criichinacžquiz juc'ant zuma kamañchiz cjeyajo, jalla nii kamzquiz kuz
tjaa.
20 Ančhucaž čhjulumi lujltiquiztan anača yekja criichi žoñžquiz Yooz
zuma kamañquiztan jaytiskatzqui. Ana čhjul čhjerimi ujchiz cjiskatasača.
Pero nuž čhjulumi lujlžcu yekja criichi žoñžquiz ujquiz tjojtskataquiž niiqui,
jalla nižtiquiztan anaž čhjulumi lujlz waquizača.
21 Tsjii criichi žoñiqui ančhucaž chjizwi lujltiquiztan, nižaza vinu lictiquiz-
tan, nižaza čhjulumi paatiquiztan ujquiz tjojtskatasaž niiqui, jalla nižtanaca
paazqui ana waquizača.
22 Jesucristužquiz tjapa kuzziz cjen čhjulu kamañchizlaja, jalla nii kamañ
jaru Yooz yujcquiz kamz waquizača. Yoozquizkaz quinta tjaastančha. Jalla
nuž zuma kamcan persun kuzquiz uj ana sint'aquača. Persun kuzquiz ana
zinta uj sint'ican zuma kamaquiž niiqui cuntintuž cjequača.
23 Pero jakziltat paysnakñi kuztan lujlčhaja, jalla nii paysnakžcu lujltiquiz-
tan persun kuzquiz uj sint'aquača, "Ujžcaa nii lujlzqui" cjican. Yoozquin ana
tjapa kuztanžlaj niiqui, čhjulumi ujž cjesača. Yoozquin kuzzizpan cjee.

15

PORAPAT YANAPARASAQUICHA

1 Yekjap učhumqui tjapa kuztanpan Yoozquinčha. Yekjapanacaqui Yooztan kamcan llajlla kuzzizza. Učhum kuzquiz pecta jarukaz anaž kamz waquizičha. Nii llajlla kuzziz criichi žoñinacaž pinsitanaca panž cjuñzna, zuma kami yanapajo.

2 Zapa mayni criichi žoñiqui parti criichi žoñinacžtajapa kamz waquizičha, ninaca tsjan zuma kamañchiz cjisjapa.

3 Jesucristuqui nižta kamchičha, anačha persun kuz wali cjisjapa kamchiqui. Cjijrta Yooz takuqui Jesucristuž puntuquiztan tuž cjičha: "Yooz quintra iñarñi žoñinacaqui wejt quintra iñarchičha".

4 Yooz takuqui učhumnacalta cjijrtkalčha, učhumnacaquiz tjaajinzjapa. Jalla tuž učhumnacaquiz tjaajinčha, zuma tjurt'iñi kuztan, pasinsis kuztan, nižaza p'ekinchayta kuztan, Yoozquin arajpachquin ojkz tjewzjapa.

5 Yoozqui učhumnacžtan pasinsis kuzzizza; nižaza učhumnacaquiz p'ekinchayčha. Nii Yoozpacha učhumnacaquiz yanapt'ila, tsjii kuzziz cjeyajo, nižaza zuma kamajo Jesucristuž munañpacama.

6 Jalla nuž tsjii kuzziz kamcan, učhumqui tsjii kuzziz Yooz honora waytaquičha. Yoozqui učhum Jesucristo Jilirž Ejpčha. Jalla niiž honora waytaquičha.

CRISTUŽ PUNTU

7 Jalla nižtiquiztan tsjiimi tsjiimi zumaž risiwžcu munazaquičha, jaknužt Cristuqui učhumnacatan zuma munazičhaja, jalla nuž, Yooz honora waytita cjisjapa.

8 Ančhucaquiz cjiwčha. Jesucristuqui judío žoñinaca liwrii nižaza yanapñi tjonchičha. Nuž tjontiquiztan Yooz niiž taku lijituma cumpliñipan, jalla nii tjeezičha. Yoozqui tuquitanpacha judío žoñinacž atchi ejpnacžquiz taku tjaachičha. Jalla nii taku cumplichičha, Jesucristuž tjonchiž cjen.

9 Nižaza Jesucristuqui tjonchičha, yekja wajtchiz žoñinacžquiz Yooz honora waytiskatzjapa. Yooz ancha okzñi kuzziz cjen niiž honora waytitačha. Jalla nužupan cjijrta Yooz takuqui chiičha, tuž cjican:

"Jalla nižtiquiztan wejrqui yekja nacionchiz žoñinacžtan žejlcan, am honora waytačha. Nižaza am honora waytican, itsnačha".

10 Yooz tawk liwruquiz tuž cjijrtazakazza:

"Yekja nacionchiz žoñinaca, Yooz parti žoñinacžtan chica cuntintuž cjee".

11 Yooz tawk liwruquiz tuž cjijrtazakazza:

"Yekja nacionchiz žoñinaca, tjapa ančhucqui Yooz Jilirž honora wayta. Tjapa žoñinacaqui Yooz zuma paatanacquiztan niižquin honora tjaala".

12 Nižaza Yooz tawk liwruquiz Isaiasqui tuž cjijrchičha:

"Isaíž majchmaatinacquiztan tsjiiqui tjonaquičha. Jalla nii tjonžcu yekja nacionchiz žoñinacaž mantaquičha. Nižaza niiž cjen ninacaqui liwriiñiž tjewznaquičha".

13 Yoozza liwriiñi tjewzkatñiqui. Nii Yoozqui ančhuca kuz ancha cuntintu cjiskatla. Nižaza Jesucristužquiz kuzziz cjen walikaz cjiskatla. Nekztan ančhucqui Yooz Espíritu Santuž aztan zumpacha liwriiñiž ancha tjewznasačha.

14 Wejt jilanaca, cullaquinaca, ančhucqui ancha zuma kamañchizza, nižaza Yooz puntu zuma zizza, nižaza tsjiižquizimi tsjiižquizimi Yooz puntu zuma intintiskatčha. Jalla nužupančha ančhuca kuzqui. Jalla niiqui zumpachal zizučha.

15 Jalla nuž cjenami ana jiwjatžcu tsjii kjaž puntunaca cjijržcučha, ančhucaquiz cjuñkatzjapa. Yoozqui wejtquiz favora paacan apóstol puestuquiz utchičha, tii puestuquiz Jesucristo sirwizjapa. Jalla nižtiquiztan ančhucaquiz cjijržcučha.
16 Jesucristo sirwican, yekja wajtchiz žoñinacžquiz liwriiñi Yooz taku paljayučha. Jalla nuž Yooztajapa langznučha, nii yekja wajtchiz žoñinaca Yoozquin kuz tjaajo. Ninaca tsjii zuma ofrendažtakaz Yoozquiz prisintis pecučha. Nižaza Espíritu Santuž ninacžquiz zuma kamañchiz cjiskatchiž cjen, Yoozqui ninacžquiztan cuntintuž cjequičha.
17 Jesucristo sirwican wejt Yooztajapa langžtiquiztan cuntintutčha wejrqui, tama žoñinaca niižquin kuz tjaachiž cjen.
18 Jesucristuž puntuquiztankaz wejrqui chiiz pecučha. Jesucristuqui wejtquiz wacchi zuma obranaca paakatchičha, yekja wajtchiz žoñinaca niižquin kuz tjaakatzjapa. Jesucristuž cjen, wejrqui milajru paatanacami Yooz puntu chiitanacami nii yekja wajtchiz žoñinaca Yooz kuzcama cazkatchinčha.
19 Espíritu Santuž aztan ninaca cazkatchinčha wacchi milajrunaca paacan. Jalla nuž paacan, nižaza tjapa Jesucristuž puntuquiztan parlican, wejrqui tjapa kjutñi ojklaychinčha, Jerusalenquiztan Ilírico yokaran.
20 Wejrqui kuzquiz tantiichinčha, jakziquin Yooz puntu parlitažlaja, jalla nicju ana ojkz pecchinčha. Pero jakziquin Jesucristuž puntu ana parlitažlaja, jalla nicjuñ liwriiñi Jesucristuž puntuquiztan parlican ojklayačha, yekja žoñž iclizanaca ana mitiscu.
21 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:

"Tuquiqui Yooz puntu ana nonzičha. Jaziqui nii žoñinacaqui Yooz puntu nonžcu catokaquičha. Nižaza ninacaqui Yooz puntu intintazaquičha".

PABLUQUI ROMA CJITA WAJTQUIN OJKZ PECCHA

22 Jalla nuž ojklaycan wejrqui ančhucaquiz ana tjonzñi atchinčha. Walja tjonz pecaytučha, pero anal atchinčha.
23 Ažk watanacquiztanpacha wejrqui ančhucatan zalz pecaytučha. Anziqui tii yokaran ojklayzqui žerzinčha.
24 Jalla nižtiquiztan ančhucaquin ojkz cjisnučha; España ojkcan tjonznačha. Tsjii kjaž maj ančhucatan cuntintu kaman, ančhucqui wejr yanapasačha, wilta jiczquiz ojkzjapa España irantajo.
25 Pero anzpacha wejrqui Jerusalén watja okačha, ofrendanaca chjichačha nicju žejlñi criichinaca yanapzjapa.
26 Macedonia wajtchiz žoñinacami Acaya wajtchiz žoñinacami kazzičha ofrendanaca utzjapa, Jerusalén pori criichinacžquiz yanapzjapa.
27 Jalla nuž ofrendanaca tjaaz puntuquiztan ninacapachačha "Walička niiqui" cjichiqui. Nižaza ninacaqui judío žoñinacžquiz kajažtakazza. Judío žoñinacaqui ninacžquiz Yooz zuma tjaajintanaca tojunchička, ninaca liwriita cjisjapa. Jalla nižtiquiztan nii yekja wajtchiz žoñinacaqui judío wajtchiz žoñinacžquiz ninacž cusasanaca tojunz waquizička.
28 Primiraqui tii ojkz cumplistančha ofrendanaca intirjizjapa. Jalla nuž ojktažu ančhucaquiz tjonznačha, España ojkcan.
29 Nekztan liwriiñi Jesucristuž puntuquiztan zumpacha ančhucatan parliz pecučha. Jalla nekztanaqui Jesucristuž cjen wejtquizimi ančhucaquizimi wali cjequičha. Nužupanž cjequičha.
30 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucaquiz rocučha učhum Jesucristo Jiliriž cjen, nižaza munaziñi kuz cjiskatñi Espíritu Santuž cjen, oracionžtan yanapalla. Wejrqui ancha Yoozquiztan mayučha,

31 Judea wajtchiz quintra žoñinacžquiztan anapan tanta cjisjapa. Nižaza
oracionžtan yanapalla, tii weriž chjitžta ofrendanaca wali risiwta cjisjapa.
Pecučha, judío criichi žoñinacaqui tii ofrendanaca zuma risiwčhaja, nii.
32 Jalla nuž zuma wataquiž niiqui, ančhucaquin tjonžcačha Yooz munan.
Wejr cuntintu irantižquizjapa, mayižinaquičha. Nižaza ančhucatan tjonžcu
porapat cuntintu kuzziz yanaparasjapa mayižinaquičha. Jalla niijapa ora-
cionžtan yanapalla.
33 Yoozqui ančhuc walikaj cjiskatla. Jalla nužoj cjila. Amén.

16

PABLUZ TSAANTANACA

1 Tsjaa criichi cullaquiqui žejlčha, Febe cjiti, jalla naa cullaquiqui ancha
zumčha cjiwčha. Naaqui Cencrea iclizquiz Yooztajapa sirwičha.
2 Yooz Jiliriž cjen naa cullaqui zuma risiwaquičha. Jalla nuž waquizičha
Jesucristužquiz kuzziz jilanacaqui. Jalla naa cullacaquiz yanapaquičha
čhjulu pecanami. Naaqui wacchi criichi žoñinacžquiz yanapchinčha, nižaza
wejtquizimi.
3 Priscilaquizimi Aquilžquizimi tsaanžinalla. Ninacaqui Jesucristužquin
sirwiñi mazinacačha.
4 Wejr ticznawc cjen ninacaqui wejr liwriiskatchičha. Jalla nuž liwriiskat-
can ninacaqui joz ticzizakazza. Jalla nižtiquiztan ninacaž cjen Yoozquin
gracias cjican chiyučha. Nižaza tjapa nacjuñta jilanacaqui ninacaž cjen
Yoozquin gracias cjičha.
5 Nižaza Priscila Aquilž kjuyquiz ajczñi jilanacžquiz tsaanžinaquičha.
Nižaza weriž pecta Epeneto tsaanžinaquičha. Acaya wajtchiz
žoñinacžquiztan primirpacha niiqui Cristužquin kuz tjaachičha.
6 Nižaza Mariaquiz tsaanžinaquičha. Naaqui ančhucatan žejlcan ancha
langzinčha.
7 Nižaza wejt wajtchiz žoñinacžquiz, Andrónico, nižaza Junias,
tsaanžinaquičha. Ninacaqui wejttan chica carsilquiz žejlchi
compañerunacatačha. Apostolunacazakaz ninaca rispitčha. Weriž ima
Jesucristužquiz kuz tjaan, ninacaqui Jesucristužquiz kuz tjaachičha.
8 Nižaza Ampliasquiz tsaanžinaquičha. Jalla niičha weriž pecta maziqui.
Niiqui Jesucristo Jiliržquin kuz tjaachizakazza.
9 Nižaza Urbanžquiz tsaanžinaquičha. Niiqui Jesucristužquiz sirwiñi
mazičha. Nižaza weriž pecta Estaquizquiz tsaanžinaquičha.
10 Nižaza Apelesquiz tsaanžinaquičha. Jalla niiqui Jesucristužquiz
kuz tjaažcu, Yooz kamaña pankaz kamčha. Nižaza Aristóbuluž kjuychiz
žoñinacžquiz tsaanžinaquičha.
11 Wejt wajtchiz žoñžquiz, Herodión, tsaanžinaquičha. Nižaza Narcisož
kjuychiz Yoozquin criichi žoñinacžquiz tsaanžinaquičha.
12 Nižaza Trifenaquiz, nižaza Trifosaquiz tsaanžinaquičha. Ninacaqui
Yooz Jiliržtajapa sirwičha. Nižaza učhum pecta Persidaquiz
tsaanžinaquičha. Naaqui Jesucristo Jiliržtajapa juc'anti langzinčha.
13 Nižaza Rufžquiz tsaanžinaquičha. Niiqui Jesucristužquiz tjapa kuz
tjaažcu, parti hermanonacžquiz rispitta cjissičha. Nižaza niiž maaquiz
tsaanžinaquičha. Naaqui wejt maa cuntitačha.
14 Nižaza tsaanžinaquičha tinacžquiz, Asincritužquiz, Flegontižquiz, Her-
masquiz, Patrobasquiz, Hermesquiz, nižaza ninacžtan chica kamñi ji-
lanacžquiz.

15 Nižaza tsaanžinaquičha Filologužquiz, nižaza Juliaquiz, nižaza
Nereožquiz, nižaza niiž cullacaquiz, nižaza Olimpasquiz, nižaza tjapa
ninacžtan kamñi criichi žoñinacžquiz.
16 Nižaza porapat zuma tsaanassaquičha, tjapa kuztan. Nižaza tjapa
Jesucristužquiz kuz tjaañi žoñinacaqui ančhucaquiz tsaanz apayžquičha.
17 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucaquiz rocučha, zumapanž ančhucqui
cwitazaquičha, nii t'akt'aksñi žoñinacžquiztan. Nižaza zumpacha
cwitazaquičha tsjii kjutñi tjaajiñi žoñinacžquiztan. Nii žoñinacaqui, jaknužt
ančhucaquiz Yooz puntu tjaajinta cječhaja, jalla nii tjaajinta quintra
tjaajinčha. Ninacžquiztan ančhucqui zaraka.
18 Ninacaqui Jesucristužtajapa ultimu ana sirwičha. Antiz ninacaqui
persun kuzcamaž sirwičha. Ninacaqui humilde criichinacžquiz incallčha,
zuma chiican, žoñinacž kuz wali cjisjapa.
19 Tjapa žoñinacaqui ančhuca puntu zizza, jaknužt ančhucqui Yoozquin
cazzaja, jalla nii. Jalla nižtiquiztan wejrqui chipznučha. Nižaza zumanaca
paazjapa zizñi zizñi cjee. Ana zumanaca paachucaž cjen, ana mitisa.
20 Jalla nuž zuma kaman, Yoozqui ančhucaltajapa Satanás diablužquiz
tjecžcu, atipaquičha. Yoozza ančhuc walikaz cjiskatñi. Nižaza učhum
Jesucristo Jiliriqui ančhucaquiz yanapt'ila. Amén.
21 Timoteuqui ančhucaquin tsaanz apayžquičha. Niiqui wejt com-
pañeručha, wejr Yooztajapa langznan. Nižaza wejt wajtchiz žoñinaca, Lucio,
Jasón, Sosípater, jalla ninacaqui ančhucaquin tsaanz zakaz apayžquičha.
22 Nižaza wejrqui, Tercio cjita žoñtčha ančhucaquin tsaanz zakaz
apayžcučha, Jesucristo Jilirž tjuuquiz. Wejrqui Pabluž chiitiquiztan tii
cartal cjijručha.
23 Nižaza Gayuqui ančhucaquin tsaanz apayžquičha. Niiž kjuyquiz alu-
jassinčha. Nižaza niiqui čhjul criichi žoñimi kjawzñipanikazza, niiž kjuyquiz
alujazjapa. Nižaza Erastuqui ančhucaquin tsaanz apayžquičha. Jalla
niičha wajt paaz tanzñi tesoreruqui. Nižaza učhum jila Cuarto cjitaqui
ančhucaquin zakaz tsaanz apayžquičha.
24 Učhum Jesucristo Jiliriqui tjapa ančhucaquiz zumaj yanapt'ila. Jalla
nužoj cjila. Amén.

ŽERZ TAKUNACA

25 Ima žerzcan Yooz honora waytučha. Yoozqui ančhuc tjurt'iñi kuzziz
cjisnasačha. Nii liwriiñi Yooz puntumi, Jesucristuž puntumi parlučha. Jalla
nii parlita puntunacaqui Yoozqui ančhucaquiz zizkatchičha. Tuquitan nii
puntunaca ana ziztačha.
26 Tii timpuquizkaz Yoozqui nii puntunaca zizkatchičha. Nižaza profe-
tanacaqui nii puntunaca cjijrchičha Yooz tawk liwruquiz. Tii timpuquiz
wiñay žejtñi Yoozqui mantichičha, tjapa žoñinacžquiz nii puntunaca zizajo.
Jalla nuž mantichičha, žoñinaca Jesucristužquiz kuz tjaajo, nižaza casajo.
27 Yoozkazza zizñi zizñiqui. Jesucristuž cjen Yooz honoraqui wiñaya wayti-
taj cjila. Jalla nužoj cjila. Amén.

PRIMERA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS CORINTIOS

1 Wejrqui Pablutčha. Jesucristuž cuchanžquita apostoltčha. Jalla nuž
Yoozqui munchičha, wejr apóstol puestuquiz uchi. Wejrqui Sóstenes cjita
jilžtan tii cartal cjijržcučha ančhuc criichi žoňinacžquin.
2 Ančhucqui Corinto wajtchiz criichi jilanacčhuččha. Werar Yooz iclizziz
žoňinacčhuččha. Jesucristuž cjen Yoozqui ančhuc t'akzičha niiž zuma ka-
mañchiz cjisjapa. Jalla niijapaqui Yoozqui ančhuc kjawzičha. Nižaza Yoozqui
tjapa criichi žoňinaca kjawzičha niiž zuma kamañchiz cjisjapa. Ančhucatan
parti criichi žoňinacžtan Jesucristo Jiliržquin sirwičha. Jesucristo Jilirž man-
tuquizza ninacami, nižaza učhummi.
3 Učhum Yooz Ejpžtan Jesucristo Jiliržtan, ančhucaquiz zumaj yanapla.
Nižaza ančhucžtajapa walikaj kamkatla.

YOOZQUI ŽOŇINACŽQUIZ YANAPCHIČHA

4 Jesucristuž cjen Yoozqui ančhucaquiz ancha okzičha. Ančhucaž okžtaž
cjen tirapan Yoozquin gracias cjican chiyučha.
5 Jesucristuž cjen Yoozqui ančhucaquiz zumpacha yanapchičha, Yooz
puntu zuma zizajo, nižaza Yooz taku zuma paljayajo.
6 Wejrnacaž Jesucristuž puntuquiztan paljaytan ančhucqui persun
kuzquiz zumpacha catokchinčhuččha.
7 Jalla nižtiquiztan ančhucqui tjapaman Yooziž tjaata kamañchizza. Jalla
nuž kamcan, Jesucristo Jiliriž tjonz tjuñi tjewža ančhucqui.
8 Jesucristo Jiliripacha ančhucaquiz tjurt'iñi kuzziz cjiskataquičha niiž
tjonz tjuñicama. Tjurt'iñi kuzziz tjewznan, Jesucristo Jiliriž tjonz tjuñquiziqui
ančhuca quintra anaž jecmi kjaž cjesačha. Yoozqui ančhuca ujnaca per-
tunchičha Jesucristuž cjen.
9 Nižaza ančhuc kjawzičha niiž Majch Jesucristo Jiliržtan tsjii kuzziz
cjeyajo. Nižaza Yoozza niiž kjawžta taku cumpliñiqui. Niiž tawkcama
ančhucaquiz cwitaquičha Jesucristuž tjonz tjuñicama.

T'AKA T'AKA CH'AASSICHA

10 Jilanaca cullaquinaca, učhum Jesucristo Jilirž tjuuquiz ančhucaquiz
rocučha, porapat tsjii kuzziz cjeyajo, nižaza ana pjali cjeyajo. Tsjii kuzziz
cjen tsjii pinsamintuchiz cjis waquizičha.
11 Wejt jilanaca cullaquinaca, tsjii kjaž žoňinacaqui Cloé famill
žoňinacžquiztan wejtquiz quint'ichičha, ančhucpora ch'aasiňčhucquičha,
jalla nii.
12 Ch'aascan, t'aka t'aka chiichiiňčhucquičha, tuž cjican: “Wejrtčha Pabluž
t'akquiztanqui”. Tsjiizti cjiňizakazquičha: “Wejrtčha Apolos t'akquiztanqui”.
Tsjiizti cjiňizakazquičha: “Wejrtčha Pedruž t'akquiztanqui”. Yekjapanacazti
cjiňizakazquičha: “Wejrtčha Cristuž t'akquiztanqui”. Jalla nužupan
ančhucqui ch'aasiňčhucquičha.
13 Nonžna ančhucqui. Cristuqui anačha t'aka t'aka. Ančhuca laycu wejrqui
anačha cruzquiz ch'awctaqui. Nižaza wejt tjuuquiz anačha bautistaqui, wejt
t'akquiz cjisjapa.
14 Crispo, nižaza Gayo, jalla ninaca bautissinčha. Walizat ana iya bautis-
tučhaja. Jalla nižtiquiztan Yoozquin gracias cjican chiyučha.
15 Nižaza wejt tjuu ana waytasačha, “Pabluqui wejr bautissičha”, cji-
canaqui.

16 Aaa, tsjiilla wejr tjatzinčha; Estéfanas familia zakaz bautissinčha. Anal
iya jec bautistac cjuñučha.
17 Cristuqui anačha wejr bautisajo mantižquichi. Antis liwriiñi Yooz taku
paljayajo mantižquichičha. Jalla nuž Yooz taku paljaycan wejrqui anačha
chawjc takunaca chiichintqui. Chawjc takunaca chiitasaž niiqui, wejtquiz
kuz tjaatasačha. Jalla nižtiquiztan ančhucqui anaž učhum laycu conta
Jesucristužquiz tjapa kuztan cjitasačha. Nižaza Jesucristužquin tjapa kuz
ana criitasačha.

JESUCRISTO CRUZQUIZ CH'AWCTA PUNTU

18 Jesucristuqui cruzquiz ch'awctatačha. Jalla nii puntu paljaytiquiztan
infiernuquin ojkñi žoñinacaqui zumzu takunacažtakaz nayčha. Liwriita, ara-
jpachquin ojkñi žoñinacazti Yooz takupanž nayčha. Nii Yooz taku paljaytaž
cjen, Yoozqui niiž azi tjeeža.
19 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:
"Yoozqui tjeeznaquičha, ana criichi žoñinacaž ziztaqui inakazza, jalla nii.
Nižaza Yoozqui tjeeznaquičha, ana criichi žoñinacaž intintitaqui tsjii
kjutñičha, jalla nii".
20 Nonžna. Chawjc taku chiiñi žoñinacami, judío cuzturumpinac puntu
tjaajiñi žoñinacami, nižaza partir puntu parliñi žoñinacami, jalla ninacaqui
inakazza; Yooz puntuquiztan ana zizñinacačha. Jalla nuž tjeezičha Yoozqui;
ninacž takunacami pinsitanacami zumzukazza.
21 Tii muntuquiz žejlñi žoñinacaqui persun kuzquiz pinsican anapan Yooz
pajasačha. Jalla nuž Yoozqui munčha. ¿Jaknužt žoñinacaqui Yooz pajasajo?
Jalla tižtačha. Wejrnacqui Jesucristuž puntuquiztan paljayučha. Nii paljayta
taku catokžcu žoñinacaqui werar Yooz pajasačha. Nižaza liwriita cjesačha.
Ana criichi žoñinacaqui nii liwriiñi taku zumzu takužtakaz nayčha. Jalla nuž
ninacaž zumzu taku nayanami, Yoozqui munčha, paljayta Yooz taku criižcu,
žoñinacaqui liwriita cjequičha, nii.
22 Judío wajtchiz ana criichi žoñinacaqui milajrunacakaz pecčha. Griego
wajtchiz ana criichi žoñinacazti ninacaž pinsita jarukaz liwriita cjis pecčha.
23 Ana walipančha nižta kuzziz žoñinacaqui. Jesucristuqui ticzičha,
žoñinaca ujquiztan liwriizjapa. Jalla nii Jesucristuž puntuquiztan wejr-
nacqui paljayučha, žoñinaca liwriita cjeyajo. Pero wejrnacaž Jesucristuž
ticžta puntu paljaytiquiztan, Judío wajtchiz žoñinacaqui ana criiz pecčha,
"¿Kjažt niičha liwriiñi cjesajo?" cjicanaqui. Parti žoñinacazti wejrnacaž
paljayta takunaca nonžcu zumzu takužtakaz nayčha. Pero lijitum liwriiñi
takupančha.
24 Jakzilta Judío wajtchiz žoñinacami yekja wajtchiz žoñinacami Yooziž
kjawžta nonžaja, jalla ninacaqui Jesucristuž puntu takunaca zumaž nayčha.
Nižaza Yooz taku nayčha, walja zizñiž taku, nii. Nižaza Jesucristuž cjen
liwriiñi Yooz aziž pajcha nii Yooziž kjawžta nonzñi žoñinacaqui.
25 Ana criichi žoñinacazti Yooz taku zumzu takužtakaz nayčha. Pero Yooz
takuqui tsjan zumačha tjapa zizñi žoñinacž tawkquiztanami. Nižaza Yoozqui
žoñinaca ujquiztan liwriizjapa juc'ant azzizza čhjul žoñinacžquiztanami.
Cruzquiz ch'awctaž cjen Cristo ana azziztakaz nayčha ana criichi žoñinacaqui.
Pero cruzquiz ch'awctiquiztan Cristuqui žoñinaca ujquiztan liwriyasačha.
Ana criichi žoñinacaqui persun aztan anaž liwriyasačha. Cristupankazza
liwriiñi azzizza.

YOOZIZ KJAWZTA ZOÑINACA

26 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucž cjuñzna. Yoozqui ančhuc kjawzičha.
Jalla nii kjawžta oraqui jila parti ančhucaquiztan ana zizñi žoñinacatačha tii

muntuquiz žejlñi žoñinacž yujcquiziqui. Nižaza ana mantiñi žoñinacatačha. Nižaza zuma rispitta familianacquiztan anatačha jila parti ančhucqui.
27 Yoozqui ančhuc illzičha ana zizñi žoñinaca cjenami. Nuž munčha ana criichi zizñi žoñinaca azkatsjapa ultimquiziqui. Nižaza Yoozqui ančhuc illzičha ana mantiñi žoñinaca cjenami. Nuž munčha ana criichi mantiñi žoñinaca azkatsjapa.
28 Nižaza Yoozqui ana rispitta nižaza iñarta žoñinaca illzičha, liwriizjapa. Nii žoñinacž puntuquiztan tii muntuquiz ana criichi žoñinacaqui cjiñičha, "Ana čhjuljapa sirwičha", cjican cjiñičha. Pero ultimquiziqui iñarta žoñinacaž liwriitiquiztan ana criichi rispitta žoñinacaqui inakaz cjiskattaž cjequičha.
29 Jalla nuž Yoozqui žoñinaca illz munchičha, niiž yujcquiz anaž jecmi mitarasi kuzziz cjeyajo.
30 Yoozqui Jesucristuž cjen ančhucaquiz tsjii ew kamañchiz cjiskatchičha. Nižaza Jesucristuqui učhumnacaquiz Yooz zuma pinsitanaca tjeezičha. Jesucristuž cjen učhumqui zuma cjissičha Yooz yujcquiziqui. Nižaza Jesucristuž cjen učhumqui Yooz kuzcama kamčha. Nižaza ultimquiziqui tjapa ana walinacquiztanami liwriitaž cjequičha učhumqui. Jalla nužučha Yooz zuma pinsitanacaqui učhumnacaltajapaqui.
31 Jalla nižtiquiztan cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: "Jakziltat honora waytiz pecčhaja, persunpachquiziqui honora anaj waytila, antis mañtiñi Yoozquizkaz honoraj waytila".

2

YOOZ TAKU PALJAYZ PUNTU

1 Jilanaca, cullaquinaca, wejrqui ančhucaquiz liwriiñi Yooz taku paljayi tjonchinčha. Jalla nuž paljaycan ana chawjc tawkžtan paljaychinčha, tsjii walja zizñi žoñižtakazzi.
2 Ančhucatan želan, Jesucristuž puntuquiztan nižaza Jesucristuž ticžta puntuquiztan jalla niipanikazza weriž paljaytaqui. Jalla nuž wejrqui persun kuzquiz tantiichinčha, ima ančhucaquiz tjoncan.
3 Ančhucatan žejlcan, wejrqui humilde kuzziztačha, nižaza Yooz eksñi kuzziztačha.
4 Ančhucaquiz Yooz taku paljaycan ana chawjc tawkžtan atips pequiñtačha, tsjii walja zizñi žoñižtakaz. Pero paljayan, Espíritu Santučha niiž aztan ančhuca kuznaca atipchiqui, Jesucristužquin criyajo.
5 Yooz aziž tjeežtiquiztan ančhucaquiz criiskatz pecatučha. Ana chawjc taku paljaytiquiztan ančhucaquiz criiskatz pecatučha.

YOOZ PUNTUQUIZTAN INTINTAZ PUNTU

6 Pero tsjii tsjii Yooz puntunacaqui ch'amačha intintazqui. Jalla nii puntunacazakaz tjaajinz pecučha. Pero walja Yooz kuzcama kamñi criichi žoñinacakaz nii puntunaca intintazasačha. Jalla nii Yooz puntunacaqui anaž tii muntuquiz kamñi žoñinacž kuzquiz pinsitiquiztan tjončha. Nižaza anaž tii muntuquiz mantiñi jilirnacžquiztan tjončha. Jalla ninacaqui kataquičha, ninacaž pinsitanacžtanpacha.
7 Ima tii muntu paacan Yoozqui persun kuzquiz pinsichičha, jaknužt žoñinaca liwriyačhaja, jalla nii. Ažk watanaca Yoozqui nii liwriiñi puntu ana kjanapacha intintazkatchičha žoñinacžquiz. Jaziqui tii timpuquizkaz Yoozqui intintazkatčha, učhum niiztan wiñaya kamzjapa. Yoozpachačha liwriiñi puntuquiztan tjaajinchiqui wejtquiziqui. Jalla nii tjaajinta kjanzt'učha.

8 Tii timpuquiz mantiñi žoñinacžquiztan anaž jecmi liwriiñi Yooz pinsita
intintazzičha. Intintaztasaž niiqui zuma honorchiz Jesucristo Jiliri anaž
cruzquiz ch'awctasačha ninacaqui.
9 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:
"Yoozqui zumanaca tjaczinchičha niižquin sirwiñi žoñinacžtajapa. Nii Yooz
tjaczinta zumanacačha anaž jecmi cherchi, nižaza anaž jecmi nonzi,
nižaza anaž jecmi persun kuzquiz tantiyi atchiqui".
10 Anzimi Yoozqui niiž zumanaca Espíritu Santuž cjen učhumnacaquiz
intintazkatchičha. Espíritu Santuqui Yooz puntuquiztan zumpacha intin-
tazza, tjapa Yooz puntumi. Jalla nižtiquiztan učhumnacaquiz intin-
tazkatasačha.
11 Zoñinacaqui persun kuzquiz persun pinsitanacami zizza. Yekja žoñiqui
ultimu ana zizza. Jalla nižta irata Yooz Espíritu Santuqui Yooz Ejpž pinsi-
tanacami zizza. Ana čhjul žoñimi Yooz pinsitanaca zizi atasačha,
12 Yoozqui učhum kuznacquiz niiž persun Espíritu Santo luzkatchičha, niiž
persun pinsita intintazkatajo. Ana criichi žoñž kuzqui Yooz pinsitanaca
anapan intintazkati atasačha. Jalla nižta kuz učhumnacaltaqui ana žejlčha.
13 Wejrnacqui Yooz puntu intintazcu, ančhucaquiz Yooz pinsitanaca tjaa-
jinchinčha. Zoñiž tjaajinta jaru nižaza zizñi žoñž chawjc tawk jaru anal
tjaajnučha. Pero Yooz Espíritu Santuž tjaajinta jaru, jalla niil tjaajnučha.
Jaziqui Yooz pinsitanaca tjaajnučha Espíritu Santuž irpita criichinacžquin.
14 Jakzilta žoñit ana Yooz Espíritu Santuž irpitažlaj niiqui, Espíritu Santuž
tjaajintanaca anaž catokčha. Zumzu tjaajintanacažtakaz nayčha. Jalla
nižtiquiztan ana Espíritu Santuchiz žoñinacaqui anapanž Yooz tjaajintanaca
intintazasačha. Yooz Espíritu Santuž irpita žoñinacapankaz Yooz puntu tjaa-
jintanaca intintazasačha.
15 Espíritu Santuž irpita žoñinacaqui tjapa tjaajintanaca tantiyasačha,
Yoozquiztan tjonñi taku cjicu, už žoñžquiztan tjonñi taku cjicu, jalla nii.
¿Pero ana Espíritu Santuž irpita žoñinacaqui Espíritu Santuž irpita žoñž taku
ana tantiyasačha, nižaza criichi žoñinacžquiz Yooz puntu ana tjaajnasačha?
¿Kjažtiquiztan nižta cjesajo?
16 Yoozqui niiž Espíritu Santuž cjen učhumnacaquiz Cristuž pinsitanaca
tjaajža. Jaziqui zizza. Cjijrta Yooz takuqui, tuž cjičha: "Anaž jecmi persun
kuzquiztan Yooz pinsitanaca zizasačha. Jaziqui anaž jecmi Yoozquiz tjaaj-
nasačha".

3

ANA CRIICHI ZOÑINACAŽTAKAZ ANACHA KAMZQUI

1 Jilanaca, cullaquinaca, wejrqui ančhucaquiz tjapa Yooz puntu imazil
tjaajzñi atučha. Ančhucqui imazi zuma intintazasačha. Cristužquiz criichi
cjenami Yooz Espíritu Santuž tjaajinta jaru ana zuma kamiñčhuccha. Persun
kuzcama kamiñčhuccha, kolta ocjalanacažtakaz.
2 Jalla nižtiquiztan wejrqui Cristuž puntuquiztan tsjii kjaž
tjaajintanacakaz ančhucaquiz tjaajinchinčha. Jaknužt tsjii wawaqui lichi
liccha, nižaza anaž čhjeriqui luli atčha, jalla nižta irataž ančhucqui. Imazi
Yooz tawk čhjeri intintazasačha. Imazičha Yooz tawk čhjeri lujlzquinaqui
ančhucqui.
3 ¿Kjažtiquiztan nižtajo? Ančhuccha ana criichi žoñinacažtakazqui.
Ančhucpora quintras pequiñčhuccha, nižaza ch'aas pequiñčhuccha, nižaza
pjali cjicjiz pequiñčhuccha. Jalla nuž anawali kamcan iyazičha Yoozquin
zuma sirwiñinaccčhucqui. Nuž anawali kamcan, ana criichi žoñinacažtakazza.

4 Yekjapanacaqui ančhucaquiztan cjičha, “Wejrqui Pabluž t'akquiztančha”. Yekjapanacazti cjičha, “Wejrqui Apolos t'akquiztancha”. Jalla nuž chiichiican ana criichi žoñinacažtakaz kamčha.

YOOZ TAKU TJAAJIÑINACŽ PUNTU

5 ¿Ject Apolosjo? ¿Ject Pablojo? Wejrnacaž Yooz taku paljaychiž cjen ančhucqui Jesucristužquin criichinčhuccha. Wejrnacqui Yoozquin sirwiñkaztčha. Yoozqui zapa mayniž wejtnacaquiz sirwiz langz tjaachičha.
6 Jalla nižtiquiztan Yooz taku paljaychinčha, tsjii zkal čhjaqui kalltažokazzi. Wiruñaqui Apolosqui ančhucaquiz iya Yooz taku paljaychizakazza, jaknužt zkalquiz kjaztan jawiyaz, jalla nižta. Ultimquiziqui Yoozpachačha zuma kamañchiz ančhucaquiz cjiskatchiqui, tsjii zuma zkalažtakaz.
7 Jalla nižtiquiztan nii čhjacñimi nii jawiiñimi anaž čhjulumi. Yoozpančha chekanaqui. Yoozqui žoñinacž kuzquiz langža, tsjii čhjacta žkalažtakaz zuma pakzjapa.
8 Čhjacñimi jawiiñimi tsjiikazza ninacaqui. Yoozqui zapa mayñižquiz pacaquičha niiž langztiquiztan jama.
9 Wejrnacqui Yooztajapa langzñi mazinactčha. Ančhucqui Yooz langžta yok cuntičhuccha. Nižaza ančhucqui Yooz kjuyta kjuya cuntičhuccha.

YOOZTAJAPA LANGZ PUNTU

10 Yoozqui niiž kuzcama wejr apóstol puestuquiz utchičha. Jalla nekztan Yooz taku paljaychinčha, žoñinaca Jesucristužquin criyajo. Wejrqui kjuya kjuyñi maestružtakaztčha. Yooz kjuy simintu langzinčha. Nekztan Yooziž tjaata langzquiztan jama yekjapaqui Yooz kjuya pirkichičha. Weriž kalltita kjuy simint juntuñ jakziltat pirkačhaja, zumpachaž pirkiz waquizičha.
11 Wejrqui Jesucristuž puntuquiztanpankaz tjaajinchinčha. Jalla nii tjaajintaqui Yooz kjuy simintužtakazza. Tsjemat simintuqui anačha Yooz kjuyjapaqui.
12 Nii Yooz kjuy simint juntuñ punta punta pirkitamiž cjesačha. Koržtan, paaztan, zuma maznacžtan, jalla ninacžtan pirkitaž cjesačha. Nižaza pirkitaž zakaz cjesačha tabližtan, cañztan, pjitžtan jalla ninacžtan.
13 Pero zapa mayniž langžtaqui kjanapacha tjeežtaž cjequičha Yooz pjalz tjuñquiziqui. Yoozqui ujžtanžtakaz tankataquičha. Nii ujžtan zapa mayniž langžta yatizinskataquičha, zuma langžta, ana zuma langžta, jalla nii.
14 Jakziltiž langžtat ujžtan tankattiquiztan tjuračhaja, jalla niiqui zuma pactaž cjequičha.
15 Jakziltiž langžtat ujsnačhaja, jalla niiqui ana pactaž cjequičha. Pero nii žoñž wirakaz infiernuquiztan liwriita cjequičha, niiž langžta pertissi cjenami.

CRIICHI ZOÑINACAQUI YOOZ TIMPLU CUNTACHA

16 Ančhucqui Yooz timplu cuntačha. Yooz Espíritu Santuqui ančhuca kuznacquiz kamčha. ¿Jalla nii ana ziz ančhucjo?
17 Yooz timpluqui Yooztajapapančha. Ančhucpachačha Yooz timplučhucqui. Jalla nižtiquiztan jakziltat ančhuc akačhaja, nii ančhuc akñi žoñiqui zakaz akta cjequičha; Yooziž castictaž cjequičha.

ANA CRIICHI ZOÑINACŽ ZIZTAQUI

18 Ančhucqui anaž jecžquizmi incallskata. Jakziltat ančhucaquiztan žoñinacž tjaajintanaca zuma zizñižlaja, jalla niiqui nii tjaajintanacžquiz

anačha kuz tjaazqui. Pero Yooz puntuquiztan tjaajintanacžquizkaz kuz tjaaz waquizičha, nekztan lijitum zizñi žoñi cjequičha.
19 Zoñž kuzquiztan ziztaqui zumzu ziztažtakazza Yooz yujcquiziqui. Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: "Jakzilta žoñit žoñiž pinsita jarukaz kamčhaj niiqui, jalla nižta kamtiquiztan Yooziž tantaž cjequičha, casticta cjisjapa".
20 Nižaza cjijrta Yooz takuqui, tuž cjičha: "Tjapa ana criichi žoñinacž pinsitanaca inakazza. Jalla nii zizza Yooz Jiliriqui".
21 Jaziqui anačha žoñž kuzquiztan tjaajintaqui kuzquiz sint'izqui, "Jalla nii žoñiqui zumaž tjaajinčha", cjicanaqui. Yoozqui tjapa ančhucaquiz tjapa zumanaca tjaačha.
22 Tjappachačha ančhucaltaqui, Pablumi, Apolosmi, Pedrumi, tii muntuquiz žejlñimi, žetimi, ticzmi, tii anzta žejlñimi, tii jazta žejlñimi, tjappacha ančhucaltačha, Yoozquin sirwiz yanapzjapa.
23 Nižaza ančhucčha Cristužtajapaqui. Nižaza Cristučha Yooz Ejpžtajapaqui.

4

YOOZ SIRWIZ PUNTU

1 Wejrnacqui Yooz sirwiñi žoñinacakaztčha. Wejrnacaž Yooz sirwan, Yoozqui wejtnacaquiz niiž tuquita chjojzaka pinsitanaca tjaajinchičha, parti žoñinacžquiz tjaajnajo. Jalla nuž ančhucqui wejtnaca puntuquiztan pinsiz waquizičha.
2 Jakziltižquiz Yoozqui tjaajinčhaja, jalla nii tjaajintacama parti žoñinacžquiz tjaajinstančha nii žoñiqui. Jalla nužupan waquizičha.
3 Weriž tjaajintaqui yatisinžtaž cjequičha. Pero ančhucqui weriž tjaajinta yatisinznaquiž niiqui, čhjul žoñimi weriž tjaajinta yatisinznaquiž niiqui, wejtquiz anaž importičha. Werjpachami ultimu ana yatisinznasačha. Yoozkazza ultimu yatisinskatñiqui.
4 Wejrqui persun kuzquiz ana čhjul uj wachučhaj niimi, Yooz yujcquiziqui cunamižlani wejr ujchiztni. Ultimquiziqui Yooz Jiliriqui wejr yatisinskataquičha.
5 Jalla nižtiquiztan ančhucqui Yooztakaz anaž yekjapanacžquiz tantiiz waquizičha, ima pjalz tjuñi tjonanaqui, nižaza ima Jesucristo Jiliriž tjonanaqui. Ultimquiziqui Jesucristo Jiliriqui chjojta anawalinaca kjanapacha tjeeznaquičha. Nižaza tjapa žoñinacž kuzquiz pinsitanaca tjeeznaquičha, zumpacha pjalzjapa. Jakziltami zuma lijituma ulnačhaja, jalla niiqui honorchiz cjequičha; Yooziž tjaata honoržtan.

MITARAZI KUZZIZ ŽOÑINACA

6 Jilanaca, cullaquinaca, Apolužtan wejttan jalla nii wejtnaca puntuquiztan chiyučha, ančhucaquiz tjaajznajo. Wejtnacaž tjaajintami nižaza kamtami Yooz tawk jaručha. Jalla nuž nayžcu, ančhucmi Yooz tawk jaru kamñi kuzziz cjee. Anačha mitarazi kuzziz cjiicjiisqui, "Wejt Yooz taku tjaajiñiqui juc'ant zumačha; am Yooz taku tjaajiñiqui anal pecučha", cjicanaqui.
7 ¿Ject ančhuca t'aka parti žoñinacžquiztan tucquin uchjo? Ančhuca t'akaž juc'ant waližlaj niiqui, Yoozpankaz juc'ant wali cjiskatchičha. Ančhucqui anačha persunpacha wali cjisnasačha. Jalla nižtiquiztan anačha atinaru kuzziz chiichiizqui, "Juc'ant walička wejt t'akaqui", cjicanaqui.
8 ¿Ančhucqui wejrnac wirquin ecchinčhucjo? ¿Ančhucqui tjapa Yooz puntunaca zizjo? ¿Wali chawjc jilirinacažtakaz ančhucqui kuzquiz sint'ejo? ¿Wejrnac wirquin ecchinčhucjo? Ultimquiziqui ančhucqui anačha nižta. Jalla

nižta cjenaqui walipanž cjesačha. Neesaj wejrnacmi ančhuca partiquiz cjiwčhani, ančhucatan chica jilirinaca cjisjapa.
9 Ančhucqui nayčha, Yoozqui wejrnac apostolonaca wirquin ectačha, conta cjisjapa utžta žoñižtakaz, jalla nii. Žoñinacami anjilanacami nižaza tjapa tii muntuquiz žejlñinacami wejtnacaquiz chekža. Ana wali žoñinacažtakaz wejtnacaquiz chekža.
10 Wejrnacaž Jesucristuž puntuquiztan paljayan ana criichi žoñinacaqui cjiñičha, "Zumzu žoñinacčhuččha". Nuž cjicanž wejtnacaquiz iñarčha. Ančhuczti persun puntuquiztan pinsiñčhuččha, "Cristuž cjen zuma zizñi žoñinactčha wejrnacqui", cjicanaqui. Wejrnac apostolanacaqui humilde kuzziztčha. Ančhuczti persun puntuquiztan pinsiñčhuččha, "Tjup kuzziztčha", cjicanaqui. Wejrnacqui iñartačha. Ančhuczti rispitta žoñižtakazza. Ultimquiziqui ančhucqui anačha nižta.
11 Anzcama wejrnac apostolanacaqui ancha sufručha čhjerquiztanami kjazquiztanami, nižaza zquitquiztanami. Nižaza wejrnacqui kichtačha. Nižaza anačha wejrnacqui žejlž kjuychiztqui.
12 Nižaza persun kjaržtan ochañcama langznučha. Žoñinacaž wejtnacaquiz iñaranami zuma tawkžtan kjaaznučha. Nižaza žoñinacaž wejtnacaquiz ana wali paanami, zuma tjurt'iñi kuzziz awantučha.
13 Žoñinacaqui wejtnaca puntuquiztan quintra chiičha. Jalla nuž quintra chiyanami, wejrnacqui zuma pazinziz kuzziz chiižinučha. Nižaza žoñinacaqui wejtnacaquiz tsjii cjujchi irataž cherčha, nižaza wirquinpanž tewjcža tsjii juc'ant ana zuma kamñi žoñižtakaz. Jalla nuž wejtnacaquiz watčha.
14 Jalla nuž cjijržcučha ana ančhuc azkatzjapa, antiz ančhucaquiz chiižinžcučha wejt k'ayi maatinacaž cjen.
15 Weriž Jesucristuž puntuquiztan paljaytiquiztan, ančhucqui Jesucristužquin criichinčhuččha. Jaziqui wejrqui ančhuca ejp cuntitčha. Kjažtamit ančhucaquiz wacchi tjaajiñinaca, nižaza irpiñinaca želačhani, tsjii ejpchizčhuckazza.
16 Jalla nižtiquiztan jaknužt wejr zuma kamučhaja, jalla nižta ančhucqui zuma kamz waquizičha.
17 Jalla nižtiquiztan wejt k'ayi Timoteo cuchanžcučha, ančhucaquiz cjuñkatzjapa, jaknužt wejrqui Jesucristo sirwican kamtučhaja, jalla nii. Nižaza tjapa kjutñi tjapa iclizziz žoñinacžquizimi tjaajnučha, jaknužt žoñinacžlaqui Cristuž kamañchiz kamzlaja, jalla nii. Jalla nuž Timoteoqui ančhucaquiz cjuñkataquičha. Timoteoqui zuma cumpliñi žoñičha. Timoteoqui weriž cjen Jesucristužquin criichičha.
18 Yekjapanacaqui ančhucaquiztan mitarazi kuzziz cjissinčhuččha. Tuz pinsichinčhuččha, "Pabluqui anapanž tjonzñi tjonasaka", cjican.
19 Yooz munan, wejrqui wajillaž tjonačha. Nekztan wejrqui nii mitarazi kuzziz žoñinacaž langžta obra pajačha, nižaza jaknižta kamañchizlaja, jalla nii. Nii žoñinacaž chiitami wejtquiz anaž importičha.
20 Yooz mantuquiz kamcan, Yooz aztan zuma kamstanča. Jalla niičha chekanaqui; chiita takunacakazza anaž chekanaqui.
21 ¿Jaknužt ančhuc pecjo? ¿Ančhuc casticzjapa, wejrqui tjonz waquiziya? ¿Už humilde kuzziz k'ayachtican tjonz waquiza ja'? ¿Weriž tjontanaqui kjaž cjiñiž pec ančhucjo?

5

ANA WALI KAMTA QUINTU

1 Jilanaca, cullaquinaca, wejtquin tsjii ana wal quintu tjonchičha,
ančhucaquiztan tsjiiqui niiž wiri maa persun tjun tjacsiquičha. Jalla niiqui
juc'ant anawalička. Ana criichi žoñinacami ana nuž paačha.
2 Jalla nuž cjenami ančhucqui tirapan mitarazi kuzzizčhuccha. Pero
ančhucalaqui llaquit kuzziz cjis waquizička. Jalla nižta ana wali paañi
žoñiqui ančhucaquiztan jaytitaj cjila.
3 Wejrqui ančhucatan ana chica želučha. Jalla nuž cjenami, kuzquiz
llaquita sint'ižcučha. Nuž sint'ižcu wejrqui nii uj paañi žoñž puntuquiztan
tantiichinčha, ana wali paačha, jalla niiqui.
4 Ančhuczti wejt llaquita kuz cjuñžcan, Jesucristo Jilirž tjuuquiz ajcz-
naquička nii uj paañi žoñž puntu tantiizjapa. Jalla nuž ajcžcu, Jesucristo
Jiliriqui niiž aztan ančhucatan chicaž cjequička.
5 Nekztanaqui ančhucqui nii uj paañiqui Satanasquiz intirjaquička, niiž
curpu t'akjisajo. Niiž curpu t'akjistiquiztan cunamit niiž kuzqui azquichta
cječhani. Jalla nekztanaqui Jesucristuž tjontanaqui niiž animuqui liwriita
cječhani.
6 Ančhuca mita kuzziz cjisqui anawalička. Jalla tii chiita taku cjuñzna,
“Koloculla liwraturaqui tjapa t'anti maza t'amcha”. Jalla nižta iratača
nii anawal žoñiqui ančhucatan chica kamcan parti žoñinacžquiz anawali
cjiskatasacha.
7 Tjapa ančhuca anawali kamañanaca eca, zuma kamañchizpan cjisjapa.
Jesucristuqui učhum cuntiquiztan tsjii wilanažtakaz ticzička, učhum ujquiz-
tan ana casticta cjeyajo. Jalla nižtiquiztan ančhucqui ana ujchizza Yooz
yujcquiziqui. Tsjii zuma t'anti maza cuntičhuccha.
8 Jaknužt pascua pjijsta paañinaca zuma kamañchiz cjis pecčhaja, jalla nižta
irata učhumqui zuma kuzziz cjis waquizička, nižaza Yooz kuzcama lijituma
kamz waquizička. Anazuma kuzziz, nižaza anazuma kamañchiz, jalla nižta
kamz ana waquizička.
9 Tuquiqui cartiquiz cjijržquichinčha tuž cjican: “Adulterio
paañinacžquiztan jaytaquička, nižaza nižta paañinacžtan anaž cumpant'iz
waquizička”.
10 Jalla nuž cjijržcu wejrqui ultimupan anal cjiwčha, tjapa ana criichi
adulterio paañinacžtan ana želajo. Ana criichi žoñinacaqui anawaliž paačha,
adulteriuquiz ojklayčha, nižaza cusanacžquiz kuz tjaačha, nižaza tjañi
zaačha, nižaza žoñiž paata yooznaca sirwička. Tii muntuquiz nižta anawali
paañi žoñinaca panž žejlčha.
11 Yekjapanacazti “Yoozquin criyučha” cjican, anawali paačha; adulteri-
uquiz ojklayčha, nižaza cusasanacžquiz kuz tjaačha, nižaza žoñiž paata
yooznaca sirwička, nižaza anawal takunaca joojoočha, nižaza liccha, nižaza
tjañi zaačha. Jalla nižta anawali paacan jakziltat Yoozquin criyučha” cječhaj
niiqui, jalla nižta žoñinacžtan ana ojklayaquička. Nižaza anačha nižta
paañinacžtanaqui čhjerimi lujlsqui. Panž ana cumpant'aquička.
12 Wejrqui ana criichi žoñinaca anačha wejtlaqui tantiistanqui. Antiz
učhumqui icliz žoñinaca tantiistančha, ujchiz ana ujchiz, jalla nii.
13 Nii uj paañi žoñi jaytitaj cjila. Pero Yoozqui nii ana criichi žoñinaca
tantiyaquička, casticzjapa.

6

QUIJZ PUNTU

1 Jakziltat tsjii jilž quintra quijačhaja, jalla niiqui ana criichi juez yujcquiz-
iqui anaž quijz waquizička. Pero criichi jilanacžquin quijspančha.

2 Jesucristuž tjontan criichi jilanacaqui tjapa ana criichi žoñinacž puntu
jusjisaquičha. ¿Nii ana ziz ančhucjo? ¿Tjapa ana criichi žoñinacž puntu
jusjisaquiž niiqui, kjažt tsjii quija ana azquichi atasajo?
3 Criichi žoñinacaqui anjilanacž puntu zakaz jusjisaquičha. ¿Nii ana ziz
ančhucjo? Jaziqui anjilanacž puntu jusjisaquiž niiqui, ¿kjažt tii muntuquiz
žejlñi quija ana azquichi atasajo?
4 Ančhucaquiz quijanaca želaquiž niiqui, ¿kjažt ančhucqui ana criichi
žoñžquin quijjo? Criichinacžquiztanaqui anaž čhjulumi ninacaqui.
5 Jalla nuž tii puntuquiztan chiižinučha ančhuc azajo. Ančhucaquiz qui-
janacačha anaž cjichuca. ¿Tsjii quija želan, ančhucaquiztan anaj azquichi
atñi žoñi žejl, kjažtatajo?
6 Ana criichi jilirž yujcquiz quijas, ¿kjažtatajo?
7 Quija želanaqui, kjanapacha tjeeža, ančhucaquiz ana walička, jalla nii.
Nii criichi jilaž uj paatiquiztanaqui nuž pasinza paachucakazza. Nižaza
awantichucakazza.
8 Pero ančhucpachačha persun criichi jilanacž quintra payiñčhucqui, ana
walinaca paacan nižaza tjañi zaacan, jalla nuž.

ARAJPACHQUIN KAMZ PUNTU

9 Ana wali kamañchiz žoñinacaqui anaž arajpach wajtquin Yooztan chica
kamasačha. ¿Jalla nii ana ziz ančhucjo? Jaziqui ančhucqui anačha in-
callta cjisqui. Arajpachquin anaž okaquičha tii žoñinacaqui: adulteri-
uquiz ojklayñinaca, nižaza žoñiž paata yooz sirwiñinaca, nižaza pampa
cjicjiñi zultirunaca, nižaza luctakpora tsjii luctakžtan tsjii maatakžtantakaz
cjeyasñinaca.
10 Nižaza tjañinaca, nižaza cusasanacquin kuz tjaañinaca, nižaza licchinaca,
nižaza quintra chiichiiñinaca, nižaza žoñinacžquiztan kjañz pecñinaca. Jalla
tjapa nižta žoñinacaqui arajpachquin anapan okasačha Yooztan wiñaya kamz-
japa.
11 Ima Yoozquin criicanaqui yekjap ančhucqui nižtatačha. Anziqui Je-
sucristo Jiliriž cjen, nižaza Yooz Espíritu Santuž cjen ančhuca ujnacaqui
pertuntačha. Jalla nižtiquiztan ančhucqui Yooz partiquiz cjissička, nižaza
Yooz yujcquiziqui walikaz ana ujchiz cjissička ančhuca ujquiztan liwriita.

YOOZTAJAPACHA UCHUMQUI

12 Jilanaca, cullaquinaca, tsjiilla cjesačha. Yekjapa ančhucqui chiičhani,
criichi žoñiqui liwriitaž cjen čhjulu paazmi paasačha. Pero čhjulu paazmi
zuma kamañchiz kamzjapa anaž yanapčha. Čhjulu paazmi paasačha, pero
čhjul paazami ana wejt kuz atipskatz pecučha.
13 Tužučha razunaqui. Čhjeriqui pjuchjapačha. Nižaza pjuchqui
čhjerijapačha. Ultimquiziqui Yoozqui piscpacha liwj tucužinzkataquička.
Tužuzakazza razunaqui, učhum persun curpuqui anačha adulterio paaz-
japaqui. Antiz učhum curpuqui Jesucristo Jiliržquiz sirwiñijapačha. Nižaza
Jesucristo Jilirička učhum curpuž mantiñiqui.
14 Yooz Ejpqui Jesucristo Jiliri jacatatskatchička. Nižaza Yoozqui niiž
persun aztan učhum curpunaca jacatatskataquička.
15 Učhum curpunacaqui Jesucristužtajapačha. ¿Jalla nii ana ziz ančhucjo?
Jalla niztiquiztan ¿kjažt criichi žoñž curpuqui putirii maatakžquin tjaata
cjesajo? Anapanž cjichuca.
16 Jakzilta žoñit putirii maatakžtan adulterio paačhaj niiqui, nuž pucultan
tsjii curpuchiztakaz cjissa. Cjijrta Yooz takuqui tuž cjička: “Luctakžtan
maatakžtan lucutiñi cjequiž niiqui, tsjii curpuchiztakaz cjisnaquička”. ¿Jalla
nii Yooz taku ana ziz ančhucjo?

17 Nižaza jakzilta žoñit persun kuz Jesucristo Jiliržquin tjaaquiž niiqui, nuž
pucultan tsjii kuzziz cjissa.
18 Adulterio cjicjisqui anapanž pecalla. Jalla nižta paaquiž niiqui, per-
sunažtajapa quintraž paačha. Parti paata ujnacaqui, anaž nii adulterio
ujžtapachaqui.
19 Ančhuca curpuqui Yooziž tjaata Espíritu Santuž kjuya timplučha. Jalla
nižtiquiztan Espíritu Santuqui ančhucaquizpacha žejlčha. ¿Jalla nii ana ziz
ančhucjo? Ančhucqui patrunchizpančha.
20 Yoozqui ančhuc kjaychičha, wali preciužtan, Jesucristuž ljocžtan. Jalla
nižtiquiztan ančhuca curpuquiztanami kuzquiztanami Yooztajapa honora
waytiz waquizičha. Jalla nuž pizcpacha Yooztajapapančha. Jilanaca, anačha
uj paazqui.

7

ZALZ PUNTU

1 Jaziqui amiž cjijrta pewcžtanacquiz kjaaznasačha. Jaziqui tii
chiižinučha. Ana zalzqui walikazza.
2 Jalla nuž cjenami tii timpuquiz zalz waquizičha, ana adulterio ujquiz
tjojtsjapa. Jalla nižtiquiztan zapa luctaka tsjaa maatakžtan zalz waquizičha.
Nižaza zapa maataka tsjii luctakžtan zalz waquizičha.
3 Tsjii lucuqui zuma lucužta cjispančha persun maatakžtanaqui. Nižaza
tsjaa tjunqui zuma tjunažta cjispančha persun luctakžtanaqui.
4 Tjuna curpuqui persun lucžtajapapančha. Nižaza lucž curpuqui persun
tjunaltajapapančha.
5 Nižaza porapat lucutiñi curpu tjaa-asaquičha. Porapat tsjii acuerduquiz
luzasaquiž niiqui, tsjii kjažtallaž nicasasačha, Yoozquin mayizizquin kuz
tjaazjapa. Nii acuerduquiz luzta timpu wattan, nii lucutiñiqui ana iya
nicz waquizičha. Tira nicaquiž niiqui persun curpu ana ewjazñi atačhani,
nekztan Satanás diabluqui nii ana ewjazñi attiquiztan nižaza nictiquiztan
adulteriuquiz tjojtskatasačha.
6 Nekztan jalla tuž chiižinučha, pero anal ultimu mantučha.
7 Wejrqui ana zalzniččha. Jalla nižta kamñiž cjičhaj tjapa ančhucqui, jalla
nižtal pecučha wejrqui. Pero Yoozqui zalz kamaña, nižaza ana zalz kamaña
tjaačha. Jalla nižtiquiztan zapa mayni niiž persun Yooziž tjaata kamañ jaru
kamstančha. Jalla niiqui walikazza.
8 Zultiržquizimi, žew luctakžquizimi žew maatakžquizimi tuž chiižinučha
ančhucaquiz. Wejr irataž cjičhaj ančhucqui, ana zalzñi. Jalla niiqui waliž
cjesacha.
9 Anchapanž zalz pecčhaj niiqui, zalzna cjichucačha. Ana zalzcanpacha
nižaza ancha maataka peccan želasaž niiqui, ujquiz tjojtznasačha. Jalla nuž
cjenaqui zalzla cjichucapanikazza.

JALJTIZ PUNTU

10-11 Zalzi žoñinaca, ančhucaquiz wejr mantučha, jalla tuž. Tsjaa tjunqui
naaža persun luctakžtan ana jaljtiz waquizičha. Nižaza tsjii lucuqui niiž
persun tjunatan ana jaljtiz waquizičha. Jaljtaquiž niiqui, ana iya yejkžtan
zalznasačha. Pero nii lucutiñ žoñiqui porapat pertunas waquizičha. Jalla tii
mantitaqui anačha weriž mantitakazzi, Yooz Jiliriž mantitapančha.
12 Parti žoñinačžquiz chiižinučha, tii chiižintaqui ana Yooziž mantitačha.
Tsjii criichi žoñiqui ana Yoozquin criichiñ tjunchizlaj niiqui, nižaza naa
tjunqui lucutiñipan kamz pecčhaj niiqui, nii criichi lucuqui ana jaljtiz
waquizičha.

13 Nižaza tsjii criichi maatakaqui ana criichi lucchizlaj niiqui, nižaza naaža
lucuqui lucutiñipan kamz pecčhaj niiqui, naa criichiñ tjunqui ana jaljtiz
waquizičha.
14 Naaža cjen Yoozqui naaža ana criichi lucu cwitičha. Nižaza Yoozqui ana
criichiñ tjun cwitičha naaža Yoozquin criichi lucchiz cjen. Ana nižta cjequiž
niiqui, nii lucutiñ maatinacaqui ana criichi žoñinacž maatinacažtakaz cje-
sačha. Pero Yoozqui nii lucutiñ maatinaca cwitičha.
15 Pero tsjii ana Yoozquin criichi lucumi už tjunmi jaljtizpanž pecčhaj
niiqui, tsjiikaj jaljtila cjichucačha. Jalla nižta wataquiž niiqui nii Yoozquin
criichi lucu cjicu už tjun cjicu jaljtasačha, porapat zuma kamasajo, ana wali
kamchuca cjenaqui. Yoozqui učhum criichinaca kjawzicha, zuma kamajo.
16 ¿Criichi lucuqui niiž ana criichiñ tjun ultimu Yoozquin criiskatasajo? Ana
zizzucačha. ¿Nižaza criichiñ tjunqui naaža ana criichi lucu ultimu Yoozquin
criiskatasajo? Ana zizzucačha.

YOOZIZ TJAATA KAMAÑ JARU KAMZ WAQUIZICHA

17 Zapa mayniqui Yooziž tjaata kamañ jaru kjažtachichimi kamz
waquizičha. Yooziž kjawžtaž cjen tsjii wira kamchinčhucčha. Jalla nii
wira ana Yooz quintražlaj niiqui, nižta kamzquiz cjesačha. Jalla nužupan
mantučha tjapa iclizziz žoñinacžquin.
18 Criiz oraqui jakziltat judío žoñž chimputažlaj niiqui, chimputa žela.
Nižaza criiz oraqui jakziltat ana chimputažlaj niiqui, ana chimpuskata.
19 Chimputami ana chimputami anaž importičha. Yooz mantitacama
kamzqui, jalla niičha importaqui.
20 Yoozquin criižcuqui čhjul žoñimi čhjul kamañchizlaja, jalla nii kamañquiz
cuntintu žejlzkazza.
21 Criiz oraqui žoñž mantuquiz žejlcanami, amqui ana kuz
turwayskataquičha. Nekztan, jalla nii žoñž mantuquiztan liwriita cjesaž
niiqui, pan ulnaquičha, liwrii cjisjapa.
22 Jakzilta criichi žoñit žoñž mantuquizlaj niiqui, nii žoñž mantuquiz
tira žejlcanami, cjuñzna, Jesucristo Jiliriž liwriitačha, nii. Nižaza jakzilta
criichi žoñit žoñž mantuquiz ana žejlčhaja, tii cjuñzna, Jesucristuž mantuquiz
žejlčha, nii.
23 Yoozqui ančhuc kjaychičha wali jila preciužtan. Cristuž ljokčha nii
preciuqui. Jalla nižtiquiztan žoñž mantuquiz anačha cjiskatsqui.
24 Yoozquin criižcuqui čhjul žoñimi čhjul kamañchizlaja, jalla nii kamañquiz
žejlz waquizičha. Kjažtachichimi cuntintu cjequičha Yooztan chica kamchiž
cjen.

ZALZ PUNTU

25 Yoozqui wejtquiz ana taku tjaachičha zultirunacž puntuquiztan. Pero,
wejrqui tuž chiižinučha. Nižaza cjuñzna, Yoozqui wejtquiz apóstol kamaña
cumpjiichičha. Nižaza nii apóstol kamañ jaru panž kamučha. Wejrqui Yooziž
illztitčha niižquin sirwizjapa. Jalla nižtiquiztan weriž chiižinta tawkquiz
kuz tjaaz waquizičha.
26 Tuž chiižinučha. Tii timpuquiz kamzqui ch'amačha criichi
žoñinacžtajapaqui. Jalla nižtiquiztan čhjul kamañchizlaja, jalla nii kamañquiz
žejlz waquizičha. Zalzižlaja, zalzi žela; ana zalzižlaja, ana zalz waquizičha.
27 Jakziltat tjunchiz cječhaja, anaž persun maatakžtan jaljtiz waquizičha.
Nižaza ana zalzi žoñiqui maataka kjurz ana waquizičha.
28 Pero jakziltat zalznačhaja, jalla nii zalžtaqui anačha ujqui. Nižaza
jakzilta turt zalznačhaja, jalla nii zalžtaqui anačha ujqui. Tii ch'ama kamz

timpuquiz zalzñinacžquiz juc'ant llaquinaca cjequičha. Wejrqui anaj nižta llaquita kamjaa ančhuc cjiwčhiya.
29 Jilanaca, cullaquinaca, tii walja ch'ama kamz timpuqui ana ažka tjuraquičha. Jalla nižtiquiztan tekztan nawjcchuc tjunchiz žoñinacaqui anaž tjunaquiz juc'anti kuz tjaaquičha. Antiz Yoozquin juc'anti kuz tjaaquičha.
30 Nižaza llaquita žejlñi žoñinacaqui anaž ancha llaquisaquičha. Yooztan kamchiž cjen cuntintu cjequičha. Nižaza čhjulquiztan chipsñi žoñinacaqui anaž juc'anti kuz tjaaquičha chipchipsquiziqui. Yoozquin juc'anti kuz tjaaquičha. Nižaza cusasanaca kjayñi žoñinacaqui anaž juc'anti kuz tjaaquičha kjayta cusasanacquiz.
31 Tii muntumi nižaza tii muntuquiz žejlñimi tucužinznaquičha. Jalla nižtiquiztan jakziltat tii muntuquiz želinchiz cječhaja, anaž nii želinchizquiz kuz tjaaquičha. Antiz Yoozquin juc'anti kuz tjaaquičha.
32 Ančhucqui tii muntu kamcan kuz turwayzquiztanaqui liwriitakaj cjeejal cjiwčhiya. Ana zalzñi žoñinacaqui Yooz kamañquizkaz kuz tjaaspančha; Yooz kuz cuntintu cjiskatz pečča.
33 Zalzñi žoñinacazti Yoozquin sirwicanami tii muntu kamañquiz kuz tjaača, persun tjun cuntintu cjisjapa.
34 Nižaza zalzi maatakž kamañžtan zultir maatakž kamañžtan anača tsjiikaz. Ana zalzi maatakqui Yooz kamañquizkaz kuz tjaača. Curpumi kuzmi Yoozquin sirwizquin tjapa kuz tjaača. Pero zalzi maatakazti Yoozquin sirwicanami tii muntu kamañquiz kuz tjaača, persun lucu cuntintu cjisjapa.
35 Tii weriž chiižintaqui ančhucalta wali cjisjapača, anaž ančhuca atajzjapa. Nižaza tii weriž chiižintaqui ančhucaquiz zuma kami yanapzjapača, nižaza Yoozquinpankaz tjapa kuz tjayi yanapzjapa.
36 Tsjiilla cjesača, zalz puntuquiztan zakaz. Jakzilta žoñžtat tsjaa majt želačhaja, zalz irarquiz tjonchiñ, nižaza ancha zalz pecchiñ. Ana chajalztiquiztan niiž kuz turwayskatčhaj niiqui, tuž chiižinučha. Niiž tur chjalz wali tantiižcu, chjalznasača. Nii chjalzqui anača ujqui.
37 Tii puntu iyal chiižinučha. Naa tura ejpqui ana chjalz peččhaj niiqui, ana chjalzucača. Walikaz cjesača. Naa turaž cjen, ana jarita cjesaž niiqui, nižaza niiž persun kuzquiz ana chjalz pinsitacamažlaj niiqui, ana chjalzucaž cjesača. Jalla nii ana chjalzqui waliž cjesača.
38 Jaziqui nii chjalzñi žoñiqui walikaz paača. Pero nii ana chjalzñi žoñizti juc'ant walikaz paača.
39 Zalzñi maatakaqui persun lucžtan kamaquičha, čhjulorat ticznačhaja, jalla niicama. Jalla niiqui liy jaručha. Jalla nuž lucu ticzi cjenaqui naa žew žonqui yekja lucžtan zalznasača, pero Yoozquin criichi žoñizakaz cjesača.
40 Pero naa žew žon ana zalznaquiž niiqui, juc'ant cuntintu cjequičha. Jalla nuž pinsučha wejrqui. Nižaza Yooz Espíritu Santučha wejt kuzquiziqui, weriž pinsita zuma cjisjapa.

8

ZOÑIŽ PAATA YOOZNACQUIN TJAATA ČHJERI PUNTU

1 Tsjiilla cjesača, žoñiž paata yooznacquin tjaata čhjeri puntuquiztan. Ančhucqui cjičha: “Tjapa wejrnacqui nii puntuquiztan zizučha”. Pero wejr cjiwča, jakziltat “Wejrtčha ziziñtqui”, cječhaj niiqui, mit kuzziz cječhani. Nižaza jakziltat zuma munaziñi kuzziz cječhaj niiqui, parti criichi žoñinacažquiz yanapstančha zuma kamañchiz cjeyajo.
2 Jakziltat persun kuzquiz pinsican: “Ultim weraral zizučha”, cjican cječhaja, jalla niiqui ana zuma zizza. Anapanž ultim werara zizasača.

3 Jakziltat Yoozquin tjapa kuz tjaačhaja, Yoozqui nii žoñi pajčha niiž maati
cunta.
4 Jaziqui nii žoñiž paata yooznacquin tjaata čhjeri puntuquiztan, tuž
cjiwčha. Zoñiž paata yooznacaqui anapančha ultim Yoozqui. Nižtiquiztan
anačha čhjulumi. Werar Yoozqui zintallapanikaz žejlča.
5 Tii muntuquiz žejlñi žoñinacž yooznacaqui wacchičha. Ana criichi
žoñinacaqui tii yokquiz žejlñimi nižaza tsewc arajpachquin žejlñimi cjičha,
“Niičha Yoozkaz”, nižaza “Niičha učhum Jiliriqui”, panž cjičha.
6 Učhumnacalta tsjii werar Yoozkaz žejlča. Tsjii Yooz Ejp žejlča. Niiqui
tjapa žejlñinaca paachičha. Nižaza učhumnacaqui niižtajapačha. Nižaza tsjii
Jesucristo Jilirikaz žejlča. Niiž cjen tjapa žejlñinaca žejlča, nižaza niiž cjen
učhumnacaltaqui ew žejtz kamañа žejlča.
7 Zoñiž paata yooznac puntuquiztan yekjap criichi žoñinacaqui ana zuma
intintičha. Tuquita yekjapanacaqui ančhucaquiztan žoñiž paata yooznaca
sirwiñitačha. Jalla nižtiquiztan anziqui yooznacquiz tjaata čhjeri lujlcan,
nii paata yooznacquin pinsičha, nižaza persun kuzquiz sint'ičha. Jalla
nižtiquiztan nii čhjeri lujlchiž cjen ultim Yooz quintra uj paačha.
8 Yooz yujcquiziqui čhjeri lujlchi cjenami ana čhjeri lujlchi cjenami anaž
importičha. Jakziltat čhjul čhjerimi lujlčhaj niiqui, nii čhjerquiztan anaž
tsjan Yoozquin kuzziz cjesačha. Nižaza jakziltat ana tjapaman čhjeri lujlčhaj
niiqui, nii ana tjapaman čhjeri lujltiquiztan ana upa Yoozquin kuzziz cje-
sačha.
9 Pero žoñiž paata yooznacquin tjaata čhjeri lujlzquiztan cwitazaquičha,
ana tsjii ana zuma intintiñi criichi jila ujquiz tjojtskatzjapa.
10 Ančhucqui zizza, žoñiž paata yoozqui anačha čhjulmi, jalla nii. Nižaza
ančhucqui žoñiž paata yooznacquin ana sint'ičha. Pero yekjap jilanacazti
tirapan žoñiž paata yoozquin kuzquiz sint'iskatča, ultimu Yoozquin criichi
cjicanami. Jaziqui yekjap ančhucaquiztan žoñiž paata yooz timpluquiz
čhjeri lulasačha. Pero tsjii jilaqui ančhuc cheržcu lujlz zakaz pecasačha,
aunquimi nii žoñiž paata yoozquin sint'icanami. Jalla nižtiquiztan nii žoñiž
paata yoozquin sint'iñi jilaqui ultim Yooz quintra uj paasačha, nii žoñiž paata
yoozquin tjaata čhjeri lujlžcu.
11 Jaziqui ančhucaž lujltiquiztan nii criichi jilaqui werar Yoozquiztan
zarakskatča. Jesucristuqui nii jilž laycu ticzičha, jalla.
12 Pero ančhucqui nii jilž kuz ana wali cjiskatča. Jaziqui nii jilž quintrami
uj paačha, nižaza Cristuž quintrami uj paačha.
13 Jalla nižtiquiztan žoñiž paata yoozquin tjaata čhjeri lujlchiž cjen wejt jila
ujquiz tjojtskatasaž niiqui, anapan nii čhjeri lujlz pecučha. Wejrqui anapan
yekja jila ujquiz tjojtskatz pecučha.

9

PABLUZ KAMAÑA PUNTU

1 Wejrqui liwriitča. Jalla nižtiquiztan čhjulu paazmi paasačha. Wejrqui
Jesucristuž cuchanžquita apostoltča. Nižaza wejrqui persun čhjujcztan
učhum Jesucristo Jiliri cherchinča. Nižaza weriž Yooz taku paljaytiquiztan,
ančhucqui Jesucristo Jiliržquin criichinčhuccha. Jaziqui ančhucqui wejt
obra cuntačha Yooztajapaqui.
2 Cunamit yekjapanaca wejr ana apóstol pajčhani. Ančhuczti wejr apóstol
pajstanča. Ančhucaž Jesucristužquin criichiž cjen, wejrqui kjanapacha
tjeeztitča, ultim werara apóstol, jalla nii.
3 Wejt quintra chiiñinacžquiz kjaaznučha, tuž cjican: Wejrtča lijitum
apostoltqui.

4 Jalla niżtiquiztan criichi żoñinacaż tjaata čhjerimi niżaza čhjul tjaatami
tanznasačha.
5 Niżaza apóstol kamañquiz ojklaycan criichiñ tjun chjichasačha. Jalla
niżta chjichñičha parti apostolanacaqui, niżaza Jesucristo Jilirż persun lajk-
nacami, niżaza Pedrumi.
6 Wejttan Bernabežtan Yooz taku paljaycan tirapan langznučha, per-
suna mantinzjapa. Jalla nuż cjenami, tii mantinzjapa langzqui jaytasačha,
ančhucqui wejr mantinżinajo.

YOOZ TAKU PALJAYÑI ZOÑŻ PUNTU

7 Tsjiilla cjesačha nii puntuquiztan. Zultatunacaqui anaż sirwičha, per-
suna mantincan. Niżaza zkala langzñi żoñiqui zkal čhjerquiztan lulasačha.
Niżaza uuza ichñi żoñiqui uuzi lichiż licasačha. Jalla nużupančha tii
muntuquiziqui.
8 Anačha wejt kuzquiztankaz tii chiitaqui. Jalla nuzupanż chiičha Moisés
cjijrta Yooz takuqui.
9 Nii Moisés cjijrta liiquiziqui tuż cjičha: “Tsjii zkala jojñi wacaqui anaż
ñujcz waquizičha”. Yoozqui jalla nuż cjican chiichičha anačha wacżtajapa,
10 antiz wejrnacaltajapačha. Niijapa nii Yooz taku cjijrtačha. Zkal yoka
kjullñi żoñimi, niżaza zkala jojñi żoñimi tjewznačha zkalquiztan tsjiiżtan
tanzjapa.
11 Jaziqui wejrnacqui ančhucaquiz Yooz taku paljaychinčha, zkala
čhjacchiżtakaz. Jalla niżtiquiztan wejtnacalaqui ančhucaquiztan
mantinzjapa tanzñi cjichuca, zkala langzñi żoñiżtakaz.
12 Yekja Yooz taku tjaajiñi żoñinacaqui ančhucaquiztan mantinzjapa
tanchipančha. Wejtnacalaqui ančhucaquiztan juc'anti tanzuca. Wejrnaczti
anapan wira mantinz exijcan kamiñčha. Wejrnacqui persuna langztiquiz-
tan mantincan kamiñčha. Čhjulumi awantučha liwriiñi Cristuż taku catokz
ana atajta cjeyajo.
13 Timpluquiz langzñi żoñinacaqui timpluquiztan mantiñičha. Niżaza
timplu altarquiz wilana jawkñi żoñinacaqui wilana jawkta chjizwiquiztan
mantiñitacha. Jalla nii ančhucqui zizza.
14 Jalla niżtapacha Jesucristo Jiliriqui mantichičha, jakziltat liwriiñi Yooz
taku paljayačhaja, jalla niiqui nii Yooz taku paljayz langzquiztan manti-
nasačha.

PABLUQUI YOOZ TAKU PALJAYCHA, PERSUNA MANTINCAN

15 Wejrqui anapan mantinz exijcan kamiñčha. Niżaza anziqui anal
ančhucaquin cjijrżcučha wejr mantinskatzjapa. Ana jakziltiżquizimi
mantinskatz pecučha. Wejrqui ima żoñżquiz mantinskatzcan ticzkal
pecasačha. Tii persuna mantinz honora ana wejtquiztan kjañkatz pecučha.
16 Yooz taku paljaycan wejrqui anal mit kuzziz cjesačha. Yoozqui wejtquiz
nii kamaña tjaachičha. Jalla niżtiquiztan Yooz taku paljaystančha. Liwriiñi
Yooz taku ana paljayasaż niiqui, wejrqui castictal cjesačha.
17 Niżaza wejrqui persun kuzcamakaz Yooz taku paljaytasaż niiqui tsjii
pacz tjewztasačha, weriż Yoozquiz yanaptiquiztan. Pero anačha wejt kuz-
cama tii puestuquin kamučha. Yoozqui tii Yooz taku paljayz kamaña we-
jtquiz tjaachičha. Jalla niżtiquiztan Yooz taku paljaystanpančha wejrqui.
18 Niżaza liwriiñi Cristuż taku paljaycan ana jecżquiztanami cobriñčha,
wejr mantinżinajo. Antiz persunpacha mantinučha. Jalla niżta ojklayżcu
ancha cuntintutčha. Jalla niičha wejt kuzquiz pactażtakazqui.

19 Cristuž cjen wejrqui liwriitačha. Jaziqui žoñž kuzquiz pinsita jaru ana
kamučha. Jalla nuž liwriitaž cjenami, wejrqui tjapa žoñž kuz jaru paasačha,
walja žoñinaca Cristužquin kuzziz cjiskatzjapa.
20 Judío žoñinacžtan kamcan, judío žoñinacž cuzturumpi paa-učha, ninaca
Cristužquin kuzziz cjiskatzjapa. Nižaza, Moisés liy jaru kamñi žoñinacžtan
kamcan, Moisés liy paa-učha, ninaca Cristužquin kuzziz cjiskatzjapa. Ul-
timquiziqui anal nii Moisés liy mantuquiz kamučha.
21 Nižaza ana Moisés liy jaru kamñi žoñinacžtan kamcan, wejrqui zakal
Moisés liy jaru ana kamučha, nii žoñinaca Cristužquin kuzziz cjiskatzjapa.
Ultimquiziqui wejrqui werar Yooz liy jaru kamučha, nižaza Cristuž liy jaru
kamučha.
22 Nižaza čhjulquizimi kuz sint'iskatñi žoñinacžtan kamcan, wejrqui
nižtazakaz kuz sin'tiskattažokaz cjiñčha, nii žoñinaca Cristužquin kuzziz
cjiskatzjapa. Jalla nižta punta punta kamučha, jaknužumi žoñinaca liwriita
cjeyajo.
23 Jalla nižta punta punta kamucha, žoñinacžquiz liwriiñi Yooz taku cri-
iskatzjapa. Nižaza jalla nižta kamucha, persunpacha Yoozquiztan zu-
manaca tanzjapazakaz.
24 Tsjiilla cjesačha. Ančhucqui tuž zizza. Tsjii zajtñiquiz tjapa zajtñi
žoñinacžquiztan tsjiillapankaz ganča. Jalla nuž cjuñžcu ančhucqui Yooz
jiczquiz tjapa kuztan zajtz waquizičha, premio ganzjapa.
25 Tjapa piluta uziñinacaqui walja istutiičha ima canchiquiz luzcan. Nižaza
ana walinacquiztan jaytissa tsjan cusa uzinzjapa. Jalla nižta paačha, tsjii
chjañquiztan paata royti pillu ganzjapa. Nii premiuqui tsjii upacamakaz
tjurča. Ančhuczti Yooz jiczquiz zajtča, tsjii wiñaya tjurñi premio ganzjapa.
Jalla nii premiuqui cjiča, Yooztan wiñaya kamz, jalla nii.
26 Wejrqui anal inapampa Yooz jiczquiz zajt zajtcan kamučha. Tsjii pucul-
tan boxsiyasñi žoñinacaqui anaž tsjii kjutñi čhajcz pecča. Antiz panž čhajcza
tsjiizuñž yujcquin. Wejrqui jalla nižtazakaz anal inapampa kamučha. Antiz
liwriiñi Yooz takucama kamučha.
27 Wejrqui persun kuzquizpacha ewjasučha čhjul anawalinacami
paazquiztan. Wejrqui jalla nuž paa-učha, Yooz wejr ana wirquin tjewcznajo.
Yekjapanacžquiz zuma tjaajinžcu wejrqui anal wirquin tjewcžta cjis
pecučha, wejr ana zuma kamchinž cjen.

10

TUQUITA EJPNACZ KAMTA PUNTU

1 Tsjiilla cjesačha. Wejrqui ančhucaquiz tuž zizkatz pecučha. Egipto
yokquiztan ulanžquichi tuquita ejpnacaqui tsjir koztan kamatča. Moisés
irpita kamatča. Nižaza Moisesqui tjapa ninaca Ljoc Kota tjakchiča.
2 Jalla nuž irpitaž cjen, nižaza Ljoc Kota tjaktaž cjen, nii žoñinacaqui
Moisestan tsjii kuzziztačha. Jalla nižtiquiztan tjapa ninacaqui Moisés irpiñi
bautistažtakaztačha.
3 Nižaza tjapa ninacaqui Yooz tjaata čhjeri lujlchiča.
4 Nižaza tjapa ninacaqui tsjii pajk maz ajkquiztan Yooz tjaata kjaz lic-
chiča, curpu mantinzjapa, nižaza ninacž kuz wali mantinzjapa. Nižaza
ninacž kuz wali mantinzjapa Cristutačha mazquiztan ulanñi kjaztakaz. Jalla
nii Cristuqui chicapacha cumpañt'atča ninacaž jiczquiz okan.
5 Jalla nuž Cristuž cumpañt'ita cjenami, jila parti nii žoñinacaqui anapan
Yoozquin kuzziztačha. Jalla nižtiquiztan Yoozqui anatačha cuntintu; ni-
nacž quintra žawjchiča. Jalla nižtiquiztan nii žoñinacaqui ch'ekti yokquin
ticziča.

6 Jalla nii tuquita kamtaqui cjijrtatačha učhumnaca cjuñajo, nižaza nižta
ana walinaca tuquitažtapacha ana paajo.
7 Jaknužt yekjapa tuquita ejpnaca žoñiž paata yooznacquin sirwitčhaja,
jalla nižtapachaqui anapanž kamz waquizičha ančhucqui. Nii tuquita ejp-
nacž puntuquiztan cjijrta Yooz takuqui, tuz cjičha: “Nii žoñinacaqui čhjeri
lujlžcu licžcu tsajts pjijsta payi waquintichičha.” Jalla nižta irata kamz anaž
waquizičha.
8 Nižaza yekjap tuquita ejpnacaqui adulterio paachičha. Jalla nižtiquiztan
ticzičha 23,000 žoñinacaqui tsjii noojikaz. Jalla nii cjuñzna. Adulterio anačha
paazqui.
9 Nižaza yekjap tuquita ejpnacaqui: “Yoozza pazinziz kuzzizqui”,
cjichičha. Jalla nekztan juc'anti anawalinaca paapaatčha. Ultimquiziqui
Yooz Ejpqui ninaca casticchičha. Jalla nii castictiquiztan walja žoñinacaqui
ticzičha, zkoranacaž čh'atta. Jalla nii cjuñzna. Anačha uj paazqui: “Yoozza
pazinziz kuzzizqui”, cjicanaqui.
10 Nižaza yekjap tuquita ejpnacaqui Yooz quintra chutchičha. Jalla
nižtiquiztan Yoozqui anjila cuchanžquichičha ninaca conzjapa. Jalla nii
cjuñžcu, ančhucqui Yooz quintra chuch anaž waquizičha.
11 Tjapa tuquita ejpnacaž kamtaqui Yooz tawk libruquiz cjijrtatačha
učhumnacaquiz chiižinzjapa ana nižta paajo. Tii muntu tucuzinz
žcatžinžquičha. Jalla nižtiquiztan tuquita ejpnacaž kamta quintunaca
zumpacha cjuñz waquizičha, ana nižta kamzjapa.
12 Jalla tuž cjiwčha. Jakziltat persun kuzquiz “walikaztčha wejrqui” cjican
pinsičhaja, jalla niiqui panž cwitazaquičha, ana ujquiz tjojtsjapa.
13 Čhjul pruebanacquizimi ančhuc sufričhaja, jalla nižta pruebanacquiz
zakaz tsjii tsjii criichi žoñinacaqui sufričha. Čhjul pruebanacaž sufriskatta
cjenami Yoozqui anchucaquiztan nii pruebanaca ana atipskataquičha.
Antiz ultimquiziqui Yoozqui čhjul pruebanacquiztan anchucaquiz atip-
skataquičha, ančhuc ana čhjul ujquiz tjojtsjapa, nižaza tjurt'iñi kuzziz awan-
tizjapa. Učhum Yoozza zuma yanapñiqui, učhumnacaž tjapa pruebanaca
tjurt'iñi kuzziz watajo.

ZOÑIŽ PAATA YOOZNACQUIZTAN ZARAKA

14 Weriž pecta jilanaca, cullaquinaca, žoñiž paata yooznacquiztan zaraka.
Anapanž ninačžquiz sirwa.
15 Ančhucča zizñi žoñinacaqui. Ančhucpacha tii weriž chiita taku yatisinz-
nasačha, werara ana werara, jalla nii.
16 Cristuqui učhum laycu ticzičha. Jalla nii cjuñznajo Cristuqui cuzturumpi
mantichičha, uwas kjaz liczmi, nižaza t'anta lujlzmi. Nii uwas kjazza Cristuž
ljoc cuntaqui. Nižaza nii t'antačha Cristuž curpu cuntaqui. Nii Cristuž
mantita cuzturumpi paacan Yoozquin gracias cjican chiičha. Nii uwas kjaz
liccan Cristužtan tsjii kuzziz cjican tjeeža. Nižaza nii tojžta t'anta lujlcan
Cristužtan tsjii kuzziz cjican tjeeža.
17 Tsjii t'anta žejlčha, aunquimi t'unapacha kjolžtami. Nižtazakazza
učhummi. Walja tama criichinaca želanami, tsjii curpuchiztakazza. Tsjii
t'antiquiztan tjappacha lujlčha, jalla nuž tjeeža, tsjii kuzzizza tjappacha,
cjicanaqui.
18 Israel žoñinačžquiztan tii puntu cjuñzna. Jakziltat Yooz altarquin wilana
jawkčhaja, jalla niiqui wilanquiztan lujlcan nii altarž Yooztan tsjii kuzziz
cjican tjeeža.
19 Nonžna, žoñiž paata yoozqui anaž čhjulumi. Nižaza žoñiž paata
yoozquin tjaata chjizwimi anaž čhjulumi, chjizwikazza.

20 Pero jakzilta ana Yoozquin criichi žoñit wilana jawkčhaja, jalla niiqui zajranacžquin wilana onančha, anapanž werar Yoozquin onančha. Jalla nižtiquiztan ančhucqui anaž ninacžtan cumpañt'iz waquizičha. Cumpañt'aquiž niiqui zajranacžquiz kuzziz cjican tjeeža.
21 Anaž jakziltami Cristo Jilirž wasumi nižaza zajranacž wasumi tanznasačha. Nižaza anaž jakziltami Cristo Jilirž t'antami nižaza zajranacž čhjerimi tanznasačha. Anačha nižta kuzziz cjichuca. Antiz tsjii Yoozquizpanikaz kuzziz cjesačha.
22 Jakziltat zajranacž cuzturumpiquiz mitisaquiž niiqui, jalla nii žoñž quintra werar Yoozqui žawjwaquičha. Jalla nižtiquiztan ančhucqui nuž paaquiž niiqui, castictaž cjequičha. Ančhucqui anačha Yoozquiztan juc'anti azziz jalla.

ZOÑIŽ PAATA YOOZNACZQUIZ ANA MITISA

23 Jalla tuž weraračha. Tsjii criichi žoñiqui liwriitačha. Jalla nižtiquiztan čhjulumi paasačha. Pero tjapa paataqui juc'ant Yoozquin kuzziz cjisjapa anaž yanapčha. Nižaza čhjulu paatami anaž parti criichinacžquinami yanapčha zuma kamañchiz kamajo.
24 Parti criichinacaž zuma kamañchiz cjisjapačha kuz tjaazqui. Anačha persun kamañjapakaz kuz tjaazqui.
25-26 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: "Tjapa tii muntuqui Yooz Jiliržtacamačha, nižaza tjapa tii muntuquiz žejlñinacaqui Yooz Jiliržtacamačha". Jalla nižtiquiztan mercatquiz kjayta čhjerimi lulasačha. Anaž persun kuz turwayskataquičha tuž pinsican, tii čhjerižlan žoñiž paata yoozquiz tjaata čhjeri, už žoñiž paata yoozquiz ana tjaata čhjerižlaj, jalla nii.
27 Nižaza ana werar Yoozquin criichi žoñiqui čhjeri lujlzjapa am impitasaž niiqui, okasačha, ojkz pecasaž niiqui. Jalla nuž okaquiž niiqui, čhjul onanta čhjerimi lujlznaquičha anaž persun kuz turwayskatcan.
28-29 Pero tsjiiqui amquiz maznačhani, tuž cjican: "Tii čhjeriqui žoñiž paata yoozquiz tjaata čhjerička. Jalla nii čhjeri ana lujlz waquizičha". Jalla nuz cjenaqui amlaqui anačha nii čhjeriqui lujlsinsqui, nii mazñi žoñž sint'iñi kuz anawali cjiskatzjapa, nižaza niiž kuz ana turwayskatzjapa. Am persun kuzqui walikaz cječhani, ana turwayta. Jalla nuž cjenami amqui nii čhjeri lulasaž niiqui, am jilž kuz turwayskatasačha.
Jalla nii weriž chiižintiquiztan yekjap ančhucaquiztan wejtquiz pewcznačhani, tuž cjican: "¿Kjažtiquiztan amqui nižta chiižinjo? Tsjii žoñiž sint'iñi kuzziz cjenami, čhjulumi paaz atučha, Cristuqui wejr liwriichičha.
30 Ima čhjul čhjerimi lujlcan Yoozquin gracias cjican chiyučha. Jaziqui, ¿kjažtiquiztan weriž lujltiquiztan žoñej wejtquin uj tjojtunjo?" Nuž cjican, wejtquiz chiyačhani.
31 Ančhucaquiz tuž kjaaznučha. Čhjeri lujlzmi, čhjulumi paazmi Yooztajapa honora waytiz waquizičha.
32 Ančhucqui anaž jec žoñimi ujquiz tjojtskata, judío žoñinacami, ana judío žoñinacami, nižaza Yooz iclizziz žoñinacami.
33 Wejrzti kjažllami tjapa žoñinacžquiz yanapučha zuma kamañchiz kamajo. Anal wejttajapakaz ojklayučha. Antiz parti žoñinacžtajapa ojklayučha, ninaca ujquiztan liwriita cjeyajo.

11

1 Wejrqui jaknužt Jesucristuqui kamtčhaja, jalla nižtazakal kamučha. Nižaza jaknužt wejr kamučhaja, jalla nižtazakaz kama ančhucqui.

ACHA CH'OKCHI CUZTURUMPI PUNTU

2 Jilanaca cullaquinaca, ančhucqui tjapa weriž tjaajintanaca cjuñča, nižaza weriž tjaajintacama kamiñčhuččha. Jalla nižtiquiztan ančhucaquin felicitača. Ultimu anača wejt kuzquiztan nii tjaajintaqui, antiz, wejtquiz tjaajintatača.

3 Jilanaca, cullaquinaca, persun luctakž mantuquiz žejlča maatakanacaqui. Nižaza zapa luctak žoñiqui Cristuž mantuquiz žejlča. Nižaza Cristuqui Yooz Ejpž mantuquiz žejlča. Jalla nii puntuquiztan ančhucaquiz intintiskatz pecača.

4 Iclizquiz ajcžcu luctak žoñinacaqui pañžtan acha ch'okchi anapanž cjesača, Yoozquin mayizicanami, nižaza Yooziž tjaata taku tjaajincanami. Acha ch'okchižlaj niiqui, persunjapa omobrawillaž cjesača.

5 Nižaza iclizquiz ajcžcu, criichi maatakanacaqui panžtan acha ch'okchi panž cjesača, Yoozquin mayizicanami, nižaza Yooziž tjaata taku tjaajincanami. Acha ana ch'okchinžlaj niiqui, persunjapa ombrawillaž cjesača. Acha ana ch'okchinžlaj niiqui ach chara k'ala murtaž cjes, nižtažtakaz cjesača.

6 Iclizquiz ajcžcu, jakzilta maatakat ana acha ch'okchinžlaj niiqui, naaža persun ach chara k'ala murtaj cjila. Nekztan naaqui acha ch'okznasača. Naaža ach chara k'ala murtaž cjen ombrawillaž cjesača. Jalla nižtiquiztan maatakaqui acha ch'okchinpanž cjis waquizača.

7 Yoozqui niiž kuzcama luctak žoñi paachača niiž irata cjeyajo. Jalla nižtiquiztan luctak žoñiž cjen Yooztajapa honoraqui tjeeztača. Nižaza maatakaž cjen luctakž honoraqui tjeeztača, jalla nižtiquiztan criichi luctakaqui iclizquiz ajcžcu anapan acha ch'okchi cjis waquizača.

8 Tuquita timpuqui Yoozqui luctaka paachača, nekztan luctakžquiztan maataka paachača. Luctakaqui ana maatakžquiztan paatatača.

9 Nižaza maatakaqui luctakžtajapa paatača. Luctakaqui anača maatakžtajapa paataqui.

10 Jalla nižtiquiztan maatakanacaqui acha ch'okz waquizača, luctakž mantuquiz cjican tjeezjapa, anjilanacaž cjen.

11-12 Pero tii tantiya. Cristian kamañchiz cjen luctakanacami nižaza maatakanacami tsjiikazza. Yoozqui luctakžquiztan maataka paachača. Nižaza luctakaqui maatakaž majtñiž cjen žejlča. Pero tjappachaqui Yooziž cjen žejlča. Jalla nižtiquiztan ana maataka žejltčhaja luctakaqui ana žejltasača. Nižaza ana luctaka žejltčhaja maatakaqui ana žejltasača. Nižaza anaj Yooz muntčhaja, anapanž čhjulumi žejltasača.

13 Ančhucpacha tantiya. Yoozquin mayizican maatakaqui acha ch'okchinžlaj niiqui, ¿wali cjesaya? už ¿anawali cjesaj? Acha ch'okchi walipankazza maatakžtaqui.

14 Nižaza luctakaqui lajch charchizlaj niiqui persunjapa ombrawillaž cjesača. Jalla nužača tii wirquiz kamañaqui. Tjapa žoñinacaqui persun kuzquiztan nuž zizza.

15 Nižaza maatakanacaqui pajk charchizlaj niiqui ninacžquizpacha honoraž cjesača. Pajk charchizqui acha ch'okchi cuntača. Jalla nižtiquiztan pajk charchiz cjisqui walikazza maatakžtaqui.

16 Jakziltat nii puntu ch'aas pečhaja, jalla niiqui ziz waquizača tužu. Wejrnacqui nii cuzturumpi pajzpanča. Nižaza tjapa Yooz iclizziz žoñinacaqui nii cuzturumpi jaru paaspanča.

SANTA CENA PAAZ PUNTU

17 Tsjiižtan zakal chiižinučha. Wejrqui ančhucaquiz zumpacha ewjtis waquizičha. Santa Cena paažcu ančhucqui koluculla akžta kamañchiz ulančha tsjan zuma kamañchiz cjenpacha.
18 Iclizquiz ajczcan, ančhucqui t'aka t'aka cjiicjiiñčhucquičha. Nii quintu wejtquiz irantižquichičha. Cunamit nižtapan cjiicjiičhani.
19 Pero jalla nižta t'aka t'aka cjitiquiztan, kjanapacha tjeeža, jecnacat lijitum cristian kamañchiz criichinaca, nii. Jalla nižtiquiztan t'aka t'aka cjichuca cječhani.
20-21 Ančhucqui Santa Cena cuzturumpi paazjapa chjeri luli ajczinčhucquičha. Nekztan chjeri lujlcan zapa mayni ančhucaquiztan persun čhjeri lujlskaz cjissinčhucquičha, ana tojunžcu. Jalla nižtiquiztan koloculla čhjerchiz žoñinacazti čhjeri eecznan žejlchiquičha. Partizti chjeki čhjeri lujlchi žejlchiquičha, nižaza yekjapazti mallzilla žejlchiquičha. Ana wali paachinčhucčha. Jalla nižtiquiztan anačha Jesucristo Jiliriž mantita Santa Cena cjichuca cjequičha.
22 ¿Ančhuczti lujlzjapa liczjapa, ana kjuychizčhuc, kjažtatajo? Nižta ana wali paacan, ančhuqui tjeeža, ančhucaquiz Yooz iclizziz žoñinaca anaž importičha, nii. Nižaza pori criichinacaqui azkatčha ana želinchiz cjenaqui. ¿Wejr ančhucaquiz kjažt cjes? ¿Wejr ančhucaquiz "Walikaz" chiyasaya? Anapan nižta chiyasačha.
23 Jesucristo Jiliripachačha wejtquiz mantichiqui Santa Cena cuzturumpi paajo. Jalla nii tjaajintacama ančhucaquiz zakal tjaajinchinča. Ima Jesucristo Jiliriž intirjita cjen, jalla nii weenpacha tsjii t'anta tanzičha niiž persun kjaržtan.
24 Jalla nekztanaqui Yooz Ejpžquin gracias cjican cjichičha. Nekztanaqui t'anta kjolžcu, tojunchičha, tuž cjican: "Tii t'antaqui wejt curpu cuntačha. Wejrqui žoñž curpuchiz cjen ančhuc laycul ticznačha. Weriž ticžta cjuñzjapa tii cuzturumpi wilta wilta paaquičha".
25 Nekztan čhjeri lujlžcu nižtapacha Jesucristuqui niiž persun kjaržtan tsjii wasu tanzičha, tuž cjican: "Tii wasquiz uwas kjazqui wejt ljoc cuntačha. Wejt ljoc cjen ew acta tjulžtaž cjequičha. Čhjulorat tii cuzturumpi paačhaj niiqui, wejtquiz cjuñz waquizičha". Nuž mantichičha Jesucristuqui.
26 Čhjulorat tii Santa Cena cuzturumpi paachaj niiqui, ančhucqui tjeeža Jesucristo ticzičha ančhuca laycu, jalla nii. Jalla nii cuzturumpi paaz waquizičha, Jesucristo Jiliriž tjonzcama.
27 Jalla nižtiquiztan jakziltat nii Santa Cena cuzturumpi ana zuma paaquiž niiqui, Jesucristo Jiliriž ombrawillaž cjequičha. Nižaza Jesucristo Jiliriž quintra uj paaquičha; niiž curpuquizimi niiž ljocquizimi iñartažokaž cjequičha.
28 Ima Santa Cena paacan, zapa mayni persun kuzquiz amayt'asaquičha, kjažtiquiztan Santa Cena cuzturumpi paa, jalla nii. Nekztan Santa Cena cuzturumpi paasačha.
29 Nižaza Santa Cena paacan, Jesucristuž učhum laycu ticžta, jalla niičha zapa mayni persun kuzquiz waljapanž cjuñz waquizičha. Santa Cena paacan Jesucristo ana cjuñziž cjequiž niiqui, persun casticujapa cjequičha.
30 Santa Cena cuzturumpi ana wali paatiquiztan, walja ančhucaquiztan laa žejlčha, nižaza ana wali žejlčha, nižaza yekjapanacaqui ticzičha.
31 Ima Santa Cena cuzturumpi paacan učhumnacapacha zapa mayni persun kuzquiz zuma amayt'as waquizičha. Nekztan pertuna mayiziz waquizičha. Nekztan Jesucristo Jiliriž anaž casticta cjequičha.
32 Jesucristo Jiliriqui učhum casticaquiž niiqui, azquichjapa panž casticča, zuma kamañquin cjisnajo. Nekztan ana criichi žoñinacžtan chica ana

wiñaya casticta cjequičha.
33 Wejt jilanaca, cullaquinaca, čhjeri lujlzjapami nižaza Santa Cena
paazjapami ajcžcu, zapa mayni tjewz waquizičha parti criichi žoñinacaž
zumpacha ajczquiscama.
34 Jakziltat čhjeri eecskatčhaja, persun kjuyquin zumpacha lujlznaquičha,
ima iclizquin ojkcan. Nekztan lujlžcu ajczquin okaquičha, Santa Cena
zuma paazjapa. Jakziltat Santa Cena ana zuma paaquiž niiqui, Yoozqui nii
žoñi casticaquičha. Nužulkazza nii puntuqui. Yekja puntunacaqui wejr
azquichačha, ančhucaquin cherzñi quejpžcu.

12

ESPIRITU SANTUZ TJAATA KAMAÑANACA PUNTU

1 Tsjii zakaz chiižinučha, Espíritu Santuž tjaata kamañanaca puntuquiztan.
Jalla nii ančhucaquiz zuma intintiskatz pecučha.
2 Tuquiqui ima ančhucaž Yoozquin criican ančhucqui ana criiñi žoñiž
paata yooznacžquiz tsjii kjutñi irpitatačha, jalla nižta irpiskatchinčhucčha
ančhucqui. Jalla nii ančhucqui zuma zizza.
3 Jakziltat Yooz Espíritu Santuž irpitažlaja, jalla niiqui ana chiyasačha:
“Jesusaqui laykjita cjila”, cjicanaqui. Nižaza jakziltat: “Jesusaqui Yooz
Jilirička”, cjican chiyachaja, jalla niiqui Espíritu Santuž irpitaž chiyaquička.
Jalla nuž intintiskatz pecučha.
4 Jilanaca, cullaquinaca, criichi žoñinacaqui yekja yekja Espíritu Santuž
tjaata kamañanacchizza, nižaza poderanacchizza. Pero tsjii Espíritu Santukaz
tjapa nii kamañanacami nižaza poderanacami tjaačha.
5 Nižaza criichi žoñinacaqui yekja yekja Yoozquin sirwičha. Pero tsjii Yooz
Jiliržquinkaz sirwičha.
6 Nižaza criichinacaqui yekja yekja wali obranaca paačha. Pero tsjii Yooz
Ejpkaz criichinacžquiz nii obranaca paakatčha.
7 Jaziqui tjapa criichinacaqui Yooz Espíritu Santuž tjaata kamañchizza, parti
criichinacžquiz juc'ant zuma kami yanapzjapa.
8 Tižta kamañanacaqui tjaatačha: Espíritu Santuqui yekjap criichinacžquiz
zuma pinsita razunanacchiz chiikatčha. Nižaza Yooz Espíritu Santuqui
yekjap criichinacžquiz zizñi zizñi chiikatčha.
9 Nižaza Espíritu Santuqui yekjap criichinacžquiz Yoozquin juc'ant tjapa
kuzziz cjiskatčha, zuma obranaca paazjapa. Nižaza Espíritu Santuqui yekjap
criichinacžquiz poder tjaačha laanaca čhjetnajo. Pero Espíritu Santuqui
tsjiikazza.
10 Nižaza Espíritu Santuqui yekjap criichinacžquiz poder tjaačha wali
milajrunaca paazjapa. Nižaza Espíritu Santuqui yekjap criichinacžquiz
poder tjaačha, Yooziž tjaata takunaca zuma kjanzt'izjapa. Nižaza Espíritu
Santuqui yekjap criichinacžquiz zizñi kuz tjaačha, žoñinacaž chiita takunaca
zumpacha tantiizjapa, Yoozquiztan tjonchižlan už zajrižquiztan tjonchižlaj,
jalla nii. Nižaza Espíritu Santuqui yekjap criichinacžquiz ana pajta taku
chiikatčha. Nižaza nii Espíritu Santupacha yekjap criichinacžquiz zizñi kuz
tjaačha, nii ana pajta chiita taku parti criichinacžquiz intintiskatajo.
11 Tsjii Espíritu Santukaz tjapa nii yekja yekja poderanaca tjaačha. Jaknužt
nii Espíritu Santuqui tjaaz munčhaja, jalla niicama tjapa criichinacžquiz
tjaačha.

CRIICHI ZOÑINACAQUI TSJIIKAZZA

12 Cristužtan niižquin criichi žoñinacžtan tsjii curpuchiz žoñižtakazza. Tsjii
žoñžta žejlčha, kjarami, lismi, čhjujcquimi, cjuñimi, jalla nižtanaca žejlčha,

pero tsjii žoñikazza. Wacchi cjenami tsjii curpukazza. Jalla nižta iratača Cristužtan criichinacžtan.
13 Criichinacaqui yekja yekja žejlča, judionacami, yekja wajtchiz žoñinacami, piyunanacami, ana piyunanacami, jalla nižtanaca žejlča. Pero bautistaž cjistanaqui Espíritu Santuž cjen tjapa nižta criichinaca tsjii žoñž curpu cunta cjissača. Nižaza Yooz Ejpqui tjapa criichinacž kuzquizimi Espíritu Santo luzkatchača.
14 Tsjii žoñžtaqui kjarami lismi achami čhjujcquimi cjuñimi jalla nižtanaca žejlča. Punta punta žejlča tsjii žoñž curpuquiziqui.
15 Jalla nižta iratača Cristužtan niižquin criichinacžtan. Jalla nižtiquiztan tjapa Cristužquin criichinacaqui tsjiikazza. Jilanaca, cullaquinaca, nonžna. Tsjii žoñž kjojchaqui ana chiiz waquizača, tuž cjican: "Wejrqui kjojchakazza, anača wejr kjaraqui; jalla nižtiquiztan anaž tii žoñž curpuquiz želasača". Jalla nižta chiižcumi, nii kjojchaqui tirapanča nii žoñž curpu partiquizqui.
16 Nižaza tsjii žoñž cjuñiqui ana chiiz waquizača, tuž cjican: "Wejrqui cjuñikazza, anača wejr čhjujquiqui. Jalla nižtiquiztan anaž tii žoñž curpuquiz želasača". Jalla nižta chiižcumi, nii cjuñiqui tirapanča nii žoñž curpu partiquizqui.
17 ¿Tjapa žoñž curpuqui čhjujquicamažlaj niiqui, kjažt nonžnasajo? ¿Nižaza tjapa žoñž curpuqui cjuñicamažlaj niiqui, kjažt mucžnasajo?
18 Yoozqui žoñž curpuquiz punta punta utchača, jaknužt munčhaja, jalla nuž. Jalla nižta irata Yoozqui punta punta Espíritu Santuž kamañanacami nižaza poderanacami tjaachača criichinacžquiz.
19 Žoñž curpuquiz anaj punta punta žejlčhaja, anaž ultim žoñž curpu cjitasača.
20 Punta punta želanami, tsjii curpukazza. Jalla nižta irata criichinacaqui punta punta poderanacchizza, nižaza kamañanacchizza, pero tjapa criichinacača Yooz partiquiz, nižaza tsjiikazza.
21 Jalla nižtiquiztan čhjujquiqui kjaržquiz ana chiiz waquizača, "Amqui anal pecača", cjicanaqui. Nižaza achaqui kjojchquiz ana chiiz waquizača, "Amqui anal pecača", cjicanaqui. Nižaza tsjii criichi žoñiqui yekja criichi žoñžquiz ana chiyasača: "Amqui anal pecača", cjicanaqui.
22 Žoñž curpuqui punta puntaž pečča. Jaziqui žoñž curpuquiz jallc'a partiqui zaka žejlča. Nii jallc'a partiqui juc'antiž pečča.
23 Nižaza žoñž curpuquiz ana zuma chercherchiznaca žejlča. Ninacaqui zquitžtan tjutžtača zuma chercherchiz cjisjapa. Nižaza žoñž curpuquiz chjojžta partinaca žejlča. Ninacaqui zquitžtan tjutžtača, učhum ana azjapa.
24 Zuma chercherchiznaca tsjii zquiti tjutzqui anaž pečča. Yoozqui žoñž curpu nižta paachača. Nižaza Yoozqui žoñž kuz peckatchača, ana zuma chercherchiznaca tsjii zquitžtan zuma tjutzjapa. Jalla nižta iratača iclizziz žoñinacaqui.
25 Jalla nižta munchača Yoozqui, criichi žoñinacaž ana t'aka t'aka cjisjapa. Nižaza Yoozqui nižta munchača, porapat zuma munaziñi kuzziz yanapasjapa.
26 Tsjii criichi žoñiž sufran, tjapa criichinacaqui kuzquiz sint'ača. Nižaza tsjii criichi žoñiž honorchiz cjen, tjapa criichinacaqui niiztan chica chipča.

CRIICHI ŽOÑINACŽ KAMAÑ PUNTU

27 Jilanaca, cullaquinaca, tjapa Yoozquin criichinacžtan Cristužtanpacha tsjii kuzzizza. Zapa mayni ančhucqui Jesucristuž partiquiz žejlča.

28 Nižtiquiztan Yooz Ejpqui criichinacžquiz yekja yekja kamañanaca
tjaačha, iclizziz žoñinacžquiz yanapzjapa. Primiraqui Yoozqui yekjap cri-
ichinacžquiz apóstol kamañа tjaachičha. Niiž jaru Yooziž tjaata taku paljayz
kamañа tjaachičha yekjap criichinacžquiz. Niiž jaru Yoozqui niiž taku
tjaajinz kamañа tjaachičha yekjap criichinacžquiz. Nižaza Yoozqui milajru
paaz poder tjaachičha. Nižaza Yoozqui poder tjaachičha laanaca čhjetnajo.
Nižaza Yoozqui icliz langzquiz yanapz kamañа tjaachičha. Nižaza Yoozqui
kamañа tjaachičha iclizziz žoñinacžquiz irpiñijapa. Nižaza Yoozqui poder
tjaachičha, ana pajta takunaca chiichiyajo.
29 Anačha tjapa ančhucqui apóstol kamañchizqui. Nižaza anačha tjapa
ančhucqui Yooziž tjaata taku paljayz kamañchizqui. Nižaza anačha tjapa
ančhucqui Yooz taku tjaajinz kamañchizqui. Nižaza anačha tjapa ančhucqui
milajru paaz poderchizqui.
30 Nižaza anačha tjapa ančhucqui laanaca čhjetinz poderchizqui. Nižaza
anačha tjapa ančhucqui ana pajta takunaca chiiz poderchizqui. Nižaza
anačha tjapa ančhucqui nii ana pajta chiita takunaca intintiskatz poder-
chizqui.
31 Ultim zuma kamañquiz kuz tjaa ančhucqui. Nižaza wejrqui ančhucaquiz
nii juc'ant zuma kamañal tjaajnučha.

13

ZUMA MUNAZIZ KAMAÑAQUI JUC'ANT ZUMACHA

1 Jalla tužučha juc'ant zuma kamañaqui. Zuma munaziz kamañaqui
juc'ant zumačha tjapa kamañanacquiztanaqui. Tsjii žoñiqui ana pajta žoñž
takunacami nižaza anjilž takunacami chiyasačha. Jalla nižta chiichiž cje-
nami ana zuma munaziñi kuzziz cječhaj niiqui, jalla nii žoñiqui inapachaž
chiyaquičha. Ina takukazza nii žoñž takuqui. Tsjii ina wjajtta cajažtakaz
cjesačha.
2 Nižaza tsjii žoñiqui Yooziž tjaata takunaca paljayasačha; nižaza tjapa Yooz
pinsitanaca zizasačha; nižaza tjapa Yooz puntu zizasačha. Pero ana zuma
munaziñi kuzziz cječhaj niiqui, anaž čhjulumi cjequičha Yooz yujcquiziqui.
Nižaza tsjii Yoozquin tjapa kuzziz žoñiqui Yoozquiztan mayizichiž cjen, tsjii
curumi kiskatasačha. Pero jakziltat ana zuma munaziñi kuzziz cječhaja,
jalla niiqui čhjulu parlizcumi zizcumi paazcumi anaž čhjulumi cjequičha
Yooz yujcquiziqui.
3 Nižaza tsjii žoñiqui tjapa niiž želinchiznaca tojnasaž niiqui, nižaza Cristuž
cjen persun curpumiž ujta cjisjapa intirjasaž niiqui, pero ana zuma mu-
naziñi kuzziz cječhaja, jalla niiqui čhjulu paazcumi inakaz cjesačha nii
persunaltajapa.
4 Zuma munaziñi kuzziz žoñiqui tižta kuzzizza. Pazinziz kuzzizza, nižaza
okzñi kuzzizza, nižaza ana iñiziñi kuzzizza, nižaza ana persun kamañа
alawasñi kuzzizza, nižaza ana mit kuzzizza.
5 Nižaza ana atinar kuzzizza, nižaza zuma munaziñi kuzziz žoñiqui ana
malcriat kuzzizza. Nižaza persun kuzcamakaz anaž kamz pecčha. Nižaza
ana žawjñi kuzzizza. Nižaza ana anawal ayñi tjepuns kuzzizza.
6 Nižaza tsjii jilaž ujquiz tjojtsi cjenaqui, anaž chipasačha zuma munaziñi
kuzziz žoñiqui. Antiz tsjii jilaž zuma paachi cjenaqui, nekztan chipsnasačha.
7 Čhjul pruebanaca tjonanami zuma munaziñi kuzziz žoñiqui awantičha.
Nižaza zuma munaziñi kuzziz žoñiqui parti criichinacž puntuquiztan persun
kuzquiz cjičha; “Zuma kuzzizlan”, cjican. Nižaza zuma munaziñi kuzziz
žoñiqui parti criichinacž puntuquiztan persun kuzquiz: “Zuma kamačhan”,

cjičha. Nižaza čhjul pruebanacaž tjonanami Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjequičha zuma munaziñi kuzziz žoñiqui.
8 Nii zuma munaziz kamañaqui anawira tucuzinznaquičha. Nii Yooziž tjaata taku paljayz kamañaqui tucuzinznaquičha; nižaza nii ana pajta taku chiiz kamañaqui zakaz tucuzinznaquičha. Nižaza nii Yooz puntu zumpacha zizta paljayz kamañaqui panž tucuzinznaquičha.
9 Tii muntuquiz žejlcanaqui Yooz puntuquiztan anapanž tjappacha zizi atasačha. Nižaza Yooz puntuquiztan anapanž tjappacha intintiskati atasačha.
10 Wiruñaqui Yooztan kamcanaqui Yooz puntu tjappacha zizaquičha. Jalla nii timpuqui Yooz puntu tjaajinz kamañanacaqui kataquičha.
11 Jalla tižta iratačha Yooz puntu zizqui. Zoñiqui kolta uza cjicanaqui, ocjal chiichiiz chiiñičha, nižaza ocjal pinsi pinsiñicha, nižaza ocjalž pinsamintuchiz tantiiñičha. Jalla nižta žejltačha ocjala cjicanaqui. Jazizti pajk žoñi cjiscuqui, ocjalažtakaz chiichiiznacami, pinsiznacami jaytitačha. Jalla nižta irataž Yooz puntunaca zizqui.
12 Zur ispijquiz persun yujcqui ana zuma kjanaž tjenčha. Jalla nižta iratačha anziqui Yooz puntunaca zizqui, ana kjana. Wiruñaqui Yooztan kamcan zuma kjanaž zizaquičha Yooz puntuqui. Anziqui anaž tjappacha zizzuca Yooz puntuqui. Wiruñaqui Yooztan kamcan tjapa Yooz puntunaca zizaquičha, jaknužt Yoozqui učhum puntuquiztan zumpacha zizzaja, jalla nižta.
13 Ultimquiziqui criichi žoñinacaqui Yoozquin tjapa kuzziz wiñaya cjequičha. Nižaza criichinacaqui Yoozquiztan zumanaca niiž jaru niiž jaru tjewznaquičha. Nižaza criichinacaqui zuma munaziñi kuzziz wiñaya cjequičha. Pero tsjiičha chekan waliqui, zuma munaziñi kuz, jalla nii.

14

YOOZ TAKU PALJAYZ KAMAÑA PUNTU

1 Jalla nižtiquiztan zuma munaziz kamañquiz kuz tjaa. Jalla nii kamañačha juc'ant chekanaqui. Nižaza Yooz Espíritu Santuž tjaata kamañanacquiz kuz tjaa. Yooz taku paljayz kamañquiz juc'anti kuz tjaa.
2 Nii anaž pajta taku chiiz kamañaqui anačha chekanaqui. Nii kamañchiz žoñiqui Yoozquizkaz chiičha. Anaž žoñžquiziqui chiičha. Jalla nuž ana pajta taku chiyan parti žoñinacaqui anaž intintazi atčha. Espíritu Santuqui ana zizta chjojžta taku paljayzkatčha nii ana pajta taku chiiñi žoñžquiz.
3 Pero nii Yooz taku paljayñi žoñiqui parti criichinacžquiz paljayčha, juc'ant zuma kamajo, nižaza Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjeyajo, nižaza kuzta cjeyajo.
4 Nii ana pajta taku chiiñi žoñiqui persunjapakaz yanapčha Yoozquin juc'anti kuzziz cjisjapa. Nii Yooz taku paljayñi žoñizti parti criichinacžquiz yanapčha Yoozquin juc'anti kuzziz cjeyajo.
5 Wejrqui ančhucaquiz cjiwčha, tjapa ančhucqui ana pajta taku chiichiiñi cjičhaja. Pero juc'ant chekanaqui, Yooz takunaca paljayñiž cjičhaja, jalla nižta anchal pecučha. Nii Yooz takunaca paljayz kamañchiz žoñičha juc'ant chekanaqui nii ana pajta taku chiichiiz kamañchiz žoñžquiztanaqui. Jalla nižtiquiztan ana pajta taku chiichiižcu, parti criichinacžquiz intintiskatz waquizičha Yoozquin juc'anti kuzziz cjeyajo.

ANA PAJTA TAWKŽTAN PALJAYZ KAMAÑA PUNTU

6 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucaquiz tjonžcu ana pajta tawkžtan paljayaž niiqui, nii paljaytaqui inakaz cjequičha ančhucaquiz. Ana yanapasačha

tsjan zuma kamañchiz cjeyajo. Ančhucaquiz yanapzjapa, wejtlaqui kjanapacha paljaystančha, tsjii Yooziž tjaata ew takumi, tsjii Yooz puntu zizta takumi, tsjii Yooziž intintiskatta takumi, tsjii Yooz puntu catokta takumi, jalla nii. Nekztan ančhucqui yanaptaž cjequičha, Yoozquin juc'anti kuzziz cjisjapa.

7 Tsjii pincallu pjujñi žoñiqui čhjakčhjakaquiž niiqui, nii pjujta wirsu ana pajta cjequičha. Nižaza pincallu pjujñinacami quitara icñinacami čhjul musicunacami tsjii wirsu ana kjanapacha tejlznaquiž niiqui, parti žoñinacazti čhjul wirsut pjujčhaja, icčhaja, anaž tantiyi ataquičha. Jalla nižta iratačha ana pajta tawkžtan chiizqui.

8 Tsjii quira zalzjapa trompetaž ana zuma claro tjawunaquiž niiqui, jalla nuž ana zuma tjawuntiquiztan zultatunacaqui anaž listu tjaczi cjequičha nii quirajapaqui.

9 Jalla nižta irata zakaz ančhucaquiz watčha. Tsjii criichi žoñiqui ana intintazuc takuž paljayaquiž niiqui, ančhucqui ana intintichiž cjequičha, čhjulut chiitčhaja, jalla nii. Jakziltat ana intintazuc takuž chiičhaj niiqui, inakaz chiičha.

10 Tii muntuquiz tjapaman takunacapanž žejlž, jaz. Nižaza zapa takuqui intintitaž cjesačha jakziltižquizimi.

11 Pero wejrqui tsjii chiita taku anal intintasaž niiqui, niwjctanaqui yekja wajtchiz žoñižtakaztčha nii chiiñi žoñžquiztanaqui. Nižaza nii yekja taku chiiñi žoñiqui wejtquiztan yekja wajtchiz žoñižtazakazza.

12 Ančhucaquiz nižtazakazza. Ančhucqui Espíritu Santuž tjaata kamañanacami ancha tanz pequiñčhučča. Jalla nižtiquiztan ančhucqui tsjan chekan kamañanacquiz kuz tjaaz waquizičha, parti criichinacaž Yoozquin juc'anti kuzziz cjeyajo.

13 Jalla nižtiquiztan jakziltat ana pajta taku chiyačhaja, Yoozquin mayiziz waquizičha, niiž chiita taku zuma intintiskatzjapa parti criichinacžquiz.

14 Nižaza wejrqui ana pajta tawkžtan Yoozquin mayizaž niiqui, wejt animukaz mayaquičha. Wejt kuzpacha anaž intintičha. Jalla nižtiquiztan inakazza wejt kuzqui. Ana čhjul provechumi jwesasačha.

15 ¿Jalla nuž cjenaqui kjažt cjes wejrqui? Kuztanami animužtanami Yoozquin mayiziz waquizičha. Nižaza kuztanami animužtanami Yooz wirsu its waquizičha.

16 Animukaz ana pajta tawkžtan Yoozquin gracias cjican chiyasačha. Pero jalla nuž chiyan parti nonzñi žoñinacaqui anaž intintazi atasačha. Jaziqui: “Amén. Jalla nužoj cjila”, cjican ana kjaazñi atasačha.

17 Ana pajta chiita orasunaqui walikaz cjesačha, Yoozquin gracias cjicanaqui. Pero nii orasunaqui parti criichinacžquiziqui anaž yanapčha, Yoozquin juc'anti kuzziz cjeyajo.

18 Wejrqui ana pajta tawkžtan juc'anti chiyučha tjapa ančhucaquiztan. Jalla nižtiquiztan Yoozquin gracias cjican chiyučha.

19 Jalla nuž cjenami parti criichinacžtan ajcžcu, wejrqui nii parti criichinacžquiz tjaajinz pecučha. Jaziqui ana pajta tawkžtan anal chiiz pecučha. Jalla nuž chiyan parti criichinacaqui anaž tantiyi atasačha. Jalla nižtiquiztan iclizziz žoñinacžtan ajcžcu pjijska intintita takunaca chiiz pecučha, tunca waranka ana pajta takunacquiztan.

20 Jilanaca, cullaquinaca, pruebaž tjonan, anapan uj paa. Antiz zuma pinsiñiž cjee.

21 Cjijrta Yooz takuqui, tuž cjičha: “Wejrqui yekja wajtchiz žoñinacžquiz paljayskatačha. Ninacaqui ana intintazzuc tawkžtan tii wajtchiz

žoñinacžquiz paljayaquičha. Nižta ana pajta taku nonžcanami tii wajtchiz žoñinacaqui anaž wejtquin kuzziz cjequičha. Jalla nuž cjičha Yooz Jiliriqui”.

22 Ana pajta takunaca paljayanaqui jalla nii chiita takuqui ziñalažtakaz cjequičha, ana criichi žoñinacžquiziqui. Nii ana intintazzuc takunacaqui anačha criichi žoñinacžtajapa. Yooziž tjaata takuž jalla niičha criichi žoñinacžtajapaqui. Nii takuqui anačha ana Yoozquin criichi žoñinacžtajapaqui.

23 Tjapa criichi žoñinacžtan ajcziž cjen tsjii ana criichinacaqui luzasačha. Nekztan, ana pajta takunacakaz chiiñi nonznaquiž niiqui, ninacaqui criichi žoñinacžquiz chersnaquičha lucurat žoñinacažtakaz.

24 Pero criichinacaqui Yooziž tjaata takunacakaz paljayaquiž niiqui, nekztan nii ana criichi žoñinacaqui persun kuzquiz sint'aquičha. Yooz taku paljaytaž cjen, nii ana criichi žoñinacž ujnaca tjeežtaž cjequičha. Nii criichinacž chiita takunaca nonžcu persun kuzquiz amayt'asaquičha, nekztan persun ana zuma kamtaž pajaquičha.

25 Jalla nuž ninacaž chjojzaca uj paatanacaqui tjeežtaž cjequičha. Jalla nižtiquiztan quillžcu, werar Yoozquin macjatasačha, niižquin sirwizjapa. Nekztan chiyaquičha; “Yoozqui ančhucatankalčha”, cjicanaqui.

CULTO PAAZ PUNTU

26 Jilanaca, cullaquinaca, iclizziz žoñinacžtan ajczcan, jalla tuž waquizičha. Yekjapanacaqui Yooz wirsu tjaajnasačha. Yekjapanacazti tsjii zuma taku tjaajnasačha. Yekjapanacazti tsjii Yooziž tjaata taku intintiskatasačha. Yekjapanacazti ana pajta taku paljayasačha. Yekjapancazti nii ana pajta chiita taku zumpacha intintiskatasačha. Jalla niiqui walikazza. Pero tjapa chiita takunacaqui criichinacžquiz yanapz waquizičha, Yoozquin juc'anti kuzziz cjeyajo.

27 Nii ana pajta taku paljayñi žoñiqui tsjii pucultan čhjepultanž nuž cjesačha. Nižaza niiž jaru niiž jaru turnasasačha. Nižaza ninacž chiita taku intintiskatta cjis waquizičha.

28 Intintiskatñi žoñi ana želaquiž niiqui, nekztan ana pajta takunaca ana chiiz waquizičha. Pero nii ana pajta taku chiiñi žoñinacaqui persun kuzquiz paljayasačha, Yoozquinami.

29 Nižaza nii Yooz takunaca paljayñi žoñinacaqui tsjii pucultan čhjepultanž nuž cjesačha. Parti criichinacaqui ninacž chiita taku zumpacha tantiyaquičha, werara ana werara paljayñi, jalla nii.

30 Yoozqui tsjii julzi žoñžquiz taku tjaaquiž niiqui, nekztan nii ora chiiñiqui nužquiz apatatasačha, niiž chiizquiztan.

31 Jilanaca, cullaquinaca, paljayñi žoñinacaqui niiž jaru niiž jaru paljayz waquizičha, parti criichinacaž Yooz taku zumpacha zizajo, nižaza juc'anti Yoozquin kuzziz pek'inchayta cjeyajo.

32 Nii Yooz taku paljayñi žoñinacaqui persun kuzquiz zuma ewjas waquizičha, niiž jaru niiž jaru paljayzjapa.

33 Iclizquiziqui Yoozqui anaž tsjiiza tsjiiza arañi pečča. Iclizziz žoñinacžtan ajcžcu zuma lijituma Yoozquin rispita. Zuma walikaz ajcz waquizičha. Jalla nuž pečča Yoozqui.

Jalla tuž criichi žoñinacaqui ajczñipančha tjapa wajtquiziqui.

34 Nižaza iclizquiziqui maatak criichinacaqui ch'ujupanž želasačha, anaž chiiz waquizičha. Nižaza maatak criichinacaqui luctakž mantuquiz cjistančha. Jalla nuž cjičha cjijrta Yooz takuqui.

35 Maatakaqui tsjii puntu ana zuma intintičhaj niiqui, kjuyquin persun
luctakžquiz pewcznaquičha zuma intintizjapa. Nii ajcztiquizpacha ana
pewcznaquičha, criichinacžtajapa ana ombrawillta cjeyajo.
36 Ančhucqui nii tjaajinta jaru kamz waquizičha. Yooz takuqui
ančhucaquiztan anaž kalltičha. Nižaza anačha ančhuc alajquizkaz Yoozqui
taku tjaachiqui. Weriž tjaajintacama kamčha tjapa iclizziz žoñinacaqui.
37 Jakziltat Yooz taku paljayz kamañchiz cječhaja, nižaza jakziltat Espíritu
Santuž tjaata kamañchiz cječhaja, jalla ninacžlaqui tii weriž cjijrta taku
pajstančha. Jalla tii takučha Yooz Jilirž mantitaqui.
38 Jakziltat tii weriž cjijrta taku ana pajz pecčhaj niiqui, parti criichi-
nacaqui nii žoñžquiz anaž pajaquičha. Nii žoñiqui anapanž Espíritu Santuž
tjaata kamañchizqui.
39 Wejt jilanaca, cullaquinaca, tužučha chekanaqui. Yooz takunaca paljayz
kamañquiz kuz tjaa. Pero tsjii žoñiqui ana pajta tawkžtan chiyaquiž niiqui,
jalla nii chiiñi žoñžquiz anaž atajz waquizičha.
40 Jilanaca, cullaquinaca, iclizquiziqui zuma jurmali cultu paaz
waquizičha, nižaza ajcztiquiz paljayñinacaqui niiž jaru niiž jaru chiiz
waquizičha.

15

JESUCRISTUZ JACATATTA PUNTU

1 Jilanaca, cullaquinaca, weriž tjaajinta takunaca cjuñskatz pecučha. We-
jrqui werar liwriiñi Yooz taku tjaajinchinčha. Nižaza weriž tjaajintanaca
nonžcu ančhucqui catokchinčhuccha; nižaza nii tjaajintacama kamzjapa
tjup kuzzizčhuccha.
2 Nižaza liwriiñi Yooz taku tiraž catokaquiž niiqui, nii liwriiñi Yooz takuž
cjen ančhucqui tsjan tsjan ujnacquiztan liwriita cjequičha, tsjan zuma kamz-
japa. Juñta kuzquizkaz catokchižlaj niiqui, nii juntuñallakaz catoktiquiztan
ultimu ana liwriitaž cjequičha.
3 Wejrqui ančhucaquiz juc'ant chekan takunaca tjaajinchinčha. Tuquiqui
wejtquiz zakaz nii zuma takunacaqui tjaajintatačha. Jalla tužučha nii
tjaajinta takunacaqui. Jesucristuqui učhum uj laycu ticzičha. Jaknužt Yooz
tawk liwruquiz cjijrtatažlaja, jalla nii cjijrta jaru cumplissičha.
4 Nekztanaqui Jesusiž curpuqui tjatžtatačha. Nekztanaqui nuž
tjatžtiquiztan čhjep majquiztan ticziquiztan jacatatchičha. Jaknužt Yooz
tawk liwruquiz tuquitan cjijrtatažlaja, jalla nii jaru cumplissičha.
5 Jacatatžcu Jesucristuqui Pedružquiz parizichičha. Nekztanaqui niiž illzta
apostolanacžquiz parizichizakazza.
6 Nekztanaqui niiž wiruñ pjijska patac jilanac ajcziquiz parizichizakazza.
Jila parti ninacaqui tira žejtčha, tsjii kjažta žoñinacakaz ticziqui.
7 Niiž wiruñ Jacobžquiz parizichizakazza. Nekztanaqui tjapa niiž illzta
apostolanacžquiz parizichizakazza.
8 Ultimquiziqui wejtquiz zakaz parizichičha. Wejrqui parti
apostolanacžquiztan wirwirilla Yooz partiqui luzzinčha.
9 Wejrqui parti apostolanacžquiztan ana ancha waquizučha. Tuquiqui we-
jrqui Yoozquin criichinacž quintra ojklayiñtačha. Jalla nižtiquiztan anatačha
Cristuž apóstol cjita cjichuca.
10 Yooz wejtquiz okzñiž cjen, wejrqui apóstol kamañquiz uchtitčha. Pero
ana ina Yoozqui wejr utchičha. Wejrqui apóstol kamañquiz juc'anti jila-
cami langzinčha nii parti apostolanacžquiztan. Nii langztiquiztan wejrqui

ana honorchiz cjichucačha, Yoozza honorchizqui. Yoozqui wejtquiz wali yanapchičha, apóstol kamañquiz zuma cumplisjapa.
11 Nužulkazza nii puntuqui. Chekpachačha wejrnacqui ančhucaquiz liwriiñi Yooz taku paljaychintqui. Jaziqui ančhucqui nii liwriiñi taku tjapa kuztan catokchinčhuccča.

ZOÑINACAQUI JACATATAQUICHA

12 Jaziqui wejrnacqui tjaajinchinčha, Jesucristuqui ticziquiztan jacatatchi, jalla nii. Yekjap ančhuczti chiiñičha: "Zoñinacaqui ticžcu ana jacatatasačha". ¿Kjažta nižta cjesajo?
13 Ticziquiztan ana jacatattasaž niiqui, Jesucristuqui anapaj jacatatchi cječhani.
14 Nižaza Jesucristo ana jacatatchižlaj niiqui, jalla nižtiquiztan wejrnacaž paljayta liwriiñi taku nuž cjenaqui inapankat cječhani. Nižaza ančhuca Cristužquin criichi kamañaqui inapanzakat cječhani.
15 Wejrnacqui "Yoozqui Cristo jacatatskatchičha" jalla nuž cjiwchiya. Ana jacatatchižlaj niiqui, wejrnacqui toscar tisticužtakazlani Yooz puntuquiztanani. Ticzi žoñinacaqui ana jacatattasaž niiqui, Yoozqui Jesucristo anapaj jacatatskatchi cječhani.
16 Ticzi žoñinacaqui ana jacatattasaž niiqui, Jesucristupacha anapaj jacatatchi cječhani.
17 Nižaza Jesucristuqui anapan jacatatchižlaj niiqui, ančhucaž niižquin tjapa kuztan criitaqui inapankat cječhani. Ančhuca ujquiztan anapan liwriita cječhani.
18 Nižaza Jesucristužquin criichi ticzi žoñinacaqui ninacž ujchiz cjen casticta cječhani.
19 Jesucristužquin criichinacaqui ultim liwriiz ora tjewža. Nii tjewzqui inakazlaj niiqui, učhumqui ana criichi žoñinacžquiztan juc'anti incalltaž cječhani.
20 Pero ultim werara Jesucristuqui ticziquiztan jacatatchipančha. Jalla niičha primir ticziquiztan jacatatchi žoñiqui, primira pookchi zkala ricujtažtakazza.
21 Primirquiztanpacha tsjii žoñiž uj paachiž cjen, tjapa žoñinacaqui ticstančha. Jalla nižtakaz tsjii žoñiž cjen tjapa Jesucristužquin criichi žoñinacaqui jacatataquičha, Yooztan wiñaya kamzjapa.
22 Adán cjita žoñiž cjen tjappachaž ticža, jalla nižtakaz Jesucristo cjita žoñiž cjen tjapa niižquin criichi žoñinacaqui jacatatskatta cjequičha.
23 Nižaza tjapa criichinacaqui jaknužt Yooz munčhaja, jalla niicama jacatatskatta cjequičha. Jesucristo, niičha primiraqui. Nekztan Jesucristuž tjonz tjuñquiziqui niiž parti žoñinacaqui jacatataquičha.
24 Jalla niiž wiruñ niiž parti žoñinacaž jacatattiquiztan, tii muntuquiz tucuzinznaquičha. Nekztan tjapa Jesucristuž quintra jilirinacami, nižaza niiž quintra mantiñinacami, nižaza niiž quintra azziznacami, jalla tjappacha liwj tjatantaž cjequičha. Jalla nekztanaqui tjapa mantizqui Yooz Ejpžquin intirjitaž cjequičha.
25 Pero anziqui Cristuqui tira mantistančha niiž quintrarionaca liwj atipscama. Niiž quintranaca tjewcžtažokaz cjequičha.
26 Ultimquiziqui ticzqui atiptaž zakaz cjequičha. Ticzqui ana iya želaquičha.
27 Yoozqui Cristo utchičha tjappacha mantizjapa. Yooz Ejpkazza ana Cristuž mantuquiz žejlčha. Jalla nii puntu kjanačha. Tjapa nekztanaqui Cristuž mantuquiz žejlčha.

28 Yoozqui Jesucristo utchičha, tjappacha mantizjapa. Ultimquiziqui Jesucristo Yooz Majchqui tjapa tii muntuquiz žejlñinacami atipžcu, niipachaž Yooz Ejpž mantuquiz cjequičha. Yooz Ejpčha wiñaya juc'ant chekanaqui cjequičha, tjappachquiztanaqui.

29 Tsjiilla cjesačha, jacatatz puntuzakaz. Ančhucaltaž tsjii cuzturumpi žejlčha, criichi žoñiqui ima bautistan, ticziž cjen, žejtñi criichi žoñiqui nii ticzi criichiž cuntiquiztan bautismo tanzñičha. Ticziquiztan ana jacatatchi cječhaja, ¿Kjažtiquiztan nižta paa ančhucjo? ¿Čhjuljapa bautismo tanžjo? ¿Ticzi žoñž cuntiquiztanajo?

30 Nižaza ticziquiztan ana jacatatchi cječhaj niiqui, ¿Kjažtiquiztan wejrnacqui zapuru sufrican Yooz taku paljayz kamañquiz tira ojklayojo?

31 Apóstol kamañquiz ojklayan anchucqui Jesucristo Jiliržquin criichinčhucčha. Jalla nuž cjen cuntintuž wejrqui. Jalla nuž chiican werar razunal chiyučha. Nižaza zapuru wejrqui ticz llaquizican želučha, apóstol kamañquiz ojklaycan. Jilanaca, jalla nuž chiican, werar razunal chiyučha.

32 Wejrqui Efeso cjita wajtquin preso cjicanaqui anawal q'uit animalanacžtan kichjaskattatačha. Ticziquiztan anažlaja jacatatñi niiqui, weriž nuž sufritaqui inakat cječhani. Ana criichi žoñž pinsita jaru inapankazza weriž sufritaqui. Ninacaqui tuž cjiñičha: "Lujlžla, licžla, jaka kat učhumqui ticznačhan", jalla nuž cjiñičha ana criichi žoñinacaqui. Ticziquiztan ana jacatattasaž niiqui, nuž cjiñi žoñinacaqui zuma razunchiztakat chiičhani. Pero ultimu žoñinacaqui jacatataquičha.

33 Jaziqui ančhucqui anaž incallskata. Ana zuma kamañchiz mazinacchizčhucčhalaj niiqui, ančhucqui zuma kamañquiztan tsjii kjutñi chjichtaž cjesačha.

34 Ančhucqui zuma lijitum razunanacchiz cjisna; nižaza lijituma cjee; anaž uj paa. Yekjap ančhucqui Yooz puntunaca ana zuma zizza. Jalla nii ančhucaquiz chiižinučha, ančhuc azajo.

JACATATCHI ŽOÑINACŽ CURPU PUNTU

35 Cunamit tsjii žoñiqui pewcznačhan, tuž cjican: "¿Jaknužt ticzi žoñinaca jacatataquejo? ¿Čhjuluž cherchi curpuchiz cjequejo?"

36 Zumzu pewczñi pewczičha. Semilla čhjacžcu, nii čhjacta semillaqui ana katchi cjequiž niiqui, ew zkala ana jecznasačha.

37 Nii čhjacta semillaqui anaž ew zkalapacha cjesačha. Nii čhjacta semillaqui semillakazza, trigo cjenami, yekja cjenami, semillakazza, anaž ew zkalapacha cjesačha.

38 Semilla čhjactiquiztan jaknužt Yoozqui munčhaja, jalla nižta ew zkala ulanskatčha. Čhjacta semillquiztan jama, punta puntaž ew zkala ulančha. Tjapa zkalanacaqui anačha tsjiikaz. Punta punta žejlčha.

39 Jalla nižta iratačha tii muntuquiz žejlñi curpuqui. Žoñinacž curpuqui yekjačha. Ch'iznacž curpuqui yekjačha.

40 Nižaza arajpachquin žejlñinacž curpuqui yekjačha. Nižaza yokquiz žejlñinacž curpuqui yekjačha. Arajpach curpuqui tsjemata cheechi tjeeža yokquiz žejlñi curpuquiztan.

41 Tjuñ kjanaqui tsjematačha jiiz kjanquiztan. Nižaza tsjematazakazza warawarž kjanquiztan. Nižaza tsjii warawarž kjanaqui tsjematazakazza yekja warawarž kjanquiztanaqui.

42 Jalla nižta iratačha jacatatzqui. Ticzi curpuqui tsjematačha jacatatchi curpuquiztan. Nii ticzi curpuqui tjatža, nižazaž mojkčha. Nii jacatatchi curpuzti ana ticznasačha, nižaza ana mokasačha.

43 Nii ticzi curpuqui ana honorchizza. Nii jacatatchi curpuzti zuma honorchizza. Nii ticzi curpuqui ana azzizza. Jacatatchi curpuzti walja azzizza.
44 Nižaza ticzzuca curpuqui tii muntuquiz kamzjapa curpukazza. Jacatatchi curpuqui tsjematačha, wiñaya kamzjapa. Tii muntuquiz kamcan, žoñinacaqui curpuchizza. Nižta zakaz jacatatžcu curpuchiz zakaz cjequičha, wiñaya kamzjapa.
45 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Tuquita žoñiqui Adán cjitatačha, nižaza žejtñi curpuchiztačha, tjapa niiž majch maatinacžtajapaqui”. Cristuqui Adanžtapachazakazza. Jalla niiqui wiñaya žetiž tjaačha, tjapa niižquin criichi žoñinacžtajapaqui. Yooztan kamz, jalla niičha wiñaya žetiqui.
46 Tii muntuquiz žoñinacaqui kamčha žejtñi curpuchiz. Wiruñaqui jacatatžcuqui žoñinacaqui wiñaya žejtñi curpuchiz cjequičha.
47 Tuquita žoñiqui yok pjilquiztan paatačha. Wiruñta žoñiqui, Jesucristo Jiliriqui, arajpachquiztan tjonchičha.
48 Tii yokquiz kamñi žoñinacž curpuqui Adanž curpu iratačha. Nižaza Yooztan arajpachquin kamñi criichinacž curpuqui Jesucristuž jacatatchi curpu iratačha.
49 Učhumnacaqui Adán irata curpuchizza. Pero jacatatžcu Jesucristo irata kamaquičha, ew curpuchiz.
50 Jilanaca, cullaquinaca, jalla tii puntu tjaajnučha, ančhucaquiz zizkatzjapa. Janchichiz nižaza ljokchiz curpuqui arajpach wajtquin ana luzasačha. Nižaza tii mojkñi curpuqui anaž wiñaya žetasačha arajpachquin.
51 Tsjii zakaz ančhucaquiz zizkatz pecučha. Tjapa criichinacaqui anaž ticznaquičha. Pero tsjii ratullakaz curpunacaqui campiižintaž cjequičha.
52 Tsjii čhjujqui jaknužt ch'ipquiñižlaja, jalla nuž tsjii ratulla curpu campiižintaž cjequičha. Arajpach anjilaž trompeta tjawžtan, curpunacaqui campiižintaž cjequičha. Nii trompeta tjawžtan, ticzi žoñinacaqui jacatatskattaž cjequičha, ana iya ticzjapa. Nižaza žejtñi žoñinacž curpunacazakaz campiižintaž cjequičha.
53 Tii yokquiz žejlñi curpuqui anaž wiñaya tjurñi cjesačha. Jalla nižtiquiztan učhumqui ew curpuž tanstančha wiñaya žejtzjapa. Nižaza učhum ticzñi curpuqui anaž wiñaya tjurñi cjesačha. Jalla nižtiquiztan učhumqui ana ticzñi curpu tanstančha.
54 Učhumnacaqui ew wiñaya zejtñi curpuchiz cjequičha, nižaza ana ticzñi curpuchiz. Jalla nuž wattan Yooz takuqui cumplissi cjequičha. Yooz takuqui tuž cjičha: “Ticzqui atipžtaž cjequičha. Jalla nižtiquiztan ana iya ticz želaquičha.
55 Nižaza ticzqui anapanž iya atipaquičha”. Ticzqui anaž iya žoñinacžquiz llaquita cjiskataquičha.
56 Ujchiz cjen ticz žejlčha. Nižaza ticzqui žoñinacžquiz llaquita cjiskatčha. Nižaza tuquita cjijrta liiqui žoñinacžquin persun ujnaca tjeeža.
57 Wejrqui Yoozquin ancha gracias cjican tjaa-učha. Jesucristo Jilirž cjen učhumqui ticzquiztan atipaquičha.
58 Jalla nižtiquiztan, weriž pecta jilanaca, Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjee, nižaza Yoozquin tjup kuzziz cjee, nižaza Jesucristo Jilirž tjaata kamañquin juc'anti juc'anti kuz tjaa. Ančhucqui zizza, Jesucristo Jiliržtajapa langzqui anačha inaqui.

16

CRIICHINACZTAJAPA PAAZ JUNTIZ PUNTU

1 Tsjii zakal chiižinučha, criichinacžtajapa paaz juntiz puntuquiztan.
Jaknužt Galacia provinciquin wejrqui tjapa iclizziz žoñinacžquiz
chiižinchinčhalaja, jalla nižta irata ančhucaquiz chiižinučha, paaz juntantiz
waquizičha, pori criichinacžquiz yanapzjapa, jalla nii.
2 Zapa siman tumincuqui ančhucqui ančhucaž cantiquiztan jama t'akz
waquizičha. Jalla nuž t'akžcu chjojwaquičha wejt tjonzcama. Nekztan weriž
tjontan, ana žoñ žoñžquiztan apura ojklaycan paaz juntantichuca. Ančhucaž
t'akzta paazqui listupachakaz cjequičha.
3 Nižaza ančhucqui tsjii kjaž jilanaca illz waquizičha, nii juntantita paaz
chjichñijapa Jerusalén wajtchiz criichinacžquiz. Nižaza ančhucqui nii illzta
jilanacžquiz tsjii carta credencialž tjaaquičha. Nekztanaqui wejr tjonžcu,
wejrpachal ninaca cuchanžcačha Jerusalén watja.
4 Wejr ojkchuca cjequiž niiqui wejttan chicaž okaquičha ninacaqui.

TSJII KJAZT PUNTUNACA

5 Ima tjoncan, wejrqui Macedonia yokaran ojklayasaj cjiwčha. Wiruñaqui
Corinto irantasaj cjiwčha, ančhucaquiz tjonzjapa.
6 Irantižcu tsjii kjaž maj kamačhan, uz cunamit nicju sac timpu watačhani.
Nekztanaqui ančhucqui wejt ojklayzjapa yanapasačha, jakzi ojkz cjenami,
jalla nii.
7 Wejrqui tsjii upacama watcankaz ana tjonz pecučha. Antiz tsjii kjaž maj
ančhucatan kamz pecučha, Yooz Jiliriž munan.
8 Pero Efes wajtquin kamačha Pentecostes tjuñicama.
9 Tii Efes wajtquiz ancha Yooztajapa langz žejlčha. Nižaza zumpachapan
langznan, walja žoñinacaqui criyačhani. Nižaza walja Yooztajapa langzñi
quintra žoñinaca žejlčha.
10 Timoteož irantižquitan, ančhucqui Timoteož kuz cuntintupanž
cjiskataquičha. Niiqui Yooz Jiliržtajapa langža, wejr irata.
11 Jalla nižtiquiztan anaž jecmi ančhucaquiztan nii Timoteo iñarasačha.
Antiz ančhucqui juc'antiž yanapaquičha, nii zuma cuntintu tira ojklayajo.
Nižaza nii yanapaquičha, wejr cherzñi quejpžcajo. Tekzi wejrqui Timoteo
tjewznučha parti criichi jilanacžtan.
12 Apolos jilž puntuquiztan tiil maznučha. Wejrqui ancha niižquiz rocch-
inčha, yekjap jilanacžquiz cumpañt'ajo, ančhucaquin cherzñi. Parti ji-
lanacžtan ojkz cjen Apoluqui ana okawk cjichičha. Wiruñ niiqui ančhuc
cherzñi okačhani, atchucaž cjen.
13 Ančhucqui persun kamañа cwitaza. Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjee. Yooz
aztan tjup kuzziz cjee.
14 Chjulu paacanami zuma munaziñi kuzziz cjee.
15 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucqui zizza. Acaya yokquiz Estefanasqui
niiž jamillanacžtanpacha primira Yoozquin criichičha. Nekztanaqui ni-
nacaqui parti criichi jilanacžquiz yanapzjapa kuz tjaachičha.
16 Jalla nižta kuzziz žoñinacž tawk jaru kama. Nižaza tjapa nižta cri-
ichinacžquiz yanapñinacami, nižaza Yooztajapa langzñinacami rispitaquičha.
Nižaza ninacž tawk jaru kama.
17 Estefanastan Fortunatžtan Acaicužtan jalla ninacaž tjontan, walja
cuntintutačha wejrqui. Ančhucaž ana wejttanž žejlchucaž cjen, ninacačha
ančhuc cuntiquiztan wejr yanapchiqui.
18 Wejttan kamcan ninacaqui wejt kuzquiz amtaychičha, jaknužt ančhuca
kuzquiz amtayčhaja, jalla nižta. Nižta žoñinacaqui, rispittaj cjila.

19 Asia provinciquin žejlñi jilanacaqui ančhucaquin tsaanžquičha.
Aquilžtan Priscilatan, nižaza ninacž kjuyquiz ajczñi jilanacžtan, jalla tjapa
ninacaqui ančhuc criichinacžquin tsaanžquičha, Jesucristo Jilirž tjuuquiz.
20 Nižaza tjapa criichi jilanacaqui ančhucaquin tsaanžquičha. Nižaza
ančhucaquiz porapat zuma kuztan tsaanassnaquičha.
21 Wejrqui Pablutčha. Persun kjaržtan tii weriž tsaanta litraqui cjijručha.
22 Jakziltat Jesucristo Jiliržquin ana kuzziz cječhaja, nižaza quintra
cječhaja, jalla niiqui anawalquiz uchtaž cjequičha. ¡Učhum Jesucristo Jiliri
urej tjonla!
23-24 Nižaza Jesucristo Jiliriqui ančhucaquiz zuma yanapt'ila. Nižaza
wejrqui tjapa ančhucaquin k'ayichučha Jesucristuž cjen. Jalla nužoj cjila.
Amén.

SEGUNDA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS CORINTIOS

1 Wejr Pabluqui Jesucristuž illzta apostoltčha. Yoozqui niiž munañpi jaru tii apostol puestuquiz wejr utchičha. Jaziqui tii cartal apayžcučha ančhucaquin Corinto wajtchiz žoñinaca. Wejttan Timoteužtan ančhucaquin tsaanžcučha. Nižaza tjapa Acaya yokquin kamñi žoñinacžquin tsaanžcučha. Ančhucqui Yoozquin criichiž cjen Yooz icliz žoñinacčhuččha.
2 Učhum Yooz Ejpžtan Jesucristo Jiliržtan ančhucaquiz yanapt'ila. Nižaza ančhucaquiz walikaj kamkatla.

YOOZ EJP ANCHA OKZÑI NIZAZA KUZÑI KUZZIZ

3 Učhum Jesucristo Jilirž Yooz Ejpžquiz honora waytitaj cjila. Yooz Ejpqui okzñi kuzzizpančha, nižaza sufrita žoñinacžquiz zumpacha kuzñipancha.
4 Wejrnacaž sufranami Yooz Ejpqui kuzñipančha, niztapacha wejrnacaž sufrita jilanacžquiz kuzjapa. Nekztanaqui wejrnacqui sufrita jilanacžquiz maznasačha, “Yoozqui amquiz kuznasačha”, cjican. Nižaza wejrnacpacha ninacžquiz kuznasačha.
5 Jesucristužquin criichiž cjen Jesucristuž irata ancha sufručha. Nižaza Jesucristučha wejrnacaquiz zumpacha kuzñiqui.
6 Jaziqui wejrnacqui ančhucaquiz tsjan zuma kuznasačha. Nižaza Yooz taku paljaycan ančhucaltajapa sufručha, ančhuc liwriyta cjisjapa. Nižaza wejrnacqui Yooziž kuztačha. Jaziqui nižtazakaz ančhucaquiz kuznasačha. Nekztan ančhucqui kuzta kuzziz cjen sufrisnaca wataquičha, ana ančhuca kuz turwayskatžcu. Jaziqui ančhucqui wejrnac irata sufrican, pasinziz kuztan awantasačha.
7 Ančhucqui tjurt'iñi kuzzizčhuččha. Jalla nužupančha ančhucqui. Ančhucqui wejrnac irata sufričha. Nižaza Yoozqui ančhucaquiz zakaz kuznaquičha. Jalla nužupanž cjequičha.
8 Jilanaca, cullaquinaca, tii puntunaca ančhucaquiz zizkatz pecučha. Asia yokaran ojklaycan, ancha sufrichinčha. Jalla nuž sufrican azi upziztakaz cjissintačha, ticzmayaztakaztačha.
9 Jalla nižta sufritiquiztan kuzquiz tantiichinčha, ticzucapan, jalla nii. Pero Yoozza ticzinacami jacatatskatñiqui. Jalla nižta sufrichinčha, persun azquizimi nižaza pinsitanacquizimi ana kuzziz cjisjapa, antiz Yoozquin juc'anti kuzziz cjisjapa.
10 Ultimquiziqui Yoozqui wejr liwriichičha, nii ticzmaya ojklayta pruebanacquiztan. Nižaza wilta nižta prueba tjonaquiž niiqui wilta Yoozqui wejr liwriyaquičha. Yoozquin kuzziz cjican, jalla nužupančha wejt razunaqui.
11 Ančhucqui wejtquiz mayizinalla, wejt pruebanacquiztan liwriita cjisjapa. Jalla nuž ančhucaž ancha mayizintaž cjen liwriital cjeečha. Jalla nekztan weriž yanaptaž cjen anchucqui Yoozquin gracias cjican chiyasačha. Jaziqui wejttajapa mayizinalla.

PABLO CORINTO WAJTQUIN OJKZ PECATČHA

12 Wejrqui ančhucatan, nižaza tjapa žoñinacžtanami Yooz zuma kamañchiz kamchinčha, zuma lijituma. Ana pizc kuzziz kamchinčha. Wejt kuzquiz zizučha anal toscara chiyučha, weraral chiyučha. Jalla nižta zuma kamcan, ana žoñiž pinsita jaru kamchinčha. Okzñi Yoozqui wejtquiz yanapchičha, nižta zuma kamzjapa. Jalla nižta zuma kamtaž cjen cuntintutčha wejrqui.

13 Weriž cjijrtaqui zuma werara zakazza. Liican, ančhucqui kjanaž intintasača. Ana incallñi kuztan cjijržcučha.
14 Yekjapanacaqui ančhucaquiztan wejt kuz pajča. Wejt kuzqui juc'anti zumpacha pajspančha ančhucqui. Nekztan Jesucristo Jiliriž tjonz tjuñquiziqui ančhucqui weriž cjen cuntintuž cjesača, jaknužt wejrqui ančhucaž cjen cuntintul cjeača, jalla nižta.
15 Ančhucatan wejttan walikazza. Jalla nužupančha. Jalla nižtiquiztan weriž ojklaytiquiz ančhucaquin wilta tjonz pecaytučha. Nekztan ančhucqui pizc wilta cuntintu cjiskattaž cjitasača, weriž pizc wilta tjonžtiquiztan.
16 Primiraqui Macedonia cjita provinciquin ojkcan ančhucaquiz tjonz pecaytučha. Nekztan Macedoniquin ojktažu wilta ančhucaquiz tjonz pecaytučha. Jalla nuž ančhucqui wejr yanaptasača, Judea yokquin irantizjapa. Nužupan tantiižcu ana atchinča.
17 Jalla nižtiquiztan yekjap žoñinacaqui wejtjapa chiichiča, Pabluqui p'ajpacužtakaz chiichiča, cjican. Anača werara ninacž tantiitaqui. Wejrqui ana tantiyiñča ana criichi žoñižtakaz. Ana criichi žoñinacaqui p'ajpawc razunchiz chiyasača.
18 Lijitum Yoozqui zizza, wejrqui anača p'ajpacužtakaz chiichintqui, nii
19 Silvanužtan, Timoteužtan, wejttan, jalla wejrnacqui anapan p'ajpawc razunanaca chiichintqui. Ančhucatan kamcan Jesucristo Yooz Majch puntuquiztan lijituma chiichinča. Nižaza Jesucristuqui zuma lijitumača. Niiž chiita taku cumpliñipanča.
20 Nižaza tjapa Yooz taku cumpliñipanča. Jalla nižtiquiztan Jesucristuž cjen Yooz tawkquiztan “Nužoj cjila” cjiñča. Nuž cjican Yoozquin honora tjaa-učha.
21 Nižaza Yoozza wejtnacquizimi ančhucaquizimi Jesucristužquin tjurt'iñi kuzziz cjiskatñiqui. Nižaza Yoozza wejr utchiqui, niiž apóstol cjisjapa.
22 Yoozqui nii tjeezička, nižaza wejtnaca kuzquiz niiž Espiritu Santo luzkatchička. Jalla nižtiquiztan kjana tjeeztača, Yooz žoñinacača wejrnacqui, nii.

UJCHIZ ŽOÑI PERTUNTA

23 Jilanaca, cullaquinaca, Corinto wajtquin tsjii tjonzñi okitača. Pero ana tjonchinča, ančhuc ana ujzjapa. Jalla niiča ana wejr tjonñi razunaqui. Yoozqui zizza, weraral cjiwča wejrqui.
24 Ančhucqui Yooz mantuquiz žejlča, anaž wejt mantuquiz. Pero ančhucaquiz chiižinačhaj niiqui, yanapz pecučha, ultimu ančhuc juc'anti cuntintuž cjisjapa.

2

1 Wejrqui tantiichinča, imazi ančhucaquin wilta tjonzñi. Wilta llaquiskatz anal pecatučha.
2 Ančhucaquiz llaquiskatasaž niiqui, anaž čhjulumi wejtquiz cuntintu cjiskatasača. Ančhucča wejtquiz cuntintu cjiskatñiqui. Jalla nižtiquiztan ančhucaquiz ana wilta llaquiskatz pecatučha.
3 Jaziqui ančhucaquin tjonz cjenpacha tuqui cjijržquichinča zumpacha ewjt'ican, ančhuc anawalinaca azquichjapa. Nekztan wejrqui ančhucaquin irantižcu, cuntintu cjeača, ana llaquita. Ančhucča wejtquiz cuntintu cjiskatñiqui, ¿ana jaa? Weriž cuntintu cjen ančhucqui zakaz cuntintuž cjesača. Jalla nužupanž cjesača.
4 Tuqui cjijržquican, ančhucajapa ancha kuzquiz sint'iskatchinča nizaza llaquisinča, kaazcama. Jalla nuž cjijržquican anal ančhuc llaquiskatz

pecatučha, antiz wejt zuma munaziñi kuz tjeez pecaytučha. Ančhucatan ancha munazučha.
5 Nii ana wali kamñi žoñiqui ančhucaquiz ancha llaquiskatchičha. Wejtquiz zakaz llaquiskatchičha; pero ančhucaquiz juc'anti. Cunamit anaž tjapa ančhucaquiz llaquiskatchižlani, pero jila partipan ančhucaquiztan.
6 Jila parti ančhucqui nii ana wali kamñi žoñi casticchinčhuccha, nižaza chjaawjkatchinčhuccha. Nužquizkaz cjila.
7 Anziqui niižquiz pertunz waquizičha, nižaza niižquiz kuz waquizičha, nii žoñi ana juc'anti upa kuz cjisnajo.
8 Jaziqui ančhucaquiz rocučha, niižquiz zuma munaziñi kuz wilta tjeezjapa.
9 Tuqui tii puntuquiztan ančhucaquiz cjijržquichinčha, ančhuc zumpacha yanzjapa, tjapa weriž chiižinta cazzi, ana cazzi, jalla nii.
10 Nii ujchiz žoñiqui ančhucaž pertuntažlaja, jalla niiqui weriž pertuntazakazza. Cristuž yujcquiziqui pertunučha, añčhuc juc'ant zuma cjisjapa.
11 Nii ujchiz žoñi pertunta cjis waquizičha, Satanás diablu ana učhumnacaquiz atipskatzjapa. Diabluž ana wal mañanaca zizza uchumqui.

QUINTU ANCHA ZIZ PECCHICHA PABLUQUI

12 Troas watja irantichinčha, Cristuž liwriiñi taku paljayzjapa. Nekztan Jesucristo Jilirižtajapa langznan, muzpa žoñinacaqui Yooz taku nonzičha.
13 Pero Tito cjita jilžtan ancha zalz pecaytučha, ančhuc quintu zizjapa. Jalla nižtiquiztan wejt kuzqui anatačha cuza. Jalla nižtiquiztan Troas wajtchiz žoñinačžquiztan eccu, Macedonia yokquin ojkchinčha.
14 Nicju tjapa ančhučž quintu nonzinčha, walikazza ančhucqui. Yoozquin ancha gracias cjican chiyučha. Yoozpančha anawalinacquiztan wejrnaca atipskatchiqui. Nižaza tjapa kjutñi Yooz Ejpqui Cristuž puntuquiztan paljayta cjiskatčha wejrnacaž cjen. Jaknužt tjapa kjutñi tsjii zuma ulura žkejtčhaja, jalla nižta irata wejrnacaž paljayta liwriiñi taku tjapa kjutñiž ojkčha.
15 Wejrnacqui zuma inzinzužtakaz Yoozquiz cuntintu cjiskatučha, Cristuž puntu paljaycan. Liwriita žoñinačžquizimi ana liwriita žoñinačžquizimi Cristuž puntu paljayučha.
16 Nii ana liwriita žoñinacaqui anapan catoktiquiztan juc'anti casticta cjequičha. Jalla nižtiquiztan weriž paljaytaqui ana wali chjonanchi žketñižtakazza ninačžtajapa. Pero nii liwriita žoñinacazti weriž paljayta catoktiquiztan juc'ant zumaž cjequičha. Jalla nižtiquiztan weriž paljaytaqui zuma uluražtakazza ninačžtajapa. Jalla nižtiquiztan jequit Cristuž puntuquiztan paljayñi puesto tanznasajo?

YOOZ UCHTA ŽONICHA PABLUQUI

17 Wejrqui Cristuž puntu paljaycan anal negocio paa-učha; nižaza Yooz taku anal queručha yekjap žoñinacažtakaz. Wejrzti zuma lijituma paljayučha zuma kuzziz. Yooz uchta apostultčha. Cristužtan wejttan tsjii kuzziz cjen, Yooz Ejpqui zizza, liwriiñi Yooz taku lijituma paljayučha.

3

1 Jalla nuž wejt puntuquiztan chiyanaqui, ančhucqui pinsačhani, wejr persunpacha honora waytiñi, jalla nii. Yekjapanacaqui tsjii carta nombramientužtan ojklayčha. Nižta carta nombramientuqui wejtta ana pecza, ančhucaquiz prisintizjapa. Nižaza ančhucaquiztan nižta carta anal mayasačha.

2 Ančhucpachačha wejt carta nombramiento cuntaqui. Ančhucqui weriž
paljaytiquiztan ew kamañchizza. Tjapa žoñinacaqui nii cherasačha, nižaza
pajasačha.
3 Cristuqui ančhucaquiz ew kamañchiz cjiskatčha, weriž paljaytaž cjen.
Jaziqui ančhuca ew kamañaqui tsjii carta nombramientužtakazza. Jalla
nii cartaqui anačha čhjul tintižtanami cjijrtaqui; anačha čhjul mazquizimi
cjijrtaqui. Yooz Espiritu Santuqui ančhuca kuzquiz luzzičha, ew kamañchiz
cjisjapa. Jaziqui ančhuca ew kamañaqui tsjii carta nombramientužtakazza.

CRISTUŽ LIWRIIÑI TAKU PALJAYZ

4 Ančhuccha kjana tjeezñiqui, wejrqui lijitum apostoltqui, nii. Jalla
nužupan cjiwčha. Cristuž cjen nuž chiyasačha Yooz yujcquiz.
5 Nuž cjican, zakaz cjiwčha: Wejrpacha ana čhjul walimi paasačha Yooztajapa.
Čhjul Yooztajapa wali paatami Yooz aztanpankaz paatačha. Inakaztčha
wejrqui. Pero Yoozqui wejr illzičha, niiž apóstol cjisjapa.
6 Yoozpacha wejr utchičha niiž ew compromis puntu paljayñi ojklayzjapa.
Nii ew compromisuqui anačha Moisés cjijrta liiquiztan, antiz Espiritu Santužquiztančha.
Nii cjijrta lii cjen žoñinaca infiernuquin okaquičha, castictaž
cjisjapa. Espiritu Santuž cjen žoñinacaqui arajpachquin okaquičha, Yooztan
wiñaya kamzjapa.
7 Nii Moises cjijrta liiqui maznacquiz litranacžtan cjijrtatačha. Nii cjijrta
lii tanžcu, Moises yujcqui walja c'ajchičha. Jalla nuž Moises yujc walja
c'ajan, parti Israel žoñinacaqui niiž yujc ana cheržñi atchičha. Moises yujcqui
jalla nuž c'ajñiž cjen, zumat zumat upa c'ajchičha. Yoozqui jalla nižta lii
tjaachičha, honorchiz cjisjapa, žoñinaca ana liwriiñi cjenami.
8 Yoozqui niiž ew compromiso juc'ant honorchiz cjiskatchičha. Ew compromisquiztan
Espiritu Santuqui žoñinacžquiz liwriiskatčha.
9 Nii honorchiz lii ana cumplitiquiztan učhumqui castictajapa cjissinčhumčha.
Pero ew compromiso catokchiž cjen učhumqui Yooz yujcquiz
zuma cjissinčhumčha, ana ujchiz. Juc'ant honorchizza nii ew compromisuqui.
10 Tuquiqui Moisés liiqui honorchiztačha. Anzta ew compromisquiztan
nii tuquita liiqui ancha upa honorchizza, nii anzta compromisuqui juc'ant
honorchiz cjen.
11 Nii liiqui Cristuž tjonzcama mantizjapakaz tjaatatačha. Nekztan ana
iya walčha. Nii ew compromisuzti wiñayaž tjuraquičha. Jalla nižtiquiztan
juc'ant honorchiz žejlztančha.
12 Jalla nii ew compromiso ut'aytaž cjen wejrnacqui uchtačha, wiñaya
liwriiñi taku paljayzjapa. Jalla nižtiquiztan tjup kuztan kjanacama chiyučha.
13 Nii Moises irata anal paa-učha wejrnacqui. Moisesqui niiž c'ajni yujc
chjojzičha, parti Israel žoñinaca ana cherzjapa, nii yujc c'ajñi katzcama.
Moises yujcqui ana tira c'ajñitačha. Nii tuž cjičha, liiqui anaž tira walčha,
apatatta, jalla nii.
14 Wejrnacqui liwriiñi puntuquiztan kjanacama chiyučha. Pero Israel
žoñinacazti nii puntu ana intintazzičha. Chojru kuzzizpantačha anzcama ana
intintazza. Moises lii liižcu nii liiquizkaz pinsičha. Cristužquin kuz tjaaz
ana pinsičha. Pero Cristužquin kuz tjaachiž cjenkaz liwriiñi Yooz puntu
intintazñi cjesačha.
15 Anzcama Moises lii liicanami ana liwriiñi Yooz puntu intintazasačha jila
parti judío žoñinacaqui.
16 Jesucristo Jiliržquiz kuz tjaažcu, nekztanž liwriiñi Yooz puntu intintazasačha.

17 Jesucristo Jiliriqui Yooz Espirituštan tsjii kuzzizza. Nižaza jakziltiž kuzquiz Jesucristuž Espíritu žejlčhaja, jalla niiqui liwriitapanž cjequičha.
18 Jalla nižtiquiztan liwriitaž cjen, tjapa učhumqui Jesucristo Jilirž honoraž tjeeža, tsjii ispijužtakaz. Nižaza učhumqui zumat zumat Jesucristuž irata juc'ant zuma cjissa. Nižaza niiž irata juc'ant juc'ant honorchiz cjissa. Jalla nuž učhumnacaltajapa cjiskatčha Jesucristo Jilirž Espirituqui. Nužupančha Yoozqui učhumnacaltajapa.

4

YOOZQUI PABLO UTCHICHA APOSTOL PUESTUQUIZ

1 Jalla nižtiquiztan anal upa kuzziz cjesačha. Yoozqui niiž okzñi kuzziz cjen wejr apóstol puestuquiz utchičha.
2 Jalla nii puestuquiz kamcan, wejrqui ana wali chjojzaka paaznaca, nižaza azzuca paaznaca ana wirapan paachinčha. Nižaza ana wali paaz mañanaca ana wira paachinčha. Nižaza Yooz taku anal tsjii kjutñi cjiyasačha. Antiz kjanacama werarapanikal chiyučha. Yoozza weriž chiitaqui zizñiqui. Nižaza weriž chiitiquiztan tjapa žoñinacaqui persun kuzquiz zizasačha, wejrtčha lijitum apostoltqui, jalla nii. Nuž cjiwčha, ana wali žoñinacaž wejtquiz uj tjojtnanami.
3 Weriž paljaytaqui zumzu takužtakazza ana criichi žoñinacžjapaqui. Ninacačha infiernuquin ojkñinacaqui.
4 Tii muntuquiz mantiñi diabluqui nii ana criichi žoñinacž kuz chojru cjiskatchičha, liwriiñi taku ana intintajo. Zur žoñižtakaz cjiskatchičha, Cristuž liwriiñi kjana ana cherajo, nižaza liwriiñi taku ana catokajo. Nii liwriiñi takučha ancha zumaqui. Ancha zuma Cristuž puntu chiičha. Jesucristučha Yooz Ejpž kuz tjeezñiqui.
5 Jilanaca, cullaquinaca, nonžna. Wejrqui Jesucristuž puntuquiztankaz paljayučha. Ultim chawjc Jiliripankazza Jesucristuqui. Nuž cjiwčha. Jesucristuž honora waytučha; anačha wejt persun honora waytučha. Nižaza Jesucristuž mantuquiz ojklaycan wejrqui ančhuca piyunitčha, ančhuc yanapzjapa.
6 Tuquitanpacha Yoozqui mantichičha ween zumchiquiz kjana cjeyajo. Nii Yoozpachačha wejt kuzquiz kjanchiqui, liwriini Yooz taku zumpacha intintizjapa, ancha zuma Yoozpan pajzjapa. Jesucristuqui niiž ancha zuma kamañchiz cjen Yooz kuzmi nižaza Yooz honora tjeezičha, učhum nii zuma intintajo.

PABLUQUI ANCHA SUFRICHICHA

7 Jaknužt zumanaca tsjii ljoc mazquiquiz chjojta cječhaja, jalla nižta irataž Yoozqui liwriiñi puntu wejtquiz cumpjiichičha žoñinacžquiz paljayajo. Jalla nuž Yoozqui wejr apóstol utchičha, niiž juc'ant zuma azi tjeezjapa. Liwriiñi aziqui Yoozquiztankaz tjončha, anaž wejtquiztan tjončha. Žoñikazza wejrqui.
8 Wejtta ancha anawalinaca želanami, ultimquiziqui wejrqui atipačha. Wejt kuz turwayskatanami, anaž wejt kuz llajllasa.
9 Žoñinacaž wejr chjatkatanami, Yoozqui wejr ana zinalla ečča. Wejtquiz ancha sufriskatcanami, žoñinacaqui wejr anaž akasačha.
10-11 Jesucristužquin sirwican jakziquinami wejr ojklayučhaja, ancha sufručha, ticzmaya cjenami. Jalla nuž sufrican, Jesucristuž cjen tira žetučha; niiztajapa tii curpuquiz kamučha. Jesucristužquin sirwichiž cjen ancha sufručha. “Waj ticznaa; ticznaa” cjiwčha. Pero tii ticzñi curpchiz žejtcanaqui, Jesucristuž cjen kamučha.

12 Wejrqui walja sufrisnacal watučha. Wilta wilta ticzmayažtakaztačha, Cristuž puntu paljaycan. Pero weriž paljaytiquiztan ančhucqui Cristuž žeti tanchinčhucčha.
13 Yooz takuqui tuž cjičha: “Yoozquin kuzziz cjen, wejrqui chiyučha”. Jalla nižta irata wejrqui Yoozquin kuzzizza, sufrita kamcanami. Jalla nižta kuzziz cjen, chiichiyučha, Cristuž puntu paljaycan.
14 Nuž paljayučha, tuž zizcu: Yoozqui Jesucristo Jiliri jacatatskatchičha, nižaza Jesucristužtan chica wejrmi ančhucmi jacatatskatta cjequičha. Yooz yujcquin chjichtaž cjequičha. Čhjulumi sufrican, nii cjuñznučha.
15 Tjapa wejtquiz watchinacaqui ančhucaltajapačha. Liwriiñi Yooz taku paljayučha, juc'anti juc'anti žoñinaca Yoozquin kuzziz cjiskatzjapa, nižaza ninaca Yooziž yanapta cjiskatzjapa. Jalla nuž cjen tsjan tsjan žoñinacaqui Yoozquin gracias cjican chiyaquičha, nižaza Yoozqui juc'anti honorchiz cjequičha. Jalla nuž pecučha.
16 Jalla nižtiquiztan wejrqui anal llajllazučha. Kjažtami wejt curpu sufričhani wejt kuz zapuru tsjan tjupi cjissa; juc'anti Yoozquin kuzziztčha.
17 Tii wirquiz kamcan sufrisqui tsjii ratužtakazza; nekztan watčha. Pero tii muntuquiz sufritiquiztan učhumqui arajpachquin wiñaya honorchiz cjequičha. Ancha sufrižcu, ancha juc'anti honorchiz cjequičha. Arajpachquin ancha zuma kamaquičha.
18 Nužupanž cjequičha, tii muntuquiz žejlñi cusasanacžquiz anačha kuz tjaazqui. Antiz arajpach zumanacžquin kuz tjaaz waquizičha. Nekztan arajpachquin ancha honorchiz cjequičha. Cherta cusasanaca wataquičha. Arajpach zumanacazti wiñaya tjuraquičha.

5

PABLUQUI ARAJPACHQUIN OJKZ PECCHA

1 Jalla tuž zizučha wejrqui. Tii žejtñi curpuqui ticziž cjequiž niiqui, Yoozqui ew curpuž tjaaquičha, Yooz paata curpu. Nekztan arajpachquin wiñaya kamačha.
2 Tii muntuquiz sufricanaqui anchal pasnučha ayincan. Ew arajpach curpu anchal pecučha, nekz kamzjapa.
3 Wejt kuzqui nii ew curpuchiz ancha pecčha, tsjii ew zquiti cujtz pecas, jalla nižta. Ana curpuchiz anal cjis pecučha.
4 Tii curpuchiz sufrican, aynučha. Tii curpuqui ticznaquičha. Nižaza tii muntuquiz kamtaqui ana wiñayjapačha. Jalla nižtiquiztan ew yekja curpuchiz cjis pecučha. Arajpachquin wiñayjapa kamz pecučha.
5 Yoozpachačha nižtajapa wejr utchičha. Nižaza Yoozza niiž Espíritu Santo wejt kuzquiz luzkatchiqui. Jaziqui arajpachquin kamspančha wejrqui.
6 Jalla nižtiquiztan wejrqui tjup kuzzizpančha. Tii curpuchiz kamcan, arajpachquin Yooztan chica ima žejlčha. Pero arajpach wajtchiz žoñtčha wejrqui. Jalla niil zizučha.
7 Tii muntuquiz kamcan, ana Yooz chercan kamučha. Pero ana cherta Yoozquin kuzzizpan kamučha ana niiž cheranami.
8 Jalla nižtiquiztan tjup kuzziz želučha. Tii curpuquiztan ulanžcu, nižaza Yooztan chica arajpachquin kamcan, jalla nii walikaz cjesačha.
9 Jaziqui žejtcanami, ticz cjenami, Yoozquin kuzziztčha wejrqui. Weriž kamtiquiztan wejt Yoozquiz cuntintu cjiskatzpan pecučha.
10 Tjapa učhumnacqui Cristuž yujcquiz prisintistančha, pjalžta cjisjapa. Jaknužt tii muntuquiz kamtčhaja, zuma ana zuma, jalla niit jama pjalžtaž

cjequičha. Jalla nuž pjalžtiquiztan zapa mayniżquiz arajpach kamaña tjaataž cjequičha.

ZOÑINACŽTAN YOOZTAN WALIKAZ CJESAČHA

11 Jalla niztiquiztan Jesucristo Jiliri ekscan zuma razunžtan ančhucaquiz chiyučha, zuma kamanchiz kamiñčha, cjican. Toscara anal chiyučha. Wejt kamaña Yooz zizza. Wejr cjiwčha, ančhucqui zakaz zizza zuma kamañchiz kamiñčha, jalla nii.

12 Jalla nuž chiican, persun honora anal waytiz pecučha. Antiz wejt puntuquiztan ančhucaquiz intintiskatz pecučha, wejtquiztan cuntintu cjisjapa. Jalla nekztanaqui ančhucqui wejt quintra žoñinacžquiz kjaaznasačha, zuma razuna tjaacan, "Pabluqui zuma kamñičha", cjican. Wejt quintra žoñinacaqui žoñinacžquiztan honorchiz cjis pečcha. Ninacžtajapa zuma kuz anaž importayčha. Tucquin cjis, jalla niikaz importayčha ninacžtaqui.

13 Wejrzti zuma kuzziz cjis anchal pecučha. Wejt quintra žoñinacaqui cjiñičha "Lucuratačha Pabluqui". Jalla nuž chiyanami Yooztajapakal kamučha. Yekjap žoñinacazti cjiñičha, "Zuma razunžtan chiičha Pabluqui". Ančhucaltajapa zuma razunžtan chiyučha.

14 Jesucristuqui ancha okzñi kuzziz cjen tjapa žoñinacž laycu ticzičha. Zoñinacž cuntiquiztan ticzičha. Jalla nužupančha weraraqui. Jalla nuž tjapa kuztan criižcu, wejrqui Jesucristužquin sirwistančha, liwriiñi taku paljaycan.

15 Jesucristuqui tjapa žoñinacž laycu ticzičha, žoñinacaž ana persunjapa kamajo, antiz Cristužtajapa kamajo. Jalla niztiquiztan jakziltat ew kamañchiz kamčhaja, jalla ninacaqui Jesucristužtajapa kamz waquizičha. Jesucristučha ninacž laycu ticziqui, nižaza jacatatchiqui.

16 Jaziqui Jesucristužtajapa kamcan, zizučha, žoñinacž kuzza chekanaqui, nii. Tuquiqui pinsatučha: Zoñinacž cherchi, pajk puesto ocupchi, wajt honora tanchi, jalla niztanacačha chekanaqui, nuž cjican pinsatučha, Cristuž puntuquiztanami. Ana criichi žoñinacaž pinsitakaz pinsatučha. Anziqui ana iya niżta pinsučha.

17 Jaziqui tuž cjiwčha: jakziltat Cristužtan tsjii kuzziz cjissaja, jalla niiqui ew kuzzizza, nižaza ew kamañchizza. Tuquita kamaña liwj ecta, ew kamañchizpan kamčha.

18 Ew kuzmi nižaza ew kamañami Yooziž tjaatapančha. Cristuž cjen Yoozqui učhumnaca pertunchičha, niiztan učhumnacatan zuma cjisjapa. Nižaza Yoozqui wejrnaca utchičha parti žoñinacžquiz Yooz pertunz puntu paljayajo, Cristuž cjen žoñinacztan Yooztan zuma cjesačha, cjican.

19 Yooz pertunz puntuqui jalla tužučha. Yoozqui Cristuž cjen tjapa žoñinaca pertunasačha, niiztan ninacztan zuma cjisjapa. Zoñinaca pertunžcu, ana ujchiz cjiskatčha, ana casticta cjisjapa. Nižaza Yoozqui wejrnacaquiz cumpjiichičha, Yooz pertunz puntu paljayajo.

20 Jalla niztiquiztan Cristuž cuntiquiztan ojklayučha niiž takunaca paljaycan. Jalla nuž ojklayan Yoozqui weriž cjen ančhucaquiz paljayčha. Jaziqui Cristužtajapa ančhucaquiz chiižinučha, Yoozquin kuz tjaalla, niiztan ančhucatan zuma cjisjapa. Jalla nuž chiižinučha.

21 Cristuqui ana čhjul uj paachičha. Učhum laycu Jesucristuqui Yooz yujcquiz učhum ujnacchiz cjissičha, učhumqui Yooz yujcquiz ana ujchiz nižaza zuma cjisjapa. Jalla nuž cjiskatchičha Yoozqui, niiž pinsitacama.

6

1 Jilanaca, cullaquinaca, wejrqui Yooztan langznučha, žoñinaca Yoozquin
kuz tjaajo. Jaziqui ančhucaquiz chiižinučha, liwriiñi Yooz takuqui anačha
inapankaz nonzqui, nii. Ancha okzñi kuzziz cjen, Yoozqui ančhucaquiz niiž
liwriiñi taku paljaykatchičha.
2 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: "Wejrtčha okzniñtqui, ančhuc liwriita
cjisjapa. Jaziqui tii timpuquiz okzñi kuzziz ančhucaž mayizita nonzinčha,
nižaza tii liwriiz timpuquiz ančhucaquiz yanapchinčha". Jaziqui Yooz-
pančha okzñi kuzzizqui. Anziqui žoñinaca liwriita cjesačha.
3 Wejrqui anal jec žoñžquizimi t'ezinz pecučha, ujquiz tjojtzjapa. Jaziqui
ana jecmi weriž Yooztajapa trabajta iñarasačha.
4 Yooztajapa trabajcan, jaknuž watanami, zuma Yooz kamañakaz tjeez
pecučha. Yoozquin tjurt'iñi kuz tjeez pecučha, čhjul sufrisquiztanami,
nižaza čhjulquiztan t'akjiri žejlžquiztanami, nižaza čhjul ch'ama ojk-
layzquiztanami. Čhjulunacaž watanami tjurt'iñi kuz tjeez pecučha.
5 Jilanaca, cullaquinaca, tižta sufrisnaca watchinčha: wjajttatačha, car-
silquiz chawctatačha; žoñinacaqui wejtnaca quintra aptichičha; nižaza
muzpa ch'ama langznaca watchinčha otchañ tjepi; nižaza ana tjajchi kam-
chinčha, nižaza čhjerž kjara pascan žejlchinčha. Jalla nižta sufrisnaca
watchinčha, tjurt'iñi kuztan.
6 Yooztajapa langzcan, zuma Yooz kamañа tjeez pecučha, zuma lijitum
Yooz kamañchiz kamcan, nižaza Yooz puntu zuma zizñi nižaza pasinziz
kuzziz kamcan, nižaza okzñi kuzziz kamcan, nižaza Espíritu Santuž aztan
kamcan, nižaza zuma lijitum munaziñi kuzziz kamcan,
7 nižaza lijitum Yooz taku paljaycan, nižaza Yooz aztan kamcan. Jalla
nižta kamcan zuma Yooz kamañа tjeez pecučha. Nižaza Yooztajapa kamcan,
Yooz zuma razunžtan ojklayučha, tsjii zuma armichiztakaz. Yooz zuma
razuna chiican, wejrqui žoñinacžquiz Yooz taku catokskatučha, nižaza quin-
tra žoñinacžquiz Yooz zuma razunžtan kjaaznučha.
8 Yooztajapa kamcan, awizaqui wejrqui zuma rispittačha. Awizaqui
ch'aanitazakazza. Awizaqui žoñinacaqui wejt quintra ana waliž parlička.
Awizaqui zoñinacaqui wejt puntu zumaž parlička. Wejt puntuquiztan yekjap
žoñinacaqui "Niička tsjii kjutñi irpiñiqui" cjican chiichička. Jalla nuž cjenami,
wejrtčha werara chiiñtqui, nižaza irpiñtqui.
9 Yekjapanacaqui wejr ana pajz pečča. Jalla nuž cjenami, pajtapanikazza
wejrqui. Yekjapanacaqui "Nii Pabluqui ticzla", cjiñička. Jalla nuž cjenami
tiral žetučha. Wejt Yooz Epiž ujžta cjenami, ana contačha wejrqui.
10 Llaquita kuzziz cjenami, Yoozqui wejt kuzquiz cuntintupan cjiskatčha.
Poriž cjenami, Yooz taku paljaycan walja žoñinacžquiz ricachužtakaz
cjiskatchinčha. Ana čhjulchiz cjenami, tjapa wejtta žejlčha, Yooz maatiž cjen.
11 Corinto wajtchiz jilanaca, cullaquinaca, kjanapacha ančhucaquiz pal-
jayžcučha. Ančhucatan zuma munazučha, tjapa kuztan.
12 Anačha juntuñalla kuz ančhucatan munazučha. Yekjapanacazti anaž
tjapa kuztan wejttan munaziz pečchani.
13 Pero ančhuczti tjapa kuztan wejttan zuma munaziñi cjee. Ančhucaquiz
chiižinučha, jaknužt tsjii ejp persun ocjalžquiz chiižinčhaja, jalla nižta.

YOOZ ZOÑINACČHUCCHA ANCHUCQUI

14 Tsjiilla chiižinučha. Ana criichi žoñžnacžtan anaž ancha pajasa, tii
muntuquiz kamcan. Yooz kamañchiz žoñiqui Yooz quintra žoñžtan anapan
tsjii kuzziz cjesačha. Zuma žoñiqui ana zum žoñžtan anapan zuma pa-
jasasačha, tii muntuquiz kamcan.

15 Jaknužt Cristužtan Satanas diabluztan tsjii kuzzizpan cjesajo? Nižaza
jaknužt criichi žoñiqui ana criichi žoñžtan tsjii kuzziz cjesajo? Anapanž tsjii
kuzziz cjesačha.
16 Yooz kjuyquiz žoñiž paata yooznacaqui anapanž juntu cjesačha. Nižaza
učhumqui žejtñi Yooz kjuyčhumčha. Yoozpachačha tuž cjichiqui: Ninacž
kuznacquiz kamačha; ninacžtan chica želačha. Ninacž Yooz wejr cjeecha,
nižaza ninacaqui wejt wajtchiz žoñinacaž cjequičha.
17 Jalla nižtiquiztan Yooz Jiliriqui tuž zakaz cjičha: Ana criichi žoñinacž
kamañquiztan zaraka, nižaza jayta. Ana zum kamañanacchiz anapan kama.
Nekztan wejrqui ančhuc zuma risiwačha.
18 Ančhuca ejp cjeečha. Nižaza ančhucqui wejt maatinacaž cjequičha. Jalla
nuž cjičha tjapa azziz Yooz Jiliriqui.

7

1 Munazita jilanaca, cullaquinaca. Yoozqui učhumnacaquiz niiž chiita
takunaca tjaachičha. Jalla nižtiquiztan učhumqui tjapaman ana walinac-
quiztanami nižaza tjapaman ana zum kamañanacquiztanami jaytistančha,
zuma kamañchizpan cjisjapa, curpumi kuzmi zuma cjisjapa. Yoozquin
ekscan, nižaza rispitcan, tjapa ana walinacquiztan jaytistančha, juc'ant
juc'ant walja zuma lijituma cjisjapa, Yooz kamañchizpan cjisjapa.

PABLUZ CHIITA TAKU CATOKTA

2 Wejttan zuma munaziñi cjee, tjapa kuztan. Ana jakziltiž quintra čhjulumi
paachinča. Nižaza ana jakziltižquizimi tsjii kjutñi chjitchinča. Nižaza ana
jakziltižquizimi incallchinča, cusasanaca tanzjapa.
3 Jalla nuž chiican, ančhucaquiz uj tjojtunz ana pecučha. Tjapa kuztan
ančhucatan zuma munazučha. Tuqui nuž cjetučha. Anačha wejr ančhuca
quintraqui. Ticz cjenami, žejtz cjenami tirapan ančhucatan zuma mu-
nazučha.
4 Wejr cjiwčha, ančhucqui tirapan Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjequičha.
Ančhucaž cjen ancha cuntintutčha. Ančhuca honora waytučha. Ančhuca
quintu nonžcu zuma kuztaž wejrqui. Ancha sufrita cjenami anchal chipučha
ančhucaž cjen.
5 Macedonia yokquin irantižcu, ana jeejzñi atchinča. Tjapa kjutñi walja
sufrisnaca želatčha. Tjapa kjuttan quintranaca želatčha. Wejt kuzqui
turwaysnatčha, “Criichi žoñinacaqui quejpsnaa”, cjichinča. Llaquita kuzziz-
tačha wejrqui.
6 Pero Yoozqui llaquita žoñinacžquiz kuzñipanča. Yoozqui wejr kuzzičha,
Tituž tjontiquiztan.
7 Nižaza Titžquiztan ančhuca quintu nonžcu, wejrqui zuma kuztatačha.
Tituqui ančhucaž cjen llaquita cjissitačha. Nekztan ančhucaquiz tjonžcu,
nižaza ančhucaž zuma kamta cheržcu, kuztatačha. Nižaza Tituqui
quint'ichičha, ančhucqui wejr ancha cherz pecatčha, nižaza weriž
llaquita cjen ančhucqui llaquitazakaz cjissinčhuččha. Nekztan wejtquiz
tjurt'ižinchinčhuččha. Jalla nii nonžcu juc'anti cuntintu cjissinča.
8 Weriž cjijrta cartaqui ančhuc llaquita cjiskatchičha. Jalla nuž cjenami,
anziqui ana llactazzinča. Pero tuquiqui llactazzinča; nii ančhucaquiz
chiižinta ana cjijrz pecatučha. Pero ančhuc tsjii upacamakaz llaquiskatch-
inča.
9 Ančhucqui llaquiskattiquiztan anazuma kamznaca ecchinčhuččha. Jalla
nižtiquiztan wejrqui cuntintučha. Ančhucaž llactaztiquiztan wejrqui
anatačha cuntintu. Antiz ančhucaž anazuma kamznaca ectiquiztan jalla
nekztantačha wejrqui cuntintu. Ančhucaž anazuma kamtiquiztan Yoozqui

ančhucaquiz uj cjuñkatchičha. Jaziqui weriž cjen ančhucqui ana ina llaquissinčhučča.
10 Yoozqui žoñžquiz uj cjuñkatča kuz campiita cjeyajo. Jequit kuz campiičhaja, jalla niiqui liwriita cjesača, zuma kamañchiz cjisjapa. Nižaza liwriita žoñinacaqui cuntintuča. Ana criichi žoñinacaqui ujnaca cjuñžcan nižaza llactazcan ana kuz campiyaquiž niiqui chojru kuzziz cjissa. Ultimu infiernuquin okaquiča.
11 Ančhuczti uj cjuñžcu Yoozquin juc'anti kuzziz cjissinčhučča; oralla kuz campiichinčhučča. Nižaza tjapa kuz tjaachinčhučča ana wali kamznaca azquichjapa. Nii uj paañi žoñž quintra ancha žawjchinčhučča. Nižaza nii ujquiztan tsucchinčhučča. Nižaza wejttan ancha zalz pecchinčhučča. Nižaza nii uj paañi žoñi ancha casticz pecchinčhučča. Nižaza ultimu nii uj paañi žoñi casticchinčhucpanča. Jalla nižtiquiztan ančhucqui kjanapacha tjeezinčhucpanča, zuma kuzzizčhučča, ana tira ujchiz.
12 Nii uj paata puntuquiztan nonžcu ančhucaquiz c'aripacha cjijržquichinča. Anatača nii uj paañi žoñžjapakaz cjijržquichinqui. Nižaza anatača nii quintra uj paažinta žoñžjapakaz cjijržquichinqui. Antiz ančhucajapazakaz cjijržquichinča, Yooz yujcquiz ančhucaquiz tjeezjapa, ančhucqui wejttan munaziñi kuzzizza, jalla nii.
13 Ultimquiziqui tjappacha walikaz cjissiča. Jalla nižtiquiztan wejrqui cuntintu cjissinča. Ančhucaž wilta zuma kamtiquiztan Tituqui wilta llan kuzziz cjissiča. Nižaza Tito cuntintu cjissiž cjen, wejr zakaz juc'ant cuntintu cjissinča.
14 Wejrqui Titžquiz ančhuca honora waytichinča, “Ninacaqui zumača”, cjican. Jalla nuž cjican ultimquiziqui ančhucaž cjen ana azkatchinča. Ančhucatan žejlcan werar razunakaz chiichinča. Nižaza Titžquiz chiita razuna werara zakazza ančhuca puntuquiztan.
15 Tituž tjaajintacama zuma kamchinčhučča. Nižaza Tito zuma risiwchinčhučča, humilde kuztan, nižaza rispitñi kuztan. Tjapa nižta cjuñžcu Tituqui ančhucaquin juc'antiž munaziča.
16 Ančhucaž cjen wejrqui zakaz ancha cuntintutča. Nižaza ančhuca puntuquiztan cjiwča, ancha zuma kamañchiz, jalla nii.

8

OFRENDANACA TJAAZ PUNTU

1 Jaziqui jilanaca, cullaquinaca ančhucaquiz tii zizkatz pecuča, jaknužt Macedonia yokquiz žejlñi criichinacaqui Yooz zuma kamañа tjeezičha, jalla nii.
2 Nii criichi žoñinacaqui ancha pruebanaca watchiča. Ancha pori cjissiž cjenami ninacaqui ancha cuntintu želatča. Nižaza ricachužtakaz walja ofrendanaca utchiča.
3 Ninacž želinchizquiztan jama utchiča. Wejr cjiwča, jilacama utchiča ninacž persun kuzquiztan.
4 Ninacaqui t'akjir criichinacžquin ofrenda tjaaz ancha pecchiča, jaknužt parti criichinacaqui ofrenda tjaatčhaja, jalla nižtapacha. Nižaza wejtquiz ancha rocchiča favora paajo, ninacž ofrenda chjichajo, jalla nii rocchiča.
5 Ninacaqui juc'ant zuma paachiča weriž tantiitiquiztanaqui. Tuquiqui Yoozquin tjapa kuz tjaachiča. Nekztan Yooz munañpi jaru wejtquiz kuz tjaachizakazza.
6 Jalla nižtiquiztan wejrqui Tito rocchinča, ančhucaquin wilta okajo. Tuquiqui Tituqui ofrenda tjaaz puntu ančhucaquiz chiižinchiča. Jaziqui Tito wilta rocchinča, ančhucaquin wilta okajo, ančhuca ofrendanaca

cumpliskatzjapa, jaknužt tuqui ančhucqui okzñi kuzquiztan tjaatčhaja, jalla nuž.
7 Ančhucqui ancha zumačha; ančhuccha Yoozquin kuzzizpan, nižaza Yooz puntu zuma zizñi, nižaza zuma tjaajnasačha, nižaza tjapa kuztan zumanaca paayiñčhuccha, nižaza wejttan zuma munaziñi kuzzizčhuccha. Čhjulquizimi ančhucqui ancha zumačha. Jalla nižtiquiztan ančhucqui zuma ofrenda tjaaz zakaz waquizicha, ančhuca okzñi kuzquiztan.
8 Ančhucaquiz anal mantučha, pero zizkatz pecučha, parti žoñinacaqui tjapa kuztan ofrenda utchičha, jalla nii. Jazic ančhucqui walja ofrendanaca tjaaquiž niiqui, ančhuca okzñi kuz tjeeznasačha.
9 Učhum Jesucristo Jilirž ancha okzñi kuz zizza ančhucqui. Jesucristuqui tjappacha niižtacama žejlchiž cjenami, ančhucaž cjen pori cjissičha tii muntuquiz kamcan. Jalla nuž pori cjissičha ančhuc ricachužtakaz cjiskatzjapa.
10 Jalla nižtiquiztan tii ofrenda puntuquiztan ančhucaquiz chiižinučha. Waj tsjii wataqui ančhucqui t'akjir criichinacžtajapa ofrenda uch pecatčha, nižaza ofrenda uchi kalltichinčhuccha. Jalla nižtiquiztan anziqui nii ofrenda cumpliskatz waquizičha. Jalla niiqui walipanž cjesačha.
11 Tuquiqui ančhucqui tjapa kuztan ofrenda uch pecatčha. Jalla nuž pectaqui cumpliskatz waquizičha, ančhuca želinchizquiztan jama.
12 Jakziltat tjapa kuztan ofrenda utčhaja, želinchizquiztan jama uch waquizičha. Jalla niiqui Yoozquin cuntintu cjiskatasačha. Jakziltat ana zinta želinchiz cječhaja, jalla niižquiztan Yoozqui ana ofrenda mayčha.
13 Wejrqui anal pecučha, yekja criichinacžquiz yanaptiquiztanaqui ančhucpacha t'akjiri cjisjapa.
14 Tuž cjiwčha, anziqui ančhucqui juc'ant želinchizza. Jalla nižtiquiztan nii t'akjir criichi žoñinacžquiz yanapasačha. Wiruñaqui ninacaqui ančhucaquiz yanapačhani, ninacž juc'ant želinchizquiztan jama. Jalla nižtiquiztan tsjiikaz cjequičha.
15 Cjijrta Yooz taku tuž cjičha: “Juc'ant želinchiz žoñiqui anaž čhjetnasačha. Nižaza ana želinchiz žoñiqui ana t'akjiri želasačha”.

TITŽ PUNTU

16 Yoozqui Tito ančhucaquiz ancha cjuñzkatchičha, jaknužt wejrqui ančhucaquiz cjuñzniñčha, jalla nižta. Jalla nižtiquiztan Yoozquin gracias cjican chiyučha.
17 Weriž roctiquiztan Tituqui “iyaw” cjichičha. Pero niipacha ančhucaquiz cjuñzičha. Jalla nižtiquiztan persun kuzquiztan ančhucaquin tjonžcaquičha.
18 Titžtan juntu yekja jila cuchanžcačha. Tjapa iclizziz criichinacaqui nii jilž puntu zizza, zuma liwriiñi taku parliñi, jalla nii.
19 Nižaza iclizziz criichinacaqui nii jila utchičha, wejttan chica ojklayajo, nižaza tii ofrenda Jerusalenquin chjitzjapa. Wejrqui tii ofrenda chjitz pecučha, Yooz honora waytizjapa, nižaza wejt yanapñi kuzziz tjeezjapa.
20 Jalla nuž tii ricujta ofrendaqui ancha tažpachačha. Jalla nii paaznaca chjichcan wejrnacqui zuma kjana kamz pecučha, žoñinaca wejtnacaquiz ana uj tjojtnajo, “Pabluqui persunjapa ofrendanacquiztan paaz jwessičha”, cjican.
21 Yooz yujcquizimi žoñinacž yujcquizimi wejrnacqui zuma lijituma kamz pecučha.
22 Titžtan nii yekja jilžtan tsjii jilžtan zakaz cuchanžcačha. Tii jilaqui wejrnacqui wawczinčha, zuma lijitum kuzziz čhjultakquiztanami, jalla nii.

Niiqui ančhuca puntuquiztan nonžcu, ančhucaquin tjonzquin ancha pecchičha. Ančhucaž zuma kamtiquiztan nižta kuzzizza.
23 Titž puntuquiztan tuž cjiwčha. Niiqui wejt cumpañeručha. Nižaza wejttan chica ančhucultajapa sirwičha. Nii yekja pucultan jilanacž puntuquiztan tuž cjiwčha, ninacačha iclizquiztan cuchantaqui, nižaza ninacaž cjen Cristuqui ancha honorchizza.
24 Nonžna ančhucqui. Tjapa criichinacžquiz ančhuca zuma okzñi kuz tjeezna. Jalla nuž tjeeznan criichinacaqui zizaquičha, zuma razunžtan ančhucaž kamtiquiztan wejrqui cuntintutčha, jalla nii.

9

OFRENDA PUNTU

1 Tsjiižtan zakal chiižinučha Yooz žoñinacžtajapa ofrenda puntuquiztan. Jalla nii puntuquiztan anačha ančhucaquin tsjii cartami cjijržquichuca.
2 Ančhucqui tjapa kuztan tjaaz pequiñčhuccha. Jalla nii zizučha. Nižaza Macedonia yokquin žejlñi criichinacžquiz cuntintu cjiwčha, ewitanpacha Acaya yokquin žejlñi criichinacaqui ofrendižtan yanapzjapa listutačha, jalla nuž chiyučha. Jalla nuž nonžcu tsjan kuzziz cjissičha ofrenda uchjapa zakaz.
3 Nižaza wejrqui tii čhjepultan jilanaca cuchanžcučha, weriž chiita ančhuca puntuquiztan ana toscara cjisjapa, ultimupan ančhuca uchta ofrenda tjacžta cjisjapa, jaknužt wejrqui parti criichinacžquiz cjitučhaja, jalla nuž.
4 Cunamit yekjap Macedonia criichinacaqui wejttan chica tjonačhani. Ninacžquiz ančhuca ofrenda uch puntuquiztan kjaž wiltami chiižinchinča. Jalla nižtiquiztan ančhuca ofrenda ana listu tjacztažlaj niiqui, wejtnacaltami ančhucaltami aziž cjequičha.
5 Ana azi cjisjapa, wejrqui tantiichinča, tii čhjepultan jilanaca rocz waquizičha wejt tuqui ančhucaquin tjonznajo. Ninacaqui tjonžcu ančhucaž compromitta ofrenda cumpliskataquičha. Jalla nižtiquiztan ančhuca ofrenda listu tjacžta cjequičha ima wejt tjonan. Zuma okzñi kuzziz cjen ofrenda uch waquizičha, ana weriž chiižintiquiztankaz.
6 Ančhucqui tii cjuñzna. Jequit koloculla zkala čhjacačhaja, nižaza koloculla ajznaquičha. Nižaza jequit wacchi čhjacačhaja, nižaza wacchi ajznaquičha.
7 Zapa mayni persun kuzquiz tantiižcu, ofrenda uchaquičha. Jequit zuma okzñi kuztan ofrenda utčhaja, jalla niižtan munazičha Yoozqui. Ana pizc kuztan uchasačha, nižaza ana žoñiz chiižintiquiztankaz uchasačha.
8 Tiizakaz cjuñzna. Yoozqui ančhucaquiz wacchi tjapaman wintizunanaca tjaaznasačha. Jalla nižtiquiztan ančhucqui želinchizkaz cjesačha. Nižaza ančhucqui želinchizquiztan ofrenda tjaasačha, tjapaman zuma obranaca yanapzjapa.
9 Tii puntuquiztan cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: Zuma žoñiqui okzñi kuztan pori žoñinacžquiz tjaačha. Nižaza niiž zuma obranaca watay wata cjuñtaž cjequičha.
10 Yoozza semilla tjaañiqui čhjaczjapa, nižaza čhjeri tjaañiqui lujlzjapa. Jalla nižtiquiztan Yoozqui ančhucaquiz želinchiz cjiskataquičha, juc'anti. Nekztan ančhucqui juc'ant ofrenda tjaasačha. Ančhucaž zuma tjaatiquiztan zuma obranacchiz cjequičha.

11 Yoozqui ančhucaquiz tjapaman zuma cusasanacchiz cjiskataquičha, ančhuca okzñi kuztan juc'anti tjaazjapa. Ančhucaž uchta ofrenda intirjitiquiztan, nii ofrendižtan yanapta criichinacaqui Yoozquin ancha gracias cjican cjequičha.
12 Jalla nuž ofrenda tjaacan Yooz sirwičha. Nižaza nii Yooz sirwitiquiztan t'akjir criichinacaqui yanapta cjequičha. Nekztan ninacaqui Yoozquin ancha gracias cjican cjequičha.
13 Tii ofrendaqui tjeeža, jaknužt ančhucqui Cristuž liwriiñi tawk jaru kamčhaja, jalla nii. Nižaza ančhucaž zuma kamtiquiztan Yoozquin ancha honorchiz cjequičha. Ančhucqui okzñi kuztan wali chawc ofrenda tjaaquičha. Ninacžtajapa, nižaza tjapa criichi žoñinacžtajapa ančhucqui zuma okzñi kuzzizčhuččha. Jalla nižtiquiztan Yoozqui honorchiz cjequičha.
14 Yoozqui ančhucaquiz ancha zuma okzñi kuzziz cjiskatchičha. Jalla nižtiquiztan nii yanapta žoñinacaqui ančhucaltajapa Yoozquiztan mayižinaquičha. Nižaza ančhucatan juc'anti zuma munazaquičha.
15 Jilanaca, cullaquinaca. Tiipanž cjuñzna. Yoozqui učhumnacaquiz Cristo tjaachičha. Nii Yooziž tjaataqui juc'ant zumačha; ana intintazzucačha. Yoozquin ancha gracias cjican cjiwčha.

10

PABLUQUI CRISTUŽ APOSTOLUČHA

1 Jilanaca, cullaquinaca. Wejr Pabluqui tii cjijržcučha. Jazic nonžna. Cristuqui humilde kuzzizza. Jalla nižta kuzziz cjen wejrqui ančhucaquiz chiižinžcučha. Yekjap žoñinacaqui tuž cjičha: “Ančhucatan žejlcan, Pabluqui humilde kuzziztačha. Pero ančhucatan ana žejlcan, c'aripachačha”.
2 Ančhucatan wilta žejlcan, ana wilta c'ari cjis pecučha. Yekjapanacaqui wejtnacaquiz uj tjojtunčha. “Zoñž kuzcamakaz kamčha Pabluqui”, jalla nuž cjiñičha. Jalla ninacžtajapa c'ari cjesačha. Pero ančhucqui ninacaž irata ana cjee. Ančhucaltajapaqui anal c'ari cjis pecučha. Cristuž apostoltčha wejrqui. Pero wejt persun aztan mantiz anal tjeez pecučha.
3 Wejrqui žoñi cjicanami ana žoñž kuzcamakaz paa-učha, nižaza ana žoñinacžtan kichas pecučha. Pero tjapa Yooz quintranacžtan quiražtakaz zalznasačha.
4 Nižaza Yooz quintranacžtan zalžcu, ultim arma anal joojoo-učha. Antiz Yooz aztan anawalinacquiztan atipasačha, ninacaž anawal azziz cjenami.
5 Yooz quintra razunanacami atipasačha. Nižaza čhjul mit kuzquiztan pinsita razunanacami atipasačha, žoñinaca Yoozquin pajkatzjapa. Tjapa žoñinacaž pinsitanacami Cristuž tjaajintanac jaru cjiskatz pecučha.
6 Jalla nižtiquiztan wejrqui listučha tjapa Yooz quintra žoñinaca casticzjapa. Ančhucqui Yooz mantuquizpan cjisna, tjappacha. Weriž tjonztan, jakziltat anaž Yooz mantuquizlaja, jalla niiqui casticta cjequičha. Cristuž apostoltčha wejrqui.
7 Ančhucqui žoñikaz chekža, kjažta tsijtchižlaja nižaza kjažta chiiñižlaja, jalla nii. Jakziltat mit kuzziz “Wejrqui Cristuž partiquiztčha” cječhaja, jalla niiqui cjuñz waquizičha, wejrzakaztčha Cristuž partiquiz, jalla nii.
8 Wejt apóstol puesto puntuquiztan cunamit juc'anti chiyučhani. Jalla nuž cjenami wejrqui anal azasačha. Jesucristo Jiliriqui wejtquiz nii apóstol puesto tjaachičha, ančhucalta zuma kamañchiz cjiskatzjapa. Wejtta nii poder ana žejlčha, ančhuc akzjapa.
9 Cartanaca cjijržcu anal ančhuc tsucunz pecučha.

10 Yekjap quintra žoñinacaqui tuž cjičha: “Pabluž cartanacaqui chawjc jilirž
cartanacažtakazza. Pero tekz žejlcan, ana azzizza, nižaza niiž razunanaca
inakazza”. Nuž cjiñičha yekjapanacaqui.
11 Jalla nižta cjiñi žoñinacaqui zumpacha intintaz waquizičha. Jaknužt
wejrqui cartanacquiz cjijržquitučhaja, jalla niicama paasačha ančhucatan
žejlcan.
12 Nii mita kuzziz žoñinacaž irata cjis anal pecučha. Ninacaqui porapat
iñarascan ana intintazñi kuz tjeeža. Yooz tawk jarupankaz kamz waquizičha.
13 Wejrqui persun puntuquiztan anal juc'ant chiyučha. Yoozpachačha
wejtquiz tii apóstol langz tjaachiqui. Nii langzquiztan jama chiyučha. Nižaza
nii Yooziž tjaata langzquiztan jama ančhucaquin tjonzinčha, liwriiñi Yooz
taku paljayzjapa.
14 Ančhucaquin ana tjontasaž niiqui, wejrqui Yooziž tjaata langzquiztan
jama ana ojktasačha. Parti Cristuž liwriiñi taku paljayñi žoñinacžquiztan we-
jrtčha primero ančhucaquin tjonchintqui. Yekja žoñiž Yooz taku langtiquiz
ana mitisasačha.
15 Yekja žoñiž Yooztajapa langztiquiztan anapal cjiwčha, “Nii langz-
taqui weriž langztačha” cjicanaqui. Wejrqui pecučha, ančhucqui juc'anti
Yoozquin kuzziz cjeyajo. Jalla nižtiquiztan ančhucaporquiz Yooztajapa
juc'anti langz pecučha, Yooz tjaata langzquiztan jama.
16 Jalla nekztanaqui ančhucaquiztan nawjkchuc yekja wajtchiz
žoñinacžquiz zakaz liwriiñi Yooz taku paljayz pecučha. Pero yekja žoñiž
Yooztajapa langztiquiz anal mitisis pecučha.
17 Jakziltat honora waytiz pecčhaja, niižlaqui Yooz honora waytiz
waquizičha.
18 Jakziltat persun honora waytican chiiñižlaja, jalla niiž puntuquiztan
Yoozqui “ana zumačha” cjequičha. Jakziltat “Yooz alaja zumapankazza”
cječhaja, jalla niiqui Yooziž tjaata honorchiz cjequičha.

11

PABLUZTAN ANAZUM TJAAJIÑINACŽTAN

1 Wejrqui zumzužtakaz tsjii koluc chiyačha. Nii zumzužtakaz chiita taku-
naca nonžnalla.
2 Yoozqui ančhucajapa tsjii silusiñižtakaz wejtquiz cjiskatčha. Weriž Yooz
taku paljaytiquiztan ančhucqui Cristužquin kuzziz cjissičha. Cristužtan zalz
ora wejrqui ančhuc zuma kamañchiz Cristužquin prisintis pecučha, jaknužt
tsjaa zuma tur naaža compromitta tjowžquiz prisintita cječhaja, jalla nuž.
3 Wejrqui ančhuca puntuquiztan turwayznučha; cunamit tsjiiqui
ančhucaquiz incallskatačhani, Cristužquin ana tjapa kuz cjisjapani, nižaza
Cristužquiztan zarakchi cjisjapani. Ančhucaž pinsitanacaqui tsjii kjutñiž
cjisnačhani. Tuquitanpacha nii ana wal zkoražtakaz diabluqui mañužtan
Evaquiz incallchičha, cunamit jalla nižta incallta cjisnačhani ančhucqui.
4 Wejrqui ančhucaquin tjonchinčha, werar liwriiñi takumi nižaza Jesusiž
puntuquiztanami paljayzjapa, nižaza tjonchinčha Espíritu Santuž ančhuca
kuzquiz luzskatzjapa. Jaziqui ančhucquiz chiižinučha. Tsjii žoñinacaqui
tsjemat liwriiñi taku paljayñiž cjenami, ančhucqui nii incallñi žoñi zuma risi-
wiñčhucquičha. Ninacaž tsjemat tjaajintanaca catokiñčhucquičha. Nižaza
tsjii žoñinacaqui tsjemat espiritunaca tjaaz pecasaž niiqui, ančhucqui nižta
incallñi žoñi zuma risiwiñčhucquičha. Nuž nonžcu, ispantichinčha; nižaza
llaquita kuzziz cjiskatchinčha.

5 Yekjapnacaqui ančhucaquiztan nii incallñi žoñinacž puntuquiztan pinsičha, zuma apostolonacačha, jalla nii. Ninacaqui anačha werar apostolonacaqui; anačha wejtquiztan pajk jiliriqui. Jalla nuž cjiwčha.
6 Wejrqui anal altu tawkžtan paljaycan ančhucatan kamchinčha. Jalla nuž cjenami wejrqui Yooz puntu zuma zizučha. Jalla nii zizñi cjican kjanapacha tjeezinčha weriž tjapa puntunaca paljaytiquiztan. Tantiya ančhucqui.
7 Wejrqui humilde kuzziz ančhucatan kamchinčha, ančhuc honorchiz cjisjapa. Nižaza ana paaz paca mayžcu, liwriiñi Yooz taku ančhucaquiz paljaychinčha. ¿Jalla nuž anawali paachin wejrjo?
8 Yekja iclizziz žoñinacaqui wejtquiz paaz tjaachičha. Jalla nii ofrendanaca tanzinčha, ančhucaquin Yooz taku paljayñi ojkzjapa.
9 Ančhucatan kamcan ana želinchiz cjissinčha. Pero ančhucaquiztan ana čhjulumi maychinčha. Macedoniaquiztan tjonchi jilanacaqui wejtquiz onanchičha. Jalla nižtiquiztan anaž čhjulumi wejtquiz pjaltatčha. Tuquiqui wejrqui ančhucaquiz ana mayzjapa ancha cwitassinčha, ančhucjapa ana ch'ama cjeyajo, nižaza jaztanami mayzquiztan cwitasučha.
10 Jaknužt Cristuqui werarapan chiiñitažlaja, jalla niiž cjen nižta werarapan chiyiñzakaztčha wejrqui. Jalla nižtiquiztan legali cjican, wejrqui cjiwčha, anaž jec Acay wajtchiz žoñiqui wejt puntuquiztan cjesačha, “Pabluqui ana želinchiz cjican, wejtquiztan maychičha”, nuž cjicanaqui. Jalla nuž ančhucaquiztan ana čhjulumi maytiquiztan cuntintutčha wejrqui.
11 ¿Kjažtiquiztan nižta chiyu wejrjo? ¿Ančhucatan ana zuma munazojo? Anapanž cjesačha. Yooz zizza, wejrqui ančhucatan munazučha, jalla nii.
12 Wejrqui liwriiñi Yooz taku paljayiñčha, ana paaz paca mayžcuqui. Nižaza tirapan nužullakaz kamačha. Nekztan jakziltat paaz ganzjapa Yooz taku paljayčhaja, jalla niiqui anapanž cjichuca, “Wejrtčha Pabluž irata Yooz taku paljayiñtqui”, nuž cjicanaqui.
13 Nii paaz tanzjapa paljayñinacaqui falso apostolunacačha. Nii žoñi incallñinacaqui Cristuž apostolunacažtakaz ojklayñičha.
14 Jalla nužupan tii muntuquiz wataquičha. Satanás diablupacha tsjii Yooz anjilažtakaz ojklayčha.
15 Nižazakaz Satanásquiz sirwiñi žoñinacaqui werara Yooz sirwiñinacažtakaz ojklayčha. Jalla nižta puntu nayžcu, ana tsucaquičha. Ninacaž nižta ojklaytiquiztan jama castictaž cjequičha.

PABLUQUI ANCHA SUFRISNACA WATCHICHA

16 Wiltal cjiwčha. Jalla nuž chiyanaqui ančhucqui weriž chiita puntuquiztan anačha pinsisqui, “Niiqui zumzu taku chiičha” cjicanaqui. Jalla nuž pinsanami, wejr chiyaj cjila tsjii lucurata žoñižtakaz. Wejrqui tsjii koluculla persun honora waytaj cjila.
17 Jalla nuž chiican wejrqui lucuratu žoñižtakaz chiyačha. Anal chiyačha Yooz Jilirž ortin jaru, jalla nuž persuna honora waytican.
18 Walja žoñinacaqui tii muntuquiz čhjulunacquiztanami persun honora waytičha. Jalla nižtiquiztan wejr zakal persun honora koluculla waytačha.
19 Ančhucqui chiiñčhuccha, “Ziziñ žoñinactčha wejrnacqui”, cjicanaqui. Jalla nuž chiichiž cjenami ančhucqui zumzu žoñinacž takunaca cuntintu nonzniñčhuccha.
20 Falso žoñinacaqui ninacž mantuquiz ančhuc cjiskatz peccha. Nekztan ančhucqui nii žoñinacžquiz zuma cassa. Nižaza tsjii falso žoñinacaqui ančhuca cusasanacquiztan paca mayčha. Nekztan ančhucqui ninacžquiz zuma tjaačha. Nižaza tsjii falso žoñinacaqui persunaltajapa zuma cjisjapa ančhuc mantičha. Nekztan ančhucqui niižquiz zuma cassa. Nižaza tsjii falso

žoñiqui ančhuc iñarča. Nekztan ančhucqui niižquiz zumakaz awantača. Nižaza tsjii falso žoñiqui ančhuca yujcquiz tsjajpačhani. Jalla niizakaz ančhucqui zuma awantačhani.

21 Wejrqui ančhucatan kamcan ana nižta kamchinča; humilde kuzziz kamchinča. ¿Jalla nižtiquiztan wejrqui azasajo? Anapal azasača. Yekja žoñinacaqui čhjulquiztan persun honora waytačhaja, jalla nii žoñinacžquiztan juc'antitča wejrqui. Jalla nuž chiicanaqui lucuratažtakaz chiyuča.

22 Yekjapanacaqui cjiñača, “Hebreo sarchiz žoñinactča wejrnacqui”. Werj zakal cjeeča, “Hebreo sarchiz zoñtča wejrqui”. Nižaza ninacaqui cjiñača, “Yooz illzta Israel wajtchiz žoñinactča wejrnacqui”. Wejr zakal cjeeča, “Yooz illzta Israel wajtchiz žoñtča wejrqui”. Nižaza ninacaqui cjiñača, “Abrahamž majchmaatquiztan tjoniñča”. Wejrmi zakal cjeeča, “Abrahamž majchmaatquiztan tjoniñča”.

23 Ninacaqui cjiñača, “Cristuž sirwiñtča”. Wejrmi zakal cjeeča, “Cristuž juc'ant zuma sirwiñtča”. Jalla nuž chiicanaqui lucuratažtakaz chiyuča. Pero ninacžquiztan juc'anti langzinča Cristužtajapa. Nižaza ninacžquiztan juc'anti wjajttatača. Nižaza ninacžquiztan juc'anti carsilquiz chawctatača. Nižaza tsjii kjaž wilta ticzmaya želaytuča.

24 Pjijska wilta judío žoñinacaqui wejr casticchača. Jalla nuž casticcan, quinsa tunca llatuncan lazu wjajtta mutchinča.

25 Čhjep wilta wejrqui wjajtz paržtan wjajttatača. Tsjii wilta maztan čhajctatača. Čhjep wilta warcuquiz okan nii warcu julskatchača. Warcu julskatžcu tsjii nooj weentižtan majiñtižtan pajk kot taypiquiz žejlchinča.

26 Tirapan ojkojkchinča, walja anawalinaca watñiž cjenami. Tižta anawalinaca watchinča, anawal pujunaca, anawal tjañinaca, wejt wajtchiz anawal žoñinaca, yekja wajtchiz anawal žoñinaca, chawjc wajtquiz anawal žejlñinaca, ch'ekti yokquin anawal žejlñinaca, anawal pajk kotanaca, nižaza anawal falso jilanaca. Jalla nižta anawalinacami watchinča.

27 Nižaza ancha langzinča, nižaza zuma ch'amanaca watchinča, kjaž wilta ana tjaji atchinča, nižaza kjaž wilta čhjerž kjarami kjaz kjarami passinča, kjaž wilta ayunassinča. Nižaza kjaž wilta zakinacquiz ch'uncan sufrichinča, zquitž kjara.

28 Tjapa nižtanaca watchiž cjenami, iyakal sufruča. Zapuru tjapa iclizziz žoñinacžtajapakal cjuñznuča, llaquita kuzziz ninaca zuma kamañchiz cjiscama.

29 Jakziltat llajllasñi kuzziz cječhaja, wejrqui niiztan chica zakal llaquisuča. Jakziltat ujquiz tjojtskatñi cječhaja, wejrqui nii tjojtskatñi žoñž quintra žawjznuča.

30 Wejrqui persun honora waytaž niiqui, weriž sufritanacquiztanami nižaza inallakaz cjitiquiztanami honoral waytača.

31 Anal toscara chiyuča. Jesucristo Jilirž Yooz Ejpqui nii zizza. Yooz Ejpqui wiñaya honorchiz cjila.

32 Damasco wajtquin želan, Aretas cjita chawjc mantiñi jiliriqui ulanz zananacquin guardianaca mantichača, wejr tanzjapa.

33 Pero criichi jilanacaqui wejr pajk canastiquiz yaažcu, pirkiž tsewctan kozzuc tsjii kjuya wintanquiztan wejr chjijunchača. Jalla nižtiquiztan wejrqui ninacžquiztan atipassinča.

12

1 Persun honora waytican, anača čhjulumi wejttaqui cusaqui. Jalla nuž cjenami tiral wejt puntuquiztan chiyuča. Ančhucaquiz tii zakal quint'ača,

Yoozqui niiž puntunaca cherkatchičha. Nižaza niiž puntunaca zizkatchičha.
2 Wejrqui Jesucristužquin kuz tjaachinčha. Niiž wiruñ ažk tunca pusin
watanaca wejrqui arajpach Yooz wajtquin chjichtatačha tsjii upacama. Cur-
pužtanpacha chjichtatažlaja, už ana curpužtanpacha chjičhtatažlaja, jalla
nii anal naychinčha. Yooz Ejpkaz zizza.
3-4 Pero wejrqui zizučha, nii zuma wajtquin chjichtatačha, jalla nii. Cur-
pužtanami ana curpužtanami, jalla nii anal naychinčha. Yoozkaz zizza. Jalla
nii zuma wajtquin takunaca nonzinčha, jalla nii nonžta takunacaqui anačha
chiichuca žoñž takunacžtan.
5 Jalla nii Yooz puntu nonztiquiztanami chertiquiztanami honora way-
tasačha. Wejrqui persun sufrisnacquiztan honora zakaz waytasačha. Per-
sunquiztan anal honora waytiz pecučha.
6 Wejrqui persun honora waytiz pectasaž niiqui lucuratažtakaz ana chi-
itasačha. Zuma werar razunžtanpan chiyučha. Jalla nuž cjenami, persun
honora anal iya waytačha. Weriž chiitanacquiztanami paatanacquiztanami
jalla nii jarukaz wejrqui rispitta cjesačha.
7 Nii Yooz puntu ziztanaca, chertanaca juc'ant zuma cuzačha. Jalla
nižtiquiztan ana mit kuzziz cjisjapa, Yoozqui wejr laa cjiskatchičha. Wejr
tsjii ch'apžtan chjapchižtakaz sufriskatchičha. Yoozqui Satanás diablužquiz
nii laa cjisjapa permitchičha, wejtquiz nižta sufriskatzjapa.
8 Wejrqui čhjep wilta nii laa puntuquiztan Yooz Jiliržquin mayizichinčha,
wejt curpu laa žetajo.
9 Pero Yooz Ejpzti wejtquiz kjaazičha, tuž cjican: Wejrqui amtan zuma mu-
nazučha, jalla nižtiquiztan amquiz yanapačha. Am inallakaz cjicanaqui wejt
aztan amquiz zuma atñi cjiskatačha, nižaza čhjulunacquiztanami amquiz
zuma atipñi cjiskatačha. Jalla nuž cjichičha Yoozqui.

Jalla nižtiquiztan wejrqui sufrisnaca watchiž cjenami, nižaza inallakaz
cjenami, cuntintul cjeečha. Nekztan Cristuž aztan wejt kuzmi curpumi
yanaptaž cjequičha.
10 Cristužtajapa sufricanaqui čhjulu watanami cuntintul cjeečha, inal-
lakaz cjenami, iñarta cjenami, ana želinchiz cjenami, sufriskatta cjenami,
ch'amanaca watchiž cjenami, čhjulunacaž watanami cuntintul cjeečha.
Juc'ant inallakaz cjicanaqui, juc'ant tjupi kuzziztčha, Cristuž aztanaqui.

11 Jalla nuž chiican lucuratažtakaz chiichinčha. Ančhucpachaž nižta
wejr chiikatchičha. Ančhucpacha wejt puntuquiztan zumanaca chiiz
waquizičha. Yekjap žoñinacaqui chiiñičha, nii Pablužquiztan juc'ant zuma
apostolonactčha wejrnacqui, cjican. Jalla nižta cjiñinacžquiztan juc'ant
zumtčha wejrqui, Yooz yujcquiz inakaz cjenami.
12 Wejrqui ančhucatan žejlcan ultim werar apóstol puestuquiz ojklaych-
inčha, zuma pasinsis kuztan. Ančhucporquiz wacchi milajrunacami,
siñalanacami, ispantichucanacami, jalla nižtanaca paachinčha.
13 Jaknužt parti iclizziz criichinacžtan kamtučhaja, jalla nižta irata
ančhucatan kamchinčha. Jalla nuž kamcan ančhucaquiztan ana čhjulumi
maychinčha, jaknužt parti criichinacžquiztan maytučhaja, jalla nižta. Jalla
nii ana čhjulumi maytiquiztanaqui cunamiž ančhucqui žawjčhani. Jalla
nekztanž pertunalla.

PABLUQUI CORINTO ŽOÑINACŽQUIZ ANCHA CJUÑČHA

14 Anziqui wejrqui tjacznučha čhjep wiltiquiziqui ančhucaquin tjonzjapa.
Tii wilta zakaz ančhucaquiztan ana čhjulumi mayačha. Ančhuca cusasa
wejtquiz anaž importičha. Antiz ančhuc alaja importayučha. Ocjalanacaqui

anaž cusasanaca juntasačha, maa ejpžtaqui. Antiz maa ejpnacaž cusasanaca juntasačha, persun ocjalanacžta.
15 Jalla nižtiquiztan wejrqui persun gasto gastačha ančhuca kuznaca zuma cjisjapa. Wejrqui ančhucaquiz yanapasačha ochañcama. Wejrqui ančhucatan juc'ant zuma munaziñi kuzziztčha. ¿Ančhuczti upa wejttan munaziñi kuzzizčhuckaya?
16 Tsjii žoñinacaqui tuž cjiñičha, Pabluqui wejtnacaquiztan ana čhjulu may cjenami, jalla nuž mañа paacan wejtnacaquiz incallchičha. Jalla nuž cjiñičha.
17 Pero wejrqui pewcznučha, ¿Wejrqui cuchanžquita jilanacžquiz ančhuc incallzkatchinjo? Anapančha.
18 Wejrqui Tito rocchinčha ančhucaquiz tjonzcajo. Niiztan chica yekja jila cuchanžquichinčha. ¿Nii Titžquiz ančhucqui incallchinčhucjo? Niiztan wejttan nuž pucultan ančhucatan zumpacha kamchinčha, zuma kuztanami nižaza zuma kamcanami.
19 Ančhucqui cunamit wejt puntuquiztan pinsičhani, Pabluqui persun puntuquiztan tirapankaz tjurt'ičha, jalla nii. Jalla nižta pinsitaqui anazumačha. Weriž pecta jilanaca, cullaquinaca. Yooz yujcquiz Cristuž tjuuquiz chiyučha, ančhuca kuznaca juc'ant zuma cjisjapa.
20 Ančhucaquin tjonžcu, cunamit wejrqui ančhucaquiztan tsjii žoñinacžtan anazuma kamañchiz zalačhani. Jalla nii jiwjatučha. Jalla nižta zalaž niiqui, wejrqui ančhucaquiz c'aril cjeečha. Jalla nižta c'ari takunacžtan tjonzjapa anaž pecčha ančhucqui. Cunamit ančhucaporquiz ch'aaznaca žejlčhani, nižaza iñiziñinaca žejlčhani, nižaza čhjaawjkatñinaca žejlčhani, nižaza mitarar kuzziznaca žejlčhani, nižaza ana zum taku joojooñinaca žejlčhani, nižaza žoñž quintra chiichiiñinaca žejlčhani, nižaza mit kuzziz žoñinaca žejlčhani, nižaza kichjasñi kuzziz žoñinaca žejlčhani. Jalla nižtanaca žejlčhani. Jalla niztiquiztan tii cartal cjijržcučha, ančhucaž ana zuma kamañanacquiztan jaytisjapa.
21 Cunamit yekjapanacaqui ana zuma kamañchizlani, nižaza adulteriuquiz ojklaychižlani, nižaza ana walinaca paachižlani. Cunamit yekjapanacaqui ančhucaquiztan uj paayiñčhucžlani, nižaza ančhuca ujquiztan ana pertuna mayizichinčhucžlani. Jalla niztiquiztan ančhucaquin tjontan cunamit wejt Yoozqui ančhucaž anazuma kamchiž cjen wejr azkatačhani. Nižta wataquiž niiqui, llaquita kuzziz cjeečha.

13

ZERZ TAKUNACA

1 Tiiztan čhjepquiziqui ančhucaquin tjonžcučha. Ima tjoncan tiizakal chiižinučha. Tsjii žoñžquiz uj tjojtnaquiž niiqui, ima casticta cjican, pucultan čhjepultan tisticunacžtan ticlarskataquičha nii uj paañi žoñž puntuquiztan.
2 Tuquiqui wejrqui uj paañi žoñinacžquiz chiižinchinčha, ujnaca eca, cjican. Nižaza tjapa žoñinacžquizimi nižta chiižinchinčha. Jaknužt pizc wiltiquiz tjonžcu ninacžquiz chiižinchinčha, jalla nižta tii cartiquiz wilta chiižinžcučha, ančhucatan ana žejlcanami. Wilta tjonžcu, uj paañi žoñinaca panž casticačha.
3 Jalla nuž castictiquiztan ančhucqui kjanapacha cheraquičha, Cristužtan wejttan tsjii kuzzizza. Jaziqui Cristuqui wejr chiikatchičha. Cristuqui anačha inallakaz ančhucaltajapa. Antiz ančhucaporquiz niiž azi tjeeža.
4 Ina žoñižtakaz cruzquiz ch'awctatačha. Pero Yooz Ejpž aztan jacatatchičha. Cristužtakaz inallakaz wejrqui. Pero nižaza Cristužtan kamcan, wejrqui Yooz aztan tjeeznasačha ančhucaltajapa.

5 Ančhucqui persunpacha kuz tantiyasa, Cristužquin tira kuz tjurt'iñi, už ana tjurt'iñi, jalla nii. Persunpacha tantiyasa. Jesucristuqui ančhuca kuznacquizza. ¿Jalla nii ana naazjo? ¿Ančhucqui anaj ultim criichinacajo?
6 Wejrqui cjiwčha, wejrnacqui anačha falso criichi žoñi, antiz ultim werar criiñ žoňtčha. ¿Nii ana nayjo?
7 Wejrqui Yoozquin mayizučha, ančhuc ana ujnaca paajo. Jalla nuž mayizučha, wejt zuma razuna ana tjeezjapa, antiz ančhucqui zuma cjisjapa. Wejrqui ana zuma razunchiztakal cjež niiqui, anaž importičha.
8 Wejrqui werar razun quintra anal paasačha čhjulumi. Antiz werar razun jarukaz chiyasačha.
9 Jalla nižtiquiztan wejrqui inallakaz cjicanami cuntintučha, ančhucqui tjup kuzziz cjequiž niiqui. Wejrqui ančhucaltajapa tira Yoozquin mayizučha, ančhuc juc'ant zuma kamañchiz cjisjapa.
10 Wejrqui ančhucatan ana žejlcan, jalla tuž tii cartal cjijržcučha, ančhuc zuma cjisjapa. Wejrqui ančhucaquin tjonačha Yooz Jilirž apóstolž aztan. Ančhucaquin tjonačha, ana c'aripacha cjisjapa, antiz ančhuc juc'ant zuma kamañchiz cjiskatzjapa.
11 Jilanaca, cullaquinaca, jalla nuž chiižcu tiizakal chiyučha. Ančhucaquiz zumaj cjila. Ančhuca kamañanaca zumpacha azquicha. Zuma kamañchiz panž cjisna. Nižaza ančhucqui porapat kuzzasňiž cjee. Tsjii kuzziz cjee. Porapat zuma munaza. Jalla nuž zuma kaman, Yoozqui ančhucatan cjila. Yoozqui ancha zuma okzňi kuzzizza, nižaza niičha llan kuzziz cjiskatňiqui.
12 Jilanaca, cullaquinaca, porapat zuma tsaanasaquičha.
13 Tekzta tjapa Yoozquin kuzziz jilanacaqui ančhucaquin tsaanžquičha.
14 Jesucristo Jiliriqui tjapa ančhucaquiz zumanacaj tjaala, nižaza Yooz Ejpqui tjapa ančhucatan zuma munaziňej cjila, nižaza Yooz Espíritu Santuqui tjapa ančhuca kuznacquiz cjila. Jalla nužoj cjila. Amen.

LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS GÁLATAS

1 Wejr Pablutčha, ančhucaquin tii cartal cjijržcučha. Jesucristužtan
Yooz Ejpžtan cuchanžquita apóstol žoňtčha wejrqui, anačha žoňiž
cuchanzquititqui. Nižaza anačha žoňiž uchtitqui tii apóstol puestuquiz.
Antiz Jesucristužtan Yooz Ejpžtan wejr tii apóstol puestuquiz utchičha. Yooz
Ejpčha Jesucristo ticziquiztan jacatatskatchiqui.
2 Wejrqui tjapa wejttan žejlňi jilanacžtan ančhucaquin tsaanžcučha.
Ančhucqui Galacia provinciquin icliz žoňinacčhuččha.
3 Učhum Yooz Ejpžtan Jesucristo Jiliržtan ančhucaquiz zumaj yanapla,
nižaza ančhucaquiz cuntintu kuzziz walikaj kamkatla.
4 Tii muntuquiz kamcan, žoňinacaqui ana zuma kamañchiz kamčha. Nii ana
zuma kamañquiztan liwriizjapa, Jesucristuqui ticzičha. Nižaza učhum ujnac
laycu ticzičha Yooz Ejpž munañpi jaru. Jalla nii Yoozza učhum yanapňiqui.
5 Yooz Ejpqui wiňaya honorchiz cjila. Jalla nužoj cjila. Amén.

TSJIIKAZ LIWRIIÑI TAKU ZEJLCHA

6 Wejrqui ančhuca puntu nonžcu ispantichinča. Ančhucqui ratulla
Yoozquiztan zarakquičha. Jesucristuž ančhucaquiz okzňiž cjen, Yoozqui
ančhuc kjawzičha, liwriita cjisjapa. Yoozquiztan zarakcan ančhucqui yekja
tsjemat liwriiňi taku catokquičha.
7 Pero anaž yekja liwriiňi takuqui želasačha. Tsjii tsjii žoňinacaqui ančhuca
kuz turwayskatz pečča. Nižaza Jesucristuž liwriiňi taku tsjematquin querz
pečča. Wejrnacqui ančhucaquiz werar liwriiňi taku paljaychinča. Jalla
niic ančhucqui zizza.
8 Jalla nižtiquiztan jakziltamiž tsjemat liwriiňi taku ančhucaquiz tjaaj-
nasaž niiqui, jalla nii žoňiqui Yooziž castictaj cjila. Wejr mekaj cjila, araj-
pachquiztan tjonchi anjila mekaj cjila, jakziltami yekja tsjemat liwriiňi taku
tjaajnasaž niiqui, castictaj cjila.
9 Tuquiqui nižtapan chiichinča. Jaziqui wilta nižtapachal chiyučha:
Jakziltamiž yekja tsjemat liwriiňi taku ančhucaquiz tjaajnasaž niiqui, jalla
niiqui Yooziž castictapaj cjila. Ančhucqui werar liwriiňi taku catokch-
inčhuččha. Ana iya žejlčha.
10 Jalla nuž c'aripacha chiican, ¿čhjulut pecoj wejrjo? Anal pecučha
“Amčha zumamqui” cjiňinacaqui. Nižaza anal pecučha žoňinacž kuz wali
cjiskatzjapa. Jalla nižta pecaquiž niiqui, Jesucristuž mantuquiz sirwiňi ana
cjichucačha.

PABLUZ OJKLAYTA QUINTU

11 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucaquiz tuž tjaajinz pečučha. Weriž pal-
jayta liwriiňi takuqui anačha žoňž kuzquiztan pinsita.
12 Ana jec žoňžquiztanami nii liwriiňi taku nonzinča, nižaza anaž jec
žoňimi wejtquiz nii liwriiňi taku tjaajinchiqui. Jesucristupachačha wejtquiz
tjaajinchiqui.
13 Tuquiqui wejrqui judío žoňinacž kamañ jaru kamiňtačha. Jalla nii
nonzinčhuččha. Tuquiqui Yooz partir žoňinaca tanžcu ninaca walja
sufriskatiňtačha. Yooz icliz žoňinaca k'ala akz pecaytučha.

14 Niżaza wejrqui judío cuzturumpinacż puntu juc'anti zizzinčha, wejt
judío mazinacżquiztan juc'anti. Wejrqui wejt tuquita atchi ejpnacż cuztu-
rumpiquiz tjapa kuztantačha. Nii cuzturumpinacż jaru kamzjapa ancha
c'unchintačha.
15 Jalla nuż cjenami Yoozqui wejr t'akzičha, niiż apóstol cjisjapa. Ima weriż
maaquiztan nasan, Yoozqui wejr t'akzjapa tantiichičha. Niżaza Yoozqui
wejtquiz ancha okzñiż cjen, wejr kjawzičha, liwriita cjisjapa. Čhjulorat wejr
kjawz tantiitčhaja, jalla nii ora wejr kjawzičha,
16 niiż zinta Majch pajzjapa, niżaza niiż apóstol cjisjapa. Niżaza Yoozqui
wejr kjawzičha, ana judío wajtchiz żoñinacżquin Jesucristuż puntu paljayñi
cjisjapa. Jalla nuż Yooztan niiż Majchtan pajżcu, ana jecżtanami kazñi
ojkchinčha.
17 Niżaza ana Jerusalén watjami ojkchinčha, parti apostolanacżtan
kazñimi. Ninacaqui wejt tuqui apóstol puestuquin luzzitačha. Jalla nuż wejt
tuqui luzziż cjenami ana ninacżtan kazñi ojkchinčha. Antiz Arabia yokquin
ojkchinčha. Wiruñaqui niwjctan Damasco wajtquin quejpżquichinčha.
18 Nekztanaqui čhjep watquiztan Jerusalén ojkchinčha, Pedružtan zalz-
japa. Jalla nekztan Pedružtan tsjii tunca pjijskan tjuñi kamchinčha.
19 Jalla nicju kamcan, Jesucristo Jilirż lajk Jacobo cjita apostolżtan zalch-
inčha. Ana jakzilta parti apostolonacżtanami zalchinčha.
20 Yooz yujcquiz żejlcan, anal toscara chiyučha. Tii weriż cjijrtaqui wer-
ačha.
21 Jerusalén wajtquiztan zarakżcu, Siria yokaran niżaza Cilicia yokaran
ojkchinčha.
22 Judea yokquin kamñi criichinacżtan ima zalchinčha. Nii Cristuż partir
żoñinacaqui ima wejr paj-kalčha.
23 Ninacaqui wejt puntuquiztan tii quintukaz zizzičha: “Nii wejrnacaż
sufriskatta żoñiqui niipachaż Jesucristużquin kuztan criichiqui. Tuquiqui
liwriiñi Jesucristuż puntu k'ala tjatanz pecñitačha. Anziqui niiqui liwriiñi
Jesucristuż puntu paljayla”. Jalla nuż cjetčha wejt puntuquiztanaqui.
24 Nii criichinacaqui Yooztajapa honora waytichičha wejt puntu nonziż
cjen.

2

APOSTOLONACAQUI PABLO ZUMA RISIWCHIČHA

1 Nekztan tunca pusin watquiztan wilta Jerusalén watja ojkchinčha Bern-
abežtan. Niżaza Tito chjitchinčha.
2 Yooz wejtquiz chiitan, Jerusalén watja ojkchinčha. Jalla nicju jaknužt
yekja wajtchiz żoñinacżquiz liwriiñi Yooz taku paljaytučhaja, jalla nii mazinz
pecchinčha. Primiraqui icliz jilirinacżtan ajcżcu ninacżquiz mazinchinčha,
nekztan parti criichinacżquiz mazinchinčha weriż paljayta liwriiñi Yooz
taku, jalla nii. Jalla nuż mazinchinčha, weriż Yooztajapa langżta ana ina
cjisjapa. Niżaza anz weriż Yooztajapa langztaqui ana ina cjiskatz pecučha.
Jalla niżtiquiztan weriż paljaytaqui nii judío criichinacżquiz mazinchinčha.
3 Ninacaqui wejr zuma risiwchičha. Niżaza Tituqui wejttan chica żelatčha.
Nii Tituqui griego wajtchiz żoñi cjican, ana janchiquiz chimpuchiztačha,
judío żoñinacż cuzturumpi jaru. Jalla nuż cjenami judío żoñinacż cuzturumpi
ana paakatchičha, nii janchiquiz chimputa cuzturumpi, jalla nii.
4 Pero tsjii kjaż żoñinaca żelatčha, “Wejrnactčha criichinacaqui” cjiñi. Jalla
ninacaqui anatačha lijitum criichinacaqui pero. Criichinacżporquiz chjo-
jzaka luzzitačha. Jalla nii ana zum żoñinacaqui awayt'i luzzitačha, jaknužt
wejrnacqui Jesucristużquin kuzziz cjen Moisés liiquiztan liwriita, jalla nii.

Ninacakaz Titžquiz judío chimpuchiz cjiskatz pecatčha. Nižaza ninacaqui wiltaž wejrnac ninacž lii mantuquiz utz pecatčha.
5 Anapan ninacž munañpi jaru cjiskatchinčha. Wejrnacqui pecaytučha, ančhucqui werar liwriiñi Yooz tawk jaru tirapan kamzjapa, jalla nuž.
6 Nekz žejlñi pajta jilirinacaqui ana wejtquiz čhjul ew taku tjaajinchičha. Jiliri cjenami ana jiliri cjenami wejtquiz anal importayučha. Yoozquiz žoñinaca ana illillzičha. Yooz yujcquiziqui tjapa criichinacaqui tsjii parijučha.
7 Jalla ninacaqui wejtquiz ana čhjul ew taku tjaajinchičha. Antiz ninacaqui wejr pajchičha, Yooziž uchta apóstol, nižaza werar liwriiñi taku paljayñi, jalla nii. Wejrqui uchtačha yekja wajtchiz žoñinacžquiz liwriiñi Yooz taku paljayajo, jaknužt Yoozqui Pedro utčhaja, judío wajtchiz žoñinacžquiz liwriiñi taku paljayajo, jalla nižtapacha.
8 Yoozqui Pedro cuchanchičha, judío žoñinacžquiz liwriiñi taku paljayajo. Jalla nii Yoozpacha wejr cuchanchizakazza, yekja wajtchiz žoñinacžquiz paljayajo. Yoozqui jalla nuž pucultan cuchanchičha niižtajapa langznajo.
9 Jalla nižtiquiztan Jacobžtan Pedružtan Juanžtan wejr pajchičha, Yooz amt'ita jaru apóstol puestuquiz uchta, jalla nii. Nii čhjepultanaqui pajta chawjc jilirinacatačha. Jalla nuž wejr pajžcu, ninacaqui wejr zuma risiwchičha. Bernabequi risiwtazakazza. Jalla nižtiquiztan wejtnacatan ninacžtan wali cjiyassinčha. Wejrnacqui tsjii zuma acuerduquiz kazzassinčha, wejrnaca yekja wajtchiz žoñinacžquin paljayi ojkzjapa, nižaza ninaca judío žoñinacžquin paljayi ojkzjapa, jalla nuž.
10 Nižaza ninacaqui wejtnacaquiz roct'ichičha, pori žoñinacžquin yanapzjapa cjuñznajo. Wejrqui nižtapacha zakaz ancha tantiyučha.

PEDRUZTAN PABLUZTAN ANTIOQUIA WAJTQUIN

11 Niiž wiruñ Pedruqui Antioquía watja ojkchičha. Jalla nicju Pedružquiz zumpacha chiižinchinčha, niiž yujcquizpacha. Niiž kamtaqui ana zumquintačha.
12 Antioquía wajtquin irantižcu, Pedruqui nii wajtchiz ana judío žoñinacžtan lujlchičha. Nekztan tsjii kjaž Jacobž partir žoñinacaqui irantichičha. Jalla ninacaqui judío cuzturumpinaca exijñitačha. Jalla ninacžquiz ekscu, Pedruqui nii ana judío žoñinacžquiztan tsjii latu zarakchičha.
13 Pedruž nuž zaraktan, parti judío criichinacaqui nižtapacha zakaz tsjii latu zarakchičha. Pero ninacaqui kuzquiz zizatčha, nižta zarakz ana wali, jalla nii. Bernabemi ninacžtan chica zarakzkattatačha.
14 Jalla nuž zarakžcu ninacaqui werar liwriiñi Yooz tawk jaru ana kamchičha. Jalla ninaca zarakñi cheržcu wejrqui tjapa žoñinacž yujcquiz Pedružquiz zumpacha chiižinchinčha, tuž cjican: —Amqui judío žoñimčha. Jalla nuž cjenami amqui ana judío žoñižtakaz kamñamčha. Amqui judío cuzturumpinac jaru ana kamñamčha. Jalla nižtiquiztan ¿kjažtiquiztan amqui tii ana judío žoñinaca judío žoñinacažtakaz kamkatz pecya? Anapanž zuma niiqui.

JESUCRISTUZQUIN KUZZIZ CJEN ZOÑINACA LIWRIITACHA

15 Wejrnacqui judío žoñinacžquiztan tjoniñčha. Yekja wajtchiz žoñinacžquiztanami, Yooz quintra paañi žoñinacžquiztanami anapan tjoniñčha.
16 Jalla nuž tjonñiž cjenami wejrnacqui zizzinčha, anaž jakziltami Moisés lii jaru kamchiž cjen Yooz yujcquiz zuma cjisnasačha. Yooz yujcquiz zuma cjisjapa, žoñinacaqui Jesucristužquin kuzziz cjistančha. Jalla nuž zizzinčha.

Wejrnac zakaz Jesucristužquin kuz tjaachinčha, Yooz yujcquiz zuma cjisjapa. Anaž jakziltami Moisés lii jaru kamchiž cjen Yooz yujcquiz zuma cjisnasačha. Jalla nižtiquiztan wejrnac zakaz Moisés lii jaru kamchiž cjen, Yooz yujcquiz anapanž zuma cjisnasačha.

17 Yooz yujcquiz zuma cjisjapa wejrnacqui Jesucristužquin kuz tjaachinčha. Jalla nii kuz tjaaz oraqui, wejrnacqui yekja wajtchiz žoñinaca irata persun uj pajstantačha, “Wejrnacmi zakaz ujchiztčha”, cjicanaqui. ¿Jalla nuž wejrnacaž persun uj pajchiž cjen, Jesucristuqui wejrnac nižta ujchiz cjiskatjo? Anapanž cjesačha.

18 Yooz yujcquiz zuma cjisjapa, Moisés lii ana walčha. Jalla nuž wejrqui tjaajinchinčha. Anziqui wejrqui wilta chiitasaž niiqui, “Moisés lii jaru kamchiž cjen Yooz yujcquiz zuma cjisnasačha” jalla nižtiquiztan wejrqui juc'anti ujchizpan cjitasačha.

19 Moisés lii mantuquiz kaman nii liiqui kjanapacha wejtquiz tjeezičha, wejrqui ujchizpantčha, jalla nii. Jalla nižtiquiztan wejt persun uj pajžcu, Jesucristužquin kuz tjaachinčha. Jalla nižtiquiztan Moisés liiquiztan liwriitačha wejrqui, Yooztajapa kamzjapa.

20 Jesucristuqui wejt ujnac laycu cruzquiz ch'awcta ticzičha. Jalla nuž wejt ujnac laycu ticziž cjen, wejrqui niiztan chica ticziztakaztčha. Wejt tuquita ana zuma kamaña jaytichinčha, jalla nižtiquiztan ew kamañchizza wejrqui. Pero anačha wejt persun kamañchiz antiz Cristuž kamañchiz kamučha. Jaziqui tii muntuquiz žejtcan ew kamañchiz kamučha. Jesucristo Yooz Majchquin kuz tjaatiquiztan Jesucristuqui wejtquiz okzñiž cjen, wejt ticz cuntiquiztan ticzičha.

21 Yoozqui žoñinacžquiz okžcu, Jesucristo cuchanžquichičha žoñinaca liwriizjapa. Liwriiñi Yooz taku anal nicz pecučha. Moisés lii jaru kamchiž cjen žoñinacaqui Yooz yujcquiz zuma cjissiž cjitasaž niiqui, Jesucristuqui inapankaz ticztasačha. Anapančha nužuqui.

3

LIWRIIZ PUNTU

1 Galat wajtchiz žoñinaca, ančhuccha zumzužtakaz. ¿Jequit ančhuc incallchejo? ¿Jequit werar liwriiñi tawkquiztan ančhuc tsjii kjutñi chjitchejo? Liwriiz puntu paljaycan wejrnacqui Jesucristuž puntuquiztan kjanapacha ančhucaquiz tjaajinchinčha, Jesucristuqui žoñinacž ujnacquiztan cruzquiz ch'awcta ticzičha, jalla nii.

2 Tsjii pewcz pecučha. ¿Moisés lii jaru kamchiž cjen, Espíritu Santo ančhuca kuzquiz luzzikay? Anapančha. Jesucristužquin kuz tjaatiquiztan, nekztan Espíritu Santuqui ančhuca kuzquiz luzzičha. Jalla niiqui nužupančha.

3 ¿Kjažtiquiztan ancha zumzu ančhucjo? Espíritu Santuž cjen ančhucqui Yooz kamañquiz kami kallantichinčhuccha. ¿Persun kuzcama kamcanaqui Yooztajapa tsjan zuma kamasajo? Anapančha.

4 ¿Jesucristužquin criižcu ančhucqui inakaz sufrichinčhuc cjes kjažtatajo? Ana inakaz ančhucqui sufrichinčhuczlani.

5 Yoozqui ančhuca kuzquiz niiž Espíritu Santo luzkatchičha. Nižaza ančhucaž cheran Yoozqui milajrunaca paachičha. ¿Ančhucaž Moisés lii jaru kamtiquiztan jalla nižta milajrunaca Yooz paachejo? Anapančha. Ančhucqui Jesucristuž puntuquiztan nonžcu catokchinčhuccha. Jaziqui ančhucaž Jesucristužquin kuz tjaatiquiztan Yoozqui ančhucaž cheran milajru paachičha.

6 Abraham zakaz Yoozquin kuz tjaachitačha. Jalla nuž tjaatiquiztan Yooz yujcquiz zuma cjiskattatačha.
7 Jalla nižtiquiztan jakziltat Jesucristužquin kuz tjaačhaja, jalla niiqui ultim Abrahamž majchmaatičha. Jalla niic werar razunačha.
8 Yoozqui tuquitanpacha tuž tantiichičha, Jesucristužquin kuz tjaañi žoñinaca Yooz yujcquiz zuma cjiskattaž cjesačha, jalla nuž tantiichičha. Jalla nižtiquiztan tuquitanpacha liwriiñi Yooz puntuqui Abrahamžquiz chiitatačha, tuž cjican: "Amiž cjen tjapa wajtquiztan žoñinaca zumaž cjiskattaž cjequičha". Jalla nuž cjičha cjijrta Yooz takuqui.
9 Jalla nižtiquiztan jakziltat Jesucristužquin kuz tjaačhaja, jalla niiqui Abrahamžtan zuma cjiskattaž cjesačha.
10 Jakzilta žoñinacat Yooz yujcquiz zuma cjisjapa, Moisés liiquiz kuz tjaačhaja jalla ninacaqui Yooziž castictaž cjequičha. Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: "Jakziltat tjapa Moisés liiquiz mantitanac jaru ana zumpacha kamčhaja, jalla ninacaqui Yooziž castictaž cjequičha".
11 Anaž jecmi Moisés lii jaru zumpacha kami atasačha. Jalla nižtiquiztan Moisés liiquiz kuz tjaatiquiztan anaž jecmi Yooz yujcquiziqui zuma cjisnasačha. Kjanapachačha nii razunaqui. Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: "Jakziltat Yoozquin kuz tjaatiquiztan Yooz yujcquiz zuma cjisnačhaja, jalla niiqui Yooztan kamaquičha".
12 Pero Moisés lii jaru kamcan, Yoozquin kuz tjaazqui ana walčha. Moisés lii puntuquiztan Yooz takuqui tuž chičha: "Jakziltat Moisés lii jaru kamčhaja, jalla niiqui nii lii jaru kamtiquiztan Yooztan kamaquičha".
13 Pero anaž jecmi nii lii jaru zumpacha kamasačha. Jalla nižtiquiztan tjapa žoñinacaqui Yooziž castictaž waquizičha. Pero Jesucristuqui učhum liwriichičha, Yooziž ana casticta cjeyajo. Jesucristupacha učhum cuntiquiztan casticta cjissičha. Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: "Jakziltat cruzquiz ticznačhaja, jalla niiqui tjeeža, Yooziž castictaž, jalla nii".
14 Jesucristuqui yekja wajtchiz žoñinacž cuntiquiztan zakaz casticta cjissičha, ninaca Abrahamžtan Yooz yujcquiz zuma cjiskatzjapa. Nižaza Jesucristužquin kuz tjaachiž cjen Yoozqui tjapa učhum kuznacquiz niiž Espíritu Santo luzkatchičha, niiž tuquita chiita takucama.

MOISES LII PUNTU

15 Jilanaca, cullaquinaca, tsjii puntul chiyačha. Tiiž nonžna. Tsjii zuma legali acuerduquiz luzta, nižaza jiliriž sillta, jalla nii documentuqui ana wira campiyasačha, nižaza ana nekz yapasačha, jiliri sillta jaru.
16 Anziqui tii puntul chiyačha. Yoozqui taku tjaachičha Abrahamžquizimi niiž majchquizimi. Yooz takuqui anaž cjičha, "Majchmaatinacžquizimi", cjicanaqui. Anaž wacchi žoñinacž puntuquiztan chiičha. Antiz tsjii žoñž puntuquiztankaz chiichičha. Jalla nii žoñičha Cristuqui.
17 Jalla tuž chiyučha: Yoozqui Abrahamžquiz taku tjaachičha. Nekztan pusi patac quinsa tuncan watanacquiztan Yoozqui Moisesquiz niiž lii tjaachičha. Jalla nii wiruñ tjaata liiqui nii tuquita Abrahamžquiz tjaata taku anapanž ana walkatasačha.
18 Moisés lii jaru kamchiž cjen Yooz zumanaca tanžtaž cjitasaž niiqui, jalla nižtiquiztan Yooziž Abrahamžquiz tjaata taku anaž waltasačha. Pero panž walčha. Yoozqui Abrahamžquiz nužukaz taku tjaachičha, žoñinaca liwriizjapa.
19 Jalla nižtiquiztan, ¿čhjuljapat Moisés lii sirwiya? Jalla tužučha. Moisesquiz nii liiqui tjaatatačha, žoñinacž ujnaca tjeezjapa. Nižaza nii liiqui

walatčha, Jesucristuž tjonzcama. Jesucristuqui Abrahamž majchmaatquiztan tjonñičha. Nižaza niiž puntuquiztan chiičha nii Yooziž Abrahamžquiz tjaata takuqui. Yoozqui anjilanaca cuchanžquichičha, niiž lii Moisesquiz tjaazjapa. Nekztan Moisesqui parti žoñinacžquiz Yooz mantitanaca tjaajinchičha.

20 Moisesqui nii liiztan žoñinacžquiz mantichičha, žoñinaca nii lii cumplajo. Pero Yoozqui niiž persun tjaata taku cumplichičha. Yooz alaja cumplichičha.

21 Jalla nižtiquiztan, ¿kjaž cjii? ¿Moisés liiqui Yooziž tjaata tawk quintra cjesaya? Anapanž cjesačha. Anaž jecmi Moisés lii jaru zumpacha kamasačha, Yooztan wiñaya kamzjapa. Jalla nii lii jaru žoñinaca kamtasaž niiqui, Yooz yujcquiz zuma cjitasačha, nii lii jaru kamtiquiztan.

22 Pero cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: "Tjapa žoñinacaqui uj paachiž cjen castictaž cjequičha". Jalla nuž cjenami, Jesucristužquin kuz tjaañi žoñinacaqui Yooziž tjaata taku tanznasačha, ana casticta cjisjapa, Yooztan wiñaya kamzjapa.

23 Ima Jesucristuž puntuquiztan zizcan učhumqui Moisés lii mantuquiz želatčha. Nižaza nuž žejlchinčhumtačha Jesucristužquin kuz tjaazcama.

24 Jalla nižtiquiztan Moisés lii mantuquiz želatčha učhumqui, Jesucristuž tjonzcama. Nekztan Jesucristužquin kuz tjaatiquiztan Yooz yujcquiz zuma cjissinčhumčha, nižaza ana ujchiz.

25 Anziqui žoñinacaqui Jesucristuž puntuquiztan zizasačha. Jalla nižtiquiztan učhumnacqui Moisés lii mantuquiz žejlzqui žeržtačha.

26 Jesucristužquin kuz tjaatiquiztan tjapa ančhucqui Yooz partiquiz žejlčha, Yooz maatinacčhuččha.

27 Jakziltat Jesucristužtan tsjii kuzziz cjiscu bautista cječhaja, jalla niiqui Cristuž partiquiz cjissičha. Nižaza ew kamañchiz cjissa.

28 Cristuž partiquiz žejlcan, anaž t'aka t'aka žejlčha. Judío žoñinacami, yekja wajtchiz žoñinacami, žoñž mantuquiz žejlñi žoñinacami, ana žoñž mantuquiz žejlñi žoñinacami, luctakami, maatakami, jalla tjapa žoñinacaqui Jesucristuž partiquiz žejlcan Yooz yujcquiz tsjii parijučha. Nižaza tsjii t'akquizkazza.

29 Nižaza Cristuž partiquiz želaquiž niiqui, ančhucqui Abrahamž ultim lijitum majchmaatinacčhuččha. Nižaza ančhucqui Abrahamž lijitum majch maatinacažlaj niiqui, ančhucqui Yooziž Abrahamžquiz tjaata taku tsjii irinsažtakaz tanznaquičha, Yooztan wiñaya kamzjapa.

4

UCHUMNACAQUI YOOZ MAATICHUMCHA

1 Nii irinsa puntu tii zakaz chiiz pecučha. Tsjii irinsa tanzñi ocjalaqui žoñi pajkzcama anaž irinsa tanznasačha. Ocjala cjicanaqui nii famillžquiz piyunažtakaz kamčha. Pajkžcu, nekztan tjapa nii famillž cusasanaca niiztacama želaquičha.

2 Nii ocjalaqui famillž mantuquiz tjiiżta žejlčha, nižaza niiž irinsaqui yekja žoñžquiz cwitižinajo cumpjiitačha, irinsa tanz oracama.

3 Jalla nižta iratačha učhumnacaqui. Tuquiqui učhumqui ocjalažtakaz kamcanaqui žoñiž pinsita jarukaz kamatčha.

4 Yooziž pinsita timpu irantižcu Yoozqui niiž Majch cuchanžquichičha. Nekztan tsjaa maatakquiztan majttatačha, nižaza Moisés lii mantuquiz želatčha.

5 Jalla nuž Yoozqui niiž persun Majch cuchanžquichičha učhumnaca Moisés lii mantuquiztan liwriizjapa, nižaza Yooz maati cunta cjisjapa.

6 Ančhucaž Yooz maati cjicanaqui Yoozqui niiž Majch Espíritu Santo
ančhuca kuzquiz cuchanžquichičha. Espíritu Santuqui ančhuca kuzquiz
Yooz Ejpžquin cjuñzkatčha, “Wejt Tata” cjican.
7 Jalla nižtiquiztan Yooz cjen ančhucqui Moisés lii mantuquiz anaž iya
žejlčha. Yooz maati cjican, Yooz tjaata irinsa tanznaquičha.

PABLUQUI CRIICHI ŽOÑINACŽQUIZ ANCHA CJUÑČHA

8 Tuqui ančhucqui werar Yooz anaž pajatčha. Antiz žoñiž pinsita yooznacž
mantuquizkaz želatčha. Nii yooznacaqui anaž ultimu Yoozza, žoñiž pinsi-
tiquiztankazza.
9 Anziqui ančhucqui werar Yooz pajčha. Primiraqui Yoozqui ančhuc maati
cunta pajchičha. Jalla nuž Yooz maati cunta cjiscu, ¿kjaž ančhucqui žoñiž
pinsita yooznacquin wilta cutasajo? ¿Nii yooznacž mantuquiz wilta cjis
pecjo? Nii yooznacaqui ana azzizza; nižaza inakazza.
10 Ančhucqui tirapan tjuñinacžquizimi jiiznacžquizimi oranacžquizimi
watanacžquizimi rispitiñčhuccha. Jalla nižta rispitzqui anaž waquizičha.
11 Jalla nuž rispitan wejtla ančhucaquiz tjaajinzqui inapankaj cjičhani.
Jalla niil jiwjatučha.
12 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucaquiz rocučha, wejržtapachaž cjissaja,
Moisés lii mantuquiztan liwriita, jalla nižta. Wejrqui ančhuc yekja wajtchiz
žoñižtakaz cjissinčha judío cuzturumpinaca ana paažcu. Ančhucqui wejr
zuma risiwchinčhuccha, ana čhjul wejt quintra kjaž cjiscu.
13 Ančhucqui zizza, primeraqui wejr laacjichiž cjen ančhucatan kamch-
inčha. Nižaza ančhucatan kamcan, liwriiñi Yooz puntu paljaychinčha. Jalla
nii zizza ančhucqui.
14 Jalla nii cona laacjitaqui wejttajapa tsjii pruebatačha. Jalla nižta weriž
laacjitiquiztan ančhucqui ana wejr iñarchinčhuccha, nižaza wejr ana jakjur-
payz pecchinčhuccha. Antiz wejr ancha zuma risiwchinčhuccha, tsjii Yooz
cuchanžquita anjilažtakaz. Nižaza Jesucristužtakaz wejr zuma risiwch-
inčhuccha.
15 Weriž ančhucatan kamchiž cjen ančhucqui zuma cuntintu
sint'ichinčhuccha. Jaziqui ančhucaquiz, ¿kjažt cjisjo? Wejrqui declaručha,
ančhucatan kamcan, ančhucqui attasaž niiqui, persun čhjujcquimi lecžcu
wejtquiz tjaatasačha.
16 Wejrqui ančhucaquiz werar razunanaca chiichinčha. Jalla nuž chii-
tiquiztan, ¿ančhucqui wejt quintra cjissinčhucjo?
17 Nii ana werar razuna chiiñi žoñinacaqui ančhuc anchaž importayčha.
Jalla nuž importaycan ninacaqui ančhuc ana zuma cjiskatz peccha. We-
jtnacaquiztan t'akskatz peccha, ninacž partiquiz cjisjapa, nižaza ninacž
honora waytiskatzjapa.
18 Tsjii žoñiqui yekja žoñžquiz tsjan zuma kamañchiz cjiskatz pecasačha.
Jalla nuž peccanaqui nii žoñžquiz ancha importayasačha. Jalla nižta im-
portayzqui ancha zumačha. Tjapa žoñinacaqui ančhucaquiz nižtaj paala.
Anačha wejrkaz, ančhucatan kamcanaqui, ančhuc importayz waquizičha.
19 Zuma jilanaca, cullaquinaca, ančhucaltajapa wilta wejt kuzquiz ancha
cjuñučha. Nižaza wejrqui ančhucaltajapa tiral cjuñačha ančhucaž Cristuž
kamañchiz zuma kamzcama.
20 Wejrqui ančhucatan chical žejlz pecučha. Jalla nuž ančhucatan žejltasaž
niiqui, juc'ant zuma carinchiz razuna chiižintasačha. Ančhuca quintu
nonžcu wejrqui kuz turwayskatchinčha.

ABRAHAMŽ MAATIŽ PUNTU

21 Ančhucqui Moisés lii mantuquiz kamz pecñinaca, ¿nii lii mantuquiz kamzqui ana intintiya?
22 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: Abrahamqui pucultan majchnacchizza. Tsjiiqui Abrahamž mantita piyunaž majttačha. Tsjiizti Abrahamž zalžta tjunaž majttačha.
23 Piyunaž majtta majchqui žoñiž pinsita kuzcama majttatačha. Tjunaž majtta majchzti Yooz tjaata tawk jaru majttatačha.
24 Nii pucultan maatakquiztan tuž cjičha. Yoozqui pizc wilta taku tjaachičha. Tsjiiqui Sinaí cjita curquiz Yoozqui Moisesquiz mantita lii tjaachičha. Jakziltat nii lii mantuquiz žejlčhaja, jalla niiqui nii lii jaru kamstančha. Tsjaa maatakquiztan nii puntu cjičha. Naa maatakaqui Agar cjititačha.
25 Agar cjitiquiztan Sinaí curu cjičha. Sinaí curuqui Arabia yokquin žejlčha. Sinaí curquiztan Jerusalén watja cjičha. Jerusalén wajtchiz žoñinacami, nižaza tjapa judío žoñinacami Moisés lii mantuquiz žejlčha.
26 Učhumzti anaž Moisés lii mantuquiz žejlčha. Yooziž liwriitiquiztan ultim arajpach Jerusalén wajtchiz žoñinacčhumčha. Jalla nii Jerusalenqui Yooz watjačha.
27 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:

"Ana majtñi maataka, cuntintuž cjee. Majtz sufris ana pajžcumi, alto tawkžtan Yooztajapa honora waytila. Ecta maatakaqui juc'ant majchmaatinacchiz cjequičha ana ecta maatakquiztan".

28 Jilanaca, cullaquinaca, jaziqui učhumqui Yooz tjaata tawk jaru Yooz maatinacčhumčha, Isaac cjita žoñižtakaz.
29 Abrahamž pucultan majchnacžquiz tižta watchičha. Nii žoñiž kuzquiztan pinsita majttaqui quintratačha nii Yooz Espíritu Santuž cjen majtta majchjapa. Anzimi nižta iratazakazza.
30 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: "Naa piyuni majchtanpacha chjatkata. Naa piyunaž majtta majchqui anaž irinsa tanznaquičha. Antiz zalžta tjunaž majtta majch, jalla niikaz irinsa tanznaquičha".
31 Jilanaca, cullaquinaca, učhumqui anačha naa piyunaž majtta maatinacažtakazqui. Antiz zalžta tjunaž majtta maatinacažtakazčhumčha. Učhumqui lijitum Yooz maatinacčhumčha.

5

LIWRIIZ PUNTU PALJAYTA

1 Jesucristuqui učhum liwriichičha, Moisés lii mantuquiz ana iya kamzjapa. Jesucristužquiz tjup kuzziz cjee. Anačha nii lii mantuquiz iya kamzqui.
2 Wejr Pabluqui ančhucaquiz cjiwčha, ančhucqui judío chimpu cuzturumpi jaru paaquiž niiqui, jalla nižtiquiztan ančhucaltajapa Cristuqui inakaz cjequičha.
3 Wejrqui tii puntu ticlaručha, jakziltat Yooz yujcquiz ana ujchiz cjisjapa Moisés lii jaru persuna chimpuskatčhaja, jalla niiqui tjapa nii lii mantitanaca cumplistančha.
4 Ančhucqui Moisés lii jaru Yooz yujcquiz ana ujchiz cjis pecčhaj niiqui, Cristužquiztan persunpachaž t'aksa. Nižaza liwriiñi Yooz kamañquiztan persunpachaž t'aksa.
5 Yooz Espíritu Santuž cjen, nižaza Jesucristužquiz kuz tjaachiž cjen, učhumqui Yooz yujcquiz ana ujchiz nižaza zuma kamañchiz, jalla nii tjapa kuztan tjewža.

6 Jesucristuž partiquiz žejlcan žoñinacaqui tsjii parijučha. Judío chimpuchiz cjenami ana judío chimpuchiz cjenami anaž importičha. Antiz Jesucristužquiz kuz tjaaz importičha. Nižaza kuz tjaažcu zuma munaziñi kuzziz cjis importičha.

7 Ančhucqui zumaž kamatčha. Jalla nuž zuma kaman, ¿ject ančhuc atajchejo werar tjaajintanaca ana cazjapajo?
8 Jalla nii atajñiqui anačha Yoozquiztan. Yoozqui ančhuc kjawzičha, liwriita cjisjapa.
9 Jaknužt tsjii zkoluc liwatura tjapa t'anti maza t'amkatčhaja, jalla nižta irata zkoluc ana zuma tjaajiñinacaqui tjapa ančhuc tsjii kjutñi chjichasačha.
10 Jesucristo Jiliriž cjen wejrqui ančhucaquiztan anal kuz turwayskatučha. Ultimquiziqui jaknužt wejrqui Yoozta kamañ puntu pinsučhaja, jalla nužuzakaz ančhucqui Yoozta kamañ puntu pinsaquičha. Nižaza jakziltat ančhuca kuz turwayskatčhaja, jalla niiqui casticta cjequičha, jakziltapirimi.

11 Jilanaca, cullaquinaca, tuquiqui ima Jesucristužquiz kuz tjaacan, wejrqui tjaajinchinčha, judío chimpuchiz ana želaquiž niiqui, Yooz yujcquiziqui anapanž zuma želasačha. Jalla nuž tira tjaajintasaž niiqui, ¿kjažtiquiztan wejt quintra ancha tanjo? Jalla nuž tjaajintasaž niiqui, Jesucristuž ticz puntuquiztan tjaajincanpacha ana wejt quintra tanasačha. Pero jalla nižta ana tjaajinchinčha.
12 Ančhuca kuz turwayskatñinacaqui persun janchej pootpootžla.

13 Jilanaca, cullaquinaca, Yoozqui ančhuc kjawzičha Moisés liiquiztan liwriita cjisjapa. Jalla nuž liwriita cjican, anaž persun kuzcamakaz kamz waquizičha. Antiz zuma munazican porapat yanaparassa.
14 “Jaknužt persunpachquiz zuma okzaja, jalla nižta irata parti žoñinacžquiz zuma okzpančha”. Jalla nuž kamcan tjapa Moisés liiqui cumplissa.
15 Pero ančhucqui porapat chjaawjwasaquiž niiqui, nižaza porapat ch'aasaquiž niiqui, jalla nižtiquiztan tsjiimi tsjiimi aksnaquičha.

ESPIRITU SANTUZ IRPITA KAMZ

16 Wejrqui cjiwčha, ančhucqui Yooz Espíritu Santuž irpita kama. Nekztan persun ana zum kuzquiz pectanac jaru ana kamaquičha.
17 Nii ana zum kamañaqui Espíritu Santuž pecta kamañ quintračha. Nižaza Espíritu Santuž pecta kamañaqui nii ana zum kamañ quintračha. Nii pizc kamañaqui anačha tsjiikazqui, antiz pisc punta kamañačha, zuma kamaña, ana zuma kamaña, jalla nii. Jalla nižtiquiztan nii ana zuma kamaña pecñi kuzqui ančhuc atajčha zuma kamañ jaru ana kamzjapa.
18 Pero ančhucqui Espíritu Santuž irpitaž cjequiž niiqui, anačha lii mantuquiz žejlzqui.

19 Nii ana zuma kamaña pecñi kuzqui jalla tižta paaz pečcha: adulterio paaz, yekja maatakžtan yekja luctakžtan ana wali paaz, azzucanaca paaz,
20 žoñiž paata yooznacžquiz sirwiz, žoñž quintra laykiz paaz, žoñž quintra chuchas, žoñžtan ch'aas, iñiziz, čhjaawjkatas, persun kuzcamapankaz paaz, t'aka t'aka cjiyas, tsjii partiquiztan tsjii partiquiztan quintras,
21 zmaz, žoñi conz, licz, ana wira wali pjijsta paaz, jalla nižta ana zumanaca paaz pečcha nii ana zuma kamaña pecñi kuzqui. Tuquiqui wejrqui ančhucaquiz chiižinchinčha, ana nižta paazjapa. Wilta ančhucaquiz chiižinučha, anapan nižtanaca paaz waquizičha. Jalla nižta paañi žoñinacaqui werar Yooz mantuquiz ana žejlčha.

22 Espíritu Santuž kamañ jaru kamcan, jalla tižtanaca paasa: zuma munaziz, cuntintu cjis, llan kuzziz cjis, pazinziz kuzziz cjis, okzñi kuzziz cjis, zumanaca paaz, lijituma kamz,
23 humilde kuzziz cjis, ana zuma pecñi kuz persun kuzquiz ewjaz. Jalla nii zuma paatanacaqui anapanča lii quintraqui.
24 Nižaza jakziltat Cristuž partiquiz žejlčhaja, jalla ninacaqui nii ana zuma paaz pecñi kuz mantuquiz ana kamz waquizača. Nii ana zuma pecñi kuzquiztan ticzi žoñižtakazza. Nižaza nii ana zuma pinsitanac jaru ana kamz waquizača.
25 Učhumqui Espíritu Santuž cjen liwriitažlaja nižaza ew kamañchizlaja, jalla nižtiquiztan učhumqui Espíritu Santuž cjen nii zuma kamañ jaru pan kama.
26 Jalla nii zuma kamañ jaru kamcan učhumqui ana mitarazi kuzziz cjistanča. Nižaza ana žawjwa zjijcanñi kuzziz cjistanča. Nižaza anaž porapat zmazastanqui.

6

PORAPAT YANAPARAS WAQUIZICHA

1 Jilanaca, cullaquinaca, yekjap ančhucqui Espíritu Santuž kamañchiz kamiñčhučča. Jaziqui ančhucqui tsjii criichi žoñi uj paañipacha cheraquiž niiqui, zuma kuztan chiižinaquača, nii uj paañi žoñi wilta zuma kamañchiz cjeyajo. Nižaza ančhucqui persun kuzqui zuma cwitaza, ujquiz ana tjojtsjapa.
2 Pruebanacaž watan, ančhucqui porapat kuzzassa. Jalla nuž kamcan ančhucqui Cristuž lii cumplača, zuma munaziz, jalla nii.
3 Jakziltat persun puntuquiztan mit kuzziz "Wejrqui zumtča" cjican pinsačhaja, jalla niiqui persunpacha incallča. Anaž zumača niiqui.
4 Zapa mayni persun kamtanaca tantiistanča, zuma ana zuma kamta, jalla nii. Jakziltat zuma kamchižlaj niiqui, cuntintuž cjesača, persuna zuma kamtaž cjen. Criichi žoñinacaqui yekja žoñž kamaña iñaržcu, anaž mitarazi kuzziz cjis waquizača, "Wejrqui juc'ant zuma kamañchiztča" cjican.
5 Ultimquiziqui zapa mayni persun kamañquiztan jama Yooziž tantiitaž cjequača.
6 Yooz puntu tjaajinta žoñiqui persun cusasanacquiztan tjaaz waquizača Yooz puntu tjaajiñinacžquiz.
7 Ančhucqui persun kuzquizpacha anača incallzqui. Yoozquiztan ana atipasača. Jaknužt tsjii žoñi kamčhaja, jalla niit jama pjalžtaž cjequača.
8 Jakziltat persun kuzcamakaz kamčhaja, jalla niiqui niiž ana zuma kamtiquiztan castictaž cjequača. Nižaza jakziltat Espíritu Santuž kamañ jaru kamčhaja, jalla niiqui Espíritu Santuž cjen Yooztan wiñayaž kamaquača.
9 Učhumqui zumanaca paazjapa tjurt'ila. Ultimquiziqui pactaž cjequača, ana jaytasaž niiqui.
10 Jalla nižtiquiztan čhjulora zumanaca payi atchucaž cjequiž niiqui, učhumqui zumaž paala tjapa žoñinacžquizimi. Criichi mazinacžquizimi juc'ant zuma paala.

ZERZ TAKUNACA

11 Anziqui wejt persun kjaržtan cjijržcača. Tii pajk litranaca chera.
12 Tsjii žoñinacaqui ančhuc judío chimpuchiz cjiskatz pečča. Jalla ninacaqui nuž pečča, parti žoñinacž kuz wali cjiskatzjapa, nižaza parti žoñinacaž ninacžjapa ana quintra cjisjapa. Cristuqui cruzquiz ticzača učhumnaca liwriizjapa, judíuž irata ana chimputa cjenami.

13 Pero nii chimputa žoñinacapacha Moisés lii jaru ana zumpacha kamčha.
Ninacaqui ančhuc chimpuchiz cjiskatz pečča, ančhuca janchiquiz chim-
puchiz cjen persun incantiñi kuzziz cjisjapa.
14 Wejrqui anačha čhjulquiztanami incantiñi kuzziztqui. Jesucristo
Jiliriž učhum laycu ticziquiztan, jalla nekztankazza wejrqui incantiñi
kuzziztqui. Jesucristuž ticziž cjen wejrqui liwriitačha. Jalla nižtiquiztan tii
muntuquiz žejlñinacaqui anaž wejr ancha importayučha. Ninacžquiztan ticzi
žoñižtakaztčha wejrqui.
15 Jesucristuž partiquiz žejlcan, judío chimpuchiz cjisqui anaž importičha,
nižaza ana chimpuchiz cjismi ana zakaz importičha. Ew kamañchiz cjisqui
jalla niikaz importičha.
16 Jakziltat ew lii kamañ jaru kamčhaja, jalla ninacaqui ultim werar Yooz
partir žoñinacačha. Jalla ninacžtan Yooztan zumaj cjila, nižaza Yoozqui
ninacžquiz okžla.
17 Tekztan nawjcchuc tii puntunacquiztan ana jecmi wejtquiz molestila.
Jesucristo Jiliržtajapa kamchiž cjen wejt janchiquiz chjojrinaca zejlča. Nii
chjojrinaca kjanapachaž tjeeža, “Wejrtča Jesucristuž partiquiztqui”, jalla
nii. Anzcama nii chjojrinacaqui wejt janchiquiz cherchucačha.
18 Jilanaca, cullaquinaca, učhum Jesucristo Jiliriqui ančhuca kuznaca
walikaj cjiskatla. Jalla nužoj cjila. Amén.

LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS EFESIOS

1 Wejrtčha Pablutqui, ančhucaquin tii cartal cjijržcučha. Wejrqui Jesucristuž illzta apostoltčha Yooz munañpi jaru. Ančhucqui Yooz partir žoñinacčhuccha, Efeso wajtquiz kamñinaca. Nižaza ančhucqui Jesucristužquin kuz tjaachi žoñinacčhuccha.
2 Učhum Yooz Ejpmi, učhum Jesucristo Jilirimi ančhucaquiz zumaj yanapla, nižaza ančhucaquiz cuntintu kuzziz walikaj kamkatla.

YOOZ EJPQUI UČHUMNACALTAJAPA ZUMA PINSIČHA

3 Učhum Jesucristo Jilirž Yooz Ejpžtajapa honoral waytučha wejrqui. Učhum Yooz Ejpqui učhumnacaquiz ancha zuma favoranaca paachičha, Jesucristuž partiquiz cjiskatchiž cjen. Učhumqui arajpach Yooz wajtchiz žoñinacčhumčha. Jalla nižtiquiztan tjapaman favoranaca učhumnacaquiz paachičha Yooz Ejpqui.
4 Tuquitanpacha ima tii muntu kalltican Yooz Ejpqui Jesucristuž cjen učhumnac illzičha, niižtajapa t'acžta cjisjapa, nižaza niiž yujcquiz ana ujchiz nižaza zuma cjisjapa.
5 Yoozqui niiž okzñi kuzziz cjen, tuquitanpacha tantiichičha, učhumnaca niiž partiquiz cjisjapa, niiž maatinacjapa. Jesucristuž cjen učhumqui Yooz maatinacčhumčha.
6 Nižaza Yooz Ejpqui niiž ancha okzñi kuz tjeezičha, niiž persun honora waytita cjisjapa. Niiž k'ayi Majchiž cjen učhumnacaquiz nužukaz walja okzičha Yooz Ejpqui.
7 Jesucristuž ticziž cjen, Yoozqui učhum liwriichičha. Jalla nuž liwriižcu učhum ujnaca pertunchičha, niiž zuma okzñi kuzquiztan.
8 Yoozqui učhumnacaltajapa niiž okzñi kuz walja tjeezičha, zuma favoranaca paacan. Jalla nuž zuma favoranaca paacan, Yoozqui učhumnacaquiz tjapa niiž puntunaca intintazñi cjiskatchičha.
9 Nižaza Yoozqui niiž tuquita chjojta pinsitanaca učhumnacaquiz zizkatchičha. Niiž kuzcama pinsita jaru, jalla nuž učhumnacaquiz zizkatchičha.
10 Yoozqui niiž pinsita tjuñquiz niiž persuna pinsitaqui cumpliskataquičha. Jalla niiž pinsita jaru Yoozqui tjapa arajpachquin žejlñinacami, nižaza tjapa tii yokquiz žejlñinacami tjappachaž juntjapaquičha, Cristuž mantuquiz cjisjapa.
11 Jesucristužquin kuzziz cjen wejrnac judío žoñinacaqui t'acžtačha. Yoozqui persun kuzcama pinsita jaru nuž wejrnac t'aczičha. Yoozqui tjapa niiž pinsitacama cumpliskatčha.
12 Wejrnacqui ančhucž tuqui Jesucristo tjewzičha. Wejrnacqui t'acžta cjissinčha, zuma kamzjapa. Nekztan wejrnacaž zuma kamtiquiztan Yooztajapa juc'anti honora waytitaž cjequičha.
13 Nižaza ančhucqui werar Yooz taku nonžcu Jesucristužquin kuz tjaachinčhuczakazza. Jalla nižtiquiztan liwriita cjissinčhuczakazza. Nekztan Cristuž partiquiz želan, Yoozqui niiž Espíritu Santo ančhuca kuznacquiz luzkatchičha. Tuquitanpacha Yoozqui niiž Espíritu Santo cuchanžquizjapa taku tjaachičha. Nižaza Espíritu Santuqui ančhuca kuzquiz žejltiquiztan, ančhuca kuzquiz Yooziž chimputapančha. Nii kjanapacha tjeeža, ančhucqui Yooz partir žoñinacčhuccha, jalla nii.
14 Espíritu Santo učhumnaca kuzquiz cjen, učhumqui zizza, ultimpacha arajpach Yooz irinsa tanznaquičha. Čhjulorat tjapa Yooz partir žoñinaca

liwriita cječhaja, jalla nii ora nii irinsa tanznaquičha. Tjapa nižta zumanaca učhumnacaltajapa pinsichičha Yoozqui, niižtajapa juc'ant honora waytita cjisjapa.

PABLUŽ MAYIZITA

15 Jilanaca, cullaquinaca, ančhuqui Jesucristo Jiliržquin kuzzizpančha, nižaza parti criichi žoñinacžtan zuma munaziñi kuzzizpančha. Jalla nižta zizcu,
16 wejrqui ančhucaž cjen tirapan Yoozquin sparaquiž cjiwčha. Nižaza Yoozquin mayizican ančhucaltajapa mayizučha, ančhuc Yooz puntu zuma zizñi cjisjapa.
17 Učhum Jesucristo Jilirž Yooz Ejpžquinpan mayizučha. Yooz Ejpqui juc'ant chekan honorchizza. Ančhucaltajapa mayizučha, Yooz ančhucaquiz tsjii zizñi kuzziz cjiskatajo, nižaza mayizučha Yooziž tjeežtanaca intintazñi kuzziz cjiskatajo. Jalla nižta kuzziz kamaquiž niiqui, juc'anti Yooz puntunaca zizñi cjequičha.
18 Nižaza juc'anti Yooz puntunaca intintazñi kuzziz cjequičha. Zuma intintazñi cjequiž niiqui, arajpachquin kamz puntu juc'anti zizaquičha. Yoozqui učhumnaca kjawzičha, arajpachquin kamzjapa. Jalla nicju kamzjapa učhumqui tjewža. Arajpachquin Yooztan kamzqui juc'ant ancha zuma wali irinsažtakazza. Jalla nii irinsa Yoozqui tjapa niiž partir žoñinacžquiz tjaaquičha.
19 Nižaza wejrqui mayizučha, ančhucqui Yooz aziž puntuquiztan juc'anti intintazjapa. Učhum Yoozqui juc'ant walja azzizza, čhjultakquiztanami. Niiž aztan Yoozqui učhum kuznaca campiiskatchičha, ew kamañquiz kamzjapa. Yoozqui niiž jacatatskatñi aztan učhum kuznaca campiichičha.
20 Yooz Ejpqui niiž walja azi tjeezičha, Jesucristo ticziquiztan jacatatskatcan. Nižaza niiž aztan tjeezičha arajpachquin niiž žew latuquiz Jesucristo tjulžcan, niiztan chica mantizjapa.
21 Yoozqui tjappacha Cristuž mantuquiz utchičha, tjapa jilirinacami, tjapa mantiñinacami, tjapa mantiñi poderchiznacami, tjappacha Cristuž mantuquizcama uchtačha. Tii timpuquiz žejlñinacami, nižaza jazta timpuquiz tjonñi mantiñinacami tjappacha Cristuž mantuquiz uchtačha.
22 Yoozqui mantichičha tjappacha Cristuž mantuquiz cjisjapa. Nižaza Yooziž mantitiquiztan nii tjapa mantiñi Cristuqui niiž icliz žoñinacžtajapačha.
23 Cristuž partir žoñinacaqui niiztan tsjii kuzziz žejlčha, nižaza tsjii curpuchiztakazza. Tjapa Cristuž partir žoñinacaqui Cristuž kamañchizpankazza. Nižaza Cristuž cjen tjapa čhjultakimi tii muntuquiz žejlčha.

2

YOOZ OKZÑI KUZZIZ CJEN ŽOÑINACAQUI LIWRIITACHA

1 Jaziqui Yoozqui ančhucaquiz ew kamañchiz cjiskatčhičha. Tuquiqui ančhucqui Yooz yujcquiziqui ticzi žoñinacažtakaz želatčha ujnaca paachiž cjen, nižaza ana walinaca paachiž cjen.
2 Jalla nuž ana wali ujnaca paacan, ančhucqui kamatčha ujchiz žoñinacž kamañ jaru. Nižaza ana wali paacan, zajranacž jilirž kuzcamakaz kamatčha. Jakziltat ana Yooz kuzcama kamčhaja, jalla niiqui zajranacž jilirž kuzcamapankaz kamčha. Nii ana wali zajra jiliriqui žoñinacžquiz ana wal kamañchiz cjiskatčha.
3 Tuquiqui učhumqui ana wal kamañchiz zakaz kamatčha, Yooz kuzcama ana kamcan. Učhumqui persun kuzcamakaz kamatčha. Nižaza učhum

ana wali pecñi kuz jaru kamatčha. Nižaza učhum ana wali pinsitanacž jaru kamatčha. Jalla nižtiquiztan učhumqui Yooz casticta cjichucapantačha, jaknužt Yoozqui parti ujchiz žoñinaca casticačhaja, jalla nižta.

4 Jalla nižta ana wali kamanami, Yoozzti zuma okzñi kuztan učhumnacaquiz okzičha. Nižaza učhumnacatan munazičha.

5 Nuž zuma okzñi munaziñi kuzziz cjen, Yoozqui učhumnacaquiz Cristužtan zuma kamañchiz cjiskatchičha. Yooz okztiquiztankaz ančhucqui liwriitačha. Tuquiqui uj paachiž cjen, učhumqui Yooz yujcquiziqui ticzi žoñinacažtakaztačha.

6 Jaknužt Jesucristuqui ticžcu Yooz aztan sepulturquiztan ulantčhaja, jalla nižta irata učhumqui Yooz aztan ana wal kamañanacquiztan ulanchinčhumčha. Nekztan Cristužtan tsjii kuzziz cjen Yoozqui učhumnacaquiz Cristužtan chica honorchiz cjiskatchičha.

7 Jalla nuž Yoozqui cjiskatchičha, wiñayjapa niiž ancha zuma okzñi kuz tjeezjapa. Jesucristuž cjen Yoozqui učhumnacaquiz zuma kuztan munazicha.

8 Yooz okzñi kuzziz cjen, nižaza ančhucaž Jesucristužquin kuz tjaachiž cjen, ančhucqui liwriitačha. Jalla nii liwriitaqui anačha ančhucaž cjenaqui. Antiz Yooz cjenpankazza nii liwriitaqui. Jalla niičha ančhucaquiz liwriiz tjaachiqui.

9 Ančhucaž paata obranacquiztan nii liwriizqui anaž tjončha. Jalla nižtiquiztan anaž jecmi mit kuzziz cjesačha.

10 Učhumqui Yooz obranacčhumčha. Jesucristužquin kuz tjaachiž cjen Yoozqui učhum liwriichičha, zuma kamañchiz cjisjapa. Yoozqui jalla nižta zuma kamañanaca učhumnacaltajapa tantiižinchičha, ima niižquiz criiñiž cjen. Jalla nii kamañanaca tantiižinchičha, učhum zuma obranaca paazjapa.

TUQUI ANČHUCQUI ANATACHA YOOZ ZOÑINACA

11 Ančhucqui jalla tuž cjuñzna. Ančhuqui anačha judío žoñinaca. Chimputa judío žoñinacaqui ančhuca puntuquiztanž cjičha, “Ninacaqui janchiquiz ana chimputačha. Jalla nižtiquiztan anaž Yooz partir žoñinaca cjesačha”. Jalla nuž cjiñičha. Nii judionacačha curpuquiz chimputaqui, “Yooz illzta žoñi” cjican tjeezjapa. Zoñiž chimputačha nii judío žoñinacaqui.

12 Nižaza cjuñzna. Tuquiqui ančhucqui ana Cristo pajiñčhuctačha. Nižaza Israel wajtchiz žoñinacžquiztan yejkčhuctačha. Nižaza ančhucqui Yooziž tjaata takunaca anaž pajatčha. Ujnacquiztan liwriita cjisjapa ana tjewzñi atatčha. Tii muntuquiz kamcan ančhucqui anapan werar Yooz pajatčha.

13 Pero anziqui Jesucristužquin kuzziz cjen ančhucqui Yoozquin macjatchinčhuccha. Tuquiqui ančhucqui Yoozquiztan ažkquin želatčha. Cristuž ticziž cjen, ančhucqui Yoozquin macjatskattačha.

14 Cristuž cjen učhumnacatan Yooztan pajaskatchičha. Nekztan zumanskatchičha. Nižaza učhumnacatan parti criichi žoñinacžtan zumanskatchizakazza. Cristuqui judío žoñinacami ana judío žoñinacami tsjii partiquizkaz tjappacha cjiskatchičha, niižquin criichiž cjen. Tuquiqui judío žoñinacaqui yekja wajtchiz žoñinacžtan quintrapanikaztačha. Nižaza yekja t'akapanž nayatčha. Pero anziqui Yooz partiquiz cjican criichi žoñinacaqui tsjiikazza.

15 Cristuqui curpuchiz cjican Yooziž mantita lii liwj cumpližcu ticzičha. Jaziqui Cristuž ticziž cjen Yoozqui nii tuqui timpuquiztan kamchi lii tuct'ayskatchičha, tjapa niiž mantitanacžtanpacha. Jalla nekztan Yoozqui

judío criichi žoñinacami ana judío criichi žoñinacami tjappacha tsjii ew partiquiz cjiskatchičha. Nii ew partiquiz žejlcan, judío žoñinacžtan yekja wajtchiz žoñinacžtan ana iya quintrasñi cjesačha.
16 Nižaza cruzquiz ch'awcta ticziž cjen, Jesucristuqui judío žoñinacžtanami yekja wajtchiz žoñinacžtanami pertunaskatchičha. Jaziqui Jesucristuž cjenkazza nii pucultan quintrasñi zoñinacžtan Yooztan zuma cjiskatchiqui. Nižaza nii pucultan quintrasñi žoñinacaqui tsjii partiquizkaz kamasačha, zuma munazican.
17 Nižaza Jesucristuž tjonchiž cjen, Yoozquiztan ažkquin žejlñinacžquizimi žcati žejlñinacžquizimi zuma quintunaca paljaytačha. Ninacaqui nii paljayta tjapa kuztan catokaquiž niiqui, jalla nekztan Yooziž pertunta cjesačha. Nižaza ninacžtan Yooztan zumanznaquičha.
18 Jesucristuž cjen nižaza Yooz Espíritu Santuž cjen judío žoñinacami ana judío žoñinacami, tjapa žoñinacaqui Yooz Ejpžquin macjatz atčha.
19 Jalla nižtiquiztan ančhucqui anačha iya yekja žoñinacčhucqui, anačha iya Yoozquiztan yekja t'akčhucqui. Antiz Yooz partiquiz kamñi mazinacčhuccha parti criichi žoñinacžtan, nižaza ančhucqui Yooz famillquizčhuccha.
20 Učhumqui tsjii pajk kjuyažtakazza Yooztajapaqui. Nii kjuy simintuqui apostolonacačha, nižaza Yooztajapa chiiñi profetanacačha. Nižaza Jesucristupachačha juc'ant chekan maz cuntaqui nii kjuyquiziqui.
21 Jesucristuž cjen tjapa criichi žoñinacaqui arubinacažtakazza nii kjuya pirkitaqui. Tjapaman criichi žoñinacaž cjenami tsjii Yooztajapa kjuyakaz kjuytačha. Jesucristuž yanaptaž cjen nii kjuychiz žoñinacaqui tsjan tsjan zuma cjissa, Yooztajapa kamcan.
22 Ančhuc zakaz nii kjuy pirkita arubinacažtakazza parti criichi žoñinacžtan. Jalla nuž učhum Yooz kjuyquiz cjissiž cjen, Yoozqui učhum kuzquiz žejlčha niiž Espíritu Santužtan.

3

PABLUQUI YOOZ TAKU PALJAYÑI ŽOÑIČHA

1 Jalla nižtiquiztan wejr Pabluqui ančhucaltajapa mayizučha. Wejrqui Jesucristo sirwiñiž cjen tii carsilquiz želučha. Nižaza ančhuc yekja wajtchiz žoñinacžquiz liwriiñi taku paljaytiquiztan zakaz carsilquiz želučha wejrqui.
2 Ančhucqui wejt puntuquiztan zizzinčhucžlani. Yoozqui tii apóstol puestuquiz wejr utchičha, ančhucaquiz Yooz puntu paljayzjapa, jaknužt Yoozqui okzñi kuzziz ančhuc liwriiz pecčhaja, jalla nii paljayzjapa.
3 Nižaza ančhucqui zizzinčhucžlani Yoozqui niiž tuquita pinsita takunaca wejtquiz zizkatchičha, jalla nii. Tuquita anapan ziztatačha nii takunacaqui. Nii wejtquiz zizkatta takunaca tuqui ančhucaquin tsjii koluculla cjijrchinčha.
4 Nižaza tii carta liižcu, ančhucqui tantiyasačha, wejrtčha Cristuž puntuquiztan zuma intintaziñtqui, jalla nii.
5 Tuqui timpuqui Yoozqui anaž jecžquizimi Cristuž puntuquiztan zuma zizkatchičha. Jazikaz Yoozqui Cristuž puntu zuma zizkatchičha, niiž illzta apostolonacžquizimi, nižaza niiztajapa chiiñi profetanacžquizimi. Niiž Espíritu Santuž cjen nuž zizkatchičha.
6 Nii tuquita chjojta puntuqui jalla tiičha: Cristuž puntu liwriiñi taku catokchiž cjen, čhjuluž cherchi žoñimi Yooziž liwriitaž cjesačha. Tsjii irinsažtakaz nii liwriiz tanznasačha. Ana judio žoñinacami Cristuž partiquiz

zakaz cjisnasačha. Nižaza Cristuž partiquiz žejlcanpacha Yooz tjaata taku tanznasačha, liwriita cjisjapa.

7 Wejrqui nii liwriiñi taku paljayzjapa apóstol puestuquiz uchtačha. Jalla nii puestuquiz cjis anal waquizučha. Yoozqui wejr okžcu nužukaz nii puestuquiz wejr utchičha, niiž kuzcama. Yooz poderchiz apóstol kamañ jaru kamučha.

8 Wejrqui tjapa Yooz partir žoñinacžquiztan upa honorchiz cjis waquizučha. Jalla nuž cjenami Yoozqui wejtquiz apóstol puestu tjaachičha, ana judío žoñinacžquiz Cristuž puntuquiztan ancha zumanaca paljayzjapa. Cristuž puntuqui ancha zumačha. Tjapa nii puntuquiztan ana intintazzucačha.

9 Yoozza tjappacha paachiqui. Jalla nii Yoozqui wejtquiz niiž tuquita chjojta pinsita cumpjiichičha, tjapa žoñinacžquiz kjanzt'izjapa.

10 Jalla nuž watchičha, tjapa poderchiz espiritunacami tjapa mantiñi espiritunacami zizkatzjapa, jaknužt Yoozqui ancha zizñi zizñi pinsichižlaja, nii. Tuquiqui nii arajpachquin žejlñi espiritunacaqui ana zuma zizzičha nii Yooziž pinsita puntuqui. Anziqui criichi žoñinacaž cjen, nii espiritunacaqui Yooz tuquita pinsitaqui zizzičha.

11 Tuquitanpacha Yoozqui nuž zizkatz pecchičha. Jaziqui učhum Jesucristo Jiliriž cjen Yoozqui niiž pinsitaqui zizkatchičha.

12 Nižaza Jesucristuž cjen učhumqui Yoozquin macjati atasačha, ana ekscan. Jesucristužquin kuz tjaachiž cjen, učhumqui tjup kuztan Yoozquin macjati atasačha.

13 Jalla nižtiquiztan ančhucaquin tuž chiižinžcučha, weriž ančhucaltajapa sufrichiž cjen, ana upa kuzziz cjee. Jalla nuž ančhucaltajapa sufran, ančhucqui juc'ant honorchiz cjequičha.

CRISTUQUI ANCHA ZUMA MUNAZIÑI KUZZIZ

14 Nii Yooziž ancha zuma pinsitaqui cjuñzcu, wejrqui učhum Jesucristo Jilirž Yooz Ejpžquiztan mayižinučha. Quillžcu, Yoozquiztan mayižinučha.

15 Yooz Ejpžquiztan tjapa Yooz partiquiz žejlñi familianacaqui tjuuchizza, arajpachquinami yokquizimi.

16 Yooz Ejpžquiztan mayižinučha, ančhuca kuznaca tjupi tjurt'ichi cjisjapa. Yoozqui niiž Espíritu Santuž aztanž cjen, ančhuca kuznaca tjupi tjurt'ichi cjiskatasačha. Yoozqui niiž juc'ant zuma kuzquiztan ančhuca kuznaca tjurt'ichi cjiskatasačha.

17 Nižaza ančhucaltajapa mayižinučha, Jesucristužquiz juc'ant kuzziz cjeyajo. Jalla nuž juc'ant kuzziz cjen, Jesucristuqui ančhuca kuznacquiz juc'anti irpaquičha. Jesucristuž irpita cjen, ančhucqui zuma munaziñi kuzzizpanž kamaquičha, tsjii zuma pookñi zkalažtakaz.

18 Nižaza zuma munaziñi kuzziz kamchiž cjen, ančhucqui Jesucristuž zuma munaziñi kuz juc'antiž pajaquičha. Jalla nuž mayižinučha tjapa criichi žoñinacžtajapa. Wejrqui tuž mayižinučha, tjapa criichi žoñinacaqui Cristuž zuma munaziñi kuz zumpacha pajla cjiwčha. Zmali pakjiž cjes, nižaza palaž cjes, nižaza lajchaž cjes, jalla nižta iratačha Cristuž zuma munaziñi kuzqui.

19 Žoñinacaqui Cristuž zuma munaziñi kuz anaž tjapa paji atčha. Jalla nuž cjenami Yoozquiztan mayižinučha criichi žoñinaca Cristuž zuma munaziñi kuz zumpacha pajzapa. Jalla nuž pajtiquiztan, ančhucqui Yooz iratapankaz zuma kamañchiz kamaquičha.

20 Jaziqui Yoozqui zuma honorchiz cjila. Yoozqui niiž aztan učhum kuznacquiz zuma obranaca trabajčha. Učhumž mayizitiquiztanami nižaza učhumž

pinsitiquiztanami juc'anti zuma kamañchiz kami yanapasačha učhum zuma Yoozqui.
21 Criichi žoñinacaž cjenami, Jesucristuž cjenami, Yoozqui honorchiz cjila. Wiñay wiñaya watay wata honorchiz cjila. Jalla nužoj cjila. Amén.

4

ESPIRITU SANTUZ CJEN TSJII KUZZIZZA UČHUMQUI

1 Jesucristo Jiliržquiz sirwiñiž cjen carsilquiz želučha. Wejrqui ančhucaquin chiižinžcučha zuma kamañchiz kamajo, jaknužt Yooz kjawžta žoñinaca kamz waquizičhaja, jalla nižta. Yooz Ejpqui ančhuc kjawzičha niiztajapa kamajo. Jalla tuž kamz waquizičha,
2 ana mit kuzziz, nižaza humilde kuzziz, nižaza zuma munaziñi kuzziz, nižaza pasinsichiz kuzziz. Jalla nuž kamz waquizičha.
3 Espíritu Santuž cjen, tsjiiztan tsjiiztan zumanskatz waquizičha. Jaziqui tsjii kuzzizpan cjee. Nužquiz tirapan kuz tjaa.
4 Tjapa criichi žoñinacaqui Cristuž partiquiz žejlčha tsjii curpuchiztakazza. Nižaza tsjii Espíritu Santuchizza. Tjapa ančhucqui Yooz kjawžtiquiztan tsjiikaz tjewža, arajpachquin Yooztan kamz, jalla nii.
5 Nižaza tjapa ančhucqui tsjii Jesucristo Jilirchizkazza, nižaza tjapa ančhucqui Jesucristužquin kuz tjaachinčhuccha. Jalla niztiquiztan ančhucqui tsjiikazza. Nižaza tsjii bautismokaz tanzinčhuccha.
6 Nižaza tjapa učhumqui tsjii Yooz Ejpchizza. Učhum Yooz Ejpž mantuquiz tjapa criichi žoñinaca žejlčha. Nižaza Yooz Ejpqui trabajčha tjapa criichi žoñinacž kuzquiz. Nižaza Yooz Ejpqui tjapa criichi žoñinacž kuznacquiz žejlčha.
7 Tjapa criichi žoñinacžquiz kamañanaca tjaatačha, Cristuž pectacama.
8 Jalla nii puntuquiztan Yooz taku tuž cjičha:
"Arajpachquin ojkcan, wacchi Cristuž atipta presunaca chjitchičha. Nižaza tii muntuquiz žejlñi žoñinacžquiz kamañanaca tjaachičha".
9 Yooz takuqui "Arajpachquin ojkcan" ¿kjažt cjii? Jalla tuž cjičha: Primeraqui Cristuqui tii muntuquiz chjijwžquichičha.
10 Jalla nii chjijwžquiñiqui Jesucristupachačha. Nižaza niipachačha arajpach kjutñi ojkchiqui, juc'ant tsewc arajpachquin. (Jalla nuž Jesucristuqui tsewc ojkchičha, Espíritu Santuž cjen criichi žoñinacž kuznacquiz niipacha žejlzjapa.)
11 Jalla tižta kamañanacchizza criichi žoñinacaqui: apostolonaca kamañchiz, nižaza Yooztajapa paljayñi profetanaca kamañchiz, nižaza liwriiñi taku parliñinaca kamañchiz, nižaza icliz irpiñinaca kamañchiz, nižaza Yooz puntu tjaajiñinaca kamañchiz.
12 Jalla nižta kamañanaca tjaachičha Yoozqui, tjapa criichi žoñinaca Yooztajapa zuma kamajo, nižaza Yooztajapa sirwican langznajo, nižaza parti criichi žoñinaca tsjan zuma kamañchiz cjiskatajo. Criichi žoñinacaqui Cristužtan tsjii curpuchiztakazza.
13 Nižaza Yooz Ejpqui criichi žoñinacžquiz nižta kamañanaca tjaachičha, Yooz irata zuma cjiscama. Jalla nižta Yooz irata zuma cjican tjapa criichi žoñinacaqui tsjii kuzzizpankaz cjequičha, Jesucristužquiz tjapa kuz tjaacan, nižaza tjapa Yooz Majch puntunaca intintazcan. Jalla nuž Yooz irata zuma cjican, učhumqui tsjii zuma pajk žoñižtakaz cjequičha. Nižaza jaknužt Jesucristuqui zumapanžlaja, jalla nižta irata učhumqui zumapanž cjequičha.
14 Jalla nižta zuma kamñi intintazñi cjican, učhumqui anaž tsjii ocjalažtakaz cjequičha, čhjul ew tjaajintiquizimi criizjapaqui. Nižaza

učhumqui anaž tsjii kjutñi chjichta cjesačha. Nižaza učhumqui nii ana wal mañuz žoñinacžquiz ana incallskataquičha. Nii ana wal žoñinacaqui čhjulumi paačha, nižaza chiičha, parti žoñinaca incallzjapa, nižaza tsjii kjutñi chjichjapaqui.

15 Antiz učhumqui zuma munaziñi kuztan werarapan chiiz waquizičha. Jalla nuž zuma kamcan nižaza zuma chiican, učhumqui Cristužtan tsjii kuzzizimi tsjii kamañchizimi juc'anti cjisnaquičha. Cristupankazza učhum jilir achaqui.

16 Učhumqui Cristužtan tsjii curpuchiztakazza. Tsjii curpuquiz yekja yekja žejlčha. Jalla nuž cjenaqui tsjii curpukazza. Jalla nižta iratačha Jesucristuž partiquiz žejlñi žoñinacaqui. Yekja yekja želanami, tsjii partiquiz juntjapzičha, Jesucristuž cjen. Jesucristuqui učhumnaca juntjapchičha, nižaza tsjii kuzziz cjiskatchičha, nižaza ew kamaña tjaachičha. Tjapa criichi žoñinacaž zuma kamñiž cjen Cristuž curpuqui tsjan zuma pajktažokazza. Nižaza porapat zuma munaziñi kuzziz kamñiž cjen, tsjan tsjan wali zumaž cjissa.

EW KAMAÑCHIZZA CRIICHI ŽOÑINACAQUI

17 Jalla nii puntu ančhucaquin chiižinžcučha. Jesucristo Jiliržtan tsjii kuzziz cjican wejrqui ančhucaquin tuž cjiwčha: Ana Yoozquin criichi žoñinacaqui ana zuma kamčha. Jalla ninacaqui inapankaz persuna pinsitanacž jaru kamčha. Jalla nižta irataqui ančhucqui anačha kamzqui.

18 Ana criichi žoñinacaqui ana Yooz puntu intintazñi kuzzizza. Zumchiquiz ojklayñi žoñinacačha ninacaqui. Ninacž chojru kuzziz cjen, Yooz puntu ana zizza. Jalla nižtiquiztan ana Yooz kamañchizza.

19 Ninacaqui ana wali paaznacquiztan ana azñičha. Nižaza ana wal kamañquiz kuz tjaachičha. Tjapaman ana walinaca paazjapa pecñipančha.

20 Pero Jesucristuž tjaajintaqui anačha nižta. Jalla niiž tjaajintaqui zizza ančhucqui.

21 Ančhucqui Jesucristuž puntuquiztan nonžcu niiž tjaajintaqui catokchinčhuččha. Niiž tjaajintaqui werarapankazza.

22 Ančhuca tuquita ana wal kamaña eca. Ančhuca ana wali pecñi kuz jarutačha nii kamañaqui. Ana wal kamañchiz kamcan, žoñinacaqui persunpachaž incallčha. Ana wal kamaña liwj jayta ančhucqui.

23 Kuznaca liwj campiya, zuma kamañchiz cjisjapa.

24 Nižaza Yooz tjaata ew kamañchizpankaz cjisna. Nii ew kamañaqui Yooz irata zuma kamañačha. Nii ew kamañ jaru kamcan, ana uj paaquičha, lijituma zumaž kamaquičha.

25 Jalla nuž kamcan, ana toscar takunaca chiya. Antiz zapa mayni porapat zuma werar takunacžtan parlispančha. Tjapa criichi žoñinacaqui yekja yekja cjenami tsjii curpuchiztakazza.

26 Tsjii žawjz tjonanaqui, uj paazquiztan cuitaza. Ana zita žawjz peczqui.

27 Anačha Satanás diabluž jaru ujquiz tjojtskatz peczqui.

28 Jakziltažlaja tjangz pecñi kuzziz, nii tjañi zaaz kuz jaytila. Jalla niiqui langz waquizičha persun kjaržtan. Nekztan ganžcu, t'akjir žoñinacžquiz onasačha.

29 Ana wal takunacžtan ana chiya. Antiz zuma takunacžtan chiya, parti žoñinaca juc'ant zuma kamañchiz cjisjapa. Jalla nuž chiyan nonzñi žoñinacaqui yanapta cjequičha, zuma kamajo.

30 Espíritu Santuqui ančhuca kuzquiz žejlcan Yooz chimputapančha, ultim liwriiz tjuñicama. Jalla nižtiquiztan Yooz Espíritu Santužquiz ana llaquiziskata, ana wali kamcan.

31 Čhjaawjkatñi kuz jayta, nižaza culirazñi kuz jayta, nižaza žawjžawjz kuz
jayta, nižaza žoñi ararñi kuz jayta, nižaza žoñž quintra ana wali chiiñi kuz
jayta, nižaza tjapa ana wali kuznaca jayta.
32 Nižta ana wali kuzziz cjenpacha porapat zuma munaziñi kuzziz cjee.
Nižaza porapat zuma okzñi kuzziz cjee. Nižaza porapat pertunñi kuzziz
cjee. Jaknužt Jesucristuž cjen Yoozqui ančhucaquiz pertunčhaja, jalla nižta
porapat pertunassaquičha.

5

ZUMA KAMAÑANAC PUNTU

1 Ančhucqui Yooz partiquiz žejlcan Yooz pecta maatinacačha. Jalla
nižtiquiztan Yooz irata zuma kamañchiz cjee. Yooz kamañchiz yatekaza.
2 Zuma munaziñi kuzziz cjee. Jaknužt učhumnacatan Cristo munaziččhaja,
jalla nižta. Učhumnacatan munazican, Cristuqui učhum laycu ticzičha. Jalla
nuž ticžcan Cristuqui niiž persun curpu Yoozquin tjaachičha, tsjii zuma
ofrendažtakaz, nižaza tsjii zuma wilanažtakaz.
3 Ančhucqui Yooz partiquiz cjicanaqui, anačha tsjii adulteriuquiz ojklayz
pinsisqui. Nižaza anačha čhjul anawalinacami pinsisqui. Nižaza anačha
čhjultakimi zmazqui. Nižta anawalinaca anapanž pinsis waquizičha.
4 Anačha azzuc takunaca chiichiizqui. Nižaza anačha ina takunaca chi-
ichiizqui. Nižaza anačha ana zum takunaca chiichiizqui. Jalla nižta chiichi-
iznacaqui anaž učhumnaca chiichiiz waquizičha. Antiz zuma takunacžtan
chiichiiz waquizičha. Yoozquin sparaquiž cjis waquizičha.
5 Ančhucqui tuž zizza. Jakziltat adulteriuquiz ojklayñi cječhaja, jalla niiqui
anaž arajpach wajtquin luzasačha, Cristužtanami Yooz Ejpžtanami chica
kamzjapa. Nižaza ana zuma kamñinacami, nižaza zmazñinacami, jalla ninaca
zakaz ana arajpach wajtquin luzasačha. Ninacaqui Cristuž partiquizimi
Yooz partiquizimi anapanž cjesačha. Tsjii zmazñi žoñiqui, tsjii žoñiž paata
yooz rispitñi žoñi iratačha.
6 Nižaza ančhucqui ina takunacžtan ana incallskata. Jalla nižta ana wali
paañiž cjen Yoozqui nii ana wali paañinaca casticaquičha. Ninacaqui Yooz
kuzcama ana kamñičha, antiz Yooz quintra paañičha.
7 Jalla nižta ana wali paañi žoñinacžtan chica anačha munazizqui.
8 Tuquiqui ančhucqui uj paacan ana wal zumchiquizkaz kamatčha. Anz-
iqui Jesucristo Jilirž partiquiz cjican, ančhucqui kjanquiz kamčha. Jalla
nižtiquiztan zuma kamcan kjanquiz kamñi žoñižta cjee.
9 Kjanquiz kamcan, ančhucqui zuma kamaquičha, nižaza Yooz kuzcama
kamaquičha, nižaza lijituma kamaquičha.
10 Čhjul kamaña Jesucristo Jiliriqui juztazzaja, jalla nii kamañchiz kamz-
japa tjapa kuz tjaa.
11 Ana zuma obranaca paazqui ana nekz mitisa. Zumchiquiz ojklayñi
žoñinacakazza nižtanaca paaz pecñiqui. Ninacž obranacaqui ana waliž, jalla
nii kjanapacha tjeezna ančhucqui.
12 Zumchiquiz ojklayñi žoñinacaqui chjojzaka ana zuma paañičha. Jalla nii
paatanac puntuquiztan parlizqui ancha azzucačha.
13 Jalla nižta chjojzaka paatanacaqui kjanapacha tjeežtažlaj niiqui, tjap-
pacha zizasačha, ana walipan, jalla nii. Werar Yooz kjanaqui čhjul
paatanacami tjeezkatasačha, zuma, ana zuma, nii.
14 Jalla nii puntuquiztan Yooz takuqui tuž cjičan:
"Tjajñi žoñinaca, žaazna ančhucqui. Ticziquiztan žaažtažokaz cjee. Cristuqui
ančhuca kuzquiz kjanzt'aquičha, tsjii zuma kjanažtakaz".

15 Jaziqui ančhucqui amayt'aza, jaknužt kamčhaja, jalla nii. Yooz puntu
ana zizñinacažtakaz ana kamz waquizičha. Antiz Yooz puntu zizñi žoñinaca
irata kamspanž waquizičha.
16 Tii timpuquiz kamñinacaqui ana wali paačha. Jalla nižtiquiztan tii
timpuquiz žejlcan ančhucqui parti žoñinaca yanapa, zuma kamajo.
17 Anačha zumzužtakaz cjee. Antiz Jesucristo Jiliriž pecta kuz intintazñiž
cjee.
18 Nižaza anačha vinžtan licchi cjisqui. Jalla nuž licasaž niiqui, zuma
kamañquiztan tsjii kjutñi chjichta cjesačha. Antiz ančhuca kuztan Espíritu
Santužtan tsjii kuzziz cjee.
19 Ančhucqui porapat zuma parlaquičha Yooz tawk salmužtan, nižaza
Yooz wirsu itsnacžtan. Yoozquin tjapa kuztan itsnaquičha. Nižaza itscan
Yoozquin honora tjaa.
20 Čhjulu watanami Yooz Ejpžquin tirapan sparaquiž cjequičha, učhum
Jesucristo Jiliriž cjen.

CRIICHI FAMILLZ PUNTU

21 Jesucristužquin rispitchiž cjen porapatž sirwasaquičha.
22 Maatakanaca, persun luctakž jaru cjee, jaknužt ančhucqui Jesucristo
Jilirž jaru kamčhaja, jalla nižta.
23 Maatakaqui luctakž mantuquiz žejlčha, jaknužt icliz žoñinacaqui Cristuž
mantuquiz žejlčhaja, jalla nižtačha. Icliz žoñinacaqui Cristužtan tsjii cur-
puchizpančha. Nižaza Cristuqui ninacž achačha. Cristuqui niižquin criichi
žoñinaca liwriičha.
24 Jaknužt criichi žoñinacaqui Cristuž mantuquiz žejlčhaja, jalla nižta irata
tsjii maatakaqui luctakž mantuquiz cjistančha čhjulu cjenami.
25 Luctakanaca, persun maatakžtan zuma munaza. Jaknužt Cristuqui
criichi žoñinacžtan zuma munazičhaja, nižaza ninacž laycu ticztčhaja, jalla
nižta irata persun maatakžtan zuma munaza.
26 Jalla nižta zuma munazican Cristuqui niižquin criichi žoñinacž laycu
ticzičha, ninaca zuma kamañchiz cjiskatzjapa. Jalla nižta zuma kamañchiz
cjisjapa criichi žoñinacaqui kjaztan ajuntažokaz cjissičha, Yooz taku catokžcu.
27 Cristuqui niižquin criichi žoñinacžquiz zuma kamañchiz cjiskatchičha,
niižquizpacha zumapankaz ana ujchiz prisintisjapa. Jaknužt tsjii zuma
telaqui ana manchichiz, nižaza ana tjot tjotsi, nižaza ana čhjul ana walinac-
chiz žejlčhaja, jalla nižtapan criichi žoñinacaqui Cristuž yujcquiz cjequičha,
zumapankaz cjequičha.
28 Jalla nižta Cristo irata tsjii luctakaqui persun maatakžquiz zuma munaz-
izpančha. Jaknužt persun curpuquizpacha cuitazñižlaja, jalla nižta persun
maataka cuitaz waquizičha. Persun maatakžtan munazican, persunpacha
munazitažokazza.
29 Anaž jecmi persun curpujapa quintra paasačha. Antiz persun cur-
puquiz cuitazza, nižaza čhjeriž tjaačha. Cristuqui jalla nižta irataž icliz
žoñinacžtan cuitičha.
30 Učhumqui icliz žoñinacačha, nižaza Cristuž curpu cuntačha, yekja yekja
cjenami. Jalla nižtiquiztan Cristuqui učhumnacatan cuitičha.
31 Yooz takuqui tuž cjičha: “Tsjii luctak žoñiqui persun maa ejpžquiztan
zarakaquičha, persun maatakžtan zalzjapa. Persun maatakžtan zalžcu, nii
pucultanaqui tsjiikaz cjissa”.
32 Cristužquiz criichi žoñinacaqui Cristužtan lucutjiñižtakazza. Jalla nižta
cjenaqui ch'amačha intintazqui.

33 Pero zapa mayni ančhucaquiztan persun maatakžtan zuma munaza, jaknužt persunpachquiz zuma munazaja, jalla nižta. Nižaza maatakaqui persun luctaka rispitsa.

6

1 Criichi maatinaca, persun maa ejpžquiz caspančha. Jalla nuž cascuqui Yooz pecta kuzcamačha.
2 Yoozqui tuž mantichičha: “Maa ejpžquiz rispitsa”. Nižaza maa ejpžquiz rispitaquiž niiqui Yoozqui compromitchičha, tuž cjican:
3 “Maa ejpžquiz rispitaquiž niiqui, ančhucqui waliž kamaquičha, nižaza ažk wata žetaquičha tii yokquiziqui”.
4 Ejpnaca, ančhucqui maatinacžquiz ana inapankaz žawjwa zjijcna. Ocjalanacaqui ana wali paaquiž niiqui, zumžtan chiižinaquičha zuma kamajo. Nižaza Jesucristo Jiliriž tjaajinta tjaajžna.
5-6 Piyunanaca, ančhuca patrunanacžquiz caspančha, rispitcan, nižaza ekscan, nižaza tjapa kuztan. Anačha cherankaz c'unchikaz tuczqui niiž kuz wali cjisjapa. Antiz tjapa kuztan niiztajapa langznaquičha. Jaknužt ančhucqui Yooz kuzcama tjapa kuztan Cristužquiz sirwičhaja, jalla nuž ančhuca patrunanacžquiz sirwasačha.
7 Zuma kuztan langznaquičha, Yooz Jilirztajapa langztažokaz, ana žoñztajapaqui.
8 Ančhucqui zizza, piyunanacami, ana piyunanacami, tjapa žoñinacami Yoozquiztan pactaž cjequičha zuma langztiquiztan jama.
9 Patrunanaca, ančhuc zakaz piyunanacztan zumapan cjee. Ana žawjñi takunacztan chiichiya. Jalla tuž cjuñzna: ančhucmi, ančhuca piyunanacami, tjappacha arajpach Yooz Patrunž mantuquiz žejlča. Nižaza Yooz Patrunaqui žoñinaca ana illillza.

YOOZQUIN TJURT'IZ PUNTU

10 Jaziqui jilanaca, cullaquinaca, Yooz wali aztan Jesucristo Jilirzquiz tjurt'iñi kuzziz cjee.
11 Satanás diabluž incallzpanž pecčha. Jalla niztiquiztan tjapa Yooziž tjaata armanacchiz cjee, tjurt'iñi kuzziz cjisjapa.
12 Učhum wali azziz quintranacaqui anačha žoñinacakaz. Antiz ninacaqui ana wal jilir zajranacačha, nižaza ana wal poderchiznacačha, nižaza ana wal mantiñinacačha. Nižaza tjapa ana wal azziznacačha učhum ultim quintranacaqui. Jalla ninacaqui zumchiquizkaz ojklayñičha, tii timpuquiz ana walinaca mantican.
13 Jalla niztiquiztan Yooz armanaca tanžna, nii ana walinacž quintra tjurt'izjapa tii ana wal timpuquiz. Yooztajapa tjurt'ican tjup kuzziz žela.
14 Jaziqui tii Yooz armanaca tanžna. Tsjay cinturuna tanžna. Nii cinturuna tanzqui tuž cjičha, werar Yooz tawkztan tjurt'ichi žejlz, jalla niičha niiqui. Nižaza persun curpu atajñijapa arma tanžna. Nii arma tanzqui tuž cjičha, Yooz kuzcamapankaz kamz, jalla niičha niiqui.
15 Nižaza jaknužt zultatunacaqui quira zalzjapa zuma zapatu cujtžaja, jalla nuž ančhucqui liwriiñi taku paljayzjapa tjaczpančha.
16 Nekztan tii arma tanžna. Tii armačha juc'ant chekanaqui, escudo cjita. Jalla nii arma tanzqui tuž cjičha, Jesucristužquin kuzziz kamz, jalla niičha niiqui. Jesucristužquin kuzziz cjen, ana wal diabluž quintra tjurt'aquičha.
17 Nižaza tii arma žejlča. Yooziž liwriita cjisqui tsjii tjup scarchiztakazza, acha ana chjojritzta cjisjapa. Nižaza Espíritu Santuž pajk cuchillu tanžna. Jalla nii cuchilluqui Yooz takučha.

18 Espíritu Santuž ančhuca kuzquiz želan, ančhucqui Yoozquin tirapan
mayiza, niižquin tjurt'ichi cjisjapa. Jalla nuž tjurt'ichi cjisjapaqui, naynay
žela, ana llajlli kuzziz cjee. Nižaza tjapa Yooz partiquiz žejlñi žoñinačžtajapa
mayizina.
19 Nižaza wejttajapa mayizina, Yoozqui wejr niiž liwriiñi takunaca chii
yanapzjapa. Wejrqui tjup kuztan liwriiñi Yooz taku zumpacha paljayz
pecučha. Jalla nuž paljayzjapa wejttajapa mayizina.
20 Yoozqui wejr cuchanžquichičha, niiž puntunaca paljayzjapa. Jalla nuž
weriž paljaytiquiztan anziqui wejrqui carsilquiz chawcta želučha. Jalla
nižtiquiztan wejttajapa mayizina, liwriiñi takunaca tjup kuztan ticlarzjapa,
jaknužt wejrqui chiiz waquizučhaja, jalla nii.

ZERZ TAKUNACA

21 Tíquico jilaqui ančhucaquin tjapa wejt puntunaca quint'aquičha, jaknužt
želučhaja, nižaza čhjulut paa-učhaja, jalla nii. Tíquico jilaqui pecta jilačha,
nižaza wejt zuma yanapñičha, Jesucristo Jiliri sirwican.
22 Jaziqui tii jila ančhucaquin cuchanžcučha, wejtnaca puntuquiztan maz-
inzjapa, nižaza ančhuca kuznacquiz zumpacha p'ekinchayzjapa.
23 Yooz Ejpžtan Jesucristo Jiliržtan ančhucaquiz llan kuzziz cjiskatla,
nižaza juc'ant zuma munaziñi kuzziz cjiskatla, Jesucristužquin kuz tjaacan.
24 Učhum Jesucristo Jiliržtan zuma munaziñi kuzziz žoñinačžquiz Yoozqui
yanapt'ižquila. Jalla nužoj cjila. Amén.

LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS FILIPENSES

1 Wejr Pabluqui Timoteo jilžtan ančhucaquin tii cartal cjijržcučha. Wejrnacqui Jesucristuž manta payiñtčha. Jaziqui ančhuc Filipos wajtchiz criichinacžquin cjijržcučha. Jesucristužquin kuz tjaachiž cjen, ančhucqui Yooz partir žoñinacačha. Ančhucaquin tsaanžcučha icliz irpiñinacžquinami, nižaza icliz jilirinacžquinami.
2 Učhum Yooz Ejp, nižaza učhum Jesucristo Jiliri ančhucaquiz yanapt'ila. Nižaza ančhucaquiz walikaj kamkatla.

PABLUZ MAYIZITA

3 Čhjulorat ančhucaquin cjuñznučhaja, ančhucaž cjen Yoozquin sparaquiž cjican chiyučha.
4 Nižaza čhjulorat ančhucaltajapa mayizučhaja, cuntintul mayizučha.
5 Učhumqui chicapacha langzinčhumčha, žoñinaca Yoozquin kuzziz cjiskatzjapa. Ančhucaž criichi tjuñquiztanpacha nižaza anzcama Yooztajapa wejttan chica langzinčhuččha.
6 Ančhucaž criichi tjuñquiz Yoozqui ančhucaquiz zuma kamañchiz cjiskatz kalltichičha. Nižaza Yooz Ejpqui ančhuca zuma kamaña Jesucristuž kamaña irata juc'anti juc'ant cjiskataquičha, Jesucristuž tjonz tjuñicama. Jalla nužupančha cjiwčha.
7 Nii ančhuca puntuquiztan pinsitanacaqui zuma lijitumačha. Wejrqui persun kuzquiztan ančhucajapa anchal cjuñučha. Yoozqui tjapa ančhucaquizimi wejtquizimi yanapchičha, carsilquiz želanami, nižaza jilirinacž yujcquiz želanami. Jilirinacž yujcquiz liwriiñi Yooz tawk favora chiicanpan tjurt'ichinčhumčha. Nižaza "Nii liwriiñi takuqui werar takupančha" cjican ticlarchinčhumčha. Jalla nuž chiyan Yoozqui učhum yanapchičha.
8 Jaziqui wejrqui persun kuzquiz ančhucajapa anchal cjuñučha, jaknužt Jesucristuqui ančhucajapa zuma cjuñčhaja, jalla nuž. Yoozqui nuž zizza.
9 Jalla nižtiquiztan ančhucaltajapa Yoozquin mayizučha, ančhucqui tsjan tsjan zuma munaziñi kuzziz cjisjapa. Nižaza jalla nuž zuma munazan, zakaz mayizučha, ančhucqui Yooz puntu tsjan zizñi cjisjapa, nižaza Yooz puntu tsjan zuma intintazñi kuzziz cjisjapa.
10 Jalla nuž ančhucqui zuma zizñi nižaza intintazñi kuzziz cjequiž niiqui, zuma kamañanacakaz illznaquičha. Nuž illznaquiž niiqui, Jesucristuž tjonz tjuñquiziqui ančhucqui ana ujchiz zumapan cjequičha. Anaž jecmi ančhuca quintra tsjii ujmi tjojtnasačha.
11 Nižaza ančhucqui Jesucristuž cjen zuma kamañanacakaz tjeeznaquičha Jesucristuž tjonz tjuñquiziqui. Jalla nižtiquiztan ančhucaž cjen Yoozqui zuma honorchiz cjequičha. Nižaza "Yooz ancha zumačha" cjican Yooz honora chiitaž cjequičha.

KAMAÑAQUI CRISTUZ CJENPANCHA

12 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucaquin wejt puntuquiztan zizkatz pecučha. Wejtquiz anawali watchinacaž cjen tsjan žoñinacaqui liwriiñi Yooz taku nonzičha.
13 Anziqui pajk jilirž kjuyquiz preso želučha. Jalla nuž želan tjapa wejr cuitiñi zultatunacaqui liwriiñi Yooz taku nonzičha. Parti žoñinacaqui

nonzizakazza. Tjapa ninacaqui zizza, wejrqui Jesucristuž liwriiñi puntu paljaychiž cjen, preso želučha.
14 Nižaza weriž preso žejltiquiztan, jila parti criichinacaqui Yooz taku paljayzjapa zumpacha p'ekinchaychičha. Nižaza tjup kuzziz cjissičha Yooz taku paljayzjapa, ana ekscan.
15 Yekjapanacaqui wejttajapa iñiziñi kuztan Cristuž puntu paljayčha. Ninacaqui wejtquiztan juc'ant honorchiz cjis pečča. Partizti zuma kuztan Cristuž puntu paljayčha.
16-17 Ninacaqui zuma munaziñi kuzquiztan Yooz taku paljayčha. Ninacaqui zizza, wejrqui tekz carsilquiz želučha, liwriiñi tawk favora tjurt'ichiž cjen. Yekjapanacaqui ana zuma kuzquiztan persun honora tanzjapa Cristuž puntu paljayčha. Ninacaqui pinsičha, ninacž quintu nonžcu wejrqui juc'ant llaquisichucačha, jalla nii.
18 Jalla nuž cjen, wejrqui ¿kjažt cjeesa? Jalla tuž cjiwčha: zuma kuztan cjenami, ana zuma kuztan cjenami Crustuž puntuqui paljaytačha. Jaknužt paljayta cjenami, wejttaqui walipankaz cjesačha. Jalla nuž cjenaqui wejrqui chipznučha.
19 Nižaza juc'anti chipznačha. Ančhucaž wejttajapa mayiziz cjen, nižaza Jesucristuž Espírituž yanapz cjen, tjapa tii watchinacžquiztan wejrqui walipankal cjeečha. Wejrqui tii carsilquiztan ulnačhani.
20 Jalla nuž anchal pecučha, nižaza tjewznučha. Ultimquiziqui wejrqui ana azkattal cjeečha. Pero Cristuž puntul kjana declaračha, zuma tjurt'ichi kuztan. Jaziqui weriž cjen Cristuqui tsjan tsjan honorchiz cjequičha, weriž žetanami, weriž ticznanami. Tuquimi anzimi weriž cjen Cristuqui honorchizpančha.
21 Tuž cjiwčha. Cristužtajapapankaz žetučha. Wejr ticznaž niiqui, wejttajapa tsjan cusaž cjequičha, arajpachquin Cristužtan chica žejlcan.
22 Tii curpuchiz tira žetaž niiqui, Cristužtajapapankal langznasačha. Jalla nižtiquiztan, žejtzmi ticzmi jakziltat illz waquizas? Anal atasačha.
23 Tii pizc partiqui ch'amačha illzjapa. Tsjii kuzqui ticz pecučha, Cristužtan chica žejlzjapa. Jalla niiqui wejttajapa juc'ant waliž cjesačha.
24 Pero ančhucaltajapa wejt tira žejtz waquizičha.
25 Jalla nuž wejr ančhucaquiztan kuzquiz zint'ican, wejrqui zizučha: tiral žetučha. Ančhucatan tiral kamučha, ančhucqui Jesucristužquiz juc'ant kuzziz cjisjapa, nižaza juc'ant cuntintu cjisjapa.
26 Nižaza wiruñaqui ančhucaquin wilta tjonznačha. Jalla nuž weriž tjonz cjen, nižaza Jesucristuž cjen, ančhucqui cuntintuž cjequičha.
27 Jilanaca, cullaquinaca, jalla tužučha chekanaqui. Ančhuca cristian kamzqui Cristužquiz honorchiz cjiskatz waquizičha, Cristuž tjaajinta jaru kama. Jalla nuž kamaquiž niiqui, ančhuca puntuquiztan zuma quintu okaquičha. Nekztanaqui wejrqui ančhucaquin cherzñi tjonznaž niiqui, už ana cherzñi tjoni ataž niiqui, wejrqui ančhuca puntuquiztan zuma quintu nonznačhani. Ančhucqui tsjii kuzziz tjurt'ichi želačhani. Nižaza tjapa ančhucqui tsjii kuzziz Yooz tawk favora langzcan želačhani.
28 Nižaza ančhucqui quintra žoñinacžquiztan anaž jaknužumi tsuctsucačhani. Anaž ninacž taku kjayačhani. Jalla nuž quintu nonžcuqui, cuntintul cjeečha. Nižaza ančhucaž nuž kaman, kjanapacha tjeežtaž cjequičha, ančhuca quintra žoñinaca infiernuquin Yooziž castictaž cjequičha. Nižaza kjanapacha zakaz tjeežtaž cjequičha, ančhucqui ultimu liwriižcu arajpachquin zuma kamañchiz cjequičha. Nii zuma kamaña Yooziž tjaata cjequičha.

29 Yoozqui ančhuc illzičha, Jesucristužquin kuz tjaazjapami, nižaza Jesucristuž laycu sufrisjapami.
30 Wejr irata ančhucqui sufrichinčhuccha žoñinacaž quintra paan. Tuqui jaknužt wejrqui sufritučhaja, jalla nuž cherchinčhuccha. Anzimi zakaz wejt sufrita quintu nonzinčhuccha. Anchuc zakaz nižta sufraquičha.

2

CRISTUZ TII MUNTUQUIZ KAMTA PUNTA

1 Ančhucqui Jesucristužquin kuzziz cjen p'ekinchaytaž cjee. Nižaza Jesucristo ančhucaquiz okzñiž cjen, ančhucqui kuzta cjee. Nižaza Espíritu Santuqui ančhuca kuzquiz luzzičha. Nižaza ančhucqui okzñi kuzzizza.
2 Jalla nižtiquiztan ančhucqui tsjii kuzziz cjee, porapat zuma munazican, nižaza zuma kamcan. Jalla nuž ančhucqui kamaquiž niiqui, nekztan wejrqui juc'ant cuntintul cjeečha.
3 Anaž persun kuzcamakaz čhjulumi paa. Nižaza anaž čhjulumi mit kuztan paa. Antiz humilde kuzziz cjee. Parti criichinacaqui wejtquiztan juc'ant honorchiz waquizičha, jalla nuž cjican pinziz waquizičha.
4 Persunaltajapa wali cjisjapa, ančhucqui kuz tjayiñčhuccha. Nižaza parti criichinacžtajapa wali cjisjapa zakaz kuz tjaa.
5 Jaknužt Jesucristuqui zuma kuzziz žejltčhaja, jalla nižta irata zuma kuzziz cjee. Jesucristuqui zuma kuzziz žejlcan, ana paachičha persunaltajapakaz wali cjisjapa.
6 Jesucristuqui Yooz cjicanaqui, arajpachquin žejlñi kamañchizpan želatčha. Nii arajpach kamañchiz cjenami ana nii arajpach kamaña jaknužumi tira tanzitačha.
7 Nii arajpach kamaña ecchičha. Nekztan tii muntuquiz žejlñi kamañchiz cjissičha, žoñinaca sirwizjapa. Nižaza žoñi irata nassičha.
8 Žoñž curpuchiz cjican, humilde kuzziz želatčha. Yooz manta paacan, Yooz Ejpž kuzcamapan kamatčha. Cruzquiz ch'awcta ticz cjenami, Yooz Ejpž kuzcamakaz kamatčha. Yooz kuzcama kamzquiztan anapan jiwjatchičha.
9 Jalla nižtiquiztan Yooz Ejpqui Jesucristužquiz juc'ant zuma honora tjaachičha. Jesucristužquiz tsjan chawc jiliri utchičha, tjappachquiztanami.
10 Jalla nižtiquiztan tjappachaž niižquiz quillzcan rispitaquičha. Arajpachquin žejlñimi, tii muntuquiz žejlñimi, yok kos žejlñimi, tjappacha Jesucristužquiz rispitaquičha.
11 Tjappacha ticlaraquičha, tuž cjican:
—Jesucristuqui, werarapan Jilirimčha amqui. Jalla nuž cjican, Yooz Ejpžquiz zakaz honora tjaata cjequičha.

CRIICHI ŽOÑINACAQUI YOOZ ZUMA KAMAÑCHIZZA

12 Weriž pecta jilanaca, cullaquinaca. Weriž ančhucatan želan, ančhucqui weriž chiita taku cassinčhucpančha. Nižaza jaziqui juc'antiž wejt taku casa, ančhucatan ana želanami. Arajpachquin kamzjapa nižaza ultimu liwriita cjisjapa, ancha kuz tjaa. Nižaza humilde kuzziz cjee Yoozquin ekscan.
13 Cjuñzna. Yoozqui ančhuca kuzquiz žejlčha. Jalla nuž žejlcan, niipachaž niiž kuzcama zuma paaz ančhucaquiz peckatčha. Nižaza Yoozpacha nii zuma paaznaca cumplisjapa yanapčha.
14 Čhjulu paacanami, ana Yooz quintra chucha, nižaza ana payznaka. Pero tjapa zuma kuztan kama.
15 Jalla nuž zuma kuztan kamtiquiztan, anaž jecmi ančhuca quintra uj tjojtnasačha. Ana wal ujchiz žoñinacžtan kamcanami, anapan ujchiz cjesačha, zuma kuztan kamcan. Nekztan ančhucqui kjanapacha tjeeža, Yooz

maatinacčhuččha. Zuma kamcan ančhucqui ana wal žoñinacžquiz Yooz zuma kamaña pajkatčha, zuma kjanažtakaz.
16 Nižaza ančhucqui Yooztan wiñay kamz puntu paljaycan Yooz zuma kamaña pajkatčha. Jalla nuž ančhucaž zuma kamtiquiztan wejrqui Jesucristuž tjonz tjuñquiz ancha cuntintul cjeečha. Ančhuca zuma kamañchiz kamtiquiztan weriž apóstol puestuquiz Cristužtajapa langžtaqui anačha ina.
17 Ančhucqui Yoozquin tsjii wilana ofrendažtakaz ančhuca zuma kamaña tjaačha. Ančhuca ofrenda zuma cumplisjapa, ticznasačha wejrqui. Jalla nuž ticzcanami wejrqui cuntintul cjeečha. Ančhucaž cjen Yooz sirwican cuntintučha.
18 Nižaza ančhucqui weriž cjen cuntintu zakaz cjis waquizičha. Jaziqui wejttan chica cuntintuž cjee.

19 Jesucristo Jiliriž munan, wejrqui ančhucaquin Timoteo jila cuchanžquiz pecučha. Nekztan Timoteož quejpžquiztan, ančhuca puntu wejtquiz maznaquičha. Nekztan wejrqui persun kuzquiz zuma cuntintul cjeečha.
20 Anaž iya jecmi wejr irata pinsiñi žejlčha, Timoteokazza. Jalla niičha ančhucalta wali cjisjapa kuz tjaañipankaz.
21 Parti jilanacaqui persunaltajapa wali cjisjapa kuz tjaačha. Jesucristuž kuzcama ana zuma ojklayčha.
22 Ančhucqui Timoteo jilž puntu zizza. Niiqui zuma kuz tjeezičha. Wejttan chica liwriiñi Yooz taku paljaycan wejr zuma yanapchičha, jaknužt tsjii majch persun ejp yanapčhaja, jalla nižta irata.
23 Čhjulut wejtquiz carsilquiz watačhaja, jalla nii zizcu, wejrqui Timoteo jila cuchanžquiz pecučha ančhucaquin.
24 Nižaza Jesucristo Jiliriž munan, wejrpacha upaquiztan ančhuc cherzñi tjonz pecučha.

25 Tirapan carsilquiz želaž niiqui, Epafrodito jila cuchanžcačha. Jalla nuž cuchanžquiz tantiichinčha. Epafrodito jilaqui wejt herman jilačha, nižaza Jesucristužtajapa langzñi mazičha, nižaza wejttan chica tjurt'iñi mazičha. Ančhucqui Epafrodito jila wejtquin cuchanžquichinčhuččha, wejtquiz yanapzjapa. Wejttan žejlcan, wejr zuma atintichičha.
26 Nii jilaž tjapa ančhucaquiz ancha cjuñtiquiztan wejrqui tantiichinčha, ančhucaquin nii cuchanzjapa. Ančhucqui Epafrodito jila laaquita quintu nonzinčhuččha. Epafrodito jilaqui jalla niiž quintu ančhucaquin irantitiquiztan kuz turwaysi cjissičha, ančhuc cjuñžcu.
27 Ultim werara laatačha, nižaza ticzmayatačha. Pero Yoozqui niižquiz ancha okžcu čhjetinchičha. Yoozqui wejtquizimi okzizakazza. Ana čhjetintaž cjitasaž niiqui, wejttaqui juc'ant llaquiz cjitasačha.
28 Jalla nižtiquiztan wejrqui tii jila juc'ant cuchanžquiz pecučha, ančhucqui tii jila cheržcu cuntintu cjequičha, nižaza wejrzakaz ančhucaž cuntintu cjen, upa llaquisačha.
29 Nii jila zuma cuntintu kuztan risiwaquičha, zuma Jesucristo Jilirižquin criichi žoñičha niiqui. Jalla nižta jilanacžquiz rispitspančha.
30 Tii Epafrodito jilaqui ticzmayapantačha, Cristužtajapa sirwican. Jos ticzičha, ančhuca cuntiquiztan wejtquiz tii carsilquin atintican. Jalla nižtiquiztan niižquiz zuma risiwaquičha.

3

PABLUQUI JESUCRISTUŽQUIN KUZZIZPANČHA

1 Jilanaca, cullaquinaca, tsjiilla cjesačha. Cristuž mantuquiz žejlcan
cuntintuž cjee. Tuqui ančhucaquin cartal cjijrchinčha, tsjii kjaž puntu-
nacquiztan. Jalla nii puntunacquiztan wiltal cjijrz pecučha. Wejtta ana
molističha nii wilta cjijrzqui. Ančhucaltajapaqui ancha walipančha jalla nii
puntunaca wilta cjijrzqui.
2 Ančhucqui ana wal žoñinacžquiztan cwitaza. Ana wal pacužtakazza
ninacaqui. Ana wali paañinacačha ninacaqui. Chimpuchiz cjisjapa žoñinacž
curpu pootñičha.
3 Učhumqui lijitum Yooz partir žoñinacačha, nižaza učhum kuznacquiz
Yooziž chimputapančha. Yooz Espíritu Santuž učhum kuznacquiz luzziž cjen,
Yooz rispitiñčhumčha. Nižaza Jescristužquin kuz tjaachiž cjen učhumqui
cuntintučhumčha. Učhumqui anačha žoñiž pinsita custurumpiquiz kuz
tjaachinčhumqui, Yooz partira cjisjapaqui.
4 Ima Jesucristužquiz kuz tjaacan, wejttaqui razunanaca želatčha, “Yooz
partiquiz želučha” cjisjapaqui. Jakziltat persun razunanacquiztan pin-
sičhaja, “Wejrqui Yooz partiquiz želučha” cjicanaqui, jalla nižta chiiñi
žoñžquiztan wejttaqui juc'anti razunanaca žejlčha, “Yooz partiquiz želučha”
cjisjapaqui.
5 Jalla tužučha wejt razunanacaqui: maaž majttiquiztan quinsakal
tjuñquiztan persun curpuquiz chimputapantačha. Wejrqui Israel wajtchiz
žoñtčha. Benjamin famillquiztantčha. Hebreo tawkchiz žoñtčha majttiquiz-
tanpacha. Nižaza wejt maa ejpmi hebreo chiiñizakazza. Judío lii puntuquiz-
tan fariseo partir tjaajinta jaru kamiñpantačha.
6 Ancha tjapa kuztan judionacž lii jaru kamz pecquiñtačha. Jalla
nižtiquiztan Jesucristužquin criichi žoñinaca sufriskatiñtačha. Judionacž lii
jaru kamz puntuquiztan wejrqui zuma cumpliñtačha. Anaž jecmi wejt pun-
tuquiztanaqui “Amqui anam judionacž lii jaru kamčha” cjican chii atchičha.
Wejt kamzqui lijituma lii jarupantačha.
7 Tuquiqui tjapa nii puntunacaqui wejtquiztan ancha walñitačha. Anziqui
tjapa nii puntunacaqui wejtquiztan ana zinta walčha, Jesucristuž tjapa
walchiž cjen.
8 Jesucristo wejt Jiliri tsjan zuma pajzpanqui, jalla niikaz wejtquiziqui
walčha, tjappachquiztan juc'anti. Jalla nižtiquiztan tjapa žoñiž pectanaca
wejtquiztan ana zumanacažtakal nayučha. Wejtquiztan anaž iya čhjulumi
walčha. Jesucristuž partiquiz cjisjapa wejrqui tjapa žoñiž pectanaca ana
kuz tjaa-učha. Ninaca ecchinčha. Jaziqui ana criiñi žoñiž pectanaca cjujchi-
nacažtakal nayučha Cristuž partiquiz žejlzjapa,
9 nižaza Cristužtan tsjii kuzziz cjisjapa. Jesucristupankaz wejtquiztanac
walčha wejr Yooz yujcquiz ana ujchiz cjisjapa. Wejt persun pinsita jaru
kamtasaž niiqui, nižaza judionacž lii jaru kamtasaž niiqui, Yooz yujcquiz
tirapan ujchiz cjitasačha. Pero Yooz yujcquiz ana ujchiz cjisjapa, Jesu-
cristužquin ultimpacha kuzziztčha wejrqui. Jesucristužquin kuzziz cjen,
Yoozqui wejtquiz nayčha, ana ujchiz nižaza zuma, jalla nii.
10 Wejrqui pecučha tužu, Cristo tsjan zuma pajz, jalla niičha. Nižaza
Jesucristuqui jacatatcan, ancha aziž tjeezičha. Jalla nižta azziz cjis pecučha.
Nižaza jaknužt Jesucristuqui sufritčhaja, jalla nuž sufris zakal pecučha,
niiž partiquiz cjissiž cjen. Nižaza jaknužt Jesucristuqui ticztčhaja, jalla
nižtazakaz ticziztakal žejlz pecučha, ana uj paacan žejlzjapa.
11 Jalla nuž Cristužtajapakaz kamcan, wejrqui ticžcu tjewznučha, jacatatz-
japa, jalla nii.

YOOZ IRATA ZUMA KAMAÑCHIZ CJIS PECCHA PABLUQUI

12 Tuž cjiwčha. Wejrqui tii muntuquiz žejlcan, Cristužtajapa awisaqui ana
zuma kamučha. Imazičha Yooz irata zuma kamañchiz žejlzquinaqui. Jalla
nuž cjenami, wejrqui tirapan kuz tjaa-učha, nižaza tjurt'učha, Yooz irata
zuma kamañchiz cjisjapa. Jalla nižta wejr cjisjapaqui Jesucristuqui wejr
liwriichičha. Nižaza wejr liwriichičha niiž mantuquiz cjisjapa.
13 Jilanaca, cullaquinaca, wejrqui tuž cjiwčha, wejrqui imazičha Yooz
irata zuma kamanchizqui cjicanaqui. Pero tuž cjiwčha, wejt tuquita ana
zuma kamañaecučha. Nižaza ancha tjapa kuztan tjurt'učha, juc'ant zuma
kamañchiz cjisjapa.
14 Tira tjurt'učha, Yooz irata zuma kamañchiz cjisjapa, nižaza Yoozquiztan
tsjii zuma premio ganzjapa. Jesucristuž partiquiz žejlčhiž cjen Yoozqui wejr
arajpachquin kjawznaquičha. Nekztan juc'ant zuma kamañaž tjaaquičha.
15 Tjapa ančhuc Yoozquin kuz tjurt'ichinaca wejr irata cjee. Ančhucaž
pinsitaqui tsjii puntu ana wejr iratažlaj niiqui, Yoozqui ančhucaquiz nii
puntu zizkataquičha lijituma pinzizjapa.
16 Tii zakal cjiwčha. Anzcama jaknuž Yoozqui učhumnacaquiz niiž kamañ
puntuquiztan zizkatčhaja, jalla nii zizkatta kamañ jaru kamstančha.
17 Jilanaca, cullaquinaca, weriž kamta irataž kama. Nižaza jakzilta criichi-
nacat weriž kamta irata kamčhaja, jalla ninacžquin yatekaza, juc'ant zuma
kamañchiz cjisjapa.
18 Wejrqui kjaž wilta ančhucaquiz chiižinchinča, nižaza ancha kuzquiz
zint'ican kaacan, wilta chiižinučha, jalla tuž cjican. Wacchi žoñinacaqui
Cristuž quintra žejlčha. Cristuž cruzquiz ticziž cjenami, jalla nii liwriiñi ana
juyzu paačha.
19 Ultimquiziqui nii ana Cristužquiz juyzu paañi žoñinacaqui Yooziž castic-
taž cjequičha. Ninacaž persun kuzquiztan pectanaca rispitčha, tsjii yooz-
takaz. Azzucanaca paacan, mit kuzzizkazza. Nižaza tii muntu yokquiz žejlñi
cusasanacžquizkaz pinsičha.
20 Učhumzti arajpach wajtchiz žoñinacčhumčha. Učhumqui arajpachquiz-
tan učhum Liwriiñi, Jesucristo Jiliri, tjewža.
21 Jesucristuqui wilta tjonžcu učhum ana wal curpunaca tsjemataž tuck-
ataquičha, niiž irata zuma curpuchiz cjisjapa. Niiž persun aztan učhumnaca
curpu jalla nižta tsjemata tuckataquičha. Nižaza niiž persun aztan
čhjultakimi niiž mantuquiz cjiskataquičha.

4

YOOZQUIN KUZZIZ CJEN CUNTINTUPANZ CJEE

1 Weriž pecta jilanaca, cullaquinaca, ančhucaquin ancha tjonz pecučha.
Ančhucaž cjen, cuntintuž wejrqui, nižaza ančhucaž cjen honorchiz cjeečha.
Pecta jilanaca, cullaquinaca, Jesucristo Jiliržquin tjurt'ichi kuzziz cjee.
2 Evodia cullaca, nižaza Síntique cullaca, ančhucqui Jesucristo Jiliržquin
criichiž cjen tsjii kuzziz cjee.
3 Wejt lijitum Cristužquiz sirwiñi mazi, amquiz rocučha, tii pucultan
cullaquinacžquiz yanapt'alla, porapat zuma munaziñi kuzziz kamzjapa. Nii
pucultan cullaquinacaqui wejttan chica liwriiñi taku paljaycan langzičha.
Nižaza nii cullaquinacaqui Clementiztan, nižaza parti wettan chica paljayñi
mazinacztan langzičha. Tjapa ninacž tjuunacaqui listitačha arajpach žejtz
liwruquiz.
4 Jesucristo Jiliriž cjen cuntintupanž cjee čhjulorami. Wilta cjiwčha:
cuntintuž cjee.

5 Tjapa žoñinacaqui ančhuc zuma kuzziz pajla. Jesucristo Jiliriqui wajillaž
tjonaquičha.
6 Ana čhjulquiztanami llaquita kuzziz cjee. Antiz čhjulu watanami
Yoozquizkaz mayiza. Yoozquiztan čhjulumi maya, nižaza sparaquiž cjee.
7 Jalla nuž kaman, Yoozqui ančhuca kuzquiz cuntintuž cjiskataquičha.
Jaknužt Yoozqui žoñinacž kuzquiz cuntintu cjiskatčhaja, jalla nii cuntintu
cjiskattaqui ana intintazasačha, žoñiž pinsitiquiziqui. Jesucristužtan tsjii
kuzziz cjen ančhuca kuznacaqui cuntintu cjequičha, Yooz cwititiquiz-
tanaqui.

ZUMA PINZIZNACAPANZ WAQUIZICHA

8 Jilanaca, cullaquinaca, tii zakal cjiwčha. Jalla tižta ultim zuma pinziznaca
waquizičha: weraranaca, nižaza rispitsnaca, nižaza Yooz kuzcama kamz-
naca, nižaza ana uj paaznaca, nižaza tjapa zumapan kamz pecznaca, nižaza
zuma quintuchiz cjisnaca. Jalla nižta zumanaca pinza, nižaza tjapa zuma
walinaca pinza.
9 Weriž tjaajinta jarumi, nižaza weriž chiita jarumi, jalla nii jarupan kama.
Nižaza jaknužt weriž kamta puntuquiztan nonžinčhuččhalaj niiqui, nižaza
cherchinčhuččhalaj niiqui, jalla nižta iratapan kama. Jalla nuž zuma kam-
tiquiztan Yoozqui ančhucatan chicapachaž cjequičha. Nekztan ančhucqui
walikaz cjequičha.

PABLUZQUIN PAAZNACA APAYZQUITA

10 Jaziqui ančhucqui wilta wejtquiz cjuñzinčhučča. Jalla nižtiquiztan
anča cuntintutča wejrqui, Jesucristo Jiliriž cjen. Jazic wejrqui anal cjis
pecučha, wejr tjatzikalak, cjicanaqui. Antiz ančhucqui yanapz peccanami,
ana jaknužumi wejtquiz yanapi atchinčhučča.
11 Wejrqui anal cjiwča, “Ancha t'akjiri želučha”, cjicanaqui. Wejrqui
aprendichinča, cuntintupankaz žejlzjapa, čhjulu wejtquiz watanami.
12 Zelinchiz kamcanami, ana želinchiz kamcanami cuntintu želi zizzinča.
Čhjulu watanami, čhjerchiz cjicanami ana čhjerchiz cjicanami, walipankaz
želi aprendichinča. T'akjiržtakaz žejlcanami, ana t'akjiri žejlcanami wali-
pankaz želi aprendichinča.
13 Čhjulu watanami, Jesucristuqui wejtquiz azi tjaañipanča, awantizjapa.
Cristuž aztan čhjulumi paachučačha.
14 Jalla nuž cjenami, ančhucqui walipankaz paachinčhučča, wejtquiz
yanapcan, weriž sufrican žejlchiž cjen.
15 Tuquiqui weriž liwriiñi taku paljayi kalltitan, nižaza Mace-
donia yokquiztan ulantan, ančhucqui wejtquiz ofrendanacztan
yanapžquichinčhučča. Ančhuca iclizquiztankaz wejtquiz yanapch-
inčhučča. Wejrqui ančhucaquiz zuma Yooz taku paljaychinča, nižaza
ančhucqui wejtquiz cusasanaca tjaacan yanapchinčhučča. Jalla tjapa nii
zizza ančhucqui.
16 Nižaza Tesalónica wajtquiz sufrican želan, ančhucqui ofrendanaca we-
jtquin apayžquichinčhučča, wilta wilta.
17 Wejrqui ančhuca ofrendanacquiz anal kuz tjaa-učha. Ančhuca ofren-
danacakaz anal pecučha. Pero wejr pecučha, ančhuc arajpachquin juc'ant
honorchiz cjisjapa, ančhucaž ofrendanaca tjaatiquiztan. Jalla niil pecučha.
18 Ančhucaž yanaptiquiztan juc'anti wejtquiz žejlča, ana iyal necesi-
tučha. Epafrodito jilaqui ančhucaž apayžquita ofrendanaca wejtquiz intir-
jichičha. Jalla nižtiquiztan wejtta jilacamačha. Jalla nii apayžquita ofren-
danacaqui Yoozquiz tsjii zuma ulurchiz inzinzužtakaztačha. Nižaza Yooz

yujcquiziqui ančhuca ofrendanacaqui tsjii zuma wilanažtakazza. Yoozqui
nižtiquiztan cuntintučha.
19 Čhjulorat ančhucqui čhjulunacquiztanami upsi cječhaja, jalla nii
oraqui wejt Yoozqui ančhucaquiz juc'anti yanapt'aquičha. Jesucristuž
cjen Yoozqui ančhucaquiz yanapt'aquičha, tjapa niižquiz zuma walinaca
žejltiquiztanjama.
20 Učhum Yooz Ejpžquiz wiñaya wiñaya honora tjaataj cjila. Jalla nužoj cjila.
21 Tsjii cjesačha. Tjapa Jesucristužquin criichi jilanacžquin tsaanžinalla.
Nižaza tii wejttan chica criichi jilanacaqui ančhucaquin tsaanžquičha.
22 Tjapa tekžta criichi žoñinacaqui ančhucaquiz tsaanžquičha. Juc'anti
ančhucaquiz tsaanžquičha tii Roman chawc jilirž kjuychiz criichi
žoñinacaqui.
23 Učhum Jesucristo Jiliriqui ančhuca kuzquiz zumapaj yanapt'ila. Amén.

LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS COLOSENSES

1 Wejrqui Pablutčha, ančhucaquin cjijržcučha. Wejrqui Jesucristuž illzta
apostultčha, Yooz pectiquiztan. Wejttan Timoteužtan tii carta cjijržcan
ančhucaquin tsaanžcučha.
2 Ančhucqui Colasas wajtchiz žoñinacčhuččha, nižaza lijitum Yooz parti
žoñinacčhuččha. Ančhucqui lijitum Jesucristužquin kuzzizčhuččha. Jaziqui
wejtnac mazinacčhuččha. Učhum Yooz Ejp ančhucaquin yanapt'ila, nižaza
zuma cuntintu kuzziz cjiskatla.

PABLUŽ MAYIZITAQUI

3 Wejrnacqui čhjulorat Yoozquin parlučhaja, učhum Jesucristo Jilirž Yooz
Ejpžquin sparaquičha cjiñpančha ančhuca zuma kamchiž cjen.
4 Ančhucqui Jesucristužquin kuz tjaayiñčhucquičha, nižaza parti ji-
lanacžtan zuma munaziñčhucquičha. Jalla nuž zizcu, Yoozquin ancha
sparaquiž cjichinčha.
5 Jalla nuž zuma kamcan, ančhucqui tjewžquičha, čhjulut Yoozqui araj-
pachquin ančhucaltajapa zuma panž tjaczaja, jalla nii. Ančhucqui nii Yooz
tjacžta kamz puntu zizzinčhuččha, werar liwriiñi Yooz taku nonžcu.
6 Nii liwriiñi takuqui ančhucaquiz paljaytatačha, nižaza tjapa kjutñi
žoñinacžquiz paljaytatačha. Jalla nii taku paljaytiquiztan, tjapa kjutñi
žoñinacaqui Yooz zuma kamañchiz cjissičha. Nižaza tjapa kjutñi tsjan tsjan
žoñinacaqui liwriiñi tawkquiz kuzzizza. Nižaza tsjan tsjan ančhuca wajtchiz
žoñinacaqui liwriiñi tawkquiz zakaz kuzzizza. Zuma Yooz taku nonztiquiz-
tanpacha tii orcama tsjan tsjan ančhucqui Yoozquin kuzzizčhuččha. Nižaza
Yooz taku nonžcu zumpacha zizñi cjissinčhuččha, Yoozqui žoñinaca ancha
okzñičha, jalla nii.
7 Jalla nuž Epafras jilaqui ančhucaquin tjaajinchizakazza. Jalla niiqui
učhumž pecta jilačha, nižaza niiqui wejttan chica Jesucristo Jiliržtajapa
langzičha. Nižaza Epafras jilaqui Jesucristužquin sirwiñičha.
8 Epafras jilaqui ančhuca puntu wejtnacaquiz quint'ichičha, jaknužt
ančhucqui parti criichinacžtan zuma munazichinčhucžlaja, jalla nii.
9 Jalla nuž ančhuc zuma kamtiquiztan wejrnacqui ančhucaltajapa
Yoozquin mayiziñpančha. Ančhuca puntu nonžcu, Yoozquin mayiziñpančha,
tsjan zuma kamajo. Nižaza mayiziñpančha, Yoozqui ančhuc zumpacha
zizkatajo, jaknužt niiqui ančhuc zuma kamz munčhaja, jalla nii. Nižaza
mayiziñpančha, ančhucqui Yooz kuz zizñi cjisjapa, nižaza Yooz kuz intintazñi
cjisjapa.
10 Jalla nuž zizñi nižaza intintazñi cjequiž niiqui, ančhucqui zuma ka-
maquičha, jaknužt Jesucristo Jilirž partir žoñinacaqui kamstanžlaja, jalla nii.
Jalla nuž ančhucaž zuma kamtiquiztan, Yoozqui cuntintuž cjequičha. Nižaza
jalla nuž zuma kamcan, ančhucqui tjapaman walinacaž paaquičha. Nižaza
Yooz puntu juc'ant zuma zizaquičha.
11 Jalla nuž ančhucqui zuma kamcan, Yooz aztan kamaquičha, jaknužt
Yoozqui zuma tjapa aztančhalaja, jalla nižta aztan. Yooz aztan kamcan,
ančhucqui čhjulquiztanami pasinsis kuzziz Yoozquin tjurt'aquičha, nižaza
sufricanami cuntintu kuzziz cjequičha.
12 Nižaza zuma kamcan, ančhucqui Yoozquin sparaquižpanž cjequičha.
Yoozqui ančhuc tjaczičha, arajpachquin irinsa tanzjapa. Yoozqui tjapa

criichinacžquin tsjii zuma irinsa tjaaquičha. Nii zuma irinsa ančhucaquiz zakaz tjaata cjequičha. Jaziqui Yoozquin ancha sparaquiž cjis waquizičha.
13 Yoozqui učhum liwriichičha, jalla nižtiquiztan učhumqui ana wal Satanás mantuquiz ana iya zejlčha. Yoozqui učhum niiž pecta Majch Jesucristuž mantuquiz utchičha.
14 Jesucristuž ticztiquiztan učhumqui Satanás mantuquiztan liwriitačha. Nižaza Jesucristuž ticztiquiztan učhum ujnaca pertuntačha.

JESUCRISTUZ PUNTUQUIZTAN

15 Tii muntuquiz kamcan Yooz Majchqui ana cherta Yooz Ejpž kuz kjanacama pajkatchičha. Yooz Majchqui tjappachquiztan tsjan jiliričha.
16 Niiž cjen tjappacha žejlčha, tjapa arajpachquin žejlñinacami, tjapa yokquiz žejlñinacami, tjapa chertanacami, ana chertanacami, tjapa mantiñinacami, gobiernunacami, jilirinacami, tjapa anjilanacami, tjapa zajranacami, Jesucristo Yooz Majch cjen, tjappacha žejlčha. Nižaza niiztajapa tjappacha paatačha, niižquiz honora waytizjapa.
17 Jesucristuqui žejlchičha, primerquiztanpacha, nižaza tjapa žejlñinacž tuquitanpacha. Niiž cjen tjappacha žejlčha.
18 Nižaza Jesucristuqui Yooz partir žoñinaca mantičha. Jaknužt persun žoñž kuz persun curpu mantičhaja, jalla nižta irata Jesucristuqui niiž icliz žoñinaca mantičha. Niiž cjen niiž icliz žoñinacaqui Yooz kamañchiz cjissičha. Niičha primera ticžcuqui jacatatchiqui, tjappachquiztan tsjan jiliri uchta cjisjapa.
19 Yooz Ejpžtan Yooz Majchtan tsjii kamañchizpančha.
20 Nižaza Jesucristuž ticziž cjen, tjappacha pertunta cjesačha, yokquiz žejlñinacami, ana yokquiz žejlñinacami. Jalla nuž Yooz Ejpqui munchičha. Jesucristuž cruzquiz ch'awcta ticziž cjen, Yooz Ejpžtan parti žejlñinacžtan zumanskattaž cjesačha. Jalla nuž munchičha Yooz Ejpqui.
21 Tuquiqui ančhucqui Yoozquiztan yekjatačha, nižaza Yooz quintratačha ančhuca kuzquiz. Tuqui ančhucqui ana wali pinsiñčhuctačha, nižaza Yooz quintra ana wali paayiñčhuctačha. Jalla nuž ana wali kamta cjenami Yoozqui ančhuc pertunchičha, niiztan ančhucatan wali cjisjapa.
22 Jesucristuž cjen Yooz Ejpqui ančhuc pertunchičha. Jesucristuqui ančhuc irata curpuchiz cjican, ančhuca laycu ticzičha. Ančhuc laycu ticzičha, Yooz yujcquiz ančhuc ana ujchiz Yooz irata zuma kamañchiz prisintiskatzjapa. Jalla nuž Yooz yujcquiz zuma cjican anaž jecmi ančhucaquiz tsjii uj tjojtunz atasačha.
23 Jalla nuž Yooztan ančhucatan wali cjisjapa, ultimu chekpacha Jesucristužquiz kuzzizpančha. Nižaza ančhucqui Jesucristužquiz tjurt'iñi kuzziz cjistančha, ana wira jaytistančha. Tii muntuquiz liwriiñi tawk jaru kamñi cjistančha, arajpach zuma kamaña tjewžcan. Nii liwriiñi taku nonzinčhucčha. Nižaza nii liwriiñi takuqui tjapa kjutñi tii muntuquiz paljaytatačha. Nii taku paljayzjapa, wejr Pabluqui apóstol oficiuquiz uchtačha.

PABLUQUI APOSTOL KAMAÑCHIZZA

24 Wejt Yooz tjaata oficio cumplican, ančhucaltajapa sufručha. Jalla nuž sufrican wejrqui cuntintutčha. Ančhuc zuma kamañchiz cjisjapa yanapñiž cjen, wejrqui cuntintutčha. Niztami iya sufristančha. Jalla nuž wejt curpužtan sufrican, Cristuž partir žoñinacaltajapa wejt sufrisnaca cumpliżinučha. Cristužquiz kuzziz cjen nižta sufručha. Cristuž partir žoñinacaqui Cristuž icliz žoñinacačha.

25 Wejrqui Cristuž partir žoñinacžquin sirwizjapa, apóstol oficiuquiz uchtača. Yoozqui ančhucaltajapa nii oficiuquiz wejr utchača. Wejrqui uchtača Yooz taku zumpacha zizkatzjapa,
26 nižaza Yooz pinsita zizkatzjapa. Jalla nii Yooz pinsitaqui tuquitanpacha chjojtatača. Jalla nižtiquiztan tjapa žoñinacaqui ana zizzucatača. Jazikaz Yoozqui niiž pinsita zizkatchača niiž partir žoñinacžquiz.
27 Yoozqui niiž partir žoñinacžquiz niiž tuquita chjojta pinsitaqui zizkatz munchača. Nii pinsitaqui ancha zumača ana judío žoñinacžtajapaqui. Jalla tiača nii tuquita chjojta pinsitaqui: Jesucristuqui ančhuca kuzquiz žejlča. Jalla nižtiquiztan ančhucqui Cristužtan arajpachquin ancha zuma kamaquača. Jalla nii zuma kamaña tjewža ančhucqui.
28 Jesucristuž puntu paljayača, tjapa žoñinacžquin chiižincan, nižaza tjaajincan. Jalla nuž chiyan, Yoozqui wejr yanapča zizñi zizñi chiyajo, tjapa Jesucristužquin kuzziz žoñinaca Yooz irata zuma kamañchiz cjeyajo.
29 Nižaza apóstol oficiuquiz ojklaycan, ancha langznača, tjapa Cristuž tjaata aztan langznača, tjapa jilanaca Yooz irata zuma kamañchiz cjiskatzjapa.

2

1 Jalla nuž ančhucaquin maznača, weriž ančhucaltajapa langžta zizkatzjapa. Tjapa kuztan langznača, ančhucaltajapami, nižaza Laodicea cjita wajtchiz žoñinacžtajapami, nižaza tjapa ana wejr cherchi criichinacžtajapami.
2 Jalla nuž tjapa aztan langznača, Yoozquin criichi žoñinacž kuzquiz zumpacha p'ekinchayta cjisjapa, nižaza tsjii kuzziz cjisjapa, nižaza porapat zuma munaziñi kuzziz cjisjapa. Nižaza langznača, Yooz chjojta pinsita puntu zumpacha intintizkatzjapa. Jalla nuž zumpacha intintazcu, ančhucqui tjurt'iñi kuzziz cjequača. Jalla nii tuquitan chjojta Yooz pinsitaqui Cristuž puntača. Wejrqui Cristuž puntu paljaycan langznača.
3 Cristupankaz Yooz puntu lijituma zizñi cjiskatasača, nižaza tjapa Yooz puntu intintazñi cjiskatasača.
4 Jalla niil ančhucaquiz cjiwča, ana jakziltami ančhucaquiz incallzjapa, tsjii zuma takužtakaz chiican.
5 Ančhucatan ana žejlcanami, wejt persun kuzquiz ančhucaquiztan anchal cjuñznača. Wejrqui ančhuca puntu naychinča, tsjii kuzziz kamča, nižaza Jesucristužquin criižcu tjurt'ichi kuzzizčhučča. Jalla nižta nayžcu wejrqui chipznača.
6 Tuquiqui ančhucqui Jesucristuž puntu tjaajintan tjapa kuztan catokchinčhučča. Nuž catokžcu Jesucristuž mantuquiz cjissinčhučča, niiqui ančhuca jiliri cjisjapa. Jalla nuž Jesucristuž mantuquiz tirapan kama. Nižaza niižquin tsjii kuzziz cjee.
7 Nekztan niiž puntu tsjan tsjan zizñi cjequača, nižaza niižquin tjurt'ichi kuzziz kamaquača. Jalla nuž ančhucqui tjaajintatača. Nižaza čhjulu watanami ančhucqui Yoozquin sparaquižpanž cjis waquizača.

CRISTUZ CJEN EW KAMAÑA ZEJLCHA

8 Ančhucqui cwitazaquača, tsjii kjutñi ana chjichta cjisjapa. Yekjapanacaqui ančhuc incallskatz pečča, zuma razunanacažtakaz chiican, nižaza toscar takunacžtan chiican. Jalla nižta tawkchiz žoñinacaqui Cristuž pinsita jaru anaž chiača. Pero žoñiž pinsita jarukaz chiača. Nižaza zajranacž pinsitanac jarukaz chiača. Jaziqui nižta chiiñi žoñinacžquiztan cwitazaquača.

9 Cristuqui tii muntuquiz kamcan žoňž curpuchiztačha. Nižta curpuchiz
cjenami, Cristuqui Yoozpankazza, nižaza Yooz kamañchizpankazza.
10 Cristužtan tsjii kuzziz cjican ančhucqui Yooz kamañchizpan žejlčha.
Nižaza Cristučha wali pajk jiliriqui tjapa mantiňinacžquiztanami, tjapa
poderchiznacžquiztanami.
11 Cristužtan tsjii kuzziz cjican, ančhucqui kuzquiz chimputa cjiss-
inčhuccha. Zoňiqui ana ančhuc chimpuchičha. Pero Jesucristuqui ančhuca
kuz chimpuchičha. Nii kuzquiz chimputaqui tuž cjičha: Yooz partir
žoňinacačha, jalla nii. Cristuqui niiž partir žoňinaca uj paaz pecňi kuzquiztan
jaytiskatchičha.
12 Jesucristužquin kuz tjaatiquiztan bautista cjissinčhuccha. Bautistaqui
tuž cjičha: Jaknužt Cristuž curpu tjatžtažlaja, jalla nižta irata ančhuca
tuquita ana wal kamaňa tjatžtazakazza. Nižaza jaknužt Jesucristuqui ja-
catatžcu Yooz kamaňa tanžtčhaja, jalla nižta irata zakaz ančhucqui Jesu-
cristužquin kuzziz cjen Yooz kamaňa tanzinčhuccha. Yoozqui ticzinaca
jacatatskatzjapa azzizza. Jalla nii azziz Yoozquin criižcu, Yooz kamaňa
tanzinčhuccha, Yooz kamañchiz kamzjapa.
13 Tuquiqui ančhucqui ana curpuquiz chimputatačha, judío žoňinacž
partira cjisjapa. Ana chimpuchiz cjican, nižaza ujnaca paacan, ticzi
žoňinacažtakaztačha ančhucqui. Jaziqui Cristužtan tsjii kuzziz cjen Yoozqui
ančhucaquiz niiž ew kamaňa tjaachičha. Nižaza tjapa učhum ujnaca per-
tunchičha.
14 Uj paatiquiztan tsjii acta želatčha učhum quintra. Jesucristuž učhum
laycu ticziž cjen Yoozqui nii acta jurkatchičha, tjapa učhum quintra pun-
tuquiztan. Anulta cjissičha, Jesucristuž cruzquiz ch'awcta ticziž cjen.
15 Cristuž cruzquiz ch'awcta ticztiquiztan, Yooz Ejpqui atipchičha tjapa
anawal jilirinacami nižaza poderchiznacami. Yoozqui nii anawal azziz
ispiritunaca ana azziz cjiskatchičha. Kjanapacha azkatchičha, prisu tanta
žoňinacažtakaz. Yoozpanikazza tjappacha atipchiqui.

ARAJPACH KAMAÑCHIZ CJISPANCHA

16 Jalla nižtiquiztan anaž jecmi ančhucaquiz uj tjojtnasačha, tuquita
mantitanaca jaru ana kamtiquiztan. Tuquitan Yoozqui puntu puntu man-
tichičha, lujlz puntu, licz puntu, pjijsta puntu, ew jiiz puntu, jeejz tjuňi puntu,
jalla nuž.
17 Tuquitan Yoozqui tjapa nii puntunaca mantichičha, Yooz kuz koloculla
tjeezjapa. Pero Cristupankaz ultim werara Yooz kuz tjeeža.
18 Ančhucqui Jesucristužquin kuzziz cjen, anaž jecžquizimi
ančhucaquiztan arajpach premio kjankataquičha. Yekjap žoňinacaqui mit
kuzziz cjenami, ana mit kuzziz tjeeža. Nižaza anjilanacžquiz rispitajo
tjaajža. Nuž tjaajňi žoňinacaqui anchuc incallz peccha, čhjuužta puntunaca
ancha paljaycan. Ninacaqui inakaz mit kuzzizza. Ana wal pinsita jarukaz
tjaajža. Nuž tjaajincan mit kuzziz cjissa.
19 Ninacaqui Cristo Jiliržquiz ana tsjii kuzziz tjurt'ichi žejlčha. Pero Cristu-
pankazza criichinacž jiliriqui. Niiž cjen tjapa criichinacaqui tsjan tsjan zuma
kamañchiz cjisnasačha. Nižaza Cristuž cjen tjapa criichi žoňinacaqui tsjan
tsjii kuzziz cjisnasačha. Jaknužt žoňž curpuqui, yekja yekja cjenami, tsjii
curpuchizkazza, jalla nižta irata criichi žoňinacaqui, yekja yekja cjenami, tsjii
kuzzizkazza.
20 Ančhucqui Jesucristužquin kuzziz cjen, ujchiz žoňinacaž pinsitanacquiz-
tan t'akzinčhuccha. Nii ana wal pinsitanacquiz ojklayz cjenpacha, ticzi

žoñinacažtakaz katzinčhuccča. Jalla nižtiquiztan, ¿kjažtiquiztan ančhucqui ujchiz žoñinacaž pinsita jaru wilta kamjo? ¿Nižaza ninacž lii jaru ojklayjo?
21 Ninacž liiqui tuž cjičha: Tiinaca ana kjaržtan tanžla, nižaza tiinaca ana lujl-la, nižaza tinaca ana čhjul lanžla. Jalla nuž cjičha ninacž liiqui.
22 Nii liinacaqui tii muntuquiz žejlñi cusas puntukazza. Nii cusasanacaqui tucuzinznaquičha. Nii liinacaqui žoñiž pinsita mantita jarukazza.
23 Ninacž liinacaqui zizñi pinsitažtakazza. Pero ultimquiziqui inakazza. Ana azzizza, žoñinaca zuma kamñi yanapajo. Cuzturumpinaca ijzijcan mantičha, nižaza humilde kuzziztakaz mantičha, nižaza persun curpu sufriskatzjapa mantičha. Jalla nuž mantita liinacaqui zizñi pinsitažtakazza. Pero ultimquiziqui inakazza. Uj paaz pecñi kuz tjonanaqui anaž nižta kuz ewjazi atasačha nii liinacaqui. Jaziqui ančhucqui ninacaž inakaz tjaajintaqui anaž nonznaquičha.

3

1 Ančhucqui Yooz kamañchizza. Jaknužt Jesucristuqui jacatatžcuqui Yooz kamaña wilta tanzižlaja, jalla nižta irata ančhucqui Yooz kamaña tanzinčhuccča. Jalla nižtiquiztan ančhucqui arajpach Yooz kamañquizkaz kuz tjaa. Jalla nicju arajpachquin Cristo žejlčha; Yooz Ejpž žew latuquiz julzi žejlčha, mantican.
2 Ujchiz žoñž kamañquiz ana kuz tjaa. Arajpach kamañquizkaz kuz tjaa.
3 Ančhucqui Jesucristužquin kuz tjaachiž cjen, ančhuca tuquita ana wal kamaña ecchinčhuccča. Jaziqui ančhuca Yooz kamañaqui Yooztajapa žejlčha. Ana criichi žoñinacžtajapa ančhuca Yooz kamañaqui chjojžtažtakaz žejlčha. Ana wira intintazzucačha.
4 Cristuqui ančhucaquiz Yooz kamaña tjaachičha. Jalla nižtiquiztan čhjulorat tjapa žoñinacaqui Jesucristužquiz pajchi cječhaja, jalla nii ora zakaz ninacaqui ančhuca Yooz kamaña pajchi cjequičha. Jalla nii oraqui ančhucatan Jesucristužtan honorchiz cjequičha.

TUQUITA KAMAÑ PUNTU, JAZTA KAMAÑ PUNTU

5 Jalla nižtiquiztan ančhuca tuquita ana wal kamaña liwj jayta. Anaž adulteriuquiz ojklayzqui. Anačha luctak žoñiqui yekja maatak žonatan ojklayzqui. Anačha ančhuca ana wal paaz pecñi kuz jaru ojklayzqui. Anačha čhjul ana walimi peczqui. Anačha yekja žoñž čhjultakimi zmazqui. Jalla nuž zmaznaquiž niiqui, žoñiž paata yoozquiz rispitažokazza. Jalla nii anawali paaznacquiztan liwj jayta.
6 Nii ana wali paañi žoñinacžquiz Yoozqui ancha casticu tjaaquičha, Yooz kuzcama ana kamtiquiztan.
7 Ančhucqui tuquita ana wal kamañquiz ojklaycan, nižtanacaž paa-atčha.
8 Jaziqui ančhucqui nii ana wal paaznaca liwj eca. Anačha žawjchi kuzziz žejlzqui. Anačha culirazzi kuzziz žejlzqui. Anačha ana wal paaz pecñi kuzziz žejlzqui. Anačha žoñž quintra ana wali taku chiizqui. Anačha ana wal tawkžtan chii chiican žejlzqui.
9 Anačha toscar taku chiizqui. Ančhucqui tuquita ana wal kamaña ecchinčhuccča. Jalla nižtiquiztan ančhucqui nii ana wal paaznacquiz ana iya ojklayz waquizičha.
10 Ančhucqui Yooz kamañchiz cjissinčhuccča. Yoozpacha ančhucaquiz Yooz kamaña tjaachičha. Nižaza ančhucqui Yooz irata zuma kamañchiz tsjan tsjan cjissa, Yooz zumpacha pajañcama.
11 Yooz kamañchiz cjican, tjapa criichi žoñinacaqui Yooz yujcquiziqui tsjiikazza. Tuquita kamañanacaqui anaž walčha. Pero Cristo kamañchiz kaz

walčha. Tsjii griego walja zizñi kamañami anaž walčha. Tsjii judío lii jaru kamañami anaž walčha. Tsjii curpuquiz chimputa žoñž kamañami anaž walčha. Tsjii curpuquiz ana chimputa žoñž kamañami anaž walčha. Tsjii k'ar žoñž kamañami anaž walčha. Tsjii q'uit žoñž kamañami anaž walčha. Tsjii piyunažta žoñž kamañami anaž walčha. Tsjii patrun žoñž kamañami anaž walčha. Cristuž kamañapankaz walčha. Nižaza Cristupankaz tjapa criichi žoñinacž kuzquiz žejlčha.

12 Ančhucqui Yooz illzta žoñinacčhuccha. Jalla nižtiquiztan Yooz zuma kamañ jaru kamstančha. Yoozqui ančhucatan zuma munazičha. Yooz partir žoñinaca cjican, jalla tuž kama: Okzñi kuzziz, nižaza zuma kuzziz, nižaza ana mit kuzziz, nižaza humilde kuzziz, nižaza pasinziz kuzziz, nižaza

13 porapat pertunasñi kuzziz. Jalla nižta kamz waquizičha. Tsjii criichi žoñiqui yekja criichi žoñž quintra quijchi cjesaž niiqui, zuma kuztan pertunz waquizičha, jaknužt Jesucristuqui ančhucaquiz pertuntčhaja, jalla nuž.

14 Jalla tužučha chekanaqui, porapat zuma munazizza, jalla nii. Jalla nuž zuma munazican, zuma kuzziz zuma kamaquičha, Yooz irata zuma kamaña cumplañcama.

15 Ančhuc criichinacaqui, Cristuž cjen ančhucqui llan kuzziz cjesačha. Jaziqui llan kuzziz cjee, porapat zuma munazican zuma kamzjapa. Jalla nuž porapat zuma kamzjapa, Yoozqui ančhuc liwriichičha. Jalla nuž liwriižcu, Yoozqui tjapa ančhuc criichinaca tsjii t'akquizkaz cjiskatchičha. Tsjii curpuchiztakazza ančhucqui. Jalla nižtiquiztan ančhucqui Yoozquin ancha sparaquiž cjican, mayiziz waquizičha.

16 Ančhucqui Cristuž puntu zuma zizcan porapat tjaajsarasaquičha, nižaza Cristuž tawkžtan porapat p'ekinchayrasaquičha. Nižaza ančhuca kuzquiz Cristuž taku zumpacha catokz waquizičha. Nižaza Yooz takumi, Yooz wirsumi itsnaquičha, ančhuca kuzquiz Yooz ancha cjuñcan.

17 Ančhucqui Cristuž partir žoñinacčhuccha. Jalla nižtiquiztan čhjulu paacanami chiicanami, zuma kamañchiz kamz waquizičha. Nižaza čhjulu watanami Jesucristuž cjen Yooz Ejpžquin sparaquiž cjican tjaaz waquizičha.

PORAPAT ZUMA KAMZ PUNTU

18 Maatakanaca, persun luctakanacž mantuquiz cjee. Jesucristo Jiliržquin kuzziz cjican, jalla nuž waquizičha.

19 Luctakanaca, persun maatakanacžtan zuma munaziñi cjee. Nižaza anaž persun maatakanaca chjaawj chjaawjwa.

20 Maatinaca, persun maa ejpžquiz casa, čhjulu mantanami. Jalla nuž maa ejpž mantita casaquiž niiqui, amiž cjen Jesucristo Jiliriqui cuntintuž cjequičha.

21 Ejpnaca, anaž persun maatinaca žawjwa zjijcna, upa kuzñi ana cjisjapa.

22 Piyunanaca, am persun patruna čhjulu mantanami caspančha. Anačha cherankaz c'unchikaz tuczqui. Pero tjapa kuztan niižtajapa langz waquizičha. Yooz patruna cjuñžcu, zuma langz waquizičha. Anačha langzqui ančhuca patrunž kuz wali cjiskatzjapakaz.

23 Čhjulu langzcanami tjapa kuztan langznaquičha, Yooz Patrunžtajapa langznaquičha, ana žoñžtajapakaz langznasačha.

24 Ančhucqui tuž zizza, Yooz Patrunžquiztan arajpach irinsa tanznaquičha. Ultimu Yooz Patrunaqui ančhucaquiz pacaquičha. Nižaza ultimu ančhucqui Jesucristo Patrunžquiz sirwičha.

25 Nižaza jakziltat ana wali paačhaja, jalla niiqui castictaž cjequičha niiž ana wali paatiquiztan jama. Yoozqui ana žoñi illillza.

4

1 Patrunanaca, ančhucqui persun piyunanacžtan zuma lijituma cjistančha. Ančhucqui tuž zizza, ančhuc zakazza Patrunchizqui. Jalla niičha arajpach Yoozqui.

2 Tjapa criichinaca, ančhucqui mayizicanpan želaquičha. Nižaza Yoozquin mayizican ana tjatzna, Yoozquin sparaquiž cjisjapa.

3 Wejtnacaquiz zakaz mayizican yanapalla, wilta Yooz takunaca paljayñi ojklayzjapa. Cristuž puntuquiztan tuquita chjojta taku paljayz pecučha. Jalla nuž paljaytiquiztan wejrqui carsilquiz želučha.

4 Mayizican wejtquiz yanapalla, Cristuž puntu kjanapacha paljayzjapa, jaknužt wejrqui kjana paljayz waquizučhaja, jalla nii.

5 Ančhucqui ana criichinacžtan kamcan, walja zizñi zizñi ojklayaquičha. Čhjulorat Cristuž puntu paljaychucažlaj niiqui, panž paljayaquičha, ana criichinacžquiz nonzkatzjapa.

6 Jalla nuž Yooz taku paljaycan zuma tawkžtan chiyaquičha. Jaknužt yacuqui tsjii lak'a čhjerquiz zuma saborchiz paačhaja, jalla nii irata ančhuca zuma takunacaqui Cristuž puntunaca zuma saborchiztakaz paaquičha. Jalla nuž zuma takunacžtan paljaycan, ančhucqui zapa maynižquiz jaknužt kjaaz waquizičhaja, jalla niiqui zizaquičha.

ZERZ TAKUNACA

7 Jilanaca, učhum pecta Tíquico jilaqui tjapa wejt puntuquiztan ančhucaquin quint'aquičha. Tiquicuqui wejtquiz ancha zuma yanapñipančha. Yoozquin tjurt'iñi kuzzizza. Nižaza wejttan chica Yooztajapa sirwichičha.

8 Wejt puntuquiztan quint'izjapa ančhucaquin nii cuchanžcučha. Nižaza cuchanžcučha, ančhuca kuzquiz zumpacha p'ekinchayzjapa.

9 Niižtan chica Onésimo pecta jila cuchanžcučha. Onésimo jilaqui Yoozquin tjurt'iñi kuzzizzakazza. Nižaza ančhuca wajtchiz žoñičha. Jalla nii pucultanaqui tjapa tekz watchinaca quint'aquičha.

10 Aristarco jilaqui wejttan chica carsilquiz chawcta mazičha. Niiqui ančhucaquin tsaanžquičha. Nižaza Marcos jilaqui ančhucaquin tsaanžquičha. Marcos jilaqui Barnabež famillžquiztančha. Tuquiqui wejrqui Marcos puntu ančhucaquiz chiichinčha. Marcos jilaqui ančhucaquin tjonaquiž niiqui, ančhucqui zumaž risiwaquičha.

11 Nižaza Jesusaqui ančhucaquin tsaanžquičha. Jesusaqui Justo cjitazakazza. Niinacakazza judío criichinacquiztan wejttan chica Yooztajapa langzñinacaqui, Yooz mantita kamañ puntu paljaycan. Ninacaqui wejtquiz ancha kuzzičha.

12 Nižaza Epafras jilaqui ančhucaquin tsaanžquičha. Epafras jilaqui Jesucristužtajapa sirwiñičha. Jalla niiqui zakaz ančhucaquiztančha. Jalla niiqui tjapa kuztan ančhucaltajapa Yoozquin mayiziñipančha, ančhucqui tjurt'ichi kuzziz cjisjapa, nižaza tjapa kuztan Yooz munañpa kamañ jaru kamzjapa.

13 Wejrqui Epafras puntuquiztan ticlaručha, niiqui ancha langzičha ančhucaltajapami. Nižaza Laodicea wajtchiz criichinacžtajapami, nižaza Hierápolis wajtchiz criichinacžtajapami Epafras jilaqui ancha langzičha.

14 Nižaza Lucas jilaqui Demas jilžtan ančhucaquin tsaanžquičha. Lucas pecta jilaqui kullñi medicučha.

15 Laodicea wajtchiz criichi jilanacžquin tsaanžinalla. Nižaza Ninfas jilžquiz tsaanžinalla. Nižaza niiž kjuyquiz ajczñi criichinacžquiz tsaanžinalla.

16 Tjapa ančhucqui tii carta liižcu, Laodicea iclizquin apayžcaquičha,
nekz liyajo. Wejrqui tsjii carta cjijrchinčha Laodicea criichi jilanacžquin.
Ančhuczakaz nii carta liyaquičha.
17 Ančhucqui Arquipo jilžquiz chiižinaquičha, tuž cjican: “Jesucristo
Jiliriqui am tsjii puestuquiz utchičha, niižquiz sirwizjapa. Nii Jesucristuž
tjaata puestuquiz žejlcan, zuma cumplistančha”.
18 Wejr Pabluqui persun kjaržtan tii tsaanta letra cjijržcučha. Wejrqui
carsilquiz želučha, jalla nii cjuñzna. Yoozqui ančhucaquiz zumaj yanapla.
Jalla nužoj cjila. Amén.

PRIMERA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS TESALONICENSES

1 Wejr Pabluqui, Silvanužtan, Timoteožtan, tii cartal cjijržcučha ančhuc
Tesalónica wajtchiz žoñinačžquin. Nii wajtquiz icliz žoñinaččhuččha
ančhucqui. Nižaza Yooz Ejpžtan Yooz Majchtan tsjii kuzzizčhuččha.
Jalla nižtiquiztan učhum Yooz Ejpžtan, nižaza učhum Jesucristo Jiliržtan
ančhucaquiz yanapt'ila. Nižaza zuma cuntintu kuzziz walikaj kamkatla.

JESUCRISTUZQUIN ANCHA KUZZIZ ZOÑINACA

2 Wejrnacqui tjapa ančhucaž cjen tirapan Yoozquin sparaquiž cjiwčha.
Yoozquin mayizican ančhucaltajapa wiltan wiltan mayizučha.
3 Učhum Yooz Ejpžquin mayizican, cjuñznučha ančhucaž zuma Yooztajapa
trabajtiquiztan. Ančhucqui Jesucristužquin kuzziz cjen Yooztajapa tjapa
kuztan trabajčha. Nižaza anchucqui zuma munaziñi kuzziz cjen, Yoozquin
zuma sirwičha. Nižaza Jesucristo Jilirž tjonz tjuñi tjewzcan, zuma tjurt'iñi
kuzzizčhuččha. Jalla nuž ančhucaquin cjuñžcu Yooz Ejpžquin sparaquiž
cjiwčha.
4 Jilanaca, cullaquinaca, Yooziž pectanaca, Yoozqui ančhuc illzičha. Jalla
nuž zizcu, wejrnacqui Yoozquin sparaquiž cjiwčha.
5 Wejrnacqui ančhucaquin tjonžcu, liwriiñi Yooz taku paljaychinčha.
Anačha žoñž taku alajakaz paljaytaqui; Yooz takupančha paljaytaqui. Yooz
Espíritu Santuž aztan paljaychinčha. Nižaza werar Yooz tawkquiz tjapa kuz
tjurt'ican, Yooz puntu paljaychinčha. Nižaza ančhucatan kamcan jaknužt
wejrnacqui kamchinžlaja, jalla nii zuma zizza ančhucqui.
6 Ančhuczti wejrnaca kamaña irata jalla nižta kamñi žoñi cjissinčhuččha.
Nižaza Jesucristo Jilirž kamañ irata kamñi žoñi cjissinčhuččha. Nižaza
ančhucqui wejrnacaž paljayta Yooz taku catoktiquiztan, ancha sufrich-
inčhuččha. Walja sufris cjenami, Espíritu Santuqui ančhucaquiz cuntintu
cjiskatchičha. Nižaza sufrisqui ančhucaquiz wejtnacaquiz iratazakaz
watchičha.
7 Jalla nižtiquiztan ančhuca puntuquiztan zuma quintu ulanchičha tjapa
criichi žoñinačžquin, Macedonia yokquin žejlñi criichi žoñinačžquinami
nižaza Acaya yokquin žejlñi criichi žoñinačžquinami.
8 Ančhucaž cjen Yooz takuqui tjapa kjutñi paljaytačha. Anačha Macedonia
yokquizkaz nižaza Acaya yokquizkaz paljaytaqui. Tjapa kjutñi paljaytačha.
Nižaza jaknužt ančhucqui Yoozquin kuzziz cjissinčhučžlaja, jalla nii quintu
tjapa žoñinacaqui zizza. Jaziqui wejrnacqui ančhuc puntuquiztan anaž iya
quint'asačha.
9 Ninacapacha wejtnacaquiz quint'iñitačha jaknužt ančhucqui wejtnacaž
paljayta Yooz taku catokchinčhuctažlaja, jalla nii. Ančhucqui žoñiž paata
yooznacquiztan zarakchinčhuččha, werar žejtñi Yooz sirwizjapa.
10 Nižaza ančhucqui Yooz Majch arajpachquiztan tjonz tjuñi tjewža.
Yoozqui niiž Majch ticziquiztan jacatatskatchičha. Jalla nii Jesusaqui učhum
casticunacquiztan liwriichičha. Jalla nuž quint'iñitačha ančhuca puntuquiz-
tan.

2

PABLUZ YOOZ TAKU PALJAYÑI OJKTA

1 Jilanaca, cullaquinaca, jalla tuž zizza. Wejrnacqui ana ina ančhucaquiz
tjonzinčha.

2 Ima ančhucaquiz tjoncan Filipos wajtquiz sufrichinča, nižaza wejrqui
iñartatača. Jalla nuž sufritaž cjenami Yoozqui wejrnaca yanapchača, ana
ekscan tjurt'iñi kuzziz Yooz zuma liwriiñi taku paljayajo. Jalla nuž paljaych-
inča, žoñinacaž wejtnacatan quintra ancha aptazanami.
3 Nižaza wejtnaca paljaytaqui anatača chekachuc, nižaza anatača ana
zuma kuzquiztan, nižaza anatača ančhuc incallzjapa.
4 Yooz Ejpqui wejrnaca tantiichača, walikazza. Jalla nižtiquiztan Yoozqui
wejtnacaquiz niiž zuma taku cumpjiichača. Jalla nii Yooz takupan pal-
jayača wejrnacqui. Anal paljayača žoñinacž kuz wali cjeyajo kasi. Antiz
Yooz kuz wali cjeyajo paljayača. Yoozqui učhumnaca kuz zizza, nižaza
tantiača ultimu.
5 Ančhucqui tuž zizza, wejrnacqui anača zuma takunaca paljaychinča
wejtnaca partiquiz luzkatzjapa, nižaza persunalta čhjulumi tanzjapa. Wer-
aral chiyača. Yoozzakaz wejtnaca puntuquiztanaqui nii zizza.
6 Cristuqui wejrnac apostolunaca cuchanžquichača. Jalla nižtiquiztan
wejrnacqui ančhucaquiz mantiñi cjitasača. Pero ančhuc ana mantich-
inča, nižaza wejtnaca honora wayt'ižiñi anal pecasača, ančhucmi yek-
janacami.
7 Antiz wejrnacqui ančhuc zuma cwitican žejlchinča, jaknužt tsjaa
maatak žonqui persun wawa cwitassaja, jalla nuž.
8 Nižaza ančhuc ancha k'ayachtača. Jalla nižtiquiztan ančhucaquiz Yooz
zuma liwriiñi taku paljaychinča. Nižaza ančhucaltajapa čhjulu paazmi
listutča wejrnacqui, ticz cjenami. Jalla nuž ančhuc pecñi cjissiñča.
9 Jilanaca, cullaquinaca, weriž langžta cjuñzna. Majiñami weenami langz-
inča ochañcama, wejtnaca persun wira mantinsjapa, nižaza ančhucalta ana
ch'ama cjeyajo. Jalla nuž kamchinča liwriiñi Yooz taku paljaycan.
10 Nižaza ančhucatan zuma kamchinča. Yooz kuzcama kamchinča.
Nižaza anaž jecmi wejtnaca quintra čhjul ujmi tjeezñi atasača. Jalla nii
ančhucqui zumpacha zizza. Yooz zakaz nii zizza.
11 Ančhucmi zakaz zizza, jaknužt tsjii ejpqui niiž persun maati cwitas-
saja, jalla nižtapacha wejrnacqui ančhuc cwitassinča. Ančhuc kuzzinča,
nižaza p'ekinchaychinča, nižaza chiižinchinča, ančhuc zuma kamajo.
12 Jaknužt Yoozquin criichi žoñinacaqui zuma kamz waquizičhaja, jalla nuž
ančhucqui zuma kamz waquizača. Yoozqui niižquin criichinaca utchača
niižtan chica mantizjapa, nižaza niižtan chica honorchiz cjisjapa. Jalla
nižtiquiztan zuma kamz waquizača.
13 Ančhucqui weriž paljayta Yooz taku nonzinčhucča, nižaza catokch-
inčhucča, tuž cjican: “Tii takača ultim werar Yooz takuqui. Anača žoñž
takukaz”. Jalla nuž catoktiquiztan tii zuma Yooz takuqui ančhuca kuznaca
tsjan tsjan zuma cjiskatča. Jalla nižtiquiztan tirapan Yoozquin sparaquiž
cjiwča.
14 Jilanaca, culluquinaca, ančhucqui walja sufriñčhucča ančhuca per-
sun wajtchiz žoñinacaž ana wali paañiž cjen. Jalla nižta irata sufrichača
Judea yokquiz žejlñi criichinacami. Werar Yooz icliz žoñinacaž cjen nižta
sufrichača. Nižaza persun wajtchiz žoñinacaž ana wali paañiž cjen,
sufrichača. Tsjiikaz ančhucaquizimi ninacžquizimi watchača.
15 Nii Judea yokquiz žejlñi judionacaqui Jesús Jiliri conchača. Nižaza
niiž tuqui Yooz taku paljayñi žoñinaca conchača. Nižaza wejrnacqui ch-
jatkatchača. Nižaza jalla nuž paažcu tjapa žoñinacž quintraž paača. Jalla
nuž paatiquiztan Yoozqui ninacž quintra žawjča.
16 Wejrnacqui liwriiñi Yooz taku paljayz pecatača ana judío žoñinacžquiz,
ninaca liwriita cjeyajo. Nii anawali paañi žoñinacazti wejrnac atajchača.

Jalla niżtiquiztan ninacaqui juc'anti persun ujż yapkatčha. Jalla nuż ujnaca yapkattiquiztan Yoozqui wiñayaż wali casticu tjonkataquičha ninacżquiz.

PABLUQUI WILTA TJONZ PECCHA

17 Jilanaca, cullaquinaca, tsjii kjażtapacha ančhucaquiztan ojkchinčha. Jalla nekztan wejrnacqui ančhuc anchal cjuñznučha. Jalla niżtiquiztan ančhuc ancha cherzpal pecaytučha.

18 Niżaza ančhucaquin irantisquizpan pecaytučha. Wejrnacaż ojkz pecan, Satanasaqui wejrnac atajchičha. Wejrqui wiltan wiltan ojkz cjichintačha. Jalla nuż ojkz pectaż cjen, Satanasaqui wejr atajchičha.

19 Jilanaca, cullaquinaca, Jesucristuqui tjonaquičha. Nekztan niiż yujcquiziqui ančhucaż cjen cuntintul cjeečha. Ančhucaż cjen wejrnacqui tjewznačha honora tanzjapa. Ančhucaż Yooz taku criichiż cjen, juc'antiż chipznačha wejrnacqui.

20 Chekapan ančhucqui wejtnacaquiz cuntintuż cjiskatčha, niżaza wejrnac honorchiz cjiskatčha.

3

1 Jalla nuż ančhucaquiztan ojkżcu, ancha ančhuc cjuñchinčha. Jalla nekztan Timoteo učhum jila cuchanżquichinčha, ančhuc cherzñi. Parti wejrnaczti Atenas wajtquiz ecliz cjichinčha.

2 Timoteuqui Yoozquin sirwiñičha, Cristuż liwriiz puntu paljaycan. Jalla niżtiquiztan Timoteuqui cuchanżquichinčha ančhuc juc'anti Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjeyajo. Niżaza ančhucaquiz zumpacha Yoozquin criizjapa p'ekinchayajo, cuchanżquichinčha.

3 Niżaza Timoteuqui ančhucaquin tjonżquichičha, ančhuca kuz ana turwayta cjisjapa pruebanacaż watchiż cjenami. Ančhucpacha zizza criichinacaqui pruebanacaquiztan sufristančha, jalla nii.

4 Tuquiqui ančhucatan żejlcan, wejrnacqui nuż mazinchinčha, učhum criichinacżquiz pruebanacaż tjonaquičha, cjican. Jalla niżtapacha weriż chiita taku cumplissičha.

5 Jalla nuż ančhucaquiz pruebanacaż watan wejrqui quintu ana zizzi atchinčha. Jalla niżtiquiztan ana iya awantichinčha. Nekztan Timoteo cuchanżquichinčha, ančhuca Yoozquin criichi kuz, jaknużt kamčhaja, jalla nii zizjapa. Pinsichinčha, “Satanás diablut ančhuc tsjii kjutñi cutiskatżcaa”, cjican pinsichinčha. Ančhuc cutiskattasaż niiqui, wejtnaca obra inakaz cjitasačha.

6 Tsjii kjaż majquiztan Timoteuqui quejpżquichičha Tesalónica wajtquiztan. Niżaza zuma quintunaca zjijcchičha tuż cjican: “Nii Tesalónica wajtchiz criichi żoñinacaqui ancha Yoozquin kuzzizpančha, niżaza zumaż munazičha. Niżaza ninacami učhumnacż zumapanż cjuñkalčha. Niżaza ninacaqui učhumnacatan ancha zalz pecčha, jaknużt učhumqui ninacżtan ancha zalz pecčhaja, jalla niżtazakazza ninacaqui”. Jalla nuż cjican zuma quintunaca zjijcchičha ančhucaquiztan.

7 Jilanaca, cullaquinaca, wejrnac zakaz ancha sufrisnacami pruebanacami watučha. Jalla nuż cjenami nii ančhuca puntu zuma quint'itiquiztan wejtnaca kuzqui zuma cuntintutačha. Ančhucaż Yoozquin tjapa kuzziz cjen, ancha cuntintutčha.

8 Jaziqui zizzinčha, ančhucqui Yoozquin tjurt'iñi kuzzizpančha. Jalla nuż zizcu wejrnacqui tsjii ew żeti tanżtażokazza.

9 Ančhucaż cjen Yoozquin ancha sparaquiż cjiwčha. Niżaza ančhucaż cjen Yooz yujcquiz ancha cuntintuż wejrnacqui.

10 Nižaza majiñami weenami Yoozquin mayizučha ančhucatan wejtnacatan persunpacha wilta zalzjapa. Nekztan ančhucaquiz tjaajznasačha juc'ant zumpacha Yoozquin kuzziz cjisjapa. Ančhuca kamaña čhjulut pjaltičhaja, jalla nii tjaajnasačha.

11 Jaziqui učhum Yooz Ejpžtan nižaza Jesucristo Jilirztan, jalla ninacaqui wejrnaca irpijaal cjiwčha ančhucaquiz wilta zalzjapa.

12 Nižaza Jesucristo Jiliriqui ančhucaquiz juc'anti zuma munaziñi kuzziz cjiskatla, porapatmi nižaza tjapa žoñinacžquizimi. Jaknužt wejrnac ančhucatan zuma munazitučhaja, jalla nižta irata.

13 Jalla nuž zuma kamtiquiztan Yoozqui ančhuca kuz juc'ant tjurt'iñi cjiskataquičha. Jalla nižtiquiztan ančhuca kuzqui Yoozquinpanž cjequičha, Yooz Ejpž yujcquiziqui ana čhjul ujchiz cjisjapa. Jalla nuž cjequičha učhum Jesucristo Jilirž tjonz tjuñquiziqui. Jalla niiqui tjonaquičha niiž partir žoñinacžtanpacha.

4

LUCUTJIÑI ZUMA KAMZ WAQUIZICHA

1 Jilanaca, cullaquinaca, jaknužt zuma kamz waquizičhaja Yooz cuntintu cjisjapa, jalla nuž tjaajinchinčha. Nii zuma kamañ jaru kamiñčhuččha. Nižaza juc'anti niicama kamaquičha. Jalla niijapa ančhucaquiz chiižinučha, nižaza rocučha, Jesucristo Jiliriž cuntiquiztan.

2 Tuquiqui ančhucatan žejlcan, wejrnacqui Jesucristo Jiliriž cuntiquiztan tjaajinchinčha. Jalla nii tjaajintanaca ančhucqui zizza.

3 Yooztajapapan zuma kamajo, jalla nižtaž kamñiž pečča Yoozqui. Jalla nuž kamcan, anačha adulteriu paazqui, nižaza anačha tsjii luctakaqui yekja maatakžquiz pinzizqui.

4 Nižaza Yooztajapa kamcan, tjapa criichi žoñiqui ziz waquizičha, jaknužt criichinacaqui persun tjunatan zalz waquizičhaja, nižaza zalžcu jaknužt zumapanž kamz waquizičhaja, jalla nii.

5 Ana Yoozta kamñi žoñinacazti persun tjunatan ana zuma kamčha. Yekja maatakanacžquizpankaz pinsican kamñičha. Jalla nižta irata ančhucqui anaž kamz waquizičha.

6 Anaž jec criichimi yekja jilž maataka kjutñi pinziz waquizičha. Nižaza yekja jilž maatakatan adulteriu paaz anaž waquizičha. Nižta paaquiž niiqui, jilž quintra uj paačha. Jalla nuž ana zuma kamñinaca casticaquičha Yoozqui. Jalla nuž tuquiqui wejrnacqui ančhucaquiz chiižinchinčha.

7 Yoozqui učhumnaca kjawzičha niiž partiquiz cjisjapa, nižaza zuma kamajo, ana yekja kjutñi cjicjeyajo.

8 Jalla nii tjaajintaqui anaž žoñž kuzquiztan tjončha, Yooz kuzquiztanpan tjonchičha. Jalla nižtiquiztan jequit nii tjaajinta taku ana pajčhaja, niiqui Yooz ana pajča. Yoozqui ančhuca kuzquiz niiž Espíritu Santo luzkatchičha ančhuc zuma kamajo.

9 Tsjiilla wejr cjiwčha, criichi jilanacžtan zuma munaziz puntuquiztan. Jalla nižta puntuquiztan Yoozqui ančhucaquiz tjaajinchičha porapat zuma munazizjapa. Jalla nižtiquiztan wejrnacqui ančhucaquiz nii puntuquiztan ana ancha cjijrača.

10 Jalla nuž zuma munaziñčhuččha tjapa Macedonia yokquiz kamñi criichinacžtan. Jilanaca, cullaquinaca, wejrnacqui ančhuc chiižinučha, ančhuca kuz juc'anti munaziñi cjisla, jalla nuž cjiwčha.

11 Nižaza ančhucqui zuma llan kuzziz cjee. Yekja žoñž asuntuquiz anapan
mitiz waquizičha. Pero persun kamañ wirquiz kuz tjaasa. Nižaza persun
kjaržtan langznaquičha. Tuquiqui nuž ančhucaquiz mantichinčha.
12 Jalla nuž ančhuc zuma langztiquiztan ana criichi žoñinacaqui ančhuc
rispitaquičha. Nižaza ančhucaquizpacha ana čhjulumi pjaltaquičha.

JESUCRISTUQUI WILTA TJONAQUICHA

13 Jilanaca, cullaquinaca, wejrnacqui ančhucaquiz ticzi žoñinacž pun-
tuquiztan tjaajinz pecučha, ana ancha llaquita cjeyajo. Ana jacatatz
wira tjewzñi žoñinacaqui llaquizičha tsjii ticzi cjenaqui. Ana nižta cjeyajo,
ančhucaquiz tjaajinz pecučha.
14 Učhumqui criichinčhumčha, Jesucristuqui ticziquiztan jacatatchičha,
jalla nii. Nižaza criichinčhumčha, Yoozqui Jesucristužquin criichi ticzinaca
jacatatskataquičha. Nižaza ninaca Jesucristužtan chica tjonkatta cjequičha.
15 Nižaza tii Jesucristo Jiliriž tjaajinta taku ančhucaquiz tjaachinčha. Jesu-
cristo Jiliriž tjonz tjuñquiziqui primiraqui ticzi criichi jilanacaqui niiztan za-
laquičha. Nekztan tii yokquiz žejtchi criichinacaqui tsewcchuc chjitžtazakaz
cjequičha, Jesucristužtan zalzjapa.
16 Učhum Jesucristo Jiliripacha tsewc arajpachquiztan chjijwžcaquičha.
Nii orapacha criichinaca kjawznaquičha mantiñi joržtan. Nižaza tsjii pajk
jilir arc anjilaqui kjawznaquičha. Nižaza Yooz trompeta tjawunznaquičha.
Jalla nekztan Cristužquin ticzi criichinacaqui jacatatskattaž cjequičha.
17 Tii muntuquiz žejtchi criichinacž tuqui jacatatskattaž cjequičha. Nii
ticzi criichinacaž jacatatskattiquiztan parti criichinacaqui ninacžtan juntu-
pacha chjitžtazakaz cjequičha. Nekztan tsewcchuc tsjir taypiquiz Jesucristo
Jiliržtan zalaquičha. Jalla nekztanaqui tjapa criichinacaqui tirapanž Jesu-
cristo Jiliržtan wiñaya kamaquičha.
18 Jalla nii zizcu, nii takunacžtan porapat kuzasnaquičha.

5

1 Jilanaca, cullaquinaca, čhjulorat Jesucristuqui quejpžcačhaja, nižaza ima
niiž quejpžcan čhjulut watačhaja, jalla nii pizc puntuquiztan ančhucaquiz
ana anchal cjijručha.
2 Ančhucqui nii pizc puntu zumpacha zizza, Jesucristo Jiliriqui tiripintitž
tjonžcaquičha. Zoñinacaž ana čhjulu pinsita, tiripintit tsjii tjañiqui luzza. Jalla
nižtaž cjequičha Jesucristo Jiliriž tjonzqui.
3 Ana criichi žoñinacaž “Walikal kamok” cjenpan, nižaza cuntintu želan,
tiripintit Yoozqui ninacžquiz tsucnaquičha casticž tjuñžtan. Jaknužut tsjaa
ic maatak žon tiripintit laaquičhaja majtsjapa, jalla nižtaž tiripintit ana
criichi žoñinacaqui castictapanž cjequičha. Nii casticz tjuñquiztan ana atipa
ataquičha.
4 Jilanaca, cullaquinaca, ana criichinacaqui zumchiquiz kamčha.
Ančhuczti anaž zumchiquiz kamčha. Jalla nižtiquiztan Jesucristuž tjonzqui
anaž ančhuc tsucnaquičha tsjii tjañižtakaz.
5 Tjapa ančhucqui Yooz zuma kjañ jiczquiz kamiñčhuccha, anaž zum-
chiquiz kamiñčhuccha.
6 Jalla nižtiquiztan Jesucristo Jiliriž tjonz tjuñi ančhucqui listu tjaczi zuma
kuzziz tjewznaquičha. Zuma kamcan, listupachaž tjewžna, ana tjajtažokaz.
Ana criichi žoñinacaqui ana juyzu paačha Jesucristo tjonz tjuñi puntuquiztan.
Ana nižta cjee. Jesucristuž tjonz tjuñi zuma listuž tjewžna, tjaji watsi
kuzziztakaz. Nižaza zuma kamzjapa persun wira cwitasa.

7 Weenqui žoñinacaqui panž tjajčha. Nižaza weenqui žoñinacaqui licčha, panž licčha. Jalla nuž paacan, ana iya čhjulumi pinsičha. Jalla nižtačha ana criichi žoñinacaqui. Jesucristuž tjonz puntuquiztan ana juyzu paačha.
8 Ančhucqui ana nižta cjee. Učhumnacaqui Yooz kjan jiczquiz kamiñčhumčha. Jalla nižtiquiztan persun kuz zuma Yooz jiczquiz kamzjapa, cwitasa. Yoozquin tjapa kuztan cjee, Yooz ančhuc Satanasquiztan tsijtsinajo. Nižaza criichi žoñinacžtan zuma munaziza. Nižaza ančhucqui liwriiz tjuñi zuma listuž tjewžnaquičha. Jalla nuž kaman armichiztakaz cjequičha. Jalla nižtiquiztan Satanasaqui ančhuc ana atipasačha.
9 Yoozqui učhumnaca ana utchičha casticta cjisjapa. Pero Yoozqui učhumnaca utchičha, zuma liwriita wira tanzjapa Jesucristo Jilirž cjenaqui.
10 Jesucristuqui učhum laycu ticzičha, žejtchi criichinacami ticzi criichinacami niiztan chica cuntintu kamajo.
11 Jalla nižtiquiztan porapat p'ekinchayrasaquičha, tjurt'iñi kuzziz cjisjapa. Nižaza porapat yanaparasaquičha, zuma kamañchiz kamzjapa. Anziqui ančhucqui porapat yanapassa. Jalla nuž tirapan porapat yanaparasaquičha.

PABLUZ CHIIZINTA TAKUNACA

12 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucatan Yooz taku paljayñi žoñinaca žejlčha. Jalla ninacžquiz rispitaquičha. Nižaza ančhuca irpiñinacžquiz rispitaquičha. Nižaza ančhucaquiz zuma tawkžtan chiižiñi žoñinacžquiz rispitaquičha. Yooz Jiliriž uchtaž cjen nii žoñinacž mantuquiz žejlčha ančhucqui. Jalla ninacžquiz rispitajo rocučha.
13 Ančhucqui tjapa nii žoñinacami ancha rispitaquičha ninacaž Yooztajapa langztiquiztan. Ninacžtan zuma munazaquičha. Nižaza ančhucqui porapat zumapanž kamaquičha.
14 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucaquiz chiižinžcučha, jayrazñi criichinacžquiz zumpacha trabajzjapa chiižinajo, nižaza ururñi kuzziz criichinaca tjup kuzziz cjeyajo, nižaza llajllasñi kuzziz criichinaca tjurt'iñi kuzziz cjiskatajo. Nižaza tjapa criichinacžtanami pasinziz kuzziz cjee.
15 Tsjii žoñiqui ana wali paatan tsjiizuñaqui ana nižta ayni tjepunz waquizičha. Antiz zuma munaziz waquizičha porapatmi nižaza tjapa žoñinacžtanami.
16 Čhjulu watanami cuntintuž cjee.
17 Yoozquin tirapanž mayiza.
18 Čhjulu watanami Yoozquin sparaquičha cjee. Jalla nuž ančhucalta Yooz munčha ančhucqui Jesucristužquin kuz tjaachiž cjen.
19 Espíritu Santuž obra tjeeznan, ana nii ataja.
20 Nižaza Yooz taku paljayñi žoñinaca ana iñara.
21 Antiz nii paljayñi žoñinacž taku zumpacha tantiya, werar Yooz taku ana werar Yooz taku, jalla nii. Zuma Yooz takuž cjenaqui, kuzquiz nii taku catokaquičha.
22 Ultimu ana werar Yooz taku cjequiž niiqui, nii taku ana catokaquičha. Čhjul ujmi nižaza anawalinacami anapan paa.
23 Učhum Yoozza cuntintu kuzziz cjiskatñiqui. Jalla nii učhum Yooz ančhucaquiz niiž kuzcamapankaj kamkatla. Nižaza Yoozqui ančhuca kuzmi, animumi, janchi curpumi zumapaj cwitila ana tsjii uj cjeyajo, Jesucristo Jiliriž tjonzcama.
24 Yoozqui ančhuc kjawzičha niiž partiquiz cjisjapa. Yoozza niiž taku panž cumpliñiqui.
25 Jilanaca, cullaquinaca, oracionžtan yanapžcalla.

26 Tjapa criichi jilanacžquiz zuma tsaanaquičha, jaknužt ančhuca tsaanz
cuzturumpi žejlčhaja, jalla nuž.
27 Wejrqui ančhucaquiz tjiinučha, tii carta tjapa criichi jilanacžquiz
liižinaquičha, jalla nuž.
28 Učhum Jesucristo Jiliriqui ančhucaquiz yanapt'ila. Nužukazza tii car-
taqui. Amén.

SEGUNDA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS TESALONICENSES

1 Wejrnacqui Pablužtan, Silvanužtan, Timoteužtan tii cartal cjijržcučha
ančhuc Tesalónica wajtchiz žoñinacžquin. Nii wajtquiz icliz žoñinacčhuččha.
Nižaza učhumčha Yooz Ejpžquinami Jesucristo Jiliržquinami kuzzizqui.
2 Jalla nižtiquiztan Yooz Ejpžtan nižaza Jesucristo Jiliržtan ančhucaquiz
zumaj yanapt'ila. Nižaza walikaj kamkatla. Nižaza zuma contento kuzziz
cjiskatla.

CRIICHI ZOÑINACAQUI SUFRISTANCHA

3 Jilanaca, cullaquinaca, wejrnacqui ančhucaž zuma kamtiquiztan tirapan
Yoozquin sparaquiž cjiwčha. Jalla nužupan chiiz waquizučha. Ančhucqui
juc'anti juc'anti Yoozquin kuzziz cjissa, nižaza juc'anti juc'anti porapat zuma
munaziñi kuzziz cjissa.
4 Nižaza ančhucaž zuma kamtiquiztan wejrnacqui ančhuca honora
parlučha Yooz iclizanacquinami. Ančhucqui walja sufricanami, nižaza
žoñinacaž chjaawjkatta cjenami awantichinčhuččha. Ančhuččha pasinziz
kuztan Yoozquin tira tjurt'iñčhucqui. Nižaza Yoozquinčha tjapa kuztan tira
žejlzqui.
5 Jaziqui ančhucqui Yooz partirquiz cjen sufriskattačha. Jalla nižta
sufritaqui kjanapacha tjeeža, Yooz Ejpqui ančhucjapa tantiichičha,
ančhucqui Yooz arajpach wajtquin luzkatz waquizičha, jalla nii.
6 Yoozqui nii ančhucaquiz chjaawjkatñi žoñinaca legali casticaquičha.
Anziqui ninacaqui ančhucaquiz sufriskatčha. Ultimquiziqui Yoozqui ni-
nacžquiz sufriskataquičha.
7 Nižaza ančhucaž sufritiquiztan Yoozqui ančhucaquiz jeejskataquičha Je-
sucristo Jilirž tjonz tjuñquiziqui. Nižaza wejtnacaquiz jeejskataquičha. Tsewc
arajpachquiztan Jesucristuqui niiž walja azziz anjilanacžtan jecžcaquičha.
8 Tsjii ujžtakaz kjakaquičha. Jalla nii uj irata ana Yooz pajñinacž quintra
cjequičha. Ninacaqui castictaž cjequičha. Nižaza jakziltat učhum Jesucristo
Jilirž zuma liwriiñi taku ana cazzit cječhaja, jalla ninacami castictaž cje-
quičha.
9 Jalla tjapa nii casticta žoñinacami wiñayaž sufraquičha. Yooz yujcquiz-
tanaqui wiñayaž chjatkattaž cjequičha. Arajpachquin Yoozqui niiž zuma
azi tjeeznaquičha. Pero nii casticta žoñinacaqui Yooz zumanaca anaž cher-
aquičha.
10 Jalla nii Jesucristo Jilirž tjonz tjuñquiziqui, Yooz partir žoñinacami niižquin
honora waytazaquičha. Ančhucqui wejrnacaž paljayta Yooz taku catokch-
inčhuččha. Nižaza Jesucristuž tjonz cheržcu, Yooz taku catokchinacaqui
ispantichi cjequičha. Pero contintuž cjequičha.
11 Wejrnacqui tirapan Yoozquin mayizučha ančhucaltajapa, ančhuc ul-
timu liwriita cjeyajo. Yoozqui ančhucaquiz kjawzičha nižta ultimu liwriita
cjeyajo. Jaziqui Yoozqui ančhucaquiz liwriita cjis waquizkataquičha. Jalla
nuž mayizučha. Yoozqui niiž aztan ančhucaž zuma pinsitanacami cumplista
cjiskataquičha. Jalla nuž zakaz mayizučha. Nižaza Yoozquin kuzziz cjen,
ančhucqui zuma obranaca paačha. Yoozqui niiž aztan tjapa ančhuca zuma
obranaca cumplista cjiskataquičha. Jalla nuž zakaz mayizučha.
12 Jalla nekztanaqui ančhucaž zuma kamchiž cjen Jesucristo Jiliriqui
honorchiz cjequičha. Nižaza Jesucristuž cjen ančhucqui honorchiz zakaz

cjequičha. Tjapa nižtanaca wataquičha učhum Yooz Ejpžtan Jesucristo Jiliržtan učhumnacaquiz okzñiž cjen, nižaza yanapchiž cjen.

2

ANA WALI PAAÑI ZOÑŽ PUNTU

1 Jilanaca, cullaquinaca, učhum Jesucristo Jilirž tjontanaqui, učhumqui juntjapznaquičha, niiztan zalzjapa. Jalla nii puntuquiztan ančhucaquiz intintiskatz pecučha.

2 Yekjap žoñinacaqui ančhucaquiz incallzkatz pečcha, "Jesucristuqui tjonchikalčha" cjican. Jalla nižta chiita taku nonžcu, anaž ančhucqui tsuca. Nii takunaca ana juyzu paa. Nižaza anaž kuz turwayskata. Ninacaqui cjičha, "Yoozqui Pablužquiz nii taku tjaachiquičha. Nekztan Pablupacha wejtquiz quint'ichičha, 'Jesucristuqui tjonchikalčha', jalla nii. Nižaza Pabluqui nuž tsjii cartiquiz cjijrchičha". Jalla nuž cjičha nii toscara chiiñi žoñinacaqui. Jalla nižta chiita taku nonžcu, ana criyaquičha.

3 Ana jaknužumi nii Jesucristuž tjonz puntuquiztanami incallta cjee. Ima Jesucristuž tjonan, walja žoñinacaqui juc'ant Yooz quintra cjistančha. Nižaza tsjii juc'ant ana wal žoñiqui jecžcaquičha. Wiruñaqui nii žoñiqui wiñaya casticta cjequičha.

4 Jalla niiqui čhjul yooznacquiztanami juc'ant tucquin cjis pecaquičha. Nižaza ultim werar Yooz quintrami, nižaza žoñiž paata yooz quintrami aptasaquičha. Nižaza tjapa tii muntuquiz amtitanaca quintra aptasaquičha. Nižaza nii ana wal žoñiqui, "Wejrtčha chekan Yooztqui" cjequičha. Werar Yooz timpluquinpankaz julznaquičha Yooztakaz.

5 Ančhucatan žejlcan, jalla nižtapan paljaychinčha. ¿Ana cjuñž ančhucjo?

6 Tii zakaz nonžna ančhucqui. Nii juc'ant ana wali paañiqui atajtačha. Wiruñaqui Yooziž pinsita timpu niiqui parizaquičha.

7 Anziqui ana wali paañinaca žejlčha. Nižaza ana walinaca paačha. Nii ana walinaca paañinaca atajtačha, čhjul ana walimi ana paajo. Wiruñaqui nii atajñiqui ana iya atajaquičha. Nekztan čhjul ana walimi paata cjesačha.

8 Jalla nii ana atajanaqui nekztan nii juc'ant ana wali paañiqui jecžcaquičha. Nekztanaqui Jesucristo Jiliriqui tjonžcu, persun tawkžtan nii ana wali paañi conaquičha. Nižaza walja aztan tjonžcu nii ana wali paañi liwj akznaquičha Jesucristo Jiliriqui.

9 Satanás cjita diabluqui nii juc'ant ana wali paañi žoñi jecskataquičha. Nižaza Satanás aztan ispantichuc milajrunacami siñalanacami paaquičha žoñinacžquiz incallzjapa.

10 Niiž ana wal kuzcama kamcan tjapaman milajrunaca paaquičha, nižaza tjapaman takunaca parlaquičha, incallzjapa. Jalla nuž ojklaycan incallaquičha infiernuquin ojkñi žoñinacžquiz. Jalla nii žoñinacaqui Yooz werar taku ana catokz pecchičha, liwriita cjisjapaqui.

11 Jalla niztiquiztan Yoozqui ninaca jakjurpaychičha, incallta cjeyajo werar Yooz taku ana criiñiž cjen. Nižaza nii ana liwriita žoñinacaqui toscar takupan criyaquičha.

12 Ninacačha ana wali paatanacapankaz juztasñiqui, jalla niztiquiztan tjapa nii Yooz taku ana criichi žoñinacaqui casticaž cjequičha.

ILLZTA ZOÑINACAQUI LIWRIITA CJEQUICHA

13 Yooz k'ayi jilanaca, cullaquinaca, wejrnacqui ančhucaž cjen tirapan Yoozquin sparaquiž cjistančha. Tuqui timpuquiztanpacha Yoozqui ančhuc illzipančha liwriita cjisjapa. Nižaza ultimupan liwriitaž cjequičha Espíritu Santuž cjen, nižaza werar taku criichiž cjen. Nii Espíritu Santuqui

ančhucaquiz ancha zuma yanapčha, ančhuca kuz ultimu zumapankaz cjisjapa.
14 Jalla niijapa Yoozqui ančhuc kjawzičha. Wejrnacaž zuma liwriiñi
Yooz taku paljaytaž cjen, Yoozqui ančhuc kjawzičha, Jesucristo Jiliržtan
ančhucqui zuma honorchiz cjisjapa.
15 Jaziqui jilanaca, cullaquinaca, tirapan tjurt'iñi kuzziz cjee. Wejrnac-
qui ančhucaquiz tjaajinchinčha, chiita takunacžtanami nižaza cjijrta taku-
nacžtanami. Jalla nii tjaajinta takunaca anapan tjatzna. Nii tjaajinta jaru
panž kama.
16 Učhum Yooz Ejpqui učhumnaca okzičha, nižaza niičha wiñayjapa
cuntintu cjiskatñi. Nižaza učhumnaca okžcan, ančhucaquiz tjewskatčha,
arajpachquin niižtanpan zuma kamz, jalla nii.
17 Yooz Ejpžtan učhum Jesucristo Jiliržtan, jalla ninacapacha ančhuca
kuznaca p'ekinchayaquičha. Nižaza ninacaqui ančhucaquiz juc'ant tjurt'iñi
kuzziz cjiskataquičha tjapaman walinaca paajo, nižaza tjapaman wali taku-
naca parlajo. Jalla nuž ančhucaltajapa mayizučha.

3

1 Jilanaca, cullaquinaca, tiicamakal chiižinačha. Wejtnacalta Yoozquin
mayiza, Yooz taku tjapa kjutñi paljayajo, nižaza mayiza nii paljayta Yooz
taku tjapa kuztan catokta cjeyajo. Jalla nižta ančhucqui Yooz taku catokch-
inčhuccha.
2 Nižaza Yoozquin mayiza, ana wal kuzziz žoñinacžquiztan wejrnac tsijtsi-
najo. Yekjap žoñinacaqui anačha Yoozquin kuzziz.
3 Jesucristo Jilirička cumpliñiqui. Jalla nižtiquiztan niiqui ančhuca tjurt'iñi
kuzziz chejlnaquičha, nižaza anawalinacquiztanž zumapanž cwitaquičha.
4 Ančhucaž Yooz Jiliržquin kuzziz cjen, wejrnacqui tantiichinčha,
ančhucqui wejtnacaž mantitacama kamiñchuccha, nižaza niicama tira
kamcan želaquičha, jalla nii. Jalla nužupan cjequičha.
5 Jesucristo Jiliriqui ančhuca kuz irpila, Yooz irata jilanacžtan zuma mu-
nazajo, nižaza Jesucristuž irata pasinziz kuzziz cjeyajo. Jalla nuž mayizučha.

ANA JAYRAZCU LANGZ WAQUIZICHA

6 Jilanaca, cullaquinaca, Jesucristo Jilirž tjuuquiz ančhucaquiz mantučha.
Jayrazñi jilanacžquiztan zarakaquičha. Jalla ninacaqui wejrnacaž tjaajinta-
cama ana kamčha.
7 Jaknužt wejrnacqui kamučhaja, jalla niicama ančhucalaqui kamsa. We-
jtnacaž kamañа yatekaza. Wejrnacqui ančhucatan žejlcan walja langzinčha.
8 Nižaza kjayžcu t'antami čhjerimi lujlchinčha. Majiñami weenami walja
langzniñčha ochañcama, ančhucalta ana ch'ama cjeyajo.
9 Ančhucaltan žejlcanaqui wejrnacqui ančhucaquiztan čhjeri mayiñ
cjichuca cjitasačha. Ultimquiz anal maychinčha. Antiz langzinčha, tsjii
kamañа tjeezjapa. Jalla niwjctanaqui tsjii zuma kamañа tjeez pecchinčha,
ančhucqui nii kamañquiz jaru kamzjapa. Jakziltat lujlz pecčhaja, langz
waquizičha.
10 Ančhucatan žejlcan, chiižinchinčha. “Jakziltat ana langz pecčhaja, jalla
niiqui anaž lujlz waquizičha yejkž čhjerquiztan”.
11 Pero tsjii quintu nonzinčha. Yekjap ančhucaquiztan ana langžcu
kamñiquičha. Ana langžcu, ana persun luraña paažcu, jayrazcan yekja žoñž
asuntunacquiz mitisñiquičha.
12 Jalla nižta žejlñi žoñinacžquiz mantučha ana nižta cjisjapa. Učhum
Jesucristo Jilirž tjuuquiz ninacžquiz chiižinučha, zuma kuzziz nižaza ana
mitisñi kuzziz langznaquičha persun wira mantinzjapa, jalla nii.

13 Jilanaca, cullaquinaca, zuma paazjapa anaž očhlla.
14 Jakziltat tii weriž cartiquiz cjijrta taku anapanž catokz pecčhaja, jalla
nii zumpacha cheraquičha, jecčhalaj nii. Nižta žoñžquinaqui anapančha
tjonzqui, nižaza anapančha niiztan ojklayzqui, nii žoñipacha azajo niiž
anawal kamañquiztan.
15 Anaza niižjapa quintra cjee, antiz nii criichi jilžquiz zuma tawkžtan
chiižina.
16 Jesucristo Jilirička cuntintu kuzziz cjiskatñiqui. Jalla nii zakaz ančhuca
kuz walikaj cjiskatla zapurumi nižaza čhjulu cjenami. Nižaza Jesucristo
Jiliriqui ančhucatan chicapachaj kamla.
17 Wejrqui Pablutča. Anziqui tii ančhucaquin tsaanz letranaca persun
kjaržtan cjijržcučha. Jalla nužupan zapa cartiquiz wejt firmapan firmučha.
18 Učhum Jesucristo Jiliriqui tjapa ančhucaquiz zumaj yanapla.
Nužukazza. Amén.

PRIMERA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A TIMOTEO

1 Wejrtčha Pablutqui. Timoteo jila, amquin tii cartal cjijržcučha. Jesucristuž illzta apostultčha wejrqui. Jalla nii apóstol puestuquin učhum Liwriiñi Yooz Ejpqui Jesucristo Jiliržtanpacha wejr utchičha. Jesucristo Jiliriž tjonz tjuñi tjewža učhumqui.
2 Timoteo jila, amquin tii cartal cjijržcučha. Weriž Yooz taku paljaytaž cjen amqui tjapa kuztan Yoozquin criichamčha. Jaziqui wejt maati cuntamčha. Amčha lijitum criichi žoñiqui. Yooz Ejpžtan učhum Jesucristo Jiliržtan amquiz zumaj yanapla, nižaza amquiz okzla, nižaza walikaj kamkatla.

ANA WALI TJAAJIÑINACA TJONAQUICHA

3 Tuquiqui ima Macedonia yokquin ojkcan wejrqui amquiz rocchinčha, Efeso wajtquin želajo. Anziqui wilta rocučha nicju tiraka želajo. Jalla nicju žejlcan, amqui tsjii žoñinacžquiz chiižinz waquizičha. Jalla ninacžquiz amqui mantaquičha, Yooz taku ana iya tsjii kjutñi tjaajnajo.
4 Nižaza mantaquičha žoñiž pinsita quintunacquizimi ana kuz tjaajo. Nižaza tuquita atchi ejpnacž tjuunac puntuquizimi anapančha nijcchucqui kuz tjaazqui. Jalla nuž amqui mantaquičha. Jalla nižta parlanacaqui panž inakazza, kuznaca turwayskatñi alajačha. Nižta parlanacaqui anapanž učhumnacaquiz yanapčha, Yooziž tjaata kamañquiz juc'ant zuma kamajo. Yooz kamañquiz kamcan, Yoozquin kuzziz cjicjiñi, jalla niiž walčha.
5 Jalla nuž wejrqui mantučha, criichi žoñinacaž porapat zuma munazajo. Zuma kuzzizpan, nižaza ana čhjul ujmi cjuñžcu, zuma munaziz waquizičha. Nižaza tjapa kuztan Yoozquin criican, jalla nižta kuzziz žoñinacaqui zuma munaziz waquizičha.
6 Jalla nižta zuma kamañquiztan tsjii žoñinacaqui chekachuc ojkchičha. Jaziqui parleeka parlis pecñičha, ana čhjulquiz waquiziñi.
7 Nižaza walja zizñi Moisés lii tjaajiñi cjis pecčha. Ninacazti tjaajinžcupacha, persuna chiita ana intintassa. Nižaza "Tužupančha werar razunaqui" cjiscupacha, ana panž niiž persuna tjaajintaqui intintazasačha.
8 Yooziž Moisesquiz tjaata liinacaqui zumačha, Yooz kuz jaru lijituma tjaajintaž niiqui.
9 Nižaza lii puntuqui tužučha: Moisés liinacaqui anatačha ut'ayta zuma kamñi žoñinacžtajapa. Antiz ana zuma kamñi žoñinacžtajapa ut'aytatačha. Zuma paaznaca ana juyzu paañi žoñinacžta, nižaza Yooz kuzcama ana kamñi žoñinacžta, nižaza ana Yooz sirwiñinacžta, nižaza uj paañinacžta, nižaza Yooz kamañ jicz ana pecñinacžta, nižaza ana Yooz rispitñinacžta, nižaza persun maa ejp conñinacžta, nižaza žoñi conñinacžta,
10 nižaza adulteriuquiz ojklayñi žoñinacžta, nižaza luctakpora ana wali paasñinacžta, nižaza žoñi tanñinacžta, nižaza toscara chiiñinacžta, nižaza toscar juramentužtan chiiñinacžta, nižaza tjapa zuma tjaajintanacž quintra paañinacžta, jalla ninacžta ut'aytatačha Moisés liinacaqui.
11 Zuma tjaajintanacaqui zuma liwriiñi Yooz tawk jaručha. Yooz takuqui azzizza, žoñinaca liwriizjapa. Walja zuma Yoozqui wejtquiz nii liwriiñi taku zizkatchičha, nižaza wejtquiz cumpjiichičha, žoñinacžquiz paljayajo.

JESUCRISTUQUI PABLUZQUIZ ANCHA OKZICHA

12 Yooz taku paljayajo, Jesucristo Jiliriqui wejtquiz yanapchičha. Jalla nižtiquiztan Jesucristužquin sparaquiž cjiwčha. Jesucristuqui wejr

cumpliñipan cherzičha. Jalla nižtiquiztan apóstol puestuquiz wejr utchičha nii sirwajo.

13 Tuquiqui wejrqui Jesucristuž quintra chiiñtačha, nižaza niiž quintra iñariñtačha. Nižaza Jesucristužquin criichi žoñinacž quintra payiñtačha. Jalla nuž paanami nižaza chiyanami, Yoozqui wejtquiz okzičha. Ima Jesucristužquin criican, jalla nuž ana wali ojklaychintačha ana ultim werara zizcu. Jalla nižtiquiztan Yoozqui wejtquiz ancha okzičha.

14 Učhum Yooz Jiliriqui wejtquiz walja zuma okzičha. Jaziqui Jesucristuž cjen, Yoozquin tjapa kuztan cjissinčha wejrqui, nižaza Yooztan ancha munaziñi kuzziz cjissinčha.

15 Jesucristuqui tii muntuquiz tjonchičha, ujchiz žoñinaca liwriyi. Jalla nii takučha ultim razunaqui. Nižaza tjappachaqui nii taku catokz waquizičha. Tjapa ujchiz žoñinacžquiztan wejrtčha juc'ant ujchiztqui cjiwčha.

16 Jalla nuž cjenami, Yoozqui wejr zumapan okzičha, Jesucristuž zuma pasinziz kuz tjeezjapa. Weriž cjen, tjappacha zizaquičha, Jesucristo ancha zuma pasinziz kuzziz, jalla nii. Tjapa ujchiz žoñinacžjapa Jesucristuqui zuma pasinziz kuzzizza. Cristužquin criyaquiž niiqui, čhjul žoñimi Yooztan wiñaya kamaquičha.

17 Jalla nižtiquiztan tjapa mantiñi Yooz honoraž wiñayjapa waytitaj cjila. Yoozqui wiñaya žejlčha, nižaza ana ticznasačha, žoñž čhjujcquiz anaž cherta cjesačha. Tsjiillapanikazza Yoozqui, nižaza niipančha juc'ant tjappacha zizñiqui. Jalla nii Yooz honora wiñay wiñaya tirapan waytitaj cjila. Jalla nužoj cjila. Amén.

18 Timoteo jila, wejt maati cuntamčha. Zuma zultatužtakaz Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjee. Nižaza Satanás partiranacž quintra cjee. Tuquiqui tsjii criichi jilanacaqui am puntuquiztan Yooziž tjaata taku chiichičha. Nii takunaca cjuñzna. Jalla nii tawk jaru amqui Yooz sirwiz puestuquiz utžtačha. Jaziqui amquin tii chiižinučha.

19 Tirapan Yoozquin tjapa kuzziz cjee, nižaza zumapan kama. Zuma kamcan, am kuzquiz ana ujnaca cjuñznaquičha. Yekjapaqui persun kuzquiz ujnaca cjuñžcu, ana juyzu paachičha, nii ujquiztan ana jaytichičha. Jalla nižtiquiztan ninacaqui ana uj tantiyasñi kuzziz cjissičha, nekztan Yooz kamañ jiczquiztan zarakchičha.

20 Jalla nižta paachičha Himeneužtan nižaza Alejandružtan. Jalla ninaca Satanás kjarquiz intirjichinčha, ana Yooz quintra iya chii zizajo.

2

YOOZQUIN MAYIZIZ PUNTU

1 Tsjiižtan cjiwčha. Primeraqui chiižinžcučha jalla tuž: Tjapa žoñinacžta Yoozquin mayizaquičha, nižaza zuma kuztan Yooztan parlaquičha, nižaza tjapa žoñinacžtajapa Yoozquiztan roct'ižinaquičha, nižaza Yoozquin sparaquiž cjequičha. Jalla nuž mayiziz waquizičha tjapa žoñinacžtami,

2 nižaza tjapa pajk mantiñi jilirinacžtami, nižaza tjapa jilirinacžtami. Jalla nuž mayiziz waquizičha, walikaz kamajo. Jalla nuž kamcan, Yoozquin sirwiñi kuzziz cjee, nižaza nižta kuzziz kamcan jilirinacžquiz rispitñi kuzziz cjee.

3 Jalla nižta kamaquiž niiqui, walikazza. Nižaza jalla nižta kamz cjen, učhum Liwriiñi Yoozqui cuntintuž cjequičha.

4 Učhum Liwriiñi Yoozqui tjapa žoñinaca liwriita cjis, jalla nii pecčha. Nižaza tjapa žoñinaca werar taku pajñi cjis, jalla nii zakaz pecčha.

5 Tsjii Yoozpanikaz žejlčha. Nižaza žoñinacaltajapa tsjii Yoozquiz pjalt'ižiñi
žejlčha. Jalla niičha Jesucristuqui. Učhum irat žoñi cjiscu,
6 tjapa tii muntuquiz žejlñi žoñinacž laycu ticzičha. Jalla nuž ticžcu ninacž
ujquiztan pacchičha. Yooz pinsita timpu tjonžcu, jalla nekztan nii zuma
liwriiñi quintuqui žoñinacžquiz paljaytatačha.
7 Jalla nii Jesucristuž žoñinacž laycu ticzi quintu wejrzakaz paljayučha.
Nižta paljayajo, Yoozqui wejr apóstol puestuquiz utchičha. Wejr utchičha
werar liwriiñi Yooz taku tjaajnajo ana judío žoñinacžquin. Ninacžquin
Yooz taku paljayiñčha, ninaca Jesucristužquin kuzziz cjeyajo. Wejrqui
Jesucristužquin criichiž cjen weraral chiyučha. Ana toscaral chiyučha.
8 Tjapa kjutñi žoñinacaqui Yoozquin mayiziñi cjičhaj cjiwčha. Jalla niil
pecučha. Zuma kuzziz, nižaza ana žawjchi kuzziz, nižaza ana ch'aazñi
kuzziz, nižaza zuma kuztan kjara waytizcu, jalla nuž mayiziñi cjičhaj
cjiwčha.

MAATAKŽ PUNTU

9 Nižaza maatakanacami zuma kuzziz cjispančha. Zuma zquitinaca anaž
juc'anti cujtzni cjičhaj cjiwčha. Anačha iziwiri maatakažtakaz cujtzqui.
Nižaza anačha ricachužtakaz cujtzqui. Anaž ancha ist'asaquičha. Nižaza
maatakanacami anačha persun ach charquiz ancha quitsnacchiz cjequičha.
Nižaza anaž ancha čhjul alajanacchiz cjequičha. Nižaza anaž ancha zquiti-
naca cujt cutaquičha. Jalla nižta zquitinacquizimi nižaza cusasanacquizimi
ana kuz tjaa.
10 Antiz zuma kamzquin kuz tjaa. Zuma kamz waquizičha Yoozquin kuzziz
criichi maatakanacami.
11 Nižaza maatakanacami ch'uju žejlcan tjaajinta takunaca catokspančha,
ana čhjulu chiizcu.
12 Nižaza žoñinaca cheran maatakanacami luctakanacžquiz anaž tjaajinz
waquizičha; nižaza anaž mantiz waquizičha. Nižaza maatakanacžlaqui
ch'uju žejlcan luctakanacž takunaca nonspančha.
13 ¿Kjažtiquiztan nižta cjesajo, maatakanacž puntuquiztanajo? Jalla
tužučha niiqui. Tuquiqui Yoozqui Adán paachičha. Nekztan Eva paachičha.
14 Nižaza Adanžquiz anatačha incallta. Antiz Evaquiztačha incallta. Incall-
skattiquiztan Evaqui ujquiz tjojtsinčha.
15 Maatakanacami maatakž kamañquiz kamz waquizičha, maatinaca ma-
jtcan. Nižaza Yoozquin kuzziz, nižaza zuma munaziñi kuzziz, nižaza ana
ujchiz zuma kamañ kuzziz, nižaza humilde kuzziz, jalla nižta kuzzizpan
kamaquiž niiqui, liwriita cjequičha maatakanacami.

3

ICLIZ JILIRŽ PUNTU

1 Jakziltat icliz jilirž puestuquiz luz pecčhaja, jalla niiqui zuma Yooztajapa
langz pecñičha niiqui. Jalla nii takuqui ultim weraračha.
2 Jalla nižtiquiztan jakziltat icliz jilirž puestuquiz luzaja, jalla niiqui zuma
kamañchiz žoñi cjispančha. Jalla nižtiquiztan žoñinacaqui niiž puntu cjiñicha,
“Zuma žoñipancha, ana ujchiz” cjicanaqui. Niiqui tsjaa tjunchizpanikaz
cjispančha. Nižaza ewjazñi kuzziz cjispančha. Nižaza zumapan kamñi
kuzziz cjispančha. Nižaza zuma kamtiquiztan rispittaž cjispančha. Nižaza
tjonzñi žoñinacžquiz kjawzñi kuzziz cjispančha. Nižaza zuma tjaajiñiž kuzziz
cjispančha.

3 Niżaza anapan licñi kuzziz cjispančha. Niżaza ana kichjasñi kuzziz
cjispančha, antiz pasinziz kuzzizpan cjispančha. Niżaza anapan ch'aazñi
kuzziz cjispančha. Niżaza paaz pecñi kuzziz anapan cjispančha.
4 Niżaza niiż kjuychiz żejlñi żoñinaca zuma irpiñi cjispančha. Niżaza niiż
maatinacami zuma cazñi niżaza walja rispitñi, jalla niżta kuzziz cjispančha.
5 Tsjii icliz jiliriqui niiż persun kjuy żoñinaca ana zuma irpiñi atchucažlaj
niiqui, jalla niżtiquiztan, ¿jaknužt Yooz icliz żoñinaca zuma irpasajo?
6 Niżaza tsjii icliz jiliriqui anaż uzca criichi żoñi cjesačha. Uzca criichi
cjesaż niiqui, mitarazi kuzziz cjisnasačha, nekztanaqui ujquiz tjojtsnasačha.
Niżaza jaknužt diabluqui niiż ujquiztan casticta cječhaja jalla niżta irata nii
żoñiqui uj paatiquiztan casticta cjequičha.
7 Niżaza icliz jilirinacaqui tjapa żoñinacžquiz rispittaż cjispančha, criichi
żoñinacami, ana criichi żoñinacami. Ana criichi żoñinacaqui niižquiz ana
rispitaquiż niiqui, juc'anti niižquin ujnacaż tjojtnasačha. Jalla niżtiquiztan
diabluqui nii żoñžquiz ujquiz tjojtskatasačha.
8 Jalla niżta zuma kamañchiz zakaz cjispančha iclizquiz yanapñi
żoñinacaqui. Jalla ninacaqui zuma rispitta kamañchiz cjispančha. Niżaza
ninacž chiita taku cumpliñi kuzziz cjispančha. Niżaza anapan licñi kuzziz
cjispančha. Niżaza paaz pecñi kuzziz anapan cjispančha.
9 Tuquiqui Jesucristuž puntumi niżaza niižquin kuzziz puntumi ana tjapa
ziztatačha. Anziqui kjanacama paljaytačha. Nii Jesucristuž puntu zuma
zizñi kuzziz cjispančha. Nii iclizquiz yanapñi żoñinacaqui ana uj paañi kuzziz
cjispančha.
10 Tsjii żoñiqui iclizquiz yanapz puestuquiz luzasaż niiqui, primeraqui niiż
persun kamaña zumpacha tantiitaż cjispančha. Nekztan zuma kamañchiz
cjequiż niiqui, iclizquiz yanapz puestuquiz luzasačha.
11 Jalla niżta zuma kamañchiz cjispančha iclizquiz yanapñi
maatakanacami. Nii maatakanacami walja rispitta kamañchiz cjispančha.
Niżaza anapan ana wal quintu joojooñi kuzziz cjispančha. Niżaza ewjazñi
kuzziz cjispančha. Niżaza tjapa cumpliñi kuzziz cjispančha.
12 Niżaza iclizquiz yanapñi żoñinacaqui tsjaa tjunchiz alajakaz cjispančha.
Niżaza niiż persun maatinacami kjuy żoñinacami zumapanž irpiñi cjis-
pančha.
13 Jakziltat iclizquiz yanapz puestuquiz zuma cumplačhaja, jalla niiqui
zuma honorchiz cjequičha, niżaza juc'ant tjup kuzziz cjisnaquičha, Jesu-
cristužquin criiz puntuquiztan paljayzjapa.
14-15 Wajilla wejrqui amquin ojkz pecučha. Pero anat uri tjonz atučhani.
Jalla niżtiquiztan tii takunaca amquin cjijržcučha. Tii takunacaž cjen amqui
zizaquičha, jaknužt Yoozquin criichi żoñinacaqui parti Yooz maatinacžtan
kamz waquizičhaja, jalla nii. Yooz maatinacačha werar żejtñi Yooz iclizaqui.
Yooz icliz żoñinacaqui werar Yooz tawkquizimi tjurt'iñi kuzzizpančha.
16 Anaž jecmi kjaž cjesačha tii puntuquiztan. Tuquiqui Jesucristuž pun-
tumi, niżaza Yooz kamañ puntumi ana tjapa ziztatačha. Anziqui nii pun-
tunacami kjanacama ziztačha. Tii Jesucristuž puntunacačha chekanaqui.
Jesucristuqui učhum irat curpuchiz tjonchičha tii muntuquiziqui. Jacatat-
tiquiztan Yooz Espíritu Santuqui ticlarchičha niiż puntuquiztan, lijituma
Yooz kamañchizza, jalla nii. Niżaza Yooz anjilanacaqui Jesucristo cherchičha.
Niżaza tjapa tii muntuquiz żejlñi żoñinacžquiz Jesucristuž puntuquiztan
paljaytačha. Niżaza tjapaman żoñinacaqui niižquiz criichičha. Niżaza Je-
sucristuqui tsewc arajpachquin wilta quejpchičha. Jalla nii puntunacačha
chekanaqui.

4

ZUMA TJAAJINTA TAKUNACA

1 Tsjii puntu cjesačha. Yooz Espíritu Santuqui kjanapacha
intintazkatchičha jalla tužu: Ima Jesucristuž wilta tjonan, yekjap
criichinacaqui Yoozquin criizquiztan zarakaquičha. Tsjii kjutñi irpitaž
cjequičha incallñi zajranacaž cjen, nižaza nii ana wal zajranacž tjaajintaž
cjen.
2 Nii zajranacaž mantita žoñinacaqui incallñi kuzziz cjican toscar taku-
naca paljayaquičha. Nižaza ninacž toscar takunaca nonžcu, yekjap werar
Yoozquin criichinacaqui Yoozquiztan tsjii kjutñi zarakaquičha. Nii za-
jranacaž mantita žoñinacaqui ujquiztan ana sint'iñi kuzziz cjequičha, nižaza
ana uj naazñi kuzziz cjequičha.
3 Nii ana wal žoñinacaqui anapanž lucutjiñi zalzqui cjican mantaquičha.
Nižaza tsjii čhjerinaca lujlzmi, anapanž lulzqui, cjican mantaquičha. Nii
incallñi žoñinacaqui jalla nuž cjequičha, pero Yoozqui nii čhjeri tjaachičha,
žoñinacaž lulajo. Jalla nižtiquiztan Yoozquin criichinacami werar Yooz
tawkquiz criichinacami nii čhjeri lulasačha Yoozquin sparaquiž cjižcu.
4 Tjapa Yooziž tjaata čhjerinacaqui walipankazza. Yoozquin sparaquiž
cjižcu lulasačha. Anapančha “Lujlzjapačha anawaliqui” cjizqui.
5 Yoozquin sparaquiž cjižcu, nižaza Yooz taku chiižcu, čhjul čhjerimi
walipankaz cjesačha, lujlzjapa.
6 Jalla nii weriž tjaajinta takunaca criichi žoñinacžquiz tjaajnaquičha
amqui. Nekztan amqui Jesucristužtajapa zuma sirwiñim cjequičha. Yooz
tawk jaru, nižaza Yooz puntu zuma tjaajintanac jaru zuma kamchamčha.
Nižaza zuma tjaajnaquiž niiqui, juc'ant zuma kamañchiz cjequičha.
7 Ana wal quintumi nižaza zumzu žoñinacž quintumi anapan nonz-
naquičha. Antiz Yooz kuzcamapankaz kamzquinčha kuz tjaazqui.
8 Curpu ejercicio paakatzqui curpuquizkaz yanapčha. Yooz kuzcama
kamzqui curpuquizimi kuzquizimi tjappachquizpanž yanapčha. Nižaza
tii muntuquiz kamz žejtzquizimi arajpach muntuquiz kamz žejtzquizimi
yanapčha.
9 Jalla werar razunačha nii takuqui. Jalla nižtiquiztan catokz waquizičha.
10 Učhumqui žejtñi Yoozquin criichiž cjen tjewznaquičha arajpachquin
Yooztan kami ojkzjapa. Jalla nuž tjewžcan, učhumqui Yoozta ancha langža
nižaza sufričha. Jalla nii žejtñi Yoozza ultim werar Liwriiñiqui. Niižquin
criichinacaqui liwriita cjequičha. Nižaza tjapa žoñinacaqui liwriita cjesačha,
niižquiz criyaquiž niiqui.
11 Jalla nii puntu tjaajintanaca mantaquičha, nižaza tjaajnaquičha amqui.
12 Amqui tjowaž cjenami žoñinacžquiz rispitskataquičha, amiž zuma kam-
tiquiztan. Amqui zumapan kamaquičha, nižaza zumapan chiyaquičha,
nižaza žoñinacžtan zuma munazaquičha, nižaza Yoozquin tjapa kuzzizpan
cjequičha, nižaza lijitum kamañchiz cjequičha. Nekztan jaknužt amqui zuma
kamčhaja, jalla nii cheržcu, parti criichi žoñinacaqui am iratapacha zakaz
zuma kamasačha.
13 Nižaza wejt tjonzcama, parti criichi žoñinacžquin Yooz taku liizinzjapa
kuz tjaaquičha. Nižaza Yooz taku liižcu parti criichi žoñinacžquin zumpacha
chiižinaquičha. Nižaza ninacžquiz tjaajnaquičha.
14 Tuquiqui icliz jilirinacaqui kjaržtan am juntuñ lanzičha. Nižaza
am puntuquiztan tsjii Yooziž tjaata taku chiichičha, “Yooz tjaata ka-
mañchiz cjequičha” cjicanaqui. Nekztan jalla nižta Yooz kamañchiz amquiz
cjiskatchičha. Amqui nii Yooz kamaña ana cutznaquičha.

15 Jalla nii am kamañ puesto cumplisjapa, tjapa kuz tjaaquičha. Nii kamañ
jaru kama. Jalla nižta kamz cjen, amqui juc'ant juc'ant zuma kamaquičha.
Nižaza parti criichinacaqui am juc'ant zuma kamñiž cjen nayaquičha.
16 Jaziqui am persun kuzquizimi nižaza amiž tjaajintanacquizimi cuitaza,
zumapan cjisjapa. Weriž chiižintanaca tirapan cjuñzna. Jalla nuž zuma
cjuñznaquiž niiqui, ultimquiziqui liwriitam cjequičha. Nižaza amiž tjaajinta
catokchi žoñinacaqui liwriitaž zakaz cjequičha.

5

ZEW MAATAKANACZ PUNTU

1 Tsjiilla cjesačha. Irarchiz ejpnacžquiz ana ancha ujznaquičha. Antiz
persun ejpžtakaz zuma tawkžtan chiižinaquičha, niiž ana wali paatiquiz-
tan jaytiskatzjapa. Nižaza parti luctak žoñinacžquiz persun jilanacžquiz
chiižintažokaz chiižinaquičha.
2 Nižaza irarchiz maatakanacžquiz persun maažtakaz zuma
rispitchiz razunžtan chiižinaquičha. Nižaza parti maatakanacžquiz
persun cullaquinacžquiz chiižintažokaz chiižinaquičha, zuma kuztan.
Maatakanacžquiztan zumapan pinsaquičha.
3 Nižaza ultim t'akjir žewanacžquiz okznaquičha.
4 Tsjaa žew žonqui maatinacchiz nižaza ajlchinacchiz cjesaž niiqui, jalla
ninacaqui naa žew maaquiz okz waquizičha. Jakziltat Yoozquin criichižlaj
niiqui, persun famillžquiztan žew maatakanacžquiz yanapz waquizičha.
Nii žew maatakanacaqui famill ocjalanaca jwesi yanapchižlani. Žew
maatakanacžquiz yanapzpanž waquizičha persun familiaqui. Jalla nuž Yooz
yujcquiziqui walipanikaz cjequičha.
5 Jakzilta t'akjir žew žonmi zinalla žejlčhaj niiqui, jalla naačha werar
žewqui. Naaqui Yoozquin kuzziz cjenaqui arajpachquin kami ojkz, jalla
nii tjewža. Nižta tjewžcan naaqui majiñami weenami Yoozquin ancha
mayizinčha.
6 Jakzilta žew žonmi tii muntuquiz kamzquinkaz kuz tjaachi žejlčhaja, jalla
naaqui criichi žoñž cuzturumpi paachi cjenami, ana Yoozquin kuzziz zuma
kamčha.
7 Persun famillž žewnacžquiz okz waquizičha. Jalla nuž mantaquičha
amqui, žewanacami ninacž familianacami ana ujchiz cjisjapa.
8 Persun famillžquiztan tsjii t'akjiri žejlčhaj niiqui, famillžquiztan
mantinta cjis waquizičha. Ana mantintažlaj niiqui, nii famillchiz žoñinacaqui
Yooz kuzcama kamz ana cumplička. Nižaza nižta žoñinacaqui tsjan ana zuma
kuzzizza ana criichinacžquiztanami.
9 Jakzilta žew maatakanacž tjuumi icliz listiquiz žejlčhaja jalla ninacaqui
yanapta cjesačha. Nižaza nii žew maatakanacaqui yanapzjapa sojta tunc
wata jilchiz cjistančha. Nižaza tsjii luctakžtan panikaz zalsintačha naa
žewqui.
10 Nižaza žoñinacaqui naaža zuma kamtiquiztan pajta cjistančha. Nižaza
naa žewqui maatinaca zuma irpiñtacha. Nižaza tjonzñi žoñinacžquiz zuma
atintiñi kuzziz cjispančha. Nižaza criichi žoñinacž kjojcha humilde kuzziz
ajwsinintačha. Nižaza sufriñi žoñinacžquiz zuma yanapñi kuzziz cjispančha.
Nižaza tjapaman wali paatanacžquiz kuz tjaañi cjispančha. Jalla nižta zuma
kuzziz žew maatakanacaqui iclizquiztan yanapta cjesačha.
11 Ima sojta tunca watchiz cjen žew maatakanacaqui anaž icliz lis-
tiquiz apuntita cjesačha, yanapta cjisjapa. Listiquiz apuntita cjisjapaqui,
žew maatakanacaqui tsjii icliz jilirinacž acuerduquiz luztančha. Tur žew

maatakanacaqui wilta zalz pecačhani. Wilta zalaquiž niiqui, nii acuerduquiztan ulanspančha. Jalla nuž ulantiquiztan Cristuž quintražtakaz cjequičha.

12 Nii primero acuerduquiztan ulantiquiztan ujchiz cjequičha.

13 Nižaza turapacha žew maatakanacaqui kjuyquiztan kjuya ojklayasaž niiqui, jayraž cjesačha. Nižaza ana wali quintu joojooñiž cjesačha. Nižaza yekja žoñž parliquiz mitisñi cjesačha. Jaziqui ana zuma takunaca chiichiyačhani. Nižta chiichiizqui inapankazza. Anapan waquizičha.

14 Jalla nižtiquiztan tur žew maatakanacaqui zalz waquizičha. Zalzcu, ocjalchiz cjesačha. Nižaza kjuya luraña cwitiñi cjesačha. Jalla nižta zuma kamañ quintra žoñinacaqui icliz žoñinacžquiz anaž iñarasačha.

15 Yekjap žew maatakanacazti Yoozquiztan zarakchičha, nižaza Satanás diabluž kuzcama ojkčha.

16 Jakzilta criichi luctakami maatakami persun famillžquiztan tsjaa žew žon žejlčhaja, naa žew žon yanapz waquizičha, icliz žoñinacžta ana ch'ama cjeyajo. Jalla nižtiquiztan ultim t'akjir chawc žew maatakanacžquiz icliz paažtan yanapta cjesačha.

ICLIZ JILIRŽ PUNTU

17 Jakzilta icliz jilirit zumpacha irpačhaja, parti criichi žoñinacaqui nii jiliržquin zuma honora tjaaz waquizičha, nižaza zuma pacz waquizičha. Nižaza Yooz taku paljayñi jiliržquizimi, nižaza Yooz taku tjaajiñi jiliržquizimi juc'ant honora tjaaz waquizičha, nižaza juc'anti pacz waquizičha.

18 Tuquitanpacha cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Tsjii trigo jojñi aznuqui ñujcžtan ana ñucasačha ana lulajo”. Nižaza cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Jakziltat langzñižlaja, jalla niiqui pacta cjis waquizičha”.

19 Nižaza tsjii žoñikaz icliz jiliržquiz uj tjojtnasaž niiqui, jalla nii žoñž chiitaqui anačha nonzqui. Antiz tsjii pucultan čhjepultan tisticu žoñinacaž ujchizpančha cjesaž niiqui, ninacž chiitaqui nonznaquičha.

20 Nižaza jakzilta icliz jilirit uj paañi žejlčhaja, jalla niižquiz ujsnaquičha parti criichi jilanacž yujcquiz. Jalla nižtiquiztan nii parti žoñinacaqui uj paaz jiwjataquičha.

21 Jaziqui Yooz Ejpžtan nižaza Jesucristužtan nižaza Yooziž illzta anjilanacžtan, jalla ninacž yujcquiziqui amquiz mantučha, nii weriž tjaajintanac jaru kamajo, nii. Nižaza jalla nuž kamcan anapančha pjali cjicjisqui. Nižaza tjapa žoñinacžtan tsjii kuzziz cjis pecsa.

22 Nižaza ima icliz jilirž puestuquiz uchan, nii žoñž kuz zumpacha tantiižinaquičha. Ana zumpacha tantiyaquiž niiqui, tsjii amiž uchta icliz jiliriqui ujquiz tjojtsnasačha. Nekztan parti žoñinacaqui amquiz zakaz uj tjojtnasačha. Jaziqui ima uchcan zumpacha tantiiz waquizičha. Nižaza am persun kuzquiz cuitasa ana ujquiz tjojtsjapa.

23 Amiž walu ancha laa laa cjenaqui, anam kjaz alaja licasačha. Tsjii kulla cunta koluc vinulla licsnasačha.

24 Yekjap žoñinacaž uj paatanacaqui kjanapacha tjeežta cjissa ima casticta cjisnan. Yekjap žoñinacaž uj paatanacazti chjojžta cjesačha, casticz tjuñicama. Nekztan tjeežtaž cjequičha.

25 Jalla nižtapacha yekjap žoñinacaž zuma paatanacaqui kjanapachačha. Yekjap žoñinacaž zuma paatanacazti ana chertačha. Pero anaž tirapan chjojžta cjequičha. Pjalz tjuñquiziqui tjeežtaž cjequičha.

6

1 Criichi žoñinacžquiz chiižina, tuž cjican: Patrunž mantuquiz kamñi piyunanacaqui persun patrunžquiz rispitla, parti žoñinacaž werar Yooz quintra ana chiyajo, nižaza tjaajinta Yooz taku ana iñarajo.
2 Nižaza jakzilta piyunanacat criichi patrunchizlaj niiqui, juc'anti rispitla, ana quintra chiila, nii patrunaž criichiž cjen. Antiz juc'anti nii patrunžta langžinspanča. Am patrunpachača criichi maziqui. Jalla nižtiquiztan zuma k'ayi jilača niiqui. Jalla nii puntunaca chiižinaquiča, nižaza tjaajnaquiča.

ANA WALI TJAAJIÑINACŽ PUNTU

3 Tsjii žoñiqui tsjemat pinsita takunacžtan tsjii kjutñi tjaajnačhani. Jalla nižta ana wali tjaajnaquiž niiqui, Jesucristo Jiliriž zuma tjaajintanacquiztan tsjemataž tjaajinča. Nižaza nii žoñiqui Yooz mantita kamañquiztan tsjemata kamaña tjaajinča.
4 Jalla nižta tjaajiñi žoñiqui mit kuzzizza. Yooz puntunaca ultim werara ana zizza. Nižaza nižta tjaajiñi žoñiqui ana wali kuzziz cjen žoñinacžtan ch'aazkaz pecča. Čhjul taku puntuquiztan ch'aazkaz pecča. Jalla nuž ch'aazcan chjaawjkatas žejlča, nižaza t'aka t'akaž cjissa, nižaza žoñinacaqui quintra chiyas žejlča. Nižaza porapat uj tjojtnassa.
5 Nižaza nii millk'u kuzziz žoñinacaqui porapat ana tucuziñi ch'aasñiča. Ninacaqui Yooz pinsitanacami zuma werar razunanacami ana zizza. Tii muntuquiz wali jiru kamz cjis pinsican, Yooz jiczquin luzza. Nii wali jiru kamzqui, “Jalla nii kamzkazza waliqui”, cjican pinsiñiča. Jalla nii ana wal pinsitanacchiz žoñinacžtan ana munazaquiča.
6 Pero tsjiikaz cjiwča. Yooz jiczquiz kamzqui ancha waliča, wali jiru kamzquiztan juc'anti. Yoozquinkaz kuzziz cjican žoñinacaqui cuntintu cjequiča.
7 Tii muntuquiz nascuqui učhumqui ana čhjulchiztača. Nižta irata ticžcuqui tii muntuquiztan ana čhjulchiz okaquiča.
8 Jalla nižtiquiztan tii muntuquiz žejlcan, čhjerchizimi zquitchizimi cuntintu cjistanča.
9 Jakziltat wali jiru cjis pecčhaja, ujquiz tjojtsnasača, nižaza ana wal jiczquiz lusasača. Nekztan zumzu pinsamintuchiz cjesača. Nižaza persun quintra ana wal kamzquizkaz pecasača. Nekztan nii ana wal kamtiquiztan tjappacha pertaquiča. Liwj akztaž cjisnaquiča nii žoñiqui.
10 Paazquin kuz tjaazqui tjapaman ana walinacquiz cjiskatča. Paazquin kuz tjaacan yekjap criichi žoñinacaqui Yoozquiztan tsjii kjutñi chjichta cjissiča. Nekztan persunpacha wira ancha sufriskatča.

TIMOTEOŽQUIZ CHIIŽINTA TAKUNACA

11 Timoteo jila, amqui Yooz žoñimča. Jaziqui ana walinacžquiz anapan kuz tjaaquiča. Antiz zuma kamzquin kuz tjaaquiča. Yooz kuzcama kama. Nižaza Yoozquin kuzzizpan cjee. Nižaza zuma munaziñi kuzziz cjee. Nižaza pasinziz kuzziz tjurt'a. Nižaza humilde kuzziz cjee.
12 Zuma zultatužtakaz Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjee, nižaza Satanás diabluž partiranacž quintra cjee. Nižaza arajpachquin Yooztan wiñaya kamzjapa, kuz tjaaquiča. Arajpachquin wiñaya kamajo Yoozqui am kjawziča. Nižaza nuž kjawztan, amqui walja žoñinacž yujcquiz ticlarchamča, “Yoozquinkaz kuzziztča wejrqui” cjican.
13 Timoteo jila, Yoozqui tjapa tii muntuquiz žejlñinacžquiz žeti tjaača. Nižaza Jesucristuqui Poncio Pilatuž yujcquiz Yooz Ejpžquinkaz kuzziztača.

Jaziqui Yooz yujcquizimi Jesucristuž yujcquizimi wejrqui amquin mantučha,
14 Yooz kamañquizkaz kama, jalla nii. Nekztan žoñinacaqui Yooz kamaña quintra ana čhjul chiyasačha, nižaza Yooz kamañaqui zumapankaz tjeežta cjequičha, Jesucristo Jiliriž tjonz tjuñicama.
15 Yooz Epiž pinsita timpuquiz Jesucristuqui wilta tjonaquičha. Yooz Ejpqui zinta zuma Yoozza. Jalla niičha tjappachquiztanami chekanaqui. Nižaza Yoozqui tsjan pajk jilirička čhjul jilirinacžquiztanami. Nižaza niičha juc'ant azziz mantiñiqui čhjul mantiñinacžquiztanami.
16 Yoozpankazza wiñay žejtchizqui. Nižaza anaž jec ujchiz žoñimi Yoozquin macjati atasačha juc'ant zuma kjañquiz kamchi, nekztan. Jalla nižtiquiztan anaž jec žoñimi Yooz cherchičha, nižaza ana cherasačha. Yoozqui wiñaya honorchiz cjila. Nižaza wiñaya mantiñej cjila. Jalla nužoj cjila. Amén.
17 Amqui tii muntuquiz wali jiru kamñi žoñinacžquiz mantaquičha, ancha cusasanacchiz cjenami ana mita kuzziz cjeyajo. Anaž wiñaya nižta wali jiru kamasačha. Jalla nižtiquiztan cusasanacquiz anačha kuz tjaazqui. Antiz Yoozquinkaz kuz tjaa. Nii žejtñi Yoozpankaz učhumnacaquiz tjapaman wintizunanaca tjaačha, učhumnaca cuntintu kamzjapa.
18 Nižaza nii wali jiru kamñi žoñinacžquiz mantaquičha tuž kamajo. Ninacaqui zuma obranaca paaz waquizičha. Nekztan zuma obranacaž paachiž cjen ultim werar wali jiruž cjequičha Yooz yujcquinaqui. Nižaza ninacaqui zuma kuztan ninacž cusasanacžtan žoñinacžquiz yanapz waquizičha. Ana zkutu kuzziz cjis waquizičha.
19 Jalla nuž zuma obranaca paatiquiztan arajpachquin ultim werar cusasanaca juntaquičha. Nuž juntitiquiztan, ultimupan Yoozqui arajpachquin ninacžquiz zuma kamkataquičha, wiñaya. Jalla nii arajpachquin wiñay kamzquin kuz tjaaz waquizičha. Nii kamzqui juc'ant zumačha. Jalla nuž wali jiru žoñinacžquiz mantaquičha amqui.
20 Timoteo jila, wejrqui amquiz tjapa Yooz puntunacquiztan tjaajinchinčha. Jalla nii tjaajintanaca zumpacha cjuñzna, nižaza nii jaru kama. Nižaza ina žoñž takunaca ana nonžna. Ana Yooz takunacačha ninacž takunacaqui. Nižaza zuma tjaajintanac quintra chiitaqui ana nonžna. Yekjap žoñinacaqui tsjii kjutñi chiižcuqui, “Zuma zizta takučha weriž chiitaqui”, cjiñičha.
21 Nižaza yekjap criichi žoñinacaqui nii ana wal taku catokžcu Yoozquiztan tsjii kjutñi zarakchičha. Ana zuma kuzziz cjissičha.
Yoozqui am wintijla. Jalla nužoj cjila. Amén.

SEGUNDA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A TIMOTEO

1 Wejrtčha Pablutqui. Yooz muñañpi jaru Jesucristuž illzta apostoltčha.
Yoozqui Jesucristuž cjen žoñinacžquiz taku tjaachičha, Jesucristužquin kuz
tjaañi žoñinacžquiz wiñaya arajpachquin kamkatzjapa. Jalla nii wiñaya kamz
puntuquiztan paljayajo wejrqui apóstol puestuquiz uchtitčha.
2 Timoteo jila, amqui wejt k'ayi maati cuntamčha. Jalla nekztanaqui tii
cartal cjijržcučha. Učhum Yooz Ejpžtan nižaza učhum Jesucristo Jiliržtan,
jalla ninacaqui amquin zumaj yanapla, nižaza amquin okžla, nižaza zuma
cuntintu kuzziz kamkatla.

TIMOTEOŽQUIZ CHIIŽINTA TAKU

3 Wejrqui majiñami weenami Yoozquin mayizican, am cjuñučha. Am
cjuñžcu, wejrqui amiž cjen tirapan Yoozquin sparaquiž cjiwčha. Yoozquin
tjapa kuztan lijituma sirwučha. Jaknužt wejt tuquita atchi ejpnaca Yoozquin
zuma sirwitčhaja, jalla nuž Yoozquin sirwučha.
4 Wejrqui cjuñučha, amiž wejtquiztan kaazñiž cjen. Nižaza wilta am cherz
anchal pecučha. Nekztan cuntintul cjeečha.
5 Nižaza cjuñučha, amqui tjapa kuztan Yoozquin criichamčha, jalla nii.
Primeraqui am Loida cjiti matilliqui Yoozquin kuzziz cjissintačha. Nekztan
am Eunice cjiti maa Yoozquin kuzziz zakaz cjissintačha. Nižazakaz amqui
ultimupan Yoozquin kuzziz cjissamčha.
6 Yoozqui amquiz tsjii zuma kamaña tjaachičha, weriž am juntuñ kjaržtan
lanžtan. Jalla nižtiquiztan amquin chiižinučha, nii zuma kamañquiz tira
kamajo.
7 Yoozqui učhumquiz eksñi kuzziz ana cjiskatchičha. Antiz tjup kuzziz
cjiskatchičha, nižaza zuma munaziñi kuzziz cjiskatčhičha, nižaza zuma
pinsiñi kuzziz cjiskatchičha.
8 Jaziqui amqui anapanim azaquičha, učhum Jesucristo Jilirž favora pal-
jaycan. Wejrqui Jesucristuž cjen carsilquiz chawjctitčha. Jalla nuž cjenami
amqui ana wejtquiztan azaquičha. Amqui Yooz zuma liwriiñi taku paljayñiž
cjen zakam sufričha. Nii sufrisquiztan ana jiwjatalla. Yoozqui amquiz azi
tjaažcaquičha tjurt'izjapa.
9 Nii azi tjaañi Yoozza učhum liwriichiqui. Nekztan učhum kjawzičha
niižquin tjapa kuztan kamzjapa. Yoozqui učhum ana kjawzičha
učhumnacaž zuma paatiquiztan. Antiz Yoozqui učhum kjawzičha niiž
persun kuz munañpi jaru, nižaza niiž persun okzñi kuzziz cjen. Ima tii
muntu želan Yoozqui tantiichičha, Jesucristužquin kuzziz žoñinacžquiz niiž
okzñi kuz tjeeznaquičha, nii.
10 Jazizti Yoozqui učhum Liwriiñi Jesucristuž tjonchiž cjen niiž okzñi
kuzziz tjeezičha. Jesucristuqui ticz liwj atipchičha persunaltajapami nižaza
niižquin criichi žoñinacžtajapami. Nižaza liwriiñi Yooz taku paljaytiquiztan,
jaknužt žoñinacaqui Yooztan wiñaya kamčhaja, jalla niiqui kjanzt'itačha.
11 Jalla nii zuma quintu paljayajo Yoozqui wejr utchičha apóstol pues-
tuquiz. Nižaza wejr utchičha ana judío žoñinacžquiz tjaajnajo.
12 Jalla nižtiquiztanpacha wejrqui ancha sufručha tii carsilquiz chawjck-
atzcama. Jalla nuž cjenami wejrqui anapan azučha, werar Yooztan tsjii
kuzziz cjen. Werar arajpach Yoozquinpanž kuz tjaachinčha. Nižaza tuž
cjiwčha, wejt Yoozqui walja azzizza. Jaziqui niiqui weriž cumpjiita wira
cuitaquičha Jesucristo tjonz tjuñicama. Jalla niičha zuma werar razunaqui.

13 Werjqui amquiz zuma tjaajinchinčha. Jalla nii tjaajintacama amqui tirapan tjapa kuztan kamaquičha. Yoozquin kuzzizpan cjequičha, nižaza žoňinacžtan zuma munaziňi kuzziz cjequičha. Jalla nuž kamaquičha Jesucristužtan tsjii kuzziz cjen.
14 Yoozqui amquin niiž zuma tjaajintanaca tjaachičha. Jalla nii zuma taku cuitaquičha. Učhum kuzquizpachačha Espíritu Santuqui. Jalla niiqui amquiz yanapaquičha nii Yooz taku zuma lijituma tjaajnajo.
15 Tjapa nii Asia provinciquiztan tjonchi žoňinacaqui wejr zinalla ecchičha. Jalla ninacquiztan Figelo, nižaza Hermógenes, jalla ninacaqui wejr ecchizakazza. Nii zizza amqui.
16 Onesiforozti ancha wejr kuzzičha wiltan wiltan. Nižaza weriž carsilquiz chawjctaž cjen ana azzičha. Jalla niztiquiztan zuma okzňi kuzziz Yooz Jiliriqui niižquiz zumaj yanapla, niiž familianacžtanpacha.
17 Roma cjita wajtquiz želan, nii Onesíforo jilaqui wejr ancha kjurchičha zalaňcama.
18 Jesucristo Jiliriž pjalz tjuňquiziqui Yooz Jiliriqui nii Onesiforožquin okzňi kuzziz cjequičha. Efeso wajtquin želan, Onesiforoqui jaknužumi criichi žoňinacžquin yanapchičha, jalla nii amqui zuma zizza.

2

JESUCRISTUZ ZULTATUZTAKAZ CJISPANCHA

1 Timoteo jila, wejt maati cuntamčha. Tjup kuzziz cjee. Jesucristuqui amquiz yanapaquičha.
2 Wejrqui walja žoňinacaž želan Yooz taku tjaajinchinčha. Ninacžtanpacha amqui weriž tjaajintanaca nonzamčha. Jalla nii tjaajinta takunaca amqui tjaajnaquičha zuma cumpliňi kuzziz žoňinacžquizimi. Nekztan nii žoňinacaqui yekjanacžquizimi tjaajnasačha.
3 Amqui Jesucristužquin sirwiňiž cjen sufraquiž niiqui, nii sufrizquiztan ana jiwjata. Jalla nuž sufrican, Jesucristužquin tjurt'aquičha walja tjup zultatužtakaz.
4 Jakzilta zultatut servicio militarquiz žejlčhaja, jalla niiqui militar asuntunacquiz tjapa kuz tjaačha. Ana panž civil asuntunacquiz kuz tjaasačha. Niiž comandantiž mantuquiz cjissa, nii comandantiž kuz wali cuntintu cjiskatzjapa. Jaziqui zultat lii jaruž kamčha, anapanž civil lii jaruž kamčha.
5 Jalla nižta irata jakziltat pelota uzinčhaja, pelot uzinz lii jaru uzinztančha. Ana pelot uzinz lii jaru uznaquiž niiqui, anapanž premio ganasačha.
6 Nižaza jakzilta langzňi žoňit zkala langžaja, jalla niiqui primeraž zkal čhjerquiztan lulasačha.
7 Jalla nii weriž chiita puntuquiztan tantiya. Jalla nekztan Yooz Jiliriqui tjapa nii puntuquiztan zumpachaž intintiskataquičha.
8 Nižaza Jesucristuž puntu cjuňzna. Jesucristuqui David cjita tuquita jilirž majchmaatinacquiztan tjonňičha. Jesucristuž ticziquiztan jacatatchi puntu cjuňzna. Jalla nii liwriiňi takupacha paljayučha.
9 Jalla nuž paljaytiquiztan wejrqui carsilquiz chawjcta sufručha, criminal žoňiztakaz. Jalla nuž weriž carsilquiz chawjcta želanami, liwriiňi Yooz takuqui anačha chawjcta. Jalla niztiquiztan Yooz takuqui tirapanž paljaytačha.
10 Jalla niztiquiztan wejrqui walja sufručha Yooziž illzta žoňinacažquiz juc'ant wali cjiskatzjapa. Sufručha ninacami wejrmi ultimu liwriita cjisjapa. Jesucristužquiz kuzziz cjen ninacami wejrmi wiňayaž liwriita cjequičha, nižaza arajpachquin wiňaya honorchiz cjequičha.

11 Jesucristuqui učhum laycu ticzičha. Jalla niičha ultim werar razunaqui. Učhumqui tuquita ana wal kamañquiztan ticzi žoñinacažtakaz cjissinčhumčha, nii ana wal kamañquiz ana iya kamajo. Jaziqui ew kamañchiz cjissinčhumčha. Jalla nižtiquiztan Jesucristužtan kamčha.
12 Nižaza Jesucristužquiz sirwiñiž cjen sufračhaj niiqui, tjurt'ichi kuzziz kamz waquizičha. Nekztan tjurt'ichi kuzziz tirapan cjequiž niiqui, učhumqui niiztan chica mantaquičha. Učhumqui Jesucristužquiz nicaquiž niiqui, niiqui nižaza učhum nicaquičha.
13 Jaziqui učhumž Jesucristužquiz criiz ana cumplichiž cjenami, nii Jesucristuqui tirapanž niiž ecta taku cumplaquičha. Niiqui persun taku anapanž nicasačha.

YOOZTAJAPA ZUMA LANGZPANCHA

14 Amqui criichi jilanacžquiz nii puntu cjuñskataquičha. Nižaza Jesucristo Jilirž tjuuquiz ninacžquiz zumpacha chiižinaquičha, jalla tužu: Anaž ch'aazaquičha ina žoñž takunac puntuquiztan. Jalla nuž ch'aazqui anaž čhjuljapa sirwičha. Nižaza nii ch'aazta taku nonžñi žoñinacaqui Yooz jiczquiz kamzquiztan tsjii kjutñi chjichtaž cjesačha.
15 Amqui Yooztajapa tjapa kuztan langzna, Yooz yujcquiziqui zuma langzñi žoñi pajta cjisjapa. Jalla nižtiquiztan Yooz yujcquiz žejlcan amqui ana čhjulquiztan azasačha. Nižaza Yooztajapa langžcan, niiž werar liwriiñi taku legali paljaya.
16 Ina žoñž takunacaqui anačha chiizqui. Jalla nii ina takunaca chiyasaž niiqui, tsjan tsjan tsjii kjutñi žoñinacžquiz irpaquičha.
17 Nii ana wal chiizqui zuma kamañanaca ana wali cjiskataquičha, jaknužt tsjii laa cjiñi tjapa curpu ana wali ch'ujlkatčhaja, jalla nižta. Jalla nuž watchičha Himeneožtan Filetužtan, jalla ninacžquiz.
18 Jalla ninacaqui werar Yooz tawkquiztan tsjii kjutñi tsjemat taku parlichičha, “Jacatatz tjuñiqui watchičha”, cjican. Jalla nuž chiitiquiztan yekjap criichinacž kuznacaqui turwayskatžcu, Yooz jiczquiztan zarakskatchičha.
19 Jalla nuž cjenami Yoozqui niižquin kuzziz žoñinaca yanapčha tjurt'iñi kuzziz cjeyajo. Jalla nižtiquiztan Yooz icliz žoñinacaqui tirapan tjuraquičha. Jalla nii puntuquiztan Yooz takuqui tuž cjičha, “Yooz Jiliriqui niiž illzta žoñinacaž pajčha”. Nižaza, “Tjapa Jesucristužquin kuzziz žoñinacaqui ana wal kamañquiztan zarakstančha”. Jalla nužupančha.
20 Tsjiilla cjesačha. Tsjii ricach žoñž kjuyquiziqui tjapaman cusasanaca žejlčha, korquiztan paata, nižaza paazquiztan paata, nižaza tabliquiztan paata, nižaza ljocquiztan paata, jalla nižta cusasanaca žejlčha tsjii kjuyquiziqui. Parti cusasaqui zuma visitanaca atintizjapa žejlčha. Parti cusasazti zapuru kamzjapa žejlčha.
21 Jalla nižta iratačha žoñinacaqui. Yooz Jiliriž atintizjapa, nižaza zuma honorchiz cjisjapa, zuma kamstančha. Nižaza nii ana wali chiiñi žoñinacžquiztan cuitasaquičha. Yooz Jiliržtajapa sirwiñipankaz cjee. Nekztan Yooz Jiliriqui am ocupasačha. Nižaza listu cjesačha čhjul wali paazjapami.
22 Tjotjowanacaqui ana wali pinsizcu, ana wali ojklayasačha. Amqui nižta anawali kamzquiztan cuitasaquičha. Yooz kuzcama kamaquičha, nižaza Yoozquinkaz kuzziz cjequičha, nižaza zuma munaziñi kuzziz cjequičha, nižaza parti žoñinacžtan zuma kamaquičha. Amtan tjapa Jesucristo Jiliržquin kuzziz žoñinacžtan zuma kamz waquizičha.
23 Nižaza zumzu ana zizñi žoñinacaž ch'aaz puntunaca parlanaqui, ana mitisaquičha. Nii ch'aaz puntu parlaquiž niiqui, ultimupan juc'anti aptjapznasačha. Jalla nii zizza amqui.

24 Jesucristo Jiliržquin sirwiñi žoñiqui anaž ch'aaz waquizičha. Antiz tjapa
žoñinacžtan zuma munaziñi kuzziz kamz waquizičha. Nižaza zuma tjaajiñi
kuzziz cjis waquizičha. Nižaza pasinziz kuzziz cjis waquizičha.
25 Nižaza Yooz tawk quintra žoñinacžquiz chiižinaquičha zuma humilde
kuztan. Jalla nuž chiižinan Yoozqui cunamit ninacž kuz campiiskatačhani,
werar Yooz tawk jaru wilta kamajo.
26 Anziqui ninacaqui diabluž kjarquiz žejlčha, tsjii presužtakaz, diabluž
mantita jaru ojkzjapa. Amiž humilde kuztan chiižintiquiztan Yoozqui cuna-
mit diabluž kjarquiztan ninacžquiz liwriita cjiskatačhani.

3

ANCHA ANA WALI ŽOÑINACA ŽELAQUICHA

1 Jalla tižta zakaz intintazkatz pecučha. Ima Jesucristuž tjonan ch'amaž
cjequičha zuma kamzjapa.
2 Žoñinacaqui persun kuzcama kamzkaz pecaquičha. Nižaza paazquiz kuz
tjaaquičha. Nižaza persun honorchiz cjis pecaquičha. Nižaza mit kuzziz
cjequičha. Nižaza Yooz quintra chiiñi cjequičha. Nižaza maa ejpž takunaca
ana casñi cjequičha. Nižaza ana jecžquizimi sparaquiž cjiñi cjequičha.
Nižaza Yooz kamañ puntu ana rispitaquičha.
3 Nižaza ana okzñi kuzziz cjequičha. Nižaza ana jecžtanami zuma
kamaquičha. Nižaza žoñinacž quintra takunaca joojowaquičha. Nižaza
jaknužt persun kuz pinsičhaja, jalla niicama ojklayñi cjequičha. Nižaza
žoñi sufriskatz pecñi kuzziz cjequičha. Nižaza zuma žoñinacž quintrapan
cjequičha.
4 Nižaza tarasuna paañi kuzziz cjequičha. Nižaza ana eksñiž malcreados
cjequičha. Nižaza persun honorchiz cjis pecñi kuzzizkaz cjequičha. Nižaza
persun kuzcama kamzquinkaz kuz tjaaquičha. Yooz kuzcama kamzquin
anapan kuz tjaaquičha.
5 Ninacaqui Yoozquin criichiž cuzturumpi jaru ojklayñiž cjenami, ul-
timquiziqui persun kamañ wira kaz paaquičha, anaž Yooz kamañ jaru
cjequičha. Yooz aztan ana kamaquičha zuma kamzjapa. Jalla nižta kamñi
žoñinacžtan anačha ancha amigo pajasqui.
6 Nižaza yekjapanacaqui nii ana wal kamñi žoñinacžquiztan maatakžtan
kjuyquiz luz pecčha, nii kjuychiz uj paañi maatakžquiz incallzjapa. Nižta
maatakanacaqui uj paazquiztan ana atipasačha. Nižaza juc'ant juc'ant
ujchiz cjissa. Persun kuz ana ewjasñi atčha. Jaziqui nii maatakanacaqui
čhjul ana wali pinsitanacž jaru ojklayčha.
7 Zizñi cjis peccu, čhjul tjaajintanacami catokčha. Pero anawira werar Yooz
taku intintazñi cjis atasačha.
8 Jalla nižtakaztačha pucultan yatirinacaqui, Janes cjita žoñžtan nižaza
Jambres cjita žoñžtan. Jalla ninacaqui Moisés quintra paachičha. Jalla nižta
irata nii ana wal kamñinacaqui werar Yooz tawk quintra paačha. Nižaza nii
ana wal kamñi žoñinacaqui ana zum pinsamintuchiz tsjii kjutñipan chiiñičha
“Yoozquin kuzziztčha” cjicanaqui. Pero zumpacha tantiita cjequičha. Nekz-
tan ninacž ana zuma kuz kjanapacha tjeežta cjequičha, tjapa žoñinacaž
ninacž puntuquiztan werara zizajo.
9 Ninacaqui tsjii ratupanikaz ninacž taku walkatasačha. Nekztan
žoñinacapachaž ninacž taku zuma tantiižcu ninacž ana zuma razunanaca
nayaquičha. Jalla nižta watchičha Janetan Jambrestan.

PABLUŽ KAMTANAC PUNTU

10 Amzti weriž tjaajintanaca zumpacha catokchamčha, nižaza weriž
kamtanacami zumpacha zizzamčha, nižaza weriž kuzquiz tantiitanacami,
nižaza weriž Yoozquin kuzziz kamtanacami, nižaza weriž zuma pasinziz
kuzziz kamtanacami, nižaza weriž zuma munaziñi kuzziz kamtanacami,
nižaza weriž tjurt'iñi kuzziz kamtanacami,
11 nižaza žoñinacaž wejtquiz chjaajwkatcan kamtanacami, nižaza weriž
sufrican kamtanacami. Jalla tjapa weriž kamtanacami zizzamčha. Nižaza
amqui zumpacha zizza, jaknužt wejtquiz watčhaja Antioquía wajtquizimi,
Iconio wajtquizimi, Listra wajtquizimi. Jalla nii watjanacquiziqui ancha
sufrichinčha. Jalla nuž sufrichiž cjenami Yooz Jiliriqui wejr liwriichičha
tjapa nii sufrisquiztan.
12 Jalla nižta sufraquičha tjapa criichi žoñinacaqui. Jakzilta criichi žoñinacat
Jesucristuž kuzcamapan zuma kamz pecčhaja, jalla nižta sufraquičha tjapa
ninacaqui.
13 Nižaza ana wal kamñi žoñinacami nižaza incallñi žoñinacami tsjan juc'anti
ana waliž kamaquičha, žoñinacžquiz incallaquičha, nižaza ninacaqui in-
callta zakaz cjequičha.
14 Amzti amiž zizta Yooz tawk jaru kamcan tirapan tjurt'iñi kuzziz cje-
quičha. Nižaza amqui zizza jecčhalaj amquiz tjaajinchi, jalla nii. Nii tjaa-
jintanaca zumpacha tantiižcu, legali Yooz takucamačha nii tjaajintanacaqui,
jalla nii tantiyazzamčha.
15 Koltallquiztanpacha amqui cjijrta Yooz taku zizzamčha. Nii Yooz takuž
istutiican, amqui liwriiñi puntu ancha zizñi cjissamčha. Yooz takuqui
tjaajža, jaknužt liwriita cječhaja, Jesucristužquiz criichiž cjen, jalla nii.
16 Tjapa nii cjijrta Yooz takuqui Yoozquiztancama ulanchicamačha. Jalla
nižtiquiztan Yooz takučha zuma tjaajiñipanqui, nižaza uj tjeezñiqui, nižaza
zuma Yooz jiczquiz ojklayajo azquichñiqui, nižaza tjapa Yooz kuzcama tjaa-
jiñipanqui.
17 Jalla nužupančha Yooz takuqui. Yooz taku zumpacha catokžcuqui,
Yoozquin kuzziz žoñinacaqui zumpacha zizñi cjissa Yooz kamañquizkaz zuma
kamzjapa. Nižaza Yooz taku catokžcuqui Yoozquin kuzziz žoñinacaqui
zumpacha tjaczi cjissa, tjapaman walinaca paazjapa.

4

PABLUZ CHIIZINTA TAKU

1 Jesucristo Jiliriqui mantizjapa tjonaquičha. Jalla nuž tjonžcu ticzimi
žejtñimi pjalznaquičha. Jalla niiž yujcquizimi Yooz Ejpž yujcquizimi am
chiižinučha, Yooz taku paljayaquičha amqui.
2 Nižaza timpuchiz cjicanami ana timpuchiz cjicanami tirapan
Yooz tawkžtan žoñinacžquiz chiižinaquičha. Nižaza žoñinacžquiz
intintiskataquičha Yooz taku weraračha, jalla nii. Nižaza uj paañi
žoñinacžquiz Yooz tawkžtan ujznaquičha. Nižaza zumpacha amtayaquičha.
Jalla nuž chiižincan, zuma pasinziz kuzzizpan tirapan tjaajnaquičha.
3 Tsjii timpuž tjonaquičha. Jalla nii timpuquiz žoñinacaqui zuma Yooz taku
tjaajintanaca anaž nonz pecaquičha. Antiz jakzilta tjaajiñit ninacž persun
kuz wali cjiskatačhaja, jalla nii tjaajiñinaca nonzkaz pecaquičha. Ninacž
persun ana wali razun jaru, jalla nižta tjaajintanaca pecaquičha.
4 Werar Yooz taku anapanž nonz pecaquičha. Ina žoñž parlakaz nonz
pecaquičha.
5 Amzti zuma werar razunanac jaru tirapan lijituma kamaquičha.
Sufricanami zuma tjurt'iñi kuzziz cjequičha. Nižaza zuma liwriiñi Yooz

taku paljayzquin kuz tjaaquičha. Nižaza amqui Yooziž tjaata kamaña cumplaquičha.
6 Wejrqui tsjii wilanažtakaz contal cjeečha. Wejt ticz tjuñiqui wajillačha.
7 Zuma zultatužtakaz wejrqui Yoozquin zuma tjurt'iñi kuzzizpan žejlchinčha. Nižaza werjqui wejt apóstol oficio zuma cumplichinčha. Nižaza tirapan Yoozquin tjapa kuztan criyučha.
8 Jaziqui arajpachquin ojkžcu weriž Yooz kuzcama kamtiquiztan, tsjii zuma premiužtakaz gansjapa tjewznučha. Jesucristo Jilirička lijituma pjalñiqui. Jalla niiqui niiž pjalz tjuñquiz nii premio wejtquiz tjaaquičha. Anaž wejtquizkaz premio tjaaquičha. Tjapa niižquin kuzziz žoñinacžquiz premio tjaaquičha. Ninacazakaz niiž tjonz tjuñi ancha tjewža, ancha cherz pecča.

PABLUQUI ZINALLA CARSILQUIZ ŽEJLCHA

9 Timoteo jila, tsjiillakaz cjesačha. Tsjii wiltallami wejr cherzñipan tjonz pecall amqui. Wajilla tjonalla.
10 Demaszti wejr zinalla ecchičha. Tii muntuquiz žejlñi cusasanaca juc'anti pecča. Jalla nekztan wejtquiztan ojkchičha Tesalónica watja ojkzjapa. Nižaza Crescentiqui Galacia yokquin ojkchičha. Nižaza Tituzti Dalmacia yokquin ojkchičha. Jaziqui wejtquin tjonalla.
11 Lucaskazza wejttan chicaqui. Jaziqui Marcos kjurznaquičha. Nuž wajtžcumi zjijcaquičha amtan. Marcosqui wejtquiz zuma yanapasačha Yooztajapa langzquiztan.
12 Tíquico wejrqui cuchanchinčha Efeso wajtquin.
13 Amqui tjoncan wejt irs caputi zjijcnaquičha. Wejt irs caputi ecchinčha Carpos kjuyquiz Troas wajtquin. Nižaza librunaca zjijcnaquičha. Tsjan chekanac wejt papilanaca zjijcnaquičha.
14 Alejandro, nii cobre jirunaca paañiqui ancha wejt quintra paachičha. Jalla niiž paatiquiztan Yooz Jiliriqui nii casticaquičha.
15 Amqui niižquiztan cuitasaquičha. Niiqui učhum paljayta Yooz taku ancha quintrača.
16 Weriž jilirnacž yujcquiz primera tjurt'iñi tawkžtan chiyan, anaž jecmi wejtquiz tjurt'i yanapchičha. Tjapa wejr zinalla ecchičha. Ninacaž ectiquiztan Yoozqui ninaca anakaj casticla.
17 Yooz Jiliriqui wejtquiz yanapchičha. Nižaza wejtquiz zuma tjup kuzziz cjiskatchičha, jalla nižtiquiztan wejrqui liwriiñi Yooz taku tirapankal paljayučha, tjapa ana judío žoñinaca nonznajo. Nižaza wejr conz cjen Yoozqui wejr liwriichičha.
18 Nižaza tjapa ana walinacquiztan wejr liwriyaquičha, nižaza Yoozqui wejr cuitaquičha niiž arajpach wajtquin cjisjapa. Zuma Yoozqui wiñaya wiñaya honorchizkaj cjila. Amén.
19 Tsaanžinalla Priscaquin, nižaza Aquilžquin, nižaza Onesíforuž familianacžquin.
20 Erasto cjita jilaqui Corinto wajtquin eclichičha. Trófimo cjita jila jalla nii laa ecchinčha Mileto wajtquin.
21 Ima zac timpu luzan tjonžquizpan pecalla. Nižaza amquin tsaanžquičha Eubulo cjita jilami, nižaza Pudente cjita jilami, nižaza Lino cjita jilami, nižaza Claudia cjiti cullacami, nižaza tjapa criichi jilanacami.
22 Jesucristo Jiliriqui amtan chicaj cjilalla, nižaza tjapa ančhucaquiz zumaj wintijla. Amén.

LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A TITO

1 Wejrtčha Pablutqui, Yooz mantitacama okiň žoňtčha, nižaza Jesucristuž
cuchanžquita apostoltčha. Jesucristuqui wejr apóstol puestuquiz utchičha
criichi žoňinacžquiz Yoozquin juc'ant kuzziz cjiskatzjapa, nižaza Yooz kamañ
puntu ultim werara zizkatajo,
2 nižaza arajpachquin Yooztan wiňaya kamz tjewzkatajo. Yoozqui ana
toscara chiyasačha. Jalla niiqui arajpachquin wiňaya kamzjapa taku
tjaachičha tuqui timpuquiztanpacha.
3 Nekztan niiž pinsita timpuquiz Yoozqui nii kamz puntuquiztan kjana-
pacha kjanzt'ichičha paljayta liwriiňi Yooz tawkquiztan. Nii liwriiňi taku
paljayajo, učhum Liwriiňi Yoozqui wejtquiz mantichičha. Jalla nižtiquiztan
wejrtčha liwriiňi taku paljayňi kamañchizqui.
4 Tito jila, jaziqui wejrqui amquin tii cartal cjijržcučha. Wejt maati
cuntamčha. Amqui Yoozquin kuz lijituma tjaachamčha. Jaziqui pucul-
tan učhumqui Yoozquin kuzzizčhumčha. Yooz Ejpžtan nižaza Jesucristo
učhum Liwriiňižtan, amquiz yanapla, nižaza amquiz okzla, nižaza walikaj
kamkatla.

ICLIZ JILIRINACAQUI ZUMA KAMZPANČHA

5 Creta yokquin wejrqui am ecchinčha, criichi žoňinacžquiz juc'ant zuma
kamañanacchiz cjiskatajo, nižaza weriž mantitacama zapa wajtquiz icliz
jilirinaca uchajo.
6 Icliz jilirinacaqui zuma kamzpančha: Zuma kamañchizlaj niiqui, ana
jakziltami čhjul ujmi tjeeznasačha. Icliz jilirinacaqui tsjaa tjunatanpanikaz
cjispančha. Nižaza niiž maatinacaqui Yoozquin criiňi cjispančha. Nižaza
niiž maatinacaqui zuma kamañchiz cjispančha, ana malcreado. Nižaza maa
ejp cazňi kuzziz cjispančha.
7 Jakzilta icliz jilirit Yooz icliz cwitiňi puestuquiz uchta cječhaja, jalla niiqui
zuma kamañchizkaz cjispančha, jalla nižtiquiztan ana jakziltami niižquiz
čhjul ujmi tjeeznasačha. Nižaza ana persun kuzcamakaz pecňi cjispančha.
Nižaza ana oralla žawjňi kuzziz cjispančha. Nižaza ana licňi kuzziz cjis-
pančha. Nižaza ana kichjasňi kuzziz cjispančha. Nižaza ana ancha paaz
pecňi kuzziz cjispančha.
8 Nižaza čhjul tjonzňinacžquizimi zuma kjawzňi kuzziz cjispančha. Nižaza
zumanacapan pecňi kuzziz cjispančha. Nižaza zuma pinsamintuchiz cjis-
pančha. Nižaza Yooz kuzcamapankaz kamňi kuzziz cjispančha. Nižaza
Yoozquin tjapa kuz sirwiňi cjispančha. Nižaza persun kuz zuma ewjazňi
cjispančha, čhjul uj paaz cjenami.
9 Nižaza apostoluž tjaajinta jaru ultim werar Yooz tawkquiz tjurt'ichi
kuzziz cjispančha. Nižaza werar Yooz taku zuma tjaajincan, criichi
žoňinacžquiz p'ekinchayasačha, nižaza Yooz tawk quintra chiiňinacžquiz
ninacž ana zuma pinsamintunaca tjeeznasačha.
10 Creta yokquin walja ana zuma žoňinaca žejlčha, ana jiliri cazňi. Nižaza
ina razunanacaž chiiňičha. Nižaza criichinacžquiz incallčha. Nižaza ni-
nacaqui judío cuzturumpinac jaruzakaz kamz pecňičha. Ninacaqui juc'anti
nižta ana waliž kamčha.
11 Nii ana zum žoňinacaqui ana wali tjaajinčha, paaz gansjapakaz. Jalla
ninacž ana zuma chiiňi ataqui chawjcsinsa, ana nižta tjaajnajo. Ninacaqui

ana wali tjaajincan, kjuychiz familianaca intiru quejpskatčha. Jalla nižta ana wali tjaajinz ana waquizičha.

12 Tsjii Cret wajtchiz žoñiqui ariwiñitačha. Nii Cret žoñipacha cjichičha: “Cret wajtchiz žoñinacaqui toscar žoñinacapančha, nižaza malcreado žoñinačha, nižaza walja lujlñi žoñinačha, nižaza jayranačha”. Jalla nuž cjichičha nii Cret žoñiqui.

13 Jalla nii žoñiqui razuna chiichičha. Jalla nižtiquiztan Cret wajtchiz anawal criichinacžquiz zumpacha ujznaquičha, Yoozquin tjapa kuzziz werar Yooz tawkquiz tjurt'ajo.

14 Nižaza chiižinaquičha judío quintunaca ana juyzu paajo. Yekjap žoñinacaqui werar Yooz taku anaž catokz pečča. Jaziqui Cret žoñinacžquiz chiižinaquičha nii Yooz tawk quintra žoñinacž mantitanaca ana juyzu paajo.

15 Jakziltat Yooz kuzcama zuma kamčhaja, jalla niiqui čhjulu paacanami Yoozquin kuzzizpančha. Pero ana zuma kamañchiz ana criichinacaqui čhjulu paacanami ana Yoozquin kuzzizza, persun pecta kamzquinkaz kuzzizza. Ninačha ana zuma pinsamintuchizkazqui. Nižaza persun uj paažcumi ana naazñičha.

16 Ninacaqui cjiñičha, “Yooz pajučha” cjican. Ultimquiziqui ana zuma kamñiž cjen Yooz quintrapanikaz kamčha. Yoozqui ninacaž ana zuma kamtiquiztan anaž juztazza. Ninacaqui Yooz kuzcama ana cazñipančha. Nižaza ninacaqui ana čhjul zuma paazmi atasačha.

2

ZUMA TJAAJINTA PUNTU

1 Tito jila, amqui zuma tjaajinta jaru tjaajnaquičha, jalla tužu:

2 Chawc žoñinacaqui zuma ewjazñi kuzziz cjispančha. Nižaza rispitta kamañchiz cjispančha. Nižaza zuma pinsamintuchiz cjispančha. Nižaza Yoozquin tjapa kuzziz cjispančha. Nižaza zuma munaziñi kuzziz cjispančha. Nižaza tjurt'iñi kuzziz cjispančha.

3 Jalla nižta irata zakaz cjispančha chawc maatakanacami. Zuma kamañchiz cjispančha, jaknužt Yooz yujcquiz zuma kamz waquizičhaja, jalla nižta. Nižaza ana čhjul ana wal quintumi joojooñi cjispančha. Nižaza ana licñi kuzziz cjispančha. Nižaza parti maatakanacžquiz zumanaca tjaajiñipan cjispančha.

4 Nižaza parti maatakanacžquiz chiižinasačha, persun luctakžtanami maatinacžtanami zuma munaziñi cjisjapa.

5 Tur maatakanacaqui zuma pinsamintuchiz cjispančha. Nižaza anapanž yekja luctaka pinsispančha. Nižaza kjuya zuma cwitiñi cjispančha. Nižaza okzñi kuzziz cjispančha. Nižaza luctakž jaru cjispančha. Jalla nižta zuma kamtiquiztan anaž jecmi Yooz tjaajinta tawk quintra chiyasačha. Jalla nižta tjaajnaquičha chawc maatakanacaqui.

6 Nižaza tjowa luctakanacžquiz zakaz chiižinaquičha nižta zuma kamañchiz kamajo. Nii tjowa luctakanacaqui ewjazñi kuzziz cjispančha, ana čhjul uj paazjapa.

7 Ampacha zumapankaz kamz waquizičha. Jalla nižtiquiztan tjowa luctakanacaqui am zuma kamñi cheržcu, nižta iratazakaz zuma kamasačha. Nižaza amqui tjaajincanaqui zumapan tjaajnaquičha zuma kuztan, nižaza humilde kuztan.

8 Jalla nuž amiž zuma tjaajintiquiztan anaž jecmi amquiziqui uj tjojtnasačha, “Ana wali tjaajinchamž amqui” cjicanaqui. Nižaza amiž zuma

tjaajintiquiztan quintra žoñinacaqui azkataquičha. Ana čhjulumi am quintra uj tjeezñi atasačha.

9 Amqui criichi piyunanacžquiz chiižinaquičha, ninacž patrunž mantita jaru cjeyajo. Nižaza čhjulu paacanami patrunžquiz cuntintu cjiskatasačha, anapanž chayñi kuzziz cjispančha.

10 Nižaza anačha tjañi cjispanqui, antiz lijitumapanž cjispančha, zuma cumpliñi. Jalla nižta piyunanacaž kamtiquiztan, žoñinacaqui učhum Liwriiñi Yooz tjaajinta puntuquiztan "Walipančha" cjican chiyasačha.

11 Yoozqui tjapa žoñinacalta Jesucristo cuchanžquichičha. Jaziqui jakziltat Jesucristužquiz kuzziz cječhaja liwriita cjesačha. Jalla nuž cuchanžquitaž cjen Yoozqui niiž okzñi kuzziz tjeezičha.

12 Nii okzñi kuzziz Yoozqui učhumnacaquiz tjaajža, Yooz tawk quintra paatanaca ecajo, nižaza ana wal kuzquiztan pectanaca ecjo. Nižaza Yoozqui tjaajža, tii muntuquiz žejlcan persun kuz ewjazpančha čhjulu uj paaz cjenami, nižaza čhjulu ana wal chiiz cjenami. Nižaza Yooz kuzcama kamspančha. Nižaza Yoozquin tjapa kuz sirwispančha. Jalla nuž tjaajža Yoozqui.

13 Učhum Liwriiñi Jesucristučha pajk Yoozqui. Jalla niiqui zuma pajk obra tjeežcan tii muntuquiz wilta tjonaquičha. Jalla niiž tjonz tjuñquiziqui cuntintuž cjequičha tjapa criichinacaqui. Jalla nižtiquiztan zuma kamcan niiž tjonz tjewznaquičha. Jalla nižta tjewz waquizičha, jalla nii tjaajža Yoozqui.

14 Nii tjonzñi Jesucristuqui učhum laycu ticzičha, tjapa ana walinacquiztan liwriizjapa. Ana walinacquiztan učhum liwriichičha, niiž partir žoñi cjiskatzjapa, nižaza učhumnacaquiz tjapaman zumanaca paaz ancha pecñi kuzziz cjiskatzjapa.

15 Jalla nii tjaajintanaca amqui zakaz tjaajinstančha, zumpacha chiižincan, nižaza p'ekinchaycan. Nižaza nii tjaajintanaca panž mantaquičha žoñinacaž nii tjaajinta jaru kamajo. Jilir puestuchiz cjen nižta mantaquičha. Nekztan amiž tjaajintiquiztanaqui anaj jecmi am iñarla.

3

PABLUZ CHIIZINTA TAKUNACA

1 Criichi žoñinacžquiz cjuñskataquičha jalla tužupan: Ninacžlaqui gobierno mantiñi žoñinacžquizimi jilirinacžquizimi jalla ninacž mantuquiz zuma kamz waquizičha. Nižaza ninacaž mantitanaca caz waquizičha. Nižaza listupan cjispančha zuma obranaca langzjapa.

2 Nižaza anaž jakziltižquizimi chjaawjkatasačha. Nižaza ana ch'aasñi kuzziz cjispančha. Nižaza llan kuzziz cjispančha. Nižaza tjapa žoñinacžtan humilde kuzziz cjispančha.

3 Tuquiqui učhumqui ana criichi žoñinacazakaztačha. Yooz puntuquiztan zumzu ana zizñi kuzziztačha. Nižaza ana Yoozquin cazñi kuzziztačha. Nižaza tsjii kjutñi cjicjiñčhumtačha. Nižaza učhumqui persun kuzcama ojklayiñčhumtačha, jaknužt učhum ana wal kuz pectčhaja, jalla nuž. Nižaza ana wal kuzziz kamiñčhumtačha. Nižaza tsjii želinchiz žoñižtakaz cjis pequiñčhumtačha ana wali zmazñi. Nižaza učhum ana wali kamtiquiztan žoñinacaqui učhum quintra žawjñitačha. Nižaza žoñinacžtan porapat chjaawjkatñi kuztan ch'aasiñčhumtačha.

4 Jalla nuž učhumnacaž ana zuma kaman učhum Liwriiñi Yoozqui niiž zuma kuzmi nižaza niiž okzñi kuzmi tjeezičha.

5 Jalla niżta okzñi kuzziz tjeežcu Yoozqui učhum liwriičiča.
Učhumnacaqui tsjii lii jaru kamtiquiztan ana liwriitatača. Pero učhum
ana zum kuz awjžintaž cjen, nižaza Yooz Espíritu Santuqui učhumnac
kuznacquiz luzziž cjen, Yoozqui učhum liwriičiča. Nekztan ew zuma
kamañа tjaačiča.
6 Učhum Liwriiñi Jesucristuž cjen Yoozqui tjapa učhumnacaquiz niiž
Espíritu Santo ancha zuma kuztan tjaačiča.
7 Yooz Ejpqui niiž okzñi kuzziz tjeežcu učhumnacaquiz nii favora
paačiča, niiž yujcquiz zumapan cjisjapa. Nižaza Yoozqui učhumnacaquiz
arajpach irinsa tanzñinaca cjiskatčiča. Nižta irinsa tanzñinacaž cjen
učhumnacaqui tjewznača Yooztan chica wiñaya kamzjapa.
8 Ultim werarača Yoozquiztan tjaajintaqui. Nižaza zumpacha tjurt'iñi
kuztan nii tjaajintanacquiz panž tjurt'aquiča, Yoozquin criichinacaž zuma
kamzquin kuz tjaajo. Jalla nii tjaajintaqui ancha zumapanča, tjappach
žoñinacžta. Nižaza zumapanž yanapča Yooz kamañquiz juc'ant zuma kamz-
japa.
9 Zumzu ch'aazñinacžquiz ana mitisa, nižaza zarakaquiča nii zumzu
ch'aazñinacžquiztan. Nižaza tuquita atchi ejpnacž puntu parlita nonzquiz-
tan zarakaquiča. Nižaza Moisés lii puntuquiztan ch'aasnan jalla niztanaca
nonzquiztan zarakaquiča. Tjapa nii ana wali parlitanacaqui inakazza.
Zuma kamañchiz kami anapanž yanapča.
10 Jakzilta icliz criichinacat pjali t'akačhaja, jalla nii žoñi kjawznaquiča.
Nekztan chiižinaquiča tsjii wiltami pizc wiltami. Amiž chiižinta anaž
nonznaquiž niiqui, iclizquiztan chjatkattaž cjequiča.
11 Niiž ana nonžtiquiztan amqui zizzaquiča, nii žoñiqui ana zuma kuzziz-
panča, nižaza tsjii kjutñi chjichta kuzzizpanča, jalla nii. Persunpacha
niiž uj paata naaznasača. Ancha ujnaca paaz pecñi kuzziz cjen castictaž
cjequiča.
12 Wejrqui amquin Artemas už Tíquico cuchanžcača. Jalla niiž iran-
tižquitan, amqui wejtquin uri tjonz pecalla. Wejrqui Nicópolis wajtquin
želača. Jalla nicju awti timpu watz tantiichinča.
13 Nii tjurt'ižiñi Zenas awjatu, nižaza Apolos, jalla nii pucultan žoñinaca
zumpacha despachaquiča amqui, ninaca ana čhjulumi pjaltizjapa. Nižaza
zumpacha žaka cjiižinaquiča ninaca ojkzjapa.
14 Nižaza učhum criichinacaqui zuma kamznacquiz kuz tjaaz waquizača.
Nekztan t'akjir criichi žoñinacžquiz yanapaquiča. Nižaza wacchi zuma
obranaca tjeeznaquiča.
15 Tjapa wejttan chica kamñi žoñinacaqui amquin tsaanžquiča. Nižaza
wejrmi amquin tsaanžcučha. Nižaza amqui wejtnaca k'ayi criichinacžquiz
tsaanžinaquiča. Yoozqui amquiz nižaza tjapa nekz žejlñi criichi
žoñinacžtan zumapaj yanapla. Jalla nužoj cjila. Amén.

LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A FILEMON

PABLUQUI FILEMONZQUIZ CARTA APAYCHICHA, ONESIMUZQUIZ ZUMA RISIWAJO

1 Wejrtčha Pablutqui. Jesucristužquin sirwiñiž cjen carsilquiz chawjc-
titčha. Filemón jila, amqui Yoozquin sirwiñi mazimčha, nižaza pecta jil-
amčha. Wejttan Timoteo jilžtan amquin tii cartal cjijržcučha.
2 Nižaza cjijržcučha am kjuyquiz ajczñi criichi žoñinacžquin. Nižaza
cjijržcučha Apia cullacaquin, nižaza Arquipo jilžquin. Arquipuqui zuma
zultatužtakaz tjurt'iñi kuzziz Yoozquin sirwičha.
3 Učhum Yooz Ejpžtan nižaza učhum Jesucristo Jiliržtan, ančhucaquiz
zumapaj yanapla, nižaza walikaj kamkatla.

FILEMON ANCHA ZUMA TJAPA KUZZIZZA

4 Yoozquin mayizican am cjuñznučha. Amiž cjen wejrqui tirapan Yoozquin
sparaquiž cjiwčha.
5 Amqui zuma munaziñi kuzziz kamñamčha tjapa criichi jilanacžtan.
Nižaza amqui Jesucristužquin tjapa kuzziz criichamčha. Jalla nii am puntu
zizcu, Yoozquin sparaquiž cjichinčha.
6 Ammi parti Jesucristužquin kuzziz žoñinacami Yooz zuma kamañchizza.
Jesucristužquin kuzziz cjen učhumnacalta ancha Yooz zumanaca žejlčha.
Amiž zuma kamz cjen žoñinacaqui Yooziž tjaata zumanaca puntuquiztan
juc'anti intintazñi cjissičha.
7 Filemón jila, amiž cjen criichi jilanacž kuznacaqui cuntintu cjiskattačha.
Wejrqui zakaz nižaza cuntintu cjissinčha, am zuma munaziñi kuzziz cjen.

PABLUQUI TSJII FAVORA MAYCHICHA

8 Wejrqui Cristuž illzta apostultčha. Jalla nižtiquiztan wejrqui jaknužt am
kamz waquizičhaja, jalla nii amquiz mantasačha.
9 Pero amquin ana mantačha. Antiz amquiztan tsjii favora mayučha.
Wejrtčha chawcalla, nižaza Jesucristužquin sirwiñiž cjen carsilquiz preso
želučha. Amtan zuma munazican, amquiz rocz pecučha Onesimužquiz tsjii
favora paajo.
10 Tii carsilquiz žejlcan, wejrqui Onesimužquiz Yooz taku paljaychinčha.
Nekztan Onesimuqui Yoozquin criichiž cjen wejt maati cunta cjissičha.
11 Niiž tuquiqui Onesimuqui ana wal kamañquiz luzzitačha. Anziqui zuma
kamañquiz luzzičha. Jaziqui niiqui amtami wejttami walipančha.
12 Jaziqui wilta amquin cuchanžcučha. Nižaza niiž irantižcu amqui zuma
risiwaquičha, jaknužt wejr risiwchamčha, jalla nuž.
13 Tekz wejttan chica ecličhaj cjiwčha. Carsilquiz želan Onesimuqui am
cuntiquiztan wejtquiz sirwasačha. Wejrqui Yooz taku paljaytiquiztan tii
carsilquiz želučha.
14 Pero amtan ima zumpacha parlican, wejrqui anal Onésimo ecliskatz
pecučha. Amquiz anal ancha mantiz pecučha, wejtta tsjii favora paazjapa.
Onésimo wejttan chica tira kamasačha. Pero am persun kuzquiztan nuž
tantiitaž niil pecučha.
15 Tsjii timpuqui Onesimuqui amquiztan zarakchičha. Cunamit nižta
katčhani, amtan chica tsjii criichi jila watay wata cjisjapa.

16 Jaziqui anačha piyunakazqui. Antiz Yoozquin criichi k'ayi jilazakazza.
Wejrqui niižquin k'ayachučha. Walikazza niiqui. Amzakaz Onesimužquiz
k'ayachaquičha am zuma žoñiž cjen, nižaza Yoozquin criichi jilažta cjen.
17 Nižaza amqui wejtquiz zuma amigumžlaj niiqui nekztan Onésimo zuma
risiwaquičha, wejt cunta cjenaqui.
18 Tuquiqui Onesimuqui amquiz ana wali paachizlaj niiqui, weril re-
spontačha. Nižaza Onesimuqui amquiz čhjulu kaja cjenami, wejtquizkam
cobraquičha.
19 Wejrpacha tii litranaca persun kjaržtan cjijržcučha, wejrqui tjapa
pacačha. Pero wejr am cjuñskatasačha, weriž cjen amqui Yoozquin cri-
ichamčha.
20 Wejt jila, jalla nii favoraž paalla, Yoozquin criichi jilažta. Wejr kuznalla,
Cristužquin criichi jilažta.
21 Yooz kuzcama kamñamčha. Jaziqui nayučha, amqui tii weriž mayta
favorquiztan juc'anti paaquičha, nii. Jalla nužupanž cjequičha.
22 Nižaza wejtta tsjii alujamintu tjacžinalla. Wejrqui ančhuc cherzñi tjonz
pecučha. Yooz munan nižaza ančhucaž mayizitaž cjen wejrqui tjonačha,
ančhuc cherzñi. Jalla nii ojkzjapa tjewznučha.
23 Epafrasqui amquin tsaanžquičha. Niiqui wejttan chica carsilquiz
žejlčha, Jesucristužquin sirwiñiž cjen zakaz.
24 Marcustan, Aristarcužtan, Demastan, nižaza Lucastan, jalla ninacaqui
amquin zakaz tsaanžquičha. Ninacačha wejt mazinacaqui, Yooz sirwiñi
langzñičha.
25 Učhum Jesucristo Jiliriqui amquiz zumaj yanapla. Jalla nužoj cjila.
Amén.

LA CARTA A LOS HEBREOS

YOOZ MAJCH PUNTU

1 Tuqui timpuqui Yoozqui niiž puntunaca zizkatchičha učhum tuquita atchi ejpnačžquiz. Yoozqui niiž cuntiquiztan chiiñi profetanačžquiz jaknužquiztanami wiltan wiltan niiž taku zizkatchičha. Nekztan nii profetanacaqui učhum tuquita atchi ejpnačžquiz parlichičha.

2 Anziqui tii timpuquiz Yoozqui niiž Majch cjen učhumnacaquiz juc'ant zizkatchičha niiž puntunaca. Yooz Majchta tjapa žejlñinacaqui. Yooz Ejpqui niiž Majch cjen tjappacha paachičha. Nekztan niiž Majch mantuquiz tjappacha utchičha.

3 Yooz Majchtan Yooz Ejpžtan tsjii kuzzizpančha, jalla nižtiquiztan Yooz Majchkazza Yooz Ejpž juc'ant zuma kuz tjeezñiqui. Nižaza Yooz Majch kjarquiz tii muntu žejlčha. Niiž chiitaž cjen tii muntu žejlñipančha. Walja azzizza niiž chiitaqui. Nii Majchpacha učhum ujnacquiztan ticzičha, učhum pertunta cjisjapa. Jalla nekztan arajpacha ojkchičha. Jalla nicju arajpach Yooz Ejpž žew latuquiz julzičha, mantiñijapa.

4 Nii Yooz Majchqui tjapa anjilančžquiztan tsjan chawc jilirička. Nižaza tjapa anjilanačžquiztan tsjan zuma puesto tanzička.

5 Yooz Ejpqui ana jakzilta anjilžquizimi tuž chiichičha:
“Amčha wejt Majchqui. Jaziqui amquin wejt kamañal tjaa-učha”.
Jalla nuž cjican, ana jakzilta anjilžquizimi chiichičha. Antiz niiž zinta Majchquiz alajakaz nuž chiichičha. Nižaza Yooz Ejpqui niiž Majch puntuquiztan cjichizakazza:
“Wejrqui niiztajapa niiž Ejp cjeečha. Niiqui wejttajapa wejt Majch cjequička”.

6 Wiruñ Yooz Ejpqui niiž zinta Majch tii muntuquiz cuchanžquiz pinsiscu tuž chiichičha:
“Tjapa wejt anjilanacaqui wejt Majchquiz rispitla”.

7 Yoozqui anjilanačž puntuquiztan tuž chiichičha:
“Wejrqui wejt anjilanaca cuchniñčha tsjii apura ojkñi tjamiztakaz. Nižaza wejrqui wejtquiz sirwiñi anjilanačžquiz cjiskatučha tsjii uj peekstažtakaz”.

8 Pero niiž Majch puntuquiztan Yooz Ejpqui tuž cjichičha:
“Amčha Yoozqui. Am mantiz puestuqui wiñayjapa cjequička. Am mantizqui lijitumapankazza.

9 Amqui zuma lijituma mantiz pecñampančha. Yooz kuz quintra paañinaca panž chjaawjñamčha amqui. Wejrtčha am Yoozqui. Amquiz juc'ant honorchiz cjiskatchinčha, čhjul žejlñinačžquiztanami”.

10 Yooz Ejpqui niiž Majch puntuquiztan cjichizakazza:
“Amqui Jilirimčha, tuqui timpuquiztanpacha amqui anaž čhjulquiztanami tii mundo paachamčha. Nižaza am kjaržtan arajpacha paachamčha.

11 Amqui wiñayjapam želaquička. Pero nii paata arajpachami yokami tucuzinznaquička. Tsjel zquitiztakaz tucuzinznaquička.

12 Piizta zquitiztakaz tsjii latu ectaž cjequička. Liwj campiitaž cjequička. Amzti ana nizta campiyaquička. Amqui wiñay wiñayjapa cjequička”.

13 Yoozqui niiž Majchquiz tuž cjichizakazza:
“Wejt žew latuquiz julzna, am quintranaca kjojchtan tjeczcama”.

Jalla nuž Yooz Ejpqui cjichičha niiž Majchquiz. Ana wira tsjii anjilžquiz nuž chiichičha.
14 Tjapa anjilanacačha ana cheraña ojklayñiqui, Yooztajapakaz sirwiñičha. Yoozqui ninaca cuchančha, liwriita žoñinačžquiz yanapi.

2

LIWRIIÑI TAKU IMPORTICHA

1 Jilanaca, cullaquinaca, Yooz puntu tjaajintanačžquiz juc'anti kuz tjaaz waquizičha, werar zuma kamañquiztan tsjii kjutñi ana chjitžta cjisjapa.
2 Tuquiqui anjilanacaqui žoñinačžquiz chiichičha. Jalla nii chiitaqui walñitačha. Jakziltat nii chiita jaru ana kamtčhaja, uj paachičha. Nekztan nii uj paañinacaqui ninačž ana zuma paatiquiztan jama castictapan cjissičha.
3 Nižaza tii timpuquiziqui zuma liwriiñi takuqui učhumnacaquiz zumpacha kjanzt'itačha. Jalla nii liwriiñi taku ana catokaquiž niiqui, ¿kjaž Yooz castictiquiztan atipasajo? Anapanž nii castictiquiztan atipi atasačha. Primeraqui nii liwriiñi takuqui Jesucristo Jiliriž paljaytatačha. Nekztanaqui Jesucristuž tjaajinta žoñinacaqui nii liwriiñi takupacha učhumnacaquiz lijituma paljaychičha.
4 Jalla nuž paljayan Yoozqui zuma pajk obranacami nižaza ispantichucanacami, nižaza tjapaman milajrunacami paachičha. Nižaza Yoozqui criichi žoñinačžquiz niiž munañpacama niiž Espíritu Santuž tjaata kamañanaca tojunchičha. Jalla nižta Yoozqui tjeezičha, nii liwriiñi takumi lijitumačha, jalla nii.

JESUCRISTUQUI ŽOÑI CJISSICHA

5 Yoozqui niiž wiñayjapa mantiz puestuquiz anjilanaca ana utchičha. Jalla nii puntuquiztan cjijržcučha.
6 Tsjii cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:
“Zoñičha anaž čhjulumi. Yooz Ejp, ¿kjažtiquiztan amqui žoñinaca cjuñjo? ¿Kjažtiquiztan žoñinačžquiz honorchiz cjiskatjo?
7 Tii kjaž watanaca anjilanacaqui žoñžquiztan tsjan jilir puestuquiz žejlčha. Jalla nuž Yoozqui munchičha. Nekztanaqui Yoozqui žoñžquiz juc'ant honorchiz cjiskataquičha anjilanačžquiztan. Nižaza juc'ant zuma kamzqui žoñžquiz tjaataž cjequičha.
8 Yoozqui žoñž mantuquiz tjapa tii muntupacha utčha”.
Jalla nuž chiichičha Yooz takuqui. Jaziqui Yoozqui žoñž mantuquiz tjapa tii muntu žejlñinaca utchičha. Jalla nižtiquiztan žoñž mantuquiz tjappachapankaz cjequičha. Imazipančha tjappacha žoñž mantuquiz žejlčha.
9 Pero Jesucristuž puntu naya. Niiqui tsjii kjažtapacha anjilanačžquiztan upa jilir puestuquiz cjiskattatačha, žoñinačž laycu ticzjapa. Yooz žoñinačžquiz okzñiž cjen Jesucristuqui tjapa žoñinačž laycu ticzičha. Jalla nuž ticztiquiztan Yoozqui niižquiz juc'ant zuma honora tjaachičha; nižaza Jesucristuqui juc'ant zuma kamaña tanzičha.
10 Yooz cjen tjappacha žejlčha, nižaza niižtajapa žejlčha. Zuma Yoozqui pinsichičha, tjapa niiž maatinacaqui pruebanaca watžcu, niiztan chica honorchiz cjequičha. Jalla nii pinsichičha. Jalla nižtiquiztan Yooz Ejpqui pinsichizakazza, Jesucristuqui sufrisnaca watžcu, ancha zuma Liwriiñi cjisnaquičha, jalla nii. Jesucristupankazza žoñinaca Liwriiñiqui. Jalla nii liwriiñi pinsitaqui ancha zumačha.
11 Jaziqui Jesucristuqui žoñinačžquiz Yooz irata zuma kamañchiz cjiskatasačha. Nii zuma kamanchiz cjiskatñimi, nižaza nii zuma kamañchiz

cjiskattanacami tsjii Yooz Ejpchizkazza. Jalla niżtiquiztan Yooz Majchqui liwriita żoñinacżquiz “Wejt jilanaca” cjican chiizjapa anaż azza.

12 Yooz tawk liwruquiz Jesucristuqui tuż cjičha:

“Wejrqui wejt jilanacżquiz Yooz puntu chiižinačha. Yooz partir żoñinacżtan
żejlcan Yoozquin honora tjaačha”.

13 Cristuqui zakaz cjičha:

“Wejrtčha Yoozquinkaz kuzziztqui”.

Wilta zakaz cjičha:

“Yoozqui wejtquiz żoñinaca tjaachičha, maatinacażtakaz. Yooz Tata, tekz
zejlčha ninacami wejrmi”.

14 Jesucristuż liwriita żoñinacaqui curpuchizza, niżaza ljocchizza. Jalla niżtiquiztan Jesucristuqui curpuchiz niżaza ljocchiz zakaz cjissičha. Jalla niżta curpuchiz cjiscu, ticzičha ana wal diablu tjatanzjapa. Nii diabluqui conz poderchizza. Pero ticżtiquiztan Jesucristuqui diabluż poder atipchičha.

15 Żoñinacaqui ticz ekscu diabluż mantuquizpan żejlčha. Nii żoñinaca liwriizjapa, Jesucristuqui ticzičha.

16 Jesucristuqui tii muntuquiz tjonchičha, ana anjilanacżquiz yanapzjapa antiz Abrahamż majchmaatinacżquiz yanapzjapa. Jakziltat Jesucristużquin kuz tjaačhaja jalla ninacaqui Abrahamż majchmaatinacażtakazza.

17 Żoñinaca liwriiñi cjisjapa, Jesucristuqui żoñinaca iratpacha cjistančha. Jalla nuż żoñinaca irata cjican, Jesucristuqui żoñinacżtajapa zuma lijitum palt'iziñi cjissičha Yooz yujcquiziqui. Okzñi kuzzizza učhum palt'iziñiqui. Żoñinacżtajapa palt'iziñi cjican Jesucristuqui Yoozta zuma wilanażtakaz ticzičha. Jalla niżta ticzičha, ujchiz żoñinacż laycu.

18 Jesucristupacha sufrichičha, niżaza diabluqui Jesucristo yanzičha ujquiz tjojtskatzjapa. Pero sufrisquiztanami diabluż yanżtanami atipchičha. Jalla nuż tjapa atipżcu Jesucristuqui żoñinacżquiz yanapi atasačha, ana ujquiz tjojtzkatzjapa.

3

JESUCRISTUQUI MOISESQUIZTAN TSJAN JILIRICHA

1 Yooz kamañchiz jilanaca, cullaquinaca, Yoozqui ančhucaquiz kjawzičha Jesucristużquin kuzziz cjisjapa. Jalla niżtiquiztan arajpach wajtchiz mazinaca cjissinčhuččha. Ančhucqui Jesucristuż kuz zumpacha naya. Jalla niiqui učhumnacalta tsjan jilir apóstol cuntačha, Yooz puntu zuma tjaajinchiż cjen. Niżaza učhumnacalta timpluquiz langzñi pajk jiliri cuntačha, učhumnacatan Yooztan zuma cjiskatchiż cjen.

2 Tuquiqui Yoozqui Moisés utchičha tsjii puestuquiz. Moisesqui nii puesto zuma cumplichičha, Yooz kjuychiz żoñinacżquiz sirwican. Jalla niżta irata Yoozqui Jesucristo tsjii puestuquiz utchičha. Jesucristo zakaz nii puesto zumapan cumplichičha Yooz kjuychiz żoñinacżtajapa.

3 Tsjii kjuy kjuyñi zoñiqui nii kjuyquiztan tsjan honorchizza. Jalla niżta irata Jesucristuqui Moisesquiztan tsjan honorchizza. Jalla nuż waquizichičha.

4 Zapa kjuyaqui tsjii żoñiż kjuytačha. Pero Yoozza tjappacha paataqui.

5 Yooztajapa sirwiñi Moisesqui niiż puestuquiz zuma cumpliñi kamchičha, tjapa Yooz kjuychiz żoñinaca irpican. Moisesqui Yooz puntunaca tjaajinchičha. Jalla niżta tjaajincan Moisequi Yoozquin sirwichičha. Wiruñaqui nii Yooz puntunacaqui tsjan kjana tjaajintatačha.

6 Jesucristuzti anačha Yoozquin sirwiñikazza. Antiz Yooz Majchpanča. Jalla niiqui niiż puestuquiz zuma cumpliñi kamchizakazza, Yooz kjuychiz

žoñinacžquiz mantican, tsjii jilir maatižtakaz. Nižaza učhumnacačha Yooz kjuychiz žoñinacaqui. Jakziltat tirapan Yoozquin tjurt'ichi kuzzizlaja, jalla niičha ultimu Yooz kjuychiz žoñiqui. Jesucristuqui taku tjaachičha, Yooz žoñinacaqui arajpachquin niižtan chica kamaquičha, jalla nii. Jaziqui jakziltat Jesucristuž tjaata takuž cjen chipchi kuzzizlaja, jalla niičha ultimpacha Yooz kjuychiz žoñiqui.

ANA CHOJRU KUZZIZ CJEE

7 Jalla nii puntuquiztan Yooz Espíritu Santuqui Yooz tawk liwruquiz tuž
cjičha:
"Anztan Yooz kjawžta nonžcu,
8 anaž chojru kuzziz cjee. Ančhuca tuquita atchi ejpnacaqui ch'ekti yokquin
žejlcan, chojru kuztan Yooz quintra cjissičha. Chojru kuztan persun kuzca-
makaz kamz pecchičha, Yooz žawjwa zjijquinzjapa.
9 Pusi tunc watanaca ninacaqui Yooz pajk obranaca cherchičha. Jalla nuž
cheržcumi, tirapan Yooz žawjwa zjijquinz pecchičha. Anapan criyatčha.
10 Jalla nižtiquiztan nii žoñinacž quintra žawjzičha Yoozqui. Ninacž pun-
tuquiztan Yoozqui tuž cjichičha: 'Ninacž kuzqui tsjii kjutñipan pinsičha. Wejt
zuma kamaña ana pajz pecčha'. Nuž cjichičha Yooz Ejpqui.
11 Jalla nižtiquiztan Yoozqui ninacž quintra žawjžcu, tsjii juramentužtan
chiižinchičha, tuž cjican: 'Anapan wejt famillquiz luzkatačha, wejttan chica
jeejzjapa' ".
12 Jilanaca, cullaquinaca, persun kuzquiz cuitasa, Yoozquin ana criichi
kuzziz ana cjisjapa. Anawal kuzziz cjequiž niiqui, ultim žejtñi Yoozquiztan
zarakzkatta cjequičha.
13 Tii timpuquizkaz Yoozqui žoñinaca kjawznaquičha, jaziqui zapurupan
porapat p'ekinchayasaquičha, Yoozquin nonznajo. Anapanž ančhucqui
persun uj paažcu incallskataquičha, Yooz quintra paazjapa. Jalla nižta
anawali paažcu chojru kuzziz cjisnasačha ančhucqui. Nekztan Yooz kjawžta
ana nonzñi atasačha. Ančhucqui jalla nižta anazum kuzziz ana cjisjapa,
porapat p'ekinchayasaquičha.
14 Tuquiqui učhumqui Jesucristužquin kuz tjaachinčhumčha. Jakziltat
tirapan ticzcama Jesucristužquin tjurt'ichi kuzziz kamčhaja, jalla niiqui
ultimu Cristužtan tsjii kuzzizza.
15 "Tonjpacha tii Yooz taku nonžna: Anztan Yooz kjawžta nonžcu, anaž cho-
jru kuztan Yooz quintra cjee. Jaknužt ančhuca tuquita atchi ejpnaca
chojru kuztan Yooz quintra želatčhaja, anaž nižta cjee".
16 Egipto yokquiztan Moisés irpita žoñinacaqui, jalla ninacatačha Yooz quin-
tranacaqui. Yooz taku nonžcupacha ninacatačha chojru kuzzizpan.
17 Nekztan Yoozqui pusi tunc wata ninacžtajapa žawjchičha. Ninacaž uj
paatiquiztan žawjchičha. Nekztan ninacaqui ch'ekti yokquin walja ticzičha.
18 Nižaza Yoozqui tsjii juramentužtan chiižinchičha, "Anapan wejt famil-
lquiz luzkatačha ančhucqui wejttan chica jeejzjapa", cjican. Jalla ninacačha
Yooz taku ana cazñinacaqui.
19 Jalla ninacaqui ana criichiž cjen, Yooz wajtquin ana luzi atchičha. Jalla nii
kjanapacha intintita cjesačha.

4

YOOZ FAMILLQUIZ LUZA, NIIZTAN JEEJZJAPA

1 Tuquiqui Yooz Ejpqui taku ecchičha tuž cjican, "Jakziltat weriž kjawžta
nonžaj niiqui, wejttan chica jeejznaquičha, nižaza liwriita cjesačha". Nii

Yooz ecta takuqui tirapan walčha. Jaziqui učhumqui persun kuz cuitila. Persun kuz ana cuitaquiž niiqui, ana Yooztan chica jeejznačhani.
2 Učhumnacaquizimi tuquita ejpžquizimi nii zuma liwriiñi Yooz taku paljaytatačha. Pero ninacaqui inakaz nonzičha, ana criichiž cjen.
3 Učhumqui nii liwriiñi taku catokžcu criichinčhumčha. Jalla nižtiquiztan liwriitaž cjen Yooztan chica jeejža. Pero ninacž puntuquiztan Yoozqui cjichičha:
"Ninacž quintra žajwžcu, wejrqui tsjii juramentužtan chiichinčha, tuž cjican: 'Ninacaqui wejttan chica ana jeejznaquičha, anapan wejt famillquiz luzkatačha' ".
Yoozqui tii muntu paažcu, nii langz žerzičha; sojta tjuñinacakaz langzičha.
4 Pakallak tjuñ puntuquiztan tsjii Yooz takuqui tuž cjičha:
"Pakallak tjuñquiziqui Yoozqui tjapa niiž muntu paaz langzquiztan jeejzičha".
5 Tsjii zakaz Yooz takuqui cjičha:
"Nii uj paañi žoñinacaqui anapan wejttan chica jeejznasačha, wejt famillquiz cjisjapa".
6 Nii tuquita ejpnacaqui liwriiñi taku nonžcu ana Yooz famillquiz cjissičha, Yooz tawk jaru ana kamchiž cjen. Jalla nižtiquiztan anziqui iya žoñinacaqui Yooz famillquiz cjesačha.
7 Yoozqui anzta timpuqui sitchičha, žoñinaca wilta kjawzjapa. Ažk watanaca nii tuquita ejpnacžquiz chiižcu Yoozqui Davidžquiz chiikatchičha, tuž cjican:
"Anzta žoñinacami, nižaza jazta žoñinacami, Yooz taku nonžcu, ana chojru kuzziz cjee".
Jalla nii Yooz takuqui tuquitanpacha chiižintačha.
8 Josuequi žoñinacžquiz ultimu jeejskattasaž niiqui, Yoozqui ana chiitasačha, iya timpu želaquičha žoñinacaž Yooz famillquiz jeejzjapa.
9 Jalla nižtiquiztan anzta timpuquizzakaz Yoozquin kuzziz žoñinacaqui Yooz famillquiz luzasačha, Yooztan jeejzjapa.
10 Jakziltat Yooz famillquiz luzzaja, jalla niiqui ch'aman kamznacquiztan jeejža, jaknužt Yoozqui niiž mundo paaz langztiquiztan jeejztčhaja, jalla nižta.
11 Jalla nižtiquiztan učhumnacaqui Yoozquin tjapa kuz tjaaz waquizičha, Yooztan jeejzjapa, nižaza Yooz famillquiz kamzjapa. Učhum tuquita atchi ejpnacaqui ana criichiž cjen ana Yooz famillquiz luzzičha, antiz castictatačha. Jalla ana nižta casticta cjisjapa, učhumqui criizpanž waquizičha.
12 Yooz takuqui žejtñi Yooz azzizza, žoñinacž kuzquiz zuma, ana zuma, jalla nii tjeezjapa, nižaza cjuñskatzjapa. Nižaza nii Yooz takuqui tsjii porap latu archiz cuchilužtakazza. Pero tsjan arička. Yooz takučha žoñž animquizimi kuzquizimi uj cjuñskatñiqui. Tsjii žoñž kuzqui parti žoñinacžquiztan chjojta cjesaž niimi, jalla nii kuzquiz Yooz takuqui uj cjuñskatasačha. Nižaza Yooz takuqui žoñž kuzquiz pinsitanacami tantiitanacami kjanapacha tjeeža, zuma ana zuma, jalla nii.
13 Yoozqui tjappacha paachičha. Jalla nižtiquiztan anaž jakziltami niižquiztan chjojzñi atasačha. Ultim pjalz tjuñquiziqui tjappacha persun kamañ puntuquiztan, nižaza kjažtat kamtčhaja, jalla nii puntunacquiztan cuenta tjaastančha. Tjapa žoñinacaž kamta puntunacquiztan Yoozqui liwj zizza, niižquiztan ana tsjii takumi chjojzñi atasačha.

JESUCRISTUCHA UCHUM PALT'IZIÑIQUI

14 Jesucristučha Yooz Maatiqui. Jalla niičha učhum chawjc timplu jiliri cuntačha. Nižaza niiqui arajpachquin Yooz yujcquin luzzičha,

učhumnacaltajapa tsjii wali palt'iziñi cjisjapa. Jalla nižtiquiztan učhumqui Jesucristužquin kuzziz kamcan jalla nii kamzquiz tjurt'ichi kuzziz cjila.
15 Učhumqui Yooz irata zuma kamzjapa panž pjaltičha. Pero Cristuqui zuma okzñi kuztan učhum criichinacžquiz cjuñčha, nižaza yanapasačha. Učhum irata Jesucristuqui pruebanaca watchičha. Ana uj paacan tjapaman pruebanaca watchičha. Jalla nižtiquiztan, Jesucristuqui zuma okzñi kuztan učhumnacaltajapa palt'izinasačha.
16 Jalla nižtiquiztan čhjul pruebanaca watanami učhumnacaqui okzñi Jesucristužquin tjapa kuztan cjee. Yooz yujcquin macjatz ana jiwjataquičha, učhum ujnaca pertuna mayizizjapa, nižaza pruebanaca želan, Yoozquiztan mayizaquičha nii pruebanaca zuma watzjapa.

5

1 Tjapa timplu jilirinacaqui žoñinacžquiztan illztatačha, žoñinacžtajapa Yoozquin palt'izinajo. Nižaza nii timplu jilirinacaqui žoñinacž wilananacami Yooz yujcquiz timplu altarquiz nonzñitačha, žoñinacž ujnaca pertunta cjisjapa. Nižaza žoñinacžtajapa ninacž ofrendanaca Yooz yujcquiz tjeezñitačha.
2 Timplu jilirinacapacha pruebanaca sufrička, parti žoñinaca irata. Nižaza uj paačha parti žoñinaca irata. Jalla nižtiquiztan nii jilirinacaqui pasinziz kuzziz cjesačha ana zizñi žoñinacžtajapami, nižaza tsjii kjutñi cjicjiñi žoñinacžtajapami.
3 Ujchiz zakaz cjicanaqui nii timplu jilirinacami persun ujnacquiztanami nižaza parti žoñinacž ujnacquiztanami Yoozquin wilana tjaastančha, pertunta cjisjapa.
4 Nižaza anaž jakziltami timplu jilirž puestuquiz persun kuzcama luzasačha. Yoozqui žoñinaca kjawža, nii puestuquiz utzjapa. Jaknužt Yoozqui Aarón cjita žoñi utčhaja, jalla nižta.
5 Nižaza Cristuqui anaž persun kuzcama palt'iziñi puestuquiz luzziqui. Yoozpankazza nii honorchiz puestuquiz utchiqui. Nižaza Yoozqui Cristuž puntuquiztan tuž cjichička:
“Amčha wejt persun maatimqui. Amquiz wejt kamañal tjaa-učha”.
6 Cristuž puntuquiztan Yoozqui zakaz cjička:
“Amčha žoñinacžtajapa palt'iziñi jiliriqui wiñay wiñayajapa. Jaknužt Melquisedec cjitaqui zuma palt'iziñi jiliri uchtatažlaja, jalla nižta”.
7 Tii muntuquiz kamcan Jesucristuqui Yooz Ejpžtan parlička, nižaza Yooz Ejpžquin rocchička, tjurt'iñi kuzzizpan kami yanapzjapa. Altu tawkžtan chiican nižaza kaacan Yoozquin jalla nuž mayizička. Yoozqui Jesucristo liwrii atatčha, ana cruzquiz ticzjapa. Pero Jesucristuž ticzquiztan ana liwriitaž cjenami Yooz Ejpqui niižquiz yanapchička, Yooz kuzcamapankaz kamzjapa. Jesucristuqui Yooz Ejpžquin kuzziz cjen yanaptatačha.
8 Cristuqui Yooz Majch cjenami sufrička. Jalla nižta tii muntuquiz sufrichiž cjen Yooz Ejpž kuzcamapankaz kamchička.
9 Jalla nuž tii muntuquiz sufrichiž cjenami, jalla niička Yooz kuzcamapankaz kamñiqui. Jalla nižtiquiztan žoñinaca liwriiñiqui cjissička. Jakziltanacat niižquiz cazzaja, jalla tjapa ninacaqui wiñayjapa liwriitaž cjequička.
10 Yooz Ejpqui Cristo utchicha žoñinacžtajapa liwriiñi nižaza palt'iziñi cjisjapa. Jaknužt Melquisedec cjita žoñiqui palt'iziñi jiliri uchtatažlaja, jalla nižtapacha.

PERSUN KUZ CUITASAQUICHA

11 Jalla nii puntuquiztan waljaž takunacaž žejlčha. Pero ch'amačha ančhucaquiz intintiskatzqui.

12 Ažk watanaca ančhucqui criichinčhuccča. Jaziqui Yooz puntu tjaajiñi
maestrunaca cjichuca cjiwčha. Pero wiltakaz ančhucqui tjaajinta cjis peccča
Yooz tawk pjasilanaca zizjapa. Ančhucqui wawanacažtakaz lichikaz peccča
Yooz tawk čhjeri lujlzquiztanaqui.
13 Lichtan mantinasñi wawažtakazza ančhucqui. Jaziqui lijitum Yooz
kamaña ana zuma kamiñčhuccča.
14 Čhjeri lujlzqui pajk žoñinacžtača. Jalla nižta irata ch'aman intintazuc
puntunaca zuma criichi žoñinacžtajapača. Jalla ninacaqui zuma kamchiž
cjen zumpacha tantiyasača kamañ puntunaca, zuma, anazuma, jalla nii.

6

1 Pjasil Yooz puntunacquiztan zizñi, cjee. Jesucristuž puntuquiztan tjaa-
jintanaca zizzinčhuccča. Jalla nižtiquiztan ančhucqui nii puntunacquiztan
anaž iya tjaajinz pecasača, jalla. Ančhucqui zizzinčhuctača, casticu zjijcñi
paaznaca puntuquiztanami nižaza kuz campiiz puntuquiztanami, nižaza
Yoozquin kuz tjaaz puntuquiztanami,
2 nižaza bautismo puntuquiztanami, nižaza kjaržtan lanz cuzturumpi
puntuquiztanami, nižaza ticziquiztan jacatatz puntuquiztanami, nižaza
ultim pjalz tjuñi puntuquiztanami. Jalla nižtanaca zizzinčhuctača
ančhucqui.
3 Yooz munan, iya Yooz puntunaca tjaajnasača, juc'ant zuma kamañchiz
cjisjapa.
4 Jakziltat kjanzt'ita Yooz taku catoktčhaja, jalla nuž catokzpacha Yooz
quintra quejpsaja, jalla niiqui ana wilta liwriita cjesača. Jakziltat Yooz
taku catoktčhaja, jalla niiqui Yooz kamañquiz luzzipančha, nižaza Espíritu
Santuqui niiž kuzquiz luzzičha.
5 Nižaza ninacaqui Yooz taku zuma nayžcu catokchičha. Nižaza araj-
pachquiztan tjonñi azi pajchičha persun kuzquiz.
6 Jalla nižta Yooz taku catokchi žoñinacaqui Yooz quintra quepsnaquiž
niiqui, anaž wilta kuz campii atasača zumquinaqui. Ninacž kuzqui cho-
jrupan cjissa. Jalla nižta cjiscu, ninacapacha Jesucristo Yooz Majch wilta
cruzquiz ch'awctažokazza, niiž quintra žoñinacž yujcquiz cjicjiñičha.
7 Tii quintu nonžna. Tsjii yokaqui zkala čhjacža. Jalla nekztan chijñiž
tjončha. Jalla nekztan nii zkalaqui zuma čhjeriž tančha. Nižazaž pookčha,
nii zkala čhjacñi žoñinacžtajapa. Nii yokaqui Yoozqui wintijchičha.
8 Pero nii yokaqui ch'apinacchizkaz cjisnasaž niiqui, inakaz cjequičha.
Jalla nižtiquiztan pjalžta cjequičha, ana zuma. Jalla nekztan ujquin
tewjkžnaquičha. Jalla nižtaž nii Yooz taku catokžpacha quejpsñi žoñiqui.

YOOZQUIN KUZZIZPAN CJEE

9 Pecta jilanaca, cullaquinaca, jalla nuž chiižcumi ančhuca puntuquiztan
anača nižta cjiwčhiya. Ančhucqui liwriita cjiscu ultimpacha ančhucqui
zuma Yooz kamañchiz kamaquičha. Jalla niiqui nužupančha.
10 Yoozqui ancha zumapančha. Ančhucaquiztan anaž tjatznasača,
ančhucaž zuma kamchiž cjen, nižaza ančhucaž Yooztan zuma munaziñi
kuzziz cjissiž cjen. Ančhucqui jalla nižta kamañchiz cjen parti criichi
jilanacžquiz sirwichinčhuccča Yooztajapaqui. Tuquimi anzimi zakaz
ančhucqui nižta zuma kamañchizza.
11 Zapa mayni ančhucaquiztan nižta zuma kuzzizpan cjee, juc'ant juc'ant
zuma kamañchiz cjisjapa, ticzcama. Ančhucqui tirapan tjewzna, araj-
pachquin Yooztan zuma kamz, jalla nii. Nižaza nii oracama, juc'ant juc'ant
zuma kamañchiz cjee. Jalla niil pecučha.

12 Ančhucqui ana jayrazñi kuzziz cjee. Antiz zuma Yoozquin kuzziz žoñinacžquiz yatekasa. Nižaza pasinziz kuzziz žoñinacžquiz yatekasa. Nižta kamñi žoñinacaqui Yooz chiita zumanaca tanznaquičha, tsjii irinsažtakaz.
13 Yoozqui Abrahamžquiz tsjii zuma taku tjaažcu, persun achtan juramento paachičha. Niižquiztan tsjan jilir juramento tjaakatñi ana želatčha. Jalla nekztan persun achtan juramento paachičha,
14 tuž cjican: “Ultimpacha wejrqui amquin zumanacal tjaažcačha, nižaza am majchmaatinaca walja mirkatačha”.
15 Abrahamqui Yoozquin kuzzizpan tjewžcu, nii Yooziž tjaata taku tanzičha.
16 Tsjii juramento tjaañi žoñiqui nii juramento tanzñi žoñžquiztan tsjan jilirička. Tsjii juramento paažcu, anaž iya parliz želasačha. Jalla nii puntuquiztan žerštačha.
17 Jaziqui Yoozqui tsjii juramento paažcu taku tjaachičha. Nekztan Yoozqui nii tjaata taku tanzñi žoñinacžquiz kjanapacha tjeez pecchičha, niiž tjaata taku panž cumpliskataquičha, jalla nii. Yoozqui niiž chiita taku ana campiyasačha.
18 Yoozqui taku tjaachičha, učhumqui niiztan chica kamaquičha, jalla nii. Nekztan juramento paachičha. Jalla nii pizc taku anapan campiyasačha tsjii tsjii chiicanaqui. Yoozqui ana toscara chiyasačha. Učhumqui Yoozquin macjatchinčhumčha, niiž cuitita cjisjapa. Učhum cuitiñi Yoozza taku cumpliñiqui. Jalla niztiquiztan Yooz taku cumpliz ora tjewžcan p'ekinchayta kuzzizpan cjesačha učhumqui.
19 Jalla nii cumpliñi Yooziž chiita taku cjuñžcupan učhum kuz tjurt'ichi cjiskatčha, ana kuz turwayskatchuca. Nii taku cumpliñi Yoozqui warcu anclaztakaz, učhum kuz tjurt'ichi cjiskatčha. Jesucristuž cjen Yoozqui niiž tjaata taku cumplaquičha. Jesucristuqui arajpachquinpacha Yooz yujcquiz luzzičha.
20 Učhumž tuqui luzzičha, učhumnacaltajapa palt'izinzjapa. Jesucristuqui zuma palt'iziñi cjissičha, jaknužt Melquisedec palt'iziñi cjitčhaja, jalla nižta. Jalla niztiquiztan učhumnacaltajapa ultimu palt'iziñi puestuquiz luzzičha.

7

MELQUISEDECZ PUNTU

1 Nii Melquisedec cjita palt'iziñiqui Salem wajt jiliritačha, nižaza niiž puestuquiz zinta arajpach Yooziž uchtatačha. Melquisedecž timpuquiz Abrahamqui quintra reynacztan tsjii quira zalchičha, ninacž zultatunacztanpacha. Nekztan Abrahamqui liwj atipchičha. Jalla nuž Abrahamž atipztan Melquisedecqui Abrahamztan zalchičha. Nekztanaqui Melquisedecqui Abrahamztajapa Yoozquin palt'izinchičha, Abrahamžquiz Yooziž yanapta cjisjapa.
2 Nekztan Abrahamqui Melquisedecžquiz tjapa niiž cantiquiztan diezmo tjaachičha. Melquisedec tjuuqui tuž cjičha, Yooz kuzcama zuma mantiñi, jalla nii. Nižaza Salem tjuuqui tuž cjičha, žoñinaca walikaz žejlčha, jalla nii. Melquisedecž puntu cjičha, niiž mantichiž cjen, žoñinaca walikaz žejlčha.
3 Yooz takuqui anaž chiičha, Melquisedecž maa ejpž puntuquiztanami, niiž atchi ejpnacžquiztanami, niiž majttiquiztanami, niiž ticzquiztanami. Jalla niztiquiztan palt'iziñitačha Yooz Majch irata.
4 Jaziqui Melquisedecqui pajk jiliričha. Nii naya ančhucqui. Učhum tuquita ejp Abrahamqui quira atipžcu Melquisedecžquiz tsjii tunca parti niiž cantiquiztan tjaachičha. Jalla niztiquiztan Melquisedecqui Abrahamžquiztan juc'ant jiliričha.

5 Moisés lii jaru Leví cjita majchmaatquiztan tjoñi žoñinacakaz timplu
jilirž puestu tanznasačha, žoñinacžtajapa Yoozquin palt'izinzjapa. Jalla nii
timplu jilirinacaqui parti žoñinacžquiztan ninacž želinchizquiztan diezmo
cobriñitačha. Aunquimi nii cobrita žoñinacaqui timplu jilirinacž familiatačha. Tjapa ninacaqui Abrahamž ejpžquiztan tjoñitačha. Jalla nižtiquiztan
Melquisedecqui nii timplu jilirinacžquiztan juc'ant jilirička.
6 Melquisedeczti ana Leviž majchmaatquiztan tjoñitačha. Pero Abrahamqui niižquiz diezmo tjaachička. Nižaza Melquisedecqui Abrahamžquiz
wintizuna tjaachička, Yooz Abrahamžquiz taku tjaachiž cjenami.
7 Wintizuna tjaañi žoñiqui tsjan jilirička wintizuna tanzñi žoñžquiztan.
Anaž jakziltami nii razuna nicasačha.
8 Tii muntuquiz kamcan žoñikazza učhumnacaquiz diezmo cobriñiqui.
Zoñinacačha ticzñiqui. Pero Melquisedecž puntuquiztanaqui Yooz takuqui
niiž ticz puntuquiztan ana chiička, wiñayjapa žejtzjapažtakazza.
9 Melquisedecž timpu wattan Leviž majchmaatquiztan tjonñi timplu
jilirinacaqui diezmo cobriñitačha. Nii cobriñi žoñinacapacha Abrahamž
majchmaatquiztan tjonchička. Jalla nižtiquiztan Abrahamž diezmo
Melquisedecžquiz pactiquiztan, ninacazakaz pactažokazza.
10 Abrahamž curpuquiz niiž majchmaatinaca želatča, ima majttatačha.
Jalla nižtiquiztan Abrahamž Melquisedecžquiz diezmo pactiquiztan, Leviž
majchmaatquiztan tjoñi timplu jilirinacaqui zakaz pactažokazza.
11 Leviž parti timplu jilirinacaqui Israel wajtchiz žoñinacžquiz Moisés
lii jaru kamkatchička. Nižaza nii jilirinacaqui parti žoñinacžta Yoozquin
palt'iziñitačha. Nii Leviž parti žoñinacaqui Aaronž majchmaatquiztan
tjonñitačha. Jaziqui ninacaqui parti žoñinacžquiz Yooz yujcquiz zumapankaz cjiskattasaž niiqui, anaž iya palt'iziñi pectasačha. Nii wiruñ tjonñi
palt'iziñiqui anaž Aaronž majchmaatquiztan tjonñička. Antiz Melquisedecž
partiquiztan tjonchička.
12 Palt'iziñi timplu jilirinacaqui campiitaž cjenaqui, lii zakaz campiitaž
cjistantačha.
13 Nii wiruñ tjonñi palt'iziñiqui Jesucristo Jilirička. Jesucristuqui anačha
Leviž partiquiztan tjonñiqui. Antiz Judaž majchmaatquiztan tjoñitačha. Pero
Moisés lii jaru anaž jakziltami Judaž partiquiztan timplu jilirž puestuquiz
uchtatačha.
14 Timplu jilirinacž puntuquiztan Moisesqui anaž čhjulumi chiichička
Judaž parti žoñinacžquiz. Judaž parti žoñinacaqui anapan timplu jilirž puestuquiz luzasačha. Pero kjanapachačha Jesucristuqui Judaž partiquiztan
tjoñi.
15 Jalla nižtiquiztan kjanapachazakazza Moisés lii campiitaqui.
Melquisedecžtakaz Jesucristučha tsjemat timplu jiliriqui, žoñinacžtajapa
Yoozquin palt'izinzjapa.
16 Moisés liiqui cjička, ticzñi timplu jilirinacaqui Leviž majchmaatquiztan
tjonñi žoñinacapankaz cjequička. Jesucristuqui anaž nii lii jaru timplu jiliri
cjissička. Antiz niiž wiñayjapa žejtñi kamañquiztan timplu jilirž puestuquiz
uchtačha, wiñayjapa žoñinacžtajapa Yoozquin palt'iziñi cjisjapa.
17 Jesucristuž puntuquiztan Yooz takuqui tuž chiička:
“Amqui wiñayjapa timplu jiliri cjequička žoñinacžtajapa palt'iziñi.
Melquisedecž partiquiztan cjequička”.
18 Tuquita liiqui nužquiz apatatzička. Nii liiqui ana azzizza žoñinaca zumapan kamkatzjapa. Jalla nižtiquiztan ana iya walča.
19 Nii Moisés lii jaru kamtiquiztan anaž jakziltami Yooz yujcquiz zumapankaz cjiskattaž atasačha. Jaziqui tsjii ew lii žejlča; učhumnacaltajapa

juc'ant zumača. Nii lii jaru Jesucristuqui Yoozquin palt'iziñi puestuquiz luzzača. Jesucristuž cjen učhumqui Yoozquin macjatasača.
20 Yoozqui juramentužtan Jesucristo utchača palt'iziñi puestuquiz.
21 Tuquita palt'iziñi timplu jilirinacaqui ana juramentužtan nombritatača. Pero tii Jesucristo timplu jilirizti juramentužtan nombritača. Yooz takuqui tuž cjača:
"Yooz Jiliriqui juramentužtan tuž mantichača: Amqui wiñayjapa timplu jilirim cjequača žoñinacžtajapa palt'iziñi, Melquisedec partiquiztan. Jalla nuž mantižcu, Yooz kuzquiz pinsitaqui wira ana campiyasača".
22 Nii Yooz chiitaž cjenaqui Jesucristača tuquita timplu jilirinacžquiztan žoñinacžtajapa juc'ant zuma Yoozquin palt'iziñiqui. Jalla nižtiquiztan žoñinacaqui wiñaya liwriitapan cjequača. Nii ew liiqui tuquita liinacquiztan juc'anti zumača.
23 Nii tuquita timplu jilirinacaqui tamatača. Ninacžquiztan anaž jakziltami wiñaya timplu jilirž puesto tanzñi atchača. Ninacaqui tjapaž ticža.
24 Pero Jesucristuzti wiñaya žetaquača. Jalla nižtiquiztan wiñayjapa timplu jiliripanž cjequača, žoñinacžtajapa Yoozquin palt'ižiñijapa.
25 Jalla nižtiquiztan Jesucristuqui ultimupan wiñayjapa žoñinaca liwriyasača. Jakziltat niiž cjen Yoozquin macjataquiž niiqui, wiñayjapa liwriita cjequača. Nižaza Jesucristuqui wiñaya žejtcan liwriita žoñinacžtajapa tirapan Yoozquin pjalt'izinaquača.
26 Jalla nižta palt'iziñipanž pecča učhumnacaqui. Jalla nii Jesucristuqui Yooz irata zumapankaz kamañchizza. Anaž jakziltami niižquiz tsjii uj tjojtnasača. Niiqui ana zinta ujchizza. Ujchiz žoñinacžquiztan tsjematača. Arajpachquin Yooztan chica honorchizza.
27 Jesucristuqui parti timplu jilirinaca ana iratača. Nii parti timplu jilirinacaqui zapuru wilanapan tjaañitača, persun ujnacquiztanami parti žoñinacž ujnacquiztanami. Jesucristuqui anapan nižta paasača, ana ujchizza niiqui. Jesucristuqui tsjii wiltapankaz wilana tjaachača. Wilana cunta niiž persun curpu intirjichača.
28 Moisés lii jaru ujchiz žoñinacaqui palt'iziñi puestuquiz uchtatača. Nii liinacquiztan wiruñ Yoozqui tsjii juramento paachača, niiž Majch palt'iziñi puestuquiz uchjapa. Nii Majchqui Yooz irata zumapankaz kamañchizza wiñayjapa.

8

EW LII ŽEJLČHA

1 Weriž chiitanacquiztan jalla tiača chekanaqui, učhumnacaltajapa tsjii zuma palt'iziñi žejlča, Jesucristupacha. Jalla niiqui arajpachquin Yooz Ejpž žew latuquiz julzi žejlča, Yooz Ejpžtan chica mantican.
2 Niača ultim Yooz kjuychiz jiliriqui, učhumnacaltajapa palt'iziñzjapa. Nii ultim Yooz kjuy timpluqui anaž žoñiž paatača. Nižaza anača tii muntuquiz. Antiz Yooz Jilirž arajpach kjuyapankazza.
3 Zapa timplu jiliriqui niiž puestuquiz kamcan, ofrendanacami wilananacami jalla ninaca tjaañača. Jalla nižtiquiztan Jesucristo zakaz tsjii tjaazjapa necesitča.
4 Jesucristuqui tii yokquizkaz kamñi žoñi cjitasaž niiqui, anaž timplu jilirimi cjitasača. Tii yokquizpachača Moisés lii jaru timplu jilirinaca panž žejlča. Jalla ninacaqui tirapanž wilana tjaača Moisés lii jaru.
5 Pero ninacaqui ultim Yooz kjuy timpluquiz anaž sirwača. Arajpachquin žejlča nii ultim Yooz kjuy timpluqui. Jalla nii timplu cunta tii yokquiz

tsjii paata timplu žejlčha tsjii fotožtakaz. Tuqui timpuqui Moisesqui Yooz cjitacama tsjii zkiz timplu paakatchičha. Ima paakatcan Yoozqui niižquiz mantichičha, tuž cjican: “Sinaí curquin amquiz tjeezinčha, jaknužt wejt timpluqui paaztančhalaja, jalla nii. Jalla nii jarupankaz timplu kjuya kjuystančha”. Jalla nuž mantichičha Yoozqui.

6 Pero Jesucristuzti žoñinacžtajapa tsjan zumaž palt'izinasačha. Jalla niičha tuquita palt'iziñinacž kamañquiztan juc'ant zuma kamañchizqui. Niižaza tuquita liiquiztan tii anzta liiqui učhumnacalta tsjan zumačha. Jesucristuž cjen tii anzta liiqui žejlčha. Niižaza nii liiž jaru tsjii tsjan zuma kamañaqui compromittačha.

7 Tuquita tjaata liiqui juc'ant zuma cjitčhaj niiqui, anaž iya liiqui pectasačha.

8 Yoozqui tuquita lii jaru kamñi žoñinacžquiz ana zuma naychičha. Jalla nii puntuquiztan Yooz takuqui tuž cjičha:

“Yooz Jiliriqui tuž cjičha: Wiruñta timpuquiztajapa wejrqui tsjii ew lii tjaa-ačha Israel wajtchiz žoñinacžquizimi, niižaza Judá wajtchiz žoñinacžquizimi.

9 Nii ew liiqui tuquita ejpnacžquiz tjaata liiquiztan tsjemataž cjequičha. Tuquiqui wejrqui ninacž tuquita ejpnaca jwessinčha Egipto yokquiztan. Nii timpuquizpacha wejt lii ninacžquiz tjaachinčha; pero ninacazti wejt lii jaru ana cumplichičha. Jalla nižtiquiztan wejrqui ninaca jaytichinčha. Jalla nuž cjičha Yooz Jiliriqui.

10 Wiruñta timpuquiz Israel žoñinacžtajapa tsjii ew lii tjaa-ačha, jalla tuž: Jalla nii wiruñta timpuquiz wejrqui žoñinacž kuzquiz wejt lii zizkatačha, kuzquiz cjijrtažtakaz. Nekztan wejrpacha ninacž Yooz cjeečha. Niižaza ninacaqui wejt partir žoñinaca cjequičha.

11 Jalla nii wiruñta timpuquiz kamñi žoñinacaqui anaž porapat tjaajnarasasačha, ninacž mazinacžquizimi, niižaza ninacž jilanacžquizimi. Anaž tjaajnasačha, “Yooz Jiliržquin paja” cjican. Antiz zapa mayni Yooz Jiliripankaz pajaquičha, tsjii zkoltiquiztanpacha asta pajk žoñicama.

12 Niižaza ninacž ujnaca pertunačha, wejt okzñi kuzziz cjen. Niižaza ninacž ujnacquiztan tjatznačha wiñayjapa”.

Jalla nuž cjičha Yooz takuqui.

13 Yoozqui nii ew lii puntuquiztan chiižcu nii tuquita lii apatatchičha. Nii tuquita liiqui watchiž cjen, inakazza. Wajilla liwj tjatztaž cjequičha.

9

YOOZ ZKIZ TIMPLU

1 Nii tuquita liiqui cuzturumpinacchizza, Yooz rispitzjapa. Nii cuzturumpinacaqui tii muntuquiz žejlñi Yooz timpluquizkaz paatatačha.

2 Primeraqui zkiz timplu želatčha. Nii timpluquiz pizc kjuya želatčha. Tsjii kjuyaqui ‘Yooztajapa T'akžta Kjuya’ cjitatačha. Nii kjuyquiziqui tsjii pajk candelabra želatčha, niižaza mesa želatčha, Yooztajapa t'akžta t'anta nonzjapa.

3 C'uchquin tsjii kjuya želatčha, ‘Yooztajapa Juc'ant T'akžta Kjuya’ cjitatačha. Nii pizc Yooz kjuy taypiquiz tsjii pañ cortina želatčha.

4 C'uchquin tsjii kor altara želatčha, incienso ujzjapa. Niižaza tsjii caja želatčha, Yooz tjaata lii chjojzjapa. Nii cajaqui kjuyltanami zawnctanami koržtan tjajlžtatačha. Nii caj kjuyltan tsjii kor ojch želatčha maná cjita čhjerchiz. Niižaza Aaronž wara želatčha. Nii waraqui ch'ojña c'ajchičha tsjii žejtñi muntižtakaz. Niižaza nii caj kjuyltan Yooz lii cjijrtanaca želatčha.

5 Nii caj juñtun querubines cjita želatčha anjila irata paata. Nii querubinanacaqui wežlaž cherchi kjarchiztačha; nii caj juntuñ kjara waazitačha. Nižaza nii caj juntuñ ljocžtan tjawkz tabla želatčha, jalla niiqui ujnaca pertunta cjisjapatačha. Jaziqui nii puntunacquiztan ana iya chiiz pecučha.
6 Jalla nuž tjacžcu timplu jilirinacaqui zawncchuc kjuyquiz luzluzñitačha, lii jaru cuzturumpinaca paacan.
7 C'uchquin žejlñi kjuyquiz tsjii watquiz tsjii wilta luzñitačha timplu chawjc jiliriqui. Nii alajakaz jalla nekziqui luzasačha. Jalla nuž luzcan wilana conta ljoc chjichñitačha, persun ujnaca pertunta cjisjapami, nižaza parti žoñinacž ujnaca pertunta cjizjapami.
8 Jalla nižta liiquiztan Espíritu Santuqui zizkatchičha, ima Moisés lii apatatzcan, nii Yooz kjuy timpluquiz paaz cuzturumpinacaqui walatčha, nii. Nižaza jalla nuž walan čhjul žoñimi anapan c'uchquin luztačha.
9 Nii tuquita liiqui Yooz puntunaca chiičha tii timpuquiz kamñi žoñinacžtajapa. Nii lii jaru žoñinacaqui ofrendanacami wilananacami tjaachičha. Jalla nuž tjaachiž cjenami nii žoñinacaqui Yooz yujcquiz ana ujchiz nižaza zuma kuzziz ultimu ana cjiskatta cjesačha. Ninacaqui tirapan ujchiztačha.
10 Jalla nii tuquita cuzturumpinacaqui jalla tižtakaztačha: čhjeri tjaazmi, licz tjaazmi, kjaztan ajunzmi. Jalla nižta cuzturumpinacaqui žoñž curpu zawnctankazza. Jalla nuž cjenami lii campiizcama nii cuzturumpinacaqui walatčha.
11 Wiruñ nekztan Cristuqui tjonchičha. Jazic niičha Yooz timplu chawjc jiliriqui; Yooz zumanaca tjaazjapa tjonchičha. Timplu chawjc jiliri cjican Yooz kjuyquiz sirwičha. Anaž tii yokquiz paata Yooz kjuyquiz sirwičha. Antiz arajpachquin Yooz lijitum kjuyquin sirwičha. Jalla niičha ultim Yooz kjuya. Tii yokquiz paata Yooz kjuyquiztan juc'ant zumačha.
12 Cristuqui arajpachquin ultim Yooz kjuyquiz luzzičha. Jalla nuž luzcan ana cabranacž ljocmi nižaza ana vac toronacž ljocmi chjitchičha. Antiz persun ljocžtan luzzičha, žoñinaca wiñaya liwriita cjisjapa. Jalla nuž persun ljocžtan tsjii wiltakaz luzzičha tjapa tižtajapa.
13 Tuquita liiqui tužutačha: Cabranacž ljocžtanami, vac toronacž ljocžtanami ujchiz žoñinacžquiz tjawkñitačha. Nižaza ujta vacanacž kjupžtan ujchiz žoñinacžquiz llump'aczt'iñitačha. Jalla nižta cuzturumpinaca zawnctankazza; ana poderchiztačha, ana ujchiz cjiskatzjapa.
14 Cristuž ljoczti ancha juc'anti poderchizza. Nii ljocž cjen žoñinacž kuznacaqui zuma cjiskatasačha. Wiñay žejtñi Espíritu Santuž cjen Cristuqui tsjii zuma wilana cunta persunpacha ticzičha. Ana ujchiz cjican, niiž ljoc Yoozquin tjaachičha, ujchiz žoñinaca pertunta cjisjapa. Jalla nižtiquiztan Cristuqui žoñinaca liwriyasačha. Cristuž cjen nii liwriita žoñinacaqui ninacž tuquita ana zuma kamañanaca jaytasačha, nižaza zuma kamañchiz Yoozquin sirwasačha.
15 Jalla nižtiquiztan Jesucristuž cjen Yoozqui ew lii ut'aychičha, žoñinaca ultimu liwriita cjisjapa. Žoñinacaqui primer lii mantuquiz cjican, ujnaca paañitačha. Pero Jesucristuqui ticzičha, nii paata ujnacquiztan liwriizjapa. Jalla nižtiquiztan jakziltat Yooz kjawžta cječhaja, jalla niiqui Yooz compromitta irinsa tanznaquičha; jalla niiqui wiñayjapa Yooztan chica kamaquičha.
16 Tsjii žoñiqui testamento paachiž cjen, niiž cuzazanaca tanñi žoñinacžquiz ut'ayčha. Pero ticžtankaz nii testamentuqui walčha.
17 Nii testamento paañi žoñiqui tira žetan, nii testamentuqui anaž walčha. Antiz ticžtan, jalla nekztanž nii testamentuž walasačha. Ticžtankaz niiž cuzazanaca tanñi žoñinacaqui ultimu niiž cuzazanaca tanznasačha.

18 Jalla nižtiquiztan tuquita liiqui ut'aytatačha, conta animal ljocžtan.
19 Moisesqui tjapa Yooz mantita liinaca kjanapacha paljayžcu nii liinaca
ljocžtan ut'aychičha. Moisesqui tsjii chupic choma tanžcu, hisopo cjita
parquiz tjerchičha. Nekztan ljocžtan kjaztan t'ajžcu, jalla nekz nii para
ch'iižcu, sucarpayñitačha, žoñinacžquizimi, liichiz libruquizimi.
20 Jalla nuž sucarpaycan, Moisesqui tuž cjichičha: Tii ljocqui Yooz mantita
liinaca walkatčha ančhucaltajapa.
21 Jalla nižtazakaz Moisesqui nii ljocžtan Yooz kjuyquizimi, Yoozquin
sirwiz cuzazanacquizimi sucarpayñitačha.
22 Nii tuquita lii jaru jos tjapa cuzazanaca sucarpayñitačha, Yooz yujcquiz
zuma cjisjapa. Ljoc ana tjawkžcu ujnaca ana pertunta cjesačha.

JESUCRISTUQUI ŽOÑINACŽ LAYCU TICZICHA

23 Tuquita lii jaru nii Yoozquin sirwiz cuzazanacaqui Yooz yujcquiz wali
cjisjapa jalla nižta cuzturumpinaca paastantačha. Tii yokquiz žejlñi cuza-
zanacaqui fotožtakazza. Anačha arajpachquin ultimu želasačha. Arajpach
Yooz zuma kamañchiz cjiskatzjapa, nii animal ljocnacaqui anaž atasačha.
24 Cristuqui persun ljocžtan ana žoñiž paata timpluquiz luzzičha. Arajpach
Yooz kjuyquizpacha luzzičha. Jalla nicju anziqui niičha učhumnacaltajapa
Yoozquin palt'iziñiqui. Tii yokquiz žejlñi timpluqui tsjii fotožtakazza nii
werar arajpach Yooz kjuyquiztan.
25 Zapa wata timplu chawjc jiliriqui animalž ljocžtan Yooz kjuyquin
luzñitačha. Ana persun ljocžtan luzñitačha. Pero Cristuqui tsjii wiltapanikaz
wilana cunta cjissičha, ana wilta wilta.
26 Wilta wilta wilana cunta ticztasaž niiqui, tii muntu kalltiquiztanpacha
wilta wilta sufrican ticztasačha. Tuquita timpu tucuzinta cjiscu tsjii wiltakaz
Jesucristuqui parizquichičha. Nekztan niiž ljoc tjawkžcu ticzičha, tjapa
ujnacquiztan žoñinaca liwriizjapa.
27 Tjapa žoñinacaqui tsjii wilta ticstančha tii yokquiz. Jalla nekztan pjalžta
cjequičha, Yooz yujcquiz zuma, anazuma, nii.
28 Jalla nižta irata Jesucristuqui tsjii wilta tii yokquiz ticzičha, wacchi
ujchiz žoñinacž laycu. Pero wiruñ wilta tii muntuquiz tjonaquičha. Nekztan
žoñinacž ujnacquiztan ana ticznaquičha. Antiz niižquiz tjapa kuz tjewzñi
žoñinaca ultimu liwriyaquičha.

10

MOISES LIIQUI PJALTICHA

1 Moisés liiqui Yooz zumanaca tsjii kolucullakaz tjeezičha. Ana ultimu
kjana tjeezičha. Nii liiqui tuž cjičha: Wiruñ tjapa Yooz zumanaca tjon-
aquičha, jalla nii. Nižaza nii liiqui anaž ultimpacha Yooz yujcquiz zuma
cjiskatasačha, Yoozquin macjatñi žoñinacžquiziqui. Nii lii jaru watay wata
wilanakaz contačha. Jalla nuž paažcumi, žoñinacžquiz anaž ultimpacha Yooz
yujcquiz zuma cjiskatta cjesačha.
2 Nii lii jaru paacan, žoñinacaqui ultimpacha Yooz yujcquiz zuma cjiskat-
tasaž niiqui, anapanž wilana tira onantasačha. Nii wilana tjaañi žoñinacaqui
ultimu ana ujchiz cjitasaž niiqui, zumapan cjitasačha, nižaza persun
kuzquiz ana iya cjuñtasačha čhjul ujquiztanami.
3 Pero nii wilana tjaaz liiqui watay watapanž ujnaca cjuñkatčha.
4 Vac toronacž ljocmi cabranacž ljocmi tjaatiquiztanami anapanž ujnac-
quiztan liwriyasačha.
5 Jalla nižtiquiztan Cristuqui tii muntuquiz tjonžcu Yooz Ejpžquin tuž
cjichičha:

"Amqui animal wilananacami ofrendanacami ultimu ana pecasačha. Antiz
wejttajapa žoňž curpu tjaczinchamčha, žoňinacž ujnac laycu ticzjapa.
6 Ujta animalanacami uj paatiquiztan tjaata ofrendanacami ultimu am ana
cuntintu cjiskatasačha.
7 Jalla nižtiquiztan wejrqui cjichinčha: Wejt Yooz, tii muntuquiz tjonchinčha,
am kuzcama paazjapa. Jaknužt wejt puntuquiztan Yooz tawk liwruquiz
cjijrtažlaja jalla nii cumplizjapa tjonchinčha".
8 Jesucristuqui cjichičha, "Yooz Ejpqui anaž pecčha nižaza anaž juztazza jalla
tinaca: animal wilananacami, ofrendanacami, nižaza ujta animalanacami,
nižaza uj paatiquiztan tjaata ofrendanacami. Tuquita liiqui nižtanaca
tjaaz mantichičha. Jalla nuž mantita cjenami, Yoozqui anaž niikaz ultimu
pecčha".
9 Nekztan Jesucristuqui cjichizakazza: "Yooz Tata, wejrqui tii muntuquiz
tjonchinčha, am kuzcama kamzjapa". Jaziqui Jesucristuqui nii tuquita
liinaca apatatskatchičha, nii lii cuzturumpinacžtanpacha. Nekztan ew lii
ut'aychičha. Nii lii jaru Jesucristuqui wilana cunta intirjitatačha.
10 Yooz kuzcama kamcan Jesucristuqui tsjii wiltakaz persun curpu wilana
cunta intirjichičha, žoňinacž ujquiztan ticzjapa. Jalla nižtiquiztan Yoozqui
učhumnacaquiz zuma kamañchiz cjiskatchičha.
11 Timplu jilirinacaqui zapuru ninacž puestuquiz atintichičha. Zapuru
wiltan wiltan wilananaca Yoozquin tjaañitačha. Pero nižta wilananacaqui
ujnacquiztan anapan žoňinaca liiwriyasačha.
12 Jesucristuzti tsjii wiltakaz persun curpu wilana cunta intirjichičha,
žoňinacž ujquiztan ticzjapa. Jalla nuž ticžcu, arajpachquin Yooz Ejpž zew
latuquiz julzičha, niižtan chica mantiñi cjisjapa.
13 Jalla nicju tjewžcan žejlčha, niiž quintranaca liwj atiptacama cjisjapa,
niiž kjojch koztan tjecžtažtakaz.
14 Jalla nuž žoňinacžtajapa tsjii wilta ticžcu, Jesucristuqui Yooz partiquiz
žejlñi žoňinacžquiz wiñayjapa Yooz yujcquiz ancha zuma cjiskatchičha.
15 Nižaza nii puntuquiztan Espíritu Santuqui chiičha, tuž cjican:
16 "Tuquita lii apatatžcu, wejrqui žoňinacžquiz tsjii ew lii tjaa-ačha. Jalla nuž
cjičha Yooz Jiliriqui. Wejrqui ninacž kuzquiz wejt liinaca zizkatačha,
nižaza intintazkatačha".
17 Nekztan cjichizakazza:
"Ninacaž paata ujnaca ana iya cjuñznačha. Nižaza ninacaž ana wali cjicji-
tanacami liwj tjatznačha.
18 Jalla nižta ujnacquiztan pertuntažlaj niiqui, ana iya čhjul wilanami
pecasačha".

YOOZQUIN MACJATSPANZ WAQUIZICHA

19 Jilanaca, cullaquinaca, jaziqui Jesucristuž ticziž cjen učhumqui ana
jiwjatcan Yooz yujcquiz luzasačha.
20 Ew kamañchiz kamcanaqui ana jiwjatcan Yooz yujcquiz luzasačha. Jalla
nii ew kamañaqui Jesucristuž tjaatačha. Persun curpu wilana cunta tjaažcu,
Jesucristuqui arajpachquinpacha Yooz yujcquiz luzzičha, nii c'uchquin
žejlñi cortina cjetžtažokaz.
21 Jesucristučha Yooz kjuychiz žoňinacžtajapa Yoozquin palt'iziñiqui. Jaz-
iqui učhumnacaltajapa palt'izinaquičha.
22 Jalla nižtiquiztan tjapa kuztan Yoozquin macjatz waquizičha. Nižaza
Jesucristužquin kuzziz cjen ana jiwjatcan Yoozquin macjatz waquizičha.
Jesucristuqui učhumnacaž paata ujnaca pertunchičha, učhumnac kuzquiz

ana iya uj cjuñzjapa. Nižaza učhum curpunacaqui tsjii zuma kjaztan awjztažokazza.
23 Yoozquin macjatžcu Yooz famillquiz luzzinčhumča. Jaziqui ana jiwjatcan tirapan Yoozquin tjurt'ichi kuzziz cjequača. Nekztan Yooztan chica kamaquača. Nii Yooztan kamzqui, jalla nii Yoozqui učhumnacaquiz compromitchača. Nižaza nii compromitchi Yoozza taku cumpliñiqui.
24 Jalla nižtiquiztan Yooz kamañquiz kamcan porapat zumpacha p'ekinchayasa, zuma munaziñi kuzziz cjisjapa, nižaza zuma obranaca paazjapa.
25 Nižaza yekjap criichi žoñinacaqui zapa domingo ana ajcajczñača. Ana nižta irata kama. Antiz učhumqui porapat zumpacha p'ekinchayasa, zuma kamzjapa. Jesucristuž tjonz tjuñi žcatžinžquača. Jalla nižtiquiztan juc'anti učhumqui porapat p'ekinchayastančha.
26 Werar Yooz taku catokžcupacha nekztan kuzinpan Yooz quintra quepsnaquiž niiqui, ana pertunta cjesača.
27 Pero nižta cjicjiñinacžquiz Yoozkaz casticaquača. Yoozqui niiž quintranaca wiñaya casticaquača infiernuquin.
28 Jakziltat Moisés lii ana cazzi cjitčhaja, nižaza pucultan čhjepultan testicunaca nii ana cazta puntu declartčhaja, jalla nekztan nii uj paañi žoñiqui ana okžcu conzpanikaztača.
29 Jalla nižtiquiztan jakziltat Yooz Majch quintrapan quepsnačhaja, nižaza Yooz Majch liwriiñi ljoc tjawkta puntuquiztan iñaračhaja, nižaza okzñi Yooz Espíritu Santužquiz žawjwa zjijcčhaja, jalla nižta paañinacaqui juc'anti castictaž cjequača, nii Moisés lii quintra paañi žoñinacžquiztan cjen. Jalla nižta casticzpan waquizača nižta žoñinacžtaqui.
30 Učhum pajta Yooz Jiliriqui tuž cjichača: “Wejrtča castiquiñtqui. Wejrqui žoñinacžquiz casticača, ujnaca paatiquiztan jama”. Jalla nuž cjichača Yooz Jiliriqui. Nižaza Yooz takuqui tuž cjača: “Yooz Jiliriqui niiž kjuychiz žoñinacž paatanaca pjalznaquača”.
31 Jakziltat Yooz quintrapan kamchižlaja, jalla niiqui werar žejtñi Yooziž tantaž cjequača. Jalla nuž Yooz tantaž cjequiž niiqui, nižtanacžquiz ancha ana waliž cjequača.
32 Ančhucaž Yooz famillquiz luztaž cjuñzna. Paljayta Yooz taku catokžcu, ančhucqui pasinziz kuztan ancha sufrichinčhuccha, quintranaca ancha žejlčhiž cjen.
33 Yekjap ančhucqui ch'aanitatača, nižaza wjajttatača tjapa žoñinacaž cheran. Nižaza yekjap ančhuca jilanacaž nižta sufran, ančhucqui “Jesalla, wejt jilača niiqui” cjican declarchinčhuccha.
34 Ančhucqui tsjii criichi žoñinaca preso tanta cjen okzñi kuztan yanapchinčhuccha. Nižaza ančhucaž cusasanaca kjañta cjenami, cuntintu kuzziz žejlchinčhuccha. Arajpachquin ančhucaltajapa juc'ant zumanaca žejlča, wiñayjapa tjurñi. Jalla nii cjuñžcu, ančhucqui cuntintu kuzziz žejlchinčhuccha.
35 Tjurt'ichi kuzziz cjican, jalla nii zuma kuzquiztan ana jayta. Ticzcama tjurt'ichi kuzziz cjequiž niiqui, Yoozquiztan pacta cjequača juc'ant zumanacžtan.
36 Ančhucqui pasinziz kuzziz cjee, Yooz kuzcama zuma kamzjapa. Jalla nekztan ančhucqui Yooziž compromitta zumanaca tanznaquača.
37 Yooz takuqui tuž cjača:
“Wajilla nii tjonñiqui tjonaquača, anaž ancha ažk katasača.
38 Jakziltat wejtquiz kuzziz cjen wejt yujcquiz ana ujchiz cječhaja, jalla niiqui arajpachquin wejttan chica zumapan kamaquača. Pero jakziltat

wejt quintra quepačhaja, jalla nii žoñičha ana waliqui. Niižtan ancha anal juztazučha”.
39 Pero učhumnacačha anapan Yooz quintra quejpzñiqui. Jalla nuž quejpznasaž niiqui, Yooziž ancha ana waliž castictaž cjequičha. Antiz učhumčha tirapan Yoozquin kuzzizqui. Jalla nuž kamcan učhum persun animu zumaž čhjelinčha, liwriita cjisjapa.

11

YOOZQUIN KUZZIZ ZOÑINACA

1 Yoozquin kuzziz cjen, učhumqui ultimupan zizza, Yooz taku cumplitapanž cjequičha, jalla nii. Nižaza Yoozquin kuzziz cjen učhumqui zizza, anzta timpuquiz ana cheržcumi Yooz žejlpančha, nižaza Yooz zumanaca ultimupan žejlčha, nii.
2 Učhum tuquita atchi maa ejpnacaqui Yoozquin kuz tjaachičha. Jalla nuž Yoozquin kuzziz cjen Yoozqui ninacž puntuquiztan “Zumačha ninacaqui” cjichičha.
3 Yoozqui tawkžtankaz chiican tii muntu paachičha. Yoozquin kuzziz cjen jalla nii zizza, ultim werara jalla nužupan paata, jalla nii. Yoozqui ana chertanacquiztan tii muntuquiz žejlñinaca paachičha.
4 Yoozquin kuzziz cjen Abelqui tsjii zuma ofrenda wilana Yoozquin tjaachičha. Cainžquiztan juc'ant zuma ofrenda Yoozquin tjaachičha. Abelž Yoozquin kuzziz cjen, Yoozqui Abelž tjaata ofrenda risiwchičha. Nižaza Abelž puntuquiztan Yoozqui chiichičha “Zumačha niiqui” cjican. Abel ticziž cjenami učhumqui zizza, niiqui Yoozquin zuma kuzziztačha, jalla nii. Jalla nii zizcuqui učhumqui Abelž zuma kamaña yatekasa.
5 Yoozquin kuzziz cjen Enocqui arajpachquin ana ticzi chjichtatačha. Ana iya tii muntuquiz žejlchičha. Yoozpantačha chjitchi. Yooz takuqui Enocž puntuquiztan tuž cjičha: Ima arajpachquin chjichtaž cjen, Yoozqui Enoc zuma kamañquiztan cuntintu cjissičha. Jalla nuž cjijrtačha Yooz tawk liwruquiz.
6 Jakziltat ana Yoozquin kuzziz cječhaja, jalla niižquiztan Yoozqui anapanž cuntintu cjesačha. Jakziltat Yoozquin macjatz pecčhaja, jalla niiqui criistančha, Yoozqui žejlčha, jalla nii. Nižaza criistančha, Yoozqui niižquin macjatz pecñi žoñinacžquiz zumanaca tjaaquičha, jalla nii. Jalla nižta criichi žoñžquiztan Yoozqui cuntintučha.
7 Nižaza Yoozquin kuzziz cjen Noequi kjaz juyzuquiztan liwriitatačha. Ima kjaz juyzu tjonan Yoozqui Noežquiz chiižinchičha, “Kjaz juyzul cuchanžcačha”, cjican. Jalla nii Yooz chiižintaqui Noequi catokchičha. Nekztan Yooz chiita jaru tsjii pajk warcu kjuya irata kjuychičha, niiž familianacžtanpacha liwriita cjisjapa. Jalla nuž Yoozquin kuzziz cjen Noequi tjeezičha, parti žoñinacaqui ancha ujchizza, jalla nii. Nižaza Yoozquin kuzziz cjen Noequi Yooz zuma kamaña tanchičha, tsjii irinsažtakaz.
8 Nižaza Abrahamqui Yoozquin kuzziz cjen, Yooz mantita ana jayrazcu cazzičha. Yoozqui Abrahamžquiz cuchanzjapa kjawzičha, yekja yokquin okajo. Nižaza Yoozqui Abrahamžquiz tuž cjichičha: “Wiruñ wejrqui amquiz nii yoka tjaačha, irinsa cunta”. Yooz mantita jaru ojkchičha. Jakziquin ojktčhaja, jalla nii ana zizatčha. Jalla nuž cjenami Abrahamqui Yooz tawk jaru ana jayrazcu ojkñi želatčha.
9 Abrahamqui Yoozquin kuzziz cjen Yooz mantitacama nii Yooz tjeežta yokquiz kamchičha. Yekja žoñž yoka cjenami, Yoozqui Abrahamžquiz nii yoka compromitchičha, “Wiruñ tii yoka amta cjequičha”, cjicanaqui. Jalla

nii yokquizpacha kamcan, zkiz kjuy tultunacchiz kamñitačha Abrahamqui. Jalla nižta zakaz Isaacžtan Jacobžtan zkiz kjuychiz kamñitačha. Nii pucultanaqui Abrahamž irata tjewzizakazza Yooziž chiita taku cumpliscama.

10 Ultimu Abrahamqui arajpach wajtquin ojkz tjewzičha, wiñaya tjurñi watja. Yoozqui nii zuma watja pinsichičha, nižaza paachičha. Jalla nii zuma wajtquin ojkz tjewzičha Abrahamqui.

11 Nižazakaz Sarqui Yoozquin kuzziz cjen ica cjissinčha, chawcwa cjicanpacha. Tsjii majchchiz cjissinčha, Yoozquin criichiž cjen. Sarqui tantiichinčha, Yoozqui niiž compromitta taku panž cumplisnaquičha, nii.

12 Jalla nižtiquiztan Abrahamqui ticz irarchiz cjenami tsjii majchchiz cjissičha. Jalla nii majchquiztan walja tama mirchičha, walja tama arajpach warawaranacažtakaz nižaza walja tama kot at pjilanacažtakaz, jalla nižta mirchičha. Ancha tamaž cjen, anačha kanchuca Abrahamžquiztan tjonñi majch maatinaca.

13 Tjapa nii žoñinacaqui, Abelžtan Enocžtan, Noežtan, Abrahamžtan, jalla ninacaqui ticzičha ima Yooz compromitta taku cumplisnan. Jalla nuž cjenami Yoozquin tirapan kuzziztačha. Yoozquin kuzziz cjen ninacaqui zizzičha, Yoozqui niiž taku wiruñtajapa panž cumplaquičha. Jalla nuž kuzquiz zizcu cuntintutačha. Tii muntuquiz žejlcan ninacaqui "Yekja wajtchiz žoñtčha", cjiñitačha.

14 Jalla nižta chiiñinacaqui kjanapacha tjeeža, ninacaqui arajpach wajtquin ojkz pecchičha, nii.

15 Ninacaž ulanžquita yoka cjuñtasaž niiqui, nii yokquin cuttiñi attasačha.

16 Ninacazti tsjan cusa yokaž pecatčha, arajpach yokquin irantiz pecatčha. Jalla nižtiquiztan Yoozqui anaž azkatčha, ninacaž "Wejt Yoozza", cjican cjenaqui. Yoozqui ninacžtajapa tsjii zuma watja tjacžinchičha.

17 Nižaza Abrahamqui Yoozquin kuzziz cjen tjapa Yooz mantitanacami cumpliñitačha. Yoozqui Abraham yanzičha, ultimu Yoozquiz kuzziz, ana ultimu Yoozquiz kuzziz, jalla nii. Jalla nuž yanzjapa Yoozqui Abrahamžquiz mantichičha, niiž zinta majch wilana cunta tjaakatzjapa. Nii zinta majchqui Isaac cjitatačha. Nekztan Abrahamqui niiž zinta majch wilana cunta coni ojkchičha. Nekztan conzmayatačha. Pero Yoozqui nii conz apatatskatchičha, Abrahamž zuma cazñi kuz zizcu. Niiž tuquiqui Yoozqui Abrahamžquiz cjichičha:

18 "Isaacž cjen amqui majchmaatinacchiz cjequičha". Jalla nuž taku tjaachi cjenami Abrahamqui niiž zinta majch wilana cunta coni ojkchičha.

19 Abrahamqui persun kuzquiz tantiichičha, Yoozza ticzinacami jacatatskatñiqui, jalla nuž tantiyatčha. Abrahamqui persun kuzquiz persun majch conz cjichipantačha. Jalla nižtiquiztan Isaac majchqui ticziquiztan jacatatchižtakaz cjissičha.

20 Nižaza Isaacqui Yoozquin kuzziz cjen Jacobžtan Esaužtan, jalla ninacžquiz mazinchičha, wiruñtajapa ninacžta zumanaca cjequičha, nižaza Yooz yanapta cjequičha, jalla nii.

21 Nižaza ticz ora Jacobqui Yoozquin kuzziz cjen Josež maatinacžquiz mazinchičha, Yoozqui ninacžquiz zumanaca tjaaquičha, jalla nii. Nižaza Jacobqui atztan tjurt'ižcu Yoozquin rispitchičha.

22 Nižaza Josequi Yoozquin kuzziz cjen ticz ora mazinchičha, Israel žoñinacaqui Egipto yokquiztan ulnaquičha, nii. Nižaza mantichičha, persun curpu tsjijnaca Egipto yokquiztan chjichajo.

23 Nižaza Moisés maa ejpqui Yoozquin kuzziz cjen Moisés nastiquiztan čhjep jiiz chjojzičha. Ninacaqui cherchičha, ancha c'achja nii wawa, jalla nii.

Tuquiqui Egipto chawjc jiliriqui mantichičha, tjapa Israel lucmajch wawa contaj cjila, nii. Pero Moisés maa ejpqui Yoozquin kuzziz cjen nii chawjc jiliriž mantita ana eksičha. Moisés wawa ana conchičha.

24 Nekztan Faraón chawjc jilirž majtqui nii Moisés wawa uywassinčha. Jalla nuž uywastiquiztan nii wawaqui pajkchičha. Jalla nekztan pajkžcu Moisesqui Yoozquin kuzziz cjen Faraonž maati cunta cjis anapan pecatčha.

25 Antiz Moisesqui Yooz illzta Israel žoñinacžtanpacha sufriz tantiichičha, uj paañi žoñinacžtan tsjii ratukaz cuntintu žejlz cjenpacha.

26 Niiž kuzquiz tantiichičha, “Egipto cusasanacžtan cuntintu kamz cjenpacha, Cristužtajapapankaz sufrasačha. Jalla nuž sufrichi kamchiž cjen ultimquiziqui juc'ant cusal cjeečha, ricachu kamzquiztan”. Jalla nuž cjican, Moisesqui Yooz compromitta zumanac kjutñi pinsatčha.

27 Nižaza Moisesqui Yoozquin kuzziz cjen Egipto yokquiztan ulanchičha, chawjc jilirž žawjta ortina ana ekscu. Niiž kuzquiz tantiita jaru tjurt'ichi žejlchičha, niiž kuztan Yooz cherchiž cjen.

28 Nižaza Moisesqui Yoozquin kuzziz cjen Yooz mantita jaru zapa kjuyquiz pascua wilana conz mantichičha. Nekztan nii wilan ljocžtan zapa kjuy zanquiz sucarpayz mantichičha Israel žoñinacž primer maatinaca ana conta cjisjapa, ticzkatñi anjilžquiz.

29 Nekztan Yoozquin kuzziz cjen Israel žoñinacaqui Mar Rojo cjita pajk kota kajkchičha, kjoñ yokažtakaz. Nekztan Egipto quintra žoñinacaqui nii kjoñiranpacha nii pajk kota zakaz kakatčha. Jalla nuž taypiquiz kajkžcan tjapa nii Egiptonacaqui kjazquiz ticzičha.

30 Yoozquin kuzziz cjen Israel žoñinacaqui Jericó wajt muytata žejlñi pirkanaca pajlkatchičha, pakallak tjuñi muytata ojklayžcu.

31 Nižaza Yoozquin kuzziz cjen Rahabqui ana ticzinčha parti Jericó wajtchiz žoñinacžquiztan. Naaqui Israel wajtchiz awayt'iñinaca zuma risiwchinčha. Jalla nižtiquiztan ana ticzinčha. Tuquiqui putirii žoñtačha. Nekztan Yoozquin kuz tjaachinčha. Pero parti Jericó wajtchiz žoñinacaqui Yooz mantita ana cazzičha, werar Yoozquin ana kuz tjaachičha.

32 Yoozquin kuzziz puntuquiztan iya quintunaca žejlčha. Pero timpuž pjaltičha. Jalla nižtiquiztan ana chii atasačha Gedeónž puntu, Baracž puntu, Sansónž puntu, Jeftéž puntu, Davidž puntu, Samuelž puntu, nižaza profetanacž puntu. Jalla nii Yoozquin kuzziz žoñinacž quintunaca žejlčha pero.

33 Ninacaqui Yoozquin kuzziz cjen quintra žoñinaca atipchičha, nižaza zuma mantiñi cjissičha, nižaza Yooz compromitta taku tanzičha, nižaza ana wal leonanacž atanaca chawcžinchičha.

34 Nižaza ana wal uj asñinaca tjessinchičha, nižaza atipchičha, ninaca ana pajk cuchillžtan conta cjisjapa. Nižaza ana azziz žoñinacaqui azziz cjissičha Yoozquin kuzziz cjen. Nižaza quira zalcan walja azziztačha, jalla nižtiquiztan quintra žoñinaca tjiranchičha.

35 Yoozquin kuzziz cjen Yoozqui yekjap maatakanacžtajapa ticzinaca jacatatskatchičha.

Yoozquin kuzziz cjen yekjap žoñinacazti sufriskattačha. Pero ninacaqui ana Jesucristo nicchičha, sufrisquiztan liwriita cjisjapa. Antiz tirapan tjurt'ichičha, ticz cjenami. Jalla nuž ticzičha, jacatatžcu juc'ant zuma kamañchiz cjisjapa.

36 Yekjap žoñinacaqui Yoozquin kuzziz cjen iñartatačha. Nižaza wjajttatačha. Nižaza carinžtan moktatačha. Nižaza carsilquiz chawctatačha.

37 Nižaza Yoozquin kuzziz cjen yekjap žoñinacaqui maztan čhajcžcu contatačha. Nižaza yekjapanacaqui taypiquiz pootžcu contatačha. Yekjapanacaqui sufriskattatačha, werar Yoozquiztan quejpskatajo. Pero nii

criichi žoñinacaqui ana quejpsičha. Yekjapanacaqui Yoozquin kuzziz cjen cuchillžtan contačha. Yekjapanacaqui Yoozquin kuzziz cjen uuzi zkizimi cabra zkizimi cujtžta ojklaychičha. Ana iya zquitchiztačha. Nižaza Yoozquin kuzziz cjen yekjap žoñinacaqui t'akjiri kamcan awantichičha; yekjapanacaqui ancha sufrisnaca awantichičha; yekjapanacaqui chjojritžtapan awantichičha.

38 Ana criichi žoñinacaqui nii Yoozquin kuzziz žoñinacžtan ana kamz waquizičha. Ana criichi žoñinacaqui ana zumapančha. Nii Yoozquin kuzziz žoñinacazti ancha zumačha. Jalla nuž cjenami tii muntuquiz sufrican awantichičha, ch'ekti yokaran ojklaycan, curunacaran ojklaycan, maz pjet ajkquiz kamcan, nižaza yok pjetquiz kamcan.

39 Tjapa ninacaqui Yoozquin kuzzizpantačha. Jalla nižtiquiztan Yoozqui ninacž puntuquiztan ticlarchičha, “Ninacačha wejtquin kuzzizqui” cjicanaqui. Jalla nuž cjenami, Yooziž compromitta taku ninacžtajapa ima cumplissičha. Yooz taku cumplitaqui ana tanzičha.

40 Učhumnaca cjuñžcu, Yoozqui juc'ant zumanaca pinsichičha. Jalla nižtiquiztan ninacžtanami učhumnacatanami chicapacha, nižaza tjapa Yoozquin kuzziz žoñinacaqui Yooz irata ancha zuma kamañchiz cjequičha.

12

YOOZ KAMAÑCHIZ CJEE

1 Yoozquin kuzziz žoñinaca, jaziqui wacchi tuquita žoñinacaqui učhumnacaquiz tjeezičha, Yoozquin kuzziz kamaña, jalla nii. Ninacaqui učhumnaca muytatažtakazza. Ninacž zuma kamaña cjuñzla. Jalla nekztan tjapa anawalinaca paaz jaytila nižaza kuzquiz tjapa anawali pinsiskatñinaca ecla. Nekztan Yooziž tjaata kamañquiz tjurt'iñi pasinziz kuztan kamla.

2 Nižaza učhumqui Jesucristuž kamaña cjuñzla. Niiž cjen učhumqui Yoozquin kuz tjaachinčhumčha. Nižaza niiqui učhumnacaquiz juc'ant Yoozquin kuzziz cjiskataquičha, ancha zuma Yooz kamañchizkaz cjisjapa. Jesucristuqui cruzquiz ticzcan sufrichičha. Cruzquiz ticzqui azzucatačha. Pero Jesucristuqui ana turwayzičha nii ticzjapa. Jalla nižtiquiztan arajpachquin Yooz žew latuquiz julzi žejlčha, cuntintu. Jalla nuž cuntintu žejlz zizcu, nii sufriznaca awantichičha.

3 Jesusaž kamta cjuñzna. Niiqui ujchiz žoñinacž kjarquiz ancha sufrichičha. Jalla nii Jesusaž kamta cjuñžcu Yooz kamañchiz kamcan anapan ocha, tjup kuzziz cjee.

4 Ančhucqui imaziž contačha ujchiz žoñinacaž ančhucaquiz walja sufriskatanami.

5 Yoozqui ančhucaquiz chiižinchičha, niiž maatinacažtakaz. Jalla nii ewjt'iñi chiižinta ana tjatzna. Yooz takuqui tuž ančhucaquiz chiižinčha:

“Wejt maati, Yooz Jiliriž ewjt'iñi chiižinta ana chjaya. Nižaza niižquiz casticta cjenami ana llajlla kuzziz cjee.

6 Yooz Jiliriqui niiž k'aayi maatinaca ewjt'ičha; nižaza persun maatinaca azquichñi casticu tjaaža, wilta zuma cjicjiyajo”.

7 Jalla nižtiquiztan ančhucqui pasinziz kuztan Yooz azquichñi casticu awanta. Yooz Ejpqui ančhucaquiz irpičha. Tjapa ejpnacaqui persun maatinacapanž ewjt'ičha. ¿Tsjii ana nižta ewjt'iñi ejp želasajo? Anaž cjesačha.

8 Jaknužt Yoozqui tjapa niiž maatinaca ewjt'ičhaja, jalla nižta Yoozqui ančhuc ewjt'izakazza. Ančhucqui ana ewjt'ita cjitasaž niiqui, ana lijitum Yooz maatinaca cjitasačha. Ančhucqui pamparan maatinacažtakaz cjitasačha. Ana ultim Yooz famillchiz žoñinaca cjitasačha.

9 Ančhuc cjuñzna, ocjala cjicanaqui učhum persun maa ejpqui ewjt'iñitačha.
Nižaza ninacžquiz rispitchinčhumtačha. Jalla nižtiquiztan žoñi paañi Yooz
Epiž ewjt'itaqui juc'anti catokz waquizičha, zuma kamañchiz kamzjapa.
10 Učhum persun maa ejpqui tsjii timpujapakaz učhumnacaquiz
ewjt'ichičha, ninacaž tantiitacama. Yooz Ejpzti učhumnacaltajapa
ewjt'iñičha, učhum tsjan zuma kamañchiz cjisjapa, niiž irata ancha zuma
cjisjapa.
11 Azquichñi casticunacquiztan učhumqui sufričhumčha. Casticz ora
llaquita kuzzizčhumčha. Pero jakziltat castictiquiztan tsjan zuma kamañchiz
cjissižlaja, jalla niiqui ultimu cuntintu cjisnaquičha. Nižaza zuma kuzziz
Yooz kuzcama kamaquičha.

YOOZQUIN TJAPA KUZ CJISPANCHA

12 Jalla nižtiquiztan ančhucqui wilta azi tanzna, zuma kamzjapa.
Kjaranacami owanacami otchižtakazza. Tjup kuzziz cjee, zuma kamzjapa.
13 Yooz jiczquiz zuma ojklaya. Jalla nekztan anazuma ojklayñi žoñinaca
zuma kamañquiz irpita cjesačha. Ančhucaž zuma kamtiquiztan ninacaqui
zuma kamañchiz cjisnaquičha.
14 Nižaza tjapa žoñinacžtan zumapanž kamzjapa tjapa kuz tjaa. Nižaza
Yooz irata ancha zuma kamañchiz kamzjapa tjapa kuz tjaa. Ana zuma
kamañchiz cjequiž niiqui anaž Yooz Jiliržtan kamasačha.
15 Yoozqui ančhucaquin yanapz pečča. Nii zuma yanapta ana chjaya.
Yoozquiztan anapan zaraka. Ana wal jar muntižtakaz ana cjee. Jalla nuž ana
wal muntižtakaz cjequiž niiqui, ančhucatami parti jilanacžtami ana wali
kamañchiz cjesačha.
16 Nižaza nii ana zuma kamañchiz Esaúžtakaz ana nižta cjee. Esaúqui adul-
teriuquiz ojklaychičha, nižaza Yooz kamaña ana importaychičha. Esaúqui
jilir majch irinsižtan tsjii lujlz čhjeržtan campiichičha.
17 Nekztan wiruñ Esauqui ejpžquiztan jilir majch irinsa tanz pecatčha.
Niiž ejpqui Jacobžquiz tjaachitaž cjen Esaúžquiz ana tjaas atchičha. Niiž
irinsa tjaatapančha. Wiruñ Esaúqui ancha kaacanami, ana jaknužumi irinsa
tanzñi atchičha.
18 Ančhucqui Yoozquin macjatžquichinčhučča. Ančhucqui anačha Is-
rael žoñinacažtakaz Sinaí curquin macjatžquichinčhucqui. Nii curquiz
žoñinacaqui ojklayča, nižaza lanža. Pero Yoozquin ana lanzñi atasačha.
Tuqui timpuqui Israel žoñinacaž Sinaí curquin macjatan nii curuqui ujz-
natča, nižaza tsokchi tsjiržtan weeztatačha. Nižaza jorjorñimi lliwjlliwjñimi
želatča.
19 Nekz žejlcan trompet jora nonzičha. Nižaza Yooz jora nonzičha, ni-
nacžquin paljayžquiñi. Nii jora nonzñi žoñinacaqui roct'ichičha, ana iya
chiižcajo.
20 Nii joraqui tuž mantichičha: “Jakziltat tii curquiz macjatžcačhaja,
maztan čhajc jawi contaž cjequičha, už pajk cuchillžtan contaž cjequičha.
Žoñinacami animalanacami nižta macjatžcaquiž niiqui, contaj cjila”. Jalla
nuž chiižinžquitiquiztan Israel žoñinacaqui ancha tsucchičha, nižta man-
tanaqui ana iya awanti atchičha. Jalla nižtiquiztan roct'ichičha, ana iya
chiižcajo.
21 Ancha ispantichucanacatačha nii chertanacaqui. Jalla nižtiquiztan Moi-
sespachačha tuž cjichiqui: “Wejrqui anchal tsucučha, nižaza kjarkatučha”.
22 Pero ančhucqui Sinaí curquin ana macjatžquichinčhučča. Ančhuczti
arajpach žejtñi Yoozquin macjatchinčhučča, niižquin kuz tjaachiž cjen.
Jaziqui ančhučča arajpach Jerusalén wajtchiz žoñinacaqui. Nižaza Sión cjita

curquiz macjattažokazza. Nii Sión cjita curuqui cjičha, arajpach Jerusalén watja, jalla nii. Arajpach Yooz wajtquin warank waranka anjilanaca žejlčha, Yoozquin rispitzjapa ajczñi.
23 Nižaza Yooz wajtquin anjilanacžtan chica Yooz wajtchiz žejlñinacaqui ajcža, Yooz wajtchiz žoñinacžtanpacha. Jalla nii žoñinacž tjuunacaqui arajpach listiquiz cjijrtačha. Nižaza ančhucqui Yooz Jiliržquizpacha macjatchinčhuccha. Nii Yoozza tjapa pjalñiqui. Nižaza ančhucatan zuma kamañchiz žoñinacž animunacžtan Yooz wajtchizza. Yoozqui ninacžquiz niiž irata ancha zuma kamañchizkaz cjiskatchičha.
24 Nižaza ančhucqui Jesusižquin macjatchinčhuccha. Niičha ew acta ut'aychiž cjen žoñinacžta tjurt'ižiñiqui. Zoñinacžtajapa ticzičha. Nižaza žoñinacž laycu niiž ljocžtan sucarpaytažokaz cjichičha animal ljocžtakaz. Jesusiž ljoc tjawkchiž cjen, žoñinacaqui liwriita cjesačha. Abelž ljocqui žoñinaca ana liwriyasačha. Jalla nižtiquiztan Jesusiž ljocqui Abelž ljocquiztan tsjan cusačha.
25 Jalla nižtiquiztan ančhucqui Yooz chiita taku anaž nicaquičha, panž catokz waquizičha. Tuqui timpuqui Yoozqui Sinaí curquiztan Israel žoñinacžquiz chiichičha. Nekztan ninacaqui nii chiita taku ana juyzu paachičha. Jalla nižtiquiztan ninacaqui castictatačha. Anziqui Yoozqui arajpachquiztan učhumnacaquiz chiižinžquičha. Nii chiižinta ana juyzu paaquiž niiqui, panž castictaž cjequičha. Yoozquiztan anapan atipi atasačha.
26 Tuqui timpuqui Yooz joraqui yokanaca chjekinskatchičha. Anziqui cjičha: “Tsjiiztan yokanacami arajpachami chjekinskatačha”.
27 “Tsjiiztan” cjicanaqui Yoozqui zizkatčha, Yooz paata yokanacami arajpachanacami liwj kataquičha. Nekztan ana chjekinskattanaca, niikaz želaquičha.
28 Yooz watjaqui ana tjatantaž cjesačha, panž želaquičha. Učhumčha nii wajtchiz žoñinacaqui. Nižaza učhumqui Yooztan chica mantaquičha. Jalla nižtiquiztan učhumqui Yoozquin gracias cjizpan waquizičha. Nižaza tjapa kuztan, nižaza humilde kuztan Yoozquinž zuma rispitla, Yooz tsucchuca azi tjeezñiž cjen, nii cjuñžcu. Jalla nuž rispitan Yoozqui cuntintu cjequičha.
29 Cjuñzna. Učhum Yoozza tsjii anawalinaca ujzñi ujztakazqui. Jalla niičha anawali žoñinaca casticñiqui.

13

CHIIZINTANACA

1 Jilanaca, cullaquinaca, porapat tirapan zuma munaziñi kuzziz cjee.
2 Nižaza tjonzñi žoñinacžquiz zuma pan kjawžna. Jalla nuž kjawžcuqui yekjap žoñinacaqui anjilanacžquiz atintichičha, ana zizcu.
3 Carsilquiz chawcta jilanaca panž cjuñzna. Ančhucazakaz persun kuzquiz ninacaž chawctiquiztan sint'iz waquizičha. Nižaza sufriskatta jilanacžquiz cjuñzna. Ančhucqui curpuchiz cjicanaqui zakaz sufriskatta cjesačha.
4 Tjapa ančhucqui lucutjiñi zalžcu, zuma lijitumaž cjicjiya. Tjunatan zalžcu zuma lijitumaž kama, ana yekja maatakžtan ojklayasačha. Jakziltat adulteriuquiz ojklayčhaja, jalla niižquiz Yoozqui casticaquičha.
5 Ančhucqui anaž paazquin kuz tjaa. Zejlñi cusasanacžtan cuntintukaz cjee. Yoozqui tuž cjichičha: “Wejrqui ančhuc anal jaytačha, nižaza anal ecačha”.
6 Jalla nižtiquiztan učhumqui ana jiwjatcan chiyasačha, tuž cjican:
“Yooz Jilirička wejtquiz yanapñiqui. Zoñinacaž wejtquiz čhjulu paachi cjenami anal eksnasačha”.

7 Ančhucqui icliz irpiñinaca cjuñzna. Ninacaqui ančhucaquiz Yooz taku paljaychičha. Jaknužt ninacaqui tjurt'ichi kuzziz ticzičhaja, jalla nii cjuñzna. Ninacaž Yoozquin kuzziz kamta jalla nižta irataž kama.

8 Jesucristuqui tuquitanpacha, anzimi, jaztanami tsjii kuzzizpanikazza, jalla niičha ana kuz campiiñiqui.

9 Nižaza ančhucqui tjapaman tsjemata tjaajintanacžquiz anaž incallskata. Cjuñzna, Yoozqui ančhucaquiz yanapaquičha, tjup kuzziz cjisjapa. Jalla niiqui tsjan yanapčha, čhjeri lujlz cuzturumpiquiztanaqui. Jakziltat nii čhjeri lujlz cuzturumpinac jaru kamčhaja, jalla ninacžtaqui anaž yanapčha juc'ant zuma kamañchiz cjisjapa.

10 Učhumnacaltaqui anačha animal wilana žejlčha. Tsjemat wilana žejlčha, Jesucristupacha. Tuquita timplu jilirinacaqui anapančha nii wilana lujlchuca.

11 Tuquita lii jaruqui timplu chawjc jiliriqui conta wilan ljoc chjitchičha c'uchquin žejlñi Yooz kjuyquin, Yoozquin ofrenda tjaazjapa, ujnaca pertunta cjisjapa. Nii wilanž curpunacaqui wajt tjii pampiquin ujñitačha.

12 Jalla nižta irata Jesusaqui wajt tjiiquin ticzičha, niiž persun ljoc cjen žoñinacžquiz Yooz ancha zuma kamañchiz cjiskatzjapa.

13 Ančhucqui ana wal kamaña eccu, Jesucristužquin macjatz waquizičha. Nekztan učhum listuž cjee, sufrizjapa.

14 Tii muntuquiz kamcan ana wiñaya tjurñi wajtchizčhumčha. Pero učhumqui arajpach watjaž ojkzjapa ancha tjewža.

15 Jalla nižtiquiztan Jesucristužquin sirwican učhumqui tirapan Yoozquin honora tjaaz waquizičha. Jalla nuž honora tjaacan wilana cuntaž cjequičha. Jaziqui učhumqui persun atžtan "Yoozqui honorchizkaj cjila", cjican chiiz waquizičha.

16 Nižaza ančhucqui zuma paaznaca panž paa. Nižaza parti jilanacžtan ančhuca želinchizquiztan jama tojna. Nekztan ančhucaž zuma kamtiquiztan cuntintu cjequičha Yoozqui.

17 Ančhucqui icliz irpiñinaca cazpančha, nižaza ninacž jaru cjee. Ninacaqui ančhuc cuitiñičha. Nižaza nii icliz irpiñinacaqui, jaknužt criichi žoñinaca cuitiñižlaja, jalla nii Yooz yujcquin cuenta tjaastančha. Ančhuc zuma kaman, irpiñinacaqui cuntintuž ančhuc cuitaquičha, ana llaquizcu. Ančhucqui ančhuca irpiñinacžquiz llaquiskataquiž niiqui, anapanž cusa cjesačha ančhucaltajapaqui.

18 Wejtnacaltajapa Yoozquiztan mayizina. Wejrnacqui zuma kuztanpan kamučha. Jaziqui wejtnaca kuzquiz ana zinta uj cjuñučha. Čhjulu paacanami zuma lijituma kamz pecučha.

19 Nižaza wejtnacaltajapa mayizinalla, ančhucaquin wilta apura tjonzjapa, ana iya atajta cjisjapa.

20-21 Yoozza žoñinacž kuznaca walikaz cjiskatñiqui. Jalla niiqui učhum Jesucristo Jiliriž ticziquiztan jacatatskatchičha. Jesucristučha učhum chawjc Awatiriqui uuzanaca itzñižtakaz. Niiqui persun ljocžtan ew acta ut'aychičha wiñayjapa.

Jalla nižtiquiztan Yoozqui ančhucaquiz zuma kamañchizpankaj cjiskatla, niiž kuzcama kamzjapa. Nižaza Jesucristuž cjen Yoozqui učhum yanapla, zuma obranacami paazjapa, nižaza zuma kamzjapa. Ančhucaž zuma kamtiquiztan Yoozqui cuntintu cjequičha. Jaziqui Jesucristuqui wiñayjapa honorchiz cjila. Jalla nužoj cjila. Amen.

22 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucaquiz rocučha, weriž chiižinta taku zuma kuztan nonznaquičha. Tsjii kjaž takunaca tii cartiquiz cjijrchinčha.

23 Učhum Timoteo jilaqui carsilquiztan liwriitača. Jalla nii ančhucaquiz
maz pecača. Timoteoqui tekz waj tjonaquiž niiqui, niižtan wejttan
ančhucaquin cherzñi okača.
24 Tjapa icliz irpiñinacžquin tsaanžinalla. Nižaza tjapa Yoozquin cri-
ichi žoñinacžquiz tsaanžinalla. Nižaza Italiaquiztan tjoñi jilanacaqui
ančhucaquin tsaanžquača.
25 Yoozqui tjapa ančhucaquiz zumapanj yanapt'ila. Jalla nužoj cjila. Amén.

LA CARTA DE SANTIAGO

1 Wejrtčha Santiaguqui. Wejrqui Yooz Ejpž, nižaza Jesucristo Jilirž mantitacama okiň žoňtčha. Ančhucqui Israel wajtchiz žoňinacaqui tjapa nacionquin wichanzičha. Ančhucaquin saludos apayžcučha tii cartiquiz.

PRUEBANACZ PUNTU

2 Yoozquin criichi jilanaca, cullaquinaca, tii muntuquiz kaman tjapaman pruebanacaž žejlčha. Čhjulorami tsjii prueba tjonaquiž niiqui, ancha cuntintuž cjee.

3 Yoozquin tirapan kuzziz cjen, čhjul pruebanacami atipaquičha. Nižaza Yoozquin juc'anti kuzziz cjisnaquičha. Nekztan juc'anti Yoozquin tjurt'iňi kuzziz cjisnaquičha.

4 Nižaza tirapan Yoozquin tjurt'aquiž niiqui, Yooz irata ancha zuma kamañchiz cjisnaquičha. Zuma lijitum žoňipan cjisnaquičha.

5 Pruebanacaž amquiz tjonaquiž niiqui, nekztan am kuz turwayznaquiž niiqui, Yoozquin juc'anti mayiza, Yooz jicz puntu zuma zizňi cjisjapami, nižaza nii pruebanaca atipzjapami. Yoozqui ancha zumačha. Jakziltat mayizaja, jalla nii žoňžquiz Yoozqui zuma yanapasačha. Niiž okzňi kuzziz cjen, ana ujžcu yanapasačha, pruebanaca atipsjapa.

6 Yoozquin mayizican tjapa kuztan mayizizpančha. Ana paysnakňi kuzziz mayiziz waquizičha. Paysnakňi kuzziz cjesaž niiqui, tjamiž chjichta kjaz ljojkižtakaz cjesačha, awizaqui Yoozquin kuzziz, awizazti ana Yoozquin kuzziz.

7-8 Nii payznakňi žoňiqui pizc kuzzizza. Jalla nižtiquiztan pizc kuzziz mayizan, ana nonžta cjesačha. Yoozqui nii žoňžquiz ana yanapasačha. Nižaza nii pizc kuzziz žoňiqui anaž pinziz waquizičha, “Yoozqui wejtquiz yanapaquičha”, cjicanaqui.

9 Jilanaca, cullaquinaca, yekjapa Yoozquin criichi žoňinaca porinacačha. Nii žoňiqui Yoozquin criichiž cjen, Yooz maati cjissičha. Nižaza arajpachquin okaquičha, walikaz kamzjapa. Jalla nižtiquiztan cuutintupanž cjis waquizičha.

10 Jakzilta Yoozquin criichi žoňit ricachuquiztan porilla cjisnasaž niimi, cuntintupankaz cjis waquizičha. Nii žoňiqui tirapan Yooz maatičha. Tsjii pastuqui tsjii pacamakazza zuma pjajkjallchizqui. Nekztan niiž pjajkjallaqui k'alaž choočha. Pjajkjallažtakaz tsjii timpupankaz ricachu cjesačha žoňiqui.

11 Tjuňiž kjaki siyanaqui pastu pjajkjallanacaqui k'ala choočha. Nekztan nii pjajkjallanacaqui katčha. Anaž iya c'ajčha. Nižtazakaz ricach žoňinacaqui tsjii timpukaz ricu kamčha. Ricachu kamcan tiripintit porinsnasačha.

UJ PAAZ PUNTU, YOOZ PUNTU

12 Čhjul prueba tjonanami Yoozquin tjurt'iňi kuzziz cjee. Nižta tjurt'aquiž niiqui, cuntintuž cjequičha. Yoozqui nii zuma tjurt'iňi kuzziz žoňinacžquiz ancha zuma kamaňa tjaačha. Nuž Yoozqui compromitchičha niiztan munazican sirwiňi žoňinacžquin.

13 Jakziltat uj paaz pecčhaj niiqui, anapanž Yoozquin culpasačha, “Yoozqui wejtquiz ujquin tjojtskatz pecčha” cjicanaqui. Yoozqui ana jakzilta žoňimi ujquiz tjojts munčha. Nižaza Yoozqui uj paazqui anapanž persuna pecčha.

14 Zoňinacž persun kuzqui ana zuma uj paaz pecčha. Nekztan uj paazquin ojkčha.

15 Čhjulorami žoñinacaqui ana zuma kuzcama kamčhaj niiqui, ujquinpanž
chjichtačha. Nižaza jakziltami uj paañipan kamčhaj niiqui, wiñaya castictaž
cjequičha.
16 Wejt k'ayi jilanaca, cullaquinaca, ana incalltaž cjee.
17 Yoozqui zumapančha, nižaza lijitumapančha čhjulquiztanami. Tjap-
pacha zumanacaqui Yoozquiztanž tjončha, tjapa zumanačha tsewcta Yooz
Epiž tjaataqui. Yoozqui tjuñimi jiižmi paachičha. Ninacž kjanaqui awisac
zuma kjančha, awisac tsjirquiz weeztačha. Yoozzti anačha nižta, zuma-
pankazza. Anapan žoñi ujquin tjojtskatz pečča.
18 Yoozqui zuma kuztan učhumnacaquiz niiž maati cjiskatchičha. Yooz
werar taku criichiž cjen, učhumnacaqui Yooz maatinaca cjissinčhumča.
Jalla nižtiquiztan učhumnacaqui parti criichi žoñinacž tuqui Yooz maatinaca
cjissinčhumča. Jalla nužupančha Yooziž pinsitaqui.

YOOZ TAKUNACA CATOKZPANČHA

19 Wejt k'ayi jilanaca, cullaquinaca, nonžna. Yooz taku nonzjapa listu
cjee. Ančhuca kuzquiz čhjulu chiizmi tjonžaja, jalla nii chiizqui zumpacha
tantiižcu, chiiz waquizičha. Tiizakaz cjiwčha, anačha orallac žawjzqui.
20 Oralla žawjñi žoñinacaqui parti žoñinacžquiz anaž yanapi atasačha Yooz
kuzcama kamajo.
21 Jaziqui ančhuqui ana zuma kamañanacquiztan jayta. Ancha uj paaznaca
žejlčha. Tjapa uj paaznacquiztan jayta. Nekztan humilde kuzziz Yooz
tjaajinta taku zumpacha catoka. Nii Yooz takuqui ančhucž liwriyasačha.
22 Yooz takuqui anačha nonzñeeka nonzqui, antiz catokspančha, ana per-
sunpachquiz incallta cjeyajo.
23 Yooz taku nonžcu jakzilta žoñit nii Yooz tawkcama ana kamčhaja, jalla
niičha ana zuma žoñiqui. Tižtaž nii žoñiqui. Nii žoñiqui ispiwjquiz persun yujc
cheržcu,
24 ojkčha. Nekztan nii cheržta yujc tjatža. Nižtaž nii Yooz taku nonzñeeka
nonzñi žoñiqui. Yooz taku nonžcu, Yooz taku tjatža; ana nii Yooz tawkcama
kamčha.
25 Yekjap žoñinacazti tjapa kuz nonža Yooz zuma liwriiñi taku. Kuzquiz
chjojčha. Nonžcu, ana tjatža, niicamaž kamčha. Jalla niiž zuma kamtiquiz-
tan Yoozqui nii žoñžquiz wintissa, tsjan walikaz kamajo.
26 Jakzilta žoñit "Yooz tawkcama zuma kamiñ žoñtčha wejrqui" chiičhaj
niiqui, niiž atquiztan chiichiiz cuitazla. Anaž niiž ata cuitasaquiž niiqui,
persunpachaž incallčha. Inapankaz cjičha, "Yooz tawkcama zuma kamiñ
žoñtčha wejrqui".
27 Jakzilta žoñit Yooz tawkcama zuma kamčhaj niiqui, t'akjir wajchal-
lanacami žewallanacami yanapaquičha. Nižaza ujchiz žoñi irata anaž ka-
masačha. Jalla nii žoñičha Yooz tawkcama zumaž kamñiqui. Jalla nii žoñičha
Yooz Ejpž yujcquiziqui ana ujchizqui.

2

JILANACZQUIZ ANACHA PJALI PJALI CJISQUI

1 Wejt jilanaca, cullaquinaca, Jesucristo Jilirička ancha honorchiz Yoozqui.
Ančhucqui nii Jesucristo Jiliržquiz kuzziz kamcan, tjapa jilanacžtan kuz
chicata chjits pecsa. Anačha pjali pjali cjisqui.
2 Jalla tuž nonžna. Ančhucaž ajcziž cjen pucultan žoñinacaqui tjonačhani.
Tsjiiqui ricachučha, kor surtijanacchiz, nižaza ancha zuma zquitchiz. Tsjiizti
porillačha, tsjel zquitchiz.

3 Nekztanaqui ančhucqui ricachukaz zuma atintačhani, “Tucquin julzna”
cjican. Nii porill žoñžquizzti, “Nekzillakaz tsijtsna” cjičhan, už “Zana latul-
lakaz julzna” cječhaj.
4 Nuž cjequiž niiqui, niwjctanaqui pjaliž cjiicjiičha. Tjapa jilanacažtan ana
chicata kuz chjitčha. Ana zuma kuzziz cjen, nižta cjiicjiičha ančhucqui.
5 Nonžna, wejt k'ayi jilanaca, cullaquinaca. Tii muntuquiz Yoozqui pori
žoñinaca illzičha, niižquin ancha kuzziz cjeyajo. Nižaza Yoozqui tsjii taku
tjaachičha, tuž cjican: “Wejtquin kuzziz žoñinacaqui wejttan chicaž ka-
maquičha. Nižaza jilirižtakaz wejttan chicaž mantaquičha”. Jalla nii taku
tjaachičha, niižtan zuma munaziñi žoñinacžquiz. Jaziqui nii Yoozquin kuzziz
pori žoñinacaqui nii tjaata taku tanznaquičha.
6 Ančhuczti pori žoñinaca ana rispitčha. Ricachukaz rispitčha. Pero
ricachu žoñinacaqui ančhuc juc'anti langzkatčha. Nižaza jilirinacž yujcquiz
ančhuc chjitčha, multanaca pacajo.
7 Nižaza ricachunacaqui Jesucristuž quintra ana zuma chiichiičha. Pero
zuma Jesucristuž cjen učhumqui cristiano cjita tjuuchizčhumčha.
8 Jilanaca, cjijrta zuma Yooz takuqui tuž cjičha: “Jaknužt persunpachquiz
okzñamžlaja, jalla nižta okzñi kuzziz cjistančha žoñinacžquizimi, lijitum
maziżtakaz”. Niicama kamcanaqui zuma kamsa.
9 Pero pjali cjiicjiiñinacazti uj paačha. Yooz tawk quintra paačha. Jalla nii
kjanapacha zizkatčha Yooz takuqui.
10 Jakzilta žoñit tsjiillapan Yooz mantita ana cazzaj niiqui, ujchizpančha.
Parti mantitanaca cazziž cjenami Yooz lii quintra paachičha. Jaziqui castic-
taž waquizičha.
11 Yoozqui tuž mantičha: “Anačha adulterio paazqui”. Nižaza nii Yooz-
pacha mantičha: “Anačha žoñi conzqui”. Adulterio ana paachi cjenami,
jakzilta žoñit žoñiončhaj niiqui, uj paačha. Yooz lii quintraž paačha.
12 Yooz takuqui Cristuž puntu zakaz chiičha. Cristučha učhum li-
wriiñiqui. Liwriita žoñinacaqui čhjulu paacanami chiicanami zuma munaziz
waquizičha. Jakzilta žoñit ana nuž kamčhaj niiqui, casticta cjequičha.
13 Nižaza jakziltat ana okzñi kuzziz kamchižlaj niiqui, casticta cjequičha.
Yoozqui niižquiz ana zakaz okznaquičha. Pero jakziltat okzñi kuzziz kam-
chižlaj niiqui, juyzuquiz liwriita cjequičha, ana casticta cjequičha.

YOOZQUIN KUZZIZ KAMZ PUNTU

14 Wejt jilanaca, cullaquinaca, jakzilta žoñit ana zuma kamčhaja, niiqui
inakaz chiičha, “Yoozquin kuzziztčha wejrqui” cjican. Nuž ata alaja chiyan,
ana liwriita cjesačha.
15 Nonžna. Tsjii jila cjicu už tsjaa cullaqui cjicu ana zquitchizlaja, nižaza
ana čhjerchizlaja, jalla niižquiz yanapz waquizičha.
16 Nii t'akjir žoñi cheržcu tsjiiqui ančhucaquiztan cječhani, “Walika okalla
amqui, am curpu anam čh'uñuri naykataquičha; nižaza anam čhjeri ec-
skataquičha” cjican. Pero ana čhjulumi nii t'akjir žoñžquiz yanapčhaj niiqui,
ina chiita tawkžtankaz okža. Nii pori žoñiqui pachpa t'akjirikaz žejlčha.
17 Pori žoñžquiz ana yanapčhaj niiqui, inapanikazza Yoozquin criitaqui.
Nii ana yanapñi žoñiqui ana Yooz kamañchizqui. Inakaz pinsičha, “Yoozquin
kuzziz žoñtčha wejrqui” cjicanaqui.
18 Yekjap žoñinacaqui cječhani, “Tsjiičha Yoozquin kuzzizqui. Tsjiizti zuma
kamañanacchizqui”. Pero wejrqui cjiwčha, ana zuma kamčhaj niiqui, ¿jaknužt
Yoozquin kuzzizqui tjeeznasajo? Anapanž tjeezñi atasačha. Zuma kamcan,
Yoozquin kuzzizqui tjeeznasačha.

19 Zinta Yoozpankaz žejlčha. Ančhucqui nii zinta Yoozquin criičha. Nii walikazza. Pero zajranacami “Zinta Yoozpankaz žejlčha” jalla nuž zakaz zizza. Jalla nuž zizcu, Yooz casticz tjuñi eksñičha. Pero Yoozquin eksñi cjenami ana Yooz mantitacama kamz pecčha nii zajranacaqui.
20 Ana zuma kamcan, jakziltat “Yoozquin kuzziztčha” cjican chiičhaja, jalla niiqui inakaz nižta chiičha. Zumzučha niiqui. Yoozquin kuzziz puntu zizñi cjisjapa, tuž nonžna.
21 Abraham, učhum tuquita atchi ejpqui, Yooz mantitacama ojkchičha. Tsjii nooj Yoozqui Abrahamžquiz mantichičha tuž cjican: “Abraham, am zinta majch, Isaac cjita, wilanažtakaz jawkwaquičha”. Yoozqui nuž mantichiž cjenaqui, Abrahamqui niiž kuzquiz nii mantita payitačha. Pero niiž majch Yoozquin wilana ljoktawk cjen, Yoozqui Abrahamžquiz atajchičha, nii zinta majch ana conajo. Jalla nuž Yooz mantitacama kamtiquiztan, Abrahamqui Yooz yujcquiziqui ana ujchiz nižaza zuma cjissičha.
22 Abrahamqui Yoozquin kuzziz cjen, Yooz mantitacama zuma kamchičha. Nižaza zuma kamchiž cjen Abrahamqui tjeezičha, Yoozquin kuzzizpančha, nii. Nekztan Yooz mantita cazziž cjen, juc'anti Yoozquin kuzziz cjissičha.
23 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Yoozquin kuzzizpančha Abrahamqui. Nekztan Yooz yujcquiziqui Abraham ana ujchiz nižaza zuma cjissičha”. Abrahamž kamtiquiztan učhumqui zizza, nii Yooz takučha zuma razunaqui. Nižaza Abrahamqui “Yooz amigo” cjita tjuuchiztačha.
24 Jaziqui ančhucqui zizza, zuma kamcan, Yooz yujcquiziqui ana ujchiz cjesačha, nii. Ana zuma kamcan, ata alajakaz chiičha, “Yoozquin kuzziztčha” cjicanaqui. Juñta kuzllakaz criyanaqui Yooz yujcquiziqui tira ujchizpanikaz žejlčha.
25 Nii puntuquiztan tsjiillazakaz cjiwčha. Naa Rahab cjiti putirii maatakž puntuquiztan cjuñzna. Naaža wajtquiziqui pucultan Israel žoñinacaqui cuchanžquitatačha awayt'izjapa. Naa žonqui nii pucultan Yooz partir žoñinaca zuma atintichiñčha. Nekztan ana conta cjeyajo nii žoñinaca yekja jiczquin cuchanchiñčha. Atipasñi yanapchiñčha. Jalla nižtiquiztan Yooz yujcquiziqui ana ujchiz cjissinčha, nižaza zuma kuzziz, naaž zuma kamchiž cjen.
26 Tsjiillazakaz cjiwčha. Tsjii žoñiqui ticžcu, animu ojkčha, janchi inakazza. Nižtapachaž tsjii ana zuma kamñi žoñiqui ticziztakaz žejlčha. Ana žejtz wirchizza. Inakaz chiičha, “Yoozquin kuzziztčha” cjicanaqui.

3

ATŽTAN CHIIZ PUNTU

1 Wejt jilanaca, wacchi žoñinaca anaž tjaajiñi cjis waquizičha. Tjaajiñi žoñinacaqui Yoozquiz cuenta tjaastančha. Nekztan ana zuma tjaajinchižlaja, niiqui yekja žoñžquiztan juc'anti castictaž cjequičha. Nii zizzinčhuccha ančhucqui.
2 Tjapa žoñinacaqui ujnaca paačha. Jakzilta žoñit persun chiitiquiztan ana ujchizlaja, jalla nii žoñičha ancha zumapanqui. Persun chiiz zumpacha ewjasaquiž niiqui, jalla nekztan tjapa niiž curpuzakaz ewjasñi atasačha, ana uj paazjapa.
3 Nonžna. Tsjii frenžtan cawalluqui irpita cjesačha, yawchi žoñž pecta jaruqui.
4 Nižtazakaz žoñinacaqui tsjii kolta tuñztan pajk warcumi chjitsa, pjursanti tjamiž cjenami. Tsjii warcu joojooñi žoñimi jakzi pecanami tuñžtan nii warcu chjichasačha. Kjažta kolta tuñižtanami pajk warcumi joojowasačha.

5 Niżtazakaz tsjii kolta ujmi wacchi muntinaca tjapznasačha. Niżtazakaz učhum chiiñi atami kjažta koltalla cjenami, niiż chiitiquiztan ancha mantiz atasačha.
6 Tsjii uj peekztažtakazza tii ataqui. Tii ataqui čhjul anawalinacami chiyasačha. Tii ataž cjen persunpacha ana zuma kamčha. Niżaza tii ataž cjen yekja žoñinačžquiz ana zuma kamkatčha. Tii atazakaz ajriż jaruqui chiičha.
7 Tjapa animalanacami niżaza tjapa weżlanacami žoñž mantuquizpanikaz cjesačha.
8 Antiz anaž jec žoñimi persun chiiñi ata manti atasačha. Tii ana wal ataqui anaž jaknuž mantichuca. Tii ataqui ana wali chiiz pecñipančha. Tsjii wininožtakazza tii učhum ataqui.
9 Učhumqui tii atžtan chiican Yooz Ejpž tjuu aynakiñčhumpančha. Yooz Ejpqui žoñi paachičha niiż irata kuzziz. Niżaza tii atžtanpacha chiican Yooziż paata žoñinaca laykiñizakazza.
10 Tii atačha zuma ana zuma chiiñiqui. Jilanaca, cullaquinaca, jalla niżta chiichiizqui anawalipančha.
11 Tsjii zuma wijiñquiztan zuma kjaztan niżaza chjonanchi kjaztan anaż lewasačha. Anapanż tsjii wijiñquiz pizc punta kjaz żelasačha.
12 Niżtazakaz tsjii tujquin mazk'a kjaztan niżaza ch'uyi kjaztan, jalla nii pizc punta kjaz ana żelasačha. Niżtazakaz tsjii muntiquiz tsjii punta frutapankaz pookñičha. Pizc punta fruta anaż pookasačha. Niżaza tsjii ch'uyi tuquiztan mazk'a kjaz ana cooznasačha.

¿JECT YOOZ TAWK JARU KAMÑI ZOÑI?

13 Jaziqui jakziltat Yooz taku zuma zizzaj niiqui, zumaż kamspančha. Nii zizñi žoñiqui humilde kuzziz zuma kamaña tjeez waquizičha.
14 Jakzilta žoñit anawal iñiziñi kuz tjeezaja, niżaza persunpacha tucquin cjis pecñi kuz tjeezaja, jalla niiqui mit kuzzizpančha. Niżaza nii ana zum žoñiqui "Yooz taku zizintčha" cjicanami, Yooz tawk jaru ana kamčha.
15 Nii žoñž kamañaqui anačha Yoozquiztanaqui. Antiz žoñžquiztanpankazza. Zoñž kuzquiz pinsitanac jaručha nii kamañaqui. Zajražquiztan tjončha.
16 Jakzilta žoñit anawal iñiziñi kuzzizlaja, niżaza tucquin cjis pecñi kuzzizlaja, jalla nii žoñiż cjen ch'aasnacami niżaza tjapaman ana wali kamznacami żejlčha. Niżaza jakzilta žoñit Yooz Epiż kamañchizlaja, jalla niiqui zumapankaz kamčha.
17 Niżaza niiqui pasinziz kuzziz cjen, žoñinačžtan zuma kamčha. Niżaza parti žoñž razunanaca nonża. Niżaza nii zuma kamañchiz žoñičha okzñi kuzzizqui. Jalla nii žoñiqui zuma kamañanac jarupanż kamčha. Nii žoñiqui ana pjali cjiicjiiñi kuzzizza. Antiz zuma kuzzizza.
18 Jakzilta žoñit pasinziz kuzziz žoñinačžtan kamčhaja, jalla niiqui zuma kamčha, niżaza parti žoñinačžquiz zuma kami yanapčha.

4

MAYIZIZ PUNTU

1 ¿Jequiż cjen chjaawjkatas żejljo? ¿Jequiż cjen ch'aas żejljo? Ančhuc ana zuma kuzziz cjen żejlčha niiqui. Ančhuca ana zuma pecñi kuzqui mantiz pecčha.
2 Ančhucaż pectanaca ana żejlčha. Nekztan ančhucqui kichassa, žoñi conañcama. Niżaza yekja žoñž cusasa zmassa. Nii zmasta cusasa ana cunsiqui atżcu, nekztan chjaawjkatassa, niżaza kichassa. Ančhucaż

pectanaca cunsiczjapaqui, Yoozquiztan ana mayiziñčhuccča. Jalla nižtiquiztan ančhucaž pectanaca ana žejlča ančhucalta.

3 Nižaza ana zuma mayizan, ančhucaž mayizitaqui ana nonžtača. ¿Kjaztiquiztan ana nonžtajo? Ančhucqui ana zuma kuzquiztan mayizichinčhuccča. Persun kuzcamakaz kamzjapa mayizichinčhuccča. Nekztanaqui anapan nonžtatača.

4 Yoozquiztan quejpsñi kuzziz jilanaca. Ana nižta cjee. Ujchiz žoñž kamañquiz kuzzizlaj niiqui, Yooz quintrača ančhucqui. ¿Nii ana ziz ančhucjo? Jakzilta žoñit ujchiz žoñž kamañquiz kuzzizlaj niiqui, Yooz quintraž cjissača nii žoñiqui.

5 Anaž inapampa tuquita Yooz cjijrta takuqui tuž cjača, “Yooz Ejpqui uchum kuzquiz niiž Espíritu Santo cuchanžquichača. Nii Yooz Espíritu Santuqui ancha peccča, uchumqui Yoozquin alaja kuzziz cjisjapa, jalla nii”.

6 Anchucaž Yoozquin juc'anti kuzziz cjisjapa, Yoozqui juc'anti yanapasača. Nižaza Yooz takuqui cjača, “Yoozqui humilde kuzziz žoñžquiz yanapñipančha. Pero mita kuzziz žoñž quintrapančha Yoozqui”.

7 Jaziqui Yoozquin kuzziz cjee. Niiž mantuquiz cjee. Zajraž ančhuc ujquiz tjojtskatz pecanami, Yoozquin tjurt'ichi kuzziz cjee. Nekztanaqui ančhucaquiztanaqui zarakaquača nii zajraqui.

8 Yoozquin macjata. Nižaza Yoozqui ančhucaquiz macjatžcaquača. Uj paañinaca, anchucqui uj paaz eca. Pizc kuzziznaca, Yoozquin tjapa kuzziz cjee.

9 Nižaza uj paažcuqui, llaquita cjee. Kaacan ančhucaž paata uj paja. Uj paažcuqui, anača chipsqui. Juc'ant llaquizizza. Anača cuntintu cjisqui.

10 Yooz Jilirž yujcquiziqui humilde kuzziz cjee. Nekztan Yoozqui ančhucaquiz honorchiz cjiskataquača.

ANAČHA JILANACŽ QUINTRA CHIICHIIZQUI

11 Jilanaca, cullaquinaca, tsjiižquinami tsjaaquinami anača quintra chiizqui. Nižaza anača quintra chuchqui. Jakziltat jilanacž quintra chiyačhaja, už cullaquinacž quintra chiyačhaja, jalla niiqui Yooz mantita jaru ana kamča. Yooz mantitaqui tuž cjača, “Porapat zuma munazizza”. Nii mantitacama ana kamaquiž niiqui, nii mantitaqui ana waliztakaz nayaquača. Nižaza nii Yooz mantita anal pecača cjača.

12 Tsjiipankazza ultim mantiñi taku tjaachiqui. Yoozza niiqui. Jalla niizakazza ultim juezqui. Jaziqui nii Yoozqui žoñinaca arajpachquin chjichasača. Nižaza infiernuquin chjatkatasača. Jaziqui anchuczti anaž jecmi arajpachquinami infiernuquinami ojkkatasača. Jaziqui ančhuca jilanaca anača pjalz peczqui.

TII MUNTUQUIZ ZOÑž ZETI PUNTU

13 Tsjiilla cjesača. Nonžna. Yekjap žoñinacaqui anchucaquiztan ancha chawjcwa amtiñača, tuž cjican: “Tonji jakat watja okača. Nii watja irantižcu, cusasa campiyan, paaz cancan zumal kamača tsjii wata intiru”. Nuž cjiñača.

14 Niżta chiižcumi, anapanž zizza nii žoñiqui, jaknužt kamačhaja, čhjulut watačhaja, jalla nii. Yoozpankazza tjappacha mantiñiqui. ¿Čhjulu iratat ančhuca žejtz? Kuyižtakazza žejtzqui. Tsjii kuyiqui jecžcu tsjii upacamapankaz tjenča. Nekztanž katča. Niżtapachazakazza žoñiqui. Tsjii upacamapankaz tii yokquiz žejtča.

15 Jaziqui tuž chiiz waquiziž, “Yooz munanaqui, žetača. Nekztan Yooz
munanaqui langznača, nižaza čhjulumi paača, nižaza ojklayača”. Jalla
nuž chiiz waquizača.
16 Antiz yekjapaqui ančhucaquiztan chawjcwa amtiñi kuzziz chiača, ana
tjapa čhjulumi zizcu. Jalla nižta mit kuzquiztan chiizqui ana walipanča.
17 Jakziltat Yooz kuz zizzaj niiqui, Yooz kuzcama kamz waquizača. Ana nii
Yooz kuzcama kamčhaj niiqui, uj paača.

5

RICACHU ZONINACZ PUNTU

1 Ricachunaca, nonžna. Ančhucaquiz ana walinacaž tjonaquača. Nii
zizcu, kjawcan kaacan žejlz waquizača.
2 Ančhuca cusasanacaž mokaquača. Ančhuca zuma zquitinaca kjuriž
lujltaž cjequača.
3 Ančhuca juntjapta korinacami paaznacami inapankaz cjequača.
Ančhucqui ančhuca wacchi paaznaca ana gastichinčhuccča, zuma
kamtanaca paazjapa. Jaziqui ančhuca ana okzñi kuzziz cjen casticta
cjequača. Nižta cjenami ančhucqui tira juc'anti paaznaca juntjapča.
4 Ančhuc ricachu patrunanacaqui ančhuca piyunanaca juc'anti
langskatchinčhuccča. Ančhuca pastunaca zkalanaca ajzkatchinčhuccča,
“Cusa pacaž” cjican. Ultimquiziqui koloculla pacchinčhuccča. Nii incallta
piyunanacaqui ančhuca quintra quijchača. Yoozpachača nii piyunanacž
quijta nonziqui. Jalla Yoozza walja azzizqui.
5 Ančhuc ricachu patrunanacaqui, tii muntuquiz ancha cusasanacchiz
kamiñčhuccča. Čhjuluž pectanacami žejlča ančhucaltaqui. Jaziqui tsjii
cjew animalažtakaz cjissinčhuccča. Žoñiqui cjew animala illza conzjapa.
Nižtapacha Yoozqui ančhuc illzača casticta cjisjapaqui.
6 Ančhucqui ricachu patrunanaca, ana ujchiz žoñinaca kuzinpan casticch-
inčhuccča, conañcama. Nii žoñinacazti anatača ančhuca quintraqui.

PASINZIZ KUZZIZ PUNTU

7 Jilanaca, cullaquinaca, učhum pajk arajpach Jiliriž tjonzcama pasinziz
kuzziz cjee. Zkal puntuquiztan cjuñzna. Tsjii zkala čhjacchi žoñiqui chijñi
tjonz tjewža, primer chijñi, taypi chijñi. Pasinzižtan tjewža, ima zkala ajz
timpu irantižcan.
8 Nižtazakaz ančhucqui pasinziz kuzziz cjee. Arajpach Jiliriž tjonz tjuñiqui
wajillača. Nekztan ana walinacquiztan liwriita cjequača. Nii cjuñžcan,
Yoozquin tira tjurt'ila.
9 Jilanaca, cullaquinaca, porapat anaž chuchasaquača. Jakzilta žoñit
chuchačhaj niiqui, Yooziž azquichtaž cjequača. Nii azquichñi Yoozqui
wajillaž tjonaquača.
10 Jilanaca, tuquita Yooztajapa chiiñi žoñinacaž puntu cjuñzna. Kjažta sufriz
cjenami, Yoozquin tjurt'ichača pasinziz kuztan. Nižtapacha cjee.
11 Učhumqui tuž cjiñčhumča, sufriz cjenami, “Yoozquin tjurt'ichi žoñinaca
cuntintuž cjequača”. Tuquiqui Job cjita jila želatča. Niiž quintu zizza
učhumqui. Jobqui pasinziz kuztan sufrichača. Nižaza Yoozquin tirapan
tjurt'ichača. Jalla nii sufriz wattan, Yoozqui niiž zuma pinsita cumplichača
nii Job cjita žoñžtajapa. Nižtapankazza Yoozqui žoñinacžquiziqui, ancha
okzñi kuzzizpanča.
12 Jilanaca, cullaquinaca, tiača chekanaqui. Anača inapampa Yooz
tjuuqui chiichiizqui. Anapanča “Juro por Dios” cjican, chiichiizqui. “Iyaw”

cjižcuqui, cumplispančha. “Anačha” cjižcuqui, anačha cjispančha. Werar chiizpančha, ana Yooziž casticta cjisjapa.

13 Jakžiltat sufračhaja, jalla niiqui Yoozquin mayiziz waquizičha. Nižaza cuntintu kamñi žoñimi Yooz wirsu itz waquizizčha.

14 Nižaza tsjii laa žoñi želan icliz jilirinaca kjawz waquizičha. Nii jilirinacaqui asiitižtan kullcan, Jesucristo Jiliržquiz mayizaquičha, laa žoñi žetajo.

15 Yoozquin tjapa kuztan mayizaquiž niiqui, nii laa žoñi čhjetnaquičha. Jesucristo Jiliriqui nii laa žoñi žaazkataquičha. Nižaza nii laa žoñiqui ujchiz želaquiž niiqui, pertuntaž cjequičha.

16 Jakziltat žoñž quintra uj paačhaja, jalla niiqui nii uj maztančha, “Am quintra tii uj paachinpantčha” cjican. Nekztan Yoozquin porapat mayizaquičha. Nekztan ančhucqui čhjetintaž cjequičha. Yoozqui tsjii zuma žoñiž tjapa kuztan mayizitaqui nonža. Jalla nekztan Yoozqui tjaaquičha nii mayizitacama.

17 Cjuñzna, Elías cjita jilž puntu. Učhum iratačha nii jilaqui, žoñikazza. Pero Yoozquin tjapa kuztan mayizichičha, ana chijnajo. Nekztan čhjep wata chicatchiž ana chijinchičha.

18 Wiruñaqui Elías cjita jilaqui wilta mayizichičha, chijñi apayžcajo. Nekztan Yoozqui chijñi apayžquichičha. Chijnan, zkalanacaqui wilta pookchičha.

19 Jilanaca, cullaquinaca, tsjii žoñiqui Yooz jiczquiztan zarakačhani. Nekztan Yooz jiczquiztan zarakchi žoñžquiz tuž paljayz waquizičha, “Ana zarakalla. Yooz jiczquiz cut'iscalla” cjican.

20 Nekztan nii zarakchi žoñiqui niiž uj paaznaca ecaquiž niiqui, nižaza Yooz jiczquiz wilta quejpžcaquiž niiqui, jalla niiž wacchi ujnacquiztan pertuntaž cjequičha. Infiernuquin ana okaquičha nii žoñiqui. Jalla nii zizza ančhucqui.

PRIMERA CARTA DEL APOSTOL SAN PEDRO

1 Wejrtčha Pedrutqui, Jesucristuž uchta apostoltqui. Jalla nižtiquiztan ančhucaquin tii cartal cjijržcučha. Ančhucqui persun wajtquiztan wichanzinčhuccha wacchi yekja provincianac kjutñi, Ponto, Galacia, Capadocia, Asia, Bitinia, jalla nii provincianacquin ojkchinčhuccha. Jakziquint ojktčhaja, jalla nicju kamča; ana persun wajtquiz kamča ančhucqui.
2 Yooz Ejpqui ančhuc illzičha, niiž partiquiz cjisjapa. Niiž tuquita pinsita jaru ančhuc illzičha. Nižaza Espíritu Santuqui ančhucaquiz zuma kamañchiz cjiskatchičha, ančhuc Jesucristuž kuzcama kamajo. Jesucristuž ticziž cjen ančhuca ujnacaqui pertuntačha. Jaziqui ančhuccha Yooz wajtchiz žoñinacaqui. Yoozqui ančhucaquiz zumaj yanapt'ila, nizaza ančhucaquiz walikaj kamkatla.

EW KAMAÑCHIZ PUNTU

3 Učhum Jesucristo Jilirž Yooz Ejpqui honorchizkaj cjila. Yooz Ejpqui zuma okzñi kuzziz cjen učhumnacaquiz ew kamaña tjaachičha. Jesucristuž ticžcu jacatattiquiztan Yoozqui učhumnacaquiz ew kamaña tjaachičha. Ew kamañchiz cjican učhumqui tjewža arajpachquin Yooztan chica kamzjapa.
4 Nižaza ew kamañchiz cjican učhumqui Yooz tjaata irinsa tanznaquičha arajpachquin. Učhum irinsačha arajpachquin Yooztan kamzqui. Anaž čhjul anawalinacami nekz želasačha. Nii Yooz irinsaqui učhumnacaltajapa chjojtačha. Jalla nižtiquiztan nii irinsaqui anaž jecmi akasačha. Tsjii ew zquitiqui manchita cjesačha. Nižaza tsjii c'achja pjajkjallaqui chooča. Ančhuca arajpachquin chjojta irinsaqui ana nižta cjesačha.
5 Arajpachquin ančhucaltajapa tsjii ancha zuma kamzqui tjacžtačha. Jesucristuž tjonz tjuñquiziqui nii zuma kamzqui tjeežta nižaza tjaata cjequičha. Pero anziqui tii muntuquiz želan, nižaza ančhuc Yoozquin kuzziz cjen, Yoozqui niiž aztan ančhuc cuitaquičha.
6 Jalla niztiquiztan ančhucqui zuma cuntintu kuzzizčhuccha. Pero tii anzta timpuquiz ančhucaltaqui anawalinacaž tjonchiž cjen llaquisaquičha. Tii muntuquiz želan ančhucqui pruebanaca watča. Nuž cjenami Yooz Ejpča ančhuc cuitiñiqui, nižaza liwriiñiqui. Jaziqui cuntintuž cjee.
7 Ančhuca kuzqui pruebanacžtan yanztačha, ultimu Yoozquin kuzziz, ultimu ana Yoozquin kuzziz, jalla nii tjeežta cjisjapa. Jakziltat pruebanacžquiztan sufranami tirapan Yoozquin tjurt'ichižlaja, jalla nižta kuzziz žoñiqui ancha valorchizza, c'achja kor paazquiztan cjen juc'anti. Čhjul c'achjanacami anaž tjurča, akzñipanikazza. Korimi ujquiz t'azinta cjenaqui, jiñipanikazza. Nekztan pjalzñičha ana walinaca. Pero zuma pjalžta korimi ana tjurñipanikazza. Yoozquin kuzzizpan žoñinacaqui anačha nižtažtakaz. Antiz tjurñipanikazza. Ančhuccha Yoozquin lijitum kuzzizqui. Jalla nižtiquiztan Yooz Ejpqui ančhuc zuma risiwaquičha, nižaza honoraž tjaaquičha, Jesucristo wilta tjonz tjuñquiziqui.
8 Ančhucqui Jesucristužtan munazičha, kjažta ana cheržcumi. Nižaza ana cheržcumi niižquin kuzzizza. Jalla nižtiquiztan ančhucqui ancha cuntintuž chipža. Zoñž takunacžtan učhum cuntintu kuz puntuquiztan ana zuma intintaskati atasačha. Nižta cuntintu kuzqui Yoozpachaž chipskatča.
9 Ančhucqui Yoozquin kuzzizpanča. Jalla nižtiquiztan ancha zuma kamañchizza. Wiñaya Yooztan walikaz kamča.

10 Yoozqui niiž okzñi kuzziz cjen ančhucaquiz yanapčha niiztan zuma kamajo. Učhumnacaltajapača nii Yooziž yanaptaqui. Jalla nii Yooziž yanaptaqui mazinchača tuquita profetanacaqui. Nii Yooztajapa chiiñi profetanacaqui Yooztan kamz puntu walja istutiichača nii puntu iya iya zizjapa. Walja kuzquiz pinsichača tsjan zuma intintajo.
11 Cristuž Espíritu Santuqui profetanacž kuzquiz zizkatchača, jalla tuž: Yooziž cuchanžquita Cristuqui sufraquača; nižaza sufrizcu walja honorchiz cjequača. Jalla nii puntunaca profetanacaqui zizkattatača. Pero tsjan kjana ziz pecatča, ¿čhjulorat Cristo tjonaquejo, nižaza jaknužt niiž tjonz wataquejo? Jalla nii zizjapa ancha pinsatča.
12 Espíritu Santuqui tuquita profetanacžquiz Yooz pinsitanaca zizkatchača, učhumnacaquiz maznajo. Anatača ninacžtajapakaz nii zizkattaqui, antiz učhumnacaltajapazakaz. Jaziqui anzta timpuquizkaz nii tuquita mazintaqui kjanapacha kjanzt'ača. Liwriiñi Yooz taku paljayñi žoñinacača nii puntunaca kjanzt'iñinacaqui. Espíritu Santuqui arajpachquiztan cuchanžquitača, kjanzt'iñi žoñinaca yanapzjapa. Jalla nii kjanzt'ita puntuquiztanaqui arajpachquin žejlñi anjilanacami juc'ant intintazñi pecča.
13 Jalla nii puntunacquiztan chiižcu, jalla tuž ančhucaquin chiižinz pecača. Zumpacha tantiya, zuma razunžtan. Ewjt'iñi kuzziz cjee. Tjapa kuztan tjewža, Yooz irata zuma kamañchiz cjisjapa. Jalla nižta zuma kamaña ančhucaquiz tjaaquača Yoozqui, Jesucristuž tjonz tjuñquiz.
14 Ančhucča Yooz zuma cazñi maatinacaqui. Jaziqui zuma kamañchiz cjee. Ima Yooz maati cjican, tuquita ana wali paaz pecñi kuz jaru kamchinčhucča. Yooz kamaña ana pajchinčhucča.
15 Jaziqui, Yooz maati cjican, nižta ana wali pecñi kuz mantuquiz ana cjiskata. Anziqui čhjulu paacanami zuma kamañchizkaz cjee, jaknužt ančhuc kjawzñi Yoozqui zuma kamañchizpanžlaja, jalla nižta.
16 Yooz tawk liwruquiz Yooz Ejpqui tuž cjača: "Wejrqui zuma kamañchizpankaztča. Jalla nižtiquiztan ančhuczakaz zuma kamañchiz cjee".
17 Ančhucqui, Yooz maatinaca cjican, mayizača, "Wejt Ejpča" cjican. Ančhucqui, niižquinkaz rispitcan, tii muntu yokquiz zuma kamzpan waquizača, arajpachquin ojkzcama. Yooz Ejpqui ana illillžcu pjalznaquača. Zapa mayniqui paatiquiztan jama pjalžta cjequača.
18 Cjuñzna ančhucqui. Tuquiqui ančhucqui tuquita ejpnacaž tjaajinta kamañchiztača. Inapankaz kamchinčhucča. Jalla nii ana walñi kamañquiztan liwriitača. Nii liwriiñiž puntuquiztanaqui tantiya. Anaž čhjul koržtanami, nižaza anaž paaztanami, nižaza anaž čhjul tucuziñi cusasanacžtanami pacžcu, liwriitacha ančhucqui.
19 Antiz Jesucristuž ancha walurchiz ljocžtan liwriitača. Jesucristuqui conta cjissača, walipunt uuza wilanažtakaz, zuma llumpaka. Jalla nižta zuma ljocžtan ančhucqui liwriitača.
20 Ima tii muntu paacan Yoozqui Jesucristo utchača, tii muntuquiz žejlñi žoñinaca liwriizjapa. Anzta timpuquizkaz Jesucristuqui tjonchača; ančhucaltajapa žoñi tucchača.
21 Jesucristuž cjen ančhucqui Yoozquin kuzziz žejlča. Yoozqui Jesucristo ticziquiztan jacatatskatchača; nekztan zuma honorchiz cjiskatchača, ančhuc niižquin kuzziz cjisjapa, nižaza arajpachquin kamz tjewzñi kuzziz cjisjapa.
22 Jaziqui ančhucqui lijitum Yooz tawkquiz cassinčhucča Espíritu Santuž yanapchiž cjen. Jalla nuž Yooz tawkcama kamtiquiztan ančhuca kuznacaqui

ana ujchiz cjissičha Yooz yujcquiz. Nižaza parti criichñinacžtan zuma munaziñi kuzziz cjissičha. Jalla nižtiquiztan tirapan porapat ancha tjapa kuztan zuma munaza.
23 Ančhucqui užca nassi wawažtakaz ew kamañchizza. Ančhuca ew kamañaqui anačha ticzi ejpnacžquiztan. Antiz žejtñi Yooz Ejpžquiztančha, niiž taku catoktiquiztan. Yooz takučha ew kamañchiz cjiskatñi; nižaza Yooz takuqui wiñayjapa tjuraquičha.
24 Jalla nii puntuquiztan Yooz takuqui tuž cjičha:
"Tjapa žoñinacaqui pastunacažtakazza. Tjapa žoñinacaž pajk obranacaqui pastunacž pjajkjallažtakazza. Tsjii timpukaz tjurasačha. Jaknužt pastunacaqui tsjii timpukaz žejlčhaja, jalla nižta tsjii kjaž watanacakaz žoñinacaqui kamčha; nekztan ticža. Nižaza pastunacž pjajkjallanacaqui ratulla choočha, jalla nižta irataž žoñiž paata pajk obranacaqui anaž tjurasačha.
25 Pero Yooz Jilirž takuzti wiñayjapa tjuraquičha".
Jalla nii Yooz takučha liwriiñi takuqui. Jalla nii liwriiñi taku ančhucaquiz paljaytatačha.

2

1 Jalla nii taku catokžcu zuma kamañchizpan cjee. Tjapaman ana wali paaznaca eca. Nižaza pisc kuzziz cjicjisnaca eca. Nizaza ana incallz pecñi kuzziz cjee. Nižaza ana zmazñi kuzziz cjee. Nižaza anawali chiichiiznaca eca.
2 Ančhucqui Yooz taku ancha pecz waquizičha, jaknužt tsjii užca nassi wawaqui piz itz pecčhaja, jalla nižta Yooz taku pecñi kuzziz cjis waquizičha. Nekztanaqui Yooz taku juc'anti zizñi zizñi kuzziz cjen, juc'ant zuma kamañchiz cjisnaquičha.
3 Jesucristo Jiliriqui zumapančha. Jalla nii naazinčhučča. Jaziqui Yooz taku juc'ant juc'ant zizñi cjee.

JESUCRISTUČHA CHEKAN MAZTAKAZ

4 Jesucristo Jiliržquiz macjata. Niičha ew kamañaa tjaañiqui. Jesucristučha žejtñimi, nižaza žejtkatñimi. Jalla niičha, žejtñi maz cjitaqui. Zoñinaca nii maz ana pecchičha. Yoozzti nii maz illzičha; niižtajapa ancha walurchizza.
5 Nii žejtñi maz cjita Jesucristuž cjen, ančhuczakaz Yooz žeti tanzinčhučča. Jaziqui ančhuczakazza žejtñi maznacažtakaz. Jaknužt maznacžtan kjuya pirkičhaja, jalla nižta Yoozqui ančhucatan niiž kjuya kjuytažokaz cjičha. Ančhučča Yooz kjuychiz žoñinacaqui. Nižaza ančhucqui t'akžtačha Yooztajapa sirwiñi. Nižaza ančhucqui persun kuznaca Yoozquin tjaačha ofrendanacažtakaz. Nižaza Jesucristuž cjen Yoozqui ančhucaž tjaata kuznaca asiptasačha.
6 Jesucristučha maz cjitaqui. Jalla nii puntuquiztan cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:
"Wejrqui tsjii simint maz tjulznučha Sión cjita arajpach wajtquin. Jalla nii mazqui juc'ant chekančha tjapa parti maznacquiztan. Nii mazqui Yooziž illžtačha, nižaza Yooztajapa wali walurchizza. Jequit nii walurchiz maz cjita Jesucristužquin kuz tjaačhaja, jalla ninacaqui anapanž amulasaquičha. Anapanž inapankaz cjesačha".
7 Maz cjita Jesucristuqui walja walurchizza, ančhuc criichinacžtaqui. Pero ana criichi žoñinactaqui nii maz ana walurchiztakaz nayčha. Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:
"Kjuyñi žoñinacaqui tsjii maz ana pecchičha. Jalla nii ana pecta mazpacha zuma chekan maz cjissičha".

8 Niżaza cjijrta Yooz takuqui tuż cjičha:
“Nii maz cjen żoñinacaqui t'ejżcu, ujquiz tjojtsnaquičha”.
Ana criichi żoñinacaqui Yooz taku ana juyzu paačha. Nekztan sufriskattapanż
cjequičha. Jalla niżtajapa Yoozqui ninaca utchičha.
9 Pero ančhuczti anačha niżta. Antiz ančhucqui Yooziż illztačha. Jaziqui
ančhucča Yooz maatinacaqui. Yooz Jilirżquiz sirwizjapa, t'akżtačha.
Ančhucča Yooz wajtchiz żoñinacaqui. Jalla nuż cjisjapa illztačha ančhucqui.
Niżaza ančhucqui illztačha Yooz ispantichuca obranaca paljayzjapa.
Anawal zumchiquiz kaman Yoozqui ančhuc kjawzičha, niiż ancha zuma
jiczquiz luzkatzjapa, niiż kjanquiz kamzjapa.
10 Tuquiqui ančhucqui anatačha Yooz watja. Anzičha Yooz wajtchiz
żoñinacaqui. Tuquiqui ančhucqui Yooziż ana okżtatačha. Anzičha Yooziż
okztaqui.

JILIRINACZQUIZ RISPITA

11 Pecta jilanaca, cullaquinaca, tii muntuquiz kamcan ančhucqui is-
trañiñčhucča. Yooz wajtchiz żoñinacačha ančhucqui. Jaziqui chiižinżcučha,
anawali pecñi kuz ana juyzu paa. Nii anawali pecznacaqui ančhuca persun
kuz animu quintračha.
12 Ana Yooz pajñi żoñinacżtan kamcan, ančhucqui zumapan kama.
Ana Yooz pajñi żoñinacaqui ančhuca quintra chiyačhani. Niżaza uj
paañinacażtakaz ančhuc nayačhani. Jalla niżta quintra cjiicjiyanami,
ančhucqui zuma kamz waquizičha, ninaca ančhucaż zuma paatanaca cherz-
japa. Jalla nuż cherżcuqui ninacaqui Yoozquin honora tjaaquičha ultim pjalz
tjuñquiziqui.
13 Jilanaca, cullaquinaca, nonżna. Jesucristo Jilirżquiz sirwican tjapa żoñiż
nombrita jilirinacżquiz casa. Chawc mantiñi jilirżquiz casa.
14 Niżaza niiż cuchanżquita jilirinacżquiz casa. Nii jilirinacaqui
cuchanżquitačha, anawali paañi żoñinaca casticajo, niżaza zuma paañi
żoñinacżquiz honora tjaajo.
15 Yoozqui pecča, ančhuc zuma kamzjapa. Jalla niżta zuma kamcan,
ančhucqui zumzu anawali kamañchiz żoñinacżquiz ch'ujuż cjiskataquičha.
16 Yooz liwriita żoñinaca cjicanaqui zuma kama. Pero liwriita cjicanaqui
anačha pinzizqui ana walinaca paaznacżquiz. Antiz zuma kama Yooz
piyunażta.
17 Tjapa żoñinacżquiz rispita. Tjapa criichi żoñinacżtan zuma munaza.
Yoozquin rispita. Niżaza chawc mantiñi jilirżquiz honora tjaa.

SUFRICAN YOOZQUIN KUZZIZ CJEE

18 Piyunanaca, ančhucqui patrunanacż mantuquiz cjee, ninacżquiz rispit-
can. Zuma kuzziz, niżaza okzñi kuzziz patrunchizlaj niiqui, niiż mantuquiz
cjee. Niżaza ana zuma patrunchizlaj niiqui, niiż mantuquiz zakaz cjee.
19 Tsjii piyunaqui zuma langzñi cjenami wjajttaż cječhani. Pero pas-
inziz kuztan awantiz waquizičha. Jalla nii piyunaqui nuż sufrican cjuñz
waquizičha, niičha ultimu Yooz piyunaqui, jalla nii. Jalla nuż sufrizcu zuma
kuz tjeeža; nekztan Yooz yujcquiz ancha cuza cjitaż cjequičha.
20 Tii muntuquiz kamcan ančhucqui anawali paatiquiztan castictaż
cječhani. Pasinziz kuztan awantaquiż niiqui, ¿čhjul honorat tjaata cjesajo?
Pero zuma paatiquiztan sufriskattaż cjequiż niiqui, niżaza ančhucqui pas-
inziz kuztan awantaquiż niiqui, Yooz yujcquiz honorchiz cjequičha.
21 Jalla niżta pasinziz kuzziz sufraquiż niiqui, kjana tjeeža, Jesucristuż
żoñinacčhucča, nii. Yoozqui ančhuc kjawzičha, zuma kuz tjeezjapa.
Cristuqui ančhuc laycu sufrichizakazza. Cristuqui sufrican ancha pasinziz

kuz tjeezičha. Nižta irata ančhucqui sufrican, nižtazakaz pasinziz kuz tjeez waquizičha.
22 Jesucristuqui ana zinta uj paachičha. Nižaza čhjul anawal takumi ana chiichipančha.
23 Cristuqui žoñinacaž ch'aanita cjenami, anapan chjaychičha. Nižaza Cristuqui sufrichi cjenami, anapan žoñi kitz pecchičha. Jalla nižta sufrican Cristuqui zizzičha, Yooz Ejpqui nii anazuma žoñinaca legali casticaquičha, jalla nii. Jesucristuqui zizzičha, anawali cjicjiñinacaž paatiquiztan jama casticta cjequičha, nii. Nižaza Yooz Ejpqui zuma kuzziz žoninacžquiz honora tjaaquičha.
24 Jesucristupachačha persun curpuquiz učhum ujnacquiztan sufrichiqui, cruzquiz ch'awcta. Jalla nuž učhumnacalta laycu ticzičha, učhumnaca anawali ujnaca ecajo, nižaza Yooz tjaata zuma kamañchiz cjeyajo. Jesucristuqui chjojrichta cjissičha, ančhuc čhjetinta cjisjapa ančhuca ujnacquiztan.
25 Tuquiqui ančhucqui pasta uuzanacažtakaz ojklayatčha. Anziqui ančhucqui Arajpach Awatiržquiz quejpchinčhuccha, ančhuca kuz niiž cuitita cjisjapa.

3

LUCUTJIÑI KAMZ PUNTU

1 Maatakanaca, ančhucqui persun luctakž jaru kama. Tsjii luctakanacaqui Yooz taku ana criičha, nižaza Yooz tawk jaru ana kamčha. Pero ančhuc criichin maatakanacaqui zuma kamañа tjeez waquizičha. Ančhuca zuma kamañа tjeeztiquiztan, ančhuca ana criichi luctakanacaqui Yooz taku criichiž cječhani, ančhuc ana ancha tawkžtan atipchiž cjen.
2 Nižaza ančhuca luctakanacaqui criyačhani ančhuca zuma kamtiquiztan, nižaza ančhuca rispitñi kamtiquiztan.
3 Zawnctan zquiti ist'asnacquiz anačha kuz tjaazqui. Persun c'achja chjijczta ach charquiz, nižaza zquiti ist'asnacquiz, nižaza ancha c'achja zquitinacquiz, jalla nižtanacquiz anačha kuz tjaasqui.
4 Antiz zuma c'achja kamañanacquiz kuz tjaa. Humilde kuzziz, nižaza llan kuzziz cjee. Jalla nižta kamañanacaqui Yooz yujcquiziqui walja walurchizza. Ni zuma c'achja kamañaqui tsjii zuma tjurñi walurchiztakazza.
5 Tuqui timpuqui Yooz partir maatakanacaqui nižta c'achja kamañchiztačha. Nii maatakanacaqui Yoozquin kuzziztačha. Nižaza luctakž jaru cjiicjiñitačha.
6 Jalla nižta Sara cjita cullaquiqui Abraham cjita lucžquiz cassinčha, niižquiz “wejt jiliri” cjican. Ančhucqui nižta zuma kamañchiz cjequiž niiqui, Sara cullaca maatinacažtakaz cjequičha. Ana čhjulquiztanami ančhuca kuz turwayskata.
7 Luctakanaca, ančhucaquin zakaz chiižinžcučha. Ančhucqui persun maatakanacžtan zuma intintazñi munaziñi kuzziz kamaquičha. Yoozqui pucultan ančhucaquiz niiž zuma kamañа tjaachičha. Jalla nižtiquiztan jaknužt persun maatakžquiz rispitz waquizičhaja, jalla nuž rispitaquičha. Cjuñzna, luctakaqui maatakžquiztan juc'ant azzizza. Persun maatakžtan zuma kamz waquizičha, ančhucaž Yoozquiztan mayizitanaca ana ina cjeyajo.

SUFRIS PUNTU

8 Tsjiižtan zakal cjesačha. Tjapa ančhucqui tsjii kuzziz kamaquičha. Nižaza criichinacpora zumaž munazaquičha. Nižaza okzñi kuztan kamaquičha. Nižaza humilde kuztan kamaquičha.

9 Tsjiizuñ ančhucaquiz anawali paachiž cjen ana nižtapacha anawali
tjepnaquičha. Nižaza tsjiizuñ ančhuca quintra ch'aananami, ana nižtapacha
niiž quintra ch'aaquičha. Antiz niiztajapa Yoozquiztan mayizinaquičha,
nii zuma cjiskatzjapa. Yoozqui ančhuc kjawzičha, zumanaca tanzjapa.
Jalla nižtiquiztan ančhuca quintra žoñinacžtajapami Yoozquiztan mayiz-
inaquičha, Yooz wintižta cjisjapa.
10 Yooz takuqui tuž cjičha:
"Jakziltat zuma kamañchizpan pecčhaja, nižaza cuntintupan kamz pecčhaja,
jalla niiqui persun chiiñi ata ewjt'istančha, anawal taku ana chiizjapa,
nižaza ana incallñi toscar taku ana chiizjapa.
11 Nižaza jakziltat cuntintupan kamz pecčhaja, anawali paaznacquiztan
zarakstančha; nekztan zumapan paastančha. Parti žoñinacžtan wali kamz-
japa, jalla nižtiquiz kuz tjaastančha.
12 Yooz Jiliriqui zuma kamañchiz žoñinaca cuitičha. Nižaza ninacaž mayiz-
itanaca nonža. Pero Yooz Jiliriqui anawali paañi žoñinacž quintračha.
13 Ančhucaž zuma kamznacquiz kuz tjaachiž cjen, ¿ject ančhuca quintra
paasajo?
14 Pero ančhucqui zuma kamcan sufraquiž niiqui, cuntintuž cjee. Yoozqui
ančhucaquiz honora tjaaquičha. Nii quintra žoñinacžquizimi ana eksna.
Nižaza anaž jecžquiztanami kuz turwayskata.
15 Cristupankazza ultim Jiliriqui. Jalla nižtiquiztan Cristužquiz ančhucqui
rispitstančha. Nižaza ančhucqui listu tjaczi žela, ančhucaž Yooztajapa kamz
puntuquiztan chiizjapa. Tsjii žoñi nii puntu pewcznaquiž niiqui, zuma
razunžtan kjaaz waquizičha. Humilde kuzziz nižaza rispitñi kuzziz kjaaz
waquizičha.
16 Zumaž kamaquičha. Nekztan ančhuca kuzquiz anaž čhjul ujmi
cjuñznaquičha. Cristužquin kuzziz zumaž kama. Jalla nekztanaqui
žoñinacaqui anaž ančhuca quintra chiyi atasačha. Ninacaqui ančhuca quin-
tra chiyaquiž niiqui, ultimu azaquičha ančhuca zuma kamtiquiztan.
17 Ančhucqui walikaz Yooz munañpi jaru kamcan sufračhaja, wintižta cje-
quičha. Ana zuma kamtiquiztan sufraquiž niiqui, jalla niičha ana waliqui;
anaž Yooz munañpi jaručha niiqui.
18 Jesucristuqui učhum ujnac laycu ticzičha. Jalla nižtiquiztan učhum
ujnac laycu ana iya ticz pecčha. Zuma kamañchiz Cristuqui ana zuma
kamañchiz žoñinacž laycu ticzičha, ninacžquiz Yoozquin macjatskatzjapa.
Curpuchiz cjican contatačha pero niiž animuqui tirapan žejtčha.
19 Niiž espíritu animuqui chawctažtakaz espíritu animunacžquin ojkchi-
tačha Yooz puntu kjanzt'izjapa.
20 Jalla nii chawctažtakaz espíritu animunacaqui tuquitanpacha Yoozquin
ana cassičha. Noež kamta timpuquiz Yoozqui pasinziz kuzziz želatčha nii
tuquita anawali žoñinacžtajapa. Jalla nuž žejlcan Yoozqui Noežquiz tsjii pajk
kjuyaž cherchi warcu kjuykatchičha. Nekztan Yoozqui nii warcuquiz tsjii
quinsakal žoñinaca luzkatchičha, wacchi kjazquiztan žejtkatzjapa.
21 Jalla nii kjazqui bautismožtakaztačha. Ančhuczakaz bautista cjican li-
wriitačha. Ultim bautismuqui anaž curpu ajunčha, antiz ultim bautismučha
Yoozquin tjapa kuztan cjisqui, ujnacquiztan pertunta cjisjapa, paata ujnac-
quiztan ana iya cjuñzjapa. Jilanaca, cullaquinaca, Jesucristuž jacatatchiž cjen
učhumqui liwriita cjesačha.
22 Jesucristuqui jacatatžcu arajpacha ojkchičha. Jaziqui nicju Yooz Ejpž
žew latuquiz julzi žejlčha. Nekz žejlcan anjilanacami, nižaza jilirinacami
nižaza poderchiznacami Cristuž mantuquiz žejlčha.

4

1 Cristuqui žoñž curpuchiz kamcan sufrichičha. Jalla nižtiquiztan ančhuczakaz sufrisjapa listo cjis waquizičha. Ančhucqui Cristužquiz kuzziz cjen sufraquiž niiqui, niižquin juc'anti macjataquičha. Nižaza uj paaznacquiztan juc'anti zarakaquičha.

2 Jaziqui zuma kamaquičha, tii muntuquiz žejlcan. Yooz munañpi jaru juc'anti kamaquičha; anawali pecñi kuz jaru ana kamaquičha.

3 Ančhucaquiz cjiwčha, ančhuca tuquita kamtaqui ana walitačha. Nužquizkaj cjila nii anawal kamtaqui. Jalla nižta anawal kamtaqui ana criichi žoñinacaqui juztazza. Ančhucqui zuma zizza nii anawal kamta puntu. Tuquiqui ančhucqui anawal kuz pinziz jaru ojklayatčha; nižaza adulteriuquiz ojklayatčha; nižaza čhjul kuz pecta jarumi paatčha, nižaza kuz katchi licatčha, nižaza ancha pjijstanaca paatčha, nižaza mazinacžtan licz pecatčha. Nižaza žoñiž paata yooznacquiz rispitatčha. Werar Yooz mantita quintračha niiqui.

4 Yoozquin kuzziz cjen, ančhuca kamtaqui anačha iya nižtaqui. Jalla nižtiquiztan ančhuca tuquita mazinaca ančhucaquiztan istrañčha, ančhucaž ana iya cumpant'ichiž cjen. Nekztan ančhucajapa iñarčha.

5 Pero ultim pjalz tjuñquiz ninacaqui persuna anazuma kamtiquiztan Yoozquin cuenta tjaastanča, Yoozqui ticzi žoñinacami žejtñi žoñinacami ultimquiziqui pjalznaquičha, tii yokquiz jaknužt kamtčhaja, jalla niit jama. Yoozqui listo žejlčha žoñinaca pjalzjapa.

6 Tii muntuquiz žejlñi žoñinacžquiz liwriiñi Yooz takuqui paljaytatačha, ninaca criyajo, nižaza liwriita cjeyajo. Žoñž curpuchiz cjen criichinacaqui tjapa žoñinaca irata ticža. Pero ninacž animunacaqui Yooziž arajpachquin kjawžta cjen zumapan kamča Yooz irat kamañchiz.

7 Jilanaca, cullaquinaca, tii timpuqui otča, wajillaž tjappacha čhjultakinacami tucuzinznaquičha. Pero ana kuz turwayzita cjee. Zuma pinsiñi cjee. Nižaza persuna kamz ewjazñi cjee, Yoozquin mayizican.

8 Jalla tužučha chekanaqui, porapat zuma munaziñi kuzzizpankaz cjee. Zuma munazican, parti žoñinacž ujnac puntuquiztan ana ancha cjuñasačha.

9 Porapat ančhuca kjuyquiz zumapanž risiwasaquičha, ana paysnakžcu.

10 Yoozqui criichi žoñinacžquiz tjapaman zuma kamañanaca tjaačha. Nii kamañanacchiz porapat yanapassaquičha, juc'ant zuma kuzziz cjisjapa. Nižta pecča učhum Yooz Jiliriqui.

11 Jakziltat paljayz kamañchiz žejlčhaja, panž Yooz taku paljayz waquizičha. Jakziltat yanapñi kamañchiz žejlčhaja, panž Yooz tjaata aztan yanapz waquizičha. Tjapa ančhucqui čhjul kamañchizimi Yooz honora juc'ant waytiskatča, Jesucristuž cjen. Yoozqui wiñayjapa honorchiz cjila. Nižaza Yoozqui wiñayjapa mantiñej cjila. Jalla nužoj cjila. Amén.

PRUEBANACAŽ TJONANAMI CUNTINTUŽ CJEE

12 Pecta jilanaca, cullaquinaca, anawal pruebanacaž tjonan ana tsuca. Ančhuc yanzjapakaz tjonča, Yoozquin zuma tjurt'iñi kuzziz, ana tjurt'iñi kuzziz, jalla nii yanzjapa. Nižta pruebanacaqui panž želaquičha. Anaž istrañia.

13 Jaknužt Jesucristuqui sufritčhaja, jalla nižtazakaz ančhucqui sufraquičha. Jalla nižtiquiztan nižta pruebanaca tjonchiž cjen, cuntintuž cjee. Nižaza Jesucristuž tjonz tjuñquiz ančhucqui juc'anti cuntintuž cjequičha. Nekztan Jesucristuqui niiž aztan niiž honora tjeeznaquičha.

14 Cristužquin kuzziz cjen ančhuca quintra ch'aanita cjequičha. Pero ančhucqui cuntintuž cjee. Zuma Yooz Espíritu Santuqui ančhuca kuzquiz

žejlčha. Ančhuca quintra žoñinacaqui Cristuž quintra chiičha. Ančhuczti Cristuž honora waytičha.

15 Nonžna ančhucqui. Anačha žoñi conzqui. Anačha tjañi zaazqui. Anačha uj paazqui. Anačha yekja žoñž asuntuquiz mitizizqui. Nižta ana walinaca paaquiž niiqui, sufračhani. Pero nižta ana walinaca anapan paaquičha.

16 Zuma cristiano cjican sufraquiž niiqui, ana azasačha. Antiz Yoozquin panž honora tjeeznaquičha, Cristuž partiquiz žejltiquiztan.

17 Yoozqui niiž famillchiz žoñinaca jusjiñi kalltičha, azquichta kamañchiz cjisjapa. Učhumqui tii muntuquiz žejlcan sufraquiž niiqui, ¿kjažt ana criichi žoñinacžtajapa wataquejo? Ninacaqui Yooz liwriiñi taku anapanž cassa. Jalla nižtiquiztan infiernuquin wiñayjapa sufraquičha.

18 Zuma kamañchiz žoñinacaqui ch'aman anawalinacquiztan liwriitačha. Jalla nižtiquiztan ana criichi žoñinacžquiz nižaza uj paañi žoñinacžquiz kjaž cjitat cjequejo? Infiernuquin wiñayjapa sufraquičha.

19 Jalla nižtiquiztan tii muntuquiz kamcan criichi žoñinacaqui Yooz munañpi jaru sufrička. Jalla nižta sufrican Yoozquin kuzzizpan cjee, niiž cuitita cjisjapa. Tii muntu paañi Yoozza lijituma cuitiñiqui. Ancha zumapančha.

5

CRIICHI ZOÑINACŽQUIZ CHIIZINTA TAKU

1 Icliz jilirinaca, ančhucaquin zuma tawkžtan chiižinžcučha. Wejrqui icliz jilirizakaztčha. Persunpacha Jesucristo sufriñi cherchinčha. Nižaza wejrqui parti criichi žoñinacžtan chica honorchiz cjeečha, Jesucristo wilta tjonz tjuñquiz.

2 Tjapa ančhucqui Yoozquin criichi žoñinaca zuma cwitaquičha, zuma uuza awatiriztakaz. Tjapa kuztan nižaza zuma kuztan cuitiz waquizičha. Jalla nižta pečča Yoozqui. Anačha paaz ganzjapakaz iclizziz žoñinaca cuitaquičha, pero Yooz sirwican tjapa kuztan cuitiz waquizičha.

3 Anačha tsjii ana zum patrunažtakaz cjiicjisqui, ančhuca icliz žoñinacžtaqui. Antiz parti criichi žoñinacžquiz zuma kamaña tjeezna, ninaca nižta iratapacha zuma kamkatzjapa.

4 Nekztan chekan jilir Awatiriqui tjonžcu ančhucaquiz zuma honoraž tjaaquičha, zuma premiožtakaz. Tsjii chjañiquiztan paata premiuqui ratulla tucuzinznasačha. Ančhuca honora ana tucuzinznasačha. Ančhucqui Yoozquin criichi žoñinaca zuma cuititiquiztan jalla nižta honora tanznaquičha.

5 Ančhucqui tjotjowanaca, icliz jilirinacž jaru cjee. Nižaza tjapa ančhucqui porapat humilde kuztan rispitasaquičha. Yoozqui mita kuzziz žoñinacž quintračha. Pero humilde kuzziz žoñinacžquiz yanapča.

6 Jalla nižtiquiztan tjapa azziz Yooz Jilirž mantuquiz humilde kuzziz cjee, nekztan Yoozqui ančhucaquiz honorchiz cjiskataquičha.

7 Yoozqui ančhuc cuitičha. Jalla nižtiquiztan čhjul llaquinacami nižaza kuz turwayskatñinacami niižquin kuzziz cjee.

8 Pinsiñi kuzziz cjee. Nižaza naynay žela. Ančhuc quintra diabluqui ojklayča, anawal leona ajuticanztakaz. Nii anawal diabluqui ančhucaquiz atipz pečča. Nižaza criichi žoñinaca Yoozquiztan zarakskatz pečča.

9 Jalla nižtiquiztan niiž quintra tjurtichi žela. Jesucristužquin kuzziz tjurt'ichi žela. Ančhucqui zizza, tii muntuquiz kamcan tjapa criichi jilanacaqui sufristančha. Jalla nižta zizcu, Jesucristužquin tjapa kuzziz cjen tjurt'ichi žela.

10 Ančhuc tsjii zkoloc sufritan, Yoozqui ančhucaquiz yanapaquičha, juc'ant
zuma kamañchiz cjisjapa. Nižaza Yoozqui ančhucaquiz tjurt'iñi kuzziz
cjiskataquičha, nižaza tjup kuzziz cjiskataquičha, čhjul ana walquiztanami
atipajo. Nii Yoozza zuma yanapñiqui. Niiqui učhum kjawzičha, Jesu-
cristužtan chica arajpachquin kamzjapa, wiñayjapa honorchiz cjisjapa.
11 Nii Yoozqui wiñayjapa honorchizkaj cjila. Wiñayjapa mantiñej cjila. Jalla
nužoj cjila. Amén.
12 Wejrqui ančhucaquin tii kolta cartal Silvanužquiz cjijrskatučha. Sil-
vano jilaqui zuma lijitum jilačha, cjiwčha. Tii cartiquiz ančhucaquin
chiižinžcučha, nižaza Yooz lijitum okzñi kuz puntu paljayžcučha. Jalla nii
puntunaca zizcu tira tjurt'iñi kuzziz cjee.
13 Babilonia wajtquin icliz žoñinacaqui ančhucaquin tsaanžquičha.
Ninacaqui Yooz illzta žoñinacazakazza. Nižaza Marcos ančhucaquin
tsaanžquičha. Marcossa wejt maatižtakaz.
14 Ančhucqui porapat zuma munaziñi kuztan tsaanasaquičha. Tjapa
ančhucqui, Cristuž partiquiz žejlñinaca, walikaj cjila. Jalla nužoj cjila. Amén.

SEGUNDA CARTA DEL APOSTOL SAN PEDRO

1 Wejr Simón Pedruqui ančhucaquin cjijržcučha. Wejrqui Jesucristuž
manta payiñ žoňtčha. Niiž uchta apostoltčha. Yooztan Jesucristo Li-
wriiňižtan žoňinačžquiz anaž illillza; legaliž niiqui. Jalla nižtiquiztan
ančhucmi wejrmi Jesucristužquin kuzziz cjen Yooziž tjaata kamaňa tanz-
inčhumčha. Ancha zumačha nii kamaňaqui.
2 Yoozquiz nižaza učhum Jesucristo Jiliržquiz juc'ant zuma pajz
waquizičha. Nekztan ančhucqui juc'anti Yooziž yanapta cjequičha, nižaza
tsjan walikaz kamaquičha Yooziž cjen.

CRIICHI ŽOŇINAČŽ KUZ PUNTU

3 Yoozqui učhum kjawzičha, niižtan chica honorchiz cjisjapa, nižaza nii
irata zuma kamaňchiz cjisjapa. Jaziqui Yoozqui niiž aztan ančhucaquiz
yanapčha, niiž kuzcama zuma kamňi atňijapa. Ančhucqui Yooz puntu zizňi
zizňiž cjen Yooz yanaptaqui tanznasačha.
4 Yoozqui niiž ancha zuma walurchiz tawkžtan compromitchičha, učhum
yanapzjapa. Nii compromitta taku cumplissičha. Jaziqui ančhucqui Yooz
kuz irataž cjisnaquičha. Nižaza ančhucqui tii muntuquiz žejlňi ana walinac-
quiztan atipaquičha. Tii muntuquiz ancha ana walinaca žejlčha žoňinacaž
ana zuma pinsiňiž cjen.
5 Jalla nižtiquiztan ančhucqui Yoozquin tjapa kuztan cjee juc'anti juc'anti
zuma cjisjapa. Jesucristužquin kuzziz cjen lijituma zuma kamz waquizičha.
Nekztan zuma kamcan, zizňi nižaza intintiňi kuzziz cjis waquizičha.
6 Nekztan zizňi kuzziz cjican, persun kuzquiz ewjazňi kuzziz cjis
waquizičha. Nekztan persun kuzquiz ewjazcan, zuma tjurt'iňi kuzziz kamz
waquizičha. Nekztan tjurt'iňi kuzziz kamcan, Yooz kuzcamakaz kamz
waquizičha.
7 Nekztan Yooz kuzcamakaz kamcan, criichi žoňinačžquiz okzňi kuzziz cjis
waquizičha. Nekztan okzňi kuzziz cjican, tjapa žoňinačžquiz zuma munaziňi
kuzziz cjis waquizičha.
8 Ančhucqui jalla nižta ancha zuma kuzzizčhucčhalaj niiqui, juc'anti
juc'anti zumaž cjequičha. Nižaza ančhucaž zuma kamtaqui anaž ina cje-
quičha. Nižaza ančhucaž Jesucristo Jilirž puntunaca ziztaqui anaž ina
cjequičha. Jesucristuž puntunacquiztan zizňi zizňi cjican, walja zuma
obranacchiz cjisnaquičha.
9 Jakzilta žoňit nižta zuma kamaňchiz ana žejlčhaja, jalla niičha tsjii zur
žoňižtakaz. Nižaza niičha ana zizňi zoňiqui. Niiž ujnacaqui pertunzqui
tjatztačha.
10 Ančhucqui, anačha nižta cjee. Yoozqui ančhuc illzcu kjawzičha. Jalla nii
kjawžta zumpachaž catoka. Nižaza niižquinpan kuz tjaaquičha. Jalla nuž
zumpachaž kamaquiž niiqui, anapanž Yoozquiztan zarakasačha.
11 Nekztan ančhucaž zuma kamtiquiztan arajpach wajtquin zuma risiwtaž
cjequičha. Nii arajpach wajtquin Liwriiňi Jesucristo Jiliriqui wiňayjapa
mantičha.
12 Jalla nižtiquiztan wejrqui ančhucaquin tirapan nii puntunaca
cjuňzkatačha. Ančhucqui nii puntunaca zizza. Nižaza ančhucqui werar
Yooz taku catokžcu Yoozquin tjurt'ichi žejlčha.
13 Jalla nuž cjenami wejrqui tuž tantiichinčha. Wejr iya žejtcan,
ančhucaquiz cjuňzkatz pecučha, tii chiižintanačztan. Nii walikaz cjiwčha.

14 Učhum Jesucristo Jiliriqui wejtquiz zizkatchičha, wajillaž tii curpu eccu
arajpach wajtquin okačha, nii.
15 Jalla nižtiquiztan tii puntunacquiztan cjijrz pecučha. Nekztan weriž
ticžtan ančhucqui čhjulorami tii puntunaca liyasačha, zuma cjuñajo.

JESUCRISTUZ PUNTUQUIZTAN TJAAJINTA

16 Ančhucaquin tjaajincan, wejrqui učhum Jesucristo Jilirž puntuquiztan
tjaajinchinčha, jaknužt walja aztan wilta tjonačhaja, jalla nii. Jalla nii tjaa-
jintaqui anaž wejt kuzquiztan ulanchičha. Nii tjaajintaqui anačha mañžtan
tantiita quintuqui. Antiz wejrqui persun čhjujcžtan Jesucristuž honora
cherchinčha.
17 Wejrqui cherchinčha, Yooz Ejpqui Jesucristužquiz zuma honora
tjaachičha. Nižaza Yooz Ejpž ispantichuc joraqui chiižquichičha tuž cjican:
"Jalla tiičha wejt k'ayi Maatiqui. Tiiž cjen ancha cuntintutčha".
18 Jalla nuž cjiñi taku nonzinčha arajpachquiztan tjonñi. Nii oraqui we-
jrqui Jesucristužtan chica žejlchinčha Yooziž illzta curquin.
19 Jaziqui wejrqui cjiwčha tuquita Yooztajapa chiiñi profetž takučha werar
takuqui, nii. Jesucristuž tjonzcama nii profetaž chiitaqui učhumnacaltajapa
kjanazt'ičha tsjii zuma lamparažtakaz. Jalla nižtiquiztan nii profetaž chii-
tiquiz kuz tjaaz waquizičha. Nii walikaz cjiwčha. Wentan kjantati chawcwa
tewcžcan, anaž iya lampara kjañi pecasačha. Jalla nižta irata Jesucristuž
tjontan, profetaž chiitanacaqui anaž iya pecasačha.
20 Jalla tii zakaz intintaz waquizičha. Nii cjijrta profetaž chiitanacaqui
Yooz takučha. Jaziqui profetaž chiitami žoñž kuzquiztankaz ana intintazta
cjesačha. Yoozpanikazza profetaž chiita intintazkatñiqui.
21 Profetanacaqui anačha persun kuzcama nižtanaca chiichiqui. Antiz
Yooz Espíritu Santuqui ninacžquiz Yooz taku chiikatchičha.

2

FALSO TJAAJIÑINACŽ PUNTU

1 Tuqui timpuqui toscara chiiñi profetanacaqui Israel wajtchiz
žoñinacžquiz jeczičha. Jalla nižta irata zakaz ančhucaquiz toscar
tjaajiñinacaqui jecznaquičha. Ninacaqui persuna pinsitaquiztan
chjojzakaž tjaajnaquičha, žoñinaca turwayskatzjapa, nižaza Yoozquiztan
zarakskatzjapa. Jalla nuž anawali tjaajincan Jesucristo Jiliri ana pajñi
chiyaquičha. Pero Jesucristuqui ninaca liwriizjapa ticzičha. Jalla nuž
anawali tjaajintiquiztan ninacpachaž wajilla castictaž cjequičha.
2 Nižta anawali tjaajintiquiz walja criichi žoñinacaqui kuz tjaaquičha. Nekz-
tan anazuma kamaquičha. Jalla ninacaž anazuma kamtiquiztan žoñinacaqui
werar Yooz kamañ quintra iñaraquičha.
3 Ancha paaz paca peccu, nii anawali tjaajiñi žoñinacaqui toscar tawkžtan
ančhucaquiz incallaquičha. Nekztan ančhuca paaz tanznaquičha. Jalla nuž
cjen ninacaqui ultimupan tantaž cjequičha. Tuquitanpacha Yoozqui ninaca
utchičha casticta cjisjapa.
4 Yoozqui uj paachi anjilanacžquiz ana pertunchičha. Antiz infiernuquin
tjojtchičha. Zumchiquiz chawctažtakaz nekz chjojta žejlčha, ultimu pjalz
tjuñicama.
5 Nižaza tuquita timpuqui Yoozqui uj paachi žoñinaca ana pertunchičha.
Antiz kjaz juyzu mantižquichičha nii anazuma kamañchiz žoñinaca ticznajo.
Noé cjitaqui žejtkatchičha niiž pakallak familianacžtan. Noequi nii tim-
puquiz kamñi žoñinacžquiz cjichičha: "Zuma kamañchiz cjee" cjican. Pero
žoñinacaqui Noež chiita tawkquiz ana juyzu paachičha.

6 Niżaza Yoozqui ana wal Sodoma wajtchiz żoñinacami niżaza Gomorra
wajtchiz żoñinacami ujżtan ujchičha, kjup tuczcama. Jalla nuż Yoozqui liwj
tjatanzjapa mantichičha. Jalla nuż casticcan Yoozqui wiruñ tjonñi anawal
kamñi żoñinacżquiz chiižinz pecchičha, “Anačha nižta kamzqui” cjican.
7 Nii pizc ujzi watjanacquiztan Lot cjita żoñiqui alajakaz liwriitačha. Jalla
niitačha zuma kamañchizqui. Parti żoñinacaqui tjapaman ana walinaca
paachičha. Jalla nižtiquiztan Lot cjitaqui nii anawali kamñi żoñinaca cherżcu
ancha llactazñitačha.
8 Nii zuma żoñiqui zapuru niiż kuzquiz ancha zint'iñitačha, nii parti
żoñinacaż Yooz lii quintra paachiż cjen. Lot cjita żoñiqui zapuru ninacaż
anawali paatanaca cherchičha, nižaza nonzičha. Jaziqui nii anawali
paañinacżtan kamcan, niiż kuzquiz ancha zint'iñitačha.
9 Ultimquiziqui Yoozqui Lot jwessičha nii wajtquiztan. Yooz Jiliriqui
pruebanacżquiztan zuma kamañchiz żoñinaca liwriiñičha. Nižaza Yoozza
anazuma kamñinaca pjalzñiqui, nižaza chjojñiqui casticz tjuñicama.
10 Yoozqui juc'anti casticaquičha jalla tižta żoñinaca, persun anawali
pecñi kuzcama kamñi żoñinacami, nižaza jilirinacżquiz ana rispitñinacami.
Jalla nižta żoñinaca juc'anti castictaż cjequičha. Ninacaqui ancha lisučha,
nižaza mit kuztan anawali paañičha. Ninacaqui poderchiz arajpachquin
żejlñinacżquiz ana ekscu ararñičha.
11 Yooz zuma anjilanacazti nii poderchiz arajpachquin żejlñinacżquiz
ararzjapa eksa, azziz anjilanacaż cjenami. Nižaza zuma anjilanacaqui Yooz
yujcquiziqui nii anawal żejlñinacż quintra ana uj tjojtunz pecčha.
12 Jalla nii anawal kamñi żoñinacaqui animalažtakazza ana intintazñi
kuzziz. Persun kucamakaz ojklayñičha, Yoozquin ana juyzu paañi. Q'uit
animalanacaqui żejlčha, tanżta cjisjapa, nižaza conta cjisjapa. Jalla nižtaż
nii żoñinacaqui. Ana zizta puntuquiztan quintra chiičha. Anawali kamcan
nii anawali kamtiquiztan animalanacažtakaz ticznaquičha.
13 Nižaza ninacaqui parti żoñinacżquiz sufriskatchiż cjen, zakaz
sufraquičha. Nižaza anawal pjijztanacquiz kamcan, “Cuntintutčha
wejrnacqui” cjican chiiñičha. Ančhucqui ninacżtan żejlzqui azipančha,
nižaza ninacż cumpant'izmi ančhucaltajapa ana walićha. Ninacaqui
ančhucaquiz incallz ancha juztazza, ančhuc criichinacżtan chica żejlzjapa.
14 Nii anawali żoñinacaqui tsjii maataka cherżcu, panż adulterio paaz
pecčha. Nižta anawali paaznacquiztan anapan ochñičha. Incallchuc
maatakanacżquiz adulterio kjutñi chjichñičha. Jalla nižta żoñinacaqui
adulteriuquiz ojklayñi, nižaza paaz tanzñi nižaza čhjul uj paazmi ancha
atñipanikazza. Jalla nižta cjiicjiñinacaqui infiernuquin ojkñi żoñinacačha.
15 Yooz jiczquiztan zarakchičha. Nekztan uj paacan ojklayñičha. Tuquitan
tsjii anawali profeta żelatčha, Balaam cjita, Beorż majch. Jalla niiqui anawali
paatiquiztan paaz ganz pecchičha. Jalla nii Balaam cjitaż iratačha ninaca
ojklayñiqui.
16 Tsjii ana chiiñi aznuqui Balaamżquiz ujzičha żoñż tawkżtan, Balaam
anawali paaz pecchiż cjen. Jalla nižta ujzñiż cjen Balaamqui atajtatačha niiż
anawali pinsita jaru ana paazjapa.
17 Wejr cjiwčha, nii anawali tjaajiñi żoñinacaqui ana kjazziz tujżtakazza.
Ancha taku tjaačha, pero anawira cumplićha. Nižaza ninacačha ana
chijñichiz tsjiriżtakaz, tjami chjichta tsjiriżtakaz. Ninacaqui wiñayjapa cas-
ticta cjequičha anawal tsokchi zumchiquiz chjatkatżcu.
18 Nii anawalinacaqui mitarazzi tawkchiz inapankaz chiiñičha. Anawali
paaznaca tjaajincan, nižaza anawali pecznaca tjaajincan užca anawal ka-
mañquiztan zarakchinacżquiz wilta anawal kamañchiz kamkatz pecñičha.

19 Wejtnac jaru cjee, cjiñičha. Wejtnac jaru cjican, čhjulu paaznacami walikazza cjiñičha. Pero ninacapacha anazum kamañanac jaru cuztumrazzičha. Jakziltat anawal kamañ jaru cuztumrazačhaja, jalla niičha nii anawal kamañ mantuquiz žejlñiqui.
20 Učhum liwriiñi Jesucristo Jiliržquin criižcu, yekjap nii anawal tjaajñinacaqui liwriitačhani anawali paatanacquiztanami, nižaza anazuma kamtiquiztanami. Liwriita cjiscu wilta anazum kamañquiz mitisačhaja, nižaza anazuma kamaña cuztumrazačhaja, niiž tuquita anawal kamañquiztan juc'anti anawaliž cjequičha.
21 Ninacaqui Yooz zuma kamaña ana pajtasaž niiqui, ninacžtaqui tsjan cusaž cjitasačha. Pero ninacaqui Yooz zuma tjaajinta catokchičha. Jaziqui Yooz zuma kamaña pajžcu, quejpsičha. Jalla nižtiquiztan ninacžtaqui juc'ant anawira waliž cjequičha.
22 Ninacaqui Yooz tawk jaru ojklaychitačha. Nekztan Yoozquiztan quejpsičha ninacaqui. Jaziqui nii quejpsñi žoñinacaqui pacunacažtakazza. Pacunacaqui jotžcu persun joti lujlža. Nižaza tsjii ajunta cuchiqui wilta ljajzpiquizpacha zumt'ičha. Jalla nižtačha nii anawal tjaajñinacaqui.

3

JESUCRISTUZ TJONZ PUNTU

1 Pecta jilanaca, cullaquinaca, jalla tiižtan pizc wilta cartal ančhucaquin cjijržcučha. Jalla tii pizc cjijrta cartaž cjen ančhucaquiz werar razunžtan pinsiskatz pecučha.
2 Tuquitan Yooztajapa chiiñi zuma profetanacaqui Yooz puntu mazinchičha. Nižaza wejrnac apostolonacaqui liwriiñi Jesucristo Jiliriž mantitanaca ančhucaquiz tjaajinchinčha. Jaziqui tjapa nii tjaajintanaca cjuñzna.
3 Profetaž mazinta timpuž tjontan žoñinacaqui tjonaquičha. “Yooz puntu tjaajintanaca inapanikazza” cjican burlasaquičha. Nii burlasñi žoñinacaqui persun anawal kuzcama ojklayaquičha, nižaza persun kuzcama kamaquičha. Ančhucqui jalla nii zumpacha ziz waquizičha.
4 Ninacaqui pewcznaquičha, tuž cjican: “¿Kjažt cjisit Cristojo tjonaquičha cjetla pero? Učhum tuquita atchi ejpnacaqui kamchičha; nekztan ticzičha. Tii muntu kalltiquiztanpacha tjapa nižtapankaz watčha. Cristuc anaž tjonasačha”. Nuž cjicanž chiyaquičha ninacaqui.
5 Pero tuquita timpuquiztanpacha arajpachaqui Yooz chiitiquiztanpacha paatačha. Jalla nii Yooz paatami, ninacaqui anaž naaza. Nižaza Yooz mantitiquiztanpacha tii yokaqui kjazquiztan jeczičha.
6 Nižaza kjaz juyzu tjontiquiztan nekztanpachaž tii muntu yoka kjazquiz katžcu pertissičha.
7 Tii muntuquiz žejlñi yokami pachanacami ujžtan ujzjapa chjojta žejlčha. Yooz mantita jaru zakaz nižta wataquičha. Jalla nii ujqui ultimu pjalz tjuñquiz ujaquičha. Nii pjalz tjuñquiz zakaz anazum kamañchiz žoñinaca castictaž cjequičha nii ujquizpacha.
8 Pecta jilanaca, cullaquinaca, tiizakaz anaž tjatzna. Yooz Jiliržtajapa tsjii noojiqui warank watanaca cuntačha. Nižaza warank watanacaqui tsjii nooj cuntačha. Yooztajapa timpunacaqui niztačha.
9 Yekjap žoñinacaqui tuž cjičha, Yooz Jiliriqui niiž tjaata taku ana uri cumplička. Jilanaca, jalla nii chiitaqui anazuma razunačha. Antiz Yoozqui ančhucaltajapa pasinziz kuzziz žejlčha. Yoozqui anaž jakziltami casticz pecčha. Antiz tjapa žoñinaca “ujchizpantčha” cjican chiikatz pecčha, ninaca liwriita cjisjapa. Jalla nižtiquiztan ana uri tjončha.

10 Pero Jesucristo Jiliriž tjonz tjuñiqui tiripintitž tjonaquičha, tsjii tjañižtakaz. Jalla nii tjuñquiziqui tii muntu pachanacaqui tsjii tsucchuc jorjorñižtan tucuzinžnaquičha. Tjuñimi jiizmi warawarami liwj kataquičha; ujta cjequičha. Nižaza tii muntu yokami tjapa žejlñinacžtan pacha ujžtan tankattaž cjequičha.
11 Jalla nižta liwj tjatantaž cjequičha. Jalla nižtiquiztan ančhucqui Yooz kuzcama juc'anti kamz waquizičha, nižaza Yooz irata zuma kamañchiz cjis waquizičha. Jalla nižta kamañchiz waquizičha ančhucqui.
12 Yooz tjonz tjuñi tjewžna, nižaza zumapan langžna, Yooz apura tjonzjapa. Nii tjonz tjuñquiziqui tii muntu pachanacami ujžtan tankattaž cjequičha. Nižaza tjuñi jiizmi warawarami ujquiz liwj jiñkattaž cjequičha; nekztan liwj kataquičha.
13 Pero učhumzti ew arajpachami yokami tjewža, Yooz chiita tawk jaru. Nii ew arajpachquinami yokquinami tjappacha Yooz irata zumacamaž cjequičha. Ana zinta anawaliqui cjequičha.
14 Pecta jilanaca, cullaquinaca, Yooz tjonz tjuñi tjewžcan, zuma kamañquiz kuz tjaa, niiž yujcquiz ana ujchiz cjisjapa. Nekztan Yooztan učhumnacatan walikaz cjequičha.
15 Jalla tii cjuñzna. Yooz Jiliriqui ančhucaltajapa pasinziz kuzziz žejlčha, ančhuc liwriita cjisjapa. Jalla nii puntuquiztan zakaz Pablo jilaqui ančhucaquin cjijrchičha. Yoozqui niižquiz zizñi zizñi nižaza zuma intintazñi kuzziz cjiskatchičha. Jalla nii ziztanac jaru učhumž pecta Pabluqui ančhucaquin cjijrchičha.
16 Weriž chiita puntunacquiztan Pabluzakaz chiichičha tjapa niiž cjijrta cartanacquiz. Parti Pabluž cjijrtanacaqui ch'aman intintazzucačha. Jalla nižta ch'aman intintazzucanacaqui ana zizñi žoñinacami, nižaza pizc kuzziz žoñinacami tsjii kjutñiž intintazza. Nižaza parti Yooz takunaca zakaz tsjii kjutñiž intintazza. Jalla nuž tsjii kjutñiž intintazcu, ninacaqui ninacžtajapa juc'ant ana zumquiz cjissa; nekztan castictaž cjequičha.
17 Pecta jilanaca, cullaquinaca, ima tii muntuquiz tižtanaca watan tii puntunaca ančhucaquiz zizkatchinčha. Jaziqui anawali incallñi žoñinacaqui želaquičha. Nii anawali incallñi žoñinacaqui Yooz mantitanaca anapan cassa. Jalla nižtiquiztan ninacžquiztan cuit'aza, ana tsjii kjutñi chjichta cjisjapa. Anawalinac kjutñi chjichta cjequiž niiqui, ančhucqui ana tjurt'iñi kuzziz cjequičha.
18 Ančhucqui učhum liwriiñi Jesucristo Jiliržquiz juc'ant zumaž pajaquičha. Nižaza niiž puntu juc'ant zizaquičha. Nižaza juc'ant zuma kamañchiz cjee. Učhum Jesucristo Jiliriqui honorchizkaj cjila anztajapami wiñayajapami. Jalla nužoj cjila. Amén.

PRIMERA CARTA DEL APOSTOL SAN JUAN

JESUCRISTUQUI TII MUNTUQUIZ TJONCHICHA

1 Wejrqui Jesucristuž puntul ančhucaquin cjijržcučha ančhuc wali
cuntintu cjisjapa. Tuqui timpuquiztanpacha Jesucristuqui žejlñipantakalčha,
ima tii muntu želan. Tii muntuquiz tjontanaqui wejrnacqui Jesucristužtan
kamchinčha; wejtnaca čhjujcžtan nii cherchinčha; nižaza niiž taku
nonzinčha. Jacatattanaqui wilta cherchinzakazza; nižaza wejtnaca kjaržtan
nii lanzinčha. Jazimi tirapanž žejtčha Jesucristuqui. Nižaza jakziltat
Jesucristuž taku criyačhaja jalla niiqui Yooztan wali cuntintupankaz
cjequičha.
2 Nii žeti tjaañi Jesucristuqui tjonchičha tii muntuquiz. Nekztan we-
jrnacqui nii pajchinčha, nižaza cherchinčha. Nekztan wejrnacqui nii
Jesucristuž puntuquiztan žoñinacžquizimi, ančhucaquizimi paljaychinčha.
Tuqui timpuquiztanpacha žejtñipantakalčha nii Jesucristuž puntuquiztan
žoñinacžquizimi, kamñitakalčha. Nekztan tii muntuquiz tjonžcu, žoñi tuc-
chičha.
3 Jaziqui nii chertanaca nii nonžtanaca ančhucaquin quint'učha, wejt-
nacatan ančhucatan tsjii kuzziz cjeyajo. Wejtnacatan Yooz Ejpžtan nižaza
Yooz Majchtan tsjii kuzzizpanča, jalla nižtapacha wejtnacatan ančhucatan
cjisjapa.
4 Wejrqui tii cartal cjijržcučha ančhucaquin wali cuntintu cjisjapa.

YOOZQUI ZUMA KJANQUIZ KAMČHA

5 Jesucristuqui wejtnacaquiz tjaajinchičha. Jaziqui nii tjaajintanaca
ančhucaquin cjijržcučha. Yoozqui zuma kjanquiz kamčha. Yoozqui zuma-
pankazza, jalla nuž cjičha nii kjanquiz kamz puntuqui. Nižaza Yoozqui
anapanž zumchiquiz kamčha. Yoozqui ana čhjul ujchizza, jalla nuž cjičha
nii ana zumchiquiz kamz puntuqui.
6 Tsjii uj paañi žoñiqui zumchiquiz kamčha. Nuž kamcanaqui "Yooztan
wejttanaqui tsjii kuzzizza", cjičhaj niiqui, toscaraž chiičha nii žoñiqui. Anaž
werar Yooz jiczquiz ojklayčha.
7 Yekjapazti kjanquiz kamčha; Yoozqui kjanquiz kamčha, jalla nižtapacha.
Jakzilta žoñinacat nuž kamčhaj niiqui, Yoozquin criichinacžtan tsjii kuzzizza.
Nuž kamcanaqui, tjapa niiž ujquiztan pertuntačha, Jesucristuž ticziž cjen.
8 Jakzilta žoñit "Ana ujchiztčha", cjičhaj niiqui, persunpachaž incallčha;
toscaraž chiičha. Ana zum kuzzizza nii žoñiqui.
9 Pero jakzilta žoñit Yoozquin pertuna mayizaj niiqui, niiž ujqui pertuntaž
cjequičha. Nižaza ana ujchiz cjequičha. Jalla nuž cjičha Yoozqui. Anaž wira
toscara chiyasačha Yoozqui; niiž taku cumpliñipankazza.
10 Yoozqui cjičha, "Tjapa žoñinacami ujchizza". Jaziqui jakzilta žoñit "Ana
ujchiztčha", cjičhaj niiqui, Yooz toscara chiitažokaž nayčha nii žoñiqui.
Nižaza niiž kuzquiz Yooz taku anaž catokčha.

2

JESUCRISTUCHA UCHUM TJURT'IZIÑIQUI

1 Wejt jilanaca, cullaquinaca, wejrqui tii cartal cjijržcučha, ančhuc ana uj
paajo. Jakziltat uj paačhaj niiqui, Jesucristužquiztan mayizaquičha. Niičha
učhum tjurt'ižiñiqui. Nekztan Jesucristuqui Yooz Ejpžquin mayizinaquičha.

Jesucristuqui ana čhjul ujchizza, zumaž kamčha. Jaziqui nii tjurt'ižiñiqui zuma mayizinasačha.

2 Učhumž uj paatiquiztan Yooz Ejpqui učhum casticz waquizičha. Jesucristuž ticzi nekztan Yooz Ejpqui učhum pertunasačha. Ana ujchiz Jesucristuqui učhum laycu učhumnaca ujquiztan ticzičha. Jaziqui Jesucristužquin tjapa kuztan cjenaqui čhjul uj paañi žoñinacami pertunta panikaz cjesačha.

3 Jakzilta žoñit Yooz mantita jaru kamčhaj niiqui, Yooz pajčha. Jalla niičha werarapan.

4 Jakzilta žoñit ana Yooz mantita jaru kamčhaj niiqui, anaž chii atasačha "Yooz pajučha", cjicanaqui. "Yooz pajučha", cjesaž niiqui, toscaraž chiičha. Anazum kuzzizza nii žoñiqui.

5 Jakzilta žoñit Yooz tawk jaru kamčhaj niiqui, Yooztan ancha zuma munaziñi kuzzizza. Yoozquin tjapa kuzzizpančha. Jilanaca, tii zuma cjuñzna.

6 Jakzilta žoñit "Yooztan tsjii kuzziztčha wejrqui", cjičhaj niiqui, zuma kamzpanž waquizičha, Jesucristuqui zumaž kamčha, jalla nižta.

EW MANTITA

7 Jilanaca, cullaquinaca, wejrqui anal jazta mantita cjijržcučha. Tuquitanpacha tii mantitac zizzinčhuččha ančhucqui, porapat zuma munaziz, jalla nii. Tuquitanpacha tii mantitac nonzinčhuččha.

8 Pero tii mantita cjijržcučha, jazta mantitažtakaz. Jesucristuqui tii mantitacama kamchičha tii muntuquiz. Ančhuczakaz tii mantitacama kamčha. Nuž kamcan, zuma munazican, ana zumchiquiz kamčha, werar kjanquiz kamčha, Yooz takucama. Jalla nužupančha niiqui.

9 Jakzilta žoñit "Kjanquiz kamučha", cjičhaj niiqui, jilanacžtan porapat zuma munaziz waquizičha. Jilanacžtan tira chjaawjkatčhaj niiqui, pachpa zumchiquizpanž kamčha.

10 Jakzilta žoñit jilanacžtan porapat zuma munazaja, jalla niiqui kjanquizpankaz kamčha. Jaziqui Yooz jicz cherchucačha, ana ujquiz tjojtsjapa.

11 Jakzilta žoñit jilanacžtan chjaawjkatčhaja jalla niiqui zumchiquiz kamčha. Jakzitchuc ojkčhaj niiqui, ana zizza. Jaziqui Yooz jicz ana cherchucačha; zur žoñižtakazza nii žoñiqui.

12 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucaquin cjijržcučha. Jesucristuž ticzi nekztan ančhuca uj pertunchičha Yoozqui.

13 Ejpnaca, ančhucaquin cjijržcučha. Jesucristuqui tuqui timpuquiztanpacha žejlñipantakalčha. Nii Jesucristužtan kamčha ančhucqui. Tjotjowanaca, turtakanaca, ančhucqui Satanás atipchinčhuččha. Jaziqui ančhucaquinzakaz cjijržcučha.

Jilanaca, cullaquinaca, ančhucqui Yooz Ejpžtan kamčha. Jaziqui ančhucaquinzakaz cjijržcučha.

14 Ejpnaca, Jesucristuqui tuqui timpuquiztanpacha žejlñipantakalčha. Nii Jesucristužtan kamčha ančhucqui. Jaziqui ančhucaquin cjijržcučha. Tjotjowanaca, turtakanaca, ančhuca kuzquiz Yooz taku chjojchiñčhuččha. Nekztan Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjen, ančhucqui Satanás atipchinčhuččha. Jaziqui ančhucaquinzakaz cjijržcučha.

15 Tjappacha ančhucqui, nonžna. Anačha tii muntuquiz žejlñi cusasanacžquin kuz tjaazqui. Anačha anawali paaznacquiziqui kuz tjaazqui. Jakzilta žoñit anawali paaznacquiz kuz tjaačhaj niiqui, anaž Yooz Ejpžquin kuz tjaačha.

16 Tii muntuquiziqui tižta anawali paaznaca žejlčha: persun kuzcama kamz pecznaca, persun čhjujquiž cherta pecznaca, tucquin cjis pecznaca. Jalla nižtanaca pecčhaj niiqui, diabluž jaru ojklayčha.
17 Tii muntuquiz žejlñinacaqui liwj tucuzaquičha, tjatžtaž cjequičha. Nižaza tii muntuquiz žejlñinaca pecznacami tucuzaquičha. Pero Yooz kuzcama ojklayñinacazti Yooztan wiñaya kamaquičha.

WERAR TAWKZTAN, TOSCAR TAWKZTAN

18 Jilanaca, cullaquinaca, tii timpumiž ojtčha. Tsjii Jesucristuž quintraqui tjonaquičha, nii quintu zizza ančhucqui. Nižaza anziqui muzpa Cristuž quintra žoñinacaqui jecža. Nekztan učhumqui zizza tii timpuqui ojtčha.
19 Nii quintranacaqui učhumquiztan zarakchičha. Anatačha učhumtan tsjii kuzziz ninacaqui. Učhumtan tsjii kuzziz cjitasaž niiqui, tira učhumtan kamtasačha. Ninacaž zaraktanaqui, kjanapacha cjissičha, anatačha učhum tsjii kuzziz ninacaqui.
20 Ančhuczti ana nižtičhucčha. Ančhuca kuzquizzti Yooz Espíritu Santo kamčha. Jaziqui ančhucqui tjapa werara zizzinčhucčha.
21 Werar taku zizñiž cjen ančhucaquin cjijržcučha. Nižaza Yooz takuqui anaž čhjul toscarami chiičha.
22 ¿Ject toscar žoñejo? Jakziltat "Jesusačha ana Yooziž cuchanžquita Cristuqui" cjičhaja, jalla niičha toscara chiiñiqui. Cristuž quintračha ninacaqui. Nii žoñinacaqui Yooz Ejpžquin nižaza Yooz Majchquin ana pajz pecčha.
23 Jakziltat ana Yooz Majchquin pajz pecčhaja, jalla niiqui ana Yooz Ejpžtan kamasačha. Jakziltat "Jesucristuqui werar Yoozza" cjičhaja, jalla niiqui Yooz Majchtan kamčha; Yooz Ejpžtan zakaz kamčha.
24 Nii tuqui nonžta Yooz taku persun kuzquiz chjojwa ančhucqui. Nii Yooz taku chjojžcu, Yooz Majchtan Yooz Ejpžtan ančhucatan tsjii kuzziz wiñaya kamaquičha.
25 Yooz Majchqui chiichičha, tuž cjican:

—Wiñaya Yooztan kamaquičha ančhucqui.

26 Yekjap žoñinacaqui ančhuc incallz pecčha. Jaziqui cjijržcučha nii puntuquiztan.
27 Jesucristuqui Yooz Espíritu Santo ančhuca kuzquiz cuchanžquichičha. Jalla nižtiquiztan nii Espíritu Santuqui ančhucaquiz tjaajinčha. Jaziqui yekja tjaajiñi espíritu anaž pecsa ančhucqui. Yooz Espíritu Santuž chekan weraraqui tjaajinčha. Anaž toscaranaca tjaajnasačha. Cristužtan tsjii kuzziz kama; jalla nuž tjaajinčha Espíritu Santuqui. Nižtaqui niiž tjaajintacama kama.
28 Jilanaca, cullaquinaca, Cristužtan tsjii kuzziz kama ančhucqui. Nekztan Cristuž tjontanaqui, učhumqui anaž eksnaquičha, nižaza anaž azaquičha.
29 Jesucristuqui zuma kuzzizpančha. Nii zizza ančhucqui. Jakziltažlaj zuma kuzziz niiqui, Yooz maatičha. Jalla niizakaz zizza ančhucqui.

3

YOOZ MAATINACA

1 Tjappacha ančhucqui nonžna. Yooz Ejpqui učhum zumaž k'ayacht'ičha. Nižaza Yoozqui učhum illzičha, niiž maati cjisjapa. Yooz maatičhumčha učhumqui. Jalla nižtiquiztan učhum kuzqui ana pajčha ana Yooz criichinacaqui. Yooz kuzmi anazaž pajčha ninacaqui.

2 Jilanaca, cullaquinaca, učhumqui Yooz maatičhumčha. Wiruñaqui
jaknužkačhum cjissnačhan, učhumqui ana zizza. Pero Jesucristuž tjon-
tanaqui, nii cheraquičha učhumqui. Nekztanaqui Jesucristuž irata cjis-
naquičha učhumqui. Jalla nii tjaajinta zizzinčhumčha.
3 Jakziltat Jesucristo tjewžaja, jalla niiqui čhjul uj paaznacami ečča, ana
ujchiz cjisjapa; Jesucristuqui ana ujchizza, jalla nižtapacha cjisjapa.
4 Jakzilta žoñižlaj uj paañi, jalla niiqui Yooz mantitanaca anaž cazza. Uj
paazqui Yooz taku quintračha.
5 Jesucristuqui tii muntuquiz tjonchičha, žoñinacž uj pampatzjapa. Ana
čhjul ujchizza niiqui. Jalla nii zizza ančhucqui.
6 Jakzilta žoñižlaj Cristužtan tsjii kuzziz, jalla niiqui ana uj paañičha.
Uj paañi žoñinacaqui anaž naaza Cristuž puntuquiztanaqui. Nižaza anaž
kamčha Cristužtanami.
7 Jilanaca, cullaquinaca, ana ječzquizimi incallskata ančhucqui. Wali
kamñi žoñinacaqui zuma kuzzizza, Cristužtakaz.
8 Satanás cjita diabluqui tuqui timpuquiztanpacha uj paañipankaztakalčha.
Jaziqui nižaza tira uj paañičha. Nekztan uj paañi žoñinacaqui Satanás dia-
bluž maatinačha. Jesucristuzti tii muntuquiz tjonchičha, Satanás diabluž
paatanaca akkatzjapa.
9 Yooz maatiqui ana kuzin uj paañičha. ¿Kjažtiquiztan nii ana kuzin uj
paañitajo? Yooz maatičha, nekztan kuztan ana uj paapaasačha. Yooz Ejpž
kuz cherchi kuzziz kamñičha. Jalla nekztan tjapa kuztan uj ana paasačha.
10 ¿Jakziltat Yooz maatejo? ¿Jakziltat diabluž maatejo? ¿Jaknužža nii zizas
učhumjo? Jalla tuž zizasačha. Jakziltažlaj kuzin uj paañi, jalla niičha
ana Yooz Ejpchizqui. Nižaza jakziltažlaj niiž jilanacžtan čhjaawjkatñi, jalla
niičha diabluž maatiqui.

PORAPAT ZUMA MUNAZIZA

11 Porapat zuma munaziza. Tii mantitaqui tuquitanpacha nonzinčhučča.
12 Tsjii žoñi želatčha, Caín cjita. Jalla nii Cainqui niiž lajk conchičha.
¿Kjažtiquiztan conchit niijo? Jalla niiž paatanacaqui anawalinacatačha; niiž
lajkž paatanacazti walinacatačha. Jalla nekztan niiž lajk conchičha. Cainqui
diabluž maatitačha. Ana nii Cainž kuz cherchi kuzziz cjee ančhucqui.
13 Jilanaca, cullaquinaca, tii muntuquiz žejlñi žoñinacaž ančhuc
čhjaajwanaqui, ana istraña, ana upa kuzziz cjee.
14 Tuquiqui ana zuma munazan, jalla nekztan infiernuquin okaj
cjitatakalčha učhumqui. Jaziqui Yoozquin criižcuqui arajpach watjaž
okaquičha; wali cuntintu cjequičha. Jalla nekztan učhumqui Yoozquin
criichi jilanacžtan porapat zuma munazizza. Nii zizza učhumqui. Jakziltat
ana jilanacžtan porapat zuma munazičhaja, jalla niiqui infiernuquinž
okaquičha.
15 Jakziltat niiž jilžtan chjaawjkatčhaja, jalla niiqui žoñi conchiž cjes, jalla
nižtaž ninacaqui. Nižaza žoñi conñinacami ana Yooz kuz cherchi kuzzizza.
Anaž wiñaya Yooztan kamasačha.
16 Cristuqui učhum laycu ticzičha. Nekztan jaknuž munazizlaja, jalla nii
učhumqui zizza. Učhumqui Yooz criichi jilanacžtan zuma munazizpančha,
ticzcama.
17 Tsjii tjapa cusasanacchiz žoñiqui tsjii t'akjir jila cheraquiž niiqui, okz-
pančha. Anaž okznasaž niiqui, ¿kjažt Yooz cherchi kuzziz cjesajo? Anapanž
Yooz cherchi kuzzizza.
18 Jilanaca, cullaquinaca, anačha atžtan taku mayaka okzqui.
Paatanacžtanaqui okza. Nekz tjeeža učhumž okžtaqui. Niičha werar okzqui.

YOOZQUIZTAN ANA PAYZNAKZCU MAYAQUICHA

19 Jilanaca zuma okzcan, učhumqui zizza, werar Yooz maatičhumpančha,
jalla nii. Nekztan llajlla kuzzizlaj niiqui, tjup kuzziz cjee. Yooz yujcquiz Yooz
maatinacčhumčha.
20 Yoozza juc'ant chekanaqui učhum kuzquiztan cjenaqui. Yoozqui tjapa
učhum kuz zizza, ana walinacami, walinacami, tjappacha. Nii anawalinaca
zizcumi, Yoozqui tirakaž učhum okža.
21 Jilanaca, cullaquinaca, čhjulorat učhumž kuz walika cječhaj niiqui,
Yoozquiztan ana ekscu mayasača.
22 Učhumqui Yooz mantitacama kamtiquiztan, nižaza Yooz kuzcama kam-
tiquiztan učhumž mayiztac nonžtaž cjequača.
23 Yooz mantitanacaqui tužučha: Yooz Majch Jesucristužquin tjapa kuztan
cjee. Nekztanaqui jilanacžtan zuma munaza. Jalla nuž mantichača Yoozqui.
24 Jakziltat nii mantitacama kamčhaja, jalla niiqui Yooztan tsjii kuzzizza.
Nižaza Yooztan tsjii kuzzizza nii žoñinacžtan. Yooz tjaata Espíritu Santuqui
učhum kuzquiz žejlča. Jalla nekztan zizza učhumqui, Yooztan učhumtan
tsjii kuzziz, jalla nii.

4

ESPIRITU SANTUZTAN CRISTUZ QUINTRA ESPIRITUZTAN

1 Jilanaca, cullaquinaca, nonžna. Jakziltat “Tii takuqui Yooz takučha”,
cjičhaj niiqui, nii žoñiž chiita taku zumpacha tantiyaquača, Yooz taku chiiñi,
ana Yooz taku chiiñi, jalla nii. Anača čhjul takumi pjazila criizqui. Tii
muntuquiz muzpa toscara chiiñi žoñinaca žejlča; Yooz taku chiitažokaž
cjača.
2 ¿Jaknužt žoñiž chiita taku paji atas učhumjo? ¿Yooz Espíritu Santuž
chiikatkaya? ¿Uz ana Yooz Espíritu Santuž chiikatja? Jalla tuž paji atasača
učhumqui. Tii muntuquiz Jesucristuqui žoñž curpuchiz kamchača. Jakzil-
tat nižtapan chiičhaja, jalla niača Yooz taku chiiñiqui.
3 Nižaza jakziltat Jesucristuqui anača žoñž curpuchiz kamchiqui, cjican
chiičhaja, jalla niača ana Yooz takucama chiiñiqui. Cristuž quintra espiri-
tuqui nii chiikatča. Nii Cristuž quintra espirituqui tjonaquača; tuquitan
ančhucqui jalla nii nonzinčhuččha. Anziqui tii muntuquiz nižta Cristuž
quintra chiiñinaca žejlča.
4 Pecta jilanaca, cullaquinaca, ančhucqui Yooz maatinacčhuččha. Nii
toscar taku joojooñinacaqui diabluž mantitaž ojklayča. Ančhuczti Yooz
Espíritu Santuž mantitaž ojklayča. Yooz Espíritu Santuqui juc'anti azzizza
nii diablužquiztan cjenaqui. Nekztan ančhucqui nii toscar taku joojooñinaca
atipasača.
5 Ninacaqui diabluž maatinacača. Nii žoñinacaqui ana Yooz takucama
chiiñača, diabluž taku chiiñača ninacaqui. Nii diabluqui tii muntuquiz
anchaž mantača. Jaziqui Yoozquin ana criichi žoñinacaqui diabluž taku
criača.
6 Učhumzti Yooz maatinacčhumča. Jaziqui werar Yooz takuž chiyan
Yoozquin criichi žoñinacaqui nii werar takuž catokča. Ana Yoozquin
criichi žoñinacaqui nii werar taku anaž catokča. Nužquiz werar taku
chiiñi žoñinacami, nižaza toscar taku chiiñi žoñinacami pizcpacha pajasača
učhumqui.

YOOZQUI ANCHA MUNAZIÑI KUZZIZZA

7 Pecta jilanaca, cullaquinaca, Yoozpankazza učhum porapat zuma munazkatñiqui. Jaziqui učhumqui tjappacha porapat zuma munazizpančha. Jakziltat zuma munazičhaja jalla niiqui Yooz maatičha. Nižaza Yooz pajčha.
8 Yoozqui ancha munaziñi kuzzizza. Jaziqui jakziltat ana munaziñi kuzzizlaja, jalla niiqui ana Yooz pajčha.
9 Yooz Ejpqui tii muntuquiz niiž zinta Majch cuchanžquichičha učhum Yooztan wiñaya kamzjapa, wali cuntintu. Jalla nuž cuchanžquitiquiztan Yoozqui učhumquiz niiž munaziñi kuz tjeezičha.
10 Yoozqui ultimu zuma munaziñi kuzzizpančha. Yooz Ejpčha učhum k'ayachichiqui. Nekztan niiž Majch cuchanžquichičha. Yooz Majchqui učhum uj laycu ticzičha, učhum ana casticta cjisjapa. Nekztan zuma munaziñi kuzqui jaknužt cječhaja, nii zizza učhumqui.
11 Pecta jilanaca, cullaquinaca, učhumtan ancha munazičha Yooz Ejpqui. Jaziqui učhum nižtazakaz porapat zuma munazizpančha.
12 Anaž jakzilta žoñimi Yooz cherčha. Ana Yooz cheržcumi zuma munazičhaja, jalla nii žoñiqui Yooztan tsjii kuzzizza. Nižaza Yooz munaziñi kuz, jalla nižta kuzzizza nii žoñiqui.
13 Yooz Ejpqui niiž Espíritu Santo učhumquiz tjaachičha. Jalla nekztan Yooztan učhumtan tsjii kuzzizza, nii zizza učhumqui.
14 Yooz Ejpqui niiž Majch cuchanžquichičha žoñinaca liwriizjapa. Nii Yooz Majch cherchinčha wejrnacqui. Nekztan ančhucaquiz nii puntu tjaajinchinčha.
15 Jakziltat “Yooz Majchčha Jesucristuqui”, cjičhaja, jalla niičha Yooztan tsjii kuzzizqui. Nižaza Yoozqui niiztan tsjii kuzzizza.
16 Yoozqui učhumtan ancha munazičha, jalla nii zizza učhumqui. Nižaza nii criičha učhumqui. Yoozqui munaziñi kuzzizza. Jaziqui jakziltat munaziñi kuzzizpanžlaja, jalla niičha Yooztan tsjii kuzzizqui. Nižaza Yoozqui ninacztan tsjii kuzzizza.
17 Nuž kamcan juc'ant juc'ant munaziñi kuzziz cjissa učhumqui, Jesucristuž irat kuzziz cjiscama. Jalla nekztan juyzuquiz ana eksnaquičha učhumqui.
18 Munaziñi kuzziz žoñinacaqui ana Yoozquin eksñičha. Zuma munaziñi kuzziz žoñinacaqui anaž čhjulumi eksnasačha. Jalziltat eksñi kuzzizlaja, jalla niiqui Yooz casticz eksa. Jalla nižtiquiztan anaž zuma munaziñi kuzzizza nii eksñi žoñinacaqui.
19 Yoozqui učhumtan zuma munazičha. Jalla nekztanaqui učhumqui Yooztan munazičha.
20 Jakziltat “Wejrqui Yooztan zuma munaziñi kuzziztčha”, chiičhaja, jalla niiqui niiž jilanacztan ana chjaawjkatñipančha. Niiž jilanacztan chjaawjkatčhaja, jalla niiqui anaž Yooztan zuma munaziñi kuzzizza. Inapankaz “Wejrqui Yooztan zuma munaziñi kuzziztčha” cjičha. Toscara chiičha. Nii žoñinacaqui cherta jilanacztan anazuma munazičhaja, jalla niiqui ¿jaknužt ana Yooz cheržcu Yooztan munaziñi kuzziz cjesajo? Anapanž cjesačha.
21 Yoozqui učhum mantichičha tuž cjican:
—Jakziltat Yooztan munaziñi kuzzizlaja, jalla niiqui niiž jilanacztanami zuma munaziñi kuzzizzakaz cjis waquizičha.

5

UCHUMQUI ANAWALINACA ATIPCHA

1 Jesusačha Yooziž cuchanžquita Cristuqui. Jakziltat nii Jesucristužquin criičhaja, jalla niičha Yooz maatiqui. Tjapa Yooz maatinacami Yooz Ejpztan

munaziñi kuzzizza. Niżaza Yooz Ejpżtan munaziñi kuzzizalaj niiqui, Yooz Ejpż maatinacżtan munaziñi kuzzizzakazza.
2 Niżaza jakziltat Yooztan munaziñi kuzzizalaja, jalla niiqui Yooz mantitanacaż cazza. Jalla nekztan Yooz maatinacaqui porapat zumaż munazičha. Niiż zizza učhumqui.
3 Yooztan munaziñi kuzziz žoñiqui Yooz mantitanaca cazza. Nii Yooz mantitanacaqui anačha ch'ama.
4 Yooz mantita cazcu, Yooz maatinacaqui anawalinaca atipčha. Jakzilta žoñit Yoozquin tjapa kuz criičhaja, jalla niiqui anawalinaca atipčha.
5 ¿Jakziltat anawalinaca atipjo? Jakziltažlaj Jesús cjita Yooz Majchquin tjapa kuztan, jalla ninacaż atipčha anawalinacaqui.

YOOZ MAJCHČHA JESUCRISTUQUI

6 Jesucristuqui tii muntuquiz tjontan, kjaztan bautistatačha. Jalla nekztan cruzquiz ch'awcta ticzičha. Kjaztan bautistaż cjen, jalla niičha tisticuqui, Yooz Majchčha Jesucristuqui, cjican. Cruzquiz ch'awcta ljoc tjawkchičha. Jalla nii zakazza tisticuqui, Yooz Majchčha Jesucristuqui, cjican. Yooz Espíritu Santuqui tisticuzakazza: Yooz Majchčha Jesucristuqui, cjican. Nii Espíritu Santučha werarapan chiiñiqui.
7 Arajpachquinaqui čhjep tisticunaca žejlčha, Yooz Ejp, niżaza Taku cjita tjuuchiz Yooz Majch, niżaza Yooz Espíritu Santo. Nii čhjepultanaqui tsjiikaz chiičha.
8 Niżaza tii muntuquiziqui čhjep tisticunacazakaz žejlčha, Yooz Espíritu Santo, niżaza kjaztan bautis, niżaza cruzquiz ljoc tjawkz. Nii čhjepqui tsjiikaz chiičha: Jesucristučha Yooz Majchqui, cjican.
9 Žoñž taku werarażlaja niiqui, Yooz taku juc'ant weraračha. Werara chiiñi Yooz Ejpqui chiičha, tuż cjican:
—Jesucristučha Wejt Majchqui.
10 Jakziltat Yooz Majchquin criičhaja, jalla niiqui persun kuzquiz zizza, Jesucristučha Yooz Majchqui, nii. Jalla niizakaz Yooz Ejpqui chiičha. Jakziltat Yooz taku ana criičhaja, jalla niiqui Yooz toscara chiitažokaz nayčha. Yooz takuqui chiičha: Jesucristučha Yooz Majchqui, cjicanaqui. Jalla nii anaż criiz pečča yekjap žoñinacaqui. Jalla nekztan Yooz toscara chiitažokaz nayčha nii ana criiñinacaqui.
11 Niżaza Yoozqui cjičha:
—Wejt Majchqui ančhuca ujquiztan ticzičha. Jalla nekztan ančhucqui wejttan wiñaya kamaquičha, wali cuntintu.
12 Jakziltat Yooz Majchtan tsjii kuzziz kamčhaja, jalla niiqui Yooztan wiñaya kamaquičha. Niżaza jakziltat Yooz Majchtan ana tsjii kuzziz kamčhaja, jalla niiqui Yooztan ana wiñaya kamasačha.

ŻERZ TAKUNACA

13 Ančhucqui Yooz Majchquin criičha tjapa kuztan. Jalla nekztan Yooztan wiñaya kamaquičha, wali cuntintu. Nii zizjapa, ančhucaquin cjijržcučha wejrqui.
14-15 Učhumqui Yooz kuzcama mayizaquiż niiqui, nonżtaż cjequičha. Učhumż mayizta nonżtaż cjequiż niiqui, tjaataż cjequičha. Jalla nužupančha. Weraraż niiqui.
16-17 Tjapa anawalinacami ujpančha. Tsjii jilaqui uj paaquiż niiqui, Yoozquiztan mayizinspančha, pertunta cjeejo. Pero tsjii juc'ant anawal uj paaz kuzzizzalaj niiqui anaż pertunta cjesačha. Niiżta ana Yoozquiztan mayizina, pertunta cjeejuqui. Yekja ujnacami Yoozquiztan mayizinasačha, pertuntaż cjeyajo.

18 Yooz maatinacami anaž kuzin uj paasačha. Yooz maatinaca walja kjaraž
cuitičha Yooz Majchqui. Nii anawal Satanás diabluqui Yooz maati Yooz
kjarquiztan ana kjañi atčha. Nii zuma zizza ančhucqui.
19 Yooz maatinacčhumčha učhumqui. Ana Yoozquin criichi žoñinacaqui,
tjappacha Satanás diabluž mantuquiz žejlčha. Učhumqui nii zakaz zizza.
20 Yooz Majchqui tjonchičha učhumnaca zuma intintazkatajo, nižaza
werar Yooz pajajo. ¿Ject werar Yoozjo? Jalla niičha Jesucristo Yooz Majchqui.
Jaziqui učhumqui nii werar Yooztan tsjii kuzziz cjissinčhumčha. Niižtan
kamcan, wiñaya niižtan kamaquičha.
21 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucqui žoñiž paata yooznacquiztan zaraka,
ana iya nekz macjata ančhucqui. Jalla nužupančha.

SEGUNDA CARTA DEL APOSTOL SAN JUAN

WERAR TAKU, MUNAZIÑI KUZ

1 Wejrqui Juan cjititčha. Icliz jiliritčha wejrqui. Jaziqui tii cartal cjijržcučha Yooz illzta cullacaquin tjappacha naaža maatinacžquin. Wejrqui ančhuc werara k'ayachučha. Nižaza tjapa Yooz taku criichinacaqui ančhucž k'ayachičha.

2 Učhum kuzquiziqui werar Yooz taku žejlčha, nižaza wiñaya želaquičha.

3 Nižaza zuma munaziñi kuzziz kaman, Yooz Ejpžtan nižaza Jesucristo Yooz Majchtan učhum yanapčha. Nižaza učhum okžcu, llan kuzziz cjiskatčha.

4 Yekjap am maatinaca cherchinčha, Yooz takucama kamñi. Nužupan, mantichičha Yoozqui. Nuž kamñi cheržcu, ancha chipchinčha wejrqui.

5-6 Cullacalla, anziqui am roct'učha, porapat zuma munaza. Nii mantitaqui anačha anztakaz. Tuquitanpacha učhumqui nuž mantitapančha. Jakziltat zuma munaziñi kuzzizlaja, jalla niiqui Yooz mantitanacacama kamčha.

Tuquitanpacha Yooz mantita nonzinčhucčha, zuma munaziñi kuzziz cjee, jalla nii.

INCALLÑI ZOÑINACA

7 Tii muntuquiz muzpa žoñinacaqui ojklayčha, žoñi incallcan. Ninacaqui anaž criičha, Jesucristuž žoñž curpuchiz kamchičha tii muntuquiz, nii. Jalla ninacačha incallñinacaqui. Nižaza Cristuž quintranacačha.

8 Ančhucqui nonžna. Ančhucqui Yooztajapaž langža. Nii langžta cuitaquičha, ana pertiznajo, arajpachquin zumanaca tanzjapa.

9 Jakziltat Jesucristuž tjaajinta yapzaja, jalla niiqui anaž Yooztan tsjii kuzziz kamčha. Nižaza jakziltat Jesucristuž tjaajintacama ana kamčhaja, jalla niiqui anazakazza Yooztan tsjii kuzzizqui. Pero jakziltat Jesucristuž tjaajintacama kamčhaja, jalla niičha Yooz Ejpžtan nižaza Yooz Majchtan tsjii kuzzizqui.

10 Jakziltat ančhucaquiz tjonžcu Cristuž tjaajinta ana niicama tjaajinčhaj niiqui, anaž Yooztan tsjii kuzziz nii jilaqui. Ančhucqui nii žoñi ana kjuyquiz kjawznaquičha. Anazaž tsaanaquičha.

11 Jakziltat nii anawal žoñžquiz tsaanačhaj niiqui, nii žoñž anawal langz yanaptažokaz cjičha.

ŻERZ TAKUNACA

12 Zumsira wacchi takunaca wejtta žejlčha. Pero tjappachaqui anal cjijrz pecučha. Ančhucaquin tjonz pecučha, učhum pora parlizjapa, porapat cuntintu cjisjapa.

13 Am cullaqui illzizakazza Yoozqui. Naaža maatinacaqui saludos apayžquičha. Jalla nužukazza.

TERCERA CARTA DEL APOSTOL SAN JUAN

GAYO CJITAQUI ZUMACHA

1 Wejrqui Juan cjititčha. Icliz jiliritčha wejrqui. Gayo, amquin cjijržcučha.
Yooz takucama kamcan, am k'ayachučha.
2 Jila, amtal mayizinučha tjappacha walicama cjeyajo, nižaza am curpu
zuma žejtñi cjeyajo. Am kuz walikazza, nii zizučha wejrqui.
3 Yekjap jilanacaqui wejtquiz tjonzičha. Am puntu wejtquiz quint'ichičha,
tuž cjican:
—Nii Gayuqui werar Yooz takucamaž kamčha.
Jalla nuž zizcu ancha chipchinčha.
4 Wejt jilanacaž werar Yooz takucama kamñipan zizcu, anchal cuntintučha
wejrqui. Anaž čhjulumi wejr juc'ant cuntintu cjiskatñiqui žejlčha.
5 Jila, walikam am paačha, jilanaca yanapcan, ana pajta jilanacami.
6 Yekjap amiž yanaptanacaqui iclizquiz mazzičha, tuž cjican:
—Nii Gayo cjita jilaqui ancha zumačha. Ana pajta jilanacami
yanapñipankazza. Nižaza okzñipankazza.
Gayo jila, jalla nužupan amqui tira yanapaquičha. Jilanacaž jiczquin
okanami yanapz waquizičha. Jalla niic walikazza; jalla nuž cjenaqui Yooz
kuzqui wali cuntintuž cjequičha.
7 Nii jilanacaqui Yooz sirwican ojklayñičha. Ninacaqui ana Yooz criichi-
nacžquiztan ana čhjul yanapñimi pecñičha.
8 Jaziqui učhumqui nii Yooz sirwiñi jilanaca yanapz waquizičha, ninaca
werar Yooz taku parlajo.

DIOTREFES CJITAQUI ANAWALI PAAÑIČHA

9 Tuquiqui iclizquin cjijrchinčha. Tsjii žoñiqui weriž cjijrta anaž nonz
pečča. Wejrqui icliz jiliritčha. Pero nii žoñiqui anaž wejr jiliržtaka nayčha.
Diótrefes cjita tjuuchizza nii žoñiqui. Niikaz jilanaca juc'antiž mantiz pečča.
10 Wejrqui ančhucaquin tjonačhaj niiqui, jalla nekztan nii žoñiž anawali
paatanaca paljayačha ančhucaquiz. Nii Diotrefesqui toscaranaca par-
lichičha wejtnaca quintra. Iya anawalinaca paachizakazza. Nižaza jilanacaž
tjonznanami, ana risiwz pecñičha. Yekjap criichinacazti wali quiyas pečča.
Nii Diótrefeszti cjiñičha:
—Anapanž nii jilanacžtan zumaž risiwaquičha.
Nižaza zuma risiwñi jilanaca iclizquiztan chjatkatñičha.
11 Jila, jaziqui anačha nižta cjisqui. Nii žoñiž paatanaca ana yatekaza.
Amzti, walikam paačha. Jakziltat walinaca paačhaja, jalla niiqui Yooz
cherchi kuzziz kamčha. Jakziltat anawalinaca paačhaja, jalla niiqui anaž
Yooz pajčha, ana Yooz cherchi kuzzizza.

DEMETRIO CJITAQUI WALI PAACHA

12 Tjappach žoñinacaqui Demetriuž puntu cjičha:
—Zumačha nii Demétrio cjita jilaqui. Niiž paatanacami werar tawk jaru-
pankazza.
Nižaza wejrnacmi chiyučha, Demetriuqui zuma jilačha, nii. Ančhucqui
zizza, wejrnacqui werar takul chiyiñčha, nii.
13 Zumsira wacchi takunacaqui wejtta žejlčha cjijrzjapa. Pero tii cartiquiz
anal iyal cjijrz pecučha.

14 Wajilla amquin tjonzquiz pecučha. Jalla nekztan učhumporaž palt'aquičha.
15 Llan kuzziz cjee. Tekzta jilanacaqui saludos apayžquičha. Nižaza amqui wejtnaca jilanačžquiz tsaanžinaquičha, zapa maynižquiz. Jalla nužukazza.

LA CARTA DEL APOSTOL SAN JUDAS

1 Wejr Judasqui Jesucristuž manta payiñ žoñtčha nižaza Jacobž lajkčha.
Wejrqui ančhucaquin cjijržcučha. Yooz Ejpqui ančhuc kjawzičha, niiž maati
cjeyajo. Nižaza Yooz Ejpqui ančhucatan zuma munazičha. Nižaza ančhuc
anawalinacquiztan cuitičha, Jesucristuž tjonzcama.
2 Yoozqui ančhucaquiz juc'antej okžla, nižaza juc'ant walikaj kamkatla,
nižaza ančhucqui Yooziž ancha munasitaj cjila.

TOSCARA TJAAJIÑINACŽ PUNTU

3 Pecta jilanaca, cullaquinaca, wejrqui ančhucaquin anchal cjuñchinčha.
Jalla nuž cjuñžcu liwriiñi puntuquiztan ančhucaquin anchal cjijrz pecučha.
Ančhucatan wejttan liwriita žoñinacačha. Anawal tjaajiñinacaž ančhucaquiz
incallz pecchiž cjen tii cartal urgente apayžcačha, ančhucaquiz chiižinzjapa.
Yoozquin kuz tjaaz puntu werara tjaajintatačha. Tsjemata tjaajintanacaqui
anačha werara niiqui. Werar tjaajintanacžquizkaz tjurt'iñi kuzziz cjee.
4 Yekjap ana lijitum criichi žoñinacaqui ančhucaquiz jamazit luzzičha,
ana kjanapacha. Ninacaqui ana wal žoñinacačha. Yooz partiquiz luzcu,
Yooz okzñi kuz tsjii kjutñi intintazza. Ninacaqui cjiñičha, “Yoozqui učhum
okzpančha, jaziqui čhjul paatami walikazza”. Jalla nuž kamcan učhum
Jesucristo Jiliržquiz anapan pajčha. Pero criichi žoñinacž pajk Patrunačha
Jesucristuqui. Yekjat ana iya želasačha. Jaziqui ninacaqui Yooz kamañquiz
anapan kamčha. Tuquiqui profetanacaqui nižta kamñinacž puntuquiztan
cjijrchičha, “Yoozqui ninacžquiz casticaquičha”, jalla nuž cjican.
5 Ančhucaž zizziž cjenami, ančhucaquiz zumpacha cjuñkatz pecučha
tii puntuquiztan. Tuqui Yooz Jiliriqui Egipto yokquiztan Israel wa-
jtchiz žoñinaca jwessičha. Nekztan jwessiž cjenami ana criichinacžquiz
ticzkatchičha.
6 Nižaza tii cjuñzna. Yekjap anjilanacaqui Yooziž tjaata puesto ana iya
wacaychiz pecchičha, nižaza arajpach puestuquiztan zarakchičha. Jalla
nižtiquiztan Yoozqui ninaca presužtakaz čhjelinčha. Wiñayjapa zumchiquiz
chawctažtakaz žejlčha Yooz pajk pjalz tjuñicama.
7 Nižaza Sodoma wajtquiz žejlñinacami Gomorra wajtquiz žejlñinacami,
nižaza žcatinta wajtquiz žejlñinacami jalla nii ana wal anjilanacažtapacha
ancha uj paachičha. Ninacaqui adulteriuquiz ojklaychičha. Nižaza tsjemata
adulterio paachičha. Jalla nižtiquiztan Yoozqui ninaca casticchičha, wiñaya
infiernuquin. Jalla nuž kjanapacha chiichičha, Yoozqui ana walinaca castic-
spančha, jalla nii.
8 Jalla nii Yooz casticz puntu zizcumi, ana zuma tjaajiñi žoñinacaqui
chjuužta jaru ojklayčha, “Yoozqui nižta wejtquiz tjaajinchičha, tsjii
chjuužtiquiz” cjican. Nekztan adulteriuquiz ojklayčha, nižaza Yooz Jiliriž
mantita anaž cassa, nižaza poderchiz zajranacžquiz ararčha. Jalla nuž
chjuužta jaru anawali kamčha.
9 Tsjii pajk arcángel Miguel cjita žejlčha, walja poderchiz. Jalla nii anjilaqui
diabluztan ch'aassičha Moisés curpu puntuquiztan. Jalla nuž ch'aascan,
Miguel anjilaqui diablužquiz ana ararchičha; “Casticta cjee”, cjican. Antiz
tiikaz chiichičha, “Yooz Jiliriqui amquiz ujžla”. Jalla nižtakaz chiichičha.
10 Pero nii ančhucatan kamñi anawali žoñinacaqui ana intintazñi kuzzizza.
Poderchiz zajranacž quintra chiican, chjaawjkatčha. Animalažtakaz persun

kuzcamakaz ojklayñičha. Jalla nuž ojklaytiquiztan persunjapa casticu zjijcčha.

11 Ninacžtaqui ana wali cjequičha. Cainž irata Yooz kamañquiz ana kamz pečča. Paaz ganz peccu, Balaam irata tsjii kjutñi ojklayčha. Nižaza Corež iratažtakazza casticu zjijcčha. Korequi Yooz uchta žoñinacž quintra paažcu ticzičha.

12 Ančhucqui Yooztajapa pjijstanaca paačha. Ančhucaž cristian pjijsta paan, ninacaqui azipančha ančhucalta. Pjijstiquiz ancha anazuma lujlñi, nižaza licñi, nižaza ana zuma kamñičha. Ninacačha Yooz ana rispitñiqui. Persunjapakaz importičha. Anačha yanapchuca, ančhucaž zuma kamajo. Ninacaqui ana chijñichiz tsjirižtakazza, nižaza tjamiž chjichta tsjirižtakaz. Nižaza ninacaqui anazuma frutchiz muntinacažtakaz. Cajlžta muntinacažtakaz, žejtz wira anapan žejlča ninacžtaqui.

13 Tjamiž chjichta kjaz ljojkjinacažtakazza. Ninacaž azzuca paatanacaqui kot anazum ch'utunacažtakazza. Nižaza ninacaqui tsjii kjutñi pertissi warawaranacažtakazza. Anawal zumchiquiz wiñayjapa castictaž cjequičha. Casticta cjisjapa, nii anawal tjaajiñinacaqui chjojtačha.

14 Tsjii žoñiqui Enoc cjitatačha. Adanžquiztan pakallak wilta majchmajchquiztan tjonñitačha. Jalla nii Enocqui Yooztajapa chiichičha tuž cjican: “Yooz Jiliriqui warank warank anjilanacžtan tjonaquičha, tjapa žoñinaca pjalzjapa.

15 Jalla nuž pjalžcan Yooz Jiliriqui tjapa anawal žoñinacž ujnaca tjeeznaquičha; tjapa ninacaž anawali paatanaca tjeeznaquičha. Nižaza Yoozqui tjapa niiž quintra anawali chiitanaca tjeeznaquičha”. Jalla nuž mazinchičha Enoc cjitaqui.

16 Nii anawali žoñinacačha quijakaz pecñinacaqui. Nižaza iñarcan chuchkaz pecñinaca; nižaza ninacaž kuz pecta jaru ojklayñičha. Nižaza mitarazzi takunacžtan chiiñičha. Nižaza žoñinacž kuz wali cjisjapa chiiñičha, nii žoñinacžquiztan cusasanaca ganzjapa.

CRIICHI ŽOÑINACŽQUIZ CHIIZINTA TAKU

17-18 Pecta jilanaca, cullaquinaca, jalla tii puntuquiztanž cjuñzna. Učhum Jesucristo Jilirž apostolonacaqui ultim timpu puntuquiztan ančhucaquiz mazinchičha, tuž cjican; “Ima tii muntu tucuzinznan, anawal žoñinacaqui jecžnaquičha, Yooz kamañ puntunacž quintra chiican. Ninacaqui persun anawal pecta kamañ jaru kamaquičha”. Jalla nuž mazinchičha apostolonacaqui.

19 Jalla nižta anawali žoñinacaqui žoñi t'akñičha, nižaza porapat quintra tanaskatñičha. Yooz Espíritu Santuqui ninacž kuzquiz ana žejlča. Ninacaqui persun kuzcamakaz kamča.

20 Pecta jilanaca, cullaquinaca, Yooz puntunaca tjaajintanacžquiz tjurt'iñi kuzziz cjee. Nižaza Espíritu Santuž aztan Yoozquin mayiza, juc'ant zuma kamañchizpan cjisjapa.

21 Nižaza zuma kama, Yooz ančhucatan tira zuma munazizjapa. Nižaza učhum Jesucristo Jilirž tjonz tjuñi tjewžna. Nii tjuñquiziqui Jesucristuqui niiž okzñi kuzziz cjen arajpachquin Yooztan wiñaya kamñijapa ančhucaquiz cjiskataquičha.

22 Turwayzi kuzziz žoñžquiz zumpacha paljaya, zuma tjaajintanacquiz tjurt'iñi kuzziz cjisjapa.

23 Infiernuquin tjojtsnak cjenpacha kjawžna, liwriita cjisjapa. Nižaza ujchiz žoñinacžquiz okzñi kuzziz cjee. Anawal žoñinacžquiz okžcan, persun kuzquiz cuitasaquičha, zuma kamañquiztan tsjii kjutñi ana chjitchta cjisjapa.

Ančhucqui ana zuma kamañchiz žoñinacžtan ojklaycan nižta ana zuma kamañchiz cjesačha. Jalla nižtiquiztan anawal žoñinacžquiz okžcan, cuitasa ninacž irata ana cjisjapa.

24-25 Yoozqui zinta Yoozza. Niičha Jesucristo Jiliriž cjen učhum Liwriiñiqui. Niičha ancha azzizqui, učhumnaca cuitizjapa, nižaza ančhuc ana ujquiz tjojtzjapa, nižaza niiž yujcquiz ana ujchiz prisintizjapa. Jalla nekz, Yooz yujcquiz žejlcan, ančhucqui ancha cuntintuž cjequičha. Anztajapami wiñayajapami Yoozqui honorchizkaj cjila, nižaza niiž arajpach watjaqui zumapaj cjila, nižaza tjapa azzizkaj cjila, nižaza tjapa mantiñej cjila. Jalla nužoj cjila. Amén.

APOCALIPSIS
O REVELACION A SAN JUAN

1 Yoozqui tii liwruquiz cjijrta puntunaca Jesucristužquiz mazinchičha,
Jesucristo niiž sirwiñi žoñinacžquiz maznajo. Tii puntunacaqui waji
wataquičha. Jesucristuqui niiž sirwiñi Juanžquin anjila cuchanžquichičha,
tii liwruquiz cjijrtanaca zizta cjeyajo.
2 Wejr Juanqui tjapa nii zizta puntunacžquiztan cjijručha, jaknužt wejr nii
zizzinžlaja, jalla nužupan. Jaziqui Yooz takumi nižaza Jesucristuž maztami
chiyučha. Nižaza tjapa weriž chertanacami chiyučha. Tjappacha werarapan
cjijručha.
3 Jakziltat žoñinacžquiz tii Yooziž tjaata takunaca liičhaja, jalla niiqui
cuntintuž cjequičha. Nižaza jakziltat tii Yooziž tjaata takunaca nonžaja,
nižaza niiž jaru kamčhaja jalla niiqui zakaz cuntintuž cjequičha. Tii pun-
tunaca cumplis timpunaca žcatžinžquičha.

JUANQUI ICLIZANACZQUIN CJIJRCHA

4 Wejr Juanqui pakallawk Asia yokquin žejlñi iclizanacquin cjijručha.
Yoozqui ančhucaquiz zumpachaj yanapt'ila, nižaza Yoozqui ančhucaquiz
walikaj kamkatla. Yoozqui tuquitanpachami anzimi jaztanami wiñayjapa
tirapan žejlčha. Yooz mantiz julz yujcquiz pakallawk zuma ispiritunaca
žejlčha. Ninacaqui ančhuc walikaj kamkatla.
5 Nižaza Jesucristuqui ančhuc walikaj kamkatla. Jesucristučha lijitum
chiiñiqui. Nižaza primir ticziquiztan jacatatchi žoñičha. Nižaza Jesucristu-
pančha tjapa tii muntuquiz žejlñi mantiñi reynacžquiz mantiñiqui. Cristuqui
učhum ancha okzičha. Nekztan učhum ujnacquiztan ticzičha. Jalla nuž
ticžcu, učhum liwriichičha, niiž ljok tjawkchiž cjen.
6 Nekztan Jesucristuqui učhum utchičha, niižtan chicapacha mantiñijapa,
nižaza Yooz Ejpžquiz rispitñijapa. Jalla nii Jesucristuqui wiñayjapa honorchiz
cjila. Nižaza wiñayjapa mantiñej cjila. Jalla nužoj cjila. Amén.
7 Cjuñzna. Tsjii nooj Jesucristuqui tsjir taypiquiz tjonaquičha. Jalla nuž
tjonan tjapa žoñinacaqui nii cheraquičha; Jesucristo quintra paañi žoñinacami
nii zakaz cheraquičha. Nekztanaqui tjapa wajtchiz ana criiñi žoñinacaqui
kaaquičha, ninaca casticz ora tjonchiž cjen. Jalla nužoj cjila. Amén.
8 Yooz Jiliriqui tuž cjičha: “Wejrtčha primirquiztan tjappacha kalltichin-
tqui. Nižaza wejrtčha tjappacha mantiñtqui. Jaknužt tsjii litraqui “A”quiztan
kallantičhaja, nižaza “Z”quin žerzaja, jalla nižtitčha wejrqui tjappachta-
japa”. Jalla nuž cjičha tjapa aztan mantiñi Yooz Jiliriqui. Niiqui anzimi,
tuquitanami, jaztanami žejlčha.
9 Wejr Juanqui ančhucaquin cjijržcučha. Wejrqui ančhuca jiltčha, Jesu-
cristužquin kuz tjaatiquiztanaqui. Učhumqui Yooz mantuquiz kamchiz cjen,
sufričha. Pero čhjul sufritami žejlčhaja, Jesucristuqui učhumnacquizimi
pasinsis kuzziz cjiskatčha. Wejrqui kot taypiquiz kolta yokquiz želučha,
Patmos cjita tii yoka. Jalla ticju preso želučha, Yooz taku parlitiquiztan,
nižaza Jesucristuž puntuquiztan maztiquiztan.

JESUCRISTUZ CHERTA

10 Tsjii Yooz tjuñquiziqui Yooz Espíritu Santuqui wejt kuzquiz ancha
tjonchičha. Tjonžcu jalla tii watchičha. Tsjii alto jora nonzinčha wir kjutñi,
trompetž pekz joražtakaz nonzinčha.
11 Nii joraqui tuž cjichičha:

—Wejrtčha primirquiztan tjappacha kalltichintqui. Nižaza wejrtčha tjappacha mantiñtqui. Jaknužt tsjii litraqui “A”quiztan kallantičhaja, nižaza “Z”quin žerzaja, jalla nižtitčha wejrqui tjappachtajapaqui”. Jaknužt amqui cheračhaja, jalla nii chertanaca cjijra. Nekztan nii libro pakallawk iclizanacquin apaya, Efeso iclizquin, nižaza Esmirna iclizquin, nižaza Pérgamo iclizquin, nižaza Tiatira iclizquin, nižaza Sardis iclizquin, nižaza Filadelfia iclizquin, nižaza Laodicea iclizquin. Jalla nii Asia cjita provinciquin žejlñi iclizanacquin nii cjijrtaqui apaya.

12 Jalla nekztanaqui wir kjutñi kjutzinčha cherzjapa, jectpan nižta paljayzqui, nuž cjican. Jalla nuž kjutžcu tsjii pakallawk kor cantilero cherzinčha.

13 Nii cantiler taypiquiz tsjii žoñižtakaz tsijtchi želatčha. Niiqui tol zquitchiztačha, nižaza quecquiz tsjii pal kor sinturunchiztačha.

14 Nižaza niiž ach charami chiwitačha, chiw chomažtakaz, nižaza chiw kjatñižtakaz. Niiž čhjujcquinacaqui ujžtakaz c'ajatčha.

15 Niiž kjojchanacaqui zuma llijatčha jurnuquiz tjiñanta korižtakaz. Niiž joraqui wacchi kjaz pujquiz kjawñižtakaztačha.

16 Niiž žew kjarquiz pakallawk warawaranaca tanzitačha. Niiž atquiztan pajk ar cuchillužtakaz ulnatčha, porap kjuttan archiz. Niiž yujcqui zmali tjuñižtakaz c'ajatčha.

17 Jalla nii cheržcu, niiž kjojchquiz tjojtsinčha, ticziztakaz. Niizti wejr lanzičha žew kjaržtan. Jalla nuž lanžcu tuž cjichičha:

—Wejr ana eksna amqui. Primirquiztanpacha asta wiricama želučha. Wejrtčha juc'ant chekanaqui tjappachquiztanami.

18 Wejrtčha žetiñtqui. Wejrqui ticzinčha. Pero wejtquiz cherzna. Wiñayjapa žetučha. Nižaza wejrqui mantučha ticzmi, nižaza ticz yokami.

19 Jaziqui cjijraquičha jaknužum cherčhaja, jalla nii. Cjijraquičha tii timpu watchinacami, nižaza jazta timpu tjonanami, nii.

20 Wejt žew kjarquiz pakallawk warawaranaca žejlčha. Jalla nii cherchamčha, nižaza pakallawk cantilerunaca cherchamčha. Ninaca tuž cjičha: nii pakallawk warawaranacaqui pakallawk iclizanacž irpiñinacačha. Nii pakallawk cantilerunacaqui pakallawk iclizanacačha.

2

EFESO ICLIZQUIZ CHIITA TAKUNACA

1 Efeso icliz irpiñižquin tuž cjijra: “Tsjiiqui žew kjarquiz pakallawk warawara tanža, nižaza pakallawk kor cantiler taypiquiz ojklayčha. Jalla niiqui tuž cjičha:

2 Ančhucaž paatanacami pajučha. Ančhucqui wejttajapa ancha langža. Nižaza sufrichiž cjenami ančhucqui tjurt'iñi kuzzizza. Nižaza ančhucqui ana zum kamañchiz žoñinaca ana cherz pečča. Nižaza jakziltat ‘apostultčha wejrqui’ cjican ojklayčhaja, jalla ninaca wawczinčhučča ančhucqui, werara ana werara jalla nii. Jalla nižtiquiztan jecnacat ana werar apóstol ojklayčhaja, jalla nii zizzinčhučča.

3 Wejrqui zizučha, ančhucqui pasinsis kuztan sufričha, wejtquiz criican. Nižaza wejtquiz kuzziz cjen walja awantichinčhučča. Nižaza wejttajapa walja langzinčhučča, ana ocha nayžcu.

4 Pero tsjii ujchizza ančhucqui. Jaknužt ančhucqui primero tjapa kuz wejttan ancha munazitčhaja, jalla nižta ana tira munazičha. Anz wejttan upa munazičha.

5 Cjuñzna, jaknužt ančhucqui primero ancha zuma munaziñi kuzziz
cjistčhaja. Nižaza cjuñzna jaknužt anziqui upa munaziñi kuzziz cjistčhaja.
Jalla nii cjuñzcu, 'ujchizpantča wejrqui' cjis waquizača. Nekztan wilta
ancha zuma munaziñi kuzziz cjee, wilta zuma kamzjapa. Ana wilta zuma
munaziñi kuzziz cjequiž niiqui, am cantileruqui kjañtaž cjequača; nekztan
ančhuca icliza tjatanta cjequača.
6 Pero ančhucaltajapa tsjii zuma obra žejlča, ančhucqui ana wal nicolaítas
parti žoñinacž quintrajapa chjaawjkatča, jalla nii. Wejrqui ninacž quintra-
japa zakal chjaawjkatača.
7 Jakziltat nonzñi cjuñchiz cječhaja, nonžla Espíritu Santuž iclizziz
žoñinacžquiz chiitaqui. Jakziltat anawalinacquiztan atipačhaja, jalla
niižquiz wejrqui permiso tjaa-ača, žeti tjaañi muntiquiztan lulajo. Yooz
zuma yokquin žejlča nii zuma muntiqui".

ESMIRNA ICLIZQUIZ CHIITA TAKUNACA

8 Esmirna icliz irpiñižquin tuž cjijra: "Tsjiiqui primirquiztanpacha wiri-
cama žejlča. Jalla niača juc'ant chekanaqui tjappachquiztanami. Niiqui
ticzača, nižaza wilta žejtñi cjissača. Jalla niiqui tuž cjača:
9 Wejrqui zizača, ančhucqui ancha sufrača, nižaza t'akjiri žejlča. Pero
ricachužtakazza ančhucqui, Yooz wajtchiz žoñinacaž cjican. Judío žoñinacaqui
ančhuca quintra ancha anawal takunaca chiača. Ninacaqui anača ultim
werar judionacaqui. Ninacača Satanás diabluž partiquiziqui.
10 Jaknužt ančhucqui sufračhaja, nuž sufrisquiztan ana tsuca. Cwitasa,
diabluqui yekjapanaca ančhucaquiztan carsilquiz chawckataquača,
ančhucaž ujquiz tjojtskatzjapa. Ančhucqui tunca tjuñi intiru ancha
sufraquača. Ticzcama wejtquiz tjurt'iñi kuzziz cjee. Nekztanaqui wejrqui
ančhucaquiz wiñayjapa žeti tjaa-ača, tsjii premiužtakaz.
11 Jakziltat nonzñi cjuñchiz cječhaja, jalla niiqui nonžla, Espíritu Santuž
iclizziz žoñinacžquiz chiitaqui. Jakziltat ana walinacquiztan atipačhaja,
jalla niiqui infiernuquin castictiquiztan liwriitaž cjequača. Infiernuquin
casticzqui curpumi animumi wiñaya sufrača. 'Pizc ticz' cjitača nii infier-
nuquin sufrisqui".

PERGAMO ICLIZQUIZ CHIITA TAKUNACA

12 Pergamum icliz irpiñižquin tuž cjijra: "Tsjiiqui porap kjuttan ar
cuchillužtakaz žejlča. Jalla niiqui tuž cjača:
13 Wejrqui pajača, tjapa ančhucaž paatami. Jakziquin Satanás dia-
bluqui mantičhaja, jalla nicju ančhuc žejlča. Jalla nižta žejlchiz cjenami
tirapanž wejtquiz tjurt'iñi kuzzizza. Wejtquin kuz tjaazqui ana jaytača,
ancha sufrichiž cjenami. Nii ancha sufris timpuquiz tsjiiqui ančhucaquiztan
Antipas cjitaqui contataquača. Antipasqui wejt puntuquiztan tisticu cji-
canaqui zuma ticlarñača, nižaza wejtquiz kuz tjaañipanča. Jakziquin
Satanás diabluqui mantičhaja, jalla nicju Antipas contataquača.
14 Nonžna; tsjii kjaž ujnaca ančhucž quintra tjeeznača. Yekjap
ančhucaquiztan anawal tjaajintanaca catokchinčhucča. Nii
tjaajintanacaqui Balaamž cjita tjaajintažtakazza. Tuquita timpuqui nii
Balaamqui Balak cjita žoñžquiž tjaajzača, jaknužt Israel žoñinaca ujquiz
tjojtskatchucažlaja, jalla nii. Nekztanaqui Balak cjitaqui Israel žoñinaca
ujnacquiz tjojskatchača. Jaziqui Israel žoñinacaqui adulterio paachača,
nižaza žoñiž paata yooznacquiz tjaata čhjeri lujlchača. Jalla nižta ujnacquiz
tjojtskatchača Balak cjitaqui.
15 Nižaza yekjap ančhucaquiztan nicolaítas tjaajintanaca catokch-
inčhucča. Ninacž tjaajinta quintrajapa chjaawjkatača.

16 Ančhucaž anawali ujnaca paatiquiztan ‘ujchizpantča’ cjis waquizičha;
kuz campiiz waquizičha. Ujnacquiztan ana jaytaquiž niiqui, ančhucqui cas-
tictaž cjequičha. Wejrqui ančhucaquiz wajilla tjonačha, ujchiznacž quintra
paazjapa. Wejt atquiztan ulanñi ar cuchillžtan ninacž quintra paa-ačha.
17 Jakziltat nonzñi cjuñchiz cječhaja, nonžla, Espíritu Santuž icliz
žoñinacžquiz chiitaqui. Jakziltat anawalinacquiztan atipačhaja, jalla
niižquin ana pajta maná tjaa-ačha, lujlzjapa. Nižaza niižquin tsjii chiw
maz tjaa-ačha. Nižaza chiw mazquiz niiž ew tjuu cjijrtaž cjequičha. Nii ew
tjuuqui ana jakziltami zizza, nii tanzñi žoñikaz zizaquičha”.

TIATIRA ICLIZQUIZ CHIITA TAKUNACA

18 Tiatira icliz irpiñižquin tuž cjijra: “Tsjiiqui žejlča, ujžtakaz c'ajñi
čhjujcchiz, nižaza niiž kjojchanacaqui jurnuquiz tjiñanta korižtakazza. Jalla
niičha Yooz Majchqui. Niiqui tuž cjičha:
19 Wejrqui ančhucaž paatanacami pajučha. Ančhucqui zuma munaziñi
kuzzizza, nižaza wejtquiz tjapa kuztan criičha, nižaza wejtquiz tjapa kuztan
sirwičha, nižaza pasinsis kuztan sufrička. Ančhucaž primir paata obranac-
quiztan ančhucaž anzta paata obranaca juc'ant zumačha.
20 Wejrqui cjiwčha, tii ujchizza ančhucqui. Tsjaa anawal maataka žejlča,
Jezabel cjiti maatakažtakaz. Naaqui cjiñča, ‘Wejrtča Yooz taku parliñtqui’.
Jalla nuž cjican, wejtquiz sirwiñinacžquiz incallča. Naaža incalltiquiz-
tanaqui criichi žoñinacaqui adulteriuquiz ojklayča; nižaza žoñiž paata yooz-
nacquiz tjaata čhjerinaca lujlča. Jalla nuž ana zuma tjaajnan, ančhucqui
naaža puntuquiztan ana kjaž cjiñčhuccča. Pero nii anawal tjaajintaž quintra
chiiz waquizičha.
21 Wejrqui pasinsis kuz tjewzinča, naaqui ‘ujchizpantča’ cjican ujnac-
quiztan jaytizjapa. Pero naaqui uj paaznacquiztan anapan jaytiz peccča; uj
paaz peccča.
22 Jalla nižtiquiztan naa sufriskatačha. Nižaza jakziltat naatan chica wejt
quintra ujnaca paačhaja, jalla ninacazakaz ancha sufriskatačha. Naaža
tjaajinta anawalinaca paazquiztan ana jaytaquiž niiqui, panž sufriskattaž
cjequičha.
23 Naa irat ana zum kamañchiz žoñinaca conačha. Jalla nekztan tjapa
iclizanacquiz žejlñi žoñinacaqui naaznaquičha, wejrqui čhjul žoñiž kuzquiz
pinsitami zizučha. Nižaza paata obranacquiztan jama zapa mayniżquiz
zumanacal tjaa-ačha.
24-25 Parti ančhuc Tiatir criichinacaqui naaža tjaajinta ana catokch-
inčhuccča. Satanás diabluž chjojzaka tjaajintanaca ana mitisñi cjiss-
inčhuccča. Ančhucaquiz tuž cjiwčha, jaknužt ančhucqui wejt tjaajintanaca
catokčhaja, jalla nižta tirapan catokaquičha, wejr tjonzcama. Ana iya
mantučha.
26 Jakziltat anawalinacquiztan atipčhaja, nižaza tii muntu tucuzinzcama
wejt munañpi jarupanž kamčhaja, jalla niižquiz wejrqui mantiz poder
tjaačha nacionanacchiz žoñinacžquiz mantizjapa.
27 Jaknužt wejt Yooz Ejpqui mantiz poder wejtquiz tjaatčhaja, jalla nižta
irata wejrqui mantiz poder ninacžquiz tjaa-ačha. Jalla nižtiquiztan ni-
nacaqui anawali paañi žoñinacžquiz zuma c'aripacha mantaquičha, tsjii ljoc
mazca t'unapacha kjolsnas, jalla nižta.
28 Nižaza wejrqui ninacžquiz zumanacal tjaa-ačha wenzta chawc
warawaražtakaz.
29 Jakziltat nonžñi cjuñchizlaja, jalla niiqui nonžla, Espíritu Santuž icliz
žoñinacžquiz chiitaqui”.

3

SARDIS ICLIZQUIN CHIITA TAKUNACA

1 Sardis icliz irpiñižquin tuž cjijra: “Tsjiižta pakallawk Yooz ispiritunaca
žejlčha, nižaza pakallawk warawaranaca žejlčha. Jalla niiqui tuž cjičha:
Ančhucaž paata obranaca pajučha. Žoñinacaqui ančhuca puntuquiztan
cjiñičha, ‘Zuma kamañchizza’ cjiñičha. Jalla nuž chiichiž cjenami, ultimu ana
zum kamañchizza; ticzižtakazza ančhucqui.
2 Ančhucqui ana zuma kamañanaca eca. Zuma kamañquiz tjurt'iñi kuzziz
cjee. Tira anawali kamañchizlaj niiqui, castictaž cjequičha. Wejrqui ančhuca
paata obranaca yatisinzinčha, Yooz yujcquiz anawalička, nii.
3 Cjuñzna ančhucqui, tuqui catokta tjaajintanacami, nižaza nonztanacami
panž catoka. Jaziqui nii jaru wilta zumapan kama; nižaza ančhuca uj-
naca paaznacquiztan jayta, ‘ujchizpantčha’, cjican. Ančhucqui ana zuma
kamañquiztan ana ecaquiž niiqui, castictaž cjequičha. Wejrqui tiripintit
tjonačha, tsjii tjañižtakaz. Ana pinsita orquiz tjonačha, ančhuc casticzjapa.
4 Tsjii kjaž ančhuc Sardis žoñinacaqui zuma kamañchizza. Ančhucčha zuma
ana ch'izlli zquitchiztakazqui. Jalla nižtiquiztan ančhuc zuma žoñinacaqui
wejttan chicaž juc'ant zuma kamaquičha zuma chiw limpu zquitchiztakaz.
Jalla nuž waquizičha ančhucaltaqui.
5 Jakziltat anawalinacquiztan atipačhaja, jalla ninacaqui zuma kamañchiz
cjequičha zuma chiw limpu zquitchiztakaz. Nižaza ninacž tjuunaca anal
akznačha žejtñi žoñinacž tjuu apuntita liwruquiztan. Nižaza wejt Yooz Ejpž
yujcquiz, nižaza Yooz anjilanacž yujcquiz ninacž puntuquiztan ticlaračha,
‘Wejt partiquizza tinacaqui’ cjicanaqui.
6 Jakziltažlaja nonzñi cjuñchiz, nonžla, Espíritu Santuž icliz žoñinacžquiz
chiitaqui”.

FILADELFIA ICLIZQUIZ CHIITA TAKUNACA

7 Filadelfia icliz irpiñižquin cjijra: “Tsjiičha juc'ant zumaqui; nižaza lijitu-
mačha. Niičha David jilirž mantiz poderchizqui. Nii žoñiqui Yooz partiquiz
luzkatasaž niiqui, anaž jecmi nii žoñiž luztiquiz atajasačha. Nižaza Yooz
partiquiz ana luzkatasaž niiqui, anaž jecmi luzkatasačha. Jalla niiqui tuž
cjičha.
8 Wejrqui ančhucaž paata obranaca pajučha. Ančhucaltajapa trabajo
tjaachinčha wejtta langzjapa. Anaž jecmi ančhuc atajasačha. Ančhucqui
ana suti azzizza. Jalla nuž ana zuti azziz cjenami, ančhucqui wejt
taku tirapanž catokchinčhučča, nižaza ančhucqui wejt puntuquiztan ana
k'otchinčhučča, ‘Jesucristo anal pajučha’ cjicanaqui.
9 Nonžna. Yekjap žoñinacaqui cjiñičha, ‘Wejrnactčha Yooztajapa judío
žoñinacaqui’. Jalla nuž chiican, k'otčha. Ultimu ana Yooztajapačha nii
žoñinacaqui. Pero Satanás diabluž partiquiz kamñi žoñinacačha. Nonžna.
Wejrqui ančhuca yujcquiz ninaca quillskatačha, ančhucaquiz rispitzjapa.
Nižaza wejrqui ninaca zizkatačha, ančhucatan wejttan zuma munaziz, jalla
nii.
10 Wejt mantita ortin jaru kamcan, ančhucqui pasinsis kuztan sufrich-
inčhučča. Jalla nižtiquiztan wejrqui ančhuc liwriyačha juc'ant sufris
timpuquiztanaqui. Nii timpuqui tjonaquičha. Nekztan tjapa tii muntuquiz
žejlñi žoñinacaqui ancha sufraquičha, wawczta cjisjapa. Jalla nii sufris
timpuquiztan ančhuc liwriyačha.
11 Nižaza wejrqui wajillal tjonačha. Yooz tjaajintanaca tirapan
catokaquičha. Nekztan Yoozqui ančhucaquiz zumanaca tjaaquičha,

tsjii zuma premiužtakaz. Ančhucqui ana jec žoñžquizimi tsjii kjutñi irpiskataquičha nii zumanaca ana pertisnajo.
12 Jakziltat anawalinacquiztan atipačhaja, jalla niižquiz uchačha Yooz kjuyquiz jilirižtakaz. Nižaza nii žoñinacaqui Yooz kjuychizpan cjequičha. Wejt Yooz Ejpž tjuu niižquiz cjijržinačha, Yooz kjuychiz žoñipan tjeezjapa. Nižaza wejt Yooz Ejpž wajtž tjuu niižquiz cjijržinačha. Wejt Yooz Ejpž wajtž tjuuqui ew Jerusalén cjitačha. Yoozqui arajpachquiztan nii watja chjijunžcaquičha. Nižaza wejt ew tjuu niižquiz cjijržinačha, wejt jila cjican.
13 Jakziltažlaj nonžñi cjuñchiz niiqui, nonžla, Espíritu Santuž icliz žoñinacžquiz chiitaqui".

LAODICEA ICLIZQUIN CHIITA TAKUNACA

14 Laodicea icliz irpiñižquin tuž cjijra: "Tsjiičha juc'ant lijitumaqui. Jalla niiqui zuma razunžtanpan lijituma chiičha Yooz puntu. Primirquiztanpacha niiž cjen tjapa Yooz paatanaca paatatačha. Jalla niiqui tuž cjičha:
15 Wejrqui ančhucaž paata obranaca pajučha. Ančhucqui ana ancha wejt quintra paachinčhuccha, nižaza ana ancha wejttajapa paachinčhuccha. Wejrqui pecučha, ančhucqui ancha wejt quintra paazjapa, už ancha wejttajapa paazjapa, jalla nuž pecučha.
16 Jaziqui ana zumačha ančhuca kamzqui. Jalla nižta kamtiquiztan ančhuc chjatkatasačha, tsjii ana zuma jottažokaz.
17 Ančhucqui cjiñčhuccha, 'Ricachutčha wejrnacqui. Jaziqui walikal želučha, ana čhjulumi pecučha'. Jalla nuž cjiñčhuccha. Jalla nuž chiichiž cjenami ančhucqui ana naazinčhuccha, t'akjirižtakaz ančhucqui, nižaza porižtakaz, zur žoñinacažtakaz, nižaza ana zquitchiz žoñinacžtakazza. Ultimu nižta kamañchizza ančhucqui.
18 Jalla nižtiquiztan wejrqui ančhucaquiz chiižinučha, wejtquiz kuzziz cjeyajo. Ujquiz tjiñanta koriztakaz jalla nižta c'achja kamaña ančhucqui wejtquiztan mayz waquizičha, ultim ricachu cjisjapa. Nižaza chiw zquitinacažtakaz jalla nižta zuma kamaña wejtquiztan mayz waquizičha, ančhuca azzuca ujnaca ana cherta cjisjapa. Nižaza čhjujc kullažtakaz wejtquiztan mayz waquizičha, ančhuca ujnacquiztan čhjetinta cjisjapa, nižaza ančhuc Yooz puntu intintiñi cjisjapa.
19 Jakziltižtan wejrqui zuma munazičhaja, jalla niižquiz chiižinačha. Nižaza zuma ewjt'učha, niiž kamaña azquichta cjeyajo. Jalla nižtiquiztan weriž chiižintiquiztan, ančhucqui 'ujchizpantčha' cjis waquizičha. Nižaza wejtquiz tjapa kuztan cjis waquizičha.
20 Nonžna. Wejrqui ančhuca kuzquiz macjatžcu, kjawznučha. Jakziltat weriž kjawžta nonžaja, nižaza cazaja, jalla ninacž kuzquiz luzasačha, nižaza ninacžtan chica zuma cjeečha. Nižaza ninacaqui wejttan chica zuma cjequičha.
21 Jakziltat anawalinacquiztan atipačhaja, jalla niižquiz zuma honora tjaačha, wejttan chica mantiñi cjisjapa. Jaknužt wejrqui tjapa anawalinacquiztan atipžcu, wejt Yooz Ejpžtan chica mantiñi cjissaja, jalla nižta ninacaqui wejttan chica mantiñi cjequičha.
22 Jakziltažlaja nonžñi cjuñchiz, jalla niiqui nonžla, Espíritu Santuž icliz žoñinacžquiz chiitaqui".

4

ARAJPACHQUIN CHERTANACA

1 Jalla nekztanaqui wejrqui tsewc kjutñi cherchinčha. Arajpachquin tsjii zana cjetzi, cherchinčha. Nižaza tsjii jora nonzinčha, trompet pekz joražtakaz. Jaknužt primero nonžta jora, jalla nižta irata. Nii joraqui wejtquiz paljaychičha, tuž cjican:

—Tekz tjonžca. Wejrqui amquiz tjeeznačha, jaknužt nekztan watačhaja, jalla nii.

2 Nii orapacha wejrqui Espíritu Santuž mantiz poderquiz želatučha. Jalla nuž žejlcan, arajpachquin tsjii chawc mantiz julz cherchinčha. Nižaza nii julzquiz tsjii julzi želatčha.

3 Nii julzi žejlñi žoñitačha c'achja tsijtchiz, c'achja maznacažtakaz c'ajatčha, jaspe cornalina nižta maznacažtakaz. Nižaza niiž mantiz julz muytata cumari arco iris cherchinčha, esmeralda maztakaz c'ajatčha.

4 Jalla nii chawc mantiz julz muytata paatunc pusin mantiz puestunaca cherchinčha, zapa puestuquiz tsjii žoñi julzi želatčha. Nižaza ninacatačha chiw tol zquiti cutchi; nižaza ninacž achquiz kor pillužtakaz tewžinta.

5 Nii chawc mantiz julzquiztan liwjliwjñižtakaz ulanchičha, nižaza nii julzquiztan rayu jorjorñižtakaz joranaca nonzinčha. Nii chawc mantiz julz yujcquiz pakallak ujñi teyas pekžtatačha. Nii pakallak teyasnacaqui pakallak Yooz ispiritunacačha.

6 Nižaza nii chawc mantiz julz yujcquiz kota želatčha, ispijužtakaz c'ajatčha.

Nižaza nii chawc mantiz julz muytata pajkpic latuquiztan pajkpic žejtñinaca želatčha. Jalla nii žejtñinacaqui yujcquiztan tajquiztan tama čhjujcquinacchiztačha.

7 Nii primir žejtñiqui león animalažtakaztačha. Tsjii žejtñižti wac turužtakaztačha. Tsjii žejtñizti žoñž yujcchiztačha. Tsjii žejtñižti layñi aquilažtakaztačha.

8 Nii pajkpic žejtñinacaqui zapa mayni sojta wežlaž kjaražtakaztačha, nižaza tjapa kjuttan čhjujcquinacchiztačha. Majiñami weenami tirapan Yooz wirzu tuž itscan želatčha:

"Juc'ant zuma, juc'ant zuma, juc'ant zuma, Jalla nižtapančha tjapa azziz Yooz Jiliriqui. Yooz Jiliriqui tuquitanami, anzimi, jaztanami žejlčha".

Jalla nuž itsičha.

9 Nii žejtñinacaqui chawc mantiz julzquiz julzita mantiñižquiz honora tjaachičha, nižaza niižquiz rispitchičha, nižaza niižquiz gracias tjaachičha. Wiñayjapačha nii chawc mantiñiqui.

10 Čhjulorat žejtñinacaqui nižta paatčhaja, nekztan nii paatunc pusin jilirinacaqui mantiñiž yujcquiz quillzičha, nižaza niižquiz rispitchičha. Nii chawc mantiz julzñiqui wiñayjapa wiñayačha. Jalla niiž yujcquiz nii tuncapan pusin jilirinacaqui ninacž kor pillužtakaz nonžinchičha, tuž itsñi cjican:

11 "Učhum Yooz Jiliri, amqui honorchizkaj cjila. Nižaza amqui rispittaj cjila. Nižaza amčha tjapa azzizqui. Jalla nii pajtaj cjila. Amqui tjapa žejlñinaca paachamčha. Amiž munañpa jaru tjapa žejlñinacaqui paatatačha, nižaza žejlčha".

5

TJUUZTA LIWRU CJETÑIQUI

1 Nižaza nii julzi žejlñi mantiñiž žew kjarquiz tsjii liwru tjuužta želatčha. Nii tjuužta liwruqui porap latu cjijržtatačha. Nižaza nii liwruqui pakallak estampillžtan zcatžtatačha. Jalla nuž cherchinčha.

2 Nekztanaqui cherchinčha, tsjii walja azziz anjila. Jalla nii anjilaqui altu joržtan pewcznatčha, tuž cjican:

—¿Jequit waquizas tii tjuužta liwru cjetzjapa? ¿Nižaza tii zcatžta estampillanaca wjajrznas? —Jalla nuž pewcznatčha.

3 Arajpachquinami tii muntuquizimi, tii muntu koztanami anaž jecmi cjetz waquizičha, nii liwruquiz cjijrtanaca cherzjapa.

4 Jalla nuž cjetz waquiziñi ana žejlchiz cjen, wejrqui kaacan ancha llaquizatučha.

5 Jalla nekztanaqui tsjii jiliriqui wejtquiz paljaychičha, tuž cjican:

—Ana iya kaa. Tsjiiqui nii tjuužta liwru cjetñi waquizichičha. Niiqui Judá cjita žoñiž majchmaatiquiztan tjonñičha. Juc'ant azziz cjen, León cjitačha. Nižaza niiqui Davidž majchmaatiquiztan tjonñičha. Jalla niiqui tjappacha atipchiž cjen nii liwru cjetz waquizičha, nižaza nii liwruž estampillanaca wjajrzñi.

6 Nekztanaqui tižtanaca cherchinčha. Nii chawc mantiz julztan, nii žejtñinacžtan, nii jilirinacžtan, jalla ninacž taypiquiz tsjii Uuzažtakaz tsijtchi cherchinčha. Wilana jawkta Uuzažtakaz, jalla nii cherchinčha. Nižaza nii Uuzaqui pakallak wajranacchiztačha, nižaza pakallak čhjujcquinacchiztačha. Niiž pakallak čhjujcquinacaqui pakallak Yooz ispiritunaččha. Jalla nii Yooz ispiritunacaqui tjapa kjutñi tii muntuquiz cuchantačha.

7 Jalla nii Uuzaqui tjuužta liwru tanzičha, julzi mantiñiž žew kjarquiztan.

8 Nii liwru tanžtan nii pajkpic žejtñinacami nižaza nii paatunc pusin jilirinacami nii Uuzažtakaz chawc jilirž yujcquiz quillzičha. Zapa mayni nii jilirinacaqui pajk guitaražtakaz arpa cjita tanzitačha. Nižaza kor chuwanaca chjichatčha insinsuchiz chjijpi. Nii insinsuchiz chuwanacaqui Yoozquin criichinacž oracionanaca cjetčha.

9 Ninacaqui ew wirsu itsatčha, tuž cjican:

"Amqui waquizichamčha nii tjuužta liwru cjetñijapa, nižaza nii liwruquiz zcatžta estampilla wjajrzñijapa. Amqui contatačha. Ticziž cjen am ljokžtan Yooztajapa sirwiñi žoñinaca liwriichamčha. Amiž liwriita žoñinacačha tjapa zarchiz žoñinacami, nižaza tjapaman takunacchiz žoñinacami, nižaza tjapaman watjanacchizimi, nižaza tjapaman nacionanacchizimi.

10 Amqui amiž liwriita žoñinaca mantiñijapa utchamčha. Nižaza amqui nii žoñinaca Yooztajapa sirwiñijapa utchamčha, Amiž liwriita žoñinacaqui tii yokquiz mantaquičha".

Jalla nuž cjichičha nii itsñinacaqui.

11 Jalla nekztanaqui nonzinčha wacchi anjilanacž jora. Nižaza cherchinčha mantiz julz muytata, nižaza žejtñinacž muytata, nižaza jilirinacž muytata, jalla ninacž muytata muzpa waranka waranka waranka anjilanaca želatčha.

12 Nii anjilanacaqui altu joržtan cjichičha:

"Nii conta Uuzaqui waquizičha, mantiz poder tanzjapa, nižaza tjapa zuma cusasanaca tanzjapa, nižaza tjapa zizjapa, nižaza tjapa azziz cjisjapa. Nižaza nii waquizičha honora tanzjapa, nižaza rispitta cjisjapa, nižaza honora waytižinta cjisjapa. Jalla nužoj cjila. Nuž waquizičha nii conta Uuzaqui".

13 Nekztan tjapa arajpachquin žejlñinacžtan, nižaza tjapa tii muntuquiz žejlñinacžtan, nižaza tjapa tii yok koztan žejlñinacžtan, nižaza tjapa kotquiz žejlñinacžtan, jalla nuž tjappacha niiž puntu cjichičha:

“Nii chawc mantiñižquizimi nii Uuzižquizimi wiñayjapa honora waytižintaj cjila; nižaza nii pucultižquiz wiñayjapa honorchiz cjila; nižaza wiñayjapa rispittaj cjila; nižaza tjapa azziz cjila watay wata”.

14 Nekztan nii pajkpic žejtñinacaqui cjetčha:

—Jalla nužoj cjila. Amén.

Nižaza nii paatunc pusin jilirinacaqui quillžcu nii watay wata žejtñižquiz rispitchičha.

6

ESTAMPILLANACA WJAJRTA CHERCHINCHA

1 Nekztanaqui wejrqui cherchinčha, jalla tužu: Uuzažtakaz žoñiqui tsjii estampilla wjajrzičha. Nižaza nonzinčha tsjii žejtñiqui jorjorñižtakaz joržtan kjawchičha:

—Pichay. Cheržca.

2 Nekztan wejrqui cherchinčha, jalla tužu: Tsjii chiw cawallu tjonchičha. Nii cawallž juntuñ yawchi žoñiqui flech arcu armichiz tanchičha. Niižquiz tsjii atipz poder tjaatačha, tsjii coronažtakaz. Jalla nižtiquiztan atipñi ulanchičha, tirapan atipzjapa.

3 Nekztanaqui nii Uuzažtakazqui segunda estampilla wjajrzičha. Jalla nuž wjajrtan, segundo žejtñiqui cjichičha:

—Pichay. Cheržca.

4 Nekztan yekja cawalluqui ulanchičha, ljok cawallu. Nii cawallž juñtun yawchi žoñiqui poder tjaatačha, žoñinacpora kichanasjapa, nižaza porapat conasjapa. Niižquiz tsjii pajk cuchillu tjaatačha.

5 Nekztanaqui nii Uuzažtakazqui tercer estampilla wjajrzičha. Jalla nuž wjajrtan, nonzinčha tercer žejtñiqui tuž cjican:

—Pichay. Cheržca.

Nekztan cherchinčha tsok cawallu. Nižaza nii cawallž juñtun yawchi žoñiqui balancichiztačha niiž kjarquiz.

6 Nekztanaqui žejtñinacž taypiquiz tsjii jora nonzinčha. Nii joraqui tuž cjichičha:

—Pajk paaztan tsjii kilo trigo kjayasačha. Nižaza pajk paaztan čhjep kilo siwatu kjayasačha. Aceitimi vinumi tira želaquičha.

7 Nekztanaqui nii Uuzažtakazqui cuarto estampilla wjajrzičha. Jalla nuž wjajrtan nonzinčha cuarto žejtñiqui tuž cjican:

—Pichay. Cheržca.

8 Jalla nekztanaqui wejrqui cherchinčha, tsjii k'ill cawallu želatčha, yawchi žoñchiz. Jalla nii yawchi žoñiqui Ticz cjitatačha. Niiž wiruñ Ticz Yoka cjita apzičha. Ninacžquiz poder tjaatačha, cuarta parte tii muntuquiz žejlñi žoñinaca conzjapa. Ninacaqui žoñinaca conaquičha pajk cuchillžtan, mach'anacžtan, conanacžtan, nižaza anawal animalanacžtan.

9 Jalla nekztanaqui nii Uuzažtakazqui quinta estampilla wjajrzičha. Jalla nuž wjajrtan wejrqui cherchinčha arajpach altarž koztan almanaca želatčha. Nii almanacž curpunacaqui Yooz taku parlitiquiztan contatačha. Ninacaqui tii muntuquiz kamcan Yooz puntu ticlarchičha. Jalla nižtiquiztan contatačha.

10 Nii almanacaqui altu joržtan kjawcan tuž cjichičha:

—Zuma lijitum Jiliri. Ampančha taku cumpliñiqui. Jaziqui ¿čhjulorcamat žoñinaca pjalznaquiya? ¿Čhjulorcamat wejrnac conñi žoñinaca casticaquiya?

—Jalla nuž cjichičha nii almanacaqui.

11 Jalla nekztanaqui almanacaqui chiw tol zquiti tjaatačha. Nižaza ninacžquiz cjitačha, tsjii kjaž tjuñikaz jeejznaquičha. Primiruqui iya Cristužquiz sirwiñinacaqui conta cjistančha, jaknužt tuquiqui almanacž curpunaca contažlaja, jalla nižta. Nii contanaca pjojkzcama, almanacaqui jeejznaquičha.

12 Jalla nekztanaqui nii Uuzažtakazqui sexta estampilla wjajrzičha. Jalla nuž wjajrtan, wejrqui cherchinčha, yoka ancha chekjinskatatčha. Nižaza tjuñimi tsokchi cjissičha, lut zquitižtakaz. Nižaza jiizmi ljok cjissičha.

13 Nižaza warawaranacami yokquin tjojtsquichičha, jaknužt pjursant tjamiqui higo frutanaca tjojtskatčhaja, jalla nižta.

14 Nekztanaqui pachaqui katchičha tjuužta papilažtakaz. Nižaza tii muntuquiz tjapa curunacami tjapa kot taypiquiz žejlñi yokanacami kizkattatačha.

15 Nekztanaqui tii muntuquiz mantiñinacami, jilirinacami, zultatž jilirinacami, ricachunacami, azziz žoñinacami, mantita žoñinacami, ana mantita žoñinacami, tjappacha chjojzičha pajk maz pjetanacquizimi, nižaza cur akjinacquizimi.

16 Jalla ninacaqui kjawchičha, tuž cjican:

—Curunaca, maznaca, wejtnaca juntuñ tjojtžca. Wejrnac chjojzna, julzi mantiñiž yujcquiztan. Nižaza wejrnac chjojzna nii žawjchi Uuzažtakazquiztan, ana casticta cjisjapa.

17 Ultim casticz tjuñi tjončha. ¿Ject Yoozquiztan atipas? —Jalla nuž kjawchičha ninacaqui.

7

144,000 ZOÑINACA CHIMPUTA

1 Jalla nekztanaqui wejrqui cherchinčha, pajkpic anjilanacaqui tii muntuž pajkpic latuquiztan tsijtsi želatčha. Jalla nuž žejlcan pajkpic puntu tjaminacaqui atajatčha, ana zinta tjamzjapa yokquizimi kotquizimi muntinacquizimi.

2 Nekztanaqui tsjii anjila cherchinčha, tuwanchuctan tjonñi. Nii anjilaqui žejtñi Yooz mantita ortinžtan tjonchičha. Jalla nižtiquiztan nii anjilaqui altu joržtan kjawcan paljaychičha pajkpic anjilanacžquiz. Nii pajkpic anjilanacaqui poder tjaatatačha, yokami kotami anawali cjiskatzjapa.

3 Jalla nižtiquiztan nii Yooz tjaata ortinžtan anjilaqui ninacžquiz cjichičha:

—Yokami, kotami, muntinacami ana anawali cjiskata, učhum Yooz sirwiñinaca chimputa cjiscama. Yooz sirwiñinacaqui ninacž yujc ayquiz chimputa cjequičha.

4 Nekztanaqui nonzinčha patac pusi tuncan pusin waranka žoñinaca chimputatačha, tjapa Israelž familianacquiztan.

5 Tuncapan waranka Judáž familiaquiztan chimputatačha. Tuncapan waranka Rubénž familiaquiztan chimputatačha. Tuncapan waranka Gadž familiaquiztan chimputatačha.

6 Tuncapan waranka Aserž familiaquiztan chimputatačha. Tuncapan waranka Neftalíž familiaquiztan chimputatačha. Tuncapan waranka Manasés familiaquiztan chimputatačha.

7 Tuncapan waranka Simeónž familiaquiztan chimputatačha. Tuncapan waranka Levíž familiaquiztan chimputatačha. Tuncapan waranka Isacarž familiaquiztan chimputatačha.

8 Tuncapan waranka Zabulónž familiaquiztan chimputatačha. Tuncapan waranka Joséž familiaquiztan chimputatačha. Tuncapan waranka Benjamínž familiaquiztan chimputačha.

CHIW ZQUITCHIZ ZOÑINACA

9 Jalla nekztanaqui cherchinčha, muzpa tama žoñinacaqui chawc mantiz puesto yujcquizimi, nažaza Uuzažtakaz žoñž yujcquizimi želatčha. Nii žoñinacaqui tjapa nacionanacquiztantačha, nižaza tjapaman zarchiz žoñinacžquiztantačha, nižaza tjapaman watjanacquiztantačha, nižaza tjapaman takunacchiz žoñinacžquiztantačha. Muzpa tamatačha, jalla nižtiquiztan ana wira kanchucatačha. Jalla nii žoñinacaqui chiw tol zquiti cutchicamatačha. Nižaza ninacž kjarquiz munti itzanaca tanzičha, čhjanžtanpacha.

10 Jalla nii žoñinacaqui altu joržtan tuž chiyatčha:

"Učhum Yoozkazza Liwriiñiqui. Niičha chawc mantiz puestuquiz julzñiqui. Nižaza nii Uuzažtakaz žoñizakazza Liwriiñiqui".

11 Nižaza chawc mantiz puestu muytatami, jilirnacž muytatami, pajkpic žejtñinacž muytatami, jalla ninacž muytata tjapa anjilanacaqui tsijtchi želatčha. Ninaca zakaz chawc mantiz puestuž yujcquiz yokquiz puct'ichi Yooz rispitatčha.

12 Nii anjilanacaqui Yooz rispitcan tuž cjichičha:

"Jalla nužoj cjila. Učhum Yooztajapa watay wata honora waytižintaj cjila, nižaza wiñaya rispittaj cjila. Učhum Yoozza zizñi zizñipanqui. Niižquiz wiñaya gracias cjila. Nižaza niižquiz honora waytižintaj cjila. Učhum Yoozqui wiñayjapa tjapa azziz cjila, nizaza poderchiz. Jalla nužoj cjila. Amén".

13 Jalla nekztanaqui tsjii jiliriqui wejr pewczičha, tuž cjican:

—¿Jecnacat tii chiw zquiti cujtchinacaya? Nižaza ¿jakziquiztan tjonchi ninacataya?

14 Wejrqui niižquiz kjaazinčha, tuž cjican:

—Jiliri, anal zizučha.

Nekztan niiqui cjichičha:

—Tinacaqui juc'ant sufris timpu watchičha. Nižaza tinacaqui ujnacquiztan liwriitačha, Jesucristo Uuzažtakaz cjen. Cristuž ticziž cjen, jalla nižtiquiztan tinacaqui chiw ajunta zquitchizza.

15 Jalla nižtiquiztan tinacaqui Yooz mantiz puestu yujcquiz žejlčha. Tinacačha majiñami weenami Yooz kjuyquiz sirwiñinacaqui. Nižaza nii chawc mantiz puestuquiz julzñiqui tinaca cwitaquičha. Niižtan tinacžtan watay wata chica želaquičha.

16 Tinacaqui ana iya čhjeri eecskataquičha, nižaza anaž iya kjaz kjara pasnaquičha. Nižaza sii kjakimi ana tinaca laacjiskataquičha, nižaza čhjul kjakimi.

17 Jesucristučha mantiz puestu žcatipacha žejlñiqui. Jalla nii Uuzažtakaz Jesucristuqui tinacž awatiri cjequičha. Nižaza Jesucristuqui tinacžquiz zuma kamañchizpan irpaquičha, jaknužt zuma awatiriqui niiž uuzanaca zuma jalzurquiz kjaz liquinčhaja, jalla nižta. Nižaza Yoozpacha tjapa tinacž kaaj chjujžinaquičha.

8

SEPTIMA ESTAMPILLA WJAJRTA

1 Jalla nekztanaqui Uuzažtakaz Cristuqui séptima estampilla wjajrzičha. Jalla nuž wjajrtan, tsjii media ora tjapa ch'uju žejlchičha arajpachquin.

2 Nekztan cherchinčha, pakallawk anjilanaca želatčha. Nii anjilanacaqui
Yooz yujcquiz tsijtñitačha. Jalla ninacžquiz pakallawk trompet pekz
tjaatatačha.
3 Nekztanaqui tsjii anjilaqui tjonžcu, altar yujcquiz tsijtsičha, tsjii kor
insinsarchiz. Jalla nekztanaqui niižquiz wacchi insinsunaca tjaatatačha,
criichinacž oracionanacžtan t'ajzjapa. T'ajžta insinsužtan oracionanacžtan
kor altarquiz nonžtatačha chawc mantiz puestu yujcquiz.
4 Nii Yooz anjilž kjarquiztan criichinacž oracionanacžtan insinsužtan
t'ajžta žketi waytichičha Yooz yujcquiz.
5 Jalla nekztanaqui nii anjilaqui insinsaru tanžcu, altarquiz uj parazižtan
chjijpzičha. Nekztan nii uj parazižtan chjijpi insinsaru tii muntu yokquiz
tjojtchičha. Jalla nižtiquiztan ancha pjursanti liwjliwjchičha, niža za ancha
pjursanti jorjorchičha, niža za yoka chekjinchičha.

TROMPETCHIZ ANJILANACA

6 Jalla nuž watžcu pakallawk trompetchiz anjilanacaqui tjaczičha
trompetanaca tjawunzjapa.
7 Primir anjilaqui niiž trompet pekz tjawunchičha. Jalla nuž tjawunžcu
caranuz chijñižtan ujžtan, niža za ljokžtan t'ajžta tii muntu yokquiz cutz-
inchičha. Jalla nižtiquiztan tercer parti tii muntu yoka ujsičha, niža za tercer
parti muntinaca ujsičha, niža za tercer parti pastunacami ujsičha.
8 Nekztan segundo anjilaqui trompet pekz tjawunchičha. Jalla nuž
tjawunžcu uj peksi pajk curužtakaz pajk kotquin tjojtchičha. Nekztanaqui
tercer parti kot kjazqui ljok cjissičha.
9 Nekztan tercer parti kotquiz žejlñi animalanacaqui ticzičha, niža za
tercer parti kotquiz ojklayñi warcunacaqui akžtatačha.
10 Tercer anjilaqui trompet peks tjawunchičha. Jalla nuž tjawunžcu pajk
warawara arajpachquiztan tjojtsičha, uj peksi teyažtakaz. Nii warawaraqui
tjojtsičha tercer parti pujunacquizimi, niža za tercer parti tujnacquizimi
niža za wijiñanacquizimi.
11 Nii warawaraž tjuuqui Ajenjo cjitačha. Ajenjo cjitačha tsjii jar muntiqui.
Jalla nii warawaraž tjojttiquiztan tercer parti kjazqui ajenjožtakaz jaru
cjissičha. Nii jar kjaz cjen walja žoñinacaqui ticzičha.
12 Cuarto anjilaqui trompet pekz tjawunchičha. Jalla nii tjawunžcu tercer
parti tjuñimi jiizmi warawarami zumchi cjissičha. Nekztanaqui tercer parti
majiñaqui ana kjanchičha, niža za tercer parti weenami ana kjanchizakazza.
13 Jalla nekztanaqui wejrqui cherchinčha, niža za nonzinčha, tsjii anjilaqui
tseewc arajpach taypiquiz laycan altu joržtan chiichičha, tuž cjican:
—Muntu yokquiz žejlñi žoñinacžtajapa ana wali, ana wali, ana wali cjis-
naquičha. Čhjep parti anjilanacaqui trompet pekz tjawunzmayačha. Jalla
ninacaž tjawnan juc'ant ana wali cjisnaquičha.

9

QUINTO ANJILAQUI

1 Jalla nekztanaqui quinto anjilaqui trompet pekz tjawunchičha. Jalla
nuž tjawuntiquiztan tsjii warawaražtakaz cherchinčha arajpachquiztan tii
yokquiz tjojtsi. Jalla nii warawaražta anawal jiliržquiz poder tjaatačha,
anawal koz tuj cjetzjapa.
2 Jalla nekztanaqui nii anawal jiliriqui koz tuj cjetzičha. Jalla nuž
cjetžtiquiztan jurnu žketižtakaz ulanchičha. Jalla nii koz tuj žketiqui tjuñimi
pachami zumchi cjiskatchičha.

3 Jalla nii žketquiztan langosta animalanaca ulanchičha tii yokquiz laylayzjapa. Jalla nii animalañacžquiz anawali paazjapa poder tjaatatačha, jaknužt tsjii yek'achunca ana wali yek'antičhaja, jalla nižta cjisjapa.
4 Nižaza nii animalanacaqui mantitatačha, anačha yokquiz žejlñi pastunacžquizimi tjapa ch'ojña pajkñinacžquizimi anawali paajo. Pero yujc ayquiz ana Yooz chimputa žoñinacžquiz ana wali paasačha.
5 Pjijska jiizcama nii anawali paañi animalanacaqui ana chimputa žoñinacžquiz sufriskatzjapa nižta poder tjaatatačha. Sufriskatcanami ticzkatta poder ana tjaatatačha. Jalla nuž sufriskatan, nii žoñinacaqui ancha ayinchičha, jaknužt tsjii žoñi yek'antitiquiztan ancha ayiñižlaja, jalla nižta.
6 Jalla nižta sufris timpuquiz žoñinacaqui ticz pecaquičha, pero anaž ticzñi ataquičha. Jalla nuž ticz peccanami, ana wira ticz tjonaquičha.
7 Nii langosta cjita animalanacaqui quira tjacžta cawallunacažtakaztačha. Ninacž achanacžquiz kor pillunacchiztakaztačha. Nii animalanacž yujcnacaqui žoñinacž yujcnacažtakaztačha.
8 Nižaza ninacž charaqui maatakanacž charažtakaztačha. Nižaza ninacž ižkenacaqui león animalanacž ižkenacažtakaztačha.
9 Nižaza ch'iztakaz kjajpchiztačha. Nii kjajpanacaqui jiružtakaztačha curpunaca chjojžjapa. Laylaycan, nii animalanacaqui anchaž arnatčha, jaknuž cawallunacaqui tsjii quirquiz zalzcan arančhaja, jalla nižta.
10 Nii animalanacž kjurznacaqui yek'achuncaž kjurztakaztačha. Ninacž kjurznacžtan yek'antasačha žoñinaca sufriskatzjapa nii pjijska jiiz intiru.
11 Nii animalanacž mantiñi jiliriqui nii koz tuj cjetñipachačha. Nii jilirž tjuuqui Abadón cjitačha hebreo tawkquiziqui. Griego tawkquiz Apolión cjitačha. Apolión cjičha, akzñiqui, nii.
12 Jalla nižta watžcu primir anawaliqui watchičha. Nonžna. Imaziž iya pizc anawalinacaqui tjončha.
13 Jalla nekztanaqui sexto anjilaqui trompet pekz tjawunchičha. Jalla nuž tjawuntiquiztan tsjii jora nonzinčha. Yooz yujcquiz žejlñi kor altarquiztan nii joraqui ulanchičha. Pajkpic wajrichiztačha nii kor altaraqui.
14 Nii joraqui sexto trompetchiz anjilžquiz tuž cjichičha:
—Pajk Eufrates cjita pujquiz pajkpic anjilanaca čhejlta žejlčha. Jalla nii pajkpic anjilanaca cutzna, —jalla nuž cjetčha.
15 Nekztanaqui nii pajkpic anjilanacaqui cutstatačha, čhjep parti žoñinaca conzjapa. Jalla nižta paazjapa tjacžtatačha, nii ora, nii tjuñi, nii jiiz, nii wata, jalla nii timpujapa nižta paazjapa tjacžtatačha.
16 Zoñinaca conzjapa wacchi žoñiž yawchi cawallunaca želatčha, paa patac millonanacatačha. Jalla nuž wacchi nonzinčha.
17 Nii cawallunacatačha jalla tižta cherchiqui. Nii yawchi žoñinacaqui queca weezinacchiztačha. Nii queca weezinacaqui tižta culuranacatačha, ljok, larama, k'illu, jalla nižta culuranacatačha. Nii cawallunacaqui león animalanacž achanacchiztačha. Jalla nii cawallunacž atquiztan uj, žketi, azupri ulanchičha.
18 Jalla nii čhjep anawalinacatačha anawali paachiqui. Jalla nii uj, žketi, azupri ulantiquiztan chjep parti žoñinaca contatačha.
19 Nii cawallunacž sufriskatz poderaqui ninacž atquiztačha, nižaza ninacž kjurzquiztačha. Nii cawallunacž kjurznacaqui zkoražtakaztačha. Nii zkoranacaqui ch'atñi achchiztačha, žoñinaca sufriskatzjapa.
20 Nii anawalinacaž ana conta žoñinacazti Yoozquin anapanž kuz tjaachičha. Zoñiž paata yooznacžquin rispitzquiztan anapan jaytichičha. Tirapan rispitchičha zajranacžquizimi nižaza žoñiž paata yooznacžquizimi.

Ninacž yooznacaqui paatatačha korquiztan, paazquiztan, mazquiztan, tabliquiztan, jalla nižtanaca. Nii žoñiž paata yooznacatačha ana cherñimi, nižaza ana nonzñimi, nižaza ana ojklayñimi.

21 Nii parti žoñinacaqui anawal kamtiquiztan anapan jaytichičha. Tirapantačha žoñi conzqui, nižaza yat'iri ojklayzqui, nižaza adulteriuquiz ojklayzqui, nižaza tjañizaz ojklayzqui.

10

TSJII LIWRUCHIZ ANJILA ŽELATČHA

1 Nekztanaqui pajk azziz anjila cherchinčha, arajpachquiztan tjonñi. Nii anjilaqui tsjir taypiquiz tjonchičha, tsjii arcu iris cumari niiž ach juntuñ. Nii anjilž yujcqui tjuñižtakaz c'ajatčha. Lisnacaqui uj asñižtakaztačha.

2 Niiž kjarquiz tsjii cjetžta liwru tanzičha. Niiž žew kjojchaqui pajk kotquiz tjeczičha, niiž zkar kjojchaqui yokquiz tjeczičha.

3 Nii anjilaqui altu joržtan kjawchičha, león animalažtakaz. Nekztanaqui pakallawk wilta jorjorchičha.

4 Jalla nuž jorjortan, wejrqui cjijrzmayatačha. Pero cjijrzmaya cjen arajpachquiztan tsjii joraqui wejtquin chiižquichičha, tuž cjican:

—Nii pakallawk jorjorñiž chiitaqui chjojzna. Ana nii puntu cjijra.

5 Jalla nekztanaqui nii kotquizimi yokquizimi tjeczi anjilaqui žew kjara waytichičha arajpach kjutñi.

6 Žew kjara waytižcu, juramintu paachičha Yooz tjuu chiican.

—Watay wata žejtñi Yoozqui paachičha arajpachami, yokami, kotami; nižaza arajpachquiz žejlñinacami, yokquiz žejlñinacami, kotquiz žejlñinacami, tjappacha paachičha. Jalla nii zinta Yooz tjuu chiican juramintu paachičha, tjapa Yooz puntu parliñi profetanacaž chiitanacaqui ana enenžcu cumplisjapa.

7 Čhjulorat séptimo anjilaqui trompet pekz tjawznačhaja, jalla nii timpu Yooz chjojzaka tantiita taku cumplisnaquičha. Tuqui timpuqui Yoozqui niiž sirwiñi profetanacžquiz nii chjojzaka taku mazinchičha.

8 Jalla nekztanaqui nii arajpachquiztan chiižquiñi joraqui wilta wejtquiz paljayžquichičha, tuž cjican:

Nii kotquizimi yokquizimi tjeczi anjilž kjarquiztan cjetta liwru tanzñi oka. Jalla nuž wejtquiz mantichičha.

9 Jalla nekztanaqui anjilžquin liwru mayi ojkchinčha, wejtquiz nii liwru tjaajo. Nii anjilaqui wejtquiz cjichičha:

—Tanzna, nižaza lujlzna. Am atquiz zuma mazk'ažž cjequičha. Pero am pjuchquiziqui jaruž tucaquičha.

10 Nekztan anjilž kjarquiztan liwru tanžcu lujlzinčha. Wejt atquiz ancha mazk'atačha. Jalla nuž lujltiquiztan wejt pjuchquiz jaru cjissičha.

11 Nekztanaqui wejtquiz cjichičha:

—Wilta amqui Yooziž chiita taku paljaystančha, nacionanacž puntuquiztanami, tjapaman sarchiz žoñinacž puntuquiztanami, tjapaman takunachiz žoñinacž puntuquiztanami, mantiñinacž puntuquiztanami.

11

YOOZ TAKU PALJAYÑI ŽOÑINACA

1 Jalla nekztanaqui wejtquiz tsjii cañа tjaatatačha tupz paražtakaz. Nekztanaqui tsjiiqui wejtquiz mantichičha tuž cjican:

—Žaazna. Yooz kjuya miriižca, altaržtanpacha. Nižaza nekz žejlñi Yooz rispitñinaca kanzna.

2 Yooz kjuy patiuqui ana miriizaquičha. Jalla nii patiuqui yekja wajtchiz žoňinacžquin intirjitačha. Jalla nii žoňinacaqui Yooz zuma watja akznaquičha pusi tunc paani jiiznaca.
3 Wejrqui cuchanžcačha pucultan tisticu wejtquiztan paljayajo. Lut zquiti cujtchi ojklayaquičha, 1260 tjuňicama. —Jalla nuž wejtquiz mantichičha.
4 Pizc olivo cjita muntinacami, nižaza pizc cantilirunacami tii yok mantiňi Yooz yujcquiz žejlčha. Jalla nii muntinacami, nižaza cantilirunacami pucultan tisticu cjičha.
5 Jakziltat Yooz taku paljayňi žoňinacžquiz sufriskatz yanznačhaja, jalla niiqui contaž cjequičha. Nii pucultan tisticunacž atquiztan asňi uj ulnaquičha ninacž quintra žoňinaca liwj ujzjapa. Nekztan ninacžquiz sufriskatz pecňinacaqui contaž cjequičha.
6 Poderchizza nii pucultan tisticunacaqui ana chijinskatajo. Yooz taku paljaycan, jalla nii timpu ana chijinskataquičha. Nižaza nii pucultan tisticunacaqui kjaz ljok tuckatz poderchizzakazza. Nižaza tii yokquiz žejlňi žoňinacžquiz tjapaman anawalinacžtan sufriskatz poderchizzakazza. Čhjulora peccanami žoňinaca sufriskatasačha.
7 Jalla nii pucultan tisticunacaqui Yooz taku paljayz žeržcu, contaž cjequičha. Tsjii anawal animalažtakaz anawal koz tujquiztan ulnaquičha. Yooz taku paljayňinacž quintra cjequičha. Nižaza nii pucultiquiztan atipaquičha, nižaza conaquičha.
8 Nekztanaqui ninacž ticzi curpunacaqui jakowasaquičha, Jerusalén wajt callquiz. Nii pajk wajtquiz Jesucristuqui cruzquiz ch'awctatačha. Nižaza Jerusalén watjaqui Sodoma cjitačha tsjii parabolažtakaz. Nižaza Egipto cjitazakazza, tsjii parabolažtakaz.
9 Čhjep maj chicatchiz tisticunacž ticzi curpuqui callquiz želaquičha. Jalla nuž želan žoňinacaqui ticzi curpunaca cheraquičha, tjapa nacionanacchiz žoňinacami, tjapa watjanacchiz žoňinacami, tjapaman takunacchiz žoňinacami, tjapaman saranacchiz žoňinacami, jalla ninaca. Nii cherzňi žoňinacaqui anaž nii ticzi curpunaca tjatkataquičha.
10 Nii pucultan tisticunacaqui tii yokquiz žejlňi žoňinacžquiz ancha sufriskatchitačha. Jalla nuž ticžtiquiztan tii yokquiz žejlňi anawal žoňinacaqui cuntintuž cjequičha, nižaza pjijzta paaquičha, nižaza porapat onantanaca onarassaquičha.
11 Nekztan čhjep maj chicatquiztan Yoozqui nii pucultan tisticunaca jacatatskataquičha, wilta žeti tjaacan. Jacatatžcu tsijtsnaquičha. Nekztan nii ticziquiztan jacatatchinaca cheržcu, žoňinacaqui ancha tsuctsucaquičha.
12 Jalla nekztanaqui arajpachquiztan tsjii altu joraqui nii pucultižquiz paljayaquičha, tuž cjican:

—Tsewc yawžca ančhucqui. Tekz želaquičha.

Jalla nekztanaqui quintra žoňinacaž cheran, nii pucultan tisticunacaqui arajpachquin waytitaž cjequičha tsjir taypiquiz.
13 Nekztan cherchinčha tužu. Jalla nii orapacha ancha yoka chekjinchičha. Jalla nuž yoka chekjintiquiztan tunca parti Jerusalén watjaqui pajlsičha. Nii yoka chekjintiquiztan pakallawk warank žoňinaca ticzičha. Parti žejtňi žoňinacazti ancha tsuctsucchičha. Jalla nižtanaca wattiquiztan parti eclichi žoňinacaqui Yooz honora waytichičha.
14 Jalla nii anawali wattan, pizc anawalinacaqui watchičha. Nižaza wajillaž tjončha tercer anawaliqui.

SEPTIMO ANJILA

15 Jalla nekztanaqui séptimo anjilaqui trompet pekz tjawunchičha. Jalla
nuž tjawuntiquiztan arajpachquin altu joranaca chiiñi nonzinčha. Jalla tuž
chiichičha:
"Tjapa tii muntuqui učhum Yooz Jiliriž mantita cjissičha. Nižaza Yooz
Epiž uchta Jesucristuž mantita cjissičha. Jalla ninacačha watay wata
wiñaya mantiñiqui".
16 Jalla nekztanaqui nii paa tunc pusin jilirinacaqui Yooz yujcquiz yokquiz
puct'ican, Yooz rispitchičha. Jalla ninacačha Yooz yujcquiz mantiz puestu-
nacquiz julzñiqui.
17 Yooz rispitcan, tuž cjichičha:
"Tjapa azziz Yooz Jiliri, amčha anzimi tuquitanami žejlñiqui. Am juc'ant
azi tjeezamčha, nižaza anziqui tjapa mantiñi kalltichamčha. Jalla
nižtiquiztan amquin gracias tjaa-učha.
18 Nacionanacchiz žoñinacaqui am quintra žawjchičha. Pero ninaca casticz
tjuñi tjončha. Nižaza ticzi žoñinaca pjalz tjuñi tjončha. Nižaza amquiz
sirwiñinacžquiz zumanaca tjaaz tjuñi tjončha. Amquiz sirwiñinacami, am
taku paljayñinacami, amquiz rispitñinacami, amquiz kuz tjaañinacami, jalla
tjapa ninacžquizimi zumanaca tjaataž cjequičha pjalz tjuñquiziqui. Nižaza
tii yoka akñinacami, tii yoka žejlñi žoñinaca akñinacami, jalla ninaca akskattaž
cjequičha. Jalla nii tjuñiž tjončha".
Nuž cjichičha nii paa tunc pusin jilirinacaqui.
19 Jalla nekztanaqui Yooz arajpach kjuya cjetžtatačha. Kjuy kjuyltan tsjii
cajuna chertatačha. Yooziž tjaata takutačha nii cajunquiziqui. Nižaza
arajpachquin rayunaca želatčha, nižaza jorjorñinaca želatčha. Nižaza yoka
chekjinskatñi želatčha. Nižaza pjursanti caraniza želatčha.

12

TSJAA MAATAKATAN TSJII ANAWAL ANIMALŽTAN

1 Jalla nekztanaqui arajpachquin tsjii pajk siñala parizichičha. Nii siñalaqui
tižtatačha. Tsjaa maataka želatčha. Naa maataka zquitiqui tjuñižtakaztačha.
Nižaza naaža kjojch koztan jiiz želatčha. Naaža achquiz tuncapan warawara
tewžintatačha, tsjii pillužtakaz.
2 Naa maatakqui ictatačha. Nuž cjen, ancha aynatčha, majtzjapa.
3 Jalla nekztanaqui tsjii siñala parizichizakazza arajpachquin. Tsjii juc'ant
anawal pajk ljok animala želatčha. Jalla niiqui dragón cjitatačha. Pakallawk
achchiztačha, nižaza tunca wajrichiztačha. Nižaza zapa achquiz mantiñi
žoñž pillunacžtan tewžintatačha.
4 Niiž pajk kjurz wewcžcu, čhjep parti warawaranaca tjojtskatchičha
yokquin. Jalla nii dragonqui maataka yujcquiz tsijtsičha, naa maataka majtz
ora tjewžcan. Jalla nuž tsijtsičha, naaža majtta wawa lujlzjapa majttiquiz-
tanpacha.
5 Nekztanaqui naa maatakqui lucmajch wawa majtchinčha. Nii lucma-
jchqui tjapa nacionquiz žejlñi žoñinaca c'aripacha mantiñiž cjequičha. Pero
jalla nuž majttiquiztan nii lucmajch wawaqui Yoozquin waytitatačha, Yooziž
tjaata puestunaca tanzjapa.
6 Naa maatakzti ch'ekti yokquin atipassinčha. Jalla nicju Yoozqui naa
maatakaltajapa tsjii yoka tjaczinchičha. Jalla nicju 1260 tjuñinaca watzcama
čhjerchiz cjequičha naaqui.
7 Jalla nekztanaqui arajpachquin quira zaltissičha, Miguelžtan niiž mazi
anjilanacžtan dragonž quintra quira zaltissičha. Nii dragonžtan niiž mazi-
nacžtan ancha kichjassičha.

8 Pero atipta cjissičha. Jalla nižtiquiztan arajpachquin ana iya želasačha.
9 Jalla nižtiquiztan nii dragonžtan niiž mazi anjilanacžtan tii yokquiz chjatkatžquitatačha. Nii dragonqui Satanás diablupantačha. Niičha tuquita žkoražtakaz incallñiqui. Tuquitan nii diabluqui Evaquiz incalltiquiztan tjapa tii muntu incallchičha anawali cjiskatzjapa.
10 Jalla nekztanaqui wejrqui arajpachquin tsjii altu jora nonzinčha, tuž cjiñi:
—Jaziqui ultim liwriiz tjuñi tjonča, nižaza Yooz azi tjeez tjuñi tjonča, nižaza uchum Yooz tjapa mantiz tjuñi tjonča. Nižaza Yooziž uchta Jesucristuž mantiz tjuñi tjonča. Učhum criichinacž quintrariunacaqui chjatkatta cjequičha. Majiñami weenami nii anawaliqui Yooz yujcquiz criichinacž quintra uj tjojtuñitačha.
11 Pero criichinacaqui anawal diablu atipchičha, Uuzažtakaz Jesucristuž ticziž cjen, nižaza Yooz taku paljaychiž cjen. Nižaza nii criichinacaqui Yooz taku paljaycan ana jiwjatchičha ticzuca cjenami.
12 Arajpacha, nižaza arajpachquin kamñinaca, cuntintuž cjee. Yokquiz kamñinaca, kotquiz kamñinaca, ančhucaquiz anawali cjiskataquičha. Diabluqui chjatkatžquitiquiztan ancha žawjzičha. Jalla niiqui zizza, muntuquiz kamz timpuqui zkoluckazza.
13 Jalla nekztanaqui nii dragonqui yokquiz chjatkatžquita nayžcu, naa lucmajch maatiñ maatakaquiz apzičha tanzjapa.
14 Nekztan naa maatakaquiz pizc pajk aquilž kjara tjaatkalčha, ch'ekti yokquin laycan zkoražtakaz diablužquiztan atipzjapa. Yoozqui nii yoka tjaczičha, maatakaquiz čhjep wata chicatchiz čhjerchiz cjisjapa. Jalla nii yokquin maatakqui layñi atipchinčha.
15 Nekztanaqui žkoražtakaz diabluqui persun atquiztan wacchi kjaz jotchičha, pujužtakaz, kjaztan nii maataka tjuzjapa.
16 Nekztan yokaqui maatakaquiz yanapzjapa, c'acchičha. Jalla nii c'actiquiz dragonž jotta kjazqui luzzičha.
17-18 Nii cheržcu, dragonqui maatakajapa juc'anti žawjchičha. Jalla nekztanaqui diabluqui naaža majchmaatinacž quintra quira zali ojkchičha. Naa maataka majchmaatinacaqui tižtanacačha. Jakziltat Yooz mantitanac jaru kamčhaja, nižaza Jesucristuž tjaajinta jaru kamčhaja, jalla ninacaqui naa maataka majchmaatinaca cuntačha. Nii diabluqui quira zali ojkžcu, kot atquiz tsijtsičha.

13

PIZC ANAWAL ANIMALANACA CHERCHINCHA

1 Jalla nekztanaqui chawc kot kjazquiztan tsjii anawali pajk animala ulanžquiñi cherchinča. Jalla nii animalaqui pakallawk achchiztačha, nižaza tunca wajrichiztačha, nižaza zapa wajriquiz mantiñi žoñž pillunacžtan tewžintatačha. Nižaza achanacquiz Yooz quintra tjuu cjijrtatačha.
2 Jalla nii weriž cherta animalatačha tigriztakaz tsijtchi. Nižaza niiž ataqui leonž ataztakaztačha. Jalla nekztan dragonžtakaz diabluqui nii anawal animalžquiz niiž poderchiz puestu tjaachičha, walja azziz mantizjapa.
3 Tsjii achaqui nii animalž pakallawk achanacquiztan ticskatzmaya chjojrichtažtakaztačha. Pero ana ticzičha. Antiz žejtchičha. Nekztanaqui ispantižcuqui tjapa tii muntuquiz žejlñi žoñinacaqui anawal animala apzičha.
4 Žoñinacaqui nii dragón diablužquiz rispitchičha, Yoozquiztakaz. Nižaza nii dragonqui anawal animalžquiz niiž mantiz poder tjaachičha. Jalla nižtiquiztan žoñinacaqui nii animalžquiz rispitchizakazza, tuž cjican:

—¿Jakziltat tii animalžquiztan juc'ant azzizqui? ¿Jequit tii animala atipasajo?
5 Nekztan nii anawal animalaqui mit takunacami Yooz quintra chiita takunacami chiizjapa permitta cjissičha. Nižaza puzi tunc paan jiiznaca watzcama mantiz poderchiz cjequičha.
6 Jalla nekztanaqui anawal animalaqui Yooz quintra chiichičha, Yooz tjuu quintrami, nižaza Yooz timplu quintrami, nižaza arajpachquin kamñinacž quintrami. Jalla nižta quintra chiichičha.
7 Nižaza anawal animalaqui Yoozquin criichinacž quintra quira zalajo permittatačha, ninaca atipzcama. Nižaza niižquiz mantiz poder tjaatatačha, tjapa zaranacchiz žoñinacžquizimi, tjapa watjanacchiz žoñinacžquizimi, tjapa takunacchiz žoñinacžquizimi, tjapa nacionanacchiz žoñinacžquizimi, jalla tjapa nii ana criichi žoñinacžquizimi mantizjapa.
8 Yoozquin ana criichiž cjen žoñinacaqui anawal animalžquiz rispitchičha, Yoozquiztakaz. Nii animalžquiz rispitñi žoñinacž tjuunacaqui anaž cjijrtačha, Uuzažtakaz Jesucristuž liwruquiz. Liwriita žoñinacž tjuunaca Jesucristuž liwruquiz cjijrtačha. Jalla ninacž laycu ticzičha Jesucristuqui. Ima tii muntu kalltan, jakziltižquiz Jesucristuqui wiñay žeti tjaačhaja, jalla ninacž tjuunaca cjijrchičha arajpach liwruquiz.
9 Jakziltat nonzñi cjuñchizlaja, nonžla.
10 Jakzilta žoñit preso chjichta cječhaj niiqui, panž chjichtaž cjequičha. Nižaza jakzilta žoñit pajk cuchillžtan conta cječhaj niiqui, panž conta cjequičha. Jalla nižtiquiztan Yooz wajtchiz žoñinacaqui Yoozquin tjapa kuztan cjis waquizičha, nižaza pasinsis kuztan cjis waquizičha, sufrisnaca watzjapa.

SEGUNDO ANAWAL ANIMALA

11 Jalla nekztanaqui yekja anawal animala cherchinčha yokquiztan ulanñi. Jalla nii animalaqui pizc wajrichiztačha, uuzažtakaz. Pero dragonžtakaz chiyatčha.
12 Jalla nii segundo anawal animalaqui tjapa nii primir animalž poderchiz mantichičha, primir animalžtan chica žejlcan. Nižaza segundo animalaqui tjapa tii muntuquiz žejlñi žoñinaca primir animalžquiz rispitskatchičha. Primir animalatačha ticzmaya chjojrichtiquiztan žejtchiqui.
13 Nižaza segundo animalaqui pajk milajrunaca paachičha. Tsewctan yokquiz uj tjojtskatchičha žoñinacaž cheran.
14 Jalla nižta milajrunaca payi permittatačha, primir animalaž želan. Jalla nižta milajrunaca paachiž cjen, tii muntuquiz kamñi žoñinacžquiz incallchičha. Nižaza žoñinaca mantichičha, chjojrichtiquiztan žejtchi animalž irata tsjii yooz paajo. Nekztan mantichičha, nii yooz rispitajo. Nii primir animalatačha pajk cuchillžtan chjojrichtaž cjenami, wilta žejtchi cjissiqui.
15 Segundo animalaqui primir animalž irata paata yooz žejtñi cjiskatchičha. Nižta poderchiz cjissičha segundo animalaqui. Jalla nuž žejtñi cjican, nii paata yoozqui chiiñi cjissičha. Nižaza jakziltat nii yooz ana rispitčhaja, jalla niiqui contaj cjila, mantichičha žejtñi chiiñi yoozqui.
16 Nižaza segundo anawal animalaqui mantichičha, tjapa žoñinacž yujc ayquizimi už žew kjarquizimi chimputa cjisjapa. Koltanacami, pajkinacami, ricachunacami, porinacami, žoñž mantuquiz cjiñinacami, ana žoñž mantuquiz cjiñinacami, liwj mantichičha, chimputa cjeyajo.
17 Ana chimputa cjenaqui ana kjaychucatačha, nižaza ana tuychucatačha. Nii chimpuqui tužutačha, žoñž ayquiz anawal animalž tjuužtan už anawal animalž numeružtan cjijrtatažlaja, jalla nii.

18 Jalla nii intintisjapaqui walja zizñi cjistančha. Jakziltat zizñi cječhaja, jalla niiqui anawal animalž número tantiiz waquizičha. Nižaza nii numeruqui žoñinacž numeručha. Jalla nii numeruqui sojta patac sojta tuncan sojtani, jalla niičha.

14

144,000 ŽOÑINACA CHERCHINCHA

1 Jalla nekztanaqui Sión cjita cur kjutñi cherchinčha. Jalla nicju Uuzažtakaz Jesucristuqui tsijtchi želatčha. Niižtan chica 144,000 žoñinaca želatčha. Nii žoñinacž ayquiz Jesucristuž tjuumi, niiž Ejpž tjuumi, jalla nii tjuunaca cjijrtatačha.

2 Jalla nekztanaqui arajpachquiztan tsjii jora nonzinčha, wacchi pujunacž kjaz joražtakaz, nižaza pjursanti jorjorñiž joražtakaz. Nižaza nii weriž nonžta joraqui suyniñitačha, jaknužt wacchi arpa quitaranaca suyničhaja, jalla nižta.

3 Jesucristužtan žejlñi žoñinacaqui ew wirsu itsičha. Nii mantiz puestuž yujcquiz nižaza nii pajkpic žejtñinacž yujcquiz, nižaza nii jilirinacž yujcquiz itsičha. Anaž iya jakziltami nii ew wirsu catoki atatčha; nii 144,000 jalla nii alaja nii wirsu catokchičha. Nii 144,000 žoñinacaqui yokquiztan liwriitatačha.

4 Jalla ninacaqui ana zalzi nižaza ana čhjul maatakatan adulteriužtakaz paachičha. Jalla ninacaqui Uuzažtakaz Jesucristo apzičha, jakziquin ojktčhaja, jalla nii. Nižaza ninacatačha žoñinacžquiztan primero liwriita žoñinacaqui. Yooztajapami Uuzažtakaz Jesucristužtajapami liwriitatačha.

5 Jalla ninacatačha ana zinta toscara chiichiqui, nižaza ana čhjul ujchiztačha.

CHJEP ANJILANACA CHERCHINCHA

6 Jalla nekztanaqui arajpach taypiquiz tsjii anjila layñi cherchinčha. Nii anjilaqui liwriiñi tawkchiztačha, tii muntuquiz kamñi žoñinacžquiz parliñijapa. Nii liwriiñi takučha wiñayjapa werar razunaqui. Nii liwriiñi takuqui tjapa žoñinacžtajapa, tjapa nacionanacchiz žoñinacžtajapami, nižaza tjapa zaranacchiz žoñinacžtajapami, nižaza tjapa takunacchiz žoñinacžtajapami, nižaza tjapa watjanacchiz žoñinacžtajapa, jalla ninacžtajapatačha.

7 Jalla nii anjilaqui altu joržtan tuž chiichičha:

—Yoozquin rispitñiž cjee. Niižquin honora waytiñiž cjee. Niiž ultim casticz ora tjončha. Niiqui arajpachami, yokami, kot kjaznacami, nižaza kjaz jalzurinacami paachičha. Jalla nižtiquiztan niižquiz rispitñiž cjee.

8 Jalla nekztanaqui yekja anjilaqui apžquichičha, tuž cjican:

—Babilonia, nii pajk watjaqui akzičha, akzičha. Nii watjaqui parti watjanacchiz žoñinacžquiz anawali kamañchiz cjiskatchičha, jaknužt adulteriuquiz ojklayñinacaqui ana zuma kamañchizlaja, jalla nižta.

9 Jalla nekztanaqui tercer anjilaqui apžquichičha, altu joržtan tuž cjican:

—Jakziltat nii anawal animala rispitčhaja, nižaza nii žoñiž paata yooz rispitčhaja, jalla niiqui castictaž cjequičha. Nižaza jakziltat niiž ayquiz anawal animalž chimputa cječhaja, už kjarquiz anawal chimputa cječhaja,

10 jalla niiqui Yooziž castictaž cjequičha. Jalla nii ana ultim Yooz rispitñi žoñinacž quintra Yoozqui ancha žawjwaquičha. Yoozqui ninaca ancha casticaquičha. Ninacaqui infiernuquin nižaza asñi azupriquiz ancha t'akjizaquičha Yooz zuma anjilanacž yujcquizimi, Uuzažtakaz Jesucristuž yujcquizimi.

11 Infiernuquin wiñayjapa sufran, uj žketiqui žketaquičha watay wata. Nii sufriñi žoñinacačha majiñami weenami jeejzqui ana žejlchuca. Ninacaqui

anawal animala rispittiquiztanami nižaza nii paata yooz rispittiquiztanimi jalla nižta ancha sufraquičha. Nižaza ninacaqui nii anawal animalž tjuužtan chimputaž cjen nižta ancha sufraquičha.

12 Jakziltat Yooz partiquiz žejlčhaja, nižaza Yooz tawk jaru kamčhaja, nižaza Jesucristužquin kuz tjaačhaja, jalla ninacaqui tii muntuquiz pruebanaca watcan pasinsis kuzziz tira tjurt'ichej cjila.

13 Jalla nekztanaqui wejrqui arajpachquiztan tsjii jora nonzinčha. Nii joraqui tuž cjichičha:

—Jalla tiic cjijra: “Tekztan nawjcchuc jakziltat Yooz Jiliržquiz tjurt'ichi kuzziz ticznačhaja, jalla niiqui cuntintuž cjequičha”. Espíritu Santuqui tuž cjičha: “Ninacaqui ninacž langzquiztan jeejznaquičha. Nižaza ninacž zuma obranacquiztanami nižaza kamtiquiztanami pactaž cjequičha. Jalla nižtiquiztan cuntintuž cjequičha”.

ZOÑINACA RICUJTA CUJICHAZTAKAZ

14 Jalla nekztanaqui tsewc kjutñi cheržcu, chiw tsjiri cherchinčha. Nii tsjir juntuñ tsjii žoñižtakaz julzi želatčha, kor pillu achquiz tjewzi, nižaza kjarquiz cuchillu tanzi.

15 Nekztanaqui tsjii anjilaqui arajpach Yooz timpluquiztan ulanchičha altu joržtan kjawcan. Nii tsjir juñtuñtan julzi žoñžquiz paljaychičha, tuž cjican:

—Tii muntuquiz žejlñi cujich ora tjonchičha. Cujichaqui zuma pookchičha. Jalla nižtiquiztan am cuchillžtan pootzna, cujicha ricuja. —Nuž cjichičha anjilaqui. Tii muntuquiz žejlñi criichi žoñinacačha cujichažtakazqui.

16 Jalla nekztanaqui nii tsjir juñtuñtan julzi žoñiqui cuchillžtan tii muntuquiz žejlñi cujicha ricujchičha. Jalla nižtiquiztan Yoozquin criichi žoñinacaqui ricujta cjissičha.

17 Nekztanaqui tsjii yekja anjilaqui arajpach Yooz timpluquiztan zakaz ulanchičha, cuchillžtan zakaz.

18 Nekztanaqui tsjii anjilaqui arajpach Yooz altarquiztan ulanchizakazza. Nii anjilaqui akzjapa poderchizza. Nekztanaqui nii anjilaqui segundo cuchillžtan anjilžquiz paljaychičha, altu joržtan tuž cjican:

—Am cuchillžtan uwas cujicha ricuja. Uwasnacaqui zuma pookchičha. Jaziqui nii ricuja. —Nuž cjichičha anjilaqui. Tii muntuquiz žejlñi ana criichi žoñinacačha uwas cujichažtakazqui.

19 Jalla nekztanaqui nii anjilaqui cuchillžtan ana Yoozquin criichi žoñinaca cujichažtakaz pootchičha, nižaza ricujchičha. Nekztan nii ricujta žoñinacaqui uwas cujich uyquiztakaz tjojttatačha, Yooz casticta cjisjapa.

20 Jalla nekztanaqui jaknužt ricujta uwasanaca tjecančhaja, jalla nižta nii ricujta žoñinacaqui castictatačha Yooz wajtž tjiiquin. Jalla nuž castictaž cjen, ancha ljoc ojkchičha, cawallunacž freno irantizcama. Quinsa patac kilómetro larcuquin nižta ljoc ojkchičha.

15

PAKALLAWK ANAWALINACA

1 Jalla nekztanaqui arajpachquin tsjii siñala cherchinčha. Nii pajk siñalaqui ancha ispantichucatačha. Pakallawk anjilanacaqui želatčha, pakallawk anawalinacchiz. Jalla nii anawalinaca wattan Yooz casticz žerzta cjequičha.

2 Nižaza llijñi kota cherchinčha, ispijužtakaz ujžtan t'ajžta. Nižaza nii ispijužtakaz kot atquin žoñinaca tsijtchi želatčha. Nii žoñinacaqui Yooz arpi guitara tanzi želatčha. Nii žoñinacaqui tii muntuquiz kamcan, anawal animalquiztan atipchičha, nižaza niiž paata yoozquiztan atipchičha. Nižaza nii anawal animalž tjuužtan ana chimputatačha.

3 Jalla nii žoñinacaqui Yooz sirwiñi Moisés itsñi itsatčha, nižaza Uuzažtakaz
Jesucristuž itsñi itsatčha, tuž cjican:
“Tjapa azziz Yooz Jiliri, amiž paata pajk obranacačha ancha zumanacaqui,
nižaza ispantichucačha. Am kamañaqui zuma lijitumčha, werara-
pančha. Amčha tjapa nacionchiz žoñinaca mantiñamqui.
4 Yooz Jiliri, ¿ject amquin ana eksnasa? ¿Ject amquin honora ana tjaasa?
Am alaja ancha zumampančha. Amčha zuma lijituma pjalzñamqui, jalla
nižtiquiztan tjapa nacionquiztan žoñinacaqui tjonaquičha, am rispitzjapa”.
5 Jalla nekztanaqui arajpachquin cherchinčha timplu kjuyltan. Jakziqui-
zlaj Yooz lii, jalla nekz Yooz žejlž kjuya cjetzi cherchinčha.
6 Nekztan cherchinčha, timpluquiztan pakallawk anjilanacaqui
pakallawk anawalinac casticchiz tjonchičha. Ancha zuma llijñi tol
zquitchiztačha, nižaza kor tsjaychiztačha, quecanaca jweržinta.
7 Jalla nekztanaqui tsjiiqui pajkpic žejtñinacžquiztan zapa mayni
pakallawk anjilanacžquiz kor chuwa tjaachičha. Nii chuwanacaqui wiñay
žejtñi Yooz casticunaca chjijpžtatačha.
8 Nii timpluqui uj žketžtan chjijpžtatačha, Yooz juc'ant azziz cjen, nižaza
juc'ant honorchiz cjen. Nižaza anaž jecmi nii timpluquin luzi atasačha, nii
pakallawk anjilanacž anawalinaca watzcama.

16

ANAWALINACA CUTZTA

1 Jalla nekztanaqui tsjii alto chiiñi jora nonzinčha. Timpluquiztan nii
joraqui pakallawk anjilanacžquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Oka. Ančhucaqui nii intirjita anawalinaca cutzna. Nii anawalinacžtan
Yoozqui žoñinaca casticaquičha. —Jalla nuž paljaychičha nii joraqui.
2 Jalla nuž paljaytiquiztan primir anjilaqui ojkchičha niižquiz intirjita
anawalinaca tii muntu yokquiz cutzjapa. Jalla nekztanaqui jakziltat anawal
animalž chimputažlaja, nižaza nii anawal animalž žoñiž paata yoozquiz
rispitčhaja, jalla tjapa ninacaqui anawal llajanacžtan llajchičha. Nižaza
ancha kjawcan aynatčha.
3 Jalla nekztanaqui segundo anjilaqui ojkchičha niižquiz intirjita anawali-
naca tii muntu kotquiz cutzjapa. Nii kot kjazqui ticzi žoñž ljocnacažtakaz
tucchičha. Jalla nižtiquiztan tjapa kotquiz zejlñi animalanacaqui ticzičha.
4 Jalla nekztanaqui tercer anjilaqui niižquiz intirjita anawalinaca cutzičha
pujunacquizimi jalzurinacquizimi. Tjapa kjazqui ljoc tucchičha.
5 Jalla nekztanaqui kjaz mantiñi anjilaž chiita nonzinčha. Nii anjilaqui tuž
cjichičha:
—Ancha zumamčha Yooz Jiliri. Amqui tuquitanami jaztanami žejlčha.
Amqui lijitumakaz pjalžcu, casticčha.
6 Nii casticta žoñinacaqui am parti žoñinacami, nižaza am parti parliñi
žoñinacami conchičha. Jaziqui amqui nii žoñinacžquiz ljoc lickatchamčha.
Jalla nužupan ninacžta waquizičha.
7 Nižaza altarquiztan tsjii chiižquiñi jora nonzinčha, tuž cjican:
—Tjapa azziz Yooz Jiliri. Amqui ultim werara pjalzamčha; nižaza lijituma-
pan pjalzñamčha. Jalla nužupančha.
8 Jalla nekztanaqui cuarto anjilaqui niižquiz intirjita anawali cutzičha
tjuñquiz. Jalla nuž cutžtiquiztan, tjuñiž siiqui žoñinaca ujsičha, zmali kjakcan.
9 Jalla nižtiquiztan žoñinacaqui tjuñiž ujta cjissičha. Jalla nuž ujtiquiz-
tan, žoñinacaqui ana persun uj paaznacquiztan jaytichičha, “Ujchizpantčha”

cjican. Nižaza Yoozquin ana honora tjaachičha. Antiz Yooz tjuu quintra chiichičha, Yooz nii anawalinaca mantižquichiž cjen.

10 Jalla nekztanaqui quinto anjilaqui niižquiz intirjita anawali cutzičha, jakziquin nii anawal animalaqui mantiñi julzičhaja, jalla nicju. Jalla nekztanaqui nii mantita yokaqui ancha zumchi cjissičha. Jalla nuž cjen žoñinacaqui persun las ch'atsičha; ancha t'akjizichičha.

11 Jalla nuž sufrichiž cjenami, ana jaytichičha anawali paaznacquiztan, “Ujchizpantčha”, cjicanaqui. Pero arajpach Yooz quintra chiichičha, ninacaž nuž ayinskatñi llajacama cjenaqui.

12 Jalla nekztanaqui sexto anjilaqui niižquiz intirjita anawaliqui pajk Eufrates cjita pujquiz cutzičha. Jalla nuž cutztiquiztan, nii pujuqui kjonchičha, tuwantan tjonñi jilirinaca kjakžquizjapa.

13 Nekztanaqui cherchinčha anawal dragonž atquiztan anawal ispiritu ulanchičha. Jalla nižtazakaz ulanchičha anawal animalž atquiztanami, nižaza falso profetž atquiztanami. Nii čhjep ulanchi ispiritunacaqui zcaranacažtakaztačha.

14 Nii ispiritunacaqui zajra ispiritunacatačha. Milajrunacaž paa-atčha. Nižaza tjapa tii muntuquiz mantiñinacaž juntatčha, quira zaltisjapa. Tjapa azziz Yooz Jiliriž uchta timpu pajk quira želaquičha.

15 Nonžna. Jesucristuqui tuž cjičha: “Wejrqui tjañižtakal tiripintit tjonačha. Jakziltat naazñi kuzziz cječhaja, cuntintuž cjequičha. Zquitchizpan cjee; nekztan ana k'ala okasačha, žoñinacaž ombrawillta cjisjapa”.

16 Jalla nekztanaqui mantiñi jilirinacaqui juntantitaž cjissičha, tsjii yokquiz. Nii yokaqui hebreo tawkquiz Armagedón cjitačha.

17 Jalla nekztanaqui séptimo anjilaqui intirjita anawaliqui querquiz cutzičha. Jalla nuž cutztiquiztan altu joraqui arajpach timpluquiz mantiz puestuquiztan chiichičha, tuž cjican:

—Yooz casticz obranaca cumplita cjissa.

18 Jalla nekztanaqui rayunacami, arañinacami, jorjorñinacami želatčha. Nižaza juc'anti yoka chekjinchičha. Yooziž žoñi paatiquiztan jalla nii timpuquiztan anzcama tii yokaqui ana wira juc'anti chekjinchičha. Walja tsucuñi cheknatčha.

19 Jalla nuž yoka chekjinžcu, Jerusalén pajk watjaqui čhjep parti t'akžtatačha. Nižaza nacionanacž capitalanacaqui k'ala pajlsičha. Nižaza Yoozqui Babilonia pajk watja cjuñzičha. Yoozqui Babilonia wajtž quintra žawjžcu, juc'anti casticchičha, jaru vinžtan liquintažtakaz.

20 Jalla nuž castican tjapa kot taypiquiz žejlñi yokanacami, nižaza curunacami katchičha.

21 Nižaza arajpachquiztan žoñinacž juñtuñ pajk caranuza tjojtžcu, ojkchičha. Tsjii caranuzaqui quintal jilatačha, ancha liczitačha. Nekztanaqui žoñinacaqui Yooz quintra chiichičha nii caranuzaž nuž ojktiquiztan. Jalla nii anawaliquiztan ancha sufrichičha.

17

PUTIRII MAATAKA CHERCHINCHA

1 Jalla nekztanaqui tsjii nii pakallawk ana walinacchiz anjilanacžquiztan wejtquiz tjonchičha, tuž cjican:

—Pichay. Putirii maataka amquiz tjeeznačha. Naa putirii maatakaqui pajk watja cjičha. Jaknužt nii pajk watja casticta cječhaja, jalla nii zakal tjeeznačha. Jalla nii anawal watjaqui wacchi kjaznacaran žejlčha. Juc'ant anawali putirii maatakažtakazza nii watjaqui.

2 Tii yokquiz mantiñi jilirinacaqui naa putiriyatan adulteriuquiz ojklaychičha. Naa irat kamañchiz pecžcu, Yoozquiztan ancha zarakchičha nii mantiñinacaqui. Jaknužt vinžtan licchi žoñiqui tsjii kjutñi ojkčhaja, jalla nižta cjissičha.

3 Jalla nekztanaqui Espíritu Santuqui wejr cherkatchičha jalla tižta. Tsjii anjilaqui wejr chjitchičha ch'ekti yokquin. Jalla nicju tsjaa maataka cherchinčha. Jalla naa maatakqui ljoc animalž juntuñ yawchi želatčha. Jalla nii animalaqui persun curpuquiz Yooz quintra tjuunacchiztačha. Nižaza pakallawk achchiztačha, nižaza tunca wajrichiztačha.

4 Naa maatakqui morat ljoc zquiti cujtchintačha. Nižaza koržtan, c'ajñi mazllanacžtan, c'achanacžtan, jalla ninacžtan alajitačha. Nižaza naaža kjarquiz kor wazu tanzinčha. Nii kor wazuquiz anawalinacžtan nižaza ana zuma kamañanacžtan chjijpžtatačha.

5 Nižaza naaža ayquiz tii ana intintazzuca tjuu cjijrtatačha: “Pajk Babilonia, putirii maatakanacž maa, nižaza tii yokquiz ana zuma kamañanacchiz maa”. Jalla nuž cjijrtatačha.

6 Nekztanaqui wejrqui naa maatak cherchinčha licchižtakaz. Naa maatakqui wacchi Yoozquin criichinaca conchinčha. Jesucristužquiz kuz tjaachiž cjen contatačha nii criichinacaqui. Ninacž ljocžtan licchižtakaz cjistkalčha. Jalla naa maataka cheržcu, wejrqui ancha ispantichinčha.

7 Weriž ispantitiquiztan anjilaqui wejtquiz paljaychičha, tuž cjican:

—¿Kjažtiquiztan am ispantejo? Wejrqui naa maatakaž ana intintazzuca puntu amquiz maznačha. Nižaza nii pakallawk achchiz, tunca wajrichiz animalž ana intintazzuca puntu amquiz maznačha.

8 Maatakaž yawta animala cherchamčha. Jalla nii animala tuquitan tii muntuquiz želatčha. Nekztan ana želatčha. Wiruñ wilta želaquičha, koz anawal tujquiztan ulanžcaquičha. Ultimquiziqui infiernuquin chjatkattaž cjequičha. Tuquitan tii muntu paatiquiztanpacha Yoozquin ana criichi žoñinacž tjuunacaqui anaž Yooz liwruquiz cjijrtatačha. Jalla nii žoñinacaqui anawal animala cheržcu ispantaquičha. Nii animalaqui žejlchičha, nekztan ana želatčha, nekztan wilta žejlčha. Jalla nižtiquiztan ana criichi žoñinacaqui ispantaquičha.

9 ‘Jalla nii intintizjapa intintiñi kuzziz cjis waquizičha. Nii anawal animalž pakallawk achaqui pakallawk curunaca cjičha. Nii curunacž juntuñ tsjii watja julzi žejlčha. Putirii maatakažtakazza nii watjaqui.

10 Nii pakallawk achanacaqui pakallawk mantiñi jilirinaca cjičha. Pjijzkaltan mantiñinacaqui ezzičha; katchičha. Tsjii mantičha anziqui. Nii tsjiiqui ima tjončha. Jalla nii tjonžcu upacamakaz mantaquičha.

11 Nii tuqui žejlñi, nekztan ana žejlñi animalaqui octavo mantiñi jiliričha. Pero nii pakallawk mantiñinacž partiquiztankalčha. Nižaza ultimquiziqui infiernuquin chjatkattaž cjequičha.

12 ‘Nižaza nii amiž cherta tunca wajranacaqui tunca mantiñi jilirinaca cjičha. Nii tunca mantiñinacaqui imaž mantiz poder tanža. Nii anawal animalžtan chica tsjii orakaz mantaquičha.

13 Nii tunca mantiñinacaqui tsjii kuzzizza; ninacž mantiz poder tjaaquičha anawal animalžquiz.

14 Nii anawal mantiñinacaqui Uuzažtakaz Jesucristuž quintra quira zaltayskataquičha. Pero Uuzažtakaz Jesucristuqui criichi žoñinacžtan ninacžquiz atipaquičha. Jesucristuqui Jiliric jiliripančha, rey mantiñic mantiñipančha. Criichi žoñinacaqui niižtan chica želaquičha. Criichi žoñinacačha Yooziž kjawžta, nižaza illzta, nižaza Yoozquin tjurt'iñi kuzzizpan.

15 Jalla nekztanaqui nii anjilaqui wejtquiz cjichizakazza:

—Nii amiž cherta kjaznacaqui, jakziquin naa maataka julzinžlaja, jalla nii kjaznacaqui žoñinaca cjičha. Nii žoñinacaqui tjapaman watjanacchiztačha, nižaza nacionanacchiztačha, nižaza takunacchiztačha.

16 Nižaza nii amiž cherta tunca wajranacažtakaz mantiñinacaqui anawal animalžtan naa puturii maatak quintra chjaawjkataquičha. Nekztan naa maataka akznaquičha, nižaza ana zquitchiztakaz cjiskataquičha. Nižaza naaža curpu lujlznaquičha. Nižaza ujžtan ujznaquičha.

17 Jalla nuž nii mantiñinacaqui naa maatakaquiz paaquičha. Yoozqui ninacž kuznacquiz nuž peckatchičha, Yooz muntacama paa-ajo. Jalla nuž Yooz muntacama paacan ninacaqui tsjii kuzziz cjequičha, anawal animalžquiz ninacž mantiz poder tjaazjapa, Yooz chiitacama cumpliskatzjapa.

18 Nižaza amiž cherta maatakqui pajk watja cjičha. Nii watjačha tii yokquiz žejlñi mantiñi jilirinacžquiz mantiñiqui.

18

BABILONIA CJITA WATJA EZZICHA

1 Jalla nekztanaqui wejrqui tsjii anjila arajpachquiztan chjijwžquiñi cherchinčha. Nii anjilaqui walja mantiz poderchiztačha; nižaza walja kjanatčha. Nuž kjanan tii yokaqui majiñažtakaz cjissičha.

2 Nekztanaqui nii anjilaqui altu joržtan kjawchičha, tuž cjican:

—Babilonia pajk watja ezzičha, ezzičha. Nii wajtquiz zajranacaqui watja chassičha, tjapaman anawal ispiritunacžtan, nižaza tjapaman chjaawjkatta wežlanacžtan.

3 Nii Babilonia watjaqui tjapa nacionanaca Yoozquiztan zarakskatchičha, licchinacažtakaz. Nižaza nii watjaž cjen tjapa tii yokquiz mantiñi jilirinacaqui ana zuma kamañchiz cjissičha. Nižaza nii wajtchiz žoñinacžquiz tjapaman cusasanaca tuytiquiztan, tuyñi žoñinacaqui ricachu cjissičha.

4 Jalla nekztanaqui wilta tsjii jora nonzinčha, arajpachquiztan chiižquiñi. Nii joraqui tuž cjichičha:

—Wejt parti žoñinaca, nii wajtquiztan ulna, ana nii wajtchiz žoñinacažtapacha uj paazjapa, nižaza nii wajtchiz žoñinacžtanpacha ana casticta cjisjapa.

5 Nii wajtchiz žoñinacž ujnacaqui juc'anti muntunacžtakaz yapchičha arajpacha irantizcamažtakaz. Juc'anti ujnaca paachičha. Jaziqui Yoozqui ninacaž paata ujnaca naychičha.

6 Jaknužt nii wajtchiz žoñinacaqui yekja žoñinacžquiz anawali paatčhaja, jalla nii anawal paatiquiztan jama castictaj cjila. Ninacaž ujnaca paatiquiztan pizc wilta juc'anti castictaj cjila. Jaknužt yekja žoñinaca anawali cjiskatčhaja, jalla nižta irata pizc wilta juc'anti ana wali cjiskattaj cjila.

7 Jaknužt nii wajtchiz žoñinacaqui ancha persun honora waytitčhaja, nižaza jaknužt ninacaqui persun kuzcama kamtčhaja, jalla nuž anawali kamtiquiztan jama sufriskattaj cjila. Ninacž kuzquiz tuž cjiñitačha: “Wejrnacqui juc'ant zumtčha. Anawalinaca wejtquiz anapan cjisnasačha. Anal wira tsjaa žewažtakaz kaaznasačha”.

8 Jalla nižtiquiztan nii wajtchiz žoñinacžquiziqui casticu tiripintit tjonaquičha. Ninacžquiz ancha anawalinaca tjonaquičha. Jaziqui žoñinaca ticznaquičha; nižaza llacjizaquičha; nižaza čhjerž kjara paznaquičha; nižaza ujquin ujžtaž cjequičha. Muzpa azziz Yooz Jiliriqui nii žoñinaca pjalžcu casticaquičha. Jalla nižtiquiztan nižta anawalinaca tjonaquičha.

9 Jalla nii cherżcu jakzilta mantiñinacat nii wajtchiz żoñinacżtan ana zuma
kamañchizlaja, nižaza persun kuzcama kamchizlaja, jalla ninacaqui nii wa-
jtchiz żoñinacż castictu cherżcu, kaaquičha, nižaza llacjizaquičha. Nii watja
ujznan, nii mantiñi jilirinacaqui uj żketñi cheraquičha. Nekztan kaaquičha.
10 Jalla nuż cherżcu, nii watja nuż castictaż cjen, ažkquin tsijtchi
želaquičha; ana macjatżcaquičha. Castictaż cjen tsucaquičha, tuż cjican: —
¡Ay! ¡Ay! Babilonia pajk watja. Muzpa azziz cjenaqui, anawali cjissila. Tsjii
ratukaz casticta cjissila.
11 Nii watja castictaż cjen, tii muntuquiz żejlñi tuyñinacazakaz kaaquičha,
nižaza llacjizaquičha. Ninacż cusasanaca kjayñimi ana iya želaquičha.
12 Ninacż cusasanacaqui tižtanacačha: kori, paaz, llijñi maznaca,
c'achjanaca, zuma pañu, murat pañu, ser pañu, ljoc pañu, tjapaman zuma
ulurchiz tablanaca, zuma marfila cjita maznaca, jila walurchiz maderanaca,
korinaca, jirunaca, zuma marmol cjita llijñi maznaca,
13 canelanaca, zuma ulurchiznaca, insinsunaca, zuma ulurchiz mirra
cjitanaca, zuma ulurchiz asitinaca, vinunaca, asitinaca, chiw llamp'u
jac'unaca, trigonaca, kuzñi animalanaca, uuzanaca, cawallunaca, autunaca,
tuyzjapa piyunanaca. Jalla tjapa nižtanaca tuytatačha.
14 Nii tuyñinacaqui nii wajt puntuquiztanż cjequičha:
—Nii wajtquiziqui anaż iya tjapaman zumanaca želaquičha, nii an-
cha juztažta zumanacaqui. K'ala pertissičha, wiñayjapa. Walurchiz
cusasanacaqui pertissičha, nižaza wajtquiz honora tjaañi cusasanacaqui
pertissičha wiñayjapa. —Nuż chiyaquičha.
15 Nii cusasanaca tuyñinacaqui ricachu cjissičha nii wajtchiz żoñinacaż
kjaychiż cjen. Jaziqui tuyñinacaqui nii watja casticu cherżcu, eksñi kuztan
ažkquin tsijtchi želaquičha. Nižaza altu jorżtan kjawcan, kaaquičha, nižaza
llacjizaquičha.
16 Nižaza ninacaqui tuż cjequičha: —¡Ay! ¡Ay! Anawali cjissila tii pajk
watjaqui. Tsjaa ricach maatakažtakaz želatčha, iñarato zquitchiz cujtchin,
zuma pañ zquitchiz, murat pañ zquitchiz, ljoc pañ zquitchiz. Zuma iñarato
želatčha, korżtan, zuma walurchiz maznacżtan, zuma c'achjanacżtan.
17 Tsjii ratukaz tjapa nii wajtquiz walja walurchiz cusasanaca pertissičha.
—Jalla nuż cjequičha.
Jalla nii watja casticu cherżcu, warcu joojooñinacami, warcuquiz ojk-
layñinacami, warcuquiz langzñinacami, tjapa kot warcużtan langzñinacami
ažkquin tsijtchi želaquičha.
18 Jalla nii wajtquiztan uj żketñi cherżcu, kjawaquičha, tuż cjican:
—¿Jakzilta watjat tižta chawc watjažtapacha żejljo?
19 Jalla nekztanaqui ninacaqui persun achanacquiz pjilżtan tjatznaquičha,
ancha kaacan, nižaza ancha llacjizcan. Nižaza tuż cjequičha:
—¡Ay! ¡Ay! Ana wali cjissila nii chawc watjaqui. Nii wajtquin cusasanaca
chjitchiż cjen, tjapa warcużtan langzñi żoñinacaqui cusa ricachu cjissičha.
Nižaza tsjii ratulla akżtala.
20 Arajpachquin żejlñinacazti, nii watja akżtaż cjen, cuntintuż cjee.
Yoozquin criichi żoñinaca, cuntintuż cjee. Nii wajtchiz żoñinacaqui
ančhucaquiz anawali paachičha. Yooz parti żoñinaca, nižaza Yooz
uchta apostolonaca, nižaza Yooz puntu parliñinaca, tjapa ančhucaltajapa
Yoozqui nii watja casticaquičha. Jaziqui ančhucaltajapa Yoozqui nii watja
casticaquičha.
21 Jalla nekztanaqui tsjii walja azziz anjilaqui tsjii pajk maz tjaajżtakaz
waytižcu kotquiz tjojtchičha, tuż cjican:

—Tii maz tjaaj tjojttažokaz Babilonia chawc watja tjojttaž cjequičha. Anaž wira iya cherta cjequičha.
22 Tii wajtž calliran anaž wira iya itsñi jora nonžtaž cjequičha, arpi guitar jorami, itsñi jorami, pincall jorami, trompet pekz jorami. Nižaza tii wajtquiz anaž wira iya oficiuchiz langzñinacami želaquičha. Nižaza tii wajtquiz anaž wira iya žoñinaca tjaajžtan jawunñi jora nonžtaž cjequičha.
23 Nižaza tii wajtquiz micha pekžta anaž iya cheraquičha. Nižaza anaž iya zalzñi pjijzta ch'ajwiñi nonznaquičha. Tuqui tii wajtquiz tuyñinacaqui žoñinacž yujcquiz pajk žoñitačha. Maña paacan, tii wajtchiz žoñinacaqui tjapa nacionanacchiz žoñinacžquiz incallchičha.
24 Nižaza tii wajtchiz žoñinacaqui Yooz parti žoñinaca, nižaza Yooz puntu parliñinaca conchičha. Tjapaman žoñinaca contačha.

19

ARAJPACHQUIN YOOZQUI HONORCHIZZA

1 Jalla nekztanaqui arajpachquin wacchi žoñinacž jora nonzinčha, tuž cjican:
"¡Aleluya! Učhum Yoozza liwriiñiqui, walja azzizza, walja honorchizza.
2 Učhum Yoozza lijituma pjalzñiqui. Jalla nuž Babilonia wajtchiz žoñinaca lijituma casticchičha. Nii žoñinacaqui tjapa wajtchiz žoñinacžquiz ana wali kamañchiz cjiskatchičha. Jalla nižtiquiztan casticta cjissičha. Nižaza Yoozquin sirwiñi žoñinaca conchiž cjen, Yoozqui nii žoñinaca casticchičha".
3 Wilta nii arajpachquin žejlñinacaqui altu joržtan chiichičha, tuž cjican:
—¡Aleluya! Nii wajtquiztan uj žketi wiñaya žketaquičha.
4 Nekztanaqui arajpachquin paa tunc puzin jilirinacžtan pajkpic žejtñinacžtan yokquiz quillžcu, puct'ichičha. Nižaza Yoozquiz rispitchičha. Yoozqui niiž mantiz puestuquiztačha. Rispitcan tuž cjichičha:
—¡Nužoj cjila! ¡Aleluya! ¡Amén!
5 Nekztanaqui mantiz puestuquiztan tsjii jora nonzinčha tuž chiižquiñi:
"Tjapa Yoozquin sirwiñinaca, Yoozquiz honora waytila. Koltami pakjimi tjapa Yoozquin rispitñinacami, Yoozquiz honora waytila".
6 Nekztan wejrqui wacchi žoñinacž jora nonzinčha. Wacchi kjaz pujquiz kjawñižtakaztačha. Nii joranacaqui tuž cjichičha:
"¡Aleluya! Učhum tjapa azziz Yooz Jiliriqui tjapa mantiz kallantichičha.
7 Jalla nižtiquiztan anchaž chipžla učhumqui, cuntintuž cjila. Yoozquin honoraž tjaala. Uuzažtakaz Jesucristužtan niiž parti žoñinacžtan juntu kamz ora irantižquichičha, tsjii zalz pjijsta oražtakaz. Jesucristuž parti žoñinacaqui listu tjaczičha, zalziñ turažtakaz.
8 Finu zquitinacžtan cujtzičha; ancha limpu, nižaza llijñitačha".
Nii finu zquitinacžtan cujtchi tuž cjičha, Yoozquin criichinacaž zuma kamañanacchiz, jalla nii. Jalla nuž zquitinacžtan cujtzkatchičha Jesucristuž parti žoñinacžquiz.
9 Jalla nekztanaqui tsjii anjilaqui wejtquiz paljaychičha tuž cjican:
—Jalla tuž cjijra: "Uuzažtakaz Jesucristuž zalz pjijztiquiz invittanaca cuntintoj cjila".
Nižaza wejtquiz cjichičha:
—Jalla tii weriž chiita takunacaqui Yooz zuma werar razunanacačha.
10 Jalla nižtiquiztan wejrqui nii anjilž kjojchquiz quillžcu puct'ichinčha, nii rispitzjapa. Niizti wejtquiz chiižinchičha, tuž cjican:

—Ana niżta paa. Wejrqui Yooz sirwiñtčha, amtan chica, nižaza am jilanacžtan chica. Tjapa ančhucča Jesucristuž puntuquiztan parliñinacaqui. Yoozquin alaja rispita amqui.

Jakziltat Jesucristuž puntuquiztan mazinčhaja, jalla niičha werar Yooz taku parliñiqui.

CHIW CAWALLQUIZ YAWCHI ŽOÑI

11 Jalla nekztanaqui arajpacha cjetzi cherchinča. Jalla nicju tsjii chiw cawallu jecžquichiča. Calwallquiz tsjii zuma žoñi yawchi cherchinča. Nii žoñiqui Zuma Lijituma cjitača, nižaza Werar Razunchiz cjitača. Jalla nii žoñiča zuma lijituma pjalzñiqui, nižaza ultim werar razunquiztanča quira zaltiñiqui.

12 Nii žoñž čhjujcquinacaqui ujžtakaz c'ajatča. Niiž achquiz wacchi mantiñi žoñinacž pillunacchiztača. Nižaza niižquiz tsjii tjuu cjijrtatača. Nii tjuuqui niikaz zuma intintiča.

13 Nii žoñiqui ljocžtan tinta tol zquitchiztača. Niiž tjuuqui Yooz Taku cjitača.

14 Niižquiz apzcatča arajpach zultatunaca; chiw finu zquitchiznacatača, nižaza limputača. Nii zultatunacatača chiw cawallunacquiz yawchi.

15 Nii zuma žoñž atquiztan tsjii pajk ar cuchillu ulanchiča, nacionanacchiz žoñinaca casticzjapa. Tjapa nacionanacchiz žoñinacžquiz mantaquiča, tjapa anawali paatiquiztan jama casticcan. Jaknužt tsjii uwas cujichñi žoñiqui uwas kjaz zpjijtzjapa tjecančhaja, jalla niżta irata nii zuma žoñiqui Yooztajapa quintra žoñinaca tjecnaquiča. Tjapa azziz Yoozza anawali žoñinacž quintra žawjchipan. Anziqui ninaca casticta cjissa.

16 Nii tjecanñi žoñž tol zquitquizimi niiž lizquizimi tii tjuu cjijrtatača: “Tjapa mantiñi reynacžquiztan tsjan reyča. Nižaza tjapa jilirinacžquiztan tsjan jiliriča”.

17 Jalla nekztanaqui cherchinča, tsjii anjila tjuñquiz tsijtchi. Alto joržtan arajpachquin laylayñi weżlanaca kjawziča, tuž cjican:

—Tekchuc picha. Nižaza tekz ajcsca, Yooz tjaata čhjeri lujlzjapa.

18 Tekz ajcsca, mantiñi reynacž janchi lujlzjapa, nižaza zultatu mantiñinacž janchi lujlzjapa, nižaza tjup kuzziz žoñinacž janchi lujlzjapa, nižaza cawallunacž chjizwimi nii yawchi žoñinacž janchimi lujlzjapa, nižaza tjapaman žoñinacž janchi lujlzjapa, žoñž mantuquiz cjicjiñi žoñinacž janchimi, ana žoñž mantuquiz cjicjiñi žoñinacž janchimi, kolta žoñinacž janchimi, pajk žoñinacž janchimi; tjapaman žoñinacž janchi lulaquiča. —Nuž cjichiča anjilaqui.

19 Jalla nekztanaqui cherchinča, nii anawal animalžtan yokquiz mantiñi reynacžtanami ninacž zultatunacžtanami ajcsitača, chiw cawallquiz yawchi žoñž quintra kichjasjapa, niiž zultatunacžtanpacha.

20 Quira zaltižcu, nii anawal animalaqui preso tanta cjissiča, falso profetžtan chica. Jalla nii falso profetaqui animalž yujcquiz milajrunaca paachiž cjen, nii animalaž chimputa žoñinaca incallchiča; nižaza nii animalž žoñiž paata yoozquiz rispitñi žoñinaca incallchizakazza. Jalla nii pucultan anawalinacaqui azupri infiernuquin tjojttatača, žejtñi sufrisjapa.

21 Nii chiw cawallquiz yawchi žoñiqui parti quintra žoñinaca pajk cuchillžtan conchiča. Nii pajk cuchillučha nii žoñž atquiztan ulanchiqui. Jalla nižtiquiztan tjapa nii ajcsi weżlanacaqui ninacž janchižtan, chjizwinacžtan ancha chjekchi cjissiča.

20

WARANK WATA PUNTU

1 Jalla nekztanaqui tsjii anjila cherchinčha, arajpachquiztan tjonñi. Nii anjilaqui kjarquiz llawi tanzičha; nižaza pajk carina tanzičha. Nii llawiqui koz anawal tuj llawitačha.
2 Nekztan nii anjilaqui dragón tanchičha. Dragonqui žkoražtakaz Satanás diablučha. Jalla nii diabluqui warank wata watzcama čhejltačha.
3 Nekztan nii anjilaqui diablu tjojtžcu, koz tuj chawjcchičha. Nižaza tsjii estampillžtan žcatžinchičha, diabluž nacionanacchiz žoñinacžquiz ana iya incallajo, warank wata watzcama. Jalla nii warank watanaca wattanaqui, wilta cuchta cjistančha tsjii upacamakaz.
4 Jalla nekztan mantiz puestunaca cherchinčha. Jalla nii puestunacquin julzi žoñinacaqui pjalzjapa poderchiztačha. Nižaza acha muržinta criichinaca cherchinčha. Nii criichinacaqui contatačha, Yooz taku parlitiquiztan, nižaza Jesucristuž puntuquiztan ticlartiquiztan. Ninacaqui anawal animalžquizimi nižaza niiž paata yooznacžquizimi ana rispitkalčha. Nižaza anatačha anawal animalž chimputa, ana yujc ayquizimi, ana kjarquizimi. Jalla nii conta criichinacaqui jacatatchi cherchinčha. Warank watanaca Cristužtan juntu mantaquičha.
5 Jalla niičha primiru jacatatzqui. Parti ticzi žoñinacaqui ana jacatatchičha nii warank watanaca watzcama.
6 Nii primiru jacatatchinacaqui cuntintuž cjequičha. Ancha zuma kamañchiz cjequičha. Nii segundo ticzqui ninacžtaqui ana želaquičha. Nii segundo ticzqui tuž cjičha, infiernuquin chjatkatta wiñayjapa casticta cjisjapa. Pero nii jacatatchinacaqui Cristužtan juntu mantaquičha warank watanaca. Ninacaqui Yooztajapami Cristužtajapami sirwiñinaca cjequičha.
7 Jalla nii warank watanaca wattiquiztan Satanás diabluqui cuchtaž cjequičha koz tujquiztan.
8 Jalla nuž cutztiquiztan Satanás diabluqui ulnaquičha tjapa tii yokquiz žejlñi nacionanaca incallzjapa. Gog cjita naciona, nižaza Magog cjita naciona nižaza tjapa nacionanacžquiz incallžcu, quira zalzjapa ajcskataquičha. Jalla nii nacionanacchiz zultatunacaqui walja tamačha, kot at pjilažtakaz. Nuž cherchinčha.
9 Nii zultatunacaqui walja campuquin ojkchičha, Yooz parti žoñinaca muyuntizjapa, nižaza Yooziž pecta watja muyuntizjapa. Jalla nuž muyuntan, Yoozqui arajpachquiztan uj cutzinžquichičha, ninaca k'ala ujzjapa.
10 Nekztanaqui incallñi diabluqui azupriztan asñi uj kotquin tjojttatačha. Jalla nicju tuquiqui anawal animalžtan toscar profetžtan tjojttatačha. Jalla nicju majiñami weenami sufraquičha watay wata.

PAJK CHIW MANTIZ PUESTU

11 Jalla nekztanaqui tsjii pajk chiw mantiz puestu cherchinčha. Nižaza nii puestuquiz tsjiiqui julzi želatčha. Jalla nii julzi mantiñiž nuž želan, niiž yujcquiz arajpachami yokami k'ala katchičha. Nekztan ana iya arajpachami yokami želatčha.
12 Nekztan ticzi žoñinaca cherchinčha, koltami pakjimi, mantiñi Yooz yujcquiz tsijtchi. Jalla nekztanaqui Yooz liwrunaca cjetžtatačha. Nižaza yekja liwru cjetžtatačha; liwriita žoñinacž tjuu listichiz liwrutačha. Nii Yooz liwrunacquiz tjapa žoñinacaž paatanacaqui apuntitatačha. Ticzinacaqui apuntita paatiquiztan jama pjalžtatačha.
13 Jakziltat pajk kotanacquiz ticztčhaja, jalla ninacaqui Yooz yujcquiz intirjitatačha. Nižaza jakziltami ticztčhaja, nižaza ticzi žoñž yokquin žejltčhaja, jalla ninacaqui Yooz yujcquiz intirjitatačha. Jalla nekztanaqui tjapa žoñinacaqui ninacaž paatiquiztan jama pjalžtatačha.

14 Ticzmi nižaza ticzi žoñinacž yokami ana iya želaquičha. Asñi ujquin tjojttatačha. Nii asñi uj kotquin sufrisqui segundo ticz cjičha.
15 Jakziltiž tjuuqui liwriita žoñinacž tjuu listiquiz ana žejlčhaja, jalla niiqui asñi uj kotquin tjojttazakaztačha.

21

EW ARAJPACHA EW YOKA

1 Jalla nekztanaqui ew arajpachami ew yokami cherchinčha. Primir arajpachami primir yoka katchicha, nižaza kotami.
2 Nekztanaqui wejr Juanqui ew Jerusalén watja cherchinčha, Yooz arajpachquiztan tjonñi. Jaknužt tsjaa zalzin turqui persun tjoważtajapa tjaczinžlaja, jalla nižta zuma tjacžtačha ew watjaqui.
3 Nekztan arajpach mantiz puestuquiztan tsjii jora nonzinčha. Altu tawkžtan tuž cjichičha:
—Cheržca. Yoozqui žoñinacž taypiquiz kamčha. Yoozqui ninacžtan chica kamaquičha, nižaza nii žoñinacaqui Yooz wajtchiz žoñinaca cjequičha. Jalla nižtiquiztan Yoozqui ninacžtan chicaž cjequičha.
4 Yoozqui ninacž kjaz kaajmi chjujžinaquičha. Nižaza ninacžta anaž iya ticz želaquičha, nižaza iya kaazmi, llaquizmi, sufrismi anaž želaquičha. Jalla ninacaqui k'ala watchičha.
5 Nekztanaqui nii mantiz puestuquiz julzñiqui tuž cjichičha:
—Cheržca, wejrqui tjappacha ew paa-učha. Tii cjijra. Tiičha werar takunacaqui, nižaza lijitum takunaca.
6 Jalla nekztanaqui cjichičha:
—Tjappachaž jazic žeržta. Wejrtčha primirquiztanpacha, nižaza wiricama, jaknužt tsjii litranacaqui "A"quiztan kallantičhaja, nižaza "Z"quin wiricama žerzaja, jalla nižta. Jakziltat kjaztakaz zuma kamaña ancha pecčhaja, jalla niižquiz nužullakaz zuma kamaña tjaata cjequičha, jalzurquiztan žejtñi kjaztakaz. Wejrqui nii zuma kamaña tjaa-ačha.
7 Jakziltat tjapa anawalinacquiztan atipačhaja, jalla niižquiz irinsažtakaz tii zumanaca weriž tjaata cjequičha. Wejrqui ninacžtajapa Yooz cjeečha. Ninacaqui wejt maatinaca cuntaž cjequičha.
8 Ana wejtquin kuzziz žoñinacazti azupri uj kotquin chjatkattaž cjequičha. Jalla tižta kamañchizza nii žoñinacaqui: Yooz nicñinaca, Yoozquin kuz ana tjaañinaca, ana zuma kamañchiz žoñinaca, žoñi conñinaca, adulteriuquiz ojklayñinaca, yat'irinaca, žoñiž paata yooznaca sirwiñinaca, toscara chiiñinaca. Jalla ninacaž asñi ujquin castictaž cjequičha. Jalla nii asñi uj infiernuquin ojkzqui segundo ticz cjičha.

EW JERUSALEN CJITA WATJA

9 Tuquiqui cherchinčha pakallawk anawalinacaqui pakallawk anjilanacžquiz intirjitatačha. Jalla nekztanaqui nii pakallawk anjilanacquiztan tsjiiqui wejtquin tjonchičha. Jalla tuž cjican, chiichičha:
—Pichay. Amquiz tjeeznačha, Uuzažtakaz Jesucristuž tur.
10 Jalla nekztanaqui Espíritu Santuqui wejtquiz tuž cherkatchičha. Wejrqui pajk curquiz chjichtatačha. Jalla niwjctan pajk zuma Jerusalén watja wejtquiz tjeezičha, arajpachquiztan Yoozquiztan tjonñi.
11 Nii watjaqui Yooz honorchizza; nižaza llijatčha Yooztakaz. Llijñi maztakaztačha llijñatčha jaspe maztakaz, nižaza ispijužtakaz.
12 Nii wajt muytata pajk pirka želatčha, tuncapan zanchiz. Zapa zanquiz tsjii anjila želatčha. Nižaza zapa zanquiz tsjii tjuu cjijrtatačha. Nii tuncapan tjuunacaqui Israel žoñinacž t'akanacž tjuutačha.

13 Nii pirkatačha tuwanchuc čhjep zanchiz, užachuc čhjep zanchiz, warchuc čhjep zanchiz, tajachuc čhjep zanchiz.
14 Nii wajt muytat pirkaqui tuncapan maz simintuchiztačha. Nii tuncapan maz simintuquiz tuncapan Jesucristuž apostolunacž tjuunaca cjijrtatačha.
15 Jalla nii wejtquiz chiiñi anjilaqui kor miriis parchizza, nii watja miriis-japa, zanami pirkanacami.
16 Nii watjaqui isquinatutačha, porap kjuttan igualatačha. Anjilaqui kor paržtan watja miriichičha, 2,200 kilometrotačha, tsewcchuc altu kjutñi, nižaza latuquin igualatačha.
17 Nekztan pirka miriichičha. Nii muytat pirkaqui sojta tunc pusin metro miriichičha, žoñiž metružtan miriita, jalla nuž.
18 Muytat pirkaqui jaspe maztan pirkitatačha. Watjaqui kori puru kjuyanacchiztačha, limpu ispijužtakaz.
19 Nižaza wajt muytat pirkiž simintunacaqui c'achja maznacžtan alajitatačha. Primiruqui jaspe maztan, segunduqui zafiro maztan, terceruqui ágata maztan, cuartuqui esmeralda maztan,
20 quintuqui ónice maztan, sextuqui cornalina maztan, septimuqui crisólito maztan, octavuqui berilo maztan, novenuqui topacio maztan, decimuqui crisoprasa maztan, unodecimuqui jacinto maztan, duodecimuqui amatista maztan.
21 Nižaza nii tuncapan zanaqui tuncapan perla maznacžtan paatatačha. Zapa zanaqui tsjii perliztankaz paatatačha. Wajt chawc calliqui kori puru paatatačha, limpu ispijužtakaz.
22 Wajtquiz ana timplu cherchinčha. Tjapa azziz Yooz Jilirztan Uuzažtakaz Jesucristužtan, jalla ninacaqui wajt timplu cuntačha.
23 Nižaza nii wajtquiz kamcan, anaž tjuñimi jiizmi pecasačha, kjanzjapa. Yoozpachaž kjančha, Jesucristužtanpacha.
24 Nacionanacquiztan liwriita žoñinacaqui Yooz kjanquizkaz ojklayaquičha wajtquiz kamcan. Nižaza yokquiz mantiñi reynacaqui nii wajtquin honora zjijcaquičha.
25 Majiñ zita zana cjetztaž želaquičha. Nižaza anaž ween želaquičha.
26 Tjapa nacionanacž honora chjichtaž cjequičha nii wajtquin.
27 Jalla nii wajtquizqui anaž anawali kamañchizqui luzasačha. Nižaza Yooz chjaawjkatta žoñinacami ana luzasačha, nižaza incallñi žoñinacami ana luzasačha. Jakziltiž tjuut Uuzažtakaz Jesucristuž liwruquiz cjijrtažlaja, jalla ninacakaz Yooz wajtquiz luzasačha.

22

1 Nekztanaqui nii anjilaqui wejtquiz tsjii limpu puju tjeezičha. Nii puj kjazqui žeti tjaañi cjičha. Nii kjazqui ispijužtakaztačha. Yooz mantiz puestuquiztanami, Uuzažtakaz Jesucristuž mantiz puestuquiztanami ulnatčha.
2 Nii puj kjazqui wajt chawc call taypiquiz okatčha, puj porap kjuttan žeti tjaañi munti pakatčha. Jalla nii muntiqui tuncapan wilta tsjii watquiz pookčha, nižaza tuncapan frutchizza. Zapa jiizquiz fruta pookčha. Nižaza nii munti chjañinacaqui watjanacchiz žoñinaca čhjetinzjapačha.
3 Nižaza nii wajtquiz kamñinacaqui ana iya casticz cheraquičha. Yooz Jiliriž mantiz julzmi, Jesucristuž mantiz julzmi nii wajtquiztačha. Ninacž sirwiñinacaqui nii pucultižquiz rispitaquičha.
4 Nižaza Yooz wajtchiz žoñinacaqui Yooz cheraquičha. Nižaza Yooz tjuuqui nii žoñinacž ayquiz cjijrtaž cjequičha.
5 Nii wajtquiz ween ana želaquičha. Nižaza anaž sir kjanami, anaž lampar kjanami, anaž tjuñ kjanami pecasačha. Yooz Jiliripachaž ninacztajapa kjana

cjequičha. Nižaza Yoozqui nii wajtquiz kamñinacaqui watay wataž zuma mantaquičha.

JESUCRISTUZ TJONZ TJUÑI WAJILLAČHA

6 Jalla nekztanaqui nii anjilaqui wejtquiz cjichičha:
—Tii chiita takunacaqui weraračha, zuma lijitumapančha. Tuquitan Yooz Jiliriqui niiž puntu parliñinačžquiz chiikatchičha. Jalla nii Yoozpachaqui niiž anjila cuchanžquichičha, niiž sirwiñinačžquiz tjeezjapa, čhjulut wajilla wataquičha, jalla nii.
7 Jesucristuqui wajillaj tjonla.
Jakziltat tii liwruquiz cjijrta Yooz taku catokačhaja, jalla niiqui cuntintuž cjequičha.
8 Wejr Juanqui jalla tinaca cherchinčha, nižaza nonzinčha. Jalla nii nonžcu, cheržcu, nii wejtquiz tjeezñi anjilž yujcquiz quillzinčha, niižquiz rispitzjapa.
9 Jalla nekztanaqui nii anjilaqui wejtquiz chiižinchičha, tuž cjican:
—Ana nižta paa. Wejrqui Yoozquin zakal sirwučha, am irata, nižaza Yooz parti parliñi jilanacaž irata, nižaza tii liwruquiz cjijrta Yooz taku catokñinacaž irata. Jalla nižtiquiztan Yoozquinkaz rispita.
10 Nekztanaqui wejtquin cjichizakazza:
—Tii liwruquiz cjijrta Yooz taku ana chjojzaka joojoowa. Wajillaž tii taku cumplis tjuñi žcatžinžquičha.
11 Jalla nii timpu tjonan, jakziltat anazuma paacan žejlčhaja, jalla niiqui anazuma kaj paala. Nižaza jakziltat anazuma kuzziz žejlčhaja, jalla niiqui anazuma kuzziz kaj kamla. Nižaza jakziltat zuma kamañchiz žejlčhaja, jalla niiqui zuma kamañchiz kaj cjila. Nižaza jakziltat Yoozquinkaz kuzziz žejlčhaja, jalla niiqui Yoozquinkaz kuzziz kaj cjila.
Nekztan tsjii joraqui cjichičha:
12 —Nužupan wejrqui wajillal tjonačha. Jalla nuž tjoncan premiuchiz tjonačha. Zapa mayniżquiz tjaa-ačha, ninacaž kamtiquiztan jama.
13 Wejrtčha primirquiztanpacha wiricama, nižaza wejrtčha kalltiñtqui, nižaza žerzniñtqui, jaknužt tsjii litra “A”quiztan kalltičhaja, nižaza “Z”quin žerzaja, jalla nižta.
14 Jakziltat persun ujnacquiztan pertuntažlaja, jalla ninacaqui limpu ajunta zquitchiztakazza. Jalla nii pertunta žoñinacakaz cuntintuž cjequičha. Nižaza žeti tjaañi muntiž frutunacquiztan lulasačha. Nižaza ew wajt zanquiztan luzasačha.
15 Pero wajt zancu jalla tižta žoñinacaž eclaquičha: tsjii kjutñi kuz tjaañi žoñinaca, yat'irinaca, adulteriuquiz ojklayñinaca, žoñi conñinaca, žoñiž paata yooznačžquin rispitñinaca, nižaza tjapa incallñinaca, nižaza tjapa toscar taku pecñinaca. Jalla nii anazuma žoñinacaž wajt zancu eclaquičha.
16 —Wejr Jesucristutčha. Wejt anjila cuchanžquichinčha, tjapa icliz žoñinačžquiz tii takunaca ticlarzjapa. Wejtquiztan David jiliriqui tjoniñčha. Nižaza Davidž majchmaatinačžquiztan wejrqui tjoniñčha. Wejrtčha weenzlak kjantat llijñi warawaražtakaz.
17 Espíritu Santuqui Jesucristužquiz kuzziz žoñinačztan “Jesucristuqui tjonla” cjičha.
Nižaza jakziltat tii chiita taku nonznačhaja, jalla niizakaz “Jesucristuqui tjonla” cjila.
Jakziltat kjaztakaz Yooz zuma kamaña ancha pecčhaja, picha, Yoozquiztan zuma kamaña tanzjapa. Nužullakaz tanznasačha. Zuma žeti tjaañi kjaztakazza nii zuma kamañaqui.

18 Jakziltat tii liwruquiz cjijrta Yooz taku nonžaja, jalla niižquiz
chiižinžcučha, tuž cjican: Jakziltat tii cjijrta Yooz taku yapačhaja, jalla
ninacžquiziqui tii liwruquiz cjijrta anawalinacaž wataquičha.
19 Nižaza jakziltat tii liwruquiz cjijrta Yooz taku t'upznačhaja, jalla niiž
tjuu Yooz liwruquiztan jurtaž cjequičha; nižaza zuma Yooz wajtquiz anaž
luzasačha; nižaza tii liwruquiz cjijrta zumanaca ana niižtajapa cjequičha.
20 Jalla tii takunaca ticlarñiqui tuž cjičha:
—Ultimupan wejrqui wajillal tjonačha.
Wejrzakaz cjiwčha:
—Jalla nužoj cjila. Amén. Jesucristo Jiliri, jalla nuž tjona.
21 Učhum Jesucristo Jiliriqui tjapa ančhucaquiz zumaj cjiskatla. Nužoj
cjila. Amén.